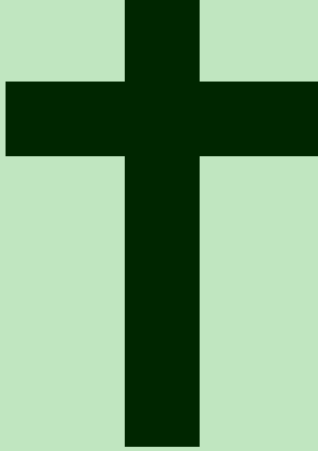


# Itlajtol Totajtsi Dios



New Testament in Nahuatl, Southeastern Puebla  
(MX:npl:Nahuatl, Southeastern Puebla)

# Itlajtlototajtsi Dios

## New Testament in Nahuatl, Southeastern Puebla (MX:npl:Nahuatl, Southeastern Puebla)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Southeastern Puebla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Nahuatl, Southeastern Puebla

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022  
4d269f11-cca1-521d-b89a-6683ffdc9c2

## Contents

San Mateo . . . . .	1
San Marcos . . . . .	48
San Lucas . . . . .	78
San Juan . . . . .	128
Hechos . . . . .	163
Romanos . . . . .	208
1 Corintios . . . . .	226
2 Corintios . . . . .	244
Gálatas . . . . .	256
Efesios . . . . .	263
Filipenses . . . . .	270
Colosenses . . . . .	275
1 Tesalonicenses . . . . .	280
2 Tesalonicenses . . . . .	284
1 Timoteo . . . . .	286
2 Timoteo . . . . .	292
Tito . . . . .	296
Filemón . . . . .	299
Hebreos . . . . .	300
Santiago . . . . .	313
1 San Pedro . . . . .	318
2 Pedro . . . . .	323
1 Juan . . . . .	326
2 Juan . . . . .	331
3 Juan . . . . .	332
Judas . . . . .	333
Apocalipsis . . . . .	335

## N Kualitlájtoli non Okijkuilo San Mateo

*Yejwah ninteh intokah iwejkatawawah n Cristo Jesús  
(Lc. 3:23-38)*

<sup>1</sup> Ninteh iwejkatawawah n Cristo Jesús, non walewatok itech David iwa noijki walewatok itech Abraham.

<sup>2</sup> Abraham ita n Isaac.

Isaac ita n Jacob,  
iwa Jacob ita n Judá iwan oksikimeh ikniwah.

<sup>3</sup> Ipilwah n Judá non okimpixki iwan Tamar, omonotsayah Fares iwa Zara.

Fares ita n Esrom,  
iwa n Esrom ita n Aram.

<sup>4</sup> Aram ita n Aminadab.

Aminadab ita n Naasón.  
Naasón ita n Salmón.

<sup>5</sup> Salmón iwa n Rahab okipixkeh inkone non itoka Booz.

Booz iwa n Rut okipixkeh inkone non itoka Obed.  
Obed ita n Isaí.

<sup>6</sup> Isaí ita n rey David.

N rey David ita n Salomón. Imamá n Salomón okatka isiwa n Urías.

<sup>7</sup> Salomón ita n Roboam.

Roboam ita n Abías,  
iwa Abías ita n Asá.

<sup>8</sup> Asá ita n Josafat.

Josafat ita n Joram,  
iwa Joram ita n Uzias.

<sup>9</sup> Uzias ita n Jotám.

Jotám ita n Acaz,  
iwa Acaz ita n Ezequías.

<sup>10</sup> Ezequías ita n Manasés.

Manasés ita n Amón,  
iwa Amón ita n Josías.

<sup>11</sup> Josías ita n Jeconías. Jeconías iwan ikniwah otlakatkeh itech tonatijmeh ijkuak n israelitas okinwikatokah kan tlali de Babilonia.

<sup>12</sup> Satepa de okinwikakeh Babilonia,

Jeconías ita n Salatiel,  
iwa Salatiel ita n Zorobabel.

<sup>13</sup> Zorobabel ita n Abiud.

Abiud okatka ita n Eliaquim,  
iwa Eliaquim ita n Azor.

<sup>14</sup> Azor ita n Sadoc.

Sadoc ita n Aquim,  
iwa Aquim ita n Eliud.

<sup>15</sup> Eliud ita n Eleazar.

Eleazar ita n Matán,  
iwa Matán ita n Jacob.

<sup>16</sup> Jacob ita n José.

José omonamikti iwan María.  
María okatka imamá n Jesús non tejwah tikixmatih kemi Cristo.

<sup>17</sup> Opanokeh májtlaktli iwa n nawi (14) iwejkaixwawah n Abraham asta otlakatiko David. Iwa satepa májtlaktli iwa n nawi (14) iwejkaixwawah ijkuak ok onemia n David asta ijkuak okinwikakeh kan tlali de Babilonia. Iwa satepa ok májtlaktli iwa n nawi (14) iwejkaixwawah ijkuak okinwikakeh n Israelitas kan tlali de Babilonia asta ijkuak otlakatiko n Cristo.

*Otlákatki Cristo Jesús  
(Lc. 2:1-7)*

<sup>18</sup> Ijki otlamochi ijkuak otlákatki n Cristo Jesús. María, imamá Jesús, yokichixtoka tonati para monamiktis iwan José. Pero ijkuak ayamó omonamiktiayah, María yokatka kókokxi ika konetl ika iweletilis n Espíritu Santo.

<sup>19</sup> José ya monamiktiskia iwan María,\* iwa kemi kualitlakatl, ye amo okinek kipijpinatis n María, yika okimoli kikajkawas san ichtaka.

<sup>20</sup> Ye okimoliaya ijko kichiwas, pero se iángel n Totajtsi Dios okimonextili ijkuak ote-  
jtemiktoka iwa okili:

—José, iwejkaixwi n David, amo ximawi tikselsi n María kemi mosiwa. N konetl non kichixtok wits ika iweletilis Espíritu Santo.

<sup>21</sup> María kiplas se konetl, iwa te tiktalilis itoka JESÚS, Ye kinmakixtits itlakaikniwah de intlajtlakolwah.

<sup>22</sup> Nochi ni opanok para mamochiwa tlan okijto Totajtsi Dios ijkuak okijkuilo n tiotlajto:

<sup>23</sup> Se íchpochtli kiplas ijtik se konetl,  
iwa kitlakatilis,

iwa kitlalilis itoka Emanuel.

Emanuel kijtosneki: Dios kajki towah.

<sup>24</sup> Ijkuak José ojsak, okichi tlan okinawati iángel Totajtsi Dios, iwa okiseli n María kemi isiwa.

<sup>25</sup> Yejwah mach okochiah sansikah, asta ijkuak yotlákatki n konetl.

Iwa José okitlalili itoka Jesús.

## 2

### *Sikimeh ixtlamatkeh owalajkeh okitlajpalokoh n Cristo*

<sup>1</sup> Jesús otlákatki itech atepetl de Belén non kajki kan tlali de Judea. Itech nonteh tonatijmeh Herodes\* ye n rey. Ijkuakó owalajkeh kan ik kisa tonati sikimeh ixtlamatkeh. Yejwah okalakikoh Jerusalén,

<sup>2</sup> iwa otlajtlankeh:

—¿Kanin kajki inrey n judíojeteh non yotlakatiko? Kan ik kisa tonati otiktakeh isitlal, yika otowalajkeh otikweyijkachiwahokoh.

<sup>3</sup> Ijkuak n rey Herodes okikak nochi ni, omomojti, iwa nochteh n tlakah de Jerusalén noiwa omomojtijkeh.

<sup>4</sup> Ijkuakó n rey Herodes okinmoololo nochteh n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawátli, iwa okintlajtlani kani tlakatis n Cristo.

<sup>5</sup> Iwa yejwah okilijkeh:

—Tlakatis itech atepetl de Belén, non kajki kan tlali de Judea, ijko okijkuilo n profeta:

<sup>6</sup> Te Belén non tika itech tlali de Judá,  
te maya titsijtsikitsi, te okachi tiweyijkatitos.

Motech kisas se weyi tlanawati,

non kinyakanas nopilwah, n tlakah de Israel.

*Mi. 5:2*

<sup>7</sup> Ijkuakó Herodes san ichtaka okínnotski n ixtlamatkeh, iwa okinyektlajtlani tlan tonati oneski non sítlali.

<sup>8</sup> Otlanki okintítlanki mawiah Belén, iwa okinmili:

—Xiwiah ompa, iwa xiyektlajtlanikah kanin kajki non konetl, iwa ijkuak nonkajsiskeh, sanima technawatikih ne noiwa nias nikweyijkachiwati.

<sup>9</sup> Ijkuak n ixtlamatkeh okikakeh tlan okinnawati n Herodes, oonewakeh Belén. Iwa n sítlali non okitakeh kan ik kisa tonati, otlayakantia iwa omoketsato kan kajki n konetl.

<sup>10</sup> Ijkuak n ixtlamatkeh okitakeh n sítlali, satlawel oyolpakeh.

<sup>11</sup> Iwa ijkuak okalakeh itech kali, okitakeh n konetl iwan imamá María. Omotolojkeh inawak iwa okiweyijkachijkeh n konetl. Satepa okintlapojkeh inkaxajtsitsiwah iwa okitliokolijkeh oro, kópali iwa ajwiálistli non itoka mirra.

<sup>12</sup> Satepa, Dios okinnawatih ijkuak otejemiktokah, iwa okinmili ayakmó mamokopakah kan Herodes, iwa n ixtlamatkeh omokopkeh incha itech ok se ojtlí.

### *José, María iwa n konetl Jesús, choloah para Egipto*

<sup>13</sup> Ijkuak n ixtlamatkeh yomokopkeh incha, se iángel Toteko Dios okimonextili n José ijkuak otejemiktoka, iwa okili:

—José, ximewa, xikonana n konetl iwa imamá, iwa xicholo kan tlali de Egipto. Ompa ximokawakah asta ijkuak ne nimitsnawatis xiwalmokopakah. Herodes kitemojtinemis n konetl para kimiktis.

<sup>14</sup> San nima non yúali, José omejtewak, okónanki n konetl iwa imamá, iwa okinwík Egipto.

\* **1:19** Ijkuak n judíojeteh kisentlaliah monamiktiskeh mokawah kemi yomonamiktijkeh. Yika, tla ayakmó monamiktiah kipiah mokajkawaskeh ika se amatl, maya ayamó omonamiktiaayah, porke nin kompromiso weyi kijtosneki para n judíojeteh. Xikamapoa Mateo 19:3-9. \* **2:1** Non okachi wejweyijtekeh tlanawatijkeh itech nin tlali kintokayotiah 'Herodes', non kijtosneki 'se weyi tlanawati'.

<sup>15</sup> Iwa ompa omokajkeh asta ijkuak Herodes omikki. Ijkó otlamochi kemi okijto n Toteko ijkuak okijkuilo n profeta, iwa okijto: “De Egipto oníknotski Nokone.” *Os. 11:1*

*Herodes otlanawati makinmiktikah n kokoneh*

<sup>16</sup> Ijkuak Herodes okitak okikajkayajkeh n ixtlamatkeh, satlawel okuálanki, iwa otlanawati makinmiktikah nochteh n kokoneh non sikin otlatatkeh iwa asta non ya kipiah ome xiwitl, nochteh non ochantitokah Belén iwa non ik ompa ochanchiwayah. Herodes ijko okiyejekoliaya ika tlan okilijkeh n ixtlamatkeh.

<sup>17</sup> Ijkó otlamochi kemi okijkuilo n profeta Jeremías:

<sup>18</sup> Nochteh non ochantitoka Ramá okikakeh ijkuak chikawak ochokayah iwa omoyolkokoayah.

Raquel okojsajtsitokah,  
iwa amo okinekia moyolsewis,  
ken okinmiktilijkeh ipilwah.

*Jr. 31:15*

*José mokopa Nazaret*

<sup>19</sup> Ijkuak Herodes yomikki, se iángel Toteko okimonextili n José ijkuak otejetemiktoka ompa Egipto iwa okili:

<sup>20</sup> —Ximewa, xikwika n konetl iwa imamá, iwa ximokopa kan tlali de Israel, porke yomikah non okinekia kimiktiskah n konetl.

<sup>21</sup> Ijkuak José omejki, okiwik n konetl iwa imamá para Israel.

<sup>22</sup> Ijkuak José okima Arquelao otlanawatijtoka Judea ipatka ita n Herodes, omaujki yas ompa. Iwa oyá Galilea kemi okinawatijkeh ijkuak otejetemik.

<sup>23</sup> Ijkuak ompa okalakitoh, omochantitoh Nazaret. Ijkó omochi tlan okijkuilojkeh n profetas, Jesús kitokayotiskah Nazareno.

### 3

*Juan Bautista tlamachtia kan tlatejtéyinki*

*(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)*

<sup>1</sup> Itech nekateh tonatijmeh, Juan Bautista owala kan tlatejtéyinki de Judea, otetlapowiko itlajtol Dios,

<sup>2</sup> iwa okimiliaya n tlakah:

—Ximoyolpatla inawak Dios, ya walajsi n tonati ijkuak Dios pewas tlanawatis.

<sup>3</sup> Isaías okitene Juan iwa okijto:

Se tlájtoli tsajtsi kan tlatejtéyinki:  
“Xikmajmanilikah se ojtli n Toteko,  
Xiktlapokah se ojtli milaktik.”

*Is. 40:3*

<sup>4</sup> Itlakeh n Juan ochijchitoka ika itsojmio n kameyo, iwa omotlajkoilpiaya ika se kuítlaxtli. Okinkuaaya chapulimeh iwa nékuitli non onka itech tepetl.\*

<sup>5</sup> Miakeh okonkakiah n Juan. Iwa amo oyaya san de Judea, noiwa non ochajchantitokah inakastla n río Jordán.

<sup>6</sup> Iwa ijkuak okinmokuityayah intlajtlakolwah, Juan okinkuaatekiaya ijtik río Jordán.

<sup>7</sup> Ijkuak Juan okitak miakeh fariseos<sup>†</sup> iwa saduseos<sup>‡</sup> owalayah inawak makinkuaateki, ye okinmili:

—¡Nomejwah kemi nonkoameh! ¡Akin onomechili noncholoskeh de n temojti tlaijyowílistli non wits nomopah!

<sup>8</sup> Xikchiwahak tlan kuali ijko motas milák yononmoyolkopkeh.

<sup>9</sup> Iwa amo xikyejekolikah weletis nonkijoskeh: “Tejwah titepilwah de Abraham.” De milajka nomechilia asta ninteh temeh, Dios weletis kinkopas ipilwah n Abraham.

<sup>10</sup> N acha ya tlantitok iwa sa mochixtok para nomechnelwayotsontekis. Porke nomejwah amo kuali tlakilo nonkitemakah, yika nomechtsontekiskah iwa nomechtlamotlaskeh ijtik tletl.

<sup>11</sup> Milák, ne nomechkuaatekia ika atl porke yononmoyolkopkeh, pero walmuikas ok se Akin okachi weletini ke ne, iwa ne amo ni tlawel kuali para nikkaktojtomas. Ye nomechkuaatekis ika Espiritu Santo iwa ika tletl.

<sup>12</sup> Akin wits satepa, kinxexelos n kualteh iwa non amo kualteh. N kualteh kinmakixtis, pero non amo kualteh kinkajkawas ijtik tletl non amayik sewis.

\* **3:4** Se nasareo amo oweletia okikuaaya san de nochi nion okoniaya vino. Xikamapoa Nm. 6:1-5, Jue. 13:4,7-14. Juan nasareo iwa Jesús nazareno. Xikamapoa Mt. 11:18,19. † **3:7** Fariseos: se partido de akimeh okitlakitayah iwa satlawel okimopantayah itlanawatil Moisés iwa nochi tlan yejwah okajxitilijkah. Iwa okintokitayah n oksikimeh makitlakitakah tlan yejwah otlamachtayah. ‡ **3:7** Saduseos: se partido non amo okineltokayah ke non yomikkeh oksepa moyolitiskah.

*Juan Bautista kikuaatekia n Jesús**(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)*

<sup>13</sup> Se tonati Jesús okiski de Galilea iwa okalakito kan río Jordán, para makikuaateki n Juan.

<sup>14</sup> Pero Juan amo okinekia kikuaatekis n Jesús, iwa okili:

—¿Tikneki ne manimitskuaateki? ¡Amó, wej tejwatsi techkuaateki!

<sup>15</sup> Pero Jesús okinankili:

—Axa ijko xikchiwa, moneki tiktlakitaskeh tlan Dios otlanawati.

Ijkuako Juan okili kualika,

<sup>16</sup> iwa okikuaateki. Ijkuak Jesús okiski de ijtik atl, okitak owalmotlapo n ilwikak iwa Espiritu n Dios owaltemok ipan Jesús kemi se palomatsi.

<sup>17</sup> Iwa itech ilwikak omokak se tlájtoli non okijtoaya:

—Ye nin Nokone non saikpanoa niktlasojtla, iwa satlawel nechyolpaktia.

**4***N amokualitlakatl okinekia matlajtlakolchiwa n Jesús**(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)*

<sup>1</sup> Satepa, n Espiritu okiwik n Jesús kan amaka chanti para n amokualitlakatl kitoktis matlajtlakolchiwa.

<sup>2</sup> Jesús amo otlakua ome póali tonati iwa ome póali yúali, ompa kan amaka chanti, iwa satepa owalxitlatlak.

<sup>3</sup> Ijkuako n amokualitlakatl tekajkaya omijkuani inawak Jesús iwa okili:

—Tla milák Te Ikone Dios, xikinnawati ninteh temeh mamokopakah paj.

<sup>4</sup> Pero Jesús okinankili:

—Itlajkuilol Dios kijtoa: “N tlakatl amo san ika paj yolitok, wej noiwa ika nochi tlájtoli non Dios kijtoa.”

<sup>5</sup> Satepa n amokualitlakatl okiwik n Jesús kan Jerusalén, okitlejkolti ikpak n Weyi Tiopa

<sup>6</sup> iwa okili:

—Tla milák Te Ikone Dios, ximotlamotla, porke itlajkuilol Dios kijtoa:

Dios kinnawatis iangelwah mamitsmatsakuilikah,

para amo tikmomakati ika itla tetl.

*Sal. 91:11*

<sup>7</sup> Jesús okili:

—Itlajkuilol Dios noiwa kijtoa: “Amo xikyejyeko Moteko Dios.”

*Dt. 6:16*

<sup>8</sup> Sa iksemi n amokualitlakatl okiwik n Jesús ipan se tepetl non okachi wejka, iwa ompa okimititi nochteh n talmeh kan tlanawatiah n tlaltikpaktlakah ika nochi inweyilis,

<sup>9</sup> iwa okili:

—Nochi ni nimitsmakas, tla techweyijkachiwas iwa timotlankuaketsas nonawak.

<sup>10</sup> Ijkuako Jesús okili:

—¡Xio, satanásl, porke itlajkuilol Dios kijtoa: “Xikweyijkachiwa Moteko Dios, iwa sanwel Ye tiktékichiwilis.”

<sup>11</sup> Ijkuako n amokualitlakatl okikakajte n Jesús, iwa sikimeh ángelteh omijkuaniykeh okitekichiwilikoh.

*Jesús pewa kitemachtia n kualitlájtole kan tlali de Galilea**(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)*

<sup>12</sup> Ijkuak Jesús okima n Juan Bautista otsaktoka, oyá kan tlali de Galilea.

<sup>13</sup> Okiski de Nazaret, iwa oyá ochanchiwato kan se altepetl non itoka Capernaúm, non kajki itempa n weyi atl de Galilea, itech talmeh de Zabulón iwa de Neftalí.

<sup>14</sup> Ijko otlamochi tlan Dios okijto ijkuak okijkuilo n tiotlajto Isaías:

<sup>15</sup> Talmeh de Zabulón iwa Neftalí,

ojtli non panotok inakastla n atl,

ik nepa lado de n río Jordán,

tlali de Galilea kan chanchiwah non amo judíojteh.

<sup>16</sup> N tlakah non ochanchiwayah kan tlatleyua,

okitakeh se weyi tláwili.

Akimeh omokajkeh iwa okinmokemih itlasekawilo n mikilistli,

axa se tláwili okinmonextili.

*Is. 9:1-2*

<sup>17</sup> Ijkuako, Jesús opé tlamachtia, iwa okimiliaya:

—Ximoyolpatlakah, porke ya walajsi n tonati ijkuak Dios pewas tlanawatis.

*Jesús kinnotsa nawi michmajkeh**(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)*

<sup>18</sup> Se tonati Jesús onejntiaya itempa n atl de Galilea, iwa okinmitak ome iknimeh, Simón akin okinotsayah Pedro iwa ikni Andrés. Yejwah omichmajtokah porke yejwah michmajkeh,

<sup>19</sup> iwa Jesús okinmili:

—Xiwikih nowa, iwa ya nonkinmichmaskeh tlakah.

<sup>20</sup> Yejwah sa nima okinkajtejkeh inmichayawah iwa oyajkeh iwan Jesús.

<sup>21</sup> Jesús ok onejntiaya itempa n atl, iwa okachi tlayakapa okinmitak ok ome iknimeh, Jacobo iwa Juan, itelpochwah n Zebedeo. Yejwah okintlajtlamanilijtokah inmichayawah ijtik se barka iwan inta. Jesús okinnotski,

<sup>22</sup> iwa yejwah sa nima okikakajtejkeh inbarka iwa inta, iwa oyajkeh iwan Jesús.

*Jesús kinmachtia miakeh tlakah*

*(Lc. 6:17-19)*

<sup>23</sup> Jesús onemia itech nochteh n altepemeh de Galilea, otlamachtijtiaya itech sinagogas iwa okinmatiltiaya n kualitlájtolí de Dios iwa okimiliaya kenomi moneki timoyekuikaskeh. Iwa okimpajtiaya n tlakah de nochi kokólistli iwa de nochi tlan okinkokoaya.

<sup>24</sup> Itech nochi tlali de Siria, omoma tlan Jesús okichiwaya, okwalinwikilijkeh nochteh akimeh otlaijyowiyah ika miak kokólistli:

non satlawel okinkokoaya inkuerpo,  
akimeh okimpiayah espíritus amokualteh,  
akimeh omimikiah  
iwa akimeh amo oweletiah onejnemiah.

Jesús nochteh okimpajtiaya.

<sup>25</sup> Opé yawih iwan Jesús miakeh tlakah de Galilea, Decápolis, Jerusalén, Judea iwa akimeh ochanchiwayah ik nepa lado de río Jordán.

## 5

*Jesús tlamachtia ipan tepetl*

*(Lc. 6:20-23)*

<sup>1</sup> Ijkuak Jesús okinmitak omooolojkeh miakeh tlakah, otlejkok ipan tepetl iwa ompa omotlali. Ijkuakó itlamachtijkawah omijkuanijkeh inawak.

<sup>2</sup> Ye opé kinmachtia:

<sup>3</sup> —Mapakikah non yolyámankeh, porke yejwah kinmaxkatiliskeh kan Dios tlanawatijos.

<sup>4</sup> Mapakikah akimeh tlaijyowiah, porke Dios kinyolsewis.

<sup>5</sup> Mapakikah non moikneliah, porke Dios kinmaxkatilis n tlatlákaptli.

<sup>6</sup> Mapakikah akimeh kinekih ika nochi inyolo nochi mamochiwa ika milajkachiwálistli, porke Dios kinmakas tlan kitlajtlanih.

<sup>7</sup> Mapakikah non teiknomatih, porke Dios noiwa kimiknomatis.

<sup>8</sup> Mapakikah non yolchipawakeh, porke yejwah kitaskeh Totajtsi Dios.

<sup>9</sup> Mapakikah non teyolsewiah, porke yejwah kinnotsaskeh impilwah Dios.

<sup>10</sup> Mapakikah akimeh kintotojtokah por kichiwah tlan Dios kineki, porke inmaxka n ilwikak kan Dios tlanawatia.

<sup>11</sup> Mapakikah ijkuak fiero kintenewah, kintotojtokaskeh iwa kinwikaltiskeh por necht-lakitah.

<sup>12</sup> Ijkuakó xipakikah porke nonkiseliskeh se weyi tlatliokólili kan ilwikak. Ijkó noiwa okintlaijyowiltijkeh n profetas non yonenkeh ijkuak nomejwah ayamó ononkatkah.

*N istatl iwa n tláwili*

*(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)*

<sup>13</sup> Nomejwah yononmochijkeh istatl itech nin tlatlákaptli. Pero tla n istatl ayakmó tlapuyeya, ¿tlan ika tlapuyeyas? Mach ok kualí, sa kitepewah kala iwa nochteh kitlajtlaksah.

<sup>14</sup> Nomejwah non tláwilteh itech nin tlatlákaptli. Amo weletis motlaatis se altepetl non kajki ipan se tepetl.

<sup>15</sup> Amaka kimilintia se kandil iwa kitlaatis itlampa se kajo, yej kitlalia tlakpak para makintlawili nochteh non kateh ijtik kali.

<sup>16</sup> Ijkó noiwa, nomejwah xikintlawilikah n tlakah para makitakah nomejwah nonkichi-wah tlan kualí, ijko n tlakah kitaskeh tlan kualí nonkichiwah. Ijkó yejwah kiweyijkachi-waskeh Nomotajtsi Dios non kajki ilwikak.

*Jesús kitemachtia itlanawatil Moisés*

<sup>17</sup> Amo xikmolikah oniwala onikpojpólolo n tlanawatilistli noso intlajkuilol n profetas. Amo oniwala onikimpojpólolo, yej oniwala para mamochiwa tlan kijtoa.



<sup>18</sup> De milajka nomechilia, n ilwikak iwan tlaltípkaktli pojpoliwiskeh, pero nochi tlan ijkuilitok, maya tlan okachi tsijtsikitsi, saman mochiwas.

<sup>19</sup> Yika, akin amo kintlakita seme de ninteh tlanawátíteh, maya amo okachi ipati, iwa ijkó kitemachtia, non tlakatl kítaskeh kemi se non amo okachi ipati kan Dios tlanawatia. Pero tla aka kintlakitas nochteh n tlanawátíteh iwa kinmachtis oksikimeh makintlakitakah, yetos weyi kan Dios tlanawatia.

<sup>20</sup> Ne nomechilia, tla amo nonkichiwah tlan Dios kineki, amo nonkalakiskeh ilwikak kan Dios tlanawatia. Moneki nonkiyekchiwaskeh nochi ni, iwa amo tlan okitemachtijkeh n fariseos iwa non kitemachtiah intlanawatil.

*Jesús tlamachtia ijkuak se kualani*

(Lc. 12:57-59)

<sup>21</sup> Xikilnamikikah yowejka Moisés okinmilijkah nomotatawah: “Amo xitemikti, porke akin temiktis trato kitlajtlakolmakaskeh.”

<sup>22</sup> Ne nomechilia: Nochi akin kikualankaita se ikni, moneki makitlajtlakoltikah. Iwa akin kilia ikni amo kipia ikuatetex, kitlajtlakolmakaskeh kan Sanedrín.\* Noiwa akin kintosa ikni tikuatlapolojtok, yas miktla ijtik tletl.

<sup>23</sup> Noiwa, tla ya tio tiktemakati motlamanal itech artal iwa tikilnamiki amo timowika iwan mokni,

<sup>24</sup> ompa xikkawa motlamanal iyakapa n artal iwa achto xio ximotlapojpolwiti iwa mokni. Ijkuakó ya weletis tiwalmokopas kan artal iwa tikyektemakas motlamanal.

<sup>25</sup> Tla aka mitsteilia iwa kijtoa itla tikwikilia, ximoyekkawa iwa, para amo mamitstemakti imak tekiwa, tlamó n tekiwa tlanawatis mamitsakuakah.

<sup>26</sup> De milajka nimitsilia, amo tikisas de ompa asta ijkuak yotiktlahtla nochi tlan mitstla-jtlanilia.

*Amo matimomekatikah*

<sup>27</sup> Nomejwah yononkikakeh tlan achto omijto: “Amo xikinpatatla siwameh.” *Éx. 20:14; Dt. 5:18*

<sup>28</sup> Ne nomechilia, nochi tlakatl non kelewia se siwatl non amo iaxka, kijtosneki yokimomekati itech iyolo.

<sup>29</sup> Noiwa, tla moixtololo non kajki moyekma mitstoktia xitlajtlakolchiwa, wejka xiktlamotla. Okachi kuali xikpolo itla de mokuerpo, iwa amo nochi mokuerpo makontlamotlakah miktla.

<sup>30</sup> Iwa tla momayekma mitstoktia xitlajtlakolchiwa, xikmotekili iwa wejka xikontlamotla. Okachi kuali xikpolo itla de mokuerpo, iwa amo nochi mokuerpo makontlamotlakah miktla.

*Amo matimosiwakajkawakah*

(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

<sup>31</sup> Moisés okijkuilo: “Akin mosiwakajkawa, moneki makimaka isiwa se amatl non makichijto kikajkawa isiwa.” *Dt. 24:1-4*

<sup>32</sup> Ne nomechilia: tla se tlakatl kikajkawa isiwa, maya isiwa amo kema omomekati, non tlakatl kitopejtok isiwa mamomekati tinemi. Iwa akin monamiktia iwa non siwatl, san kimomekati jtok.

*Matikchiwahak tlan tiksentlaliah*

<sup>33</sup> Nomejwah yononkikakeh yowejka Dios okinmili nomotatawah: “Tla itla yotiksentalili Dios, moneki tikchiwas.”

<sup>34</sup> Axa Ne nomechilia, amitla xiksentalikah: nion por ilwikak, porke Dios ompa yayan-titok.

<sup>35</sup> Nion xiksentalikah por nin tlaltípkaktli, porke ompa kan Dios kinsewijtok ikxiwah. Nion xiksentalikah por Jerusalén, porke non altepetl iaxka n Weyi Rey.

<sup>36</sup> Nion amo ximotlajtolsentlali por motsonteko, porke amo tiweletis tiktilewiltis nion tikistayaltis nion se motsonkal.

<sup>37</sup> Tla itla nonkichiwaskeh san xikijtokah tla “ejé”, “ejé”, noso tla “amó”, “amó”, porke nochi tlan amo milák nonkajxitiliskeh, walewatok itech amokualitlakatl.

*Amo matikmokopilikah ijkuak techtoktiah tlan amo kuali*

(Lc. 6:29-30)

\* 5:22 Sanedrín: nin grupo kemi de 50 tlajakankah okimajmanayah n tetajmeh non tlaixkomakah ijkuak kinteliah akimeh amo okitlakitayah itlanawatil Moisés.

<sup>38</sup> 'Nomejwah yononkikakeh kan Moisés okijkuilo: "Tla aka mitskopinilia moixtololo, makikopinilikah ye noiwa. Tla aka tetlantepewa, makitlantepewakah ye noiwa." *Éx. 21:23-25; Lv. 24:20*

<sup>39</sup> Pero axa Ne nomechilia: Amo xikmokopilikah ijkuak itla amo kuali nomechtoktiah. Yej, tla aka mitsixtlatsinia xikkawili mamitsixtlatsini iojkatia moixko.

<sup>40</sup> Tla aka mitsteilia para mitskixtilis motlake, xikkawili noiwa mamitskixtili mokoto.

<sup>41</sup> Iwa tla aka mitstoktia xikwikili itlamamal se kilómetro, te xikwikili ome kilómetro.

<sup>42</sup> Akin mitstajlanilis itla, xikmaka. Iwa akin mitstlanewilis itla, xiktlaneti.

*Matikintlasojtlakah non techkokoliah*

*(Lc. 6:27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> 'Noiwa yononkikakeh tlan yomijto: "Xiktlasojtla non mitstlasojtla, iwa xikkokoli non mitskokolia."

<sup>44</sup> Pero Ne nomechilia: Xikintlasojtlakah akimeh nomechkokoliah, iwa xiktajlanilikah Dios makintiochiwa akimeh nomechtotojtokah.

<sup>45</sup> Ijkó nomejwah nonyetoskeh ipilwah n Totajtsi Dios non kajki ilwikak. Ye kichiwa makisa n tonati impa non kichiwah tlan kuali iwa kichiwah tlan amo kuali. Iwa kualitlani n kiawitl impa n kualteh tlakah iwa n tlakah non amo kualteh.

<sup>46</sup> Porke tla nomejwah nonkintlasojtlah sanwel akimeh nomechtlasojtlah, ζtlan tlahtlaxlaxlani nonkiseliskeh ika noni? N tominoolojkeh noijkó kichiwah.

<sup>47</sup> Iwa tla san nonkintlajpaloah nomokniwah, ζamo nonkichiwah tlan oksikimeh kichiwah? Non amo kixmatih Dios, noijkó kichiwah.

<sup>48</sup> Nomejwah xiyetokah non milajkameh, ijko kemi Nomotajtsi Dios non kajki ilwikak.

## 6

*Kenomi tikchiwaskeh ijkuak titetlatliokoliah*

<sup>1</sup> 'Ijkuak nomejwah nonkichiwaskeh itla kuali, amo xiktematiltikah ixpa n tlakah, porke tla ijko nonkichiwah, Dios ayakmo nomechmakas nomotlatliokolil kan ilwikak.

<sup>2</sup> Yika, ijkuak itla tikintliokolis n próbesteh, amo xiktematiltijtinemi kemi kichiwah non kipiah ome imixko. Yejwah kinetikah makinmitakah itech sinagogas iwa itech ojtlitl yejwah milák kitemoah Dios, iwa ijko kuali matlajtokah de yejwah. Pero de milajka nomechilia, Dios mach ok itla kintliokolis nonteh tlakah.

<sup>3</sup> Pero ijkuak te itla tiktetliokolis, amaka xiktlapowi.\*

<sup>4</sup> Ijkó motlatliokolil yetos san ichtaka, iwa Dios n Teta non kita nochi tlan tikchiwa san ichtaka, Ye mitsmakas motlatliokolil.

*Jesús tlamachtia kenomi timotiotsajtsiliskah*

*(Lc. 11:2-4)*

<sup>5</sup> 'Ijkuak nomejwah nonmotiotsajtsiliskah, amo xikchiwah tlan kichiwah n íxkopte, yejwah kiwilitah makinmitakah ijkuak motiotsajtsiliah. Yika motiotsajtsiliah moketokeh itech sinagogas iwa itech ojmech kan panoah miakeh tokniwah. Kuali xikmatikah, san ijko kipiaskah intlatliokolil.

<sup>6</sup> Ijkuak timotiotsajtsiliskah, xikchiwa moselti. Xikalaki mocha, ximokaltsakua iwa ompa ximotlapowi san ichtaka iwa n Dios Motajtsi, iwa Ye mitsmakas tlan tiklajlanilis san ichtaka.

<sup>7</sup> 'Iwa ijkuak nonmotiotsajtsiliskah, amo san ompa xikojpatilijtokah nomotlajtol kemi kichiwah non amo kixmatih Dios, yejwah kimoliah tla san ompa kojpatilijtoskeh intlajtol, Dios okachi kinkakis.

<sup>8</sup> Nomejwah amo xikchiwah kemi yejwah kichiwah, porke Totajtsi Dios ya kimatok tlan nomechpoloa achto de nonkitlajlaniliskah.

<sup>9</sup> Yika, nomejwah ijki moneki ximotiotsajtsilikah:

Totajtsi Dios non timoitstika ilwikak, nochipa makiyektenewakah motoka.

<sup>10</sup> Xiwalmuika xitlanawatiki,

mamochiwa tlan Tejwatsi tikmonekiltia itech nin tlahtikpaktli, ijko kemi mochiwa kan ilwikak.

<sup>11</sup> Techmaka nochi tonati tlan tikmomajsewiskah.

<sup>12</sup> Techintlapojpolwili totlajtlakolwah,

ijkó kemi tejjwah noiwa tikintlapojpolwiah akimeh techtoktiah tlan amo kuali.

<sup>13</sup> Amo xiktekwawili matechyohtilana n tlajtlakoli,

yej techmakixti imak n amokualitlakatl.

\* 6:3 N griego kijtoa: Amo makimati moopochma tlan kichiwa momayekma.

<sup>14</sup> Tla nomejwah nonkintlapojpolwiah non nomechtoktiah tlan amo kuali, Nomotajtsi non kajki ilwikak noiwa nomechtlapojpolwis.

<sup>15</sup> Pero tla amo nonkintlapojpolwiah n tlakah, noiwa Nomotajtsi amo nomechtlapojpolwis.

*Jesús tlamachtia kenijki se mosawas*

<sup>16</sup> 'Ijkuak nomejwah nonmosawaskeh, amo xiiknotlachiakah kemi kichiwah non íkopteh. Yejwah iknotlachiah san para makinmitakah mosaujtokeh. Ne nomechilia, sanwel noni yetos inlatliokolil.

<sup>17</sup> Yika, ijkuak te timosawas, ximotejtema iwa ximixami,

<sup>18</sup> para amaka makimati kox timosaujtok. Sanwel Dios Motajtsi, Akin kimati nochi tlan se kitlatijtok itech iyolo, Ye kimati timosaujtok iwa mitsmakas motlatliokolil.

*Tlan milák ipati*

*(Lc. 12:33-34)*

<sup>19</sup> Amo xikoololokah miak tomi itech nin taltípkakti kan tlakuakualoa iwa tlapoxkawi, iwa n ichtekheh techankalakh iwa tetlachtekiah.

<sup>20</sup> Yej xikoololokah itech ilwikak tlan milák ipati. Ompa amo weletis kuakualos iwa amo poxkawi, nion ichtekheh weleti kalakh.

<sup>21</sup> Kan kajki tlan momejwah nonkimoliah ipati, ompa kajki nomoyolo.

*Toixtololowah kitlawiliah tokuerpo*

*(Lc. 11:34-36)*

<sup>22</sup> 'Nomoixtololowah kateh kemi se tláwili non kitlawiliah nomokuero. Yika, tla nomoixtololowah chipawatokeh, kuali kitlawilijtoskeh nochi nomokuero. *Job 31:1*

<sup>23</sup> Pero tla nomoixtololowah tlajtlakolchiwah, nochi nomokuero kajki kan tleyua. Iwa tla motlawil ayakmó tlawia, kijtosneki nonkateh kan sentleyua, jsaikpanoa tililikitk yetos non sentleyuálistli nomotech!

*Amo matikimpiah ome toteko*

*(Lc. 16:13)*

<sup>24</sup> 'Amaka tlakatl weletis kintekitilis ome inteko, porke se kitlawelitas iwa non ok se kitlasojtlas, noso se kitlakitas iwa non ok se mach kitlakitas. Amaka weletis kimopantis Dios tla satlawel momijmiktia para kitlawelpias tomi.

*Dios kinmokuilawia ipilwah*

*(Lc. 12:22-31)*

<sup>25</sup> Yika nomechilia: Amo ximotekipachokah por tlan nonkimomajsewiskeh noso tlan nonkoniskeh para ika nonyolitoskeh, noso tlan nonkonakiskeh. ¿Amo okachi ipati nomoyolilis ke nomotlakual, iwa amo okachi ipati nomokuero ke nomotlakeh?

<sup>26</sup> Xikinmitakah n totomeh non patlantinemih, yejwah amo tookah nion pixkah, iwa nion amitla kitlaatiah. Iwa Nomotajtsi Dios non kajki ilwikak kintlakualtia. ¡Iwa nomejwah okachi nomopati ke n totomeh!

<sup>27</sup> ¿Tla aka de nomejwah satlawel motekipachoa, yolitos ok se tonati?

<sup>28</sup> ¿Iwa tleka nomejwah saikpanoa nonmotekipachoa por nomotlakeh? Xikinmitakah kenomi moskaltiah n xochimeh, yejwah amo tekutih iwa nion motlajtsomiah.

<sup>29</sup> Iwa Ne nomechilia nion rey Salomón non saikpanoa omoyektlakentiaya, owéletki omotlakenti kemi ninteh xochimeh.

<sup>30</sup> Iwa tla Dios ijko kitlakentia se xochitl non axa selistok tlajtlala iwa mostla kichichinoah ijtit tletl, jokachi miak kichiwas por nomejwah akimeh nonkipiah achitsi tlaneltokálistli!

<sup>31</sup> Yika, amo ximotekipachokah nion xikmolikah: "¿Tlan tikmomajsewiskeh? noso ¿tlan tikoniskeh? noso ¿tlan tikonakiskeh?"

<sup>32</sup> Porke nochteh non amo kixmatih Dios kitemolijtinemih kenomi kipasikeh nochi ni, pero nomejwah nonkipiah se Nomotajtsi non kajki ilwikak, iwa Ye ya kimatok tlan nomechpoloa.

<sup>33</sup> Nomejwah moneki achto xikchiwahak tlan Dios nomechnawatia iwa xikchiwahak tlan Ye kimonekiltia. Iwa ijko Dios nomechmakas nochi tlan nomechpolos.

<sup>34</sup> Yika, amo ximotekipachokah kenomi nontlanexiliskeh, porke mostla ok se welta nonmotekipachoskeh. Nochi tonati saman yetos itla tlan ika weletis nonmotekipachoskeh.

*Amo xitepojoakah*

*(Lc. 6:37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> 'Amo xikimpojoacak oksikimeh, ijko noiwa amo manomechpojoacak nomejwah.

<sup>2</sup> Porke ijko kemi nomejwah nonkimpojoaskeh oksikimeh, ijko nomechpojoaskeh. Iwa ijko kemi nomejwah nontlatamachiwah, noiwa ijko nomechtamachiwaskeh.

<sup>3</sup> ¿Tleka tikitilia n tlajsoltsintli non kajki ijtik iixtololo mokni, iwa amo tikita n tláksontli non kajki ijtik moixtololo?

<sup>4</sup> ¡Kenijki weleti tikilia mokni: "Techkawili manimitskixtli n tlajsoltsintli non tikpixtok ijtik moixtololo," iwa te ok tikpixtok se tláksontli ijtik moixtololo!

<sup>5</sup> ¡Xkoptli! Achto xikmokixtli n tláksontli non tikpixtok ijtik moixtololo, iwa ijko weletis tiyektlachias iwa weletis tikkixtilis n tlajsoltsintli non kipixtok mokni ijtik iixtololo.

<sup>6</sup> 'Tlan tiochitok iwa chipawak, amo xikinmakakah n chichimeh, amo kichiwa onewaskeh nomopah iwa nomechkuajkuaskeh. Nion xikinmakakah n koskameh patiojkeh n pitsomeh porke san kintlajtlaksaskeh.

*Xiktlajtlanilikah Dios tlan nomechpoloa iwa Ye nomechmakas  
(Lc. 11:9-13; 6:31)*

<sup>7</sup> 'Xiktlajtlanikah tlan nomechpoloa iwa nomechmakaskeh. Xiktemokah tlan nomechpoloa iwa nonkajsiskeh, xitenotsakah kan kaltentli iwa nomechtlatapoliskeh.

<sup>8</sup> Yika, akin itla kitlajtlani, kiselia. Iwa akin itla kitemoa, kajsi. Iwa akin tenotsa kan kaltentli, kitlatlapoliah.

<sup>9</sup> 'Akin tlakatl weletis kimakas ikone se tetl ijkuak kitlajtlanilis se paj?

<sup>10</sup> Noso, ¿weletis kimakas se koatl ijkuak kitlajtlanilis se michi?

<sup>11</sup> Maya nomejwah amo nonkualteh, nonweleti nonkinmakah nomopilwah tlan kuali, jokachi Nomotajtsi Dios non kajki ilwikak, weletis nomechmakas tlan kuali tla nonkitlajtlaniliskeh!

<sup>12</sup> 'Xikchiwakah iwan oksikimeh ijko kemi nomejwah nonkinkeh makichiwakah nomowah, ye tlan moneki xikchiwakah. Ye ni itlanawatil Moisés iwa nochi tlan okijkuilojkeh n profetas.

*N kaltentli non tsopijtik  
(Lc. 13:24)*

<sup>13</sup> 'Xikalakikah kan ik kaltentli non tsopijtik, porke patlawak n kaltentli iwa kuyawak n ojtli non tewika kan moixpoloah, iwa miakeh ik ompa yajtokeh.

<sup>14</sup> Pero n kaltentli iwa n ojtli non tewika kan nochipa se yolitos, saikpanoa tsopijtik iwa san sikimeh kajsi non ojtli.

*Se kuawitl moixmati ika tlan kitlakiltia  
(Lc. 6:43-44)*

<sup>15</sup> 'Ximotlachilikah inmak nekateh tiotlajtolteh tekajkayajkeh, non motlakentiah kemi yetoskiah ichkameh, pero ik inmijtik kokoyomeh tekuanimeh.

<sup>16</sup> Nomejwah weletis nonkinmixmatiskeh ika tlan kichiwah, porke amo motekih uvas itech witsmeh, nion se tlátsmoli weleti kitemakas igos.

<sup>17</sup> Ijko kiné, nochi kuali kuawitl, kitemaka kuali itlakilo, iwa n kuawitl non ayakmo kuali, amo kuali itlakilo kitemaka.

<sup>18</sup> Se kuali kuawitl amo weletis kitemakas amo kuali itlakilo, iwa se kuawitl non ya palantok amo weletis kitemakas kuali itlakilo.

<sup>19</sup> Nochi kuawitl non amo kitemaka kuali itlakilo, motsojtsonteki iwa se kitlamotla ijtik tletl.

<sup>20</sup> Yika nomejwah weletis nonkinmixmatiskeh ika tlan kitlakiltiah.

*Amo nochteh kalakiskeh kan Dios tlanawatia  
(Lc. 13:25-27)*

<sup>21</sup> 'Amo nochteh akimeh nechiliah: "¡Noteko, Noteko!", kalakiskeh kan Dios tlanawatia. Sanwel akimeh kichiwah tlan kimonekiltia Notajtsi non kajki ilwikak.

<sup>22</sup> Itech neká tonati, miakeh nechiliskeh: "¡Noteko, Noteko!, tejwah otiteltlapowijkeh ika Motoka iwa ika Motoka otikinkixtijkeh espíritu amokualteh, noiwa ika Motoka otikinchi-  
jkeh miakeh milagros."

<sup>23</sup> Ijkuakó Ne nikinmilis: "¡Ayik onomechixma! ¡ik nepa xiwiah, tlajtlakolchijkeh!"

*Ome tlakah non okichijchijkeh inkal  
(Lc. 6:47-49; Mr. 1:22)*

<sup>24</sup> 'Ijko kiné, akin nechkaki iwa nechtlakita, ye kemi se tlakatl non kipia kuali itlalnamik-  
ilis, iwa okichijchi ikal itech tetl.

<sup>25</sup> Owala chikawak kiawitl, iwa opé motleloa miak atl iwa se ejekatl temojti omotlaw-  
itekia ipan non kali, pero amo owetski, porke kuali otlaxxilitoka itech tetl.

<sup>26</sup> Iwa akin nechkaki iwa amo nechtlakita, ye kemi se tlakatl amo ixtlamati iwa okichijchi ikal san itech xali.

<sup>27</sup> Owala chikawak kiawitl, iwa opé motleloa miak atl iwa se ejekatl temojti omotlaw-itekia ipan non kali, iwa non kali owetski iwa nochi opojpoliwik.

<sup>28</sup> Ijkuak Jesús otlanki okintlapowi, n tlakah san omotlajtlachialtijkeh kenomi okin-machtiaya.

<sup>29</sup> Porke itlajtol n Jesús otlanawatiaya de milajka, iwa amo kemi non kitemachtiah intlanawatil.

## 8

*Jesús okipajti se tlakatl non okipiaya lepra*

(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

<sup>1</sup> Ijkuak Jesús otemok de kan tepetl, miakeh tlakah oyajkeh íwa.

<sup>2</sup> Ijkuakó se tlakatl non okipiaya lepra owalmijkuani inawak Jesús, omotlankuaketski iwa okili:

—Noteko, tla tikmonekiltia, techchipawa.

<sup>3</sup> Jesús okitlali ima ipan non kókokxi iwa okili:

—Nikmonekiltia. ¡Ximochipawal!

Ijkuak Jesús ijko okijto, owalpjatik n kókokxi de ikokolis.

<sup>4</sup> Jesús okili:

—Xikkaki, amaka xikmatilti, sanwel xio kan tiópixki, iwa xiktemaka motlatliokolil kemi kijtoa itlanawatil Moisés, para ijko makimatikah yotimochipa de mokokolis.

*Jesús kipajtia itlákau se kapita romano*

(Lc. 7:1-10)

<sup>5</sup> Ijkuak Jesús okalak kan altepetl de Capernaúm, ompa owalmijkuani se kapita romano,

<sup>6</sup> iwa okili:

—Noteko, se notlakewal sa wetok nocha, yotitikak iwa kualo nochi ikuerpo.

<sup>7</sup> Jesús okinankili:

—Nias nikpajtiti.

<sup>8</sup> N kapita okinankili:

—Tejwatsi, ne amitla nopati kemi para tikalakis nocha. Sanwel xikijto, “mapajti,” iwa notlakewal walpajtis.

<sup>9</sup> Porke ne noiwa nikpia akin nechawatia, iwa ne noiwa nikinnawatia sikimeh soldadojteh. Iwa tla aka niknawatia mawia, yawi. Iwa tla ok se niknawatia mawiki, wits. Noiwa tla se notlakewal niknawatia makichiwa itla, kichiwa.

<sup>10</sup> Ijkuak Jesús okikak tlan okili n kapita, omotlajtlachialti iwa okinmili non íwa oyayah:

—De milajka nomechilia, amo nikkajsitika nion se tlakatl itech nochi n tlali de Israel, non satlawel manechneltoka kemi nin tlakatl nechneltoka.

<sup>11</sup> Ne nomechilia miakeh walewaskeh de kan ik kisa tonati iwa de kan ik kalaki tonati, iwa motlamajsewiskah iwan Abraham, Isaac iwa Jacob ompa ilwikak kan Dios tlanawatia.

<sup>12</sup> Pero n tepilwah non ompa moneki yetoskiah, kinkixtiskeh kala kan sentleyua, iwa ompa chokaskeh iwa tlannetsoniskeh.

<sup>13</sup> Ijkuakó Jesús okili n kapita:

—Ximokopa mocha, iwa mamochiwa kemi otikneltokak.

Iwa non ora itlakewal n kapita owalpjatik.

*Jesús kipajtia imona n Pedro*

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

<sup>14</sup> Jesús oyá icha n Pedro, iwa ompa okajsito imona n Pedro wetok ika miak totonik.

<sup>15</sup> Jesús okimakitski, iwa n totonik okiski. San nima n siwatl omej iwa opé kitekichiwilia.

*Jesús kimpajtia miakeh kokoxkeh*

(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

<sup>16</sup> Ijkuak otleyuak, okwalinwikilijkeh n Jesús miakeh non okimpiayah espíritu amokualteh. Iwa ika itlajtol okinkixti n espíritu amokualteh iwa okimpajti nochteh non omokokoayah.

<sup>17</sup> Ijko otlamochi tlan okijkuilo n tiotlajto Isaiás, ijkuak okijto: “Ye otechpajti de nochi tokokolis iwa de nochi tlan otechkokoayah.”

Is. 53:4

*Non kinekih nemiskeh iwan Jesús*

(Lc. 9:57-62)

<sup>18</sup> Ijkuak Jesús okitak miakeh tlakah okiyawalojtokah, okinnawati itlamachtijkawah makikojchalwikah n lago.

<sup>19</sup> Pero se tlamachti omijkuani ixpa Jesús iwa okili:

—Tlamachti, nias mowa san kan ik tejwatsi tias.

<sup>20</sup> Jesús okinankili:

—N ostomeh mochantiah ijtik inkuyok, iwa n totomeh kipiah intepajsol, pero Ne Non onimochi ni tlakatl amo nikpia kan nimosewis.

<sup>21</sup> Iwa seme de itlamachtijkawah okili:

—Noteko, achto techonkawili maniktooka nota.

<sup>22</sup> Pero Jesús okili:

—Xiwiki nowa, iwa xikinkawa non miktokeh makintookakah inmikenwah.

*Jesús kitlakawaltia n ejekatl iwa n atl*

(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

<sup>23</sup> Jesús iwa itlamachtijkawah otlejkokeh itech barka iwa oyajkeh.

<sup>24</sup> San nima owala se ejekatl chikaktik iwa n atl opé motlatlawiteki itech barka iwa opé atemi. Pero Jesús okochtoka.

<sup>25</sup> Ijkuakó itlamachtijkawah okiijxititoh, iwa okilijkeh:

—¡Totoke, techmakixti! ¡Tiapolak tokeh!

<sup>26</sup> Ye okinmili:

—¿Tleka nonmomojtiah? ¡Wel achitsi nomotlaneltokalis!

Jesús owalmóketski iwa okitlakawalti n ejekatl iwa n atl, iwa san owaltlamoka.

<sup>27</sup> Omotlajtlachialtijkeh iwa okijtoayah:

—¡Akí nin tlakatl, porke asta n ejekatl iwa n atl kitlakitah!

*Jesús kimpajtia ome tlakah non okimpiayah espíritus amokualteh*

(Mr. 5:1-20, Lc. 8:26-39)

<sup>28</sup> Jesús okalakito inakastla n lago, itech tlalmeh de gadarenos. Ome tlakah non okimpiayah demóniojtech owalkiskeh kan ik tooktokeh non yomikeh iwa okinamikikoh. Yejwah saikpanoa otemomojtiayah, yika amaka opanoaya itech neká ojlti.

<sup>29</sup> Iwa opé tsajtsih:

—¿Tlan tikneki towah Jesús Tekone de Dios? ¿Otiwala otechtlaijyowiltiko maya ayamó walajsi n iksemi tonati?

<sup>30</sup> Ik ompa okintlakualtijtokah sikimeh pitsomeh.

<sup>31</sup> Iwa n espíritus amokualteh okitlatlautijkeh n Jesús:

—Tla techkixtis, techtitlani inmijtik pitsomeh.

<sup>32</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Xiwiad.

N espíritus amokualteh okiskeh iwa okalakeh inmijtik nekateh pitsomeh. Iwa n pitsomeh omokajkawatoh ijtik atl iwa omijmikeh.

<sup>33</sup> Non okintlakualtijtokah n pitsomeh ocholojkeh, iwa ijkuak okalakitoh kan altepetl opé tetlapowiah de nochí tlan otlamochi, iwa nekateh ome tlakah non okimpiayah espíritus amo kualteh.

<sup>34</sup> Ijkuakó nochteh n tlakah de Gadara okitatoh n Jesús, iwa ijkuak okitakeh, okitlatlauti-  
jkeh makinkajtewa intlalwah.

## 9

*Jesús kipajtia se tlakatl non oikximijmiktoka*

(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

<sup>1</sup> Ijkuakó Jesús otlejkok itech se barka iwa okikojchalwi n lago, iwa owalmókopki kan altepetl de Capernaúm kan Ye ochantitoka.

<sup>2</sup> Sikimeh tlakah okiwalikiliayah se tlakatl n Jesús. Ye owetotiwalaya ipan ikochpetl porke oikximijmiktoka. Ijkuak Jesús okimitak kenijki otlaneltokayah nonteh tlakah, okili n kókoxti:

—Ximoyolchikawa nokone, motlajtlakolwah ya tlapojpolwitokeh.

<sup>3</sup> Ijkuakó sikimeh non kitemachtiah itlanawatil Moisés okimolijkeh: “Kixpanawia Dios ika tlan okijto. Ye tlahto kemi yetoskia Dios.”

<sup>4</sup> Jesús okimatia tlan okimoliayah itech inyolo, yika okinmili:

—¿Tleka nonkimoliah tlan amo kuali itech nomoyolo?

<sup>5</sup> ¿Tlan okachi amo owi se kijtos: “Motlajtlakolwah ya tlapojpolwitokeh”, noso: “Ximewa iwa xinejnemi”?

<sup>6</sup> Pero xikmatikah, Ne Non onimochi ni tlakatl, nikpia tekiwajyotl itech nin tlatlaktipaktli para nikitlapojpolwis intlajtlakolwah n tlakah.

Ijkuakó okili n tlakatl non oikximijmiktoka:

—Ximewa, xikajkokui mopetl iwa xio mocha.

<sup>7</sup> N kókoxki owalmóketski iwa oyá icha.

<sup>8</sup> Ijkuak n tlakah okitakeh ya nejnemi n kókoxki, omomojtijkeh iwa opé kiweyijkachiwah Dios, porke okinmák tekiwajyotl n tlakah.

*Jesús kinotsa Mateo mayeto itlamachtijkau*

(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

<sup>9</sup> Ijkuak Jesús yokistiaya de Capernaúm, okitak se tlakati non itoka Mateo. Ye okololoaya impuesto para n tekiwa de Roma. Jesús okili:

—Xiwiki nowa.

Mateo owalmóketski, iwa oyá iwan Jesús.

<sup>10</sup> Satepa, Jesús iwa itlamachtijkawah otlakuajtakah icha n Mateo. Miakeh tominoololokeh iwa oksikimeh tlajtlakolejkeh noiwa ompa otlakuajtakah inwah.

<sup>11</sup> Ijkuak sikimeh fariseos okitakeh n Jesús otlakuajtaka inwah, okinmilijkeh itlamachtijkawah:

—¿Tleka nomotlamachtitlakua iwan tominoololokeh iwan tlajtlakolejkeh?

<sup>12</sup> Jesús okinkak iwa okinmili:

—Akimeh amo mokokoah mach kinekih se tepajti, yej non mokokoah.

<sup>13</sup> Xiwiah iwa kualit xikkajsikamatikah tlan kijosneki itlajkuilol Dios: “Ne nikneki xiteiknomatikah iwa amo techinmiktilikah yolcameh.” Os. 6:6 Porke amo onikinnotsako n yolchipawakeh, yej n tlajtlakolejkeh para ayakmó matlajtlakolchiwakah.

*Kitlajtlaniah n Jesús tleka sikimeh mosawah iwa oksikimeh amó*

(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

<sup>14</sup> Ijkuakó itlamachtijkawah n Juan Bautista omijkuanijkeh inawak Jesús iwa okitlajlanijkeh:

—¿Tleka tejwah iwa n fariseos timosawah iwa motlamachtijkawah, amó?

<sup>15</sup> Jesús okinmili:

—¿Kox weletis moyolkokojoskeh itlatlalwilwah n novio ijkuak ye ok kajki inwah? Wits tonati ijkuak n novio ayakmó yetos inwah, ijkuakó mosawaskeh.

<sup>16</sup> Amaka kitlamanilia se itlake non ya wewe ika se yankuik tsótsoli, porke n yankuik tsótsoli mokototsoa iwa kitsomonia n tlakemil non ya wewetsi, iwa okachi weyi tsononi.

<sup>17</sup> Nion amaka kitlalia n yankuik vino itech se kuilambre ya wewetsi, porke tla ijkó nonkichiwah n kuilambre tsononis. Ijkuakó n vino toyawi iwa n kuilambre sa motlamotla. Yika, xiktalalikh n yankuik vino itech se yankuik kuilambre, ijkó san ken ome wejkawaskeh.

*Ichpoch n Jairo iwa n siwatl non okitelkoli itlake n Jesús*

(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

<sup>18</sup> Ijkuak Jesús ijkó okinmilijtoka n tlakah, owala se tlayákanki de se sinagoga,\* omotlankuaketski ixpa n Jesús, iwa okili:

—Nochpoch tlamitsi omikki, pero tla tejwatsi tiwits nocha iwa tiktlalis moma ipa, moyolitit.

<sup>19</sup> Jesús omóketski, Ye iwa itlamachtijkawah oyajkeh icha non tlayákanki.

<sup>20</sup> Ijkuakó se siwatl non yokipiaya májtaktli iwa n ome xiwitl kókoxki ika esmilawálistli, omijkuanii ik ikuitlapa n Jesús iwa okitempantelkoli itlakeh.

<sup>21</sup> N siwatl okimoliaya: “Tla san niktempantelkolis itlake, niwalpajtis.”

<sup>22</sup> Jesús omókopki, okitak n siwatl iwa okili:

—Ximoyolchikawa nokone, motlaneltokalis omitspajti.

Itech non ora n siwatl opajtik.

<sup>23</sup> Ijkuak Jesús okalakito icha n tlayákanki, okinmitak n tlapitskeh, iwa non otetlajpalotoh sa tlawel omopajsolojtakah.

<sup>24</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Xikisakah, nin takótsi amo omikki, san kochtok.

N tlakah san okiwetskakeh n Jesús.

<sup>25</sup> Pero ijkuak Jesús okinkixti nochteh, okalak iwa okonmakitski n takótsi, iwa ye owalme.

<sup>26</sup> Iwa tlan otlamochi omoma itech nekateh tlamelh.

*Jesús kimpajtia ome tlakah non amo tlachiah*

<sup>27</sup> Ijkuak Jesús okistiaya de ompa, ome tlakah non amo tlachiah okitokayah iwa oksitsajtsilijtiayah:

—¡Techiknomati Ikone n rey David!

\* 9:18 Sinagoga: se kali kan omoololoayah n judíojech nochi sábadu

<sup>28</sup> Ijkuak Jesús okalak itech kali, nonteh tlakah non amo otlachiyah okajsitoh. Jesús okintlajtlani:

—¿Nonkineltokah weletis nomechpajtis?

Yejwah okilijkeh:

—Ejé Tejwatsi.

<sup>29</sup> Ijkuakó Jesús okintelkoli inmixtololowah iwa okinmili:

—Mamochiwa ijkó kemi nomejwah nonkineltokah.

<sup>30</sup> Iwa yejwah owaltlachixkeh. Jesús kuali okinnajnawati:

—Xikkakikah, amaka xikilikah.

<sup>31</sup> Pero ijkuak owalkiskeh, opé sentetl tetlapowiah tlan Jesús okichi inwah.

*Jesús kipajtia se tlakatl non amo tlajtoa*

<sup>32</sup> Ijkuak yejwah okistiyah, sikimeh tlakah okwalikilijkeh n Jesús se tlakatl non amo otlajtoa. Ye okipiaya se espíritu amokuali.

<sup>33</sup> Ijkuak Jesús okikixti n espíritu amokuali, n tlakatl owaltlajto. N tlakah sa tlawel omotlajtlachialtijkeh iwa okimoliayah:

—Amayik ijkó motikah itech tlali de Israel.

<sup>34</sup> Pero n fariseos okijtoayah:

—Kinkixtia espíritus amokualteh ika itekiwajyo n amokualitlakatl.

*Jesús kinmiknomati n tlakah*

<sup>35</sup> Jesús onentinemia itech nochteh n wejweyi altepemeh iwa itech altepetsitsinteh iwa okinmachiya n tlakah itech insinagogas. Okitematiltiaya n kualitlájto, iwa okimpajtiaya n tlakah de nochi inkokolis iwa inkualolis.

<sup>36</sup> Ijkuak Jesús okimitak n tlakah, okimiknoma ken sa tlawel osotlawatokah iwa oyetokah inselti kemi ichkameh non amo kipiah tlajpixki non kinyakanas.

<sup>37</sup> Ijkuakó okinmili itlamachtijkawah:

—Onkateh miakeh tlakah non moneki makikakikah notlajtol, pero amo onkateh miakeh tlakah akimeh moneki makitematiltikah notlajtol. Onka miak tektil para mopixkas, pero amo onkateh miakeh akimeh pixkaskeh.

<sup>38</sup> Yika, xiktlajtlanilikah Dios n Tekowa de kan se pixkas, makintitlani miakeh tekitleh para mapixkakah.

## 10

*Jesús kimpejpena májtlaktli iwa n ome itlamachtijkawah*

(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

<sup>1</sup> Jesús okinnotski májtlaktli iwa n ome (12) itlamachtijkawah iwa okinmák tekiwajyotl para makinkixtikah espíritus amokualteh iwa para makimpajtikah n tlakah de nochi kokólistli iwa kualólistli.

<sup>2</sup> Yejwah ninteh intokah n májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah. Achto okínotski n

Simón non noiwa itoka Pedro

iwa ikni Andrés,

Jacobo itelpoch Zebedeo

iwa ikni Juan,

<sup>3</sup> Felipe,

Bartolomé,

Tomás,

Mateo n tominoololo,

Jacobo ipiltsi n Alfeo,

Tadeo,

<sup>4</sup> Simón, non tewa Kananista, iwa

Judas Iscariote non satempa okitemakti n Jesús.

*Jesús kintitlani itlamachtijkawah*

(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

<sup>5</sup> Jesús okintitlanki ninteh májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah iwa okinnajnawati:

—Amo xiwiah kan amo judíojeteh, nion xikalakikah kan altepemeh de Samaria.

<sup>6</sup> Sanwel xikintemojtiwiah n tlakah de Israel non moixpolojtinemih kemi ichkameh.

<sup>7</sup> Xiwiah, iwa xikinmatiltijtiwiah yoajsiko n tonati ijkuak Dios pewas nomechnawatis.

<sup>8</sup> Xikimpajtikah n kokoxkeh, xikinyolitikah non yomikkeh, xikinchipawakah akimeh kipiah lepra, iwa xikinkixtikah espíritus amokualteh. San ijki ononkiselijkeh, san ijki xiktemakakah.

<sup>9</sup> Amo xikwikakah tomi,



<sup>10</sup> nion nomotlaxkal. Sanwel se nomotlakeh xikwikakah. Amo xikinwikakah oksikimeh nomokakkuah, nion nomobasto, porke akin tekiti kimotlanilia itlakual.

<sup>11</sup> 'Ijkuak nonkalakitiweh itech se weyi altepetl noso altepetsintli, xiktemokah aka kuali tlakatl non manomechyekseli icha. Ompa ximokalotijtakah asta ijkuak nonyaskeh ok se altepetl.

<sup>12</sup> Iwa ijkuak nonkalakiskesh itech se kali, xontetlajpalokah.

<sup>13</sup> Tla n chanejkeheh nomechyekseliyah, kiseliskesh nomoyolsewilis, pero tla amo nomechyekseliyah, nomoyolsewilis mokopas nomowah.

<sup>14</sup> Iwa tla amo nomechseliah nion kikakih nomotlajtol, xikisakah de non kali noso de non altepetl iwa ximoikxitsejtselokah.

<sup>15</sup> De milajka nomechilia, itech iksemi tonati, Dios okachi kitlajiyowiltis non altepetl ke non ochantitokah itech altepemeh de Sodoma iwa Gomorra.

*Non kineltokah Dios kintlawelitalh*

*(Mr. 13:9-13; Lc. 21:12-19)*

<sup>16</sup> ¡Techkakikah! Ne nomechtilani kemi ichkameh intsalko kokoyomeh. Kualii xiijsatokah kemi koameh pero noiwa xiyetokah non yolyamankeh kemi palomajtsitsinteh.

<sup>17</sup> Kualii ximotlachilikah, porke n tlakah nomechtemaktiskesh inmak tekiwajkeh, iwa nomechsonwitekiskesh kan sinagogas.

<sup>18</sup> Por non nechnehtokah, nomechkawatiweh ixpa n wejweyi tekiwajkeh iwan wejweyi tlanawatjkeh. Ijko nomejwah nonkitetlapowiskesh notlajtol inmixpah, iwa inmixpa non amo judíojteh.

<sup>19</sup> Pero ijkuak nomechtemakaskesh inmak tekiwajkeh, amo ximotekipachokah tlan nontlajtoskeh noso tlan nonkijtoskeh. Porke itech non ora Dios momechilis tlan nonkijtoskeh.

<sup>20</sup> Amo nomejwah nontlajtoskeh, yej Iespiritu Nomotajtsi akin tlajtos nomotech.

<sup>21</sup> 'N teikni kitemaktis ikni makimiktikah, iwa n teta kitemaktis ikone makimiktikah. N tepilwah kinmixnamikiskesh intajwah iwa kitemaktiskesh makinmiktikah.

<sup>22</sup> Nochteh nomechkokoliskesh por nonkitematiltiah Notoka, pero akin kixikos nochi, Dios kimakixtis.

<sup>23</sup> Ijkuak nomechtotojtokaskesh itech se altepetl, xicholokah iwa xiwiah kan ok se. De milajka nomechilia: mach tlamis nonpapanotinemiskesh itech nochteh n altepemeh de Israel, porke achto nikalakiki Ne Non onimochi ni tlakatl.

<sup>24</sup> 'Se momachti amo kixpanawia itlamachti iwa se tlakéwali amo kixpanawia iteko.

<sup>25</sup> Se momachti yolpaki ijkuak motlami kemi itemachti, iwa n tlakéwali kemi iteko. Tla itech se kali, n teta kitokayotiah beelzebú, ¡noiwa ichantlakawah ijko kinnotsaskeh!

*Akin moneki tikmawiliskesh*

*(Lc. 12:2-9)*

<sup>26</sup> 'Yika, amo xikinmawilikah n tlakah. Porke nochi tlan tlatitok satempa nesis, iwa nochi tlan amo momati saman momatis.

<sup>27</sup> Tlan nomechilia de yuak, nomejwah xiktematiltikah ijkuak tlanestok. Iwa tlan Ne nomechilia ichtaka, xiktematiltikah chikawak.

<sup>28</sup> Amo xikinmawilikah akimeh weletis nomechmiktiskesh, porke maya manomechmiktikah, mach weletis kixpoloskeh nomoalma. Yej xikiimakajtsikah Dios Akin weletis kixpolos nomokuervo iwa nomoalma kan miktla.

<sup>29</sup> Omeh tototsitsinteh monamakah ika se tomi, pero nion se de yejwah weleti wetsi ixko tlali tla Totajtsi Dios amo kitekawilia.

<sup>30</sup> Noiwa Dios kualii kimatok kech tsónkali nonkipiah itech nomotsonteko.

<sup>31</sup> Yika, amo ximomojtikah, porke nomejwah okachi nomopatih ke miakeh tototsitsinteh.

*Moneki se matlajto de Cristo teixpa*

*(Lc. 12:8-9)*

<sup>32</sup> 'Tla aka kijtos inmixpa n tlakah, Ne Iteko, Ne noiwa nikijtos ye noaxka ixpa n Notajtsi non kajki ilwikak.

<sup>33</sup> Iwa tla aka kijtos teixpa, amo nechixmati, Ne noiwa nikijtos ixpan Notajtsi non kajki ilwikak amo nikixmati.

*N tlakah moxexeloskeh por Cristo Jesús*

*(Lc. 12:51-53; 14:26-27)*

<sup>34</sup> 'Amo xikmolikah Ne onikwalík yolsewílistli. Amó, yej Ne onikwalík tlanetéwili.

<sup>35</sup> Ne oniwala para n tepiltis kixnamikis ita, n teichpoch kixnamikis ina, iwa n montli kixnamikis imona.

<sup>36</sup> Nomokokolikniwah yetoskeh non chanchiwah nomowah.

*Miq. 7:6*

<sup>37</sup> Akin kitlasojtla ita noso ina okachi ke Ne, amo makimoli nika íwa. Iwa akin kitlasojtla ipiltsi noso ichpoch okachi ke Ne, amo makimoli nika íwa.

<sup>38</sup> Iwa akin amo kinekis kiselis tlaijyowílistli itech inemilis iwa amo kinekis nowan yas,\* mach keman yetos noaxka.

<sup>39</sup> Akin kimalwia inemilis kixpolos, pero akin kipolos inemilis por nechnehtoka, kajsjs n milájka nemílistli.

*Tlatliokólitte*

(Mr. 9:41)

<sup>40</sup> Akin nomejwah nomechselia, Ne nechselia, iwa akin Ne nechselia, noiwa kiselia Akin onechaltítlanki.

<sup>41</sup> Akin kiselia se tiotlajto, kiselis itlatliokolil kemi non kiseliah n tiotlajto. Iwa akin kiselia se tlakatl non kichiwa tlan Dios kineki, kiselis itlatliokolil kemi ye.

<sup>42</sup> Iwa akin kitliokolis maya san siki atl, seme de ninteh notlamachtijkawah tsitsikitikeh, de milájka nomechilia amo kipolos itlatliokolil.

## 11

*Juan Bautista kintitlani ome itlamachtijkawah kan Jesús*

(Lc. 7:18-35)

<sup>1</sup> Ijkuak Jesús yokinnajnewati tlan kichiwaskiah n májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah, oyajki de ompa. Iwa kan okalakito opé tetlapowia de itlajtol Dios itech nonteh altepemeh.

<sup>2</sup> Ijkuak Juan otsaktoka, okima tlan okichiwaya n Cristo iwa okintítlanki ome itlamachtijkawah.

<sup>3</sup> Iwa okitlajtlanitoh:

—¿Tejwatsi non tiwalaskia, noso tikchiaskeh ok se?

<sup>4</sup> Jesús otlanankili:

—Xiwich iwa xikilikah n Juan nochi tlan nonkitah iwa nonkikakih.

<sup>5</sup> Xikilikah,

non amo tlachiah ya tlachiah,  
n koxomeh, ya kualí nejnemih  
iwa non okiplayah lepra, yochipawakeh.

Non amo otlakakiah, ya tlakakih,

non omikkeh, yomoyolitijkeh,

iwa n próbesteh kinmatíltiah n kualitlájtolí de Dios.

<sup>6</sup> Miak pakílistli kiplas non kimawistetepewa por Ne.

<sup>7</sup> Ijkuak itlamachtijkawah n Juan oyajkeh, Jesús okintlapowi de Juan non ompa okatkah, iwa okinmili:

—¿Tlan ononkitatoh kan amaka chanti? ¿Se akatl non kolinia n ejekatli?

<sup>8</sup> ¿Tlan para ononyajkeh? ¿Ononkitatoh se tlakatl non okonakiaya itlake non kualí? Nomejwah kualí nonkimatokeh, n tlakah non konakiah kualí intlakeh kateh incha n reyes.

<sup>9</sup> Pero ¿tleka ononkiskeh? ¿Ononkitatoh se tiotlajto? Milák, ye okachi weyi ke se tiotlajto.

<sup>10</sup> Itlajkuilol Dios tlajtoa de Juan ijkuak kijtoa:

Ne niktitlani notlatematilti sa matlayakana,

para mamitsmajmanili n ojtli.

*Mal. 3:1*

<sup>11</sup> De milájka nomechilia asta axa itech nin tlatlípaktli amo onka ok se tlakatl kemi Juan Bautista. Pero non okachi tsjtsiksitsi non kajki ilwikak kan Dios tlanawatia, ye okachi weyi ke Juan.

<sup>12</sup> Ijkuak owala Juan Bautista iwa asta axa, itlajtol Dios chikawak nejnentok itech nin tli. Iwa non okachi mochijchikawah yejwah kalakih kan Dios tlanawatia.

<sup>13</sup> Nochteh n profetas iwa itlajkuilol Dios otlajtojkeh de Juan.

<sup>14</sup> Iwa tla nonkinekih nonkineltokaskeh, Juan ye n profeta Elías non walaskia. *Mal. 4:5*

<sup>15</sup> ¡Akin de milájka kipia inakas, makajsikamati!

<sup>16</sup> Nomejwah axa nonnemih kemi n pípilteh non motlaliah iwa nonmawiltiah tiánkistli, iwa kintsajtsiliah oksikimeh,

<sup>17</sup> iwa kinniliah: “Otomechtlapichilijkeh iwa amo ononmijtotijkeh. Otomechtlakuikilijkeh se tlakuikali teyolkoko iwa amo ononchokakeh.”

<sup>18</sup> Porke owala Juan, non amo otlakuaya nion okonia vino, iwa nomejwah ononkijtojkeh kipia se espíritu amokuali.

<sup>19</sup> Otlanki Ne oniwala Non onimochi ni tlakatl. Ne nitlakua iwa nikoni vino iwa nomejwah nonkijtoah tlawel niápiستي iwa nitláwanki. Noiwa nonkijtoah nimowika iwan

\* **10:38** N griego kijtoa: Xikonana mokrus iwa xiwiki nowa.

tlajtlakolejkeh iwa n tominoolojkeh. Pero ixtlamatilis Dios moixmati ika tlan kichiwah ipilwah akimeh kitlakitah.

*¡Non miálmasteh!*

*(Lc. 10:13-15)*

<sup>20</sup> Ijkuakó Jesús opé kinmajwa n tlakah non ochantitokah itech altepemeh kan okinchi miakeh milagros. Porke n tlakah non ompa ochantitokah mach omoyolpatlayah inawak Dios.

<sup>21</sup> —¡Miálmasteh tlakah de altepetl de Corazín! ¡Nonpróbesteh tlakah de Betsaida! Tla n milagros non omochijkeh nomonawak mochiwaskiah itech altepemeh de Tiro iwa Sidón, yowejka moyolpatlaskiah, iwa nonmotlakentiskiah ika nomotlakeh wapaktik iwa nonmokuatlekonexwiskiah.

<sup>22</sup> Pero ijkuak ajsiki n iksemi tonati ijkuak Dios kintlajtlakoltis, nomejwah tlakah de Corazín iwa Betsaida, okachi nontlajiyowiskeh ke non de Tiro iwa Sidón.

<sup>23</sup> Iwa nomejwah tlakah de Capernaúm, ¿non kimoliah nonyaskheh ilwikak? ¡Sanenka! Nomejwah nonyaskheh miktla. Porke tla kan altepetl de Sodoma mochiwaskiah n milagros non omochijkeh nomonawak, non weyi altepetl asta axa yetoskia.

<sup>24</sup> Pero Ne nomechilia, ijkuak kalakiki n iksemi tonati ijkuak Dios kintlajiyowiltis, nomejwah tlakah de Capernaúm okachi nomechtlajiyowiltiskeh ke n tlakah de Sodoma.

*Xiwikih nonawak iwa ximosewikah*

*(Lc. 10:21-22)*

<sup>25</sup> Non tonati, Jesús okijto:

—Tlasojkamati miak Notajtsi, Tejwatsi Ti Tekowa de ilwikak iwa de nin tlaltípkaktli, porke nochi ni otikintlaatili n ixtlamatkeh iwan teajsikamatkeh iwa otikinnextili non tsitsikitkeh.

<sup>26</sup> Ijkó Notajtsi, ijkó Tejwatsi satlawel omitspakti.

<sup>27</sup> Notajtsi yonechmaktili maniknawati nochi tlan onka. Amaka nechixmati kemi Ikone Dios, sanwel Notajtsi. Nion amaka kixmati Notajtsi, sanwel Ne iwa nekateh tlakah akimeh Ne nikneki makixmatikah.

<sup>28</sup> Xiwikih nonawak nonnochteh akimeh tekutih chikawak iwa yononsotlawakeh, iwa Ne nomechsewis.

<sup>29</sup> Xikwikakah notlamamal, iwa xikchiwakah tlan Ne nikchiwa, porke Ne niyolyámanki iwa niteiknoma. Iwa nonkajsiskeh yosewílistli itech nomoyolo.

<sup>30</sup> Porke n tektil non Ne nikneki xikchiwakah amo owi se kitlakitas, iwa tlan Ne nomechnawatia, noiwa amo tesotla.

## 12

*Itlamachtijkawah n Jesús miawatekih itech sábadó ijkuak mosewia n judíos*

*(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)*

<sup>1</sup> Se sábadó ijkuak mosewia n judíos, Jesús iwa itlamachtijkawah opajpanotiyah kan ik tlatootok. Itlamachtijkawah owalxitlatlakeh iwa opé miawatekih, okoxkeh n xinatsintli iwa opé kikuah.

<sup>2</sup> Ijkuak n fariseos okimitakeh, okilijkeh n Jesús:

—Xikinmita, motlamachtijkawah kichijtokeh tlan amo techkawilia totlanawatil matikchiwakah itech sábadó.

<sup>3</sup> Pero Jesús okinmili:

—¿Ayamó nonkiamapoah tlan okichi n rey David keman owalxitlatlak ye iwa non oyayah íwa?

<sup>4</sup> Okalakeh ikal Dios, iwa David iwa non iwa oyayah okinkuajkeh n pameh tlatiochíwalteh non okinmanilijkah Dios. Nonteh pameh mach para kinkuaskia yejwah, yej sanwel n tiopixkeh.\*

<sup>5</sup> ¿Noso ayamó nonkiamapoah tlan kijtoa itlanawatil Moisés, n tiopixkeh noiwa itech nochi sábadó ijkuak moneki se mamosewi, tekutih kan Weyi Tiopa? Yejwah mach mosewiah non tonati, iwa maya tekutih, amo kichiwah tlajtlakoli.

<sup>6</sup> Pero Ne nomechilia, axa nika nika Ne Non okachi niweyijkatitok ke n Weyi Tiopa.

<sup>7</sup> Nomejwah amo nonkajsikamatih tlan kijosneki itlajkuilol Dios: “Ne nikneki xiteiknomatikah iwa amo san xipewakah techinmiktilikah yolkameh.” Os. 6:6 Amo nonkintlajtlakoltiskiah non amo tlajtlakolejkeh.

<sup>8</sup> Kualí xikmatikah Ne Non onimochi ni tlakatl nitlanawatia itech sábadó.

\* **12:4** pameh tlatiochíwalteh: Nochi sábadó n tiopixkeh okinkuayah n pameh non otlaatitokah itech Weyi Tiopa iwa okintlaliyah oksikimeh yankuikheh.

*Jesús kipajtia se tlakatl non omapitswak*

(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

<sup>9</sup> Jesús oyá de ompa iwa okalakito kan se sinagoga.

<sup>10</sup> Ompa okatka se tlakatl non omapitswak, iwa kemi n fariseos okitlajtoltemoliayah n Jesús para ika weletis kiteiliskeh, okitlajtlanijkeh:

—¿Motekawilia mamotepajti itech n sábado ijkuak moneki se mamosewi?

<sup>11</sup> Jesús okinnankili:

—Tla aka de nomejwah kipia se ichka non moposojwia itech sábado, ¿amo konkixtia?

<sup>12</sup> ¿Okachi ipati se tlakatl ke se ichka! Yika, tejawh kema weletis tikchiwaskeh tlan kuali ipan sábado.

<sup>13</sup> Ijkuakó Jesús okili n tlakatl:

—Xikmilawa moma.

Iwa ijkuak okimila ima, opajtik iwa omoka kuali kemi non ok se ima.

<sup>14</sup> N fariseos okiskeh iwa opé motlatlalwiah para kipojpoloskeh n Jesús.

*Dios kipejpena n Jesús*

<sup>15</sup> Ijkuak Jesús okima tlan okinekiah kitoktiskeh, oyá de ompa, iwa miakeh tlakah oyajkeh iwa. Jesús okimpajtiayah nochteh non omokokoayah,

<sup>16</sup> iwa okinnajawatiayah amo makijtokah Akin Ye.

<sup>17</sup> Ijkó otlamochi kemi okijkuilo n tiotlajto Isaías:

<sup>18</sup> Nika kajki notékipano Akin Ne onikpéjpenki,

notlasoj Akin kiyolpaktia noalma.

Niktalís Noespíritu itech Ye,

iwa Ye kinmatiltis nochteh n tlatikpaktlakah kenijki kipiah de yeknemiskeh.

<sup>19</sup> Amo mokualanijtos nion tsatsajtsis,

nion amaka kikakis itlajtol itech ojtlí.

<sup>20</sup> Nion se akatl non yoxámanki kipostekis,

iwa n tláwili non san achitsi xotlatok, amo kisewis,

asta mamochiwa nochi tlan kuali kemi Ye kinéki.

<sup>21</sup> Iwa itech Itoka, nochteh non amo judíojteh inawak moyolchikajtoskeh.

*Is. 42:1-4*

*Kiteiliah n Jesús iweletilis walewatok de beelzebú*

(Mr. 3:19-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

<sup>22</sup> Ijkuakó okwalikilijkeh n Jesús se tlakatl non amo otlachiayah nion otlajtoayah iwa okipiayah se espíritu amokuali. Jesús okipajti, iwa n tlakatl owatláchixki iwa owatlajto.

<sup>23</sup> Nochteh n tlakah omotlajtlachialtijkeh iwa okijtoayah:

—¿Yetos ni, ikone n rey David?

<sup>24</sup> Keman n fariseos ijko okikakeh, okijtojkeh:

—Nin tlakatl kinkixtia n espíritu amokualteh ika iweletilis beelzebú, non kinnawatia n espíritu amokualteh.

<sup>25</sup> Jesús okimatia tlan yejwah okimoliayah, yika okinmili:

—Tla n tlakah de se país pewas momijmiktiskeh san yejwah, non país pojpoliwis. Iwa tla se altepetl noso se familia noiwa pewa moxexeloa, sa nima xitinis.

<sup>26</sup> Ijko noiwa, tla sataná iselti kinkixtijtok n espíritu amokualteh, san ye inewia moixnamiki iwa san nima pojpoliwis.

<sup>27</sup> Tla nomejwah nonkijtoah Ne ninkinkixtia espíritu amokualteh ika iweletilis beelzebú, ¿akin kinnaka weletilisti nomotlamachtijkawah ijkuak kinkixtia espíritu amokualteh? Yika, yejwah makijtokah kox milák noso amo milák tlan nomejwah nonkijtoah.

<sup>28</sup> Pero tla Ne ninkinkixtia n espíritu amokualteh ika iweletilis Iespíritu Dios, noni kijtosneki Dios yopé tlanawatia nomonawak.

<sup>29</sup> ¿Weletis aka kalakis icha n se tlakatl non chikaktik iwa kikixtilis tlan kipia? Sanwel tla achto kijilpia, ijkuakó ya weletis kitlachtekis.

<sup>30</sup> Akin amo kajki nowa, nechixnamiki. Iwa akin amo nowa pixka, tlixixitisa.

<sup>31</sup> Yika nomechilia, Dios nomechintlapojpolwis nochteh nomotlajtlakolwah iwa nochi tlan fiero nonkijtoskeh. Pero akin fiero kitenewas n Espíritu, Dios ayik kitlapojpolwis.

<sup>32</sup> Iwa akin fiero nechtenewa Ne Non onimochi ni tlakatl, kitlapojpolwiskeh, pero akin fiero kitenewas n Espíritu Santo, ayik kitlapojpolwiskeh, nion axa, nion satepa.

*Se kuawitl moixmati ika tlan kitemaka*

(Lc. 6:43-45)

<sup>33</sup> Se kuali kuawitl kitemaka kuali itlakilo, tla n kuawitl amo kuali, noiwa kitemaka itlakilo amo kuali. Nochi kuawitl moixmati ika tlan kitemaka.

<sup>34</sup> ¿Nomejwah nonkichiawah ken koameh! ¿Kenomi weletis nonkijtoskeh tlan kuali, tlan nomejwah amo non kualteh? Porke tlan kitemitijtok toyolo ye tlan tikijtoah.

<sup>35</sup> Se kuali tlakatl kikixtia tlan kuali kitlaaitok itech iyolo. Pero n tlakatl amo kuali, kikixtia tlan amo kuali kitlaaitok itech iyolo.

<sup>36</sup> Ne nomechilia, itech iksemi tonati, ijkuak Dios tlaixkomakas, nochteh nomejwah nonkimokuitiskeh nochi tlájtoli tlan amo kuali ononkijtojkeh.

<sup>37</sup> Porke ika tlan tikijtoa mitstlajtlakolmakaskeh, iwa kijtoskeh kox titlajtlakole noso amó.

*Kitlajtlaniliah Jesús se milagro  
(Mr. 8:11-12; Lc. 11:29-32)*

<sup>38</sup> Ijkuakó sikimeh tlamachtijkeh iwa n fariseos okilijkeh n Jesús:

—Tlamachti, tiknekih tikitaskeh se milagro.

<sup>39</sup> Jesús okinnankili:

—N tlakah tlajtlakolchijkeh kitlajtlanih se milagro. Pero mach ok nikinmititis ok se, sanwel tlan yopanok n profeta Jonás.

<sup>40</sup> Iwa ijko kemi Jonás okatka eyi tonati iwa eyi yúali ijtik se weyi michi, noiwa Ne Non onimochi ni tlakatl, niyetos eyi tonati iwa eyi yúali ijtik tlali.

<sup>41</sup> N tlakah non ochantitokah Nínive moyolitiskesh itech iksemi tonati, iwa nomechtlajtlakoltiskesh porke yejwah okikajkeh n Jonás iwa omoyolpatlakeh ijkuak okinmatilti itlajtol Dios. Axa Ne Non nika nika, okachi weyi ke Jonás.

<sup>42</sup> Noiwa n reina non walewatok kan tlali de Sabá moketsas itech iksemi tonati iwa nomechtlajtlakoltis, porke wejka owalewak okikakiko n Salomón, non satlawel ixtlamati, pero nika ka se non okachi weyi ke Salomón.

*N espíritu amokuali non walmokopa  
(Lc. 11:24-26)*

<sup>43</sup> Ijkuak se espíritu amokuali kisa ijtik se tlakatl, nentinemi kan tlawakah kitemojtinemi kan mosewis, iwa ken amo kajsi

<sup>44</sup> kimolia: “Nimokopas oksepa itech neká tlakatl kan oníkiski.” Iwa ijkuak mokopa, konajsi n tlakatl kemi se kali kan amaka chanchiwa, kuali ichpantok iwa tlaajachitok.

<sup>45</sup> Satepa yawi kualinnotsati chikome espíritu non okachi amokualteh, iwa nochteh kalakih ijtik non tlakatl iwa mochantiah. Satepa non tlakatl mokopa okachi amokuali. Ijko mochiwaskeh n tlajtlakolejkeh non axa nentinemih.

*Imamá iwa ikniwah n Jesús  
(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)*

<sup>46</sup> Jesús ok okintlapowijtoka n tlakah, imamá iwan ikniwah oajsito kan Ye okatka pero omokajkeh kala, porke okinekiah motlapowiskesh íwa.

<sup>47</sup> Ijkuakó se tlakatl okilito:

—Jesús, momamá iwa mokniwah kateh kala iwa kinekih motlapowiskesh mowa. *Mt. 13:55*

<sup>48</sup> Pero Jesús okinankili:

—¿Akin nomamá, iwa akimeh nokniwah?

<sup>49</sup> Okinmajpilwi itlamachtijkawah iwa okijto:

—Yejwah ninteh nomamá iwa nokniwah.

<sup>50</sup> Akin kichiwa tlan kimonekiltia Notajtsi Dios non kajki ilwikak, ye nokni, nowelti iwa nomamá.

## 13

*Se tlakatl non otook  
(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)*

<sup>1</sup> Non tonati Jesús okiski kan okalotitoka iwa omotlalito itempa n lago.

<sup>2</sup> Ken miaktikeh omoolojkeh, Jesús omonek tlejkos ipan se barka iwa omotlali, iwa nochteh n tlakah omokajkeh itempa n lago.

<sup>3</sup> Jesús opé kinmachtia ika tlapoálisteh, iwa okinmiliaya:

—Se tlakatl oyá iwa otook.

<sup>4</sup> Ijkuak otook, siki xínachtli owetski ojtentli, iwa owalajkeh n totomeh iwa okikuajkeh.

<sup>5</sup> Oksiki owetski kan tlateyo, kan san pánixko okipiaya tlali. Non xínachtli sa nima oixwak porke n tlali amo tilawak.

<sup>6</sup> Pero ijkuak okiski n tonati, okuitlawik, iwa ken amo wejkatla omonelwayoti, owaki.

<sup>7</sup> Oksiki owetski kan tlawitsla, omoskali n wistli iwa n tlátokli oijjomik.

<sup>8</sup> Pero siki xínachtli owetski kan kuali tlali, iwa kuali otlaaiki. Siki tlátoktli okitemák se siento, oksiki eyi póali (60), iwa oksiki sempóali iwa n májtlaktli (30) por se xínachtli.

<sup>9</sup> Akin kipia inakas, makajsikamatih.

*Jesús kinmilia tleka ijko tlamachtia*

(Mr: 4:10-12; Lc: 8:9-10)

<sup>10</sup> Ijkuakó itlamachtijkawah n Jesús omijkuanijkeh inawak, iwa okitlajtlanjkeh:

—¿Tleka tikintlapowia n tlakah ika tlapoálistli?

<sup>11</sup> Jesús okinnankili:

—Dios nomechkawilia xikmatikah kenomi tlanawatia kan ilwikak, pero n oksikimeh amo kinkawilia makimatikah.

<sup>12</sup> Yika, akin kipia okachi, okachi kimakaskeh, iwa akin amitla kipia, nochi kikixtiliskeh.

<sup>13</sup> Yika, Ne nikitlapowia iwa tlapoálisteh, porke maya tlachiah amo kitah, iwa maya tlakakih amo kikakih nion kajsikamatih. *Ez. 12:2*

<sup>14</sup> Yika, intech mochiwa tlan okijto n profeta Isaías:

Maya miak matlakakikah, amo kajsikamatiskeh;

maya kuali matlachiakah amitla kajsiskeh.

<sup>15</sup> Porke ninteh tlakah oyoltlakuawakeh, omonakastsajtsakeh para amo tlakakiskeh,

iwa okintsajtsakeh inmixtololowah

para amo matlachiakah

nion matlakakikah ika innakaswah,

nion kajsikamatih ika inyolo,

para moyolpatlaskeh nonawak

iwa manikimpajti. *Is. 6:9-10*

<sup>16</sup> Mapakikah nomoixtololowah porke tlachiah, mapakikah nomonakaswah porke tlakakih.

<sup>17</sup> De milajka nomechilia, miakeh profetas iwa tlakah yolchipawakeh okinekiah kistaskeh tlan axa nomejwah nonkitah, iwa amo okitakeh. Okinekiah kikakiskeh tlan axa nonkikakih, iwa amo okikakeh.

*Jesús kinmajsikamatiltia keman se tooka*

(Mr: 4:13-20; Lc: 8:11-15)

<sup>18</sup> Kuali xikkakikah tlan kijtosneki ijkuak otook se tlakatl.

<sup>19</sup> Akimeh kikakih itlajtol Dios iwa amo kajsikamatih, nonteh kemi n xínachtli non owetski itempa ojtl, wits n diablo iwa kinkixtilia itlajtol Dios non omotook itech inyolo.

<sup>20</sup> N xínachtli non owetski intsalko temeh, yejwah non kikakih itlajtol Dios iwa sa nima kiseliah ika miak pakílistli.

<sup>21</sup> Pero ken amo omonelwayoti, amo tlaxikoah. Ijkuak pewah tlaiyyowiah noso kintotojtokah por okiselijkeh itlajtol Dios, walmosotlawah iwa kikawah.

<sup>22</sup> N xínachtli non owetski kan tlawitstla, kijtosneki non kikakih itlajtol Dios, pero okachi kintekipachoa tlan onka itech nin tlaltípkaktli iwa n tomi pewa kinmixkajkayawa. Nochi ni kiyjomiktia itlajtol Dios iwa ayakmó kikawilia matlaaki.

<sup>23</sup> Pero n xínachtli non omotook itech kuali tlali, noni kijtosneki akin kikakih itlajtol Dios iwa kajsikamatih, iwa miak tlaakih. Siki xínachtli kitemaka mákuili poali (100) xínachtli, oksiki eyi póali (60), iwa oksikimeh kitemakah sempóali iwa n májtlaktli (30), por se xínachtli.

*N sasaliksakatl non moskaltia itsalko tlátoktli*

<sup>24</sup> Jesús okinmili ok se tlapoálistli:

—Íjko noiwa tlamochiwa ilwikak kan Dios tlanawatia, kemi se tlakatl non okitook itlala kuali xínachtli.

<sup>25</sup> Pero ijkuak itlakawah okochtokah, owala se tlakatl non okikokoliaya n tekowa, iwa okitookili sasaliksakatl itsajtsalko n trigo, iwa ocholo.

<sup>26</sup> Ijkuak n tlátoktli omoskali iwa omiawatik n trigo, noiwa omoskali miak sasaliksakatl.

<sup>27</sup> Ijkuakó itlakawah okilitoh n tekowa: “Tejwatsi otikotook kuali xínachtli motlala. ¿kan ik okiski n sasaliksakatl?”

<sup>28</sup> N tekowa okinmili: “Se tlakatl non nechkokolia ijki okichi.” Ijkuakó itlakawah okilijkeh: “¿Tikneki matikwiwitlatih n sasaliksakatl?”

<sup>29</sup> Pero inteko okinmili: “Amó, porke tla nonkiwiwitlaskeh n sasaliksakatl, weletis noiwa nonkiwiwitlaskeh notrigo.

<sup>30</sup> Okachi kuali xikkawakah mamoskaltikah sansikah asta ijkuak motlatekis. Ijkuakó nikinnawatis n tlatekeh: “Acho xikololokah n sasaliksakatl, xikijlpikah para mochichinos; iwa n trigo kuali mamotlaati.”

*Se xinatsintli de mostaza**(Mr. 4:30-32, Lc. 13:18-19)*<sup>31</sup> Jesús noiwa okinmili ok se tlapoálistli:

—Itech ilwikak kan Dios tlanawatia, noiwa kemi se xinatsintli de mostaza non se tlakatl okitook itlala.

<sup>32</sup> Nin xinatsintli ye n okachi tsijtsikitsi itech nochteh n xínachteh, pero ijkuak moskaltia, okachi weyi ke se tlátookali, iwa motlami kemi se kuawitl iwa n tototsitsinteh motepaj-soltiah itech.*N levadura**(Lc. 13:20-21)*<sup>33</sup> Jesús okinmili ok se tlapoálistli:—Kan Dios tlanawatia noiwa kemi n levadura non se siwatl okinenelo ika eyi tlata-machíwali\* arina, iwa kualtsi okisama nochi n textli. 1 Co.

5:6

*Jesús okijto tleka otlamachtia ya ika tlapoálisteh**(Mr. 4:33-34)*<sup>34</sup> Nochi ni Jesús okintlapowiaya n tlakah ika tlapoálisteh, iwa tla amo ika tlapoálisteh, amo okintlapowiaya.<sup>35</sup> Ijkó omochi tlan okijkuilo n profeta:

Nitlajtos ika tlapoálisteh,

niktematiltis tlan amaka okimatia desde ijkuak Dios okichijchi n tlaltíkpaktli. Sal. 78:2*Tlan kijtosneki itlapoalis n sasalihsakatl*<sup>36</sup> Jesús okinmakah nochteh non ompa okatkah. Ijkuakó okalak itech kali iwa sanima omijkuaniykeh itlamachtijkawah iwa okilijkeh:

—Techajsikamatiltih tlan kijtosneki itlapoalis n sasalihsakatl.

<sup>37</sup> Ijkuakó Jesús okinnankili:

—Ne Non onimochi ni tlakatl, Ne oniktook n kuali xínachtli.

<sup>38</sup> N tetlala ye n tlaltíkpaktli. N kuali xínachtli kijtosneki yejwah iaxkawah Dios, iwa n sasalihsakatl, yejwah ipilwah n diablo.<sup>39</sup> Non tekokolia ye n diablo akin okitook n sasalihsakatl. N tlapixkalo kijtosneki n iksemi tonati. Iwa akimeh tlatekiskeh yejwah n ángelteh.<sup>40</sup> Yika, ijko kemi mowiwitla n xiwitl non amo kuali iwa mochichinoa, ijko tlamochiwas ijkuak tlamis nin tlaltíkpaktli.<sup>41</sup> Ne Non onimochi ni tlakatl nikintitlanis noangelwah, iwa kinmoololokiweh kan kateh noaxkawah akimeh kichiwah tlajtlákolli iwa akimeh kintoktia oksikimeh makichiwakah noiwah.<sup>42</sup> Iwa kinkajkawaskeh ijtik tletl kan chokaskeh iwa tlannetsoniskeh.<sup>43</sup> Ijkuakó non yolchipawakeh, tsotlaniskeh kemi n tonati ompa kan tlanawatia Totajtsi. ¡Akin kipia inakas, makajsikamati!*N tomi non tlapachitok*<sup>44</sup> Itech ilwikak kan Dios tlanawatia, noiwa kemi se xoktsi non kipia tomi non tlapachitok tetlala. Ijkuak se tlakatl konajsi non tomi oksepa kitlaatia, iwa ika miak pakílistli yawi kinamaka nochi tlan kipia iwa kikoa n tlali kan okajsik non xoktsi.*N perla non miak ipati*<sup>45</sup> Noiwa itech ilwikak kan Dios tlanawatia kemi se tlasémanki non kintemojtinemi perlas non patiojkeh,<sup>46</sup> iwa ijkuak kajsí se perla non patio, motlanajnamakia iwa kikoa non perla.*N michayatl*<sup>47</sup> Noiwa itech ilwikak kan Dios tlanawatia kemi se michayatl non michmajkeh kontlamotlah ijtik atl iwa kinmoololoa nochi michimeh.<sup>48</sup> Ijkuak n michayatl yotenki, n michmajkeh kikixtiah itempa n atl iwa pewa kimpejpe-nah n michimeh. Non kualteh michimeh konintlaliah ijtik chikimeh, iwa non amo kualteh kintlamotlah.<sup>49</sup> Ijkó tlamochiwas ijkuak ajsiki n iksemi tonati. Kiskaskeh iangelwah Dios iwa kinxeloskeh n tlajtlakolejkeh iwan yolmilajkameh.<sup>50</sup> Iwa n tlajtlakolejkeh kintlamotlaskeh ijtik tletl, kan chokaskeh iwa tlannetsoniskeh.*Tlan yankuik iwa tlan ya wewe*

\* 13:33 eyi tlatamachíwali kemi omepóali (40) litro

<sup>51</sup> Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—¿Nonkajsikamatih nochi tlan nomechilijtok?

Yejwah okilijkeh:

—Ejé, tikkajsikamatih.

<sup>52</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Ijkuak se tlamachti non kitemachtia n tlanawátili kimomachtia kenomi Dios tlanawatia kan ilwikak, mochiwa kemi se chane, ika tlan kitlatijtok kimati kikixtia itla yankuik iwa itla ya wewe.

<sup>53</sup> Ijkuak Jesús otlanki okintlapowi nochi ni, oyá de ompa.

*Jesús kan altepetl de Nazaret*

(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

<sup>54</sup> Okalakito kan ialtépeu. Ompa opé tlamachtia kan sinagoga, iwa n tlakah omotlajtlachialtiayah iwa okimoliayah:

—¿Kan okajsik nochi non ixtlamatílistli? ¿Kenomi weleti kinchiwa ninteh milagros!

<sup>55</sup> ¿Amo ye ipítsi n kuauxjinki? ¿Amo imamá itoka María? ¿Amo ye ikni n Jacobo, José, Simón iwa n Judas?

<sup>56</sup> Amo nika chanti iweltiwah. ¿Kan okikuito nochi tlan kimati?

<sup>57</sup> Yika, n tlakah omokuejsoayah. Pero Jesús okinmili:

—San kan yetos kitlakitah se profeta, pero itech ialtépeu iwa icha, amaka kitlakita.

<sup>58</sup> Iwa amo okinchi miakeh milagros itech ialtépeu, porke amo nochteh okineltokaya.

## 14

*Kimiktiah n Juan Bautista*

(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

<sup>1</sup> Itech nekateh tonatijmeh Herodes\* Antipas n Tetrarca non otlanawatijtoka Galilea, okima tlan Jesús okichiwaya,

<sup>2</sup> iwa okinmili itlakawah:

—Neká tlakatl, ye n Juan non otlakuaatekiaya, non yomoyoliti, yika weleti kinchiwa wejweyi milagros.

<sup>3</sup> Herodes yotlanawatijka makikitskikah n Juan iwa makijilpikah ika kadena. Ijkó okitokti n Juan porke okiliaya mach kuali tlan okichijtoka iwan ikuñada Herodías, isiwa ikni Felipe.

<sup>4</sup> Juan okiliaya n Herodes:

—Tlajtlákolí tinepanitos iwan mokuñada.

<sup>5</sup> Herodes okinekia kimiktis n Juan, pero okinmawiliaya n tlakah porke nochteh okimatah Juan profeta.

<sup>6</sup> Pero ijkuak omoxiujtili Herodes Antipas, ichpoch n Herodías, omijtoti inmixpa nochteh n tlatlálwilteh, iwa satlawel okiwelital n Herodes.

<sup>7</sup> Ompa Herodes okimák itlajtol, kimakas san tlan ye kitlajtlanilis.

<sup>8</sup> Ijkuakó n íchpochtli achto omotlapowi iwan imamá iwa sanima okili n Herodes:

—Techmaka itsonteko n Juan Bautista itech se tlakualkaxitl.

<sup>9</sup> Semi omoyolkoko n rey ijkuak okikak tlan okitlajtlanili n íchpochtli. Pero ken okimák itlajtol inmixpa nochteh itlatlalwilwah, otlanawati makimakakah tlan okitlajtlanki.

<sup>10</sup> Iwa otlanawati makikechtsontekitih n Juan kan otsaktoka,

<sup>11</sup> sanima okualikilijkeh itsonteko n Juan itech se tlakualkaxitl iwa okimaktilijkeh n íchpochtli, iwa n íchpochtli okimaktili ina.

<sup>12</sup> Satepa owalajkeh itlamachtijkawah n Juan iwa okiwikakeh ikuerpo. Okitookatoh, iwa otlanki okimatiltitoh n Jesús.

*Jesús kintlakualtia mákuili mil tlakah*

(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

<sup>13</sup> Ijkuak Jesús okima tlan okitoktijkeh n Juan, otlejkok itech se barka iwa oyá iselti kan amaka kikuejsoskia. Pero ijkuak n tlakah okimatkeh, owalkiskeh iwa oyajkeh okajsitoh nejnentiwih.

<sup>14</sup> Ijkuak Jesús otemok itech barka, okinmitak miakeh tlakah, okimiknoma iwa okimpajti n kokoxkeh.

<sup>15</sup> Ijkuak opé tiotlati, itlamachtijkawah omijkuanijkeh iwa okilijkeh:

—Yotiotlatik, iwa ik nika amaka chanti. Xikintlani nochteh mawiah itech altepemeh, makimokowitih tlan kikuaskeh.

\* **14:1** Non okachi wejweyjijkeh tlanawatijkeh itech nin tlali kintokayotiah *Herodes*, non kijtosneki 'se weyi tlanawati', nochteh non otlanawatijwalayah omonotsaya *Herodes*.



<sup>16</sup> Jesús okinmili:

—Mach moneki mawiah, xikintlamakakah nomejwah.

<sup>17</sup> Yejewah okilijkeh:

—Sanwel tikpiah mákuili pameh iwa ome michimeh.

<sup>18</sup> Jesús okinmili:

—Nika techalinwikilikah.

<sup>19</sup> Otlanawati mamotlajtlalikhah ipan xiwitl. Jesús okinmónanki n mákuili pameh iwa n ome michimeh. Ontlachixki ilwikak iwa omotlasojkama inawak Dios, okintlajkotlápanki n pameh iwa okinmaktili itlamachtijkawah makinxejelilikah.

<sup>20</sup> Nochteh otlakuajkeh iwa kuali oijixwikeh. Iwa okintetemitijkeh májtlaktli iwa ome chikimeh ika patlatlapanali.

<sup>21</sup> Kemi mákuili mil tlakah otlakuajkeh, ixkoya n siwameh iwa n pípilteh.

*Jesús nejnemi ixko atl*

(Mr. 6:45-52, Jn. 6:16-21)

<sup>22</sup> Satepa, Jesús okinnawati itlamachtijkawah matlejkokah itech barka iwa sa matlayakanakah makikojchalwikah n lago, ijkuak Ye ok kinmakawaskia n tlakah.

<sup>23</sup> Satepa, ijkuak yokinmaakah n tlakah, Jesús otlejkok ipan tepetl omotiotsajtsilito iselti. Ijkuak otleyuak ompa okatka iselti.

<sup>24</sup> N barka yotlantiaa itlajko n lago. N atl omotlawitekia itech barka porke n ejekatl okimixnamiktiwalaya.

<sup>25</sup> Sa kualka ijkuak ok tleyua, Jesús onejnentiaya ixko atl iwa okinmajsito itlamachtijkawah.

<sup>26</sup> Iwa ijkuak itlamachtijkawah okitakeh nejnentiwits ixko atl, omomojtijkeh iwa otsajtsikeh:

—¡Se ekawitl!

<sup>27</sup> Pero Jesús okínnotski iwa okinmili:

—¡Ximoyolchikawakah, Ne Ni Jesús!

<sup>28</sup> Ijkuakó Pedro okili:

—Noteko, tla milák Tejwatsi, xitlanawati maninejnemi ixko atl iwa manimitsajtsiti.

<sup>29</sup> Iwa Jesús okili:

—Xiwiki.

Ijkuakó Pedro owaltemok de kan barka iwa opé nejnemi ixko atl, iwa konajsiskia n Jesús.

<sup>30</sup> Pero ijkuak okimachili chikawak ojekatoka, omaujki iwa opé apolaki. Ijkuakó otsajtsik:

—¡Noteko, techmakixti!

<sup>31</sup> Sannima Jesús okimakitskijtiwetski iwa okili:

—¡Amo tiyektlaneltoka!, ¿amo techneltoka?

<sup>32</sup> Ijkuak otlejkokeh itech barka, n ejekatl omóketski.

<sup>33</sup> Ijkuakó, itlamachtijkawah omotlankuaketskeh iyakapa n Jesús iwa okilijkeh:

—Milák, Tejwatsi Ikone Dios.

*Jesús kimpajtia kokoxkeh itech Genesaret*

(Mr. 6:53-56)

<sup>34</sup> Ijkuak otlankeh okojchalwijkeh n lago de Galilea, oajsito kan tlali de Genesaret.

<sup>35</sup> Ijkuak n tlakah non ik ompa ochantitokah okixmatkeh n Jesús, sentetl okitematiltijkeh iwa okwalinwikilijkeh nochteh n kokoxkeh.

<sup>36</sup> Okitlatlaujtayah makinkawili maya san makitempantelkolikhah itlakeh, iwa akimeh okitempantelkoayah itlakeh opajtiah.

## 15

*Tlan kiyolijtlakoa se tlakatl*

(Mr. 7:1-23)

<sup>1</sup> Ijkuakó sikimeh fariseos iwa non kitemachtiah n tlanawatilisti non owalajkeh de Jerusalén, omijkuanjikah inawak Jesús iwa okilijkeh:

<sup>2</sup> —Motlamachtijkawah kixpanawiah tlan otechititijkeh totatawah. Yejewah amo momajtekiah ijkuak kikuah paj kemi otechmachtijkeh totatawah.\*

<sup>3</sup> Pero Jesús okintlajtlani:

—¿Tleka noiwa nomejwah nonkixpanawiah itlanawatil Dios, iwa okachi nonkimopantiah tlan yowejka okichiwayah nomotatawah?

\* 15:2 N fariseos okajxitilijkeh itlanawatil Moisés se tlanawatili: achto de se tlakuas kipia se momajtekis miak welta.

4 Dios okijto: “Xiktlakita mota iwa mona”, iwa “akin fiero kitenewas ita noso ina, kuali makimiktikah.” *Éx. 21:17*

5 Pero nomejwah nonkijtoah se tlakatl weletis kilis ita noso ina: “Mach weletis nimpalewis, porke tlan nikpixtok, yonikxelo para Dios.”

6 Ijkuak nomejwah ijko nonkijtoah, kijtosneki mach ok moneki se kimpalewis n tetajmeh. Nomejwah ijko nonkijtlakoah itlanawatil Dios porke nonkichiawah tlan yowejka okichiwayah nomotatawah.

7 ¡Xkopteh! Yompa tlan onomechilih n profeta Isaías ijkuak okijto:

8 Ninteh tlakah ika inkamak kijtoah nechtlakitah, pero amo nechtlakitah ika inyolo.

9 Sanenka nechweyjkatlaliah, porke tlan kitemachtiah, san intlanawatil n tlakah.

*Is. 29:13*

10 Ijkuakó Jesús okínnotski n tlakah iwa okinmili:

—Techkakikah iwa xikkajsikamatikah tlan nomechilih:

11 Amo kiyolijtlakoa n tlakatl tlan kalaki itech ikamak, yej teyolijtlakoa tlan kisa itech ikamak n tlakatl.

12 Ijkuakó itlamachtijkawah n Jesús omijkuanijkeh inawak iwa okilijkeh:

—¿Yotikma n fariseos okualankeh ijkuak okikakeh tlan otikijto?

13 Pero Ye okinnankili:

—Nochi tlatookali non amo okitookak Notajtsi non kajki ilwikak, kiwiwitlaskeh ika nochi inelwayo.

14 Xikinkawakah, yejwah noiwa amo tlachiah iwa kinyakanah oksikimeh kemi yejwah. Tla se non amo tlachia kiyakanas ok se kemi ye, san ken ome wetsiskeh itech tékochtli.

15 Ijkuakó Pedro okili n Jesús:

—Techajsikamatilti non tlapoálistli.

16 Jesús okijto:

—¿Nomejwah noiwa ayamó nonkajsikamatih?

17 ¿Amo nonkajsikamatih nochi tlan kalaki ijtik ikamak se tlakatl, kalaki san ijtik itlalax, iwa satepa kisa kala?

18 Pero tlan kisa ijtik ikamak se tlakatl, kisa ijtik iyolo, iwa ye tlan kijtlakolia iyolo.

19 Porke ijtik iyolo n tlakatl kisa tlan amo kuali kiyejekolia, ijkuak temiktia, noso

momekatia, noso

tlajtlakolchijtinemi ika ikuerpo, tlachteki,

kisentlalia tlan amo milák,

noso tepojpoa.

20 Nochi ni ye tlan kinmijtlakolia inyolo n tlakah, pero tla se tlakatl amo moyekmapaj-paka ijkuak tlakua, noni amo kiyolijtlakoa.

*Se siwatl de Canaán kineltoka n Jesús*

*(Mr: 7:24-30)*

21 Ijkuakó Jesús okiski de ompa, iwa oyá kan talmeh de Tiro iwa Sidón.

22 Se siwatl de Canaán non ik ompa ochantitoka owala kojtsajtsitiwits inawak Jesús iwa okili:

—¡Noteko, tekone de David, techiknomati! Nochpoch kipia se espíritu amokuali iwa sa ik panao kitlajiyowiltia.

23 Jesús mach okinankili. Ijkuakó itlamachtijkawah omijkuanijkeh inawak iwa okitlat-lautijkeh:

—Xikpalewi neká siwatl porke kojtsajtsitiwits tokuitlapah.

24 Jesús okijto:

—Dios onechaltítlanki sanwel manikimpalewiki n tlakah de Israel non moixpolojtinemih kemi ichkameh.

25 Pero n siwatl omijkuani iwa omotlankuaketski ixpa n Jesús iwa okili:

—¡Noteko, techpalewi!

26 Iwa Jesús okili:

—Amo kuali se kinkixtilis intlakual n pípilteh iwa makinmakakah n chichimeh.

27 N siwatl okinankili:

—Milák tlan tikijtoa Noteko, asta n chichimeh kikuah n kamapáyaxtli non wetsi itlampa mesa keman tlakuajtokeh intekowajkeh.

28 Ijkuakó Jesús okili:

—¡Siwat!, kema weyi motlaneltokalis! Mamochiwa kemi te tikneki.

Ijkuakó, ichpoch non siwat! owalpajtik non ora.

*Jesús kimpajtia miakeh kokoxkeh*

<sup>29</sup> Jesús okiski de ompa iwa oyá itempa n lago de Galilea. Otlanki otlejkok ipan se tepetl iwa ompa omotlali.

<sup>30</sup> Ijkuakó, miakeh tlakah okalakitoh inawak Ye, iwa okinwikilijkeh

non koxomeh,

non amo tlachiah,

non oikximijmiktokah,

non amo otlajtoayah,

iwa miakeh oksikimeh kokoxkeh.

Okintlalijkeh ixxitla n Jesús, iwa Ye okimpajti.

<sup>31</sup> Ijkuakó n tlakah omotlajtlachialtiayah ken okitakeh akimeh amo otlajtoayah otlajtojkeh, non oikximijmiktokah opajtikeh, non koxomeh onejnenkeh iwa non amo otlachayah otlachixkeh. Iwa nochteh opé kiweyijkatlaliah iwa motlasojkamatih inawak Dios de Israel.

*Jesús kintlakualtia nawi mil tlakah*

*(Mr. 8:1-10)*

<sup>32</sup> Ijkuakó Jesús okonínnotski itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Semi nikinmiknomati ninteh tlakah, porke yopanokeh eyi tonati nowa iwa amo kipiah tlan kikuaskeh. Amo nikneki nikintitlanis incha maapismiktiwiah, amo kichiwa wetsitiweh itech ojtli.

<sup>33</sup> Ijkuakó itlamachtijkawah n Jesús okilijkeh:

—Ik nika amaka chanchiwa. ¿Kan tikkuitiweh tlákuali para tikintlakualtiskeh nochteh ninteh tlakah?

<sup>34</sup> Jesús okintlajtlani:

—¿Kech paj nonkipiah?

Yejwah okinankilijkeh:

—Chikomeh pameh iwa kanaj kechmeh michintsitsinteh.

<sup>35</sup> Ijkuakó Jesús okinnawati mamotlajtlalikalikah ipan tlali.

<sup>36</sup> Jesús okinmónanki n chikome pameh iwa n michimeh iwa omotlasojkama inawak Dios. Otlanki okintlajtlajkotlapananki iwa okinmajmák itlamachtijkawah makinxejxelilikah nochteh n tlakah.

<sup>37</sup> Nochteh otlakuajkeh iwa kuali oixwikeh. Iwa tlan ayakmó okikuajkeh okoololojkeh iwa okintetemitijkeh chikome chikimeh.

<sup>38</sup> Kemi nawi mil tlakah otlakuajkeh, ixkoya n siwameh iwa n pípilteh.

<sup>39</sup> Satepa Jesús okinmaaka nochteh n tlakah, otlejkok itech se barka iwa oyá kan tlali de Magdala.

## 16

*N fariseos iwa n saduseos kitlajtlaniliah n Jesús makinnextili se milagro*

*(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)*

<sup>1</sup> N fariseos iwa n saduseos okinekiah kitlajtolapoltiskeh n Jesús, yika okitath iwa okitlajtlanilijkeh makinnextili se milagro de ilwikak.

<sup>2</sup> Pero Ye okinmili:

—Ijkuak waltiotlati, nomejwah nonkijtoah: “Mostla kualtsi tonas ken tlachichilewi itech ilwikak”,

<sup>3</sup> iwa ijkuak tlanesi nonkijtoah: “Axa ejekas iwa kiawis, ken tlachichilewi iwa tlamixtentok.” ¡Ixkopteh! Nomejwah nonweletih nonkiyejekoliah tlan nonkitah itech ilwikak, pero amo nonweletih nonkitah tlan tlamochojtok itech ninteh tonatijmeh.

<sup>4</sup> Ninteh tlakah amo kualteh iwa mekatánajteh kinekíh kitaskeh se milagro, pero amo kitaskeh ok se milagro, sanwel tlan yopano n profeta Jonás.

Okinkakajte iwa oyá.

*Jesús kijtoa itlamachtilis n fariseos mach milák*

*(Mr. 8:14-21)*

<sup>5</sup> Ijkuak itlamachtijkawah n Jesús otlankeh okojchalwijkeh n lago, okualilnamikeh kiwikaskiah itla paj.

<sup>6</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Techkakikah, ximotlachilikah de inlevadura n fariseos iwa n saduseos.

<sup>7</sup> Itlamachtijkawah opé kimoliah:

—Ijkó techilia porke amo otikwalikakeh paj.

<sup>8</sup> Pero Jesús san nima okajsikama iwa okinmili:

—¿Tleka nomechtekipachoa amo nonkipiah paj? ¡Nomejwah amo miak nomotlanel-tokalis!

<sup>9</sup> ¿Ayamó nonkajsikamatih nion ayakmó nonkilnamikih n mákuili pameh non onikinxe-jxelili n mákuili mil tlakah, iwa ok kech chikiwitl ononkoololojkeh?

<sup>10</sup> ¿Noiwa ayakmó nonkilnamikih n chikome pameh non onikinxejelili n nawi mil tlakah, iwa ok kech chikiwitl ononkoololojkeh?

<sup>11</sup> ¿Tleka amo nonkajsikamatih amo onitlajtojtoka de paj, ijkuak onomechili ximotlachi-likah de ilevadura n fariseos iwa n saduseos?

<sup>12</sup> Ijkuakó yejwah okajsikamatkeh Jesús amo okinmilijka mamotlachilikah de ilevadura n paj, yej de intlamachtilis n fariseos iwa n saduseos.

*Pedro kijtoa Jesús Ye n Cristo*

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

<sup>13</sup> Ijkuak Jesús okalakito kan tlali de Cesarea de Filipino, okintlajtlani itlamachtijkawah:

—¿Tlan kimoliah n tlakah de Ne Non onimochi ni tlakatl?

<sup>14</sup> Yejwah okinankilijkeh:

—Sikimeh kijtoah Tejwatsi ti Juan Bautista, oksikimeh kijtoah Tejwatsi ti Elías, iwa oksikimeh kijtoah Tejwatsi ti Jeremías noso aka ok se profeta.

<sup>15</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Iwa nomejwah, ¿tlan non kimoliah, Akin Ne?

<sup>16</sup> Simón Pedro okinankili:

—Tejwatsi Ti Cristo, Ikone Dios non yolitok.

<sup>17</sup> Ijkuakó Jesús okili:

—Xiyolpaki te, Simón, ipiltsi Jonás, porke amaka de nin tlaltípkaktli omitsnextili, yej Notajtsi Dios non kajki ilwikak.

<sup>18</sup> Iwa Ne nimítsilia, te ti Pedro, iwa ipan non tetl\* nikhijchiwas notiopa, iwa nion ichikawalis non tlanawatia kan kateh non yomikkeh weletis kitlanis.

<sup>19</sup> Ne nimitsinmakas n yabejteh† de ilwikak kan Dios tlanawatia. Iwa nochi tlan tikilpis itech nin tlaltípkaktli ya ilpitok kan ilwikak, iwa nochi tlan tiktojtomas itech nin tlaltípkaktli, ya tojtontok kan ilwikak.

<sup>20</sup> Ijkuakó Jesús okinnawati itlamachtijkawah amaka makilikah Ye n Cristo.

*Jesús kinmilia kenomi mikkis*

(Mr. 8:31–9:1; Lc. 9:22-27)

<sup>21</sup> Ijkuakó Jesús opé kinmilia itlamachtijkawah omonekia yas Jerusalén, iwa ompa chikawak kitlajiyowiltiskeh n tetajmeh tlayakankeh n tiopixkeh tlayakankeh iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli. Noiwa okinmili kimiktiskeh, pero ipan eyi tonati moyolitis.

<sup>22</sup> Ijkuakó Pedro okiwik n Jesús ixkoya, iwa opé kajwa:

—¡Noteko, amo Dios makimonekilti! ¡Ayik ijko ximochiwa!

<sup>23</sup> Pero Jesús omókopki iwa okili n Pedro:

—¡Xio kan ayakmó nimitsitas, satanásl! ¡San techsatsakuilia! Porke amo mitstekipachoa tlan Dios kimonekiltia, yej mitstekipachoa tlan kinekih n tlakah itech nin tlaltípkaktli.

<sup>24</sup> Satepa Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—Tla aka kineki wits nonawak, ayakmó makichiwa san tlan ye kineki. Yej, makixiko nochi tlan panos iwa mawiki nowa, maya makimiktikah itech se krus.

<sup>25</sup> Porke akin kinekis kipalewis inemilis, kipolos. Tla aka kipoloo inemilis por ne, kajsis inemilis.

<sup>26</sup> Porke mach itla ipati tla se tlakatl kimotlanilia nochi tlan onka itech nin tlaltípkaktli, iwa satepa mikki iwa kipolos ialma. Porke mach itla onka itech nin tlaltípkaktli tlan ika weletis kitlaxtlawas ialma.

<sup>27</sup> Porke Ne Non onimochi ni tlakatl niwits ika iweyijkachiwalis Notajtsi iwa n ángelteh, ijkuakó seje niktaxtlawis ika tlan okichi.

<sup>28</sup> De milajka nomechilia, sikimeh non nika kateh amo mikiskeh asta ijkuak nechitaskeh Ne Non onimochi ni tlakatl, iwa pewas nitlanawatis.

\* **16:18** Is. 28:16 Kipia: Xikitakah, Ne niktalía itech Sión se tetl non ika moixxitlanwiskeh, se tetl non kintoktis mawetsikah; akin tlaneltokas inawak, ayik mopipinatis. † **16:19** Mateo 18:18: Ne nomechilia, tlan nomejwah nonkilpiskeh itech nin tlaltípkaktli, noiwa ilpitok kan ilwikak, iwa tlan nomejwah nonkitojtomaskeh itech nin tlaltípkaktli, noiwa tojtontos kan ilwikak.

## 17

*Jesús moixpatla**(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)*

<sup>1</sup> Chikwase tonati satepa, Jesús okiwik n Pedro, iwa ome iknimeh, Jacobo iwa n Juan kan se tepetl wejkapá.

<sup>2</sup> Ompa inyakapah, Jesús omoixpatlak. Ixkotsi otsotlandia kemi n tonati iwa itlake omókopki istak kemi tláwili.

<sup>3</sup> Sa nima owalmonextijkeh Moisés iwa n Elías. Omotlapowijtakah iwan Jesús.

<sup>4</sup> Ijkuakó Pedro okili n Jesús:

—Noteko, ¿san kuali nika tikateh! Tla tikmonekiltia tikinchijchiwas-keh eyi akákalteh, se para Tejwatsi, se para Moisés iwa ok se para Elías.

<sup>5</sup> Pedro ok otlajtojtoka ijkuak se mexlti okinmokenti ika itlasekawilo. Iwa de kan mexlti omokak se tlájtoli non okijto:

—Ye ni Nokone non niktlasojtla, non Ne onikpejpenki xikkakikah itlajtol.

<sup>6</sup> Ijkuak itlamachtijkawah okikakeh, saikpanoa omomojtijkeh iwa omotlankuaketskeh asta okitelkoto n tlali ika inmixkuak.

<sup>7</sup> Ijkuakó Jesús owalmijkuani innawak, okonnintelko iwa okinmili:

—Ximoketsakah, amo ximomojtikah.

<sup>8</sup> Ijkuak owaltlajtlachixkeh ayakmaka okitakeh, sanwel Jesús iselti.

<sup>9</sup> Ijkuak owaltemotiwalyah itech tepetl Jesús okinnawati:

—Amaka xikmatiltikah tlan ononkitakeh, asta ijkuak Ne Non onimochi ni tlakatl, nimikis iwa oksepa nimoyolitis.

<sup>10</sup> Ijkuakó itlamachtijkawah okitlajtlanjikah:

—¿Tleka non kitemachtiah n tlanawatilistli kijtoah Elías achto wits?

<sup>11</sup> Jesús okinnankili:

—Milák, Elías achto wits iwa ye kiyektlalis nochi.

<sup>12</sup> Pero Ne nomechilia Elías yowitsa, iwa n tlamachtijkeh mach okineltokakeh porke amo okiyekixmatkeh, wej okitoktijkeh san tlan wejwah okinekeh. Ijkó noiwa nechtlajiy-owiltiskeh Ne Non onimochi ni tlakatl.

<sup>13</sup> Ijkuakó itlamachtijkawah okajsikamatkeh Jesús okintlapowiaya de Juan Bautista.

*Jesús kipajtia se télpochtli non omimikia**(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)*

<sup>14</sup> Ijkuak okalakitoh kan omooolojkah n tlakah, owalmijkuani se tlakatl inawak Jesús, omotlankuáketski iyakapa iwa okili:

<sup>15</sup> —Noteko, xikiknomati nopiltsi, mimiki iwa saikpanoa tlaijyowia, ya miak welta wetsi itech tletl iwa ijtik atl.

<sup>16</sup> Onikinwalikili motlamachtijkawah, iwa mach weletih kipajtiah.

<sup>17</sup> Jesús okinnankili:

—¡Nomejwah mach nontlaneltokah iwa mach nontetlakitakeh! ¡Asta kemia niyetos nomowah iwa nomechxikojtos! Techalikilikah nika n télpochtli.

<sup>18</sup> Ijkuakó Jesús okajwak n amokuali espíritu iwa okinawati makikajkawa n télpochtli, iwa sa nima n télpochtli owalpjatik.

<sup>19</sup> Satepa itlamachtijkawah omotlapowitoh ixkoya iwa n Jesús. Iwa okitlajtlanjikah:

—¿Tleka tejwah amo otiwetlekeh otikkixtijkeh non espíritu amokuali?

<sup>20</sup> Jesús okinmili:

—Porke ayamó miak nontlaneltokah. De milajka nomechilia tla nonkipiaskiah tlanel-tokálistli maya san kemi se xínatsintli de mostaza, nonkiliskiah nin tepetl: “Ximoachiwa iwa nepa ximomanati.” N tepetl moijkuanskia. Nochi weletiskiah nonkichiwasiah.

<sup>21</sup> \*

*Jesús oksepa kinmilia kenomi mikkis**(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)*

<sup>22</sup> Se tonati keman omooolojkeh kan tlali de Galilea, Jesús okinmili itlamachtijkawah: Ne Non onimochi ni tlakatl nechtemaktiskeh inmak tekiwajkeh,

<sup>23</sup> iwa wejwah nechmiktiskeh, pero ipan eyi tonati nimoyolitis. Ninteh tlájtoltel okiny-olkoko itlamachtijkawah.

*Jesús kitlaxtlawa impuesto para n Weyi Tiopa de Jerusalén*

\* **17:21** Itech non okachi yowejkajkeh tlajkuñolteh mach nesi nin bersíkulo. Kijtoa: v 21 Nin amokuali espíritu sanwel weleti mokixtia ijkuak se mosawa (ayuna) iwa ijkuak se motiotsajtsilia. Mr. 9:29.

<sup>24</sup> Ijkuak Jesús iwa itlamachtijkawah okalakitoh Capernaúm, non tlakobraroah impuesto para n Weyi Tiopa oyajkeh okitatos n Pedro iwa okitlajtlaniykeh:

—¿Nomotlamachti kitlaxtlawa impuesto para n Weyi Tiopa?

<sup>25</sup> Pedro otlanankili:

—Ejé, kitlaxtlawa.

Iwa ijkuak Pedro okalak ijtik kali, Jesús okitlajtlani:

—¿Kenomi tikita, Simón? ¿N wejweyi tlanawatijkeh kintlaxtlawaltiah impuesto non nika chantitokeh noso non amo nika chanti?

<sup>26</sup> Pedro okinankili:

—Non amo de nika.

Jesús okili:

—Ijkó kiné non nika chanchiwa amo kipiah kitlaxtlawaskeh.

<sup>27</sup> Ijkó para amo matikinkualanikah, xio kan lago, ximichma iwa n michi non achto tikixtis, xikkamatlapo iwa ompa tikajsis se tomi non ika xiktaxtlawa noimpuesto iwa moimpuesto.

## 18

*¿Akin okachi weyijkatitok?*

*(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)*

<sup>1</sup> Ijkuakó itlamachtijkawah n Jesús omijkuanijkeh inawak, iwa okitlajtlaniykeh:

—¿Akin okachi weyi itech ilwikak kan Dios tlanawatia?

<sup>2</sup> Jesús okínotski se chokotsi, iwa okontlali tlatlajkotia,

<sup>3</sup> iwa okijto:

—De milajka nomechilia, tla amo nonmokopah kemi ninteh pípilteh iwa nonkichiwah kemi yejwah, amo nonkalakiskeh ilwikak kan Dios tlanawatia.

<sup>4</sup> Yika, akin yetos yolyámanki kemi nin chokotsi, ye okachi yetos weyi itech ilwikak kan Dios tlanawatia.

<sup>5</sup> Iwa akin kiselia se chokotsi kemi ni itech Notoka, kijtosneki Ne nechselia.

*Ximotlachilikah amo kichiwa nontlajtlakolchijaskeh*

*(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)*

<sup>6</sup> Tla aka kitoktis mawetsi itech tlajtlákoli, seme de ninteh tsitsikitikeh akin nechnel-tokah, okachi kuali makilpilikah itech ikech se weyi tetl iwa makonkajkawakah kan weyi atl kan okachi tlawejkatla.

<sup>7</sup> ¡Miálmasteh taltikpaktlakah! Ken sa tlawel onka miak tlan ika se wetsis itech tlajtlákoli, nochipa ijko yetos. Pero ¡mialma!, neká tlakatl akin kitoktis aka ok se mawetsi itech tlajtlákoli.

<sup>8</sup> Yika, tla moma noso mokxi mitstoktia xiwetsi itech tlajtlákoli, xikmotekili iwa wejka xikontlamotla. Okachi kuali tla tikalakis ilwikak tiixxitepo noso timatepo iwa amo ika ome momawah noso ika ome mokxiwah mamitsonkajkawakah ijtik tletl non ayik sewis.

<sup>9</sup> Iwa tla moixtololo mitstoktia xiwetsi itech tlajtlákoli, xikmokixtili iwa wejka xikontlamotla. Okachi kuali xikalaki ilwikak san ika se moixtololo, iwa amo tajsitok ika ome moixtololowah mamitsontlamotlakah miktla kan mimilikatok tletl.

*N ichka non opolika*

*(Lc. 15:3-7)*

<sup>10</sup> Amo xikintlawelitalakah seme de ninteh pípilteh. Ne nomechilia, kan ilwikak iangelwah ninteh pípilteh nochipa kateh ixpan Notajtsi non kajki ilwikak.

<sup>11</sup> \*

<sup>12</sup> ¿Kenomi nonkitah? Tla se tlakatl kimpia se sientto iichkawah, iwa kipolaa se, ¿amo kinkajtewa n nawi póali iwa n káxtoli iwa n nawi (99) ichkameh kan tepeyo iwa kontemoa non opoliwik?

<sup>13</sup> Iwa tla okajsik iichkatsi non opolika, okachi paki ke por non oksikimeh ichkameh non amo opolikh.

<sup>14</sup> Ijkó noiwa Totajtsi non kajki ilwikak amo kineki mapoliwi nion se de ninteh pípilteh.

*Kenomi tiktlapowipolwiskeh se tokni*

*(Lc. 17:3)*

<sup>15</sup> Tla mokni itla mitstoktis, xiktlapowi iselti iwa xikkajsikamatilti itlajtlakol. Tla omitskak, yotikmotlanili iwa timoyekwikas oksepa iwa.

\* **18:11** Nin bersikulo amo nesi itech non okachi yowejkajkeh tlajkuulolteh iwa nesi kan Lucas 19:10 *Porke Ne Non onimochi ni tlakatl, oniwala onikinmakixtikto non moixpolojinemih.*

<sup>16</sup> Pero tla amo kineki mitskakik, xiknotsa ok se noso ome tokniwah, iwa ijkuak non moyekwawakeh yejwah makikakikah tlan ye omitstokti.

<sup>17</sup> Tla nion yejwah kinkaki, xikinmoololo nochteh n tokniwah, iwa tla nion tokniwah kinkaki, xikita mokni kemi non amo kineltoka Dios noso kemi se non koololoa impuestos para roma.

<sup>18</sup> Ne nomechilia, tlan nomejwah nonkilpiskeh itech nin tlaltípkaktli, noiwa ilpitos kan ilwikak, iwa tlan nomejwah nonkitojtomaskeh itech nin tlaltípkaktli, noiwa tojtontos kan ilwikak. *Mt. 16:19*

<sup>19</sup> Noiwa nomechilia: tla itech nin tlaltípkaktli non momeh nonmoyektlapowiah para nonkitlajtlaniskeh itla Notajtsi non kajki ilwikak, Ye nomechmakas tlan nonkitlajtlaniskeh.

<sup>20</sup> Porke kan ome noso eyi moololoah ika Notoka, ompa nika inwah.

<sup>21</sup> Ijkuakó Pedro omijkuani inawak Jesús iwa okitlajtlani:

—Noteko, ¿kech welta moneki maniktlapojpolwi nokni, tla itla nechtoktia? ¿Asta chikome welta?

<sup>22</sup> Jesús okinankili:

—Amo nimitsilia xiktlapojpolwi san chikome welta, yej eyipóali iwan májtlaktli iwa chikomeh welta xiktlapojpolwi.†

*Se tetlakéwale non amo okinek tetlapojpolwis*

<sup>23</sup> Yika, itech ilwikak kan Dios tlanawatia, kemi se rey, non okinekia makikopolikah tlan okiwikiliyah itlakawah.

<sup>24</sup> Okualikilijkeh se itlakewal non okiwikiliaya sien sentenario.‡

<sup>25</sup> Kemi non tlakéwale amo okiapiaya tlan ika kitlaxtlawilis tlan okiwikiliaya, n rey otlanawati makinamakakah non tetlakéwale sansikah iwa isiwa, ipilwah iwa nochi tlan okiapiaya para ika makimokopili tlan okiwikiliaya.

<sup>26</sup> Ijkuakó itetlakewal omotlankuaketski iyakapa n rey iwa okitlatlanti: “Noteko, techonmochiali iwa nimitstlaxtlawilis nochi tlan nimitswikilia.”

<sup>27</sup> N rey okiknoma, iwa okitlapojpolwili nochi tlan okiwikiliaya iwa okikawili mawia.

<sup>28</sup> Pero ijkuak okiski non tetlakéwale, okinamik se itlakaikni non okiwikiliaya tlan se kitlani itech se tonati. Okikitski kan itoskak iwa opé kitoskapatska iwa okiliaya: “¡Tchtlaxtlawili tlan techwikilia!”

<sup>29</sup> Ijkuakó itlakaikni omotlankuaketski iyakapa iwa okitlatlanti: “Techonchia iwa nimitstlaxtlawilis tlan nimitswikilia.”

<sup>30</sup> Pero ye mach okinek kichias, yej okitsakuato para makitlaxtlawili nochi tlan okiwikiliaya.

<sup>31</sup> Ijkuak n oksikimeh tekiteh okimatkeh, miak okinyolkoko iwa okilitoh n rey nochi tlan otlamochi.

<sup>32</sup> Ijkuakó n rey otlatítlanki makinotsatih itlakewal iwa okili: “¡Semi amo tikuali! Ne onimitstlapojpolwili nochi tlan otechwikiliaya por otimotlatlanti nonawak.

<sup>33</sup> Omonekia te noiwa tikiknomatiskia neká tokni, ijko kemi ne onimitsiknoma.”

<sup>34</sup> Ijkuakó n rey sa tlawel okuálanki, iwa otlanawati makitsakuatih iwa makikajkawakah asta ijkuak nochi makitlaxtlawili.

<sup>35</sup> Jesús noiwa okinmili:

—Notajtsi non kajki ilwikak, noiwa ijko kitoktis akin amo kinekis kitlapojpolwis aka ikni ika nochi iyolo.

## 19

*Amo se mamosiwakajkawa*

*(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)*

<sup>1</sup> Ijkuak Jesús otlanki okintlapowi, oyá de Galilea, okikojchalwi n río Jordán iwa okalakito kan tlali de Judea.

<sup>2</sup> Miakeh okitokakeh n Jesús, iwa ompa okimpajti non omokokoayah.

<sup>3</sup> Ijkuakó sikimeh fariseos omijkuaniykeh inawak Jesús porke okinekia kitlajtoltlapololtiskeh iwa okitlajtlaniykeh:

—¿Kuali kajki tla se tlakatl kikajkawa isiwa san por ayakmó kuali mowikah?

<sup>4</sup> Jesús okinnankili:

—¿Ayamó nonkiamapoa itlajkuilol Dios?, itech ipewayaya n tlaltípkaktli, Dios okinchijchi “tlakatl iwa siwatl.”

† 18:22 N griego kijtoa: ‘eyi póali iwa n májtlaktli chikome welta’. Para yejwah kijtosneki: *nochipa*.

‡ 18:24 se

sentenario ipati mil samano de tekiteh.

<sup>5</sup> Noiwa okinmili: “Yika n tlakatl kikawas ita iwa ina iwa moseitilis iwa isiwa, iwa yejwah ome mochiwaskeh san se.”

<sup>6</sup> Ijkó kiné, yejwah ayakmó ome, yej sanwel se. Yika, tlan Dios yokiseitili, amaka makinxexelo.

<sup>7</sup> Ijkuakó n fariseos okitlajtlanjikheh:

—¿Tleka kiné Moisés okitekawili mamosiwakajkawa se tlakatl, iwa makimajmanili isiwa se amatl kan makijto kikajkawa?

<sup>8</sup> Jesús okinmili:

—Moisés okitekawili ximosiwakajkawakah, porke yokixmatiah tlakuawak nomoyolo; pero achto amo ijko okatka.

<sup>9</sup> Ne nomechilia, sanwel tla isiwa omomekati, weletis itlakau kikajkawas isiwa. Porke akin mosiwakajkawa iwa monamiktia iwan ok se siwatl kijtosneki san kimomekatijtok.

<sup>10</sup> Itlamachtijkawah n Jesús okilijkeh:

—Tla milák amo kuali se mosiwakajkawas, okachi kuali amo se mamonamikti.

<sup>11</sup> Ijkuakó Jesús okinnankili:

—Amo nochteh weletih kajsikamatih nin tlájtoli, yej sanwel non Dios kimpalewia makka-jsikamatikah.

<sup>12</sup> Nkateh tlakah otlakatkeh eunucos.\* Oksikimeh okintoktijkeh eunucos. Iwa oksikimeh nemih kemi eunucos porke kinekih tekitiskeh para Dios. Akin kinekis kiselis nin tlájtoli, makiseli.

*Jesús kintiochiwa n kokoneh*

*(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)*

<sup>13</sup> Ijkuakó okwalinwikilijkeh n Jesús sikimeh kokoneh para makintlali imawah impah iwa makintiochiwa, pero itlamachtijkawah opé kinmajwah non okwalinwikayah.

<sup>14</sup> Pero Jesús okinmili:

—Xikinkawilikah n kokoneh mawikih nonawak iwa amo xikintsakuilikah, porke akimeh yolyamankeh kemi kokoneh kalakiskeh ilwikah kan Dios tlanawatia.

<sup>15</sup> Jesús okintlali imawah ipan kokoneh iwa satepa oyá de ompa.

*Se télpochtli tominyo motlapowia iwan Jesús*

*(Mr. 10:17-31; Lc. 8:18-30)*

<sup>16</sup> Se télpochtli omijkuani inawak Jesús iwa okitlajtlani:

—Kuali tlamachtli, ¿tlan moneki manikchiwa, para nikpias nemílistli non ayik tlami?

<sup>17</sup> Jesús okinankili:

—¿Tleka techtlajtlania tlan kuali? Sanwel onka se non de milajka kuali, iwa Ye Dios. Pero tla tikneki tiyolitos, xikintlakita n tlanawátileh.

<sup>18</sup> N télpochtli okili n Jesús:

—¿Katliejmeh?

Jesús okinankili:

—Amo xitemikti,  
amo ximomekati,  
amo xitlachteki,  
amo xixolopijti.

<sup>19</sup> Xiktlakita mopapá iwa momamá,  
iwa xiktlasojtla mokni ijko kemi te timotlasojtla.

<sup>20</sup> N télpochtli okinankili:

—Nochi noni nikchijtiwits, ¿tlan okachi nechpoloa manikchiwa?

<sup>21</sup> Jesús okili:

—Tla de milajka tikneki ti yetos ti kuali tlakatl, xiknamaka nochi tlan tikpia iwa n tomi xikintliokoli n próbesteh. Ijko tiktlawelpias weyi tlastlálwili kan ilwikak. Iwa tias nowa.

<sup>22</sup> Keman n télpochtli okikak tlan Jesús okili, oyá omoyolkokojtia porke okitlawelpiaya.

<sup>23</sup> Ijkuakó Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—De milajka nomechilia, okachi owi kalakis itech ilwikak kan Dios tlanawatia se non kitlawelpia tomi.

<sup>24</sup> Oksepa nomechilia, okachi amo owi panos se “kameyo”† kan ik ixtololo n akuxa, iwa amo se non kipia tomi maweleti makalaki kan Dios tlanawatia.

<sup>25</sup> Ijkuak itlamachtijkawah okikakeh nin tlájtoli, omotlajtlachialtijkeh iwa okimoliayah:

—Tla ijko, ¿akin weletis momakixtis?

\* **19:12** Eunuco: se tlakatl non amo weleti kimpia ipilwah † **19:24** Sikimeh tlajkuilolteh kipiah n tlájtoli ‘de kameyo’ porke n michmajkeh kipiah se tomawak riata non okichijchijkeh ika itsojmio n kameyo. Nawi itlamachtijkawah achto yejwah michmajkeh iwa okitekiltitlayah non riata non yejwah okitokayotijkeh kameyo.



- <sup>26</sup> Jesús okintlajtlatlak iwa okinmili:  
 –N taltikpaktlakah amo weleti kichiwah, pero Dios nochi weleti kichiwa.
- <sup>27</sup> Ijkuakó Pedro okili:  
 –Noteko, tejawah otikkajtejkeh nochi tlan otikpiayah iwa mowah tikateh. ¿Tlan tikpi-  
 askeh?
- <sup>28</sup> Jesús okinnankili:  
 –De milajka, nomechilia, ijkuak ajsiki n tonati ijkuak nochi moyankuilis, Ne Non onimochi ni tlakatl nimoyayantis, iwa ompa nitlanawatis ika mawistlistli. Ipan non tonati nomejaw akimeh nonwitseh nowah, noiwa nonmoyayantiskeh itech májtlaktli iwa ome (12) siyajteh. Ompa nonkinmixkomakaskeh n májtlaktli iwa n ome (12) tribus de Israel.
- <sup>29</sup> Iwa nochteh akimeh okikakajtejkeh incha, inmikniwah, inweltiwah, intajwah, impilwah noso intlawah por tetlapowijtinemih notlajtlot, kiseliskeh okachi de nochi tlan okikakajtejkeh, iwa mach ayik mikiskeh yej nochipa yolitoskeh.
- <sup>30</sup> Pero non axa tlajakantokeh, yejwah yetoskeh iksemi, iwa non axa kateh sa iksemi, yejwah tlayakantoskeh.

## 20

### *Sikimeh tetlakéwalteh*

- <sup>1</sup> Itech ilwikak kan Dios tlanawatia, noiwa kemi se tekowa non okiski san kualka okintlakewato sikimeh tlakah makitlatekilitih itlala.
- <sup>2</sup> Iwa omoyekka iwan tetlakéwalteh kintlaxtlawiskia se denario\* itech non tonati, iwa okintitlanki matekititih.
- <sup>3</sup> Satepa n tekowa okiski kemi las nueve de kuinal, iwa okinmitak tiánkistli sikimeh tlakah non omajxilijtokah.
- <sup>4</sup> Iwa okinmili: “Xiwiwah notlala xitekititih iwa nomechyehtlaxtlawis.” Iwa yejwah oyájkeh.
- <sup>5</sup> Oksepa okiski kemi tlajko tonati, noiwa kemi las tres de tiotlak, iwa okintlakewato oksikimeh.
- <sup>6</sup> Iwa kemi las sinko de tiotlak, oksepa okinmajsik oksikimeh non omajxilijtokah, iwa okintlajtlan: “¿Tleka nika ononmokajkeh interojtonati iwa amo onontekititoh?”
- <sup>7</sup> Yejwah okinankilijkeh: “Porke amaka otechtlakeh.” Ijkuakó ye okinmili: “Nomejawh noiwa xitekititih kan nouvaskuaujyo.”
- <sup>8</sup> Ijkuak otleuyak, inteko okili itlakewal non okinnawatiaya n tlakah: “Xikinnotsa n tlakéwalteh iwa xikintlaxtlawi. Achto xikintlaxtlawi non okalakeh sa iksemi, iwa satepa non achto okalakeh.”
- <sup>9</sup> Ijkuakó owalajkeh n tetlakéwalteh non okalakeh kemi las sinko de tiotlak, iwa sejshe okiseli se denario.
- <sup>10</sup> Satepa, ijkuak owalajkeh akimeh kuinal opé tekutih, yejwah okimolijkeh chamo okachi kintlaxtlawiskiah. Pero yejwah noiwa okiselijkeh se denario.
- <sup>11</sup> Yika, ijkuak okiselijkeh intlaxtlawil opé mokuejsoah iwan tekowa,
- <sup>12</sup> iwa okilijkeh: “Nekateh tlakah non otekitikeh sanwel se ora, otikintlaxtlawi kemi tejawh, non otixikolijkeh nochi n tektil ixko tonati.”
- <sup>13</sup> Pero n tekowa okonili se de yejwah: “Noknitsi, ne amo nimitstlachtekijtok. ¿Amo otimokajkeh tiktlaniskia se denario itech nin tonati?”
- <sup>14</sup> Xikonana modenario iwa xiajti. Ne nikneki niktlatlawis non sa iksemi okalak tlan te onimitsmák.
- <sup>15</sup> ¿Mach amo weletis nikchiwas ika tlan noaxka tlan ne niknekis? Noso, ¿tixikojmiki por kual ni tlakatl?”
- <sup>16</sup> Pero non axa amitla impati, satepa kinweyijkatlaliskeh, iwa non axa kinweyijkatlaliah, ijkuakó kinmitaskeh kemi amitla impati.

### *Jesús oksepa kinmilia kenomi mikkis*

(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

- <sup>17</sup> Ijkuak Jesús oyaya Jerusalén, ixkoya okinwík n májtlaktli iwa ome (12) itlamachtijkawah iwa okinmili:  
<sup>18</sup> –Xikkakikah, axa tiawih Jerusalén, iwa Ne Non onimochi ni tlakatl nechtemaktiskeh inmak tiopixkeh non tlayakantokeh, iwa n tlamachtijkeh de intlanawatil non nechtlajtlakoltiskeh para manechmiktikah.
- <sup>19</sup> Nechtemaktiskeh inmak n tlakah non amo judíojteh para manechpijpinawikah iwa manechwitekikah. Yejwah nechmiktiskeh itech krus, pero ipan eyi tonati nimoyolitih.

\* 20:2 Denario: se tomi non okitlaniah ijkuak otekitia se tonati.

*Imamá n Jacobo iwa n Juan motlatlaujtia inawak Jesús*

*(Mr. 10:35-45)*

<sup>20</sup> Ijkuakó isiwa n Zebedeo iwa itelpochwah, omijkuanijkeh ixpa Jesús iwa omot-lankuaketskeh. N siwatl omotlatlaujtia inawak.

<sup>21</sup> Jesús okitlajtlani:

—¿Tlan tikmonekiltia?

N tena okili:

—Nimitlatlaujtia xitlanawati ninteh ome nopilwah mamoyantikah monakastla, se ik moyekma iwa ok se kan ik moopochma, keman tejwatsi pewas titlanawatis.

<sup>22</sup> Jesús okinankili:

—Nomejwah amo nonkimatih tlan nonkitlajtlanih. ¿Weletis nontlaijyowiskeh kemi ne nitlaijyowis?

Yejwah okinankilijkeh:

—Ejé, tiweletiskeh.

<sup>23</sup> Jesús okinmili:

—Milák, nomejwah nontlaijyowiskeh, pero sanwel Notajtsi weletis kijtos akin moyayan-tis ik noyekma noso noopochma, iwa amo Ne. Porke Ye yokimpéjpenki akimeh ompa moyayantiskeh.

<sup>24</sup> Ijkuak n májtakteh itlamachtijkawah ijko okikakeh, okualankeh iwan nonteh ome iknimeh.

<sup>25</sup> Pero Jesús okínnotski iwa okinmili:

—Nomejwah kual nonkinmah n tekiwajkeh non tlanawatiah itech nin tlatlákpakli, kinnawatiah n tlakah, iwa n wejweyi tlanawatijkeh kinmapixtokeh ika intlanawatilis.

<sup>26</sup> Pero nomejwah amo ijko nonkichiwaskeh. Akin kinakis nomowa moweyijkatlalis, achto makintekitili oksikimeh.

<sup>27</sup> Akin kinakis tlayakantos, achto mamochiwa nomotlakewal.

<sup>28</sup> Ijko kemi Ne Non onimochi ni tlakatl amo oniwala manechtekitilikah, yej oniwala onitekikito iwa nimotemakas manechmiktikah iwa ijko miakeh mamomakixtikah.

*Jesús kimpajtia ome tlakah non amo tlachiah*

*(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)*

<sup>29</sup> Ijkuak yejwah yokistiyah de Jericó, miakeh tlakah oyajkeh iwan Jesús.

<sup>30</sup> Itempa n ojtli oewatokah ome tlakah non amo otlachiyah. Ijkuak yejwah okikakeh Jesús ik ompa opanotiaya, okitsajtsilijkeh chikawak:

—¡Tejwatsi, ikone n David, techiknomati!

<sup>31</sup> N tlakah okoninmajwayah pero yejwah okachi otsajtsiah:

—¡Tejwatsi, ikone n David, techiknomati!

<sup>32</sup> Ijkuakó Jesús omóketski, okínnotski n tlakah non amo otlachiyah iwa okintlajtlani:

—¿Tlan nonkinekih manomechchiwili?

<sup>33</sup> Yejwah okilijkeh:

—Tejwatsi, tiknekih titlachiaskeh.

<sup>34</sup> Jesús okinmiknoma, iwa okintelkoli inmixtololowah. San nima owatlachixkeh, iwa okitokakeh n Jesús.

## 21

*Jesús kalaki Jerusalén kemi Rey*

*(Mr. 11:1-11; Lc. 19:29-40; Jn. 12:12-19)*

<sup>1</sup> Ijkuak ya onkalakiah Jerusalén, okalakitoh kan altepetl de Betfagé, non kajki inakastla n olivostepetl. Jesús okintútlanki ome itlamachtijkawah,

<sup>2</sup> iwa okinmili:

—Xiwich kan neká altepetl non kajki tlayakapa. Ompa nonkajsiwih se burra ilpitok iwa ikonetsi. Xikintojtomakah iwa techalinwikilikah.

<sup>3</sup> Iwa tla aka nomechtlajtlania tleka nonkintojtomah, xikilikah Toteko Jesús kintekitiltis, iwa san nima kintekopilis.

<sup>4</sup> Ijko otlamochi para mamochiwa tlan okijto n profeta Zacarías:

<sup>5</sup> Xikinmilikah n tlakah de Sión:

“Xikitakah, Nomorey wits nomonawak, yolyámanki, iwa tlejkotiwits ipan se burrojtsi, ikonetsi se yolkatl non tlamama.”

*Zac. 9:9*

<sup>6</sup> Ijkuakó itlamachtijkawah oyajkeh iwa okichijkeh kemi Jesús okinnawati.

<sup>7</sup> Okualikakeh n burra iwa ikonetsi, iwa ika intlakenwah okipejpechtijkeh. Iwa Jesús otlejkok ipan burrojtsi.

<sup>8</sup> Iwa miakeh tlakah oyayah iwan Jesús, okinsoayah intlakenwah itech ojtli. Oksikimeh okintekiah imamayowah n kuameh iwa okinsoayah itech ojtli.

<sup>9</sup> N tlakah non otlayakanayah, iwa non oyayah tlakuitlapa otsajtsitiayah chikawak:

—¡Hosanna! ¡Matechmakixti ikone n rey David! ¡Tiochitok akin wits itech Itoka n Toteko Dios!  
¡Hosanna kan ilwikak!

<sup>10</sup> Ijkuak Jesús okalak Jerusalén, nochteh n tlakah omopajsolojkeh, iwa okijtoayah:

—¿Akin nin tlakat?

<sup>11</sup> Iwa n tlakah okijtoayah:

—Ye n profeta Jesús, non de Nazaret de Galilea.

*Jesús okwalinkixti n tlasemankeh itech Weyi Tiopa*

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

<sup>12</sup> Jesús okalak kan Weyi Tiopa iwa okinkixti nochteh non otlakojtokah iwa non otlanamakatokah. Okinxitronkopili inmesajwah non okipatlayah tomi, iwa non okinnamakayah palomajtsinteh.

<sup>13</sup> Iwa okinmili:

—Itech itlajkuilol Dios kijtoa: “Nocha kinotsaskeh kali kan motiotsajtsiliah.” *Is. 56:7*

‘Pero nomejwah yononkikopkeh se kali kan motlaatiah ichtekheh. *Jr. 7:11*

<sup>14</sup> Kan Weyi Tiopa omijkuaniykeh inawak non amo otlachiaayah iwa non amo oweletiah onejnemiah, iwa Jesús okimpajti.

<sup>15</sup> Pero ijkuak n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatili, okimitakeh n milagros non okinchiwaya Jesús, iwa okinkakeh otsajtsiah n chochokomeh: “¡Hosanna ikone n David!”, okualankamikeh.

<sup>16</sup> Iwa okilijkeh n Jesús:

—¿Tikkaki tlan kijtoah ninteh?

Jesús okinnankili:

—Ejé, nikinkaki, pero ¿mach ayamó nonkiamapoa itlajkuilol Dios kan kijtoa?

Otikchi mamitsweyilikah n pípilteh,

iwa n kokoneh non ok chichih.

*Sal. 8:2*

<sup>17</sup> Ijkuakó Jesús okiski de Jerusalén iwa oyá kan altepetl de Betania iwa ompa omoka non yúali.

*Jesús iwa se igoskuawitl*

(Mr. 11:12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Kuinal, ijkuak otlejkoaya Jerusalén, owalxitlatlak.

<sup>19</sup> Ijkuakó okitak se igoskuawitl non okatka iselti itempa n ojtli, Ye okitlatemolito pero amo okajsik nion se igos, yej san tekil omoxiujyoti. Ijkuakó Jesús okili n igoskuawitl:

—¡Ayik xiktemaka igos!

Iwa n igoskuawitl sa nima owaki.

<sup>20</sup> Ijkuak itlamachtijkawah okitakeh, omotlajtlachialtijkeh iwa okitlajtlaniykeh n Jesús:

—¿Kenomi n igoskuawitl sa nima owaki?

<sup>21</sup> Jesús okinnankili:

—De milajka nomechilia, tla nonkipiah tlaneltokálistli, amo sanwel nonkichiwaskeh ijko, yej noiwa weletis nonkiliskeh nin tepetl: “Ximoachiwa iwa ximotlamotlati ijtik weyi atl”, iwa ijko tlamochiwas.

<sup>22</sup> Iwa noch i tlan nonkitlajtlaniykeh itech nomotiotsajtsilis, nonkiseliskeh tla nonkineltokah ijko mochiwas.

*Itlanawatilis Jesús*

(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

<sup>23</sup> Ijkuakó Jesús okalakito kan Weyi Tiopa de Jerusalén iwa ijkuak otlamachtijtoka, owalmijkuaniykeh inawak sikimeh tiopixkeh non tlayakantokeh iwa sikimeh tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa iwa okitlajtlaniykeh:

—¿Akin omitstekiawjtlatli?

<sup>24</sup> Jesús okinnankili:

—Ne noiwa nomechtlajtlanis, iwa tla nonnechnankiliskeh, ijkuakó Ne noiwa nomechilis akin onechtekiawjtlatli.

<sup>25</sup> Techilikah, ¿akin okinawati n Juan matlakuaateki? ¿Okinawati Dios noso okinawatijkeh n tlakah?

Ijkuakó yejwah opé moichtakatlatlapowiah:

—Tla tikjtoskeh Dios okinawati, Ye techilis: “¿Tleka kiné amo ononkineltokakeh?”

<sup>26</sup> Iwa tla tikjtoskeh san tlakah okinawatijkeh, matikinmawilikah n tlakah, porke nochteh kimatokeh Juan se profeta.

<sup>27</sup> Iwa okinankilijkeh n Jesús:

—Mach tikmatih.

Jesús noiwa okinnankili:

—Ne noiwa mach nomechilis akin onechnawati ijkó manikchiwa.

*N tlakatl iwa ome itelpochwah*

<sup>28</sup> Jesús okinmili:

—Kenomi nonkitah. Se tlakatl okimpiaya ome itelpochwah, iwa se okili: “Nokone, xitekititi kan uvaskuajyo.”

<sup>29</sup> Itelpoch okinankili: “¡Amo nias!” Pero satepa omoyolkopki iwa oyá.

<sup>30</sup> Otlanki n teta noiwa okinawati non ok se itelpoch, iwa ye okinankili: “Ejé, nias.” Pero mach oyá.

<sup>31</sup> ¿Akin okichi tlan okinekia n teta?

Nochteh okijtojkeh:

—Non okitlakitak.

Ijkuakó Jesús okinmili:

—De milajka nomechilia n tominoolojkeh iwa n awilsiwameh, yejwah achto kalakiskeh kan Dios tlanawatia.

<sup>32</sup> Porke Juan Bautista owala onomechmachtiko kenijki kineki xinemikah Totajtsi Dios, iwa nomejwah amo ononkineltokakeh. Pero n tominoolojkeh non achto otlachtekiah iwa n awilsiwameh okineltokakeh. Iwa maya ijkó ononkitakeh, nomejwah amo ononmoy-olpatlakeh nion satepa ononkineltokakeh.

*Sikimeh tetlakéwalteh amo kualteh*

(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

<sup>33</sup> Xikkakikah ok se tlapoálistli: Se tekowa okintookak uvas itech itlala iwa nochi okikorralti. Okichijchi se atékochtli kan kimpatskas n uvas, noiwa okichijchi se torre wejkapa kan tlejkos iwa kimokuitlawis iuvaskuajyo.

<sup>34</sup> Satepa okinkajtewili sikimeh impartidariojwah iwa oyá wejka.

<sup>35</sup> Ijkuak oajsiko n tonati para motlatekis, okintítlanki sikimeh itlakawah para makikuitih tlan ye iaxka.

<sup>36</sup> Pero impartidariojwah okinmokitskilijkeh itlakawah n tekowa. Se de yejwah oki-witekeh, ok se okimiktijkeh iwa ok se okimojmotlakeh ika tetl.

<sup>37</sup> Satepa n partidarios okintítlanki okachi miakeh itlakawah, pero n partidarios noiwa ijkó okintoktijkeh.

<sup>38</sup> Sa iksemi, okintítlanili ipiltsi iwa okimoli: “Nopiltsi moneki kitlakitaskeh.”

<sup>39</sup> Pero ijkuak n partidarios okitakeh ipiltsi n tekowa okimolijkeh: “Ye ni akin kimokawis tlan iaxka ita, matikmiktikah iwa tikmokawiskeh tlan kiaxkatiskeh.”

<sup>40</sup> Iwa n partidarios okikitskijkeh ipiltsi n tekowa, okwalkixtijkeh de itlal iwa okimiktijkeh.

<sup>41</sup> Ijkuak wits n tekowa de non uvas, ¿tlan kintoktis nonteh partidarios?

<sup>42</sup> Yejwah okinankilijkeh:

—Kinmijmiktis nonteh amo kualteh partidarios, iwa ilawerta kinmaktilis oksikimeh partidarios non kiyekmakaskeh tlan iaxka ijkuak motekis n uvas.

<sup>43</sup> Jesús okinmili:

—¿Ayamó nonkiamapoah itlajkuilol Dios kan kijtoa?

N tetl non kalchijchijkeh ik nepa lado okitlakaltechojkeh, yomókopki non okachi tetlakxilia.

Ijkó okichi Toteko,

iwa techtlajtlachialtia.

*Sal. 118:22-23*

<sup>44</sup> Yika, ayakmó nonkalakiskeh kan Dios tlanawatia, yej axa kinkawiliskeh makalakikah non de wejka nonkichiwah tlan kimonekiltia Dios.

<sup>45</sup> Akin wetsis ipan nin tetl mopopostekis, pero tla n tetl wetsis ipan se, san semi kikuejkuechos.

<sup>46</sup> Ijkuak n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n fariseos okinkakeh ninteh tlapoálisteh, okajsikamatkeh yejwah okinmilijtoka.

<sup>47</sup> Ijkuakó okinekiah kikitskiskeh n Jesús, pero okinmawiliayah n tlakah, porke n tlakah okineltokayah Jesús Ye profeta.

## 22

*Kan monamiktiah*

(Lc. 14:15-24)

<sup>1</sup> Jesús oksepa opé kintlapowia ika tlapoálistli iwa okinmili:

<sup>2</sup>—Itech ilwikak kan Dios tlanawatia, noiwa kemi tlan okichi se rey itech se ilwitl ijkuak okinamikti itelpoch.

<sup>3</sup>N rey okintítlanki itlakawah makinnotsatih itlatlalwilwah, pero yejwah mach okinekeh oyajkeh.

<sup>4</sup>Oksepa okintítlanki oksikimeh itlakawah iwa okinnawati: “Xikinmilikah notlatlalwilwah ya kajki n tlákuali. Yonikimikti notorojwah iwa oksikimeh noyolkawah non okachi tojtomawakeh, iwa yotlatetekakeh, sa mawalmuikakah nika itech ilwitl.”

<sup>5</sup>Pero yejwah mach owalajkeh. Se otekítito itlala, ok se otlasemanato.

<sup>6</sup>Iwa oksikimeh okinkitskijkeh itlakawah n rey, okinwitekeh iwa okinmiktijkeh.

<sup>7</sup>Ijkuakó n rey sa tlawel okuálanki, iwa okinnawati isoldadojwah makinmijmiktitihi nekateh temiktijkeh iwa makinchichinilikah inmaltepeu.

<sup>8</sup>Otlanki okinmili itlakawah: “Nochi ya kajki, pero notlatlalwilwah non achto onikintlalwi amo yejwah walaskiah.

<sup>9</sup>Xiwiah itech ojtli iwa xikintlalwikah nochteh akimeh nonkinmajsiskeh, iwa mawikih nika itech ilwitl.”

<sup>10</sup>Itlakawah n rey okinmoololojkeh nochteh n tlakah non okinmajsikeh itech ojtli, non kualteh iwa non amo kualteh. Ijkó nochi n kali kan monamiktילו otenki.

<sup>11</sup>Ijkuakó n rey okinmitato non otlakuajtakah. Okitak se tlakatl non amo otlakentitoka kemi omonekia matlakentito itech non ilwitl.

<sup>12</sup>Iwa n rey okitlajtlani: “Noknitsi, ¿kenijki otikalak iwa amo titlakentitiwits kemi moneki itech nin ilwitl?”

Pero n tlakatl amo otlanankili.

<sup>13</sup>Ijkuakó n rey okinmili n tetlamakakeh: “Xikijilpikah iwa xikontlamotlakah kan tleyua, ompa chokas iwa tlannetsonis.”

<sup>14</sup>Porke Dios kinnotsa miakeh tlakah, pero san sikimeh kimpejpenah.

*Kitlajtlaniah n Jesús kox kuali se kitlaxtlawilis impuesto n César  
(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)*

<sup>15</sup>Ijkuakó n fariseos oyayajkeh iwa omotlatlalwitoh kenijki kichiwaskeh mamotlapololti itech tlan kijtoa n Jesús iwa ijko weletis kiteiliskeh.

<sup>16</sup>Yika n fariseos okintitlankeh itlamachtijkawah iwa sikimeh non omowikayah iwan Herodes para makilitih:

—Tlamachti, tikmatokoh Tejwatsi tiktemachtia tlan milák, iwa titlamachtia kenomi moneki se yetos kemi Dios kineki. Amo timotlachilia nion mitstekipachoa mamitskakikah.

<sup>17</sup>Techonili: ¿Kox kuali se kitlaxtlawilis impuesto para n weyi tlanawati César, noso amó?

<sup>18</sup>Pero Jesús okimatiah san okiyejyekojtokah iwa okinmili:

—Íxkopteh, ¿tleka nonnechyejekoah?

<sup>19</sup>Techititakah se tomi non ika nonkitlaxtlawah impuesto.

Yejwah okititijkeh se denario.

<sup>20</sup>Iwa Ye okintlajtlani:

—¿De akin ixko iwa tlan ijkuilitok?

<sup>21</sup>Yejwah okinankilijkeh:

—De César.

Ijkuakó Jesús okinmili:

—Xikmakakah n César tlan iaxka n César, iwa xikmakakah Dios tlan iaxka Dios.

<sup>22</sup>Ijkuak okikakeh tlan okinmili, omotlajtlachialtijkeh. Ayakmitla okilijkeh iwa oyayajkeh.

*N saduseos kitlajtlaniah n Jesús kox moyolitischeh non yomikkeh  
(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)*

<sup>23</sup>Non tonati sikimeh saduseos non kijtoah ke non yomikkeh ayakmó moyolitiah, omijkuanijkeh inawak Jesús iwa okitlajtlanjkeh:

<sup>24</sup>—Tlamachti, Moisés okijto tla se tlakatl mikki iwa amo kinkajtewa ipilwah iwan isiwa, n teikni moneki monamiktis iwan iknosiwatl iwa ijko ijkuak kimpiaskeh impilwah, yetoskeh inmaxka non yomikki.

<sup>25</sup>Towah ochanchiwayah chikome iknimeh tlakah. Non teteachka omonamikti iwa omikki. Kemi amo okimpixkeh impilwah, okika isiwa, iwa ok se ikni non kualtoka omonamikti iwan iknosiwatl.

<sup>26</sup>Pero ye noiwa omikki, iwa non ipan eyi iknimeh noiwa omonamikti iwan iknosiwatl, pero noiwa omikki. Ijkó n chikomeh iknimeh omonamiktijtjajkeh iwan non siwatl, pero nochteh omiktiajkeh.

<sup>27</sup>Sa iksemi noiwa omikki n siwatl.

<sup>28</sup> Axa, keman moyolitiskéh non yomikkeh, ¿de akin yetos tesiwa, tla iwa n chikome iknimeh omonamikti?

<sup>29</sup> Jesús okinmili:

—Nomejwah nonmotlapololtijtokeh porke amo nonkajsikamatih itlajkuilol Dios nion iweletilis.

<sup>30</sup> Ijkuak moyolitiskéh, n tlakah iwa n siwameh mach ok monamiktiskéh, porke yetoskeh kemi iangelwah Dios ompa ilwikak.

<sup>31</sup> Pero ken ya timotlapowijtokeh moyolitiskéh n mikemeh, ¿mach ayamó nonkiamapoah tlan Dios onomechili? Ye okijto:

<sup>32</sup> “Ne Dios de Abraham, Dios de Isaac iwa Dios de Jacob.” Ye amo Dios de non yomikkeh, Ye Dios de akimeh yolitokeh. Éx. 3:6

<sup>33</sup> Ijkuak nochteh okikakeh, omotlajtlachialtijkeh de kenomi okinmachiaya.

*Non okachi weyi itlanawatil Dios*

*(Mr. 12:28-34)*

<sup>34</sup> N fariseos omooolojkeh ijkuak okimatkeh n Jesús okinkamatsak n saduceos.

<sup>35</sup> Seme de yejwah non okitemachiaya n tlanawátili okinekia kiyejyekos n Jesús iwa okitlajtlani:

<sup>36</sup> —Tlamachti, ¿katlie tlanawátili okachi weyi kijtosneki?

<sup>37</sup> Jesús okili:

—“Xiktlasojtla Moteko Dios ika nochi moyolo, ika nochi moalma iwa ika nochi motlalnamikilis.”

<sup>38</sup> Ye nin tlanawátili non okachi tlayakantok iwa okachi weyi kijtosneki.

<sup>39</sup> Iwa onka ok se tlanawátili non kimoiknitia iwa kijtoa: “Xiktlasojtla mokni kemi te timotlasojtla.”

<sup>40</sup> Ninteh ome tlanawátileh kitlaxxiliah itlanawatil Moisés iwa intlamachtilis n profetas.

*Jesús kintlajtlania n fariseos akin ikone n Cristo*

*(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)*

<sup>41</sup> Ijkuak n fariseos ok omooolojkeh,

<sup>42</sup> Jesús okintlajtlani:

—¿Tlan nonkimatih de Cristo? ¿Cristo akin ikone? ¿Akin ita Cristo?

Yejwah okilijkeh:

—Walewatok de n rey David.

<sup>43</sup> Ye okinmili:

—Tla ijko, ¿kenijki David por n Espiritu okínotski Noteko? Porke n rey David okijto:

<sup>44</sup> Toteko Dios okili Noteko:

“Ximotlali noyekma,

asta manikintlali akimeh mitskokoliah itlampa mokxiwah.”

Sal. 110:1

<sup>45</sup> Tla inewia David kinotsa Noteko n Cristo, ¿kenomi Cristo weletis yetos ikone n David?

<sup>46</sup> Iwa amaka owéletki okinankili nion se tlájtoli, iwa desde non tonati, mach ok aka omixewi itla okitlajtlani.

## 23

*Jesús kintlajtlakoltia n tlamachtijkeh iwa n fariseos*

*(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)*

<sup>1</sup> Ijkuakó Jesús okinmili n tlakah iwa itlamachtijkawah:

<sup>2</sup> —Non kitemachtiah n tlanawátili iwa n fariseos kimoliah san yejwah weleti kajsikamatih tlan kijtoa itlanawatil Moisés.

<sup>3</sup> Ijko kiné, xikchiwakah nochi tlan nomechmachtiah, pero amo xikchiwakah tlan yejwah kichiwah. Porke yejwah mach kichiwah tlan kitemachtiah.

<sup>4</sup> Yejwah kinmamaltiliah n tlakah miakeh tlanawátileh non satlawel owijkeh non yejwah okajxilitijkeh. Iwa kintoktiah n tlakah makimamajtiwah, pero yejwah nion ika se inmajpil kinekíh kinwikaskeh.

<sup>5</sup> Teixpa kichiwah tlan kuali san para makinmitakah n tlakah. Iwa ijtk sikimeh kajajtsinteh okinwikayah n májtlaktli tlanawatilteh (diez mandamientos) iwa okinmopilitiliah itech inmixkuak iwa itech inmawah. Noiwa okiwilitayah motlakentiskéh ika inlakeh weyak. Éx. 13:1-16; Dt. 6:4-9, 11:13-21

<sup>6</sup> Kimpaktiah moyayantiskeh tlayakapa kan tlatlakualo, noiwa kan sinagogas kiwilitah moyayantiskeh kan nochteh makinmitakah.

<sup>7</sup> Kinekíh makinjektlajpalokah iwa makinnotsakah “tlamachtijkeh” itech ojtl iwa itech tiánkistli.

<sup>8</sup> 'Pero nomejwah amo xikmokawilikah manomechnotsakah tlamachti, porke non nochteh nonmknimeh iwa nonkipiah san se Nomotlamachti.

<sup>9</sup> Iwa amaka xikilikah padre itech nin tlaltíkpahtli, porke nonkipiah san se Padre non kajki ilwikak.

<sup>10</sup> Nion xikmokawilikah manomechnotsakah "tlayakankeh", porke sanwel Cristo nomechyakana.

<sup>11</sup> Akin kinekis tlayakantos nomonawak, achto manomechtekichiwiili.

<sup>12</sup> Porke akin inewia moweyilia, satepa moiknomatinemis, pero akin amo moweyilia, kiweyijkatliskeh.

<sup>13</sup> ¡Miálmasteh, tlamachtijkeh iwa fariseos, íxkopteh!, porke nonkintsakuiliah n tlakah para amo makalakikah itech ilwikak kan Dios tlanawatia. Nomejwah amo nonkalakih nion nonkinkawiliah makalakikah akimeh kinekih kalakiskeh.

<sup>14</sup>\* <sup>15</sup> ¡Miálmasteh tlamachtijkeh iwa fariseos, íxkopteh! Nomejwah non nentinemih itech nochi n tlaltíkpahtli para aka nonkichiwaltiskeh makitlakita nomotlamachtilis, iwa ijkuak yononkimotlanilijkeh, nonkikopah ome welta okachi amokuali ke nomejwah iwa ijko makimotlanili n miktla.

<sup>16</sup> ¡Miálmasteh, tlayakankeh ixpojpóyakteh! Nomejwah nonkijtoah: "Akin motlajtolsentlalia por n Weyi Tiopa amitla ipati, pero tla motlajtolsentlalia por n 'oro' non kajki itech Weyi Tiopa, moneki makichiwa tlan yokijto."

<sup>17</sup> ¡Tsontewewemeh ixpojpóyakteh! ¿Tlan okachi ipati: N oro, noso n Weyi Tiopa, non kitiochiwa n oro?

<sup>18</sup> Noiwa nonkijtoah: "Akin motlajtolsentlalia por n artal, amitla ipati, pero tla motlajtolsentlalia por n tlamánali non kajki ipan artal, moneki makichiwa tlan yokijto."

<sup>19</sup> ¡Tsontewewemeh ixpojpóyakteh! ¿Tlan okachi ipati, n tlamánali non kajki ipan artal, noso n artal non kitiochiwa n tlamánali?

<sup>20</sup> Akin motlajtolsentlalia por n artal, noiwa motlajtolsentlalia por nochi tlan kajki itech.

<sup>21</sup> Iwa akin motlajtolsentlalia por n Weyi Tiopa, noiwa motlajtolsentlalia por Akin chantitok itech.

<sup>22</sup> Iwa akin motlajtolsentlalia por n ilwikak, motlajtolsentlalia por iyayan Totajtsi Dios, iwa por Akin ewatok itech.

<sup>23</sup> ¡Miálmasteh, tlamachtijkeh iwa fariseos, íxkopteh! Nomejwah nonkiaxkatiliah Dios nomodiesmo de nomomenta, nomoanis iwa nomokomino, pero mach nonkichiwah tlan okachi weyi kijtosneki inawak Dios, kemi xiyeknemikah, xiteiknomatikah iwa xiknel-tokakah Dios. Ye ni tlan moneki nonkichiwaskeh, pero tlan nonkitemakatiwitseh ijko xiktemakatiwiah.

<sup>24</sup> ¡Teyakankeh ixpojpóyakteh, nomejwah nonkitsejtseloh n atl para makitseko n moyotl pero nonkitoloh se kameyo!

<sup>25</sup> ¡Miálmasteh, tlamachtijkeh iwa fariseos, íxkopteh!, porke nonkipopoah san ixko nomovaso iwa nomoplato, pero ik tlajitik tentokeh ika tlan amokuali, ika tlachteklístli iwa n tomináplastli.

<sup>26</sup> Fariseo ixpojpóyaktli, achto xikijtipopoa n vaso iwa n plato, ijko noiwa mochipawas kala.

<sup>27</sup> ¡Miálmasteh, tlamachtijkeh iwa fariseos, íxkopteh!, porke nomejwah kemi miketékochteh non kinmistyaliah pero ik tlajitik tentokeh ika iomiowah n miketl iwa nochi tlan yojitlakawik.

<sup>28</sup> Ijko nomejwah inyakapah n tlakah nonmotah nonyekmilajkameh, pero ijtik nomoyo-olo non íxkopteh iwa non pitsotikeh.

<sup>29</sup> ¡Miálmasteh, tlamachtijkeh iwa fariseos íxkopteh!, nomejwah nonkinchijchiwiliah in-tekoch n profetas iwa nontlayekmajmanah kan tooktokeh n kualteh tlakah non yomikkeh.

<sup>30</sup> Iwa nonkijtoah: "Tla tejwah tiyetoskiah ijkuak onemiah totatawah, amo tikimpalewiskiah makinmiktikah n profetas."

<sup>31</sup> Ika tlan nonkijtoah, nomonewiah nonkinextiah nontepilwah de akimeh okinmiktij-keh n profetas.

<sup>32</sup> ¡Iwa axa sa poliwi xikyakatlamikah tlan okipewaltijkeh nomotatawah!

<sup>33</sup> ¡Koameh! ¡Nomejwah ken ttilkoameh! ¿Kenijki nonkicholiliskeh nomotlaxtlawil non nomechmakaskeh miktla?

\* **23:14** Nin bersíkulo amo nesi itech non okachi yowejkajkeh tlajkuilolteh iwa kijtoa: ¡Miálmasteh de nomejwah tlamachtijkeh iwa fariseos íxkopteh!, nomejwah nonteixkajkayajkeh porke nonkinkixtiliah tlan inmaxka n iknosiwameh, iwa satepa satlawel nomototsajtsiliah para manomechitakah nik satlawel non kichiwah tlan kuali. Yika nomejwah okachi nomechtlajiyowiltiskeh.

<sup>34</sup> Yika, Ne nikititlanis, profetas, ixtlamatkeh iwa tlamachtijkeh. Pero nomejwah sikimeh nonkinmiktiskeh iwa nonkinkrusifikaroskeh, iwa oksikimeh nonkinwitekiskeh kan nomosinagogas iwa nonkintotojtokatinemiskeh itech se noso ok se altepetl.

<sup>35</sup> Yika, nomechtlajtlakoltiskeh de innikilis nochteh n tlakah yolchipawakeh, desde Abel asta Zacarías ikone n Berequías, akin nomejwah ononkimiktijkeh itlajkotia n Weyi Tiopa iwa n artal.

<sup>36</sup> De milajka nomechilia, nochi nin tlaijyowílistli wetsiki itech ninteh tlakah.

*Jesús kichokilia n Jerusalén*

*(Lc. 13:31-35)*

<sup>37</sup> ¡Jerusalén, Jerusalén, te tikinmiktia n profetas iwa tikinmojmotla ika tetl non kintitlani Dios! ¡Miak welta oniknekia nikinmoololos mopilwah kemi n siwapio kinmoololoa ipiot-sitsiwah itlampa ijaswah, pero amo otiknek!

<sup>38</sup> Yika, axa nomo Weyi Tiopa mokawas saijki iwa iselti.

<sup>39</sup> Porke ayakmó nonnechitaskeh asta maajsiki n tonati ijkuak nonkijtoskeh: “Matiochito Akin wits itech Itoka n Toteko Dios.”

## 24

*N Weyi Tiopa de Jerusalén kixixititsaskeh*

*(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)*

<sup>1</sup> Ijkuak Jesús okiski de kan Weyi Tiopa, itlamachtijkawah omijkuanijkeh inawak iwa opé kiititiah kenomi omajmantoka n Weyi Tiopa.

<sup>2</sup> Jesús okinmili:

—¿Nonkitah nochi ni? De milajka nomechilia, mach ok mokawas nion se tetl ipan ok se tetl. Nochi kixixititsaskeh.

*Ijki tlamochiwas ijkuak ya pojpoliwiti n tlaltikpaktli*

*(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)*

<sup>3</sup> Ijkuak Jesús oewatoka kan Olivostepetl, itlamachtijkawah omijkuanijkeh inawak iwa okitlajtlanjkeh:

—Techili, ¿kemia ijkó tlamochiwas, iwa tlan monextis ijkuak ya tiwalmuikas iwa kemania ya tlajtlamis nin tlaltikpaktli?

<sup>4</sup> Jesús okinnankili:

—Ximotlachilikah, amaka manomechkajkawaya,

<sup>5</sup> porke miakeh witseh itech Notoka iwa kijtoskeh: “Ne Ni Cristo”, iwa miakeh kinkajkawaskeh.

<sup>6</sup> Nomejwah nonkikakiskeh onka guerra iwa motlapowiskeh yetos guerra. Pero amo ximomojtikah, porke ijkó tlamochiwas, pero ayamó tlamis n tlaltikpaktli.

<sup>7</sup> Porke se país momakas iwa n ok se, iwa se altepetl momakas iwa n ok se. Yetos apisotl, iwa sentetl tlalolinis.

<sup>8</sup> Pero ijkuak ijkó tlamochiwas, sikin pewa n tlaijyowílistli.

<sup>9</sup> ¡Ijkuakó nomechtemaktiskeh para manomechtlaijyowilitikah iwa nomechmiktiskeh. Nochteh n tlaltikpaktlakah nomechkokoliskeh por nonnechneltokah.

<sup>10</sup> Ijkuakó miakeh ayakmó kineltokaskeh Dios, mokokoliskeh iwa motejtemaktiskeh.

<sup>11</sup> Monextiskeh miakeh profetas tekajkawajkeh iwa miakeh kinkajkawaskeh.

<sup>12</sup> Momiakilis n tlajtlákoli, yika miakeh ayakmó tetlasojtlaskeh.

<sup>13</sup> Pero akin nochi kixikos, momakixtis.

<sup>14</sup> Iwa ijkuak nin kualitlájtolli non techilia kenomi Dios tlanawatia, motetlapowis itech nochi n tlaltikpaktli para nochteh makimatikah. Iwa ijkuakó, tlamis n tlaltikpaktli.

<sup>15</sup> ¡Ijkuak nomejwah nonkitaskeh tlan pitsotik moketos kan Weyi Tiopa. Makajsikamati akin kiamapoa tlan okijkuilo n profeta Daniel, —akin kikaki makajsikamati—,\*

<sup>16</sup> akimeh yetoskeh kan tlali de Judea, macholojtiwetsikah kan tepemeh.

<sup>17</sup> Akin yetos ikpak ikal, amo mawaltemo makikixitiki itla,

<sup>18</sup> iwa akin yetos itlala amo mawalmokopa icha makikuiki ikoto.

<sup>19</sup> ¡Miálmasteh n siwameh non itech non ora makixitokah konetl noso matlachichitij-tokah!

<sup>20</sup> Ximotiotsajtsilikah tla noncholoskeh, amo mayeto itech sewaya nion itech sábadó,

<sup>21</sup> porke n tlaijyowílistli yetos satlawel temojti non ayamaka ijkó okitak desde ijkuak omonexti n tlaltikpaktli, iwa ayik oksepa ijkó tlamochiwas.

<sup>22</sup> Iwa tla nonteh tonatijmeh amo motsikitsintiliskiah, amaka yolitoskia, pero Dios kintsikitsintilis nonteh tonatijmeh por akimeh Ye yokinmopejpeni.

\* **24:15** Xikitakah Dan. 9:27.



<sup>23</sup> Ijkuakó tla se nomechilis: “Xikitakah, nika kajki n Cristo” noso, “nepa” amo xiknel-tokakah.

<sup>24</sup> Porke monextiskeh cristos iwa profetas tekajkayajkeh, iwa kinchiwaskeh wejweyi señales iwa milagros non ayik motikateh, kinkajkayawaskeh n tlakah iwa kinekiskiah asta akimeh Dios yokimpéjpenki.

<sup>25</sup> Xikilnamikikah tlan Ne yonomechmatiltijka.

<sup>26</sup> Yika, tla se nomechilia: “Xikitakah nepa ka kan tlatejtéyinki”, amo xiwiah, noso: “Xikitakah, nepa tlaaitok”, amo xikneltokakah.

<sup>27</sup> Porke ijko kemi ijkuak tlamijmilini mota kan ik kisa tonati asta kan kalaki tonati, ijko tlamochiwas ijkuak niwalmokopas Ne Non onimochi ni tlakatl.

<sup>28</sup> Iwa san kan ik yetos n mikel ompla moololoskeh n tsojplomeh.

### *Jesús walmokopas*

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33, 17:26-30, 34-36)

<sup>29</sup> ‘Sa nima ijkuak yopanokeh nonteh tonatijmeh de tlaijyowílistli temojti, n tonati walewis, n metsi ayamó tlawis. Is. 13:10 N sítlateh wetsiskeh, iwa n chikawálistli non kajki ilwikak bibiokas. Is. 34:4

<sup>30</sup> Ijkuakó motas itech ilwikak oneskayo Ne Non onimochi nitlakatl. Iwa nochteh n tlatitpaktlakah mawiskeh. Iwa nechitaskah Ne Non onimochi nitlakatl, niwits ipan mextli de ilwikak ika miak weletílistli iwa mawistílistli.

<sup>31</sup> Iwa ijkuak kipsatsaskeh n trompeta kintitlanis iangelwah iwa kinmoololos nochteh n tlakah non Ye yokinmopejpenili itech nochi n tlatitpaktli.

<sup>32</sup> ‘Xikkajsikamatikah tlan kijtosneki nin tlapoálistli: Ijkuak imamayowah n igoskuawit seliah iwa pewa moxiujyotiah, nomejwah nonkimatokeh ya pewas n tonala.

<sup>33</sup> Yika, ijkuak nochi ni nonkitaskeh, xikmatikah ya tlamochiwas.

<sup>34</sup> De milajka nomechilia, nochi ni tlamochiwas achto de maixpoliwikah n tlakah non yolitokeh itech ninteh tonatijmeh.

<sup>35</sup> N ilwikak iwa n tlatitpaktli pojpoliwiskeh, pero notlajtol mach pojpoliwis.

<sup>36</sup> ‘Pero n tonati iwa n ora ijkuak ijko tlamochiwas amaka kimati, nion ángelteh non kateh ilwikak, nion Ne, yej sanwel Notajtsi kimatok.

<sup>37</sup> ‘Iwa ijko kemi opanok ijkuak onemia n Noé, ijko yetos noiwa ijkuak niwits Ne Non onimochi ni tlakatl.

<sup>38</sup> Itech nekateh tonatijmeh ijkuak ayamó owalaya n chikawak kiawitl, n tlakah ot-lakuayah, okoniah, omonamiktiayah iwa okinmijtlaniah ichpokameh, asta n tonati ijkuak Noé okalak kan weyi arka.

<sup>39</sup> Mach okajsikamatkeh asta ijkuak okinmajsi non kiawitl temojti iwa nochteh okinwik. Ijko noiwa tlamochiwas ijkuak niwalmuikas, Ne Non onimochi ni tlakatl.

<sup>40</sup> Itech non tonati, ome tlakah yetoskeh intlala. Se kiwikaskeh iwa ok se kikajtewaskeh.

<sup>41</sup> Ome siwameh testoskeh. Se kiwikaskeh iwa ok se kikajtewaskeh.

<sup>42</sup> ‘Xijsatokah, porke amo nonkimatih kemia walmuikas Nomoteko.

<sup>43</sup> Pero xikkajsikamatikah tlan nomechilia: tla se chane kimatiskia tlan oras kalakiki n ichtek, ye ijsatoskia iwa amo kitekawiliskia aka makalaki icha para makitlachteki.

<sup>44</sup> Ijko nomejwah noiwa xijsatokah, porke Ne Non onimochi ni tlakatl niwalkalakiki ijkuak nomejwah mach nonnechchiah.

### *N tetlakéwali tetlakitak iwa non amo tetlakita*

(Lc. 12:41-48)

<sup>45</sup> ‘N tekowa kipejpena se tetlakéwali yekmilajka iwa tetlakitani, ye kinawatia makin-mokuítlawi n oksikimeh tlakéwalteh iwa makintlakuálti ipan ora.

<sup>46</sup> ‘Miak pakílistli kipia neká tlakéwale non iteko kualajsi kichijtok tlan okinawati!

<sup>47</sup> De milajka nomechilia, iteko kitlalis makinawati nochi tlan kipia.

<sup>48</sup> Pero tla se amo kualí tetlakéwale, kimolia: “Noteko ok wejkwawas”,

<sup>49</sup> iwa pewa kintlaijyowiltia n tetlakéwalteh, iwa tlakuajtinemi iwa konitinemi iwan tlawankeh.

<sup>50</sup> Ijkuak n tekowa walmokopa itech tonati ijkuak itlákau amo kichia, iwa itech se ora ijkuak ye amo kimati,

<sup>51</sup> kitlaijyowiltis chikawak iwa kititlanis kan kateh n íkopteh. Ijkuakó chokas iwa tlanetsonis.

## 25

### *N májtlateh ichpokameh*

<sup>1</sup> ‘Itech ilwikak kan Dios tlanawatia, ye kemi omochijkeh májtlateh ichpokameh non okinmonankeh intlawilwah iwa okinamikitoh n novio.

<sup>2</sup> Máuili ichpokameh kuali intlalnamikilis iwa mákuili amó.

<sup>3</sup> Non amo tlalnamikilisejkeh, okinwikakeh intlawilwah pero mach okiwikakeh oksiki aseite.

<sup>4</sup> Pero n ichpokameh tlalnamikilisejkeh, ixkoya okiwikakeh oksiki aseite para intlawilwah.

<sup>5</sup> Kemi n novio owejkawaya, nochteh n ichpokameh okinkitski kochílistli, iwa okocht-lamilajkeh.

<sup>6</sup> Kemi ik tlajkoyuak aka owaltsajtsik: “¡Ompa wits n novio, xikonnamikiti!”

<sup>7</sup> Ijkuakó nochteh n ichpokameh omejtewakeh iwa opé kinyektlialiah intlawilwah.

<sup>8</sup> Iwa n mákuilteh ichpokameh non amo tlalnamikilisejkeh okinmilijkeh non tlalnamikilisejkeh: “Techonmakakah siki nomoaseite, porke totlawilwah ya sejsuetokeh.”

<sup>9</sup> Pero n ichpokameh non tlalnamikilisejkeh okinmilijkeh: “Amó, porke tla tomechmakaskeh, mach ok techajxilis nion nomejwah mach nomechajxilis. Okachi kuali xiwiah kan nonamaka iwa xikmokokwah.”

<sup>10</sup> Pero ijkuak n mákuilteh okikoatoh inmaseite, n novio owalkalakiko. N ichpokameh non omotlatlalijkah okalakeh iwa n novio kan monamiktli iwa owalmotsak n kaltentli.

<sup>11</sup> Satepa okalakikoh non amo tlalnamikilisejkeh iwa omotlatlautiayah: “¡Noteko, Noteko, techtlatlapoli!”

<sup>12</sup> Pero ye okinnankili: “De milajka nomechilia, ne amo nomechixmati.”

<sup>13</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Xiijsatokah nomejwah, porke amo nonkimatih tlan tonati nion tlan ora niajsiti.

*Tlapoálistli itech tomi*  
(Lc. 19:11-27)

<sup>14</sup> 'Itech ilwikak kan Dios tlanawatia, noiwa tlamochiwa kemi se tlakatl non ya onewaskia wejka. Okinnotski itlakawah iwa okinmajmakatewak itomi makitekilitikah.

<sup>15</sup> 'Seme de yejwah okimák mákuili sentenario, ok se okimák ome sentenario, iwa non ok se okimák san se sentenario. N tekowa okinmajmaktili itomi kemi ye okiyeyekoli weletis kitekilitiskesh, iwa oonewak.

<sup>16</sup> Non okinseli mákuili sentenarios, opé tlasemana ika non tomi iwa okíntlanki ok mákuili sentenario.

<sup>17</sup> Noiwa non okimakakeh ome, okíntlanki ok ome sentenario.

<sup>18</sup> Pero non okimakakeh sanwel se sentenario, okitlalpacho iwa okitlaati n tomi non okimák iteko.

<sup>19</sup> 'Miakeh tonatijmeh satepa, omokopato inteko, iwa okintlajtlani itlakawah tlan okichijkeh ika itomi.

<sup>20</sup> 'Acho okalak non okiselijka mákuili sentenario, iwa okimaktli iteko ok mákuili sentenario iwa okili: “Noteko, tejwtatsi otechmák mákuili sentenario, xikita onikíntlanki ok mákuili.”

<sup>21</sup> 'Iteko okili: “Kuali otikchi, te kuali tlakéwale iwa titetlakitak. Te kuali otitekilti tlan san achitsi onimítsmák, ne nimítsmakas okachi miak. Axa, xikalaki iwa xiyolpaki nowa.”

<sup>22</sup> 'Noiwa omijkuani non okiselijka ome sentenario iwa okijto: “Noteko, tejwtatsi otechmák ome sentenario, xikita onikíntlanki ok ome sentenario.”

<sup>23</sup> 'Iteko okili: “Kuali otikchi, te kuali tlakéwale iwa titetlakitak. Te kuali otitekilti tlan san achitsi onimítsmák, ne nimítsmakas okachi miak. Axa, xikalaki iwa xiyolpaki nowa.”

<sup>24</sup> 'Omijkuani noiwa non okiseli sanwel se sentenario, iwa okili: “Noteko, nikmatok tikuejsi iwa tipixka kan amo titooka, iwa titlaoololoa kan amo otitlatepe.

<sup>25</sup> 'Yika, onímaujki iwa oniktalalpacho motomi. Axa nika ka tlan moaxka.”

<sup>26</sup> 'Iteko okinankili: “Amo tikuali tlakéwale iwa titlátsijki, kuali yotikmatoka nipixka kan amo nitooka, iwa nitlaoololoa kan amo nitlatepewa.

<sup>27</sup> 'Okachi kuali tikonkawaskia notomi kan banko, iwa ijkuak nimokopaskia, nikseliskia notomi ika ikoneyo.

<sup>28</sup> 'Xikkixtilikah n tomi, iwa xikmaktilikah non kimpia májtlaktli sentenario.”

<sup>29</sup> 'Porke akin kipia, kimakaskeh okachi, iwa okachi kitlawelpias. Pero akin achitsi kipia, nochi kikixtiliskesh tlan san achitsi kipia.

<sup>30</sup> 'Iwa nin tlakéwale non amitla iteki, xikixtikah kala kan tleyua. Ompa chokas iwa tlannetsonis.

*Dios kinmixkomakaki nochteh n tlaltikpaktlakah*

<sup>31</sup> 'Ijkuak Ne Non onimochi ni tlakatl niwalmuikas ika nomawistilis iwan nochteh noangelwah, ijkuakó nimoyayantis ika nochi nomawistilis.

<sup>32</sup> 'Iwa nochteh n tlaltikpaktlakah moololoskeh noyakapa, iwa Ne nikinxexelos ijko kemi se tlájpixki kinxexeloa n ichkameh iwa n tentsomeh.

<sup>33</sup> Nikintlalis n ichkameh ik noyekma iwa n tentsomeh ik noopochma.

<sup>34</sup> Ijkuakó Ne n Rey nikinmilis non kateh ik noyekma: “Xiwikih nomejwah, non Notajtsi onomechtiochi. Xikselikah nochi tlan nomechaxkatiliskeh kan ilwikak non Dios onomechmajmanili desde ijkuak okichijchi n tlaltíkpaktli.

<sup>35</sup> Porke onixitlatlak iwa ononnechtlakualtijkeh, oniamijmik iwa ononnechatlitijkeh, iwa maya amo ononnechixmatiah, ononnechkalotijkeh.

<sup>36</sup> Amo onikpiaya notlake iwa ononnechtlakentijkeh, onimokokoaya iwa ononnechtlajpalotoh. Ijkuak onitsaktoka, ononnechitatoh.” *Is. 58:6-10; Ez. 18:7; He. 13:3; Stg. 1:27, 2:15-16*

<sup>37</sup> Ijkuakó tlanankiliskeh n yolmilajkameh iwa kijtoskeh: “Toteko, ¿kemia otimitsitakeh otixitlatlak iwa otimitstlakualtijkeh?, noso ¿otiamikkia iwa otimitsatlitijkeh?

<sup>38</sup> Noso ¿maya amo otimitsixmatiah, otimitskalotijkeh, noso amo otikpiaya tlan tikonakis iwa otimitstlakentijkeh?

<sup>39</sup> Noso, ¿kemia otimokokoaya, noso otitsaktoka iwa otimitsontlajpalotoh?”

<sup>40</sup> Ijkuakó nikinnankilis: “De milajka nomechilia, ijkuak nomejwah ijkí ononkinchiwilijkeh nokniwah non okachi amitla impati, Ne ononnechchiwilijkeh.”

<sup>41</sup> Ijkuakó nikinmilis non kateh ik noopochma: “Ximoachiwakah nonawak, nomejwah amo nonkualteh, xiwiah ijtik tlel non ayik sewis, non Dios okichijchi para n diablo iwa iangelwah.

<sup>42</sup> Porke onixitlatlak iwa amo ononnechtlakualtijkeh, oniamijmik iwa amo ononnechatlitijkeh.

<sup>43</sup> Amo ononnechixmatiah iwa amo ononnechkalotijkeh, amo onikpiaya tlan nikonakis iwa mach ononnechtlakentijkeh, onimokokoaya iwa onitsaktoka iwa amo ononnechtlajpalotoh.”

<sup>44</sup> Ijkuakó yejwah nechiliskeh: “Toteko, ¿kemia otimitsitakeh otixitlatlak noso otiamikia, noso amo otikpiaya kan timokalotis, noso amo otikpiaya motlake, noso otimokoko, noso otitsaktoka iwa amo otimitspalewijkeh?”

<sup>45</sup> Ijkuakó nikinnankilis: “De milajka nomechilia, ijkuak nomejwah amo ononkinchiwilijkeh nokniwah non okachi amitla impati, Ne amo ononnechchiwilijkeh.”

<sup>46</sup> Ninteh kintitlaniskeh kan nochipa tlaijyowijtoskeh, iwa n yolmilajkameh yolitoskeh semijkak.

## 26

### *Motlatlalwiah kenomi kimiktiskeh n Jesús*

*(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)*

<sup>1</sup> Ijkuak Jesús otlanki okintlapowi, okinmili itlamachtijkawah:

<sup>2</sup> —Nomejwah ya nonkimatokeh, poliwi sa ome tonati pewas n ilwitl de Paskua. Ne Non onimochi ni tlakatl nechtemaktiskeh manechkrusifikarokah.

<sup>3</sup> Ijkuakó n tiopixkeh non tlayakantokeh, non kitemachtiah n tlanawátili, iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa, omooolojkeh icha n Caifás.

<sup>4</sup> Ompa omotlatlalwijkeh kenomi kitlajtlakolmamaltiskeh n Jesús iwa ijkó kikitiskiskeh iwa kimiktiskeh.

<sup>5</sup> Noiwa okimoliayah:

—Amo tikkitskiskeh itech ilwitl de Paskua, porke san tikimpajsoloskeh n tlakah.

### *Se siwatl kikuaxawilia ajwiálistli n Jesús*

*(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)*

<sup>6</sup> Kan altepetl de Betania, Jesús okatka icha n Simón non achto okipiaya lepra.

<sup>7</sup> Ijkuakó se siwatl okualikaya se itekontsi tentok ika ajwiálistli non satlawel patio. Omijkuani kan otlakuajtoka Jesús iwa okitekili ajwiálistli ipan itsonteko.

<sup>8</sup> Ijkuak ijkó okitakeh itlamachtijkawah okualankeh iwa okijtojkeh:

—¿Tleka san okawilti?

<sup>9</sup> Weletiskia monamakaskia patio, iwa n tomi tikinmakaskiah non próbesteh.

<sup>10</sup> Jesús okinkak iwa okinmili:

—Amo xikkuejsokah nin siwatl, ye okichi tlan kuali.

<sup>11</sup> N próbesteh nochipa yetoskeh nomowah, pero Ne, amo nochipa nonnechpixtoskeh.

<sup>12</sup> Nin siwatl, ijkuak onechtlalili ajwiálistli itech nokuerpo, yotlayektlali para ijkuak nechtookaskeh.

<sup>13</sup> De milajka nomechilia, itech nochi n tlaltíkpaktli kan motetlapowis nin kualitlájtoli, noiwa motlapowiskeh tlan okichi nin siwatl, iwa ijkó se kilnamikis.

### *Judas Iscariote kitemaktia Jesús*

*(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)*

14 Ijkuakó Judas Iscariote seme de n májtlaktli iwa n ome itlamachtijkawah, oyá kan tiopixkeh non tlayakantokeh

15 iwa okinmili:

—¿Kech nonnechmakaskeh tla nomechmaktilis n Jesús?

Yejwah okitamachijkeh sempóali iwa n májtlaktli (30) platajtomí.

16 Ijkuakó, Judas Iscariote okitemoliaya kenomí kitemaktis Jesús.

*N tlamachtijkeh kimajmanah n tlákuali de Paskua*

(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

17 Itech ipewaya n ilwitl de Paskua ijkuak mokua n paj non amo kipia levadura, itlamachtijkawah n Jesús omijkuanijkeh inawak, iwa okitlajtlanijkeh:

—¿Kani tikmonekiltia matikhijchiwatih n tlákuali de Paskua?

18 Ye okinmili:

—Xiwiad Jerusalén icha n se tlakatl iwa xikilikah: “N Tlamachtí kijtoa: Noora ya walajsitíwits, iwa mocha nikmomajsewis n tlákuali de Paskua iwan notlamachtijkawah.”

19 Itlamachtijkawah okichijkeh kemi Jesús okinnawati, iwa okimajmankeh n tlákuali de Paskua.

20 Ijkuak otleyuak, Jesús omotlali inakastla n mesa iwa n májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah.

21 Ijkuak otlakuajtokah okinmili:

—De milajka nomechilia, seme de nomejwah nechtemaktis.

22 Yejwah tlawel omoyolkokojkeh, iwa sejse opé kitlajtlania:

—Noteko, ¿kox ne nimitstemaktis?

23 Jesús okinnankili:

—Akin tlalalpa nowa, ye akin nechtemaktis.

24 Milák, Ne Non onimochi ni tlakatl níkipia de nimochiwas kemi kijtoa itlajkuilol Dios, pero ¡malma n tlakatl non nechtemaktis! Okachi kualí non tlakatl amo tlakatiskia.

25 Ijkuakó Judas non kitemaktiskia n Jesús okili:

—Rabí\*, ¿kox ne nimitstemaktis?

Jesús okinankili:

—Te yotikijto.

26 Ijkuak otlakuajtokah, Jesús okónanki paj iwa omotlasojkama inawak Dios, iwa ijkuak yokitlajtlápanki, okinmák itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Xikmomajsewikah, ye nin nokuerpo.

27 Ijkuakó okónanki n kopa, iwa omotlasojkama inawak Dios. Okimpanoltli itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Nonnochteh xikonikah,

28 ye nin noesso non ika nimotlajtolsenkawa nomowah, nin noesso motoyawas para miakeh makintlapojpolwilikah intlajtlakolwah.

29 De milajka nomechilia: Ayakmó nikonis iayo n uvas, asta neká tonati ijkuak oksepa tikmosepanmajsewiskeh n yankuik vino, napa ilwikak kan Notajtsi tlanawatia.

*Jesús kijtoa Pedro kijtos amo kixmati*

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

30 Satepa, ijkuak yotlankeh okitlakuikakeh se salmo oyájkeh kan Olivostepetl.

31 Ijkuakó Jesús okinmili:

—Nin yúali nochteh nonkikawaskeh nomotlaneltokalis, porke itech itlajkuilol Dios ijkuak-  
itok: “Nikmiktis n tlájpixki, iwa ichkameh moxexeloskeh.” Zac.

13:7

32 Pero keman nimoyolitis, Ne nitlayakanas Galilea.

33 Ijkuakó Pedro okinankili:

—Maya nochteh mamitspinawilikah ne amo nipinawas.

34 Ijkuakó Jesús okili:

—De milajka nimitsilia, axa itech nin yúali achto de tlakuikas n kaxtil, te yotikijto eyi welta amo techixmati.

35 Pedro okijto:

—Maya mowa manechmiktikah, amayik nikijtos amo nimitsixmati.

Iwa nochteh itlamachtijkawah noiwa ijko okijtojkeh.

*Jesús motiotsajtsilia kan werto de Getsemani*

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

\* 26:25 Rabí kijosneki tlamachtí

<sup>36</sup> Satepa Jesús oyá iwan itlamachtijkawah kan se werto non itoka Getsemaní, iwa okinmili:

—Nika ximotlajtlalikah, Ne nepa nio nimotiotsajtsiliti.

<sup>37</sup> Iwa okiwik n Pedro, iwa itelpochwah n Zebedeo, Jacobo iwa n Juan iwa opé moy-olkokoa iwa yoltelini.

<sup>38</sup> Iwa Jesús okinmili:

—Satlawel nimoyolkokoa mach ok nikxikoa, nikmachilia kemi nimikis, nika ximokawakah xiijsatokah nowa.

<sup>39</sup> Jesús oyá ok achitsi tlayakapa, ompa omotlankuáketski asta okitelko n tlali ika ixkuak iwa omotiotsajtsiliaya:

—Notajtsi, tla weletis amo manitlajiyowi. Pero amo mamochiwa kemi Ne nikneki, yej kemi Tejwatsi tikmonekiltia.

<sup>40</sup> Satepa omókopki kan itlamachtijkawah, iwa okinmajsito kochtokeh, iwa okili n Pedro:

—¿Nion se ora ononweletheke ononmijstatokah nowa?

<sup>41</sup> Xiijsatokah iwa ximotiotsajtsilikah, para amo xiwetsikah itech tlajtlákoli. De milajka nomechilia, nomoespíritu mochikajtok, pero nomokuerpo amo chikawak.

<sup>42</sup> Jesús oksepa omotiotsajtsilito iwa okijto:

—Notajtsi, tla weletis tikachiwas nin tlajiyowilistli xikachiwa, pero mamochiwa tlan Tejwatsi tikmonekiltia.

<sup>43</sup> Ye oyá kan itlamachtijkawah, iwa okinmajsito kochtokeh porke satlawel okochmikiah iwa inmixtololowah omotsakuayah.

<sup>44</sup> Ok se welta okinkajteh iwa oyá omotiotsajtsilito ya eyi welta, iwa oksepa omotiotsajtsilito ijkó kemi achto.

<sup>45</sup> Otlaniki okinmajsito itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Xikochikah iwa ximosewikah. Yoajsiko n ora, iwa Ne Non onimochi ni tlakatl nechtemaktiskeh inmak tlajtlakolejkeh.

<sup>46</sup> ¡Ximewakah, tiawih! ¡Ompa wits akin nechtemaktis!

#### *Kikitskiah n Jesús*

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

<sup>47</sup> Jesús ok otlajtojtoka ijkuak okalakiko n Judas, seme de itlamachtijkawah. Miakeh okinyakantiwalaya ika espadajteh iwa kuameh. Ninteh okwalintitlankeh n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa.

<sup>48</sup> Judas non okitemakti n Jesús, yokinmilijka:

—Akin ne nikixtennamikis, Ye n Jesús, ¡xikkitskikah!

<sup>49</sup> Sannima omijkuani inawak Jesús iwa okili:

—¡Panolti Rabí!

Iwa okiixtennamik.

<sup>50</sup> Jesús okinankili:

—Noknitsi, xikchiwa tlan otikchiwako.

Ijkuakó n tlakah omijkuanjekah inawak Jesús iwa okikitskijkeh.

<sup>51</sup> Ijkuakó Pedro okwalkixti iespada iwa okinakastek itlákau n weyi tiópixki Caifás.

<sup>52</sup> Ijkuakó Jesús okili:

—Xiktlaati moespada, porke akimeh kiwikah iespada, noiwa ika espada kinmiktiskeh.

<sup>53</sup> ¿Mach amo tikmati weletis niktalajtlanilis Notajtsi iwa axa Ye nechalintitlanilis eyipóali iwa n májtlaktli mil ángeles?

<sup>54</sup> Tla ijkó, ¿kenomi mochias tlan ijkuilitok, kan kijtoa ijkó tlamochiwas?

<sup>55</sup> Ijkuakó Jesús okinmili n tlakah:

—¿Tleka ononnechkitskikoh ika espada iwa ika kuawitl kemi niyetoskia ni tlajtlakole? Nochi tonati onitlamachtia n nomonawak kan Weyi Tiopa, iwa ayik ononnechkitskijkeh.

<sup>56</sup> Pero nochi ni panoa para mamochiwa tlan okijtojkeh n profetas itech tiotlajkuóloli.

Ijkuakó nochteh itlamachtijkawah n Jesús okikakajtejkeh iwa ochoholojkeh.

#### *Kiwikah n Jesús kan Sanedrín*

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Akimeh okikitskijkeh n Jesús okiwikakeh ixpa n weyi tiópixki Caifás, kan omooolojkeh non kitemachtiah n tlanawatilistli iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa.

<sup>58</sup> Pedro san wejka okitokaya n Jesús asta kan patio icha n Caifás, okalak iwa omotlalito iwan tlamokuitlawijkeh de n Weyi Tiopa iwa ijkó kitas tlan tlamochiwaskia.

<sup>59</sup> N tiopixkeh non tlayakantokeh, iwa nochteh non de Sanedrín<sup>†</sup> okitemoliayah kenomi kitlajtlakolmamaltiskeh, iwa ijkó weletis kitlajtlakoltiskeh iwa kimiktiskeh.

<sup>†</sup> 26:59 Sanedrín: nin grupo kemi de 50 tetajmeh non tlaixkomakah ijkuak kinteiliah akimeh amo kualí kitlakitah itlanawatil Moisés.

<sup>60</sup> Pero amitla okajsikeh tlan ika kiteiliskeh, maya miakeh okijtokoh tlan amo milák. Pero sa iksemi owalajkeh ok ome,

<sup>61</sup> non okijtokoh:

—Nin tlakatl okijto: “Ne niweletis nikxixitinis itiopa n Dios, iwa ipan eyi tonati oksepa nikajkokuis.”

<sup>62</sup> Ijkuakó n weyi tiópixki Caifás omóketski, iwa okitlajtlani n Jesús:

—¿Amo titlanankilis? ¿Milák tlan ninteh kijtojtokeh?

<sup>63</sup> Pero Jesús amo otlanankili. Ijkuakó n Caifás oksepa okitlajtlani:

—Nimitsnawatia ika itoka Totajtsi Dios non yolitok, techili kox Te Ti Cristo, Ikone Dios.

<sup>64</sup> Jesús okinankili:

—Ejé, te yotikijto. Iwa Ne nomechilia nomejwah nonnechitaskheh Ne Non onimochi ni tlakatl niewatos iyekma Dios Weletini, iwa nonnechitaskheh niwaltemotiwits de ilwikak ipan mextili.

<sup>65</sup> Ijkuakó n weyi tiópixki Caifás, omotlakentsomoni iwa okijto:

—¡Nin tlakatl okixpanawi Dios ika itlajtol! Mach ok moneki aka makiteili, nomonewiah yononkikakeh kenijki okixpanawi Dios.

<sup>66</sup> ¿Tlan nonkijtoah?

Yejwah okijtojkeh:

—Tlajtlakole, moneki mamikki.

<sup>67</sup> Ijkuakó okiixchijchawijkeh, okitekilmakakeh, iwa oksikimeh okixtlajtlatsinijkeh

<sup>68</sup> iwa okijtoayah:

—Tla Te Ti Cristo, ¡xikyeyekoli akin omitsmák!

*Pedro okijto mach kixmati n Jesús*

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Pedro oewatoka kala, ijkuakó se iteska n Caifás omijkuani iwa okili n Pedro:

—Te noiwa otinemia iwan Jesús non de Galilea.

<sup>70</sup> Pedro amo okimokuiti iwa inmixpa okijto:

—Amo nikmati tlan tikijtoa.

<sup>71</sup> Pedro yokistiaya itech kaltentli, iwa ok se iteska okitak, iwa okinmili n oksikimeh:

—Nin tlakatl noiwa onemia iwan Jesús de Nazaret.

<sup>72</sup> Pedro oksepa amo okimokuiti, iwa asta okisentlali itlajtol:

—Mach nikixmati non tlakatl.

<sup>73</sup> Satepa sikimeh omijkuaniykeh inakastla n Pedro iwa okilijkeh:

—Milák, te seme de yejwah, porke ijko titlajtoa.

<sup>74</sup> Ijkuakó n Pedro opé tlawikaltia iwa okisentlali:

—De milajka, ne mach nikixmati non tlakatl.

Sanima otlakuik n kaxtil.

<sup>75</sup> Ijkuakó Pedro okilnamik tlan Jesús yokilijka: “Keman ayamó tlakuika n kaxtil, te yotikijto eyi welta amo techixmati.”

Otlanki Pedro okiski iwa otlawelchokak.

## 27

*Jesús ixpa n Pilato*

(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

<sup>1</sup> Ijkuak otláneski, nochteh n tiopixkeh non tlayakantokheh iwa n tetajmeh non tlayakan-tokeh kan Weyi Tiopa, omooolojkeh iwa okisepantlalijkeh kitemaktiskeh n Jesús para makimiktikah.

<sup>2</sup> Okijilpijkeh iwa okiwikakeh kan Poncio Pilato n gobernador non walewa de Roma.

*Mikki n Judas*

<sup>3</sup> Ijkuak Judas non okitemakti n Jesús, okima okitlajtlakoltijkeh n Jesús, okiyolkua iwa oyá innawak n tiopixkeh non tlayakantokheh iwa n tetajmeh non tlayakantokheh kan Weyi Tiopa, iwa okinkopilito n sempóali iwa n májtlaktli (30) platajtomí,

<sup>4</sup> iwa okinmili:

—Onikchi se weyi tlajtlákoli porke onomechmaktili se tlakatl iwa amitla okitewikiliaya.

Pero yejwah okinankilijkeh:

—¡Tejwah amo toteki! ¡Ompa te xikita!

<sup>5</sup> Ijkuakó Judas okitlamotlak n tomi ijtik n Weyi Tiopa, iwa omokechpiloto.

<sup>6</sup> N tiopixkeh non tlayakantokheh okoolojkeh n tomi iwa okijtojkeh:

—Mach weletis tiktlaliskeh nin tomi ijtik kaxa kan kitlaliah n tomi, porke ika okitlaxtla-keh imikilis se tlakatl.

<sup>7</sup> Satepa omoyekkejkeh kikoaskeh ika non tomi se tlali, non itoka Xoktsinchijchi para kipiaskesh se lojar kan kintookaskeh non amo de ompa.

<sup>8</sup> Yika, non tlali asta axa kinotsah Éstlali.

<sup>9</sup> Ijkó omochi tlan okijto n profeta: “Okonankeh n sempóali iwa n májtlaktli (30) plataj-tomimeh. Ijkó kemi n judíojeteh okitlalilijkeh ipati.  
Zac.  
11:12-13

<sup>10</sup> Iwa ika non tomi, okikojkeh n tlali non itoka Xoktsinchijchi, ijkó kemi onechnawati n Toteko.”  
Jr. 19:1-13

*Pilato kitlatsintokia n Jesús*

(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

<sup>11</sup> Okiwikakeh n Jesús ixpa n gobernador Pilato, iwa ye okitlajtlani:

—¿Te ti Rey de judíos?

Jesús okinankili:

—Ejé, ijkó kemi yotikijto.

<sup>12</sup> N tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa opé kiteiliah, pero Jesús mach itla okijto.

<sup>13</sup> Ijkuakó n Pilato okili:

—¿Amo tikkaki nochi tlan yejwah mitsteiliah?

<sup>14</sup> Pero Jesús amitla okinankili, yika n gobernador Pilato mach okimatia tlan kijtos.

*Kitemaktiah n Jesús para makimiktikah*

(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38–19:16)

<sup>15</sup> Nochi xiwitl itech ilwitl de Paskua n gobernador okikajkawaya seme de non tsaktokeh, san akin okipejpenayah n judíojeteh.

<sup>16</sup> Itech nonteh tonatijmeh, otsaktoka se tlakatl non itoka Barrabás non sentetl okixmattiah.

<sup>17</sup> Iwa ken miakeh oolololitokah, Pilato okintlajtlani:

—¿Akin nonkinekih manikkajkawa, Barrabás noso n Jesús, non kinotsah Cristo?

<sup>18</sup> Pilato okimatia okimaktlijkeh porke oxikojmikiah inawak Jesús.

<sup>19</sup> Ijkuak Pilato oewatoka kan tlaixkomaka, isiwa otlatítlanki makilitih: “Amitla xiktokti non tlakatl yolchipawak, porke axa onitlajiyowi keman oniktejemik.”

<sup>20</sup> Pero n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n tetajmeh okintlatlalwijkeh n tlakah makitlajtlanilikah n Pilato, makikajkawa n Barrabás iwa makimikti n Jesús.

<sup>21</sup> Pilato okintlajtlani:

—¿Katie de ninteh omeh nonkinekih manikkajkawa?

Yejwah okilijkeh:

—¡N Barrabás!

<sup>22</sup> Pilato oksepa okintlajtlani:

—¿Iwa tlan niktoktis n Jesús, non kinotsah Cristo?

Nochteh otlanankilijkeh:

—¡Xikkrusifikaro!

<sup>23</sup> Pilato okinmili:

—¿Tleka, tlan okichi?

Pero yejwah okachi okojsajtsiah:

—¡Xikkrusifikaro!

<sup>24</sup> Ijkuak Pilato okitak amo oweletia kintlakawaltis n tlakah, iwa okachi opé mokuejsoah, otlatítlanki makualikilikah atl iwa omomapajpak inyapah nocteh iwa okijto:

—Ne mach nitlajtlakole tla nonkimiktiah nin tlakatl yolchipawak, ompa nomejwah xiktakah.

<sup>25</sup> Iwa nocteh n tlakah otlanankilijkeh:

—¡Mawetsi ieszso topah iwa ipan topilwah!

<sup>26</sup> Ijkuakó Pilato okinkajkawili n Barrabás, iwa otlanawati makitsonwitekikah n Jesús, iwa okinmaktili n tlakah para makikrusifikarokah.

*N soldados kipijpinawiah n Jesús*

<sup>27</sup> Satepa isoldadojwah n Pilato okiwikakeh n Jesús kan palasio, iwa ompa okiyawalokjkeh.

<sup>28</sup> Niman okitlakenkixtijkeh, iwa okikentilijkeh se kapa chichiliktik.

<sup>29</sup> Okichijchijkeh se korona ika witstli iwa okitlalilijkeh itech itsonteko. Noiwa okimaksiltijkeh se akatl kan imayekma. Omotlankuaketsayah iyakapa, okipijpinawiyah, iwa okijtoayah:

—¡Timitsweyijkatlalialh Rey de judíos!

<sup>30</sup> Noiwa okichijchawiyayah, iwa ika n akatl non okimakitskiltijkeh, okikuawijwitekiaah.

<sup>31</sup> Ijkuak otlanki okipijpinawijkeh, okikixtilijkeh n kapa chichilikitk iwa okikonakiltijkeh itlake iwa okiwikakeh okikrusifikarotoh.

*Kikrusifikaroah n Jesús*

(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

<sup>32</sup> Ijkuak yokistiayah de Jerusalén, okinamikeh itech otlitl se tlakatl de Cirene, non itoka Simón, iwa okitoktijkeh makimamali ikrus n Jesús.

<sup>33</sup> Okalakitoh kan se lojar non itoka Gólgota non kijtosneki: Miketsontekomatl.

<sup>34</sup> Ompa okimakakeh makoni vino nelitok ika chichik xiwitl. Pero ijkuak Jesús okiyeko, mach okonik. *Sal. 69:22*

<sup>35</sup> Satepa, okikrusifikaroykeh n Jesús, n soldadojteh okimolijkeh matikawilitikah itlake, san akin kitlanis. Ijko otlamochi tlan okijto n tiotlajto: okimotlatlanilijkeh notlakenwah iwa okinmoxexelilijkeh.

<sup>36</sup> Otlanki ompa omotlajtlalijkeh iwa okimokuitlawijtokah.

<sup>37</sup> Iwa ik ikuatsontla okijkuulojkeh tleka okimiktijkeh: “Ye ni n Jesús, Rey de Judíos.”

<sup>38</sup> Noiwa okinkrusifikaroykeh ome ichtekeh inajnakastla, se kan iyekma iwa n ok se kan iopochma.

<sup>39</sup> Iwa non ik ompa opanoayah fiero okitenewayah iwa omokuawiwixoayah,

<sup>40</sup> iwa okiliayah:

—¿Amo te, otikijto tikxijxitinis n Weyi Tiopa, iwa ipan eyi tonati oksepa tikajkokuis? ¡Monewia ximopalewi! ¡Tla milák Te Ikone Dios, xitemo de kan krus!

<sup>41</sup> Noiwa n tiopixkeh non tlayakantokah, n tetajmeh non tlayakantokah kan tiopa iwa non kitemachtiah n tlanawátli, okipijpinawiyayah iwa okiliayah:

<sup>42</sup> —Okinmakixti oksikimeh, pero Ye inewia amo weleti momakixtia. Tla milák Ye n Rey de Israel, matemo de kan krus iwa tikneltokaskeh.

<sup>43</sup> Omosenmák imak Dios, axa Dios makimakixti tla de milajka kitlasojtla, porke Ye okijto: “Ne Ikone Dios.”

<sup>44</sup> N ichtekeh non okinkrusifikaroykeh iwan Jesús noiwa fiero okitenewaya.

*Mikki n Jesús*

(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

<sup>45</sup> Ijkuakó otleuyak itech nonteh talmeh, ik tlajko tonati iwa asta las tres.

<sup>46</sup> Kemi las tres Jesús otsajtsik chikawak:

—Elí, Elí ¿lama sabaktani? —noni kijtosneki: Notajtsi, Notajtsi, ¿tleka otechkajte noselti?

<sup>47</sup> Sikimeh non ompa okatkah, okikakeh iwa okijtojkeh:

—Nin tlakatl kinotok n profeta Elías.

<sup>48</sup> Ijkuakó seme de yejwah otmotlelo okipolakito siki esponja itech vinagre, iwa ika se akatl okonmák makoni n Jesús.

<sup>49</sup> Pero oksikimeh okijtojkeh:

—Xikkawa, tikitaskah ko x wits kimakixtiki n profeta Elías.

<sup>50</sup> Jesús oksepa otsajtsik chikawak, iwa omikki.

<sup>51</sup> Iwa sa nima otlajkotsáyanki n tsótsoli non kajki ijtk Weyi Tiopa iwa owaltlalólinki, iwa n temeh otlajtlapankeh.

<sup>52</sup> N tékochteh owalmotlapoykeh iwa miakeh non yomikkeh non okitlakitakeh Dios, omoyolitijkeh.

<sup>53</sup> Iwa ijkuak Jesús omoyoliti, noiwa miakeh omoyolitijkeh iwa okalakeh Jerusalén, iwa miakeh okimitakeh.

<sup>54</sup> Ijkuak n kapita iwa nochteh non iwa okimokuitlawijtokah n Jesús, okimachilijkeh otlalólinki iwa okitakeh nochi tlan opanotoka, sa tlawel omomojtijkeh iwa okijtojkeh:

—¡Milák, nin tlakatl okatka Ikone Dios!

<sup>55</sup> Noiwa ompa okatkah sikimeh siwameh non san wejka okonitokah. Ninteh siwameh owalajkeh de Galilea iwa okipalewijtiwalayah n Jesús.

<sup>56</sup> Ompa inwah okatkah n María de Magdala, María inmamá n Jacobo iwa n José, noiwa ompa okatka inmamá itelpochwah n Zebedeo.\*

*Kitookah n Jesús*

(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

<sup>57</sup> Ijkuak yotleuyatoka, okalakiko José non owalewatoka de Arimatea. Ye okipiaya miak tomi. Nin tlakatl okineltokaya n Jesús.

<sup>58</sup> Nin José okitato n Pilato iwa okitlajtlanili ikuerpo Jesús. Iwa Pilato otlanawati makimaktilikah.

\* 27:56 inna itlamachtijkawah n Jesús, yejwah n iknimeh Jacobo iwa n Juan



<sup>59</sup> José okontemowi ikuerpo n Jesús, okimemelo ika se tlakemitl chipawak

<sup>60</sup> iwa okitlalito kan se yankuik tékochtli non okikoyonijkeh itech tetl. Satepa, okitentsak ika se weyi tetl tankachtik iwa oyá.

<sup>61</sup> Ompa oewatokah iyakapa n tékochtli, María non owalewatoka de Magdala iwa non ok se María.

*Kiyekmokuilawiah n tékochtli kan okitookakeh n Jesús*

<sup>62</sup> Non ok se tonati, n tiopixkeh non tlayakantokeh sansikah iwa n fariseos, okitatos n Pilato

<sup>63</sup> iwa okilijkeh:

—Otimitsonitakoh tejwtasi, porke otikilnamikeh ijkuak oyolitoka neká tekajkaya, okijto ipan eyi tonati moyolitis.

<sup>64</sup> Yika tejwah tiknekih xitlanawati makimokuilawijtakah eyi tonati n kúyoktli kan okitookakeh n Jesús. Amo kichiwa itlamachtijkawah yaskeh yuak kikixtitiweh, iwa satepa kijoitjinemiskeh yomoyoliti. Tla ijko tlakajkayawaskeh okachi techijtlakos.

<sup>65</sup> Pilato okinmili:

—Nomejwah nonkimpiah nomotlamokuilawijkeh, xikinwikakah iwa xikmokuilawitih n tékochtli.

<sup>66</sup> Yejwah okiyektentsakuatoh n miketékochtli, iwa itech non tetl okipepechilijkeh se seyo. Iwa ompa okinkajtejkeh sikimeh intlamokuilawilwah.

## 28

*Jesús moyolitia*

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

<sup>1</sup> Ijkuak yopanok n sábadó ijkuak mosewia n judíos, iwa yotlanestiwalaya n domingo, ipewayá n samano, María de Magdala iwa non ok se María owalajkeh okitakoh n miketékochtli.

<sup>2</sup> Sannima chikawak otlalólinki, porke se iángel Toteko Dios owaltemok de ilwikah, iwa okalakito kan miketékochtli, okaachi n tetl non ika otentsaktoka iwa ipan omotlali.

<sup>3</sup> Ixko n ángel otsotlania kemi ijkuak tlamijmilini, iwa itlake satlawel istaktik kemi tesiwitl.

<sup>4</sup> Ijkuak n tlamokuilawijkeh okitakeh, sa tlawel omomojtijkeh iwa asta opé bibiokah iwa omokajkeh kemi yetoskia yomikkeh.

<sup>5</sup> Pero n ángel okinmili n siwameh:

—Amo ximomojtikah. Ne kualí nikmatok nomejwah nonkitemoah Jesús, non okikrusi-fikarojkeh.

<sup>6</sup> Mach ok nika kajki, Ye yomoyoliti ijko kemi okijtojka. Xiwikih, xikitakih kan achto owilantoka.

<sup>7</sup> Xiajtiwetsikah, xikinmilitih itlamachtijkawah Ye yomoyoliti de kan kateh non yomikkeh. Iwa Ye tlayakanas Galilea iwa ompa nonkitaskeh. Ye nin tlan omonekia nomechilis.

<sup>8</sup> Ijkuakó n siwameh owalkikistiwetskeh de kan tékochtli, majmaujtiwih pero noiwa ika pakílistli. Omotlelojkeh okinmatilitoh itlamachtijkawah.

<sup>9</sup> Ijkuakó Jesús okinmonextili iwa okintlajpalo. N siwameh omijkuanijkeh inawak, okikxinawajtekeh iwa okiweyijkachikeh.

<sup>10</sup> Iwa Jesús okinmili:

—Amo ximawikah. Xikinmilitih nokniwah mawiah Galilea, iwa ompa nechitaskeh.

*Kiseliah tomi n tlamokuilawijkeh para matlakajkayawakah*

<sup>11</sup> Ijkuak n siwameh oyayah kinmatilitiweh itlamachtijkawah n Jesús, sikimeh non okimokuilawijtakah n miketékochtli, okalakitoh Jerusalén iwa okinmatilitoh n tiopixkeh non tlayakantokeh nochi tlan otlamochi.

<sup>12</sup> N tiopixkeh non tlayakantokeh oomoolojkeh iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa iwa ompa okimolijkeh tlan kichiwaskeh. Okinmakakeh miak platajtomí intlamokuilawilwah.

<sup>13</sup> Noiwa okinmilijkeh:

—Nomejwah xikijtokah itlamachtijkawah n Jesús owalajkeh yuak, iwa ijkuak nomejwah onokochtokah, okichtekikoh n kuerpo.

<sup>14</sup> Iwa tla n gobernador kimatis, amo ximotekipachokah, tejwah timotlapowiskeh iwan ye.

<sup>15</sup> Ijkuakó n tlamokuilawijkeh okiselijkeh tomi iwa okichijkeh kemi okinnawatijkeh. Iwa n judiojtech asta axa ye noni tlan tetlapowiah.

*Jesús kintitlani itlamachtijkawah matetlapowikah de n kualitlájtolí*

*(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)*

<sup>16</sup> Ijkó, n májtlaktli iwa n se (11) itlamachtijkawah oyájkeh Galilea, ipan tepetl kan Jesús okinmili mawiah.

<sup>17</sup> Iwa ijkuak okitakeh n Jesús, okiweyijkatlalijkeh, maya sikimeh mach okineltokayah kox Ye n Jesús.

<sup>18</sup> Jesús omijkuani innawak iwa okinmili:

—Notajtsi onechmaktili nochi para Ne manitlanawati itech ilwikak iwa itech tlaltíkpaktli.

<sup>19</sup> Axa, xiwiah iwa xikinmachtikah nochteh n tlaltíkpaktlakah para mamochiwakah notlamachtijkawah, iwa xikinkuaatekikah itech itoka Totajtsi, itech itoka Ikone, iwa itech itoka n Espírítu Santo.

<sup>20</sup> Xikinmachtikah makiyektlakitakah nochi tlan yonomechnawati, iwa xikilnamiktokah Ne nochipa niyetos nomowah, asta matlami n tlaltíkpaktli.

## N Kualitlájtoli non Okijkuilo San Marcos

*Juan Bautista tlamachtia kan amaka chanti*  
(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

<sup>1</sup> Ijki opé n kualitlájtoli de Cristo Jesús Ikone Totajtsi Dios.

<sup>2</sup> N profeta Isaías okijkuilo:

Ne niktlayakanaltis akin tlatematiltijias moyakapa, mamitsyejyektlaliliti n ojlti.

<sup>3</sup> Mokaki se tlájtoli chikawak non tetsajtsilia kan amaka chanti:

“Xikyektalilikah iwa xikmilawakah iojwiu n Toteko.”

*Is. 40:3*

<sup>4</sup> Juan otlanonotinemia kan amaka chanti iwa okinmiliaya n tlakah ayakmó makichiwakah tlan amokuali iwa mamokuaatekikah, para makinlapojpolwilikah intlajtlakolwah.

<sup>5</sup> Nochteh non de Judea iwa de Jerusalén, okualkakiah n Juan iwa okinmokuityayah intlajtlakolwah, iwa ye okinkuaatekiaya ijtik río Jordán.

<sup>6</sup> Itlake n Juan ochijchitoka ika itsojmio n de kameyo, iwa omotlajkoilpiaya ika se kuitlaxtli, ye sanwel okinkuaya chapulimeh iwa nékuitli.

<sup>7</sup> Ijkuak otetlapowiaya okijtoaya:

—Nokuitlapa wits se tlakatl okachi weletini ke ne, Akin ne mach ni tlawel kuali kemi para nimotos nikaktojtomas.

<sup>8</sup> Milák, ne nomechkuaateki ika atl, pero Ye nomechkuaatekis ika n Espiritu Santo.

*Juan kikuaatekia n Jesús*  
(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

<sup>9</sup> Itech nonteh tonatijmeh, Jesús owala de Nazaret, non kajki kan tlali de Galilea, iwa n Juan okikuaateki kan río Jordán.

<sup>10</sup> Ijkuak Jesús owálkiski ijtik atl, okitak owalmotlapo n ilwikak iwa n Espiritu owaltemotiwalaya ipan Ye kemi se palomatsi.

<sup>11</sup> Iwa kan ilwikak owalmokak se tlájtoli:

—Te Tinokone non niktlasojtla, iwa monawak niyolpaki.

*N sataná okinekia matlajtlakolchiwa n Jesús*  
(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

<sup>12</sup> Satepa n Espiritu okiwik n Jesús kan amaka chanti.

<sup>13</sup> Iwa Jesús ompa omoka ome póali tonati, kan nentinemih n yolkameh tekuanimeh, iwa n amokualitlakatl okinekia matlajtlakolchiwa. Iwa n ángelteh okitekichiwiliayah.

*Jesús pewa kitematiltia itlajtol Dios kan tlali de Galilea*  
(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

<sup>14</sup> Satepa ijkuak yotsaktoka n Juan, Jesús oyá kan tlali de Galilea, okitematilito n kualitlájtoli de Dios.

<sup>15</sup> Iwa Jesús okijtoaya:

—Yoajsiho n tonati, keman Dios pewas tlanawatis. Xikpatlakah nomonemilis. Ayakmó xikchiwahak tlan amokuali, yej xikneltokakah n kualitlájtoli.

*Jesús kinnotsa nawi michmajkeh*  
(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

<sup>16</sup> Se tonati ijkuak Jesús opajpanotiaya itempa n weyi atl de Galilea, okitak n Simón iwa ikni Andrés okitlamotlayah inmichayawah porke yejwah michmajkeh.

<sup>17</sup> Jesús okinmili:

—Xiwikih nonawak, axa nonkinmichmaskeh tlakah.

<sup>18</sup> Ijkuakó yejwah san nima okualinkakajtejkeh inmichayawah iwa oyajkeh iwan Jesús.

<sup>19</sup> Jesús onéjnenki okachi tlayakapa iwa ompa okimitak n Jacobo iwa ikni Juan, itelpochwah n Zebedeo. Yejwah okintlamanilijtokah inmichayawah itech se barka.

<sup>20</sup> Jesús okínnotski, iwa yejwah okikakajtejkeh inta Zebedeo ijtik barka iwa itlakawah, iwa oonewakeh iwan Jesús.

*Jesús okipajti se tlakatl non okipiaya se espíritu amokuali*  
(Lc. 4:31-37)

<sup>21</sup> Satepa okalakitoh kan altepetl de Capernaúm, iwa itech sábado keman mosewia n judíos\*, Jesús okalak kan sinagoga† iwa opé tlamachtia.

<sup>22</sup> N tlakah omotlajtlachialtiayah ijkuak okikakiah itlamachtilis, porke okinmachiya ika chikawak itekiwajyo, iwa amo kemi non kitemachtiah n tlanawatílistli.

<sup>23</sup> Ompa kan sinagoga de Capernaúm, se tlakatl non okipiaya se amokuali espíritu, owaltsajtsitewak:

<sup>24</sup> —¿Tlan tikneki towah, Jesús de Nazaret? ¿Otiwala otechpojpoloko? Ne nimitsixmati, Te titiochipawak inawak Dios.

<sup>25</sup> Jesús okajwak n espíritu amokuali, iwa okili:

—¡Xiktsakua mokamak iwa xikkawa non tlakatl!

<sup>26</sup> Ijkuakó n espíritu amokuali okitokti n tlakatl mamimiki, otlanki owaltsajtsitewak chikawak iwa okikakajte.

<sup>27</sup> Nochteh omomotijkeh iwa omotlatlajtlaniayah:

—¿Tlan kijosneki ní? ¿Kualika se yankuik tlamachtílistli? ¡Nin tlakatl chikawak tlanawatia porke asta n espíritus amokualteh, kitlakamatih ijkuak Ye kinnawatia!

<sup>28</sup> San nima omoma itech nochi n tlali de Galilea tlan Jesúsokichi.

*Jesús kipajtia imona n Simón Pedro*

(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

<sup>29</sup> Ijkuak okiskeh de kan sinagoga, Jesús, Jacobo iwa Juan oyajkeh icha n Simón iwa n Andrés.

<sup>30</sup> Imona n Simón okipiaya chikawak totonik, yika, okimatiltijkeh n Jesús.

<sup>31</sup> Jesús oonmijkuani kan imona n Simón, okimakitski iwa okewalti. Non ora n siwatl owalpajtik, iwa san nima opé kintekichiwilia.

*Jesús kimpajtia miakeh kokoxkeh*

(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

<sup>32</sup> Ijkuak okalak tonati iwa opé tleyua, okwalinwikilijkeh n Jesús nochteh n kokoxkeh iwa non okimpixtokah espíritus amokualteh.

<sup>33</sup> Iwa nochteh non ochantitokah itech non altepetl, omooolojkeh kaltempa.

<sup>34</sup> Jesús okimpajtih miakeh kokoxkeh. Noiwa okinkixti miakeh espíritus amokualteh iwa amo okinkawiliaya matlajtokah, porke yejwah okixmatiah.

*Jesús kitemachtia n kualitlájtolli innawak n tlakah de Galilea*

(Mt. 4:23-25; Lc. 4:42-44)

<sup>35</sup> Kualka, ijkuak ok otleuyatoka, Jesús omejki iwa oyá iselti omotiotsajtsilito kan amaka ochantitoka.

<sup>36</sup> Simón iwa n tlakah non inwah oyayah, okitemotoh n Jesús.

<sup>37</sup> Iwa ijkuak okajsikeh okilijkeh:

—Nochteh mitstemojtinemih.

<sup>38</sup> Pero Ye okinmili:

—Tiawih kan oksikimeh altepemeh, matikinmatiltitih n kualitlájtolli, porke ika no, Ne oniwala.

<sup>39</sup> Yika, Jesús okintlapowiaya de itlajtol Dios itech nochteh n sinagogas de Galilea iwa okinkixtiaya espíritus amokualteh.

*Jesús kipajtia se tlakatl non okipiaya lepra*

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

<sup>40</sup> Se tlakatl non okipiaya lepra itech inakayo omijkuani inawak Jesús, omotlankuáketski iwa okili:

—Tla tikmonekiltia weletis techchipawas de nokokolis.

<sup>41</sup> Jesús okiknoma n kókokxi, okitelko iwa okili:

—Ne nikmonekiltia. ¡Ximochipawa!

<sup>42</sup> Ijkuak ijko okijto n Jesús, ikokolis n kókokxi okiski, iwa owalchipawak.

<sup>43</sup> Sanima Jesús okimaaka n tlakatl pero okinawati:

<sup>44</sup> —Kuali xikkaki tlan nimitsilis, amaka itla xiktlapowi, sanwel xio inawak n tiópixki, iwa xiktemaka por mochipawalis tlan Moisés otlanawati, para n tiopixkeh makimatikah te yotimochipa de mokokolis.

<sup>45</sup> Pero ijkuak oyá n tlakatl, opé kintlapowia nochi tlan omochi. Yika, Jesús ayakmó oweletia okalokia teixpa itech altepemeh, yej san kalpa omokawaya, iwa miakeh tlakah de oksikimeh altepemeh owalayah inawak.

\* **1:21** Sábado: se tonati ijkuak amitla kichiwa, san omoooloayah kan sinagoga † **1:21** sinagoga: se kali kan omoooloayah n judiojeh nochi sábado

## 2

*Jesús kipajtia se tlakatl non osentitikak**(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)*

<sup>1</sup> Kech tonati satepa, Jesús oksepa omókopki Capernaúm. Iwa ijkuak omoma ye okalakito ijtik se kali,

<sup>2</sup> miakeh tlakah omoololojkeh. Iwa ayakmó oakiah n tlakah itech kaltentli, Jesús okinmatiltiaya n kualitlájtoli.

<sup>3</sup> Ijkuakó nawi tlakah okwalikilijkeh n Jesús se tlakatl non osentitikak.

<sup>4</sup> Amo oweletkeh okikalakijkeh itech kali kan Jesús okatka, porke miaktikeh tlakah ompa omoololojkeh. N tlakah okikuatlapojkeh n kali iwa ik ompa okitemowijkeh n kókokxi ika nochi ikuaujtlapech.

<sup>5</sup> Ijkuak Jesús okitak nonteh tlakah milák okineltokayah, okili n kókokxi:

—Nokone, nimitstlapojpolwia de motlajtlakolwah.

<sup>6</sup> Pero sikimeh non kitemachtiah n tlanawatílistli non ompa oewatokah, omokuatlapow-ijkeh:

<sup>7</sup> “¿Tleka ijko tlajtoa nin tlakatl?, tlajtoa kemi Ye yetoskia Dios, porke amaka weleti kintlapojpolwia n tlakah de intlajtlakolwah, sanwel Totajtsi Dios.”

<sup>8</sup> Inewia Jesús okimatia tlan okiyejyekoliah non kitemachtiah n tlanawatílistli, iwa okinmili:

—¿Tleka ijko nonkiyejyekoliah itech nomoyolo?

<sup>9</sup> ¿Tlan okachi amo owi se kilis n kókokxi: “Yonimitsintlapojpolwili motlajtlakolwah”, noso: “Ximewa, xikonana mokuaujtlapech iwa xio?”

<sup>10</sup> Yika, axa nomechnextilis Ne Non onimochi ni tlakatl, nikpia weletílistli ipan nin tlatlákaptli para nikintlapojpolwis n tlakah de intlajtlakolwah.

Ijkuakó okili non osentitikak:

<sup>11</sup> —Te nimitsilia, ximewa, xikajkokui mokuaujtlapech iwa xiajti mocha.

<sup>12</sup> Ijkuakó n kókokxi san nima owalme, okónanki ikuaujtlapech iwa inmixpa nochteh, oonewak. Yika, nochteh omotlajtlachialtijkeh, okiweyijkachijkeh Dios, iwa okijtojkeh:

—¡Ayik otikitakeh itla ijko!

*Jesús kinotsa n Leví**(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)*

<sup>13</sup> Okachi satepa Jesús oksepa opajpanotiaya itempa n weyi atl de Galilea. Iwa ijkuak nochteh n tlakah omoololojkeh inawak, opé kinmachtia itlajtol Dios.

<sup>14</sup> Ijkuak ik ompa opajpanotiaya, okitak n Leví ipiltsi n Alfeo, oewatoka kan okiseliaya impuesto para n tekiwa romano iwa Jesús okili:

—Xiwiki nowa.

Leví owalmóketski iwa oyá iwan Jesús.

<sup>15</sup> Satepa Jesús otlakuato icha n Leví, iwa miakeh tominoololojkeh iwa n oksikimeh tlajtlakolchijkeh noiwa otlakuato, omotlalijkeh kan mesa sansikah iwan Jesús iwa itlamachtijkawah.

<sup>16</sup> Pero ijkuak non kitemachtiah n tlanawatílistli iwa n fariseos okitakeh n Jesús otlakua-  
jtoka iwan tominoolololokkeh iwan tlajtlakolchijkeh, okinmilijkeh itlamachtijkawah:

—¿Tleka nomotlamachtitlakua iwa koni iwan tominoolololokkeh iwan tlajtlakolchijkeh?

<sup>17</sup> Ijkuak Jesús okinkak okinmili:

—N tlakah non chikawakeh amo kimotlakewiah se tepajti, yej akimeh mokokoah. Ne amo oniwala onikinnotsako non kualteh, yej onikinnotsako n tlajtlakolchijkeh.

*Kitlajtlaniah n Jesús kenijki se mosawa**(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)*

<sup>18</sup> Se tonati itlamachtijkawah n Juan iwa itlamachtijkawah n fariseos omosaujtokah. Sikimeh tlakah owalajkeh okitakoh n Jesús iwa okitlajtlanjijkeh:

—¿Tleka itlamachtijkawah n Juan iwa itlamachtijkawah n fariseos mosawah\*, iwa motlamachtijkawah amo mosawah?

<sup>19</sup> Jesús okinnankili:

—¿Kox weletis mosawaskeh n tlatlálwilteh itech se monamiktilo ijkuak n novio kajki inwah? Tla n novio kajki inwah, n tlatlálwilteh, mach weletis mosawaskeh.

<sup>20</sup> Pero ajsiki tonati ijkuak n novio mach ok inwah yetos, ijkuakó mosawaskeh.

<sup>21</sup> Amaka kitlamanilia itlake non ya wewe ika se yankuik tsótsoli, porke n yankuik tsótsoli mokototsoa iwa kitsomonia n tlakemítl non ya wewe. Ijkuakó n tlakemítl, okachi weyi tsononi.

\* 2:18 Mosawah kijtosneki *ayunar*

<sup>22</sup> Nion amaka kitlalia n yankuik vino ijtik se kuilambre ya wewetsi. Porke n yankuik vino kitsomonia n kuilambre non ya wewetsi, ijkuakó n vino toyawi iwa n kuilambre tsomoni. Yika, n vino non yankuik, moneki mamotlali itech yankuik kuilambre.

*Itlamachtijkawah n Jesús miawatekih itech sábadó ijkuak mosewia n judíos*  
(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

<sup>23</sup> Se sábadó ijkuak mosewia n judíos, Jesús iwa itlamachtijkawah opajpanotiyah kan ik otlatooktoka, iwa itlamachtijkawah opé miawatekih.

<sup>24</sup> Ijkuakó n fariseos okilijkeh:

—Xikita tlan kichijtokeh motlamachtijkawah, mach para itla kichiwaskeh itech sábadó.

<sup>25</sup> Jesús okinmili:

—¿Ayamó nonkiamapoah tlan okichi n David ijkuak owalxitlatlak, ye iwa non inwah oyayah?

<sup>26</sup> Itech tonatijmeh ijkuak Abiatar weyi tiópixki, David okalak ichan Dios iwa okikua n paj non tlatiochiwáli, non sanwel n tiópixkeh weleti kikuah. Pero David okikua iwa asta okinmajmák makikuakah non inwa oyayah.

<sup>27</sup> Jesús noiwa okinmili:

—Dios okichijchi n sábadó para makintiochiwa n tlakah, iwa amo okichijchi n sábadó para makinnawatikah n tlakah.

<sup>28</sup> Yika, Ne Non onimochi ni tlakatl nknawatia n sábadó.

### 3

*Jesús kipajtia se tlakatl non omapitswak*  
(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

<sup>1</sup> Jesús oksepa okalak kan se sinagoga, iwa ompa okalak se tlakatl mapitswak.

<sup>2</sup> Iwa sikimeh fariseos sa okonitokah n Jesús kox kipajtiskia non tlakatl itech sábadó ijkuak mosewia n judíos, iwa ijko weletis kiteiliskeh.

<sup>3</sup> Jesús okili n tlakatl non omapitswak:

—Ximoketsa tlayakapa.

<sup>4</sup> Otlanki okintlajtlani n fariseos:

—¿Techkawilia matikchiwakah tlan kuali itech sábadó noso matikchiwakah tlan amokuali?  
¿Techkawilia matitepalewikah noso matitemiktikah?

Jejwah mach otlanankilijkeh.

<sup>5</sup> Ijkuakó Jesús okuálanki iwa omoyolkoko, ken otlakuawatokah inyolo n fariseos. Iwa okili n kókokxi:

—Xikmilawa moma.

N kókokxi okimila ima, iwa opajtik.

<sup>6</sup> Ijkuakó n fariseos owalkiskeh de ompa iwa opé motlatlalwiah iwan sikimeh itekitwah n Herodes\* para kimiktiskeh n Jesús.

*Jesús tlapajtia inakastla n atl de Galilea*

<sup>7</sup> Jesús iwa itlamachtijkawah oyajkeh itempa n atl de Galilea, iwa miaktikeh tlakah oyajkeh inwah. N tlakah owalayah de Galilea iwa de Judea,

<sup>8</sup> de Jerusalén, de Idumea, ik nepa lado n río Jordán, iwa de n talmeh de Tiro iwa Sidón. Ninteh tlakah, ijkuak okimatkeh nochi tlan Jesús okichiwaya, owalajkeh inawak.

<sup>9</sup> Ijkuakó Jesús okinnawati itlamachtijkawah sa makitlatlalilitih se barka, iwa ijko amo makipajpatsokah n tlakah.

<sup>10</sup> Porke Jesús miaktikeh yokimpajtijka, yika n kokoxkeh okipajpatsmiktiayah ken okinekia kitelkoskeh.

<sup>11</sup> Iwa ijkuak n espíritus amokualteh okitayah n Jesús, owetsiah ikxitla iwa otsajtsiah:

—¡Te, Tí Tekone de Dios!

<sup>12</sup> Pero Jesús okinkamatsakuaya para amo makiteixmatiltikah teixpa.

*Jesús kimpejpena májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah*  
(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

<sup>13</sup> Satepa Jesús otlejkok itech se tepetl, iwa ompa okinmopejpenili akimeh Ye okinek, iwa jejwah owalajkeh inawak.

<sup>14</sup> Ijko okimpéjpenki májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah para mayetokah nochipa iwan Ye, iwa para kintitlanis makitetlapowitih n kualitlajtoli.

<sup>15</sup> Iwa okinmák weletilistli para makinkixtikah espíritus amokualteh.

<sup>16</sup> Jejwah ninteh n májtlakteh iwa ome akimeh okimpéjpenki:

\* 3:6 Non okachi wejweyjitikeh tlanawatijkeh de nin tlali kintokayotiah 'Herodes', non kijtosneki 'se weyi tlanawati'.

Simón akin noiwa okitlalili itoka Pedro,  
<sup>17</sup> Jacobo iwa ikni  
 Juan itelpochwah n Zebedeo, akimeh Jesús okintokayoti Boanerges, noni kijtosneki  
 kuejsijkeh,  
<sup>18</sup> Andrés,  
 Felipe,  
 Bartolomé,  
 Mateo (noiwa itoka Leví),  
 Tomás,  
 Jacobo itelpoch Alfeo,  
 Tadeo,  
 Simón non onemia iwan Kananistas,<sup>†</sup>  
<sup>19</sup> iwa n Judas Iscariote non satepa okitemakti n Jesús.

*Kiteiliah Jesús iweletilis walewatok de beelzebú*

(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23, 12:10)

<sup>20</sup> Satepa Jesús okalak itech se kali iwa oksepa omooolojkeh miaktikeh tlakah iwa asta  
 ayakmó oweletiah otlakuayah.

<sup>21</sup> Ijkuak okimatkeh non ken okitayah n Jesús, owalajkeh okinotsakoh, porke okimoli-  
 ayah chamo yokuatlapolo.

<sup>22</sup> Noiwa non kitemachtiah n tlanawatílistli akimeh owalajkeh de Jerusalén, okijtoayah:  
 —Nin tlakatl kipia iweletilis beelzebú iwa ika non weletílistli kinkixtia n espíritu  
 amokualteh.

<sup>23</sup> Ijkuakó Jesús okínnotski mawalmijkuanikah inawak iwa opé kinmajsikamatiltia ika  
 tlapoálistli, iwa okinmili:

—¿Kenomi weletis n satanásan ye inewia kualkixtis n satanásan?

<sup>24</sup> Tla se país xexelitos, ayik pankisas,

<sup>25</sup> iwa tla itech se familia nochteh xexelitokeh, mach wejkwaw non familia.

<sup>26</sup> Porke tla n satanásan inewia moixnamiki iwa moxexeloa, ayakmó kiplas weletílistli iwa  
 pojpoliwis.

<sup>27</sup> Amaka weletis kalakis icha n se tlakatl chikawak para kitlachtekis, tlamo achto kijilpia  
 iwa ijkuakó ya weletis kitlachtekis.

<sup>28</sup> De milajka nomechilia Dios weletis kintlapojpolwis akimeh kichiwah tlajtlákoli,

<sup>29</sup> pero akin fiero kitenewas n Espíritu Santo, ayik kitlapojpolwiskeh iwa nochipa yetos  
 tlajtlakole.

<sup>30</sup> Jesús ijko okijto porke yejwah okijtojkeh Ye kipia se espíritu amokuali.

*Imamá iwa ikniwah n Jesús*

(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)

<sup>31</sup> Ijkuakó mamá iwa ikniwah n Jesús, okalakikoh kan otlamachtijtoka. Pero san  
 kaltempa omokajkeh iwa otlatitlankeh makinotsatih.

<sup>32</sup> Ijkuakó, non okiyawalojtokah n Jesús, okilijkeh:  
 —Momamá, mokniwah iwa moweltiwah kateh kala iwa mitsontemoah.

<sup>33</sup> Pero Ye okinnankili:

—¿Akin nomamá iwa akimeh nokniwah?

<sup>34</sup> Otlanki, Jesús okintlajtlatak non ompa okiyawalojtokah iwa okijto:

—Nikan kateh nomamá iwa nokniwah,

<sup>35</sup> nochteh akimeh kichiwah tlan Dios kimonekiltia, ye nokni, nowelti iwa nomamá.

## 4

*Se tlakatl non otook*

(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)

<sup>1</sup> Jesús oksepa opé tlamachtia itempa n atl de Galilea, iwa miakeh tlakah omooolojkeh  
 inawak. Okatkah miaktikeh, yika Jesús otlejkok itech se barka iwa itech omtlali. N tlakah  
 omokajkeh itempa n atl para kikakiskeh.

<sup>2</sup> Ijkuakó Ye opé kinmachtia ika miakeh tlapoálisteh. Iwa okinmiliaya:

<sup>3</sup> —Kuali xikakikah tlan nomechilis: Se tlakatl otookato.

<sup>4</sup> Ijkuak otook, siki xínachtli owetski inakastla n ojtli, iwa n totomeh owalajkeh iwa  
 okikujajkeh.

<sup>5</sup> Oksiki xínachtli owetski kan tlateyo iwa niman oixwak porke n tlali amo weltilawak.

<sup>6</sup> Pero ijkuak okiski n tonati, owaki, porke amo wejkatla omonelwayoti.

<sup>†</sup> 3:18 Ninte Kananistas yejwah de se partido non okinekiah mixkoyantiskah inawak gobierno romano.

<sup>7</sup> Oksiki xínachtli owetski intsalko witsmeh, iwa n witsmeh omoskaltijkeh iwa okijyomiktijkeh, yika n tlatookali mach otlaaki.

<sup>8</sup> Oksikimeh xinachteh owetskeh itech kualí tlali, iwa ijkuak oixwakeh, kualtsi omoskaltijkeh, iwa miak otlaaki. Siki okitemák sempóali iwa n májtlaktli (30) por se xínachtli, oksiki okitemák eyi póali (60), iwa oksiki okitlakilti se siento.

<sup>9</sup> Ijkuakó okinmili:

—¡Akin de milajka kipia inakas, makajsikamati!

*Jesús kinmachtia itlamachtijkawah ika tlapoálisteh*

(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

<sup>10</sup> Satepa, ijkuak yokikakajtejkah n Jesús, sikimeh non ok omokajkeh iwan májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah, okitlajtlaniykeh tlan kijosneki n tlapoálistli de non otook.

<sup>11</sup> Jesús okinmili:

—Nomejwah Dios yonomechmatilti tlan yowejkah otlaaitokah, pero n oksikimeh amó. Yejwah okinmachtia ika tlapoálisteh.

<sup>12</sup> Yika, maya matlachiakah amo makitakah, iwa maya matlakakikah amo matea-jsikamatikah, sanwel kinmajsikamatiltis tla moyolpatlaskeh iwa kitlajtlaniykeh Dios makintlapojpolwi. *Is. 6:9-10*

*Jesús kinmajsikamatiltia n tlátoktli*

(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

<sup>13</sup> Jesús noiwa okinmili:

—¿Amo nonkajsikamatih nin tlapoálistli? ¿Kenomi nonkinmajsikamatiskah n oksikimeh tlapoálisteh?

<sup>14</sup> Akin tooka ye kemi akin tetlapowia n kualitlájtohi.

<sup>15</sup> Onkateh tlakah kemi n xínachtli non owetski inakastla n ojtli, kikakih n kualitlájtohi iwa keman okikakeh, wits sataná s iwa kinyolkixtilia n kualitlájtohi.

<sup>16</sup> Oksikimeh tlakah kemi n xínachtli non owetski itech tlateyo, kikakih n kualitlájtohi iwa kiseliah ika pakilistli.

<sup>17</sup> Pero kemi amo yektlaxxilitokeh, mach wejkawah, porke ijkuak pewa tlaiyyowiah por n kualitlájtohi, san nima wetsih.

<sup>18</sup> Oksikimeh kemi n xínachtli non owetski itsalko witsmeh, yejwah kikakih n kualitlájtohi,

<sup>19</sup> pero okachi kintekipachoa tlan onka itech nin tlatlákpaktili, iwa kinekih kitlawelpiaskeh tomi. Yika, nochi ni kinyolijtlakoa iwa ayakmó kinkawilia mamotenexti Dios itech yejwah.

<sup>20</sup> Pero akimeh kikakih n kualitlájtohi iwa kiyekseliah, yejwah kemi n xínachtli non owetski itech kualí tlali, sikimeh kemi n xínachtli non kitemakah sempóali iwa n májtlaktli xínachtli por se xínachtli, oksikimeh kemi n xínachtli non kitemaka eyi póali, iwa n oksikimeh kemi n xínachtli non kitemaka se siento.

*N tláwili*

(Lc. 8:16-18)

<sup>21</sup> Jesús noiwa okinmili:

—Ijkuak nonkimilintiah se tláwili, ¿mach nonkitlaatia itlampa se kama noso itlampa se kajo? Nonkimilintiah iwa nonkitlaliah tlakpak para matlawi.

<sup>22</sup> Yika, nochi tlan tlaatitok monextis iwa nochi tlan amo momati saman momatis.

<sup>23</sup> ¡Akin de milajka kipia inakas, makajsikamati!

<sup>24</sup> Jesús noiwa okinmili:

—Xikitakah nomejwah akimeh nonkikakih nin tlátjtohi. Ijko kemi nomejwah nonkintlata-machiwiliskah oksikimeh, nomechtamachiwiliskah iwa okachi nomechmakaskeh.

<sup>25</sup> Porke akin kipia, okachi kimakaskeh, iwa akin amo kipia, kikixtiliskah tlan san achitsi kipia.

*N xínachtli non moskaltia*

(Mt. 25:14-30; Lc. 19:11-27)

<sup>26</sup> Jesús noiwa okijto:

—Kan Dios tlanawatia, kemi akin kitepewa xínachtli itech tlali.

<sup>27</sup> Tla yas kochiti nochi yúali, iwa tla mewas noso amo mewas nochi kualka, n tlátoktli kisentoka moskaltijti, pero ye mach kimati kenijki moskaltia.

<sup>28</sup> Inewia n tlali kiskaltia n tlátoktli, achto ixwa iwa moxiuyjotia, tlami miawati iwa iksemi tlaaki.

<sup>29</sup> Ijkuak n tlátoktli yochikawak, kitekih porke yoajsiko n tonati para motekis.

*N xinatsintli de mostaza*

(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)



<sup>30</sup> Satepa Jesús noiwa okinmili:

—¿Ika tlan tlájtoli nomechititis kan Dios tlanawatijtok? Noso, ¿ika tlan tlapoálistli weletis nomechixmatilitis?

<sup>31</sup> Kan Dios tlanawatia kemi se xinatsintli de mostaza ijkuak kitlalpachoah. Nin xinatsintli okachi tsijtsikitsi de nochteh n xinachtsitsinteh.

<sup>32</sup> Pero, ijkuak se kitlalpachoa, ixwa iwa moskaltia okachi weyi ke nochteh n tlátokteh, iwa itech wejweyijitikeh imamayowah n totomeh motepajsoltiah itlampa itlasekawilo.

*Jesús ijki otemachtiaya*

*(Mt. 13:34-35)*

<sup>33</sup> Ika miakeh tlapoálisteh Jesús okinmachtiaya n kualitlájtoli asta kan yejwah okajsikamatiah.

<sup>34</sup> Nochipa okintlapowiyah ika tlapoálisteh, pero ijkuak sa Ye omokawaya iwan itlamachtijkawah, nochi okinmajsikamatiltiaya.

*Jesús kitlakawaltia n atl iwa n ejekatl*

*(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)*

<sup>35</sup> Non tonati ijkuak yotlajkajtik Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—Matikojchalwikah n lago.

<sup>36</sup> Ijkuak yokinmakajkeh n tlakah, itlamachtijkawah okiwikakeh n Jesús itech barka, iwa oksikimeh barkas inwah oyajkeh.

<sup>37</sup> Ijkuakó owalmokajka se ejekatl chikaktik iwa n atl opé motlatlamotla ijtik barka iwa opé atemi.

<sup>38</sup> Jesús okochtoka tlakuitlapa iwa okimokpalti se íkpali, iwa itlamachtijkawah okijxititoh iwa okilijkeh:

—¡Tlamachti! ¡Xiijsa, tiapolakih!

<sup>39</sup> Ijkuakó Jesús owalme iwa okitlakawalti n ejekatl, iwa okili n atl:

—¡Ximoyekmana!

Iwa n ejekatl omóketski iwa nochi san owaltlamoka.

<sup>40</sup> Otlanki Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—¿Tleka satlawel nonmawih? ¡Ayamó nontlaneltokah!

<sup>41</sup> Pero yejwah satlawel omaujtokah iwa omotlajtlaniyah.

—¿Akin nin tlakatl, asta n ejekatl iwa n atl kitlakitah?

## 5

*Jesús kinkixtilia espíritus amokualteh se tlakatl de Gadara*

*(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)*

<sup>1</sup> Jesús iwa itlamachtijkawah okalakitoh ik nepa lado de n lago, kan tlali de Gadara.

<sup>2</sup> Ijkuak Jesús otemok de kan barka, san nima okinamikiko se tlakatl non okipiaya se espíritu amokuali. Nin tlakatl owálkiski intsalko n miketékochteh,

<sup>3</sup> ken ompa ochantitoka. Amaka oweletia okilpiaya nion ika kadena.

<sup>4</sup> Miak welta yokimaijilpijkah iwa okikxiiilpijkah ika kadenajteh, pero ye okinkokotot-saya iwa amaka oweletia okitlakawaltiaaya.

<sup>5</sup> Tlajka iwa n yuak otsajtsinemia ik tepeyo iwa kan tooktokeh non yomikkeh, iwa san ye inewia omokojkojtinemia ika tetl.

<sup>6</sup> Pero ijkuak okonitak n Jesús ok wejka tlantiwits, omotlelojtkiskiki iwa omotlankuaket-sato inawak,

<sup>7</sup> iwa chikawak okili:

—¡Tlan tikneki nowa, Jesús Ikone Dios non weyijkatitok! Nimitstlatlaujtia ika Itoka n Dios, amo techtlaijyowilti.

<sup>8</sup> Ijko okijto porke Jesús yokilijtoka:

—¡Espíritu amokuali, xikkawa nin tlakatl!

<sup>9</sup> Iwa Jesús okitlajtlani:

—¿Tlan timotoka?

Ye otlanankili:

—Ne notoka Miaktikeh, porke timiakeh.

<sup>10</sup> Iwa n espíritu amokuali okitlatlaujti n Jesús, amo makintilani wejka.

<sup>11</sup> Iwa kemi miakeh pitsomeh ik ompa otlakuajtinemiah ikxitle n tepetl,

<sup>12</sup> n espíritus amokualteh okitlatlautijkeh n Jesús:

—Techoitlani matikalakikah inmijtik nekateh pitsomeh.

<sup>13</sup> Ijkuakó Jesús okitekawili, iwa n espíritus amokualteh owalkiskeh ijtik non tlakatl iwa okalakeh inmijtik nonteh pitsomeh. N pitsomeh okistewakeh iwa omoatlanwitoh ijtik weyi atl iwa omikkeh. Ninteh pitsomeh okatkah kemi ome mil.

<sup>14</sup> Ijkuakó n tlajpixkeh de nonteh pitsomeh ochocholojtewakeh iwa oyajkeh otetlapowitoh ik tetlala iwa kan weyi altepetl nochi tlan otlamochi. Iwa miakeh tlakah okitakah tlan otlamochijka.

<sup>15</sup> N tlakah de non altepetl okalakitoh kan Jesús, iwa okitakeh n tlakatl non okimpiaya espíritus amokualteh. Nin tlakatl yoewatoka, yotlakentitoka iwa ika kuali itlalnamikilis, iwa n tlakah omaujkeh.

<sup>16</sup> N tlakah akimeh okitakeh tlan otlamochi, otetlapowijkeh tlan omochi neká tlakatl non okimpiaya espíritus amokualteh, iwa tlan omochijkeh n pitsomeh.

<sup>17</sup> Ijkuakó okitlatlautijkeh n Jesús mawia de ompa.

<sup>18</sup> Ijkuak Jesús otlejkok itech barka, n tlakatl non okimpiaya espíritus amokualteh, okitlatlaujtiaaya n Jesús makiwika.

<sup>19</sup> Pero Jesús mach okikawili, yej okili:

—Xiajti mocha, iwa xikinmatilti mochanikniwah nochi tlan Dios okichi mowa, iwa kenijki omitsiknoma.

<sup>20</sup> N tlakatl oyá icha, iwa opé tetlapowia kan altepemeh de Decápolis nochi tlan Jesús okichi por ye, iwa nochteh omotlajtlachialtiayah.

*Ichpoch n Jairo iwa ok se siwatl non okitelkoli itlake n Jesús*

*(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)*

<sup>21</sup> Ijkuak Jesús oksepa owalmókopki itech barka ik nepa lado de n lago, miaktikeh tlakah okinamikikoh, iwa Ye ompa omoka inwah.

<sup>22</sup> Ijkuakó owala se tlayákanki de kan sinagoga, non omonotsaya Jairo. Ijkuak okitak n Jesús omotlankuáketski ikxitle,

<sup>23</sup> iwa okitlatlaujti:

—Nochpoch ya tlatlantok, xiwiki nocha xikintlaliliki momawah ipan nochpoch, ijko pajtis iwa yolitos.

<sup>24</sup> Ijkuakó Jesús oyá iwan Jairo, iwa miakeh tlakah oyayah inwa. Yejwah okipajpatsoayah n Jesús.

<sup>25</sup> Noiwa ompa oyaya se siwatl non yokiwikaya májtlaktli iwa ome xiwitl kócoxki ika esmilawálistli.

<sup>26</sup> Ye satlawel yotlajiyowijka inmak tepajtijkeh, iwa yomotomintlamijka, pero mach opajtia yej okachi oowijtiaya.

<sup>27</sup> Ijkuak okima tlan Jesús okichiwaya, omijkuanijtia ik ikuitlapa, iwa ik intsalko n tlakah okitempantelkoli itlake n Jesús.

<sup>28</sup> Porke okimoliaya: “Tla san nikelkolis itlake, nipajtis.”

<sup>29</sup> Ijkuakó iesmilawalis owalwak iwa san nima ye okimachili opajtik.

<sup>30</sup> Non ora Jesús okimachili ichikawalis aka okipajti, yika oontláchixki ik ikuitlapa iwa okintlajtlani n tlakah:

—¿Akin okitelko notlake?

<sup>31</sup> Ijkuakó itlamachtijkawah okilijkeh:

—Miakeh tlakah techpajpatsojtiwitseh iwa Tejwatsi titlajtlani “¿Akin okitelko notlake?”

<sup>32</sup> Pero Jesús okiixtemo akin okitelko.

<sup>33</sup> Ijkuakó n siwatl kemi okimatia ye okitelko, ika mawílistli omotlankuaketsato ikxitle n Jesús, iwa okili tlan omochiwaya.

<sup>34</sup> Jesús okili:

—Nokone, motlaneltokalis omitspajti. Xiajti ika pakílistli, porke axa yotipajtik de motlajiyowilis.

<sup>35</sup> Jesús ok otlajtojtoka, ijkuak okalakikoh sikimeh tlakah de icha n Jairo iwa okilijkeh:

—Mochpotsi yomikki, ¿tlan ok para tikkuejsoa n tlamachtí?

<sup>36</sup> Pero Jesús san okinkak iwa okili n Jairo:

—Amo ximawi, sanwel xitlaneltoka.

<sup>37</sup> Iwa Jesús mach okitekawili mawia aka ok se, sanwel Pedro, Jacobo iwa ikni Juan.

<sup>38</sup> Ijkuak okalakito icha n tlayákanki Jairo, Jesús okinmitak n tetlajpalojkeh saikpanoa ochokatokah iwa otsajtsiah.

<sup>39</sup> Ijkuakó Ye okalak iwa okinmili:

—¿Tleka nonmopajsoloah iwa nonchokah? N ichpotsintli mach omikki, sanwel kochi.

<sup>40</sup> Nochteh san okiwetskakeh. Ijkuakó Jesús nochteh okwalinkixti. Sanwel okínnotski iwa itajwah n takotsi iwa itlamachtijkawah. Okalakeh kan okatka n takotsi.

<sup>41</sup> Ijkuakó Jesús okimakitski n takotsi iwa okili:

—Talita, kumi —noni kijtosneki: ¡Takotsi, Ne nimitsilia, ximewa!

<sup>42</sup> San nima, n takotsi owalme iwa opé nejnemi, iwa nochteh non okitakeh omotlajtlachialtijkeh. N takotsi okipiaya májtlaktli iwa ome xiwitl.

<sup>43</sup> Pero Jesús okinnawati amaka makimatiltikah tlan otlamochi, iwa okinnawati itajwah makitlakualtikah n takotsi.

## 6

*Jesús yawi Nazaret kan omoskalti*

(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

<sup>1</sup> Jesús okiski de Capernaúm iwa oyá Nazaret kan omoskalti, iwa itlamachtijkawah oyajkeh íwa.

<sup>2</sup> Iwa ijkuak oajsiko n sábado ijkuak mosewia n judíos, Jesús opé tlamachtia kan sinagoga. Miakeh tlakah non okikakeh omotlajtlachialtijkeh iwa okijtojkeh:

—¿Kan okikuito nin tlakatl nochi tlan kimati? ¿Iwa kenomi ika imawah weleti kinchiwa milagros?

<sup>3</sup> ¿Amo Ye ni n karpintero, ipiltsi n María, iwa ikniwah Jacobo, José, Judas iwa Simón? ¿Iwa amo nika chantitokeh iweltiwah?

N tlakah okitlawelityah iwa mach okineltokayah.

<sup>4</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Sentetl kiseliah se profeta, pero kan omoskalti noso non ken kita iwa ichanikniwah mach kiseliah.

<sup>5</sup> Yika, Jesús mach okichi nion se milagro ompa kan omoskalti. Sanwel okintlalili imawah ipan sikimeh kokoxkeh iwa okimpajti.

<sup>6</sup> Jesús san omotlajtlachialti ijkuak okimitak amo okineltokayah.

*Jesús kintitlani itlamachtijkawah matetlapowitih itlajtol Dios*

(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

Satapa Jesús otlamachtijtjinemia ik nonteh altepemeh.

<sup>7</sup> Jesús okinnotski májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah, iwa ojomeh okintitlanki matetlapowitih de itlajtol Dios iwa okichi makinkixtikah espíritus amokualteh.

<sup>8</sup> Iwa okinnawati amitla makiwikakah, nion inmantajkostal nion intlaxkal, nion itla tomi, sanwel se kuawitl.

<sup>9</sup> Iwa inkakkuah, iwa amo makinwikakah oksikimeh intlakenwah.

<sup>10</sup> Noiwa okinmili:

—Ijkuak nonkalakitiweh itech se kali, ompa ximokawakah asta ijkuak nonkikawaskeh non altepetl.

<sup>11</sup> Iwa tla kana nonkalakitiweh iwa amo nomechseliah nion kinekih nomechkakiskeh, xikisakah iwa ximoikxitsejtselokah, para makimatikah mach kualitlan okichijkeh.

<sup>12</sup> Ijkuakó yejwah okiskeh iwa okinmiliayah n tlatikpaktlakah, makipatlakah innemilis iwa ayakmó matlajtlakolchiwah.

<sup>13</sup> Noiwa okinkixtiayah espíritus amokualteh, iwa okinxawiliayah aseite n kokoxkeh iwa okimpajtiayah.

*Kimiktiah n Juan Bautista*

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

<sup>14</sup> N rey Herodes Antipas Primero okima tlan okichiyawa n Jesús, ken nochteh omotlapowiyah de Ye. Iwa Herodes okijto:

—Juan Bautista yomoyoliti de kan kateh non yomikkeh, yika kipia non weletitlistli.

<sup>15</sup> Oksikimeh okijtoayah:

—Ye n profeta Elías.

Oksikimeh okijtoayah:

—Ye se profeta kemi non yowejkajkeh profetas.

<sup>16</sup> Ijkuak Herodes ijko okima, okijto:

—Ye n Juan, akin ne onitlanawati makikechtsontekikah, iwa axa yomoyoliti.

<sup>17</sup> Herodes otlanawatijka makikitskikah n Juan iwa makitsakuakah, ken okilijka amokuali kimomekatijtos ikuñada Herodías.

<sup>18</sup> Juan Bautista okiliaya n Herodes:

—Tlajtlákoli tikpixtos isiwa mokni Felipe.

<sup>19</sup> Yika n Herodías okikokoliaya n Juan iwa okinekia makimiktikah, pero mach okimatia kenomi kichiwas.

<sup>20</sup> Noiwa Herodes okimatia Juan ye kualitlakatl iwa yolmilajka, iwa okimawiliaya. Yika mach okikawiliaya n Herodías itla makitokti. Maya Herodes amo okiyekajsikamatia tlan Juan otlamachtia, okiwelitaya tlan okijtoaya.

<sup>21</sup> Oajsiko se tonati ijkuak Herodes okitlami xiwitl. Iwa okintlalwi matlatlakuakih n tlanawatijkeh de ipalasio, isoldado tlayakanwah noiwa n tekiwajkeh de Galilea.

<sup>22</sup> Itech non ilwitl ichpoch n Herodías omijtoti inmixpa n tlatlálwilteh iwa saikpanoa okiwilitakeh nochteh. Ijkuakó Herodes okili n íchpochtli:

—Techtlatjanili san tlan tikneki iwa ne nimitsmaktilis.

<sup>23</sup> Iwa okisentlali kimaktilis san tlan ye kitlajtlaniliskia, maya kitlajtlaniliskia tlajko itekiwajyo.

<sup>24</sup> N íchpochtli okitlajtlanito ína:

—¿Tlan niktlatjanilis n Herodes?

Ína okili:

—Xiktlatjanili itsonteko n Juan Bautista.

<sup>25</sup> San nima n íchpochtli oyá kan Herodes iwa okili:

—Techmaka axa san nima itsonteko n Juan Bautista itech se teposkaxitl.

<sup>26</sup> N rey Herodes satlawel omoyolkoko. Pero kemi ye okisentlali inmixpa nochteh itlatlálwilwah kimaktilis n íchpochtli san tlan ye kinneki, ayakmó owéletki omotlajtolpatlak.

<sup>27</sup> Totokatijak okinawati se soldado, mawia kan otsaktoka Juan makikechtsontekiti iwa makiwalikili itsonteko n Juan.

<sup>28</sup> N soldado oyá kan otsaktoka n Juan, okikechtsontek iwa okimaktoliko n íchpochtli itsonteko n Juan itech se teposkaxitl, iwa n íchpochtli okimaktili ína.

<sup>29</sup> Ijkuak itlamachtijkawah n Juan okimatkeh tlan otlamochi, okikuitoh ikuerpo n Juan iwa okitookakeh.

*Jesús kintlakualtia mákuili mil tlakah*

*(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)*

<sup>30</sup> Ijkuak omokopatoh de okitetlapowito n kualitlájtolli, n itlamachtijkawah omoseitilijkeh iwan Jesús. Okimatitijkeh tlan okichijkeh, iwa tlan okitemachtijkeh.

<sup>31</sup> Iwa Jesús okinmili:

—Xiwikih, matimosewitih kan amaka nemi.

Ken miaktikeh owalayah inawak, iwa asta mach ok omajxiliayah tlakuaskeh.

<sup>32</sup> Yika, Jesús iwa itlamachtijkawah oyajkeh itech se barka kan amaka chantitok.

<sup>33</sup> Pero ijkuak yoyayah, miakeh tlakah okimitakeh iwa okimixmatkeh. Ijkuakó miakeh tlakah de nonteh altepemeh okintokakeh iwa okalakitoh achto kan Jesús iwa itlamachtijkawah onajsisikah.

<sup>34</sup> Ijkuak Jesús owaltemok de kan barka, okimitak miakeh tlakah non sa okichixtokah iwa okimiknoma, ken okimitak kemi ichkameh non kipiah akin kinyakanas. Iwa san miak opé kinmachtia.

<sup>35</sup> Ijkuak yotlajkajtik, itlamachtijkawah n Jesús owalajkeh inawak iwa okilijkeh:

—Yotlajkajtik, iwa ik nika amaka chanti.

<sup>36</sup> Xikinmakawa n tlakah mawiah tetlala iwa kan altepemeh non amo wejka kateh iwa makimokowitih tlan kimomajsewiskeh.

<sup>37</sup> Pero Jesús okinnankili:

—Nomejwah xikintlakualtikah.

Yejwah okijtojkeh:

—¿Tikneki matikkoatih paj ika ome siento denario\*, iwa matikintlamakakah nochteh?

<sup>38</sup> Jesús okintlajtlani:

—¿Kechmeh pameh nonkimpiah? Xiwiah xiktatih.

Ijkuak okimatkeh kechmeh pameh okimpiayah, okilikoh:

—Tikimpiah mákuili pameh iwa ome michimeh.

<sup>39</sup> Ijkuakó Jesús otlanawati mamoololokah iwa mamotlajtlalikah ipan xiwitl non kualtisi selistok.

<sup>40</sup> Iwa nochteh n tlakah omooolojkeh de mamajkuili póali iwa oksikimeh de tlatlajko sientio.

<sup>41</sup> Ijkuakó Jesús okinmónanki n mákuili pameh iwa ome michimeh, oontláchixki ilwikak iwa omotlasojkama inawak Dios iwa okintlajtlápanki n pameh, iwa okinmajmák itlamachtijkawah makinxejelilikah n tlakah. Ijko noiwa okichi iwa ome michimeh, iwa okinxejelili nochteh n tlakah.

<sup>42</sup> Nochteh otlakuajkeh iwa kuali oixwikkeh.

<sup>43</sup> Satapa okooolojkeh tlan amo okikuajkeh iwa okintetemitijkeh májtlaktli iwa ome chikimeh ika pantlapanalteh iwa michimeh.

<sup>44</sup> Mákuili mil tlakah otlakuajkeh.

*Jesús nejnemi ixko atl*

*(Mt. 14:22-27; Jn. 6:15-21)*

\* **6:37** Denariokijtosneki se tomi tlan tlaxotla itech se tonati

<sup>45</sup> Satepa Jesús okintítlanki itlamachtijkawah itech se barka, iwa okinmili sa makichiati kan altepetl de Betsaida, porke Ye ok kinmakawaskia n tlakah.

<sup>46</sup> Iwa ijkuak yotlanki okinmaaka, omotiotsajtsilito kan tepetl.

<sup>47</sup> Ijkuak otleyuak, n barka yotlajkotlantiaaya itech lago. Jesús omoka iselti ixko tlali,

<sup>48</sup> iwa okimitak satlawel yokinsotla n barka porke n ejekatl okimixnamiktiwalaya. San kualka Jesús okwalintokaya nejnenti ixko atl iwa okinmajsito itlamachtijkawah iwa yokinekia kimpanawis.

<sup>49</sup> Ijkuak yejwah okitakeh nejnenti ixko atl, okimolijkeh chamo se temomojti okinmonextili iwa otsajtsikeh.

<sup>50</sup> Nochteh okitakeh iwa omomojtijkeh. Pero Ye okínmotski iwa okinmili:

—¡Ximoyolchikawakah, amo ximomojtikah, Ne Ni Jesús!

<sup>51</sup> Ijkuakó Jesús oontlejkok itech barka kan itlamachtijkawah, iwa n ejekatl san owalmoka. Yejwah satlawel omotlajtlachialtijkeh,

<sup>52</sup> porke ayamó oksajkamatiah tlan okitakeh ijkuak Jesús okinmiakili n pameh ken oyotlakuawatokah.

*Jesús okimpajti non omokokoayah itech tlali de Genesaret*

*(Mt. 14:34-36)*

<sup>53</sup> Ijkuak okalakitoh Genesaret, ompa inakastla n lago okilpijkeh n barka.

<sup>54</sup> Ijkuak yejwah owaltetemokeh, n tlakah san nima okixmatkeh n Jesús.

<sup>55</sup> Yika, itech nochi non tlali omotletlelojkeh iwa okwalinwikiliaayah inkokoxkawah, kan okikakiah Jesús.

<sup>56</sup> Iwa sentetl kan Ye oyaya, itech wejweyi noso tsitsikitikeh altepemeh, noso ik tetlala, n tlakah okinkixtiayah inkokoxkawah itech ojtli, iwa okitlatlaujtiaayah makinkawili maya san makitempantelkolikah itlake para mapajtikah. Nochteh non okitelkoliaayah itlake opajtiaah.

## 7

*Tlan kijtlakolia iyolo se tlakatl*

*(Mt. 15:1-20)*

<sup>1</sup> Ijkuakó n fariseos iwa sikimeh non kitemachtiah n tlanawatilistli owalajkeh de Jerusalén, omoololojkeh iwa okitatoh n Jesús.

<sup>2</sup> Yejwah okitakeh sikimeh itlamachtijkawah n Jesús otlakuayah iwa amo omomajtekiayah asta inmatlankwah kemi yejwah okichiwayah.

<sup>3</sup> Porke n fariseos iwa nochteh n judíojtch saikpanoa okitlakitayah tlan okinmachtijkah intatawah. Amo tlakuah tla amo achto momapajpakah miak welta asta kan inmatlankwah.

<sup>4</sup> Keman onmokopayah tiánkistli, amo otlakuayah tla amo achto moyekmapajpakah. Iwa kimpiah oksikimeh tlamachtilisteh, kemi ninteh:trato kimpajpakah n xíkaltch, n káxilteh, iwa n axoktsimeh.

<sup>5</sup> Yika n fariseos iwa non kitemachtiah n tlanawatilistli owalajkeh okitlajtlanjkeh n Jesús:—¿Tleka motlamachtijkawah amo kitlakitah n tlanáwatili non otechmachtijkeh totatawah? ¿Tleka ijkuak tlakuah amo momapajpakah kemi tejwah?

<sup>6</sup> Jesús okinnankili:

—Mach omotlapololti n profeta Isaías ijkuak okijto nomejwah nonmíxkopteh, iwa ijki okijkuilto:

Ninteh tlakah ika inkamak kijtoah nechtlasojtlah.

Pero amo nechtlakitah ika inyolo.

<sup>7</sup> Sanenka nechweyijkachiwah,

porke tlan kitemachtiah sanwel intlanawatilwah n tlakah.

*Is. 29:13*

<sup>8</sup> Porke nomejwah nonkikawah tlan Dios technawatia matikchiwah iwa san nonkitlakitah tlan okichiwayah nomotatawah.

<sup>9</sup> Jesús noiwa okinmili:

—Nomejwah ik nepa nonkontlakaltechoah itlanawatil Dios, iwa okachi nonkimopantiah tlan yowejka okichiwayah nomotatawah.

<sup>10</sup> Moisés okijto: “Xiktlakita mopapá iwa momamá.” Noiwa okijto: “Akin fiero kitenewa ipapá noso imamá, makimiktikah.”

<sup>11</sup> Pero nomejwah nonkijtoah kualiká tla aka kilia ita noso ina: “Ayakmó nimitspalewis, porke tlan nimitsmakaskia yonikxelo para niktemakas tiopa.”

<sup>12</sup> Iwa tla aka ijko kijtoa, nomejwah nonkikawiliaah ayakmó moneki makimpalewi itajwah.

<sup>13</sup> Ijkó kiné, nomejwah nonkixpanawiah itlanawatil Dios, iwa san nonkinchijtiwitseh tlan okichiwayah nomotatawah. Iwa oksiki kemi ni, nonkichiwah.

<sup>14</sup> Jesús oksepa okínnotski n tlakah mawikih inawak, iwa okinmili:

—Techkakikah non nochteh iwa xikajsikamatikah:

<sup>15</sup> Tlan kikua se tlakatl, amo ye tlan kijtlakolia iyolo, yej tlan kisa de itech iyolo n tlakatl, ye noni tlan kijtlakolia iyolo.

<sup>16</sup> Tla nonkinekih nonkajsikamatiskeh, xikkasikamatikah.

<sup>17</sup> Satepa, ijkuak Jesús okinkajteh n tlakah iwa okalak itech kali, itlamachtijkawah okitlajtanilijkeh makinmajsikamatilti tlan okijtojka.

<sup>18</sup> Ye okinmili:

—¿Nomejwah noiwa amo nonkajsikamatih? ¿Amo nonkajsikamatih tlan kalaki ijtik se tlakatl amo ye tlan kijtlakolia iyolo?

<sup>19</sup> Porke mach kalaki itech iyolo, yej kalaki san kan itlalax, iwa satepa kisa kanik ikuiltaxkolwah.

Ika noni okinek okijto nochi tlákuale chipawak.

<sup>20</sup> Noiwa okijto:

—Tlan kisa ijtik iyolo se tlakatl, noni kijtlakolia iyolo.

<sup>21</sup> Porke de ijtik iyolo n tlakatl, kisa tlan amo kuali,

awilnemi,

tlachteki,

temiktia,

<sup>22</sup> momekatijtinemi,

tomináplastli,

kichiwa tlan amokuali,

tlakajkayawa,

kichiwa tlajtlákoli,

xíkojtli,

xolópijtli,

moweyijkachiwa iwa mach kimati tlakaki.

<sup>23</sup> Nochteh ninteh amo kualteh tlamachílisteh kisah inmijtik inyolo n tlakah iwa kinyoli-tlakoaa.

*Jesús kipajtia ichpoch se siwatl de Canaán*

*(Mt. 15:21-28)*

<sup>24</sup> Jesús oyá kan talmeh de Tiro iwa Sidón. Okalak kan se kali, iwa amo okinekia aka makimati kan okatka, pero mach owéletki okinmotlatili.

<sup>25</sup> Se siwatl non ichpoch okipiaya se espíritu amokuali, okima kan Jesús okatka iwa owala inawak iwa omotlankuáketski ikxitle.

<sup>26</sup> Nin siwatl de Grecia iwa itajwah owalewatokah de sirofenicia. Okitlatlaujtiko n Jesús makikixtili n espíritu amokuali non ichpoch okipiaya.

<sup>27</sup> Pero Jesús okili:

—Xikinkawa achto maixwikah n tepilwah, porke amo kuali matikinkixtilikah intlakual iwa matikinmakakah n chichimeh.

<sup>28</sup> N siwatl okinankili:

—Mílák, Noteko, pero noiwa n chichimeh non nemih itlampa mesa kikuah n kamapáyaxtli non kitepewah n tepilwah.

<sup>29</sup> Ijkuakó Jesús okili:

—Kuali tlan otikijto, ya weletis tias. N espíritu amokuali yokikakajte mochpoch.

<sup>30</sup> Ijkuak n siwatl okalakito icha, okajsito ichpoch wetok itech ipetl, iwa n espíritu amokuali yokikakajte.

*Jesús kipajtia se tlakatl non amo otlakakia nion otlajtoaya*

<sup>31</sup> Jesús, oksepa okiski de kan tlali de Tiro, iwa opanok kan tlali de Sidón iwa ijko okalakito kan weyi atl de Galilea, iwa omoka itech talmeh de Decápolis.

<sup>32</sup> Ompa okiwikilijkeh se tlakatl kamapojpólochtli iwa amo otlakakia, iwa okitlatlautijkeh n Jesús makitlalili ima itech non kókoxti.

<sup>33</sup> Jesús ixkoya okimowikili, okinkalaki imajpilwah ijtik inakaswah, iwa ika ichijcha okitelkoli inenepil n tlakatl.

<sup>34</sup> Otlanki oontláchixki ilwikak, oelsijsiwik iwa okijto:

—¡Efatá! —noni kijtosneki: ¡Ximotlapo!

<sup>35</sup> San nima, inakaswah owalmotlapojkeh, iwa inenepil opajtik iwa opé yektlajtoa.

<sup>36</sup> Iwa Jesús okinnawati amaka makitlapowikah, pero yejwah okachi otetlapowiyah.

<sup>37</sup> Nochteh san omotlajtlachialtiayah iwa okijtoayah:

—Semi kuali nochi tlan okichi, kichiwa matlakakikah non amo otlakakiah, iwa matlajtokah non amo oweletiah otlajtoaya.

## 8

*Jesús kintlakualtia nawi mil tlakah*

(Mt. 15:32-39)

<sup>1</sup> Se tonati miakeh tlakah omoolojkeh inawak Jesús, iwa amo okiapiyah tlan kimomajsewiskah. Ijkuakó Jesús okínnotski itlamachtijkawah iwa okinmili:

<sup>2</sup> —Satlawel nikinmiknomati ninteh tlakah, porke ya kipiah eyi tonati nika kateh nowa, iwa mach kipiah tlan kikuaskeh.

<sup>3</sup> Tla nikintitlanis mawiah incha iwa ayamó tlakuah, weletis ik nonka wetsitiweh, porke sikimeh owalajkeh de wejka.

<sup>4</sup> Itlamachtijkawah okinankilijkeh:

—Ik nika amaka chantí, ¿kan tikkuitiweh paj para tikintlakualtiskeh?

<sup>5</sup> Jesús okintlajtlani:

—¿Kech pameh nonkimpiah?

Yejwah okilijkeh:

—Chikome.

<sup>6</sup> Jesús otlanawati mamotlajtlalikalikah nochteh n tlakah itech tlali. Ijkuakó Ye okinmónanki n chikome pameh iwa omotlasojkama inawak Dios. Otlanki okintlajtlápanki iwa okinmaktili itlamachtijkawah, iwa yejwah okinxejxellilijkeh nochteh n tlakah.

<sup>7</sup> Noiwa okimpixtokah sikimeh michintsitsinteh, iwa Jesús okintiochi, iwa otlanawati makinxejelokah.

<sup>8</sup> Nochteh otlakuajkeh iwa kuali oixwikah, iwa tlan ayamó okikuaajkeh okoolojkeh iwa okintetemitijkeh chikome chikimeh.

<sup>9</sup> Non otlakuajkeh okatkah kemi nawi mil. Satepa Jesús okinmaaka.

<sup>10</sup> Iwa Ye otlejlok itech se barka iwa itlamachtijkawah, iwa oyajkeh kan tlali de Dalmanuta.

*N fariseos kitlajtlanilia n Jesús makinnextili se milagro*

(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

<sup>11</sup> Ijkuakó n fariseos owalajkeh inawak Jesús iwa opé motlatlajtolkopah íwa. Yejwah okitlajtlanilia n makinnextili se milagro de ilwikak san para kiyejyekoskeh.

<sup>12</sup> Jesús oelsijsiwik iwa okinmili:

—¿Tleka nonkitlajtlanih se milagro? De milajka nomechilia nomejwah mach nonkitaskeh nion se milagro de ilwikak.

<sup>13</sup> Ijkuakó okinkakajte iwa oksepa otlejlok itech barka, iwa opanok ik nepa lado de n lago de Galilea.

*Jesús kinmilia intlamachtilis n fariseos mach milák*

(Mt. 16:5-12)

<sup>14</sup> Itlamachtijkawah n Jesús okilkajkeh kiwikaskeh n tlákuali itech barka iwa sanwel okiwikayah se paj.

<sup>15</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Ximotlachilikah de inlevadura n fariseos iwa de ilevadura n Herodes.

<sup>16</sup> Itlamachtijkawah n Jesús opé kimoliah:

—Ijkí techilia porke amo otikwalikakeh paj.

<sup>17</sup> Pero Jesús okima tlan okimoliah iwa okinmili:

—¿Tleka non kimoliah amo ononkualikakeh nomopáj? ¿Amo nonkitah nion nonkajsikamatih? ¿Ok nonyoltakuawatokeh?

<sup>18</sup> ¿Nonkimpiah nonmoixtololowah iwa nomonakaswah, iwa amo nontlachiah nion nontlakakih? ¿Ayakmó nonkilnamikih?

<sup>19</sup> Xikilnamikah ijkuak onikintlakualti mákuili mil tlakah san ika mákuili paj, ¿kechmeh chikimeh ononkoolojkeh ika pantlapanalteh?

Yejwah okinankilijkeh:

—Májtaktli iwa ome chikimeh.

<sup>20</sup> —Íwa ijkuak onikintlakualti nawi mil tlakah san ika chikome paj, ¿kech chikimeh ononkoolojkeh ika pantlapanalteh?

Yejwah okijtojkeh:

—Chikome.

<sup>21</sup> Jesús oksepa okinmili:

—¿Tleka kiné ayamó nonkajsikamatih?

*Itech altepetl de Betsaida Jesús kipajtia se tlakatl non amo otlachiaya*

<sup>22</sup> Satepa okalakitoh Betsaida, ompa okualikilijkeh n Jesús se tlakatl non amo otlachiaya iwa okitlatlautijkeh ipan makintlalili imawah.

<sup>23</sup> Jesús okimatílanki n kókokxi iwa okikixti de altepetl. Ika ichijcha okinsiawili ix-tololowah iwa okintlali imawah ipa, iwa okitlajtlani kox itla okitaya.

<sup>24</sup> Ye opé tlachia, iwa okijto:

—Nikinmita tlakah kemi yaskiah miskimeh, pero nejnentiwih.

<sup>25</sup> Jesús oksepa okintlalili imawah ipan ixtololowah iwa okili matlatlachia, san nima n tlakatl oyektláchixki iwa opajtik. Iwa nochi kuali yokitaya.

<sup>26</sup> Ijkuakó Jesús okitílanki icha iwa okili:

—Amo xikalaki kan altepetl, nion aka xikmatilti.

*Pedro okijto Jesús Ye n Cristo*

*(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)*

<sup>27</sup> Satepa Jesús iwa itlamachtijkawah oyajkeh kan altepemeh de Cesarea itech tlali de Filipino. Iwa ijkuak oyayah itech ojtli okintlajtlani:

—¿Akin Ne, kimoliah n tlakah?

<sup>28</sup> Yejwah otlanankilijkeh:

—Sikimeh kijtoah Tejwatsi ti Juan Bautista, oksikimeh kijtoah Tejwatsi ti Elías noso ok se profeta.

<sup>29</sup> Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—Iwa nomejwah tlan nonkijtoah, ¿Akin Ne?

Pedro okili:

—Tejwatsi Ti Cristo.

<sup>30</sup> Pero Jesús okinnawati:

—Amaka xikmatiltikah.

*Jesús kitematiltia imikilis*

*(Mt. 16:21-23; Lc. 9:22)*

<sup>31</sup> Ijkuakó Jesús opé kinmacthia:

—Ne Non onimochi ni tlakatl nitlajiyowis miak iwa nechixnamikiskeh n tetajmeh non tlayakantokeh kan tiopa, iwa n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatilistli nechmiktiskeh, pero ipan eyi tonati nimoyolitis.

<sup>32</sup> Jesús ijko okinmili para makajsikamatikah. Ijkuakó Pedro okiwik ixkoya n Jesús iwa opé kajwa.

<sup>33</sup> Pero Jesús omókopki iwa okintlajtlatak itlamachtijkawah, opé kajwa n Pedro iwa okili:

—¡Xio de nika, satanásl, porke amo mitstekipachoa tlan Dios kimonekiltia, yej tlan kintekipachoa n tlakah.

*Kenomi se weletis yetos itlamachtijkau n Jesús*

*(Mt. 16:24-28; Lc. 9:23-27)*

<sup>34</sup> Ijkuakó Jesús okinnotski n tlakah iwa itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Tla aka kinekis yetos notlamachtijkau, ayakmó makichiwa san tlan ye kineki, yej mawiki nonawak maya makimiktikah por nechtlakita.

<sup>35</sup> Yika, akin kinekis mopalewis san ye inewia moixpolos. Pero akin kimiktiah por nechtlakita iwa por kitetlapowia itlajtol Dios, Ye kimakixtis.

<sup>36</sup> Porke ¿tlan ipati tla se tlakatl kitlani nochi tlan onka itech nin tlaltikpakli iwa kixpoloalalma?

<sup>37</sup> ¿Kech weletis kitlaxtlawas se tlakatl para makimakixti ialma?

<sup>38</sup> Yika, akin pinawa de Ne iwa de notlajtol inmixpa ninteh tlakah tlajtlakolchijkeh iwa mekatánajteh, noiwa Ne Non onimochi ni tlakatl nipinawas de ye ijkuak niwalmuikas itech iweyijkachiwalis Notajtsi iwa iangelwah.

## 9

<sup>1</sup> Jesús noiwa okinmili:

—¡De milajka, nomechilia: sikimeh akimeh nika kateh mach mikiskeh asta ijkuak kitaskah ya tlanawatijtlok Dios ika nochi iweletilis!

*Jesús moixpatla*

*(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)*

<sup>2</sup> Chikwase tonati satepa, Jesús oyá kan se tepetl, iwa sanwel okinwik n Pedro, Jacobo iwa n Juan, iwa ompa inyakapa, Jesús omoixpatlak.

<sup>3</sup> Itlake otsótlanki iwa omókopki istaktik kemi tesiwitl non amaka weletiskia ijko kikawaskia, maya kitlawelpakaskia.



<sup>4</sup> Noiwa okitakeh Elías iwan Moisés non omotlapowijtokah iwan Jesús.

<sup>5</sup> Ijkuakó Pedro okili n Jesús:

—Tlamachti, sa kuali nika tikateh. Matikinchihiwakah eyi akákalteh, se moaxka, se iaxka Moisés iwa ok se iaxka Elías.

<sup>6</sup> Itlamachtijkawah saikpanoa omomojtikkeh, yika n Pedro mach okimatia tlan okijtoaya.

<sup>7</sup> Ijkuakó owaltemok se mexтли iwa okinkemelo. Itech non mexтли omokak se tlájtoli non okijtoayah:

—Ye ni Nokone non niktlasojtla, xikkakikah.

<sup>8</sup> San nima otlatlachixkeh ik nowia, iwa ayakmaka okitakeh, sanwel okitakeh n Jesús.

<sup>9</sup> Iwa ijkuak owaltemoayah ikpak tepetl, Jesús okinnawati itlamachtijkawah:

—Amaka xikmatiltikah tlan ononkitakeh, asta ijkuak Ne Non onimochi ni tlakatl mani-moyoliti.

<sup>10</sup> Yika, okitlaatikkeh nin tlájtoli maya omotlajtlaniayah tlan kijtosneki moyolitis oksepa.

<sup>11</sup> Ijkuakó, okitlajtlanjikkeh n Jesús:

—¿Tleka kijtoah non kitemachtiah n tlanawatlistli achto wits Elías?

<sup>12</sup> Jesús okinnankili:

—Milák, Elías achto wits, iwa kiyektlalis nochi. ¿Iwa tlan kijtoa itlajkuilol Dios de Ne Non onimochi ni tlakatl? Kijtoa satlawel nitlajiyowis iwa n tlakah nechtlawelitaskeh. *Is. 53:3*

<sup>13</sup> Pero Ne nomechilia Elías yowitsa, iwa n tlakah okitoktijkeh san tlan yejwah okinekeh, ijko kemi ijkuilitok mochiwaskia.

*Jesús kipajtia se télpochtli non okipiaya se espíritu amokuali*

*(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-42)*

<sup>14</sup> Ijkuak okalakikoh kan okatkah miakeh tlakah, okinmajsitoh non oksikimeh itlamachtijkawah. Sikimeh non kitemachtiah n tlanawatlistli non omokualanijtokah iwan yejwah.

<sup>15</sup> N tlakah satlawel omotlajtlachialtikkeh ijkuak okitakeh n Jesús iwa omotlelojkeh okitlajpalotoh.

<sup>16</sup> Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—¿Tleka nonmonanankilia iwa n nekateh?

<sup>17</sup> Iwa se tlakatl okijto:

—Tlamachti, nika onimitswalikili nopiltsi, porke kipia se espíritu amokuali non amo kikawilia matlajto.

<sup>18</sup> Iwa san kan yetos, n espíritu amokuali kitlamotla, iwa kitoktia makamapoposojkisa. Noiwa manejnetsonikah itlanwah iwa kisentititsa. Yonikintlatlaujih motlamachtijkawah makixtilikah n espíritu amokuali pero mach oweletkeh.

<sup>19</sup> Jesús okinmajwak itlamachtijkawah:

—¡Nomejwah mach nonnechneltokah! ¿Asta kemia nomechxikojtos? ¡Xikualikakah nika n télpochtli!

<sup>20</sup> San nima okiwikakeh n télpochtli inawak Jesús, iwa ijkuak n espíritu amokuali okitak n Jesús, okitokti n télpochtli mamotlalwiteki, omotlalmemelo iwa okitokti makamapoposojkisa.

<sup>21</sup> Ijkuakó Jesús okitlajtlani n teta:

—¿Yowejka ijko mochijtiwits mopiltsi?

N teta okinankili:

—Desde chokotsi.

<sup>22</sup> Iwa miak welta kitlamotla itech tletl iwa kualchiwa ijtik atl porke kineki kimiktis. Yika, tla Tejwatsi weletis techpalewis, techiknomati iwa techpalewi.

<sup>23</sup> Jesús okili:

—¿Tleka techtlajtlania kox niweletis? Nochi weletis mochiwas para akin nechneltoka.

<sup>24</sup> Ijkuakó ita n télpochtli owaltsajtsik:

—¡Nitlaneltoka, pero techpalewi para okachi manitlaneltoka!

<sup>25</sup> Ijkuak Jesús okitak opé moololoah miakeh tlakah, okijto:

—Te espíritu amokuali non tiktoktia n télpochtli amo matlajto nion matlakaki, Ne nimit-snawatia xikkajkawa n télpochtli iwa ayakmó oksepa xiwalmokopa itech.

<sup>26</sup> N espíritu amokuali otsajtsik iwa okitokti n télpochtli oksepa mamimiki, iwa okikakajte n télpochtli kemi non yomikki. N tlakah okijtoayah yomikki n télpochtli.

<sup>27</sup> Pero Jesús, okimakitski n télpochtli iwa okipalewi mamoketsa.

<sup>28</sup> Otlanki Jesús okalak ijtik se kali, iwa itlamachtijkawah okitlajtlanjikkeh.

—¿Tleka tejwah amo otuweletkeh otikixtikkeh n espíritu amokuali?

<sup>29</sup> Jesús okinmili:

—Ninteh espíritu amokualteh sanwel mokixtia ika miak tiotsajtsilistli.

*Jesús oksepa kinmilia kenomi mikkis*  
(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

<sup>30</sup> Ijkuak oyajkeh de ompa, opanokeh ik Galilea. Pero Jesús mach okinekia aka makimati,  
<sup>31</sup> porke okinmachtijtoka itlamachtijkawah:  
—Ne Non onimochi ni tlakatl nechtemaktiskeh inmak n tlaltikpaktlakah, iwa nechmik-  
tiskeh, pero ipan eyi tonati nimoyolitís.  
<sup>32</sup> Pero itlamachtijkawah mach okajsikamatiah tlan Jesús okinmiliaya, iwa okimawili-  
ayah kitlatlajtlaniskeh.

*Non okachi weyijkatitok*  
(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

<sup>33</sup> Ijkuakó okalakitoh Capernaúm, iwa ijkuak yokatkah ijtik kali, Jesús okintlajtlani  
itlamachtijkawah:  
—¿Tlan ononkimolijtiwalayah itech ojtli?  
<sup>34</sup> Pero mach okinankilijkeh. Itech ojtli omokualanijtiwalayah porke okinekia kima-  
tiskeh akin okachi weyijkatitok.

<sup>35</sup> Ijkuakó Jesús omotlali, iwa okínnotski n májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah, iwa  
okinmili:

—Akin kinakis kinyakanas oksikimeh, achto matetlakita iwa makipalewi san akin yetos.  
<sup>36</sup> Satepa Jesús okónnotski se chokotsi iwa okontlali tlatlajkotia, otlanki okimonapaloti  
iwa okinmili:

<sup>37</sup> —Akin kiselia se chokotsi kemi ni itech Notoka, Ne nechselia, iwa akin nechselia amo  
san Ne nechselia, yej noiwa kiselia Dios Akin onechalitlanki.

*Akin amo techtlawelita kajki towah*  
(Mt. 10:42; Lc. 9:49-50)

<sup>38</sup> Ijkuakó Juan okili n Jesús:  
—Tlamachti, otiktakeh se tlakatl non okinkixtiaya espíritus amokualteh itech Motoka.  
Tejwah otikilijkeh ayakmó ijko makichiwa, porke ye amo nemi towah.

<sup>39</sup> Pero Jesús okinmili:  
—Amo xiktlakawaltikah, porke akin kichiwa se milagro itech Notoka, mach weletis fiero  
nechtenejtinemis.

<sup>40</sup> Porke akin amo techtlawelita, kajki towah.

<sup>41</sup> Akin nomechtliokolis maya san se xikali atl itech Notoka nomejwah akimeh iaxkawah  
n Cristo. De milajka nomechilia ye kiselis itlaxtlawil.

*Matimotlachilikah amo kichiwa tiwetsiskeh itech tlajtlákoli*  
(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

<sup>42</sup> Akin kitoktis matlajtlakolchiwa se akin nechneltoka, okachi kuali makikechilpilikah  
se weyi tetl iwa makontlamotlakah ijtik weyi atl.

<sup>43</sup> Tla moma mitstoktia xikchiwa tlajtlákoli, xikmotekili, okachi kuali xikalaki kan  
ilwikak timatepo, iwa amo tiajsitok mamitsontlamotlakah miktla, kan ayik sewis n tletl.

<sup>44</sup> \*

<sup>45</sup> Iwa tla mokxi mitstoktia xikchiwa tlajtlákoli, xikmotekili. Okachi kuali xikalaki kan  
ilwikak ti ikxitepo iwa amo tiajsitok mamitsontlamotlakah miktla.

<sup>46</sup> †

<sup>47</sup> Iwa tla moixtololo mitstoktia xikchiwa tlajtlákoli, xikmokixtili. Porke okachi kuali  
xikalaki ilwikak san ika se moixtololo, iwa amo tiajsitok mamitsontlamotlakah miktla,

<sup>48</sup> kan okuilimeh ayik mikkih iwa n tletl ayik sewi.

<sup>49</sup> Porke nochteh n tlakah mopuyeliskeh ika tletl.

<sup>50</sup> N istatl satlawel kuali, pero tla n istatl mach ok puyak, ¿kenomi weletis ika nontla-  
puyeliskeh? Nomejwah xiyetokah kemi n istatl non kuali iwa ximoyekwikakah.

## 10

*Jesús kitemachtia amo se mamosiwakajkawa*  
(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

<sup>1</sup> Jesús okiski de Capernaúm iwa oyá kan tlali de Judea ik nepa lado de n río Jordán.  
Ompa oksepa omoololojkeh miakeh tlakah inawak, iwa Ye opé kinmachtia kemi nochipa  
okichiwaya.

\* 9:44 N bersikulo 44 amo nestok itech non okachi yowejkajkeh itajkuilolwah Dios. † 9:46 N bersikulo 46 amo nestok  
itech non okachi yowejkajkeh itajkuilolwah Dios.

<sup>2</sup> Ijkuakó sikimeh fariseos omijkuaniykeh inawak Jesús para kitlajtoltlapololtiskeh iwa okitlajtlanijkeh:

—¿Kox kuali tla se tlakatl kikajkawa isiwa?

<sup>3</sup> Jesús okinnankili:

—¿Tlan onomechnawati n Moisés?

<sup>4</sup> Yejwah otlanankilijkeh:

—Moisés okitekawili mamosiwakajkawa n tlakatl tla kimajmanilia se amatl kan kijtoa kikajkawas.

<sup>5</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Moisés onomechmák non tlanawátili porke satlawel ononyoltlakuawatokah.

<sup>6</sup> Pero itech ipewayá n tlaltípkaktli, Dios okinchijchi “tlakatl iwa siwatl”.

<sup>7</sup> “Yika n tlakatl kikajtewas ita iwa ina iwa moseitilis iwan isiwa,

<sup>8</sup> iwa san ken ome mochiwaskeh se.” Yika ayakmó yetoskeh ome, yej san se.

<sup>9</sup> Yika, tlan Dios yokiseitili, amaka makinxexelo.

<sup>10</sup> Ijkuak yokatkah itech kali, itlamachtijkawah okitlajtlanilijkeh makinmajsikamatilti tlan okimilijka n fariseos.

<sup>11</sup> Jesús okinmili:

—Akin kikajkawa isiwa iwa monamiktia iwan ok se, nin tlakatl san kimomekatijtok iwa tlajtlakolchijtok inawak non achto isiwa,

<sup>12</sup> iwa tla n siwatl kikajkawa iokich iwa monamiktia iwa ok se, nin siwatl noiwa san momekatijtok.

*Jesús kintiochiwa n pípilteh  
(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)*

<sup>13</sup> Ijkuakó okwalinwikilijkeh n Jesús sikimeh pípilteh, para makintlalili imawah impah, pero itlamachtijkawah opé kinmajwah akimeh okwalinwikiliayah n pípilteh.

<sup>14</sup> Ijkuak Jesús okimitak, okuálanki iwa okinmili itlamachtijkawah:

—Xikinkawilikah n pípilteh mawikih nonawak, iwa amo xikintsakulikah, porke akimeh yolyamankeh kemi pípilteh kalakiskeh kan Dios tlanawatijtok.

<sup>15</sup> De milajka nomechilia, akin amo kikawilis Dios matlanawati itech iyolo kemi se chokotsi kimokawilia, non tlakatl ayik kalakis kan Dios tlanawatijtok.

<sup>16</sup> Jesús okinmonapaloltiaya n pípilteh iwa okintiochiwaya ijkuak okintlaliliaya imawah impah.

*Se télpochtli non kitlawelpia tomi motlapowia iwan Jesús  
(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)*

<sup>17</sup> Ijkuak Jesús yoyaya de ompa, okalakiko se tlakatl, omotlankuáketski inawak iwa okili:

—Kuali tlamachtli, ¿tlan nikchiwas para nikpias n semijkak nonemilis?

<sup>18</sup> Jesús okili:

—¿Tleka techilia nikuali? Sanwel onka se Akin kuali, iwa Ye Dios.

<sup>19</sup> Ya tikinmixmati n tlanawatilisteh:

“Amo xitemikti,  
amo ximomekati,  
amo xitlachteki,  
amo xixolopijti,  
amo xitekaikayawa,  
iwa xikintlakita motajwah.”

<sup>20</sup> N telpochtli okinankili:

—Tlamachtli, nochi noni ya nikchijtiwits desde ni telpochtli.

<sup>21</sup> Jesús okitlasojkaitak iwa okili:

—Ok se mitspolóa tikchiwas: xiknemakati nochi tlan tikpia, iwa n tomi, xikinxejelili non amitla kipiah, ijko tiklawelpias kan ilwikak, iwa tiwits nowa.

<sup>22</sup> Pero ijkuak ijko okikak, n telpochtli omoyolkokojtia porke saikpanoa okitlawelpiaya.

<sup>23</sup> Ijkuakó Jesús okonimitak non okiyawalojtokah iwa okinmili itlamachtijkawah:

—¡Kema owi kalakiskeh kan Dios tlanawatia akimeh kitlawelpiah!

<sup>24</sup> Ninteh tlájtoteh san okintlajtlachialti itlamachtijkawah, pero Jesús oksepa okinmili:

—Nopilwah, ¡owi kalakiskeh kan Dios tlanawatijtok akimeh kintlawelyoltilana n tomi!

<sup>25</sup> Okachi amo owi panos kan itxlolo n akuxa se riata\* iwa amo se non kitlawelpia tomi makalaki kan Dios tlanawatijtok.

\* **10:25** Sikimeh tlajkuifolteh kipiah n tlájtoli ‘de kameyo’ porke n michmajkeh kipiah se tomawak riata non okichijchijkeh ika itsojmio n kameyo. Nawi itlamachtijkawah achto michmajkeh iwa okitekiltliayah non riata non yejwah okitokayotijkeh ‘kameyo’.

<sup>26</sup> Ijkuak okikakeh tlan okijto, okachi omotlajtlachialtijkeh iwa okimoliayah:

—Tla ijko, ¿akin weletis kalakis ilwikak?

<sup>27</sup> Jesús okimixtlajtlatak iwa okinmili:

—N tlakah kimoliskeh ayik weletis kichiwaskeh, pero Dios nochi weleti kichiwa.

<sup>28</sup> Ijkuakó Pedro opé kilia n Jesús:

—Noteko, tejwah otikkakajtejkeh nochi tlan otikpiayah, iwa otimitswaltokakeh.

<sup>29</sup> Jesús okinankili:

—De milajka nomechilia, akin kikawa icha, ikniwah, iweltiwah, itajwah, ipilwah, noso ialtépeu por kitetlapowia n kualitlajtoli,

<sup>30</sup> kiselis axa itech nin tlaltíkpaktli okachi de se sientu: kalmeh, ikniwah, iweltiwah, itajwah, iwa italwah, maya noiwa kitotojtokaskeh, iwa itech non ok se tlaltíkpaktli, mach ok ayik mikkis yej nochipa yolitis.

<sup>31</sup> Pero miakeh non axa moweyiliah, satepa ayakmó weyijkatitoskeh, iwa miakeh non axa amo moweyiliah satepa kinweyijkatlaliskeh.

*Jesús oksepa kinmilia kenomi mikkis*

*(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)*

<sup>32</sup> Yoixtlejkotiayah Jerusalén, iwa Jesús okinyakantiaya itlamachtijkawah. Yejwah omotlajtlachaltijkeh iwa oyayah ika miak mawilistli. Ijkuakó Jesús oksepa okintlapowi n májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah iwa opé kinmilia tlan mochiwaskia.

<sup>33</sup> Iwa okinmili:

—Xikitakah, axa tiixtlejkotiwih Jerusalén, kan Ne Non onimochi ni tlakatl nechtemaktiskeh inmak tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatilistli. Yejwah nechtlajtlakoltiskeh iwa nechtemaktiskeh inmak n tlakah non amo judíojteh para manechmiktikah.

<sup>34</sup> Ompa nechpijpinawiskeh, nechchijchawiskeh, nechtonwitekiskeh iwa nechmiktiskeh, pero ipan eyi tonati nimoyolitis.

*Jacobo iwa n Juan motlatlaujtiah inawak Jesús*

*(Mt. 20:20-28)*

<sup>35</sup> Ijkuakó Jacobo iwa n Juan, itelpochwah n Zebedeo, owalajkeh inawak Jesús iwa okilijkeh:

—Tlamachtli, timitsontlatlaujtiah techonchiwili tlan timitsontlajtlaniliskeh.

<sup>36</sup> Ijkuakó Ye okinmili:

—¿Tlan nonkinekih manomechchiwili?

<sup>37</sup> Iwa yejwah okinankilijkeh:

—Techonkawili matimotalikah monajnakastla kan titlanawatijtos, se ik moyekma iwa ok se ik moopochma.

<sup>38</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Nomejwah mach nonkimatih tlan nonkitlajtlanih. ¿Weletis nontlajiyowiskeh kemi Ne nitlajiyowis?, noso ¿weletis nonmokuatekiskeh kemi Ne nimokuatekis?

<sup>39</sup> Yejwah okinankilijkeh:

—Tiweletiskeh.

Jesús okinmili:

—De milajka nomejwah nontlajiyowiskeh iwa nontlaxikoskeh kemi Ne.

<sup>40</sup> Pero mach Ne Akin kijtos akin motlalis ik noyekma noso ik noopochma, yej Notajtsi kinmaktilis akimeh Ye yokimpépenki.

<sup>41</sup> Ijkuak non ok májtlakteh itlamachtijkawah ijki okikakeh, okualankeh iwan Jacobo iwa n Juan.

<sup>42</sup> Pero Jesús okínnotski iwa okinmili:

—Nomejwah kualí nonkimatokeh itech wejweyi altepeme, akimeh kintekiwajtlaliah pewa mosijsiniah innawak n tlakah de nonteh altepeme, iwa akimeh tlayakantokeh chikawak pewa tlanajawatiah.

<sup>43</sup> Pero nomowah amo ijko yetos. Akin kinekis nomonawak moweyijkatlalis, moneki achto makimpalewi oksikimeh,

<sup>44</sup> iwa tla aka de nomejwah kineki tlayakantos nomonawak, moneki makintekitili oksikimeh.

<sup>45</sup> Porke nonewia Ne Non onimochi ni tlakatl amo oniwala para manechtekitilikah yej para nikintekitilis oksikimeh iwa para nimotemakas manechmiktikah para ika noni niktlatlawas intemakixtilis miakeh.

*Jesús kipajtia n Bartimeo se tlakatl non amo otlachiaya*

*(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)*

<sup>46</sup> Ijkuakó Jesús iwa itlamachtijkawah okalakitoh Jericó. Iwa ijkuak yokistiyah de Jericó, miakeh tlakah oyayah inwah. Ijkuakó se non amo otlachiaya akin itoka Bartimeo, ipiltsi n Timeo, oewatoka itempa n ojtli omotominijtlanjtoka.

<sup>47</sup> Iwa ijkuak okikak Jesús de Nazaret ik ompa opanotiaya, opé kitsajtsilia:

—¡Jesús, Ikone n David techiknomati!

<sup>48</sup> Miakeh okajwayah makitsakua ikamak, pero ye okachi otsajtsia:

—¡Ikone n David, techiknomati!

<sup>49</sup> Ijkuakó Jesús omóketski, iwa otlatitlanki makinotsatih.

Yejwah okinotsatoh non amo otlachiaya iwa okilijkeh:

—¡Ximoyolchikawa! Ximoketsa. ¡Jesús mitsnotsa!

<sup>50</sup> N kókokxi okontlamotlak ikoto, omoketewak iwa omijkuani inawak Jesús.

<sup>51</sup> Ijkuakó Jesús okitlajtlani:

—¿Tlan tikmonekiltia manimitstoki?

Ye okinankili:

—Tlamachti, nikneki nitlachias.

<sup>52</sup> Jesús okili:

—Ya weletis timuikas, por otechneltokak yotipajtik.

San nima non amo otlachiaya owatláchi xiki iwa oyá iwan Jesús.

## 11

*Jesús kalaki Jerusalén kemi Rey*

(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

<sup>1</sup> Ijkuak ya onkalakiah Jerusalén, ayakmó wejka de Betfagé iwa Betania, iyakapa n olivostepetl, Jesús okintitlanki ome itlamachtijkawah,

<sup>2</sup> iwa okinmili:

—Xiwhah Betfagé, non kajki nepa tlayakapa, iwa san nima kan nonkalakitiweh nonkajsi-tiweh ilpitok se burro non ayamaka itech tlejkotika. Xiktojtomakah iwa techalikilikah.

<sup>3</sup> Iwa tla aka nomechtlajtlania tleka nonkitojtomah, xikilikah, n Toteko kimonekiltia, iwa san nima kitekopilis.

<sup>4</sup> Itlamachtijkawah oyajkeh iwa okajsitoh n burro ilpitok inakastla n kaltentli itech ojtli, iwa okitojtonkeh.

<sup>5</sup> Iwa sikimeh non ompa okatkah okimilijkeh:

—¿Tlan nonkichijtokeh? ¿Tleka nonkitojtomah n burro?

<sup>6</sup> Yejwah okinnankilijkeh kemi Jesús okimilijka, iwa okinkawilijkeh mawiah.

<sup>7</sup> Okiwikakeh n burrojtsi xpa Jesús, iwa okipejpechtilijkeh ika inkotonwah iwa Jesús otlejkok itech.

<sup>8</sup> Miakeh okisojkeh inlakeh itech ojtli, iwa oksikimeh okintsojtsontekiah inmamayowah n kuaajmeh iwa okinsojsóayah itech ojtli.

<sup>9</sup> Nochteh non otlayakantiayah iwa non owalayah tlakuitlapa, opé tsajtsih:

—¡Hosanna!\* ¡Tlatiochiwáli Akin wits itech Itoka n Toteko Dios!

*Sal. 118:26*

<sup>10</sup> ¡Dios makitiochiwa Akin ya tlanawatis kemi otlanawati n totata David! ¡Hosanna! ¡Maweyijkachito Totajtsi Dios non moitstika ilwikak!

<sup>11</sup> Jesús okalakito Jerusalén iwa milaktik okalakito kan Weyi Tiopa. Satapa ijkuak sentel yotlajtlachiato, oyá kan altepetl de Betania iwa n májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah porke yotleyuatoka.

*Jesús kitlawelajwa se igoskuawitl non amo otlaakia*

(Mt. 21:18-19)

<sup>12</sup> Ijkuak owalmostlatik okiskeh de Betania iwa Jesús owalxitlatlak itech ojtli.

<sup>13</sup> Iwa san wejka okonitak se igoskuawitl non kualtsi oxopiawatoka. Oyá okitlatemolito, pero amitla okajsik, sanwel ixiujo ken ayamó owalajsia n tonati ijkuak tlaaki.

<sup>14</sup> Ijkuakó Jesús okili n igoskuawitl:

—¡Ayik makikuakah motlakilo!

Iwa itlamachtijkawah otlakaktokah.

*Jesús kualinkixtia n tlasemankeh kan Weyi Tiopa*

(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

<sup>15</sup> Ijkuak okalakitoh Jerusalén, Jesús oyá kan Weyi Tiopa iwa opé kualinkixtia akimeh ompa otlanamakatokah iwa otlakojtokah. Okinxitronkopili inmesajwah akimeh otomint-lapatlatokah iwa insiyajwah akimeh okinemakatokah palomajtsinteh.

<sup>16</sup> Iwa amo okitekawiliaya aka makitlajkomilawa n Weyi Tiopa ika itla itlamamal.

\* 11:9 Kijtosneki ¡Tchpalewil!

<sup>17</sup> Iwa ijkí okinmachiya:

—Itech itlajkuilol Dios kijtoa: “Nocha kinotsaskeh kali kan motiotsajsiliskeh nochteh n tlatlaktlakah”, pero nomejwah yononkikopkeh se kúyoktli de ichtekheh.

<sup>18</sup> N tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli okimatkeh tlan Jesús okichi kan Weyi Tiopa, iwa opé kitemoliah kenijki weletis kimiktiskeh. Yejwah okimawiliayah porke nochteh n tlakah de non altepétl omotlajtlachialtiayah de itlamachtílis.

<sup>19</sup> Iwa ijkuak owaltiotlatik, Jesús iwa itlamachtíjkawah okiskeh de Jerusalén.

*Waki n igoskuawitl non amo otlakia*

(Mt. 21:20-22)

<sup>20</sup> Ijkuak owalmostlatik, iwa opanokeh kan igoskuawitl, okitakeh yowaka asta inelwayo.

<sup>21</sup> Ijkuakó Pedro okualilnamik, iwa okili n Jesús:

—Tlamachtí, xikita, n igoskuawitl non otikajwak yowaki.

<sup>22</sup> Jesús okinnankili:

—Xitlaneltokakah inawak Dios.

<sup>23</sup> De milajka nomechilia, tla aka kilis nin tepetl: “Ximoachiwa iwa ximomanati itech weyi atl”, iwa ika nochi iyolo kineltoka milák mochiwas, ijkó tlamochiwas.

<sup>24</sup> Yika nomechilia: Nochi tlan nonkitlajtlaniskeh itech nomotiotsajsilis, xikneltokakah kemi yaskia yononkiselijkeh, iwa Totajtsi Dios nomechmaktílis.

<sup>25</sup> Iwa ijkuak non motiotsajsiliskeh, tla aka nonkikokoliah, xiktlapojpolwikah, ijkó noiwa Nomotajtsi Dios non kajki ilwikak manomechtlapojpolwi.

<sup>26</sup> Tla nomejwah amo nontetlapojpolwiah, Nomotajtsi non kajki ilwikak, noiwa amo nomechtlapojpolwis de nomotlajtlakolwah.

*Iweletílis n Jesús*

(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

<sup>27</sup> Satepa oksepa omokopkeh Jerusalén. Iwa ijkuak Jesús otlajtlachixtinemia itech n Weyi Tiopa, omijkuanijkeh inawak n tiopixkeh non tlayakantokeh, non kitemachtiah n tlanawatílistli iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan tiopa,

<sup>28</sup> iwa okitlajtlanjkeh:

—¿Akin omítsmák tekiwajyotl para ijkó tikchiwas?

<sup>29</sup> Jesús okinnankili:

—Ne noiwa nomechtlajtlanis, iwa tla nonnechnankiliskeh, Ne nomechilis akin onechmák nin tekiwajyotl.

<sup>30</sup> ¿Akin okinawati n Juan matlakuaateki, Dios noso n tlakah? Technankilikah.

<sup>31</sup> Ijkuakó san yejwah opé motlatlajtolkopah, iwa okimoliayah:

—Tla tikiliskeh Dios okinawati, Ye techilis: “Tla ijkó, ¿tleka mach ononkineltokakeh?”

<sup>32</sup> Amo weletis tikiliskeh san tlakah okinawatijkeh.

Yejwah okinmawiliayah n tlakah porke nochteh okimatiah Juan milák ye se profeta.

<sup>33</sup> Yika, otlanankilijkeh:

—Amo tikmatih.

Ijkuakó Jesús okinmili:

—Ne noiwa mach nomechilis akin onechmák nin tekiwajyotl.

## 12

*Sikimeh tekiteh amokualteh*

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

<sup>1</sup> Ijkuakó Jesús opé kintlapowia ika tlapoálisteh iwa okinmili:

—Se tlakatl okintojtook uvaskuaujmeheh itech itlala iwa nochi okitsatsak. Otlanki okichijchi se tanke kan kimpatskas n uvasteh noiwa okichijchi se torre para kimokuitlawis itlatok.

Satepa, itlala okinkajtewili makimokuitlawikah sikimeh uvastekiteh para makitekitalikah, iwa oyá wejka.

<sup>2</sup> Ijkuak oajsiko n tonati para motekis n uvas, n tekowa okitítlanki se itlakewal para makintlajtlaniliti n uvastekiteh tlan iaxka.

<sup>3</sup> Pero yejwah okikitskijkeh iwa okiwitekeh, iwa okonewaltijkeh mapijpilkati.

<sup>4</sup> N tekowa okontítlanki ok se itlakewal. Pero nin itlakewal okimojmotlakeh ika tetl, okikuatlapankah iwa okiwijwikaltijkeh.

<sup>5</sup> N tekowa oksepa okontítlanki ok se itlakewal, iwa nin itlakewal okimiktijkeh. Satepa okintíltantiah oksikimeh, sikimeh okinwitekeh iwa oksikimeh okinmiktijkeh.

<sup>6</sup> Iwa iksemi sa ipiltsi omokawaya, non san ye se itlasoj, iwa okintíltanili porke okimoli-aya: “Nopiltsi, kema kitlakitaskeh.”

<sup>7</sup> Pero nekateh uvastekitkeh okimolijkeh: “Ye ni akin kimokawis nochi; matikmiktikah iwa jeywah tikmokawiskheh tlan kiaxkatiliskheh.”

<sup>8</sup> Iwa okikitskijkeh, okimiktijkeh iwa okontlamotlatoh kala.

<sup>9</sup> Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—Axa ¿tlan nonkiyeyjekoliah kichiwas n tekowa de non lawerta? Wits kinmiktiki nonteh tekitkeh, iwa ilawerta kinmaktilis oksikimeh.

<sup>10</sup> ‘Mach ayamó nonkiamapoah itlajkuilol Dios kan kijtoa:

N tetl non kalchijchijkeh ik nepa okontlakaltechojkeh, yomochiwako n tetl non okachi tetlaxxili.

<sup>11</sup> Ye nin tlan Toteko okichi, iwa techtlajtlachialtia.

*Sal. 118:22-23*

<sup>12</sup> Ijkuakó okitemoliayah kenijki kitsakuaskeh n Jesús, porke okajsikamatiah non tlapoálistli jeywah okinmili. Pero jeywah okinmawiliayah n tlakah, yika okikajkeh n Jesús iwa oyajkeh.

*Kitlajoltiah n Jesús kox kuali ka se kitlaxtlawas impuesto*

*(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)*

<sup>13</sup> Satepa okintitlanilijkeh n Jesús sikimeh fariseos iwa sikimeh itekitwah n Herodes, para kitlajoltlapololtiskheh iwa ijko weletis kitlajtlakoltiskheh.

<sup>14</sup> Jeywah okitakoh n Jesús iwa okilijkeh:

—Tlamachti, tikmatokeh Tejwatsi tinemi ika moyolo chipawak iwa tikijtoa tlan milák iwa amo timotlachilia ijkuak mitskakih, yej titemachtia tlan milák. ¿Kox kuali matiktlaxtlawakah impuesto inawak César? ¿Tikpiah tiklaxtlawaskeh noso amó?

<sup>15</sup> Pero ken Jesús yokimatia íxkopteh, yika okinmili:

—¿Tleka nonkinekih manimotlapololti? Techalikilikah se platajtomí manikita.

<sup>16</sup> Jeywah okititijkeh n platajtomí, iwa ijkuak Jesús okitak, okintlajtlani:

—¿Akin ixko iwa akin itoka nika ijkuilolitik?

Jeywah okilijkeh:

—De César.

<sup>17</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Xikmakakah n César tlan iaxka n César, iwa xikmakakah Dios tlan iaxka n Dios.

Jeywah san omotlajtlachialtijkeh kenijki otlanankili.

*N saduseos kitlajtlaniah n Jesús kox oksepa se moyolitís*

*(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)*

<sup>18</sup> Ijkuakó owalajkeh sikimeh saduseos inawak Jesús. Ninteh saduseos kijtoah non yomikkeh ayakmó moyolitiah, yika okitlajtlanjkeh:

<sup>19</sup> —Tlamachti, Moisés otechmachtih, tla se tlakatl non ya kipia isiwa mikki, iwa amo okimpixki ipilwah iwan isiwa, se ikni moneki monamiktis iwan iknosiwatl. Ijko non yomikki ya kimpias ipilwah.

<sup>20</sup> Yowejka okatkah chikome iknimeh. Non teteachka omonamikti pero omikki iwa nion se ikone okikajtewili isiwa.

<sup>21</sup> Ijkuakó itsoyo omonamikti iwan iknosiwatl, pero noiwa omikki iwa amo okikajtewili nion se ikone n iknosiwatl, iwa noijko omochi non ipan eyi iknimeh.

<sup>22</sup> Ijko n chikome iknimeh omonamiktijtiajkeh iwa non siwatl, pero nion se okikajtewili se ikone. Sa iksemi noiwa omikki n siwatl.

<sup>23</sup> Axa, ijkuak moyolitiskheh non yomikeh, ¿de akin yetos tesiwa?, porke n chikome iknimeh omonamiktijtiajkeh iwa non siwatl.

<sup>24</sup> Ijkuakó Jesús okinnankili:

—Nomejwah nonkuatlapolojtokeh, porke mach nonkajsikamatih itlajkuilol Dios nion iweletilis.

<sup>25</sup> Porke ijkuak non yomikeh moyolitiskheh, mach ok monamiktiskheh nion kin-temakaskheh impilwah mamonamiktikah, porke yetoskeh kemi ángelteh non kateh ilwikak.

<sup>26</sup> Pero tla nomejwah nonnechtlajtlanjtokeh kox moyolitiah non yomikkeh, ¿mach ayamó nonkiamapoah itlajkuilol Moisés, kan techmatiltia kenijki Dios okitlapowi n Moisés iteh n tlátsmoli non otlatlatoka? Dios okili n Moisés: “Ne Idios Abraham, Isaac, iwa Jacob.”

<sup>27</sup> ¿Dios mach Dios de akimeh yomikkeh, yej de akimeh yolitokeh!, yika nomechilia nomejwah nonkuatlapolojtinemih. *Éx. 3:6*

*Non okachi weyi itlanawatil Dios*

*(Mt. 22:34-40)*

<sup>28</sup> Seme non kitemachtia n tlanawatilistli, keman okikak Jesús kuali okinnankili n saduseos non okinekia mamotlajtoltlapololti. Omijkuaní inawak Jesús iwa okitlajtlani:

—¿Katie itlanawatil Dios okachi weyi kijtosneki?

<sup>29</sup> Jesús okinankili:

—N tlanawátili non okachi weyi kijtosneki, ye ni: “Xikkaki Israel, n Totajtsi Dios sanwel Ye se.”

<sup>30</sup> “Xiktlasojtla Moteko Dios ika nochi moyolo, ika nochi moalma, ika nochi motlalnamik-  
ilis iwa ika nochi mochikawalis.”

<sup>31</sup> Iwa non ipan ome tlanáwatili noiwa kijtoa: “Xiktlasojtla mokni kemi te timotlasojtla.”  
Amo onkateh oksikimeh tlanawátilteh okachi wejweyih kemi ninteh ome.

<sup>32</sup> Ijkuakó n tlamachti okili:

—Kuali ka, Tlamachti. Milák tlan tikijtoa: Sanwel onka se Dios, iwa amo onka ok se kemi Ye.

<sup>33</sup> Tikpiah tiktlasojtlaskeh Dios ika nochi toyolo, ika nochi totlalnamikilis, ika nochi toalma iwa ika nochi tochikawalis, iwa tiktlasojtlas mokni, kemi te timotlasojtla, ika noni okachi tikyolpaktiah Dios iwa amo ijkuak titlamanah noso tikchichinoah se yolkatl.

<sup>34</sup> Jesús okikak nin tlamachti otlanankili kemi akin ixtlamati, yika okili:

—Te amo tika wejka kan Dios tlanawatijtok.

Ijkuakó, ayakmaka omixewi kitlajtlanis itla n Jesús.

*¿Akin Ikone?*

*(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)*

<sup>35</sup> Jesús otlamachtijtoka kan Weyi Tiopa iwa okijto:

—¿Kenomi kijtoah non kitemachtiah n tlanawatílistli, Cristo Ikone n rey David?

<sup>36</sup> Porke inewia n David okijto ijkuak n Espíritu Santo okitlajtolýákanki:

Toteko Dios okili n Noteko:

“Ximotlali ik nomayekma,

asta manikintlali moikxitla akimeh mitskokoliah.”

*Sal. 110:1*

<sup>37</sup> Tla inewia n David kinotsa Noteko n Cristo, ¿kenomi n Cristo weletis yetos ikone n David?  
Iwa tlawelmiakkeh tlakah okikakiah n Jesús ika pakílistli.

*Jesús kinteilia n tlamachtijkeh de itlanawatil Moisés*

*(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)*

<sup>38</sup> Itech itlamachtilis n Jesús okijtoaya:

—Ximotlachilikah inmak non kitemachtiah n tlanawatílistli, porke kiwilitah nemiskeh ika kuajkualteh tlakemeh weweyakeh, noiwa kiwilitah makintlajpalokah teixpa iwa makintlakitakah miak.

<sup>39</sup> Jejwah kiwilitah moyayantiskeh tlayakapa itech sinagogas iwa itech ilwimeh,

<sup>40</sup> iwa kintlakijkixtiliah n iknosiwameh, iwa para kinmixtlaatiskheh intlajtlakolwah saikpanoa motiotsajtsiliah. Jejwah kiseliskeh okachi weyi tlaijyowílistli.

*N iknosiwatl non okitemák nochi tlan okipiaya*

*(Lc. 21:1-4)*

<sup>41</sup> Se tonati Jesús oewatoka iyakapa n kaxajtomi kan Weyi Tiopa de Jerusalén, iwa okintlajtlatoka kenijki okontlaliayah tomi ijtik kaxa. Miakkeh non okítlawelpiyah, okontlaliayah miak tomi.

<sup>42</sup> Ijkuakó owala se probe iknosiwatl iwa okonintlali ome tomimeh de kobre, non amo miak impati.

<sup>43</sup> Ijkuakó Jesús okínnotski itlamachtijkawah iwa okinmili:

—De milajka nomechilia, nin probe iknosiwatl, okachi okitemák iwa amo kemi oksikimeh.

<sup>44</sup> Porke nochteh okitemakakeh tlan ayakmó kitekítiltiah, pero nin iknosiwatl, okitemák nochi tlan ika panotoskia.

## 13

*Jesús okijto n Weyi Tiopa de Jerusalén kixixititsaskeh*

*(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)*

<sup>1</sup> Keman Jesús okistiaya de kan Weyi Tiopa, se itlamachtijkau okili:

—¡Tlamachti, xikoninmita ninteh wejweyi temeh, iwa kuajkualteh n kalmeh!

<sup>2</sup> Jesús okinankili:

—¿Tikinmita nochteh ninteh wejweyijtikeh kalmeh? Mach ok mokawas nion se tetl ipan ok se. Nochi kixixititsaskeh.

*Ijki tlamochiwas ijkuak ya pojpoliwiti n tlaltíkpaaktli*

*(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)*



<sup>3</sup> Ijkuakó Jesús iwa itlamachtijkawah oyajkeh kan olivostepetl, non mokawa iyakapa n Weyi Tiopa de Jerusalén. Iwa ijkuak Jesús omosewijtoka, Pedro, Jacobo, Juan iwa Andrés okiichtakatlatlanitoh:

<sup>4</sup> —Weletis techilis, ¿kermania ijko tlamochiwas? ¿Iwa tlan achto techmonextilis ijkuak ya pewas ijko tlamochiwas?

<sup>5</sup> Jesús opé kinmilia:

—Kuali ximotlachilikah, amaka manomechkajkayawa.

<sup>6</sup> Porke miakeh witseh iwa kijtoskeh: “Ne Ni Cristo”, iwa miakeh kinkajkayawaskeh.

<sup>7</sup> Ijkuak nonkikakiskesh sentetl itech nin tlaltikpaktli momijmiktilo, amo ximomojtikah saman ijko tlamochiwas. Pero ayamó tlajtlam n tlaltikpaktli.

<sup>8</sup> Porke se nasiun momakas iwa ok se nasiun, iwa se gobierno momakas iwa ok se gobierno. Sentetl tlalolinis iwa yetos apisotl, ijko pewas n tlaijyowilistli, kemi se siwatl ijkuak pewa kitsopitia italax iwa ya tlakatis ikone.

<sup>9</sup> Ximotlachilikah nomonewiah, porke nomechtemaktiskesh inmak tekiwajkeh, iwa nomechtsonwitekiskesh kan sinagogas. Nomejwah nonkalakitiweh innawak gobernadormeh iwa reyes por nonnechtlakitah, ijko weletis nontetlapowiskesh de Ne.

<sup>10</sup> Pero achto moneki mamotematilti n kualitlajtoli itech nochi n tlaltikpaktli.

<sup>11</sup> Iwa ijkuak nomechtemaktiweh inawak tekiwajkeh, amo ximotekipachokah nion xikmolikah tlan nonkijtoskeh. Nomejwah xikjtokah tlan Dios nomechilis, amo nomejwah nontlajtoskeh, yej n Espíritu Santo Akin tlajtos.

<sup>12</sup> N teikni kitemaktis ikni makimiktikah, iwa n teta kitemaktis ipiltsi makimiktikah, iwa n tepilwah kinmixnamikiskesh intajwah iwa kinmiktiskesh.

<sup>13</sup> Nochteh nomechkokoliskeh ken nonnechtlakitah, pero akin mochijchikawas iwa kixikos nochi, momaxixtis.

<sup>14</sup> Pero ijkuak nonkitaskeh tlan teyolijtlakoa moketos kan Weyi Tiopa, kan amo moneki yetos, ijkuakó akimeh yetoskeh Judea, macholokah kan tepemeh. *Dan. 9:27, 12:11* Akin kiamapoas makajsikamati,

<sup>15</sup> iwa itech non tonati, akin yetos ikpak ikal amo mawaltemo makixixtikti itla;

<sup>16</sup> iwa akin yetos itlala amo mawalmokopa icha makikuiki itlake.

<sup>17</sup> ¡Míalmasteh, n siwameh akimeh itech nonteh tonatijmeh yetoskeh kokoxkeh de konetl noso akimeh kimpiaskeh impilwah non ok chichih!

<sup>18</sup> Ximotiotsajtsilikah, para ijkuak ijko tlamochiwas amo mayeto itech sewaya.

<sup>19</sup> Porke itech nekateh tonatijmeh yetos tlaijyowilistli satlawel temojti, kemi ayik motika desde ijkuak Dios okichijchi nin tlaltikpaktli, nion mach ayik oksepa ijko tlamochiwas.

<sup>20</sup> Iwa tla Toteko Dios amo kintsikitsintiliskia nonteh tonatijmeh de tlaijyowilistli, amaka makisaskia. Pero okintsikitsintili porke kintlasojtla iaxkawah, non Ye okimpéjpenki.

<sup>21</sup> Ijkuakó, tla aka nomechilia: “Xikitakah nika ka n Cristo”, noso “Xikitakah, nepa ka”, amo xikneltokakah.

<sup>22</sup> Porke monextiskesh tlakah tekajkayajkeh non kijtoskeh yejwah cristos iwa profetas. Yejwah kinchiwaskeh milagros noso kinnextiskesh neskáyolteh para tekajkayawaskeh, iwa tla weletis noiwa asta akimeh Dios yokinmopejpenili kinkajkayawaskeh.

<sup>23</sup> Pero ¡kuali ximotlachilikah! Ne yonomechnejmacthi.

*Jesús oksepa walmokopas*

*(Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)*

<sup>24</sup> Itech nekateh tonatijmeh, ijkuak yopanok n tlaijyowilistli, n tonati walsewis iwa n metsi ayakmó techtlawilis.

<sup>25</sup> N sitlalteh walwetsiskesh de ilwikak, iwa n chikawálisteh non kateh ilwikak bibiokaskeh.

<sup>26</sup> Ijkuakó nonnechitaskeh Ne Non onimochi ni tlakatl niwaltemotiwits itech mextli ika weyi weletilistli iwa weyilistli.

<sup>27</sup> Tlamis nikwalintlanis noangelwah makinmoololokih non Ne onikinpéjpenki de n nawi ejekameh itech nin tlaltikpaktli asta n ilwikak.

<sup>28</sup> Xikajsikamatikah tlan onomechmacthi de n igoskuawitl: ijkuak imamayowah seliah, iwa pewa mokopinah, nomejwah nonkimatih ya ajsiki n tonala.

<sup>29</sup> Ijko noiwa, ijkuak nonkitaskeh ya pewa ijko tlamochiwa, xikmatikah Ikone n Totajtsi Dios ya walkalakiki.

<sup>30</sup> De milajka nomechilia nochi ni tlamochiwas achto de mijmiskesh n tlakah de ninteh tonatijmeh.

<sup>31</sup> N ilwikak iwa n tlaltikpaktli pojpoliwiskesh pero tlan Ne yonikijto saman mochiwas.

<sup>32</sup> N tonati iwa n ora ijkuak ijko tlamochiwas, amaka kimati, nion ángelteh non kateh ilwikak, nion Ikone n Totajtsi Dios. Sanwel Totajtsi kimati.

<sup>33</sup> Yika nomejwah xiijsatokah, xiyektlachixtokah iwa ximotiotsajtsilijtokah, porke mach nonkimatih kemania kalakiki non tonati.

<sup>34</sup> Ni tlamochiwas kemi ijkuak se tlakatl yawi wejka, pero ijkuak ya oonewas, achto kinnajnawatijteawah itlakawah makimokuitlawilikah icha, kinmajmakatewa inteki iwa n kaltentlamokuitlawi kilia mayektlamokuitlawi.

<sup>35</sup> Yika nomejwah xiijsatokah, porke mach nonkimatih kemania ajsiki n tekowa de non kali, kox tiótlaki, tlajkoyuak noso kualka ijkuak tlakuika n kaxtil,

<sup>36</sup> amo kichiwa walkalakiki iwa nomechajsiki nonkochokeh.

<sup>37</sup> Tlan nomejwah nomechilia, noiwa nochteh nikinmilia: Xiijsatokah.

## 14

*Motlatlalwiah kenijki kikitksiskeh n Jesús*

(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

<sup>1</sup> Sa ome tonati opolitoka para n ilwitl de Paskua, ijkuak n judíojeteh kikuah n paj non amo kipia levadura. N tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n tlamachtijkeh de itlanawatil Moisés, okitemoliayah kenijki tlakajkayawaskeh para kikitksiskeh n Jesús iwa kimiktiskeh.

<sup>2</sup> Pero okimoliayah:

—Amo tikkitskiskeh itech ilwitl de Paskua, para amo matikimpajsolokah n tlakah.

*Se siwatl kikuaxawilia ajwiálistli n Jesús*

(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

<sup>3</sup> Jesús okatka Betania icha n Simón non achto okiapiayah lepra. Ijkuak Jesús oewatoka kan mesa, owala se siwatl non okwalikaya se tekonsi tentok ika ajwiálistli de nardo non satlawel patio. Okitlápanki n tekonsi iwa n ajwiálistli okikuaxawili n Jesús.

<sup>4</sup> Sikimeh non ompa okatkah okualankeh iwa okimolijkeh:

—¿Tleka san okixpolo nin ajwiálistli?

<sup>5</sup> Weletiskia monamakaskia ika eyi siento denariojtomí, para ika se kimpalewiskia n próbete.

Iwa okualantokah íwa.

<sup>6</sup> Pero Jesús okijto:

—Xikkawakah; ¿tleka nonkikuejsoah? Tlan onechchiwili satlawel kuali.

<sup>7</sup> Porke n próbete nochipa nonkimpixtoskeh nomowah, iwa weletis nonkimpalewiskeh san ijkuak nonkinekiskeh. Pero Ne amo nochipa nonnechpixtoskeh nomowah.

<sup>8</sup> Nin siwatl okichi tlan owéletki, porke yonechajwiali para ijkuak nechtookaskeh.

<sup>9</sup> De milajka nomechilia itech nin tlatikpaktli kan motetlapowis n kualitlájtoli de Dios, noiwa sentetl motetlapowis tlan okichi nin siwatl, iwa ijko se kilnamikis.

*Judas Iscariote kitemaktia n Jesús*

(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

<sup>10</sup> Ijkuakó Judas Iscariote, seme de n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah, oyá omotlatlapowito iwan tiopixkeh non tlayakantokeh para kinmaktilis n Jesús.

<sup>11</sup> Ijkuak okikakeh tlan okimilito, opakeh, iwa omokajkeh kimakaskeh tomi. Ijkuakó Judas opé kitemolia kemania okachi kuali para kinmaktilis n Jesús.

*N tlákuali non mokia itech ilwitl de Paskua*

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

<sup>12</sup> Itech ipewayá n ilwitl de Paskua ijkuak mokia n paj non amo kipia levadura, ijkuak noiwa okimiktiayah n ichkakonetl itech ilwitl de Paskua, itlamachtijkawah n Jesús okitlajtlanijkeh:

—¿Kani tikmonekiltia matimitsmajmanilitih n tlákuali de Paskua?

<sup>13</sup> Ijkuakó okintitlanki ome itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Xiwiad kan altepetl, ompa nonkitaskeh se tlakatl non kimamajti se axoktsi. Xiwiad kan ik ye yawi,

<sup>14</sup> iwa kan kalakis, xikilikah n tekowa: “N tlamachtí tlajtlani: ¿Katlie n kali kan nikmoma-jsewis n tlákuali de Paskua iwa notlamachtijkawah?”

<sup>15</sup> Ye nomechititis se weyi kuarto non kajki tlakpak. Non ya tlamajmantok. Ompa xikmajmanakah n tlákuali non tiknomajsewiskeh.

<sup>16</sup> Itlamachtijkawah oyajkeh iwa okalakitoh kan altepetl. Yejwah otlaajsikeh ijko kemi Jesús okinmili, iwa okimajmankeh n tlákuali de Paskua.

<sup>17</sup> Ijkuak owaltiotlatik, Jesús okalakito iwa n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah itech non kali.

<sup>18</sup> Iwa ijkuak otlakuajtokah kan mesa, Jesús okinmili:

—De milajka nomechilia non seme, akin tlakuajtok nowa, nechtemaktis.

19 Ijkuakó yejwah omoyolkokojkeh, iwa se por se opé kitlajtlania:

—¿Ne nimitstemaktis?

Iwa ok se noiwa okijto:

—¿Noso ne nimitstemaktis?

20 Jesús okinmili:

—Seme de non májtlakteh iwa n ome, akin tlapalojtok itech noplato.

21 De milajka nomechilia, Ne Non onimochi ni tlakatl nimochiwas kemi kijtoa itlajkuilol Dios, pero jprobe n tlakatl non nechtemaktis! Okachi kuali amo tlakatiskia.

22 Ijkuak otlaquajtokah, Jesús okónanki n paj, omotlasojkama inawak Dios, okitlajkotlápanki iwa okinmák makimomajsewukah iwa okinmili:

—Xikmomasewukah nin paj, ye ni nokuerpo.

23 Otlanki okónanki se kopa, iwa ijkuak yomotlasojkama inawak Dios. Okinmaktili itlamachtijkawah iwa nochteh okonikeh.

24 Iwa okinmili:

—Ye ni noesso non ika timotlajtolsenkawa, nin noesso motoyawas para miakeh makintlapojpolwikah.

25 De milajka nomechilia, ayakmó nikonis iayo n uvas, asta neká tonati ijkuak nikonis n yankuik vino kan Dios tlanawatijtok.

*Pedro kijtos amo kixmati n Jesús  
(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)*

26 Keman okitlakuikakeh se salmo, oyajkeh kan olivostepetl.

27 Iwa ompa Jesús okinmili:

—Nochteh nomejwah nonnechkakajtewaskeh nin yúali, porke itech itlajkuilol Dios kijtoa: “Nikmiktis n tlájpixki, iwa n ichkameh moxexeloskeh.” *Zac. 13:7*

28 Pero ijkuak nimoyolitis, nomechyakantias para Galilea.

29 Ijkuakó Pedro okili:

—Malki nochteh mamitskakajtewakah, ne amo nimitskakajtewas.

30 Jesús okili:

—De milajka nimitsilia, nin yúali, achto de tlakuikas n kaxtil ome welta, ijkuakó te yotikijto eyi welta amo techixmati.

31 Pedro okachi omotlajtolchijchika iwa okili:

—Malki mowa manechmiktikah, mach ayik nikijtos amo nimitsixmati.

Noiwa n oksikimeh itlamachtijkawah ijko okijtojkeh.

*Jesús motiotsajtsilia kan werto de Getsemaní  
(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)*

32 Satepa oyajkeh kan se lojar non itoka Getsemaní, iwa n Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—Nika ximotlalikah, Ne nio nimotiotsajtsiliti.

33 Ijkuak Jesús omotiotsajtsilito okinwik n Pedro, Jacobo iwa n Juan, iwa ompa opé moyolkokoa iwa omotekipachoyaa.

34 Niman okinmili:

—Satlawel nimoyolkokoa, asta nikmachilia nomikilis. Nika ximokawakah iwa ijsatokah.

35 Iwa n Jesús onéjnenki okachitsi tlayakapa, omotlankuáketski asta okitelko n tlali ika ixkuak, iwa okitlatlaujti Dios, tla Ye okimonekiltiaya amo makikawili matlajjowwi itech non ora.

36 Iwa itech itiotsajtsilis okijto:

—Abba, Notajtsi, Tejwatsi nochi weleti tikchiwa; xikachiwa nin tlajjowwílistli non wits notech, pero amo mamochiwa kemi Ne nikneki, yej kemi Tejwatsi tikmonekiltia.

37 Otlanki omókopki kan eyi itlamachtijkawah iwa okinmajsito kojkochokeh, iwa okili n Pedro:

—Simón, ¿tikochtok? ¿Nion se ora amo otikxiko tijsatok?

38 Xijsatokah iwa ximotiotsajtsilikah, para amo manomechyoltilana n tlajtlákolli. Nomoespíritu kineki kichiwas tlan kuali, pero nomokuerpo amo tlaxikoa.

39 Jesús oksepa omotiotsajtsilito iwa okojjpatili itiotsajtsilis.

40 Ijkuak omokopato, oksepa okinmajsito kochtokeh, porke okochmikiah. Iwa amo okimatiah tlan kinankiliskeh.

41 Omokopato ipan eyi welta iwa okinmili:

—¿Ok non kochtokeh iwa ok nonnosewiah? ¡Xiijsakah! Yoajsiko n ora, Ne Non onimochi ni tlakatl nechtemaktiskeh inmak tlajtlakolchijkeh.

42 ¡Ximewakah, tiawih! Ompa wits akin nechtemaktis.

*Kikitskiah n Jesús**(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)*

<sup>43</sup> Jesús ok otlajtojtoka ijkuak okalakiko n Judas, seme de n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah. Judas okwalinwikaya miakeh tlakah non okinmakitskijtiwalayah espadas iwa kuaujme. Ninteh tlakah okwalintitlankeh n tiopixkeh non tlayakantokeh, non kitemachtiah n tlanawatlistli iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan tiopa.

<sup>44</sup> Judas non yokiihtakatemekatoka yokinmilijka:

—Akin ne nikixtennamikis, ye n Jesús, xikkitskikah iwa kuali xikmokuilawijtiwah.

<sup>45</sup> Ijkuak Judas okalakito inawak Jesús, okili:

—Tlamachtli.

Iwa okiixtennamik.

<sup>46</sup> Ijkuakó okikitskijkeh n Jesús, iwa okiwickakeh.

<sup>47</sup> Pero seme de itlamachtijkawah n Jesús, okualkópinki iespada iwa okinakastsontek se itlakewal n tiópixki non okachi otlayakantoka.

<sup>48</sup> Ijkuakó Jesús okinmili n tlakah:

—¿Ononwalajkeh ononnechkitskikoh ika espadajteh iwa ika kuawitl kemi niyetoskia nitlachtek?

<sup>49</sup> Nochi tonati onitlamachtia n nomonawak kan Weyi Tiopa, iwa ayik ononnechkitskijkeh. Pero moneki tlamochiwas kemi kijtoah n tiotlajkuiloli.

<sup>50</sup> Ijkuakó nochteh itlamachtijkawah n Jesús ochocholojkeh iwa okikakajtejkeh iselti.

*Se télpochtli non ocholo xipetstik*

<sup>51</sup> Se télpochtli non okikuilapantokatiaya n Jesús iwa okemelitiaya san ika se mantajtsótsoli, noiwa okikitskijkeh,

<sup>52</sup> pero ye okinmoxolkopinili iwa okinkakajtewili imantajtsótsol iwa ocholo xipetstik.

*Jesús inawak Sanedrín**(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)*

<sup>53</sup> Ijkuakó okiwickakeh n Jesús inawak n tiópixki non okachi tlayakantok. Iwa ompa omoolojkeh nochteh n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa, iwa non kitemachtiah n tlanawatlistli.

<sup>54</sup> Iwa Pedro san wejka okiihtakatokatia n Jesús asta okalakito kan ipatio n tiópixki non okachi tlayakantok. Ompa omotlali iwan tlamokuilawijkeh de n Weyi Tiopa, omototonijtokah inakastla n tlékuili.

<sup>55</sup> N tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n nochteh non de n Sanedrín\* okitemoliayah tlan ika kitlajtlakolmaltiskeh n Jesús iwa ijko weletis kimiktiskeh. Pero amitla okajsiyah.

<sup>56</sup> Miakeh okijtoayah tlan amo milák, iwa mach san se intlajtol okiapiayah.

<sup>57</sup> Ijkuakó sikimeh owalmokeketskeh iwa opé kiteiliah n Jesús iwa ijki okijtoayah:

<sup>58</sup> —Tejwah otikkakeh ijkuak okijto: “Ne nikxixinis nin Weyi Tiopa non okichijchijkeh n tlakah, iwa ipan eyi tonati nikajkokuis ok se Weyi Tiopa non amo aka tlakatl kimachijchijas.”

<sup>59</sup> Malki ijko okijtoayah mach san se intlajtol okiapiayah.

<sup>60</sup> Ijkuakó n tiópixki non okachi otlayakantoka omoketsato tlatlajko iwa okitlajtlani n Jesús:

—¿Amitla tikijtos de tlan ninteh mitsteiliah?

<sup>61</sup> Jesús amitla okinankili. Iwa n tiópixki non okachi otlanawatiaya oksepa okitlajtlani:

—¿Te ti Cristo, Ikone n Totajtsi Dios Non tiochitok?

<sup>62</sup> Jesús okinankili:

—Milák, Ne. Iwa nomejwah nonnechitaskeh Ne non onimochi ni tlakatl niewatos iyekma n Dios weletini, iwa satepa niwalmuikas itech mextili de ilwikak.

<sup>63</sup> Ijkuakó n tiópixki non okachi otlayakantoka omotlakentsomoni iwa okijto:

—¿Tlan ok para tikinnekih oksikimeh makijtokih tlan okijto?

<sup>64</sup> ¡Nomejwah yononkikakeh, Ye tlajtoa kemi yetoskia Dios! ¿Axa, tlan nonkijtoah?

Nochteh okitlajtlakoltijkeh iwa okijtojkeh kuali makimiktikah.

<sup>65</sup> Ijkuakó sikimeh opé kiixchijchawiah, okixtsakuayah, okiixwitekiah. Iwa okiliayah:

—¡Axa, xikyeyekoli akin omitsmák!

Iwa n tlamokuilawijkeh de kan tiopa okiixtatsiniayah.

*Pedro okijto mach kixmati n Jesús**(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)*

\* **14:55** Sanedrín: nin grupo kemi 50 kimajmanah n tetajmeh non tlaixkomakah ijkuak kinteiliah akimeh amo kitlakitah itlanawatil Moisés.

<sup>66</sup> Pedro omoketoka tlatsintla kan patio, iwa owala iteska n tiópixki non okachi otlayakan-toka.

<sup>67</sup> Ye okitak n Pedro inakastla n tlékuili, okisentlajtlatak iwa okili:

—Te noiwa otinemia iwan Jesús de Nazaret.

<sup>68</sup> Pedro mach okimokuiti iwa okijto:

—Amo nikixmati, iwa amo nikmati tlan tikijtoa.

Ijkuakó okiski kaltempa, iwa se kaxtil owaltlakuikak.

<sup>69</sup> Satepa, iteska n tiópixki oksepa okitak n Pedro iwa opé kinmilia n oksikimeh:

—Nin tlakatl seme de yejwah.

<sup>70</sup> Pero n Pedro oksepa mach okimokuiti. Iwa okachi satepa, non ompa okatkah oksepa okilijkeh n Pedro:

—De milajka te seme de yejwah, porke noiwa ti galileo, iwa titlajtoa kemi yejwah tlajtoah.

<sup>71</sup> Ijkuakó n Pedro opé tlawijwikaltia, omotlajtolchijchika iwa okijto:

—¡Ne mach nikixmati non tlakatl akin nomejwah nonkitenewah!

<sup>72</sup> Ijkuakó n kaxtil oksepa owaltlakuikak, iwa n Pedro okilnamik tlan Jesús okilijka: “Ijkuak n kaxtil tlakuikas ome welta; te eyi welta yotikijto amo nikixmati.” Nima n Pedro opé senchoka.

## 15

### *Jesús inawak Pilato*

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

<sup>1</sup> Semi san kualka, n tiopixkeh non tlayakantokeh, iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa iwa non kitemachtiah n tlanawatlistli iwa nochteh non okimajmanayah n Sanedrín\*, omooolojkeh iwa omotlapowijkeh tlan kitoktiskiah n Jesús. Satepa okimailpijkeh iwa okimaktilitoh n Pilato.

<sup>2</sup> Pilato okitlajtlani:

—¿Te tirey de judíojehteh?

Jesús okinankili:

—Ijkó kemi tejwatsi yotikijto.

<sup>3</sup> Pero n tiopixkeh non tlayakantokeh san de miak okiteiliayah.

<sup>4</sup> Pilato oksepa okitlajtlani Jesús:

—¿Amitla tikijtos de nochi tlan yejwah mitsteiliah?

<sup>5</sup> Pero Jesús amo otlanankili iwa n Pilato san omotlajtlachialti.

### *Kitemaktiah Jesús makimiktikah*

(Mt. 27:15-26; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38–19:16)

<sup>6</sup> Nochi xiwitl itech ilwitl de Paskua, Pilato trato okikajkawaya seme de non tsaktokkeh, san akin okitlajtlaniayah.

<sup>7</sup> Iwa ompa otsaktoka Barrabás iwa sikimeh itlakaikniwah, ninteh okintsakeh ken otemiktijkeh keman omototojtokakeh iwan gobierno.

<sup>8</sup> Ijkuakó, miakeh oyajkeh kan Pilato iwa okilijkeh makichiwa kemi nochi xiwitl kichijti-wits.

<sup>9</sup> Iwa Pilato okinmili:

—¿Nonkinekih manikkajkawa n Rey de judíojehteh?

<sup>10</sup> Pilato okiyekmatia n tiopixkeh non tlayakantokeh okimaktilijkeh n Jesús porke oxikojmikiah.

<sup>11</sup> Pero n tiopixkeh non tlayakantokeh okintlatlalwijkeh n tlakah para makitlajtlanilikah n Pilato makikajkawa Barrabás.

<sup>12</sup> Ijkuakó Pilato oksepa okintlajtlani:

—¿Tlan nonkinekih manikchiwa iwa nin tlakatl akin nomejwah nonkinotsah Rey de n judíojehteh?

<sup>13</sup> Yejwah oksepa otlanankilijkeh iwa okojsajtsikeh:

—¡Xikkrusifikarol!

<sup>14</sup> Pilato okinmili:

—¿Tleka? ¿Tlan amokuali okichi?

Pero yejwah okojsajtsikeh okachi chikawak:

—¡Xikkrusifikarol!

<sup>15</sup> Pero ken Pilato okinekia mokawas kuali inwa n tlakah, okikajka n Barrabás, otlanki otlanawati makitsonwitekikah n Jesús, iwa okinmaktili para makikrusifikarokah.

\* 15:1 Sanedrín: nin grupo kemi de 50 kimajmanah n tetajmeh non tlaixkomakah ijkuak kinteiliah akimeh amo kitlakitah itlanawatil Moisés.

*N soldadojteh kipijpinawiah n Jesús**(Mt. 27:27-31; Jn. 19:1-5)*

<sup>16</sup> Ijkuakó n soldadojteh okiwikakeh n Jesús kan ipatio n palasio iwa ompa okinmoololokeh nochteh n soldadojteh.

<sup>17</sup> Okonakiltijkeh itlake morado, iwa okitlalilijkeh se korona non okichijchiwilijkeh ika witstli.

<sup>18</sup> Otlanki opé kajawiltlajpaloah:

—jTimitsweyiliah Rey de judiojteh!

<sup>19</sup> Iwa okikuawijwitekiah ika se akatl, okiixchijchawiyah iwa omotlankuaketsayah inawak iwa okiweyliayah.

<sup>20</sup> Ijkuak yotlanki okipijpinawijkeh, okikixtilijkeh n kapa morado iwa okonakiltijkeh itlake. Otlanki okiwikakeh okikrusifikarotoh.

*Kikrusifikaroah n Jesús**(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)*

<sup>21</sup> Simón de Cirene inta n Alejandro iwa n Rufo, owalmokopaya de itlala, iwa ijkuak opajpanotiaya ik ompa n soldadojteh okitoktijkeh makiwikili ikrus n Jesús.

<sup>22</sup> Okiwikakeh n Jesús kan tepeyotl non okiliayah Gólgota non kijtosneki Miketsontekomatl.

<sup>23</sup> Ompa okimakakeh vino nelitok ika mirra pero amo okonik.

<sup>24</sup> Ijkuak yokikrusifikarokjah n Jesús, n soldadojteh okinmotlatlanilijkeh itlakenwah para kitaskeh tlan kimowikiliskiah.

<sup>25</sup> Okikrusifikarokjah kuala, kemi las nueve.

<sup>26</sup> Iwa ik ikuatsontla okipepechilijkeh se tlajkuúloli kan onestoka tleka okikrusifikarokjah, iwa okijtoaya: “N Rey de Judíos.”

*N ome ichtek**(Mt. 27:38-44; Lc. 23:39-43)*

<sup>27</sup> Noiwa okinkrusifikarokjah ome ichtek inajnakastla n Jesús, se kan iyekma iwa ok se kan iepochma.

<sup>28</sup> †

<sup>29</sup> Iwa akimeh ik ompa opanoayah omokuawiwixoayah, okiwijwikaltiyah iwa okiliayah:

—¿Amo Te otikijto tikxixititsas n Weyi Tiopa iwa ipan eyi tonati oksepa tikchijchiwaskia?,

<sup>30</sup> axa monewia ximopalewi iwa xiwaltemo de non krus.

<sup>31</sup> Ijkó noiwa n tiopixkeh non tlajakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatilisti, okipijpinawiyah iwa okimoliayah:

—Oksikimeh okimpalewi, pero ye inewia, mach weleti mopalewia.

<sup>32</sup> Tla milák Ye n Cristo, n Rey de Israel, mawaltemo de kan krus para matikitakah ijkuakó tikneltokaskeh.

Iwa non okrusifikaritokah inajnakastla noiwa fiero okitenewaya.

*Mikki n Jesús**(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)*

<sup>33</sup> Ijkuak oajsiko tlajko tonati, itech nochí non tlali otleuyak asta las tres.

<sup>34</sup> Iwa itech non ora Jesús owaltsajtsik chikawak iwa okijto:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabaktani? —noni kijtosneki: Nodios, Nodios, ¿tleka otechkajakteh noselti?

<sup>35</sup> Sikimeh ijkuak okikakeh, okijtojkeh:

—jXikkakikah!, kinotok n profeta Elías.

<sup>36</sup> Ijkuakó se omotlelo okisiawato se esponja itech vinagre. Okiyakailpi itech se akatl iwa okonmák n Jesús makoni, iwa okinmili n oksikimeh:

—Matikitakah kox n profeta Elías wits kitemowiki.

<sup>37</sup> Ijkuakó n Jesús owaltsajtsik chikawak, iwa omikki.

<sup>38</sup> San nima n kortina de n Weyi Tiopa owaltlajkotsáyanki.

<sup>39</sup> Iwa n soldado tlayákanki romano non omoketoka iyakapan Jesús, ijkuak okitak kenijki otsajtsik iwa owalmik, okijto:

—jMilák, nin tlakatl ye Ikone Dios!

<sup>40</sup> Noiwa sikimeh siwameh san wejka oontlachixtokah. Ompa okatkah María de Magdala, María inmamá n iknimeh José iwa n Jacobo non tsoyotl, iwa n Salomé.

<sup>41</sup> Ninteh siwameh oyayah iwan Jesús iwa okimpalewiayah ijkuak okatka Galilea. Noiwa ompa okatkah oksikimeh siwameh non otlejkokeh Jerusalén iwan Jesús.

† 15:28 N bersíkulo 28 amo nesi itech non okachi yowejkajkeh tlajkuúlotleh.

*Kitookah n Jesús**(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)*<sup>42</sup> Ijkuak otiotlatik, nochteh yomotlatlalijtokah para n sábadó.<sup>43</sup> Ijkuakó owala n José de n altepetl Arimatea, akin tewa okatka de n Sanedrín. Ye noiwa okichiaya ijkuak pewas tlanawatis Dios, omoyolchika iwa okitlatlaujito n Pilato makimaktili ikuerpo n Jesús.<sup>44</sup> Pilato omotlajtlachialti ijkuak okima Jesús yomikki, ijkuakó okónnotski n soldado tlayákanki romano iwa okiyektlajtlani kox milák yomikki n Jesús.<sup>45</sup> Ijkuak n soldado tlayákanki okili yomikki, n Pilato okimaktili n José ikuerpo n Jesús.<sup>46</sup> Ijkuakó José okitemowi n kuerpo de kan krus iwa okikekemelo ika se tlakemil de lino, non ye okiko. Otlanki okitlalito ikuerpo n Jesús kan se miketékochtli non okichkuakeh ipan tetl, iwa ika se weyi tetl tankachtik iwa patlaktik okitentsakeh n miketékochtli.<sup>47</sup> María de Magdala iwa María imamá n José okitakeh kan okiwilankeh n Jesús.**16***Jesús moyolitia**(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)*<sup>1</sup> Ijkuak yopanok n sábadó, María de Magdala, María imamá n Jacobo, iwa n Salomé. Okikojkeh ajwiálistli para kixawiliskiah ikuerpo n Jesús.<sup>2</sup> Iwa san kualka, ijkuak yotlatlanestiwalaya n domingo, oyajkeh kan miketékochtli.<sup>3</sup> Iwa okimolijtiayah:

—¿Akin techachiwilis n tetl non kitentsaktok n miketékochtli?

<sup>4</sup> Pero ijkuak oajsitoh, okitakeh n weyi tetl non okitentsaktoka n miketékochtli, mach ok ompa okatka.<sup>5</sup> Ijkuak n siwameh okalakeh kan miketékochtli, okitakeh ik inyekma se télpochtli ewatok ika itlake weyak iwa istak, iwa omomojtjkeh.<sup>6</sup> Pero ye okinmili:

—Amo ximomojtikah, nomejwah nonkitemoah n Jesús de Nazaret akin okikrusifikarokjkeh. Pero Ye yomoyoliti. Ayakmó nika ka. Xikitakah kan owilantoka.

<sup>7</sup> Xiwiáh xikinmatiltitih itlamachtijkawah iwa n Pedro: “Jesús tlayakanas Galilea, ompa nonkitaskeh ijko kemi Ye yonomechili.”<sup>8</sup> Ijkuakó n siwameh okistewakeh de kan miketékochtli, porke omomojtjkeh iwa sa obibiokatokah, iwa amaka itla okilijkeh porke omawiah.*Jesús kimonextilia n María de Magdala**(Jn. 20:11-18)*<sup>9</sup> Jesús omoyoliti non domingo kualka, iwa achto okimonextili n María de Magdala, ye akin Jesús okinkixitili chikome espíritus amokualteh.<sup>10</sup> Ye oyá okinmatiltito akimeh onemiah iwan Jesús, iwa okimajsito moyolkokojtokeh iwa chokatokah.<sup>11</sup> Pero ijkuak okinmili yokitak n Jesús yolitok, yejwah mach okineltokakeh.*Jesús kinmonextilia ome de n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah**(Lc. 24:13-35)*<sup>12</sup> Jesús omoixpatlak iwa satepa okinmonextili ome itlamachtijkawah non oyayah intlala.<sup>13</sup> Ninteh noiwa okinmatiltitoh n oksikimeh itlamachtijkawah non tewa onemiah iwan Jesús, pero mach okineltokakeh tlan yejwah okimilijkeh.*Jesús kintitlani itlamachtijkawah makitetlapowika n kualitlájtoli**(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)*<sup>14</sup> Satepa Jesús okinmonextili n májtlakteh iwa n se itlamachtijkawah ijkuak otlakuajtokah. Ye okinmajwak por amo okineltokakeh iwa por okitlakuawaltijkeh inyolo ijkuak oksikimeh okimilijkeh Ye yomoyoliti.<sup>15</sup> Iwa okinmili:

—Xiwiáh ipan nochi n tlatlktipaktli iwa xikinmatiltikah itlajtol Dios nochteh n tlatlktipaktlakah.

<sup>16</sup> Akin kineltokas notlajtol iwa mokuaatekis momakixtis, pero akin amo nechneltokas Dios amo kitlapojpolwis.<sup>17</sup> Iwa akimeh nechneltokaskeh kinchiwaskeh wejweyi milagros: Itech Notoka kinkitiskah espíritus amokualteh, tlajtoskeh ika yankuikah tlájtoltel,<sup>18</sup> iwa tla kinkitsiskah koameh noso tla koniskeh itla beneno, amitla kintoktis. Kintaliskah inmah ipan kokozkeh iwa kimpajtiskeh.

*Jesús tlejko ilwikak*

*(Lc. 24:50-53)*

<sup>19</sup> Satepa, ijkuak Toteko Jesús yotlanki okintlapowi itlamachtijkawah, otlejkok ilwikak iwa omoyayanti iyekma n Totajtsi Dios.

<sup>20</sup> Satepa, itlamachtijkawah n Jesús sentetl oyajkeh otetlapowitoh de n kualitlájtohi. Iwa n Toteko okimpalewiaya ika neskayolteh tlan tetlajtlachialti okinchiwayah.



## N Kualitlájtolí non Okijkuilo San Lucas

*Lucas kontlajkuilíli n weyixtok Teófilo*

- <sup>1</sup> Miakeh omochijchikajkeh okijkuilojkeh nochi tlan otlamochi tonawak.  
<sup>2</sup> Ijkó kemi otechtlapowijkeh akimeh okitakeh ika inmixtololowah tlan otlamochijtiwalaya desde ijkuak opé motetlapowiah n kualitlájtolí.  
<sup>3</sup> Ne noiwa yonikmomachti iwa onitlajtlantínenki kenijki opé, iwa onikmoli kuali manim-itsontlajkuilíli kemi moneki tejwatsi tionweyixtok Teófilo.  
<sup>4</sup> Ijkó, okachi xikyekmati tlan milák tlan achto yomitsmachtijkah.

*N ángel Gabriel kitematiltia tlakatis n Juan Bautista*

<sup>5</sup> Ijkuak Herodes\* otlanawatijtoka Judea, ochantitoka se tiópixki non itoka Zacarías, ye tewa iwan tiopixkeh de Abías. Isiwa n Zacarías itoka Elisabet. Ye ojojpaixwi n tiópixki Aarón.†

<sup>6</sup> Zacarías iwa isiwa Elisabet oyolmilajkanemiah inawak n Totajtsi Dios, iwa okichiwayah nochi tlan okijtoaya itlanawatil n Toteko.

<sup>7</sup> Pero mach okimpiayah impilwah, porke Elisabet mach oweletia okimpiaya, iwa san ken omeh yokatkah tetajtsitsinteh.

<sup>8</sup> Se tonati, Zacarías iwa intiopixkaikniwah kichiwasikah n tekitl ijtik Weyi Tiopa, iwa ken yomotekpankah, okipejpenke n Zacarías para makichiwa n tekitl ijtik Tiopa inawak Dios, kemi Abías okichijtiwalaya.

<sup>9</sup> Yejwah omotlatlaniah para kichichinoskeh n kópali. Zacarías otlátlanki iwa otlapopochwi kan iartal Toteko.

<sup>10</sup> Ijkuak Zacarías otlapopochwijtoka ijtik Weyi Tiopa, nochteh n tlakah omotlotsajtsilijtokah kala.

<sup>11</sup> Ijkuakó se iángel Toteko okimonextili n Zacarías, nin ángel omoketoka iyekma n artal kan kichichinoah n kópali.

<sup>12</sup> Ijkuak Zacarías okitak n ángel, omotlajtlachialti iwa ayakmó okima tlan kichiwas iwa satlawel omaujki.

<sup>13</sup> Pero n ángel okili:

—Zacarías, amo ximawi, porke Dios yokikak motlotsajtsilil, iwa mosiwa Elisabet kipiase konetl, iwa te tiktlalilil itoka Juan.

<sup>14</sup> Te satlawel tiyolpakis, iwa miakeh tlakah noiwa yolpakiskeh ijkuak tlakatis non konetl,

<sup>15</sup> porke mokone satlawel weyijkatitos inawak Dios. Ayik konis vino nion tlan tewinti, iwa tentos de Espíritu Santo desde ijkuak yetos ijtik inanyo Elisabet.

<sup>16</sup> Iwa kichiwas mamoyolkopakah miakeh tlakah de Israel inawak Inteko Dios.

<sup>17</sup> Ye achto moteixpantiti inawak Toteko ika iespíritu iwa iweletilis n tiotlajto Elías. Kichiwas mamoyekwikakah n tetajmeh iwa impilwah. Iwa kinmititis non amo tetlakitah, matetlakitakah, ijkó kinyolkopas n tlakah para makiselikah n Toteko.

<sup>18</sup> Zacarías okitlajtlani n ángel:

—¿Kenomi nikmatis tlan otikijto milák?, ne ya nitetajtsi iwa nosiwa ya tenantsi.

<sup>19</sup> N ángel okinankili:

—Ne Gabriel, iwa niktekitilia Totajtsi Dios. Ye onechaltítlanki manimitsiliki ninteh kualitlájtolteh.

<sup>20</sup> Pero axa, kemi amo otikneltokak tlan onimitsili, mach weletis titlajtos asta matlakati mokone, iwa nochi ni ijkó mochiwas ijkuak ajsiki n tonati.

<sup>21</sup> Iwa kemi Zacarías yowejkajtoka ijtik Weyi Tiopa, n tlakah non kala okichixtokah opé motekipachoah tleka amo owalkisaya.

<sup>22</sup> Ijkuak Zacarías owálkiski, amo owéletki okintlapowi, ijkuakó okajsikamatkeh itla okimonextili ijtik tiopa. Ye sa okinmanotsaya porke ayakmó oweletia otlajtoaya.

<sup>23</sup> Ijkuak Zacarías otlanki okichi iteki ijtik Tiopa, oyá icha.

<sup>24</sup> Satepa Elisabet omoka kócoxki de konetl, iwa mákuili mestli mach okiski de icha, iwa okimoliaya:

<sup>25</sup> “Axa n Noteko onechchiwili tlan kuali ika itlasojtlalis, para ayakmó manechpipinawikah por amo oniweletia onikpiaya nokone.”

*N ángel Gabriel kitematiltia tlakatis n Jesús*

\* 1:5 N okachi wejweyijtikah tlanawatijkeh itech nin tlii kintokayotiah ‘Herodes’, non kijtosneki ‘se weyi tlanawati’.

† 1:5 Abías se weyi tiópixki.

<sup>26</sup> Ijkuak Elisabet yokipiaya chikwase mestli kókoxxi de konetl, n Totajtsi Dios okitítlanki iángel Gabriel mawia Galilea itech se altepetl non itoka Nazaret,

<sup>27</sup> para makitlajpaloti se íchpochtli non itoka María. Ye yokisentalijka monamiktis iwan se tlakatl non itoka José, nin José ojojpaixwi n Rey David.

<sup>28</sup> N ángel okalak kan okatka María iwa okili:

—¡Xipaki! Dios satlawel omitstiochi. N Toteko kajki mowa.

<sup>29</sup> Pero ijkuak María okitak n ángel, saikpanoa omotlajtlachialti iwa mach okimatia tlan kijtos, iwa okimoliaya tleka ijko okitlajpaloaya.

<sup>30</sup> Ijkuakó n ángel okili:

—María, amo ximawi, porke Dios yolpaki monawak.

<sup>31</sup> ¡Xikkaki!, axa timokawas tikókoxxi de konetl, iwa non konetl tiktlalilis itoka Jesús.

<sup>32</sup> Ye saikpanoa weyijkatitos, iwa kinotsaskeh Tekone de non Weyijkatitok. Dios Toteko kitlalis mayeto Rey ijko kemi otlanawati David iwejkatata.

<sup>33</sup> Ye nochipa kinawatijtos n país de Israel, iwa itlanawatil mach ayik pojpoliwis.

<sup>34</sup> Ijkuakó María okitlajtlani n ángel:

—¿Kenomi manikpia nokone, ne ayamó nikpia nookich?

<sup>35</sup> N ángel okinankili:

—N Espíritu Santo walmuikas motech, iwa iweletilis n Totajtsi Dios mitsmokemis kemi se mexkli. Yika, n konetl non te tikpias yetos yolchipawak iwa kinotsaskeh Tekone de Dios.

<sup>36</sup> Moprime Elisabet, maya ya tenantsi, noiwa kpias se konetl. Ijko kiné, non okiliayah ayik weletis kpias ikone axa ya kókoxxi de konetl iwa ya kipia chikwase mestli.

<sup>37</sup> Porke Totajtsi Dios nochi weleti kichiwa.

<sup>38</sup> Ijkuakó María okili:

Ne iteska n Totajtsi Dios. Mamochiwa nowa ijko kemi yokijto.

Ijkuakó n ángel owálkiski.

#### *María kontlajpaloa iprima Elisabet*

<sup>39</sup> Itech nonteh tonatijmeh, María oyá totokatijjak okitlajpaloto iprima Elisabet. Ye ochantitoka itech se altepetl non kajki itech tepeyo de Judea.

<sup>40</sup> Ijkuak oajsito itech non altepetl, María okalak icha n Zacarías, iwa okitlajpalo n Elisabet.

<sup>41</sup> Ijkuak Elisabet okikak itlajtol n María, ikone n Elisabet otsékuinki ijtik inanyo, iwa Elisabet otenki ika n Espíritu Santo.

<sup>42</sup> Ijkuakó Elisabet ika pakilistli okualnankili chikawak:

—¡Dios omitstiochi okachi ke nochteh n siwameh, iwa n konetl non tikpias, Dios yokitiochi!

<sup>43</sup> ¿Akin ne, para manehontlajpaloki imamá n Noteko?

<sup>44</sup> Porke san nima ijkuak onikak otechtlajpalo, nokone otsékuinki ijtik nonanyo ika pakilistli.

<sup>45</sup> ¡Tlawel xiyolpaki, ken otikneltokak nochi tlan Toteko yokijto!

<sup>46</sup> Ijkuakó María okili:

Ika nochi noyolojtsi nikweyilia Noteko,

<sup>47</sup> iwa miak niyolpaki inawak Dios, Notemakixti.

<sup>48</sup> Porke onechitak kemi iteska, iwa ken niyolyámanki, Dios onechiknoma, iwa desde axa nochteh n tlaltikpaktlakah nechiliseh niyolpakiliso.

<sup>49</sup> Porke Dios weletini okinchi notech wejweyi milagros.

¡Ye yolchipawak!

<sup>50</sup> N Totajtsi Dios nochipa kinmiknomatis akimeh kitlakitah.

<sup>51</sup> Ye okinexti iweletilis ika tlan okichi, kimpjipinawia akimeh kimatih moweyiliah.

<sup>52</sup> N wejweyi tekiwajkeh okinkixtili itlanawatil, iwa okinweyijkatlali akimeh san moiknomatih.

<sup>53</sup> Iwa non amitla okiapiyah okinmák nochi tlan kuali, iwa akimeh okiapiyah tomi amitla okinmák.

<sup>54</sup> Ye okipalewi itlakewal Israel, mach okilka kinknomatis,

<sup>55</sup> ijko kemi yowejka okimilijkeh totatawah, Abraham iwa nochteh iojpa ixwawah nochipa kintlasojtlaskia.

<sup>56</sup> María omoka iwan Elisabet kemi eyi mestli, iwa satepa omókopki icha.

#### *Tlakati n Juan Bautista*

<sup>57</sup> Satepa oajsiko n tonati, ijkuak Elisabet okípixki ikone.

<sup>58</sup> Iwa ijkuak non ik ompa ochanchiwaya iwa non ken kita n Elisabet okimatkeh Toteko Dios satlawel okiknoma, okitlajpalotoh iwa opakeh iwa.

<sup>59</sup> Ijkuak owalchikometik okisirkunsidarotoh n konetl, iwa okinekia kitlaliliseh itoka Zacarías, kemi ita.

<sup>60</sup> Pero imamá okijto:

—¡Amó, tiktaliliseh itoka Juan!

<sup>61</sup> Non ompa okatkah okilijkeh:

—¿Tleka ijko tikneki tiknotsas? nochteh non ken tikinmita, amaka ijko itoka.

<sup>62</sup> Ijkuakó, okimanotskeh n Zacarías iwa okitlajtlaniykeh kenijki okinekia kitlaliliseh itoka n konetl.

<sup>63</sup> Pero Zacarías okimatlajtlanki makimakakah itla tlan ipa tlajkuilos, iwa ijki okijkuilo: “Juan yetos itoka.” Iwa san okintlajtlachiali.

<sup>64</sup> Non ora Zacarías owaltlajto, iwa opé kiweyijkachiwa Dios.

<sup>65</sup> Iwa nochteh non ik ompa ochantitokah omaujkeh, iwa non ochantitokah itech tepeyo de Judea, omotlapowiyah de nochi tlan otlamochi.

<sup>66</sup> Iwa nochteh non okikakiah, okimoliayah:

—¿Tlan kichiwas non chokotsi keman motlamiti tlakatl?

Porke okajsikamatiah n Toteko okatka iwa.

### *Itlakuikal Zacarías*

<sup>67</sup> Zacarías, ipapá n chokotsi otenki de Espíritu Santo iwa ijki okijto:

<sup>68</sup> Maweyijkachito n Toteko Dios de Israel, porke okinmakixitiko ialtepeikniwah.

<sup>69</sup> Ye otechaltitlanili se chikaktik temakixti, se non iwejkaixwi n Rey David itékitki n Totajtsi Dios.

<sup>70</sup> Ijko kemi Dios yokijtojka ya wejkwitl ijkuak iprofetajwah yolchipawakeh otechmatiltijkeh:

<sup>71</sup> Ye techpalewiskia inmak akimeh techkokolia iwa inmak akimeh techtlawelitalh.

<sup>72</sup> Noiwa okijto kinmiknomatiskia totatawah iwa ayik kilkawaskia tlan okisentlali kichiwasia.

<sup>73</sup> Ye ni tlan Totajtsi Dios okisentlali iwa totata Abraham:

<sup>74</sup> Ye okisentlali techpalewiskia de inmak akimeh techkokoliah, para amo matimawikah ijkuak tiktekutiliseh,

<sup>75</sup> matiyetokah tyolchipawakeh iwa timilajkameh inawak Dios, asta ijkuak timikiskeh.

<sup>76</sup> Iwa te, nokone, mitsnotsaskeh profeta de n Totajtsi Dios non weyijkatitok.

Porke te tias iyakapa n Totemakixti para matlaneltokakah inawak,

<sup>77</sup> iwa tikinmatiltis itlakaikniwah, kintlapojpolwis de intlajtlakolwah,

iwa ijko weletis momakixtiskeh.

<sup>78</sup> Porke n Totajtsi Dios kintlapojpolwia ken milák kintlasojtla.

Iwa kemi kinmiknomati kinwaltitlanilis n Temakixti non wits de ilwikah,

<sup>79</sup> para kintlawilis akimeh nemih kan tleyua iwa akimeh kateh kan itlasekawilo n mikilistli, iwa para techyakanas itech se kualijotli. *Is. 9:2*

<sup>80</sup> N chokotsi Juan omoskaliaya iwa iespíritu omochikajtiaya. Omochantito kan amaka chanti iwa opé kintlapowia itlajtol Dios asta ijkuak omoteititi innawak n tlakah de Israel.

## 2

### *Jesús tlakati*

*(Mt. 1:18-25)*

<sup>1</sup> Itech nekateh tonatijmeh, n weyi tlanawati romano Augusto César, otlanawati mamomachotikah itech nochteh n altepemeh kan otlanawatiaya n Romanos,

<sup>2</sup> ye ni n sikinika senso, omochi ijkuak Cirenio gobernador kan tlali de Siria.

<sup>3</sup> Nochteh oyayah inmaltépeu para ompa momachotiskeh itech senso.

<sup>4</sup> Yika, José okiski de Nazaret, tlali de Galilea, iwa oyá kan tlali de Judea, altepetl de Belén, ompa otlákatki n rey David, porke José oyá iojpaixwi n rey David.

<sup>5</sup> José iwa María sansikah oyajkeh Belén, para momachotiskeh itech senso. María yokatka kokoxki de konetl iwa ya monamiktiskia iwan José.

<sup>6</sup> Ijkuak yejwah okatkah Belén, oajsiko n tonati para tlakatis n konetl.

<sup>7</sup> Iwa ompa otlákatki non sikinika ikonetsi. Iwa n María okikemelo ika tlakemeh iwa okitekah itech se kajo non okipiaya sakatl non ompa otlakuayah n yolkameh. Ompa otlákatki n konetl porke ayakmo lojar itech kali kan tekalotiah.

*N ángelteh iwan tlajpikkeh*

<sup>8</sup> Amo wejka de Belén okatkah sikimeh tlajpixkeh non okinmokuilawijtokah in-michkawah itech tlajtlala.

<sup>9</sup> Ijkuakó okinmonextili se iángel Toteko, iwa itlawilnextilis okintlawili, iwa n tlájpixkeh satlawel omomojtikkeh.

<sup>10</sup> Pero n ángel okinmili:

—Amo ximomojtikah, porke ne onomechmatiltiko se kualitlájtoli, non kinyolpaktis nochteh n tlaltikpaktlakah.

<sup>11</sup> Axa itech ialtépeu n David yotlákati se Temakixti, Ye Cristo Toteko.

<sup>12</sup> Nonkajsitiweh n konetl kemelitika ika tsótsolteh, iwa wetotika kan kintlamakah n yolkameh.

<sup>13</sup> Itech non ora inakastla non ángel, owalmonextijkeh miaktikeh ángelteh de ilwikak non okitlakuikiliayah Dios iwa ijki okijtoayah:

<sup>14</sup> ¡Maweyijkatito Dios kan ilwikak,

iwa itech tlaltikpaktli mayetokah ika yolsewílistli nochteh akimeh kiyolpaktiah n Totajtsi Dios!

<sup>15</sup> San nima, ijkuak n ángeles omokopkeh ilwikak, n tlajpixkeh opé motlalwiah:

—Matiwiah Belén, matikitatih tlan otlamochi, tlan Toteko otechmatiltiko.

<sup>16</sup> Yejwah omotlelojtiwetskeh iwa okajsitoh n María iwa n José, iwa n konetl wetotika kan kintlamakah n yolkameh.

<sup>17</sup> Ijkuak okitakeh n konetl, opé tetlapowiah tlan yokinmatiltijka n ángel,

<sup>18</sup> iwa nochteh omotlajtlachialtijkeh ijkuak okikakiah tlan okijtoayah n tlajpixkeh.

<sup>19</sup> Pero María nochi ni okitlaati itech iyolo, iwa nochipa okilnamikia nochi tlan otlamochi.

<sup>20</sup> Satepa n tlajpixkeh omokopkeh kan okatkah inmichkawah, okiweyijkachiwayah iwa okitlakuikilijtiayah n Totajtsi Dios por nochi tlan okikakeh iwa okitakeh, ijko kemi okinmili n ángel.

*N konetl Jesús kiteixpantiah kan Weyi Tiopa*

<sup>21</sup> Ijkuak ochikometik de otlákati n konetl, okisirkunsidarojkeh, iwa okitlalilijkeh itoka JESÚS, ijko kemi n ángel achto yokilijka n María ijkuak ayamó kókoaxi de konetl.

<sup>22</sup> Ijkuak opanokeh n tonatijmeh de omochipajkeh, ijko kemi kijtoa itlanawatil Moisés, yejwah okiwikakeh n konetl kan Weyi Tiopa de Jerusalén para kiteixpantiskeh inawak Toteko Dios. *Lv. 12:8*

<sup>23</sup> Ijko okichijkeh porke itech itlajkuilol n Toteko Dios kijtoa: “Nochi konetl tlakatl teteachka, yetos tlapejpénili ixpan Toteko Dios.”

<sup>24</sup> Noiwa okintemakakeh ome espiritomeh noso ome kokolotsitsinteh para makinmikitikah ipan artal, ijko kemi kijtoa itlanawatil Toteko. *Lv. 12:8*

<sup>25</sup> Itech nekateh tonatijmeh, ochantitoka Jerusalén se tlakatl non itoka Simeón. Ye yolmilajka iwa miak okimopantiaya Dios iwa okichiaya matlakati non kimpalewis n tlakah de Israel. Iwa n Espiritu Santo okatka itech Simeón,

<sup>26</sup> iwa yokimatiltijka amo mikiskia tla amo achto kitaskia n Cristo, Akin Toteko Dios kualtitlanis.

<sup>27</sup> N Espiritu okili n Simeón mawia kan Weyi Tiopa. Ijkuakó José iwa n María okiwikakeh n konetl Jesús kan Weyi Tiopa para kichiwaskeh kemi kijtoa itlanawatil Moisés.

<sup>28</sup> Simeón okinapalo n konetl iwa okiweyijkachi Totajtsi Dios, iwa okijto:

<sup>29</sup> Noteko, axa ya weletis techkawilis manimiki ika yolsewílistli, porke yotikchi tlan otechilijka, ne onia se motékitki.

<sup>30</sup> Ken yonikitak ika noixtololowah motemakixtilis,

<sup>31</sup> Akin yotiktlati inmixpah nochteh n tlaltikpaktlakah.

<sup>32</sup> Ye se tláwili non kintlawilis non amo judíojeteh,

iwa kichiwas maweyijkatito mopueblo Israel.

<sup>33</sup> José iwa n María san omotlajtlachialtijkeh ijkuak okikakeh nochi tlan Simeón okijtoaya de n konetl.

<sup>34</sup> Otlanki n Simeón okintiochi iwa okili n María imamá n Jesús:

—¡Xikkaki! Dios okitlali mokone para miakeh de Israel non amo kineltokaskeh moix-poloskeh pero akimeh kineltokaskeh, momakixtiskeh. Ijkuak moteititis kemi Cristo miakeh mach kiseliskeh,

<sup>35</sup> iwa ijko momatis tlanón kiyeyekoliah n tlakah itech inyolo. Iwa te María noni mitstlajjowiltis, kemi mitstsoptoniliskia se tepostatekini itech moyolo.

<sup>36</sup> Noiwa ompa okatka se siwatl profeta non ya tena iwa itoka Ana, ye teichpoch de Fanuel, iwa Fanuel iwejkaixwi n Aser. Ana omonamikti wel ok ichpotsintli, pero ijkuak yokiwikayah chikome xiwitl sansikah, iokich omikki.

<sup>37</sup> Yika omoka iknosiwatl, iwa yokipiaya nawi póali iwa n nawi xiwitl. Ixmostla oyaya tiopa, tlajka iwa n yuak okitekichiwiilaya n Toteko, ika itiotajsitlis iwa ika imosawalis.

<sup>38</sup> Ana noiwa okalakito itech non ora iwa opé kiweyijkachiwa Dios. Iwa opé tetlapowia de n konetl Jesús, nochteh n tlakah de Jerusalén okichixtokah mawiki n Cristo para kinmakixtis.

*N chokotsi Jesús iwa itajwah walmokopah Nazaret*

<sup>39</sup> Satepa, ijkuak yokichijkeh nochi tlan kijtoa itlanawatil n Toteko, owalmokopkeh inmaltepeu de Nazaret, itech talmeh de Galilea.

<sup>40</sup> Iwa n chokotsi Jesús omoskaltiaya, omochikawaya iwa okachi oixtlatmatia, iwa Totajtsi Dios okachi okitiochiwaya.

*N chokotsi Jesús mokawa itech Weyi Tiopa de Jerusalén*

<sup>41</sup> Itajwah n Jesús nochi xiwitl oyayah Jerusalén itech ilwitl de Paskua.

<sup>42</sup> Ijkuak Jesús okípixki májtlaktli iwa ome xiwitl, Ye iwa itajwah oyajkeh Jerusalén, kemi nochi xiwitl okichiwayah.

<sup>43</sup> Ijkuak yotlanki n ilwitl, yejwah owalmokopayah para incha, pero n chokotsi Jesús omoka Jerusalén, iwa nion María nion José okitakeh kox n chokotsi omoka.

<sup>44</sup> Itajwah okiyejekoliayah chamo Jesús okwalintokaya iwan oksikimeh non ompa owalayah, yejwah onejenkeh se tonati. Satepa opé kitemoah inchokotsi inwah non ken okinmitayah iwa non okinmixmatiayah,

<sup>45</sup> amo kanaj okajsikeh, yika omokopkeh okitemotoh Jerusalén.

<sup>46</sup> Iwa eyi tonati satepa, okajsitoh itech Weyi Tiopa de Jerusalén. Ye oewatoka tlatlajkotia de kan oewatokah non kitemachtiah n tlanawatlistli, okinkaktoka iwa okintlatlajtlaniaya.

<sup>47</sup> Nochteh non okikakiah, omotlajtlachialtiayah porke Ye satlawel oixtlatmatia, iwa porke kuali okinnankiliaya.

<sup>48</sup> Ijkuak itajwah okitakeh omotlajtlachialtijkeh, iwa imamá okili:

—Nokone, ¿tleka ijkó otechtokti? Mota iwa ne, satlawel otimomojtijkeh, ken amo kanaj otimitsajsiyah.

<sup>49</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—¿Tleka ononnechtemoayah? ¿Mach amo nonkimatih nikipia niktékichiwilis Notajtsi?

<sup>50</sup> Pero yejwah mach okajsikamatkeh tlan okinmili.

<sup>51</sup> Ijkuakó Jesús omókopki Nazaret inwah, ompa okintlakitaya itajwah. Pero María nochi noni okitlaatiaya itech iyolo.

<sup>52</sup> N chokotsi Jesús okachi omoskaltijtiaya, iwa okachi oixtlatmatia. Okipaktiaya n Totajtsi Dios iwa n tlakah okiseliyah.

### 3

*Juan Bautista tlamachtia kan amaka chanti*

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

<sup>1</sup> Ijkuak César Tiberio yokiwikaya káxtoli xiwitl kemi weyi tekiwa itech Roma, Poncio Pilato okatka gobernador de Judea, Herodes Antipas gobernador de Galilea, iwa ikni Felipe gobernador de Iturea iwa Traconite, iwa Lisaniás okatka gobernador de Abilene.

<sup>2</sup> Anás iwa n Caifás okatkah weyi tiopixkeh, yejwah otlayakantokah. Itech nonteh tonatijmeh, Dios okitlapowi n Juan ipiltsi n Zacarías, yika Juan otetlapowiaya kan amaka chanti.

<sup>3</sup> Juan onentinemia itech nochteh altepemeh non okatkah itempa n río Jordán. Ye okinmiliaya makipatlakah innemilis iwa mamokuaatekikah para Dios makintlapojpolwi de intlajtlakolwah.

<sup>4</sup> Ijkó omochi kemi ijkuilitok itech itlajkuilol n profeta Isaías:

Se tlájtoli mokaki chikawak kan amaka chanti:

“Xikyektlalilikah iojwiu n Toteko,

Xikmilawakah iojwiu.

<sup>5</sup> Kan tlawewejkatla, xixixmanakah,

nochi tepemeh iwa n tepetsitsinteh noiwa nonkinmixmanaskeh,

n ojmehe nenekuiltikeh xikinmilawakah,

iwa n ojmehe kan tlalchikototononka noiwa xikinmixmanakah.

<sup>6</sup> Iwa nochteh n tlatlaktlaklah kitaskeh kenomi techmakixtis Dios.”

Is. 40:3-5

<sup>7</sup> Miaklah tlakah owalayah inawak Juan, para makinkuaateki iwa ye okimiliaya:

—jNomejwah kemi nonkoameh! ¿Akin onomechili nonmakisaskeh imak tlaijyowílistli temojti non nomopah wits?

<sup>8</sup> Xikchiwahak tlan kuali para mamota milák yononmoyolkopkeh inawak Dios, iwa amo xikmolikah: “Tejwah titepilwah de Abraham.” De milajka nomechilia, Totajtsi Dios weletis kinkopas ninteh temeh ipilwah n Abraham.

<sup>9</sup> N acha kajki inakastla n kuawitl, iwa nochi kuawitl non amo kitemaka kuali itlakilo, motsontekis iwa motlamotlas ijtik tletl.

<sup>10</sup> N tlakah okitlajtlaniayah:

—¿Tlan tikchiwaskeh?

<sup>11</sup> Juan okinnankili:

—Akin kipia ome itlakeh makitliokoli se akin amo kipia. Iwa akin kipia tlan kikuas, makitliokoli akin amo kipia tlan kikuas.

<sup>12</sup> Noiwa omokuaatekikoh sikimeh tominoolojkeh inawak Juan, iwa okitlajtlanjikheh:

—Tlamachti, ¿tlan moneki matikchiwahak?

<sup>13</sup> Juan okinmili:

—Amo okachi xikinkobrarokah san tlan machotitoh.

<sup>14</sup> Noiwa sikimeh soldadojtech okitlajtlanjikheh:

—Tejwah, ¿tlan tikchiwaskeh?

Juan okinmili:

—Amaka itla xikkixtilikah, nion aka xikteilikah tla amitla okichi iwa xipakikah ika nomotlaxtlawil.

<sup>15</sup> Kemi n tlakah sa okichixtokah mawiki n Cristo, yejwah okimoliayah chamo Juan ye n Cristo.

<sup>16</sup> Yika Juan okinmili:

—Ne nomechkuaatekia ika atl, pero satepa wits se tlakatl Akin nomechkuaatekis ika n Espiritu Santo iwa ika tletl. Ye okachi weletini, iwa ne mach ni tlawel kuali kemi para nikaktojtomas.

<sup>17</sup> Ye kualika itech ima tlan ika kichipawas n trigo. N trigo non yokichipa kitlaatis, iwa itlajsol n trigo kontlamotlas ijtik tletl non ayik sewis.

<sup>18</sup> Ijki, iwa ika oksikimeh tlamachtijkeh, Juan Bautista okinmatiltiayah n kualitlájtohi.

<sup>19</sup> Noiwa okajwak n gobernador Herodes Antipas; porke okimosiwati ikuñada Herodías. Nin Herodías okatka isiwa n Felipe, ikni n Herodes. Juan noiwa okajwak Herodes ika tlan amo kuali okichijtinemia.

<sup>20</sup> Pero Herodes mach okinek okikak tlan okiliayah n Juan, yej okichi tlan amokuali, iwa otlanawati makitsakuakah n Juan.

*Juan kikuuatekia n Jesús*

*(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)*

<sup>21</sup> Juan okinkuaatekiayah miakeh tlakah, iwa se tonati noiwa okikuaateki n Jesús. Ijkuak Jesús omotiotsajtsilijtoka, n ilwikak owalmotlapo,

<sup>22</sup> iwa n Espiritu Santo owaltemok ipan Jesús kemi se palomatsi, iwa itech ilwikak owalmokak se tlájtoli non okijtoaya:

—Te Ti Nokone non saikpanoa niktlasojtla, iwa monawak niyolpaki.

*Iwejkataawah n Jesús*

*(Mt. 1:1-17)*

<sup>23</sup> Ijkuak Jesús okipiayah kemi sempóali iwa n májtlaaktli xiwitl opé tetlapowia de itlajtol n Totajtsi Dios. N tlakah okijtoayah Jesús oyá ipiltsi n José, iwa n

José ikone n Elí,

<sup>24</sup> Elí ikone Matat, iwa

Matat ikone n Leví,

Leví ikone Melqui, iwa

Melqui ikone n Jana,

Jana ikone n José, iwa n

<sup>25</sup> José ikone Matatías,

Matatías ikone n Amós, iwa n

Amós ikone Nahúm,

Nahúm ikone n Eslí, iwa n

Eslí ikone n Nagai,

<sup>26</sup> Nagai ikone Maat, iwa n

Maat ikone Matatías,

Matatías ikone n Semei, iwa n

Semei ikone José,

- Joséc ikone Judá, iwa n  
 27 Judá ikone Joanán,  
 Joanán ikone n Resa, iwa n  
 Resa ikone Zorobabel,  
 Zorobabel ikone n Salatiel, iwa n  
 Salatiel ikone Neri,  
 28 Neri ikone Melquí, iwa n  
 Melquí ikone n Adí,  
 Adí ikone Cosam, iwa n  
 Cosam ikone n Elmadam,  
 Elmadam ikone n Er, iwa n  
 29 Er ikone Josué,  
 Josué ikone n Eliezer, iwa n  
 Eliezer ikone Jorim.  
 Jorim ikone Matat, iwa  
 Matat ikone n Leví,  
 30 Leví ikone n Simeón, iwa n  
 Simeón ikone n Judá.  
 Judá ikone José, iwa n  
 José ikone n Jonán,  
 Jonán ikone n Eliaquim, iwa n  
 31 Eliaquim ikone Melea.  
 Melea ikone Mainán, iwa n  
 Mainán ikone Matata.  
 Matata ikone Natán, iwa n  
 Natán ikone n David.  
 32 David ikone Isaí, iwa n  
 Isaí ikone Obed,  
 Obed ikone Booz, iwa n  
 Booz ikone Salmón.  
 Salmón ikone n Naasón, iwa n  
 33 Naasón ikone n Aminadab.  
 Aminadab ikone n Admín, iwa n  
 Admín ikone Esrom.  
 Esrom ikone n Fares,  
 Fares ikone n Judá, iwa n  
 34 Judá ikone n Jacob.  
 Jacob ikone Isaac, iwa n  
 Isaac ikone n Abraham.  
 Abraham ikone n Taré, iwa n  
 Taré ikone Nacor,  
 35 Nacor ikone n Serug, iwa n  
 Serug ikone n Ragau.  
 Ragau ikone n Peleg, iwa n  
 Peleg ikone n Heber.  
 Heber ikone n Sala, iwa n  
 36 Sala ikone n Cainán.  
 Cainán ikone n Arfaxad, iwa n  
 Arfaxad ikone n Sem.  
 Sem ikone Noé, iwa n  
 Noé ikone n Lamec.  
 37 Lamec ikone Matusalén, iwa  
 Matusalén ikone n Enok.  
 Enok ikone n Jared, iwa n  
 Jared ikone n Mahalaleel.  
 Mahalaleel ikone n Cainán, iwa n  
 38 Cainán ikone n Enós.  
 Enós ikone n Set, iwa n  
 Set ikone n Adán, iwa n  
 Adán ikone Dios.

## 4

*Jesús kitlanilia n diablo**(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)*

<sup>1</sup> Ijkuak Jesús owalmokopato kan río Jordán, Ye yotentiwalaya de n Espiritu Santo, iwa n Espiritu okiwík kan amaka chanti.

<sup>2</sup> Ompa omoka ome póali tonati, iwa n diablo okinekia matlajtlakolchiwa. Itech nonteh ome póali tonati Jesús amitla okimomajsewi, iwa satepa owalxitlatlak.

<sup>3</sup> Ijkuakó n diablo okili:

—Tla milák Te Ikone Dios, xikili nin tetl mamokopa paj.

<sup>4</sup> Jesús okinankili:

—Itlajkuilol Dios kijtoa: “N tlakatl amo san ika paj yolitos.”\*

<sup>5</sup> Otlanki n diablo okiwík n Jesús kan se tepetl wejkapa, iwa okimititi nochteh n altepeme de nin tlaltípkaktli.

<sup>6</sup> Iwa n diablo okili n Jesús:

—Ne nikchiwas xiknawati nochi tlan onka itech nin tlaltípkaktli iwa tiweyixtos intech. Porke nochi noaxka, iwa weletis nikmaktilis san akin ne niknekis.

<sup>7</sup> Tla timotlankuaketsas nonawak iwa techweyilis, nochi yetos moaxka.

<sup>8</sup> Ijkuakó Jesús okinankili:

—Itlajkuilol Dios kijtoa: “Xikweyijkachiwa Moteko Dios, iwa sanwel Ye tiktekichiwilis.”

*Dt. 6:13*

<sup>9</sup> Otlanki okiwík n Jesús kan altepetl de Jerusalén, okitlejkolti ikpak n Weyi Tiopa kan okachi wejkapa iwa okili:

—Tla milák Te Ikone Dios, ximokajkawa ixko tlali,

<sup>10</sup> porke itlajkuilol Dios kijtoa:

Dios kinnawatis iangelwah mamitsmokitlawikah.

<sup>11</sup> Yejwah mitsmatsakuuiliskeh para amo ximoikxitlanwi ika tetl.

*Sal. 91:11-12*

<sup>12</sup> Jesús okinankili n diablo:

—Itlajkuilol Dios noiwa kijtoa: “Amo xikyejyeko n Dios Moteko.”

*Dt. 6:16*

<sup>13</sup> Ijkuak n diablo ayakmó okajsik kenijki weletis kiyeyyekos n Jesús, okikakajte kech tonati.

*Jesús pewa tlamachtia kan tlali de Galilea**(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)*

<sup>14</sup> Jesús omókopki Galilea ika iweletilis n Espiritu, iwa sentetl omotlapowiyah tlan Jesús okichiwaya.

<sup>15</sup> Otlamachtiaya itech insinagogajwah n judíojteh, iwa nochteh akimeh okikakiah, kuali omotlapowiyah de Ye.

*Jesús kan altepetl de Nazaret**(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)*

<sup>16</sup> Ijkuakó Jesús oyá Nazaret kan omoskalti. Non sábadó<sup>†</sup> okalakito kan sinagoga,<sup>‡</sup> kemi nochipa okichiwaya, iwa owalmóketski para kinamapoilis itlajkuilol Dios.

<sup>17</sup> Ompa okimaktilijkeh itlajkuilol n profeta Isaías,<sup>§</sup> iwa ijkuak Jesús okimila, okajsik kan ijkuilitok:

<sup>18</sup> Iespíritu n Noteko notech kajki,

ken Ye inewia onechpéjpenki para manikinmatilti n kualitlájtolli non amitla kipiah,

onechaltítlanki manikinyolchikawaki akimeh moyolkokoah,

iwa manikinmatilti kinkixtiskeh non tsaktokeh;

iwa manikinmixtlajlapo akimeh amo tlachiah,

iwa manikinpalewi akimeh tlaijyowiah,

<sup>19</sup> iwa maniktematilti yoajsiko n tonati keman Dios kintiochiwas nochteh akimeh witseh inawak.

*Is. 61:1-2*

<sup>20</sup> Otlanki Jesús okimemelo n tiotlajkuilolamatl, okimaktili akin tlapalewia itech non sinagoga iwa omotlali. Iwa nochteh non ompa okatkah, san okitlajtlatakeh,

<sup>21</sup> ijkuakó Jesús opé kinmilia:

—Nin tonati nomoixpa yomochi tlan kijtoa itlajkuilol Dios.

\* **4:4** Yej noiwa ika itlajtol Dios *Dt. 8:3*. † **4:16** sábadó: tonati ijkuak nochteh non de Judea omosewiayah. ‡ **4:16** sinagoga: se kali kan omoooloayah n judíojteh nochi sábadó. § **4:17** itlajkuilol n profeta Isaías: se tiotlajtolamatl kemi memeloli non amo kipia capítulo nion bersikulo. Jesús okimomachtí miak welta n tiotlajtolamatl n profeta Isaías, iwa ijko owéletki okinmajsik ninteh tlajtolteh san nima.



<sup>22</sup> Nochteh non ompa okatkah kualí otlajtoayah de Jesús iwa omotlajtlachialtiayah kenijki okinmatiltiaya n kualitlájtohi. Iwa omotlajtlaniayah:

—¿Amo ye ipiltsi n José?

<sup>23</sup> Jesús okinmili:

—Kualí nikmatok nomejwah nonkinekih nonnechkakitiskeh nin tlájtoli: “Tlapajti, ¡xi-mopajti te monewial!”, noiwa nonnechiliskeh: “Tlan otikmatkeh otikchi Capernaúm, noiwa xikchiwa nika itech moaltepeu.”

<sup>24</sup> Iwa okinmili:

—De milajka nomechilia, nion se profeta kiyekseliah kan ialtépeu.

<sup>25</sup> Ijkuak oyolitoka n profeta Elías, okatkah miakeh iknosiwameh itech nochi tlali de Israel, itech nonteh tonatijmeh eyi xiwitl iwa n tlajko mach okiawik, iwa okatka miak apisotl itech nonteh tlalmeh,

<sup>26</sup> pero Elías mach okititlankeh inawak seme de nonteh iknosiwameh, yej sanwel inawak se iknosiwatl non ochantitoka kan altepetl de Sarepta, itech tlali de Sidón.

<sup>27</sup> Noiwa ijkuak oyolitoka n profeta Eliseo, okatkah miakeh kokoxkeh de lepra itech nochi tlali de Israel, pero amaka de yejwah opajtik, sanwel Naamán non owalewatoka itech tlali de Siria.

<sup>28</sup> Ijkuak okinkakeh ninteh tlájtolteh, nochteh non okatkah kan sinagoga, okualankamikeh.

<sup>29</sup> Owalmoketiwetskeh iwa okwalkixtijkeh n Jesús de itech non altepetl, iwa okiwikakeh itempa n tepetl non itech ochijchitoka inmaltépeu, para kontlamotlaskeh.

<sup>30</sup> Pero Jesús opanok intlajkotiah iwa oyá.

*Jesús kipajtia se tlakatl non okipiaya se espíritu amokuali*

(Mr. 1:21-28)

<sup>31</sup> Ijkuakó Jesús okalakito Capernaúm non kajki itech tlali de Galilea, iwa nochi sábado oontlamachtia n kan sinagoga.

<sup>32</sup> N tlakah omotlajtlachialtiayah ika itlamachtilis porke okinnonotsaya kemi akin kipia tlanawatlistli.

<sup>33</sup> Ompa kan sinagoga okatka se tlakatl non okipiaya se espíritu amokuali, non owaltsajt-sitewak:

<sup>34</sup> —Techkawa, ¿tleka timokalakia towah, Jesús de Nazaret? ¿Otiwala otechpojpoloko? Ne nimitsixmati, Te tiyolchipawak inawak Dios.

<sup>35</sup> Jesús okajwak n espíritu amokuali, iwa okili:

—¡Xiktsakua mokamak, iwa xikisa de non tlakatl!

N espíritu amokuali okitlalwitek n tlakatl inyakapah nochteh iwa okiski, iwa amitla okitokti.

<sup>36</sup> Nochteh omotlajtlachialtijkeh, iwa omotlatlajtlaniayah:

—¿Tlan weletlistli kipia itlajtol? ¡Nin tlakatl ika weyi tlanawátili kinnawatia n espíritus amokualteh iwa yejwah kisah!

<sup>37</sup> Iwa omotlapowiyah de Jesús itech nonteh tlalmeh.

*Jesús kipajtilia imona n Pedro*

(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

<sup>38</sup> Ijkuakó Jesús okiski de kan sinagoga iwa oyá icha n Simón Pedro. Ijkuak okalak icha okitlapowijkeh imona n Pedro omokokoaya ika chikawak totonik.

<sup>39</sup> Jesús omotolo inawak n siwatl iwa okinawati n totonik makisa. N totonik okiski iwa imona n Pedro owalme iwa opé kintekichiwilia.

*Jesús kimpajtia miakeh kokoxkeh*

(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

<sup>40</sup> Ijkuak okalak tonati, nochteh akimeh okimpiayah inkokoxwah okwalinwikilijkeh n Jesús, iwa Ye okintlaliliaya imawah impah n kokoxkeh iwa okimpajtiaya.

<sup>41</sup> Miakeh de nonteh kokoxkeh okimpiayah espíritus amokualteh, iwa ijkuak okisayah otsajtsiah iwa okijtoayah:

—Te Ikone Dios.

Pero Jesús okinmajwaya n espíritus amokualteh iwa amo okinkawiliaya matlajtokah, porke yejwah okimatiah Ye n Cristo.

*Jesús kitemachtia n kualitlájtohi kan tlali de Galilea*

(Mr. 1:35-39)

<sup>42</sup> Ijkuak otláneski, Jesús okiski de kan altepetl iwa oyá iselti kan amaka onemia. Pero n tlakah okitemojkeh, iwa ijkuak okajsitoh, okinekia kitsakuiliskeh para amo makinkakajtewa.

<sup>43</sup> Pero Jesús okinmili:

—Nikpia nitelapowiti de kan tlanawatia Dios ika n kualitlájtolí itech oksikimeh altepe-meh, ken ika ye onechaltitlanki Dios.

<sup>44</sup> Iwa Jesús otlamachtijtinemia itech sinagogas de Galilea.

## 5

*Jesús kinmonochia sikimeh michmajkeh*

(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

<sup>1</sup> Se tonati Jesús oyá itempa n lago de Genesaret, iwa miakeh tlakah asta omotojtope-wayah inawak ken okinekia kíkakiskeh itlajtol Dios.

<sup>2</sup> Jesús okoninmitak ome barkas san ijkeh itempa n atl, porke n michmajkeh otetemokah iwa okimpaktokah inmichayawah.

<sup>3</sup> Ijkuakó Jesús otlejkok itech seme de nonteh barkas iaxkawah n Simón, iwa okitlatlaujtí makijkuani ok achitsi kan tlawejkatla. Otlanki Jesús omotlali ijtik n barka iwa opé kinmachtia akimeh omoololojkeh itempa n atl.

<sup>4</sup> Ijkuak Jesús yotlanki okintlapowí, okili n Simón:

—Xikijkuani n barka kan okachi tlawejkatla, xikonintlamotlakah nomomichayawah iwa ompa ximichmaakah.

<sup>5</sup> Simón okinankili:

—Tlamachtí, interojyúali yotikyejyekojkeh timichmaaskeh iwa nion se michi otikkitski-jkeh, pero tla Tejwatsi titlanawatia, ye nikonchiwas.

<sup>6</sup> Ijkuak okontlamotlakeh inmichayawah, saikpanoa miakeh michimeh okinkitskijkeh iwa inmichayawah opé kokotokah.

<sup>7</sup> Ijkuakó okoninmanotskeh sikimeh michmajkeh non ik ompa okatkah itech ok se barka, para makimpalewikih. Jejwah okimpalewikoh, iwa okintemitijkeh inbarkajwah ika miak michimeh iwa asta yoapolakiah.

<sup>8</sup> Ijkuak Simón Pedro okitak nochi ni, omotlankuáketski iyakapa n Jesús iwa okili:

—Noteko, amo xiwalnijkuani nonawak, porke ne nitlajtlakole.

<sup>9</sup> Simón ijko okijto porke Ye iwa non inwah okatka satlawel okinmojtih ijkuak okitakeh senmiaktikeh michimeh okinkitskijkeh.

<sup>10</sup> Noiwa n Jacobo iwa n Juan, itelpochwah n Zebedeo non otekitiah iwa n Simón, saikpanoa omomojtijkeh. Pero Jesús okili n Simón:

—Amo ximawi, axa te ayakmó timichmas, jej pewas tikinmichmas tlakah.

<sup>11</sup> Ompa, san nima ijkuak okwalinkixtijkeh inbarkajwah itempa n atl, okikakajtejkeh nochi iwa oyajkeh iwan Jesús.

*Jesús kipajtia se tlakatl non okipiaya lepra*

(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

<sup>12</sup> Ijkuak Jesús okatka itech se altepetl, okalakiko se tlakatl non okipiaya lepra. Iwa ijkuak okitak n Jesús, omotlankuáketski iyakapa asta okitelkoto n tlali ika ixkuak, iwa ijki okitlatlaujtí:

—Noteko, tla Tejwatsi tikmonekiltia, weletis techchipawas de nokokolis.

<sup>13</sup> Ijkuakó Jesús okitelko n kócoxki iwa okijto:

—Nikmonekiltia. ¡Ximochipawa!

Ijkuak ijko okijto, isawawah n kócoxki san owalpolikeh.

<sup>14</sup> Otlanki Jesús okinawati amaka makimatilti, iwa okili:

—Xio ximoteixpantiti inawak n tiópixki, iwa xiktemaka tlan Moisés otlanawati por mochipawalis. Ijko nochteh makimatikah yotimochipa de mokokolis.

<sup>15</sup> Yika nochi tlan Jesús okichiwaya san kan ik yetos okachi omomatia, iwa miakeh tlakah omoololoayah para kíkakiskeh itlajtol iwa para makimpajti.

<sup>16</sup> Pero Jesús omoixkoyantiaya, iwa oyaya kan amaka okitaya iwa ompa onmotiotsajtsil-iaya.

*Jesús kipajtia se tlakatl non osentitikak*

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

<sup>17</sup> Se tonati, Jesús otlamachtijtoka iwa ik ompa oewatokah sikimeh fariseos iwa sikimeh tlamachtijkeh de intlanawatil. Jejwah owalajkeh de nochteh altepetsitsinteh de Galilea, de Judea iwa de Jerusalén. Iwa ika ichikawalis Dios, Jesús okimpajtiaya n kokoxkeh.

<sup>18</sup> Ijkuakó okalakikoh sikimeh tlakah non okualikayah itech ikaujtlapech se tlakatl non osentitikak. Ijkuak okalakitoh itech kali kan Jesús otlamachtijtoka, jejwah okitemoliayah kenijki kikalakiskeh iwa kitlaliskeh iyakapa n Jesús.

<sup>19</sup> Pero mach oweletkeh okikalakijkeh, porke miakeh tlakah okatkah kaltempa. Ijkuakó otlejkokeh ikpak kali, okikuatlapojkeh, iwa ik ompa okitemowijkeh n kókokxi ika nochi ikuaujtlapech, iwa tlatlajkotia okitlalijkeh, kan okatka n Jesús.

<sup>20</sup> Ijkuak Jesús okitak kenijki ninteh tlakah okineltokakeh, okili n kókokxi:

—Tlakatl, nimitstlapojpolwia de motlajtlakolwah.

<sup>21</sup> Ijkuakó non kitemachtiah n tlanawatlistli iwa n fariseos opé mokuatlapowiah: “¿Akí nin tlakatl non ika itlajtol kixpanawijtok n Totajtsi Dios?” Amaka weleti kintlapojpolwia tlajtlákolteh, sanwel Totajtsi Dios.

<sup>22</sup> Pero Jesús okimatia tlan yejwah omokuatlapowijtokah, iwa okinmili:

—¿Tleka ijko nonkimoliah itech nomoyolo?

<sup>23</sup> ¿Tlan okachi amo owi se kijtos: “Motlajtlakolwah ya tlapojpolwitokeh”, noso okachi owi se kijtos: “Ximewa iwa xinejnemi”?

<sup>24</sup> Yika xikmatikah, Ne Non onimochi ni tlakatl nikpia weletlistli itech nin tlatlákpakli para nikintlapojpolwis tlajtlakolteh.

Ijkuakó okili n kókokxi:

—Ne nimitsilia, ximewa, xikonana mokuaujtlapech iwa xiajti mocha.

<sup>25</sup> Inmixpah, n kókokxi owalmóketski, okajkok ikuaujtlapech iwa oyá icha kiweyijkachijti Dios.

<sup>26</sup> Iwa nochteh non ompa okatkah omotlajtlachialtijkeh iwa okiweyijkachijkeh Totajtsi Dios, iwa ika miak mawilistli okijtojkeh:

—Nin tonati otikinmitakeh wejweyi neskeyolteh.

*Jesús kinotsa n Leví*

*(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)*

<sup>27</sup> Satepa, Jesús okiski de ompa iwa okitak se tominoololo non omonotsaya Leví. Ye oewatoka kan motlaxtlawa impuesto de Roma, iwa Jesús okili:

—Xiwiki nowa.

<sup>28</sup> San nima n Leví omóketski, okikakajte nochi iwa oyá iwan Jesús.

<sup>29</sup> Satepa, Leví okichi se weyi ilwil para Jesús, iwa miakeh tominoololojkeh iwa n oksikimeh tlakah otlakuajtokah inwah.

<sup>30</sup> Pero n fariseos iwa n tlamachtijkeh de intlanawatilis, opé kimpojpoah itlamachtijkawah n Jesús, iwa okimilijkeh:

—¿Tleka nontlakuah iwa nonkonih iwan tominoololojkeh iwa n tlajtlakolchijkeh?

<sup>31</sup> Jesús okinnankili:

—N tlakah chikawakeh amo kimotlakewiah se tlapajti, yej non kokoxkeh.

<sup>32</sup> Ne amo onikinnotsako non yekmilajkameh. Ne onikinnotsako n tlajtlakolchijkeh, para mamoyolpatlakah inawak Dios.

*Jesús otlamachtij kenijki se mosawas*

*(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)*

<sup>33</sup> Ijkuakó yejwah okitlajtlanjijkeh n Jesús:

—¿Tleka itlamachtijkawah n Juan iwa itlamachtijkawah n fariseos nochipa mosawah iwa motiotsajtsiliah, pero motlamachtijkawah nochipa tlakuah iwa konih?

<sup>34</sup> Jesús okinnankili:

—¿Kox weletis nonkitoktiskah aka mamosawa itech se monamiktilo ijkuak n novio kajki íwa?

<sup>35</sup> Witseh tonatijmeh ijkuak kinkixtiliskah n novio, ijkuakó mosawaskeh.

<sup>36</sup> Noiwa okinmili nin tlapoálistli:

—Amaka kitlamanilia itlake non ya yankuik tsótsoli. Porke tla ijko kichiwa, okachi kijtlakoa itlake, porke n yankuik tsótsoli mokototsoa iwa mach kinamiki.

<sup>37</sup> Nion amaka kitlalia yankuik vino itech se kuilambre ya wewe. Porke tla se ijko kichiwa, n yankuik vino kitsomonia n kuilambre, iwa san ken omeh pojpoliwih.

<sup>38</sup> Yika, moneki se kitlalis n yankuik vino itech yankuik kuilambre, iwa ijko san ken omeh wejkwaskah.

<sup>39</sup> Iwa amaka kineki konis n yankuik vino ijkuak yokonik n vino non yowejka tlatitok, porke kijtoa: “N vino non yowejka tlatitok okachi kualí.”

## 6

*Itlamachtijkawah n Jesús miawatekih se sábado*

*(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)*

<sup>1</sup> Se sábado ijkuak mosewia n judíos, Jesús iwa itlamachtijkawah opajpanotiyah kan ik tlatootkok, itlamachtijkawah opé tluakatejtekah, okimaxotomayah iwa okikuayah itliolyo n tlátoktli.

<sup>2</sup> Ijkuakó sikimeh fariseos okintlajtlanijkeh:

—¿Tleka nonkichiwah tlan amo moneki se makichiwa itech sábado?

<sup>3</sup> Jesús okinnankili:

—¿Ayamó nonkiamapoah tlan okichi n David iwa non iwa oyayah, se tonati ijkuak owalxitatlakeh?

<sup>4</sup> David okalak ijtik ikal Dios iwa okinmónanki n tlatiochiwalpameh. Otlanki okinkuah, iwa okinmajmák noiwa akimeh oyayah íwa, maya ninteh pameh sanwel n tiopixkeh okinkawiliayah makinkuakah.\*

<sup>5</sup> Noiwa okinmili:

—Ne Non onimochi ni tlakatl noiwa niknawatia n sábado.

*Jesús kipajtía se tlakatl non omapitswak*

(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)

<sup>6</sup> Ok se sábado ijkuak mosewia n judíos, Jesús okalak itech sinagoga iwa opé tlamachtia. Ompa okatka se tlakatl non opitswak imayekma.

<sup>7</sup> N fariseos iwa n tlamachtijkeh, sa okitokatinemíah n Jesús para kitaskeh kox kipajtiskia non tlakatl itech sábado iwa ijko weletis kiteiliskeh.

<sup>8</sup> Pero Jesús okimatia tlan yejwah okiyejyekoliayah, iwa okili n tlakatl non okipiaya imayekma pitswak:

—Ximoketsa iwa xiwiki nika tlatlajkotia.

N tlakatl omijkuani iwa omoketsato tlatlajkotia.

<sup>9</sup> Ijkuakó Jesús okinmili non ompa okatkah:

—Ne níkneki nomechtlajtlanis: ¿Tlan moneki se kichiwas itech sábado, tlan kuali noso tlan amokuali? ¿Tikpalewiskeh mayolito se tokni, noso tejwah tikmiktiskeh?

<sup>10</sup> Ijkuakó Jesús okintlajtlatlak nochteh non okiyawalojtokah, iwa okili n tlakatl:

—Xikmilawa moma.

N tlakatl okimila ima, iwa san nima owalpjatik.

<sup>11</sup> N fariseos okualankamikeh, iwa opé kimoliah tlanón kitoktiskeh n Jesús.

*Jesús kimpjepena májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah*

(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

<sup>12</sup> Itech nekateh tonatijmeh, Jesús otlejkok itech se tepetl iwa omototsajtsilito intero-jyúali.

<sup>13</sup> Ijkuak otláneski, okínnotski itlamachtijkawah iwa okimpéjpenki májtlaktli iwa ome (12) de yejwah, iwa okintlalili intoka apóstoles.†

<sup>14</sup> Yejwah ninteh akimeh okimpéjpenki:

Simón, akin Jesús noiwa okitlalili itoka Pedro, iwa ikni

Andrés;

Jacobo iwa n

Juan;

Felipe iwa n

Bartolomé,

<sup>15</sup> Mateo,

Tomás,

Jacobo ipiltsi n Alfeo;

Simón akin okitokayotiyah Zelote, iwa n

<sup>16</sup> Judas ikni n Jacobo; iwa n

Judas Iscariote, akin satepa kitemaktiskia n Jesús.

*Jesús kinmachtia miaktikeh tlakah*

(Mt. 4:23-25)

<sup>17</sup> Jesús otemok itech tepetl iwa itlamachtijkawah, iwa omoketsatoh ixtlawak. Noiwa ompa okatkah miakeh tlakah non owalajkeh de nochteh n altepemeh de Judea, de Jerusalén, de Tiro, iwa Sidón. Yejwah owalajkeh okikakikoh n Jesús iwa para makimpajti de inkokolis.

<sup>18</sup> Noiwa okimpajtiaya akimeh okimpiayah espíritus amokualteh.

<sup>19</sup> Nochteh okinekiah kitelkoskeh n Jesús, porke ika iweletilis okimpajtiaya.

*Xiyolpakikah*

(Mt. 5:1-12)

<sup>20</sup> Ijkuakó Jesús okintlajtlatlak itlamachtijkawah iwa okinmili:

\* **6:4** pameh tlatiochiwalteh: Nochi sábado n tiopixkeh okinkuayah n pameh non otlaititokah itech Weyi Tiopa iwa okintlaliyah oksikimeh yankuikah. † **6:13** apóstoles kijtosneki tlatitlanilitih iwa tlatematiltijkeh

—Miak yolpakílistli nonkipiah nomejwah akimeh non próbesteh, porke nonkipiah tlan nomoaxka kan Dios tlanawatijtok.

<sup>21</sup> 'Miak yolpakílistli nonkipiah nomejwah non axa nonxitlatlah, porke satepa nonmixwiskeh.

'Miak yolpakílistli nonkipiah akimeh axa nonchokah, porke satepa nonwetskaskeh.

<sup>22</sup> 'Miak yolpakílistli nonkpiaskeh ijkuak nomechkokoliskeh, ijkuak nomechtotojtokaskeh, ijkuak nomechwijwikaltiskeh iwa ijkuak nomechtlawelitaskeh por nonnechnel-tokah Ne Non onimochi ni tlakatli.

<sup>23</sup> Xiyolpakikah itech non tonati iwa xiwetskakah, porke yetos weyi nomotlaxtlawil kan ilwikah, porke intatawah akimeh asta axa tlajtlakolchiwah, noijkó okintlajiyowiltijkeh n profetas.

<sup>24</sup> 'Pero miálmasteh nomejwah akimeh nonkitlawelpiah tomi, porke yononmopaktijkeh kemi ononkinekeh.

<sup>25</sup> 'Miálmasteh akimeh axa nonmixwitokeh, porke satepa nonmapismikiskeh.

'Miálmasteh akimeh axa nonwetskah porke satepa nonchokaskeh ika neyolkókoli.

<sup>26</sup> 'Non miálmasteh ijkuak nochteh n tlakah ayakmó kimatiskeh kenomi nomechwey-iliskeh. Porke intatawah akimeh asta axa kichiwah tlajtlákoli noijkó satlawel okinweyil-iyah n profetas tekajkayajkeh.

*Jesús tlamachtia matikintlasojtlakah akimeh techkokoliah*

(Mt. 5:38-48; 7:12)

<sup>27</sup> 'Pero nomejwah akimeh nonnechtlakitah, Ne nomechilia: Xikintlasojtlakah akimeh amo nomechtlasojtlah, iwa xikinchiwilikah tlan kuali akimeh nomechkokoliah.

<sup>28</sup> Noiwa xiktalajlanilikah Dios makintiochiwa akimeh nomechwijwikaltiah, iwa ximoto-tsajtsilikah por akimeh fiero nomechtenewah.

<sup>29</sup> Tla aka mitsixtlatsinia, xikkawili noiwa mamitsixtlatsini ojkatia, iwa tla aka mitskixtilia mokoto, xikkawili makiwika noiwa mokamisa.

<sup>30</sup> Akin mitslajlanilia itla, xikmaka, iwa tla aka mitskixtilia itla, ayakmó xiktalajlanili.

<sup>31</sup> Xikchiwakah tlan kuali, ijko kemi nomejwah nonkinekih makichiwakah tlan kuali nomowah.

<sup>32</sup> 'Tla nomejwah nonkintlasojtlah sanwel akimeh nomechtlasojtlah, amo kuali tlan nonkichiwah. Porke non amo kixmatih Dios noijkó kichiwah.

<sup>33</sup> Tla nonkinchiwiliah tlan kuali sanwel akimeh nomechchiwiliah tlan kuali, amo kuali tlan nonkichiwah. N tlajtlakolchijkeh noijkó kichiwah.

<sup>34</sup> Noso tla aka nonkitlanetiah itla, porke non kimoliah satepa ye noiwa nomechmakas itla, amo kuali tlan nonkichiwah. Noiwa n tlajtlakolchijkeh kintlanetiah akimeh iwa mowikah, porke kimatokeh ok se tonati noiwa kintlanetiskeh.

<sup>35</sup> Ne nomechilia: Xikintlasojtlakah akimeh nomechkokoliah, iwa xikinchiwilikah tlan kuali iwa xiktetlanetikah. Iwa amo xikchiakah itla manomechmakakah. Tla ijko nonkichiwaskeh, nonkiseliskeh weyi nomotlaxtlawil. N Totajtsi Dios nomechyekselis kemi ipilwah, porke Ye kinmiknomati akimeh amo motlasojkamatih innawak iwa akimeh tlajtlakolchiwah.

<sup>36</sup> Xiteiknomatikah ijko kemi Nomotajtsi teiknomati.

*Amo xitepojpookah*

(Mt. 7:1-5)

<sup>37</sup> 'Amo xikimpojpookah oksikimeh, ijko Dios amo nomechpojpooas. Amo xitetlajlakoltikah ijko Dios amo nomechtlajtlakoltis. Xitetlapojpolwikah iwa Dios nomechtlapojpolwis.

<sup>38</sup> Xitetlatliokolikah iwa Dios nomechtlatliokolis. Ye nomechmakas se kuali tlata-machiwale, tejtélinki, tetentok iwa kitsonewiltis. Dios nomechkopilis ijko kemi nomejwah ononkitemakakeh.

<sup>39</sup> Jesús noiwa okinmili nin tlájtoli:

—¿Se non amo tlachia weletis kiyakanas ok se kemi ye? ¿Amo motekochwiskeh san ken omeh?

<sup>40</sup> Se akin momachtia amo okachi kimati ke itlamachti. Pero tla kimokawilia maki-machtikah, motlamiti kemi itlamachti.

<sup>41</sup> '¿Kenijki weleti tikita n tlajtsintsintli non kipixtok mokni kan ixtololo, iwa amo tikita n tláktsonitli non tikpixtok te kan moixtololo?

<sup>42</sup> Iwa tla amo tikita n tláktsonitli non tikpixtok kan moixtololo, ¿kenijki timixewia tikilia mokni: "Noknitsi, manimitsonkixtli n tlajtsintsintli non tikpixtok kan moixtololo"? ¡Íxkoptli!, achto xikmokixtli n tláktsonitli non tikpixtok kan moixtololo, iwa ijko ya weletis tiyektlachias para weletis tikixtilis n tlajtsintsintli non kipixtok mokni kan iixtololo.

*Se kuawitl moixmati ika tlan kitlakiltia*

(Mt. 7:17-20; 12:33-35)

<sup>43</sup> Se kuali kuawitl, amo weletis kitemakas amokuali itlakilo. Nion se amokuali kuawitl weletis kitemakas kuali itlakilo.

<sup>44</sup> Yika, nochi kuawitl moixmati ika itlakilo, porke amo motekih igos de kan witsmeh, nion tikintekih uvasteh de kan tlatsmolteh.

<sup>45</sup> Noiwa n kuali tlakatl, ijkuak tlajtoa kitenkixtia tlan kuali kitlaajtjtok itech iyolo. Iwa n tlakatl amokuali kinmijtoa tlájtoteh amokualteh porke tlan amokuali kajki itech iyolo. Nochi tlan kitenkixtia se tlakatl, ye noni tlan kipixtok itech iyolo.

*N kali non omoyekchijchi iwa n kali non amo omoyekchijchi*

(Mt. 7:24-27)

<sup>46</sup> ¿Tleka nonnechnotsah, “Noteko, Noteko”, iwa amo nonkichiwah tlan Ne nomechilia?

<sup>47</sup> Axa nomechajsikamatiltis kenomi nonkixmatiskeh n tlakatl non milák wits nonawak, iwa nechkaki iwa kitlakita notlajtol.

<sup>48</sup> Ye kemi se tlakatl akin omokalti. Achte otlachkuak tlawejkatla iwa ikal okitlajtlakxili ipan tetl. Ijkuak owala n kiawitl, n atepiatl omomiakili iwa opé kitsinwiteki n kali, pero n kali amo owetski porke otlakxilitoka ipan tetl.

<sup>49</sup> Pero akin nechkaki iwa amo kichiwa tlan nikijtoa, noni kemi se tlakatl akin okichijchi ikal itech tlali iwa amo kuali okitlakxili. Ijkuak omomiakili n atepiatl, okitsinwitek n kali iwa san nima owetski.

## 7

*Jesús kipajtia itlakewal se soldado romano tlayákanki*

(Mt. 8:5-13; Jn. 4:43-54)

<sup>1</sup> Ijkuak Jesús otlanki okinmachi n tlakah, okalakito Capernaúm.

<sup>2</sup> Ompa ochantitoka se soldado romano tlayákanki non okipiaya se itlakewal non satlawel okitlanekiliaya non yomiktoka.

<sup>3</sup> Ijkuak n tlayákanki okikak omotlapowiaayah de Jesús, okintítlanki sikimeh tetajmeh non tlayakantokeh kan tiopa para makitlatlaujtíh makipajtiliki itlakewal.

<sup>4</sup> Yejwah okalakikoh inawak Jesús iwa okilijkeh:

—Kuali ka tla tikpalewis nin tlayákanki romano,

<sup>5</sup> porke maya amo israelita, ye satlawel kitlasojtla topáis, iwa ye inewia otlanawati matechchijchiwilikah se tosinagoga.

<sup>6</sup> Ijkuakó Jesús oyá inwah. Pero ijkuak ya onkalakiah itech kali, n tlayákanki romano okintítlanki sikimeh itlakaikniwah makilitih n Jesús:

—Noteko, tla amo weletis tias nocha, amo ximotekipacho, porke ne mach ni tlawel kuali para nimitsompanoltis ijtik nocha.

<sup>7</sup> Yika, mach onimixewi onimitstemoto nonewia. Sanwel xikijto “Mapajti”, iwa ye walpajtis.

<sup>8</sup> Porke ne noijki nikpia akin nechnawatia, iwa noijki nikimpia sikimeh soldadojtech akimeh nikinnawatia. Tla seme de yejwah nikilia mawia, yawi; iwa tla ok se nikilia mawiki, wits; iwa ijkuak niknawatia notlakewal makichiwa itla, kichiwa.

<sup>9</sup> Ijkuak Jesús okikak, omotlajtlachialti non tlayákanki romano, iwa okinchikoitak non okwaltokayah iwa okijto:

—De milajka nomechilia, itech nochi país de Israel mach nikkajsitika aka non satlawel matlaneltoka kemi ye.

<sup>10</sup> Ijkuak n tlakah non okintitlankeh omokopkeh icha n tlayákanki romano, okajsitoh n tlakéwale yopajtik.

*Jesús kiyolitia ipiltsi se iknosiwatl*

<sup>11</sup> Okachi satepa, Jesús oyá kan se altepetl non itoka Naín, iwa itlamachtijkawah iwa oksikimeh tlakah oyayah iwa.

<sup>12</sup> Ijkuak Jesús yonkalakia itech non altepetl, okimitak sikimeh tlakah non okiwikayah kitookatiweh se miketl. Ye ikone se iknosiwatl non sanwel se ipiltsi okípixki, iwa miakeh okiwikayah kitookatiweh.

<sup>13</sup> Ijkuak Toteko okitak n iknosiwatl okiknoma, iwa okili:

—Ayakmó xichoka.

<sup>14</sup> Ijkuakó Jesús omijkuani iwa okitelko ikaja n miketl, iwa non okimamajtiayah omoketskeh. Iwa Jesús okili n miketl:

—Télpochtli, Ne nimitsilia: ¡Ximoketsa!

<sup>15</sup> San nima n télpochtli non omiktoka, owalmotlali iwa opé tlajtoa, iwa Jesús okimaktili ina.

<sup>16</sup> Ijkuak ijki okitakeh, nochteh omaujkeh iwa opé kiweyijkachiwah Dios, iwa okijtoayah:  
 – Se weyi profeta yomonextiko tonawak.  
 Noiwa okijtoayah:  
 – N Totajtsi Dios yowala okipalewiko ialtépeu.  
<sup>17</sup> Itech nochi n tlali de Judea iwa n altepeme non kiyawalojtokeh omoma tlan Jesús okichi.

*Juan Bautista kintitlani ome itlamachtijkawah kan Jesús  
 (Mt. 11:2-19)*

<sup>18</sup> Itlamachtijkawah n Juan okimatiltijkeh nochi tlan otlamochijtoka, iwa ye okínnotski ome itlamachtijkawah,

<sup>19</sup> iwa okintítlanki inawak Jesús para makitlajlanitih kox Ye n Cristo Akin walaskia, noso kichiaskiah ok se.

<sup>20</sup> N tlakah non okintítlanki n Juan okalakitoh inawak Jesús iwa okilijkeh:  
 – Juan Bautista otechaltítlanki matimitlajlanitih kox Tejwatsi Akin walaskia, noso tikchiaskeh ok se.

<sup>21</sup> Itech non ora ijkuak yejwah okalakitoh, Jesús okimpajti miakeh kokoxkeh de inkokolis, intlaiyyowilis, iwa okinkixtiliaya espíritus amokualteh. Noiwa miakeh non amo otlachiyah okinmák intlachialis.

<sup>22</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:  
 – Ximokopakah kan Juan iwa xikilikah tlan yononkitakeh iwa ononkikakeh. Xikmatiltikah:

non amo otlachiyah, ya tlachiah,  
 non amo onejnemiah, ya nejnemih;  
 non okipiayah lepra, yopajtikeh;  
 non amo otlakakiah, ya tlakakih.  
 Non yomikkeh, moyolitiah,  
 iwa n próbesteh kinmatiltiah n kualitlájtoli.

<sup>23</sup> Miak pakilistli kiplas akin nechneltokah.

*Jesús tlajtoa de Juan Bautista*

<sup>24</sup> Ijkuak oyajkeh itlamachtijkawah n Juan, Jesús opé kintlapowia n tlakah non ompa okatkah de Juan Bautista:

– ¿Tlan ononkitatoh kan amaka chanti? ¿Ononkitatoh se akatl non okoliniaya n ejekatl?

<sup>25</sup> ¿Tlan ononkitatoh? ¿Ononkitatoh se tlakatl non yektlakentitok? Nomejwah nonkimatih akimeh moyektlakentiah, chantitokeh incha n reyes.

<sup>26</sup> ¿Tlan ononkitatoh? ¿Ononkitatoh se profeta? Milák, ye se profeta, iwa okachi weyijkatitok ke oksikimeh profetas.

<sup>27</sup> Ye de akin tlajtoa itlajkuilol Dios:

Ne niktlayanantlis akin tlatematiltijias moyakapa para mamitsmajmanili n ojtili.

*Mal. 3:1; Is. 40:3*

<sup>28</sup> De milajka nomechilia amo otlakatki ok se okachi weyijkatitok ke Juan, pero akin kimokawilia Dios makiyakana okachi weyijkatitos ke Juan.

<sup>29</sup> Ijkuak okikakeh nochi ni, nochteh n tlakah iwa n tominoolojkeh non okiselijkah itlakuaatekilis n Juan, okajsikamatkeh Dios yekmilajka.

<sup>30</sup> Pero n fariseos iwa n tlamachtijkeh de intlanawatilis, amo okiselijkeh itlakuaatekilis n Juan. Okixnamikeh tlan Totajtsi Dios okinekia kichiwaskia inwah.

<sup>31</sup> Iwa okinmili:

– ¿Kenomi motah n tlakah itech ninteh tonatijmeh? ¿Kenomi akimeh inyalis?

<sup>32</sup> Mota kemi pípilteh non mawiltia tiánkistli iwa motsatsajtsilia: “Otomechtlapichilijkeh ika akatlapitsali iwa amo ononmijtotijkeh; otomechintlakuikilijkeh tlakuikalteh teyolkokojkeh iwa amo ononchokakeh.”

<sup>33</sup> Owala n Juan Bautista, ye amo okikuaya paj nion okoniaya vino, iwa nomejwah nonkijtoah kipia se amokuali espíritu.

<sup>34</sup> Satepa oniwala Ne Non onimochi ni tlakatl, iwa Ne nitlakua iwa nikoni, iwa nomejwah nonkijtoah Ne niáplistli iwa tlawel nikoni, nimowikatinemi iwan tlajtlakolchijkeh iwan tominoolojkeh.

<sup>35</sup> Pero akin de milajka kajsikamati tlan Dios kimonekiltia, kinextia itech tlan kichiwa.

*Se siwatl kixawilia ajwiálistli n Jesús icha n Simón n fariseo*

<sup>36</sup> Se fariseo, non itoka Simón, okontlalwi n Jesús matlakuati icha. Jesús oyá icha iwa omoyayanti inakastla n mesa.

<sup>37</sup> Ijkuakó se siwatl tlajtlakolchi itech non altepetl, okima Jesús otlakuajtoka iwan fariseo. Okalakito ika se itekontsi tentika ika ajwiálistli.

<sup>38</sup> Chokati, omotlali ikxitla n Jesús iwa ika ixayo opé kinsiwawilia ikxiwah. Otlanki ika itsonkal okinwajwachili ikxiwah. Okintennamik iwa okinxajxawili n ajwiálistli.

<sup>39</sup> Ijkuak n fariseo non okitlalwi n Jesús okitak tlan okitoktijtoka non siwatl, okimoli: “Tlan nin tlakatl yetoskia n profeta, kimatiskia aki nin siwatl non kixxitelkojtok, porke nin siwatl, ye tlajtlakolchi.”

<sup>40</sup> Ijkuakó Jesús okili n fariseo:

—Simón, nikneki nimitsilia itla.

N Simón okinankili:

—Kuali ka, Tlamachti, techili.

<sup>41</sup> Jesús okili:

—Se tlakatl non okitetlanetiaya tomi, okintlaneti tomi ome tlakah. Se okiwikiliaya mákuili sientto denariojtomi, iwa n ok se san tlajko sientto denariojtomi.

<sup>42</sup> Iwa kemi amo oweletiah okikopiliayah itomi, san ken omeh okintlapojpolwili tlan okiwikiliayah. Axa monewia techili, ¿katlie de ninteh ome okachi okitlasojtlak?

<sup>43</sup> Simón okinankili:

—Ne nikijtoa, akin okachi miak okitlapojpolwili.

Jesús okili:

—Milák kemi otikyejyekoli.

<sup>44</sup> Otlanki Jesús okonitak n siwatl, iwa okili n Simón:

—¿Tikita nin siwatl? Onikalak mocha, iwa amo otechmák atl para nokxiwah. Pero nin siwatl, ika ixayo onechixxipajpak iwa ika itsonkal onechinwajwachili.

<sup>45</sup> Te amo otechixtennamik, pero nin siwatl desde onikalakiko opé nechixxitennamik.

<sup>46</sup> Te amo otechkuaxawili aseite. Pero nin siwatl onechxawili ajwiak pajtli ipan nokxiwah.

<sup>47</sup> Yika nimitsilia, nochteh itlajtlakolwah ya tlapojpolwitokeh ken miak otetlasojtlak. Pero akin san achitsi kitlapojpolwiah san achitsi tetlasojtla.

<sup>48</sup> Otlanki Jesús okili n siwatl:

—Motlajtlakolwah ya tlapojpolwitokeh.

<sup>49</sup> Iwa n tlatlálwilteh non otlakuajtokah iwa Jesús, opé moichtakatlapowiah:

—¿Akin nin tlakatl, non kintlapojpolwia tlajtlakolejkeh?

<sup>50</sup> Jesús okili n siwatl:

—Motlaneltokalis yomitsmakixti, xiajti ika yolsewílistli.

## 8

### *N siwameh non okipalewiayah n Jesús*

<sup>1</sup> Okachi satepa, Jesús otlamachtijtinemia itech miakeh altepemeh. Ye okintlapowitinemia de n kualitlájtole de Dios. N májtlakteh iwa ome tlatematiltijkeh iwa oyayah.

<sup>2</sup> Noiwa oyayah iwan Jesús sikimeh siwameh non Ye okimpajtijka de miak kokólisteh iwa de espíritus amokualteh. Inwah oyaya n María de Magdala, akin Jesús okinkixtilijka chikome espíritus amokualteh.

<sup>3</sup> Noiwa ompa oyaya n Juana, isiwa n Chuza, akin okitaya nochi tlan okipiaya n Herodes, iwa n Susana, iwa n oksikimeh siwameh non okipalewiayah n Jesús ika tlan okipiayah.

### *Se tlakatl non otook*

(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

<sup>4</sup> Miakeh tlakah owalkiskeh de inmaltepeu okitatoh n Jesús; iwa ijkuak omoololjkeh, Jesús okintlapowi ika tlapoálisteh, iwa okinmili:

<sup>5</sup> —Se tlakatl otookato, iwa ijkuak okitepejtoka xínachtli, siki owetski inakastla n ojtli, akimeh ik ompa opanoyah okitlajtlaksakeh iwa n totomeh okikuajkeh.

<sup>6</sup> Oksiki xínachtli owetski kan tlateyo; iwa ijkuak oixwak niman owaki ken amo okipiaya kuichawálistli.

<sup>7</sup> Oksiki xínachtli owetski intsalko witsmeh, iwa n witsmeh non inwah omoskaliayah okimijyomiktijkeh.

<sup>8</sup> Pero oksiki xínachtli owetski itech kuali tlali; iwa ijkuak omoskalti, kualtsi otlakali, iwa okitlakilti se sientto por se xínachtli.

Ijkuak Jesús otlanki okintlapowi, otlajto chikawak iwa okinmili:

—¡Akin de milajka kipia inakas, makajsikamati!

*Jesús kinmajsikamatiltia itlamachtijkawah ika tlapoálisteh*

(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

<sup>9</sup> Ijkuakó itlamachtijkawah n Jesús okitlajtlaniyeh tlan kijtosneki non tlapoálistli.



<sup>10</sup> Jesús okinmili:

—Dios yonomechkawili xikajsikamatikah kenomi Ye tlanawatia. Pero non oksikimeh nikintlapowia ika tlapoálisteh. Yika, maya tlachiah, amitla kitah, iwa maya tlakakih amo kajsikamatih.

*Jesús kinmajsikamatiltia n tlapoálistli de n xínachtli*  
(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

<sup>11</sup> Ye ni tlan kijosneki n tlapoálistli: N xínachtli kijosneki itlajtol n Totajtsi Dios.

<sup>12</sup> N xínachtli non owetski inakastla n ojtli, yejwah n tlakah akimeh kikakih itlajtol Dios, pero wits n diablo iwa kinyolkixtilia para amo makineltokakah iwa Dios amo makinmakixti.

<sup>13</sup> N xínachtli non owetski kan tlateyo, yejwah akimeh kiseliah ika pakílistli itlajtol Dios, pero ken amo nelwayojkeh, san kech tonati tlaneltokah inawak Dios, pero ijkuak kinyejyekoa n diablo, mosotlawah iwa kikawah Dios.

<sup>14</sup> N xínachtli non owetski intsalko witsmeh, kijosneki akimeh kikakih itlajtol Dios, pero amo kimokawiliah makinyakana, yej okachi kintekipachoa inteki. Kinekih kitlawelpi- askeh tomi iwa satlawel kinekih mopaktiskeh, yika itech tlan kichiwah ayik kitenextiah itlasojtlalis Dios.

<sup>15</sup> Pero n xínachtli non owetski itech kuali tlali, yejwah akimeh ika kuali inyolo kikakih n kualitlájtol iwa kitlakitah, kimokawiliah makinyakana Dios iwa ijko weletih kitenextiah itlasojtlalis.

*N tlapoálistli de n tláwili*  
(Mr. 4:21-25)

<sup>16</sup> Amaka kimilintia se tláwili iwa tlami kitlalia itlampa se chikiwitl noso itlampa se kama, yej kontlalia tlakpak para makintlawili akimeh kalakih itech kali.

<sup>17</sup> Yika, nochi tlan tlaatitok monexis, iwa tlan amo momati saman momatis.

<sup>18</sup> Ijko kiné, kuali xikkajsikamatikah, akin kajsikamati kenijki Dios tlanawatia, kinex- tiliskeh okachi, iwa akin kijtoa san achitsi yokajsikama kitoktiskeh makilkawa tlan achitsi yokajsikamatka.

*Imamá iwa ikniwah n Jesús*  
(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

<sup>19</sup> Ijkuakó imamá iwa ikniwah n Jesús okalakitoh kan otlamachtijtoka, pero amo ow- eletkeh okalakeh inawak porke miakeh tokniwah ompa okatkah.

<sup>20</sup> Ijkuakó aka okilito n Jesús:

—Momamá iwa mokniwah kateh kaltempa, iwa kinekih mitsitaskeh.

<sup>21</sup> Pero Jesús otlanankili:

—Akimeh kikakih itlajtol Dios iwa kitlakitah, yejwah nomamá iwa nokniwah.

*Jesús kitlakawaltia n ejekatl iwa n atl*  
(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

<sup>22</sup> Se tonati Jesús otlejkok itech se barka iwa itlamachtijkawah, iwa okinmili:

—Matikojchalwikah n lago.

Iwa nochteh oyajkeh,

<sup>23</sup> pero ijkuak okikojchalwijtokah n lago, Jesús okochki. Iwa owalajsiwetsiko se ejekatl chikaktik non okiatemitiaya n barka iwa yoapolakia.

<sup>24</sup> Ijkuakó itlamachtijkawah n Jesús okiijxititoh iwa okilijkeh:

—¡Tlamachtli, Tlamachtli! ¡Tiapolaktokeh!

Jesús owalmóketski iwa okintlakawaltli n ameméloteh iwa n ejekatli; iwa nochi san owaltlamoka.

<sup>25</sup> Satepa Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—¿Kanin kajki nomotlaneltokalis?

Pero yejwah omotlajtlachialtijkeh, omomojtijkeh iwa omotlajtlaniayah:

—¿Akí nin tlakatli, porke asta ejekatli iwa n atl kitlakita?

*Se tlakatli non okimpiaya miakeh espíritus amokualteh*  
(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

<sup>26</sup> Yejwah okalakitoh kan tlali de Gadara, non kajki ik nepa lado n lago, iyakapa n Galilea.

<sup>27</sup> Ijkuak Jesús owaltemok de kan barka, se tlakatli de non altepetl owalmijkuani inawak. Nin tlakatli yowejka okimpiaya espíritus amokualteh. Amo omotlakentiaya nion ochanchi- toka itech kali, yej san intsalko miketékochteh.

<sup>28</sup> Ijkuak nin tlakatli okitak n Jesús, omotlankuáketski iyakapa iwa opé tsajtsi:

—¿Tlan tikneki nowa, Jesús, Ikone n Totajtsi Dios non weyijkatitok? Nimitstlatlajtia amo techtlaijyowilti.

<sup>29</sup> Ijkó okijto porke Jesús okinawatijtoka n amokuali espíritu makisa de ijtik non tlakatl. Miak welta n espíritu amokuali yokimoaxkatijka non tlakatl, iwa n tlakatl okimaiijilpiayah iwa okikxiijilpiayah ika kadenajteh para amo macholo, pero ye okinkojkotonaya iwa n espíritu amokuali okichololtiaya kan amaka chanti.

<sup>30</sup> Jesús okitlajtlani:

—¿Tlan timotoka?

Otlanankili:

—Miaktikeh.

Ijkó okijto porke miaktikeh espíritus amokualteh okatkah ijtik.

<sup>31</sup> Iwa nonteh espíritus amokualteh okitlatlaujtiayah n Jesús amo makintilani miktla.

<sup>32</sup> Ik ompa otlakuajtinemiah miakeh pitsomeh, iwa n espíritus amokualteh okitlajtlani-ijkeh n Jesús makinkawili makalakikah inmijtik; iwa Jesús okinkawili.

<sup>33</sup> Ijkuakó n espíritus amokualteh okikakajtejkeh n tlakatl iwa okakalakitoh inmijtik n pitsomeh, iwa nochteh nonteh pitsomeh okistewakeh iwa onmokajkawatoh ijtik atl iwa omijmikeh.

<sup>34</sup> Ijkuak n tlakah non okinmokuilawijtokah n pitsomeh okitakeh tlan otlamochi, omotlelojkeh otetlapowitoh itech altepetl iwa ik tetlala.

<sup>35</sup> Iwa miakeh tlakah oyajkeh okitath tlan otlamochi. Iwa ijkuak okalakitoh kan Jesús, okitakeh n tlakatl non itech okiskeh n espíritus amokualteh. Ye yoewatoka ikxitla n Jesús, yokonakijtoka itlake, porke yotlalnami, iwa nochteh omaujkeh.

<sup>36</sup> Iwa akimeh okitakeh, okintlapowijkeh oksikimeh kenijki opajtik n tlakatl non okimpiaya espíritus amokualteh.

<sup>37</sup> Ijkuakó, nochteh n tlakah de Gadara opé kitlatlaujtiah n Jesús mawia de ompa, ken satlawel omawiah. Yika Jesús otlejkok itech barka iwa oyá.

<sup>38</sup> N tlakatl non itech okiskeh n espíritus amokualteh okitlatlaujti n Jesús makiwika, pero Jesús okinawati mamokawa iwa okili:

<sup>39</sup> —Ximokopa mocha, iwa xiktetlapowi nochi tlan Dios okichi mowa.

N tlakatl oyá, iwa otetlapowi nochi tlan Jesús okichi iwa.

*Ichpoch n Jairo iwa n siwatl non okitempantelko itlake n Jesús  
(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)*

<sup>40</sup> Ijkuak Jesús omokopato, miakeh tlakah okiselijkeh ika pakílistli, porke nochteh sa okichixtokah.

<sup>41</sup> Ijkuakó oajsiko se tlayákanki de n sinagoga non itoka Jairo. Ye omotlankuáketski iyakapa n Jesús iwa okitlatlaujti mawia icha,

<sup>42</sup> porke sanwel se itakotsi okipiaya iwa yomiktoka, iwa sikin okipiaya májtlaktli iwa ome xiwitl. Ijkuak Jesús yoyaya icha n Jairo, miakeh tlakah okikuitlapantokakeh iwa sa okipajpatsoayah.

<sup>43</sup> Iwa intlajkotiah n tlakah noiwa oyaya se siwatl non yokipiaya májtlaktli iwa ome xiwitl ika esmilawálistli, iwa amaka oweletia okipajtiaya.

<sup>44</sup> N siwatl omijkuanjitia ikuitlapan n Jesús iwa okitempantelkoli itlake, iwa san nima iesmilawalis omóketski.

<sup>45</sup> Ijkuakó Jesús otlájtlanli:

—¿Akin onechtelko?

Kemi nochteh okijtoayah amo okimatiah akin okitelkojka, Pedro okijto:

—Tlamachtli, nochteh n tlakah mitspajpatsojtiwitseh iwa mitstojtopejtiwitseh, iwa Te titlajtlani: “¿Akin onechtelko?”

<sup>46</sup> Pero Jesús okijto:

—Aka onechtelko, porke onikmachili notech okiski nochikawalis.

<sup>47</sup> Ijkuak n siwatl okitak Jesús yokimatia akin okitelkojka, bibiokatiwits omotlankuáketsato iyakapa. Iwa inmixpah nochteh n tlakah okimokuiti tleka okitlakentelko n Jesús iwa kenijki san totokatijjak owalpjatik.

<sup>48</sup> Ijkuakó Jesús okili n siwatl:

—Nokone, axa yotipajtik porke otitlaneltokak. Xio ika pakílistli.

<sup>49</sup> Jesús ok otlajtojtoka ijkuak okalakiko se itlakewal n Jairo non okiliko:

—Motakotsi yomikki, ayakmó xiktekimaka n Tlamachtli.

<sup>50</sup> Pero ijkuak Jesús okikak tlan okiliko n tlakatl, okili n Jairo:

—Amo ximawi, te xitlaneltoka, iwa motakotsi pajtis.

<sup>51</sup> Ijkuak Jesús okalakito icha n Jairo. Amo okitekawili makalakikah oksikimeh, sanwel Pedro, Jacobo, Juan iwa itajwah n takotsi.

<sup>52</sup> Nochteh omoyolkokojtokah iwa okichokilijtokah n takotsi. Pero Jesús okinmili:

—Amo xichokakah; n takotsi mach omikki, sanwel kochi.

- <sup>53</sup> Pero n tetlajpalojkeh san okiwetskakeh n Jesús porke okimatokah n takotsi yomikki.  
<sup>54</sup> Ijkuakó Jesús okimakitski n takotsi iwa okili:  
 —Takotsi, ximewa.  
<sup>55</sup> N takotsi omoyoliti iwa owalme; iwa n Jesús otlanawati makitlakualtikah.  
<sup>56</sup> Itajwah n takotsi san omotlajtlachialtijkeh. Pero Jesús okinnawati amaka makilikah tlan otlamochijka.

## 9

### *Jesús kintitlani itlamachtijkawah*

(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

- <sup>1</sup> Jesús okinmoololo májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah iwa okinmák weletílistli iwa tlanawatílistli para makinkixtikah n espíritus amokualteh iwa makimpajtikah kokoxkeh.  
<sup>2</sup> Satepa okintitlanki makitematiltiti itlajtol Dios, iwa makinpajtikah kokoxkeh.  
<sup>3</sup> Iwa okinmili:  
 —Amitla xikwikakah kan ik nonyaskeh, nion nomobasto, nion nomomantajkostal, nion nomotlaxkal, nion nomotomi, sanwel se nomotlakeh.  
<sup>4</sup> Ijkuak nonkalakitiweh itech se kali, ompa ximokalotikah asta ijkuak non kiskaskeh de non altepetl.  
<sup>5</sup> Iwa kan amo nomechseliskeh, xikisakah de ompa iwa ximoikxitsejtselokah para makinteilikah por amo onomechselijkeh.  
<sup>6</sup> Ijko kiné, itlamachtijkawah n Jesús otetlapowijtinemia n kualitlájtoli itech nochteh n altepemeh, iwa okimpajtiyah kokoxkeh.

### *Herodes okikak tlan kichiwa Jesús*

(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

- <sup>7</sup> N rey Herodes Antipas Primero okima nochi tlan Jesús okichiwaya; iwa amo okimatia tlan kimolis, porke sikimeh okijtoayah Juan Bautista omoyolitijka.  
<sup>8</sup> Oksikimeh okijtoayah Elias n profeta akin oksepa yomonextiko, iwa oksikimeh okijtoayah chamo yomoyoliti se improfeta totatawah.  
<sup>9</sup> Pero Herodes okijto:  
 —Ne nonewia onitlanawati makikechtsontekikah n Juan. ¿Akin yetos non tlakatl nion satlawel kitenewah?  
 Iwa Herodes okitemoliaya kenijki kixmatis.

### *Jesús kintlakualtia mákuili mil tlakah*

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

- <sup>10</sup> Ijkuak n májtlakteh iwa ome tlatematiltijkeh omokopatoh, okitlapowijkeh n Jesús tlan okichijkeh, iwa oyajkeh kan amaka kinkuejsoskia, amo wejka de Betsaida.  
<sup>11</sup> Pero ijkuak n tlakah okimatkeh kan okatka n Jesús, okajsitoh, iwa Ye okinseli iwa okintlapowi kenijki Dios tlanawatia iwa okimpajti n kokoxkeh.  
<sup>12</sup> Ijkuak yotlejtlepuyawatoka, n májtlaktli iwa n ome tlatematiltijkeh onmopachojkeh inawak Jesús iwa okilijkeh:  
 —Xikintitlani n tlakah mamosewitih, mawiah itech altepemeh noso tetlala makimotemoliti tlan kimomajsewiskeh, porke nika amitla onka.  
<sup>13</sup> Pero Jesús okinmili:  
 —Nomejwah xikintlakualtikah.  
 Yejwah okilijkeh:  
 —Sanwel tikimpiah mákuili pameh iwa ome michimeh. Axa, tla mokoati itla tlákuali, tikintlakualtiskeh.  
<sup>14</sup> Ompa okatkah kemi mákuili mil tlakah. Pero Jesús okinmili itlamachtijkawah:  
 —Xikinmilikah mamoololokah iwa mamotlajtlalikah de tlatlajko sientó.  
<sup>15</sup> Ijko okichijkeh itlamachtijkawah, iwa nochteh omotlajtlalijkeh.  
<sup>16</sup> Ijkuakó Jesús okinmónanki n mákuili pameh iwan ome michimeh. Oajkotláchixki ilwikak iwa omotlasojkama inawak Totajtsi Dios, sanima okintlajtlápanki n pameh iwa okinmaktili itlamachtijkawah makinxejxelilikah nochteh n tlakah.  
<sup>17</sup> Nochteh otlakuajkeh iwa kuali oixwikkeh. Satepa itlamachtijkawah okoololojkeh n paj tlatlapánali tlan omoka, iwa okintemitijkeh májtlaktli iwa ome chikimeh.

### *Pedro kijtoa Jesús Ye n Cristo*

(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

- <sup>18</sup> Se tonati ijkuak Jesús omotiotsajtsilijtoka iselti, itlamachtijkawah okalakito kan Ye.  
 —¿Okintlajtlani:  
 —¿Akin Ne? ¿Tlan kimoliah n tlakah?

<sup>19</sup> Yejwah okinankilijkeh:

—Sikimeh kijtoah Tejwatsi ti Juan Bautista, oksikimeh kijtoah Tejwatsi ti Elías, iwa oksikimeh kijtoah Tejwatsi tiprofeta non ya wejkwawitl omikki iwa axa omoyoliti.

<sup>20</sup> Ijkuakó, Jesús okintlajtlani:

—Iwa nomejwah, ¿tlan nonkimoliah?

Pedro okili:

—Tejwatsi Ti Cristo Akin Dios okwáltitlanki.

<sup>21</sup> Pero Jesús okinnawati amaka makimatiltikah.

*Jesús kinmilia kenomi mikkis*

*(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30–9:1)*

<sup>22</sup> Jesús noiwa okinmili itlamachtijkawah:

—Ne Non onimochi ni tlakatl moneki nitlajiyowis, iwa nechtlawelitaskeh n tetajmeh non tlakantokeh kan Weyi Tiopa, iwa n tiopixkeh non tlakantokeh, iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli, nechmiktiskeh. Pero ipan eyi tonati nimoyolitis.

<sup>23</sup> Satepa nochteh okinmili:

—Tla aka kineki yetos notlamachtijkau, ayakmó makichiwa san tlan ye kineki, yej moneki nochipa manechtlakita, maya makitlajiyowiltikah n tlakah.

<sup>24</sup> Akin kinekis kimakixtis iyolilis kixpolos, pero akin kixpolos iyolilis por nechtematiltia, kimakixtis.

<sup>25</sup> Porke, ¿tlan ipati tla se tlakatl kimotlanilia nochi n tlaltikpaktili pero ye moixpoloa noso yawi miktla?

<sup>26</sup> De milajka nomechilia, tla aka pinawa nonawak iwa kipinawilia notlajtol, noiwa Ne Non onimochi ni tlakatl nikmopinawilis ijkuak niwits kemi Rey, ika iweyijkachiwalis Notajtsi iwan iángelwah.

<sup>27</sup> De milajka nomechilia sikimeh non nika kateh amo mikiskeh tlamó achto kitaskeh Dios matlanawati.

*Ixko Jesús otsótlanki*

*(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)*

<sup>28</sup> Kemi chikweyi tonati satepa, Jesús oyá kan se tepetl omotiotsajtsilito iwa okiwik n Pedro, Jacobo iwa n Juan.

<sup>29</sup> Iwa ijkuak Jesús omotiotsajtsilijtoka, okipatlak ixko iwa itlakeh oistaktiak iwa otsotlania.

<sup>30</sup> Ijkuakó owalmonextijkeh ome tlakah non omotlapowijtokah iwan Jesús. Yejwah okatkah Moisés iwa Elías.

<sup>31</sup> Iwa okinyawalojtoka se tlawilnextílistli, iwa okiliayah n Jesús kenijki kimiktiskiah kan altepetl de Jerusalén.

<sup>32</sup> Pedro iwan oksikimeh satlawel okochmikiah, pero ijkuak owaltlajtlachixkeh, okitakeh iweyijkachiwalis Jesús iwan ome tlakah non okatkah iwa.

<sup>33</sup> Ijkuak nekateh tlakah yokikakajteyayah n Jesús, Pedro okili:

—Tlamachti, ¡sa kuali nika tikateh! Matikinchihiwakah eyi akákalteh, se moaxka, se iaxka Moisés iwa ok se iaxka Elías.

Pedro mach okimatia tlan okijtoaya.

<sup>34</sup> Ijkuak Pedro ok otlajtojtoka, se mextli owaltemok iwa okinkemelo, iwa satlawel omomojtijkeh.

<sup>35</sup> Ijkuakó itech mextli owalmokak se tlájtoli non okijtoaya:

—Ye ni Nokone non saikpanoa niktlasojtla: xikkakikah tlan Ye nomechilis.

<sup>36</sup> Ijkuak n tlájtoli san owalmoka, okitakeh n Jesús sa iselti. Yejwah san otlamatokah, iwa amaka okilijkeh tlan okitakeh asta satepa.

*Jesús kipajtia se télpochtli non okipiaya se espíritu amokuali*

*(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)*

<sup>37</sup> Ijkuak owalmostatik Jesús iwa itlamachtijkawah otemokeh de kan tepetl, iwa miakeh tlakah okinamikitoh n Jesús.

<sup>38</sup> Ijkuakó se tlakatl non owalaya intlajko n tlakah, okualtsajtsili n Jesús:

—Tlamachti, nimitstlatlaujtia xikonitaki nopiltsi, porke sanwel ye nikpia.

<sup>39</sup> Se espíritu amokuali kimoaxkatia iwa kitsajtsitia; kitoktia mamimiki iwa kitoktia makixiti posoktli itech ikamak. Semi kitlajiyowiltia iwa owi kikajkawa.

<sup>40</sup> Yonikintlatlaujti motlamachtijkawah makikixtilikah n espíritu amokuali, pero mach oweletkeh.

<sup>41</sup> Jesús okijto:

—¡Satlawel amo nonteneltokakeh iwa nontlajtlakolchijkeh! ¿Asta kemania moneki maniyeto nomowah iwa manomechxikojto? Techalikili nika mopiltsi.

<sup>42</sup> Pero ijkuak n télpochtli yomijkuaniytiaya inawak Jesús, n espíritu amokuali okitlalwitek iwa opé kitsejtseloa. Ijkuakó n Jesús okitlawelajwak n espíritu amokuali, okipajti n télpochtli iwa okimaktili ita.

<sup>43</sup> Iwa nochteh omotlajtlachialtijkeh ika iweletilis n Totajtsi Dios.

*Oksepa Jesús kinmilia kenomi mikkis*

*(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)*

Ijkuak nochteh omosentlajtlachialtijtokah, Jesús okinmili itlamachtijkawah:

<sup>44</sup> —Kuali xikkakikah tlan nomechilis: Ne Non onimochi ni tlakatl nechtemakaskeh inmak n taltikpaktlakah.

<sup>45</sup> Pero itlamachtijkawah mach okajsikamatiah tlan okimiliaya porke ayamó owalajsia n tonati para makajsikamatikah, iwa omawiah kitlajtlaniskeh tlan kijtosneki tlan okimilijka.

*Jesús kinmilia akin okachi weyijkatitok kan Dios tlanawatijtok*

*(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)*

<sup>46</sup> Ijkuakó itlamachtijkawah n Jesús opé motlatlajtolkopah, okinekih kimatiskeh akin okachi weyijkatitok,

<sup>47</sup> pero Jesús yokimatia tlan omokuatlapowijtakah itlamachtijkawah. Ijkuakó okimona-palolti se chokotsi iwa okontlali inakastla

<sup>48</sup> iwa okinmili:

—Akin kiselia se chokotsi itech Notoka, Ne nechselia, iwa akin Ne nechselia, noiwa kiselia akin onechalitlanki. Porke akin amitla ipati nomonawak, ye akin okachi weyixtos.

*Akin kajki towah amo techixnamiki*

*(Mr. 9:38-40)*

<sup>49</sup> Ijkuakó Juan okili:

—Tlamachti, oititakeh se tlakatl akin okinkixtiaya espíritus amokualteh itech Motoka. Pero tejwah oitknawatijkeh ayamó ijkó makichiwa, porke amo nemi towah.

<sup>50</sup> Pero Jesús okinmili:

—Amo xiktlakawaltikah, porke akin amo techixnamiki, kajki towah.

*Jesús kinmajwa n Jacobo iwa n Juan*

<sup>51</sup> Yowalajsia n tonati ijkuak Jesús tlejkoskia ilwikak. Omoyolchika iwa okónanki ojtli para Jerusalén.

<sup>52</sup> Jesús okintlayakanalti ome itlamachtijkawah kan se altepétl de Samaria makitemoliti-h kan mokalotis.

<sup>53</sup> Pero n tlakah de Samaria amo okinekeh okiselijkeh, porke okimatkeh Jesús oyaya Jerusalén.

<sup>54</sup> Ijkuak itlamachtijkawah Jacobo iwa n Juan, okitakeh amo okinekih kinseliskeh, okilijkeh n Jesús:

—Tejwatsi, ¿tikneki matitlanawatikah mawetsi tletl de ilwikak para makimpojpolo, ijkó kemi okichi n profeta Elías?

<sup>55</sup> Jesús okonimitak, okinmajwak iwa okinmili:

—Nomejwah mach nonkimatih tlan espíritu nomotech kajki.

<sup>56</sup> Porke Ne Non onimochi ni tlakatl amo oniwala para nikimpojpolos n taltikpaktlakah, yej oniwala para nikinmakixtis.

*Akimeh okinekih kitlakitaskeh n Jesús*

*(Mt. 8:18-22)*

<sup>57</sup> Ijkuak oyayah itech ojtli, se tlakatl okili n Jesús:

—Noteko, nikneki nias mowa san kanik timuikas.

<sup>58</sup> Jesús okili:

—N ostomeh kipiah kan motlaatiskeh, iwa n totomeh kipiah intepajsol. Pero Ne Non onimochi ni tlakatl mach nikpia kan nimosewis.

<sup>59</sup> Jesús okili ok se tlakatl:

—Xiwiki nowa.

N tlakatl okili:

—Noteko, achto techonkawili maniktookati nota.

<sup>60</sup> Jesús okinankili:

—Xikinkawa akimeh okmiktokeh makintookatih akimeh yomikkeh, pero te, xitetlapowi kenomi Dios tlanawatia.

<sup>61</sup> Ijkuakó ok se tlakatl okili n Jesús:

—Noteko, ne nikneki nias mowah, pero achto techonkawili manimomakawati íwan nochanejkawah.

<sup>62</sup> Pero Jesús okili:

—Akin kitlalia ima itech arado iwa ontlachia ik ikuitlapa, ye mach weletis kalakis kan tlanawatia Totajtsi Dios.

## 10

*Jesús kintitlani eyi póali iwan májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah*

<sup>1</sup> Satepa Jesús okimpéjpenki eyi póali iwa n májtlaktli iwa ome (72) itlamachtijkawah, iwa ojomeh okintitlanki sa matlayanakanah itech nochteh n altepemeh kanik Ye panoskia.

<sup>2</sup> Iwa okinmili:

—Onkateh miakeh akimeh moneki makalakikah kan Totajtsi tlanawatia, pero amo miakeh akimeh kitematiltiskeh nin kualitlájtohi. Yika, xiktajlanilikah Totajtsi Dios makintitlani oksikimeh tekitkeh para makitematiltiki nin kualitlájtohi.\*

<sup>3</sup> Xiwiah nomejwah, Ne nomechtitlani kemi nonmichkatsitsinteh intlajko kokoyomeh. <sup>4</sup> Amo xikwikakah nomomantajkostal nion nomotomi, nion nomokakkuah; iwa amo ximoketsakah itech ojtli san para aka nonkitlajpaloskeh.

<sup>5</sup> Ijkuak nonkalakitiweh itech se kali, achto xitetlajpalokah iwa xikijtokah: “Xiyolseutokah.”

<sup>6</sup> Tla ompa chantitok se kualitlakatl, nomoyolsewilis mokawas íwa. Pero tla amaka kiselia nomoyolsewilis, oksepa mokopas nomowah.

<sup>7</sup> Ximokawakah itech se kali, iwa xikmomasewikah iwa xikonikah tlan nomechmakaskeh, porke akin tekiti kiselia itlaxtlawil, iwa amo san xipapanotinemikah.

<sup>8</sup> Ijkuak nonkalakitiweh itech se altepetl iwa nomechseliah, xikmomajsewikah san tlan nomechmakaskeh.

<sup>9</sup> Xikimpajtikah n kokoxkeh non ompa nonkinmajsiweh, iwa xikinmilikah: “Yoajsiko n tonati ijkuak Dios pewas tlanawatis.”

<sup>10</sup> Pero tla nonkalakitiweh itech se altepetl iwa amo nomechseliah, xiwiah itech ojtli iwa xikijtokah:

<sup>11</sup> “Nochi n póktlali de nomoaltepeu non omoka itech tokakuah, tiktsejtseloh nomoyakapah para xikmatikah mach kualitlan nonkichijtokeh. Pero kualit xikmatikah ya walajsi n tonati para Dios pewas tlanawatis nomonawak.”

<sup>12</sup> Ne nomechilia, itech neká tonati ijkuak Dios tlayektlalis, n tlakah de non altepetl kiseliskeh okachi tlajiyowílistli ke non okiselijkeh n tlakah de Sodoma.

*Jesús kinnonotsa n tlakah non amo tetlakitah*

(Mt. 11:20-24)

<sup>13</sup> ¡Miálmasteh tlakah de n altepetl de Corazín!

¡Miálmasteh tlakah de Betsaida! Porke tla itech altepemeh de Tiro iwa Sidón mochiwaskiah n milagros non yomochijkeh nomoixpa, n tlakah de ompa yowejka kitlakitaskiah Dios. Iwa kinmökentiskiah intlakenwah tllikeh iwa wajwapawakeh. Iwa yejwah kimotlaliliskiah tleónextli ipan intsonteko.

<sup>14</sup> Yika, itech neká tonati ijkuak Dios tlayektlalis, nomejwah nonkiseliskeh okachi weyi tlajiyowílistli ke non okiselijkeh n tlakah de Tiro iwa Sidón.

<sup>15</sup> Iwa nomejwah tlakah de Capernaúm, ¿nonkiyejyekoliah nomechajkokuiskeh ilwikak? ¡Amól, yej nomechonkajkawaskeh miktla.

<sup>16</sup> Akin nomechkaki nomejwah, Ne nechkaki, iwa akin nomechtlawelita, Ne nechtlawelita, iwa akin Ne nechtlawelita noiwa kitlawelita Akin onechaltitlanki.

*Walmokopah n eyi póali iwa n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah*

<sup>17</sup> N eyi póali iwa n májtlaktli iwa n ome itlamachtijkawah omokopatoh ika miak pakílistli iwa okijtoayah:

—Tejwatsi, asta n espíritus amokualteh techtlakitah ijkuak tiktenewah Motoka.

<sup>18</sup> Jesús okinmili:

—Milák, Ne onikitak kenijki n diablo owetsiko de ilwikak kemi ijkuak tlapjepetlani.

<sup>19</sup> ¡Techkakikah! Ne yonomechmák weletílistli para nonkintlajtlaksaskeh koameh iwa kolomeh, iwa nonmakisaskeh imak iweletis n diablo, iwa mach ok itla nomechtoktis.

<sup>20</sup> Pero amo xipakikah porke nomechtlakitah n espíritus amokualteh, yej xipakikah porke nomotokah ya ijkuilitok ilwikak.

\* **10:2** N griego kijtoa: Onka miak tlakilo, pero n tekitkeh amo miakeh. Yika, xiktajlanilikah Dios makualintitlani tekitkeh matlaoololokih.

*Jesús yolpaki**(Mt. 11:25-27; 13:16-17)*

<sup>21</sup> Itech non ora, n Espíritu Santo okiyolpakti n Jesús, iwa okijto:

—Notajtsi nimitsweyijkachiwa, Toteko de ilwikak iwan tlaltípkak, porke otikinmajsikamatili akimeh amitla kimatih iwa amo akimeh kimoliah ixtlamatih. Nimotlasojkamati Notajtsi, porke Tejwatsi ijko otikmonekilti.

<sup>22</sup> Notajtsi yonechmaktili nochi tlan onka. Amaka kimati Akin Tekone, sanwel Notajtsi. Iwa amaka kimati Akin Notajtsi, sanwel n Tekone kimati iwa akimeh Ye kinekis kinmixmatiltis.

<sup>23</sup> Ijkuakó Jesús okintlajtlatak itlamachtijkawah iwa okinmili:

—¿Xipakikah nomejwah porke weletih nonkitah ika nomoixtololowah tlan axa panotok!

<sup>24</sup> Ne nomechilia miakeh profetas iwa wejweyi tlanawatijkeh okinekia kitaskah tlan nomejwah axa nonkitah, iwa mach okitakeh; okinekia kikakiskeh tlan nomejwah axa nonkikakih, iwa mach okikakeh.

*N kualitlakatl samaritano*

<sup>25</sup> Ijkuakó se non kitemachtia n tlanawatílistli okinek kiyeyjekos n Jesús iwa okitlajtlani:

—Tlamachtí, ¿tlan moneki manikchiwa iwa ijko niyolitos nochipa kan ilwikak?

<sup>26</sup> Jesús okinankili:

—¿Tlan ijkuilitok itech n tlanawatílistli? ¿Kenijki tikkajsikamati?

<sup>27</sup> N tlamachtí okinankili:

—“Xiktlasojtla Motajtsi Dios ika nochi moyolo,

ika nochi moalma,

ika nochi mochikawalis

iwa ika nochi motlalnamikilis,

iwa xiktlasojtla se tokni kemi te timotlasojtla.”

<sup>28</sup> Ijkuakó Jesús okili:

—Kualitlanankili. Tla ijko tikchiwas, tiyolitos nochipa kan ilwikak.

<sup>29</sup> Pero n tlamachtí okinekia mokawas kualit teixpa, iwa oksepa okitlajtlani n Jesús:

—¿Akin nokni?

<sup>30</sup> Ijkuakó Jesús okinankili:

—Se tlakatl owaltemoaya de Jerusalén para Jericó, iwa itech ojtli okitlachtekijkeh, iwa asta itlake okikixtilijkeh. Okitekilmakakeh iwa okiwijwilantewakeh.

<sup>31</sup> Satepa, se tiópixki opajpanotiaya itech non ojtli, iwa ijkuak okitak n tlakatl non ompa owilantoka, san okipanawi.

<sup>32</sup> Noiwa ik ompa opajpanotiaya se levita, iwa ijkuak okitak non owilantoka noiwa san okipanawi.

<sup>33</sup> Pero se tlakatl de altepetl de Samaria akin noiwa opajpanotiaya itech non ojtli, ijkuak okitak n tlakatl non owilantoka okiknoma.

<sup>34</sup> Ijkuakó omijkuani inawak n kókokxi, iwa opé kipajtia ika chiawak iwa ika oktli kan okikojojkah, iwa okikekemelo ika tsótsoli. Otlanki okitlejkolti itech iburro, okiwik kan tekalotiah iwa ompa okimokuitlawi.

<sup>35</sup> Ipan ok se tonati, ijkuak n samaritano yoonewaya, okinkixti ome denariojtomimeh iwa okinmaktili n tekowa itech kali kan mokalotiah, iwa okili: “Xikmokitlawi nin tlakatl, iwa tla monekis itla okachi, nimitstlaxtlawilijtejkos ijkuak nimokopati.”

<sup>36</sup> Axa, techili ¿katlie de ninteh eyi tlakah omochi ikni n tlakatl non okitlachtekijkeh?

<sup>37</sup> N tlamachtí okili:

—Akin oteiknoma.

Jesús okili:

—Te noiwa ijko xikchiwa.

*Jesús okintlajpaloto n Marta iwa n María*

<sup>38</sup> Jesús iwa itlamachtijkawah onejnenkeh okachi tlayakapa, iwa okalakitoh kan se altepetsintli. Ompa, se siwatl non itoka Marta okiseli n Jesús itech icha.

<sup>39</sup> Marta okipiaya se iwelti non itoka María akin omotaliko ikxitle n Jesús para kikakis itlajtol.

<sup>40</sup> Pero Marta okachi okitekipachoaya iteki, omijkuani inawak Jesús iwa okili:

—Noteko, ¿amo techita nimotekimiktijtok iwa nowelti amo nechpalewia? Xikili manechpalewi.

<sup>41</sup> Pero Jesús okinankili:

—Marta, Marta, mitstekipachoa moteki iwa timotekimiktia,

<sup>42</sup> pero sanwel onka itla tlan okachi ipati. María yokipéjpenki, iwa amaka weletis kikixtilis.

## 11

*Jesús tlamachtia kenomi se weletis motiotsajtsilis*

*(Mt. 6:9-15; 7:7-11)*

<sup>1</sup> Se tonati Jesús omotiotsajtsilijtoka, iwa ijkuak otlanki omotiotsajtsili, se itlamachtijkau okili:

– Tejwatsi, techmachi kenijki timotiotsajtsiliskeh, ijko kemi Juan Bautista okinmachi itlamachtijkawah.

<sup>2</sup> Jesús okinmili:

– Ijkuak non motiotsajtsiliskeh, ijki xikijtokah:

Totajtsi Dios non timuistika ilwikak,  
nochipa makiyektenewakah motoka.

Xiwalmuika xitlanawatiki.

Mamochiwa tlan Tejwatsi tikmonekiltia itech nin tlaltikpaktli, ijko kemi mochiwa kan ilwikak.

<sup>3</sup> Techmaka nochi tonati tlan tikmomajsewiskeh.

<sup>4</sup> Techintlapojpolwili totlajtlakolwah, ijko kemi tejwah noiwa tikintlapojpolwiah akimeh techtoktiah tlan amokuali.

Iwa amo xiktekawili matechyoltlana tlan amokuali.

<sup>5</sup> Jesús noiwa okinmili:

– Matikijtokah, se de nomejwah yawi ik tlajko yuak ichan se non iwa mowika iwa kilia: “Noknitsi, techintlaneti eyi pameh,

<sup>6</sup> porke se non iwa nimowika onechtlajpaloko, ye wejka wits iwa amo nikpia tlan nikmakas makimomajsewi.”

<sup>7</sup> Iwa neká tlakatl waltlanankilis ijtk icha: “Amo techkuejsolo, yoniktepacho nokalte iwa ne iwa n nopilwantsitsiwah yotimotejtekekeh. Ayakmó weletis itla nimitsmakati.”

<sup>8</sup> Ne nomechilia, n chane maya amo kinekiskia mewas, mewas kimakati tlan kitlajtlanil-ijtk. Pero amo por iwa mowika, yej para ayakmó makikochkuejsolo.

<sup>9</sup> Yika, Ne nomechilia:

Xiktalajtlanilikah Dios, iwa Ye nomechmakas;

xiktemokah, iwa nonkajsiskeh;

xitlakakalatsakah, iwa nomechtlatlapoliskeh.

<sup>10</sup> Porke akin kitlajtlani, kiselia;

iwa akin tlatemoa, tlaajsi;

iwa akin tlakakalatsa, kitlatlapoliah.

<sup>11</sup> '¿Kox onka aka de nomejwah non mamixewi makimaka ichokotsi se koatl, ijkuak ichokotsi kitlajtlanilia se michi?

<sup>12</sup> ¿Noso ijkuak kitlajtlanilia se téksistli, makimaka se kolotl?

<sup>13</sup> Nomejwah mach nonkualteh, iwa nonkinmakah tlan kuali nomopilwah, ¿amo nonkiyejekoliah Nomotajtsi non kajki ilwikak nomechmakas n Espiritu Santo tla nonkitlajlaniliskeh?

*Kiteilia n Jesús iweletilis walewatok de n diablo*

*(Mt. 12:22-30; Mr. 3:19-27)*

<sup>14</sup> Jesús okikixtilijtoka se espíritu amokuali se tlakatl, non amo okikawiliaya matlajto, ijkuak n espíritu amokuali okiski, n tlakatl owaltlajto. Nochteh n tlakah omotlajtlachialti-jkeh ijkuak ijki okitakeh,

<sup>15</sup> pero sikimeh okijtojkeh:

– Nin tlakatl kinkixtia n espíritu amokualteh ika iweletilis n tlayákanki demonio non itoka beelzebú.

<sup>16</sup> Oksikimeh okinekia kiyeyekoskeh iwa okitlajtlaniliayah makinnextili se neskayotl de ilwikak.

<sup>17</sup> Pero Jesús okimatia tlan omokuatlapowijtokah, yika okinmili:

– Nochteh n tekiwajkeh tla mosexeloa, san nima pojpoliwi; iwa ijkuak mosexeloa itech se kali, san nima moixpoloa.

<sup>18</sup> Ijko noiwa, tla sataná inewia moixnamiki, iwa iespíritus amokualteh, ¿kenijki wejkwah iweletilis? Ne ijki nomechilia ken nomejwah nonkijtoah Ne nikinkixtia n espíritu amokualteh ika iweletilis n sataná;

<sup>19</sup> pero tla milák yaskia kemi nonkijtoah, ¿akin kinmaka weletilistli nomotlatitlanilwah para makinkixtikah n espíritu amokualteh? Yika, innewiah kixnextiah nomejwah nonku-atlapolojtokeh.

<sup>20</sup> Pero tla Ne nikinkixtia n espíritu amokualteh ika iweletilis Dios, noni kijtosneki Ye yotlanawatiko nomonawak.



<sup>21</sup> 'Ijkuak se tlakatl chikaktik kipixtok iespada iwa kimokuitlawijtok icha, nochi tlan kitlaatijtok amaka weletis kikixtilis.

<sup>22</sup> Pero tla walkalaki ok se tlakatl okachi chikaktik ke ye iwa kitlanis, ijkuakó kikixtilis iespada non ika omopalewiaya iwa kikixtilis nochi tlan iaxka.

<sup>23</sup> 'Akin amo kajki nowa, nechixnamiki, iwa akin amo nowa tlaoololoa, tlaxixinia.

*N espíritu amokuali non walmokopa*

(Mt. 12:43-45)

<sup>24</sup> 'Ijkuak se espíritu amokuali kikajkawa se tlakatl, nemi kan amaka chanti kitemo-jinemi kan mosewis. Pero ijkuak amo kajsi, kimolia: "Nimokopas nocha, kan oníkiski."

<sup>25</sup> Iwa ijkuak non amokuali espíritu walmokopa, kualajsi n tlakatl kemi yaskia se kali non sikin okichpankeh iwa otlaajachijkeh.

<sup>26</sup> 'Ijkuakó n espíritu amokuali yawi kinnotsatih chikome espíritu okachi amokualteh ke ye, iwa nochteh mochantiah ijtik non tlakatl, iwa non tlakatl mokopa okachi amokuali ke achto.

*Akimeh kipiah milák yolpakílistli*

<sup>27</sup> 'Ijkuak Jesús otlajtojtoka, se siwatl non ik ompa okatka, okijto chikawak:

—¡Miak yolpakílistli kipia n siwatl non omítspixki iwa omítshichiti!

<sup>28</sup> Pero Jesús okijto:

—¡Okachi kuali yolpakilisojkeh akimeh kikakih itlajtol Dios iwa kitlakitah!

*Non amo kineltokah n Jesús kitlajtlanilah se ixneskayotl*

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

<sup>29</sup> N tlakah opé kiyawaloah n Jesús, iwa Ye opé kinmilia:

—N tlakah amokualteh de ninteh tonatijmeh nechtlajtlanilah se milagro. Pero mach ok nikinmakas ok se, sanwel non yokinnextili n profeta Jonás.

<sup>30</sup> Porke ijko kemi Jonás omochi kemi se neskeyotl intech n tlakah de Nínive, ijko noiwa Ne Akin onimochiwako ni tlakatl nimochiwas kemi se neskeyotl para n tlakah de ninteh tonatijmeh.

<sup>31</sup> 'Itech neká iksemi tonati ijkuak Ne nikintlajtlakoltis nochteh n tlakah, n reina de Sabá non walewatok ik tlatsintla majkokuis impah n tlakah de ninteh tonatijmeh iwa kintlajtlakoltis, porke ye wejka owalewak, okikakiko n Salomón non satlawel ixtlamati. Iwa non axa nika kajki, se Akin okachi weyijkatitok ke Salomón.

<sup>32</sup> Noiwa n tlakah de Nínive majkokuiskeh iwa nomechtlajtlakoltiskeh. Porke n tlakah de Nínive omoyolkopkeh inawak Dios ijkuak Jonás okinmatilti itlajtol, pero axa nika kajki se Akin okachi weyijkatitok ke Jonás.

*Toixtolowah intlawilis tokuerpo*

(Mt. 5:15; 6:22-23)

<sup>33</sup> 'Amaka kimilintia se tláwili iwa tlami kitlaatia itlampa se kajo, yey kitlalia tlapak para makintlawili akimeh walkalakah itech kali.

<sup>34</sup> Nomoixtolowah kemi yaskiah tláwilteh itech nomokuerpo. Tla nomoixtolowah kualteh, noiwa nochi nomokuerpo kipia tláwili, pero tla amo kualteh moixtolowah, nomokuerpo kajki itech tleyuálistli.

<sup>35</sup> Ximotlachili, amo kichiwa n tláwili non axa tikpixtok walmokopas tleyuálistli.

<sup>36</sup> Yika, tla nochi mokuerpo kipia tláwili, iwa amo kipia tleyuálistli, nochi weletis tikyekitas kemi ijkuak se tláwili mítstlawilia.

*Jesús kinteilia non kitemachtiah n tlanawatílistli iwa n fariseos*

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)

<sup>37</sup> 'Ijkuak Jesús otlanki otlajto, se fariseo okitlalwi matlakuati icha. Jesús oyajki icha n fariseo iwa omotlali kan mesa.

<sup>38</sup> N fariseo omotlajtlachiali ijkuak okitak Jesús mach omomajteki kemi yejwah omomajtekiayah ijkuak otluayah.

<sup>39</sup> Pero Toteko Jesús okili:

—Nomejwah fariseos, nonkichipawah san ixko n kaxitl iwan tlamana, pero ijtik nomoyo nonkiwilatih nontlachtekiskeh iwa nonkichiwah tlan amo kuali.

<sup>40</sup> ¡Tsontewewemeh! Dios okichijchi tlan onka ik kala iwa tlan onka ik tlajitik.

<sup>41</sup> Tla nonkinekiskeh nonyetoskeh nonchipawakeh, xikintlaiokolikah n próbesteh.

<sup>42</sup> ¡Miálmasteh fariseos! Nomejwah nonkitemakah nomodiesmo de nomoyerbabuena, de nomoruda iwa de nochi tlan nonkitookah. Pero amo nonkichiwah tlan Dios kimonekilitia nion nontetlasojlah ijko kemi Ye tlanawatia. Nochi ni moneki xikchiwahak iwa amo xikkawakah tlan kuali ya nonkichijtiwitseh.

<sup>43</sup> '¡Miálmasteh nomejwah fariseos!, porke nonkiwilitah nonmotlaliskeh ijtik n sinagoga kan motlaliah non satlawel kintlakitah, iwa nonkiwilitah manomechyektlajpalokah teixpa.

<sup>44</sup> '¡Miálmasteh akimeh non kitemachtiah n tlanawatílistli iwa fariseos, íxkopteh!, nomejwah kemi miketékochteh non amo motah, iwa n tlakah mach kimatih kox nomopah tlaksatokeh.

<sup>45</sup> Seme de non kitemachtia n tlanawatili okili n Jesús:

—Tlamachti, ika tlan tikijtoa, noiwa tejwah techpijpinatia.

<sup>46</sup> Pero Jesús okijto:

—¡Miálmasteh noiwa nomejwah tlamachtijkeh de nomotlanawatil!, porke nonkinmaltlialia n tlakah miakeh tlanawatíltel non mach kinxikoah, iwa nomejwah nion ika se nomomajpil nonkinekih nonkintelkoskeh.

<sup>47</sup> '¡Nonmiálmasteh!, porke nonkinyekchijchiwiliah inniketekochoh n profetas, pero san innewiah nomotatawah okinmiktijkeh.

<sup>48</sup> Yika, ijkuak nonkinyekchijchiwiliah intekochwah nonkitesajkamatiiltiah nomejwah nonkiyekitah tlan okichijkeh nomotatawah, porke yejwah okinmiktijkeh n profetas.

<sup>49</sup> 'Yika, Dios kemi nochi kimati okijto: “Nikintitlanilis profetas iwa tlatematiltijkeh, iwa sikimeh de yejwah kinmiktiskeh iwa oksikimeh kintotojtokaskeh.”

<sup>50</sup> Porke n tlakah de ninteh tonatijmeh impah wetsis n tlajtlácoli de innikilis nochteh n profetas non okinmiktijkeh desde ipewayá n taltíkpaktli,

<sup>51</sup> desde imikilis n Abel asta imikilis n Zacarías, akin okimiktijkeh ijtik n Weyi Tiopa, iyakapa n artal. Yika nomechilia Dios kintlaxtlawaltis desde imikilis Abel asta Zacarías.

<sup>52</sup> '¡Miálmasteh de nomejwah tlamachtijkeh akimeh nonkixmatih nomotlanawatil! Porke amo nonkinkawiliah n tlakah makajsikamatikah tlan Dios technawatia, nion nomejwah mach nonkinekih nonkajsikamatiskah. Nion amo nonkinkawiliah oksikimeh makajsikamatikah.

<sup>53</sup> Ijkuak Jesús okinmili ninteh tlájtoltel, non kitemachtiah n tlanawatílistli iwa n fariseos opé kualanih iwa san tlan okajsiah opé kitlatlajtlaniah.

<sup>54</sup> Yejwah san okiyejekoayah porke okinekia makijto itla tlan ika weletis kiteiliskeh.

## 12

*Jesús kinmilia itlamachtijkawah mamotlachilikah de n fariseos íxkopteh*

<sup>1</sup> Se tonati opé moololoah miaktikeh tlakah asta omopajpatsoayah, iwa Jesús opé kinmilia itlamachtijkawah:

—Ximotlachilikah de n fariseos íxkopteh.

<sup>2</sup> Porke nochi tlan nonkiichtakachiwaskeh momatis, iwa tla non kimoliah amaka kimatis, saman momatis.

<sup>3</sup> Yika, nochi tlan ononkijtojkeh kan tleyua, momatis kan tlanestok, iwa nochi tlan ononkijtojkeh san ichtaka, saman momatis.

*Akin moneki tikiimakajsiskah*

*(Mt. 10:28-31)*

<sup>4</sup> 'Nokniwah non satlawel nomechtlasojtla, amo xikinmawilikah akimeh weletis nomehmiktiskeh. Pero satepa ayakmitla weletis nomechtoktiskeh.

<sup>5</sup> Ne nomechilis akin moneki tikiimakajsiskah: xikiimakajsikah n Totajtsi Dios Akin satepa de kimiktia n kuerpo noiwa kipia weletílistli para kititlanis miktla. Ye xikiimakajsikah.

<sup>6</sup> 'Monamakah mákuili tototsinteh san ika ome tomi. Pero maya ijko, n Totajtsi Dios amo kinmilkawa nion seme de yejwah.

<sup>7</sup> Iwa Dios kimatok kech tsónkali nonkipixtokeh itech nomotsontekoh. Yika amo ximawikah, porke nomejwah okachi miak nomopati ke n tototsinteh.

*Akimeh amo pinawah tetlapowiskah teixpa de itlajtol Cristo Jesús*

*(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)*

<sup>8</sup> Ne nomechilia, akin teixpa kijtoa nechixmati, Ne noiwa nikijtos inmixpah iangelwah Dios ye noaxka.

<sup>9</sup> Pero tla aka kijtos inmixpah n tlakah amo nechixmati, Ne noiwa nikijtos inmixpah iangelwah Dios amo nikixmati.

<sup>10</sup> 'Iwa akin fiero tlajtos de Ne Non onimochi ni tlakatl, weletis kitlapojpolwiskeh. Pero akin fiero kitenewa n Espíritu Santo, mach kiplas tlapojpolwílistli.

<sup>11</sup> 'Ijkuak nomechwikaskeh kan sinagogas, noso innawak tekiwajkeh noso innawak wejweyi tlanawatijkeh, amo manomechtekipacho tlan ika non mopalewiskeh noso kenomi non tlanankiliskeh.

<sup>12</sup> Porke ijkuak monekis xitlajtakah, n Espíritu Santo nomechilis tlan nonkijtoskeh.

*Amo matechixkajkayawa n tomi*

<sup>13</sup> Se tlakatl non ompa okatka okili n Jesús:

—Tlamachti, xikili nokni makixexelo tlan otechkajtewili tota.

<sup>14</sup> Jesús okili:

—Tlakatl, ¿akin onechtlali kemi teyektlali noso tlaxejxelo nomonawak?

<sup>15</sup> Noiwa okinmili:

—¡Kuali ximotlachilikah! Amo xikmokawilikah manomechyoltilana n tomi, porke n tlakatl amo kipia nemílistli san por kipia miak tomi.

<sup>16</sup> Ijkuakó opé kinmilia nin tlapoálistli:

—Okatka se tlakatl non satlawel okipiaya tomi, iwa itlalwah saikpanoa otlatlakia.

<sup>17</sup> Ijkuakó n tlakatl opé mokuatlapowia: “¿Tlan nikchiwas? ¡Amo níkipia kan níktlaatis tlan okitlakiltijkeh notlalwah!”

<sup>18</sup> Iwa okimoli: “Ya níkmatok tlan níkchiwas. Níkinxixinis kan oníktlatiaya notliol iwa tlan noaxka, iwa níkinchijchiwas oksikimeh okachi wejweyi. Ompa níktlaatis nochi tlan okitlakiltijkeh notlalwah iwa nochi tlan níkipia.

<sup>19</sup> Iwa níkilis noyolo: Noyolojtsi, ya tikpia miak tlan ika tipanotos miak xiwitl. Axa, sa ximosewi, xitlakua, xikoni, iwa xipaki.”

<sup>20</sup> Pero Dios okili: “¡Tlakatl, tsontewewe! Nin yúali timikkis, iwa nochi tlan tíktlaaitjtok ¿akin kimokawis?”

<sup>21</sup> Ijkó mochiwah n tlakah non koololoah miak tomi itech nin tlatípkaktli. Pero amitla kipiah ixpa n Dios.

*Dios kinmokuilawia iaxkawah*

(Mt. 6:25-34)

<sup>22</sup> Satepa Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—Yika, Ne nomechilia: Amo manomechtekipacho tlan nonkimomajsewiskeh noso tlan ika nonyolitoskeh, nion tlan nonkimokentiskeh.

<sup>23</sup> Nomonemilis inawak Totajtsi Dios okachi ipati ke n tlákuali, iwa nomokuerpo okachi ipati ke n tlakemitl.

<sup>24</sup> San xikinmitakah n kakalomeh, amo tookah nion pixkah, nion amo kipiah kan kitlaatiskeh intlakual; iwa maya íjkó, Dios kintlakualtia. ¿Amo okachi nomopati nomejwah ke n totomeh?

<sup>25</sup> ¿Tla aka de nomejwah satlawel motekipachoa, yolitos ok se tonati?\*

<sup>26</sup> Tla nomejwah amo nonweletih nonkichiwah tlan amo owi, ¿tleka nomechtekipachoa oksiki tlan mach weletis nonkichiwaskeh?

<sup>27</sup> Xikimitakah kenijki moskaltiah n liriojteh. Amo tekutih nion tlaitsomah, pero Ne nomechilia nion n rey Salomón ika nochi iweyilis, omotlakenti kemi seme de ninteh xochimeh.

<sup>28</sup> Iwa tla Dios kitlakentia n xiwitl, non axa moskaltia tetlala iwa ok se tonati kichichinoah, amo okachi nomechyektlakentis maya amo nonteneltokakeh.

<sup>29</sup> Yika, amo manomechtekipachojtinemi tlan nonkimomajsewiskeh noso tlan nonkoniskeh.

<sup>30</sup> Porke n tlatípkaktlakah kitemojtinemih nochi ni, pero nomejwah nonkipiah Nomotajtsi iwa Ye ya kimatok nochi tlan nomechpoloa.

<sup>31</sup> Okachi kuali xiktemokah matlanawati Dios itech nomoyolo, iwa Ye nomechmakas tlan nomechpoloa.

*Jesús otemachti matiktemokah tlan milák ipati kan ilwikak*

(Mt. 6:19-21)

<sup>32</sup> Maya amo nonmiakeh amo ximawikah noichkawah, porke Nomotajtsi kimonekilitia nomechkawilis xikalakikah kan Ye tlanawatia.

<sup>33</sup> Xiknemakakah tlan nonkipiah, iwa xikimpalewikah akimeh kimpoloa. Xikinchiwakah púxajteh non amayik tsononi, xiktlaweloololokah kan ilwikak kan amitla kimati soliwí nion kimati tlami, kan amo onka ichtek nion n tlaixinachi tlaixpoloa.

<sup>34</sup> Porke kan yetos tlan nomoaxka, ompa yetos nomoyolo.

*Jesús technajawatia matiisatokah*

<sup>35</sup> Ximotlatlalikah sa maxotlatokah nomotlawilwah.

<sup>36</sup> Xiyetokah kemi itekitwah se tlakatl non oyá kan monamíktilo iwa sa mochixtokeh para kitlatlapoliskeh iteko ijkuak walflakakalatsas.

\* 12:25 sikimeh tiotlajkuilolteh kipiah: ¿Kin de nomejwah okachi mowejkapantia san por miak motekipachoa?

<sup>37</sup> Miak pakilistli kipiaskheh n tekitkeh ijkuak kualinmajsiki inteko kichijtokeh tlan okinawatijtewak. Ne nomechilia inewia n tekowa pewas kintlateekilis mamotlamajsewikah.

<sup>38</sup> Maya mawalkalakiki n tekowa tlajko yuak, noso sa kualka, miak yolpakilistli kipiaskheh nonteh tekitkeh tla inteko kualinmajsiki ijsatokeh.

<sup>39</sup> Noiwa kuali xikmatikah, tla se chane kimatoskia kemania kalakiki n tlachteh, ye ijsatoskia interojyuali iwa amo kitekawiliskia makitlachtekikah.

<sup>40</sup> Nomejwah noiwa xijsatokah, porke mach nonkimatih kemania niwalkalakiki Ne Non nimochi ni tlakatl.

*N tetlakéwale tetlakitak iwa non amo tetlakitak  
(Mt. 24:45-51)*

<sup>41</sup> Ijkuakó Pedro okili:

—Noteko, ¿nin tlapoálistli otechkakiti san tejwah, noso tinochteh?

<sup>42</sup> N Toteko okinankili:

—¿Kanin ka n tetlakéwale yekmilajka iwa tetlakitak, non iteko kinmaktilia itlakawah para makintlamaka ipan ora?

<sup>43</sup> Satlawel yolpakiliso n tetlakéwale akin iteko kajsiki kichijtok tlan okinawatijtewak.

<sup>44</sup> De milajka nomechilia, n tekowa kimaktilis makimokuitlawili nochi tlan iaxka.

<sup>45</sup> Pero tla non tetlakéwale kiyejyekolia iteko ok wejkwaw kalakiki, iwa pewa kinwiteki n tekitkeh iwa pewa motlakualtia iwa motlawantia.

<sup>46</sup> Ijkuakó n tekowa walkalakiki ijkuak itékitki amo kichia, iwa chikawak kitlajiyowiltis kemi kintlajiyowiltiah non amo tetlakitakeh.

<sup>47</sup> N tetlakéwale non ya kimatok tlan kipaktia iteko pero amo motlatlalia nion kitlakita, saikpanoa kitsonwitekiskeh.

<sup>48</sup> Pero n tetlakéwale non amo kimati tlan kipaktia iteko, iwa kichiwa tlan amokuali, amo miak kitlajiyowiltiskeh. Porke akin miak okimaktijkeh, miak kitlajtlaniliskeh. Iwa akin miak okiseli, okachi miak kitlajtlaniliskeh.

*N tlakah moxexeloah por Cristo  
(Mt. 10:34-36)*

<sup>49</sup> Ne oniwala onikxotlaltiko tletl ipan nin tlaltípkaktli. ¡Saikpanoa niknekiskia ya maxotlato!

<sup>50</sup> Pero achto moneki manimokuaateki ika tlajiyowilistli iwa ¡satlawel nimotekipachojtinemi asta mamochiwa!

<sup>51</sup> Amo xikyejyekolikah Ne onikualík yolsekilistli itech nin tlaltípkaktli. Amó, yej Ne nomechilia n tlaltípkaktlakah mokualaniskeh iwa moxexeloskeh porke Ne oniwala.

<sup>52</sup> Axa ik tlajakapa itech se familia kan chantitoskeh mákuilteh, non eyi amo kinekiskeh mowikaskeh iwa non ome, iwa nonteh ome amo kinekiskeh mowikaskeh iwa nonteh eyi.

<sup>53</sup> N teta kixnamikis ipiltsi, iwa n tepiltsi kixnamikis ita. N tena kixnamikis ichpoch, iwa n teichpoch kixnamikis ina. N temona kixnamikis imo, iwa n montli kixnamikis imona.

*Tlan technextilia n tonatijmeh  
(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)*

<sup>54</sup> Jesús noiwa okinmili n tlakah:

—Ijkuak nomejwah nonkitah pewa tlamixtemi kan ik kalaki tonati, niman nonkijtoah kiawis, iwa milák ijko tlamochiwa.

<sup>55</sup> Iwa ijkuak n ejekatl walewa ik tlatsintla, nomejwah nonkijtoah: “Axa kualtsi tonas”, iwa ijko tlamochiwa.

<sup>56</sup> ¡Íxkopteh! Kenomi nonweletih nonkiyejekoliah kemania kiawis noso kemania tonas. ¿Tleka amo nonweletih nonkajsikamatih tlan tlamochijtok itech ninteh tonatijmeh?

*Ximotlapojpolwi iwa non mitskokolia  
(Mt. 5:25-26)*

<sup>57</sup> ¿Tleka nomonewiah amo nonkiyejekoliah tlan kuali?

<sup>58</sup> Tla aka mitsteilia por otúktokti itla amo kuali, ximoyekkawa íwa, ijkuak ayamó mitsteixpantia inawak tekiwa, tlamo n tekiwa mitstemaktis inawak n alwasil para mamitstsakua.

<sup>59</sup> De milajka nimitsilia, amo tikisas asta kelamo tiktlaxtlawas nochi tlan mitstlajtlaniliskeh.

<sup>1</sup> Itech nekateh tonatijmeh, sikimeh tlakah okitakoh n Jesús iwa okilijkeh Pilato okinnikti sikimeh tlakah de Galilea, iwa innesso okinenelo ika innesso n yolkameh non yejwah okinniktijkeh para tlamanaskeh.

<sup>2</sup> Jesús okinmili:

—¿Nonkiyejekoliah nomejwah nonteh tlakah de Galilea ijko omochijkeh porke okachi tlajtlakolejkeh ke n oksikimeh tlakah de Galilea?

<sup>3</sup> Ne nomechilia amó; iwa tla nomejwah amo nonmoyolpatlah, noijkó nontlamitiweh.

<sup>4</sup> ¿Noso nonkiyejekoliah nekateh májtlaktli iwa n chikweyi tlakah non omijmikeh ijkuak impah owetsiko n wejwapa torre de Siloé, okachi tlajtlakolejkeh ke n oksikimeh non ochantitokah Jerusalén?

<sup>5</sup> Ne nomechilia amó, iwa tla nomejwah amo nonmoyolpatlah inawak Dios, non nochteh ijko nontlamitiweh.

*N igoskuawitl non amo tlaki*

<sup>6</sup> Ijkuakó Jesús okinmili nin tlapoálistli:

—Se tlakatl okipiaya se igoskuawitl non otooktoka itlajko iuvaskuauyo, iwa oyá okitlatemolito, pero amitla okajsik.

<sup>7</sup> Ijkuakó okili iuvastékitki: “Techkaki, ika axa ya eyi xiwitl nikwalatlamolia nin igoskuawitl iwa ayik nikajsi nion se igos. Xiktsonteki, ayakmó san matlatsakuilijto.”

<sup>8</sup> Pero n uvastékitki okili: “Noteko, xikkawa sa nin xiwitl; niktllakaxanis iwa niktlojtlalotis.

<sup>9</sup> Chamo ijko ya tlaakis. Pero tla amo tlaaki, ijkuakó niktsontekis.”

*Jesús kipajtia se siwatl itech tonati pialoni*

<sup>10</sup> Se sábadó ijkuak mosewia n judíos, Jesús otlamachtijtoka itech se sinagoga.\*

<sup>11</sup> Noiwa ompa okatka se siwatl non yokiwikaya májtlaktli iwa n chikweyi xiwitl ika kokólistli. Se espíritu amokuali okikuilapantompocho iwa mach oweletia omomilawaya.

<sup>12</sup> Ijkuak Jesús okitak okínotski iwa okili:

—Siwatl, yotimákiski de mokokolis.

<sup>13</sup> Ijkuakó Jesús okintlali imawah ipan siwatl, iwa n siwatl san nima owalmomila iwa opé kiweyijkachiwa Dios.

<sup>14</sup> Pero n tiópixki non okachi otlayakantoka okuálanki, porke Jesús okipajti non siwatl itech sábadó, iwa okinmili non ompa okatkah:

—Onkateh chikwase tonatijmeh ijkuak weletis se tekitis; itech seme de nonteh tonatijmeh ximopajtikih, pero amo itech tonati ijkuak moneki matimosewikah.

<sup>15</sup> Ijkuakó Jesús okinankili:

—¡Xkopteh!, ¿mach amo nonkintojtomah nomoyolkawah iwa nonkinmatlitiah malki mayeto sábadó?

<sup>16</sup> Nin siwatl non walewatok de Abraham, akin satanáas okitlajiyowiltijtoka májtlaktli iwa n chikweyi xiwitl, ¿mach amo omonekia se makimakixti maya mayeto sábadó?

<sup>17</sup> Ijkuak Jesús ijko okinmili, nochteh non okikokoliayah opinawakeh. Pero n oksikimeh opakiah ijkuak okitayah n wejweyi neskayolteh non Jesús okinchiwaya.

*N xinatsintli de mostaza*

(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

<sup>18</sup> Ijkuakó Jesús okijto:

—¿Tlan ika weletis nikiknitis kan Dios tlanawatia?

<sup>19</sup> Nikchiwas ika se xinatsintli de mostaza non se tlakatl okitookak kan ilawerta, satlawel omoskali iwa omotlamito se weyi kuawitl iwa n totomeh omotepajsoltijkeh itech imamayowah.

*N tlapoálistli de n levadura*

(Mt. 13:33)

<sup>20</sup> Jesús noiwa okijto:

—¿Tlan ika weletis nikiknitis kan Dios tlanawatia?

<sup>21</sup> Nochi ni kemi n levadura non se siwatl kineloá ika eyi tlatamachiwali arina. Iwa n levadura kisamawaltia nochi n textli.

*N ojtli pitsawak*

(Mt. 7:13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Ijkuak Jesús oyaya itech ojtli non onkisa Jerusalén, otlamachtijtiah itech nochteh altepemeh kan ik opapanotia.

<sup>23</sup> Iwa se tlakatl okitlajtiani:

\* **13:10** sinagoga: se kali kan omoooloayah n judíojeteh nochi sábadó.

—Toteko, ¿amo miakeh momakixtiskeh?

Jesús okinankili:

<sup>24</sup>—Ximochijchikawakah xikalakikah kan ik kaltentli tsopijtik, Ne nomechilia, miakeh kinekiskeh kalakiskeh pero amo weletiskeh.

<sup>25</sup> Porke ijkuak n chane mewas iwa kiwaltsakuas n kaltentli, akimeh nonyetoskeh kala, nontlakakalatsaskeh iwa nonkijoskeh: “Toteko, techtlatlapoli.” Pero Ye nomechnankilis: “Mach nikmati kan nonwalewah.”

<sup>26</sup> Ijkuakó nomejwah pewas nonkijoskeh: “Tejwah otitlakuajkeh iwa otikonikeh mowah, iwa otitemachti itech toaltepeu.”

<sup>27</sup> Pero Ye nomechilis: “Mach amo yonomechili amo nikmati kan nonwalewah. Ximochiwakah tlajtlakolchiwanih.”

<sup>28</sup> Ompa nonchokaskeh iwa nomotlanwah nejnetsontoskeh ijkuak nonkitaskeh Abraham, Isaac, Jacob iwa nochteh n profetas kan Dios tlanawatijtok. Pero nomejwah nomechontlamotlaskeh kala.

<sup>29</sup> Porke witseh n tlakah de ik tlatsintla iwa de ik tlakpak, kan ik kisa tonati iwa kan ik kalaki tonati, moyayantiskeh iwa motlamajsewiskeh kan Dios tlanawatijtok.

<sup>30</sup> Non tonati, sikimeh non axa amitla impati, ijkuakó weyijkatitoskeh, iwa non axa weyijkatitokeh ijkuakó ayakmitla yetos impati.

*Jesús kichokilia n Jerusalén*

*(Mt. 23:37-39)*

<sup>31</sup> Itech non tonati owalajkeh sikimeh fariseos iwa okilijkeh n Jesús:

—Xio de nika, porke Herodes Antipas kineki mitsmiktis.

<sup>32</sup> Pero Jesús okinnankili:

—Xiwhah iwa xikilikah non koyotl: “Xikkaki, axa iwa mostla nikinkixtis espíritu amokualteh iwa nikimpajtis kokoxkeh, iwa biktra niktlamis noteki.”

<sup>33</sup> Pero axa, mostla iwa biktra, moneki maniksentoka noteki, porke mach weletis se profeta mamiki oksika tla amo kan weyi altepetl de Jerusalén.

<sup>34</sup> ¡Jerusalén, Jerusalén, mopilwah kinmiktiah n profetas iwa kinmojmotlah ika tetl akimeh Dios kintitlani monawak! ¡Miak welta oniknek nikinmoololos mopilwah, kemi se siwapio kimoololoa ipiotsitsiwah itlampa iajaswah, pero mach okinekeh!

<sup>35</sup> Axa nomoweyitiopa mokawas sa iselti, iwa Ne nomechilia ayakmó nonnechitaskeh oksepa asta maajsiki n tonati ijkuak nonkijoskeh: “Matiochito Akin okwáltitlanki Toteko Dios.”

## 14

*Jesús kipajtia se tlakatl non oatétenki*

<sup>1</sup> Itech se sábado ijkuak mosewia n judios, Jesús oyá otlakuaato icha n se tlanawati fariseo. Iwa n oksikimeh fariseos sa okiitinemiah tlan kichiwas.

<sup>2</sup> Iwa iyakapa n Jesús okatka se tlakatl kókokxi non oatétenki.

<sup>3</sup> Ijkuakó Jesús okintlajtlani n fariseos iwa non kitemachtiah n tlanawatilistli:

—¿Nomotlanawatil kitekawilia se matlapajti itech sábado, noso amó?

<sup>4</sup> Yejwah mach otlanankilijkeh. Ijkuakó Jesús okonkitski n kókokxi, okipajti iwa okili mawia.

<sup>5</sup> Otlanki Jesús okinmili n fariseos:

—Tla se nomoburrojtsi noso se nomotoro moposojwia, ¿amo nonkonkixtiah maya mayeto sábado?

<sup>6</sup> Yejwah mach ok itla oweletkeh okinankilijkeh.

*N tlatlálwilteh itech se monamiktilo*

<sup>7</sup> Ijkuak Jesús okimitak kenomi omotlapejpenayah para motlaliskeh okachi tlayakapa n tlatlálwilteh itech se ilwitl, Ye okinmili ninteh tlajtolteh:

<sup>8</sup>—Ijkuak aka mitsontlalwis xitlatlakuaati kan se monamiktilo, amo ximotlapejpeni kan timoyayantis, porke weletis wits ok se tlatlálwili okachi weyijkatitok;

<sup>9</sup> Ijkuakó akin omitstlalwi weletis mitsiliki: “Xonmijkuani, nika motlalis nin notlatlalwil.” Ijkuakó te tipinawas iwa tias timotlaliti asta tlakuítlapa.

<sup>10</sup> Yika, ijkuak mitsstlalwiskeh, ximotlaliti tlakuítlapa; ijko mitsontlajpaloki akin omitstlalwi, iwa mitsilisi: “Noknitsi, ximoyyantiti nepa tlayakapa.” Ijkuakó, nochteh akimeh mowah ewatoskeh, kualitlajtoskeh de te.

<sup>11</sup> Pero akin inewia moweyilia, kipijpinawiskeh; iwa akin moiknelia, kiweyijkatlaliskeh.

<sup>12</sup> Jesús noiwa okili n tlakatl non okitlalwi matlakuati icha:

–Ijkuak tiilwichiwas, amo xikintlalwi akimeh inwah timowika, noso mokniwah, noso non ken tikimita, noso non kitlawelpiah tomi; porke satepa yejwah noiwa mitstlalwiskhe xitlatlakuaati, iwa ijko momakopaskeh mowah.

<sup>13</sup> Ijkuak tiilwichiwas xikintlalwi n próbesteh, n matepomeh, n koxomeh iwa non amo weleti tlachiah,

<sup>14</sup> iwa tikpias miak pakílistli. Porke yejwah mach weletis momakopaskeh mowah, pero te tikpias motlaxtlawíl neká iksemi tonati ijkuak moyolitiskeh n yekmilajkameh.

*Se weyi ualtlákuali*

<sup>15</sup> Ijkuak ijko okikakeh, seme non ompa otlakuajtakah iwan Jesús, okili:

–¡Miak pakílistli kipias akin tlakuas kan Dios tlanawatijtok!

<sup>16</sup> Jesús okili:

–Se tlakatl okichi miak tlákuali iwa otlanawati matetlalwitih matlakuakih icha.

<sup>17</sup> Iwa ijkuak ya tlakuaskiah, okinawati se tetlakéwale makimiliti n tlatláwilteh: “Xiwal-muikakah, porke nochi yotlaiksik.”

<sup>18</sup> Pero nochteh opé motlapojpolwiah inawak. Se okijto: “Sikin onikko se tlali, iwa nio nikontati; nimitstlatlaujtia techontlapojpolwi.”

<sup>19</sup> Ok se okijto: “Sikin onikinko mákuili noyuntajwah, iwa nio nikinyejyekoti, nimitstlatlaujtia techontlapojpolwi.”

<sup>20</sup> Iwa ok se okijto: “Sikin onimonamikti, iwa mach weletis nias.”

<sup>21</sup> Ijkuak n tetlakéwale omokopato, okitlapowi iteko nochi tlan okilijkeh n tlatláwilteh. Ijkuakó n tekowa tlawel okuálanke iwa okili itlakewal: “Xiajtiwetsi tiánkistli iwa itech ojme de nin altepetl, xikualinwika n próbesteh, n matepomeh, n koxomeh iwa non amo tlachiah.”

<sup>22</sup> N tetlakéwale omokopato iwa okijto: “Noteko, yonikchi tlan otechnawati, iwa ok onka miak lojar.”

<sup>23</sup> Ijkuakó n tekowa okili itlakewal: “Xiajtiwetsi itech ojme, iwa nochteh non tikin-namiktias xikinichijchikawa makalakikah nocha para matemí nocha.

<sup>24</sup> Porke de milajka nomechilia, nion se de akin achto oniktalwi matlakuaki, kimo-masewis n tlákuali non ne nikmomajsewis.”

*Kipia ipati tiktlakitas Cristo*

<sup>25</sup> Miakeh tlakah okikuitlapantokayah n Jesús, iwa Ye omókopki iwa okinmili:

<sup>26</sup> –Tla aka wits nonawak, iwa amo nechtlasojtla okachi ke ita, ina, isiwa, ipilwah, ikniwah, iweltiwah noso ye inewia, noni mach weletis yetos notlamachtijkau.

<sup>27</sup> Iwa akin amo kinekis tlaijyowis maya makimiktikah por nechtlakita, noni mach weletis yetos notlamachtijkau.

<sup>28</sup> Tla aka de nomejwah kineki kichijchiwas se torre, ¿amo achto kiyejyekolia kox kajxilis itomi para weletis kitlamis?

<sup>29</sup> Porke tla kualtsimpewaltia iwa san ompa kikawa ken ayakmó okajxili itomi; nochteh akimeh kitaskeh san kiwetskaskeh,

<sup>30</sup> iwa kijtoskeh: “Nin tlakatl san okitsimpewalti ikal iwa mach owéletki okitlami.”

<sup>31</sup> Noso ijkuak se rey kintitlani isoldadojwah mamotekilmakatih iwan isoldadojwah ok se rey, ¿amo achto kiyejyekolia kox ika májtlaktli mil soldadojteh weletis motekilmakas iwa non ok se rey non okwalintítlanke sempóali mil soldadojteh?

<sup>32</sup> Iwa tla amo weleti, ijkuak n ok se rey ok wejka wits, konintitlanilia sikimeh tlatitlaniltih para mamoyekkwakah.

<sup>33</sup> Ijko kiné, akin amo kikawa nochi tlan kiyoltilana, mach weletis yetos notlamachtijkau.

*Ijkuak n istatl ayakmó tlapuyeya*

(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

<sup>34</sup> N istatl satlawel kuali, pero tla ayakmó tlapuyeya, ayakmó kuali.

<sup>35</sup> Ayakmó weletis motekitiltis nion itech tláli, nion para motlakojtlatlotis, yej sa para motepewas. ¡Akin de milajka kipia inakas, makajsikamati!

## 15

*N ichkatsi non opolika*

(Mt. 18:10-14)

<sup>1</sup> Miakeh tominoolojkeh, non okoololoaya tomi para Roma, iwa sikimeh tlajtlakolchijkeh owalmijkuaniayah inawak Jesús iwa okikakiah,

<sup>2</sup> yika n fariseos iwa non kitemachtiah n tlanawatili okipojpoayah iwa okijtoayah:

–Nin tlakatl mowika iwan tlajtlakolchijkeh iwa tlakua inwah.

<sup>3</sup> Ijkuakó Jesús okinmili nin tlapoálistli:

4—¿Tla aka de nomejwah kimpixtok se sientto ichkameh iwa kipoloa se, amo kinkakajte-wah n nawi póali iwa n káxtoli iwa n nawi (99) ichkameh tetlala iwa kontemoa n ichkatsi non opoliwik?

5 Iwa ijkuak konajsi, kimokechpanoltia iwa satlawel pakmiki,

6 iwa ijkuak onkalaki icha, kinmoololoa non iwa moiknítia, iwa non ik ompa chanti iwa kinmilia: “Xipakikah nowa, porke yonikajsik n ichkatsi non onikpulojka.”

7 Ne nomechilia onka okachi miak pakílistli kan ilwikak ijkuak se tlajtlakolchi moyol-patla, iwa amo por nawi póali iwa n káxtoli iwa n nawi kualteh n tlakah non ayakmó moneki makípatlakah inyalis.

*N tomi non opolika*

8 'Noso tla se siwatl kipia májtlaktli platajtomí iwa kualpoloa se, ¿amo kixotlaltia se tláwili, iwa yolik kichpana n kali iwa kitejtemojti asta kan kualajsi?

9 Iwa ijkuak yokajsik, kinmoololoa non iwa moiknítia iwa non ik ompa chanti iwa kinmilia: “Nowa xipakikah, porke yonikajsik n platajtomí non onikpulojka.”

10 Ne nomechilia, noiwa iangelwah Dios pakmiki ijkuak se tlajtlakolchi molnamiki iwa ayakmó tlajtlakolchiwa.

*N télpochtli non okawilti itomi*

11 Jesús noiwa okinmili:

—Se tlakatl okimpiaya ome itelpochwah,

12 iwa non tsoyotl okili ita: “Nota, xikxejxelo tlan tikpia iwa techmaka tlan techaxkatilis.” Ijkuakó n teta okixejxelo tlan okipixtoka, iwa okimák ipiltsi non tsoyotl tlan okitlajtlanili.

13 Kech tonati satepa, n télpochtli non tsoyotl okinamák nochi tlan okiaxkatilijkah, iwa ika non tomi wejka omopaxialoltito. Ompa okawilti itomi iwan awilsiwameh.

14 Pero ijkuak omotomíntlajtlami, owala se apisotl itech neká tlali kan ye opaxialoto iwa opé kipoloa tlan kikuas.

15 Ijkuakó okitlajtlanilito tekítl se tlakatl non ochantitoka itech non altepetl, akin oki-nawati makinmokuítlawiliti ipitsowah.

16 N télpochtli oapismikia iwa okinekia kinkualis intlakual n pitsomeh, pero amaka itla okimakaya.

17 Ijkuakó opé íkí mokuatlapowia: “¡Miakah itlakawah nota, kipiah miak tlan kikuaskeh, iwa ne nika niapismiktok!

18 Okachi kuali nimokopas ichan nota, iwa nikilis: nota, onitlajtlakolchi inawak Dios iwa monawak.

19 Ayakmó techita kemi mokone; yej techita kemi se motlakewal.”

20 Ijkuak owalmókopki icha n ita.

‘Iwa ok wejka owalaya, ita okonítak iwa saikpanoa okiknoma. Omotlelo okinamikito, okinanawajtek iwa okiixtennamik.

21 Ijkuakó ipiltsi okili: “Nota, onitlajtlakolchi inawak Dios iwa monawak. Ayakmó techita kemi mokone.”

22 Ijkuakó n teta okinmili itlakawah: “Totokatijkah, xikualikakah non okachi kuali tlakemítl iwa xiktlakentikah; noiwa xiktlalilikah se anyo iwa xikkaktikah.

23 Xikualikakah n torojkonetl non tomawak iwa xikmiktikah. ¡Matilwichiwakah iwa matitlatlakuakah!

24 Porke nin nopiltsi yomikka, iwa oksepa omoyoliti, yopolika, iwa axa yotikajsikeh.” Iwa opé ilwichiwah.

25 ‘Pero ipiltsi non teteachka otekititoka itlala; iwa ijkuak owalmokopaya iwa ya onajsia icha, okikak tlatsotsónah iwa mijtotiah.

26 Ijkuakó okínotski se tlakéwale iwa okitlajtlani tlan okichijtokah icha.

27 N tlakéwale okili: “Mokni yomokopato, iwa mopapá otlanawati makimiktikah n torojkonetl non okachi tomawak, porke mokni okalakiko ika kuali.”

28 Pero n teikni non teteachka okuálanki, iwa kemi amo okinekia kalakis, ita owálkiski iwa okitlatlaujti makalaki.

29 Pero n tepiltsi okili ita: “Tejwatsi kuali tikmatok nochipa nitekítitok mowah iwa nimitstlakita, iwa ayik techmakatikah nion se tentsontsi, para maniilwichiwa iwa non inwa nimowika.

30 Pero axa kemi owala mopiltsi, non okawiltito motomi iwan awilsiwameh, okachi otikmiktli n torojkonetl non sa tomaktik.”

31 Ijkuakó n teta okili ipiltsi: “Nokone, te nochipa tika nowa, iwa nochi tlan nikpia moaxka.

32 Pero axa kuali matiilwichiwakah iwa matipakikah, porke mokni omikka, iwa axa omoyoliti; opolika, pero yotikajsikeh.”



## 16

*N tetlakéwale non amo okitlachiliaya iteko*

<sup>1</sup> Jesús noiwa okinmili itlamachtijkawah:

—Okatka se tlakatl non satlawel okipiaya, iwa okitlali se ichantlamokuitlawi. Pero sikimeh tlakah okilitoh n tekowa ichantlamokuitlawi san okawiltijtoka tlan iaxka.

<sup>2</sup> Ijkuakó n tekowa okónnotski iwa okili: “¿Amo tikmati tlan nechtlapowiah de te? Techili kenomi titekítitok, porke ayakmó tikmokuítlawis tlan noaxka.”

<sup>3</sup> Ijkuakó n techantlamokuitlawi okimoli: “¿Axa tlan nikchiwas tla noteko nechkixtilis noteki? Mach nikxikos nitekítis tetlala, iwa satlawel nipinawas nimijltanijtinemis.

<sup>4</sup> Ya nikmatok tlan nikchiwas, para manechselikah itech incha ijkuak ayakmó níkpías nin tekítl.”

<sup>5</sup> Ijkuakó n techantlamokuitlawi se por se okinnotiah akimeh okiwikiliayah iteko; iwa non achto owala okitlajtlani: “¿Kech tikuikilia noteko?”

<sup>6</sup> N tlakatl okinankili: “Nikkuikilia mákuili poali barril aseite.” Ijkuakó n techantlamokuitlawi okili: “Nika machotitok tlan tiktewikilia, ximotlali iwa xikmajmantiwetsi sa tlajko sientto barril.”

<sup>7</sup> San nima ok se okitlajtlani: “Iwa te, ¿kech tiktewikilia?” N tlakatl okinankili: “Se sientto tlatamachiwali de trigo.” Ijkuakó n techantlamokuitlawi okili: “Xikonana moamatsi iwa xikmajmana ok se, pero xikmomachotili san nawi póali (80) tlatamachiwali de trigo.”

<sup>8</sup> Ijkuakó n tekowa omotlajtlachialti ijkuak okima tlan okichi n amokuali techantlamokuitlawi. N tlaltikpaktlakah okachi ixtlamatih itech tlan kichiwah, iwa amo akimeh tepilwah inawak Dios.

<sup>9</sup> Ne nomechilia: Xiktekítitkah tlan onka itech nin tlaltikpaktli, para nonkimpalewiskeh n próbeteh iwa ijko nonkimpiaskeh akimeh nomechmoiknitiskeh, para ijkuak amitla nonkipiaseh, weletis nomechseliskeh ilwikak kan nochipa nonchantitoskeh.

<sup>10</sup> Akin san achitsi kiyekmokuítlawia, noiwa weletis kiyekmokuítlawis tlan miak; iwa akin amo kiyekmokuítlawia tlan san achitsi, mach weletis kiyekmokuítlawis tlan miak.

<sup>11</sup> Yika tla amo nonkiyektekítitlah tlan onka itech nin tlaltikpaktli, ¿kenomi nomechmaktiliskeh xikmokuítlawikah tlan de milajka ipati?

<sup>12</sup> Iwa tla amo nonkiyekmokuítlawiah tlan amo nomoaxka, ¿akin nomechmakas tlan nomoaxka?

<sup>13</sup> Nion se tlakéwale weletis kinyektekítis ome tekowajkeh; porke se kikokolis iwa n ok se kitlasojtlas, noso sanwel se kitlakitas iwa n ok se kitlawelitas. Mach weletis nonkiyolpíxtoskeh Dios tla nomechyoltilana n tomi.

<sup>14</sup> N fariseos san okikaktokah tlan Jesús otetlapowiaya, iwa san okiwetskayah porke yejwah okiweliliayah n tomi.

<sup>15</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Nomejwah nonmomachiliah nonkualteh n tlakah imixpah n oksikimeh, pero Dios nomechyolixmati, porke nochi tlan kiweyiliah n tlakah, Dios kitlawelita.

*N tlanawátli iwa kan Dios tlanawatia*

<sup>16</sup> N tlanawatlistli iwa n profetas otlamiko ijkuak owala n Juan Bautista. Ijkuakó opé kitematiltia n kualitlájto iwa satlawel miakah tlaltikpaktlakah mochijchikawah iwa kinekih kalakiskeh kan Dios tlanawatijtök.

<sup>17</sup> Okachi amo owi pojpoliwis n ilwikak iwa n tlaltikpaktli, pero tlan ijkuilitok saman mochiwas.

*Jesús temachtia amo se mamosiwakajkawa*

(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)

<sup>18</sup> Tla se tlakatl kikajkawa isiwa iwa monamiktia iwan ok se siwatl, non tlakatl san kimomekatijtök n siwatl iwa tlajtlakolchijtök. Iwa tla se tlakatl non san iselti, monamiktia iwan se siwatl non yokikajka iokich, noiwa san kimomekatijtök iwa tlajtlakolchijtök.

*Lázaro iwa n tlakatl non kitlawelpia*

<sup>19</sup> Okatka se tlakatl akin satlawel okipiaya, iwa omotlakentiaya ika tlakemeh patiojkeh; nochipa oilwichiwaya iwa otetlatlakualtiaya.

<sup>20</sup> Noiwa se tlakatl non satlawel probe non itoka Lázaro, nin tlakatl oajsiltentoka inakayo iwa nochipa owalmotlaliaya ikaltempa n tlakatl non saikpanoa okitlawelpiaya.

<sup>21</sup> Nin probe okinekia ixwis ika n tlakuali non owetsia de kan imesa non tlakatl; iwa n chichimeh okualpajpaliliayah inakayo kan oajsiltentoka.

<sup>22</sup> Se tonati n Lázaro omikki, iwa iangelwah n Dios okiwikakeh inawak Abraham. Noiwa n tlakatl non okipiaya tomi omikki, iwa okitookakeh.

<sup>23</sup> Ijkuak n tlakatl non okiapiya tomi otlaijyowijtoka miktla, oajkotláchixki iwa okitak Abraham iwa n Lázaro inakastla.

<sup>24</sup> Ijkuakó opé kitsajtsilia: “Nota Abraham, techiknomati, iwa xiknawati n Lázaro makisiawa se imajpil iwa makiseseyaliki nonenepil, porke saikpanoa nitlajyowijtok itech nin tletl.”

<sup>25</sup> Pero Abraham okili: “Nokone, xikilnamiki te yotimopaakti ijkuak otinemia itech tlaltikpaktli, iwa n Lázaro amo okiapiya nion tleno. Yika axa ye nika yolpaktok, iwa te axa titlajyowijtok.

<sup>26</sup> Noiwa xikmati techxelojtok se weyi barranka, yika non nika kateh mach weletis yaskeh ompa, iwa non ompa kateh mach weletis witseh nika.”

<sup>27</sup> Ijkuakó n tlakatl non okitlawelpiaya tomi okijto: “Nota Abraham, nimitstlatlaujtia xiktitlani n Lázaro mawia ichan nota,

<sup>28</sup> porke nikimpia mákuilteh nokniwah iwa nikneki makintlapowiti, para ijkó yejwah amo mawikih itech nin lojar tetlajyowilti.”

<sup>29</sup> Pero Abraham okili: “Yejwah kipixtokeh itlajkuilol Moisés iwa intlajkuilolwah n profetas; ¡makintlakitakah!”

<sup>30</sup> Pero n tlakatl non okiapiya tomi okinankili: “Milák, tata Abraham, pero tla kintlapowiti se non yomikki, moyolpatlaskeh inawak Dios.”

<sup>31</sup> Pero Abraham oksepa okili: “Tla amo kinekkih kitlakitaskeh itlajkuilol Moisés nion intlajkuilol n profetas, noiwa mach kineltokaskeh maya mamoyoliti se miketl.”

## 17

*Ximotlachilikah amo kichiwa nontlajtlakolchivaskeh*

(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)

<sup>1</sup> Satepa Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—Nochipa yetos tlan kintlajtlakolchiwaltis n tlakah. Pero ¡probe n tlakatl non kichiwas aka matlajtlakolchiwa!

<sup>2</sup> Okachi kuali makikechilpililikah se weyi tetl, iwa makontlamotlakah ijtik n weyi atl, para amo makitlajtlakolchiwalti seme de ninteh pípilteh.

<sup>3</sup> ¡Yika, ximotlachilikah!

“Tla mokni mitstoktia itla amokuali, xiknonotsa; tla mitskaki iwa molnamiki, xiktlapo-jpolwi.

<sup>4</sup> Iwa tla mitstoktia itla amokuali chikome welta itech se tonati, iwa mitstlajtlanilia xiktlapojpolwi chikome welta itech se tonati, xiktlapojpolwi.

*Xikmiakili totlaneltokalis*

<sup>5</sup> Ijkuakó itlamachtijkawah okilijkeh n Jesús:

—Xikmiakili totlaneltokalis.

<sup>6</sup> N Toteko okinmili:

—Tla nonkipiaskiah tlaneltokálistli, maya san kemi se xinatsintli de mostaza, weletis nonkiliskiah nin tlatoókali: “Ximowiwitla de nika iwa ximomanati itech weyi atl”, iwa non tlatoókali nomechtlakitaskia.

*N tlakéwale iwa iteko*

<sup>7</sup> Tla aka de nomejwah kipia se itlakewal non okitekilitilo itlala noso otlajpiato, mach nonkiliah: “Ximotlali iwa ximotlamajsewi.”

<sup>8</sup> Amó, yej nonkiliah: “Techtlalili tlan nikkuas, iwa ijkuak nitlamis nitlakuas iwa nikonis ijkuakó te titlakuas iwa tikonis.”

<sup>9</sup> ¡N tekowa mach motlasojkamati inawak itlakewal, por okichi tlan okinawati ma-chiwa!

<sup>10</sup> Ijkó noiwa nomejwah, ijkuak tlamis nonkichiwaskeh tlan Dios nomechnawatia, xikij-tokah: “Tejwah mach itla topatih, porke sanwel otikchijkeh tlan omonekia tikchiwaskeh.”

*Jesús kimpajtia májtlatkeh leproso*

<sup>11</sup> Ijkuak Jesús oyaya Jerusalén, opajpanotia kan talmeh de Samaria iwa Galilea.

<sup>12</sup> Ijkuak ya onkalakia itech se altepetl, okinamikikoh májtlatkeh tlakah non okiapiya lepra, pero san wejka omoketskeh

<sup>13</sup> iwa okitsajtsilijkeh:

—¡Jesús! ¡Tlamachtli! ¡Techiknomati!

<sup>14</sup> Ijkuak Jesús okimitak, okinmili:

—Ximoteitititih innawak tiopixkeh.

Ijkuak oyayah itech ojtlí, owalpajtikeh.

<sup>15</sup> Ijkuakó seme de yejwah ijkuak okitak yopajtik, owalmókopki iwa okiweyijkachiwaya Dios ika chikawak itlajtol,

<sup>16</sup> iwa omixtlapacho ikxitla n Jesús, iwa okitlasojkama nin tlakatl samaritano.

<sup>17</sup> Ijkuakó Jesús okitlajtlani:

—¿Amo non májtlakteh akimeh onompajtikey? ¿Kanin kateh n oksikimeh chiknawi?

<sup>18</sup> ¿Sanwel nin tlakatl non amo israelita owalmókopki okiweyijkachiwako Dios?

<sup>19</sup> Ijkuakó Jesús okili n tlakatl:

—Ximoketsa iwa xio, motlaneltokalis omitspajti.

*Ijki kalakiki itlanawatil Dios*

(Mt. 24:23-28, 36-41)

<sup>20</sup> N fariseos okitlajtlaniyeh n Jesús, kemia kalakiki itlanawatil Dios. Jesús okin-nankili:

—Itlanawatil Dios mach motas ijkuak wits.

<sup>21</sup> Amo kijtoskeh, “Nikan ka”, noso “Nepa ka”, porke itlanawatil Dios ya kajki nomon-awak.

<sup>22</sup> Ijkuakó Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—Ajsiki n tonati ijkuak nonkinekiskeh nonnechitaskeh Ne Non onimochi ni tlakatl maya san se tonati, pero amo nonnechitaskeh.

<sup>23</sup> Iwa nomechiliskeh: “Nikan kajki”, noso “Nepa kajki.” Pero amo xiwiah, nion xikinmotokikah.

<sup>24</sup> Porke ijko kemi ijkuak tlapejpetlani iwa tlawia de nin lado iwa asta kan ok se lado de ilwikak, ijko Ne Non onimochi ni tlakatl sentetl nechitaskeh itech neká iksemi tonati.

<sup>25</sup> Pero achto nitlajiyowis iwa nechixnamikiskeh n tlakah de ninteh tonatijmeh.

<sup>26</sup> Ijko kemia otlamochi ijkuak Noé onemia, ijko tlamochiwas ijkuak niwits Ne Non onimochi ni tlakatl.

<sup>27</sup> N tlakah otlatlakuayah iwa okoniayah, omonamiktayah iwa otenajnamiktayah, asta n tonati ijkuak Noé okalak itech weyi arka iwa owalmokajka n weyi kiawitl non okimijmiktih nochteh.

<sup>28</sup> Noijko otlamochi ijkuak Lot onemia: otlatlakuayah iwa okoniayah, otlanamakayah iwa omotlakojkowayah, otookayah iwa omokajkaltayah;

<sup>29</sup> pero ijkuak Lot okiski de Sodoma, owetski tletl ika asufre de ilwikak, iwa nochteh omijmikeh non ompa ochantitokah.

<sup>30</sup> Ijko tlamochiwas itech neká tonati ijkuak niwalmonextis, Ne Non onimochi ni tlakatl.

<sup>31</sup> Itech non tonati, akin yetos ikpak ikal, amo mawaltemo makikixtiki tlan kipixtok tlajtik; iwa tla aka yetos itlala amo mawalmokopa icha.

<sup>32</sup> Xikilnamikikah tlan omochi isiwa n Lot.

<sup>33</sup> Akin kinekis kipalewis iyolilis kixpolos, pero, akin kipolos iyolilis por nechtlakita momakixtis.

<sup>34</sup> Ne nomechilia, itech non yúali ome kochtoskeh san sika; se kiwikaskeh iwa n ok se mokawas.

<sup>35</sup> Ome siwameh testoskeh sansikah; se kiwikaskeh iwa n ok se mokawas.

<sup>36</sup> Ome tlakah tekititoskeh sansikah intlala; se kiwikaskeh iwa n ok se mokawas.

<sup>37</sup> Ijkuak ijki okikakeh, okitlajtlaniyeh n Jesús:

—¿Toteko, kan tlamochiwas nochi ni?

Jesús okinmili:

—Kan yetos n miketl, ompa moololoskeh n tsojpilomeh.

## 18

*N iknosiwatl iwa n jues*

<sup>1</sup> Jesús okinmili se tlapoálistli para kinmititis nochipa mamotiotsajtsilikah, iwa ayik mamosotlawakah.

<sup>2</sup> Iwa okinmili:

—Itech se altepetl okatka se tekiwa, non amo okiimakajsia Dios, nion okintlakitaya n tlakah.

<sup>3</sup> Itech non altepetl, noiwa ochantitoka se iknosiwatl, akin nochipa okualtlajtlaniya n tekiwa makipalewi porke aka okikokoliya iwa okitlajtoltemoliya.

<sup>4</sup> Pero n tekiwa mach okikakia tlan okiliya n iknosiwatl, pero satepa okimoli: “Maya amo nikiimakajsi Dios nion aka nechtekipachoa,

<sup>5</sup> nikpalewis nin iknosiwatl iwa ayakmó mawalajto, para ayakmó manechkuejso, porke tla amo nikpalewis nochipa nechkuejsolojtos.”

<sup>6</sup> N Toteko ok okijto:

—Ye ni tlan okijto n amokuali tekiwa.

<sup>7</sup> Pero Ne nomechilia: ¿Amo kimpalewis Dios akimeh Ye okimpéjpenki, iwa motiotsajtsil-iah tlajka iwa n yuak?, noso ¿kintoktis mamochiakah?

<sup>8</sup> Ne nomechilia Ye kimpalewis iwa amo wejkawas. Pero ijkuak Ne Non onimochi ni tlakatl niwalmokopas, ¿kechmeh ok kipiaskheh tlaneltokálistli inawak Dios?

*Nfariseo iwa n tominoololo*

<sup>9</sup> N fariseos satlawel omomachiliayah kualteh n tlakah. Yejwah okintlawelityah oksikimeh tlakah. Ijkó kiné Jesús okinmili:

<sup>10</sup> —Ome tlakah omotiotsajtsilitoh kan Weyi Tiopa: se fariseo, iwa n ok se tominoololo.

<sup>11</sup> N fariseo omoketoka iwa ijki omotiotsajtsiliaya: “Notajtsi Dios, nimitslasojkamati porke ne mach kemi n oksikimeh, yejwah ichtekheh, amokualteh iwa mekatánajteh, iwa ne amo kemi nin tominoololo.

<sup>12</sup> Ne nochipa nimosawa ome tonati itech se samano, iwa nimitsmaka májtlaktli de se sientto de nochi tlan niktlaní.”

<sup>13</sup> Pero n tominoololo san wejka omoka iwa amo omixewiaya kajkokuis itlachialis, yej omoelpanwitekiaya iwa okijtoaya: “¡Noteko Dios, techiknomati, ne saikpanoa nitlajtlakolchiwa!”

<sup>14</sup> Ne nomechilia, nin tominoololo omókopki icha ika itlapojpolwilis Dios, pero n fariseo amó. Porke akin inewia moweyilia kipijpinatiseh, iwa akin amo kimati moweyilia, okachi kitlakitaseh.

*Jesús kintiochiwa n pípilteh*

(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

<sup>15</sup> Noiwa okwalinwikiliayah n pípilteh inawak Jesús, para makintlalili imawah intech. Pero ijkuak itlamachtijkawah ijki okitakeh, opé kimajwah akimeh okwalinwikiliayah n pípilteh.

<sup>16</sup> Pero Jesús okínnotski itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Xikinkawilikah n pípilteh mawikih nonawak, amo xikintsakuilikah, porke akimeh yolyamankeh kemi n pípilteh, kalakiseh kan Dios tlanawatijtok.

<sup>17</sup> De milajka nomechilia, akin amo kikawilis Dios matlanawati itech iyolo kemi se chokotsi kimokawilia makinawatikah, non tlakatl mach kalakis kan Dios tlanawatijtok.

*Se télpochtli non kitlawelpia tomi motlapowia iwan Jesús*

(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)

<sup>18</sup> Se tlayákanki okitlajtlaní n Jesús:

—Kuali tlamachtí, ¿tlan moneki nikchiwas para niyolitos nochipa kan ilwikak?

<sup>19</sup> Jesús okili:

—¿Tleka techilia nikuali? Sanwel onka se Akin kuali, Ye Dios.

<sup>20</sup> Te tikinmixmati n tlanawatilisteh:

“Amo ximomekati;

amo xitemikti;

amo xitlachteki;

amo xixolopijti;

xiktlakita mota iwa n mona.”

<sup>21</sup> N tlakatl okili:

—Ninteh tlanawatilisteh nikinchiwtiwits desde ni telpotsintli.

<sup>22</sup> Ijkuak Jesús ijko okikak, okili n tlakatl:

—Ok mitspoloa tikchiwas itla: xiknamaka nochi tlan tikpia iwa xikinxejxelili n próbesteh, ijko tiktlawelpias kan ilwikak; tlamis xiwiki nowa.

<sup>23</sup> Pero ijkuak n tlakatl ijko okikak, satlawel omoyolkoko, porke okitlawelpiaya tomi.

<sup>24</sup> Ijkuak Jesús okitak omoyolkoko, iwa okijto:

—¡Owi kalakiseh kan Dios tlanawatijtok akimeh kitlawelpiah tomi!

<sup>25</sup> Okachi amo owi panos se “kameyo”\* kan ik iixtololo se akuxa, iwa amo se non kitlawelpia tomi makalaki ilwikak.

<sup>26</sup> Yika akimeh ijko okikakeh okijtojkeh:

—Tla ijko, ¿akin kalakis kan Dios tlanawatijtok?

<sup>27</sup> Jesús okinmili:

—Tlan amo weletih kichiwah n tlakah, Dios weleti kichiwa.

<sup>28</sup> Ijkuakó, Pedro okili:

\* **18:25** Sikimeh tlajkuúlotleh kipiah n tlájtoli ‘de kameyo’ porke n michmajkeh kipiah se tomawak riata non okichijchijkeh ika itsojmio n kameyo. Nawi itlamachtijkawah Jesús achto okatakah michmajkeh iwa okitekiltiyah non riata non yejwah okitokayotijkeh ‘kameyo’.

—Tejwah otikkakajtejkeh nochi tlan otikpiayah, iwa otivalajkeh mowah.

<sup>29</sup> Ijkuakó Jesús okinnankili:

—De milajka nomechilia, akin kikakajtewa icha, itajwah, ikniwah, isiwa, noso ipilwah, para kichiwas tlan Dios kinawatia,

<sup>30</sup> noni kiselis okachi miak itech nin tlaltípkaktli; iwa itech n tonatijmeh non sikan witseh, yolitos nochipa.

*Oksepa Jesús kinmatiltia imikilis*

(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)

<sup>31</sup> Satepa, Jesús okinmoololo n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Xikkakikah, axa tiawih Jerusalén, Ne Non onimochi ni tlakatl nechtoktiskeh nochi tlan okijkulojkeh n profetas.

<sup>32</sup> Ompa nechtemakaskeh inmak non amo judójtch, nechpijpinawiskeh, nechwi-jwikaltiskeh iwa nechchijchawiskeh.

<sup>33</sup> Nechwitekiskeh, tlamis nechmiktiskeh. Iwa ipan eyi tonati nimoyolitis.

<sup>34</sup> Itlamachtijkawah mach itla okajsikamatkeh, nion okimatiah tlan okintlapowiaya.

*Jesús kipajtia se tlakatl de Jericó non amo otlachiaya*

(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

<sup>35</sup> Ijkuak Jesús ya onajsia kan altepetl de Jericó, se tlakatl non amo otlachiaya omijtlanj-toka inakastla n ojtli.

<sup>36</sup> Ijkuak n tlakatl non amo otlachiaya okinkak panotokeh miakeh tlakah, otlájtlan ki tlan otlamochijtoka.

<sup>37</sup> Okilijkeh Jesús de Nazaret ik ompa opanotoka.

<sup>38</sup> Ijkuakó non tlakatl otsajtsik chikawak iwa okijto:

—Jesús, Ikone n David, techiknomati!

<sup>39</sup> N tlakah non oyayah tlayakapa okaywakeh para makitsakua ikamak. Pero ye okachi chikawak otsajtsik:

—jIkone n David, techiknomati!

<sup>40</sup> Ijkuakó Jesús omóketski iwa otlanawati makualikilikah n tlakatl; iwa ijkuak okualikil-ijkeh, Jesús okitlajtlan:

<sup>41</sup> —¿Tlan tikneki manimitstokti?

N tlakatl non amo otlachiaya otlanankili:

—Noteko, nikneki nitlachias.

<sup>42</sup> Jesús okili:

—jXitlachia! Por motlaneltokalis yotipajtik.

<sup>43</sup> San nima n tlakatl non amo otlachiaya owaltláchixki, iwa oyá iwan Jesús kiwewijykachi-jti n Totajtsi Dios. Iwa nochteh n tlakah ijkuak ijko okitakeh, noiwa okiwewijykachijkeh Dios.

## 19

*Jesús yawi icha n Zaqueo*

<sup>1</sup> Jesús okalak Jericó, iwa opajpanotiaya itlajko non altepetl.

<sup>2</sup> Ompa ochantitoka se tlakatl non itoka Zaqueo ye okitlawelpiaya tomi porke okinnawatiaya n tominoololojkeh.

<sup>3</sup> Ye okinekia kixmatis Jesús. Pero mach oweletia okitaya porke miakeh tlakah oyayah iwan Jesús, iwa n Zaqueo mach wejkapá.

<sup>4</sup> Ijkuakó n Zaqueo otlayákanki omotlejkoltito itech se kuawitl kan ik Jesús panoskia para weletis kitas.

<sup>5</sup> Ijkuak Jesús yopanotoka ik ompa, oajkotláchixki; okitak n Zaqueo iwa okili:

—Zaqueo, xitemotiwetsi, porke axa nikneki nimokalotis mocha.

<sup>6</sup> Ijkuakó n Zaqueo owalttemotíwetski, iwa ika miak pakílistli okiseli n Jesús.

<sup>7</sup> Ijkuak okitakeh, nochteh opé kipojpoah n Jesús por otlakuaato icha n se tlajtlakolchi.

<sup>8</sup> Ijkuakó Zaqueo omóketski iwa okili n Toteko:

—Noteko, nikinmakas n próbesteh tlajko de nochi tlan nikpia; iwa tla aka oniktlachtekili, nikkopilis nawi welta okachi.

<sup>9</sup> Jesús okili:

—Axa, itech nin tonati, Dios okinmakixtiko akimeh chantitokeh itech nin kali, porke nin tlakatl noiwa walewatok de Abraham.

<sup>10</sup> Ne Non onimochi ni tlakatl oniwala onikintemoko iwa onikinmakixtiko akimeh yopolikah.

*N májtlakteh tomimeh*

(Mt. 25:14-30)

<sup>11</sup> Ijkuak n tlakah okikaktokah tlan Jesús okinmilijtoka, Ye okinmili ok se tlapoálistli, porke ya onajsia Jerusalén, iwa yejwah okiyejyekoliayah Dios san nima ya pewaskia tlanawatis ompa.

<sup>12</sup> Yika Jesús okinmili:

—Se tlakatl non owalewatoka itech se kualí familia oyá wejka, kan sa okichixtoka kitlaliskeh inrey iwa satepa walmokopaskia.

<sup>13</sup> Iwa ijkuak yoonewayá, okínnotski májtlakteh itekitwah. Sejse okimaktilijtia se tomi non miak ipati iwa okinmili: “Xiktekiltitjtokah nin tomi para xiktlanikah okachi asta manimokopati.”

<sup>14</sup> Pero n tlakah de ialtépeu okikokoliayah, yika, ijkuak oonewak, okintitlankeh sikimeh tlakah makjtotih: “Mach tiknekih matechnawati nin tlakatl.”

<sup>15</sup> Pero maya ijko, non tlakatl okitlalijkeh tekiwajtlanawati. Iwa ijkuak owalmokopato iwa oajsiko kan ialtépeu, okínnotski itlakewalwah non okinmajmakatewak itomi, para kimatis kech okitlankeh sejsameh.

<sup>16</sup> Itékítiki non achto okalakiko okijto: “Noteko, motomi okitlanki májtlaktli welta ipa.”

<sup>17</sup> N rey okinankili: “Kualí tlan otikchi; te kualí titékítiki; iwa kemi otikyektekitilti tlan san achitsi onimitsmák, nimitstlalis xikinnawati májtlakteh altepeme.”

<sup>18</sup> Non ok se noiwa okalakiko iwa okili: “Noteko, ika motomi oniktlanke ok mákuili ipa.”

<sup>19</sup> N rey noiwa okili: “Te tiyetos gobernador iwa tikinnawatijtos mákuili altepeme.”

<sup>20</sup> Ijkuakó owala ok se iwa okijto: “Noteko, nikan kajki motomi. Ne oniktlaati ika nopañito;

<sup>21</sup> porke onimitsmawili, nikmatok tejawatsi tikuejsi, iwa tikmoaxkatia tlan amo moaxka, iwa tipixka kan amo titooka.”

<sup>22</sup> Ijkuakó n rey okili: “Amo kualí tlakéwale, san ika motlajtolwah nikyejyekolia akin te. Yotikmatia nikuejsi, iwa nikmoaxkatia tlan amo noaxka, iwa nipixka kan amo nitooka.

<sup>23</sup> ¿Tleka amo otiktlaati notomi itech banko, ijko keman niwalmokopaskia, nikseliskia notomi ika nochi ikoneyo?”

<sup>24</sup> Ijkuakó n rey okinmili akimeh ompa okatkah: “Xikkixtilikah n tomi, iwa xikmakti-likah akin kipixtok májtlaktli.”

<sup>25</sup> Yejwah okilijkeh: “Noteko, pero ye ya kimpixtok májtlakteh tomimeh.”

<sup>26</sup> N rey otlanankili: “Ne nomechilia, akin ya kipia, kimaktiliskeh okachi. Iwa akin amo kipia, kixixtiliskeh asta tlan san achitsi kipia.

<sup>27</sup> Iwa nekateh akimeh amo okinekeh maniyeto intlanawati, techinwalikilikah iwa xikinkechtsontekikah noyakapa.”

*Jesús kalaki Jerusalén kemi Rey*

*(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)*

<sup>28</sup> Ijkuak Jesús otlanki okintlapowi, oyá Jerusalén.

<sup>29</sup> Ijkuak Jesús ya onkalakia kan altepeme de Befagé iwa Betania, itech olivostepetl, okintlayakanalti ome itlamachtijkawah,

<sup>30</sup> iwa okinmili:

—Xiwhah kan altepetl non kajki tlayakapa, iwa ijkuak nonkalakitiweh, ompa nonkajsitiweh se burrojtsi ilpitok, non ayamaka ipan tlejkotika. Xiktojtomakah iwa techalikilikah.

<sup>31</sup> Iwa tla aka nomechtajlantia tleka nonkitojtomah, xikilikah n Toteko kitekitiltis.

<sup>32</sup> Itlamachtijkawah oyajkeh iwa okajsikeh nochi kemi Jesús okinmilijka.

<sup>33</sup> Iwa ijkuak yokitojtontokah n burrojtsi, n tekowajkeh okintlajtlanjkeh:

—¿Tleka nonkitojtomah n burrojtsi?

<sup>34</sup> Yejwah otlanankilijkeh:

—Porke n Toteko kitekitiltis.

<sup>35</sup> Iwa nima, okiwikilijkeh n Jesús non burrojtsi, okipejpechtijkeh ika inkotonwah iwa ipan okitlejkoltijkeh n Jesús.

<sup>36</sup> Iwa ijkuak Jesús opanotiaya itech ojtli, n tlakah okinsoayah intlakenwah.

<sup>37</sup> Iwa ijkuak ya onajsia kan pewa ixtemoa n olivostepetl, nochteh n tlakah akimeh okineltokayah opé kojtsajtsih ika pakilistli iwa okiweyijkachijkeh Dios por nochteh n milagros non yokimitakeh.

<sup>38</sup> Iwa okijtoayah:

—¡Matiochito n Weyi Tlanawati Akin wits itech itoka n Toteko! ¡Mayeto yolsewílistli, iwa Weyijkachiwálistli kan ilwikak!

*Sal. 118:25-26*

<sup>39</sup> Ijkuakó sikimeh fariseos non okatkah intlajko n tlakah, okilijkeh n Jesús:

—Tlamachtí, xikintlakawalti nonteh tlakah.

<sup>40</sup> Pero Jesús okinnankili:

—Ne nomechilia, tla yejwah kitsakuaskeh inkamak, n temeh tsajtsisikeh.

*Jesús kichokilia n Jerusalén*

<sup>41</sup> Ijkuak Jesús ya onkalakia Jerusalén, okonitak iwa opé kichokilia.

<sup>42</sup> Iwa okijto:

—¡Tla tikkajsikamatiskia maya san itech nin tonati, tlan weletis mitsmakas yolsekewilistli! Pero mach weleti tikita nion tikkajsikamati.

<sup>43</sup> Porke witseh tonatijmeh, ijkuak mokolikniwah kichijchiaskeh se tepamitl non ika mitsyawaloskeh, sentetl mitsmojmotlaskeh

<sup>44</sup> iwa mitspojpoloskeh. Kinmiktiskesh non motech chantitokeh, iwa amo kikawaskeh nion se tetl ipan ok se tetl, porke amo otikseli Dios, ijkuak omitstlajpaloko para mitspalewis.

*Jesús kualinkixtia n tlasemankeh kan Weyi Tiopa*

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

<sup>45</sup> Jesús okalak kan Weyi Tiopa iwa opé kinkixtia akimeh ompa otlanamakatokah iwa otlakojtokah,

<sup>46</sup> iwa okinmili:

—Itech itlajkuilol Dios kijtoa: “Nocha, kali kan motiotsajtsiliah”, pero nomejwah yononkikopkeh se kúyoktli kan moololoah ichtekeh. *Is. 56:7; Jr. 7:11*

<sup>47</sup> Nochi tonati Jesús otlamachtia ya itech Weyi Tiopa, pero n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatilistli, iwa n tlayakankeh israelitas, okitemolijtinemia kenijki kimiktiskesh n Jesús.

<sup>48</sup> Pero mach okajsiah kenijki kichiaskeh, porke n tlakah nochipa okiwikatinemia iwa okikakiah itemachtilis.

**20***Kitlajtlaniah n Jesús akin okitekiwajtlali*

(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

<sup>1</sup> Se tonati, ijkuak Jesús okinmachtijtoka n tlakah n kualitlájtohi kan Weyi Tiopa, owalajkeh n tiopixkeh non tlayakantokeh, non kitemachtiah n tlanawatilistli iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan tiopa,

<sup>2</sup> iwa okitlajtlanjkekeh:

—Tchili, ¿akin omitsnawati ijko xikchiwa? Iwa, ¿akin omitsmák non tekiwajyotl?

<sup>3</sup> Jesús okinnankili:

—Ne noiwa nomechtlajtlanis, iwa technankilikah:

<sup>4</sup> ¿Akin okinawati n Juan matlakuaateki? ¿Okinawati Dios noso n tlakah?

<sup>5</sup> Yejwah opé moichtakatlajtohtiah iwa okijtoayah:

—¿Tlan tikijtoskeh? Tla tikijtoskeh Dios okinawati, Ye techilis: “¿Tleka mach ononkineltokakeh?”

<sup>6</sup> Pero, tla tikijtoskeh n tlakah okinawatijkeh, nochteh n tlakah techmokitskiliskesh ika tetl iwa techmiktiskesh, porke yejwah kuali kimatokeh Juan ipofeta n Dios.

<sup>7</sup> Ijkuakó, yejwah okinankilijkeh mach okimatiah.

<sup>8</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Ne noiwa mach nomechilis akin onechmák nin tekiwajyotl.

*N tekitkeh amokualteh*

(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

<sup>9</sup> Otlanki Jesús opé kintlapowia ika nin tlapoálistli:

—Se tlakatl okintookak miakeh uvaskuaujmehtlala. Satepa okinmák partido sikimeh uvastekitkeh, iwa non tekowa wejka oyá, iwa owejkawato.

<sup>10</sup> Iwa ijkuak oajsiko n tonati para motlatekis, n tekowa okititlanki se itlakewal makitlajkoxelilikah n uvas. Pero n uvastekitkeh okitekilmakakeh itlakewal n tekowa iwa okikopkeh mapijpilkati.

<sup>11</sup> Otlanki n tekowa okititlanki ok se itlakewal. Pero n uvastekitkeh noiwa okitekilmakakeh, okiwijwikaltijkeh iwa okikopkeh noiwa mapijpilkati.

<sup>12</sup> Niman, n tekowa okititlanki ok se itlakewal, pero n uvastekitkeh noiwa okikojkojkeh iwa okwalkixtijkeh.

<sup>13</sup> “Ijkuakó n tekowa okijto: “¿Axa tlan nikchiwas? Niktitlanis nopiltsi non satlawel niktlasojtla, ijkuak kitaskeh, ye okachi kitlakitaskeh.”

<sup>14</sup> Pero ijkuak n uvastekitkeh okitakeh ipiltsi n tekowa, okijtojkeh: “Ye ni akin kiselis tlan iaxka n tekowa; matikmiktikah iwa ijko tejwah tikmokawiskesh n lawerta.”

<sup>15</sup> Ijkuakó, n uvastekitkeh okwalkixtijkeh de kan lawerta iwa okimiktijkeh.

Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—Axa, ¿tlan nonkiyejekoliah kintoktis n tekowa nonteh uvastekitkeh amokualteh?

<sup>16</sup> Ye yas iwa kinmijmiktis nonteh uvastekitkeh, iwa ilawerta kinmaktilis oksikimeh.

Ijkuak yejwah ijki okikakeh, okijtojkeh:

—¡Amo Dios makimonekilti!

<sup>17</sup> Pero Jesús okintlajtlatak iwa okinmili:

—¿Tlan kijtosneki itlajkuilol Dios kan kijtoa?

N tetl non n kalchijchijkeh okontlakaltechojkeh, omochiwako non okachi tetlaxxili.

*Sal. 118:22*

<sup>18</sup> Akin wetsis ipan non tetl mopopostekis.

Pero tla n tetl wetsis ipan se, kikuejkuechos.

*Is. 8:14-15*

*Kitlajoltiah n Jesús kox kuali se kitlaxtlawas impuestos*

*(Mt. 21:45-46; 22:15-22; Mr. 12:13-17)*

<sup>19</sup> Ijkuak n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatilistli, okajikamatkeh n Jesús okinkakitijtoka non tlájtoli. Satlawel okualankeh iwa okinekiah kikitiskiseh, pero mach okikitskijkeh porke okinmawiliayah n tlakah.

<sup>20</sup> Ijkuakó okintitlankeh sikimeh teixkajkayajkeh inawak Jesús para makikajkakitih tlan kijtoa, iwa ijko weletis kitemaktiskeh inawak n gobernador.

<sup>21</sup> Yika ijki okitlajtlanjkeh:

—Tlamachtli, tikmatokeh tlan tikijtoa iwa tlan tiktemachtia milák, iwa amo san tikpejpena motemachtilis. Tejwatsi kuali titlamachtia ijko kemi Dios kimonekiltia matiyeknemikah.

<sup>22</sup> Techonili: ¿Kuali ka matiktlatlawakah impuestos inawak n romanojtekiwa, noso amó?

<sup>23</sup> Pero Jesús okajsikama san okiyejyekojtokah iwa okinmili:

—¿Tleka nonnechejyekoa?

<sup>24</sup> Techititakah se denariojtomi. ¿De akin ixko nikan ka?, iwa ¿akin itoka ijkuilitok?

Yejwah okinankilijkeh:

—De César.

<sup>25</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Xikmakakah n César tlan iaxka n César, iwa xikmakakah Dios tlan iaxka n Dios.

<sup>26</sup> Iwa n tlakah mach itla okajxililijkeh itech tlan okijtoaya non ika kiteiliskiah, yej omtlajtlachialtijkeh kenijki okinnankili, yika san owalmokakajkeh.

*N saduseos kitlajtlaniah n Jesús kox oksepa moyolitiah non yomikkeh*

*(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)*

<sup>27</sup> Satepa sikimeh saduseos non amo kineltokah non yomikkeh oksepa moyolitiah, omijkuanjkeh inawak Jesús iwa okitlajtlanjkeh:

<sup>28</sup> —Tlamachtli, itech itlanawatil Moisés ijki otechtlajkuilili, tla se tlakatl non ya kipia isiwa, mikki iwa amo okimpixki ipilwah iwan isiwa, n iknosiwatl moneki mamonomikti iwan ikni non yomikki para makinmaka ipilwah ikni non yomikki. *Dt. 25:5*

<sup>29</sup> Yowejka okatkah chikome iknimeh. Non teteachka omonamikti pero omikki iwa amo okinkajteh ipilwah.

<sup>30</sup> Itsoyo non omikki omonamikti iwan iknosiwatl. Pero noiwa omikki iwa amo okinkajtewili ipilwah.

<sup>31</sup> Ijkuakó non ipan eyi iknimeh noiwa omonamikti iwa n iknosiwatl; iwa nochteh n iknimeh omonamiktijtiahkeh iwa non iknosiwatl pero nochteh omijmiktiahkeh, iwa nion seme de yejwah okimák se kone tl non siwatl.

<sup>32</sup> Sa iksemi, n siwatl noiwa omikki.

<sup>33</sup> Axa, ijkuak non yomikkeh moyolitischeh, nin siwatl ¿de akin yetos tesiwa, tla n chikome iknimeh omonamiktijkeh iwa non siwatl?

<sup>34</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Itech nin tlatikpaktli, n tlakah iwa n siwameh monamiktiah.

<sup>35</sup> Pero ijkuak moyolitischeh non yomikkeh, akimeh Dios kinkawilis makalakitih kan ilwikak; ompa ayakmo monamiktischeh nion kintemakaskeh impilwah mamonomiktikah,

<sup>36</sup> porke ompa mach ok mikischeh. Yetoskeh kemi ángelteh, iwa yetoskeh tepilwah de Dios porke omoyolitijkeh.

<sup>37</sup> Inewia n Moisés itech itlajkuilol de n tlátsmoli non otlatlaya, otechmatilti non yomikkeh oksepa moyolitischeh. Ompa nestok kan Moisés kijtoa n Totajtsi, Ye Idios Abraham, Isaac, iwa Jacob.

<sup>38</sup> Porke Dios amo Dios de non yomikkeh, yej de akimeh yolitokeh, porke ixpa n Ye nochteh yolitokeh.

<sup>39</sup> Ijkuakó sikimeh non kitemachtiah n tlanawatilistli okilijkeh:

—Tlamachtli, kuali tlan otikijto.



<sup>40</sup> Iwa ayakmó omixewijkeh okachi kitlatlajtlaniskeh.

*Jesús kintlajtlania n fariseos akin Ikone n Cristo*  
(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

<sup>41</sup> Jesús okinmili:

—¿Kenomi nonkijtoah Cristo ikone n David?

<sup>42</sup> Porke n David inewia kijtoa itech salmos:

N Totajtsi Dios okili n Noteko:

“Ximoyayanti noyekma,

<sup>43</sup> asta manikintlali mokokolikniwah itlampa mokxiwah.”

*Sal. 110:1*

<sup>44</sup> Tla inewia n David kilia n Cristo, Noteko; ¿kenomi n Cristo weletis yetos ikone n David?

*Jesús kinteilia non kitemachtiah n tlanawatlistli*

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

<sup>45</sup> Nochteh n tlakah okikaktokah ijkuak Jesús okinmili itlamachtijkawah:

<sup>46</sup> —Ximotlachilikah de akimeh kitemachtiah n tlanawatlistli, porke kiwilitah nemiskeh ika intlakeh weweyak, iwa kinekih makinyektalajpalokah ijkuak nemi tiánkistli. Iwa itech sinagogas kiwilitah motlaliskeh kan motlaliah n tlayakankeh, iwa kiwilitah motlaliskeh kan okachi kualteh lojarteh itech ilwimeh.

<sup>47</sup> Noiwa kintlakijkixtiliah n iknosiwameh, iwa para amaka makimati, satlawel motiot-sajtsiliah. Ne nomechilia, ninteh kiseliskeh okachi weyi tlaifyowilistli.

## 21

*N iknosiwatl non okitemák nochi tlan okipiaya*

(Mr. 12:41-44)

<sup>1</sup> Ijtk Weyi Tiopa, Jesús okimitak n tominyojkeh ijkuak okontlalijtokah intomi kan nochteh okitlaliaya.

<sup>2</sup> Noiwa okitak se probe iknosiwatl ijkuak okintlali ome tomintsitsinteh non amo miak impati.

<sup>3</sup> Iwa Jesús okijto:

—De milajka nomechilia, nin probe iknosiwatl, okachi okitemák ke n oksikimeh;

<sup>4</sup> porke nochteh okitemakakeh tlan ayakmó kitekiltitiah, pero nin probe iknosiwatl okitemák nochi tlan ika panotoskia.

*Jesús kinmilia n Weyi Tiopa de Jerusalén kixijxitiniskeh*

(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

<sup>5</sup> Sikimeh okimolijtokah saikpanoa kualtsitsinteh n temeh non okintekiltitijkeh ijkuak okichijchijkeh n Weyi Tiopa, iwa kenijki kualtsi otlamajmankeh itech itepanwah. Ijkuakó Jesús okijto:

<sup>6</sup> —Wits tonati ijkuak nochi ni tlan nomejwah nonkitlajtlatokeh kixijxitiniskeh, iwa amo mokawas nion se tetl ikpak ok se.

*Ijkí tlamochiwas achto de tlajtlamis n tlaltípkaktli*

(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

<sup>7</sup> Ijkuakó okitlajtlanjkeh n Jesús:

—Tlamachti, ¿kermania ijkó tlamochiwas?, iwa ¿tlan monextis ijkuak ijkó ya tlamochiwati?

<sup>8</sup> Jesús okijto:

—Ximotlachilikah, iwa amo manomechkajkayawakah. Porke miakeh kijtojtiwitseh itech Notoka: “Ne Cristo”; iwa kijtoskeh: “Yoajsiko n tonati.” Amo xikinneltokakah.

<sup>9</sup> Keman nonkimatiskeh momijmiktlo iwa motekilmakalo, amo ximomojtikah, nochi ni moneki mamochiwa, pero ayamó itlamia n tlaltípkaktli.

<sup>10</sup> Jesús noiwa okinmili:

—N tlanawatijkeh de se weyi tlali motekilmakaskeh iwa n tlanawatijkeh de ok se weyi tlali, iwa n tekiwajkeh de se altepetl motekilmakaskeh iwan tekiwajkeh de ok se altepetl.

<sup>11</sup> Tlalolinis chikawak, iwa sentetl yetos apisotl iwa kokólistli, iwa itech ilwikak motas tlan temojti non ayik motika.

<sup>12</sup> Pero achto, nomechkitskiskeh iwa nomechtotojtokaskeh. Nomechwikaskeh innawak tekiwajkeh de sinagogas iwa nomechtsakuatiweh. Nomechtemaktiskeh innak wejweyi tlanawatijkeh iwa gobernadormeh por nonnechtlakitah.

<sup>13</sup> Ijkuakó nomejwah nonweletiskeh nonkintlapowiskeh de Ne.

<sup>14</sup> Amo sa manomechtekipachojto kenijki nonmotlajtolpalewiskeh ijkuak nonyetoskeh inyakapah n tekiwajkeh,

<sup>15</sup> porke Ne nomechinmakas n tlájtoltel non nomejwah nonkintenkixtiskeh, iwa nion se de akin nomechkokolia kixikos nion nomechtlajtolkopas.

<sup>16</sup> Innewiah nomotajwah, nomokniwah, nomotlakaikniwah iwa non ken nonkinmitah nomechtejemaktiskeh. Iwa sikimeh de nomejwah nomechmiktiskeh,

<sup>17</sup> iwa nochteh n tlaltikpaktlakah nomechkokoliskeh por nonnechneltokah,

<sup>18</sup> pero nion se nomotsonkal poliwis.

<sup>19</sup> Iwa tla nochi nonkixikoskeh, nonmomakixtiskeh.

<sup>20</sup> Ijkuak nonkinmitaskeh n soldadojteh yokiyawalojkeh n Jerusalén, ijkuakó kualiximatikah ya kixixitiniskeh.

<sup>21</sup> Ijkuakó, akimeh yetoskeh Judea, macholokah kan tepemeh; iwa akimeh yetoskeh Jerusalén noiwa makisakah, iwa akimeh yetoskeh intlala amo mamokopakah Jerusalén.

<sup>22</sup> Porke itech nekateh tonatijmeh Dios tetlajiyowiltis, ijkó kemi ijkuilitok itech itlajkuilol Dios.

<sup>23</sup> ¡Míálmasteh n siwameh akimeh itech nonteh tonatijmeh kokoxtitoskeh de konetl noso matlachichitijtokah! Porke yetos miak tlajiyowilistli itech nin tlaltikpaktli, iwa ikualanilis Dios wits ipan ninteh tlakah.

<sup>24</sup> Sikimeh kinmiktiskeh, iwa oksikimeh kintsakuatiweh itech oksikimeh talmeh. Iwa non amo judíojteh kitlajtlaksaskeh n Jerusalén, asta ijkuak Dios kijos matlami tlan kichijtokeh n tlakah non amo judíojteh.

*Ne Non onimochi ni tlakatl oksepa niwalmokopas*

*(Mt. 24:29-31, 42-44; Mr. 13:24-27)*

<sup>25</sup> Ijkuakó motaskeh neskáyolteh itech tonati, itech metsi iwa itech sítalteh; iwa itech n tlaltikpaktli n tlakah san moixtlapololtijtoskeh iwa momojtiskeh ijkuak ijkuayukas n weyi atl iwa n amemélotleh.

<sup>26</sup> N tlakah tlawelmomojtiskeh ijkuak kajsikamatiskeh tlan panos itech nin tlaltikpaktli; porke asta n chikawálisteh non kateh ilwikak bibiokaskeh.

<sup>27</sup> Ijkuakó nechitaskeh Ne Non onimochi ni tlakatl, niwaltemotiwits itech se mextili ika noweletilis iwa ika se weyi tláwili.

<sup>28</sup> Ijkuak pewas ijkó tlamochiwas, ximoyolchikawakah iwa xiajktolachiakah porke san nima nomechmakixitiki.

*N igoskuawitl*

*(Mt. 24:32-35; Mr. 13:28-31)*

<sup>29</sup> Jesús noiwa okinmili nin tlapoálistli:

—Xikitakah n igoskuawitl, noso ok se tlatookali.

<sup>30</sup> Ijkuak nonkitah yopé mokopina, nonkimatih ya walajsi n tonala.

<sup>31</sup> Ijkó noiwa, ijkuak nonkitaskeh ijkó ya tlamochijtok, xikmatikah itlanawatil Dios ya walajsi.

<sup>32</sup> 'De milajka nomechilia, nochi ni tlamochiwas, iwa n tlakah non axa yolitokeh kitaskeh.

<sup>33</sup> N ilwikak iwa n tlaltikpaktli pojpoliwiskeh, pero notlajtol ayik pojpoliwis.

<sup>34</sup> Ximotlachilikah; amo xikt lakuawakah nomoyolo ika tlan amo kuali, amo san xitlakuajtinemikah, amo xitlawantinemikah iwa amo xikkawilikah manomechtekipacho tlan onka itech nin tlaltikpaktli. Porke Ne san nonkisaki itech neká tonati, iwa amo níkneki ijkó nomechajsiki.

<sup>35</sup> Yetos kemi se tékochtili non amo mota iwa wetsiskeh nochteh n tlakah non nemi itech nin tlaltikpaktli.

<sup>36</sup> Xiijsatokah, iwa nochipa ximotiotsajtsilijtokah para weletis nonmakisaskeh de nochi tlan panos, iwa ijkó nonweletiskeh nonmoksetoskeh nonawak Ne Non onimochi ni tlakatl.

<sup>37</sup> Jesús otlamachtiaya tlajka kan Weyi Tiopa, iwa de yuak, oyaya kan olivostepetl iwa ompa omokawaya.

<sup>38</sup> Iwa nochi tonati, miakeh oyayah kan Weyi Tiopa san kualka para kikakiskeh n Jesús.

## 22

*Motlatlalwiah kenijki kikitiskiskeh n Jesús*

*(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)*

<sup>1</sup> Yowalajsia n ilwitl ijkuak mokua paj non amo kipia levadura, non okiliayah n ilwitl de Paskua.

<sup>2</sup> N tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatilistli, okitemoliayah kenijki kimiktiskeh n Jesús. Pero mach oweletiah porke okinmawiliayah n tlakah non iwa onemiah.

<sup>3</sup> Ijkuakó, sataná's okimoaxkati n Judas Iscariote akin tewa iwan májtlaktli iwa n ome tlatematiltijkeh.

<sup>4</sup> Ye okimitato n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non okimokuitlawiyah n Weyi Tiopa, inwah omotlapowito tlan kichiwaskia para kinmaktilis n Jesús.

<sup>5</sup> Yejwah saikpanoa opakmikeh iwa okilijkeh kimakaskeh tomi.

<sup>6</sup> Judas omoyekka inwah, iwa opé kitemolia kermania weletis kinmaktilis n Jesús, pero ijkuak amo makitakah n tlakah.

*Itlamachtijkawah kimajmanah n tlákuali de Paskua*

(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-16; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

<sup>7</sup> Oajsiko n ilwitl de Paskua ijkuak mokua n paj non amo kipia lewadura iwa kimiktiah n ichkatsi.

<sup>8</sup> Ijkuakó Jesús okintítlanki n Pedro iwa Juan, iwa okinmili:

—Xikmajmanatih n tlákuali de Paskua.

<sup>9</sup> Yejwah okitlajtlanjkeh:

—¿Kani tikneki matikmajmanatih?

<sup>10</sup> Jesús okinnankili:

—Ijkuak nonkalakitiweh Jerusalén, nonkinamikiskeh se tlakatl kimamajti iaxoktsi. Xikkuitlapantokakah asta itech kali kan kalakiti,

<sup>11</sup> iwa xikilikah n tekowa: “N Tlamachti tlajtlani: ¿Kanin kajki n kuarto kan kimomajsewis n tlákuali de Paskua iwan itlamachtijkawah?”

<sup>12</sup> Ijkuakó ye nomechititis se weyi kuarto kan tlamajmantos, non kajki tlakpak; ompa xikmajmanakah n tlákuali de Paskua.

<sup>13</sup> Yejwah oyájkeh iwa okajsikeh nochi kemi Jesús okinmilijka, iwa okimajmankeh n tlákuali de Paskua.

*Jesús kimomajsewia n iksemi tlákuali*

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Jn. 13:21-35)

<sup>14</sup> Ijkuak ya motlamajsewiskiah, Jesús omoyayanti iwa n májtlaktli iwa ome itlamachtijkawah.

<sup>15</sup> Iwa okinmili:

—¡Satlawel yoniktlawelnektoka nikhomajsewis nin tlákuali de Paskua nomowah, achto de nimikkis!

<sup>16</sup> Porke de milajka nomechilia, amo nikhomajsewis oksepa nin tlákuali asta ijkuak tikmosepanmajsewiskeh kan Dios tlanawatijtok.

<sup>17</sup> Ijkuakó Jesús okónanki se kopa, omotlasojkama inawak Dios, iwa okijto:

—Xikonikah non nochteh.

<sup>18</sup> Ne nomechilia mach nikonis oksepa iayo n uvas, tlamó asta maajsiki n tonati ijkuak Dios pewas tlanawatis.

<sup>19</sup> Otlanki okónanki n paj iwa omotlasojkama inawak Dios; okitlatlajkotlápanki iwa okinmajmák itlamachtijkawah iwa okinmili:

—Ye ni nokuerpo non niktemaka por nomejwah. Ijki xikchiwahak para non-nechilnamikiskeh.

<sup>20</sup> Ijkuak yokimomajsewijkeh n paj; okónanki n kopa iwa okijto:

—Nin kopa ye noesso non ika timotlajtolsenkawa, iwa motoyawas por nomejwah.

<sup>21</sup> Pero axa, akin nechtemaktis kajki nowa itech mesa.

<sup>22</sup> Porke Ne Non onimochi ni tlakatl, nimikkis ijko kemi Dios kimonekiltia, pero, ¡mialma n tlakatl akin nechtemaktis!

<sup>23</sup> Ijkuakó opé motlatlajtlaniah akin kitemaktiskia.

*Itlamachtijkawah motlatlajtolkopah akin okachi weyijkatitok*

<sup>24</sup> Otlanki yejwah opé motlatlajtolkopah akin okachi weyijkatitoskia.

<sup>25</sup> Pero Jesús okinmili:

—N reyes moweyiliah iwa kinnajnawatiah n tlakah de non altepetl, iwa n tlakah de non altepetl kinnotsah kualteh n tlakah.

<sup>26</sup> Pero nomejwah amo ijko xikchiwahak, yej akin weyijkatitok, amo mamoweyili; iwa akin teyakana, noiwa makimati matetlakita.

<sup>27</sup> ¿Akin okachi weyijkatitok?, ¿akin sa kitlateekiliah matlakua, noso akin tlateeka? ¿Amo okachi weyijkatitok akin sa kitlateekiliah matlakua? Pero Ne nika nomowah kemi se non tlateeka.

<sup>28</sup> Iwa nomejwah nochipa nontlajjowijtinemih nowa.

<sup>29</sup> Yika, Ne nomechtlalis xitlanawatikah, ijko kemi Notajtsi onechtlali manitlanawati,

<sup>30</sup> para ximotlamajsewikah iwa xikonikah ipan nomesa kan nitlanawatia. Noiwa para nonmoyayantiskeh iwa nonkinmixkomakaskkeh n májtlakteh iwa ome familias de Israel.

*Jesús kitematiltia Pedro kijtoskia amo kixmati*  
(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

<sup>31</sup> Satepa okijto:

—¡Simón, Simón, xikkaki! N satanás yonomechtlájtlancki para nomechtsejtselos kemi kitsejtseloa n trigo;

<sup>32</sup> pero Ne yonimotiotsajtsili para amo xikpolo motlaneltokalis. Iwa ijkuak timoyolpatlas, xikinyolchikawa mokniwah.

<sup>33</sup> Pedro okili n Jesús:

—¡Noteko, nimotemaka nias mowa maya manechtsakuakah noso manechmiktikah!

<sup>34</sup> Jesús okili:

—Pedro, Ne nimitsilia achto de tlakuikas n kaxtil, te tikijtos eyi welta, “Amo nikixmati.”

*Yoajtsiko n ora para kiyejyekoskeh n Jesús iwa itlamachtijkawah*

<sup>35</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Ijkuak onomechtítlancki, amo ononkiwikakeh nomopuxa, nion nomopuxajtomi, nion oksikimeh nomokakkuah, ¿itla onomechpolo?

Yejwah otlanankilijkeh:

—Amitla otechpoloh.

<sup>36</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Pero axa, akin kipia se ipuxa, makimowikili noiwa ipuxajtomi, iwa akin amo kipia iespada, makinamaka se ikoto iwa makimokuili se iespada.

<sup>37</sup> Porke Ne nomechilia moneki mamochiwa tlan ijkuilitok itech itlajkuilol Dios: “Okitakeh kemi yaskia se tlakatl amo kuali.” *Is. 53:12* Porke nochi tlan ijkuilitok de Ne moneki mamochiwa.

<sup>38</sup> Ijkuakó yejwah okilijkeh:

—Noteko, nika kateh ome espadajteh.

Jesús okinnankili:

—Ya kuali ka.

*Jesús motiotsajtsilia kan huerto de Getsemani*  
(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

<sup>39</sup> Jesús okiski de Jerusalén iwa oyá kan olivostepetl, kan nochipa onmotiotsajtsiliaya. Itlamachtijkawah noiwa oyajkeh íwa.

<sup>40</sup> Ijkuak okalakitoh kan olivostepetl, Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—Ximotiotsajtsilikah, para amo manomechyoltilana n tlajtlákoli.

<sup>41</sup> Nima omijkuani ixwejkatsi kemi sempóali metro, iwa ompa omotlankuáketski iwa opé motiotsajtsilia.

<sup>42</sup> Iwa okijto:

—Notajtsi, tla tikmonekiltia, techachiwili nin tlaijyowílistli. Pero amo mamochiwa kemi Ne nikneki, yej kemi Tejwatsi tikmonekiltia.

<sup>43</sup> Ijkuakó okimonextili se ángel de ilwikak non okiyolchikawako.

<sup>44</sup> Iwa ken satlawel otlaijyowijtoka, okachi omotiotsajtsiliaya, iwa itonil omókopki kemi estli iwa owetsia ixko tlali.

<sup>45</sup> Ijkuak Jesús otlanki omotiotsajtsili, omókopki kan itlamachtijkawah; iwa ken satlawel omoyolkokoayah, okochtlamilajkeh.

<sup>46</sup> Iwa okinmili:

—¿Tleka nonkochokeh? Ximewakah iwa ximotiotsajtsilikah para amo manomechyoltilana n tlajtlákoli.

*Kíkitskiah n Jesús*

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

<sup>47</sup> Jesús ok okintlapowijtoka itlamachtijkawah ijkuak okalakikoh miakeh tlakah. Judas seme de n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah okwalinyakantiwalaya, niman omijkuani inawak Jesús para kíixtennamikis.

<sup>48</sup> Ijkuakó Jesús okili:

—Judas, ¿techixtenamiki para manechkitskikah, iwa ijko techtemaktia Ne Non onimochi ni tlakatl?

<sup>49</sup> Akimeh okatkah iwan Jesús, ijkuak okitakeh tlan otlamochijtoka, okitlajtlanijkeh:

—Tejwatsi, ¿tikneki matikinkojkokah ika toespadaajwah?

<sup>50</sup> Ijkuakó seme de yejwah okikojko se itékitki n tiópixki non okachi otlayakantoka, ni okitekili inakas non iyekma.

<sup>51</sup> Pero Jesús okili:

—Xikinkawakah, ¡jayakmó xikinkojkokah!

Ijkuakó Jesús okitelkoli inakas non tlakéwale, iwa owalpaajtik.

<sup>52</sup> Otlanki, Jesús okinmili n tiopixkeh non tlayakantokeh, iwa non otlamokuitlawiyah kan Weyi Tiopa iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan tiopa, non okikitskikoh:

—¿Ononwalajkeh ononnechkitskikoh ika espadajteh iwa ika kuawitl kemi niyetoskia se ichtek?

<sup>53</sup> Ixmostla onikatka nomowah kan Weyi Tiopa, iwa ayik ononnechtelkojkeh. Pero ye ni nomoora ijkuak tleyua iwa nomejwah nonweletih nonkichiawah nomoteki.

*Pedro kijtoa amo kixmati Jesús*

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Ijkuakó okikitskijkeh n Jesús, iwa okiwikakeh icha n tiópixki non okachi otlayakantoka, iwa n Pedro san wejka okintokaya.

<sup>55</sup> Ompa itlajkotia n patio otlatlajijkeh, okiyawalojkeh n tlékuili iwa omotlajtlajijkeh; noiwa n Pedro omotlali inwah.

<sup>56</sup> Ijkuakó se iteska n tiópixki non okachi otlayakantoka okitak n Pedro ewatok inakastla n tlékuili, okisentlajtlatak iwa okijto:

—Nin tlakatl noiwa okatka iwa n Jesús.

<sup>57</sup> Pero n Pedro mach okimokuiti, iwa okijto:

—Siwatl, ne mach nikixmati.

<sup>58</sup> Okachi satepa ok se tlakatl okitak n Pedro iwa okili:

—Te noiwa seme de yejwah.

Pero Pedro okijto:

—Mach ne, otimoixtlapololti.

<sup>59</sup> Kemi se ora okachi satepa, ok se tlakatl noiwa okili:

—De milajka nin tlakatl tewa íwa, ye noiwa walewatok de Galilea.

<sup>60</sup> Ijkuakó Pedro okijto:

—Tlakatl, mach nikmati tlan tikijtojtok.

Ijkuak Pedro ok otlajtojtoka, owaltlakuikak n kaxtil.

<sup>61</sup> Ijkuakó n Toteko omókopki iwa okitak n Pedro, ijkuakó Pedro okilnamik tlan Jesús yokilijka: “Ijkuak tlakuikas n kaxtil, te yotikijto eyi welta amo nikixmati.”

<sup>62</sup> Ijkuakó Pedro okiski iwa satlawel ochokak.

*Kipijpinatiah n Jesús*

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

<sup>63</sup> Akimeh okimokuitlawijtokah n Jesús okipijpinawiyah iwa okitekilmakayah.

<sup>64</sup> Okixtsajtsakeh, okixwijwitekiah iwa okiliayah:

—¡Techili, akin omitsmák!

<sup>65</sup> Iwa ika tlájtoltteh pitsotikeh okipijpinawiyah.

*Kiteixpantiah n Jesús inawak Sanedrín*

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

<sup>66</sup> Ijkuak owaltláneski, omoololojkeh n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa, noiwa n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli, iwa okiixpan-titoh n Jesús innawak n Sanedrín.\* Iwa ompa okitlajtlanjkeh:

<sup>67</sup> —Techili, ¿te ti Cristo?

Ye okinnankili:

—Tla nomechilis Ne Ni Cristo, mach nonnechneltokaskeh.

<sup>68</sup> Desde tla Ne nomechtlajtlanis itla, mach nonnechnankiliskeh.

<sup>69</sup> Desde axa, Ne Non onimochi ni tlakatl, niewatos iyekma Totajtsi Dios Akin kipia nochi weletílistli.

<sup>70</sup> Ijkuakó nochteh okitlajtlanjkeh:

—¿Tejwatsi Ikone Dios?

Jesús okinmili:

—Milák, Ne Ikone n Totajtsi Dios kemi nomonewiah yononkijtojkeh.

<sup>71</sup> Ijkuakó yejwah okijtojkeh:

—¿Tlan ok para tikintlajtlaniskeh oksikimeh? Tonewiah yotikkakeh tlan okijto.

## 23

*Jesús inawak Pilato*

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

<sup>1</sup> Ijkuakó nochteh owalmokeketskeh, iwa okiwikakeh n Jesús inawak Pilato.

\* 22:66 Sanedrín: nin grupo kimajmanah kemi 50 tetajmeh non tlaxkomakah ijkuak kinteiliah akimeh amo kualitlakitah itlanawatil Moisés.

<sup>2</sup> Ompa opé kiteiliah, iwa okijtojkeh:

—Otikitakeh nin tlakatl kimpajsolojtinemi n tlakah. Ye kijtojtinemi amo matiktlatlawilikah impuestos n César, iwa kijtoa ye n Cristo, iwa kijtoa Ye rey.

<sup>3</sup> Ijkuakó Pilato okitlajtlani n Jesús:

—¿De milajka te inrey n judíojeteh?

Jesús okinankili:

—Milák, ijko ken yotikijto.

<sup>4</sup> Ijkuakó Pilato okinmili n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa nochteh n tlakah:

—Ne amitla amokuali nikajsi itech nin tlakatl.

<sup>5</sup> Pero yejwah okachi okualankeh iwa okijtojkeh:

—Kimpajsolojtinemi nochteh n judíojeteh ika itlamachtilis. Opé Galilea, iwa nika yokalakiko.

*Jesús ixpa Herodes Antipas Primero*

<sup>6</sup> Ijkuak Pilato ijki okikak, otlájtlanki kox non tlakatl walewatok de Galilea.

<sup>7</sup> Ijkuak okilijkeh Jesús owalewatoka de Galilea, okitítlanki kan Herodes, gobernador de Galilea. Itech nonteh tonatijmeh Herodes okatka Jerusalén.

<sup>8</sup> Ijkuak Herodes okitak n Jesús satlawel opaki; porke miakeh omotlapowiyah de Jesús iwa yowejka okinekia kixmatis, iwa okinekia kitas se neskayotl.

<sup>9</sup> Herodes okitlatlajtlani n Jesús, pero Ye machitla okinankili.

<sup>10</sup> Ompa okatkah n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa non kitemachtiah n tlanawatílistli, akimeh okitlawelteilayah n Jesús.

<sup>11</sup> Ijkuakó Herodes Antipas Primero iwa isoldadojwah fiero okitoktijkeh n Jesús, iwa para okachi fiero kipijpinawiskeh okitlakentijkeh kemi yetoskia Rey, iwa n Herodes oksepa okitítlanki kan Pilato.

<sup>12</sup> Pilato iwa n Herodes omokokoliayah, pero non tonati opé moyekwikah.

*Kitemachtiah n Jesús para makimiktikah*

(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39–19:16)

<sup>13</sup> Ijkuakó n Pilato okinmoololoh n tiopixkeh non tlayakantokeh, n tekiwajkeh iwa nochteh n tlakah,

<sup>14</sup> iwa okinmili:

—Nomejwah ononnechalikilijkeh nin tlakatl, porke nonkijtoah kimpajsolojtinemi n tlakah. Ne yoniktlatlajtlani nomoixpah, iwa yononkikakeh amitla amokuali nikkajxililia ika tlan nomejwah nonkiteiliah.

<sup>15</sup> Nion Herodes mach okijto kox tlajtlakole nin tlakatl, yika oksepa otechaltitlanili, porke noiwa amitla okajsik kemi para matikmiktikah.

<sup>16</sup> Nitlanawatis makitsonwitekikah iwa nikkajkawas.

<sup>17</sup> Nochi xiwitl itech ilwitl de Paskua, Pilato okimpaktiayah n judíojeteh ijkuak okinkajkawiliayah seme de non tsaktokoh.

<sup>18</sup> Pero nochteh otsajtsikeh chikawak:

—¡Xikmikti non tlakatl! ¡Xikkajkawa n Barrabás!

<sup>19</sup> Nin Barrabás otsaktoka porke otemikti iwa okimpajsolojka miakeh tlakah para makixnamikikah n gobierno.

<sup>20</sup> Pilato oksepa okintlapowi n tlakah porke okinekia kikajkawas n Jesús.

<sup>21</sup> Pero yejwah oksepa otsajtsikeh:

—¡Xikkrusifikarol! ¡Xikkrusifikarol!

<sup>22</sup> Ipan eyi welta Pilato okinmili:

—¿Tleka nonkinekih mamikki?, ¿tlan amo kuali okichi? Ne mach nikita satlawel tlajtlakole, kemi para makimotlanili imikilis. Nitlanawatis makitsonwitekikah iwa satepa nikkajkawas.

<sup>23</sup> Pero yejwah okachi otsajtsiah chikawak iwa okitlajtlaniayah makikrusifikaro n Jesús; iwa kemi yejwah satlawel otsajtsiah, okinekiltijkeh n Pilato makinchiwili tlan okitlajtlaniijtokah.

<sup>24</sup> Ijkuakó Pilato okichi tlan yejwah okitlajtlaniijkeh,

<sup>25</sup> iwa okikajka n Barrabás, non otsaktoka por okimpajsolojka n tlakah iwa por otemikti, otlanki okinnawati isoldadojwah makikrusifikarokah n Jesús kemi yejwah okinekia.

*Kikrusifikaroah n Jesús*

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

<sup>26</sup> Ijkuak yokiwikayah kikrusifikarotiwah n Jesús, okiyakanamikeh se tlakatl de Cirene non itoka Simón. Ye owalewaya de itlala iwa okitoktijkeh makimama n krus, iwa makikuitlapantoka n Jesús.

<sup>27</sup> Miakeh tlakah de Jerusalén okwaltokayah n Jesús. Noiwa miakeh siwameh okichokil-ijtiayah iwa omoyolkokojtiayah.

<sup>28</sup> Pero Jesús okimitak iwa okinmili:

—Siwameh de Jerusalén, amo techchokilikah, yej ximochokilikah iwa xikinchokilikah nomopilwah.

<sup>29</sup> ¡Xikakikah!, witseh tonatijmeh ijkuak kijtoskeh: “Miak yolpakálistli para akimeh amo okimpixkeh impilwah, nion okonewajtikeh nion otlachichitijkeh.”

<sup>30</sup> Ijkuakó n tlakah pewas kinmiliskeh n tepemeh: “Xiwetsikah topah”; iwa kinmiliskeh n tepeyomeh: “Techtlaatikah.”

<sup>31</sup> Pero tla ijkó kichiwah iwa n kuawitl xoxobik tlan kichiwaskeh ika non yowaki?

<sup>32</sup> Noiwa okinwikayah ome ichtekeh iwa temiktijkeh para kinkrusifikaroskeh inaj-nakastla n Jesús.

<sup>33</sup> Ijkuak okalakitoh kan tepetl non kiliah Miketsontekomatl, okikrusifikarojkeh n Jesús. Noiwa ompa okinkrusifikarojkeh ome tlachtekeh, se ik iyekma iwa n ok se ik iopochma.

<sup>34</sup> Iwa ijkuak yokikrusifikarojtokah, Jesús okijto:

—Notajtsi, xikintlapojpolwi, porke mach kimatih tlan kichiwah.

Iwa n soldadojteh okinmotlatlanilijkeh itlakenwah n Jesús.

<sup>35</sup> N tlakah de non altepetl okimawisojtokah, iwa asta n tekiwajkeh okipijpinawiyah n Jesús iwa okijtoayah:

—Oksikimeh okinmakixti, axa, tla de milajka Ye n Cristo itlapejpenil Dios, mamomakixti inewia.

<sup>36</sup> N soldadojteh noiwa okipijpinawiyah n Jesús, omopachoayah inawak iwa okitiayah vinagre,

<sup>37</sup> iwa okiliayah:

—Tla Te tirey de judíojtih, ximomakixti monewia.

<sup>38</sup> Noiwa ik ikuatsontla okijkuililijkeh non okijtoaya: “Ye ni inrey n judiojteh.”

<sup>39</sup> Seme de nonteh ichtekeh non okikrusifikarojkeh inakastla n Jesús, ijki fiero okiliaya:

—Tla te ti Cristo, monewia ximomakixti, iwa tejwah noiwa.

<sup>40</sup> Pero non ok se ichtek okajwak iwa okili:

—¿Amo tikmawilia Dios, maya ya tikmati san sika timikiskeh?

<sup>41</sup> Tejwah tikijyowijtokeh nin tlaijyowilistli porke otkmotlanilijkeh, pero nin tlakatl mach itla okichi.

<sup>42</sup> Ijkuakó okili n Jesús:

—Techilnamiki ijkuak pewas titlanawatis.

<sup>43</sup> Jesús okinankili:

—De milajka axa nimitsilia: tiyetos nowa kan moitstika Notajtsi.

### *Mikki n Jesús*

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

<sup>44</sup> Kemi tlajko tonati owaltleyuak itech neká tlali, iwa asta kemi las tres de tiotlak opanok n tleuálistli.

<sup>45</sup> N tonati okualok, iwa n kortina de n Weyi Tiopa, otlajkotsáyanki.

<sup>46</sup> Ijkuakó Jesús ika chikawak tlájtoli okijto:

—Notajtsi Dios, momak niktllalia noespíritu.

Ijkuak ijkó okijto, omikki.

<sup>47</sup> Ijkuak n soldado tlanawati romano okítak tlan otlamochijka, okiweyijkachi Dios iwa okijto:

—Nin tlakatl milák yekmilajka.

<sup>48</sup> Nochteh non ompa otlamawisojtokah, ijkuak okitakeh nochi tlan otlamochijka owalyayajkeh incha iwa omoelpanwitektiayah.

<sup>49</sup> Pero nocteh akimeh okixmatiah n Jesús, iwa n siwameh non owalayah iwan Jesús desde Galilea, san wejka okoniitokah tlan otlamochijtoka.

### *Kitookah n Jesús*

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

<sup>50</sup> Okatka se kualitlakatl non omonotsaya José, owalewatoka de se altepetl non itoka Arimatea. Ye noiwa tewa otekiwajtitoka kan Sanedrín.

<sup>51</sup> Nin José noiwa okichiaya ijkuak Dios pewas tlanawatis, yika mach okipakti tlan okichijkeh non de Sanedrín.

<sup>52</sup> Ijkuakó n José okitato n Pilato iwa okitlajtlanili ikuerpo n Jesús.

<sup>53</sup> Satepa okitemowito de kan krus iwa okikemelo ika se tlakemil, otlanki okikalakito kan se miketékochtli non oichkuatoka itech tetl kan ayamaka okitlalpachoayah.

<sup>54</sup> Non tonati yomotlatlalijtokah para n sábado non yowalajsia.

<sup>55</sup> N siwameh akimeh owalajkeh de Galilea iwan Jesús, oyajkeh okitatos n miketékochtli, iwa okitakeh kenijki okiwilankhe n kuerpo.

<sup>56</sup> Iwa ijkuak owalmokopkeh incha, okinmajmankeh ajwiakpajmeh, iwa non sábadó omosewijkeh ijko kemi kítoa n tlanawátli.

## 24

### *Jesús moyolitia*

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

<sup>1</sup> Semi san kuinal, itech ipewayá n samano, n siwameh oyajkeh kan otooktoka n Jesús, iwa okinwikayah ajwiakpajmeh non yejwah yokichijchijkeh, noiwa oksikimeh siwameh oyayah ínwah.

<sup>2</sup> Ijkuak n siwameh okalakitoh kan okitookakeh Jesús, n tetl non okitentsaktoka n miketékochtli yokachijka.

<sup>3</sup> Iwa okalakeh, pero mach okajsikeh ikuerpo n Toteko Jesús.

<sup>4</sup> Yejwah ayakmó okimatiah tlan kichiwaskeh. San nima ome tlakah non otlakentsotlaniah, okinmonextilijkeh innakastla.

<sup>5</sup> Kemi yejwah satlawel omomojtijkeh, omotlankuaketskeh asta okitelkotoh n tlali ika inmijkuak, pero nonteh tlakah okinmilijkeh:

—¿Tleka nonkitemoah kan yomikkeh, Akin yolitok?

<sup>6</sup> Mach nikan ka, Ye yomoyoliti. Xikilnamikikah tlan onomechili ijkuak ok okatka Galilea,

<sup>7</sup> noiwa onomechili Ye Akin omochi tlakatl kitemaktiskiah inmak n tlajtlakolejkeh, iwa kirusifikaroskiah, pero ipan eyi tonati moyolitiskia.

<sup>8</sup> Ijkuakó n siwameh okilnamikeh tlan Jesús okimilijka,

<sup>9</sup> iwa ijkuak yomokopatoh de kan miketékochtli, nochi tlan yejwah okitakeh ompa, n siwameh okintlapowijkeh n májtlakteh iwa n se itlamachtijkawah iwa akimeh ompa okatkah.

<sup>10</sup> N siwameh yejwah ninteh: María de Magdala, Juana, María, ina n Jacobo, iwa n oksikimeh siwameh.

<sup>11</sup> Pero itlamachtijkawah okimoliayah chamo kuatlapolojtokeh, iwa mach okinnetokakeh.

<sup>12</sup> Pero n Pedro okistewak iwa omotlelo kan miketékochtli, iwa ijkuak oontláchixki tlajtik, sanwel okimitak n tsósolteh tlakaltechitokeh. Ijkuakó omókopki icha, iwa satlawel okitlajtlachialti tlan otlamochijka.

### *Jesús kinmonextilia itech ojtli de Emaús*

(Mr. 16:12-13)

<sup>13</sup> Non tonati, ome itlamachtijkawah oyayah para n altepetl non itoka Emaús, non omokawaya kemi májtlaktli iwa n se kilómetro wejka de Jerusalén.

<sup>14</sup> Yejwah omotlatlapowijtiayah tlan otlamochijka.

<sup>15</sup> Iwa ijkuak yejwah omotlatlapowijtiayah iwa omotlatlajtolkopayah, Jesús inewia omijkuani innawak iwa opé nejnemi ínwah.

<sup>16</sup> Pero maya okitayah, mach okixmatkeh.

<sup>17</sup> Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—¿Tlan semi nonkimolijtiwih? ¿Tleka nonmoyolkokoah?

<sup>18</sup> Se de yejwah, non omonotsaya Cleofas, okinankili:

—Nochteh n tlakah kimatokeh tlan otlamochi kan Jerusalén itech ninteh tonatijmeh. ¿Te timokalotijtok ompa iwa amo tikmati?

<sup>19</sup> Ijkuakó Jesús okintlajtlani:

—¿Tlan otlamochi?

Yejwah okinankilijkeh:

—¿Amo otikma tlan okitoktijkeh n Jesús non owalewatoka de Nazaret? Ye se profeta weletini itech nochi tlan okijtoaya iwa tlan okichiwaya inawak Dios iwa innawak n tlakah.

<sup>20</sup> ¿Amo otikma n tiopixkeh non tlayakantokeh sansikah iwa n totewajkawah okitemaktijkeh para makitlajyowiltikah iwa makimiktikah?

<sup>21</sup> Tejawh otimoyolchikawayah itech porke otikneltokayah Ye akin kimaxitiskia nochi Israel. Pero axa ya kipia eyi tonati ijko otlamochi.

<sup>22</sup> Iwa axa, sikimeh siwameh non towah mopoah yotechmomojtijkeh, porke yejwah san kuinal oyajkeh kan miketékochtli.

<sup>23</sup> Amo okajsikeh ikuerpo Jesús. Ijkuakó owalajkeh otechilikoh okimitakeh sikimeh ángelteh non okimilijkeh Jesús yolitok.



<sup>24</sup> Okachi satepa, sikimeh tlakah non towah mopoah oyajkeh kan miketékochtli, iwa okajsitoh kemi n siwameh otechilijkeh, pero mach okitakeh n Jesús.

<sup>25</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—¡Nomejwah yolik nontejsikamatih, tleka owi nonkineltokah tlan okitemachtijkeh n profetas!

<sup>26</sup> ¿Mach amo omonekia matlajiyowi n Cristo iwa satepa kiweyijkachiwaskiah?

<sup>27</sup> Ijkuakó Jesús opé kinmajsikamatiltia itlajkuilol n Moisés iwa n profetas kan tlapoah de Ye.

<sup>28</sup> Ijkuak okalakitoh Emaús, Jesús omochi kemi ok oyaya okachi tlayakapa.

<sup>29</sup> Pero yejwah okitlatlautijkeh mamokawa, iwa okilijkeh:

—Ximokawa towah, yopé tleyua.

Ijkuakó Jesús okalak itech non altepetl iwa omoka inwah.

<sup>30</sup> Iwa ijkuak yoewatoka inwah kan motlamajsewiskiah, okónanki n paj, omotlasojkama inawak Dios, iwa okinmajmák makimomajsewikah.

<sup>31</sup> Ijkuakó okimachilijkeh kemi owalmoixtlajtlapojkeh, iwa okiyekixmatkeh Ye n Jesús, pero Ye san owalpoliwik.

<sup>32</sup> Iwa yejwah opé kimoliah:

—Satlawel otiyoltlatlayah keman otechtlapowijtiwalaya itech ojtli, noiwa kemi otechilijtiwalaya tlan kijtosneki itlajkuilol Dios.

<sup>33</sup> Ijkuakó, owalmokeketskeh okonankh ojtli iwa omokopkeh Jerusalén; ompa okinmajsitoh n májtlaktli iwa n se itlamachtijkawah iwa n oksikimeh non ompa okatkah,

<sup>34</sup> iwa yejwah okimilijkeh:

—Milák, n Toteko Jesús yomoyoliti, iwa n Simón yokitak.

<sup>35</sup> Satepa yejwah ome okinmatiltijkeh tlan omochijkeh itech ojtli, iwa okimilijkeh kenijki okiyekixmatkeh n Jesús ijkuak okitlajkotlápanki n paj.

*Jesús kinmonextilia itlamachtijkawah.*

*(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)*

<sup>36</sup> Itlamachtijkawah okimolijtokah tlan omochijkah, ijkuakó Jesús owalmonexti intlajko.

<sup>37</sup> Yejwah saikpanoa omomotijkeh iwa okiyejyekoliayah chamo okitlajtlatokah se espíritu.

<sup>38</sup> Pero Jesús okinmili:

—¿Tleka nonmotlajtlachialtia? ¿Amo nonkineltokah kox Ne?

<sup>39</sup> Xikinmitakah nomawah iwa nokxiwah. Techtelkokah iwa techitakah; porke se espíritu amo kipia inakayo nion iomiowah kemi Ne nikimpia.

<sup>40</sup> Ijkuak Jesús ijko okinmili, okimititih imawah iwa ikxiwah.

<sup>41</sup> Pero ken opakmiktokah iwa ok omotlajtlachialtijtokah, amo okiyekneltokayah kox Ye n Jesús, yika Jesús okinmili:

—¿Nonkipiah itla tlan se kimomajsewis?

<sup>42</sup> Ijkuakó okonmakakeh tlajko michi tléwaki,

<sup>43</sup> iwa Ye okiseli iwa okimomajsewi inmixpah.

*Jesús kintitlani itlamachtijkawah makitlapowikah n kualitlájto*

*(Mt. 28:16-20; Mr. 16:15-18; Jn. 20:21-23)*

<sup>44</sup> Otlanki Jesús okinmili:

—Tlan yonimochi ye tlan onomechilijka ijkuak onikatka nomowah. Onomechili nochi tlan ijkuilitok itech itlanawatil Moisés iwa itech intlajkuilolwah n profetas iwa itech salmos, ye tlan nimochiwaskia.

<sup>45</sup> Ijkuakó n Jesús okinmajsikamatilti tlan okijtoaya itlajkuilol Dios,

<sup>46</sup> iwa okinmili:

—Nochi ni ijkuilitok iwa ijko Ne onimochi, porke saman nimikiskia, iwa ipan eyi tonati nimoyolitiskia.

<sup>47</sup> Itech Notoka xikimilikah kenijki moyolpatlaskeh inawak Dios iwa kenijki kintlapo-jpolwiliskeh de intlajtlakolwah. Xipewakah nika Jerusalén iwa satepa itech nochteh talmeh de nin taltíkpaktli.

<sup>48</sup> Nomejwah ononkitakeh tlan onipanok.

<sup>49</sup> Techkakikah, Ne nomechaltitlanilis tlan Notajtsi onomechkakiti. Pero xiyetokah nika Jerusalén, asta ijkuak nonkiseliskeh n weletílistli non wits de ilwikak.

*Jesús tlejko ilwikak*

*(Mr. 16:19-20)*

<sup>50</sup> Satepa, Jesús okinwík itlamachtijkawah asta Betania. Ompa okinmajkok imawah iwa okintiochi.

<sup>51</sup> Iwa ijkuak okintiochijtoka, omoixkoyanti iwa okiwikakeh ilwikak.

<sup>52</sup> Niman, ijkuak otlankeh okiweyijkachijkeh, omokopkeh Jerusalén ika miak pakílistli,

<sup>53</sup> iwa ixmostla okitlakuikiliayah Dios kan Weyi Tiopa.

## N Kualitlájtolí non Okijkuido San Juan

### *Itlajtol n Totajtsi Dios omochi tlakatl*

<sup>1</sup> Ijkuak ayamó opewayá n tlaltípkaktli, yokatka n Tlájtolí, iwa non Tlájtolí okatka iwan Dios,

iwa non Tlájtolí\* Ye Dios.

<sup>2</sup> Nin Tlájtolí yokatka iwan Dios ijkuak okichijchi n tlaltípkaktli.

<sup>3</sup> Ika nin Tlájtolí, okichijchi nochi tlan onka, iwa tla amo por Ye, amitla yetoskia. *Col. 1:15-17*

<sup>4</sup> Itech Ye onka Yolílistli, iwa non Yolílistli Ye n Tlávili Akin kintlawilia n tlaltípkaktlakah.

<sup>5</sup> Nin Tlávili tlawia kan tleyua, iwa n sentleyuálistli mach weleti kisewia non Tlávili.

<sup>6</sup> Okatka se tlakatl itoka Juan, non Dios okwáltitlanki.

<sup>7</sup> Juan owala otetlapowiko de nin Tlávili (Cristo), para ijko nochteh makineltokakah.

<sup>8</sup> Juan amo ye n Tlávili, sanwel otetlapowiko de non Tlávili.

<sup>9</sup> Ye n milajka Tlávili, non kintlawilia nochteh n tlakah itech nin tlaltípkaktli.

<sup>10</sup> Neka Tlájtolí okatka itech nin tlaltípkaktli, iwa Ye okichijchi nochi n tlaltípkaktli pero n tlaltípkaktlakah mach okixmatkeh akin Ye.

<sup>11</sup> Owala innawak ichanikniwah, pero yejwah mach okiselijkeh.

<sup>12</sup> Pero akimeh okiselijkeh iwa okineltokakeh, Ye okinkawili mamochiwakah ipilwah Dios.

<sup>13</sup> Ninteh amo otlakatkeh kemi tlakatih n tlaltípkaktlakah, yej otlakatkeh kemi tepilwah de Dios porke Ye ijko okimonekilti matlakatikah inawak.

<sup>14</sup> Non Tlájtolí omókopki Tlakatl, iwa towa ochanchiwako. Tejwah otiktakeh imawistilis, iwa non mawistilisti kipia non san Ye ikone n Totajtsi Dios, porke otechititi nochi itlasojt-lalis iwa nochi tlan ye milajka.

<sup>15</sup> Juan otetlapowí de non Tlájtolí. Iwa chikawak otlajto, iwa okijto:

—Ye nin tlakatl non ne onomechiliaya. N tlakatl non satépa wits, Ye okachi weyijkatitok ke ne, porke Ye yokatka ijkuak ne ayamó onitlakatia.

<sup>16</sup> Nochi tlan Ye kipia tejwah tikselijtiwitseh, nochipa topah momiakilia itlatiochiwalis.

<sup>17</sup> Moisés otechmák n tlanawátili, pero por Cristo Jesús owala n tlasojtlálistli iwa tlan milák.

<sup>18</sup> Amaka tlakatl yokitak Totajtsi Dios, pero Ikone non san Ye se Akin noiwa Dios, Akin nochipa nechonitok iwan Itajtsi, Ye Akin otechixmatiltiko.

### *Juan non tlakuatekia kiteixmatiltia n Cristo Jesús (Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)*

<sup>19</sup> Ye ni tlan Juan otlapoaya ijkuak n judíojeht de Jerusalén okintitlankeh sikimeh tiopixkeh iwa levitas makitlajtlanitih n Juan akin ye.

<sup>20</sup> Okimili tlan milák iwa okimokuiti:

—Mach ne ni Cristo.

<sup>21</sup> Ijkuakó yejwah oksepa okitlajtlanijkeh:

—¿Akin te? ¿Te n profeta Elías?

Juan okinnankili:

—Amó, mach ne.

—Techili, ¿Te n profeta?

Ye okinnankili:

—Amó.

<sup>22</sup> Ijkuakó okilijkeh:

—¿Akin te kiné? Moneki tikinmiliskeh itla akimeh otechaltitlankeh. ¿Techili, akin te?

<sup>23</sup> Juan okinnankili:

—Ne non nitetsajtsilia kan tlaltejtéyinki iwa nikijtoa: “Xikmilawakah iojwiu n Toteko” — ijko kemi okijto n profeta Isaiás. *Is. 40:3*

<sup>24</sup> N fariseos okintitlankeh sikimeh makitlajtlanitih n Juan

<sup>25</sup> —Tla te amo Ti Cristo, nion ti Elías, nion ti profeta, ¿tleka titlakuaatekia?

<sup>26</sup> Juan okinnankili:

—Ne nitlakuaatekia ika atl, pero nomowah kajki se Akin nomejwah amo nonkixmatih.

<sup>27</sup> Milák, Ye satépa wits, iwa ne mach nitlawelkuali kemi para nikkaktojtomás.

\* 1:1 Tlájtolí kijosneki Cristo

<sup>28</sup> Nochi ni otlamochi itech altepetl de Betania, ik nepa lado de n río Jordán, kan Juan otlakuaatekijtoka.

*Jesús Ye Iichkatsi n Totajtsi Dios*

<sup>29</sup> Ipan ok se tonati, Juan okitak n Jesús okinamiktiwalaya iwa okijto:

—Xikitakah, Ye Ni Iichkatsi Dios, non kitekixtilis nochi intlajtlakol n tlaltikpaktlakah.

<sup>30</sup> De Ye onitlajto: “Satepa wits se tlakatl Akin okachi weyijkatitok ke ne, porke Ye yokatka ijkuak ne ayamó onitlakatia.”

<sup>31</sup> Ne nonewia amo onikixmatia. Yika onitlakuaatekijtiwalaya ika atl para n tlakah de Israel makixmatikah Ye.

<sup>32</sup> Juan noiwa okijto:

—Ne onikitak n Espiritu owaltemok de ilwikak kemi se palomatsi, iwa omotlaliko itech Jesús.

<sup>33</sup> Ne ayamó onikixmatia. Pero Akin onechaltítlanki manitlakuaatekiki ika atl, onechili: “Ijkuak tiktas n Espiritu waltemos iwa motlaliki itech se tlakatl, Ye Akin tlakuaatekis ika n Espiritu Santo.”

<sup>34</sup> Ne yonikitak, yika, nomechilia nik Ye Ikone Dios.

*Non sikinika itlamachtijkawah n Jesús*

<sup>35</sup> Ijkuak owalmostlatik Juan oksepa ompa okatka iwa ome itlamachtijkawah.

<sup>36</sup> Iwa ijkuak okitak Jesús opanoaya, Juan okijto:

—Xikitakah, nin tlakatl Ye Iichkatsi n Totajtsi Dios.

<sup>37</sup> Ijkuak n ome itlamachtijkawah n Juan okikakeh tlan okijto, oyajkeh iwan Jesús.

<sup>38</sup> Ijkuakó Jesús oontláchixki ik ikuitlapa, iwa ijkuak okinmitak okiwaltokayah, okintlajtlani:

—¿Tlan nonkitemoah?

Yejwah okinankilijkeh:

—Rabí —non kijtosneki tlamachtí—, ¿kan tichanti?

<sup>39</sup> Jesús okinnankili:

—Xiwikih iwa xikitakah.

Ijkuakó yejwah oyajkeh iwan Jesús iwa okitakeh kan chanti. Yokatka kemi las cuatro de tiotlak. Ompa omokajkeh iwan Jesús non tonati.

<sup>40</sup> Andrés ikni n Simón Pedro, ye seme de nonteh ome non okikakeh tlan okijto n Juan, oyajkeh iwan Jesús.

<sup>41</sup> Andrés achto okajsik ikni Simón, iwa okili:

—Yotikajsikeh n Mesías —noni kijtosneki n Cristo noso non Dios okipéjpenki.

<sup>42</sup> Andrés okiwik ikni Simón inawak Jesús, iwa ijkuak Jesús okitak okili:

—Te ti Simón ipiltsi n Jonás, axa yetos motoka Cefas —kijtosneki Pedro.†

*Jesús kinotsa n Felipe iwa Natanael*

<sup>43</sup> Owalmostlatik Jesús okisentlali yas kan tlali de Galilea. Ompa okitak n Felipe, iwa okili:

—Xiwiki nowa.

<sup>44</sup> Felipe owalewatoka itech altepetl de Betsaida. Andrés iwa n Pedro noiwa de ompa.

<sup>45</sup> Felipe okitemoto n Natanael iwa okili:

—Yotikajsikeh n tlakatl non okitene Moisés iwa n profetas itech intlajkuilolwah. Ye n Jesús ipiltsi n José non walewatok de Nazaret.

<sup>46</sup> Natanael okili:

—¿Weletis kisas itla kuali de Nazaret?

Felipe okinankili:

—Xiwiki, iwa xikitaki.

<sup>47</sup> Ijkuak Jesús okitak Natanael okualajsia, okijto:

—Nika wits se tlakatl non milák Israelita, non amo kimati tlakajkayawa.

<sup>48</sup> Ijkuakó Natanael okitlajtlani:

—¿Kenomi techixmati?

Jesús okinankili:

—Ijkuak otikatka itlampa n igoskuawitl, achto de mitsonnotsaskia n Felipe, Ne yonimit-sitak.

<sup>49</sup> Natanael okili:

—¡Tlamachtí, Tejwatsi Ti Tekone de Dios! ¡Tejwatsi Rey de Israel!

<sup>50</sup> Jesús okinankili:

—¿Techneltoka san por onimitsili onimitsitak itlampa n igoskuawitl? Te tiktas itla okachi wejweyi ke ni.

† 1:42 N tlájtoli 'cefas' itech arameo kijtosneki 'tetl'

<sup>51</sup> Jesús noiwa okijto:

—De milajka, de milajka nomechilia, nomejwah nonkitaskeh n ilwikak tlapotok, iwa iángelwah n Dios tlejkoskeh iwa temoskeh notech Akin onimochi ni tlakatl.

## 2

*Se ilwitl kan monamiktiah itech altepetl de Caná de Galilea*

<sup>1</sup> Eyi tonati satepa okatka se ilwitl kan monamiktilo itech se altepetl de Caná itech tlali de Galilea. Iwa imamá n Jesús ompa okatka.

<sup>2</sup> Jesús iwa itlamachtijkawah noiwa okintlalwijkeh itech non ilwitl.

<sup>3</sup> Iwa ijkuak otlanki n vino, imamá n Jesús okiliko:

—Ayakmó kipiah vino.

<sup>4</sup> Pero Jesús okinankili:

—¿Siwatl, tleka ne techilia? Ayamó ajsi noora.

<sup>5</sup> Pero imamá n Jesús okinmili non tetlamakatokoh:

—Xikchiwakah nochi tlan Ye nomechilis.

<sup>6</sup> Ompa okatkah chikwase ajpasteh\* non ika okipixtokah inmau, iwa okintekitiltiyah ijkuak omomapajakayah noso omochipawayah n judíos, ijko kemi kijtoa intlanawatil, itech ninteh ajpasteh oakiah mákuili poali litro atl.

<sup>7</sup> Jesús okinmili non otlatetekatokah:

—Xikintetemitikah ika atl n ajpasteh.

Yejwah okintetemitijkeh asta opiaujkeh,

<sup>8</sup> ijkuakó Jesús okinmili:

—Axa xikkixtikah siki iwa xikwikilikah akin kiyakantok n ilwitl.

Yejwah ijko okichijkeh.

<sup>9</sup> Akin otlayakantoka itech ilwitl okiyeko n atl, non Jesús okíkopki vino. Ye amo okimatia de kan owala, sanwel okimatiah non otlatetekatokah porke yejwah okikixtijkeh non atl. Ijkuakó n tlayakantok okínotski n novio,

<sup>10</sup> iwa okili:

—San akin yetos achto kitemaka n kualo vino, iwa ijkuak n tlatlálwilteh satlawel yokonikeh, ijkuakó kinmajmakah ok se vino. Pero te sikin otikkixtikoh non okachi kualo vino.

<sup>11</sup> Itech Caná de Galilea, Jesús okichi non sikinika milagro. Ika non milagro omotak milák weletini, yika itlamachtijkawah okineltokakeh.

<sup>12</sup> Satepa, Jesús iwa imamá, iwa ikniwah iwa itlamachtijkawah owaltemokeh kan altepetl de Capernaúm iwa ompa omokajkeh kanaj kech tonati.

*Jesús kinkixtia n tlasemankeh kan Weyi Tiopa*

*(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)*

<sup>13</sup> Ijkuak yowalajsia n ilwitl de Paskua inmilwiu n judíojeht, Jesús otlejok Jerusalén.

<sup>14</sup> Iwa kan Weyi Tiopa okinmajsito non kinnamakah torojteh, ichkameh iwa palomajtsitsinteh, noiwa ompa okatkah n tomintlapatlakeh.

<sup>15</sup> Ijkuak Jesús okimitak, okichijchi se chikote iwa okwalinkixti de kan Weyi Tiopa ika nochi intoroywah iwa inmichkawah. Okintlamochohli ipan tlali intomi n tomintlapatlakeh. Okinxitronkopili inmesajwah iwa intomi oxixitikak.

<sup>16</sup> Iwa akimeh okinnamakatokah palomajtsitsinteh okinmili:

—¡Xikinkixtikah de nika! ¡Amo xiktianiskopakah icha n Notajtsi Dios!

<sup>17</sup> Ijkuakó, itlamachtijkawah okilnamikoh itech tiotlájtoki ijkuilitok: “Nikchawatilia mochantsi, kemi se tletl nechtlamia.”

*Sal. 69:9*

<sup>18</sup> Ijkuakó n judíojeht okitlajtlanjkeh:

—¿Tlan weletis technexilis para tikitaskoh kox milák te omitsmakakeh non tekiwajyotl?

<sup>19</sup> Jesús okinnankili:

—Xikxixitinikah nin tiopa, iwa ipan eyi tonati oksepa nikajkokuis.

<sup>20</sup> Ijkuakó n judíojeht okilijkeh:

—Ome póali iwa n chikwase xiwitl (46) owejkajkeh okichijchijkeh nin tiopa; ¿Iwa Te tikijtoa ipan eyi tonati tikajkokuis?

<sup>21</sup> Keman Jesús okitene n tiopa, Ye otlajtojtoka de ikerpo.

<sup>22</sup> Yika, ijkuak Jesús omoyoliti, itlamachtijkawah okilnamikoh tlan okimilijka, iwa okineltokakeh tlan kijtoa itlajkuilol Dios.

*Jesús kinmixmati inyolo n tlakah*

\* 2:6 kemi sien litros, n griego kijtoa: ome noso eyi metretas.

<sup>23</sup> Ijkuak Jesús okatka Jerusalén itech ilwitl de Paskua, miakeh okineltokakeh ijkuak okimitakeh n wejweyi milagros, non Ye okinchiwaya.

<sup>24</sup> Pero Jesús mach okineltokaya, porke yokinmixmatia inyolo.

<sup>25</sup> Amo omonekia aka makitlapowi tlanón okiyejekoliayah n tlakah, porke Ye yokimatia tlan okipiayah itech inyolo.

### 3

#### *Jesús iwa Nicodemo*

<sup>1</sup> Okatka se tlakatl fariseo non itoka Nicodemo, ye okatka tlajakanki judío.

<sup>2</sup> Ye okitato n Jesús se yúali, iwa okili:

—Tlamachti, kuali tikmatokeh Dios omitsaltítlanki techmachtiki, porke amaka weleti kinchiwa ninteh milagros non Tejwatsi tikinchiwa, tla Dios amo kajki iwa.

<sup>3</sup> Jesús okili:

—De milajka, de milajka nimitsilia, amaka weletis kalakis kan Dios tlanawatia, tla amo oksepa tlakati.

<sup>4</sup> Nicodemo okitlajtlani:

—¿Kenjiki weletis se tlakatl non yomochi teta oksepa tlakatis? ¿Weletis oksepa kalakis ijtik imamá iwa oksepa tlakatis?

<sup>5</sup> Jesús okinankili:

—De milajka, de milajka nimitsilia, akin amo tlakati de atl iwa de Espiritu, amo kalakis kan Dios tlanawatia.

<sup>6</sup> Akin tlakati itech nin taltítpaktli, ye taltítpaktlakatl. Pero akin tlakati itech Espiritu, ya kiplas espíritu de ilwikak.

<sup>7</sup> Amo ximotlajtlachialti por tlan onimitsili: “Nochteh kipiah de tlakatiskeh oksepa.”

<sup>8</sup> N ejekatl tlaxojpitsa san kan ik kineki, iwa tikkaki ijkuayuka, pero amo tikmati kan ik walewa nion kan ik yawi. Ijkó noiwa mochiwah akimeh tlakatih itech Espiritu.

<sup>9</sup> Nicodemo oksepa okitlajtlani n Jesús:

—¿Kenjiki weletis mochiwas tlan tikijtoa?

<sup>10</sup> Jesús okinankili:

—¿Amo weyi titlamachti de Israel iwa amo tikkasikamati tlan nimitsilijtok?

<sup>11</sup> De milajka, de milajka nimitsilia, tejwah tikijtoah tlan tikmatih, iwa titetlapowiah de tlan otiktakeh. Pero nomejwah mach nonkineltokah tlan tomechiliah.

<sup>12</sup> Ne nomechtlapowia ika tlan tlamochiwa itech nin taltítpaktli, iwa amo nonnechneltokah, ¿kenjiki nonnechneltokaskeh tla nomechtlapowis de tlan tlamochiwa ilwikak?

<sup>13</sup> Amaka tlejkotika ilwikak, sanwel Ne, Akin onimochi ni tlakatl, non oniwaltmok de ilwikak.

<sup>14</sup> Iwa ijko kemi Moisés okajkok n koatl kan tlatejtéyinki, ijko noiwa moneki nechajkokuiseh Ne Non onimochi ni tlakatl, Nm.

<sup>15</sup> para nocteh akimeh nechneltokaskeh amo mamoi XPOLOKAH, yej mayolitokah nochipa kan ilwikak.

#### *Totajtsi Dios saikpanoa okintlasojtlak n taltítpaktlakah*

<sup>16</sup> Totajtsi Dios saikpanoa okintlasojtlak n taltítpaktlakah, yika okitemakti non sanwel Ye se Ikone, para nocteh akimeh kineltokaskeh amo mamoi XPOLOKAH, yej makipiakah se yankuik nemílistli non ayik tlami.

<sup>17</sup> Dios amo okwáltítlanki Ikone para kintlajtlakoltis n taltítpaktlakah, yej okwáltítlanki para kinmakixtis.

<sup>18</sup> Akin kineltoka Ikone n Totajtsi Dios, amo kitlajtlakoltiskeh. Pero akin amo kineltoka, Dios kitlajtlakoltis porke amo okineltokak itech Itoka non san Ye se Ikone n Totajtsi Dios.

<sup>19</sup> Akimeh amo kineltokah Dios, kintlajtlakoltis. Porke ijkuak owala n Tláwili itech nin taltítpaktli, okachi okiwilitakeh n tleyuálistli iwa amo n Tláwili. Yika okichiwayah tlan amokuali.

<sup>20</sup> Nochteh akimeh kichiwah tlan amokuali, kikokoliah n Tláwili. Amo mijkuaniah inawak n Tláwili, para amo mamota tlan amokuali kichiwah.

<sup>21</sup> Keman akimeh kichiwah tlan kuali, mijkuaniah inawak n Tláwili, ijko mamota kichijtokeh tlan Dios kimonekiltia.

#### *Juan Tlakuatekiani oksepa tetlapowia de Jesús*

<sup>22</sup> Okachi satapa, Jesús iwa itlamachtijkawah oyajkeh kan tlali de Judea, iwa ompa omokajkeh kech tonati, iwa otlakuatekiayah.

<sup>23</sup> Juan noiwa otlakuaatekijtoka itech altepetl de Enón, inakastla n altepetl de Salim, porke ompa okatka miak atl. Iwa miakeh tlakah oyayah inawak Juan iwa Ye okinkuaateki-aya.

<sup>24</sup> Itech nonteh tonatijmeh ayamó okitsakuayah n Juan.

<sup>25</sup> Ijkuakó sikimeh itlamachtijkawah n Juan omotlatlajtolkopkeh iwan se tlakatl judío de kenijki se moyolchipawas inawak Dios.

<sup>26</sup> Ijkuakó okilitoh n Juan:

—Tlamachti, akin okatka mowa ik nepa lado de n río Jordán, de akin tejwatsi otechtlapowi, noiwa ya tlakuaatekijtok, iwa nochteh yawih inawak.

<sup>27</sup> Juan okinnankili:

—Se tlakatl amo weletis itla kiselis, tla amo kimaktilia de ilwikak.

<sup>28</sup> Nomejwah nomonewiah ononnechkakeh ijkuak onomechili nik ne amo ni Cristo, sanwel onechtitlanke iyakapa.

<sup>29</sup> Kan monamiktilo, n novio mokawa iwan novia, iwa iamigo n novio paki ijkuak kikaki itlajtol n novio. Ijkó kiné, ajsitok nopakilis.

<sup>30</sup> Jesús moneki okachi maweyixti, iwa ne manitsikitsintia.

*Jesús walewatok de ilwikak*

<sup>31</sup> Akin walewatok de ilwikak okachi weyijkatitok. Akin walewatok itech nin tlaltíkpaktli, tlajtoa de tlan onka itech nin tlaltíkpaktli. Pero Akin walewatok de ilwikak Ye okachi weyijkatitok ke nochteh.

<sup>32</sup> Ye kitematiltia tlan yokitak iwa yokikak, pero amaka kineltoka tlan kitematiltia.

<sup>33</sup> Pero akin kineltoka tlan Ye kitetlapowia, kinextia nik Dios kijtoa tlan milák.

<sup>34</sup> Porke Akin Dios okwáltitlanki, tlajtoa de itlajtol Dios, porke Dios amo kitemaka n Espíritu san ajachi.

<sup>35</sup> N Teta kitlasojtla Ikone, iwa okimák makinawati nochi.

<sup>36</sup> Akin kineltoka Ikone Dios, yolitos nochipa kan ilwikak. Pero akin amo kineki kitlakitas Ikone Dios, amo yolitos kan ilwikak yej kiselis ikualanilis Dios.

## 4

*Jesús iwa n siwatl de Samaria*

<sup>1</sup> N fariseos okimatkeh Jesús okimpiaya okachi itlamachtijkawah iwa okachi okinkuaatekiaya ke Juan.

<sup>2</sup> Pero Jesús amaka okikuaateki, yej san itlamachtijkawah.

<sup>3</sup> Ijkuak Jesús ijko okima, okiski de Judea iwa omókopki kan tlali de Galilea.

<sup>4</sup> Iwa kan ik yaskia, okipiaya de panos kan tlali de Samaria.

<sup>5</sup> Ijkó kiné, Jesús okalakito itech se altepetl de Samaria non itoka Sicar, inakastla n tlali non Jacob okiaxkatili ipiltsi José.

<sup>6</sup> Ompa okatka n atékochtli non okiliayah poso de Jacob. Jesús omotlali inakastla n atékochtli porke osotlawatoka de onejntiwalaya. Okatka kemi tlajko tonati.

<sup>7</sup> Ijkuakó se siwatl de Samaria okikixtiko atl, Jesús okili:

—Tehonmaka siki atl, maniatli.

<sup>8</sup> Itlamachtijkawah yoyajtokah kan altepetl okikuatoh tlan kikuaskeh.

<sup>9</sup> Ijkuakó n siwatl de Samaria okinankili:

—¿Tleka techtlajtlanilia atl, amo tikmati ne de Samaria iwa tejwatsi judío? N judíos amo monotsah iwa non de Samaria.

<sup>10</sup> Ijkuakó Jesús okinankili:

—Tla tikixmatiskia tlan Dios kitetliokolia iwa tikmatiskia akin mitstlajtlanilijtok atl, te monewia tiktlajtlaniliskia atl, iwa Ye mitmakaskia n atl non ika tiyolitos nochipa.

<sup>11</sup> N siwatl okili:

—Tlakatl, n atékochtli wejkatla iwa amo tikpia tlan ika tikixtis atl. ¿Kan tikixtis nin atl non ika niyolitos nochipa?

<sup>12</sup> Towejkatata Jacob otechkajtewili nin atékochtli. Ye, ipilwah iwa iyolkawah nika oatlikeh. ¿Mach te okachi tiweyixtok ke ye?

<sup>13</sup> Jesús okinankili:

—Nochteh akimeh nika atlih, oksepa amikiskeh,

<sup>14</sup> pero akin konis n atl non Ne nikmakas, ayik oksepa amikis. Porke n atl non Ne nikmakas, mochiwas itech ye kemi se améyali, kan mextos n atl non ika yolitos nochipa.

<sup>15</sup> Ijkuakó n siwatl okili:

—Tlakatl, techmaka kiné non atl, ijko ayakmó niamikis, iwa ayakmó oksepa nikixtiki atl nika.

<sup>16</sup> Jesús okili:

—Xio xiknotsati mookich iwa oksepa xiwiki.

<sup>17</sup> N siwatl okinankili:

—Ne mach nikpia nookich.

Jesús okili:

—Milák tlan tikijtoa, nik amo tikpia mookich,

<sup>18</sup> porke yotikimpatlak mákuilteh tlakah, iwa non axa iwan tika noiwa amo mookich. Milák tlan tikijtoa.

<sup>19</sup> N siwatl okili n Jesús:

—Tlakatl, nikita tejwatsi tiprofeta.

<sup>20</sup> Towejkatatawah okiweyiliayah Dios itech nin tepetl. Pero nomejwah non de Judea nonkijtoah moneki matikweyilikah Dios kan Jerusalén.

<sup>21</sup> Jesús okili:

—Siwatl, xikneltoka, ajsiki tonati ijkuak nomejwah weletis nonkiweyijkachiwaskeh Dios maya amo nonwitseh itech nin tepetl nion nonyashkeh Jerusalén.

<sup>22</sup> Nomejwah mach nonkixmatih akin nonkiweyijkachiwah, pero tejwah tijudíojeteh tikixmatih Akin tikweyijkachiwah, porke n temakixtílistli wits por n judíojeteh.

<sup>23</sup> Pero ajsiki n tonati, iwa ya yoajsiko, ijkuak akimeh de milajka kiweyijkachiwah Dios, kiweyijkachiwah Totajtsi ika innespíritu iwa ika tlan milák, porke Totajtsi kintemoa akimeh kiweyijkachiwaskeh.

<sup>24</sup> Dios, Ye Espíritu, iwa akimeh kiweyijkachiwah moneki makiweyijkachiwahakah ika nochi inyolo iwa de milajka.

<sup>25</sup> N siwatl okili:

—Ne nikmatok wits n Mesías —non Itoka Cristo—, iwa ijkuak Ye wits, techajsikamatiltis nochi.

<sup>26</sup> Jesús okinankili:

—Ye Ne, Akin axa timotlapowijtok íwa.

<sup>27</sup> Ijkuakó oajsikoh itlamachtijkawah n Jesús iwa omotlajtlachialtijkeh ijkuak okitakeh n Jesús motlapowijtok iwan se siwatl. Pero amaka omixewi kitlajtlanis tlan okinekia non siwatl, noso tlan okimolijtokah.

<sup>28</sup> Ijkuakó n siwatl okikakajte iaxoktsi iwa oyá kan ialtépeu, iwa okinmilito n tlakah:

<sup>29</sup> —Xiwikih, xikitakah se tlakatl non onechili nochi tlan onikchi. ¿Amo Ye n Cristo?

<sup>30</sup> Ijkuakó n tlakah de non altepetl okiskeh okitatos n Jesús.

<sup>31</sup> Ijkuakó itlamachtijkawah okitlatlajtiayah n Jesús:

—Tlamachtí, ximotlamasewi.

<sup>32</sup> Pero Ye okinmili:

—Ne nikpia itla tlan nikmomajsewis tlan nomejwah amo nonkixmatih.

<sup>33</sup> Ijkuakó itlamachtijkawah opé motlatlajtlaniah:

—¿Chamo aka okwalikili tlan kimomajsewis?

<sup>34</sup> Pero Jesús okinmili:

—Notlakual ye manikchiwa tlan kipaktia Akin onechaltítlanki, iwa maniktlami iteki.

<sup>35</sup> Nomejwah nonkijtoah: “Ok poliwi nawi mestli para mopixkas.” Pero Ne nomechilia: Xiyektlachiakah iwa xikimitakah n tlátookteh, yotlachikawak iwa ya kualí se pixkas.

<sup>36</sup> Akin tlaoololoa kiselia itlaxtlawil, iwa tlan koololoa, koololoa para ayik tlamis, iwa ijko akin tlatooka iwa akin pixka, sansikah yolpaktoskeh.

<sup>37</sup> Milák, ijko kemi kijtoa n tlájtoli: “Se akin tooka, iwa ok se akin pixka.”

<sup>38</sup> Ne onomechtítlanki xipixkath kan amo onontookakeh. Oksikimeh otookakeh, pero axa nomejwah nompixkaskeh kan yejwah otookakeh.

<sup>39</sup> Miakah tlakah de Samaria okineltokakeh n Jesús por tlan okinmatilti neká siwatl, ijkuak okinmili: “Ye onechili nochi tlan yonikchi.”

<sup>40</sup> Yika ijkuak n samaritanos owalajkeh inawak Jesús, okitlatlajtiyeh mamokawa ínwah. Iwa Ye omoka ompa ome tonati,

<sup>41</sup> iwa oksikimeh noiwa okineltokakeh n Cristo Jesús ijkuak okikakeh tlan Ye inewia okimiliaya.

<sup>42</sup> Iwa okiliayah n siwatl:

—Axa tikneltokah pero amo san por tlan otikijto, yej porke tonewiah yotikkakeh, iwa axa kualí tikmatokah milák Ye n Cristo, non kinmakixtis n tlaltikpaktlakah.

*Jesús kipajtia itelpoch se tekiwa*

<sup>43</sup> Ome tonati satempa, Jesús okiski de Samaria iwa oyá Galilea.

<sup>44</sup> Porke inewia n Jesús okijtojka, nion se profeta kitlakitah kan otlakatki.

<sup>45</sup> Ijkuak Jesús okalakito Galilea, n tlakah okiyekselijkeh, porke noiwa oyajkeh Jerusalén itech ilwitl de Paskua, iwa ompa okitakeh nochi tlan Ye okichi itech non ilwitl.



<sup>46</sup> Ijkuakó Jesús oksepa omókopki kan altepetl de Caná de Galilea, kan okikopki vino n atl. Ompa okatka se tekiwa de n rey akin okipiaya se itelpoch non omokokoaya. Ye okatka Capernaúm.

<sup>47</sup> Ijkuak n tekiwa okima Jesús omokopato de Judea iwa okalakiko Galilea, okitato iwa okitlatlaujti mawia icha iwa makipajtiti itelpoch porke yomiktoka.

<sup>48</sup> Ijkuakó Jesús okili:

—Nomezwah mach nonnechneltokah, tla amo achto nonkitah se milagro.

<sup>49</sup> Pero itekiwa n rey okili:

—Tejwatsi, xiwalmuikatiwetsi, amo kichiwa mikis notelpoch.

<sup>50</sup> Ijkuakó Jesús okinankili:

—Ximokopa mocha, motelpoch yolitok.

N tlakatl okineltokah tlan Jesús okili, iwa omókopki icha.

<sup>51</sup> Ijkuak n tekiwa ya onajsia icha, sikimeh itlakawah okinamikikoh iwa okilijkeh:

—Mopiltsi yolitok.

<sup>52</sup> Ijkuakó ye okintlajtlani kemi tlan oras opé kuali momachilia itelpoch, iwa yejwah okilijkeh:

—Yala, la una de tiotlak, okikajka n totonik.

<sup>53</sup> Ijkuakó n teta okilnamik ipan non ora Jesús okili: “Motelpoch yolitok.” Ye iwa nochi ichantlakawah okineltokakeh n Jesús.

<sup>54</sup> Ika ni, Jesús okinchi ome milagros, ijkuak owalmókopki de Judea iwa okalakiko Galilea.

## 5

### *Jesús kipajtia se tlakatl non amo oweletia onejnemia*

<sup>1</sup> Satepa Jesús otlejkok Jerusalén itech tonatijmeh ijkuak n judíojteh okichiwayah se ilwitl.

<sup>2</sup> Ompa Jerusalén kanik kiliah kaltentli de ichkameh, okatka se tanke non itech tlájtoli hebreo monotsa Betesda. Nin tanke okimpiaya mákuili portaltah.

<sup>3</sup> Ompa owejwetokah miakeh kokoxkeh: non amo otlachiaayah, koxomeh iwa non oikximijmiktokah, yejwah okichiaayah mamolini n atl.

<sup>4</sup> San kualchiwa se ángel owaltemoaya iwa okoliniaya n atl, iwa san akin achto omopolakiaya, opajtia.

<sup>5</sup> Ompa owetoka se tlakatl non omokokoaya sempóali iwa n káxtoli iwa n eyi xiwitl (38).

<sup>6</sup> Ijkuak Jesús okitak n kókokxi ompa wetok, okajsikama yowejka omokokoaya, iwa okili:

—¿Tikneki tipajtis?

<sup>7</sup> N kókokxi okinankili:

—Tejwatsi, amo nikpia akin nechapolakis ijtik tanke ijkuak molinia n atl. Iwa ijkuak ya nimopolakiti, ok se achto mopolakia.

<sup>8</sup> Jesús okili:

—Ximewa, xikajkokui mopetl iwa xinejnemi.

<sup>9</sup> San nima non tlakatl owalpjatik, okajkok ipetl iwa onéjnenki. Non tonati okatka sábado ijkuak mosewia n judíos.

<sup>10</sup> Pero n tlayakankeh judíojteh okilijkeh n tlakatl non opajtik:

—Axa sábado, mach weletis tikmamas mopetl.

<sup>11</sup> N tlakatl okinnankili:

—Akin onechpajti inewia onechili: “Xikajkokui mopetl iwa xiajti.”

<sup>12</sup> Ijkuakó okitlajtlanjkeh:

—¿Akin omitsili: “Xikajkokui mopetl iwa xiajti?”

<sup>13</sup> Pero n tlakatl non opajtik mach okimatia akin okipajti, porke ompa okatkah miakeh tlakah iwa n Jesús ayakmó ompa okatka.

<sup>14</sup> Okachi satepa Jesús okajsito n tlakatl kan Weyi Tiopa iwa okili:

—Techkaki, ken axa yotipajtik, ayakmó oksepa xitlajtlakolchiwa, porke weletis mitsajsis ok se kokólistli okachi temojti.

<sup>15</sup> N tlakatl oyá, iwa okinmatiltito n tlayakankeh judíojteh Jesús okipajti.

<sup>16</sup> Yika, n tlayakankeh judíojteh okitotojtokayah n Jesús porke okinchiwaya ninteh milagros itech sábado.

<sup>17</sup> Pero Jesús okinmili:

—Notajtsi nochipa tekiti, yika Ne noiwa nitekiti.

<sup>18</sup> Yika, n tlayakankeh judíojteh okachi okinekia kimiktiskeh, iwa amo san por okixpanawiaya n sábado yej porke noiwa okijtoaya Dios Itajtsi, kemi yetoskia Ye noiwa Dios.

### *Ikone Dios kipia weletilisti*

<sup>19</sup> Jesús noiwa okinmili:

—De milajka, de milajka nomechilia: Ne Akin Ni Tekone amo niweleti nikchiwa itla, san Ne noselti, yej nikchiwa tlan nikita kichiwa Notajtsi. Porke nochi tlan Notajtsi kichiwa Ne noiwa nikchiwa.

<sup>20</sup> Iwa Notajtsi nechtlasojtla iwa nechititia nochi tlan Ye kichiwa, iwa okachi wejweyi milagros nechnextilis para nomechtlajtlachialtis.

<sup>21</sup> Porke ijko kemi Notajtsi Dios kinyolitia non yomikkeh, ijko noiwa ikone n Dios kinmaka yolilistli akimeh Ye kineki kinmakas.

<sup>22</sup> Porke Notajtsi amaka kiyolkuitia, yej onechmak nochi itlanawatil para Ne manitey-olkuiti,

<sup>23</sup> para nochteh n tlaltikpaktlakah makiweyijkachiwahakah Ikone Dios ijko kemi kiwey-ijkachiwah Dios. Akin amo kiweyijkachiwa n tekone, amo kiweyijkachiwa Dios akin okualtitlanki.

<sup>24</sup> De milajka, de milajka nomechilia: akin kikaki notlajtol iwa kineltoka Notajtsi Dios Akin onechaltitlanki, ye kipias yolilistli non ayik tlami iwa amaka kitlajtlakoltis. Kijtosneki yomiktoka pero axa ya kipia nemilistli non ayik tlami.

<sup>25</sup> De milajka, de milajka nomechilia: ajsitiwits n ora, iwa yoajsiko, ijkuak non yomikkeh nechkakiskah Ne Akin Ni Tekone de Dios, iwa akimeh nechkakiskah yolitoskeh.

<sup>26</sup> Ijko kemi Notajtsi inewia kipia yolilistli, Ne Ikone noiwa onechmak weletilistli para maniktemaka yolilistli.

<sup>27</sup> Noiwa onechmak tekiwajyotl para manitetlajtlakolti, Ne Non onimochi ni tlakatl.

<sup>28</sup> Amo ximotlajtlachialtikah, porke ajsiki n ora ijkuak nochteh non yomikkeh iwa tootkokeh kikakiskah itlajtol.

<sup>29</sup> Iwa kisaskeh de inmiketekochwah. Akimeh okichijkeh tlan kuali, moyolitiskeh iwa mach ok ayik mikiskah, iwa akimeh okichijkeh tlan amokuali, moyolitiskeh para kinyolkuitiskah.

*Sikimeh kiteixmatiliah Jesús kipia weletilistli*

<sup>30</sup> Ne amitla weleti nikchiwa san tlan notech kisa. Ne nitelajtlakoltia ijko kemi Notajtsi Dios nechawatia, iwa nitelajtlakoltia kemi moneki, porke mach nikchiwa san tlan ne nikneki, yej nikchiwa tlan kineki Notajtsi Akin onechaltitlanki.

<sup>31</sup> Tla nomechiliskia san tlan kisa itech ne, tlan nikijoskia amitla ipati.

<sup>32</sup> Pero onka ok se akin tlajtoa de Ne, iwa nikmatok nik tlan Ye kijtoa de Ne milak.

<sup>33</sup> Nomejwah ononkintitlankeh sikimeh tlakah makitlajtlanitih n Juan akin ye, iwa ye okijto tlan milak de Ne.

<sup>34</sup> Pero mach moneki aka tlakatl para makimatikah akin Ne; yej san nomechilnamiktia tlan Juan okijto para weletis nonnecheltokaskeh iwa ijko ximomakixtikah.

<sup>35</sup> Juan okatka kemi se tlawili non oxotlatoka iwa otlawia, iwa nomejwah ononpakeh san kech tonati ika itlawil.

<sup>36</sup> Pero Ne nikpia ok se tlajtoli non okachi weyi ke non de Juan: Nochi tlan Ne nikchiwa ye tlan Notajtsi onechnawati manikchiwa, iwa nochi tlan nikchiwa kiteititia nik Notajtsi onechaltitlanki.

<sup>37</sup> Notajtsi Akin onechaltitlanki, noiwa kiteititia Akin Ne. Nomejwah ayik nonkikak-tikateh itlajtol, nion nonkiitkateh,

<sup>38</sup> nion itlajtol amo onlalaki itech nomoyolo, porke amo nontlaneltokah Itech Akin Notajtsi Dios okwaltitlanki.

<sup>39</sup> Nomejwah nonkimomachtiah itlajkuilol Dios porke nonkiyejyekoliah nomechmakas yolilistli non ayik tlami. Pero itlajkuilol Dios ompa tlajtoa de Ne,

<sup>40</sup> iwa maya ijko, nomejwah amo nonkinekih nonwitseh nonawak para nonyolitoskeh nochipa.

<sup>41</sup> Ne mach nikselia manechweyilikah n tlaltikpaktlakah.

<sup>42</sup> Porke Ne nomechixmatok iwa nikmati amo nonkipiah itlasojtlalis Totajtsi Dios.

<sup>43</sup> Ne oniwala itech itoka Notajtsi iwa nomejwah amo nonnechseliah. Pero tla aka ok se wits itech ye itoka, nomejwah nonkiseliskiah.

<sup>44</sup> ¿Kenijki weletis nontlaneltokaskeh, tla san nonkitemojtinemih manomechweyilikah oksikimeh iwa amo nonkitemoah n weyilistli non kitemaka Akin sanwel Ye Dios?

<sup>45</sup> Amo xikmolikah Ne nomechteilis inawak Notajtsi, yej onka se akin nomechteilis, ye itlanawatil Moisés, akin nomejwah itech nonmoyolchikajtokeh.

<sup>46</sup> Porke tla milak nonkineltokaskiah tlan okijto n Moisés, noiwa Ne nonnecheltokas-kiah, porke ye otlajkuilo de Ne.

<sup>47</sup> Pero tla amo nonkineltokah tlan Moisés okijkuilo, ¿kenijki nonkineltokaskeh tlan Ne nomechilia?

## 6

*Jesús kintlakualtia mákuili mil tlakah*  
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

- <sup>1</sup> Satepa, Jesús oyá ik nepa lado de lago de Galilea non noiwa itoka Tiberias.  
<sup>2</sup> Iwa miakeh tlakah oyayah iwan Jesús, porke okinmitayah n milagros non Ye okinchiwaya keman okimpajtiaya n kokoxkeh.  
<sup>3</sup> Otlanki Jesús otlejkok itech se tepetl iwa ompa omotlali iwan itlamachtijkawah.  
<sup>4</sup> Ijkuakó yowalajsia n paskua, inmiliwu n judíoiteh.  
<sup>5</sup> Ijkuak Jesús oontláchixki iwa okitak miakeh tlakah omoololojtokah, okili n Felipe:  
 —¿Kani tikkoatiweh paj para tikintlakualtiskeh ninteh tlakah?  
<sup>6</sup> Ijko okili n Felipe san para kitas tlan kíjtos, porke Jesús yokimatia tlan kichiwaskia.  
<sup>7</sup> Ijkuakó Felipe okinankili:  
 —¡Ome sienta denariojtomi paj, amo kajxilis tikinmajmakaskeh ajachitsi!  
<sup>8</sup> Andrés ikni n Simón Pedro, akin noiwa imomachtí okilito n Jesús:  
<sup>9</sup> —Nika kajki se telpotsintli, non kimpixtok mákuili pameh de sebada iwa ome michimeh, pero ¿kan matechajxili?  
<sup>10</sup> Ijkuakó Jesús okijto:  
 —Xikinmilikah nochteh mamotlajtlalikah.  
 Itech non lojar okatka xiujyo, iwa omotlajtlalijkeh kemi mákuili mil tlakah.  
<sup>11</sup> Ijkuakó Jesús okinmónanki n pameh iwa omotlasojkama inawak Dios, otlanki okinmák itlamachtijkawah, iwa yejwah opé kinxejeliliah nochteh non ompa oewatokah. Noiwa ijko okichi iwan michimeh, iwa nochteh omotlamajsewijkeh iwa kuali oijixwikeh.  
<sup>12</sup> Ijkuak yoiyxwikeh, Jesús okinmili itlamachtijkawah:  
 —Xikoololokah nochi tlan omoka amo san maawilti.  
<sup>13</sup> Okoololokah tlan ayakmó okikuajkeh ika mákuili paj de sebada, iwa okintemitijkeh májtaktli iwa ome chikimeh.  
<sup>14</sup> Ijkuak n tlakah okitakeh n milagro non Jesús okichi, okijtojkeh:  
 —De milajka, Ye ni n profeta non saman walaskia itech nin tlaltípkaktli.  
<sup>15</sup> Pero Jesús okinmitak yejwah omochijchikajtokah kiwikaskeh para mayeto Inrey. Yika, oksepa oyá iwa otlejkok ikpak tepetl san Ye iselti.

*Jesús nejnemi ixko atl*  
(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

- <sup>16</sup> Ijkuak opé tleyua, itlamachtijkawah otemokeh okichiatoh itempa n lago de Galilea.  
<sup>17</sup> Otlejkokeh itech se barka iwa opé kikojchalwiah n lago para ajsitiweh kan altepetl de Capernaúm. Ijkuakó yotleyuak, Jesús ayamó okwalinmajsia.  
<sup>18</sup> Ijkuakó se ejekatl chikaktik opé kitlatlamotla n atl.  
<sup>19</sup> Iwa yoyayah kemi se mákuili noso chikwase kilómetro itech atl. Okitakeh n Jesús nejnentiwits ixko atl iwa yokualinmasia. Ijkuakó yejwah omomojtijkeh,  
<sup>20</sup> pero Ye okinmili:  
 —Amo ximomojtikah, Ne ni Jesús.  
<sup>21</sup> Ijkuakó yejwah opakeh iwa okítejlkoltijkeh itech barka. Iwa san nima n barka oajsito itech tlali kan oyayah.

*N tlakah kitemoah n Jesús*

- <sup>22</sup> Owalmostlatik, nochteh n tlakah non omokajkeh ik nepa lado de n lago, okitakeh okatka san se barka, iwa itlamachtijkawah n Jesús oyajkeh inselti, iwa Jesús amo oya inwah.  
<sup>23</sup> Satepa, oksikimeh barkas non owalaya de Tiberias okalalíkokh kan ik okikuajkeh n paj, iwa Jesús omotlasojkamah inawak Dios.  
<sup>24</sup> Yika, ijkuak n tlakah okitakeh Jesús iwa itlamachtijkawah ayakmó ompa okatkah, otlejkokeh itech nonteh barkas iwa oyajkeh Capernaúm okitemoto n Jesús.

*Jesús Ye n paj non kitemaka yolílistli*

- <sup>25</sup> Ijkuak okajsitoh n Jesús ik nepa lado de n lago, okitlajtlanjkeh:  
 —Tlamachtí, ¿kermania otikalakiko nika?  
<sup>26</sup> Jesús okinmili:  
 —De milajka, de milajka nomechilia, nomejwah nonnechteemoah amo por ononkajsikamatkeh tlan kíjtosneki n milagro non onikchi, yej porke onomechtlakualti asta kan ononmijixwikeh.  
<sup>27</sup> Amo xitekitikah por n tlákuali non kimati tlami, yej xitekitikah por n tlákuali non ayik tlami iwa kitemaka yolílistli. Non tlákuali Ne nomechmakas porke sanwel Ne Dios onechpépenki para nin tekítl.

<sup>28</sup> Ijkuakó yejwah okitlajtlanijkeh:

—¿Tlan tekítl moneki matikchiwakah para tiktekitilisek Dios?

<sup>29</sup> Jesús okinnankili:

—Ye ni tlan Dios okichi, iwa manechnehtokakah Ne Akin Ye okualtítlanki.

<sup>30</sup> Yejwah okilijkeh:

—¿Tlan milagro techititis para matiktakah iwa timitsneltokaskeh? ¿Tlan weletis tikchi-was?

<sup>31</sup> Towejkatatawah okikuaajkeh n paj non itoka maná kan tlaltejtéyinki, ijko kemi kijtoa itlajkuilol Dios: “Paj de ilwikak okinmák makikuakah.” *Sal. 78:24; Éx. 16:4-15*

<sup>32</sup> Jesús okinmili:

—De milajka, de milajka nomechilia: Moisés amo onomechmák n paj non owaltemok de ilwikak, yej Notajtsi Dios Akin nomechmaka n de milajka paj de ilwikak.

<sup>33</sup> Porke n paj non Dios kitemaka ye non waltemoa de ilwikak iwa kinmaka yolílistli n tlaltikpaktlakah.

<sup>34</sup> Ijkuakó okilijkeh:

—Tejwatsi, techmaka sanwel non paj.

<sup>35</sup> Jesús okinmili:

—Non paj ye Ne, akin niktemaka yolílistli. Akin wits nonawak mach ok ayik xitlatlas, iwa akin nechnehtoka ayik amikis.

<sup>36</sup> Pero ijko kemi yonomechili, maya yononnechitakeh amo nonnechnehtokah.

<sup>37</sup> Nochi tlan Notajtsi nechmaka wits nonawak, iwa akimeh witseh nonawak, Ne nikinselis.

<sup>38</sup> Porke Ne amo oniwaltemok de ilwikak para nikchiwas tlan Ne nechpaktia, yej para nikchiwas tlan kipaktia Akin onechaltítlanki.

<sup>39</sup> Iwa Notajtsi Akin onechaltítlanki, amo kineki manikpolo nion se de nochteh akimeh onechinmák, yej kineki manikinyoliti itech nekateh iksemi tonatijmeh.

<sup>40</sup> Porke tlan Notajtsi Dios kineki Ye ni: nochteh akimeh kítaskeh Ikone Dios iwa kineltokah, maya mamikikah moyolitisek porke Ne nikinyolitisek itech n iksemi tonati.

<sup>41</sup> Ijkuakó n judíojeteh opé moichtakatlapowiah de Jesús porke okijto: “Ne nipaj non owaltemok de ilwikak.”

<sup>42</sup> Iwa okijtoayah:

—¿Amo ye nin Jesús, ipiltsi n José? Tejwah tikinmixmatih ipapá iwa imamá. ¿Kenijki kijtoa owaltemok de ilwikak?

<sup>43</sup> Jesús okinmili:

—Ayakmó ximokualankatlapowikah.

<sup>44</sup> Amaka weletis wits nonawak, tla amo kinotsa Notajtsi Akin onechaltítlanki, iwa Ne nikyolitis itech n iksemi tonati.

<sup>45</sup> Itech intlajkuilol n profetas ijkuilitok: “Dios kinmachtis nochteh.” *Is. 54:13; Jr. 31:33-34* Yika, nochteh akimeh kikakih Notajtsi iwa kajsikamatih tlan kinmachtia, witseh nonawak.

<sup>46</sup> Amaka yokitak Notajtsi, sanwel Ne Akin niwalewatok de Dios, Ne yonikitak.

<sup>47</sup> De milajka, de milajka nomechilia: Akin Ne nechnehtoka kipia yolílistli non ayik tlami.

<sup>48</sup> Ne ni paj non kitemaka yolílistli.

<sup>49</sup> Nomowejkatatawah kan tlaltejtéyinki okikuaajkeh n paj non itoka maná, iwa maya okikuaajkeh non paj omikeh.

<sup>50</sup> Pero Ye nin paj non waltemoa de ilwikak, akin kikuas non paj, ayik mikis.

<sup>51</sup> Ne nonewia non paj yolitok non owaltemok de ilwikak. Tla aka kikua non paj, nochipa yolitos. Nokuerpo ye non paj non niktemaka para mayolitokah nochipa n tlaltikpaktlakah.

<sup>52</sup> Ijkuakó n judíojeteh opé motlatlajtolkopah iwa okimoliayah:

—¿Kenomi weletis techmakas matikkuakah ikuerpo?

<sup>53</sup> Jesús okinmili:

—De milajka, de milajka nomechilia: Tla nomejwah amo nonkikuaskeh nokuerpo, Ne non onimochi ni tlakatl, iwa tla amo nonkoniskeh noesso, amo kipiah yolílistli.

<sup>54</sup> Akin kikua nokuerpo iwa koni noesso kiplas yolílistli non ayik tlamis, iwa Ne nikyolitis itech iksemi tonati.

<sup>55</sup> Porke nokuerpo de milajka tlákuali, iwa noesso de milajka tlaonílistli.

<sup>56</sup> Akin kikua nokuerpo iwa koni noesso, moseitilijtok nowa iwa Ne iwa.

<sup>57</sup> Notajtsi Akin onechaltítlanki, yolitok, iwa Ne niyolitok por Ye, ijko noiwa akin kimomajsewis nokueqrpo, yolitos por Ne.

<sup>58</sup> Ne Ni paj non owaltemok de ilwikak, pero nin paj amo kemi n maná non okikuaajkeh nomotatawah iwa satepa omijmikeh. Akin kikuas nin paj, nochipa yolitos.

<sup>59</sup> Jesús ijki okitemachti kan se sinagoga\* kan altepetl de Capernaúm.

*Miakeh kikawah n Jesús*

<sup>60</sup> Ijkuak ijko okikakeh itlamachtijkawah n Jesús, miakeh okijtojkeh:

—Nin tlamachtílistli kema chikawak, ¿akin weletis kajsikamatis?

<sup>61</sup> Jesús okimatia itlamachtijkawah omoichtakatlapowiayah ika tlan okijto, iwa okinmili:

—¿Ye ni nomechkuejsa?

<sup>62</sup> ¿Tlan nonkimoliah tla nonnechitaskiah Ne Non onimochi ni tlakatl nitlejkos ilwikak kan achto onikatka?

<sup>63</sup> N espíritu kimaka yolílistli se kuerpo. N kuerpo mach itla ipati tla amo kipia espíritu. N tlájtoltel non Ne yonomechili wits de n espíritu iwa kimaka yolílistli.

<sup>64</sup> Pero miálmasteh nomejwah akimeh amo nontlaneltokah.

Jesús ijko okijto porke desde achto yokimatia akimeh amo kineltokaskiah iwa akin kitemaktiskia.

<sup>65</sup> Iwa okijto:

—Yika, yonomechili amaka weletis wits nonawak, tla Notajtsi amo kitekawilia.

<sup>66</sup> Ika noni, miakeh itlamachtijkawah n Jesús okikakajtejkeh iwa ayakmo onemiah íwa.

*Jesús techilia kenomi tiyolitoskeh nochipa*

<sup>67</sup> Ijkuakó Jesús okintlajtlani n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah:

—¿Nomejwah noiwa nonkinekih non nechkakajteawaskeh?

<sup>68</sup> Simón Pedro okinankili:

—Noteko, ¿Akin ok se íwa tiaskeh? Sanwel Tejwatsi tikpia non tlájtoli non kitemaka yolílistli non ayik tlamí.

<sup>69</sup> Tejwah tikneltokah iwa tikmatih Tejwatsi n Yolchipawak de Dios.

<sup>70</sup> Ijkuakó Jesús okinnankili:

—Ne onomehpéjpenki nomejwah n májtlakteh iwan ome. Pero seme de nomejwah ye n diablo.

<sup>71</sup> Ijkuak ijko okijto, Jesús otlajtoaya de Judas Iscariote ipiltsi n Simón, porke ye kitemaktiskia maya okatka seme de n májtlakteh iwa ome itlamachtijkawah.

## 7

*Ikniwah n Jesús mach okineltokayah*

<sup>1</sup> Satepa ijkuak ijko yotlamochi, Jesús onemia itech tlali de Galilea, mach okinekia nemis itech altepetl de Judea, porke ompa sikimeh judíojeht okinekia kimiktiskeh.

<sup>2</sup> Pero kemi yowalajsia inmilwiu n judíojeht non itoka ilwitl de n akákalteh,

<sup>3</sup> ikniwah n Jesús okilijkeh:

—Amo ximokawa nika, xio kan tlali de Judea, ijko motlamachtijkawah, kitaskeh tlan tikchiwa.

<sup>4</sup> Porke akin kineki makixmatikah, mach kichiwa itla san ichtaka. Yej moneki xik-inchiwa milagros inmixpa nochteh n tlakah para ijko nochteh makitakah tlan tikchiwa.

<sup>5</sup> Ikniwah n Jesús ijko okiliayah, porke nion yejwah amo okineltokayah.

<sup>6</sup> Yika Jesús okinmili:

—Ayamó walajsi noora para nias ompa, pero nomejwah san tlan oras weletis nonyaskeh.

<sup>7</sup> N tlaltikpaktlakah mach weletis nomechkokoliskeh, pero Ne nechkokoliah, porke Ne nikinmilia yejwah kichiwah tlan amo kualí.

<sup>8</sup> Nomejwah xitlejkokah ilwitl. Ne amo nitlejkos porke ayamó walajsi noora.

<sup>9</sup> Ye ijko okinmili iwa omoka Galilea.

*Jesús yáwi ilwitl non itoka akákalteh*

<sup>10</sup> Satepa, ikniwah n Jesús otlejkokeh ilwitl. Ye noiwa otlejkok pero san ichtaka.

<sup>11</sup> Itech ilwitl de Jerusalén, n tlayakankeh judíojeht okitemoayah n Jesús iwa omotlajtlaniayah:

—¿Kan ik nentinemi non tlakatl?

<sup>12</sup> Iwa miakeh omoichtakatlapowiayah de Ye. Sikimeh okijtoayah: “Jesús, ye kualí tlakatl.” Pero oksikimeh okijtoayah: “Amó, porke san kinkajkayawa n tlakah.”

<sup>13</sup> Pero amaka omixewiaya tlajtos de Ye inmixpa n tlayakankeh judíojeht, porke okin-mawiliayah.

<sup>14</sup> Ijkuak yoyaya tlajko ilwitl, Jesús otlejkok kan Weyi Tiopa iwa opé tlamachtia.

<sup>15</sup> N tlayakankeh judíojeht san omotlajtlachialtiayah iwa okijtoayah:

—¿Kenomi nin tlakatl satlawel kimati miak, iwa amo omixtlamachtí?

<sup>16</sup> Jesús okinnankili:

\* 6:59 sinagoga: se kali kan omoooloayah n judíojeht nochí sábado.

—Notemachtilis amo Ne noaxka, yej de Akin onechaltítlanki.

<sup>17</sup> Akin kineki kichiwas tlan Dios kimonekiltia, kajsikamatis kox notemachtilis walewatok de Dios, noso nikijtoa san tlan Ne nikijtoa.

<sup>18</sup> Akin tlajtoa san tlan ye itlajtol, kichiwa san para makiyektenewakah n tlakah. Pero Ne nikneki nikweyijkachiwas Akin onechaltítlanki, yika nikijtoa tlan milák iwa ayik nitlakajkayawa.

<sup>19</sup> Moisés onomechmák n tlanawátili, iwa nion se de nomejwah amo kichiwa tlan kijtoa non tlanawátili. ¿Tleka kiné nonkinekih nonnechmiktiskeh?

<sup>20</sup> N tlakah okinankilijkeh:

—Te tikpia se demonio; ¿akin kineki mitsmiktis?

<sup>21</sup> Jesús okinnankili:

—Se kuali tekintl onikchi itech sábado iwa nochteh nomejwah nonmotlajtlachaltiah.

<sup>22</sup> Moisés onomechnawati ximosirkunsidarokah, pero non tlanawátili amo walewatok de Moisés, yej de nomowejkatatawah, iwa nomejwah nonkisirkunsidaroh se konetl maya mayeto sábado ijkuak amo para nontekitiskeh.

<sup>23</sup> Ijkó kiné, nomejwah nonkitlakitah itlanawatil Moisés, iwa nonkisirkunsidaroh se konetl maski mayeto sábado, porke ijkuakó ochikometik de otlákatki, ¿tleka kiné nonkualanih nowa por onikpajti se tlakatl itech sábado?

<sup>24</sup> Amo san nima xiktlahtlakoltikah se tlakatl san por ijko nonkimoliah, yej xiktlahtlakoltikah kemi moneki.

*Jesús kinmilia de kan walewatok*

<sup>25</sup> Ijkuakó sikimeh tlakah de Jerusalén okimoliayah:

—¿Amo nin tlakatl kitemojtinemih para kimiktiskeh?

<sup>26</sup> ¿Xikitakah! tlajtojtok teixpa iwa amitla kiliah ¿chamo totlayakanwah yokajsikamatkeh nin tlakatl Ye n Cristo?

<sup>27</sup> Pero tejwah kuali tikmatih kan walewatok nin tlakatl. Pero ijkuak wits n Cristo, amaka kimatis de kan wits.

<sup>28</sup> Jesús otlamachtijtoka itech Weyi Tiopa, iwa ijkuak okikak tlan okijtoayah, okijto chikawak:

—¡Nomejwah nonkijtoah nonnechixmatih iwa nonkimatih de kan niwalewatok! Pero amo oniwala san por Ne oniknek, yej onechaltítlanki Akin nomejwah amo nonkixmatih. Ye yekmilajka.

<sup>29</sup> Ne nikixmati porke inawak oniwala, iwa Ye onechaltítlanki.

<sup>30</sup> Ijkuakó n tlayakankeh judiojteh okinekiah kikitskiskeh n Jesús. Pero amaka omixewi okikitski, porke ayamó oajsia iora para kikitskiskeh.

<sup>31</sup> Pero miakeh okineltokakeh, iwa okijtoayah:

—Ijkuak wits n Cristo, ¿kox kinchiwas okachi wejweyi milagros ke nin tlakatl?

*N fariseos kintitlanih insoldadojwah para makikitskikah n Jesús*

<sup>32</sup> N fariseos okikakeh tlan okijtoayah n tlakah de Jesús, yika omotlatlalwijkeh iwa n tiopixkeh non tlayakantokeh, iwa okintitlankeh non otlamokuitlawiayah kan Weyi Tiopa makikitskitih n Jesús.

<sup>33</sup> Ijkuakó Jesús okijto:

—Ne niyetos nomowah sa kanaj kech tonati, tlamis oksepa nimokopas inawak Akin onechaltítlanki.

<sup>34</sup> Nomejwah nonnechtemoskeh, pero amo nonnechajsiskeh, porke mach nonweletiskeh nonyaskeh kan Ne nias.

<sup>35</sup> Ijkuakó n tlayakankeh judiojteh omotlajtlaniayah:

—¿Kan ik yas nin tlakatl, kan amo weletis tikajsiskeh? ¿Chamo kinmachtitih n israelitas non xitintokeh itech tlali de Grecia, noso innewiah n tlakah de Grecia kinmachtitih?

<sup>36</sup> ¿Tlan kijtosneki: “Nonnechtemoskeh pero mach nonnechajsiskeh, porke amo weletis nonyaskeh kan Ne nio”?

*N améyali non kichiwa matiyolitokah nochipa*

<sup>37</sup> Itch iksemi tonati, de non weyi ilwitl, Jesús omóketski iwa ika chikawak tlájtoli okijto:

—Tla aka amiki, mawiki nonawak iwa maatlí.

<sup>38</sup> Kemi kijtoa itlajkuilol Dios, akin nechneltokas, itech iyolo mextos atl non kitemaka yolílistli.

<sup>39</sup> Jesús otlajtojtoka de n Espíritu non kiseliskiah akimeh kineltokaskiah. Pero n Espíritu ayamó owaltemoaya porke Jesús ayamó okiseliaya weyílistli.

*N taltikpaktlah moxeloah*

<sup>40</sup> Ijkuakó sikimeh ijkuak okinkakeh ninteh tlájtoltel, okijtojkeh:

—De milajka, nin tlakat! Ye n profeta.

<sup>41</sup> Iwa oksikimeh okijtoayah:

—Ye ni n Cristo.

Pero oksikimeh okijtoayah:

—¿De Galilea weletis wits n Cristo?

<sup>42</sup> Itlajkuilol Dios kijtoa Cristo walewatos de n Rey David, de Belén kan ochantitoka n David.

<sup>43</sup> Ijkó, n tlakah omoxeloykeh porke sikimeh amo okineltokayah n Jesús.

<sup>44</sup> Sikimeh okinekia kikitiskiskeh, pero amaka omixewi okikitski.

*N wejweyi tlanawatijkeh mach kineltokah n Jesús*

<sup>45</sup> N tlamokuitlawijkeh de n Weyi Tiopa, oyajkeh innawak n fariseos iwa innawak tiopixkeh non tlayakantokeh, iwa ninteh okintlajtlaniykeh:

—¿Tleka amo ononkualikakeh?

<sup>46</sup> N tlamokuitlawijkeh otlanankilijkeh:

—¿Nion se tlakat! ayik ijkó tlajtoa kemi nin tlakat!

<sup>47</sup> Ijkuakó n fariseos okinmilijkeh:

—¿Noiwa nomejwah ononkimokawilijkeh manomechkajkayawa?

<sup>48</sup> ¿Kox aka totlanawati noso aka fariseo okineltokak non tlakat!?

<sup>49</sup> Akimeh kineltokah non tlakat!, amo kixmati itlanawatil Moisés, yika Dios kintlajiy-owíltis.

<sup>50</sup> Nicodemo tewa iwan fariseos, akin se yúali okitato n Jesús, okinmili:

<sup>51</sup> —Totlanawatilis amo techkawilia matiktajtlakoltikah se tlakat!, tla amo achto tikkakih tlan ika kiteiliah.

<sup>52</sup> Ijkuakó okinankilijkeh:

—¿Te noiwa de Galilea? Xikmoyekmacthi itlajkuilol Dios iwa tikitas itech Galilea ayik sistika nion se profeta.

<sup>53</sup> Iwa nochteh oyayajkeh inchajcha.

## 8

*N siwat! non okajsito iwan ok se tlakat!*

<sup>1</sup> Jesús oyá kan olivostepetl.

<sup>2</sup> Ijkuak owaltláneski, oksepa oyá kan Weyi Tiopa. Omijkuanijkeh inawak, iwa Ye omotlali iwa opé kinmacthia.

<sup>3</sup> Ijkuak Jesús otlamachtijtoka, n tlamachtijkeh de itlanawatil Moisés iwa n fariseos okualikilijkeh se siwat! non okajsitoh iwan ok se tlakat! non amo iokich itech tlajtlákoli. Yejwah okiketsatoh tlatlajkotiah,

<sup>4</sup> iwa okilijkeh n Jesús:

—Tlamacthi, nin siwat! otikajsitoh itech tlajtlákoli.

<sup>5</sup> Itlanawatil Moisés tlanawatia matikinmiktikah ika tetl akimeh ijkó kichiwah.\* Tejwatsi, ¿tlan tikijtoa?

<sup>6</sup> Yejwah ijkó okilijkeh para kitaskeh tlan kichiwas, iwa ijkó kiplaskeh tlan ika kiteiliskeh. Ijkuakó Jesús omotolo iwa opé tlajkuilola ixko tlali ika imajpil.

<sup>7</sup> Pero kemi okachi okitlatlajtlaniayah, Ye omoyékketski iwa okijto:

—Tla aka de nomejwah amo kipia tlajtlákoli, ye achto makimotla ika tetl.

<sup>8</sup> Jesús oksepa omotolo iwa ok otlajkuilo ixko tlali.

<sup>9</sup> Keman okikakeh tlan Jesús okinmili, se por se oyayajtiajkeh. Achto oyayajkeh non okachi ya wewemeh, iwa ijkuak nochteh yoyayajkeh, sa Jesús omoka iselti iwan siwatl.

<sup>10</sup> Ijkuakó, Jesús omoyékketski iwa kemi ayakmaka okitak, okitlajtlani n siwatl:

—Siwat!, ¿kanin kateh non omitsteiliayah? ¿Amaka omitstlajtlakolti?

<sup>11</sup> N siwat! okili:

—Nion se de yejwah Noteko.

Ijkuakó Jesús okili:

—Nion Ne omitstlajtlakolti. Xio, iwa ayakmó oksepa xitlajtlakolchiwa.

*Jesús Ye n tláwili itech nin tlaltikpaktli*

<sup>12</sup> Jesús oksepa okintlapowi iwa okinmili:

—Ne nitláwili itech nin tlaltikpaktli. Akin wits nonawak, kiplas n tláwili non kimakas nemílistli iwa ayik nemis kan tleyua.

<sup>13</sup> N fariseos okilijkeh:

\* **8:5** Itlanawatil Moisés tlanawatia matikinmiktikah ika tetl san ken ome akimeh ijkó kichiwah, iwa amo san siwatl. Lv. 20:10.

—San Te monewia timotenewa akin te, yika, tlan tikijtoa mach itla ipati.

<sup>14</sup>Jesús okinnankili:

—Maya Ne nonewia nimotenewa Akin Ne, tlan nomechilia milák, porke Ne nikmatok kan oniwalewak iwa kan nio. Pero nomejwah amo nonkimatih kan oniwalewak nion kan nio.

<sup>15</sup>Nomejwah nontetlajtlakoltiah kemi kichiwah n taltikpaktlakah. Ne amaka niktajtlakoltia.

<sup>16</sup>Pero tla Ne nitetlajtlakoltia, nikchiwa ika tlan milák, porke amo san Ne noselti nitetlajtlakoltia, yej Ne iwan Notajtsi Dios akin onechaltítlanki.

<sup>17</sup>Itech nomotlanawatil ijkuilitok, sanwel kiseliskeh intlajtol ome iwa amo san se.

<sup>18</sup>San Ne nonewia nimotenewa akin Ne, iwa Notajtsi Dios Akin onechaltítlanki, noiwa nechteixmatiltia akin Ne.

<sup>19</sup>Yejwah okitlajtlanjikeh:

—¿Kanin kajki Mota?

Jesús okinnankili:

—Nomejwah amo nonnechixmatih, nion nonkixmatih Notajtsi, tla nomejwah nonnechixmatiskiah, noiwa nonkixmatiskiah Notajtsi.

<sup>20</sup>Ninteh tlájtoltah Jesús okimijto ijkuak otlamachtijtoka itech n Weyi Tiopa kan ik okatka n kaxajtomij. Pero amaka okikitski porke ayamó oajsia n tonati para kikitskiskeh.

*'Kan Ne nias nomejwah amo weletis nonyaskeh'*

<sup>21</sup>Jesús oksepa okinmili:

—Ne nias, iwa nonnechtemoskeh, pero nonmikiskeh itech nomotlajtlakolwah. Yika, kan Ne nias, amo weletis nonyaskeh.

<sup>22</sup>Ijkuakó n tlayakankeh judíohteh okijtojkeh:

—¿Chamo kineki momiktis, yika kijtoa kan Ye yas, tejwah mach weletis tiaskeh?

<sup>23</sup>Ijkuakó Jesús okinmili:

—Nomejwah nontexkawah itech nin taltikpaktli, pero Ne niwalewatok de ilwikah. Nomejwah non taltikpaktlakah, pero Ne amó.

<sup>24</sup>Yika onomechili nonmikiskeh itech nomotlajtlakolwah. Porke tla nomejwah amo nonnecheltokah kox Ne Ni Cristo, nonmikiskeh itech nomotlajtlakolwah.

<sup>25</sup>Ijkuakó oksepa okitlajtlanjikeh:

—¿Akin te?

Jesús okinnankili:

—Ne yonomechili Akin Ne.

<sup>26</sup>Nikpia miak tlájtoli tlan nomechilis iwa miak tlan ika nomechtlajtlakoltis, pero Akin onechaltítlanki kijtoa tlan milák, iwa tlan Ne nikinmilia n taltikpaktlakah ye tlan onikkak, okijto.

<sup>27</sup>Yejwah amo okajsikamatkeh Jesús okintlapowiaya de Itajtsi Dios.

<sup>28</sup>Yika Jesús okinmili:

—Ijkuak nonnechajkokuiskeh, Ne non onimochi ni tlakatl, ijkuakó nonkajsikamatiskeh Ne Ni Cristo, iwa amitla nikchiwa san tlan Ne nikneki. Ne sanwel nikijtoa tlan Notajtsi Dios onechmacti.

<sup>29</sup>Porke Akin onechaltítlanki kajki nowa. Amo kema nechkawa noselti, porke nochipa nikchiwa tlan Ye kipaktia.

<sup>30</sup>Ijkuak Jesús ijko okinmili miakeh okineltokakeh.

*Jesús kinmilia kenomi se makisas itech tlajtlákoli*

<sup>31</sup>Ijkuakó Jesús okinmili n judíohteh non okineltokakeh:

—Tla nomejwah nochipa nonkitlakitaskeh notlajtol, milák nonyetoskeh notlamachtijkawah.

<sup>32</sup>Iwa nonkixmatiskieh tlan milák, iwa tlan milák nomechmakixtis.

<sup>33</sup>Yejwah okinankilijkeh:

—Tejwah tiwalewatokeh de Abraham, iwa ayik otikatkah titlanemakteh, ¿kenijki Te tikijtoa techmakixtis?

<sup>34</sup>Jesús okinankili:

—De milajka, de milajka nomechilia, nochteh akimeh kichiwa tlajtlákoli kijtosneki n tlajtlákoli kinnawatijtók kemi se tekowa.

<sup>35</sup>Se esklave amo nochipa mokawas ichan iteko. Pero se tekone nochipa yetos mowa.

<sup>36</sup>Ijko kiné, tla lkone Dios nomechmakixtis, nomejwah de milajka nonmomakixtiskeh.

<sup>37</sup>Kuali nikmatok nomejwah nonwalewatokeh de Abraham. Pero nonkinekih nonnechmiktiskieh porke amo nonkiseliah notlajtol itech nomoyolo.

<sup>38</sup>Tlan onikitak inawak Notajtsi, ye nikijtoa. Iwa nomejwah tlan ononkikakeh de nomota nonkichiwah.



- <sup>39</sup> Yejwah okilijkeh:  
 —¡Tejwah titepilwah de Abraham!  
 Jesús okinnmili:  
 —Tla de milajka nonyetoskiah ipilwah Abraham, nonkichiwaskiah tlan Ye okichi.  
<sup>40</sup> Pero maya yonomechili tlan milák, tlan Dios onechititi, nomejwah nonkinekih non-  
 nechmiktiskeh. ¡Abraham ayik ijko okichi!  
<sup>41</sup> Nomejwah nonkichiwah tlan kichiwa nomota.  
 Yejwah okinankilijkeh:  
 —Tejwah amo tiichtakakoneh, sanwel se totata tikpiah, iwa Ye Dios.  
<sup>42</sup> Jesús okinnankili:  
 —Tla de milajka Dios yaskia Nomotajtsi, nomejwah nonnechtlasojtlaskiah, porke Ne  
 oniwala de Dios itech nin tlaltikpaktli. Amo oniwala san por Ne oniknek, yej Dios  
 onechaltitlanki.  
<sup>43</sup> ¿Tleka amo nonweletih nonkajsikamatih tlan nomechilia? Porke amo nonkinekih  
 nonkiseliskeh notlajtol.  
<sup>44</sup> Nomejwah nomota n diablo, nomejwah ipilwah, iwa nonkichiwah tlan ye kiwelita. N  
 diablo ye se temikti desde ipewaya n tlaltikpaktli iwa ayik kijtoa tlan milák. Porke ye amo  
 kixmati tlan milák, iwa ijkuak tlajtoa, tlakajkawawa porke ye non iteki. Iwa ye n teta de  
 nochteh non tlakajkawawa.  
<sup>45</sup> Pero kemi Ne nikijtoa tlan milák, yika nomejwah mach nonnechneltokah.  
<sup>46</sup> ¿Akin de nomejwah weletis kijtos ke nikpia itla tlajtlákolli? Iwa tla Ne nikijtoa tlan milák,  
 ¿tleka amo nonnechneltokah?  
<sup>47</sup> Akimeh tepilwah de Dios, kikakih itlajtol Dios. Pero kemi nomejwah amo nontepilwah  
 de Dios, mach nonnechkakih.

*Ijkuak Abraham otlákatki Cristo yokatka*

- <sup>48</sup> Ijkuakó n tlayakankeh judíojteh okilijkeh:  
 —Yompa tlan tejwah tikijtoah, te de Samaria iwa tikpixtok se amokuali espíritu.  
<sup>49</sup> Jesús okinnankili:  
 —Ne amo nikpia se demonio. Ne sanwel nikweyilia Notajtsi, pero nomejwah nonnech-  
 mawistetepewah.  
<sup>50</sup> Ne mach niktemoa manechweyilikah. Pero onka se Akin kimonekiltia manechweyi-  
 likah, iwa Ye Akin teixkomakah.  
<sup>51</sup> De milajka, de milajka nomechilia, akin kitlakita notlajtol, ayik mikis.  
<sup>52</sup> Ijkuakó n tlayakankeh judíojteh okinankilijkeh:  
 —Axa kualitimatih te tikpia se demonio. Abraham iwa nochteh n profetas omikkeh,  
 iwa te tikijtoa: “akin kitlakita notlajtol, ayik mikis.”  
<sup>53</sup> ¿Mach te okachi tiweyijkatitok ke Totata Abraham? Ye noiwa omikki iwa n profetas  
 noiwa. ¿Akin te timomachilia?  
<sup>54</sup> Jesús okinnankili:  
 —Tla san Ne nimoweyijkachiwa, noweyijkachiwalis amitla ipati. Pero Akin nechweyi-  
 jkachiwa, Ye Notajtsi, Akin nomejwah nonkijtoah Nomodios.  
<sup>55</sup> Pero nomejwah mach nonkixmatih. Ne de milajka nikixmati, iwa tla nikijtoskia amo  
 nikixmati, nixolopijtsiskia kemi nomejwah. Pero Ne kema nikixmati, iwa nikchiwa tlan Ye  
 nechnawatia.  
<sup>56</sup> Nomotata Abraham, opaki ijkuak okima niwalaskia, iwa ika itlaneltokalis onechitak  
 iwa opakmik.  
<sup>57</sup> Ijkuakó n tlayakankeh judíojteh okilijkeh n Jesús:  
 —Ayamó tikpia ome póali iwa n májtlaktli xiwitl, ¿iwa tikijtoa otikitak Abraham?  
<sup>58</sup> Jesús okinnankili:  
 —De milajka, de milajka nomechilia: ¡ijkuak Abraham ayamó otlakatia, Ne yonikatka!  
<sup>59</sup> Ijkuakó yejwah okinmonankeh temeh para kimojmotlaskeh n Jesús. Pero Ye okinmot-  
 laatili, iwa opanok intlajkotiah, iwa okiski de kan Weyi Tiopa.

## 9

*Jesús kipajtia se tlakatl non amo otlachiaya desde otlákatki*

- <sup>1</sup> Ijkuak Jesús opanotiaya itech se ojtil, okitak se tlakatl non amo otlachiaya desde  
 otlákatki.  
<sup>2</sup> Iwa itlamachtijkawah okitlajtlanjkeh:  
 —Tlamachti, ¿tleka ijko otlákatki nin tlakatl? ¿Akin otlajtlakolchi, itajwah, noso ye inewia?  
<sup>3</sup> Jesús otlanankili:

—Amo por ye otlajtlakolchi nion por itajwah, yej ijko otlakatki para mamota itech, tlan Dios weletis kichiwas.

<sup>4</sup> Iwa axa kemi ok tlanestok, nikpia niktekitilis Akin onechalitlanki, porke ajsiki n yuali ijkuak ayakmaka weleti tekiti.

<sup>5</sup> Axa, kemi Ne ok nika itech nin taltitpakkti, Ne nitlawili itech n taltitpakkti.

<sup>6</sup> Ijkuak Jesús ijko okijto, ochijchak ipan tlali, iwa okichijchi siki sokitl. Okinxawili itech ixtolowah n kókoxxi,

<sup>7</sup> iwa okili:

—Ximoixpajpakati kan tanke de Siloé. Siloé kijtosneki Tlatitlánili.

N tlakatl non amo otlachiaya omoixpajpakato, iwa ijkuak owalmokopato, yotlachiaya.

<sup>8</sup> Ijkuakó non okixmatiah iwa akimeh okimatiah amo otlachiaya okijtojkeh:

—¿Amo ye ni non omijtlaniaya?

<sup>9</sup> Sikimeh okijtoayah:

—Ye ni n tlakatl.

Oksikimeh okijtoayah:

—Nesi ijko tlachixtok, pero amo ye.

Pero inewia okimiliaya:

—Ejé, ye ne.

<sup>10</sup> Ijkuakó okitlajtlanjikeh:

—¿Kenijki ya weleti titlachia?

<sup>11</sup> Ye okinnankili:

—Neká tlakatl non Itoka Jesús, okichijchi siki sokitl, onechxawili kan noixtolowah iwa onechili: “Ximoixpajpakati kan tanke de Siloé.” Ne onia iwa ijkuak yonimoixpajpak, oniwaltlachixki.

<sup>12</sup> Iwa oksepa okitlajtlanjikeh:

—¿Kanin kajki non tlakatl?

Ye okinmili:

—Mach nikmati.

*N fariseos kitlatsintokiah n tlakatl non amo otlachiaya*

<sup>13</sup> Ijkuakó n tlakatl non amo otlachiaya okiwikakeh innawak n fariseos.

<sup>14</sup> Porke ijkuak Jesús okichijchi sokitl iwa okintlapoli ixtolowah n tlakatl, okatka sábado ijkuak yejwah mosewiah.

<sup>15</sup> Ijkuakó n fariseos oksepa okitlajtlanjikeh kenomi otláchixki, iwa ye okinnankili:

—Onechxawili sokitl itech noixtolowah, onimoixpajpak, iwa axa ya nitlachia.

<sup>16</sup> Ijkuakó sikimeh fariseos okilijkeh:

—Akin ijko okichi amo walewatok de Dios, porke amo kitlakita n sábado ijkuak moneki se mamosewi.

Pero oksikimeh okijtoayah:

—¿Kenijki weletis se tlajtlakolchi ijko kichiwas?

N tlakah omoxexelojkeh.

<sup>17</sup> Ijkuakó oksepa okitlajtlanjikeh n tlakatl non amo otlachiaya:

—¿Iwa te, tlan tikijtoa de neká tlakatl non omitsmák motlachialis?

Ye otlanankili:

—Ne nikijtoa Ye se profeta.

<sup>18</sup> N tlayakankeh judíojeteh mach okineltokayah kox milák amo otlachiaya. Ijkuakó okinnotskeh intajwah,

<sup>19</sup> iwa okintlajtlanjikeh:

—¿Ye ni nomotelpoch non nomejwah nonkijtoah amo otlachiaya ijkuak otlakatki? ¿Iwa axa kenomi ya tlachia?

<sup>20</sup> N tetajmeh otlanankilijkeh:

—Ye totelpoch, iwa kual tikmatokeh amo otlachiaya ijkuak otlakatki.

<sup>21</sup> Pero axa, amo tikmatih kenijki ya weleti tlachia iwa amo tikmati akin okintlapoli ixtolowah. Inewia xiktalajtlanjikeh, ye ya tlakatl iwa weletis nomechilis.

<sup>22</sup> N tetajmeh ijko otlanankilijkeh porke okinmawiliayah n tlayakankeh judíojeteh. Porke n tlayakankeh judíojeteh yomotlatlawijkeh ayakmó kinkawiliskiah makalakikah kan sinagoga\* akimeh kijtoskiah Jesús Ye n Cristo.

<sup>23</sup> Yika itajwah okijtojkeh: “Ye inewia xiktalajtlanjikeh porke ya tlakatl.”

<sup>24</sup> Ijkuakó n tlayakankeh judíojeteh oksepa okinotskeh n tlakatl non achto amo otlachiaya, iwa okilijkeh:

\* 9:22 sinagoga: se kali kan omoooloayah n judíojeteh nochi sábado.

- Techili tlan milák ixpa n Dios, tejwah tikmatokeh non tlakatl, tlajtlakolchi.
- <sup>25</sup> Ijkuakó n tlakatl non yotlachiaya okinnankili:  
—Ne mach nikmati kox tlajtlakolchi noso amó. Sanwel nikmatok, achto amo onitlachiaya iwa axa ya nitlachia.
- <sup>26</sup> Iwa oksepa okitlajtlanjekhe:  
—¿Tlan omistokti? ¿Kenomi omitsintlapoli moixtololowah?
- <sup>27</sup> Ye okinnankili:  
—Ne yonomechili iwa amo nonnechkakih, ¿tleka nonkinekih oksepa manomechili? ¿Noiwa nomejwah nonkinekih nonyetoskeh itlamachtijkawah?
- <sup>28</sup> Ijkuakó yejwah fiero okitenejekhe iwa okilijkeh:  
—Te yotimochi itlamachtijkau non tlakatl, pero tejwah tiitlamachtijkawah Moisés.
- <sup>29</sup> Tejwah tikmatokeh Dios okitlapowi n Moisés. Pero non tlakatl, mach tikmatih kan owala.
- <sup>30</sup> Ijkuakó n tlakatl okinnankili:  
—¿Kenijki! Ye onechintlapoli noixtololowah iwa nomejwah amo nonkimatih kan owala.
- <sup>31</sup> Kualitl tikmatih Dios amo kinkaki n tlajtlakolejekhe. Ye sanwel kinkaki akimeh kiweyi-jkachiwah iwa kichiwah tlan Ye kimonekiltia.
- <sup>32</sup> Mach ayik tikkakih aka tlakatl makitlachialti se akin amo tlachia desde otlákatki.
- <sup>33</sup> Tla nin tlakatl amo walewaskia de Dios, amitla weletiskia kichiwaskia.
- <sup>34</sup> Yejwah okilijkeh:  
—Te otitlákatki ika miak tlajtlákoli, ¿iwa axa tikneki techmachtis? Ijkuakó okwalkixtijkeh de kan sinagoga.
- N tlakah non kijtoah tlachiah pero amitla kimatih*
- <sup>35</sup> Jesús okima n tlakatl non okimák itlachialis okwalkixtijkeh de kan sinagoga, iwa ijkuak okinamik okili:  
—¿Te tikneltoka Ikone Dios?
- <sup>36</sup> Ye okinankili:  
—Tejwatsi, techili akin ye iwa nikneltokas.
- <sup>37</sup> Jesús okinankili:  
—Te yotikitak, iwa Ye Akin íwa timotlapowijtok.
- <sup>38</sup> Ijkuakó n tlakatl omotlankuáketski inawak Jesús iwa okili:  
—Nimitsneltoka, Tejwatsi Noteko.
- <sup>39</sup> Otlanki Jesús okili:  
—Ne oniwala itech nin tlatlkipaktli para nikinmilis kox kualitl noso amokualitl tlan kichiwah n tlatlkipaktlakah, iwa non amo tlachiah matlachiah iwa non tlachiah amo matlachiah-akah.
- <sup>40</sup> Ijkuakó sikimeh fariseos non ompa okatkah, ijkuak ijkó okikakeh okitlajtlanjekhe:  
—¿Kijtosneki tejwah noiwa amo titlachiah?
- <sup>41</sup> Jesús okinnankili:  
—Tla nomejwah milák amo nontlachiaskiah, amo nonkipiaskiah tlajtlákoli. Pero kemi nomejwah nonkijtoah kualitl nontlachiah, yika nonmokawah itech nomotlajtlakolwah.

## 10

### *N tlájpixki iwa ichkameh*

- <sup>1</sup> De milajka, de milajka nomechilia, akin amo kalaki kan ik ikalte n ichkakorral iwa san tekuini, noni se ichtek.
- <sup>2</sup> Pero akin kalaki kan ik inkalte n ichkameh, ye intlájpixki iwa ye kinmokuilawia.
- <sup>3</sup> N kaltentlamokuilawia kitlatlapolia n tlájpixki, iwa iichkawah kitenkakih. Ye kinnotsa iichkawah ika intoka, iwa kinkixtia.
- <sup>4</sup> Iwa ijkuak yokinkixti nochteh iichkawah, kinyakana. Iwa iichkawah yawih ikuilapa porke kitenkakih.
- <sup>5</sup> Pero se non amo kixmati mach iwan yawi, yej kicholilisek porke amo kitenkakih se akin amo kixmatih.
- <sup>6</sup> Jesús okinmili nin tlapoálistli, pero yejwah mach okajsikamatkeh tlan okinekia maka-jsikamatikah.

### *Jesús Ye n kualitl Tlájpixki*

- <sup>7</sup> Ijkuakó Jesús oksepa okinmili:  
—De milajka, de milajka nomechilia: Ne n kaltentli kan ik kalakih n ichkameh.
- <sup>8</sup> Nochteh akimeh owalajkeh achto de Ne, okatkah ichtekheh iwa tekajkayajkeh. Pero n ichkameh mach okintenkakeh.

<sup>9</sup> Ne n kaltentli, akin kalakis itech non kaltentli non Ne nonewia, momakixtis. Kalakis iwa kisas iwa kajsis tlan kikuas.

<sup>10</sup> N ichtek sanwel wits para tlachtekis, para temiktis iwa teixpolos. Pero Ne oniwala para nochteh n tlakah makipiakah yolilistli, iwa non yolilistli mamomiakili itech inyolo.

<sup>11</sup> Ne nikuali tlájpixki. Se kuali tlájpixki kinmokuilawia iichkawah, maya makimiktikah.

<sup>12</sup> Pero se akin san tetlajpialia iwa amo iaxkawah n ichkameh, ijkuak kita wits n koyotl kinkakajtewa n ichkameh iwa choloa. Ijkuakó n koyotl kinkitskia sikimeh, iwa oksikimeh kinxixitina.

<sup>13</sup> Ijkuakó non tetlajpialia choloa porke amo kintekipachoa n ichkameh sanwel itlaxt-lawil.

<sup>14</sup> Ne kuali ni tlájpixki, iwa nikinmixmati akimeh noichkawah, iwa yejwah nechixmatih.

<sup>15</sup> Ijkó kemi Notajtsi nechixmati iwa Ne nikixmati Notajtsi, iwa niktemaka noyolilis por noichkawah.

<sup>16</sup> Noiwa nimpia oksikimeh ichkameh, non amo kateh ijtk nin korral. Iwa moneki nikualinwikas noiwa. Yejwah nechtenkakiseh, iwa nochteh yetoskeh sansikah, iwa yetos san se tlájpixki.

<sup>17</sup> Yika Notajtsi nechtlasojtla, porke nonewia niktemaka noyolilis, para ijko satepa oksepa nimoyolitis.

<sup>18</sup> Amaka weletis nechkixtilis noyolilis, yej Ne nonewia niktemaka. Ne weletis niktemakas noyolilis, iwa oksepa nikselsi. Ye ni tlan onechnawati Notajtsi.

<sup>19</sup> Ijkuak n tlayakankeh judíojeteh okikakeh nin tlájtoli, oksepa omoxexelojkeh.

<sup>20</sup> Sikimeh okijtoayah:

—Nin tlakatl kipia se demonio iwa yokuatlapolo. ¿Tleka nonkikakih?

<sup>21</sup> Pero oksikimeh okijtoayah:

—Akin kipia se demonio mach ijko tlajtoa. Se tlakatl non kipia se demonio mach weletis kintlapolis ixtololowah non amo tlachiah.

*N tlayakankeh judíojeteh amo kiseliah n Jesús*

<sup>22</sup> Itech sewaya n judíojeteh okichiwayah ilwitl porke okilnamikiah nochi xiwitl n tonati ijkuak okiyankuilijkeh n Weyi Tiopa de Jerusalén.

<sup>23</sup> Iwa Jesús onemia kan Weyi Tiopa, kan ik iportal Salomón.

<sup>24</sup> Ijkuakó n tlayakankeh judíojeteh okiyawalojkeh iwa okitlajtlanjkeh:

—¿Asta kemandia san titlamatoskeh akin te? Sansemi techili tla te ti Cristo.

<sup>25</sup> Jesús okinnankili:

—Ne yonomechili, iwa nomejwah amo nonnechneltokah. Nochi tlan Ne nikchiwa, nikchiwa ika iweletilis itoka Notajtsi iwa kinextia Ne Ni Cristo.

<sup>26</sup> Pero nomejwah amo nonnechneltokah porke amo noichkawah.

<sup>27</sup> Noichkawah nechtenkakih, iwa Ne nikinmixmati, iwa yejwah witseh nonawak.

<sup>28</sup> Ne nikchiwa mayolitokah nochipa, iwa ayik moixpoloskeh, iwa amaka weletis nechinnakixtilis.

<sup>29</sup> Notajtsi Akin onechinmaktili noichkawah, Ye okachi kipia weletilistli iwa amo onka ok se kemi Ye, iwa amaka weletis kinmakixtilis.

<sup>30</sup> Ne iwa Notajtsi tiseitotokeh.

<sup>31</sup> Ijkuakó n tlayakankeh judíojeteh oksepa okonintlankeh temeh para kimotlaskeh.

<sup>32</sup> Jesús okinmili:

—Nomoixpa nikhijtiwits miak tlamawísoli ika iweletilis Notajtsi, ¿katie ika nonkinekih nonnechmojmotlaskeh ika tetl?

<sup>33</sup> N tlayakankeh judíojeteh okinankilijkeh:

—Amo timitsmojmotlaskeh ika tetl por tlan kuali yotikchi, yej por tikixpanawia Dios ika tlan tikijtoa. Te san titlakatl iwa timotenewa ti Dios.

<sup>34</sup> Jesús okinnankili:

—Itech nomotlanawatilis ijki ijkuilitok: “Ne onikijto nomejwah nondiosmeh.”

<sup>35</sup> Tikmatokeh tlan kijtoa itlajkuilol Dios amo weletis se kípatal; iwa Dios okinnotski diosmeh akimeh okiselijkeh itlajtol.

<sup>36</sup> Iwa tla Dios onechpépenki iwa onechaltítlanki itech nin taltúkpaktli, ¿kenomi nonkijtoah Ne onikixpanawi porke onikijto Ne Ni Tekone de Dios?

<sup>37</sup> Tla amo nikinchiwa milagros kemi Notajtsi kinchiwa, amo techneltokakah.

<sup>38</sup> Pero tla nikinchiwa milagros, amo Ne techneltokakah, yej xikinneltokakah n milagros non nikinchiwa, ijko nonkitaskeh Notajtsi kajki nowa, iwa Ne nika iwa.

<sup>39</sup> Oksepa okinekia kikitiskiseh, pero Jesús okincholili.

<sup>40</sup> Ijkuakó Jesús oksepa oyá ik nepa lado de n río Jordán, kan achto n Juan otlakuatekiaya iwa ompa omoka.

<sup>41</sup> Miakeh oyayah inawak Jesús iwa okijtoayah:

—Juan amo okichi nion se milagro, pero nochi tlan okijto de nin tlakatl milák.

<sup>42</sup> Iwa miakeh ompa okineltokakeh n Jesús.

## 11

### *Mikki n Lázaro*

<sup>1</sup> Itech altepetl de Betania okatka se tlakatl non omokokoaya. Ye itoka Lázaro, iwa ochantitoka iwan iweltiwah María iwa Marta.

<sup>2</sup> Nin María iwelti n Lázaro, ye akin okinxawili ajwiálistli itech ikxiwah n Toteko iwa okinwajwachili ika itsonkal.

<sup>3</sup> Ijkó kiné, iweltiwah n Lázaro otlatitlankeh makilitih n Jesús:

—Tejwatsi, motlasojkni Lázaro mokokoa.

<sup>4</sup> Ijkuak Jesús okikak, okijto:

—Nin kokólistli amo kimiktis, yej ika noni moteititis iweyijkachiwalis Dios, iwa ika non kokólistli noiwa kiweyijkachiwaskeh Ikone Dios.

<sup>5</sup> Jesús okintlasojtlaya n Marta, María iwa n Lázaro.

<sup>6</sup> Ijkuak okilijkeh Lázaro omokokoaya, Ye ok omoka ome tonati kan okatka.

<sup>7</sup> Otlanki Jesús okinmili itlamachtijkawah:

—Matimokopakah Judea.

<sup>8</sup> Ijkuakó itlamachtijkawah okilijkeh:

—Tlamachtí, ayamó wejkawa n tlayakankeh judíojeteh okinekia mitsmiktiskah ika tetl; ¿iwa oksepa tikneki timuikas ompa?

<sup>9</sup> Jesús okinmili:

—Se tonati kipia májtlaktli iwa ome ora. Tla se tlakatl nemis ijkuak tlanestok amo moikxitlanwis, porke kita n tláwili non kajki itech nin tlaltípkaktli,

<sup>10</sup> pero tla se tlakatl nemi de yuak, moikxitlanwia porke n tláwili amo kajki itech.

<sup>11</sup> Satepa Jesús okinmili:

—Totlasoj Lázaro kochtok, iwa Ne nio nikijxititi.

<sup>12</sup> Ijkuakó itlamachtijkawah okilijkeh:

—Tejwatsi, tla san kochtok, pajtis.

<sup>13</sup> Pero Jesús okinekia kimilis Lázaro yomikki, pero itlamachtijkawah okiyejyekoliayah chamo okintlapowijtoka de n kochólistli non tinochteh tikpiah.

<sup>14</sup> Ijkuakó Jesús okinyekili:

—Lázaro yomikki.

<sup>15</sup> Iwa nipaki porke amo ompa onikatka, ijkó nomejwah nontlaneltokaskeh. Tiawih, matikitatih.

<sup>16</sup> Ijkuakó Tomás non okiliayah Kuatsi, okinmili non oksikimeh itlamachtijkawah:

—Matiwiah tejwah noiwa, para timikiskah iwan Jesús.

### *Jesús teyolitia iwa kitemaka nemílistli*

<sup>17</sup> Ijkuak Jesús okalakito Betania, Lázaro yokiwikaya nawi tonati tootok.

<sup>18</sup> Betania amo wejka omokawaya de Jerusalén, san kanaj eyi kilómetro.

<sup>19</sup> Miakeh judíojeteh owalajkeh otetlajpaloko ichan Marta iwa n María para kiny-olchikawaskeh porke omikki inmikni.

<sup>20</sup> Ijkuak Marta okima Jesús yompa owalaya, okinamikito, pero María omoka itech kali.

<sup>21</sup> Iwa Marta okili n Jesús:

—Noteko, tla nika tiyetoskia, nokni amo mikiskia.

<sup>22</sup> Pero ne nikmati Dios mitsmakas nochi tlan Te tiktlatlanilis.

<sup>23</sup> Jesús okili:

—Mokni moyolitis.

<sup>24</sup> Marta okili:

—Milák, ne nikmati moyolitis ijkuak non yomikeh moyolitiskeh itech n iksemi tonati.

<sup>25</sup> Ijkuakó Jesús okili:

—Ne niktemaka nemílistli iwa yolílistli. Akin nechneltokas maya mamiki, yolitos nochipa.

<sup>26</sup> Iwa nochteh akimeh yolitokeh iwa nechneltokah ayik mikiskeh. ¿Tikneltoka?

<sup>27</sup> Marta okili:

—Ejé, Noteko, ne nikneltoka Tejwatsi Ti Cristo Ikone Dios, Akin walaskia itech nin tlaltípkaktli.

### *Jesús choka kan okitookakeh n Lázaro*

<sup>28</sup> Ijkuak ijki okijto, Marta oyá san ichtakatsi okinotsato ikni María iwa okili:

—N Tlamachtí nika moitstika iwa mitsnotsa.

<sup>29</sup> Ijkuak María okikak tlan Marta okili, omoketikiski iwa okitato n Jesús.

<sup>30</sup> Jesús ayamó okalokia kan altepetl, ok okatka kan Marta okajsito.

<sup>31</sup> Ijkuak n tlayakankeh judíoŋteĥ non okatkaĥ iteĥ kali okitakeĥ kenijki n María omoketíkiski, okikuitlapantokakeĥ. Okiyejyekoliayah chamo oyaya kichokiliti n Lázaro kan okitookakeĥ.

<sup>32</sup> Ijkuak María okalakito kan okatka n Jesús, omotlankuáketski inawak iwa okili:

—Noteko, tla nika tiyetoskia, nokni amo mikiskia.

<sup>33</sup> Ijkuak Jesús okitak n María chokatok, iwa n judíoŋteĥ non okikuitlapantokayah noiwa, Jesús oyoltélinki asta oyolpatsiwik.

<sup>34</sup> Iwa okintlajtlani:

—¿Kani ononkitookakeĥ?

Yejwah okilijkeh:

—Tejwatsi, nika xiwalmuika iwa xikitaki.

<sup>35</sup> Iwa Jesús ochokak.

<sup>36</sup> N tlayakankeh judíoŋteĥ okijtojkeh:

—¡Xikitakah, milák okitlasojtlaya!

<sup>37</sup> Pero oksikimeĥ okijtojkeh:

—Tla owéletki okimák itlachialis non amo otlachiaya, ¿amo weletiskia kichiwaskia itla para amo mamiki n Lázaro?

*Jesús kiyolitia n Lázaro*

<sup>38</sup> Jesús oksepa omoyolkoko iwa omijkuani kan okitookakeĥ n Lázaro. Non miketékochtli okatka ijtik se kúyoktli iwa otentsaktoka ika se tetl.

<sup>39</sup> Jesús okinmili:

—Xikachiwahak n tetl.

Marta, iwelti n Lázaro, okili n Jesús:

—Noteko, ye ya fiero kistos porke ya kipia nawi tonati tooktok.

<sup>40</sup> Pero Jesús okili:

—Yonimitsili, tla titlaneltokas tikitas iweyjkkachiwalis Dios.

<sup>41</sup> Ijkuakó okachijkeh n tetl. Jesús oajkotláchixki ilwikak iwa okijto:

—Notajtsi, nimitstlasojkamati porke otechkak.

<sup>42</sup> Ne nikmatok nochipa techkaki, iwa ijki nikijtoa para n tlakah non nika kateĥ makineltokakah Tejwatsi oteĥaltítlanki.

<sup>43</sup> Ijkuak ijki otlanki okijto, chikawak okitsajtsili:

—¡Lázaro, xiwalkisa!

<sup>44</sup> Ijkuakó n mikelť owálkiski kikekemelitiwits ika tsótsoli iteĥ ikxiwah iwa iteĥ imawah, iwa oixtsaktiwalaya ika se tsótsoli. Iwa Jesús okinmili:

—Xiktojtomakah iwa xikkawilikah mawia.

*Motlatlalwiah kenijki kimiktiskeĥ n Jesús*

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

<sup>45</sup> Miakeĥ judíoŋteĥ non okiyolchikawatoh n María, ijkuak okitakeĥ tlan okichi n Jesús, okineltokakeĥ.

<sup>46</sup> Pero sikimeĥ okimitatoh n fariseos iwa okimilijkeh tlan Jesús okichi.

<sup>47</sup> Ijkuakó n tiopixkeh non tlayakantokeĥ, n fariseos iwa n tekiwajkeh de Sanedrín\* omooolojkeh iwa okimolijkeh:

—¿Tlan tikchiwaskeh? Nin tlakatl kinchijtinemi miakeĥ milagros.

<sup>48</sup> Tla tikkawiliskeĥ ijko makichijtinemi, nochteĥ pewas kineltokaskeh, iwa n tekiwajkeh de Roma witseh kixixititsakiweĥ n Weyi Tiopa iwa n nochi topaís.

<sup>49</sup> Ijkuakó seme de yejwah non itoka Caifás, non iteĥ non xiwitl okinnawatiaya n tiopixkeh, okinmili:

—Nomejwah amitla nonkimatih,

<sup>50</sup> amo nonkajsikamatih okachi kualí mamiki san se tlakatl por tinochteĥ, iwa amo makipojpolokah nochi topaís.

<sup>51</sup> Ninteĥ itlajtolwah n Caifás amo inewia okimijto, yej kemi ye okatka weyi tiópixki non xiwitl, Dios okitlajtolti Jesús mikiskia por nochteĥ.

<sup>52</sup> Iwa amo mikiskia san por n judíoŋteĥ, yej noiwa para kinseitilis nochteĥ ipilwah Dios non sentetl oxitintokah.

<sup>53</sup> Yika desde non tonati opé kitemoliaĥ kenijki kimiktiskeĥ n Jesús.

<sup>54</sup> Ika noni, Jesús ayamó omoteititiaya inmixpah n judíoŋteĥ, yej oyá kan se altepetl non itoka Efraín non kajki kan ik tlaltejtéyinki, iwa ompa omoka iwa itlamachtijkawah.

\* **11:47** Sanedrín: nin grupo kimajmanah kemi 50 tetajmeh non teixkomakah ijkuak kinteliiah akimeĥ amo kualí kitlakitah itlanawatil Moisés.

<sup>55</sup> Yowalajsiwialaya n ilwitl de Paskua de n judíojteh. Miakeh okisayah de inmaltépeu iwa otlejkoayah Jerusalén para motlajtlakolchipawaskeh achto de pewas inmilwiu.

<sup>56</sup> Yejwah okixtemojtinemiah n Jesús kan Weyi Tiopa iwa omotlajtlaniayah:

—¿Tlan non kimoliah? ¿Wits itech ilwitl noso, amo wits?

<sup>57</sup> N fariseos iwa n tiopixkeh non tlayakantokeh otlawatijkeh tla aka kimatis kan kajki n Jesús, makinmatilti para kikitskiskeh.

## 12

*Se siwatl kinmajwialia ikxiwah n Jesús*

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

<sup>1</sup> Chikwase tonati achto de pewas n ilwitl de Paskua, Jesús oyá Betania, kan ochantitoka n Lázaro, akin Jesús okiyoliti.

<sup>2</sup> Ompa okichijchijkeh se tlákuali para motlasojkamatiskeh inawak Jesús, Marta okintlatekiliaya, Lázaro oewatoka kan mesa iwan Jesús.

<sup>3</sup> Ijkuakó María okualík kemi tlajko litro ajwiálistli de nardo non tlawel patio, iwa okinmajwiali ikxiwah n Jesús, otlanki okinwajwachili ika itsonkal. Iwa nochi n kali omoajwiali.

<sup>4</sup> Ijkuakó Judas Iskariote ikone n Simón, seme de itlamachtijkawah akin satepa kitemaktiskia n Jesús, okijto:

<sup>5</sup> —¿Tleka amo omonamá nín ajwiálistli ika eyi sientto denariojtomi, ika tikimpalewiskiah n próbesteh?

<sup>6</sup> Pero Judas amo ijko okijto por milák okinmiknomatiaya n próbesteh, yej porke ye tlachteh, iwa kemi ye okooloaya n tomi, inewia okichikowiaya.

<sup>7</sup> Ijkuakó Jesús okili:

—Xikkawa, ye okitlaajtjtoka nin ajwiálistli para n tonati ijkuak nechtookaskeh.

<sup>8</sup> N próbesteh nochipa yetoskeh nomowah, pero Ne amo nochipa niyetos nomowah.

*N tiopixkeh non tlayakantokeh motlatlalwiah kimiktiskeh n Lázaro*

<sup>9</sup> Miakeh judíojteh okimatkeh Jesús okatka kan altepétl de Betania, iwa oyajkeh. Amo oyajkeh san para kitaskeh n Jesús, yej noiwa para kitaskeh n Lázaro, akin Jesús okiyoliti.

<sup>10</sup> Ijkuakó n tiopixkeh non tlayakantokeh omotlatlalwijkeh noiwa kimiktiskeh n Lázaro.

<sup>11</sup> Porke ijkuak Lázaro omoyoliti, miakeh judíojteh omoixkoyantijkeh de n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa okineltokayah n Jesús.

*Jesús kalaki Jerusalén kemi Rey*

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

<sup>12</sup> Ipan ok se tonati, miakeh tlakah oyajkeh ilwitl de Paskua, iwa okimatkeh Jesús noiwa oyaya ompa Jerusalén itech non ilwitl.

<sup>13</sup> Okinmatekeh soyameh iwa oyajkeh okinamikitoh n Jesús, iwa otsajtsia chikawak:

—¡Hosanna! Ma Dios kitiochiwa Akin okititlankeh matlanawati! ¡Ma Dios kitiochiwa n Rey de Israel!

<sup>14</sup> Jesús okajksik se burrojtsi iwa ipan otlejkok. Kemi kijtoa itlajkuilol Dios:

<sup>15</sup> Amo ximawikah akimeh chanchiwah Sión;

xikitakah nomorey ya walmuika,

tlejkotiwits ipan se burrojtsi.

<sup>16</sup> Itech non tonati itlamachtijkawah mach okajsikamatkeh tlan kijtosneki tlan otlamochi, pero satepa ijkuak Jesús oyá ilwikak, itlamachtijkawah okualilnamikeh yojkuilitoka nochi tlan Ye panoskia.

<sup>17</sup> N tlakah non okatakah iwan Jesús ijkuak okínotski n Lázaro ijtik miketékochtli iwa okiyoliti de kan mikemeh, oteplapowijtinemiah tlan okitakeh.

<sup>18</sup> Yika, miakeh okinamikitoh n Jesús, porke okimatkeh okichi non milagro.

<sup>19</sup> Pero n fariseos okimoliayah:

—Xikitakah, nochteh n tlakah yawih inawak Jesús. Iwa tejwah amitla tiweleti tikchiwah.

*Sikimeh tlakah de Grecia kitemoah n Jesús*

<sup>20</sup> Itech non ilwitl de Paskua noiwa owalajkeh sikimeh tlakah de Grecia akimeh noiwa okiweyijkachiwahokh Dios.

<sup>21</sup> Yejwah omijkuanijkeh inawak Felipe non okatka de Betsaida, iwa okitlatlautijkeh:

—Tlakatl, tiknekih tikitaskeh n Jesús.

<sup>22</sup> Felipe okitlajtolitito n Andrés; iwa san ken ome okitlapowitoh n Jesús.

<sup>23</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Yoajtsiko n ora ijkuak nechweyijkachiwaskeh Ne Non onimochi ni tlakatl.

<sup>24</sup> De milajka, de milajka nomechilia, tla se kitooka se xínachtli iwa non xínachtli amo mikí, non xínachtli mokawas iselti iwa amitla kitemakas. Pero tla non xínachtli mikí, kitemakas miak itlakilo.

<sup>25</sup> Akin amo kitemakas iyolilis nonawak, kipolos ijkuak mikis. Pero akin kitemakas iyolilis nonawak itech nin tlaltípkaktli amo kipolos yej kípías yolílistli non amayik tlami.

<sup>26</sup> Akin kinekis nechtektilis, mawiki nowa, iwa kan Ne niyetos, noiwa ompa yetos. Tla aka nechtektilia, Notajtsi kiweyijkatlalis.

*Jesús kinmatiltia imikilis*

<sup>27</sup> 'Axa satlawel nimoyolkokoa, ¿Iwa tlan níkjitos? ¿Mach weletis níkilis: "Notajtsi, techmakixti itech nin tlaijyowilistli"? Amó, mach weletis ijko níkilis porke saman para ye Ne oniwala.

<sup>28</sup> Notajtsi, maweyijkachito Motoka.

Ijkuakó omokak se tlájtoli de ilwikak:

—Yonikweyijkachi iwa oksepa níkweyijkachiwas.

<sup>29</sup> N tlakah non ompa okatkah, ijkuak okikakeh n tlájtoli, okijtoayah, otlatékuinki, iwa oksikimeh okijtoayah:

—Se ángel okitlapowi.

<sup>30</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Non tlájtoli amo omokak para Ne manikkaki, yej para nomejwah xikkakakah.

<sup>31</sup> Yoajtsiko n tonati ijkuak kintlajtlakoltiskeh n tlaltípkaktlakah, iwa axa kualkixtiskeh akin kinawatia nin tlaltípkaktli.

<sup>32</sup> Iwa ijkuak nechajkokuiskeh itech krus, nochteh níkinoyoltlanas para mawikih non-awak.

<sup>33</sup> Ijko Jesús okinmajsikamatilti kenijki mikiskia.

<sup>34</sup> N tlakah okinankilijkeh:

—Itlajkuilol Dios kíjtoa Cristo nochipa yolitos. ¿Kenijki Te tikijtoa non omochiwako tlakatl moneki makajkokuikah? ¿Akin ye akin omochi tlakatl?

<sup>35</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—San kanaj kech tonati niyetos nomowah. Xinemikah ika notlawil axa ken ok non-weletih, amo kichiwa nomechajtsiti n tleyuálistli. Porke akin nemi itech tleyuálistli amo kimati kan ik yawi.

<sup>36</sup> Axa ken ok nonkipixtokeh n tláwili, xikkawilikah mamoskaltih non tláwili itech nomoyolo, ijko nonyetoskeh tepilwah de non tláwili.

Ijkuak Jesús okimijto ninteh tlájtoltel, oyá okinmotlaatilto.

*N judíojeteh mach kineltokah n Jesús*

<sup>37</sup> Maya Jesús okinchi miakeh milagros inmixpah n judíojeteh, amo okineltokayah.

<sup>38</sup> Ijko omochi tlan okijto n profeta Isaías:

Noteko, ¿akin okineltokak motlajtol non tejwah otiktematiltijkeh?

¿Akin inawak yomonexti iweletilis n Toteko?

<sup>39</sup> Yejwah mach otlaneltokayah, Isaías noiwa okijto:

<sup>40</sup> Dios okintokti ayakmó matlachiakah iwa okinyoltlakuawaltih,

para amo matlachiakah ika inmixtololowah

nion mateajsikamatikah ika inyolo,

nion mamoyolkopakah nonawak, para manikimpajti.

<sup>41</sup> Isaías ijki okijto porke okitak iweletilis Cristo, yika otetlapowia de Ye.

<sup>42</sup> Maski ijko, miakeh judíojeteh okineltokakeh n Jesús, iwa asta sikimeh tlayakankeh itech Weyi Tiopa. Pero amo okitenextiyah teixpa porke okinmawiliayah n fariseos, para amo makinkixtikah itech sinagogas.

<sup>43</sup> Porke yejwah okachi okiwilitayah makinweyilikah n tlakah iwa amo Dios.

*Itlajtol Jesús kintlajtlakoltis n tlakah*

<sup>44</sup> Ijkuakó Jesús chikawak okijto:

—Akin nechneeltoka, amo san Ne nechneeltoka, yej noiwa kineltoka Notajtsi Akin onechaltitlanki.

<sup>45</sup> Iwa akin nechita, noiwa kita Akin onechaltitlanki.

<sup>46</sup> Ne oniwala itech nin tlaltípkaktli kemi se tláwili, iwa níkinlawilia itech inyolo nochteh akimeh nechneeltokah, iwa yejwah amo mamokawakah itech tleyuálistli.

<sup>47</sup> Tla aka kikaki notlajtol iwa amo kitlakita, amo Ne níklajtlakoltis. Porke Ne amo oniwala onikintlajtlakoltiko n tlaltípkaktlakah, yej onikinmakixtikiko.

<sup>48</sup> Akin nechlawelita, iwa amo kitlakita notlajtol, ya kípía akin kitlajtlakoltis: N tlájtoli non Ne oniktematilti, ye kitlajtlakoltis itech n iksemi tonati.



<sup>49</sup> Porke Ne amo onikijto san tlan Ne nonewia onikyeyjekoli, yej Notajtsi Akin onechaltítlanki onechnawati tlan moneki nikijtos iwa tlan moneki niktemachtis.

<sup>50</sup> Ne nikmatok akimeh kichiwa tlan kijtoa itlanawatil Notajtsi, kinmakas yolílistli non ayik tlami. Yika, tlan Ne nikijtoa, nikijtoa ijkó kemi Notajtsi onechnawati.

## 13

### *Jesús kinmükxipajpaka itlamachtijkawah*

<sup>1</sup> Yoajsi tiwalaya n ilwitl de Paskua, Jesús yokimatia yoajsia n ora para kikakajtewas nin tlaltíkaptli iwa yas inawak Itajtsi. Ye nochipa okintlasojtlak iaxkawah non okatkah itech nin tlaltíkaptli, iwa okintlasojtlak asta n iksemi tonati.

<sup>2</sup> Non yúali, ijkuak Jesús iwa itlamachtijkawah oyualtlakuajtokah, n diablo yokitlalijka itech iyolo n Judas Iscariote, ipiltsi n Simón, para makitemakti n Jesús.

<sup>3</sup> Jesús okimatiwalaya Itata yokimaktili nochi para Ye matlanawati, iwa yokimatia Ye owala de Dios iwa oksepa mokopaskia íwa.

<sup>4</sup> Ijkuakó Jesús omóketski de kan mesa, okimokixtili ikapa, iwa omotlajkoilpi ika se tsótsoli.

<sup>5</sup> Ijkuakó okitekak atl itech se xíkali iwa opé kinmükxipajpaka itlamachtijkawah iwa okinmaxotomaya ika n tsótsoli non ika omotlajkoilpijka.

<sup>6</sup> Ijkuak Jesús omijkuani kan Simón Pedro para kimpakilis ikxiwah, Pedro okili:

—Noteko, ¿Tejwatsi, techimpakilis nokxiwah?

<sup>7</sup> Jesús okinankili:

—Tlan Ne nikhijtok, te axa amo tikajsikamati, pero satepa tikajsikamatis.

<sup>8</sup> Pedro okili:

—Tejwatsi amayik techimpakilis nokxiwah.

Jesús okinankili:

—Tla amo nimitsikxipajpakas, amo timopoas nowa.

<sup>9</sup> Ijkuakó Simón Pedro okili:

—Noteko, tla ijkó, amo sanwel techimpakili nokxiwah, yej noiwa nomawah iwa notson-teko.

<sup>10</sup> Pero Jesús okili:

—Akin sikin omalti, sanwel moneki mamoi kxipajpaka, porke ya chipawak. Iwa nomejwaj ya nonchipawakeh, maya amo non nochteh.

<sup>11</sup> Jesús okimatia akin kitemaktiskia, yika okijto: “Amo nochteh nonchipawakeh.”

<sup>12</sup> Ijkuak yotlanki okimükxipajpak itlamachtijkawah, oksepa okimokentili ikapa iwa omotlalito kan mesa, iwa okinmili:

—¿Nonkajsikamatih tlan onikchi nomowah?

<sup>13</sup> Nomejwaj nonnechnotsah Tlamachtí iwa Noteko, iwa kualí tlan nonkijtoah, porke milák, Ne Nomotlamachtí iwa Nomoteko.

<sup>14</sup> Iwa tla Ne Nomoteko iwa Nomotlamachtí onomechinpakili nomokxiwah, ijkó noiwa moneki ximosepanikxipajpakakah.

<sup>15</sup> Porke ijkó kemi Ne onikchi moneki no ijkó xikchiwahak.

<sup>16</sup> De milajka, de milajka nomechilia se tlakéwale amo okachi weyijkatitok ke iteko. Ijkó noiwa, se tlatitlánili amo okachi weyijkatitok ke akin okitítlanki.

<sup>17</sup> Tla nonkajsikamatih iwa nonkichiwah tlan nomechilijtok, nonkipiaskeh miak pakílistli.

<sup>18</sup> Tlan nikijtoa amo para nochteh nomejwaj. Ne nikinmixmati inyolo akimeh onikimpéjpenki. Pero nika mochiwas tlan kijtoa n tiotlajkuiloli: “N tlakatl akin nowa tlapalao, omíxkopki nowa.” *Sal. 41:9*

<sup>19</sup> Axa nomechilia nochi ni, para ijkuak ijkó tlamochiwas, xikneltokakah Ne Ni Cristo.

<sup>20</sup> De milajka, de milajka nomechilia: Akin kiselia akin Ne niktítlani, Ne nechselia, iwa akin Ne nechselia, noiwa kiselia Akin onechaltítlanki.

### *Jesús kinmilia Judas kitemaktis*

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

<sup>21</sup> Ijkuak Jesús okimijto ninteh tlájtoltel, saikpanoa oyoltélinki iwa okinyekili:

—De milajka, de milajka nomechilia, seme de nomejwaj nechtemaktis.

<sup>22</sup> Ijkuakó n itlamachtijkawah opé motlatlajtlatah, porke amo okimatiah akin okitenej-toka.

<sup>23</sup> Seme de yejwaj non Jesús okitlasojtlaya, omonakasitekak itech Jesús ijkuak otlakuajtokah.

<sup>24</sup> Simón Pedro okichtakaili n Juan makitlajtlani n Jesús akin okitenejtoka.

<sup>25</sup> Ijkuakó okachi omijkuani inawak Jesús iwa okitlajtlani:

—Noteko, ¿akin mitstemaktis?

<sup>26</sup> Jesús okinankili:

—Nikajakis siki paj, iwa akin Ne nikmakas, ye nechtemaktis.

Ijkuakó Jesús okajaki n paj iwa okonmák n Judas Iscariote, ipiltsi n Simón.

<sup>27</sup> Ijkuak Judas okikua n paj, n diabolo okalak itech iyolo. Ijkuakó Jesús okili:

—Tlan tikchiwas sansemi xikchiwa.

<sup>28</sup> Nion se de yejwah, akimeh otlakuajtakah itech mesa okajsikama tleka n Jesús ijko okili n Judas.

<sup>29</sup> Kemi Judas okipixtoka n tomi, yejwah okiyejekoliayah chamo Jesús okili makikoati tlan monekis para n ilwitl de Paskua, noso itla makintliokoli n próbesteh.

<sup>30</sup> Ijkuak Judas yokikua n paj non Jesús okonmák, sanima okiski, iwa ya yotleuyak.

*Se yankuik tlanawátli*

<sup>31</sup> Satepa ijkuak Judas yokiski, Jesús okijto:

—Axa moteititia noweyijkachiwalis Ne Akin onimochi ni tlakatl, iwa iweyijkachiwalis Dios motenextia itech tlan Ne nikchiwa.

<sup>32</sup> Tla Ne nikteititis iweyijkachiwalis Dios, ijkuakó Dios noiwa kiteititis noweyijkachiwalis, iwa san nima ijko kichiwas.

<sup>33</sup> Nopilwah, mach ok wejkawas niyetos nomowah. Nomejwah nonnechtemoskeh. Pero ijko kemi onikinmili n judíos axa nomejwah nomechilia: Kan Ne nio, nomejwah mach weletis nonyaskeh.

<sup>34</sup> Ne nomechmaka se yankuik tlanawátli: Ximosepantlasojtlakah, ijko kemi Ne nomechtlasojtla, ijko moneki ximosepantlasojtlakah.

<sup>35</sup> Tla nomejwah nonmosepantlasojtlah, nochteh n tlaltikpaktlah nomechitaskeh nomejwah de milajka notlamachtijkawah.

*Jesús kitematiltia Pedro kijtos amo kixmati*

*(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)*

<sup>36</sup> Simón Pedro okitlajtlani n Jesús:

—Tejwatsi, ¿kan timuikas?

Jesús okinankili:

—Kan Ne nimuikas, axa mach weletis tias nowa. Pero satepa weletis tias nowa.

<sup>37</sup> Pedro okili:

—Noteko, ¿tleka axa amo weletis nias mowa? ¡Tla moneki, asta nikmokawilis manechmiktikah por Tejwatsi!

<sup>38</sup> Jesús okinankili:

—¿Timotemaktis nopatka? De milajka, de milajka nimitsilia, achto de tlakuikas n kaxtil, te tikijtos eyi welta amo techixmati.

## 14

*Jesús Ye n ojtli non tewika inawak Totajtsi Dios*

<sup>1</sup> Amo ximotekipachojtinemikah. Xikneltokakah Dios iwa techneltokakah Ne noiwa.

<sup>2</sup> Icha Notajtsi onka miak lojar kan se chantitos. Tla amo ijko yetoskia, Ne nomechiliskia. Yika, Ne nio ompa nomechmajmaniliti se lojar.

<sup>3</sup> Satepa ijkuak yonia iwa yonomechmajmanili non lojar, oksepa niwalmokopas iwa nomechwikas nowa, nonyetoskeh kan Ne niyetos.

<sup>4</sup> Kan Ne nio, nomejwah ya nonkixmatokeh n ojtli.

<sup>5</sup> Ijkuakó Tomás okili:

—Noteko, tejwah mach tikmatih kanon timuika, ¿kenomi tikixmatiskeh non ojtli?

<sup>6</sup> Jesús okinankili:

—Ne Ni ojtli nontewika inawak Dios, Ne nomechnonotsa ika milák tlájtoli, iwa Ne Akin kichiwa xiyolitokah. Sanwel akin nechtlakita weletis kalakiti inawak Notajtsi.

<sup>7</sup> Tla nomejwah nonnechixmatiskeh, noiwa nonkixmatiskeh Notajtsi, axa ya nonkixmatokeh, porke ya nonkiitiwitseh.

<sup>8</sup> Ijkuakó Felipe okili:

—Tejwatsi, techixmatilti Toweyitajtsi iwa ika no, ya kuali.

<sup>9</sup> Jesús okili:

—Felipe, yowejka nika nomowah, ¿iwa ayamó techixmati? Akin yonechitak kijtosneki yokitak Notajtsi. Yika ¿kenijki te tikijtoa manomechixmatilti Notajtsi?

<sup>10</sup> ¿Amo tikneltoka Ne nika itech Notajtsi iwa Ye kajki notech? Nochi tlan Ne nomechtlapowia, amo notech kisa, yej Notajtsi non kajki notech, kichiwa tlan Ye kimonekiltia.

<sup>11</sup> Techneltokakah Ne nika iwa Notajtsi, iwa Notajtsi kajki nowa, noso tla amo ijko, techneltokakah por tlan nikchiwa.

<sup>12</sup> De milajka, de milajka nomechilia: Akin nechneltoka, noiwa weletis kichiwas tlan Ne nikchiwa. Iwa weletis kinchiwas okachi weyi, porke Ne nio inawak Notajtsi.

<sup>13</sup> Nochi tlan nonkitlajtlaniliskeh Notajtsi ika Notoka, Ne nikchiwas, para makiseli weyilisti Notajtsi por Ne. Stg. 4:3

<sup>14</sup> Tla itla nonkitlajtlaniskeh ika Notoka Ne nikchiwas.

*Jesús okijto kualtitlanis n Espiritu Santo*

<sup>15</sup> Tla nomejwah nonnechtlasojtla, xikchiwakah tlan kijtoa notlanawatil.

<sup>16</sup> Iwa Ne niktlatlajutis Notajtsi manomechtitlanili ok se teyolchika, para nochipa mayeto nomowah.

<sup>17</sup> N tlaltikpaktlakah amo weletih kiseliah n Espiritu non techajsikamatiltiah tlan milák porke amo kitah nion kixmatih. Pero nomejwah nonkixmatih porke Ye kajki nomowah iwa nochipa yetos nomowah.

<sup>18</sup> Amo nomechkawas nonmiknomeh, niwalmokopas iwa nomowah niyetos.

<sup>19</sup> Mach ok wejkwawas iwa ayakmó nechitaskeh n tlaltikpaktlakah, pero nomejwah nonnechitaskeh. Porke kemi Ne niyolitok, nomejwah noiwa nonyolitoskeh.

<sup>20</sup> Itech neká tonati nomejwah nonkajsikamatiskeh Ne nika iwa Notajtsi, iwa nomejwah nonkateh nowa, iwa Ne nika nomowah.

<sup>21</sup> Akin kixmati notlanawatil, iwa kichiwa tlan kijtoa, non tlakatl nechtlasojtla. Iwa akin nechtlasojtla, Notajtsi kitlasojtlas iwa Ne noijkó niktlasojtlas iwa nimoteititis inawak.

<sup>22</sup> Ijkuakó non ok se Judas okitlajtlani:

—Noteko ¿tleka timoteixmatiltis tonawak, iwa amo innawak n tlaltikpaktlakah?

<sup>23</sup> Jesús okinankili:

—Akin nechtlasojtla kijtosneki kichiwa tlan nikijtoa. Notajtsi kitlasojtlas, iwa Notajtsi iwa Ne timochantikiweh iwa.

<sup>24</sup> Iwa akin amo nechtlasojtla, amo kitlakita notlajtol. N tlájtoli tlan nomejwah nonkinkaktokeh, mach Ne notlajtol yej itlajtol Notajtsi Akin onechaltitlanki.

<sup>25</sup> Ne onomechili nochi ni ijkuak onikatka nomowah.

<sup>26</sup> Pero n teyolchika, Ye n Espiritu Santo Akin Notajtsi kualtitlanis ika Notoka, Ye nochi nomechajsikamatiltis, iwa nomechilnamiktis nochi tlan Ne yonomechili.

<sup>27</sup> Noyolsewilis nomechkajtewilia, noyolsewilis nomechmaka. Iwa amo kemi non kitemakah n tlaltikpaktlakah. Amo ximosotlawakah nion ximawikah.

<sup>28</sup> Nomejwah yononkikakeh tlan onikijto, onomechili nias iwa oksepa niwalmokopas para niyetos nomowah. Tla de milajka nonnechtlasojtlaaskiah, nompakiskiah ijkuak onomechili nio iwa Notajtsi, porke Notajtsi okachi weyijkatitok ke Ne.

<sup>29</sup> Ne achto yonomechili ijko tlamochiwa, yika ijkuak ijko tlamochiwas, nomejwah xitlaneltokakah.

<sup>30</sup> Ayakmó niwejkawas nomechtlapowis, porke yompa wits non kinnawatia n tlakah de nin tlaltikpaktli. Ye amitla weletis nechtoktis.

<sup>31</sup> Nikchiwas tlan nechawatia Notajtsi, para ijko makimatikah n tlaltikpaktlakah, Ne niktlasojtla Notajtsi.

'Ximoketsakah.

## 15

*Jesús Ye n de milajka uvaskuawitl*

<sup>1</sup> 'Ne n de milajka uvaskuawitl, iwa Notajtsi Ye n uvastékitki.

<sup>2</sup> Tla se nomamayo amo tlaaki, Notajtsi kitsonteki. Pero tla kuali tlaaki kichijchিপawa para okachi matlaaki.

<sup>3</sup> Nomejwah yononmochipajkeh, ika notlajtol non Ne yonomechili.

<sup>4</sup> Xiseititokah nowa, kemi Ne niseititok nomowah. Nion se imamayo n uvaskuawitl amo weletis tlaakis tla amo salitos itech itlaktsonyo. Ijko noiwa, amo weletis nonkitemakaskah tlakilo tla nomejwah amo nonseititoskeh nowa.

<sup>5</sup> 'Ne niuvaskuawitl iwa nomejwah nomamayowah. Akin salitok nowa iwa Ne iwa, kitemakas miak itlakilo. Porke tla amo nonsalitoskeh nowa, amitla weletis nonkichiwaskeh.

<sup>6</sup> Akin amo seititok nowa, kitlamotlaskeh kala iwa wakis kemi imamayowah n uvaskuawitl non kinmoololoah, iwa kintlamotla ijtik tletl iwa ompa tlatlah.

<sup>7</sup> Tla nomejwah nonseititoskeh nowa iwa notlajtol kajki ijtik nomoyolo, xiktalajtlanikah san tlan nonkinekih iwa nomechmakas.

<sup>8</sup> Notajtsi kiselia weyilisti ijkuak nomejwah nonkitemakah miak nomotlakilo, iwa ijko mota nomejwah milák notlamachtijkawah.

<sup>9</sup> Ne nomechtlasojtla kemi Notajtsi nechtlasojtla, xiyetokah nochipa ika notlasojtlalis.

<sup>10</sup> Tla nonkitlakitah tlan nomechnawatia, nochipa nomechtlasojtlas, ijko kemi Ne nikt-lakita tlan nechnawatia Notajtsi, yika Ye nechtlasojtla.

<sup>11</sup> 'Ne nomechilia nochi ni para xipakikah kemi Ne nipaki, iwa ijko xitentokah ika nopakilis.

<sup>12</sup> Ye ni tlan nomechnawatia: Ximotlasojtlakah non nochteh ijko kemi Ne nomechtlasojtla.

<sup>13</sup> Akin motemakas makimiktikah ipatka itlakaikniwah, saikpanoa kintlasojtla. Saikpanoa kintlasojtla itlakaikniwah tla motemakas makimiktikah impatka.

<sup>14</sup> Nomejwah de milajka notlakaikniwah tla nonkichiwah tlan nomechnawatia.

<sup>15</sup> Ayakmo nomechnotsas notlakawah, porke se tlakewali amo kimati tlan kichiwa iteko. Ne nomechnotsas notlakaikniwah, porke yonomechmatilti nochi tlan Notajtsi onechili.

<sup>16</sup> 'Nomejwah amo ononnechpejpenkeh, yej Ne onomechpejpenki, iwa onomechmaktili n tektil para xiwiah iwa xiktemakakah miak nomotlakilo, iwa nomotlakilo mawejkawa. Ijko nochi tlan nonkitlajtaniliskah Notajtsi ika Notoka, Ye nomechmakas.

<sup>17</sup> Ye ni tlan Ne nomechnawatia: Ximosepantlasojtlakah.

*N tlaltikpaktlakah kikokoliah n Jesús iwa akimeh tlaneltokah*

<sup>18</sup> 'Tla n tlaltikpaktlakah nomechkokoliah, xikmatikah Ne a ocho yonechkokolijkeh.

<sup>19</sup> Tla nomejwah ok nontlajtlakolchijtinemiskiah kemi kichiwah n tlaltikpaktlakah, yejwah nomechtlasojtlassiah kemi yejwah motlasojtla. Pero kemi Ne onomechpejpenki de intlajko n tlajtlakolchijkeh, yika yejwah nomechtlawelitah porke ayakmo nonkichiwah tlan yejwah kichiwah.

<sup>20</sup> Xikilnamikikah tlan onomechili: "Nion se tlakewali okachi ke iteko." Tla Ne onechto-tojtokakeh, noiwa nomejwah nomechtotojtokaskeh, iwa tla okitlakitakeh notlajtol, noiwa kitlakitaskeh nomotlajtol.

<sup>21</sup> Nochi ni nomechtoktiskeh por nonnechtlakitah. Porke yejwah amo kixmatih Akin onechaltitlanki.

<sup>22</sup> 'Tla Ne amo niwalaskia iwa nion amo nikintlapowiskia, amo kipiaskiah tlajtlakoli. Pero axa amo weletis kijtoskeh amo kimpiah tlajtlakolteh.

<sup>23</sup> Porke akin Ne nechkokolia, noiwa kikokoliah Notajtsi.

<sup>24</sup> Yejwah amo kipiaskiah tlajtlakoli tla Ne amo nikinchiwaskia milagros inmixpa. Pero maya okimitakeh, yejwah nechkokoliah iwa kikokoliah Notajtsi.

<sup>25</sup> Ijki otlamochi para mamochiwa tlan ijkuilitok itech intlanawatil, kan kijtoa: "Onechkokolijkeh san por okinekeh."

*Sal. 35:19; 69:4*

<sup>26</sup> 'Pero ijkuak wits Akin teyolchikawa, n Espiritu non kitemachtia tlan milajka, non Ne nomechtlanalilis de inawak Notajtsi. Ye nomechtlapowis de Ne.

<sup>27</sup> Iwa nomejwah noiwa nontetlapowiskeh de Ne, porke ononkatkah nowa ijkuak sikinika onikpewalti noteki.

## 16

<sup>1</sup> 'Ne nomechilia nochi ni para amo xikkawakah nontlaneltokaskeh nowa.

<sup>2</sup> Nomechxixtiskeh kan nomosinagogas. Iwa ajsiki tonati ijkuak aka nomechmiktis, kijtos okichi se kualitl inawak Dios.

<sup>3</sup> Ijko kichiwaskeh porke amo okixmatkeh Notajtsi nion Ne.

<sup>4</sup> Ijki nomechilia para ijkuak ijko tlamochiwas xikilnamikikah Ne yonomechilijka.

*Tlan kichiwa n Espiritu Santo*

<sup>5</sup> 'Axa nio inawak Akin onechaltitlanki; ¿iwa nion se de nomejwah nechtlajtlania kan nio?

<sup>6</sup> Ken yonomechili ninteh tlajtolteh axa nonmoyolkokoah.

<sup>7</sup> Pero Ne nomechilia tlan milak: Okachi kualitl manimuika, porke tla amo nio, Akin teyolchikawa amo weletis wits nomonawak. Pero tla Ne nimuikas, nomechwalitlanilis Akin teyolchikawa.

<sup>8</sup> Ijkuak Ye wits, kinmajsikamatiltis n tlaltikpaktlakah kateh itech tlajtlakoli. Iwa kenomi weletis yetoskeh kualitl inawak Dios. Iwa kinmajsikamatiltis Dios se tonati kijtos akin tlajtlakole iwa akin amo.

<sup>9</sup> N Espiritu kinmajsikamatiltis kateh itech tlajtlakole akimeh amo nechneltokah.

<sup>10</sup> Noiwa kinmajsikamatiltis tlan yekmilawak. Porke Ne nio iwa Notajtsi iwa nomejwah ayakmo nonnechitaskeh.

<sup>11</sup> Kinmajsikamatiltis Dios se tonati kijtos akin tlajtlakole iwa akin amo, porke akin tlanawatijtok itech nin tlaltikpaktli, yokitlajtlakoltijkeh.

<sup>12</sup> 'Nikpia okachi tlan moneki nomechilis, pero axa amo weletis nonkajsikamatiskeh.

<sup>13</sup> Ijkuak wits n Espírítu, Ye nomechmatiltis nochi tlan milák. Porke amo nomechmatiltis san tlan itech kisa, yej nomechmatiltis nochi tlan kikaki. Iwa nomechmatiltis nochi tlan satepa tlamochiwas.

<sup>14</sup> N Espírítu kiteititis nomawistilis, ken kiselis tlan noaxka iwa nomechmatiltis.

<sup>15</sup> Nochi tlan iaxka Notajtsi, noiwa noaxka. Yika onomechili n Espírítu, kiselis tlan noaxka iwa nomechmatiltis.

*N neyolkócoli mokopas paklistli*

<sup>16</sup> Ayakmó wejkawas nonnechitaskeh, iwa satepa, oksepa nonnechitaskeh. Porke Ne nimuika inawak Notajtsi.

<sup>17</sup> Ijkuakó, sikimeh itlamachtijkawah omotlatlajtlanijkeh:

—¿Tlan kijtosneki tlan techilia? Kijtoa sa kanaj kech tonati ayakmó tikitaskah, iwa amo wejkawas oksepa tikitaskah, noiwa kijtoa yas inawak Itajtsi.

<sup>18</sup> Iwa okimoliayah: ¿tlan kijtosneki ijkuak kijtoa ke ayakmó wejkawas? Mach tikajsikamatih tlan kineki techilis.

<sup>19</sup> Jesús okajsikama yejwah okinekih kitlajtlaniskeh tlan kijtosneki tlan okinmili. Ijkuakó okinmili:

—¿Nonmotlatlajtlaniah tlan kijtosneki ijkuak onikijto: Ayakmó wejkawas nonnechitaskeh, iwa satepa, oksepa nonnechitaskeh?

<sup>20</sup> De milajka, de milajka nomechilia, nomejwah nonchokaskeh iwa nonmoyolkokoskeh, pero n taltikpaktlakah pakiskeh. Maya nonmoyolkokoskeh, nomoneyolkokol mokopas paklistli.

<sup>21</sup> Ijkuak se siwatl ya kipiati ikone, pewa motekipachoa porke yoajsiko ora mokokos. Pero satepa, ijkuak yotlákatki ikone, kilkawa itlajiyowilis iwa paki porke yotlákatki se konetl itech nin taltikpaktli.

<sup>22</sup> Ijkó nomejwah, axa nonmoyolkokoah, pero Ne nomechitas oksepa, iwa nonpakiskeh, iwa non yopaklistli, amaka weletis nomechixtilis.

<sup>23</sup> Ijkuak ajsiki non tonati, ayakmitla nonnechtlajtlaniskeh. De milajka, de milajka nomechilia, Notajtsi nomechmakas nochi tlan nonkitlajtlaniliskeh ika Notoka.

<sup>24</sup> Asta axa nomejwah amitla nonkitlajtlaniliah ika Notoka. Xiktlajtlanikah ijkó nonkiseliskeh, ijkó nonkipiaskeh miak paklistli.

*Cristo Jesús okitlanili n tlajtlácoli*

<sup>25</sup> Nochi ni yonomechtlapowi ika tlapoálistli, pero ajsiki n tonati ijkuak ayakmó nomechtlapowis ijkó, yej nomechyekajsikamatiltis Akin Notajtsi.

<sup>26</sup> Itech neká tonati nomejwah weletis itla nonkitlajtlaniliskeh Notajtsi ika Notoka. Ayakmó monekis Ne niktlajtlanilis Notajtsi por nomejwah.

<sup>27</sup> Notajtsi inewia nomechtlasojtla porke nomejwah nonnechtlasojtla iwa ken nonkineltokah Ne niwalewatok de Dios.

<sup>28</sup> Ne oníkisi inawak Notajtsi iwa oniwala itech nin taltikpaktli, iwa axa nikkajtewa nin taltikpaktli iwa nimokopas inawak Notajtsi.

<sup>29</sup> Ijkuakó itlamachtijkawah okilijkeh:

—Axa kema yotikajsikamatkeh motlajtol, iwa ayakmó techtlapowia ika tlapoálistli.

<sup>30</sup> Axa ya tikmatih Tejwatsi nochi tikmati, iwa mach ok moneki se mamitstlajtlani itla. Yika tikneltokah Tejwatsi tiwalewatok de Dios.

<sup>31</sup> Jesús okinnankili:

—¿Axa kema ya nonnechneltokah?

<sup>32</sup> Ya ajsitiwits n ora iwa ayakmó wejkawas, ijkuak nomejwah nonmoxexeloskeh iwa nonyaskeh nomochajcha. Nonnechkajtewaskeh noselti. Pero Ne amo nika noselti, porke Notajtsi kajki nowa.

<sup>33</sup> Nochi ni nomechilia, para xikpiakah yolsekilistli. Nomejwah nontlajiyowiskeh itech nin taltikpaktli, pero amo ximosotlawakah porke Ne yoníktlanki akin kinawatia nin taltikpaktli.

## 17

*Jesús motiotsajtsilia por itlamachtijkawah*

<sup>1</sup> Ijkuak Jesús otlanki otlajto, oajkotláchixki ilwikak iwa okijto:

—Notajtsi, n ora yoajsiko. Xikweyijkatlali Mokone para ijkó Mokone noiwa mamitswey-ijkatili.

<sup>2</sup> Tejwatsi otechtlali manikinnawati nochteh n taltikpaktlakah, para manikinmaka yolilistli kan ilwikak nochteh akimeh otechinmák.

<sup>3</sup> Tla mitsixmatiskeh sanwel Tejwatsi n de milajka Dios, iwa Cristo Jesús, Akin Tejwatsi otikwáltlanki, kipiaskah n yolilistli tlan ayik tlamis.

<sup>4</sup> 'Ne yonimitsweyili itech nin tlaltípkaktli. Iwa yoniktiami n tekítl non otechnawati maníkchiwa.

<sup>5</sup> Axa kiné, Notajtsi, techweyíkatili monawak, ika n weyílistli non oníkpiaya monawak desde ijkuak ayamó okatka n tlaltípkaktli.

<sup>6</sup> 'Ne yonikinmatilti Akin Tejwatsi akimeh Tejwatsi otikimpéjpenki itech nin tlaltípkaktli. Yejwah okatakah moaxkawah, pero Tejwatsi otechinmaktili, iwa axa kineltokah motlajtol.

<sup>7</sup> Axa ya kimatih nochi tlan níkpia Tejwatsi otechmák.

<sup>8</sup> Porke nochi tlan Tejwatsi otechili, Ne yonikinmili, iwa yejwah yokineltokakeh. Iwa yokajsikamatkeh milák Ne niwalewatok monawak, iwa yokineltokakeh Tejwatsi otechaltítlanki.

<sup>9</sup> 'Ne nimitstlatlaujtia por yejwah. Amo nimitstlatlaujtia por oksikimeh tlaltípkaktlakah, yej por akimeh Tejwatsi otechinmák, porke moaxkawah.

<sup>10</sup> Nochi tlan noaxka, noiwa moaxka, iwa tlan moaxka, noiwa noaxka, iwa noweyíjkachialis monextia intech.

<sup>11</sup> 'Ne ayakmó niyetos itech nin tlaltípkaktli porke ya nio mowa, pero yejwah ok mokawah itech nin tlaltípkaktli. Noweyitajtsi, xikinmokuítlawi ika moweletilis non otechinmák, para mayekseititokah kemi Tejwatsi iwa Ne tiseititokah.

<sup>12</sup> Ijkuak Ne onikatka inwah itech nin tlaltípkaktli, Ne onikinmokuítlawiaya ika moweletilis akimeh otechinmák, iwa onikimpalewiaya. Iwa nion se de yejwah omoixpolo, sanwel akin yomoixpolojka para mamochiwa tlan kíjtoa itlajkuilol Dios.

<sup>13</sup> 'Pero axa ya nio mowa, iwa níkjtoa nin tlájtoli ijkuak ok nika itech nin tlaltípkaktli, para yejwah makipiakah miak pakílistli itech inyolo íjkó kemi Ne níkpia.

<sup>14</sup> Ne yonikinmatilti motlajtol notlamachtíjkawah, pero n tlaltípkaktlakah kinkokoliah, porke yejwah ayakmó de nin tlaltípkaktli. Íjkó kemi Ne amo de nin tlaltípkaktli.

<sup>15</sup> Amo nimitstlatlaujtia xikinkixti de itech nin tlaltípkaktli, yej xikinyekmokuítlawi para amo makinkajkayawa n amokualitlakatl.

<sup>16</sup> Íjkó kemi Ne amo de nin tlaltípkaktli, yejwah noiwa ayakmó de nin tlaltípkaktli.

<sup>17</sup> Xikinyolchipawa ika motlajtol, motlajtol ye tlan milák.

<sup>18</sup> Íjkó kemi Tejwatsi otechaltítlanki innawak n tlaltípkaktlakah, íjkó noiwa Ne níkintilani innawak n tlaltípkaktlakah.

<sup>19</sup> Ne yoniyéknengi por yejwah, para yejwah noiwa mayeknemikah por motlajtol non milák.

<sup>20</sup> 'Ne amo nimotlatlaujtia san por notlamachtíjkawah, yej noiwa por non satepa tlaneltokaskeh nonawak, ijkuak notlamachtíjkawah kitematíltiskeh notlajtol,

<sup>21</sup> para maseititokah nochteh, íjkó kemi Tejwatsi iwa Ne tiseititokah. Iwa yejwah noiwa maseititokah towah, para makitakah n tlaltípkaktlakah Tejwatsi otechaltítlanki.

<sup>22</sup> Ne yonikinmák n weyílistli non Tejwatsi otechmák, para íjkó yejwah maseititokah, íjkó kemi tejwah tiseititokah.

<sup>23</sup> Ne niyetos intech, iwa Tejwatsi tiyetos notech, para íjkó yejwah de milajka maseititokah. Iwa íjkó n tlaltípkaktlakah makimatikah Tejwatsi otechaltítlanki, iwa milák tikintlasojtla íjkó kemi Tejwatsi techtlasojtla.

<sup>24</sup> 'Notajtsi, akimeh Tejwatsi otechinmaktili, níknengi mayetokah nowa kan Ne niyetos, para makitakah momawistilis non otechmák, porke techtlasojtla desde ijkuak ayamó okatka n tlaltípkaktli.

<sup>25</sup> Notajtsi yolmilajka, n tlaltípkaktlakah amó omitsixmatkeh. Pero Ne onimitsixma, iwa ninteh non kateh towah okimatkeh Tejwatsi otechaltítlanki.

<sup>26</sup> Ne onikinmatilti motoka, iwa ok níkinmatiltijtos, para n tlasojtlálistli non ika techtlasojtla mayeto intech iwa Ne niyetos intech.

## 18

### *Kíkitskiah n Jesús*

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

<sup>1</sup> Ijkuak Jesús otlanki okimijto ninteh tlájtoltch, okiski iwa itlamachtíjkawah iwa oyajkeh ik nepa lado de n barranca de Cedrón. Ompa okatka se werto, Jesús iwa itlamachtíjkawah ompa okalakeh.

<sup>2</sup> Judas, akin kitemaktiskia n Jesús, noiwa okixmatia non lojar, porke Jesús iwa itlamachtíjkawah miak welta ompa omoooloayah.

<sup>3</sup> Íjkó kiné, Judas okinyakantiwalaya miakeh soldadojteh iwa sikimeh tlamokuítlawijkeh de n Weyi Tiopa. Ninteh okwalintílankeh n tiopixkeh non tlayakantokah iwa fariseos. Yejwah okwalínwikayah kuaumeh non xotlatiwitseh iwa lintérnajteh iwa téposteh.

<sup>4</sup> Jesús yokimatia nochi tlan mochiwaskia, yika okinyakanamikito iwa okinmili:

—¿Akin nonkitemoah?

<sup>5</sup>Yejwah okinankilijkeh:

—Tiktemojtiwitseh n Jesús de Nazaret.

Ye okinmili:

—Ne Ni Jesús.

Noiwa ompa omoketoka n Judas non okitemaktijtoka n Jesús.

<sup>6</sup>Ijkuak Jesús okinmili: “Ne Ni Jesús”, yejwah otsinkiskeh iwa oajketiajkeh owetsito ipan tlali.

<sup>7</sup>Ijkuakó Jesús oksepa okintlajtlani:

—¿Akin nonkitemoah?

Yejwah okilijkeh:

—Tiktemoah n Jesús de Nazaret.

<sup>8</sup>Jesús oksepa okinmili:

—Yonomechili Ne Ni Jesús. Tla Ne nonnechtemoah, xikinkawilikah mawiah ninteh.

<sup>9</sup>Ijkó okijto para mamochiwa tlan Jesús okijtojka: “Akimeh Tejwatsi otechinmák, nion se omoixpolo.”

<sup>10</sup>Ijkuakó Pedro okwalkópinki iespada iwa okitekili inakas non iyekma n Malco, itékiki n tiópixki non okachi otlayakantoka.

<sup>11</sup>Jesús okili n Pedro:

—¡Xiktlaati moespada! Notajtsi kineki manikpano nin tlaijyowílistli, moneki ijko manipano maya tekoko.

*Kiwikah n Jesús inawak Anás n tiópixki non okachi otlayakantoka*

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

<sup>12</sup>Ijkuakó n kapita, iwa isoldadojwah, iwa n soldádojteh non kimokuitlawiah n Weyi Tiopa, okikitskijkeh n Jesús, okimailpijkeh iwa okiwikakeh.

<sup>13</sup>Achto okiwikakeh inawak Anás porke okatka imonta n Caifás. Nin Caifás okatka weyi tiópixki non xiwitl.

<sup>14</sup>Nin Caifás yokintlalwalwijka non de Sanedrín\* okachi kuali mamiki sanwel se tlakatl, iwa amo nochteh n judíojteh. *Jn. 11:49-51*

*Pedro kijtoa amo kixmati n Jesús*

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

<sup>15</sup>Simón Pedro iwa n ok se imomachti san wejka okwaltokayah n Jesús. Non ok se imomachti omoixmatia iwa n weyi tiópixki Anás, yika ye okalak kan okiwikakeh n Jesús.

<sup>16</sup>Pero n Pedro omoka san kaltempa. Yika, non ok se imomachti non omixmatia iwan weyi tiópixki, omotlapowi iwan siwatl non okimokuitlawiaya n kaltentli iwa okili makikalaki n Pedro.

<sup>17</sup>Ijkuakó n siwatl okitlajtlani n Pedro:

—¿Amo te noiwa imomachti non tlakatl?

Pedro okinankili:

—Amó, mach ne.

<sup>18</sup>N tlakewalteh iwa n tlamokuitlawijkeh okitlalijkeh se tlékuili porke osewaya, iwa omototonijtokah. Pedro noiwa omijkuaní inakastla n tlékuili.

*Anás kitlatsintokia Jesús*

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

<sup>19</sup>N weyi tiópixki Anás, opé kitlatsintokia Jesús akimeh itlamachtijkawah iwa tlan okinmachiaya.

<sup>20</sup>Jesús okinankili:

—Ne onikintlapowiaya inmixpa nochteh n tlakah. Ne ixmostla onitemachiaya itech sinagogas iwa kan toweyi Tiopa kan moololoah nochteh n judíojteh, iwa amitla san ichtaka oniktemachti.

<sup>21</sup>¿Tleka Ne techtlatlajtlania? Xikintlajtlani akimeh onechkakeh, iwa yejwah mamitsilikah tlan onikinmiliaya. Yejwah kuali kimatokeh tlan onikijto.

<sup>22</sup>Ijkuak Jesús ijki okijto, se non kimokuitlawia de n Weyi Tiopa, okiixtatsini iwa okili:

—¿Ijkó tiknankilia n weyi tiópixki?

<sup>23</sup>Jesús okinankili:

—Tla onikijto itla amokuali, techili. Pero tla onikijto tlan milák, ¿tleka techixtatsinia?

<sup>24</sup>Ijkuakó Anás okitítlanki n Jesús maijilpiti inawak Caifás n weyi tiópixki.

\* **18:14** Sanedrín: nin grupo kimajmanah kemi 50 tetajmeh non tlaixkomakah ijkuak kinteiliah akimeh amo kualí kitlakitah itlanawatil Moisés.

*Pedro ome welta kijtoa amo kixmati n Jesús*

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

<sup>25</sup> Pedro ok omoketoka inakastla n tlékuili iwa ompa okitlajtlanjek:

—¿Amo te noiwa se de itlamachtijkawah?

Pedro mach okimokuiti, iwa okijto:

—Amó, mach ne.

<sup>26</sup> Ijkuakó se itlákau n weyi tiópixki non ken okitaya n tlakéwale akin Pedro okinakastson-tek, okitlajtlani:

—¿Amo te noiwa onimitsitak iwan Ye, kan werto?

<sup>27</sup> Pedro oksepa okijto amo kixmati, iwa san nima se kaxtil otlakuik.

*Jesús inawak Pilato*

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

<sup>28</sup> Ijkuakó okiskeh icha n Caifás iwa okiwikakeh n Jesús ichan Poncio Pilato. Iwa ken yotlanestiwalaya n judíojeteh amo okalakeh icha n Pilato para amo moyolijtlakoskeh. Yejwah okinekih yetoskeh yolchিপawakeh ijkuak kikuaskeh n tlákuali de Paskua.

<sup>29</sup> Ijkuakó Pilato owálkiski, iwa okinmili:

—¿Tleka nonkíteiliah nin tlakatl?

<sup>30</sup> Yejwah okinankilijek:

—Tla nin tlakatl amo kichijtinemiskia tlan amokuali, mach timitsmaktiliskiah.

<sup>31</sup> Ijkuakó Pilato okinmili:

—Xikwikakah iwa nomejwah xiktajtlakoltikah kemi kijtoa nomotlanawatil.

N tlayakankeh judíojeteh okilijek:

—Nomotlanawatilis amo techkawilia aka matikmiktikah.

<sup>32</sup> Ijko otlamochi kemi Jesús okijtojka kenomi mikiskia.

*Jn. 3:14, 12:32*

<sup>33</sup> Pilato oksepa okalak kan palasio. Okínotski n Jesús iwa okitlajtlani:

—¿Te tirey de judíojeteh?

<sup>34</sup> Jesús okinankili:

—¿Tlan techtlajtlania, motech kisa, noso san por oksikimeh omitstlapowijek de Ne?

<sup>35</sup> Pilato okinankili:

—¡Ne mach ni judío! Innewiah mokniwah iwa n tiopixkeh non tlayakantokeh nomak omitstemaktijek. ¿Tlan otikchi?

<sup>36</sup> Ijkuakó Jesús okinankili:

—Notekiwajyo amo kajki itech nin tlaltípkaktli. Porke tla ijko yetoskia, notlakawah motekilmakaskiah para amo manechtemaktikah inmak n judíojeteh. Pero Ne amo nitlanawatia nika.

<sup>37</sup> Ijkuakó Pilato okili:

—Tla ijko, ¿te tirey?

Jesús okinankili:

—Ne Ni Rey ijko kemi te yotikijto. Ne onitlákati para nietos Ni Rey iwa oniwala itech nin tlaltípkaktli para niktematiltis tlan milák. Nochteh akimeh kixmatih iwa kijtoah tlan milák, weleti kikakih notlajtol.

<sup>38</sup> Pilato okitlajtlani:

—¿Tlan kijtosneki milák?

*Kitemaktiah Jesús para kimiktiskeh*

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Ijkuak Pilato ijko okitlajtlani n Jesús, oksepa okiski okintlapowito n judíojeteh, iwa okinmili:

—Ne amo nikkajsi nion se tlajtlákoli itech nin tlakatl.

<sup>39</sup> Pero nomejwah ya nonkimatokeh trato nikkajkawa seme de nontsaktokeh itech ilwitl de Paskua. ¿Nonkinekih manikkajkawa n Rey de Israel?

<sup>40</sup> Ijkuakó, nochteh otsajtsikeh:

—¡Ye amó! ¡Xikkajkawa n Barrabás!

Nin Barrabás okatka tlachteh iwa okimpajsoloaya n tlakah.

## 19

<sup>1</sup> Ijkuakó Pilato otlanawati makiwitekikah n Jesús.

<sup>2</sup> N soldadojeteh okichijchiwilijek se korona ika wisttli iwa okitlallilijek itech itsonteko, iwa okikentilijek se kapa chichiliktik.

<sup>3</sup> Iwa omijkuaniayah inawak Jesús iwa okiliayah:

—¡Timitsweyiliah, Rey de judíojeteh!

Iwa okixtlatlaniayah.



<sup>4</sup> Pilato oksepa owálkiski iwa okinmili:

—Techkákikah, nika onikkixti para xikmatikah amo nikkajsi itech Ye itla amo kualí.

<sup>5</sup> Ijkuak Jesús okiski, okiwikaya ipan itsonteko n korona non okichijchijkeh ika witstli, noiwa okiwikaya n kapa chichiliktik. Ijkuakó Pilato okinmili:

—¡Xiktakah, nika kajki n tlakatli!

<sup>6</sup> Ijkuak okitakeh n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n soldadojtech non kimokuitlawiah n Weyi Tiopa, opé tsajtsih:

—¡Xikkrusifikaro, xikkrusifikaro!

Pilato okinmili:

—Xikwikakah nomejwah, iwa xikkrusifikarokah, porke ne amo nikajsi tlan ika niktajtlakoltis.

<sup>7</sup> Pero n tlayakankeh judíojtech okinankilijkeh:

—Tejwah tikplah se tlanawátili, iwa non tlanawátili kijtoa mamiki non tlakatli, porke Ye inewia omotene Ikone Dios.

<sup>8</sup> Ijkuak Pilato okikak tlan okilijkeh, okachi omaujki.

<sup>9</sup> Pilato oksepa okalak kan palasio iwa okitajtlani n Jesús:

—¿Te, de kani tiwits?

Pero Jesús mach okinankili.

<sup>10</sup> Ijkuakó Pilato okili:

—¿Amo technankilis? ¿Mach amo tikmati ne weletis nikimilis mamitskrusifikarokah noso mamitskajkawakah?

<sup>11</sup> Jesús okinankili:

—Mach weletis ti lanawatskia notech tla Dios amo mitsmakaskia non tekiwajyotl. Yika, akin momak onechtemakti, okachi tajtlakole ke te.

<sup>12</sup> Pilato okitemoliaya kenijki kikajkawas n Jesús, pero n tlayakankeh judíojtech okachi otsajtsajtsiah:

—¡Tla tikkajkawas non tlakatli, tikixpanawis n César, porke akin motenewa rey, kijtosneki kikokolia n César!

<sup>13</sup> Ijkuak Pilato okinkak ninteh tlájtolteteh, okikixti n Jesús, iwa Pilato omotlali kan tlaixkomaka, itech se lojar non itoka Tlateyotitok non itech tlájtoli hebreo itoka Gábata.

<sup>14</sup> Non tonati yomotlatlalijtokah para n ilwitl de Paskua, ijkuakó yokatka kemi tlajko tonati, Pilato okinmili n judíojtech:

—¡Nikan kajki nomorey!

<sup>15</sup> Iwa yejwah otsajtsikeh:

—¡Xikixti! ¡Mamikil! ¡Xikkrusifikaro!

Pilato okinmili:

—¿Nonkinekih manikkrusifikaro nomorey?

Pero n tiopixkeh non tlayakantokeh otlanankilijkeh:

—¡Tejwah mach tikplah ok se rey, sanwel César!

<sup>16</sup> Ijkuakó Pilato okinmaktili n Jesús para makikrusifikarokah, iwa yejwah okiwikakeh.

#### *Kikrusifikaroah n Jesús*

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

<sup>17</sup> Ijkuak Jesús okiski de Jerusalén, okimamajtiaya ikrus imilajkayo n lojar non itoka Miketsontekomatl, non itech tlájtoli hebreo omonotsaya Gólgota. <sup>18</sup> Ompa okikrusifikarokah n Jesús iwa n ok ome tlakah ik inajnakastla.

<sup>19</sup> Pilato okichijchi se tlajkuíloli iwa otlanawati makitlalililikah ik ikuatsontla. N tlajkuíloli okijtoaya: “Jesús de Nazaret, Rey de judíos.”

<sup>20</sup> Míakeh judíojtech okiamapoah, porke kan okikrusifikarokah n Jesús amo wejka de Jerusalén, iwa oijkuilitoka itech tlájtoli hebreo, latín iwa griego.

<sup>21</sup> Yika n tiopixkeh non tlayakantokeh okilijkeh n Pilato:

—Amo xikijkuilo “Rey de judíojtech”; yej xikijkuilo “Akin motenewa Rey de judíojtech.”

<sup>22</sup> Pero Pilato okinnankili:

—Tlan yonikijkuilo, yonikijkuilo.

<sup>23</sup> Ijkuak n soldadojtech yokikrusifikarokah n Jesús, nawi okinmoxexelilijkeh itlakenwah. Pero kemi imanto oseititoka <sup>24</sup> n soldadojtech okimolijkeh:

—Amo matiktsononikah, yej matikawiltikah, san akin kitlanis.

Ijkó omochi tlan oijkuilitoka itech itlajkuíloli Dios: “Okinmoxexelilijkeh notlakenwah, iwa okimotlatlanilijkeh nomanto.” *Sal. 22:18* Iwa ijkó okichijkeh n soldadojtech.

<sup>25</sup> Iwa inakastla ikrus n Jesús, okatka imamá, iwa iwelti imamá, María isiwa n Cleofas, iwa n María de Magdala.

<sup>26</sup> Ijkuak Jesús okitak imamá inakastla itlamachtijkau Juan, okili imamá:

—Siwatl, ompa kajki mokone.

<sup>27</sup> Otlanki okili n Juan:

—Xikita, ompa kajki momamá.

Desde ijkuakó itlamachtijkau okiseli icha.

*Jesús mikki*

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

<sup>28</sup> Satepa, ijkuak Jesús okitak nochi iteki yomochi, iwa para mamochiwa tlan kijtoa itlajkuilol Dios, Ye okijto:

—¡Niamiki!

<sup>29</sup> Ompa okatka se tekonsi non okiapiya vinagre. Yejwah okipolakijkeh se esponja itech non vinagre, okitsekojkeh itech se kuawitl de isopo iwa okimakakeh n Jesús makoni. *Sal. 69:21*

<sup>30</sup> Ijkuak Jesús okiyeko n vinagre okijto:

—¡Nochi yomochi!

Omokuatolo iwa omikki.

*Se soldado okikespantopiti n Jesús*

<sup>31</sup> Se tonati achto de n ilwitl de Paskua, n judíojech amo okinekia mamokawakah n kuerpojech itech krus itech sábadó, porke okatka weyi tonati. Yika okitlatlautijkeh n Pilato makinmetspostekikah akimeh okinkrusifikarójkah, iwa makinmachiwakah.

<sup>32</sup> Ijkuakó n soldadojech oyajkeh okinmetspostekitoh akimeh okrusifikaritokah inajnakastla n Jesús.

<sup>33</sup> Pero ijkuak omijkuanijkeh inawak Jesús, kemi okitakeh yomikki, ayakmó okimet-spostekeh.

<sup>34</sup> Pero seme de n soldadojech okikespantopiti ika se kuawitl yakawitstik, iwa sanima okiski estli iwa atl.

<sup>35</sup> Ne nonewia onikitak nochi ni, iwa tlan nomechmatiltia milák. Nikmatok tlan nikijtoa milák, para nomejwah noiwa xitlaneltokakah.

<sup>36</sup> Nochi ni otlamochi kemi kijtoa itlajkuilol Dios: “Nion se iomio kipestekiliskeh.” *Éx. 12:46; Nm. 9:12; Sal. 34:20*

<sup>37</sup> Noiwa oksika kijtoa: “Kitaskeh akin okikespantopitijkeh.”

*Zac. 12:10*

*Kitookah n Jesús*

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

<sup>38</sup> Satepa, José de Arimatea okitlatlaujtito n Pilato makikawili makiwika ikuerpo Jesús. Nin José okatka imomachtli n Jesús san ichtaka porke okinmawiliaya n tiopixkeh judíojech. N Pilato okikawili n José makiwika n kuerpo.

<sup>39</sup> Noiwa Nicodemo non se yúali omotlapowito iwan Jesús, okalakito kan okatka ikuerpo Jesús iwa okiwikaya kemi sempóali iwa n májtlaktli (30) kilo ajwiajkyotl non okichijchijkeh ika mirra iwa áloe.

<sup>40</sup> Okitemowijkeh ikuerpo Jesús iwa okikekemelojkeh ika tsótsoltech non okinmajwialijkeh kemi kichiwah n judíojech ijkuak okintookayah inmikenwah.

<sup>41</sup> Kan okikrusifikarójkeh n Jesús okatka se werto, iwa itech non werto okatka se yankuik miketékochtli, kan ayamaka okitookayah.

<sup>42</sup> Ompa okitookakeh n Jesús porke n miketékochtli amo wejka okatka de Jerusalén iwa n weyi tonati yowalajsia.

## 20

*Jesús moyolitia*

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

<sup>1</sup> N domingo, semi kuinal ijkuak ok otleyuatoka, María de Magdala oyá kan okitookakeh n Jesús. Iwa ijkuak okalakito, okitak yokachijkeh n tetl non okikamatsaktoka n miketékochtli.

<sup>2</sup> Ijkuakó omotlelo María iwa oyá kan okatka n Pedro iwa n Juan non Jesús okitlasojtlaya, iwa okinmili:

—Yokiwikakeh ikuerpo n Toteko Jesús de kan miketékochtli, iwa amo tikmatih kan okikawatoh.

<sup>3</sup> Pedro iwa Juan okiskeh iwa oyajkeh okitatoh n miketékochtli.

<sup>4</sup> Sansikah omotleloayah, pero Juan okachi omotlelo ke Pedro iwa achto okalakito kan miketékochtli.

<sup>5</sup> Juan oontláchixki tliajtik, iwa okimitak n tsótsoltech ompa okatakah, pero mach okalak.

<sup>6</sup> San nima okalakiko n Pedro iwa okalaktiwetski kan miketékochtli. Ye noiwa okimitak n tsótsoltech ompa okatakah,

<sup>7</sup> iwa n mantajtsótsoli non ika okuakemelitoka n Jesús, ixkoya okatka.

<sup>8</sup> Ijkuakó Juan okalak kan miketékohtli, iwa ijkuak okitak, otlaneltokak.

<sup>9</sup> Porke achto, ayamó okajsikamatiah itlajkuilol Dios, Jesús moyolitiskia de kan mikemeh.

<sup>10</sup> Ijkuakó imomachtijkawah omokopkeh inchajcha.

*Jesús kimonextilia María de Magdala*

(Mr. 16:9-11)

<sup>11</sup> Pero María de Magdala omoka kaltempa chokatok inakastla n miketékohtli. Keman ochokatoka oontláchixki ijtik n miketékohtli,

<sup>12</sup> okimitak ome ángelteh ika intlakeh istak, ninteh ángelteh oewatokah kan achto owilantoka ikuerpo Jesús, se ik ikuatsontla iwa ok se ikxitla.

<sup>13</sup> N ángelteh okitlajtlanijkeh:

—Siwatl, ¿tleka tichoka?

Ye okinmili:

—Porke okiwikakeh ikuerpo Noteko iwa amo nikmati kan okikawatoh.

<sup>14</sup> Ijkuakó ijkó okinmili, omókopki iwa okitak n Jesús ompa moketok, pero amo okixma kox ye n Jesús.

<sup>15</sup> Ijkuakó Jesús okitlajtlaní:

—Siwatl, ¿tleka tichoka? ¿Akin tiktemoa?

María okimoli chamo non tlakatl ye non okimokuitlawiaya n werto, iwa okili:

—Tata, tla otikwik ikuerpo, techili kan otikkawato, iwa ne nikwikas.

<sup>16</sup> Ijkuakó Jesús okili:

—¡María!

Ye omokoptiwetski iwa okili ika tlájtoli hebreo:

—¡Raboni! —non tlájtoli kijtosneki Tlamachti.

<sup>17</sup> Jesús okili:

—¡Amo techtsakuili!, porke ayamó nitlejko íwa Notajtsi. Pero xio xikinmiliti nokniwah nitlejkos íwa Notajtsi, Akin noiwa Nomotata, íwa Nodios, akin noiwa Nomodios.

<sup>18</sup> Ijkuakó María de Magdala okinmatilitito n momachtijkeh ník ye okitak Inteko, iwa Ye okinmili nochi ni.

*Jesús kinmonextilia itlamachtijkawah*

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

<sup>19</sup> Ijkuak otiotlatik, itlamachtijkawah n Jesús oololitokah iwa omokaltsakeh porke okinmawiliayah n judíojteh. Ijkuakó Jesús okalak iwa omoketsato tlatlajkotia iwa okinmili:

—¡Xikpiakah yolsewílistli!

<sup>20</sup> Ijkuakó ijkó okinmili, okimititi imawah iwa ikespa. Yejwah opakeh porke oksepa okitakeh Inteko.

<sup>21</sup> Jesús oksepa okinmili:

—¡Xikpiakah yolsewílistli! Kemi Notajtsi onechtitlanki, ijkó Ne nomechtitlani.

<sup>22</sup> Ijkuakó ijkí okijto, okinmíjpitski iwa okinmili:

—Xikselikah n Espíritu Santo.

<sup>23</sup> Akimeh nonkintlapojpolwiliskeh intlajtlakolwah, mokawaskeh chipawakeh. Pero akimeh amo nonkintlapojpolwiliskeh intlajtlakolwah, mokawaskeh itech tlajtlákolli.

*Tomás kita n Jesús*

<sup>24</sup> Tomás, seme de n májtaktli iwa ome itlamachtijkawah, non okiliayah kuatsi, amo ompa okatka iwan oksikimeh itlamachtijkawah ijkuak owala n Jesús.

<sup>25</sup> Satepa, n oksikimeh imomachtijkawah okilijkeh n Tomás:

—Yotikitakeh n Toteko Jesús.

Pero Tomás okinmili:

—Tla amo nikimitas imawah iwa tla amo nikkalakis nomajpil kan okintsoponilijkeh n klavos, iwa nikkalakis noma ikespa, ayik níkneltokas.

<sup>26</sup> Chikweyi tonati satepa, itlamachtijkawah oksepa okaltsaktokah, iwa Tomás noiwa ompa okatka. Maya n kaltentli otsaktoka, Jesús okalak iwa omóketski tlatlajkotia iwa okinmili:

—¡Xikpiakah yolsewílistli!

<sup>27</sup> Otlanki okili n Tomás:

—Nika xiktalali momajpil, iwa xikinmita nomawah. Xikijkuani moma iwa xikkalaki kan nokespa. Iwa sansemi xitlaneltoka.

<sup>28</sup> Ijkuakó Tomás okili:

—¡Noteko iwa Nodios!

<sup>29</sup> Jesús okili:

—Tomás, otitlaneltokak porke otechitak. ¡Miak pakílistli kipiaskeh akimeh amo onechitakeh, iwa nechneltokaskeh!

*Nin tlajkuíloli omoijkuilo para xitlaneltokakah*

<sup>30</sup> Jesús okinchi ok miaktikeh milagrojteh inmispah itlamachtijkawah non amo ijkuil-tokeh itech nin amatlajkuíloli.

<sup>31</sup> Pero nin tlajkuíloli omoijkuilo para xikneltokakah Jesús Ye n Cristo Ikone Dios. Iwa tla nomejwah nonkineltokaskeh, nonkipiaskeh yolílistli ika Itoka.

## 21

*Jesús okinmonextili chikome itlamachtijkawah*

<sup>1</sup> Satepa, Jesús oksepa okinmonextili itlamachtijkawah itempa n lago de Tiberias. Iwa ijki okinmonextili:

<sup>2</sup> Ompa sansikah okatkah Simón Pedro, Tomás non okiliayah kuatsi, Natanael non de Caná de Galilea, itelpochwah n Zebedeo iwa n ok ome itlamachtijkawah n Jesús.

<sup>3</sup> Iwa Simón Pedro okinmili:

—Nio nimichmati.

Yejwah okinankilijkeh:

—Tejwah noiwa tiawih mowa.

Yejwah otlejkokeh itech se barka iwa omichmaatoh, pero non yúali amitla michi okikit-skijkeh.

<sup>4</sup> Ijkuak yotlanestiwalaya, Jesús omoketsato itempa n lago, pero itlamachtijkawah amo okimatiah kox Ye n Jesús.

<sup>5</sup> Ijkuakó okinmili:

—Nopilwah, ¿nonkipiah siki michi?

Yejwah okinankilijkeh:

—Amó.

<sup>6</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Xikontlamotlakah n michayatl iyekma n barka iwa nonkinmajsiskeh michimeh.

Yejwah ijko okichijkeh, iwa ayakmó oweletiah okikixtiayah n michayatl, porke miaktikeh michimeh okinkitskijkeh.

<sup>7</sup> Ijkuakó Juan non Jesús okitlasojtlaya okili n Pedro:

—¡Ye n Toteko Jesús!

Ijkuak Simón Pedro okikak Ye n Jesús, okimotlalili itlakeh porke okatka xipetstik iwa onmotlamotlak ijtki atl.

<sup>8</sup> N oksikimeh itlamachtijkawah okalakitoh itempa n atl itech barka sa kitilantiwih n michayatl tentiwits ika michimeh, porke sa kanaj mákuili poali metro okatkah itempa n atl.

<sup>9</sup> Ijkuak okiskeh, okitakeh siki tlekyúyoli xotlatok, iwa ikpak okatka michi, iwa paj.

<sup>10</sup> Jesús okinmili:

—Xikualinwikakah sikimeh michimeh non sikin ononkinkixtijkeh.

<sup>11</sup> Simón Pedro otlejkok kan barka iwa okitlantia asta itempa n lago n michayatl tenti ika se sientto iwa n tlajko iwa n eyi (153) wejweyi michimeh. Iwa maya n michimeh okatkah miaktikeh n michayatl amo okojkótonki.

<sup>12</sup> Ijkuakó Jesús okinmili:

—Ximotlamajsewikih.

Nion se itlamachtijkau omixewi okitlajtlani Akin Ye, porke yokimatiah Ye Jesús.

<sup>13</sup> Otlanki Jesús owalmijkuani, okónanki n paj iwa okinmajmák itlamachtijkawah, iwa noijko okichi iwa n michimeh.

<sup>14</sup> Ika ni ya eyi welta okinmonextili itlamachtijkawah satepa de omoyoliti.

*Jesús kitlapowia Simón Pedro*

<sup>15</sup> Ijkuak yotlankeh omotlamajsewijkeh, Jesús okili n Simón Pedro:

—¿Simón ipiltsi n Juan, techtlasojtla okachi ke ninteh?

Pedro okinankili:

—Noteko Tejwatsi kualitimatok nimitsneki.

Jesús okili:

—Techinmokuitalawili noichkawah.

<sup>16</sup> Jesús oksepa okitlajtlani:

—Simón ipiltsi n Juan, ¿techtlasojtla?

Pedro okinankili:

—Noteko, Tejwatsi kualitimatok nimitsneki.

Jesús oksepa okili:

—Techinmokuitlewili noichkawah.

<sup>17</sup> Jesús okitlajtlani ipan eyi welta:

—¿Simón Pedro ipiltsi n Juan, techneki?

Pedro omoyolkoko porke Jesús ayakmó okitlajtlani techtlasojtla ipan eyi welta, porke sa iksemi okitlajtlani kox okinekia. Pedro okinankili:

—Noteko, Tejwatsi kuali tikmatok nimitsneki.

Jesús okili:

—Techinmokuitlewili noichkawah.

<sup>18</sup> De milajka, de milajka nimitsilia, ijkuak otikatka titélpochtli, te monewia otikonakiaya motlake, iwa otiaya san kan ik te otiknekia. Pero ijkuak tiwewejtis, sa tikinmajkokuis momawah iwa ok se mitstlalilis motlakeh iwa mitswikas kan amo tiknekis tias.

<sup>19</sup> Ijkuak Jesús ijko okijto, okinekia kajsikamatiltis n Pedro kenijki mikiskia iwa ijko kiweyiliskia Dios. Satapa okili:

—Xiwiki nowa.

*Jesús tlajtoa de Juan*

<sup>20</sup> Ijkuak Pedro owalmókopki okitak okwalintokaya itlamachtijkau akin Jesús okitlasojtlaya. Ye omonakasikték itech ielpa ijkuak okimomajsewijtokah n yualtlákuali de Paskua iwa okitlajtlanjika akin kitemaktiskia.

<sup>21</sup> Ijkuak Pedro okitak itlamachtijkau n Jesús, okitlajtlani:

—Noteko, iwa nin tlakatl, ¿tlan mochiwas?

<sup>22</sup> Jesús okinankili:

—Tla Ne nikmonekiltis mamokawa asta ijkuak Ne niwalmokopas, te mach moteki. Te xiwiki nowa.

<sup>23</sup> Ijkuakó non tlájtoli opé momati itech nochteh non okineltokakeh, iwa okijtoayah non imomachtijkau amo mikiskia. Pero Jesús amo okijto amo mikiskia, Ye okijto: “Tla Ne nikmonekiltis mamokawa asta ijkuak Ne niwalmokopas, te mach moteki.”

<sup>24</sup> Ye nin imomachtijkau akin tetlapowia de tlan otlamochi iwa nika okijkuilo. Iwa tejwah kuali tikmatokeh kijtoa tlan milák.

<sup>25</sup> Iwa okachi miak onka tlan okichi n Jesús. Tla mijkuiloskia nochi tlan Ye okichi, n tlajkuilolteh amo akiskiah itech nin tlaltípkaktli.

## Tlan okichijkeh Ilatitlanilwah Cristo

*Jesús okisentlalili itlatematiltijkawah kintitlanilis n Espíritu Santo*

<sup>1</sup> Noknitsi Teófilo non saikpanoa tiweyixtok: Itech non sikinika noamatlajkuilol, oniki-  
jkuilo nochi tlan Jesús okichi iwa otlamachti desde ijkuak okipewalti iteki,

<sup>2</sup> asta n tonati ijkuak otlejkok ilwikak. Ijkuak ya muikaskia, ika iweletilis n Espíritu Santo  
okimpépenki itlatitlanilwah iwa okinnawatijtewak tlan kichiwaskiah.

<sup>3</sup> Satepa ijkuak yomoyoliti, Jesús inewia okinmonenextili ipan ome póali tonatijmeh  
itlatitlanilwah, para makitakah Ye milák yolitok, iwa okintlapowiaya kenijki Dios tlanawa-  
tia.

<sup>4</sup> Ijkuak okatka iwa itlatitlanilwah, Jesús okinnawati amo mawiah de Jerusalén. Iwa  
okinmili:

—Xikchiakah mamochiwa tlan Notajtsi Dios onomechili, ijkó kemi Ne noiwa  
yonomechili.

<sup>5</sup> Milák, Juan otlakuaateki ika atl, pero sa kanaj kech tonati, Dios nomechkuaatekis ika  
Espíritu Santo.

*Jesús tlejko ilwikak*

<sup>6</sup> Akimeh okatkah iwan Jesús, okitlajlanijkeh:

—Tejwatsi, ¿axa tikinmakixtis n tlaltikpaktlakah de Israel iwa tikinmakas se tlanawati?

<sup>7</sup> Jesús okinnankili:

—Nomejwah mach nomoteki tlan tonati noso kemia Totajtsi Dios kichiwas iteki.  
Sanwel Ye tlanawatia itech nochi tlan kichiwa.

<sup>8</sup> Ijkuak n Espíritu Santo wits nomotech, nonkiseliskeh weletilisti iwa nonyaskeh nontet-  
lapowitiweh notlajtol itech Jerusalén, Judea, Samaria; iwa itech nochi n tlaltikpaktli.

<sup>9</sup> Ijkuak Jesús yotlanki okinmili nin tlájtoli, yejwah ok okontlajtlatokah, Jesús opé moa-  
jkokui iwa okitakeh kenijki okiwikakeh ilwikak. Iwa san nima se mextili okwalmókenki,  
iwa ayakmó okitakeh.

<sup>10</sup> Yejwah okitlajtlatokah n Jesús kenomi otlej kotiaya ilwikak. Ijkuakó ome tlakah non  
otlantentitokah ika intlakeh istak owalmonextijkeh innakastla.

<sup>11</sup> Yejwah okimilijkeh:

—Tlakah de Galilea, ¿tleka ononmokajkeh nontlachixtokeh ilwikak? Nin Jesús Akin  
okatka nomowah iwa yokiwikakeh ilwikak, oksepa walmokopas ijkó kemi ononkitakeh  
oyá.

*Kipejpenah n Matías mayeto ipatka n Judas*

<sup>12</sup> Ijkuakó itlatitlanilwah owaltemokeh de kan olivostepetl onejnentiajkeh sanwel se  
kilómetro iwa okalakitoh Jerusalén. Intlanawatilis okinkawiliaya n judíojteh manejne-  
mikah san achó itech sábado.

<sup>13</sup> Ijkuak oajsitoh Jerusalén, okalakeh itech kali iwa otlejkokeh kan omokalotiaya. Ompa  
okatka:

Pedro,

Jacobo,

Juan,

Andrés,

Felipe,

Tomás,

Bartolomé,

Mateo,

Jacobo ipiltsi n Alfeo,

Simón n Zelote (Kananista)\*

iwa Judas itelpoch n Jacobo.

<sup>14</sup> Yejwah iwa oksikimeh siwameh omoooloayah nochi tonati iwa motiotsajtsiliskeh.  
Noiwa ompa okatkah, María imamá n Jesús iwa ikniwah n Jesús.

<sup>15</sup> Se tonati ompa okatkah kemi chikwase póali (120) tokniwah non okineltokayah Cristo  
Jesús. Pedro omóketski tlatlajkotia, iwa okinmili:

<sup>16</sup> —Nokniwah, techkakikah yowejka n rey David okijkuilo tlan okili n Espíritu Santo, tlan  
Judas kichiwaskia, ijkuak okinyákanki akimeh okikitsikijkeh n Jesús. *Sal. 41:9*

\* **1:13** Simón tewa iwan partido de n Kananistas. Nonteh Kananistas se partido non okinekia moixkoyantiskeh de n  
tekiwa romano.

<sup>17</sup> Judas towa okatka, noiiki towah otekitia.

<sup>18</sup> Pero tikmatokeh ika non tomi non okimakakeh ika tlan amokuali okichi, okiko se tlali. Iwa owetski ika itsonteko iwa otlalaxtsáyanki iwa ochitonkeh ikuitlaxkolwah.

<sup>19</sup> Ijkuak non ochantitokah Jerusalén okimatkeh, non tlali okitlalilijkeh itoka Hacéldama, non itech tlájtoli hebreo kijtosneki: Tlali de estli.

<sup>20</sup> Porke itech n Salmos ijki kijtojtok:

Icha mamokawa iselti,

iwa amaka ompa machanchiwa.

*Sal. 69:25*

Iwa itech ok se Salmo kijtoa:

Ok se makonanili iteki.

*Sal. 109:8*

<sup>21</sup> 'Nika kateh sikimeh tlakah non otechwikatinenkeh nochipa ijkuak n Toteko Jesús onentinemia towah,

<sup>22</sup> desde ijkuak Juan okikuaateki n Jesús iwa asta ijkuak otlejkok ilwikak. Yika moneki seme de yejwah matechmoseitili, iwa sansikah matitlapowikah Jesús yomoyoliti.

<sup>23</sup> Ijkuakó okimpejpenkeh ome: José non okinotsayah Barsabás, akin noiwa okiliayah Yolmilajka, iwa Matías.

<sup>24</sup> Iwa ijki omotiotsajtsilijkeh:

—Toteko Dios, Tejwatsi tikmati tlan kipixtokeh itech inyolo nochteh n tlakah. Techajsikamatilti katlie de ninteh ome tlakah yotikmopejpenili,

<sup>25</sup> para makichiwa n tekitt non Judas okika, porke ye oyá kan inewia okimotlanili.

<sup>26</sup> Ijkuakó okipejpenkeh sawel se, iwa okítlanki Matías, akin san nima non tonati omo-seitili iwa oksikimeh májtlaktli iwa n se tlatematiltijkeh.

## 2

### *Totajtsi Dios kualtitlani n Espiritu Santo*

<sup>1</sup> Ijkuak oajsiko n ilwitl de Pentecostés, nochteh non okineltokakeh n Cristo Jesús okatkah sansikah itech se kali.

<sup>2</sup> San nima owaltlatékuinki kan ilwikak, kemi ijkuak tlaxojpitsa se ejekatl chikaktik, iwa omonawaloti ijtik nochi n kali kan yejwah oewatokah.

<sup>3</sup> Ijkuakó okinmonexetilijkeh sikimeh kemi nenépitel milintokeh non omoxexelojkeh impah nochteh.

<sup>4</sup> Iwa nochteh okiselijkeh n Espiritu Santo, iwa opé tlajtoah ika tlatlamanteh tlájtoltel. Iwa okijtoayah tlan n Espiritu Santo okinmiliaya makijtokah.

<sup>5</sup> Itech nonteh tonatijmeh, ompa Jerusalén okatkah miakeh judíojeteh non satlawel okimopantayah itlanawatil Moisés. Ninteh judíojeteh owalajkeh de nochi lado de nin tlatlákpaktili.

<sup>6</sup> Ijkuak okikakeh non tlatekuinílistli, san nima owalmooolojkeh miakeh tlakah, iwa mach ok okimatiah tlan kijtoskeh, porke yejwah opé kikaki kintlapowiah ika intlajtol.

<sup>7</sup> Yejwah satlawel omotlajtlachialtijkeh, iwa okijtojkeh:

—¿Amo de Galilea nochteh ninteh non tlajtojtokeh?

<sup>8</sup> ¿Tleka kiné, tikinkakih tlajtoah ika totlajtol non tejwah ipan otitlakatkeh?

<sup>9</sup> Nika kateh sikimeh tlakah de Partia, de Media, de Elam, de Mesopotamia, de Judea, de Capadocia, de Ponto iwa de Asia,

<sup>10</sup> de Frigia iwa de Panfilia, de Egipto iwa de tlalmeh de África, non kateh okachi tlajakapa de Cirene. Nika noiwa chantitokeh sikimeh tlakah de Roma.

<sup>11</sup> Noiwa nika kateh sikimeh tlakah non owalajkeh de Creta iwa de Arabia. Iwa ika tejwah totlajtol tikinkakih kenijki yejwah kimijtoah n milagros non Dios yokinchi.

<sup>12</sup> Nochteh san omotlajtlachialtiayah iwa mach okimatiah tlan kijtoskeh, iwa omotlatlatlaniayah:

—¿Tlan kijtosneki nochi ni?

<sup>13</sup> Pero oksikimeh san otepijpinawiyah, iwa okijtoayah:

—¡Ninteh tlakah wintitokeh!

### *Pedro omóketski iwa opé tlajtoa*

<sup>14</sup> Ijkuakó Pedro omóketski iwa n májtlakteh iwa n se tlatematiltijkeh, iwa chikawak opé tlajtoa:

—Judíos iwa nochteh akimeh nonchanchijtokeh nika Jerusalén, xikmatikah nochi ni, iwa kualti xikkakikah tlan nomechilis.

<sup>15</sup> Ninteh tlakah amo wintitokeh kemi nomejwah nonkimoliah, porke wel ok kualka, sikin las nueve de kuinal.

<sup>16</sup> Porke nochi tlan axa panotok, ye noni tlan yowejka okijto n profeta Joel:

<sup>17</sup> N Totajtsi Dios kijtoa:

Itech sa iksemi tonatijmeh,  
 niktlanis no Espiritu itech nochteh n tlaltikpaktlah.  
 Nomopilwah iwa nomochpochwah kijoskeh tlan tlamochiwas satepa.  
 Nomotelpochwah kinmitaskeh neskayolteh  
 iwa n tetajtsinteh tejtemikiskeh.

<sup>18</sup> Itech nekateh tonatijmeh niktlanis no Espiritu itech n tlakah iwa siwameh akimeh tekiti nonawak,

iwa tetlapowiskeh tlan satepa tlamochiwas.

<sup>19</sup> Tlakpak kan ilwikak iwa tlatsintla itech tlaltikpaktli:

nikinteititis neskayolteh,  
 estli, tletl iwa méxpoktli.

<sup>20</sup> N tonati ayakmó tlawis,

iwa n metsi chichilewis kemi estli,  
 achto de maajsiki itonati n Toteko,  
 non tonati yetos weyi iwa mawistik.

<sup>21</sup> Iwa nochteh akimeh kitenewaskeh Itoka n Toteko, Ye kinmakixtis.

<sup>22</sup> Tlakah de Israel, xikkakikah tlan nomechilis: Jesús de Nazaret, Dios okipéjpenki. Nomejwah kual nonkimatokeh, porke Dios okimák weletlistli para makinchiwa wejweyi neskayolteh nomoixpa, kemi nomejwah kual nonkimatokeh.

<sup>23</sup> Pero nomejwah ononkikitsikijkeh iwa ononkitemaktijkeh inmak tlakah tlajtlakolejkeh, iwa yejwah okimiktijkeh ipan krus, ijkó kemi Dios yokimatia iwa okimonekilti ijkó mamochiwa.

<sup>24</sup> Pero Totajtsi Dios okiyoliti. Ye okitekixtili imak n mikílistli, porke n mikílistli mach owéletki okitlanki.

<sup>25</sup> N rey David otlajto de Cristo Jesús ijkuak okijto:

Nochipa onikitaya n Toteko noyakapa;  
 amitla weletis nechmojtis, porke ye kajki nomayekma.

<sup>26</sup> Yika niyolpaki,

iwa nitlakuika ika pakílistli,

iwa maya niwilantos,

kual nikmatok oksepa nimoyolitis.

<sup>27</sup> Porke mach tikkawas noalma kan miktla,

nion tikkawas maijtlakawi ikuerpo Mokone yolchipawak.

<sup>28</sup> Otechimititi n ojmech non nechwikah kan nochipa niyolitis,

iwa tikchiwas satlawel maniyoipaki ijkuak niyetos monawak.

<sup>29</sup> Nokniwah, kual tikmatokoh totata rey David omikki iwa okitookakeh, porke asta axa tikmatokoh kan omotook.

<sup>30</sup> Pero David okatka profeta, iwa kual okimatia n Dios okisentlali seme de iixwiwah non walaskia okachi satepa yetoskia n Cristo. Ye mochiwaskia rey kemi okatka n David.

<sup>31</sup> Ijkó, kemi yaskia inewia kontlajlatok, David okijto Cristo moyolitiskia iwa Dios amo kikawaskia ikuerpo maijtlakawi miktla.

<sup>32</sup> Dios okiyoliti n Jesús iwa tinochteh otikitakeh.

<sup>33</sup> Ijkó kiné, ik iyekma Totajtsi Dios okiweyijkatlali n Jesús, iwa Jesús okiseli n Espiritu Santo non Itajtsi yokijtojka kitemakas. Iwa axa yotechaltlanili n Espiritu Santo non axa nonkitah iwa nonkikah.

<sup>34</sup> David amo otlejkok ilwikak. Pero inewia okijto:

Notajtsi Dios okili Noteko:

“Ximoyayanti noyekma,

<sup>35</sup> asta manikintlali non mitskokolia itlampa mokxiwah.”

*Sal. 110:1*

<sup>36</sup> Tlakah de Israel, kual xikmatikah, nin Jesús Akin nomejwah ononkikrusifikarjkeh, Dios okiweyijkatlali para mayeto Nomoteko iwa Nomotemakixti.

<sup>37</sup> Ijkuak ijkó okikakeh, nochteh omoyolkokojkeh iwa okitlajtlanjkeh n Pedro iwa n oksikimeh tlatlaniliti:

—Tokniwah, ¿tlan moneki matikchiwahak?

<sup>38</sup> Ijkuakó Pedro okinnankili:

—Xikilikah Dios manomechtlapojpolwi iwa xiktlakitakah, iwa ximotekawilikah manomechkuatekikah itech Itoka n Cristo Jesús, ijkó Dios nomechtlapojpolwis de nomotlajtlakolwah iwa nonkiseliskeh n Espiritu Santo.

<sup>39</sup> Nin tlájtoli non yowejka omosentlali omochi para nomejwah iwa nomopilwah, noiwa para nochteh akimeh Totajtsi Dios kinekis kinmakixtis itech nochi n tlaltikpaktli.

<sup>40</sup> Pedro ok okintlapowiaya n tokniwah iwa ika miak chikawálistli okimiliaya:

—¡Ximomakixtikah de n tlajjyowílistli non kiseliskeh akimeh tlajtlakolchijtinemih!



<sup>41</sup> Ijkó kiné, akimeh okikakeh tlan Pedro okinmachi, omokuaatekijkeh; iwa non tonati omoseitilijkeh iwan tokniwah non kineltokah Cristo Jesús kemi eyi mil tlakah.

<sup>42</sup> Iwa nochteh omochijchikawayah iwa okichiwayah tlan n tlatematiltijkeh okinmachiayah, omoyekwikayah, omotiotsajtsiliaayah iwa oomooloayah para kisépankuaskeh n paj.

*Kenomi omoyekwikayah non sikinika okineltokakeh Cristo Jesús*

<sup>43</sup> Nochteh omotlajtlachialtiayah, porke itlatitlanilwah n Cristo okinchiwayah miakeh milagros iwa okinexiayah tlan amayik omotaya.

<sup>44</sup> Nochteh non okineltokakeh omoyekwikayah, iwa okimosepanxexeliliaayah tlan okipiaayah.

<sup>45</sup> Okinemakayah nochi tlan okipiaayah, iwa okinxexeliliaayah n tomi akimeh okim-poloaya.

<sup>46</sup> Ixmostla oomooloayah kan Weyi Tiopa, iwa incha okisépankuayah n paj, iwa san-sikah omotlamajsewayah ika pakálistli.

<sup>47</sup> Okiweyijkachiwayah Dios, iwa nochteh n tlakah de non altepetl okinyekitayah. Ixmostla omomiakiliaayah non okineltokayah akimeh n Toteko Dios okinmakixtijtiaya.

### 3

*Pedro kipajtia se tlakatl non amo weleti nejnemi*

<sup>1</sup> Se tonati, Pedro iwa n Juan oyajkeh kan Weyi Tiopa kemi las tres de tiotlak. Non ora nochteh omotiotsajtsiliaayah.

<sup>2</sup> Nochi tonati ompa okatka se tlakatl non amo weleti nejnemi. Okonkawayah kan ikalte n Weyi Tiopa non omonotsaya Kuajkualtsi, iwa ompa okintlajtlaniaya tomi akimeh ompa okalakiah.

<sup>3</sup> Ijkuak ye non amo weleti nejnemi okitak n Pedro iwa n Juan, yokalaktiaayah tiopa, okintlajtlani tomi.

<sup>4</sup> Ijkuakó Pedro iwa Juan okontlajtlatakeh, iwa Pedro okili n tlakatl:

—Tchalita.

<sup>5</sup> N tlakatl okinyektajtlatak, porke okimoli chamo kimakaskiah itla.

<sup>6</sup> Pero Pedro okili:

—Amo nikpia oro nion plata, pero tlan nikpixtok nimitsmaka: Itech Itoka n Cristo Jesús de Nazaret, iximoketsa iwa xinejnemi!

<sup>7</sup> Ijkuakó Pedro okontlanli ika imayekma iwa okiketsalti, iwa san nima omoyekmijmilajkeh ikxiomiowah.

<sup>8</sup> Ijkuakó non amo oweletia onejnemia owalmóketski iwa opé nejnemi. Iwa okalak inwah kan Weyi Tiopa, nejnenti iwa ajkotsekuinti iwa okiweyijkachiwaya Dios.

<sup>9</sup> Nochteh okitakeh n tlakatl kenijki onejnemia iwa okiweyijkachiwaya Dios.

<sup>10</sup> Nochteh okiyekixmatkeh n tlakatl porke nochi tonati omotominijtlaniaya ikaltempa n Weyi Tiopa kan kaltentli non kilia Kuajkualtsi, iwa omotlajtlachialtijkeh por tlan otlamochijkah.

*Pedro tenonotsa kan Portal de Salomón*

<sup>11</sup> N tlakatl non opajtik ayakmó okinkawaya n Pedro nion Juan. Nochteh n tlakah omotlajtlachialtijkeh iwa omotlelojkeh okimitatoh kan korrédor non kiliah Portal de Salomón.

<sup>12</sup> Ijkuak ijko okitak, Pedro okinmili:

—Tlakah de Israel, ¿tleka nonmotlajtlachialtia? Techsentlajtlatah kemi yetoskia tejwah tonewiah otikpajtijkeh nin tlakatl; noso kemi yetoskia tikualeh titlakah, iwa ika tow-eletilis otikchijkeh manejnemi.

<sup>13</sup> Pero amo ijko kemi non kimoliah; porke Idios Abraham, Isaac, Jacob iwa nochteh totatawah, Ye Akin okipajti n kókokxi iwa okiweyijkatlahi Ikone Jesús, Akin nomejwah ononkitemaktijkeh inmak n tekiwajkeh, iwa ijkuak Pilato okinekia kikajkawas, nomejwah mach ononkinekeh.

<sup>14</sup> Ijkuak onomechtlajtlaniyeh koh ononkinekia makikajkawakah Akin yolchipawak iwa yekmilajka, nomejwah mach ononkinekeh, yeh ononkitlajtlankeh makikajkawakah se tlakatl non temikti.

<sup>15</sup> Ijko nomejwah ononkimiktijkeh Akin weleti kichiwa se mayolito nochipa. Pero Dios okiyoliti, iwa noni tejwah kualitimatokoh porke otiktakeh.

<sup>16</sup> Nin tlakatl non kajki nomoyakapa, non nomejwah kualitimatokoh, Dios okipajti porke titlaneltokah itech iweletilis n Jesús. Iwa por tikneltokah n Jesús, kemi nochteh nomejwah nonweletih nonkitah.

<sup>17</sup> Nokniwah, kualitimatok ijkuak nomejwah iwa n tlanawatijkeh ononkimiktijkeh n Jesús, mach ononkimatiah tlan ononkichiwayah.

<sup>18</sup> Ijkó Dios okichi tlan achto yokitematiltijka ika intlajtol iprofetajwah. Nochteh yejwah okijtojkeh Cristo tlaijyowiskia.

<sup>19</sup> Yika, ayakmó xikchiwakah tlajtlákoli iwa xiktlakitakah Dios. Ijkó Ye kilkawas nochi tlan amo kuali ononkichijkeh, iwa nomechmakas yankuik chikawálistli,

<sup>20</sup> iwa kualitlanis n Jesús, Akin yowejka okipéjpenki para mayeto n Cristo.

<sup>21</sup> Pero axa, Cristo Jesús ok moneki mayeto ilwikak asta ijkuak Dios tlamis kiyankuilis nochi tlan onka ilwikak iwa ipa n tlaltípkaktli. Dios ya wejkawitl ijkó okijto ika intlajtol n profetas.

<sup>22</sup> Yika, Moisés okinmili totatawah: “Ijkó kemi n Toteko Dios onechtítlanki nomonawak, noiwa nomechtítlanilis se profeta non kisas de nomejwah. Xikneltokilikah nochi tlan Ye nomechilis.

<sup>23</sup> Porke akin amo kitlakitas non profeta, ayakmó kikawiliskeh mayeto tewa iwan tlakah de Israel.”

<sup>24</sup> Samuel iwa nocteh n profetas non satepa oneskeh, noiwa otetlapowijkeh tlan tlamochijtok itech ninteh tonatijmeh.

<sup>25</sup> Nomejwah nontepilwah de nekateh profetas; iwa Dios nomechmakas tlan okinkakiti kinmakas totatawah ijkuak okili n Abraham: “Por moxwiwah, Dios kintiochiwas nocteh n tlaltípkaktlakah.”

<sup>26</sup> Ijkuak Dios okiyoliti Ikone, achto onomechtítlanili nomonawak, para manomechti-ochiwa, iwa ijkó xikkawakah tlan amokuali nonkichijtinemih.

## 4

### *Pedro iwa n Juan innawak tekiwajkeh*

<sup>1</sup> Pedro iwa n Juan ok okintlapowijtokah n tlakah. Ijkuakó okalakikoh n tiopixkeh iwa n tlanawati non okinnawatiaya n tlamokuitlawijkeh de kan Weyi Tiopa iwa n saduseos.

<sup>2</sup> Satlawel okualantiwalayah porke Pedro iwa Juan okinmachiayah n tlakah, iwa okinmiliayah non yomikkeh moyolitiskeh porke Jesús omoyoliti de kan mikemeh.

<sup>3</sup> Ijkuakó okinkitskijkeh iwa okintsakuatoh, iwa ompa okinkajtejkeh non tonati porke yotleuyatoka.

<sup>4</sup> Pero miakeh akimeh okikakeh intlajtol, okineltokakeh Cristo Jesús; iwa san tlakah okatkah kemi mákuili mil.

<sup>5</sup> Ijkuak owalmostlatik, n tlayakankeh judíojteh, n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa iwa n tlamachtijkeh de itlanawatil Moisés, omoololojkeh kan altepetl de Jerusalén.

<sup>6</sup> Ompa okatka Anás n tiópixki non okachi otlayakantoka. Noiwa ompa okatka Caifás, Juan, Alejandro iwa n oksikimeh ichanejkawah n Anás.

<sup>7</sup> Ijkuakó okwalinnotsatoh n Pedro iwa n Juan iwa okinketskeh tlatlajkotia, iwa okintla-tlanijkeh:

—¿Akin onomechmák non tekiwajyotl, noso akin onomechili xikpajtikah nin tlakatl?

<sup>8</sup> Ijkuakó Pedro, non okipixtoka ichikawalis n Espíritu Santo, okinmili:

—Wejweyi tekiwajkeh iwa tetajmeh de Israel:

<sup>9</sup> Ijkó kemi nomejwah nontechtlajtlaniah, kenijki otikpajtijkeh n kókokxi, iwa nonkinekih nonkimatiskeh kenomi opajtik.

<sup>10</sup> Tomechmatiltiah inyakapah nocteh n tlakah de Israel para makimatikah nin tlakatl non kajki nomoyakapah, opajtik ika Itoka n Cristo Jesús non de Nazaret, Akin nomejwah ononkimiktijkeh itech krus, iwa Dios okiyoliti de kan mikemeh.

<sup>11</sup> Nin Jesús, Ye n tetl Akin nomejwah nonkalchijchijkeh ononkitlakaltechojkeh, pero nin tetl omochiwako non okachi tetlakxili.

<sup>12</sup> Mach onka ok se tlakatl akin weletis techmakixtis, porke Dios mach otechmák ok se tlakatl itech nin tlaltípkaktli para inawak matimomakixtikah.

<sup>13</sup> Ijkuak okitakeh kenijki Pedro iwa n Juan mach okimawiliayah tlajtoskeh teixpa, maya amo kanaj omoixtlamachtijkeh, satlawel omotlajtlachialtijkeh. Ijkuakó okajsikamatkeh milák onemiah iwan Jesús.

<sup>14</sup> Yika amitla oweletkeh okimilijkeh porke n tlakatl non okipajtijkeh ompa inwah omoketoka.

<sup>15</sup> Ijkuakó okwalinkixtijkeh de kan Sanedrín,\* iwa nocteh n tekiwajkeh ompa omokajkeh para motlapowiskeh tlan kichiwaskeh.

<sup>16</sup> Iwa okimoliayah:

—¿Tlan tikchiwaskeh iwa ninteh tlakah? Nochteh non chantitokeh nika Jerusalén kimatih okichijkeh se weyi milagro, iwa amo weletis tikijtoskeh amo milák.

\* 4:15 Sanedrín: nin grupo kemi de 50 kimajmanah n tetajmeh non tlaixkomakah ijkuak kinteiliah akimeh amo kitlakitah intlanawatil.

<sup>17</sup> Yika, para ayakmó okachi mamoxitini nin tlájtoli, matikinmomojtikah, para ayakmó matlamachtijtinemikah de Jesús.

<sup>18</sup> Ijkuakó oksepa okinnotskeh mawalkalakikah iwa okinnawatijkeh ayakmó matelapowikah nion matlamachtikah de Jesús.

<sup>19</sup> Pero Pedro iwa n Juan ijki okinnankilijkeh:

—Kuali xikyeyjekolikah nomejwah, kox kuali inawak Dios tlan nomejwah nontechnawatia, ¿akin okachi moneki se makitlakita, nomejwah noso Dios?

<sup>20</sup> Mach weletis san tejwah matikpixtokah tlan otiktakeh iwa otikkakeh.

<sup>21</sup> Ijkuakó n tekiwajkeh okinmomojtijkeh, pero okinkajkeh mawiah. Amo okajsikeh kenijki kintlajjowiltiskeh, porke nochteh n tlakah okiweyijkachiwayah Dios por neká tlakatl non opajtik.

<sup>22</sup> Iwa n tlakatl non opajtik ika non milagro, yokipiaya okachi de ome póali xiwitl.

*Non kineltokah Cristo Jesús kitlajtlaniliah Dios makinmaka chikawálistli*

<sup>23</sup> Keman okinkajkeh mawiah, Pedro iwa n Juan oyajkeh kan okatkah inmikniwah, iwa okimilijkeh nochi tlan n tetajmeh non tlayakantokah kan Weyi Tiopa okimilijkah.

<sup>24</sup> Ijkuak yokikakeh nochi tlan okimilijkeh, nochteh omotiotsajtsilijkeh iwa okijtokeh:

—Totajtsi Dios, Tejwatsi otikchijchi n ilwikak, iwa n tlatikpakkli, n weyi atl iwa nochi tlan intech onka.

<sup>25</sup> Tejwatsi ika iweletilis n Espíritu Santo iwa ika itlajtlot motékítiki David, otikijto:

¿Tleka nochteh n tlatikpaktlakah onewah mopa?

¿Iwa tleka nochteh san tlan kajsih kichiwah?

<sup>26</sup> N wejweyi tlanawatijkeh de nin tlatikpakkli omoseitilijkeh,

iwa n tekiwajkeh de nochteh n altepemeh motlatlalwiskeh iwa onewaskeh ipan Toteko Dios iwa Cristo. *Sal. 2:1-2*

<sup>27</sup> Tikmatih milák, Herodes Antipas Primero iwa Poncio Pilato omoseitilijkeh nika Jerusalén iwa sikimeh tlakah non amo judíojeheh iwa oksikimeh non milák judíojeheh, nochteh omoseitilijkeh iwa oonewakeh ipan Jesús Mokone yolchipawak, Akin Tejwatsi otikpéjpenki.

<sup>28</sup> Ijkuak oonewakeh ipa, yejwah okichijkeh mamochiwa tlan Tejwatsi yotikmolijka iwa otikmonekilti ijki mamochiwa.

<sup>29</sup> Iwa axa, Toteko Dios, xikita kenijki kinekíh techmomojtiskeh, xikchiwa matimoy-olchikawakah para matitetlapowikah de motlajtlot iwa amitla matechmojtí.

<sup>30</sup> Iwa ika moweletilis mapajtikah n kokoxkeh, iwa mamochiwakah milagros iwa mamonextikah wejweyi neskayolteheh itech Itoka Cristo Jesús Mokone yolchipawak.

<sup>31</sup> Ijkuak yotlankeh omotiotsajtsilijkeh, san nima otlalólinki kan omooolojkeh. Iwa nochteh okiselijkeh n Espíritu Santo, iwa ika yolchikawálistli otetlapowijtineneh de itlajtlot Totajtsi Dios.

*Nochi tlan okiapiayah okimosepanxejelilijkeh*

<sup>32</sup> Nochteh non okineltokayah n Cristo Jesús san se intlayejeyekolis okiapiayah, iwa nochi tlan okichiwayah, sansikah okichiwayah. Amaka okijtoaya san ye iaxka tlan okiapiaya, yej okimosepanxejelilayah.

<sup>33</sup> Iwa ika miak weletílistli, itlatitlanilwah otetlapowayah Toteko Jesús oksepa omoyoliti, iwa Dios saikpanoa okintochiwaya.

<sup>34</sup> Nion seme de yejwah itla okipoloaya, porke nochteh akimeh okimpiayah intlalwah noso inkal, okinnemakayah,

<sup>35</sup> iwa okinmaktliayah n tlatematiltijkeh, iwa yejwah okinxejelilayah akimeh okimpoloaya.

<sup>36</sup> Ijki okichi se tlakatl non itoka José. Nin José otlákatki kan isla de Chipre iwa owalewatoka de Leví; iwa n tlatematiltijkeh okitlalilijkeh itoka Bernabé, non kijtosneki: Teyolchika.

<sup>37</sup> Nin tlakatl okinemák itlal iwa n tomi okinmaktli n tlatematiltijkeh.

## 5

*Ananías iwa Safira tlajtlakolchiwah*

<sup>1</sup> Noiwa ok se tlakatl non itoka Ananías iwa isiwa Safira okinemakakeh intlal.

<sup>2</sup> Iwa nin tlakatl omotlatlalwi iwa isiwa para makimokawikah siki tomi, iwa oksiki okinmaktliot n tlatematiltijkeh.

<sup>3</sup> Ijkuakó Pedro okili:

—Ananías, ¿tleka otikkawili n satanás makimoaxkati moyolo, iwa mamitstokti xikkajkayawa n Espíritu Santo, iwa otikchikowi n tomi non omitsmakakeh por motlal?

<sup>4</sup> ¿Mach amo okatka moaxka n tlali? Iwa ijkuak yotiknemák, ¿amo noiwa okatka moaxka n tomi? ¿Tleka kiné otikkawili moyolo matlakajkayawa? Amo otikinkajkaya n tlakah, yej otiknekia tikkajkayawas Dios.

<sup>5</sup> Ijkuak Ananías otlanki okinkak ninteh tlájtolteh, omikki. Iwa nochteh akimeh okimatkeh tlan otlamochi, tlawel omomojtijkeh.

<sup>6</sup> Ijkuakó owalajkeh sikimeh telpokameh, okimemelojkeh n mikel tl iwa okitookatoh.

<sup>7</sup> Kemi eyi ora satepa, okalakiko isiwa n Ananías, mach okimatia tlan otlamochijka.

<sup>8</sup> Ijkuakó Pedro okitlajtlani:

—Téchili, ¿Nomejwah ononkinamakakeh n tlali, achó kemi nonkijtoah?

N siwatl otlanankili:

—Milák, achó ipati.

<sup>9</sup> Pedro okili:

—¿Tleka ononmotlatlaliwijkeh para nonkiyejyekoskeh Iespiritu n Toteko Dios? Kaltempa kalaktiwitseh akimeh okitookatoh motlakau, iwa axa te noiwa mitstookatiweh.

<sup>10</sup> Ijkuakó Safira owetski ikxitla n Pedro iwa omikki. Ijkuak owalkalakeh n telpokameh, okajsikoh n Safira yomikki, okixitijkeh iwa okitookatoh inakastla iokich.

<sup>11</sup> Nochteh n tlaneltokakeh, iwa akimeh okimatkeh tlan otlamochi, satlawel omomojtijkeh.

#### *Ilatitlanilwah Jesús kimpajtiah miakeh tlakah*

<sup>12</sup> Ilatitlanilwah Jesús okinnexiaya miakeh neskeyolteh iwa tlan tetlajtlachialti ompa Jerusalén, iwa nochteh non okineltokayah n Jesús omoololoayah kan korrédor non kiliah Portal de Salomón.

<sup>13</sup> Iwa n oksikimeh mach omixewiayah moneloskeh inwah, pero nochteh okintlanekiliayah.

<sup>14</sup> Iwa omomiakiliayah miakeh tlakah iwa siwameh non okineltokayah n Toteko.

<sup>15</sup> Iwa asta okinkixtiayah inkokozwah itech ojtli, iwa okintlaliayah ipan inkuaujtlapech noso ipan impetl para ijkuak panos n Pedro, maya san ika itlasekawilo makoninmajsi iwa ijko mapajtiah.

<sup>16</sup> Noiwa akimeh ochantitokah itech altepemeh non okiyawalojtokah Jerusalén, okwalinwikayah inkokozwah iwa akimeh okimpiayah espíritus amokualteh, nochteh opajtiah.

#### *Pedro iwa n Juan oksepa konintsakuah*

<sup>17</sup> Ijkuakó n tiópixki non okachi otlayakantoka iwa sikimeh saduseos non iwa okatkah, satlawel oxikojmikeh,

<sup>18</sup> iwa okinkitskijkeh n tlatematiltijkeh iwa okintsakeh.

<sup>19</sup> Pero se yúali iángel n Toteko okitlapo n kaltentli kan otsaktokah, iwa okinkixtih. Iwa okinmili:

<sup>20</sup> —Xiwiah kan Weyi Tiopa, iwa xikinmatiltikah n tlájtoli non kitemaka temakixtilistli.

<sup>21</sup> Okikakeh, iwa ijkuak owaltláneski oyajkeh kan Weyi Tiopa iwa opé tlamachtiah.

Ijkuakó n tetajmeh non tlayakantokah kan Weyi Tiopa iwa non íwa okatkah, okinnotskeh mamoololokah nochteh non otlanawatiayah kan Weyi Tiopa. Satepa otlatitlankeh makinotsatih n tlatitlanilteh kan otsaktokah.

<sup>22</sup> Pero ijkuak n tlamokuitlawijkeh okalakitoh kan otsaktokah n tlatematiltijkeh, ayakmó okinmajsitoh. Iwa owalmokoptiwetskeh otlanawatikoh n tlatematiltijkeh ayakmó ompa okatkah,

<sup>23</sup> iwa okijtojkeh:

—Otikkajsitoh n kaltentli kual tsaktok, iwa n tlamokuitlawijkeh okiyekmokitlawijtokah n kaltentli kan otsaktokah n tlatematiltijkeh, pero ijkuak otitlatlapojkeh, amaka otikajsikeh tlajitik.

<sup>24</sup> Ijkuak okikakeh nochi ni, n tlayákanki de non otlamokuitlawiayah kan Weyi Tiopa iwan tiopixkeh non otlayakantokah, omotlajtlachialtijkeh iwa omotlajtlaniayah tlan okachi tlamochiwaskia.

<sup>25</sup> Ijkuakó okalakiko se tlakatli, iwa okinmili:

—N tlakah akimeh nomejwah nonkintemoah kateh kan Weyi Tiopa, iwa kinmachtijtokeh n tlakah.

<sup>26</sup> Ijkuakó n tlayákanki iwa itlamokuitlawilwah, oyajkeh okwalinnotsatoh n tlatematiltijkeh, iwa okwalinwikakeh ika kual, porke omawiah makinmojmotlakah ika tetli.

<sup>27</sup> Ijkuak okwalinwikakeh, okinketsatoh innawak tekiwajkeh, iwa n tiópixki non okachi otlayakantoka okinmili:

<sup>28</sup> —Tejwah kuali otomechilijkeh ayakmó xitlamachtikah ika itoka non tlakatl. Pero nomejwah amo onontechtlakitakeh, yej itech nochi nin altepetl de Jerusalén yononkiteixmatiltijkeh itlamachtilis non tlakatl. Iwa axa nonkinekih techtlajtlakoltiskeh de imikilis non tlakatl.

<sup>29</sup> Ijkuakó Pedro iwa n oksikimeh tlatematiltijkeh otlanankilijkeh:

—Tejwah tikpiah tiktlakitakeh tlan Dios kijtoa iwa amo tlan kijtoah n tlakah.

<sup>30</sup> Idios totatawah okiyoliti n Jesús, Ye Akin nomejwah ononkimiktijkeh ijkuak ononkikrusifikarojkeh ipan krus.

<sup>31</sup> Dios yokiweyijkachi n Jesús ika iweletilis, iwa okitlali mayeto Tlayákanki iwa Totemakixti. Dios ijko okichi para nochteh n tlakah de Israel mamoyolpatlakah inawak iwa makintlapojpolwili intlajtlakolwah.

<sup>32</sup> Tejwah otiktakeh iwa otikkakeh tlan tomechtlapowiah sansikah iwa n Espíritu Santo non Dios kinmaka akimeh kitlakitah.

<sup>33</sup> Ijkuak yejwah okikakeh tlan okijtoayah n tlatematiltijkeh, okualankamikeh iwa yokinekiah kinmiktiskeh.

<sup>34</sup> Pero ompa inwah nonteh tekiwajkeh okatka se tlakatl fariseo non itoka Gamaliel. Ye okatka se tlamachtí de itlanawatil Moisés iwa nochteh n tlakah satlawel okitlakitayah. Gamaliel omóketski iwa otlanawati makinkixtikah n tlatematiltijkeh san achitsi.

<sup>35</sup> Otlanki okinmili non oksikimeh tekiwajkeh:

—Tetajmeh de Israel, kuali xikitakah tlan nonkinekih nonkintoktiskeh ninteh tlakah.

<sup>36</sup> Kuali xikilnamikikah nomejwah, kenijki yowejka omonexi se tlakatl non omonotsaya Teudas akin okijtoaya weyijkatitok, iwa okinmoyakanalti kemi nawi sienta tlakah. Pero ijkuak okimiktijkeh, nochteh akimeh okinyakanaya ochocholojkeh iwa ompa otlanki nochi.

<sup>37</sup> Okachi satepa, itech nekateh tonatijmeh ijkuak okinmachotijtakah nochteh n tlakah de Israel, omonexi Judas non owalewatoka de Galilea. Ye okinmotlatlalwili miakeh tlakah, pero noiwa okimiktijkeh; iwa nochteh akimeh okinyakanaya omoxexelojkeh.

<sup>38</sup> Ika noni nomechilia, xikinkawakah ninteh tlakah, iwa amo ximokalakikah inwah. Porke tla nin tlamachtilistli noso nin tekitl san yejwah kinekih kichiwaskeh, pojpoliwis.

<sup>39</sup> Pero tla iaxka Dios, mach weletis nonkipojpoloskeh. Ximotlachilikah, amo kichiwa nonkixnamikiskeh Dios.

Iwa n tlayakankeh okitlakamatkeh n Gamaliel.

<sup>40</sup> Nochteh n tekiwajkeh omoyolsewijkeh ika tlan Gamaliel okinmili. Ijkuakó okinnotsatoh n tlatematiltijkeh, okinwitekeh iwa okinnawatijkeh ayakmó matlamachtikah itech Itoka n Jesús, iwa satepa okinkajkajkeh.

<sup>41</sup> N tlatematiltijkeh owalkiskeh de kan okatkah n tekiwajkeh ika miak pakilistli, porke Dios okinkawili matlajiyowikah iwa makimpjpinawikah por okitenewayah Itoka n Jesús.

<sup>42</sup> Iwa nochi tonati itech Weyi Tiopa iwa itech kalmeh, n tlatematiltijkeh otlamachtayah iwa otetlapowiyah Jesús, Ye n Cristo.

## 6

### *Okimpejpenkeh chikome tlapalewijkeh*

<sup>1</sup> Itech nekateh tonatijmeh, kemi okachi omomiakiliayah akimeh okineltokayah itlamachtilis n Cristo Jesús non otlajtoayah griego opé mokujejoah innawak akimeh otlajtoayah hebreo, porke okijtoayah nochi tonati ijkuak omoxexeloaya n tlákuali, mach okinyektlakualtiayah n iknosiwameh griegas.

<sup>2</sup> Ijkuakó n májtlaktli iwa ome tlatematiltijkeh okinmoololojkeh nochteh non kineltokah Cristo Jesús, iwa okimilijkeh:

—Amo kuali tejwah non tiktematiltiah itlajtol Dios, yej matipewakah matitlatetekakah para matlakuakah.

<sup>3</sup> Ijko kiné tokniwah, okachi kuali nomejwah xikimpejpenakah chikome tokniwah non kineltokah Cristo Jesús, non mayetokah milajkameh, matentokah de n Espíritu iwa makipiakah kuali intlalnamikilis. Yejwah xikintlalikh makichiwah non tekitl.

<sup>4</sup> "Tejwah tikchijoskeh toteki; timotiotsajtsiliskeh iwa titetlapowiskeh de itlajtol Totajtsi Dios.

<sup>5</sup> Nochteh okiwilitakeh tlan okinmilijkeh makichiwah. Iwa okipejpenkeh n Esteban, ye satlawel okipiaya tlaneltokálistli iwa otentoka de Espíritu Santo. Noiwa okipejpenkeh n Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Pármenas iwa Nicolás non owalewatoka de Antioquía. Nin Nicolás, ijkuak ayamó okineltokaya n Cristo, okiseli intlamachtilis n judíojeteh.

<sup>6</sup> Otlanki okwalinwikakeh innawak tlatematiltijkeh, iwa yejwah okintlalijkeh innawah impah nonteh chikome tlakah iwa omotiotsajtsilijkeh.

<sup>7</sup> Itlajtol Totajtsi Dios opé momati sentetl, iwa ompa Jerusalén okachi omomiakiliayah non kineltokah Cristo Jesús. Asta noiwa miakeh tiopixkeh judíojeteh otlaneltokakeh inawak Cristo Jesús.

*Kikitskiah n Esteban iwa kitsakuah*

<sup>8</sup> Esteban okatka se tlakatl non otentoka ika itlatiochiwalis iwa iweletilis Dios; iwa okinchiwaya wejweyi milagros inmixpa n tlakah non ompa ochantitokah.

<sup>9</sup> Pero satepa, sikimeh tlakah non omoololoayah kan se sinagoga\* non omotokayotiyah Esklavos Libertados, iwa sikimeh tlakah non owalajkeh de Cirene, de Alejandría, de Cilicia iwa de Asia, opé motlatlajtolkopah iwan Esteban.

<sup>10</sup> Pero amo oweletiah okitlaniah n Esteban, porke n espíritu okichiwaya matlanankili kemi se akin ixtlamati.

<sup>11</sup> Ijkuakó san ichtaka okintlatlalwijkeh sikimeh tlakah para matlakajkayawakah yejwah okikakeh ijkuak Esteban otlajtojtoka fiero de Moisés iwa de Dios.

<sup>12</sup> Ijkó okichijkeh, okimpajsolojkeh nochteh n tlakah non ompa ochantitokah, noiwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa iwa non kitemachtiah n tlanawatilistli. Oyajkeh okikitskitoh n Esteban iwa okiwikakeh kan Sanedrín.

<sup>13</sup> Noiwa okintemojkeh sikimeh tlakah xolópijkeh, para matlakajkayawakah iwa makij-tokah:

—Nin tlakatl nochipa tlajtojtinemi fiero de tochipawak Weyi Tiopa iwa tlan kijtoa itlanawatil Moisés.

<sup>14</sup> Otkkakeh okijto Jesús de Nazaret kixixititsas nin tiopa iwa kipatlas nochi tlan towejkatata Moisés otechnawati matikchiwakah.

<sup>15</sup> Iwa nochteh n tekiwajkeh iwa akimeh ompa oewatokah, ijkuak okiixtlajlatakeh n Esteban okitakeh ixko omotaya kemi ixko se ángel.

## 7

*Esteban motlajtolpalewia innawak tekiwajkeh*

<sup>1</sup> N tiópixki non okachi otlayakantoka okitlajtlani n Esteban:

—¿Milák tlan kijtojtokah?

<sup>2</sup> Esteban otlanankili:

—Nokniwah iwa tetajmeh, techkakikah, Totajtsi Dios non weyijkatitok okimonextili towejkatata Abraham kan tlali de Mesopotamia, achto de mochantiskia kan tlali de Harán, <sup>3</sup> iwa okili: “Xikkakajtewa motlal iwa nochteh non ken tikinmita, iwa xio kan tlali non Ne nimitsititís.”

<sup>4</sup> Ijkuakó Abraham okikakajte n tlali de Caldea iwa ochanchiwato Harán. Satepa omikki ita, iwa Dios okwalík n Abraham itech nin tlali, kan axa nomejwah nonchantitokah.

<sup>5</sup> Pero amitla okiaxkatili itech nin tlali, nion kan kitlalis se ikxi. Pero Dios okikakiti kiaxkatiliskia, iwa keman Abraham mikiskia n tlali kimokawiskiah ipilwah; maya itech nonteh tonatijmeh Abraham ayamó okimpiaya ipilwah.

<sup>6</sup> Dios noiwa okili, ipilwah chantitoskiah itech oksikimeh tlalmeh kan amo inmaxka, kinnawatijtoskiah iwa tlaijyowijtoskiah nawi sientio xiwitl.

<sup>7</sup> Pero noiwa Dios okili: “Ne nikitlajtlakoltis n tlakah de non altepetl akimeh kintlajy-owiltiskeh mopilwah, satepa kisaskeh de ompa iwa nechtekichiwiliskeh itech nin tlali.”

<sup>8</sup> Dios omoyekka iwan Abraham, iwa Abraham okisentlali inawak Dios kichiwas n sirkunsisión kemi se nes kayotl. Yika, ijkuak otlákatki ikone Isaac, ipan chikweyi tonati okisirkunsisión. *Gn. 21:4* Noiwa ijko okichi Isaac iwa ikone Jacob, iwa Jacob noijkó okichi iwa ipilwah, akimeh oyajkeh tetajmeh de n májtlaktli iwa ome familias de Israel.

<sup>9</sup> Ninteh májtlakteh iwa ome ipilwah n Jacob, okatkah totatawah. Yejwah oxikojmikeh de inmikni José, iwa okinamakakeh para makiwikakah Egipto. Pero Dios okatka iwan José,

<sup>10</sup> iwa okipalewi itech nochi tlan otlajjowiyaya. Dios okichi mayeto se ixtlámatki n José iwa okipalewi para ijko n Faraón rey de Egipto makiyekita. Iwa n rey okitlali n José mayeto non okachi weyi tlanawati de ompa Egipto iwa asta makinawatijto icha.

<sup>11</sup> Ijkuakó owala miak apisotl iwa miak tlaijyowilistli itech nochi n tlali de Egipto iwa de Canaan, iwa totatawah amo okiplayah tlan kikuaskeh.

<sup>12</sup> Pero ijkuak Jacob okima onka miak trigo kan tlali de Egipto, okintítlanki ompa itelpochwah non okatka totatawah. Ijkuakó sikanika oyajkeh Egipto.

<sup>13</sup> Ijkuak totatawah oksepa oyajkeh Egipto, José omoteixmatilti innawak ikniwah, iwa ijko n Faraón okima kan owalewatoka n José iwa akimeh ikniwah.

\* **6:9** sinagoga: se kali kan omoololoayah n judíojeteh nochi sábado.

<sup>14</sup> Satepa, José otlatítlanki makualikakah ita Jacob iwa nochteh non ken kinmita. Yejwah okatkah eyi póali iwa káxtoli por nochteh.

<sup>15</sup> Ijkó n Jacob otemok ochanchiwato kan tlali de Egipto. Satepa ompa omikki, iwa ompa noiwa omijmikeh nochteh totatawah.

<sup>16</sup> Okachi satepa inkuerpojwah okinwikakeh Siquem iwa okintookakeh ijtik miketéochtli non Abraham okinkulijka ipilwah n Hamor ompa kan tlali de Siquem.

<sup>17</sup> 'Ijkuak yoajisitiwalaya n tonati para mochiwas tlan Dios yokilijka Abraham, n tokniwah de Israel okachi opé momiakiliah ompa Egipto.

<sup>18</sup> Ijkó otlamochi itech tlali de Egipto asta ijkuak opé tlanawatia ok se rey non amo okixma n José.

<sup>19</sup> Nin rey okinkajkaya n tlakah judíojeteh iwa okintlajiyowilti totatawah, asta okintokti makinkakajtewakah inselekkonewah para mamikikah.

<sup>20</sup> Itech nonteh tonatijmeh otlákatki Moisés. Dios okitlanekili non konetl, iwa itajwah okiskaltijkeh icha san eyi mestli.

<sup>21</sup> Iwa keman okikajkawatoh n selekkonetl, ichpoch n Faraón, okiwik icha iwa okiskalti kemi yetoskia ikone.

<sup>22</sup> Satepa Moisés okixtlamachtijkeh ika nochi tlan egipsios okimatiah, ika noni Moisés okatka se tlakatl non kuali oixtlamatia itech nochi tlan okijtoaya iwa tlan okichiwaya.

<sup>23</sup> 'Ijkuak Moisés yokipiaya ome póali (40) xiwitl, okintlajpaloto ikniwah n tlakah de Israel.

<sup>24</sup> Ompa okitak se tlakatl egipsio okiwitektoka se israelita, ijkuakó Moisés okipalewi iwa okimikti n egipsio.

<sup>25</sup> Moisés ijko okichi porke okimoli chamo kajsikamatiskiah n judíojeteh Dios okitítlanki para makimpalewi. Pero yejwah mach okajsikamatkeh.

<sup>26</sup> Keman owalmostlatik, Moisés okimitak omotekilmakatokah ome tlakah de Israel, ye okinekia kintlakawaltis, iwa okinmili: "Nomejwah nonmiknimeh; ¿tleka nonmokojoah?"

<sup>27</sup> Ijkuakó n tlakatl non otlawitektoka okontope n Moisés, iwa okili: "¿Akin omitstlali kemi titekiwa noso kemi titeyolsewi para ximokalaki towah?"

<sup>28</sup> ¿Tikneki techmiktis, kemi yala otikmikti n egipsio?"

<sup>29</sup> Ijkuak Moisés okikak tlan okili nin tlakatl, ocholo iwa oyá kan tlali de Madián. Ochanchiwato kan amo ialtépeu iwa ompa okímpixki ome ipilwah.

<sup>30</sup> Ome póali (40) xiwitl satepa, se tonati Moisés okatka kan amaka chanti, kan tepetl Sináí iwa ompa okimonextili se ángel itech se tlátsmoli non otlatlatoka. <sup>31</sup> Ijkuak Moisés okitak non neskayotl, omotlajtlachialti, iwa keman omijkuani okachi tlakakapa, ijkuakó okikak itlajtol n Toteko non okiliaya:

<sup>32</sup> "Ne Idios nomotatawah, Ne Idios Abraham, Isaac iwa Jacob." Moisés opé bibioka iwa mach ok omixewiaya kitlajtlatas n tlátsmoli.

<sup>33</sup> Iwa Toteko oksepa okitlapowi iwa, okili: "Xikinkixti mokakuah, porke n tlali kan titlaksatok tlatiochíwali.

<sup>34</sup> Ne yonikitak kenomi tlajiyowiah nopilwah akimeh kateh Egipto, Ne yonikinkak kenijki chokah, yika oniwaltemok onikimpalewiko. Axa, xiwiki, porke nimitstlanis Egipto."

<sup>35</sup> Maya nomotatawah okitlawelitakeh n Moisés iwa okilijkah: "¿Akin omitsnawati xiyeto totlanawati iwa toteyolsewi?" Dios okitlali n Moisés kemi tekiwa iwa kemi akin kinkixtiskia totatawah de kan tlali de Egipto ika iweletilis n ángel non okimonextili kan tlátsmoli non otlatlatoka.

<sup>36</sup> Ye n Moisés akin okinkixtih totatawah kan tlali de Egipto, iwa Ye okinchi milagros iwa neskayolteh itech non tlali, kan weyi atl non kiliah chichiltik iwa kan amaka chanti, ijko okichijtínenki itech ome póali (40) xiwitl.

<sup>37</sup> Ye nin Moisés akin okinmili n tlakah de Israel: "Toteko Dios nomechaltitlanilis se profeta non kisas de intech nomokniwah kemi ne onechaltítlanki nomonawak. Xikneltokakah nochi tlan Ye nomechilis."

<sup>38</sup> Ye nin Moisés, akin noiwa okatka iwa n tlakah de Israel kan amaka chanti. Noiwa ye akin omotlapowi iwa n ángel kan tepetl non itoka Sináí iwa okinnonotski totatawah. Ye akin okinseli n tlájtoteh non techmachtiah kenijki tiyeknemiskeh iwa otechimpanótili.

<sup>39</sup> Pero totatawah mach okinekeh okitlakitakeh, yej omoixkopkeh inawak iwa okinekia mokopaskeh Egipto.

<sup>40</sup> Ijkuakó okilijkeh n Aarón: "Techinchijchiwili sikimeh diosmeh non kinchijchiwah ika inma non matechyanakah porke amo tikmatih tlan omochi n Moisés non otechixti de kan tlali de Egipto."

<sup>41</sup> Ijkuakó okichijchijkeh se "dios" kemi se torojkonetl. Okinmiktijkeh sikimeh yolkameh, okinmanilijkeh iwa opakeh ijkuak okitakeh tlan okichijchijkeh ika innawah.

<sup>42</sup> Pero Dios okinkajka makichiwakah tlan yejwah okinekia, iwa okinka makinweyilikah n tláwilteh non kateh ilwikak. Ijkó kemi ijkuilitok itech ilibro n profeta: Tlakah de Israel, itech nonteh ome póali (40) xiwitl ijkuak ononnentinemiah kan amaka chanti

¿Kox Ne ononnechtlamiktilijkeh iwa Ne ononnechtlamanilijkeh?

<sup>43</sup> Amó, yej nomejwah ononkimamajtinemiah itiopantsi n “dios” Moloc, iwa n sitlali de n “dios” Renfán, non san nomejwah ononkinchijchijkeh ika nomomawah.

Yika, Ne, nomechkixtis de nomopais iwa nomechtitanis okachi tlayakapa de Babilonia.  
*Am. 5:25-27*

<sup>44</sup> Ijkuak totatawah onemiah kan amaka chanti, okiwikatinemiah n tabernákulo, iwa ompa ijtik oyayah n temeh patlawakeh non intech oijkuilitoka n tlanawátili. Moisés okichijchi nin tabernákulo ijko kemi Dios okinawati iwa okinextili makichijchiwa.

<sup>45</sup> Nin tabernákulo noso mantajtiopantsi non Moisés okichijchi okinmaxkatili totatawah, iwa akimeh owalajkeh nika iwan Josué, okualikakeh n tabernákulo ijkuak okintlanilijkeh intlal n oksikimeh altepeme. Dios okinkixtili intlalwah akimeh nika ochantitokah iwa okinmaxkatili totatawah. Iwa ijko okatka asta n tonatijmeh ijkuak n rey David onemia.

<sup>46</sup> Dios okitiochiwaya n David, iwa ye okinekia kichiwas se Weyi Tiopa kan machantito Idios Jacob.

<sup>47</sup> Pero amo David okichijchiwili iweyitiopa, yej Salomón okichijchiwili.

<sup>48</sup> Maya tikmatokeh Totajtsi Dios amo chantitok ijtik tiopameh non kinmachijchiwah n tlakah. Kemi okijkuilo n profeta Isaías:

<sup>49</sup> N ilwikak ye kan niewatok, iwa n tlaltípkaktli kan nikinsewia nokxiwah.

¿Tlan kali nonkinekih nonnechchijchiwiliskeh nomejwah?, kijtoa n Toteko, ¿noso kan weletis nimosewis?

<sup>50</sup> ¿Mach amo Ne ika noma onikichijchi nochi tlan onka?

*Is. 66:1-2*

<sup>51</sup> Iwa Esteban noiwa okinmili n tlayakankeh:

—Nomejwah ayik nonkinekih nontetlakitaskeh. Ayik nonkinekih nonkikakiskeh nion nonkinekih nonkichiwaskeh tlan Dios nomechnawatia, ijko kemi kichiwah akimeh amo kixmatih Dios. Ayik nonmotekawiliah manomechyakana n Espiritu Santo, nomejwah ijko nonkichiwah kemi okichijkeh nomotatawah.

<sup>52</sup> ¿Kox onka se profeta non amo okitlajyowiltijkeh nomotatawah? Nochteh n profetas akimeh yowejka okitematiltijkeh walaskia neká tlakatl yekmilajka, nomotatawah okimiktijkeh. Iwa axa, nin tlakatl yekmilajka yowitsa, pero nomejwah ononkitemaktijkeh iwa ononkimiktijkeh.

<sup>53</sup> Iwa maya Dios okinnawati iangelwah manomechmakakah itlanawatil, nomejwah mach ononkitlakitakeh non tlanawátili.

#### *Kimiktiah n Esteban*

<sup>54</sup> Ijkuak n tlayakankeh okikakeh tlan okijto n Esteban, okualankamikeh iwa asta omotlannetsoniyah.

<sup>55</sup> Pero Esteban tentok de Espiritu Santo, oajkotláchixki ilwikak iwa okitak iweyijkachiwalis Dios, noiwa okitak n Jesús moketok ik iyekma n Totajtsi Dios.

<sup>56</sup> Iwa okijto:

—¡Xikitakah! Ne nikita n ilwikak tlapotok, iwa nikita n Jesús Akin omochi tlakatl moketok ik iyekma Dios.

<sup>57</sup> Ijkuakó yejwah omonakastsajtsakeh, okojsajtsikeh iwa nochteh oonewakeh ipan Esteban.

<sup>58</sup> Okikixtijkeh kala de kan altepetl iwa ompa okimojmotlakeh ika tetl. Iwa akimeh okimojmotlakeh n Esteban, okinkajtejkeh intlakenwah makinmokuilawilijto se télpochtli non itoka Saulo.

<sup>59</sup> Iwa ijkuak okimojmotlatokah, Esteban omotiotsajtsili iwa okijto:

—Noteko Jesús, xikseli noespíritu.

<sup>60</sup> Omotlankuáketski iwa chikaktik okijto:

—¡Noteko, amo xikintlajtlakolti ninteh tlakah!

San nima ijkuak otlanki omotiotsajtsili, omikki.

## 8

*Saulo kintotojtoka non okineltokayah Cristo Jesús*

<sup>1</sup> Saulo okimoli kuali makimiktikah n Esteban.



Itech non tonati, non de Jerusalén opé kintotojtokah porke okineltokayah Cristo Jesús. Nochteh ochocholojkeh omotlajtlaatitoh itech tlalmeh de Judea iwa de Samaria, iwa sanwel n tlatematiltijkeh omokajkeh.

<sup>2</sup> Sikimeh tokniwah non okimopantiyah Dios, okitookakeh n Esteban iwa satlawel okichokilijkeh.

<sup>3</sup> Pero Saulo okintotojtokatinemia non okineltokayah n Cristo, okalakia incha iwa okinkixtiaya kintilantiwits n tlakah iwa n siwameh, iwa okintsakuaya.

*Felipe tetlapowia de itlajtol Dios itech tlali de Samaria*

<sup>4</sup> Akimeh ocholojkeh de Jerusalén, sentetl kan ik oyayah otetlapowiyah de n kualitlájtol de Dios.

<sup>5</sup> Felipe, oyá kan se altepetl de Samaria iwa ompa opé kintlapowia de Cristo.

<sup>6</sup> Miakeh tlakah omoolooyah iwa ika pakílistli okikakiah tlan Felipe okinmiliaya. Okikakiah iwa okimitayah n milagros non ye okinchiwaya.

<sup>7</sup> Porke miakeh tlakah non okimpiayah espíritus amokualteh opajtiah, iwa ijkuak n espíritus amokualteh okisayah inmijtik nonteh kokoxkeh, chikaktik otsajtsiah. Miakeh koxomeh iwa non amo oweletiah onejnemiah noiwa opajtiah.

<sup>8</sup> Ika noni, nochteh non ochantitokah itech non altepetl okipiayah miak pakílistli.

<sup>9</sup> Ompa Samaria ochantitoka se tlakatl non itoka Simón, ye achto otetlajchiwiaya iwa okinkajkayawaya n tlakah non ompa ochantitokah, iwa nochteh okimiliaya ye weletini.

<sup>10</sup> Iwa nochteh okikakiah, non okachi tsijsikitsi asta non okachi ya teta, iwa okijtoayah: –Nin tlakatl kipia iweletilis Dios.

<sup>11</sup> Nochteh oyayah inawak, porke ika itetlajchiwilis miak xiwitl okinkajkaya.

<sup>12</sup> Pero ijkuak n tlakah de Samaria okineltokakeh tlan Felipe okinmatiltiaya ijkuak ye okintlapowiaya de Cristo Jesús iwa okinmajsikamatiltiaya tlan kijtosneki itlanawatil Dios, miakeh tlakah iwa siwameh omokuaatekiayah.

<sup>13</sup> Asta inewia n Simón otlaneltokak iwa omokuaateki, iwa opé kiwikatinemi n Felipe iwa satlawel omotlajtlachialtiaya ijkuak okimitaya n wejweyi milagros iwa neskayolteh non Felipe okinchiwaya.

<sup>14</sup> Iwa ijkuak n tlatematiltijkeh non okatkah Jerusalén okimatkeh miakeh tlakah de Samaria yokiselijkeh itlajtol Dios, okititlankeh n Pedro iwa Juan mawiah ompa.

<sup>15</sup> Ijkuak Pedro iwa Juan okalakitoh Samaria, omotiotsajtsilijkeh inawak Dios para nochteh n tokniwah de Samaria non kineltokah Cristo Jesús, makiselikah n Espiritu Santo.

<sup>16</sup> Porke nion seme de yejwah yokiselijka n Espiritu Santo, porke san ok omokuaatekijkah itech Itoka n Toteko Jesús.

<sup>17</sup> Ijkuakó Pedro iwa n Juan okintlalijkeh inmawah impah, iwa non kineltokah Cristo Jesús, okiselijkeh n Espiritu Santo.

<sup>18</sup> Ijkuak Simón okitak n Espiritu Santo owaltemoaya ijkuak n tlatematiltijkeh okintlaliyah inmawah impah, okinkakiti kinmakas tomi,

<sup>19</sup> iwa okinmili:

–Noiwa ne techmakakah non weletilistli, para ijkuak ne nikintlalis nomawah ipan aka noiwa makiseli n Espiritu Santo.

<sup>20</sup> Ijkuakó Pedro okili:

–Motomi mapojpoliwi mowa, ken tikyejyekolia tlan Dios kitemaka weleti mokoia ika tomi.

<sup>21</sup> Te amitla tikpia towah nion mitsnamiki tikchiwas nin tekittl, porke moyolo amo chipawak inawak Dios.

<sup>22</sup> Ximolnamiki, iwa xiklatlaujti Dios mamitstlapojpolwi, chamo ijkó mitstlapojpolwilis tlan otikmoli itech moyolo.

<sup>23</sup> Porke nikita moyolo tentok ika miak nexikólistli, iwa n tlajtlákoli mitstakatsojtok.

<sup>24</sup> Ijkuakó Simón otlanankili:

–Xiklatlautikah Dios amitla manechajsi ika tlan ononnechilijkeh.

<sup>25</sup> Ijkuak yotlankeh okinmatiltijkeh itlajtol Toteko, n tlatematiltijkeh omokopkeh Jerusalén. Iwa itech miakeh altepetsitsinteh de Samaria kan ik opanotiyah, otetlapowiyah de n kualitlájtol de Dios.

*Felipe iwa n tlakatl de Etiopía*

<sup>26</sup> Satepa se iángel n Toteko okili n Felipe:

–Ximoketsa iwa xio kan tlalmeh non kateh ik tlatsintla, xikonana n ojtli non temoa de Jerusalén iwa onkisa Gaza.

Ye ni n ojtli non panao kan tlaltejtéyinki.

<sup>27</sup> Felipe owalmóketski iwa oyá, iwa itech ojtlí okajsito se tlakatl de Etiopía. Nin tlakatl okatka eunuco\* iwa okatka weyi tekiwa iwa tesorerero inawak n reina Kandace akin otlanawatiaya kan tlali de Etiopía. Ye yowalmokopaya de Jerusalén kan okiweyijkachiwato Dios.

<sup>28</sup> Nin tlakatl yowalmokopaya kan ialtépeu, oewatotiwalaya ipan ikarreta iwa okiamapoaya se amatlajkuíloli non okijkuilo n profeta Isaías.

<sup>29</sup> Ijkuakó n Espiritu Santo okili n Felipe:

—Xikajsiti neká karreta iwa ximonetecho inakastla.

<sup>30</sup> Ijkuak Felipe okajsito n tlakatl etíope, okikak okiamapoaya itlajkuílol n profeta Isaías, iwa okitlajtlani:

—¿Tikajsikamati tlan tikamapoa?

<sup>31</sup> N tlakatl okinankili:

—¿Kenomi nikajsikamatis, tla amaka nechajsikamatiltia?

Iwa okitlatlaujti n Felipe matlejko ipan ikarreta iwa mamotlali inakastla.

<sup>32</sup> Iwa ye ni n tlájtoli non okiamapoaya n tekiwa de Etiopía:

Kemi se ichkatsi okiwikakeh kan tlamiktilo;

iwa ijko kemi se ichkakonetl amo tsajtsi ijkuak kiximah,

ijko Ye amitla okijto keman okimiktijkeh.

<sup>33</sup> Inmixpah nochteh okipijpinawijkeh iwa amaka okitlajtolpalewi;

¿akin weletis technimitis ipilwah?,

porke okimiktijkeh itech nin tlaltikpaktli.

*Is. 53:7-8*

<sup>34</sup> N etíope okitlajtlani n Felipe:

—Nimitlatlaujtia, techili, ¿de akin tlajtoa n profeta, de ye inewia noso de ok se?

<sup>35</sup> Ijkuakó Felipe opé kitlapowia de non tlajkuíloli n etíope kan okiamapoaya, iwa opé kajsikamatiltia n kualitlájtole de Jesús.

<sup>36</sup> Okalakitoh kan okatka atl, iwa n tekiwa etíope okijto:

—Nika onka atl, amaka nechtsakuulia manimokuaateki.

<sup>37</sup> Felipe okili:

—Tla milák titlaneltoka ika nochi moyolo, weletis timokuaatekis.

N tlakatl okinankili:

—Nikneltoka Cristo Jesús, Ye Ikone n Totajtsi Dios.

<sup>38</sup> Ijkuakó otlanawati makiketsaltikah n karreta, iwa san ken ome otemokeh ijtik atl, iwa Felipe okikuaateki n tlakatl etíope.

<sup>39</sup> Ijkuak owalkiskeh ijtik atl, Iespíritu n Toteko Dios okiwik n Felipe, iwa n tekiwa etíope ayakmó oksepa okitak; iwa oyá icha ika pakílistli.

<sup>40</sup> Pero Felipe okalakito kan altepetl de Azoto, iwa opé kitematiltia n kualitlájtole de Dios itech miakeh altepemeh asta okalakito Cesarea.

## 9

*Saulo kineltoka n Cristo Jesús  
(Hch. 22:6-16; 26:12-18)*

<sup>1</sup> Saulo ok otlamomojtjinemia iwa okintemojtjinemia akimeh kineltokah n Toteko Jesús, porke ye okinekia kinmiktis. Ika noni oyá okitato n tíópixki non okachi otlayakantoka,

<sup>2</sup> okitlajtlanilito makinmaka amameh ixmachotitokheh para ika kinteititis kan sinagogas de Damasco. Iwa ika noni makikawilikah makinkitski n tlakah noso siwameh akimeh okitlakitayah n kualitlájtole para kualinwikas kintsakuaki Jerusalén.

<sup>3</sup> Pero ijkuak oyaya itech ojtlí iwa yoonajsia Damasco, se tláwili non owalaya de ilwikak okualyawalo.

<sup>4</sup> Ijkuakó n Saulo owetsito ixko tlali, iwa okikak se tlájtoli non okiliaya:

—Saulo, Saulo, ¿tleka techtotojtokatinemi?

<sup>5</sup> Ijkuakó Saulo otlájtlaniki:

—¿Akin tejwatsi Noteko?

Ye okijto:

—Ne Ni Jesús, tleka techtotojtoka.

<sup>6</sup> Ximoketsa iwa xikalaki kan altepetl. Ompa mitsilikah tlan tikchiwas.

<sup>7</sup> N tlakah non oyayah iwan Saulo, satlawel omomojtjikeh ken okikakeh n tlájtoli pero amaka okitakeh.

<sup>8</sup> Sa okikewaltijkeh n Saulo, pero ijkuak okintlapo ixtololowah mach ok otláchixki. Yika, sa okimatilantiyah iwa okiwikakeh Damasco.

\* **8:27** eunuco: kijtosneki se tlakatl non ayakmó kelewia siwat iwa nion amo weleti kimpia ipilwah.

<sup>9</sup> Eyi tonati amo otlachiaya, amitla okikua nion amitla okonik.

<sup>10</sup> Ompa kan altepetl de Damasco ochantitoka se tlakatl non itoka Ananías non okinel-tokaya Toteko Jesús. N Toteko okimonextili iwa okili:

—¡Ananías!

Ye okinankili:

—Nika nika, Noteko.

<sup>11</sup> Ijkuakó n Toteko okili:

—Ximoketsa iwa xio kan ojtli non kiliah Milaktik, iwa ijkuak tiajsiti icha n Judas xitlajtlani kox ompa kajki se tlakatl de Tarso non itoka Saulo. Ye ompa motiotsajtsilijtok,

<sup>12</sup> ye okimonextili se tlakatl non itoka Ananías, okitak non tlakatl okalakia kan ye kajki iwa ipa okintlaliaya imawah para oksepa matlachia.

<sup>13</sup> Ijkuak Ananías ijko okikak, okijto:

—Noteko, miakeh yonechtlapowijkeh tlan iteki non tlakatl, iwa nochi tlan yokintokti akimeh mitsneltokah, non chantitokeh Jerusalén.

<sup>14</sup> Iwa axa yowala nika, ye kualinwika amameh de n tiopixkeh non tlayakantokeh para makinwika makintsakuati nochteh akimeh kitenewah Motoka.

<sup>15</sup> Pero n Toteko okili:

—Xio kan nimitstitlantok, porke non tlakatl yonikmopejpenili para manechteixmatilti innawak non amo judíojehteh iwa innixpah miakeh tlanawatijkeh, iwa innawak n tlakah de Israel.

<sup>16</sup> Ne nikititis kenijki tlaijyowis ijkuak nechteixmatiltis.

<sup>17</sup> Ananías oyá kan okalotitoka n Saulo, iwa ijkuak okalak okintlali imawah ipan Saulo, iwa okili:

—Nokni Saulo, Noteko Jesús, Akin omitsmonextili itech ojtli kan ik otiwalaya, Ye onechaltitlanki para xitlachia oksepa iwa xikseli n Espíritu Santo.

<sup>18</sup> San nima opé tetepewi de kan ixtolowah n Saulo siki kemi itotominyo n michi, iwa oksepa otláchixki. Ijkuakó Saulo omóketski iwa okikuaatekijkeh.

<sup>19</sup> Iwa ijkuak yotlakua, oksepa okónanki chikawálistli iwa ompa omoka kech tonati inwah tokniwah de Damasco non kineltokah n Cristo Jesús.

#### *Saulo tetlapowia de n kualitlájtol kan altepetl de Damasco*

<sup>20</sup> Satepa, Saulo opé tetlapowia de itlajtol Dios kan sinagogas, iwa okimiliaya Jesús Ye Ikone n Totajtsi Dios.

<sup>21</sup> Nochteh akimeh okikakiah san omotlajtlachialtiayah, iwa okijtoayah:

—¿Amo ye nin tlakatl non nepa kan altepetl de Jerusalén okintemojtinemia iwa okintlaijyowiltiayah akimeh motiotsajtsiliah ika Itoka n Jesús? ¿Amo ye non owala okinkitskiko n tokniwah para kintemakatih innak n tiopixkeh non tlayakantokeh?

<sup>22</sup> Pero n Saulo okachi omochikawaya iwa okinkuatlapololitiaya n judíojehteh non ochantitokah Damasco, iwa okinmatiltiaya Jesús Ye n Cristo.

#### *Saulo kincholilia sikimeh judíojehteh*

<sup>23</sup> Ijkuak opanokeh sikimeh tonatijmeh

<sup>24</sup> omotlatlalwijkeh kimiktiskeh n Saulo. Pero n Saulo okima tlan okinekah kitoktiskeh n judíojehteh. Tlajka iwa n yuak okichichiyah kan ik ikaltenwah n altepetl de Damasco para kimiktiskeh.

<sup>25</sup> Pero ijkuak yotleyuak, akimeh okineltokayah Cristo Jesús okontlalijkeh n Saulo ijtk se chikiwitl, iwa okitemowijkeh kan ik tepamitl non okiyawalojtoka non altepetl, iwa ocholo.

#### *Saulo kajki Jerusalén*

<sup>26</sup> Ijkuak Saulo okalakito Jerusalén, okinekah moseitilis iwa tokniwah non kineltokah Cristo Jesús. Pero nochteh okimawiliayah porke amo okineltokayah kox ye noiwa yokineltokaya n Cristo.

<sup>27</sup> Pero Bernabé okiwik n Saulo innawak n tlatematiltijkeh iwa okintlapowi kenijki n Saulo okitak iwa okitlapowi n Toteko ijkuak owalaya itech ojtli. Noiwa okinmili kenijki ika miak chikawálistli okiteixmatilti itoka n Jesús ijkuak okatka kan altepetl de Damasco.

<sup>28</sup> Ijko Saulo omoka Jerusalén inwa n tlaneltokakeh, iwa nochipa onemia sentetl iwa otetlapowijtinemia ika chikawálistli itech itoka n Toteko Jesús.

<sup>29</sup> Noiwa omotlajtolkokopaya iwan judíojehteh non otlajtoayah griego, pero yejwah okitemoliayah kenijki kimiktiskeh.

<sup>30</sup> Yika, ijkuak n tokniwah okimatkeh tlan okinekah kitoktiskeh, okiwikakeh Cesarea, iwa de ompa okititlankeh mawia Tarso.

<sup>31</sup> Ijkuakó non okineltokayah Cristo Jesús okipiayah yolsewílistli itech tlali de Judea, Galilea iwa Samaria. Okachi omoyolchikawayah otlaneltokayah inawak Toteko. Iwa omomiakiliayah ika iweletilis n Espíritu Santo.

*Pedro kipajtia n Eneas*

<sup>32</sup> Ijkuak Pedro oyá okintlajpaloto n tokniwah kan omoooloayah, noiwa oyá okimitato akimeh yokineltokayah Cristo Jesús non ochantitokah Lida.

<sup>33</sup> Ompa okajsito se tlakatl non itoka Eneas, non yokiwikaya chikweyi xiwitl wilantok ipan ipetl, porke oikximijmiktoka.

<sup>34</sup> Iwa Pedro okili:

—Eneas, Cristo Jesús mitspajtia. Ximewa iwa xikyeyektlali mopetl.

Ijkuakó Eneas san nima owalmejtewak.

<sup>35</sup> Iwa nochteh non ochantitokah kan altepetl de Lida iwa Sarón okitakeh opajtik n Eneas, okikajkeh tlan achto okineltokayah iwa okineltokakeh n Toteko Jesús.

*Pedro kiyolitia n Dorcas*

<sup>36</sup> Itech nekateh tonatijmeh kan altepetl de Jope ochantitoka se siwatl non okineltokaya n Toteko non itoka Tabita, itech tlájtoli griego mijtoa Dorcas. Non siwatl nochipa okichiwaya tlan kual iwa okimpalewiaya akimeh amitla okipiayah.

<sup>37</sup> Pero itech nonteh tonatijmeh Dorcas owalmokoko iwa omikki. Satepa de okipakeh ikuerpo n Dorcas, okiwilankeh tlakpak kan se kuarto.

<sup>38</sup> N altepetl de Jope iwan altepetl de Lida mach wejka omotayah, yika san nima ijkuak n tokniwah non kineltokah Cristo okimatkeh Pedro okatka Lida, okintitlankeh ome tlakah makilitih:

—Xiwiki san nima.

<sup>39</sup> Pedro omóketski iwa oyá inwah. Iwa ijkuak yoajsito kan altepetl de Jope, okiwikakeh kan kuarto kan okatka n miketl. Nochteh n iknosiwameh, ochokatokah okiyawalojkeh n Pedro iwa okiititijkeh nochteh n kuemeh iwa n kotomeh non Dorcas okinchijchi ijkuak oyolitoka.

<sup>40</sup> Otlanki n Pedro okinmili makisakah nochteh, ijkuakó omotlankuáketski iwa omotiot-sajtsili; otlanki okontlajtlatak n miketl iwa okili:

—¡Tabita, ximewa!

Ijkuakó okintlapo ixtololowah, iwa ijkuak okitak n Pedro, omotlali.

<sup>41</sup> Pedro okimakitski iwa okiketsalti. Otlanki okinnotski non kineltokah Cristo Jesús iwa n iknosiwameh, iwa okinmaktili yolitok.

<sup>42</sup> Nin milagro omoma itech nochi altepetl de Jope, iwa miakeh okineltokakeh n Toteko Jesús.

<sup>43</sup> Iwa Pedro omoka miakeh tonatijmeh itech non altepetl, icha n Simón non okintekitia kuítlaxteh.

## 10

*Pedro iwa Cornelio*

<sup>1</sup> Kan altepetl non itoka Cesarea ochantitoka se tlakatl non itoka Cornelio, ye kapita innawak se sientto de soldadojteh non okintokayotiyah Italianos.

<sup>2</sup> Cornelio iwa nochi ichantlakawah okimopantiayah iwa okiweyijkachiyayah Dios. Iwa Ye okitemakaya miak tomi para kimpalewis ikniwah n judíojteh akimeh amitla okipiayah, iwa nochipa omototsajtsiliaya inawak Dios.

<sup>3</sup> Se tonati kemi las tres de tiotlak, Cornelio okitak se tlawilnextílistli kemi yaskia se tejemiktok. Okitak se íangel Totajtsi Dios non owalkalak kan ye okatka, iwa okili:

—¡Cornelio!

<sup>4</sup> Cornelio omoka kisentlajtlatok n íangel porke satlawel okimojti, iwa okijto:

—¿Tlan tikmonekiltia Noteko?

N íangel okili:

—Dios okiseli motiotsajtsilis iwa tlan otikchi ijkuak otikimpalewi non amitla kipiah.

<sup>5</sup> Axa, xikintitlani sikimeh tlakah kan altepetl de Jope para makinotsatih n Simón, akin noiwa itoka Pedro.

<sup>6</sup> Ye mokalotijtok icha n ok se Simón, non kintekiti kuítlaxteh, iwa chantitok itempa n atl, ye mitsilis tlan tikchiwas.

<sup>7</sup> Ijkuak n íangel oyá, Cornelio okinnotski ome itlakawah iwa se isoldado akin okitlakitaya iwa okimopantiaya Dios.

<sup>8</sup> Cornelio okinmatilti nochi tlan otlamochijka, iwa satepa okintitlanki kan altepetl de Jope.

<sup>9</sup> Ijkuak owalmostlatik kemi tlajko tonati, ijkuak oyayah itech ojtli iwa yoonajsiah Jope, Pedro otlejkok omotiotsajtsililito ikpak kali.

<sup>10</sup> Non ora oxitlatlatoka iwa okinekia tlakuas. Pero ijkuak okichijchiwilijtokah tlan kikuas, okitak se tlawilnextilistli kemi ijkuak se tejememi,

<sup>11</sup> iwa okitak n ilwikak omotlapo iwa itla kemi se patlawak manta non oilpitiwalaya ik nawi ipuntajwah, owaltemoaya ixko tlali.

<sup>12</sup> Itech non manta owalayah miakeh yolcameh de nawi inmikxiwah, yolcameh non motilana ixko tlali iwa totomeh.

<sup>13</sup> Ijkuakó okikak se tlájtoli non okili:

—Ximoketsa Pedro, xitlamikti iwa xitlakua.

<sup>14</sup> Pedro otlanankili:

—Amó, Noteko, porke ayik nikuajtika itla tlan amo chipawak nion itla pitsotik.

<sup>15</sup> N tlájtoli oksepa okínotski iwa okili:

—Tlan Dios yokichipa, amo xikijto amo chipawak.

<sup>16</sup> Ijkó otlamochi eyi welta, iwa san nima n manta oksepa omókopki ilwikak.

<sup>17</sup> Pedro omoka san tlakaktok, omokuatlapowijtoka tlan kijtosneki tlan okimonextili. Ijkuakó okalakikoh kan kaltentli itlakawah n Cornelio non otlajtlantiwalayah kan icha n Simón.

<sup>18</sup> Otlakakalatskeh iwa otlajtlankeh kox ompa okalotitoka se tlakatl non itoka Simón, akin noiwa kinotsah Pedro.

<sup>19</sup> Iwa kemi Pedro ok omokuatlapowijtoka tlan kijtosneki tlan okimonextili, n Espiritu Santo okili:

—Xikkaki, eyi tlakah mitstemoah.

<sup>20</sup> Ximoketsa, xitemo iwa xio inwah. Amo xikmoli kox tias noso amó, porke Ne onikintítlanki.

<sup>21</sup> Ijkuakó Pedro otemok okinmajsito n tlakah non Cornelio okwalintítlanki, iwa okinmili:

—Ye ne akin nomejwah nonkitemoah, ¿tlan nonkimonekiltiah?

<sup>22</sup> Yejwah otlanankilijkeh:

—Otechaltítlanki n kapita Cornelio. Ye se tlakatl yekmilajka iwa kitlakita Dios, iwa nochteh n judíojeteh kitlakitah iwa kitlasojtlah. Se iángel Dios okili mamitsnotsaki iwa xiwiwa icha, para makikaki nochi tlan tejawatsi tikilis.

<sup>23</sup> Ijkuakó Pedro okinkalaki ijtik icha iwa okinkaloti non yúali. Keman owalmostlatik Pedro oyá inwah. Sikimeh tokniwah de Jope noiwa oyajkeh inwah.

<sup>24</sup> Ijkuak owalbiktatik okalakitoh Cesarea kan Cornelio sa okinchixtoka. Noiwa ompa okatka ichantlakawah iwa oksikimeh tlakah non satlawel iwa omowikaya.

<sup>25</sup> Ijkuak Pedro okalakito, Cornelio okiski okinselito kan kaltentli iwa san nima owalmotlankuáketeki iyakapa para kiweyiliskia.

<sup>26</sup> Pero Pedro okiketsalti, iwa okili:

—Ximoketsa, porke ne noiwa san ni tlakatl kemi te.

<sup>27</sup> Iwa motlapowijtiwih okalakeh sansikah. Ompa ijtik kali Pedro okinmajsito miakeh tlakah.

<sup>28</sup> Ijkuakó Pedro okinmili:

—Nomejwah kualí nonkimatokeh itlanawatil Moisés amo techkawilia tejwah akimeh ti judíojeteh matimonelokah iwa akimeh amo judíojeteh, nion matikalaktinemikah incha. Pero Dios yonechititi amaka manikita kemi yaskia amitla ipati noso amo chipawak inawak Dios.

<sup>29</sup> Yika, san nima ijkuak onechilijkeh maniwiki oniwalewak iwa mach onikijto kox amo niweletis niwits. Axa nikneki nikmatis, tleka onontlatitlankeh manechnotsatih.

<sup>30</sup> Ijkuakó Cornelio otlanankili:

—Ya kipia nawi tonati, kemi nin ora las tres de tiotlak, ne onimotiotsajtsilijtoka nika nocha, ijkuakó se tlakatl non otsotlania itlakeh, omoketsako noyakapa.

<sup>31</sup> Iwa onechili: “Cornelio, Dios okikak motiotsajtsilis iwa Ye okilnamik kenijki tikimpalewia akimeh amitla kipiah.

<sup>32</sup> Axa kiné, xikintítlani motlakawah kan altepetel de Jope makinotsatih n Simón akin noiwa itoka Pedro. Ye kalotitok icha n ok se Simón non kintekiti kuitlaxteh iwa chantitok itempa n atl.”

<sup>33</sup> Yika totokatijjak onikintítlanki notlakawah mamitstemotih, iwa kualí otikchi otiwala. Axa nika tikateh tinochteh ixpa n Totajtsi Dios, iwa tiknekih tikkakiskeh nochi tlan Toteko omitsnawati techiliki.

*Pedro tetlapowia icha n Cornelio*

<sup>34</sup> Ijkuakó Pedro opé tlajtoa iwa okijto:

—Axa nikajtsikamati, Dios amo kintlasojtla san sikimeh, iwa oksikimeh amó,

<sup>35</sup> yej itech nochi nin taltitpakkti, Dios kinselia akimeh kitlakitah iwa kichiwah tlan kuali.

<sup>36</sup> Totajtsi Dios okwaltitlanki Cristo Jesús makinmatiltiki nochteh n tlakah de Israel n kualitlajtoli non kitemakah yolseklistli, Jesús Ye n Toteko de tejwah tinochteh.

<sup>37</sup> Nomejwah kuali nonkimatokeh nochi tlan opanok kan chantitokeh n judíojeteh. Opejki kan tlali de Galilea, ijkuak Juan Bautista otlamachti iwa otlakuaateki.

<sup>38</sup> Nomejwah nonkimatokeh kenijki Dios okimák weletlistli n Jesús de Nazaret ika n Espiritu Santo, iwa kenijki Ye okitechwilijtinemia tlan kuali iwa okimpajtiayah nochteh akimeh otlaijyowijtinemia imak n diablo. Jesús okichi nochi noni porke Dios okipalewiayah.

<sup>39</sup> Iwa tejwah kuali tikmatokeh nochi tlan Jesús okichi ompa kan tlali de Judea iwa itech Jerusalén. Pero satepa okimiktijkeh ipan se krus.

<sup>40</sup> Iwa ipan eyi tonati, Dios okiyoliti iwa okichi matechmonextili tejwah.

<sup>41</sup> Amo okinmonextili nochteh n tlakah, yej sanwel tejwah akimeh Dios achto yotech-pejpenka para matiktematiltikah tlan Jesús okichi. Iwa ijkuak Jesús omoyoliti, tejwah otitlakuajkeh iwa otikonikah iwa.

<sup>42</sup> Noiwa otechnawati matitetlapowikah iwa matikinmatiltikah n tlakah, Dios okitlali n Jesús kemi teyolsekwi innawak non yolitokeh iwa akimeh yomikkah.

<sup>43</sup> Iwa ya wejkwawitl, nochteh n profetas yotlajtoayah de Jesús, okijtoayah nochteh akimeh tlanetokaskiah itech Itoka n Jesús, Dios kintlapojpolwiskia de intlajtlakolwah.

*N tlakah non amo judíojeteh kiseliah n Espiritu Santo*

<sup>44</sup> Pedro ok otlajtojtoka ijkuak n Espiritu Santo owala intech nochteh akimeh okikak-tokah tlan okimiliayah.

<sup>45</sup> Iwa n judíojeteh non okineltokayah Cristo Jesús non owalajkeh iwan Pedro, san omotlajtlachialtijkeh ijkuak okitakeh Dios noiwa okinmák n Espiritu Santo akimeh amo judíojeteh.

<sup>46</sup> Porke okinkakiah otlajtoayah iwa okiweyijkachiwayah Dios ika oksikimeh tlájtoteh.

<sup>47</sup> Ijkuakó Pedro okinmili:

—Ninteh tlakah noiwa yokiselijkeh n Espiritu Santo kemi tejwah, ¿kox onka se akin amo kitekawilis mamokuaatekikah ninteh tlakah?

<sup>48</sup> Iwa san nima Pedro otlanawati makinkuaatekikah itech Itoka n Cristo Jesús. Otlanki tejwah okitlatlajtijkeh n Pedro mamokawa kanaj kech tonati inwah.

## 11

*Pedro oksepa walmokopa Jerusalén*

<sup>1</sup> N tlatematiltijkeh iwa n tokniwah non okatkah Judea akimeh okineltokayah n Cristo Jesús okimatkeh noiwa non amo judíojeteh yokineltokakeh itlajtol Dios.

<sup>2</sup> Iwa ijkuak Pedro omókopki Jerusalén, okajwakah sikimeh judíojeteh non osirkunsidari-tokah iwa yokineltokakeh n Cristo Jesús.

<sup>3</sup> Yejwah okitlajtlanjijkeh:

—¿Tleka tikalaktinemi incha non amo sirkunsidaritokeh, iwa titlakuajtinemi inwah?

<sup>4</sup> Ijkuakó Pedro opé kintlapowia nochi tlan omochi, iwa okinmili:

<sup>5</sup> —Ne onikatka kan altepetl non itoka Jope, iwa ijkuak onimotiotsajtsilijtoka, opé kemi yaskia nitejtemiktok, onikitak owaltemok de ilwikak kemi se manta patlawak non oilpitiwalaya itech nawi ipuntajwah iwa omotlaliko noyakapa.

<sup>6</sup> Ijkuak oniontláchiixki ijtik non manta, onikinmitak sikimeh yolkameh non okimpiayah nawi innikxiwah, sikimeh yolkameh tekuanimeh, sikimeh non motilanah ixkotlali iwa miakeh totomeh.

<sup>7</sup> Iwa onikak se tlájtoli non onechili: “Ximoketsa Pedro, xitlamikti iwa xitlakua.”

<sup>8</sup> Pero Ne onitlanankili: “Amó, Noteko, porke ayik nikuajtika itla tlan amo chipawak non itla pitsotik.”

<sup>9</sup> Ijkuakó n tlájtoli non onechaltlapowiayah de ilwikak, oksepa onechili: “Tlan Dios yokichipa, amo xikijto amo chipawak.”

<sup>10</sup> Ijko otlamochi eyi welta, iwa otlanki san ken kajki oksepa otlejkok ilwikak.

<sup>11</sup> Ijkuakó eyi tlakah okalakitoh kan onikalotitoka. Yejwah okwalintitlankeh desde Cesarea para manechtemokih.

<sup>12</sup> Iwa n Espiritu Santo otechnawati manio inwah, iwa amo manikmoli kox nias noso amó. Noiwa nowa oyajkeh ninteh chikwase n tokniwah non nika kateh. Tinochteh otikalakeh ichan se tlakatl,

<sup>13</sup> non otechtlapowi kenijki ompa icha okitak omoketoka se ángel, iwa okili: “Xikintitlani sikimeh tlakah kan altepetl de Jope makinotsatih n Simón, akin noiwa kinotsah Pedro,

<sup>14</sup> ye mitsilis kenomi nomechtlapojpolwiskeh de nomotlajtlakolwah, te iwa nochi mochantlakawah.”

<sup>15</sup> Iwa ijkuak opé nikintlapowia, n Espíritu Santo owala intech, ijkó kemi achto owala totech.

<sup>16</sup> Ijkuakó onikilnamik tlan okijto n Toteko: “Milák, Juan otlakuaateki ika atl, pero nomejwah nonmokuuaatekiskeh ika n Espíritu Santo.”

<sup>17</sup> Iwa tla Totajtsi Dios noiwa yejwah okinmák tlan tejwah otechliokoli ijkuak otiknel-tokakeh n Toteko Cristo Jesús, ¿akin ne para nikilis Dios amo ijkó makichiwa?

<sup>18</sup> Ijkuak n tokniwah de Jerusalén okikakeh nochi ni tlan Pedro okinmili, omoyolsewijkeh iwa okiweyijkachijkeh Dios, iwa okijtojkeh:

—¡Axa tikajsikamatih Dios noiwa kinkawilia mamolnamikikah non amo judíojteh, iwa makipiakah n semijkak yolílistli!

*Kitematiltiah n kualitlájtoli kan altepetl de Antioquía*

<sup>19</sup> Non tonati ijkuak okimiktijkeh n Esteban, noiwa opé kintotojtokah akimeh noiwa okineltokayah Cristo Jesús, iwa sikimeh ochocholojkeh Fenicia, Chipre iwa Antioquía. Ompa okinmatiltijkeh itlajtol Dios sanwel n judíojteh.

<sup>20</sup> Pero sikimeh non otlaneltokayah itech Cristo Jesús okatkah de Chipre iwa de Cirene. Ijkuak okalakikoh kan altepetl de Antioquía noiwa opé kitematiltiah n kualitlájtoli de Dios n tlakah de Grecia.

<sup>21</sup> Iweletilis n Toteko Dios okatka inwah iwa okimpalewiaya. Miakeh okineltokakeh iwa omoyolpatlayah inawak Toteko Jesús.

<sup>22</sup> Ijkuak n tokniwah de Jerusalén non okineltokayah Cristo Jesús okimatkeh tlan opanotoka kan altepetl de Antioquía, okititlankeh n Bernabé mawia ompa.

<sup>23</sup> Ijkuak Bernabé okalakito Antioquía iwa okitak kenijki Dios okintiochijtoka, saikpanoa opakmik. Okinyolchika nochteh, iwa okinmili nochipa makitlakitakah n Toteko ika nochi inyolo.

<sup>24</sup> Bernabé okatka kualitlakatl, otentoka ika n Espíritu Santo iwa okiyeckneltokaya n Toteko. Yika miakeh omoseitiliyah inawak Toteko.

<sup>25</sup> Satepa, Bernabé oyá kan altepetl de Tarso okitemoto n Saulo, iwa ijkuak okajsik, okiwik para Antioquía.

<sup>26</sup> Saulo iwa Bernabé omokajkeh se xiwitl iwan akimeh kineltokah n Cristo Jesús non ompa ochantitokah, iwa miakeh tlakah okinmachtijkeh. Ompa Antioquía opé kintokayotiah cristianos n tokniwah non kineltokah Cristo.

<sup>27</sup> Itech nekateh tonatijmeh sikimeh profetas non owalayah de Jerusalén okalakitoh Antioquía.

<sup>28</sup> Iwa seme de yejwah non omonotsaya Ágabo, owalmóketski iwa ika ichikawalis n Espíritu okinmatilti n tokniwah non ompa okatkah walaskia se weyi apisotl itech nochi n tlaltikpaktli. Iwa milák ijkó otlamochi itech nekateh tonatijmeh ijkuak Claudio okatka weyi tekiwa de Roma.

<sup>29</sup> Ijkuakó n tokniwah de Antioquía akimeh okineltokayah n Cristo Jesús, omotlapowijkeh iwa omokajkeh kimpalewiskeh ika tlan weletis, iwa kintitlaniliskeh n tokniwah non ochantitokah Judea.

<sup>30</sup> Iwa milák okichijkeh. Nochi tlan okoololojkeh, okimakakeh n Bernabé iwa Saulo, iwa yejwah oyajkeh okinmakatoh n tetajmeh non ompa tlayakantokeh.

## 12

*Kimiktiah n Jacobo iwa kitsakuah n Pedro*

<sup>1</sup> Itech nekateh tonatijmeh, n rey Herodes Agripa Primero opé kintotojtoka sikimeh tokniwah non kineltokah Cristo Jesús.

<sup>2</sup> Otlanawati makimiktikah ika espada n Jacobo, ikni n Juan,

<sup>3</sup> iwa kemi okitak okiwilitakeh n judíojteh, noiwa okitsak n Pedro. Ni otlamochi itech ilwitl de Paskua ijkuak mokua n paj non amo kipia levadura.

<sup>4</sup> Ijkuak Herodes okikitski n Pedro, okitsak telpiloya iwa ompa okintlali nanawi soldadojteh para makimokuitlawijtokah. Herodes okimoliaya kikixtis ixpa n tlakah de non altepetl asta mapano n ilwitl de Paskua.

<sup>5</sup> Ijkó kiné, Pedro otsaktoka telpiloya iwa kualitlakitlawijtokah, pero akimeh okineltokayah Cristo Jesús nochipa omototsajtsiliyah por ye.

*Dios kikixtia n Pedro de kan otsaktokah*

<sup>6</sup> Pedro okochtoka iwa oilpitoka ika ome kadenajteh, iwa tlanajnastla ome soldadojteh. Noiwa oksikimeh soldadojteh okimokuitlawijtokah kaltempa. Non yúali Herodes okimoli kikixtis n Pedro ijkuak tlanesis, iwa kiteixpantis innawak n tlakah de non altepetl.

<sup>7</sup> Ijkuakó ompa kan otsaktoka n Pedro owalmonexti se iángel n Toteko Dios iwa se tláwili okintláwilnextili. N ángel okolini n Pedro kan ikespa, okijxiti iwa okili:

—¡Ximejtiwetsi!

Ijkuakó n kadenajteh non ika omailpitoka n Pedro, owetskeh.

<sup>8</sup> Iwa n ángel okili:

—Ximotlajkoilpi iwa ximokakti.

Ijkuak Pedro yomotlajkotelini iwa yomokakti, n ángel oksepa okili:

—Xikmokenti mokapa iwa xiwiki nowa.

<sup>9</sup> Pedro oyá iwan ángel maya amo okimatia kox milák noso amo milák tlan okichiwaya n ángel. Ye okimoliaya chamo san tejemiktok.

<sup>10</sup> Pero achto okimpanawijkeh sikimeh soldadojteh non ompa otlamokuitlawijtokah, otlanki okimpanawijkeh oksikimeh soldadojteh. Ijkuak okalakitoh kan sawa de tépostli non okatka itempa n ojtli iselti owalmotlapo, iwa ijkuak yonejnenkeh ok se ojtli sansikah, n ángel okikajte iselti n Pedro.

<sup>11</sup> Ijkuakó Pedro okajsikama tlan opanotoka, iwa okijto:

—Axa ya nikajsikamati n Toteko Dios, Ye Akin okwalitlanki iángel, manechpalewiki imak Herodes iwa de nochi tlan judíojteh okinekia n nechtoktiskeh.

<sup>12</sup> Ijkuak kuali yokajsikama milák yokiski de kan otsaktoka, Pedro oyá icha n María, ina n Juan akin noiwa kinotsah Marcos. Ompa okatkah miakeh non omotiotsajtsilijtokah.

<sup>13</sup> Ijkuak Pedro otlakakálatski itech kaltentli non okatka kan patio, se íchpochtli non itoka Rode otlachiato akin otlakakalatoka.

<sup>14</sup> Pero ijkuak okitenkak n Pedro, mach otlatlapo iwa satlawel opaki. Yej omotlelo tlajitk okimilito, Pedro tlakakalatok itech kaltentli.

<sup>15</sup> Yejwah okilijkeh:

—¡San tikuamimiktik!

Iwa maya ye okimiliaya milák Pedro okatka itech kaltentli, yejwah okijtoayah:

—Mach ye, san iángel.

<sup>16</sup> Pedro omoka tlakakalatok, iwa ijkuak otlatlapojkeh iwa okitakeh, san omotlajtlachialtijkeh.

<sup>17</sup> Pero Pedro san okimanotski amo matlajtokah. Iwa otlanki opé kintlapowia kenijki Toteko Dios okikixti de kan otsaktoka. Iwa okinnili:

—Nochi tlan onomechili, xikmatiltikah n Jacobo iwa n oksikimeh tokniwah.

Ijkuakó okiski iwa oyajki oksika.

<sup>18</sup> Ijkuak otláneski, n soldadojteh opé motleleloah iwa mach okimatiah tlan kichiwaskah porke amo okimatiah kan ik oyá n Pedro.

<sup>19</sup> Herodes Agripa Primero otlanawati makitemotih n Pedro, pero kemi amo okajsikeh, okintlatsintoki n soldadojteh iwa otlanawati makinmiktikah. Satepa Herodes Agripa Primero okiski de Judea iwa ochanchiwato Cesarea.

#### *Mikki n Herodes Agripa Primero*

<sup>20</sup> Herodes Agripa Primero okualantoka iwa n tlakah non ochantitokah Tiro iwa Sidón, pero yejwah omotlapowijkeh iwa omoyekkejkeh yaskiah kitatiweh n Herodes para makintlapojpolwi. Yika okimotlatlalwijkeh n Blasto akin okatka tekiwa de n rey, para makintlajtolpalewi inawak Agripa, porke n tlakah de Tiro iwa Sidón okonkuiah tlan kikuaskeh kan ipais n rey.

<sup>21</sup> Herodes Agripa Primero okitlali se tonati ijkuak motlapowiskia inwah, iwa ijkuak oajsik non tonati, okinmonaki itlakenwah non kinmonakiah n reyes, omoyayanti iwa opé kintlapowia.

<sup>22</sup> Ijkuakó n tlakah opé tsajtsih:

—¡Akin tlajtojtok amo san se tlakatl, yej se dios!

<sup>23</sup> San nima ompa kan okatka, se iángel Toteko Dios okichi mamokokojtiwetsi n Herodes Agripa Primero, porke amo okiweyijkachi Dios, ookuiloak iwa omikki.

<sup>24</sup> Pero itlajtol Dios okachi omoxitiniaya, iwa sentetl omotetlapowia.

<sup>25</sup> Ijkuak Bernabé iwa Saulo yokitlamijkeh inteki kan altepetl de Jerusalén, owalmokopkeh Antioquia iwa okualikakeh inwah n Juan akin noiwa itoka Marcos.

## 13

### *Bernabé iwa Saulo pewah kitematiltiah itlajtol Dios*

<sup>1</sup> Itech altepetl de Antioquia kan omoooloayah non kineltokah Cristo Jesús, okatkah profetas iwa tlamachtijkeh. Yejwah ninteh: Bernabé, Simón akin okitokayotiayah Tlilwik, Lucio de Cirene, Manaén, non omoskalti iwan Herodes Antipas Primero n tlanawati de Galilea, iwa Saulo.



<sup>2</sup> Se tonati, ijkuak yejwah omotiotsajtsilijtokah iwa omosaujtokah, n Espíritu Santo okijto:

—Techxelilikah n Bernabé iwa Saulo para makichiwakah n tekítl non yonikimpejpenili.

<sup>3</sup> Satepa, ijkuak yotlankeh omotiotsajtsilijkeh iwa omosaujkeh, okintlalijkeh inmahawh impah, iwa okinmakajkeh.

*Bernabé iwa Saulo tetlapowiah de itlajtol Dios kan tlali de Chipre*

<sup>4</sup> Satepa, n Espíritu Santo okintítlanki n Bernabé iwa Saulo, iwa oyajkeh Seleucia, iwa ompa otlejkokeh itech se barko iwa oyajkeh Chipre.

<sup>5</sup> Ijkuak okalakitoh kan altepetl de Salamina non kajki itempa n weyi atl, ompa opé kitematiltiah itlajtol Dios kan insinagogajwah n judíojtéh. Juan noiwa oyaya inwah iwa okimpalewiaya.

<sup>6</sup> Onentinenkeh itech nochi n isla iwa okalakitoh kan altepetl de Pafos, ompa okajsitoh se tetlajchiwi israelita non itoka Barjesús akin otlakajkawaya iwa okijtoaya ye profeta.

<sup>7</sup> Nin tetlajchiwi omowikaya iwan tekiwa Sergio Paulo, akin okatka se tlakatl ixtlamatini. Ye otlanawati makinnotsatih n Bernabé iwa Saulo, porke okinekia kikakis itemachtilis Dios.

<sup>8</sup> Pero Barjesús n tetlajchiwi, akin noiwa itoka Elimas, omokuejso iwan Bernabé iwa Saulo, porke amo okinekia makineltoka itlajtol Dios n tekiwa Sergio Paulo.

<sup>9</sup> Ijkuakó n Saulo, akin noiwa itoka Pablo, kemi okipixtoka n Espíritu Santo, okisentlajtlatak n tetlajchiwi

<sup>10</sup> iwa okili:

—¡Tekajkaya, teyolijtlako! ¡ikone n diablo iwa tetlawelitalak de nochi tlan kual! ¿Asta kemia tikinkawas tikinkajkawajtinemis n tlakah para amo makajsikah n milaktik ojtli de Dios?

<sup>11</sup> Ika noni, n Toteko Dios mitstlajiyowiltis iwa ayakmó weletis titlachias kanaj kech tonati, iwa mach weletis tikitas itlawilnextilis n tonati.

San nima n Elimas owalixtlejtleyupyawakeh itxololowah, iwa sa otlamatemoaya para makimatilanakah ken ayakmó otlachiaya.

<sup>12</sup> Ijkuak n tekiwa okitak tlan opanok, okineltokak Toteko, porke okitlajtlachialti itlamachtilis.

*Pablo iwa Bernabé yawih Antioquia itech tlali de Pisidia*

<sup>13</sup> Pablo iwa akimeh oyayah inwah otlejkokeh itech barko, okiskeh de Pafos iwa oyajkeh kan altepetl de Perge kan tlali de Panfilia. Pero Juan Marcos okinkakajte iwa omókopki Jerusalén.

<sup>14</sup> Satepa okiskeh de Perge iwa oyajkeh kan altepetl de Antioquia, non kajki itech tlali de Pisidia. Iwa itech sábado ijkuak mosewia n judíos, okalakeh kan sinagoga iwa ompa omotlajtlalijkeh.

<sup>15</sup> Satepa, ijkuak yotlankeh okiamapojkeh itlanawatil Moisés iwa intlajkuilol n profetas, n tlanawatijkeh de non tiopa, okilijkeh se tlakatl non ompa okatka makoninmiliti n Pablo iwa Bernabé ijki:

—Nokniwah, tla nonkipiah itla tlájtoli non ika weletis nonkinyolchikawaskeh akimeh nika kateh, weletis nonkijtoskeh.

<sup>16</sup> Ijkuakó Pablo owalmóketski, okinmánotski para san matlakaktokah, iwa okijto:

—Xikkakikah tlakah de Israel, iwa nomejwah akimeh nonkitlakitah Dios:

<sup>17</sup> N Dios de Israel okimpéjpenki totatawah. Ye okiweyijkatlali topuebto maya amo intlal ompa kan okatkah ijkuak okatkah kan tlali de Egipto. Iwa satepa ika iweletilis okinkixti de ompa.

<sup>18</sup> Dios okinxikoli nochi tlan yejwah okichiwayah kan amaka chanti kemi ome póali (40) xiwitl,

<sup>19</sup> iwa okimpojpolo n tlakah de chikome nasiones non ochantitokah itech tlalmeh de Canaán, iwa nonteh tlalmeh okinmaxkatili totatawah.

<sup>20</sup> Satepa, kemi nawisiento iwa ome póali iwa májtaktli (450) xiwitl, Dios okintlali jueses non okinnawatijtokah asta nekateh tonatijmeh ijkuak owala n profeta Samuel.

<sup>21</sup> Ijkuakó yejwah okitlajtlanilijkeh Dios makintlalili se rey para makinawatijto, iwa Dios okinmák n Saúl akin okinnawatijtoka ome póali (40) xiwitl. Nin Saúl ye ikone n Cis, iwejkaixwi n Benjamín.

<sup>22</sup> Satepa, Dios okipatlak n Saúl, iwa okitlali n David mayeto inrey, iwa Dios okijto: “Yonikajsik David, ikone n Isaí, se tlakatl akin nechpaktia iwa kichiwas nochi tlan Ne nikneki.”

<sup>23</sup> Iwa se ixwi non walewatok de David, Ye n Jesús Akin Dios okitítlanki para makinmakixti n tlakah de Israel kemi yowejka okijtojka kititlaniskia.

<sup>24</sup> Ijkuak Jesús ayamó owalaya, n Juan okinmatiltiaya itlajtol Dios n tlakah de Israel, iwa okimiliaya mamoyolpatlakah inawak Dios iwa mamokuaatekikah.

<sup>25</sup> Iwa ijkuak Juan yoyaya mikiti, okijto: “Mach ne akin nomejwah non kimoliah, porke nokuitlapa wits se akin ne amo nimixewia nikaktojtomas.”

<sup>26</sup> Nokniwah, nomejwah akimeh nonwalewatokeh de Abraham, iwa nomejwah akimeh amo non judíojeteh pero nonkitlakitah Dios: nomejwah nomechtitlaniliah nin tlájtoli non techmakixtia.

<sup>27</sup> Porke akimeh ochanchiwayah Jerusalén iwa intlayakanwah mach okimatiah kox Jesús, nion okajsikamatiah intlajtol n profetas maya okiamapoaya itech sinagogas nochi sábado. Yika, ijkuak okimiktijkeh n Jesús, innewiah okichijkeh tlan ya wejkawitl okijtojkeh n profetas.

<sup>28</sup> Iwa maya amo okipiaya itla tlajtlákoli para kimiktiskiah, yejwah okitlajtlanilijkeh n Pilato matlanawati makimiktikah.

<sup>29</sup> Satepa ijkuak okitoktijkeh n Jesús nochi tlan oijkuitlokah. Okitemowijkeh de kan krus iwa okitookakeh ijtik se miketékohtli.

<sup>30</sup> Pero Dios okiyoliti de kan kateh non yomikkeh.

<sup>31</sup> Iwa miakeh tonatijmeh Jesús okinmonextili akimeh iwa oyajkeh desde Galilea asta Jerusalén. Iwa axa yejwah tetlapowiah de Jesús.

<sup>32</sup> Iwa axa, tejwah tomechmatiltijtokeh nin kualitlájtol non yowejka Dios okinmili totatawah kichiwasikah.

<sup>33</sup> Iwa tejwah ken ipilwah totatawah, Dios yotechchiwili tlan yowejka okinsentlalili totatawah ijkuak okiyoliti n Jesús. Kemi ijkuilok itech non ipan ome Salmo: “Te tinokone; iwa axa Ne onimitsyoliti.”

<sup>34</sup> Dios yokijtojka iyolitiskia de kan kateh non yomikkeh para ikuerpo amo maijtlakawi, ijko kemi okijto itech itlajkuilol Dios: “Nomechmakas notlatiochiwalis non yowejka onikili n David nikmakaskia.”

<sup>35</sup> Yika noiwa kijtoa itech ok se Salmo: “Amo tikkawas maijtlakawi ikuerpo Mokone yolchipawak.”

<sup>36</sup> Porke milák matikijtokah, ijkuak David oyolitoka, okimpalewi ikniwah n judíojeteh ijko kemi Dios okinawati, iwa ijkuak omikki omoseitilito iwa itatawah, iwa ikuerpo opajpálanki.

<sup>37</sup> Pero neká akin Dios okiyoliti, ikuerpo mach opajpálanki.

<sup>38</sup> Nokniwah, nomejwah nonkipiah nonkimatiskeh sanwel Jesús weletis nomechtlapo-jpolwis de nomotlajtlakol.

<sup>39</sup> Nochteh akimeh kineltokah n Jesús, Dios kintlajopolwia, mach kemi itlanawatil Moisés amo owéletki okintlajopolwi.

<sup>40</sup> Yika, kuali ximotlachilikah, amo kichiwa nomopah wetsiki tlan okijkuilojkeh n profetas, ijkuak okijtojkeh:

<sup>41</sup> Xikkakikah, nomejwah tepijpinawijkeh,

ximotlajtlachialtikah iwa xipoliwikah,

porke nikchiwas se weyi neskayotl ijkuak ok nonyolitoskeh,

kuajkualtsi yetos iwa mach nonkineltokaskeh

maya aka manomechtlapowi tlan onikchi.

*Hab. 1:5*

<sup>42</sup> Ijkuak Pablo iwa Bernabé okiskeh de insinagoga n judíojeteh, sikimeh non amo judíojeteh okintlajlajtijkeh oksepa makintlapowiti de nin tlamachtlistili itech non ok se sábado.

<sup>43</sup> Ijkuak yotlankeh omomachtijkeh iwa yopé kisah de insinagoga, miakeh judíojeteh iwa akimeh yokiselijkah intemachtilis n judíojeteh, oyajkeh iwan Pablo iwa Bernabé. Iwa yejwah okimiliayah kuali mamoyekketokah itech itlasojtlalis Dios.

<sup>44</sup> Ijkuak owalchikometik, ipan sábado, n altepetl de Antioquia omonoki, porke miaktikeh tlakah non ompa ochantitokah owalajkeh okikakikoh itlajtol Dios.

<sup>45</sup> Pero ijkuak n judíojeteh okitakeh miaktikeh n tlakah omooolojkeh, satlawel oxiko-jmikeh iwa opé kitlajtolkopah n Pablo iwa fiero okitenewayah.

<sup>46</sup> Ijkuakó n Pablo iwan Bernabé, omoyolchikajkeh iwa okimilijkeh:

—Omonekia matomechmatiltikah itlajtol Dios ocho nomejwah judíojeteh. Pero kemi amo nonkinekih nonkiseliskeh, iwa kemi amo nonmomachiliah nonkualteh kemi para nonyolitoskeh nochipa, yika okachi kuali tiawih tikinmatiltitiweh itlajtol Dios akimeh amo judíojeteh.

<sup>47</sup> Porke ijko otechnawati n Toteko Dios, ijkuak okijto:

Onimitstlali kemi se tláwili para tikintlawilis nochteh n tlaltikpaktlakah, iwa sentetl tikimpalewis asta kan tlami n tlaltikpaktli.

*Is. 49:6*

<sup>48</sup> Ijkuak non amo judíojeteh, okikakeh tlan Pablo okijto, oyolpakeh miak iwa opé kijtoah kualtsi itlajtol n Toteko. Iwa okineltokakeh Cristo Jesús nochteh akimeh Dios yokimpejpenka para mayolitokah nochipa.

<sup>49</sup> Iwa ijko omotetlapowi itlajtol n Toteko itech nochi neká tlali.

<sup>50</sup> Pero n judíojeteh okintlatlapowijkeh sikimeh siwameh yolmilawakeh non okachi okintlakitayah. Noiwa okintlatlalwijkeh sikimeh tlakah non okachi oweyijkatitokah itech non altepetl para makintotojtokakah n Pablo iwa Bernabé iwa makinkixtikah de ompa.

<sup>51</sup> Ijkuakó n tlatematiltijkeh omokxitsejtselojkeh para makitakah amo intlajtlakol tla yejwah amo kiseliah itlajtol Dios, iwa oonewakeh kan altepetl de Iconio.

<sup>52</sup> Pero n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús oyoltentokah ika miak pakílistli iwa ika n Espíritu Santo.

## 14

### *Pablo iwa Bernabé okalakitoh kan altepetl de Iconio*

<sup>1</sup> Ijkuak yokatkah kan altepetl de Iconio, Pablo iwa Bernabé okalakeh sansikah kan insinagoga n judíojeteh iwa ika miak weletlistli okintlapowijkeh. Yika, miakeh judíojeteh okineltokakeh Cristo Jesús iwa non amo judíojeteh noiwa.

<sup>2</sup> Pero n judíojeteh non amo okineltokayah Cristo Jesús, okintlatlapowijkeh akimeh amo judíojeteh para amo makikakikah n Pablo nion Bernabé.

<sup>3</sup> Pero Pablo iwa Bernabé ompa omokajkeh miakeh tonatijmeh iwa otetlapowiyah ika miak yolchikawálistli. Iwa Toteko Dios okinmakaya weletlistli para makinchiwakah milagros iwa wejweyi neskayolteh, iwa ijko n tlakah makitakah milák tlan yejwah okijtoayah de itlasojtlalis Dios.

<sup>4</sup> Pero n tlakah non ochantitokah Iconio oxexelitokah, sikimeh okatkah iwan judíojeteh iwa oksikimeh iwan tlatematiltijkeh.

<sup>5</sup> Ijkuakó sikimeh judíojeteh iwa non amo judíojeteh, omotlatlalwijkeh iwan tekiwajkeh para kinwijwikaltiskeh n tlatematiltijkeh iwa kinmojmotlaskeh ika tetl.

<sup>6</sup> Pero ijkuak Pablo iwan Bernabé okimatkeh tlan okinekiah kintoktiskeh, ocholojkeh iwa oyajkeh kan altepetl de Listra iwa Derbe, ninteh altepemeh kateh kan tlali de Licaonia. Iwa itech miakeh oksikimeh altepemeh non ik ompa okatkah,

<sup>7</sup> noiwa okitematiltiyah itlajtol Dios.

### *Pablo kimojmotlah ika tetl kan altepetl de Listra*

<sup>8</sup> Kan altepetl de Listra okatka se tlakatl non amo oweletia onejnemia. Nin tlakatl ompa oewatoka porke ye ijko otlákatki, iwa ayik onéjnenki.

<sup>9</sup> Nin tlakatl okikaktoka nochi tlan Pablo okijtoaya, Pablo okiyektlajtlatak iwa okitak non tlakatl milák okineltokaya Dios weletis kipajtis.

<sup>10</sup> Ijkuakó Pablo okili ika chikawak tlájtoli:

—Ximoketsa iwa xikinyekmilawa mokxiwah.

Iwa non tlakatl san nima owalmoketewak iwa opé nejnemi.

<sup>11</sup> Ijkuak n tlakah de non altepetl okitakeh tlan okichi n Pablo, opé tsajtsih ika intlajtol de Licaonia, iwa okijtoayah:

—¡N diosmeh kemi tlakah yowaltemokeh tonawak!

<sup>12</sup> Iwa okijtoayah Bernabé okatka n dios Júpiter, iwa n Pablo n dios Mercurio, porke ye akin okachi otlajtoaya.

<sup>13</sup> Itiopa n dios Júpiter okatka inakastla n altepetl de Licaonia, iwa n tiópixki de Júpiter okualinwik torojteh iwa sikimeh koronajteh non okinmajmankeh ika xochitl. Iwa n tiópixki iwa n tlakah de Licaonia okinekiah kinmiktiskeh torojteh para Pablo iwa Bernabé para ika kinweyiliskeh.

<sup>14</sup> Pero ijkuak n Bernabé iwa Pablo okitakeh tlan okinekiah kinchiwiliskeh, omotlakentsotsomotskeh, omoxolkopinkeh iwa opanokeh intsalko nonteh tlakah tsajtsitiwih:

<sup>15</sup> —¡Tlakah! ¿Teleka ijko nonkichiwah? Tejwah noiwa titlakah de nin tlatípkaktli kemi nomejwah. Tejwah nika otiwalajkeh porke tiknekih tomechiliskeh xikkawakah nochi ni tlan amitla nomechpalewis, noiwa otiwalajkeh otomechilikh xiktlakitakah n Totajtsi Dios non yolitok akin okichijchi n ilwikah, n tlatípkaktli, n weyi atl iwa nochi tlan itech onka.

<sup>16</sup> Ya wejkawitl, Dios okinkawili nochteh n tlatípkaktlakah makichiwakah san tlan yejwah okinekeh.

<sup>17</sup> Pero Ye nochipa okimititiaya Akin Cristo ika nochi tlan kuali okinchiwiliaya. Iwa Ye Akin techaltlanilia n kiawitl iwa kichiwa kuali matlatlaki, noiwa techmaka tlan techpoloa para matikpiakah tlan tikkuaskeh iwa matiyetokah ika pakílistli.

<sup>18</sup> Pero maya nochi noni okimilijkeh, owi oweletkeh okintlakawaltijkeh n tlakah de Licaonia para amo makinmiktilikah torojteh non ika okinekiah kinweyiliskeh.

<sup>19</sup> Ijkuakó okalakikoh sikimeh judíoꝝteh de Antioquía iwa de Iconio. Okintlatlalwijkeh n tlakah de Licaonia, iwa okimojmotlakeh n Pablo ika tetl. Ijkuak yejwah okiyejyekolijkeh yomikki, okitlalxotontiajkeh iwa okikixtijkeh de non altepetl.

<sup>20</sup> Pero ijkuak n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús okiyawalōkeh n Pablo, ye omóketski iwa oksepa okalak itech altepetl. Iwa ijkuak owalaneski oyá iwa Bernabé kan altepetl de Derbe.

<sup>21</sup> Ijkuak yokitematiltijkeh n kualitláꝝtoli itech n altepetl de Derbe kan miakeh okinel-tokakeh n Cristo Jesús, omokopkeh Listra, Iconio iwa Antioquía.

<sup>22</sup> Iwa itech nekateh altepemeh okinyolchikajkeh akimeh okineltokayah n Cristo Jesús, iwa okimilijkeh makineltokakah nochipa. Noiwa okinmilijkeh tla kixikoskeh n tlaijy-owílistli weletis kalakiskeh kan Dios tlanawatia.

<sup>23</sup> Noiwa okimpejpenkeh sikimeh tlayakankeh makinyakanakah n tokniwah kan moololoah. Ijkuak yomotiotsajtsilijkeh iwa omosaujkeh, okintlalijkeh imak n Toteko.

*Pablo iwa Bernabé mokopah Antioquía kan tlali de Siria*

<sup>24</sup> Satepa opanokeh kan talmeh de Pisidia iwa okalakitoh Panfilia.

<sup>25</sup> Otetlapowijkeh itlajtol Dios kan altepetl de Perge, iwa satepa oyajkeh Atalia.

<sup>26</sup> Ompa otlejkokeh itech se barko iwa oyajkeh Antioquía kan achto okintlalijkeh imak Dios para ika itlasoꝝtalis makimpalewi itech non tekít non axa yotlankeh okichijkeh.

<sup>27</sup> Ijkuak okalakitoh Antioquía, okinmoololōkeh n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús iwa okinmatiltijkeh nochi tlan okichijkeh ika iweletilis Dios, iwa kenijki n Toteko okinyolyamani n tlakah non amo judíoꝝteh para yejwah noiwa makineltokakah n Cristo Jesús.

<sup>28</sup> Pablo iwa Bernabé omokajkeh ompa miakeh tonatijmeh inwah tokniwah non kinel-tokah Cristo Jesús.

## 15

*N tokniwah moololoah Jerusalén*

<sup>1</sup> Itech nekateh tonatijmeh, sikimeh tlakah non okiskeh de Judea iwa oyajkeh kan alte-petl de Antioquía, opé kinmachtiah n tokniwah non amo judíoꝝteh mamosirkunsidarokah kemi Moisés otlawatijka, tla okinekia momakixtiskeh.

<sup>2</sup> Pablo iwa Bernabé omokualanijtokah chikawak iwa nonteh tlakah. Yika Pablo, Bernabé iwan oksikimeh tokniwah, okimpejpenkeh mawiah Jerusalén mamoyektlapowitih de n sirkunsión inwah n tlatematiltijkeh iwa n tlayakankeh de n tokniwah de Jerusalén.

<sup>3</sup> N tokniwah de Antioquía, non kineltokah Cristo Jesús, okintitlankeh mawiah Jerusalén Bernabé iwan Pablo. Ijkuak oyajkeh opanokeh kan ik talmeh de Fenicia iwa Samaria. Ompa kan ik oyayah, otetlapowiyah kenomi non amo judíoꝝteh okikajkeh tlan achto okineltokayah iwa yopé kineltokah Dios. Nochteh n tokniwah opakiah ijkuak okikakiah tlan okinmiliayah.

<sup>4</sup> Ijkuak Pablo iwa Bernabé okalakitoh Jerusalén, okinselijkeh non okineltokayah Cristo Jesús, noiwa n tlatematiltijkeh iwa n tlayakankeh. Iwa yejwah okintlapowijkeh nochi tlan Dios okichi inwah.

<sup>5</sup> Pero sikimeh fariseos non noiwa yokineltokakeh Cristo Jesús, omoketskeh iwa okijto-jkeh:

—N tlakah non amo judíoꝝteh akimeh noiwa yokineltokakeh Cristo Jesús, moneki mosirkunsidaroskeh. Iwa moneki tikinnawatiskeh makichiwakah tlan kijtoa itlanawatil Moisés.

<sup>6</sup> Ijkuakó n tlatematiltijkeh iwa n tetajmeh non tlayakantokah, omoololōkeh para motlapowiskeh tlan kichiwaskeh.

<sup>7</sup> Ijkuak yomotlapowijkeh, Pedro owalmóketski iwa okinmili:

—Nokniwah, nomejwah kualí nonkimatōkeh yowejka Dios onechpéꝝpenki nomonawak, para manikinmatiliti n kualitláꝝtoli akimeh amo judíoꝝteh, iwa ijko yejwah noiwa matlanel-tokakah.

<sup>8</sup> Iwa Dios, Akin kimati nochi tlan tikmoliah itech toyolo, noiwa okinmák n Espíritu Santo akimeh amo judíoꝝteh ijko kemi tejwah achto otechmák. Ika noni otechititi de milajka kinselia.

<sup>9</sup> Dios amo otechseli san tejwah iwa yejwah amó, yej san ken tinochteh otechseli. Yika, ijko kemi tejwah otechyolchipa Dios, noiwa yejwah okinyolchipa porke okineltokakeh Cristo Jesús.

<sup>10</sup> Axa, ¿tleka amo nonkineltokah tlan Dios okichi? Iwa nonmoꝝhijchikawah nonkintok-tiah akimeh yokineltokakeh n Cristo Jesús makichiwakah tlan nion tejwah, ¡nion totatawah otiweletkeh otikchijkeh!

<sup>11</sup> Okachi kuali, tejwah tikneltokah yotimomakixtijkeh porke Jesús miak otechtlasojtak, noiwa yejwah kineltokah.

<sup>12</sup> Ijkuakó nochteh san owalmokajkeh para kikakiskah tlan Bernabé iwa Pablo okintlapowiyah kenijki Dios okinmák weletlistli para makinchiwakah milagros iwa wejweyi neskáyolteh inmíxpah non amo judíojteh.

<sup>13</sup> Ijkuak yotlankeh otlajtojkeh, Jacobo okijto:

—Nokniwah, techkakikah:

<sup>14</sup> Simón Pedro yotechtlapowi kenomi otlamochi ijkuak sikinika Dios opé kinnotsa akimeh amo judíojteh. Iwa intech okinmopejpeni sikimeh para mayetokah iaxkawah.

<sup>15</sup> Tlan Pedro okijto, ijko okiski tlan okijkuijojkeh n profetas, ijko kemi kijtoa itech itlajkuilol Dios:

<sup>16</sup> Satepa de nochi ni, oksepa niwalmokopas iwa nikyekketsas itabernákulo n David non axa wetok;

nikyektlalis tlan omoka,

iwa oksepa nikajkokuis,

<sup>17</sup> para nochteh n tlaltikpaktlakah makitemokah n Toteko:

Nochteh yejwah akimeh yokinmatiltijkeh Notoka.

<sup>18</sup> Ijko kijtoa n Toteko, Akin ya wejkawitl okitematilti tlan axa mochijtok. *Am. 9:11-12*

<sup>19</sup> Yika ne nikijtoa, amo matikinkuejsokah akimeh amo judíojteh iwa yokikajkeh tlan achto okineltokayah iwa axa ya kitlakitah Dios.

<sup>20</sup> San matikintlajkuililikah ayakmo makikuakah itla tlan yokinmanilijkeh n diosmeh non kinmachijchiwah. Iwa nion se télpochtli noso íchpochtli mamomekatijtinemi. Ayakmo makikuakah nakatl de n yolkameh non san kintoskamalina, nion makikuakah n tlakuali ika inmeso.

<sup>21</sup> Porke yowejka onkateh akimeh kitemachtiah itlanawatil Moisés, iwa nochi sábadó kitemachtijtiwitseh itech nochteh sinagogajteh.

*Kintitlanilia se amatlajkuiloli non amo judíojteh*

<sup>22</sup> Ijkuakó n tlatematiltijkeh iwa n tetajmeh non kinyakantokeh tokniwah non kineltokah Cristo Jesús, okimpejpenkeh sikimeh inmikniwah para kintitlaniskah mawiah iwan Pablo iwa Bernabé kan altepetl de Antioquia. Yejwah okipejpenkeh n Judas, akin noiwa itoka Barsabás, iwa Silas; ninteh tlakah okachi otlayakantokah innawak tokniwah.

<sup>23</sup> Okinmakakeh se amatlajkuiloli non ijki okijtoaya:

“Tejwah akimeh titlatematiltiah, iwa titetajmeh non tikinyakantokeh tokniwah non kineltokah Cristo Jesús, iwa oksikimeh tokniwah non moololoah towah: Tomechontlajpaloah nomejwah tokniwah non amo judíojteh iwa nochteh akimeh nonchantitokah Antioquia iwa itech talmeh de Siria iwa Cilicia.

<sup>24</sup> Otikmatkeh sikimeh tlakah non san yejwah omonawatijkeh oyajkeh onomechkuatlapololitoh ika intlajtolwah. Yejwah onomechilitoh nomejwah monekih nonmosirkunsidaroskeh iwa monekih nonkitlakitaskah itlanawatil Moisés.

<sup>25</sup> Yika, yotimotlapowijkeh iwa yotimoyekajkeh tikimpejpenaskeh sikimeh tokniwah non kineltokah Cristo Jesús. Tikintitlaniskah manomechitatih sansikah iwa n tokniwah Bernabé iwa Pablo non tikintlasojtlah.

<sup>26</sup> Yejwah yokitlalijkeh itech inyolo kitematiltiskah Itoka n Toteko Cristo Jesús maya makinmiktikah.

<sup>27</sup> Ika noni tomechtitlanilia n Judas iwa Silas. Yejwah innewiah nomechyekiliskah nochi tlan tomechtlajkuililijtokeh.

<sup>28</sup> Porke n Espíritu Santo iwa tejwah noiwa, yotikijtojkeh amitla ok se tomechnawatiskah xikchiwakah; sanwel ni tlan milák moneki nonkichiwaskeh:

<sup>29</sup> Amo xikkuakah nakatl non yokinmanilijkeh n diosmeh non kinmachijchiwah.

Amo xikkuakah estli nion nakatl de n yolkameh non san okintoskamalinkeh, iwa nion se télpochtli noso íchpochtli mamomekatikah ijkuak ayamó monamiktiah nion mamomekatijtinemikah. Tlan nonkichiwaskeh tlan tomechnawatiah, kuali tlan nonkichiwah. Dios manomechtiuchiwa.”

<sup>30</sup> Ijko kiné, onewakeh akimeh okintitlankeh mawiah Antioquia, iwa san nima ijkuak okalakitoh ompa, okinmoolojkeh n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús iwa okinmatiltijkeh nin amatlajkuiloli.

<sup>31</sup> Ijkuak n tokniwah okiamapojkeh tlan okijtoaya n amatlajkuiloli, satlawel opakeh ika tlan okijtoaya non amatlajkuiloli.

<sup>32</sup> Iwa kemi Judas iwa Silas noiwa okatkah profetas, okinyolsewijkeh iwa okinyolchikajkeh n tokniwah ika miak tlájtoli.

<sup>33</sup> Yejwah omokajkeh kech tonati ompa. Iwa ijkuak ya onewaskiah, n tokniwah okin-makajkeh para mamokopakah innawak akimeh okintitlankah.

<sup>34</sup> Pero n Silas okimoli mokawas Antioquía.

<sup>35</sup> Pablo iwa n Bernabé noiwa omokajkeh Antioquía. Yejwah iwa oksikimeh tokniwah otlamachtayah iwa otetlapowiyah de itlajtol Toteko.

*Pablo oksepa kitelapowia itlajtol Dios*

<sup>36</sup> Kech tonati satapa, Pablo okili n Bernabé:

—Oksepa matiwhah matikintlajpalotih n tokniwah non kateh itech nochteh n altepeme kan yotitetlapowijkeh de itlajtol n Toteko Dios para matikinmitakah.

<sup>37</sup> N Bernabé okinek kiwikas n Juan, akin noiwa omonotsaya Marcos,

<sup>38</sup> pero Pablo ayakmó okinek kiwikas, porke achto n Juan okinkakajtejka ijkuak okatkah Panfilia iwa amo okinek otekitik inwah.

<sup>39</sup> Iwa kemi amo omoajsikamatkeh, omoxexelojkeh. Bernabé okiwik n Marcos, iwa otlejkok itech se barko iwa oyá Chipre,

<sup>40</sup> pero Pablo okipéjpenki n Silas. Iwa keman n tokniwah yomotiotsajtsilijkeh para Dios makinwika ika itlasojtlalis, oonewakeh.

<sup>41</sup> Opanokeh ik talmeh de Siria iwa Cilicia. Iwa sentetl kan tokniwah non kineltokah Cristo Jesús omooloayah, Pablo okinyolchikawayá.

## 16

*Timoteo yawi iwan Pablo iwa Silas*

<sup>1</sup> Pablo iwa Silas okalakitoh kan altepetl de Derbe iwa de Listra, ompa okajsitoh se tokni non okineltokaya Cristo Jesús non itoka Timoteo, itelpoch se siwatl israelita non itoka Eunice non otlaneltokaya, pero ita n Timoteo okatka de Grecia.

<sup>2</sup> Iwa n tokniwah non ochantitokah Listra iwa Iconio kualitlajtoayah de Timoteo.

<sup>3</sup> Pablo okinekia kiwikas n Timoteo, pero achto okitokti mamosirkunsidaro para amo makualanikah n judíojeteh non ochantitokah itech nanteh talmeh, porke nochteh okimatiah ita n Timoteo griego.

<sup>4</sup> Iwa itech nochteh n altepeme kan ik opanotiyah, okinmatitlah n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús tlan n tlatematitijkeh iwa n tetajmeh non kinyakantokah n tokniwah akimeh moololoah Jerusalén okijtojkeh mamochiwa.

<sup>5</sup> Iwa ijko nochteh n tokniwah okachi okineltokayah Cristo Jesús, iwa ixmostla okachi omomiakiliyah.

*Pablo kimonextilia se tlakatl non kilia mawia Macedonia*

<sup>6</sup> Kemi n Espiritu Santo amo okinkawili matetlapowikah de itlajtol Dios kan talmeh de Asia, yika san okimpanawijkeh n altepeme non kateh itech talmeh de Frigia iwa Galacia.

<sup>7</sup> Iwa ijkuak okalakitoh kan motlalnamihi Misia iwa Bitinia, yejwah okinekiah kalakiskeh itech tlali de Bitinia, pero Iespíritu Jesús mach okinkawili.

<sup>8</sup> Ijko kiné, san opanotijkeh ik inakastla n tlali de Misia, asta okalakitoh Troas.

<sup>9</sup> Non yuali ijkuak yokatkah kan tlali de Troas, Dios okitlapowi n Pablo itech itejtemikilis. Ye okitak iyakapa omoketsako se tlakatl de Macedonia non okitlatlaujtia: “Xiompano ik Macedonia iwa techompalewi.”

<sup>10</sup> Ijkuak Pablo okitak non tejtemikilistli, san nima otimotlatlaliyeh para tiaskeh Macedonia, porke kualit otikmatiah Dios otechnotoka matiwhah matikinmatititih n kualitlajtoli de Dios.

*Pablo iwa Silas yawih Filipos*

<sup>11</sup> Ompa kan altepetl de Troas otilejkokeh itech se barko iwa otiksenmilajkeh kan ik kajki n isla de Samotracia, iwa ijkuak owaltláleski otikalakitoh Neápolis.

<sup>12</sup> Satapa otikiskeh de ompa iwa otiajkeh Filipos, se altepetl non okachi weyixtok itech talmeh de Macedonia non noiwa inmaxka n romanos. Tejwah ompa otimokajkeh kech tonati.

<sup>13</sup> Se sábado ijkuak mosewia n judíos, otikiskeh de non altepetl iwa otikalakitoh inakastla n aweyat, kan nochipa onmotiotsajtsilayah n judíojeteh. Ompa otimotlajtlaliyeh iwa opé tikinmatitlah itlajtol Dios n siwameh non ompa omoololokah.

<sup>14</sup> Seme de yejwah itoka Lidia. Ye owalewatoka de Tiatira iwa okinamakaya tlakemitl non okachi kualit iwa chichiliktik. Nin siwatl non okiweyijkachiwaya Dios, okikaktoka tlan Pablo okijtoaya. Iwa Toteko okiyolyamani kualit makikaki nochi tlan Pablo okijtoaya.

<sup>15</sup> Otlanki, nin siwatl iwa nochi ifamilia omokuaatekijkeh. Satapa ye otechtlatlaujti iwa otechili:

—Tla nomejwah nonkiyejyekoliah milák ya nikneltoka n Toteko, xiwikih nocha, ompa nomechkalotis.

Iwa otechtoktih matimokawakah.

<sup>16</sup> Se tonati ijkuak yotiyah kan nochipa otimotiotsajtsiliayah, itech ojlti otiknamikeh se íchpochtli non okipiaya se espíritu non ika okimatia tlan se mochiwaskia. Iwa ika non tekiti non okichijtinemia non íchpochtli, n tekowajkeh okitlaniah miak tomi.

<sup>17</sup> Nin íchpochtli opé yawi kan ik otiyah tejwah iwa Pablo. Chikawak otsajtsitinemia tokuitlapa, iwa okijtoaya:

—¡Ninteh tlakah tekiti inawak Dios non okachi weyijkachitok, iwa nomechmatiltiah kenijki nonmomakixtiskeh!

<sup>18</sup> N íchpochtli ijko okichijtinenki miakeh tonatijmeh, pero se tonati n Pablo ayakmo okixiko, owalmókopki iwa okili n amokuali espíritu non okatka ijtik nin íchpochtli:

—Ika Itoka n Toteko Cristo Jesús, nimitsnawatia, xikisa de itech.

Iwa n amokuali espíritu san nima okikakajte.

<sup>19</sup> Pero ijkuak n tekowajkeh de n íchpochtli okitakeh ayakmo kitlaniskiah tomi iwan ye, okikitskijkeh n Pablo iwa Silas iwa okinwikakeh kan portal innawak tekiwajkeh.

<sup>20</sup> Okinwikakeh innawak tekiwajkeh iwa okijtojkeh:

—Ninteh judíojteh kimpajsojtinemih nochteh n tlakah non nika chantitokeh.

<sup>21</sup> Iwa tlamachtijtinemih ika ok se tlamachtlistli non tejwah mach tiknekih nion mach weletis tikinchiwaskeh, porke tejwah ti romanos.

<sup>22</sup> Ijkuakó n tlakah de Filipos okualankeh iwa nochteh oonewakeh impah n tlatematiltijkeh. Iwa n tekiwajkeh otlanawatijkeh makintlakentsomonikah iwa makinwitekikah ika tlakotl.

<sup>23</sup> Iwa ijkuak satlawel yokinwitekeh, okintsakuatoh, iwa okinawatijkeh n tetsak kuali makinmokuitlawi.

<sup>24</sup> Iwa ijkuak n tetsak okiak tlan okinawatijkeh, okintsakuato kan okachi tlaijtik, iwa okintlalili inmikiwah intsalko ome kuaujmeh kojkyonkeh.

<sup>25</sup> Pero ik tlajko yuak, Pablo iwan Silas omotiotsajtsilijtokah iwa okitlakuikilijtokah Dios, iwa n oksikimeh non ompa otsaktokah okinkaktokah.

<sup>26</sup> San nima chikaktik owaltlalólinki asta okintsejtselso n temeh kan otlaxxilitoka n telpiloya. Ijkuakó nochteh n kaltemeh owalmotlapojkeh iwa otojtonkeh inkadenajwah non ika oilpitokah n tlakah non ompa otsaktokah.

<sup>27</sup> N tetsak ojsak, iwa ijkuak okimitak n kaltemeh tlajtlapotokeh, okikixti iespada iwa ya momiktiskia, porke okimoli yocholoykeh akimeh ompa otsaktokah.

<sup>28</sup> Pero n Pablo okitsajtsili:

—Amo ximokojko, tinochteh nika tikateh.

<sup>29</sup> Ijkuakó n tetsak okitlajtlanki se tláwili, okalaktiwetski bibiokati omotlankuáketsato ikxitla n Pablo iwan Silas.

<sup>30</sup> Otlanki okwalinkixti iwa okintlajtlani:

—Tlakah, ¿tlan moneki nikchiwas para nimomakixtis?

<sup>31</sup> Yejwah okinankilijkeh:

—Xikneltoka n Toteko Cristo Jesús iwa mitsmakixtis te, iwa nochi mochantlakawah.

<sup>32</sup> Iwa Pablo iwa Silas okitlapowijkeh de itlajtol n Totajtsi n tetsak iwa nochteh non inwah ochantitokah.

<sup>33</sup> Iwa san nima non yúali, n tetsak okimpakili kan okinxojoylejkeh, iwa ye iwa nochi ichantlakawah omokuaatekijkeh.

<sup>34</sup> Satepa okinwik icha iwa okintlakuati, iwa ye iwa nochteh non ken kinmitah opakotokah porke okineltokakeh Dios.

<sup>35</sup> Ijkuak owaltláneski, n tekiwajkeh okinnawatijkeh n soldadojteh makitatih n tetsak, para makinkajkawa n Pablo iwan Silas.

<sup>36</sup> Ijkuakó n tetsak okili n Pablo:

—N tekiwajkeh onechnawatijkeh manomechkajkawa, ya weletis nonyaskeh, xiwiah ika yolsewílistli.

<sup>37</sup> Pero Pablo okinmili n tlamokuitlawijkeh:

—Tejwah tiromanos, otechwitekeh teixpa iwa amo achto otechtlatsintokijkeh, yej otechtsakeh; ¿Iwa axa kinekih techkajkawaskeh san ichtaka? ¡Amó! Mawikih yejwah innewiah matechixtikih.

<sup>38</sup> N soldadojteh okinmatiltitoh n tekiwajkeh. Iwa ninteh omaujkeh ijkuak okimatkeh Pablo iwan Silas noiwa romanos.

<sup>39</sup> N tekiwajkeh omotlapojpolwitoh innawak, iwa san nima okinkixtijkeh de kan otsaktokah iwa okintlataujtijkeh mawiah de non altepetl.

<sup>40</sup> Ijkuak Pablo iwa n Silas yokiskeh de kan otsaktokah, oyajkeh icha n Lidia. Ijkuak okimitakeh inmikniwah non kineltokah Cristo Jesús okinyolchikajkeh, iwa satepa oyajkeh de ompa.

## 17

### *Mopajsoloah n tlakah de Tesalónica*

<sup>1</sup> Pablo iwa Silas opanokeh ik Anfipolis iwa Apolonia, iwa okalakitoh Tesalónica, kan okiapiayah se insinagoga n judíojeteh.

<sup>2</sup> Pablo, ijko kemi nochipa okichiwaya, oyá kan sinagoga iwa okintlalnamiktiaya itech nonteh eyi sábado.

<sup>3</sup> Iwa okinmajsikamiltiaya Cristo tlaijyowiskia, iwa satepa de mikiskia, moyolitiskia oksepa kemi nestok itech itlajkuilol Dios. Iwa okimiliaya:

—Nin Jesús de akin ne nomechtlapowia, Ye n Cristo.

<sup>4</sup> Ijkuakó sikimeh judíojeteh okineltokakeh n Cristo Jesús, iwa omoseitilijkeh iwan Pablo iwa n Silas. Noiwa okineltokakeh sikimeh griegojteh non okiweyijkachiwayah Dios. Miakeh siwameh non okachi okintlakitayah itech non altepetl noiwa otlaneltokakeh inawak Cristo Jesús.

<sup>5</sup> Pero sikimeh judíojeteh non amo okineltokayah itlajtol Dios, oxikojmikeh iwa okintlalwijkeh sikimeh tlakah tlajtlakolchijkeh non san okitokatinemiah ojtli para makimpajsolokah n tlakah de non altepetl. Satepa okalakitoh icha n Jasón, okintemojtinemiah n Pablo iwa n Silas, para kinkixtiskeh iwa kintemakaskah inmak n tlakah de non altepetl.

<sup>6</sup> Pero kemi amo okinmajsikeh ompa, okiwikakeh tlaxotonti n Jasón sansikah iwa n oksikimeh tokniwah non kineltokah Cristo Jesús, iwa okimixpantitoh innawak tekiwajkeh, iwa chikaktik otsajtsikeh:

—¡Ninteh tlakah, akimeh tekuatlapololtijtinemih itech nochi n tlaltikpaktli, noiwa yowalajkeh nika!

<sup>7</sup> Iwa Jasón okinkaloti icha. Nochteh yejwah mach kitlakitah itlanawatil n torey César de Roma, porke kijtoah onka ok se rey non yejwah kiliah Jesús.

<sup>8</sup> Ijkuak nocteh n tlakah iwa n tekiwajkeh de non altepetl okikakeh tlan okijtojkeh nonteh tlakah, okachi omopajsolojkeh.

<sup>9</sup> Pero Jasón iwa non oksikimeh tokniwah okitlaxtlajkeh tlan okintlajlanilijkeh n tekiwajkeh, iwa okinkajkajkeh.

### *Pablo iwa Silas yawih Berea*

<sup>10</sup> Niman non tonati ijkuak otleuyak, n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús okintitlankeh n Pablo iwa Silas mawiah kan altepetl de Berea. Iwa san nima ijkuak okalakitoh, oyajkeh kan insinagoga n judíojeteh.

<sup>11</sup> Ninteh judíojeteh okatkah okachi yolyamankeh ke non ochantitokah Tesalónica. Ika miak pakilistli okiselijkeh itlajtol Totajtsi Dios. Ixmostla okiamapoaya itlajkuilol Dios para kitaskeh kox milák tlan Pablo iwa n Silas okimiliaya.

<sup>12</sup> Ijko miakeh judíojeteh okineltokakeh Cristo Jesús, iwa miakeh siwameh iwa tlakah griegos non okachi okintlakitayah itech non altepetl noiwa okineltokakeh.

<sup>13</sup> Pero ijkuak n judíojeteh non ochantitokah Tesalónica okimatkeh Pablo noiwa yotetlapowijtoka de itlajtol Dios kan altepetl de Berea, oyajkeh okimpajsolotoh n tlakah non ompa ochantitokah.

<sup>14</sup> Pero n tokniwah okilitoh n Pablo mawia de ompa iwa makonana n ojtli non onkisa itempa n weyi atl. Pero n Silas iwa Timoteo ok omokajkeh ompa kan altepetl de Berea.

<sup>15</sup> Akimeh oyajkeh iwa n Pablo, okiwikakeh asta Atenas. Satepa owalmokopkeh de ompa iwa okimilijkeh n Silas iwa n Timoteo, Pablo okinmili san nima mawiah makajstih ompa.

### *Pablo yawi kan altepetl de Atenas*

<sup>16</sup> Ijkuak Pablo okichixtoka n Silas iwa n Timoteo kan altepetl de Atenas, saikpanoa omoyolkoko porke okitak itech non altepetl sentetl omokejketokah diostsitsinteh non san kinmachijchiwah.

<sup>17</sup> Iwa ijko, itech n sinagoga omotlapowiaya iwan judíojeteh iwan griegos non okiweyijkachiwayah Dios. Iwa nochi tónati itech tiánkistli okintlapowiaya akimeh ompa omoooloayah.

<sup>18</sup> Sikimeh tlakah ixtlamatkeh non okintokayotiayah epicúreos, iwa n oksikimeh ixtlamatkeh non okintokayotiayah estoicos, opé motlatlajtolkopah iwan Pablo. Sikimeh okimoliayah:

—¿Tlan kineki techilis nin tekajkaya?

Iwa oksikimeh okijtoayah:

—Mati tetlapowijtinemi de oksikimeh diosmeh.



Ijko okimoliayah porke Pablo okinmatiltiayah n kualitlajtoli de Jesús iwa de nenijki oksepa omoyoliti.

<sup>19</sup> Ijkuakó okikitskijkeh iwa okiwikakeh kan lojar non itoka Areópago, kan nochipa omoololoayah, iwa okitlajtlanjikkeh:

—¿Weletis techyekilis tlan kijtosneki nin yankuik tlamachtílistli non te tikualika?

<sup>20</sup> Tiktematiltia tlan ayik tikkaktikateh. Yika, tiknekih tikmatiskeh tlan kijtosneki nochi noni.

<sup>21</sup> Yejwah okinekiyah kimatiskeh tlan kijtosneki porke nochteh n tlakah de Atenas, iwa akimeh san owalajkeh ochanchiwakoh ompa, mach itla ok se okichwayah, sanwel okiwilitayah kikakiskeh noso kijtojinemiskeh itla yankuik tlájtoli.

<sup>22</sup> Ijkuakó Pablo, omoketsato tlatlajkotia kan Areópago, iwa okijto:

—Tlakah de Atenas, ne nikita nomejwah nonkinmopantiah nomodiositsiswah.

<sup>23</sup> Porke ijkuak onitlajtlachixtinemia kan nomejwah nonkinweyilia nomodioswah, onikajsik se artal kan ijkuilitok: “Para n Dios non amo tikixmatih”. Neká akin nomejwah nonkinmopantiah maya amo nonkixmatih, Ye n Dios de akin ne nomechtlapowia.

<sup>24</sup> N Dios Akin okichijchi n tlaltípkaktli iwa nochi tlan itech onka, Ye iaxka n ilwikah iwa n tlaltípkaktli. Ye amo chanti itech tiopameh non kinmachijchiwah n tlakah,

<sup>25</sup> nion onka itla tlan weletis kimakaskeh n tlakah, porke Ye amitla kipoloo, Ye Akin kichiwa matiyolitokah, iwa techmaka toijyotilis, iwa nochi tlan onka wits de Ye.

<sup>26</sup> Sa itech se, Dios okinchijchi nochteh n tlakah para mamochajchantikah ipan nochi n tlaltípkaktli. Iwa Ye okitlali kech xiwitl yolitoskeh iwa kan kipiah mochantiskeh.

<sup>27</sup> Dios ijko okichi, para n tlaltípkaktlakah makitemokah iwa maya san makimatemokah, makajsikah. Maya milák se makijto, Dios amo wejka kajki de tejwah tinochteh.

<sup>28</sup> Porke itech Dios tikateh, timoliniah iwa tiyolitokeh. Asta sikimeh tlajkuiloanilh okijtojkeh: “Tejwah titepilwah de Dios.”

<sup>29</sup> Yika, tla tejwah titepilwah de Dios, amo matikmolikah Dios kemi se tlamachijchiwali non tlakah kichijchiwah de oro, plata, noso tetl kemi yejwah kiyejekoliah tlachixtok.

<sup>30</sup> Ya wejkawitl, Dios okintlapopolwi ika tlan okichijtinemiah n tlaltípkaktlakah, porke amo okimatiah tlan amo kualí okichwayah. Pero axa itech ninteh tonatijmeh, Dios kinawatia nochteh n tlaltípkaktlakah makikawakah nochi tlan amokuali kilnamiktinemih iwa kichijtinemih iwa san Ye makitlakitakah.

<sup>31</sup> Porke Dios yokitlali se tonati ijkuak tlaixkomakas. Ye kichiwas porke Ye yolmilajka iwa kitlalis n Cristo Jesús makichiwa nin tekittl, akin Ye yowejka okipéjpenki. Iwa tinochteh otikmatkeh Dios yokipéjpenki n Jesús ijkuak okiyoliti.

<sup>32</sup> Pero ijkuak okikakeh non yomikkeh moyolitiskeh, sikimeh san okiwetskakeh iwa oksikimeh okijtoayah:

—Ok se tonati timitskakiskeh.

<sup>33</sup> Ijkuakó Pablo okinkakajte.

<sup>34</sup> Pero sikimeh tlakah okineltokakeh itlajtol Dios iwa oyajkeh iwan Pablo. Seme de yejwah itoka Dionisio, akin noiwa okatka tlayákanki kan Areópago, noiwa se siwatl non itoka Dámaris, iwa miakeh oksikimeh.

## 18

### *Pablo yawi kan altepetl de Corinto*

<sup>1</sup> Satepa, Pablo okiski de Atenas iwa oyá kan altepetl de Corinto.

<sup>2</sup> Ompa okajsito se israelita non itoka Aquila, non owalewatoka de Ponto. Ijkuakó ayamó okachi owejkawaya, n Aquila iwa isywa Priscila owalajkeh de Italia porke n rey Claudio otlanawati makisakah de Roma nochteh n judíojteh. Ijkuakó n Pablo oyá okintlajpaloto.

<sup>3</sup> Iwa kemi Pablo noiwa oweletia okinchijchiwaya manteadojkalmeh kemi yejwah, omoka inwah iwa otekitiah sansikah.

<sup>4</sup> Iwa nochi sábadó ijkuak mosewia n judíos Pablo okintlapowiyayah itech sinagoga, iwa miakeh judíojteh iwa griegos okineltokayah itlajtol Dios.

<sup>5</sup> Ijkuak Silas iwa Timoteo okalakikoh de Macedonia, Pablo okachi okimosenmák iteki; otetlapowiyaya de n kualitlajtoli de Dios iwa okimiliaya Jesús Ye n Cristo akin okichixtokah.

<sup>6</sup> Pero n judíojteh okualankeh iwa opalé kiwijwikaltiah, ijkuakó n Pablo inmixpa okitsejt-selo itlake para makitakah noiwa okualanki iwa okinmili:

—Amo notlajtlakol tla amo nonmomakixtiah; ne ayakmó nikpia tlan nikitas. Okachi kualí manomechkawa iwa manio manikinmatiltiti itlajtol Dios non amo judíojteh.

<sup>7</sup> Okiski de kan sinagoga iwa oyá icha n se tlakatl non itoka Justo, ye okiweyijkachiwaya Dios. Nin tlakatl ochantitoka inakastla n sinagoga.

<sup>8</sup> Iwa Crispo, se tlayákanki itech sinagoga, okineltokak n Toteko sansikah iwa nochteh ichantlakawah. Noiwa miakeh tlakah de Corinto, ijkuak okikakeh itlajtol Dios, okineltokakeh iwa omokuaatekijkeh.

<sup>9</sup> Ijkuakó, se yúali n Toteko okili n Pablo itech itejtemkilis:

—Amo ximawi, xiktematilti notlajtol iwa ayik ximosotlawa.

<sup>10</sup> Porke Ne nika mowa iwa amaka weletis itla mitstoktis, porke nikimpia miakeh akimeh nechneltokah itech nin altepetl.

<sup>11</sup> Yika Pablo omoka Corinto, iwa ompa okitematilti itlajtol Dios se xiwitl iwa n tlajko.

<sup>12</sup> Pero itech n tonatijmeh ijkuak Galión gobernador kan talmeh de Acaya, n judíojteh omotlatlalwijkeh iwa oonewakeh ipan Pablo. Okiwikakeh inawak tekiwa,

<sup>13</sup> iwa okilijkeh n gobernador:

—Nin tlakatl kintlatlalwijtinemi nochteh n tlakah makiweyijkachiwakah Dios, pero amo kemi totlanawatilis kijtoa.

<sup>14</sup> Pablo ya tlajtoskia, ijkuak Galión okinmili n judíojteh:

—Techkakah judíojteh, tla nin tlakatl kichiwaskia itla tlan amokuali noso tla temik-tiskia, nika nika para nomechkakis.

<sup>15</sup> Pero san tekil nonkipoah tlan nin tlakatl kitemachtia, ika lájtolteh de tlakah iwa de nomotlanawatilwah, ompa nomejwah xikitakah. Ne amo nikneki niyetos niteyolsewi itech nomotlanawatilwah.

<sup>16</sup> Iwa okwalinkixti de kan jusgado.

<sup>17</sup> Ijkuakó nochteh n griegos okimokitskilijkeh n Sóstenes, tlanawati itech sinagoga, iwa okiwitekeh ompa ixpa n tlanawati Galión. Pero Galión omochi kemi amo okitak.

#### *Pablo mokopa Antioquia*

<sup>18</sup> Pablo ok omoka Corinto miakeh tonatijmeh. Satepa omomaaka innawak tokniwah non kineltokah Cristo Jesús, iwa oyá kan tlali de Siria sansikah iwan Priscila iwa n Aquila. Ijkuak ya onewaskia de Cencreas, omokúaxinki porke yokitemakaka itlajtol inawak Dios.

<sup>19</sup> Ijkuak okalakitoh kan altepetl de Éfeso, Pablo okinkajteh n Priscila iwa Aquila, iwa oyá kan sinagoga, omotlapowito iwan judíojteh non ompa omoololoyah.

<sup>20</sup> Yejwah okitlatlautijkeh n Pablo mamokawa ok kech tonati inwah, pero mach okinek.

<sup>21</sup> Ijkuakó omomaaka inwah iwa okinmili:

—Tla Dios kimonekiltia, oksepa niwits nomechontlajpaloki.

Iwa oyá de Éfeso itech barko.

<sup>22</sup> Ijkuak okalakito kan altepetl de Cesarea, Pablo otlejkok Jerusalén okintlajpaloto n tokniwah non ompa omoololoyah, iwa satepa oksepa owaltemok kan altepetl de Antioquia.

<sup>23</sup> Satepa ijkuak yowejka ompa okatka, oksepa okiski iwa opapanotia itech n altepemeh de Galacia iwa Frigia. Iwa okinyolchikajtiaya nochteh n tokniwah.

#### *Apolos tetlapowia de itlajtol Dios kan altepetl de Éfeso*

<sup>24</sup> Itech nekateh tonatijmeh se israelita non itoka Apolos, non owalaya de se altepetl non itoka Alejandría, oajsiko kan altepetl de Éfeso. Ye okimatia otenonotsaya iwa kuali okixmatia itlajkuilol Dios.

<sup>25</sup> Ye kuali okimachtijkeh itlamachtilis Toteko, iwa ijkuak otenonotsaya, kualtsi ote-tlapowiaya. Okitemachtia de Jesús ika miak chikawálistli, maya ye sanwel okixmatia n tlakuaatekilstli non Juan okitemachtli.

<sup>26</sup> Apolos opé tetlapowia ika miak yolchikawálistli. Pero ijkuak n Priscila iwa Aquila okikakeh, okinotskeh iwa okiyekajsikamatiltijkeh itlamachtilis Dios.

<sup>27</sup> Satepa ijkuak Apolos okijto yas kan tlali de Acaya, n tokniwah okiyolchikajkeh mawia ompa, iwa okintitlanilijkeh se amatlajkuiloli n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús non okatkah de Acaya para kuali makiselikah n Apolos. Ijkuak okalakito Acaya, okimpalewi miak akimeh Dios ika itlasojtlalis okichi matlaneltokakah itech Cristo.

<sup>28</sup> Apolos omonanankiliaya iwan judíojteh non amo okineltokaya Jesús, iwa ika itemachtilis n tiotlajkuiloli okinnextiliaya Jesús okatka n temakixti.

## 19

#### *Pablo yawi kan altepetl de Éfeso*

<sup>1</sup> Ijkuak Apolos ok okatka Corinto, Pablo okintlajpalojtiah kan ik altepemeh non kateh okachi tlakpak, asta okalakito kan altepetl de Éfeso. Ompa okinmajsito sikimeh tokniwah non kineltokah Cristo Jesús.

<sup>2</sup> Iwa okintlajtlani:

—¿Ononkiselijkeh n Espiritu Santo ijkuak ononkineltokakeh Cristo Jesús?

Yejwah okinankilijkeh:

—Ayik tikkaki kox onka Espíritu Santo.

<sup>3</sup> Ijkuakó n Pablo okintlajtlani:

—¿Tlan tlakuaatekílistli ononkiselijkeh?

Yejwah okinankilijkeh:

—N tlakuaatekílistli non Juan okitemachti.

<sup>4</sup> Pablo okinmili:

—Milák, Juan okinmiliaya n tlakah mamokuaatekikah iwa makiteititakah yejwah de milajka okinekiyah kikawaskeh tlan amo kuali okichijtinemiah, pero okimiliaya omonekiyah kineltokaskeh akin walaskia satepa de ye, kijtosneki makineltokakah n Cristo.

<sup>5</sup> Ijkuak okikakeh tlan Pablo okinmili, omokuaatekijkeh itech Itoka n Toteko Jesús.

<sup>6</sup> Iwa ijkuak Pablo okintlali imawah impah, n Espíritu Santo owala intech iwa opé tlajtoah ika oksikimeh tlájtoltch iwa okitematiltijkeh tlan Dios okimiliaya tlamochiwaskia.

<sup>7</sup> Yejwah okatkah kemi májtaktli iwa n ome tlakah.

<sup>8</sup> Eyi mestli Pablo oyaya kan se sinagoga. Ye ompa okitematiltiaya itlajtol Dios ika miak yolchikawálistli. Okinnonotsaya n judíojeteh noiwa makalakikah kan Dios tlanawatijtok.

<sup>9</sup> Pero sikimeh oyoltlakuawakeh iwa mach okineltokakeh itlajtol Dios, yej teixpa ot-lajtoayah fiero de n kualitlájtoli. Ijkuakó Pablo omoxelo de yejwah, iwa okinwík n tokniwah kan se kali kan momachtilo de se tlakatl non itoka Tirano, iwa ixmostla ompa omotlapowiayah.

<sup>10</sup> Ome xiwitl otetlapowi de itlajtol Dios, iwa ijko nochteh non ochantitokah itech talmeh de Asia, n judíojeteh iwa non amo judíojeteh okikakeh itlajtol n Toteko Jesús.

<sup>11</sup> Iwa Pablo okinchiwaya wejweyih milagros ika iweletilis Dios.

<sup>12</sup> Iwa asta sikimeh pañitotch noso tsótsolteh non Pablo okintelkojka, okinwikiliayah inkokoxwah, iwa ijkuak okintlaliliayah impah, n kokoxkeh opajtiah iwa n espíritus amokualteh okisayah de intech.

<sup>13</sup> Pero sikimeh judíojeteh non okinkixtiayah espíritus amokualteh, noiwa okinekiyah kinkixtiskeh n espíritus amokualteh ika Itoka n Toteko Jesús, iwa ijki okimilijkeh n espíritus amokualteh:

—Ika Itoka n Jesús non Pablo kitematiltia tomechnawatiah, xikisakah!

<sup>14</sup> Ijko okichiwayah chikome itelpochwah se tlakatl non itoka Esceva, akin okatka se tiópixki israelita non okachi otlayakantoka.

<sup>15</sup> Pero ijkuak ijko okichijkeh, n espíritu amokuali okinnankili:

—Nikixmati n Jesús, iwa nikmati akin Pablo; ¿pero akimeh nomejwah?

<sup>16</sup> Iwa san nima ijkuak ijko okinmili, n tlakatl non okipixtoka n espíritu amokuali omokajka impah, iwa kemi non amokuali espíritu okatka satlawel chikaktik, nochteh okinwitek iwa sa okicholilijkeh de non kali xipetstikeh iwa sa ejestikeh.

<sup>17</sup> Nochteh non ochantitokah Éfeso, judíojeteh iwa amo judíojeteh, okimatkeh iwa satlawel omomojtijkeh, iwa okiyektenewayah Itoka n Toteko Jesús.

<sup>18</sup> Noiwa miakeh non okineltokakeh Cristo Jesús owalayah iwa okimokuitiayah tlan amokuali okichiwayah.

<sup>19</sup> Noiwa miakeh non otetlajchiwayah, okwalinwikakeh intlajkuilolwah non intech omomachtayah para tetlajchewiskeh iwa teixpa okinchichinojkeh. Iwa ijkuak okiye-  
jyekolijkeh kech impati nonteh tlajkuilolteh, okijtokeh ome póali iwa n májtaktli mil (50,000) platajtomí. <sup>20</sup> Ijko itlajtol Totajtsi okachi omoxitiniayah iwa okitenextiayah iweletilis.

<sup>21</sup> Satepa ijkuak nochi ni yopanok, Pablo okitlali itech iyolo yas para Macedonia iwa Acaya iwa asta kalakiti Jerusalén. Noiwa okimoliaya yaskia Roma.

<sup>22</sup> Ijkuakó Pablo okintítlanki ome itlakawah mawiah Macedonia, Timoteo iwa Erasto, porke ye ok mokawaskia kech tonati itech talmeh de Asia.

#### *Kualankamikh n tlakah de Éfeso*

<sup>23</sup> Itech nekateh tonatijmeh opé mokuakualaniah n tlakah por n kualitlájtoli de Dios.

<sup>24</sup> Otlapewalti se tlakatl non itoka Demetrio, non okinmachijchiwaya ika plata tiopantsitsinteh de se diosa non itoka Diana, iwa akimeh otekitiah para Demetrio kuájkuali tomi okitlaniah.

<sup>25</sup> Demetrio okinmoololo itlakawah iwa oksikimeh tlakah non noiwa okitekitiah n plata, iwa okinmili:

—Tlakah, nomejwah kualí nonkimatokeh kualí tiktlanih ika nin tekítl non tejwah tikchiwah.

<sup>26</sup> Pero ijko kemi nomejwah nonkitah iwa nonkikakih, nin tlakatl non itoka Pablo kijtojinemi n diostsitsinteh non san kinmachijchiwah n tlakah, amo milák diosmeh. Iwa

miakeh tlakah yokineltokakeh tlan kimilia, iwa amo san non de nika Éfeso, yej noiwa itech nochteh altepeme non kateh kan tlahmeh de Asia.

<sup>27</sup> Semi amokuali tlan kichijitnemi, porke weletis tikpoloskeh toteki iwa itiopa n todiosa Diana ayakmó ok kitlakitaskah. Iwa nin diosa non nochteh n tlakah de Asia iwa de nochi n tlaltikpaktli kiweyiliah, kipolos iweyilis iwa mach ok kiweyiliskah.

<sup>28</sup> Ijkuak okikakeh nin tlájtoli, okualankamikeh iwa opé tsajtsih:

—¡Matikweyilikah n Diana, todiosa de Éfeso!

<sup>29</sup> Ijkó, n tlakah de non altepetl okualankamikeh. Okikitskijkeh n Gayo iwa Aristarco, ome tlakah de Macedonia non oyayah iwan Pablo, okintlaxotontiajkeh asta kan kali kan yejwah omooloayah.

<sup>30</sup> Pablo okinekia kalakis ompa para kintlapowis n tlakah, pero n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús mach okikawilijkeh.

<sup>31</sup> Noiwa sikimeh tekiwajkeh de Asia non inwah omowikaya n Pablo, otlatitlankeh makilitih n Pablo amo makalaki ompa kan oololitokeh.

<sup>32</sup> Pero ompa kan oololitokah, san de miak okijtoayah, iwa miakeh nion amo okimatiah tleka ompa okatkah.

<sup>33</sup> Pero sikimeh judíojeteh okwalkixtijkeh n Alejandro iwa okiketsatoh tlayakapa. Alejandro okiketski ima para ayakmó matsajtsikah, iwa ijkó weletis motlajtolpalewis inawak nonteh tlakah.

<sup>34</sup> Pero ijkuak n tlakah okimatkeh Alejandro okatka israelita, nochteh otsajtsikeh iwa ijkó otsajtsitokah kemi ome ora:

—¡Maweyixto n Diana, todiosa de Éfeso!

<sup>35</sup> Ijkuak n tekiwa non kinmijkuiloa amameh itech non altepetl owéletki okintlakawalti n tlakah de Éfeso, okinmili:

—Tlakah de Éfeso, nochteh kimatokeh tejwah tikmokuilawiah itiopa n Diana noiwa tikmokuilawiah itlamachijchiwal Diana non owetsiko de ilwikak.\*

<sup>36</sup> Iwa kemi amo onka se akin weletis kijtos amo milák, ayakmó okachi xikualanikah iwa amitla xikchiwahak tla amo nonkimatih tlan nonkichiwah.

<sup>37</sup> Porke ninteh tlakah non nomejwah ononkualinwikakeh, amitla fiero okitenejkeh de todiosa nion itla okichtekilijkeh kan itiopa.

<sup>38</sup> Tla Demetrio iwa itlakawah kinekih kiteiliskah aka, yika onkateh tekiwajkeh kan moteiliskah.

<sup>39</sup> Iwa tla owijtitok tlan nomejwah nonkitlajtlanih, nonkipiah de nonyaskeh nonmoyek-tlaltiweh innawak tekiwajkeh.

<sup>40</sup> Porke tla amó, ika tlan axa opanok weletis techteiliskah iwa kijtoskeh tikimpajsolojtinemih n tlakah; iwa amitla tikpiáh tlan ika weletis timotlajtolpalewiskeh.

<sup>41</sup> Satepa, ijkuak yotlanki okintlapowi, okinmili mawiah nochteh non ompa omoololok-keh.

## 20

### *Pablo oyá Macedonia iwa Grecia*

<sup>1</sup> Ijkuak nochteh n tlakah omoyolsewijkeh, Pablo okínnotski n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús. Okinyolchika iwa satepa omomaaka inwah iwa oyá Macedonia.

<sup>2</sup> Pablo okintlajpalojtia nochteh n tokniwah non ochantitokah itech nekateh tlahmeh, iwa ika miak tlájtoli okinyolchikajtiaya asta okalakito Grecia.

<sup>3</sup> Ompa omoka eyi mestli, iwa sa okichixtoka tonati para tlejkos itech barko iwa kalakiti kan tlahi de Siria, keman okima n judíojeteh okinekiah kimiktiskah, okisentlali oksepa panos ik Macedonia.

<sup>4</sup> Pablo oyaya iwan Sópater de Berea, Aristarco iwa n Segundo non owalewatokah de Tesalónica, Gayo iwa n Timoteo de Derbe, Tiquico iwa n Trófimo non owalewatokah de Asia.

<sup>5</sup> Ninteh tokniwah otlayakankeh iwa otechchiatoh kan altepetl de Troas.

<sup>6</sup> Pero tejwah otikiskah de Filipos satepa de opanok n ilwitl de Paskua ijkuak mokua n paj non amo kipia levadura, iwa otiajkeh itech barko iwa ipan mákuili tonati otikinmajsitoh Troas. Ompa otimokajkeh chikome tonati.

### *Pablo konintlajpaloa non kateh kan altepetl de Troas*

<sup>7</sup> N domingo otimoololokkeh para tiksepankuaskeh n paj, iwa Pablo okinmachtijtoka n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús. Iwa kemi Pablo onewaskia ijkuak tlanesiskia, yika okinmachtí asta tlajko yuak.

\* 19:35 se meteorito

<sup>8</sup> Pablo otechmachtijtoka itech se kuarto non okatka tlakpak. Non kuarto okimpiaya miakeh tláwilteh.

<sup>9</sup> Se télpochtli non itoka Eutico oewatoka kan bentana. Iwa kemi Pablo owejka otemachtijtoka, n télpochtli okochtlamila iwa owalwetsiko desde ipan eyi piso, iwa ijkuak okajkokuith yomikki.

<sup>10</sup> Ijkuak n Pablo otemok, omoixtlapacho ipan télpochtli okinawajtek iwa okinmili n tokniwah:

—Amo ximomojtikah, ye yolitok.

<sup>11</sup> Otlanki n Pablo oksepa otlejkok kan kuarto, okitlajkotlápanki n paj, iwa okisepankuajkeh iwa oksepa okintlapowi asta otláneski. Iwa satepa oyá.

<sup>12</sup> N télpochtli okiwikakeh yolitok, iwa nochteh okachi omoyolchikajkeh.

*Pablo kisa de Troas iwa yawi Mileto*

<sup>13</sup> Tejwah otitlayakankeh itech barko iwa otikalakitoh kan altepetl de Asón, ompa otiknotikiskeh n Pablo, ijko kemi otimokajkeh iwa, porke ye okinek nejnemis.

<sup>14</sup> Ijkuak otimajsito iwan Pablo kan altepetl de Asón, otlejkok towah itech barko iwa sansikah otiajkeh para Mitilene.

<sup>15</sup> Otikiskeh de ompa, iwa ijkuak owalmostlatik otipanokeh inakastla n isla de Quío, iwa itech ok se tonati otikalakitoh kan altepetl de Samos, kan onkalakiah n barkojteh. Otimoswijkeh itech altepetl non itoka Trogilio, iwa ijkuak owalmostlatik otikalakitoh Mileto.

<sup>16</sup> Ijko otikchijkeh, porke Pablo amo okinek panos ik Éfeso, para amo mokawas miakeh tonatijmeh kan talmeh de Asia, porke ye okinekia san nima onajsiskia Jerusalén, para ompa yetos itech tonati de pentecostés.

*Pablo kintlapowia n tlayakankeh kan moololoah ompa Éfeso*

<sup>17</sup> Ijkuak Pablo yokatka kan altepetl de Mileto, otlatitlanki makinnotsatih n tokniwah de Éfeso non tlayakantokeh non kineltokah Jesús.

<sup>18</sup> Ijkuak owalajkeh okinmili:

—Nomejwah kuali nonkimatokeh kenijki nimoyekwika nomowah desde neká tonati ijkuak onikalakiko nika Asia.

<sup>19</sup> Ne miak yonitekitik inawak Toteko Jesús, iwa itech nochi oniktlakitak. Miak welta onichokak iwa miak onitlajiyowi por tlan onechtoktijkeh n judíojeteh.

<sup>20</sup> Amayik onimosotla nomechmatiltis tlan nomechpalewis para nonyeknemiskeh. Iwa teixpa onomechmacthi iwa itech nomocha.

<sup>21</sup> Ne nochteh onikinnonotski, n judíojeteh iwa non amo judíojeteh, nochteh onikinmili ayakmó makichiwakah tlan amo kuali iwa manemikah kemi Dios kimonekiltia iwa makineltokakah Toteko Cristo Jesús.

<sup>22</sup> Iwa axa n Espiritu nechwika Jerusalén, iwa mach nikmati tlan nechchia ompa.

<sup>23</sup> Sanwel nikmatok itech nochteh n altepemeh kan ik nio, n Espiritu Santo nechhilia sa nechchixtok telpiloya kan nechtsakuaskeh iwa miak tlajiyowilistli nechchiah.

<sup>24</sup> Pero amitla ok se nechtekipachoa, nion manimikki. Ne sanwel niknekiskia nikchiwah nochi tlan Toteko Cristo Jesús onechnawati manikchiwa. Kijosneki manitetlapowi de n kualitlajtoli non techmatiltia kenijki Dios satlawel techtlasojtla.

<sup>25</sup> Iwa axa kuali nikmatok nion seme de nomejwah, akimeh onomechmatilti tlan Dios kimonekiltia, oksepa nechitas.

<sup>26</sup> Yika nikneki axa nomechilis nik amo notlajtlakol tla aka amo momaxixtisi.

<sup>27</sup> Porke ne onomechmatilti nochi tlan Dios kimonekiltia, iwa amitla onomechtlaatili.

<sup>28</sup> Yika, ximotlachilikah nomejwah iwa xikinyekwikakah nomokniwah non kineltokah Cristo Jesús, porke n Espiritu Santo onomechtlali kemi nontlajpixkeh para xikinyakanakah akimeh kineltokah n Toteko Jesús, non Ye okinko ika iesso.

<sup>29</sup> Porke kuali nikmatok ijkuak ne nias, witseh sikimeh tlakah xolópijeh kintlajtlamiskih n tokniwah porke yejwah mokopah kemi kokoyomeh tekuanimeh non kintlajtlamiah n ichkameh.

<sup>30</sup> Iwa itech nomejwah kisaskeh akimeh kitemachtiskeh tlan amo milák, para kinyakanaskeh akimeh kineltoka Dios.

<sup>31</sup> Ijko kiné, ximotlachilikah, iwa kuali xikilnamikah itech eyi xiwitl onomechnonot-saya, tlajka iwa n yuak, iwa maya onichokaya ayik onimosotla.

<sup>32</sup> 'Axa nokniwah, nomechkawa imak Dios iwa imak itlatiochiwaltlajtol non kipia weletlistli para nomechyolchikawas iwa nomechmakas se lojar iwa akimeh omotemakakeh inawak.

<sup>33</sup> Amaka onikelewili itomi nion itlake,

<sup>34</sup> yej kuali nonkimatokeh onitekitek ika ninteh nomawah para nikmotlanilis tlan ika nipanotos, ne iwa akimeh okatkah nowa.

<sup>35</sup> Nochipa onomechititi kenijki moneki nontekitiskeh para nonkimpalewiskeh akimeh amitla kipiah, iwa xikilnamiktokah tlan okijto n Toteko Jesús: "Okachi makipia pakilistli n tlakatl non tlapalewia ika tlan kipia, iwa amo akin kipalewiah."

<sup>36</sup> Ijkuak ijko okijto n Pablo, omotlankuáketski iwa omotiotsajtsili iwan nochteh tokniwah de Éfeso.

<sup>37</sup> Nochteh ochokakeh, okinawajtekeh iwa okitennamikeh n Pablo.

<sup>38</sup> Iwa saikpanoa omoyolkokojkeh porke n Pablo okinmili ayakmó kitaskiah. Satepa okimakawatoh kan barko.

## 21

### *Pablo yawi Jerusalén*

<sup>1</sup> Ijkuak otikinkajtejkeh, otilejkokeh itech se barko iwa milaktik otiajkeh kan isla de Cos. Ijkuak owalmostlatik otiajkeh kan isla de Rodas, iwa de ompa otikalakitoh kan altepetl de Pátara.

<sup>2</sup> Ompa itech non altepetl otikajsikeh se barko non oyaya para Fenicia, otilejkokeh itech barko iwa otiajkeh.

<sup>3</sup> Ijkuak onejmentoka n barko, otiktakeh n isla de Chipre non otikpanawijkeh ik toopochma iwa otikonmilajkeh para Siria asta otikalakitoh kan altepetl de Tiro ken ompa kitlatemowiliskiah itlamamal n barko.

<sup>4</sup> Ompa otikinmajsikeh sikimeh tokniwah, iwa otimokajkeh inwah chikome tonati. Yejwah okilijkeh n Pablo amo mawia Jerusalén, ijko kemi okinnejmachtli n Espiritu.

<sup>5</sup> Pero ijkuak owalchikometik otikiskeh de ompa. Nochteh tokniwah non kineltokah Cristo Jesús iwa insiwawah iwa impilwah, otechmakawatoh itempa n weyi atl, iwa ompa otimotlankuaketskeh iwa otimotiotsajtsilijkeh.

<sup>6</sup> Ijkuakó otimonanawajtekeh, iwa otimomakajkeh iwa otilejkokeh itech barko iwa yejwah omokopkeh incha.

<sup>7</sup> Satepa otiajkeh okachi tlayakapa iwa otikalakitoh kan altepetl de Tolemaida. Ompa otikintlajpalojkeh n tokniwah iwa otimokajkeh inwah se tonati.

<sup>8</sup> Ijkuak owalmostlatik, otikiskeh de ompa iwa otikalakitoh kan altepetl de Cesarea. De ompa otiajkeh icha n Felipe, non otetlapowiaya n kualitlájtole de Dios. Ye se de n chikome non okintlamakayah n tokniwah de Jerusalén. Ompa otimokajkeh icha.

<sup>9</sup> Felipe okimpiaya nawi ichpochwah non ayamó omonamiktiaayah. Yejwah okitematiltiaayah tlan okiseliayah de Dios.

<sup>10</sup> Yotikatkah kech tonati ompa ijkuak oajsiko de Judea se profeta non itoka Ágabo,

<sup>11</sup> non owala otechtlajpaloko. Ye okontlanki n kuútlaxtli non ika omotlajkoilpiaya n Pablo, okimilpi ikxiwah iwa imawah iwa okijto:

—N Espiritu Santo kijtoa, nepa kan altepetl de Jerusalén, n judíojteh ijki kiiijlipsiskeh n tekowa de nin kuútlaxtli iwa kitemaktiskeh inmak n tlakah non amo judíojteh.

<sup>12</sup> Ijkuak otikkakeh tlan okijto n Ágabo, tejwah iwa non de Cesarea otiktlatlautijkeh n Pablo amo mawia Jerusalén.

<sup>13</sup> Pero Pablo otechnankili:

—¿Tleka nonchokah iwa nonkichiwah manimoyolkoko? Ne amo nimawi tla nechijlipsiskeh noso tla nechmiktiskeh ompa Jerusalén por niktematiltijtinemi Itoka n Toteko Jesús.

<sup>14</sup> Iwa kemi amo okinek techkakis, otikkajkeh iwa sa otikijtojkeh:

—Mamochiwa tlan Dios kimonekiltis.

<sup>15</sup> Ijkuak yopanokeh kechmeh tonatijmeh, otimotlatlalijkeh iwa otiajkeh Jerusalén.

<sup>16</sup> Iwa oyajkeh towah sikimeh tokniwah de Cesarea, yejwah okwalikayah se tlakatl de Chipre non itoka Nasón, nin tlakatl yowejka okineltokaya n Cristo Jesús iwa ye techkalotiskia icha.

### *Pablo kontlajpaloa n Jacobo*

<sup>17</sup> Ijkuak otikalakitoh Jerusalén, n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús otechselijkeh ika pakilistli.

<sup>18</sup> Ijkuak owalmostlatik, otiajkeh iwan Pablo otiktalajpalotoh n Jacobo, noiwa ompa okatkah nochteh n tokniwah tetajmeh non tlayakantokeh kan omoooloayah.

<sup>19</sup> Pablo okintlajpalo iwa okintlapowi nochi tlan Dios okichi innawak non amo judíojteh ika iteki non Totajtsi Dios okimaktli.

<sup>20</sup> Ijkuak okikakeh nochi tlan Pablo okintlapowi, okiweyijkachijkeh Dios. Iwa okilijkeh:

—Toknitsi Pablo, yotikitak onkateh miaktikeh judíojteh non yotlaneltokakeh, pero nochteh yejwah kijtoah moneki matiktlakitakah itlanawatil Moisés.

<sup>21</sup> Iwa yokimilijkeh tejwatsi tikinmachtia nochteh n judíojteh non chantitokeh itech oksikimeh atepemeh, iwa ayakmó makitlakitakah tlan Moisés otlanawati. Noiwa kijtoah te tikinmilía amo makinsirkunsidarokah impilwah nion makichiwakah tlan otechititijkeh totatawah.

<sup>22</sup> ¿Tlan tikchivaskeh? Porke n tlakah moololoskeh ijkuak kimatiskeh otiwala.

<sup>23</sup> Okachi kualí ijki xikchiwa: Nika kateh towah nawi tlakah akimeh yokitemakakeh intlajtol inawak Dios.

<sup>24</sup> Xikinwika mowah iwa ximochipawati inwah inawak Dios iwa xiktlatxlawá para makinkuaximakah. Ijko nochteh kimatiskeh mach milák tlan okintlatlapowijkeh, yej kitaskeh tejwatsi noiwa tiktlakita itlanawatil Moisés.

<sup>25</sup> Pero n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús non amo judíojteh, yotikintlajkuililijkeh iwa otikinmilijkeh amo makintekipacho nochi ni, sanwel amo makikuakah nakatl non yokinmanilijkah n diosmeh non kinmachijchiwah, nion estli, nion nakatl de yolcameh non san kintoskopatskah. Iwa amaka non yomonamikti mamomekatijtinemi.

#### *Kíkitskiah n Pablo kan Weyi Tiopa*

<sup>26</sup> Ijkuakó Pablo okinwik nonteh nawi tlakah, iwa ijkuak owaltláneski sansikah omochipajkeh. Otlanki okalak kan Weyi Tiopa okimilito tlan tonati tlamis mochipawaskeh, iwa kemia kinmiktiskeh n yolcameh para kinmaniliskeh Dios.

<sup>27</sup> Pero ijkuak yokitlamiayah chikome tonati de omochipajtokah, sikimeh judíojteh non owalajkeh de Asia okitakeh n Pablo kan Weyi Tiopa iwa opé kimpajsoloah n tlakah. Okikitskijkeh n Pablo

<sup>28</sup> iwa otsajtsikeh:

—¡Tlakah de Israel, techpalewikah! Ye nin tlakatl akin sentetl kitemachtijtinemi matik-inmixnamikikah itlanawatilwah Moisés, iwa amo matiktlakitakah toweyi Tiopa. Iwa axa noiwa yokinkalaki itech toweyi Tiopa sikimeh griegos, iwa okipochewakoh nin chipawak Tiopa.

<sup>29</sup> Ijko okijtoayah porke ompa Jerusalén, yokitakah n Pablo iwa Trófimo non owalewato de Éfeso; yika okimoliayah Pablo noiwa yokikalakijka kan Weyi Tiopa.

<sup>30</sup> Nochteh n tlakah omopajsolojkeh, iwa owalmoololojtiwetskeh. Ijkuakó okikitskijkeh n Pablo, okitlalxotontiajkeh iwa okixitijkeh de kan Weyi Tiopa, iwa okintsaktiwetskeh ikaltenwah.

<sup>31</sup> Ya kimiktiskiah n Pablo ijkuak n soldado tlayákanki romano okima nochteh n tlakah de Jerusalén opajsolitokah.

<sup>32</sup> San nima n soldado tlayákanki okinmoololo isoldadojwah iwa okintlelochtí kan omopajsolojtokah. Ijkuak n tlakah okitakeh n soldado tlayákanki iwa isoldadojwah, okikajkeh n Pablo iwa ayakmó okiwitekeh.

<sup>33</sup> Ijkuak n soldado tlayákanki okalakito, okikitski n Pablo iwa otlanawati makiiijpikah ika ome kadenajteh. San nima n soldado tlayákanki okintlajtlani akin ye iwa tlan okichi.

<sup>34</sup> Kemi nochteh otsajtsiah, n soldado tlayákanki amitla okajsikamatia, yika otlanawati makitsakuatíh n Pablo.

<sup>35</sup> Ijkuak okalakitoh kan kitsakuaskiah n Pablo, n soldadojteh sa okikechpanojtiayah porke n tlakah saikpanoa okualantokah.

<sup>36</sup> Iwa nochteh owaltsajtsitiwalayah inkuitlapa:

—¡Mamikki!

#### *Pablo motlajtolpalewia inmixpah n tlakah*

<sup>37</sup> Ijkuak ya kikalakiskiah kan kuárel, Pablo okili n soldado tláyakanki:

—¿Weletis nimitsontlapowis?

N soldado tlayákanki okinankili:

—¿Titlajtoa griego?

<sup>38</sup> Ijkuakó n soldado tlayákanki okili:

—¿Amo te n egipsio non yowejka otikixnamik n weyi tlanawati, iwa otikinwik nawi mil temiktijkeh kan tlajtejtéyinki?

<sup>39</sup> Pablo otlanankili:

—¡Mach ne! Ne niwalewatok de Israel, iwa onitlákakí kan atepetl de Tarso, non atepetl weyi kijtosneki itech tlali de Cilicia. Pero nimitslatlaujtia techonkawili manikintlapowi n tlakah.

<sup>40</sup> N soldado tlayákanki okikawili matlajto, iwa n Pablo omóketski kan nochteh kitaskiah, iwa ika ima okintlakawaltíh n tlakah. Ijkuakó nochteh san owalmokajkeh iwa Pablo opé tlajtoa ika hebreo, iwa okinmili:

## 22

1—Nokniwah iwa tetajmeh, xikkakikah tlan ika nimotlajtolpalewis nomonawak.

2 Ijkuak okikakeh okintlapowiaya ika tlájtoli hebreo, san owalmokajkeh. Iwa n Pablo okinmili:

3—Ne ni judío. Onitlákati kan altepetl de Tarso non kajki kan tlali de Cilicia, pero onimoskali nika Jerusalén, iwa Gamaliel onechixtlamachti itlanawatilwah totatawah. Nochipa nimochijchikawa niktekitilia Dios ika nochi noyolo, ijko kemi nochteh nomejwah nonkichiwah.

4 Ya wejkawitl, ne onikintotojtokaya akimeh okitlakitaya itemachtilis n Toteko Jesús, iwa por notlajtlakol miakeh okinmiktijkeh. Ne onikinkitskiaya tlakah iwa siwameh iwa onikintsakuaya.

5 N tiópixki non okachi tlayakantok iwa nochteh n tetajmeh non tlayakantokeh kuali kimatokeh ijko onikchiwaya. Porke yejwah innewiah onechinmakayah amatlajkuilólte para manikinkitski n tokniwah judíojehteh non chanchiwh Damasco. Yika onia onikin-temoto n tlakah non kineltokah Cristo Jesús para nikualinwikas nika Jerusalén para makintlajjowiltikah.

*Pablo kintlapowia kenijki okineltokak Jesús*

*(Hch. 9:1-19; 26:12-18)*

6 'Se tonati ijkuak oniaya itech ojtli, kemi ik tlajko tonati iwa yononkalakia Damasco, se chikawak tlawilnextilistli non owalaya de ilwikak onechyawalo.

7 Ijkuakó oniwetsito ixko tlali iwa onikak se tlájtoli non onechiliaya: "Saulo, Saulo, ¿tleka techtotojtoka?"

8 'Ne onitlanankili: "¿Akin Tejwatsi?" Ye onechnankili: "Ne Jesús de Nazaret akin te tiktotojtoka."

9 Non oyayah nowa okitakeh n tláwili iwa omomojtikkeh, pero mach okikakeh n tlájtoli akin onechtlapowiaya.

10 Ijkuakó ne onikili: "¿Tlan nikchiwas, Noteko?" Noteko onechili: "Ximoketsa iwa xio Damasco, ompa mitsiliseh tlan tikchiwas."

11 Iwa kemi non tláwili onechixmijmikti, ne ayakmó onitlachiaya, yika n tlakah akimeh nowa oyayah sa onechmatilantiajkeh asta otikalakitoh Damasco.

12 'Ompa okatka se tlakatl non itoka Ananías, akin okintlakitaya itlanawatilwah Moisés, iwa nochteh n judíojehteh non ochantitokah Damasco okitlakitayah.

13 Ye owala nonawak iwa onechili: "Nokni Saulo, oksepa xitlachia." Ijkuakó oniwaltláchixki, iwa onikatak Ananías.

14 Ijkuakó onechili: "Idios totatawah omitspéjpenki para xixixmati tlan Ye kimonekiltia, para xikita n Yolmilajka\* iwa xikkakili itlajtol.

15 Te tikteixmatiltis innawak nochteh n tlaltikpaktlakah iwa tikinmatiltis nochi tlan otikitak iwa otikkak.

16 Iwa axa, ¿tlan tikchia? Ximoketsa, ximokuaateki iwa ximochipawa de motlajtlakol-wah, iwa xiktenewa itoka."

*Pablo kijtoa kenomi Dios okitlanki makinmatiltiti n kualitlájtolli non amo judíojehteh*

17 'Ijkuak onimókopki Jerusalén, onia onimototsajtsilito kan Weyi Tiopa, iwa kemi yaskia nitejtemiktok,

18 onikatak iwa onechiliaya: "Xikistiwetsi de Jerusalén, porke amo kiseliseh motlajtol ijkuak techteixmatiltis."

19 Ijkuakó ne onikili: "Noteko, yejwah kuali kimatokeh ne onikajkalaktinemia itech nochteh n sinagogas iwa onikinwitekia iwa onikintsakuamigya nochteh akimeh omitsnel-tokayah.

20 Iwa ijkuak okimiktijkeh n Esteban akin omitsteixmatiltiaya, ne ompa onikatka, onik-tekawili makimiktikah iwa asta onikinmokuitalwili intlakenwah akimeh okimiktijtakah."

21 Pero Jesús onechili: "Xio, porke Ne nimitstitlanis wejka, innawak non amo judíojehteh."

*Pablo imak n soldado tlayákanki*

22 Asta ompa okikakilijkeh itlajtol, otlanki opé tsajtsih:

—¡Ximiktikah non tlakatli! ¡Ayakmó mayolito!

23 Satlawel otsajtsiah iwa tlakpak okintlamotlayah intlakenwah iwa miak tlali okitlam-otlayah tlakpak.

24 N soldado tlayákanki otlanawati makikalakikah n Pablo kan kuártel. Otlanki otlanawati makiwitekikah para makijto tleka n tlakah satlawel okualaniah iwa fiero okit-sajtsiah.

\* 22:14 Yolmilajka ye n Cristo Jesús



<sup>25</sup> Pero ijkuak kuali yokijilpijkeh iwa yoyayah kiwitekitiweh, Pablo okili n kapita non ompa okatka:

—¿Weletis nonkiwitekiskeh se tlakatl romano non ayamó nonkimatih kox milák tlajtlakole noso amó?

<sup>26</sup> Ijkuak n soldado tlayákanki okikak tlan Pablo okijto, totokatijkak okimatilito n soldado tlanawati iwa okili:

—Kuali xikita tlan tikchiwas, nin tlakatl romano.

<sup>27</sup> Ijkuakó n soldado tlayákanki owalmijkuani inawak Pablo iwa okitlajtlani:

—¿Milák te tiromano?

Pablo okinankili:

—Milák.

<sup>28</sup> Ijkuakó n soldadojtlayákanki okili:

—Ne oniktlatla miak tomi para onimochi ni romano.

Iwa n Pablo okinankili:

—Ne onitlákakti kan altepetl de Tarso, yika ni romano.

<sup>29</sup> Yika, akimeh kiwitekiskiah n Pablo okikajkeh; iwa ijkuak n soldadojtlayákanki, okima Pablo noiwa romano, omaujki porke yotlanawatijka makijilpijkeh.

*Pablo kiwikah kan Sanedrín*

<sup>30</sup> Ijkuak owalmostlatik, n soldado tlayákanki okinekia kimatis tleka n judíojteh okiteiliayah n Pablo. Otlanawati makintojtomilikah n kadenajteh iwa mamoololokah n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa nochteh non de Sanedrín†. Ijkuakó okikixti n Pablo iwa okiwwak innawak tlayakankeh judíojteh.

## 23

*Pablo inawak tekiwajkeh de Sanedrín*

<sup>1</sup> Pablo okintlajtlatak non de Sanedrín iwa okinmili:

—Nokniwah, asta axa ne kuali ninemi ika notlamachilis chipawak inawak Dios.

<sup>2</sup> Ijkuakó Ananías n tiópixki non okachi otlayakantoka, okinnawati non okatkah inakastla n Pablo, makikamatlatsinikah.

<sup>3</sup> Pero Pablo okinankili:

—Íxkoptli, te noiwa Dios mitskamatlatsinis! Tla te nonka tiawatok para techistlakos kemi kijtoa n tlanawátilli, ¿tleka kiné tikixpanawia n tlanawátilli iwa titlanawatia manechkamatlatsinikah?

<sup>4</sup> Non ompa okatkah okilijkeh n Pablo:

—¿Timixewia ijko tiknanankilia n weyi tiópixki de Dios?

<sup>5</sup> Pablo okijto:

—Nokniwah, ne mach onikmatia kox ye n tiópixki non okachi otlayakantoka; porke itech itlajkuilol Dios kijtoa: “Ayik fiero tiktenewas se tekiwa itech moaltepeu.”

<sup>6</sup> Ijkuakó Pablo okajsikama sikimeh tekiwajkeh okatkah saduseos iwa oksikimeh fariseos, yika chikaktik okijto:

—Nokniwah, ne nifariseo, iwa miakeh nochantlakawah noiwa fariseos; iwa ken niknel-toka non yomikkeh moyolitiskah, nomejwah nonnechtlajtlakoltiah.

<sup>7</sup> Ijkuak ijko okijto n Pablo, n fariseos iwa n saduseos opé motlatlajtolwiah, iwa omoxex-elojkeh.

<sup>8</sup> Porke n saduseos kijtoah non yomikkeh mach moyolitiah. Noiwa kijtoa mach onkateh ángelteh nion espíritus. Pero n fariseos kijtoah nochí ni onka.

<sup>9</sup> Nochteh otsajtsiah; iwa sikimeh tlamachtijkeh de itlanawatil Moisés, non okatkah iwa n fariseos, owalmokeketskeh iwa okijtojkeh:

—Nin tlakatl amitla fiero okichi. Chamo milák se ángel noso se espíritu okitlapowi. Tejwah amo para tikixnamikiskah Dios.

<sup>10</sup> Inkualanilis n fariseos iwa n saduseos omókopki se weyi momakalo. N soldado tlayákanki opé majmawi makikitsikah n Pablo iwa fiero makikojkokah. Yika okínnotski sikimeh isoldadojwah para makitekixtilikah iwa oksepa makiwwakah kan kuártel.

<sup>11</sup> Ipan ok se tonati ijkuak otleyuak, n Toteko Jesús okimonextili n Pablo iwa okili:

—Pablo, ximoyolchikawa, porke ijko kemi otechteixmatilti nika Jerusalén, ijko techteixmatiltis Roma.

*Motlatlalwiah kichtakamiktiskah n Pablo*

† 22:30 Sanedrín: nin grupo kimajmanah kemi 50 tetajmeh non tlaixkomakah ijkuak kinteliiah akimeh amo kitlakitah itlanawatil Moisés.

<sup>12</sup> Ipan ok se tonati, sikimeh judíojeteh omotlatlalwijkeh kimiktiskeh n Pablo, iwa okisentlalijkeh amo tlakuaskeh nion atliskeh asta makimiktikah.

<sup>13</sup> Iwa nonteh tlakah non okisentlalijkeh ijko kichiwaskeh, okatkah okachi de ome póali (40) tlakah.

<sup>14</sup> Yejwah oyajkeh okinmitatoh n tiopixkeh non tlakantokeh iwa n tetajmeh non tlakantokeh, iwa okinmilijkeh:

—Tejwah yotiksentalijkeh amo titlakuaskeh nion tiatliskeh asta matikmiktikah n Pablo. Iwa tla amó, okachi kuali itla matimochiwakah.

<sup>15</sup> Axa nomejwah, iwa n oksikimeh tekiwajkeh de n Sanedrín, xiktajltlanilikah n soldado tláyákanki, mostla manomechwalikili n Pablo. Xikilikah nonkinekih okachi nonkitlatlajtlaniskeh, iwa tejwah sa tikchixtoskeh itech ojtli tikmiktiskeh keman ayamó onkalaki.

<sup>16</sup> Pero itelpoch iwelti n Pablo okima, iwa oyá kan kuártel okimatilito n Pablo.

<sup>17</sup> Ijkuakó n Pablo okínotski se soldado tlanawati iwa okili:

—Xikwika nin télpochtli inawak n soldado tlanawati, porke moneki motlapowis íwa.

<sup>18</sup> N soldado tláyákanki okiwik n télpochtli inawak n soldado tláyákanki, iwa okili:

—Pablo non tsaktok, onéchnotski iwa onechili manimitsalikili nin télpochtli, porke moneki motlapowis mowa.

<sup>19</sup> N soldado okimatílanki n télpochtli, iwa okitlakaltecho iwa okitlajtlani:

—¿Tlan tikneki techilis?

<sup>20</sup> N télpochtli okili:

—N tlakantokeh judíos yomotlatlalwijkeh mitstlajtlaniliskeh mostla xikintlanili n Pablo innawak non de Sanedrín, yejwah mochiwaskeh kemi kinekih itla kiyektlajtlaniskeh.

<sup>21</sup> Pero amo xikinneltoka; porke okachi de ome póali (40) tlakah ichtaka kichiatiweh, iwa okisentlalijkeh amo tlakuaskeh nion atliskeh asta makimiktikah n Pablo, iwa axa sa kichixtokeh tlan tikjitos.

<sup>22</sup> Ijkuakó n soldado tláyákanki, okimaaka n télpochtli iwa okinawati amaka makili tlan okimatiliti.

*Pablo inawak n gobernador Félix*

<sup>23</sup> N soldado tláyákanki okínnotski ome soldado tlanawatijkeh iwa okinnawati makintlatlalikah ome sientto soldadojeteh non san nejnemih, eyi póali iwa n májtlakteh soldadojeteh ika inkabayowjah, iwa ome sientto non kinwikah teposteh non yakawitstikeh, iwa okinnawati maonewakah Cesarea las nueve de yuak.

<sup>24</sup> Noiwa otlanawati makipejpechtikah se kabayo para ipa matlejko n Pablo, iwa okinawati makiyekmokitlawikah itech ojtli para kiteixpantiskeh kan n weyi tlanawati Félix.

<sup>25</sup> N soldado tláyákanki okijkuilili n gobernador Félix se amatlajkuóloli:

<sup>26</sup> “Ne Claudio Lisias itech nin amatlajkuóloli nimitsontlajpaloa tejwatsi gobernador Félix:

<sup>27</sup> N judíojeteh okikitskijkeh nin tlakatl iwa ya kimiktiskiah, pero ijkuak ne onikma ye romano, onikinwík nosoldadojwah iwa onikteixtilito.

<sup>28</sup> Iwa kemi onikneki niktatis tleka okiteiliayah, onikkuik innawak n tekiwajkeh de Sanedrín,

<sup>29</sup> iwa ijkuak onikma okiteiliayah san por intlanawatil, ne onikmoli mach para kimiktiskeh, nion para kitsakuaskeh ika noni.

<sup>30</sup> Pero ne onikma n judíojeteh yomotlatlalwijkeh kimiktiskeh, yika nimitsontlanilia, iwa akimeh kiteiliah noiwa onikinmili mawiah monawak iwa mamitsilikah tleka kiteiliah. Kuali xiyetia iwa ok se tonati timotlajpaloskeh.”

<sup>31</sup> N soldadojeteh okichijkeh ijko kemi okinnawatijkeh iwa non yúali okiwikakeh n Pablo kan weyi kuártel non itoka Antípatris.

<sup>32</sup> Ijkuak owalmotlatik, n soldadojeteh non san onejntiayah owalmokopatoh para Jerusalén, iwa non oyayah ipan kabayo okiwikakeh n Pablo.

<sup>33</sup> Ijkuak okalakitoh kan altepetl de Cesarea, okimakakeh n amatlajkuóloli n gobernador Félix noiwa okitemaktijkeh n Pablo.

<sup>34</sup> Ijkuak n gobernador okiamapo n amatlajkuóloli, okitlajtlani n Pablo kan otlákatki, iwa ijkuak okima Pablo otlákatki Cilicia,

<sup>35</sup> okili:

—Nimitskakis ijkuak witsesh akimeh mitsteiliah.

Otlanki otlanawati makiyekmokitlawikah itech ipalasio n Herodes.

<sup>1</sup> Mákuili tonati satepa, n weyi tiópixki Ananías, okalakito kan altepetl de Cesarea iwa n sikimeh tetajmeh non tlayakantokeh iwa se tlajtolpalewi non itoka Tértulo. Ninteh omoteixpantitoh inawak n gobernador Félix para kiteiliskeh n Pablo.

<sup>2</sup> Ijkuak okualikakeh n Pablo, Tértulo opé kiteilia, iwa okili n gobernador Félix:

—Satlawel timotlasojkamatih monawak gobernador, porke kuali tikateh, iwa nochi kuali kajki porke saikpanoa tiixtlamati.

<sup>3</sup> Por nochi tlan tejwatsi sentetl tikchiwa, tejwah tipakih iwa timotlasojkamatih monawak gobernador Félix.

<sup>4</sup> Iwa kemi amo tiknekih timitsnaktiskeh, timitsontlatlaujtiah xikoninkaki san kanaj kech tlájtolteh.

<sup>5</sup> Tejwah kuali tikmatokeh nin tlakatl se weyi tekokolismák, iwa san kan ik nentinemi kinpajsolojtinemi n judíojteh; iwa kinyayakantinemi sikimeh tlakah non kinmiliah nazarenos.

<sup>6</sup> Iwa okinekia tlajtlakolchiwas kan Weyi Tiopa, yika tejwah otikkitskijkeh iwa otiknekih tiktsakuaskeh.

<sup>7</sup> Pero n soldado tlayákanki Lisias omokalaki iwa otechmakixtili n Pablo.

<sup>8</sup> Iwa trato okinnawati akimeh okiteiliayah mawikih monawak. Axa tejwatsi monewia weletis tikonyolkuitis iwa tikonmatis teka tikteiliah.

<sup>9</sup> N judíojteh non ompa okalakikoh, okijtoayah milák tlan okijtojtoka n Tértulo.

<sup>10</sup> Ijkuakó n gobernador okimanotski n Pablo para matlajto, iwa Pablo okijto:

—Ika miak pakilistli nimotlajtolpalewis monawak, porke nikmatok tejwatsi yowejka titekiwajtitok itech nin weyi tlali.

<sup>11</sup> Tejwatsi monewia weletis tikmatis kox milák tlan nimitsonilijtok noso amó, sikin kipia májtlaktli iwa ome tonati oniajsiko nika Jerusalén onikweyijkachiwako Dios.

<sup>12</sup> Mach onechajsikeh nimokualanijtok nion onechajsikeh nikinxexelojtok n tlakah, nion onikimpajsolojtinemia n tlakah ijtik n Weyi Tiopa, noso kan sinagogas, noso okika.

<sup>13</sup> Ijkó kiné, ninteh tlakah mach weletis mitsnextiliskeh tlan ika nechteiliah.

<sup>14</sup> Axa, monawak nikmokuitia ne nikmopantia Dios, Idios notatawah ijko kemi nechnextilia n yankuik ojtli, non yejwah kitokayotiah sekta, porke nikneltoka nochi tlan ijkuilitok itech itlanawatil iwa itech intlajkuilol n profetas.

<sup>15</sup> Ne nikchia inawak Dios tlan yejwah noiwa kichiah, nochteh non yomikkeh moyolitischeh, akimeh otlájtakolchijkeh iwa akimeh amó.

<sup>16</sup> Yika, nochipa nikchiwa tlan kuali, para notlamachilis amo manechtlajtakolti inawak Dios nion innawak n tlakah.

<sup>17</sup> Miak xiwitl oniajtoka wejka itech oksikimeh talmeh, iwa ijkuak onimókopki kan nopáis, onia onikimpalewito akimeh amitla kipiah iwa oniktemakato notlatliokolil.

<sup>18</sup> Ne ijko onikchijtoka ijtik n Weyi Tiopa ijkuak sikimeh judíojteh non owalayah de Asia onechajsih ompa. Ijkuakó ne yonimochipajka kemi kijtoa n tlanawátili, iwa mach miakeh ompa okatkah nion aka omopajsoloaya.

<sup>19</sup> Tla itla amokuali onikchi iwa kinekih nechteiliskeh, mawikih akimeh ompa okatkah.

<sup>20</sup> Iwa tla amó, ninteh akimeh nika kateh makijtokah tlan amokuali onechajxilijkeh ijkuak onimotlajtolpalewijtoka kan Sanedrín.\*

<sup>21</sup> Noso chamo nechteilijtokeh porke ijkuak ompa onikatka, inmixpa chikaktik onikijto: “Nomejwah axa nonnechtlajtakolchijkeh porke nikneltoka moyolitischeh non yomikkeh.”

<sup>22</sup> Ijkuak Félix okikak tlan Pablo okijto, iwa ye kuali okimatia tlan kijtosneki n ojtli de Cristo, okika nochi para ok se tonati iwa okinmili:

—Ijkuak wits n soldado tlayákanki Lisias nikyektlajtlanis teka nonkiteiliah, iwa ijkuakó nikitas tlan nikchiwas iwan Pablo.

<sup>23</sup> Ijkuakó Félix okinawati n soldado tlanawati ok matsakto n Pablo, pero makinkawili non iwa omowikaya makitlajpalokih iwa makimakakih tlan kipolos.

<sup>24</sup> Kech tonati satepa, oksepa owala n gobernador Félix iwa Drusila isiwa, ye israelita. Félix otlanawati makinotsatih n Pablo para makitlapowiki de n kualitlajtoli de Cristo Jesús.

<sup>25</sup> Pablo opé kitlapowia kenijki moneki mayeknemi, iwa kenijki se moyeknawatis. Noiwa okili Dios se tonati techtlaxtlawaltis nochi tlan otikchijkeh, ika noni Félix omomojti iwa okili:

—San ika ye. Ijkuak nimajxilil oksepa nitlatitlanis mamitsnatsatih.

<sup>26</sup> N gobernador Félix tekil otlatitlania makinotsatih n Pablo para motlapowis iwa, porke okinekia makimaka itla tomi para kikajkawas.

\* 24:20 Sanedrín: nin grupo kimajmanah kemi 50 tetajmeh non tlaixkomakah ijkuak kinteiliah akimeh amo kuali kitlakitah intlanawatil.

<sup>27</sup> Ome xiwitl ijko okichijtoka n gobernador Félix asta ijkuak omopatlak iwa okalak n Porcio Festo. Iwa kemi Félix okinekia kuali mokawas iwan judíojeteh, okika n Pablo matsakto.

## 25

### *Pablo ixpa n gobernador Festo*

<sup>1</sup> Festo owala okiseliko iteki de gobernador, iwa eyi tonati satepa okiski de Cesarea iwa oyá Jerusalén.

<sup>2</sup> Ompa n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n tlayakankeh judíojeteh oyajkeh inawak n gobernador Festo okiteilitoh n Pablo.

<sup>3</sup> Iwa okitlatlautijkeh matlanawati makualikakah n Pablo ompa Jerusalén. Ijki okilijkeh porke omotlatlalwijkeh kimonepachwiskeh n Pablo itech ojtli para kimiktiskeh.

<sup>4</sup> Pero Festo okinmili Pablo otsaktoka Cesarea, iwa kech tonati satepa ye yaskia ompa.

<sup>5</sup> Iwa okinmili:

—Yika, akimeh nika nontekiwajkeh xiwiah nowa Cesarea, iwa tla non tlakatl okichi itla amokuali, ompa weletis nonkiteiliskeh.

<sup>6</sup> N gobernador Festo okatka kan altepetl de Jerusalén san kemi chikweyi noso májtlaktli tonati, iwa omókopki kan altepetl de Cesarea. Ijkuak owalmotlatik omoyayanti kan juggado, iwa otlanawati makualikilikah n Pablo.

<sup>7</sup> Ijkuak Pablo okalakito ixpa n gobernador, omopachojkeh n judíojeteh non owalajkeh de Jerusalén. Opé kiteiliah san de miak, pero mach itla oweletkeh okinextilijkeh.

<sup>8</sup> Ijkuakó Pablo, opé motlajtolpalewia ika nin tlájtoli:

—Ne mach onikchi itla tlajtlákoli, nion itech intlanawatilwah n judíojeteh nion ijtik n Weyi Tiopa. Nion onikixpanawi n rey César.

<sup>9</sup> Pero kemi n gobernador Festo okinekia mokawas kuali iwan judíojeteh, okitlajtlani n Pablo:

—¿Tikneki tias Jerusalén para ompa nimitstlatsintokis?

<sup>10</sup> Pablo otlanankili:

—Ya nika ixpa n César kan tlaixkomaka, kan moneki manechtatsintokikah ika tlan nechteiliah. Tejwatsi kuali tikmatok, amo onikchi itla amokuali innawak n judíojeteh.

<sup>11</sup> Porke tla onikchi itla amokuali iwa moneki manechmiktikah, ¡manechmiktikah! Pero tla san nechtlamamalijtjtokeh iwa amo milák niktewikilia, amaka weletis nechtemakas innak n tlayakankeh judíojeteh. Ne nikneki manechwikakah inawak n weyi tlanawati César para ye manechtatsintoki.

<sup>12</sup> Satepa ijkuak n gobernador Festo yokintlajtolti non oksikimeh itekiwajkawah, okili n Pablo:

—Te otikmotlajtlanili matimitswikakah inawak n César. Tias inawak.

### *Pablo ixpa n rey Agripa Segundo iwa n Berenice*

<sup>13</sup> Kech tonati satepa, n rey Agripa Segundo\* iwa n Berenice† oyajkeh Cesarea okitlaj-palotoh n gobernador Festo.

<sup>14</sup> Iwa kemi ompa omokajkeh miakeh tonatijmeh, Festo okitlapowi n rey Agripa tleka otsaktoka n Pablo, iwa okili:

—Nika kajki se tlakatl akin Félix oksaktewak.

<sup>15</sup> Iwa ijkuak onikatka Jerusalén, n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n tetajmeh non tlayakantokeh kan Weyi Tiopa okiteilikoh nonawak, iwa onechtlajtlanilijkeh maniktajtlakolti.

<sup>16</sup> Ne onikinnankili n tlanawatijkeh romanos mach kitekawiliah aka makimiktikah tla ayamó achto motlajtolpalewia innawak akimeh kiteiliah.

<sup>17</sup> Yika, ijkuak yejwah owalajkeh nika, san nima ipan ok se tonati onimoyayanti kan nitlaixkomaka iwa onitlanawati makualikakah non tlakatl.

<sup>18</sup> Pero akimeh okiteilikoh n Pablo, mach itla okijtojkeh ika tlan ne onikyeyekoliaya.

<sup>19</sup> Sanwel okiteiliayah de intlamachtilis, iwa de se tlakatl non itoka Jesús, Akin yomikki iwa Pablo kijtoa yolitok.

<sup>20</sup> Iwa kemi ne amo onikmatia tlan nikchiwas, oniktajtlani n Pablo kox okinekia yas Jerusalén para ompa makitlatsintokikah.

<sup>21</sup> Pero kemi ye okimotlajtlanili makitlatsintoki n César Augusto, onitlanawati matsakto asta ijkuak weletis niktlanis inawak n César.

<sup>22</sup> Ijkuakó Agripa okili n Festo:

—Ne noiwa niknekiskia nikkakis non tlakatl.

\* **25:13** Marcos Julio Agripa Segundo: okatka tekone de Herodes Agripa Primero. † **25:13** Berenice: iwelti n Herodes Agripa Primero iwa Herodes Felipe Primero.

Festo okinankili:

—Niman mostla weletis tikkakis.

<sup>23</sup> Ijkuak owalmostlatik, Agripa Segundo iwa Berenice okalakikoh kan kiyolwitiskiah n Pablo, okalakeh tlakentitwitseh ika kuájkuali tlakemitl kemi motlakentiah n wejweyi tlanawatijkeh itech nin tlatitkpakkli. Noiwa owalajkeh n soldado tlayakankeh iwa n tekiwajkeh de non altepetl. N gobernador Festo otlanawati makualikakah n Pablo.

<sup>24</sup> Ijkuakó n gobernador Festo okijto:

—Rey Agripa, iwa nochteh akimeh nika nonkateh, nika kajki n tlakatl akin nomejwah nonkiteiliah. Iwa nika Cesarea iwa Jerusalén, miakeh tlayakankeh judíojeteh kiteiliah nonawak, iwa nechtlajtlaniliah manikmikti.

<sup>25</sup> Pero ne mach itla weyi tlajtlákoli onikajsik kemi para se makimikti, iwa kemi ye inewia okimotlajtlanili makitlatsintoki n César, yika onikmoli niktitlanis inawak.

<sup>26</sup> Iwa kemi amo nikajsi itla tlan ika weletis niktalajkuillilis n César, yika nomechalikilia nin tlakatl, iwa okachi monawak tejwatsi rey Agripa, para tejwatsi xiktlatsintoki iwa ijkó manikpia itla tlan ika niktalajkuillilis n César.

<sup>27</sup> Porke ne nikita amo kuali ka maniktitlani se non tsaktok iwa amo manikteili tleka kiteiliah.

## 26

*Pablo motlajtolpalewia inawak n rey Agripa*

<sup>1</sup> Ijkuakó n rey Agripa okili n Pablo:

—Weletis timotlajtolpalewis.

Ijkuakó Pablo okajkok ima iwa ijki opé tlajtoa:

<sup>2</sup> —Niyolpaki miak porke weletis nitlajtos monawak rey Agripa, iwa nimotlajtolpalewis de nochi tlan nechteiliah n tlayakankeh judíojeteh.

<sup>3</sup> Iwa okachi, porke tejwatsi kuali tikmatok nochi tlan tejwah akimeh tjudíojeteh ya wejkwawitl tikchijitwitseh, iwa tikmatok tlan techtoktia matimotlatlajtolwikah. Yika nimit-sontlatlaujtia xikonkaki nochi tlan nikijtos.

*Pablo kimokuitia teixpa kenijki onemia keman ayamó okineltokaya Cristo Jesús*

<sup>4</sup> 'Nochteh n judíojeteh kuali kimatokeh kenijki oninenki kan altepetl de Tarso iwa kan altepetl de Jerusalén desde ni chokotsi.

<sup>5</sup> Yejwah yowejka nechixmatih onikatka nifariseo, iwa onikatka seme de akimeh okachi tikmpantiah otlanawatil.

<sup>6</sup> Iwa axa nika onechalikakeh nechteiliah. Nechteiliah porke nikelntoka Dios kinyolitis akimeh yomikkeh, kemi Ye okisentlali kichiwas ijkuak okinkakiti totatawah.

<sup>7</sup> N tlakah non walewatokeh itech n májtlakteh iwa ome familias de Israel kichiah mamochiwa tlan Dios okinkakiti, yika kiweyijkachiwah iwa tlajka iwa n yuak kimopantiah. Iwa porke ne noiwa nikelntoka tlan yejwah kineltokah, yika axa, tejwatsi rey Agripa, n judíojeteh nechteiliah.

<sup>8</sup> Nomejwah nonkineltokah Dios kinyolitia non yomikkeh.

*Pablo kimokuitia kenijki okintlaijyowiltiaya non kineltokah Cristo Jesús*

<sup>9</sup> 'Ya wejkwawitl, ne onikmoliaya omonekia manikintlaijyowilti akimeh kineltokah Jesús de Nazaret.

<sup>10</sup> Ijkó onikhi kan altepetl de Jerusalén. Ika intlanekilis n tiopixkeh non tlayakantokeh onikintsak miakeh tlakah non kineltokah Cristo Jesús. Iwa ijkuak okiyejyekoliayah kinmiktiskesh ne onikijto kuali ka.

<sup>11</sup> Miak welta ne onikintlaijyowiltiaya itech n sinagogas iwa onikintoktiaya makijtokah itla pitsotik de Cristo Jesús. Satlawel onechkualaniayah, yika wejka onikintemojtnemia itech miakeh altepemeh.

*Pablo oksepa kintlapowia kenijki okineltokah n Jesús*  
(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

<sup>12</sup> 'Ika intlanekilis n tiopixkeh non tlayakantokeh iwa n tetajmeh non tlayakantokeh, se tonati oniaya nikintemoti n tlakah non kineltokah Jesús kan altepetl de Damasco.

<sup>13</sup> Pero ik tlajko tonati, ijkuak oniaya itech ojtli onikitak se tláwili non owalaya de kan ilwikak okachi teixmijmikti ke n tonati. Non tláwili onechyawalo, iwa akimeh oyayah nowa noiwa okinyawalo.

<sup>14</sup> Tinochteh otiwewetsitoh ixko tlali, iwa onikak se tlájtoli non onechiliaya ika tlájtoli hebreo: "Saulo, Saulo, ¿tleka techtotojtoka? Monewia timokojtojtok, kemi ijkuak se toro kiteliksa itla yakawitstik iwa san ye inewia mokojoa."

<sup>15</sup> Ne oniktlatjlani: “¿Akin tejwatsi Noteko?” Ye onechnankili: “Ne Jesús, akin te tiktotojtoka.

<sup>16</sup> Pero ximoketsa, porke ne onimitsmonextili para xiyeto notékitki iwa xiktematilti tlan axa yotikitak iwa tlan satepa nimitsnextilijτίας.

<sup>17</sup> Ne nimitsmokuilawis inmak n judíojteh iwa inmak non amo judíojteh, kan axa nimitstilani

<sup>18</sup> para tikinmixtlatlapos iwa ayakmó manemikah kan tlatleyua yej manemikah kan onka tláwili para ayakmó makinmapixto n sataná, yej makitlakitakah Dios; iwa manech-neltokakah, iwa ijkó makiselikah tlapojpolwílistli iwa se tlatliokólili inwah akimeh Dios yokinmopejpenili.”

*Pablo kichiwa tlan Dios okinawati ijkuak okimonextili*

<sup>19</sup> Ijkó kiné, tejwatsi rey Agripa, ne oniktalakama tlan onechnawati non tlájtoli non onikak de ilwikak.

<sup>20</sup> Achto onikinmatilti itlajtol Dios akimeh chantitokeh Damasco, otlanki akimeh kateh Jerusalén iwa itech nochí n tlali de Judea. Noiwa non amo judíojteh onikintlalwi makinkawakah inlajtlakolwah iwa makichiwakah tlan kualí inawak Dios, para mamota de milajka omoyolpatlakeh.

<sup>21</sup> Yika, n judíojteh onechkitiskijkeh kan Weyi Tiopa iwa okinekia nehmiktiskeh.

<sup>22</sup> Pero ken Dios onechpalewí ya nika nitlanti, nikinmatiltijtiwits itlajtol Dios akimeh weyjikatitokeh iwa non tsitsikitikeh. Ayik itla oksé onikinmili tlamochiwaskia, sanwel tlan okijtojkeh n profetas iwa Moisés,

<sup>23</sup> Cristo tlaifyowiskia, iwa ijkuak mikiskia, Ye achto moyolitiskia de kan mikemeh, iwa kitemaltiskia itlajtol Dios innawak n judíojteh iwa non amo judíojteh.

*Pablo kichijchikawa n rey Agripa Segundo matlaneltoka*

<sup>24</sup> Ijkuak Pablo okimijto ninteh tlájtoteh non ika omotajtolpalewiaya, Festo otsajtsik:

—¡Yotikuatlapolo, Pablo! Yotikuatlapolo porke saikpanoa otimoixtlamachtli.

<sup>25</sup> Pero Pablo otlanankili:

—Tejwatsi gobernador Festo, mach nikuatlapolojtok. Tlan nikijtoa kualí kajki iwa milák.

<sup>26</sup> Nika kajki n rey Agripa, akin kualí kimati tlan nikijtojtok, yika nimixewia nitlajtoa ika yolchikawálistli ixpa, ken kualí nikmatok ye ya kimatok tlan nikijtojtok, porke nochí tlan mochijtiwits, amo san moichtakachijtiwits.

<sup>27</sup> Rey Agripa, ¿tikneltoka tlan okijtojkeh n profetas? Ne kualí nikmatok tikneltoka.

<sup>28</sup> N rey Agripa okinankili:

—Sa ika achitsi otikchiwaya manimokopa nicristiano.

<sup>29</sup> Pablo okili:

—Tla sa ika achitsi noso ika miak, niktlatlanilia Dios makichiwa tejwatsi noiwa xiknel-toka Cristo Jesús. Pero amo san tejwatsi, yej noiwa nochteh akimeh nika nechkaktokoh, mamoyolkopakah kemi ne. Pero amo maixiilpitokah ika kadena kemi ne.

<sup>30</sup> Ijkuak Pablo okimijto ninteh tlájtoteh, n rey Agripa omóketski iwan Berenice, noiwa Festo iwa nochteh non ompa okatkah,

<sup>31</sup> iwa inmixkoya omotlapowitoh. Iwa okimoliayah:

—Nin tlakatl amitla fiero okichi kemi para se makimikti, nion amo para tsaktos.

<sup>32</sup> Iwa Agripa okili n Festo:

—Nin tlakatl weletiskia tikjakawaskiah, tla amo kitlajtlaniskia yas inawak César.

## 27

*Pablo kititlanih Roma*

<sup>1</sup> Ijkuak okijtojkeh tectitlaniskeh Italia, Pablo iwa n oksikimeh tlakah non noiwa oikxilpitiayah, okinmaktlijkeh n soldado tlanawati non itoka Julio. Ye okatka kapita de se sientto de soldadojteh iaxkawah n César Augusto.

<sup>2</sup> Otilejkokeh itech se barko non owalaya de kan puerto de Adramitio iwa ya onewaskia Asia. Noiwa okatka towah Aristarco, se tlakatl de Tesalónica non kajki kan tlali de Macedonia.

<sup>3</sup> Iwa ijkuak owalmostlatik otikalakitoh kan puerto de Sidón; ompa n soldadojtlanawati Julio opé kiyeknotsa n Pablo iwa okikawili makintlajpaloti non iwa omowikaya para makipalewikah.

<sup>4</sup> Ijkuak otikiskeh de kan puerto de Sidón ipan barko, otikonmilajkeh kan ik isla de Chipre, porke n ejekatl otechixnamiktiwalaya.

<sup>5</sup> Otitlakotontiajkeh itech weyi atl iwa otipanokeh iyakapa n altepetl de Cilicia iwa Panfilia. Satepa otikalakitoh kan altepetl de Mira non kajki kan tlali de Licia.

<sup>6</sup> Ompa n soldado tlanawati okitak se barko non owalaya de kan altepetl de Alejandría iwa oyaya para Italia, iwa n ye otechawati matitlejkokah itech non barko.

<sup>7</sup> Otipanokeh miak tonati ipan weyi atl porke yolik onejnemia n barko, yika satlawel otijewkajkeh iwa ika miak tlaijyowilistli otikalakitoh iyakapa n altepetl de Gnido. Iwa kemi n ejekatl ok otechixnamiktiwalaya, otikyawalojkeh n isla de Creta iwa otipanokeh iyakapa n altepetl non itoka Salmón.

<sup>8</sup> Semi owi otiajkeh ik nochi tlátentli asta otikalakitoh kan puerto non kiliah Buenos Puertos. Non puerto mach ok wejka okatka de kan altepetl non itoka Lasea.

<sup>9</sup> Miakeh tonatijmeh yotinejntokah itech weyi atl. Yokatka temojti para se yas itech weyi atl, ken yoajsiwalaya n sewaya, iwa ijkuak osewaya okinmixnamiktiwalaya n ejekatl chikaktik. Noiwa yopanoka n ilwitl de Yom Kippur\* keman mosawah n judíojeht. Yika, Pablo okintlapowi akimeh ompa oyayah,

<sup>10</sup> iwa okinmili:

—Tlakah, nikita mach ok weletis tiaskeh okachi itech weyi atl porke weletis itla timochi-waskeh. Iwa amo san tikpoloskeh n barko iwa itlamamal, yej asta tejwah noiwa weletis timikiskeh.

<sup>11</sup> Pero n soldado tlanawati okachi okineltokaya n tekowa de n barko iwa akin okinejnemitiaya, iwa amo okikakia tlan okiliaya n Pablo.

<sup>12</sup> Iwa kemi non puerto amo okatka kuali para se mokawas ompa itech sewaya, miakeh okijtojkeh okachi kuali matikisakah de ompa. Matikyejekokah chamo tonkalakitiweh Fenice, se puerto de Creta non tlachixtok kan ik kalaki tonati iwa ompa timochiaskiah asta mapano n sewaya.

*Tlawelchikawak kiawi iwa ejeka itech weyi atl*

<sup>13</sup> Iwa kemi okitakeh opé nejnantsi ejeka ik tlatsintla, okimolijkeh chamo ya weletiskia onewaskiah. Okiskeh de ompa, iwa san ik tlátentli okiyawalojtiajkeh n isla de Creta.

<sup>14</sup> Iwa ayamó wejka oyayah ijkuak se ejekatl chikaktik kemi se siklón okimomakako n barko.

<sup>15</sup> N ejekatl opé kiwika n barko. Iwa kemi ayakmó otuweletkeh otiknejnemitiayah n barko, otikkawilijkeh makiwika n ejekatl.

<sup>16</sup> Otipanokeh ikuitlapa se isla non itoka Claudia, kan ik ejekatl amo chikawak otlaw-itekia, iwa ika miak tekittl otuweletkeh otiktletjoltijkeh n barkajtsi non okitilantiwalaya n barko.

<sup>17</sup> Satepa ijkuak yokitlejoltijkeh n barkajtsi, okitlajkoilpijkeh n weyi barko ika miak mekatl; iwa kemi okimawiliayah maixsoponiti ijtik xali non kiliah Sirte, okintemowili- jkeh ilonajwah iwa sa ijko okikajkeh makiwika n ejekatl.

<sup>18</sup> Iwa ijkuak owalmotlatik, ok ojekatoka chikaktik, okitlamochilijkeh siki itlamamal n barko ijtik atl;

<sup>19</sup> iwa ijkuak obiktlatik, innewiah ika inmawah okintlamotlakeh ijtik weyi atl ilonajwah iwa oksiki tlan okitekiltiayah itech barko.

<sup>20</sup> Miakeh tonatijmeh otlamixtentoka iwa amo otiktakeh nion tonati nion sitlalteh, iwa ika neká chikaktik kiawiejekatl non topa owetsia otikmolijkeh timikiskiah.

<sup>21</sup> Kemi ya miak tonati amo otitlakuayah, Pablo omóketski tlatlajkotia iwa okijto:

—Tlakah, okachi kuali nonnechkakiskiah iwa amo tikisaskiah de Creta. Ijko amo titlajyowiskiah nion nonkipoloskiah itlamamal n barko.

<sup>22</sup> Pero amo ximosotlawakah, porke maya tikpoloskeh n barko, nion se de nomejwah mikkis.

<sup>23</sup> Porke nin yúali onechmonextili se iángel Dios, akin niteaxka inawak iwa niktekitilia.

<sup>24</sup> N ángel onechili: “Amo ximawi Pablo, porke tikpia de timoteixpantiti inawak n César, iwa por te Dios amo kikawas mamikki nion se non kateh mowah itech nin barko.”

<sup>25</sup> Yika, ximoyolchikawakah tlakah, porke ne nikneltoka Dios, iwa kuali nikmatok Ye kichiwas nochi tlan iángel onechili.

<sup>26</sup> Pero moneki matechtlamotlati n ejekatl inakastla n isla.

*N barko omokawato itempa n isla*

<sup>27</sup> Ijkuak opanokeh májtaktli iwa nawi tonati, non yúali n ejekatl otechwiwikaya itech weyi atl non itoka Adriático. Iwa kemi ik tlajko yúali akimeh okinejnemitiayah n barko, okimachiliayah ya onajsiyah kan onka tlali.

\* 27:9 Yom Kippur: Nochi xiwitl n judíojeht omosawayah itlajkotia n septiembre para motlapojpolwiskeh inawak Dios de intlajlakolwah.

<sup>28</sup> Ijkuakó okitamachijkeh n atl kox ok wejkatla, iwa okipiaya sempóali iwa n káxtoli iwa n se metro (36) tlawejkatla. Okachi tlayakapa oksepa okitamachijkeh iwa okipiaya sempóali iwa n chikome (27) metro tlawejkatla.

<sup>29</sup> Ken okimawiliayah kimomakatiweh itla weyi tetl, okinkajkajkeh nawi wejweyi ganchojteh de tépostli ik ikuitlapa n barko para makitsekokah, iwa sa okichixtokah matlanestiweysi.

<sup>30</sup> Pero akimeh okinejnemitiayah n barko okinekiah choloskeh, iwa opé kitemowiah n barkajtsi non okitekiltiyah ijkuak oapolakia n barko. Yejwah omochijkeh yawih kinkajkawatiweh ijtik n weyi atl n téposteh ik iyakapa n barko para kitsekoskeh.

<sup>31</sup> Ijkuakó Pablo okili n soldado tlanawati iwa isoldadojwah:

—Tla ninteh tlakah amo mokawah itech barko, nomejwah noiwa nonmikiskeh.

<sup>32</sup> Ijkuakó n soldadojteh okintekeh n mekameh non ika oilpitoka n barkajtsi iwa okikajkeh makiwika n atl.

<sup>33</sup> Ijkuak yotlatlanestiwalaya, Pablo okinyolchikawaya nochteh matlakuakah, iwa okinmili:

—Yokaxtolik iwa nomejwah amo nonkochtikateh nion itla nonkikuajtkateh.

<sup>34</sup> Nomechtlatlaujtia xitlakuakah para nonkipiaskeh chikawálistli, porke amaka de nomejwah kipolos nion se itsonkal.

<sup>35</sup> Ijkuak ijki okijto n Pablo, okónanki se paj, omotlasojkama inawak Dios inmixpa n nochteh, okitlajkotlápanki iwa opé kikua.

<sup>36</sup> San nima nochteh omoyolchikajkeh iwa opé tlakuah.

<sup>37</sup> Nochteh akimeh otiayah itech barko, otikatkah ome sienta iwa n eyi póali iwa n káxtoli iwa n se (276).

<sup>38</sup> Iwa ijkuak nochteh kuali yoixwikeh, okontlamotlakeh n trigo ijtik atl para maejkautia n barko.

#### *Apolaki n barko*

<sup>39</sup> Ijkuak otláneski, n tlakah non okinejnemitiayah n barko mach omixmoskalijkeh kan okatkah, pero okitakeh se weyi imamayo n weyi atl iwa onkalaktoka itech non tlali, iwa ompa okinekiah kijkuaniskeh n barko, porke omotaya okatka miak xali.

<sup>40</sup> Okintejtekeh n mekameh non ika oilpitokah n téposteh non okitsekojtokah n barko, iwa ompa okinkajkeh ijtik atl. Okinkaxanijkeh n mekameh non ika oilpitoka n timón non kiyakana n barko. Okitlejkoltijkeh ilona n barko para makinejnemiti n ejekatl, satepa n barko opé mijkuania ik tlátentli.

<sup>41</sup> Pero okalakito kan omoixnamikiah ome ameh, iwa n barko oyakatsoponito ijtik xali iwa ompa omoka, iwa opé xixini ik ikuitlapa, porke n ameméloteh omotlawitekiah chikaktik ipan barko.

<sup>42</sup> Ijkuakó n soldadojteh okinekiah kinmiktiskeh n tlakah non konintsakuaskiah, para amo mamotlamotlakah ijtik atl iwa machocholokah.

<sup>43</sup> Pero n soldado tlanawati okinekia kipalewis n Pablo, iwa amo okitekawili makinmiktikah, yej okinnawati akimeh oweletiah ajkuiah achto mamokajkawakah ijtik atl para makalakitih tlátentli,

<sup>44</sup> iwa akimeh amo oweletiah ajkuiah, okinnawati mawiah ipan tablajteh noso ipan kuaujmech non opostekah de n barko. Iwa ijko nochteh okalakitoh tlátentli.

## 28

#### *Pablo okalakito kan isla non itoka Malta*

<sup>1</sup> Ijkuak yotimomakixtijkeh tinocchteh, otechilijkeh non isla itoka Malta.

<sup>2</sup> Non ompa ochanchiwayah otechyekselijkeh; okixotlaltijkeh se weyi tlékuili, iwa kemi okiaujtoka iwa osewatoka, otechlalwijkeh matimijkuanikah iyakapa n tlékuili.

<sup>3</sup> Ijkuakó Pablo okoololoto siki kuawitl non yowaki. Pero ijkuak okontlamotlak n kuawitl ijtik tletl, se koatl owalkistewak, iwa omopilo itech ima.

<sup>4</sup> Ijkuak n tlakah non ochantitokah itech non isla okitakeh n koatl pillkatok itech ima n Pablo, okimolijkeh:

—Nin tlakatl se temikti, porke maya omomakixti itech weyi atl, mach kikawiliah mayolito.

<sup>5</sup> Pero Pablo omomatsejtselo iwa n koatl owetski ijtik tletl, iwa ye amitla omochi.

<sup>6</sup> Nochteh okichixtokah maposawa ima, noso mawetsi ya miketl. Pero kemi owejka omochixtokah iwa amitla omochiwaya, okipatlakeh intlayejyekolis iwa opé kijtoah Pablo se dios.

<sup>7</sup> Ik ompa okatkah sikimeh talmeh non okatkah iaxkawah se tlakatl non itoka Publio. Ye otlanawatiayah itech non isla, iwa eyi tonati otechkaloti icha iwa otechtlakualti.



<sup>8</sup> Ita n Publio owetoka porke okipiaya totonik iwa tsonkuálaktli. Pablo okitlajpaloto n kókokxi, omotiotsajtsili iwa ipa okintlali imawah iwa okipajti.

<sup>9</sup> Satepa ijkuak ijko opanok, akimeh ochantitokah itech non isla iwa omokokoayah, owalayah inawak Pablo iwa ye okimpajtiaya.

<sup>10</sup> Iwa satlawel otechtlakitakeh, iwa ijkuak ya tionewaskiah itech barko, otechmakakeh nochi tlan tikmonekiltiskiah itech ojli.

*Pablo onkalaki Roma*

<sup>11</sup> Satepa de otikatkah eyi mestli itech non isla, otilejkokeh itech se barko non ompa okichixki mapano n sewaya. Non barko owalewatoka de kan altepetl de Alejandría iwa ik iyakapa okipiaya inmixneskayo de Cástor iwa Pólux.

<sup>12</sup> Satepa otikalakitoh kan altepetl de Siracusa, iwa ompa otimokajkeh eyi tonati,

<sup>13</sup> otlanki otiajkeh itech se barko ik nochi tlátentli iwa otikalakitoh kan altepetl de Regio. Ijkuak owalmostlatik, opé ejeka ik tlatsintlawik, iwa ipan ome tonati otikalakitoh kan altepetl de Puteoli.

<sup>14</sup> Ompa otikinmajsitoh sikimeh tokniwah, yejwah otechtlalwijkeh matimokawakah inwah chikome tonati, satepa otikiskeh iwa otiajkeh Roma.

<sup>15</sup> Ijkuak tokniwah non ochantitokah Roma okimatkeh yotiyah para ompa, owalajkeh otechnamikikoh kan tiánkistli de Apio iwa oksikimeh okachi tlajakapa kan kiliah Tres Tabernas. Iwa ijkuak Pablo okimitak, omotlasojkama inawak Dios iwa omoyolchika.

<sup>16</sup> Ijkuak otikalakitoh Roma, Pablo okikawilijkeh mamokalotiti ixkoya iwa se soldado okimokuitlawijtoka.

*Pablo tetlapowia de Jesús kan altepetl de Roma*

<sup>17</sup> Eyi tonati satepa, Pablo otlatítlanki makinnotsatih akimeh otlayakantokah innawak judíojeteh ompa Roma. Iwa ijkuak yomoololojkeh okinmili:

—Nokniwah, maya amo onikinmixnamik n tokniwah judíojeteh, nion onikinmixpanawi intlanawatilwah totatawah, maya ijko, yejwah onechtemaktijkeh innak n tlakah de Roma kan Jerusalén.

<sup>18</sup> Ijkuak onechylkuitijkeh okinekiah nechkajkawaskeh, porke amitla amokuali okasikeh kemi para nechmiktiskeh.

<sup>19</sup> Pero n judíojeteh amo okitekawilijkeh, yika onikmotlajtlanili maniwiki inawak n rey César para ye manechtlajtakolti, pero ne amo oniwala onikinteiliko nokniwah.

<sup>20</sup> Yika, ne onoméchnotski para nomechitas iwa para nimotlapowis nomowah; porke nikneltoka Cristo Jesús yowala, yika ne axa niikxilpitok ika kadena.

<sup>21</sup> Ijkuakó okilijkeh:

—Tejwah mach tikselijtikateh nion se amatlajkuóloli non wits de kan altepetl de Judea matlajtojtiwiki de te, nion aka tokni akin nika wits fiero mitstenewa.

<sup>22</sup> Pero tiknekih tikkakiskeh tlan te tikijtoa, porke tikmatih sentetl n tlakah fiero tlajtoah de nin yankuik tlamachtílistli.

<sup>23</sup> Ijko kiné, okitlalijkeh se tonati, iwa miakeh tokniwah omoololojkeh kan Pablo omokalotiaya. Iwa desde kualka asta tiótlaki, Pablo okinmatilti kenijki Dios tlanawatia. Iwa okichiwaya makineltokakah n Jesús ika itlanawatil Moisés iwa ika intlajkuilol n profetas.

<sup>24</sup> Sikimeh okiselijkeh tlan Pablo okijtoaya, pero oksikimeh mach okineltokakeh.

<sup>25</sup> Iwa kemi amo nochteh okineltokakeh, opé yajyawih. Ijkuakó Pablo okinmili:

—Milák tlan n Espíritu Santo okintlapowi totatawah ika itlajtol n profeta Isaías, ijkuak okijto:

<sup>26</sup> Xio iwa xikinmili nekateh tlakah:

Nomejwah nontlakakiskeh pero mach nonkajsikamatiskeh, iwa maya nontlachiaskeh mach itla nonkitaskeh.

<sup>27</sup> Porke ninteh tlakah oyoltlakuawakeh,

iwa mach yektlakakih,

iwa ixtsaktokeh,

para amo matlachiakah ika inmixtololowah,

nion matlakakikah ika innakaswah,

nion makimachilikah itech inyolo,

nion mamoyolpatlakah nonawak,

para manikimpajti.

*Is. 6:9-10*

<sup>28</sup> Axa xikmatikah, nin itemakixtilis Dios pewas kinmatiltiskeh non amo judíojeteh, iwa yejwah kikakiskeh.

<sup>29</sup> Ijkuak Pablo ijko otlajto, n judíojeteh okiskeh iwa oyajkeh mokualanijtiwih.

<sup>30</sup> Pablo omoka ome xiwitl ompa Roma itech se kali kan okitlanejtoka, iwa okinseliaya nochteh akimeh okontlajpaloayah.

<sup>31</sup> Iwa okintlapowiaya kenijki Dios tlanawatia, iwa okinmachiaya itlajtol Toteko Cristo Jesús. Amayik opinawaya iwa amaka itla okiliaya.

## San Pablo kintlajkuililia n Romanos

*Pablo kintlajkuililia n tokniwah tlaneltokakeh non chantitokeh Roma*

<sup>1</sup> Ne Pablo, niktetikilia n Cristo Jesús. Dios onéchnotsi iwa onechpéjpenki maniktematilti n kualitlájtolí de Dios.

<sup>2</sup> Nin kualitlájtolí, yowejka Dios okinkakíti itech itlajkuilol, ijkuak iprofetajwah okijkuilol-jkeh.

<sup>3</sup> Nin kualitlájtolí kinextia Cristo Jesús otlákatki kemi tejwah titlakatih, iwa walewatok itech rey David.

<sup>4</sup> Pero ijkuak omoyoliti de kan kateh non yomikkeh, n Espiritu Santo okinmatilti nochteh Cristo milák Ikone n Totajtsi Dios iwa kipia weletílistli.

<sup>5</sup> Por Cristo Jesús, Dios onechnextili itlasojtlalis iwa onechtítlanki para maniktetlapowi itlajtol, iwa ijko nochteh n tlaltikpaktlakah makineltokakah iwa makitlakitakah.

<sup>6</sup> Nomejwah noiwa Dios onoméchnotski para xiyetokah iaxkawah n Cristo Jesús.

<sup>7</sup> Yika, nomechtlajkuililia nomejwah akimeh nonchantitokeh Roma. Dios nomechtlasojtla iwa onoméchnotski para xiyetokah nonyolchipawakeh inawak. Totajtsi Dios iwa Toteko Cristo Jesús manomechmakakah intlatiochiwalis iwa inyolsewilis.

*Pablo kineki yas Roma*

<sup>8</sup> Acho nimotlasojkamati inawak Dios itech itoka n Toteko Cristo Jesús, por nochteh nomejwah. Porke itech nochi n tlaltikpaktli, motlapowia de nomotlaneltokalis.

<sup>9</sup> Porke Dios kualí kimatok, iwa niktetikilia ika nochi noespritu keman niktetematilti n kualitlájtolí de Ikone, iwa ne nochipa nomechilnamiki ijkuak nimotiotsajtsilia.

<sup>10</sup> Ixmosta niktlatlajtia Dios, manechkawili manomechontlajpaloti, tla ye kimonekilitia.

<sup>11</sup> Porke nikneki nomechitas iwa nomechtiochiwas ika n Espiritu para ijko okachi ximochikawakah.

<sup>12</sup> Ijki nomechilia para matimoyolchikawakah tosepah itech totlaneltokalis non tiksepampixtokeh.

<sup>13</sup> Nokniwah, nikneki xikmatikah, miak welta niknektok nias nomechtlajpaloti, pero asta axa itla nechtsakulia iwa amo weleti nio. Yowejka niknektok nias nomechitati para nikinmooloti oksikimeh tokniwah non kateh nomawah, ijko kemi onikinmoololo oksikimeh tokniwah non amo judíojeteh.

<sup>14</sup> Porke ye non noteki, iwa saman trato nikpia de nikintlapowis akimeh tlajtoah griego iwa akimeh amó, akimeh ixtlamatih iwa akimeh amo ixtlamatih.

<sup>15</sup> Yika, sa nimochixtok nomechmatiltiti n kualitlájtolí de Dios nomejwah akimeh nonchantitokeh Roma.

*N kualitlájtolí de Dios kipia weletílistli*

<sup>16</sup> Ne amo nipinawa niktetlapowis n kualitlájtolí, porke ye iweletilis Dios para mamomakixtikah nochteh akimeh kineltokah. Acho oajsito kan judíojeteh, pero axa noiwa oajsito kan amo judíojeteh.

<sup>17</sup> Porke n kualitlájtolí non temaxixtia techititia kenijki Dios techita tichipawakeh ijkuak titlaneltokah inawak. Sanwel ika totlaneltokalis, kemi kijtoa itlajkuilol Dios: "N yolchipawak ika itlaneltokalis yolitos." *Hab. 2:4*

*Intlajtlakol n tlaltikpaktlakah*

<sup>18</sup> De milajka, ikualanilis Dios moteititia de ilwikak, impan nochteh n tlakah amokualteh iwa non amo kitlakita Dios, iwa por non tlajtlákole non kichiwah, kitsakulia tlan milák, para oksikimeh amo makimatikah.

<sup>19</sup> Nochteh n tlaltikpaktlakah kimatih onka Dios, porke Ye inewia kinmoititia.

<sup>20</sup> Maski se amo weleti kita n Totajtsi Dios, weleti tikatih itech nochi tlan ye okichijchi. Iwa desde ijkuak okichijchi n tlaltikpaktli, nochi technextilia onka Dios iwa kipia weletílistli non ayik tlamis, yika, amaka weletis kijtos amo okimatia kox onka Dios.

<sup>21</sup> Maya okimatkeh Dios milák onka, amo okiweyijkachijkeh nion omotlasojkamateh inawak. Jej ok se okichijkeh iwa san tlan okinekeh opé kiyeyekoliah tlan amitla ipati. Semi oyoltlakuawakeh iwa asta mach ok itla weletih kajsikamatih.

<sup>22</sup> Jejwah momachiliah ixtlamateh, pero san kuatlapolojtokeh.

<sup>23</sup> Jejwah ayakmó kiweyijkachiwah Dios non ayik mikki, jej kinweyiliah diosmeh kemi tlakah non mikkih, kemi totomeh, koameh iwa non kimpiah nawi inmikxiwah, ninteh san kinmachijchiwah n tlakah akimeh noiwa mikkih.

<sup>24</sup> Yika Dios okinkajka makichijtinemikah san tlan pitsotik kelewia inkuerpo iwa tepinati nochi tlan kimotoktijtinemih.

<sup>25</sup> Porke okipatlakeh Dios non de milajka, iwa okineltokakeh tlan amo milák. Okitlakitakeh iwa okiweyilijkeh nochi tlan Dios okichijchi, iwa amo okiweyijkachijkeh Dios, Akín moneki se makiweyijkachiwa nochipa. Ijkó mamochiwa.

<sup>26</sup> Yika, Dios okinkajka makichiwakah tlan amo kuali kelewia inkuerpo. Iwa axa asta n siwameh yomoixkopkeh iwa yopé mowilitah san yejwah.

<sup>27</sup> Ijkó noiwa, sikimeh tlakah ayakmó kineki kochiskah iwan insiwa, porke yopé chikawak kinmelewiah oksikimeh tlakah iwa kinekih kochiskah inwah. Semi weyi tepinati tlan kimotoktijtinemih, iwa ijkó inselti kimotlaniliah tlaijyowiskah ika kokólisteh non kinmajsih itech tlan amo kuali kichiwah.

<sup>28</sup> Yika, kemi amo okinekeh kichiwaskeh tlan Dios kijtoa, Dios okinkajka itech intlanamikilis pitsotik, iwa opé kichiwah tlan amo moneki kichiwaskeh.

<sup>29</sup> Tentokheh ika tlan amokuali. Mopitsotilijtinemih ika inkuerpo, amo yolmilajkameh, tominápiستهh iwa teixpolojkeh. Semi xíkojteh, temiktijkeh, kichiwah mamokualanikah oksikimeh, tekajkayajkeh, kinmixtlapololiah oksikimeh itech tlan pitsotik, iwa xolópijteh,

<sup>30</sup> tepojpojkeh, kikokoliah Dios, tlawijwikaltiah, moweyiliah iwa xankuameh. Satlawel kimatih kenomi kitemachtiskah tlan amokuali, amo kintlakitah intajwah,

<sup>31</sup> amo kimatih tlakakih, amo kichiwah tlan kijtoah, amo kimatih tetlasojtlah, amo kimatih tetlapojpolwiah, iwa amo kimatih teiknomatih.

<sup>32</sup> Nonteh tlakah kuali kimatih tlan Dios yotlanawati, yejwah kuali kimatih akimeh ijkó kichiwah kuali mamikikah, pero mixewia ok kichijtinemih tlajtlákoli, iwa kita ika pakílistli ijkuak oksikimeh ijkó kichiwah.

## 2

### *Dios techyolkuitis ika tlan milák*

<sup>1</sup> Ijkó kiné, tla te titepojpoa amo mitstlapojpolwiskeh, mach mitsita akin te, porke ijkuak tikpojpoa se mokni, san te monewia timotlajtlakoltia, porke noiwa tikchiwa tlan yejwah kichiwah.

<sup>2</sup> Tejawah tikmatokeh Dios kintlaijyowiltis kemi moneki, akimeh ijkó kichiwah.

<sup>3</sup> Iwa te, non tikinpojpoa oksikimeh iwa noiwa tikchiwa tlan yejwah kichiwah, amo xikmoli ticholos ijkuak Dios tetlaijyowiltis.

<sup>4</sup> Mach amo tikmati tikixnamiki itlasojtlalis Dios, iwa amo tikkajsikamati iteiknomatilis mistoktia ximoyolpatla.

<sup>5</sup> Pero te yotiyoltakuawak iwa amo tikneki timoyolpatlas inawak Dios. Yika san te monewia tikmotetemilijtok miak tlaijyowílistli. Non tlaijyowílistli wetsis mopa itech neká tonati ijkuak Dios wits kintlajtlakoltiki ika tlan milák akimeh okichijkeh tlan amokuali.

<sup>6</sup> Ijkuak Dios tetlaxtlawiki ijkó kemi ti sejsemeh otikchijkeh:

<sup>7</sup> Dios kinmakas yankuik nemílistli akimeh kitemoa imawistilis, iwa kinyektenewaskeh iwa kinmakas tlan onka ilwíwak akimeh nochipa kichiwah tlan kuali.

<sup>8</sup> Pero Dios kintlaijyowiltis ika ikualanilis nekateh akimeh moweyiliah iwa amo kitlakitah tlan milák, yej kichiwah tlan amokuali.

<sup>9</sup> Yetos tlaijyowílistli iwa neyolkókoli para nochteh non kichijtinemih tlan amokuali, achto n judíojteh iwa non amo judíos noiwa.

<sup>10</sup> Pero akimeh kichiwah tlan kuali, Dios kichiwas makinweyijkatlalikhah iwa makintlakitakah. Noiwa kinmakas yolsewílistli, achto n judíojteh iwa non amo judíos noiwa.

<sup>11</sup> Porke Dios amo san techikotlasojtla,

<sup>12</sup> yika, nochteh akimeh kichiwah tlajtlákoli iwa amo kixmatih n tlanawatílistli, mikiskah maya amo okixmatkeh non tlanawatílistli. Iwa akimeh kichiwah tlajtlákoli iwa kixmatih n tlanawatílistli, Dios kinmixkomakas ika tlan kijtoa non tlanawatílistli.

<sup>13</sup> Porke Dios amo kinmita yolmilajkameh akimeh san kikakih n tlanawátili, yej akimeh kichiwah.

<sup>14</sup> N tlakah non amo judíojteh, non amo kipiah n tlanawátili, pero kichiwah tlan kijtoa n tlanawátili maya amo kixmatih, yejwah innewiah kipixtokeh intlanawatil.

<sup>15</sup> Iwa ika tlan kichiwah kiteititiah nik kipixtokeh non tlanawátili itech inyolo. Iwa intlayejyekolis kiteititia, iwa tlan kiyeyekoliah kinteilis noso kintlapojpolwis,

<sup>16</sup> itech neká iksemi tonati ijkuak Dios kinmixkomakas n tlatikpaktlakah. Ijkó kemi kijtoa n kualitlajtoli de Cristo Jesús non ne niktetlapowijtinemi. *Ap. 20.11-15*

### *N tlanawátili iwa n judíojteh*

<sup>17</sup> Pero te tikijtoa ti judío, iwa timotlakxilia itech motlanawatil iwa timoweyilia itech Modios.

<sup>18</sup> Tikixmati tlan Dios kipaktia, iwa n tlanawátili mitsititia kenijki tikpejpenas tlan okachi kuali.

<sup>19</sup> Tikmolia tikmati kenomi tikinyakanas akimeh amo tlachiah, iwa tikmachilia tiweletis tikintlawilis akimeh nemih kan tleyua.

<sup>20</sup> Timomachilia tikmati kenomi tikinmachtis akimeh amitla kimatih, iwa kenijki tikinyakanas akimeh ok kateh kemi kokoneh inawak Dios, porke kemi tikpixtok n tlanawátili timomachilia tiuxtamatini iwa tikixmati nochi tlan milák.

<sup>21</sup> Yika, tla te tikinmachtia oksikimeh, ¿tleka amo timomachtia san te monewia? Iwa tla tikinmilia oksikimeh amokuali se matlachteki, ¿tleka te titlachteki?

<sup>22</sup> Tla te monewia tikijtoa amo kuali se mamomekati, ¿tleka timomekatia? Tla te tikinkokolia n diosmeh non kinmachijchiwah, ¿tleka titlachteki kan intiopa?

<sup>23</sup> Semi timoweyilia porke tikixmati itlanawatil Moisés, pero tikixpanawia Dios porke amo tiktlakita non tlanawátili.

<sup>24</sup> Yika itlajkuilol Dios kijtoa: “Akimeh amo judíojteh tlajtoah fiero de Dios por nomotla-jtlakol.”  
*Ez. 36:20*

<sup>25</sup> Milák, akin mosirkunsidaroa iwa kichiwa tlan kijtoa itlanawatil Moisés, n sirkunsisión kipalewia. Pero tla amo tiktlakita n tlanawátili, mach itla ipati mosirkunsisión.

<sup>26</sup> Yika akin amo kajki sirkunsidado pero kichiwa tlan kijtoa n tlanawátili, Dios kita kemi yetoskia sirkunsidado maya amo kajki sirkunsidado.

<sup>27</sup> Akin amo sirkunsidaritok itech ikuerpo, pero kichiwa tlan kijtoa n tlanawátili, mitstlajtlakoltis te akin amo tiktlakita non tlanawátili maya tikpixtok itlajkuilol iwa tisirkunsidaritok.

<sup>28</sup> Porke mach ti judío san por tisirkunsidaritok itech mokuerpo. N de milajka sirkunsisión amo non techtlaliliah itech tokuerpo.

<sup>29</sup> Se non de milajka judío, ye akin kitlakita Dios ika nochi iyolo, iwa kajki sirkunsidado itech iyolo. Non sirkunsisión techtlalilia n Espíritu iwa amo porke se kitlakita tlan kijtoa itlanawatil Moisés. Yika, se mochiwa judío, porke Dios ijko techita, iwa amo por tlan kijtoah n tlakah.

### 3

#### *Dios kichiwa tlan kijtoa*

<sup>1</sup> Ijko kiné, ¿tlan kipalewia se tlakatl mayeto judío? noso ¿tlan ipati n sirkunsisión?

<sup>2</sup> Sa tlawel ipati. Acho, Dios okinmaktili itlajtol n judíojteh.

<sup>3</sup> Pero ¿tlanón mochiwaskeh tla sikimeh de yejwah ayakmó kineltokah? ¿Nonkiyejekoliah Dios noiwa ayakmó kichiwas tlan yokijto?

<sup>4</sup> ¡Ayik! Dios nochipa kijtoa tlan milák, maya nochteh n tlakah mayetokah tekajkayajkeh. Kemi kijtoa itlajkuilol Dios:

Ika tlan tikijtoa, timoteixmatiltis tikijtoa tlan milák, iwa titlatlanis ijkuak mitstlatsintokiskeh.

*Sal. 51:4*

<sup>5</sup> Pero tla tejwah titlajtlakolchiwah tikteititiah Dios Ye yolmilajka, tla ijko, ¿tlanón tikijtoskeh? ¿weletis tikijtoskeh amokuali tlan Dios kichiwa por techtlaijyowiltia? Nitlajtoa kemi tlajtoah n tlaltikpaktlakah.

<sup>6</sup> ¡Mach ijko! Porke tla Dios kichiwa tlan amokuali, ¿kenomi weletis kintlajtlakoltis n tlaltikpaktlakah?

<sup>7</sup> Pero ijkuak ne nitlakajkayawa nikteititia okachi itlajtol Dios milák, iwa okachi kiselia weylistli, ¿tleka kiné non nechteilia kemi nitlajtlakole?

<sup>8</sup> Ijko kiné: ¿Tleka se amo kichiwa tlan amokuali para mawiki tlan kuali? Ye ni tlan sikimeh techpojpojtinemih, tejwah ijko titlamachtiah. Pero akimeh ijko kijtojtinemih, kuali makintlaijyowiltikah.

#### *Tinotech titlajtlakolejkeh*

<sup>9</sup> ¿Tlan tikijtoskeh? ¿Tejwah ti judíos okachi tikualteh ke non amo judíos? ¡Amó! Porke yomotak n judíojteh iwa non amo judíojteh, tinotech titlajtlakolejkeh.

<sup>10</sup> Itlajkuilol Dios kijtoa:

Amo onka nion se tlakatl yekmilajka, nion se.

<sup>11</sup> Amo onka nion se non makajsikamati tlan Dios kimonekiltia;

amo onka nion se non de milajka kitemoa Dios.

<sup>12</sup> Nochteh okonankeh ok se ojtli, nochteh omoixpolojkeh.

Amo onka nion se non makichiwa tlan kuali, nion se.

*Sal. 14:1-3; Ec. 7:20*

<sup>13</sup> Intoskak kemi se miketékohtli non tlapotok;

Ika innepetil tlakajkayajtinemih.

Itech intentsi kipixtokeh beneno kemi se koatl.

<sup>14</sup> Intlajtol tentok ika tlan amo kuali iwa tlan taylorkoko.

*Sal. 10:7*

<sup>15</sup> Ika inmixiwah motleloah para temiktiskeh.

*Is. 59:7*

<sup>16</sup> Sentetl kan ik yawih texixiniah iwa teixpoloah.

<sup>17</sup> Iwa amo kixmatih n ojtl non kinmakas yolsewlistli.

*Is. 59:8*

<sup>18</sup> Iwa amo kilnamikih kox moneki se makiimakajsi Dios.

*Sal. 36:1*

<sup>19</sup> Kuali tikmatokoh nik nochi tlan ijkuilitok itech n tlanawatlistli, kinmilia akimeh kinawatijtok non tlanawatlistli. Yika, nochteh makitsakuakah inkamak iwa kitemakaskeh kuenta inawak Dios.

<sup>20</sup> Porke amaka weletis motlajtlakolchipawas inawak Dios por kitlakita tlan kijtoa n tlanawatlistli, porke n tlanawatlistli sanwel techititia tejwah titlajtlakolejkeh.

#### *Timomaxitiah por titlaneltokah inawak Cristo*

<sup>21</sup> Pero axa, ayakmó matikonwilanakah n tlanawatlistli, Dios yotechmatiltiko kenomi techtlapojpolwia inawak, iwa ye noni tlan tikajsikamatih ijkuak tikitah n tlanawatlistli iwa nochi intlajkuilol n profetas.

<sup>22</sup> Ijkuak tikneltokah Cristo Jesús, ijkuakó Dios techita tichipawakeh de nochi totlajtlakol. Dios ijko kinmita nochteh akimeh kineltokah, iwa amo san sikimeh iwa oksikimeh amó.

<sup>23</sup> Porke nochteh otlajtlakolchijkeh, iwa okimopolilijkeh iweyijkachiwalis Dios.

<sup>24</sup> Pero Dios ika iteiknomatilis techchipawa tinochteh san ijki, akimeh tikneltokah, porke Cristo Jesús okitlaxtla ika iesso por totlajtlakolwah.

<sup>25</sup> Totajtsi okiteixpanti n Cristo kemi se tlamánali ijkuak okitoya iesso, para ika matechtlapojpolwikah tla tikneltokah. Ijko okichi para technextilis kenijki yekmilajka. Yowejka, Ye okichi kemi amo okimitak totlajtlakolwah.

<sup>26</sup> Pero axa itech ninteh tonatijmeh Dios techititia Ye kichiwa tlan kuali, porke Ye ya techita tichipawakeh de nochi totlajtlakolwah ijkuak titlaneltokah inawak Cristo Jesús.

<sup>27</sup> Ijko kiné, ¿kanin ka n weyijkachiwálistli? ¡Opojpoliwik! ¡Tleka!, por tlan se kichiwa. ¡Amó!, yej por tikneltokah Cristo Jesús.

<sup>28</sup> Kuali tikmatokoh Dios kitlapojpolwia n tlakatl non kitlalia itlaneltokalis itech Cristo Jesús, iwa amo por kitlakita n tlanawatlistli.

<sup>29</sup> N Totajtsi Dios amo sanwel Dios de n judíojeteh. Ye noiwa Dios de nochteh non amo judíojeteh. Milák, Ye noiwa Dios de nochteh n tlaltikpaktlakah.

<sup>30</sup> Porke sanwel se Dios onka, iwa Ye kinmita yolchipawakeh nochteh akimeh kineltokah n Cristo Jesús, iwa amo kita kox kateh sirkunsidados noso amó.

<sup>31</sup> Axa, ¿kijtosneki tiktekitiltijtokeh n tlaneltokálistli para tiktsikitsintiliskeh n tlanawatlistli? ¡Amó! Yej tikteititiah kipia ichikawalis.

## 4

#### *Matiktakah tlan okichi Abraham*

<sup>1</sup> Axa, tlan weletis tikkajsiskeh, ¿tlan okitlanki towejkatata Abraham?

<sup>2</sup> Tla Abraham okiseli Dios kemi yekmilajka por tlan okichi, ye kipiaskia tlan ika moweyiliskia innawak oksikimeh tlakah, pero amo inawak Dios.

<sup>3</sup> Yika, n tiotlajkuiloli kijtoa, “Dios okiseli Abraham, porke Abraham okineltokah, yika Dios okitak kemi se tlakatl yolchipawak.”

*Gn. 15:6*

<sup>4</sup> Ijko kiné, se tetlakewáli, ijkuak kitlaxtlawiah, itlaxtlawil amo kitliokolia, yej kimakah porke ya kiwikiliah.

<sup>5</sup> Pero tla se tlakatl amitla kichiwa para momakixtis, pero kineltoka Dios kitlapojpolwis porke ye kintlapojpolwia n tlajtlakolejkeh, Dios kiselia non tlakatl porke inawak otlaneltokah.

<sup>6</sup> Inewia n David okijto, satlawel miak tlatiochiwálistli kipia neká tlakatl non Dios kiselia kemi yolchipawak iwa amo kita tlan yokichijka non tlakatl.

<sup>7</sup> David okijto:

¡Dios kintiochias nekateh akimeh Dios kintlapojpolwia de nochi tlan amokuali okichijkeh iwa kinmilkawilia intlajtlakolwah!

<sup>8</sup> Miak paklistli kipia n tlakatl akin Totajtsi amo kitilia tlan amokuali okichi. *Sal. 32:1-2*

<sup>9</sup> Milák, n tlatiochiwálistli weletis kipiaskah non kateh sirkunsidados, iwa non amo kateh sirkunsidados. Dios okiseli Abraham kemi se tlakatl yolchipawak por itlaneltokalis.

<sup>10</sup> ¿Kermania Dios okijto Abraham okatka se tlakatl yolchipawak? ¿Ijkuak omosirkunsidaros, noso ijkuak ayamó? Amo satepa, yej achto de mosirkunsidaros.

<sup>11</sup> Iwa satepa, Abraham okiseli n sirkunsisión itech inakayo, kemi se ixneskayotl noso kemi se señas non ika motaskia nik Dios achto okitak Abraham yolchipawak porke milák

okineltokak. Yika Abraham omochiwako teta de nochteh akimeh milák kineltokah Dios maya amo kateh sirkunsidados, iwa ijko Dios noiwa kinselia kemi yolchipawakeh.

<sup>12</sup> Milák, Abraham teta de akimeh kateh sirkunsidados, pero amo san por kateh sirkunsidados, yey porke milák kineltokah Dios kemi Abraham okineltokaya desde ijkuak ayamó okatka sirkunsidado.

*Dios okimák n Abraham tlan yokilijka por okineltokak*

<sup>13</sup> Dios okitlajtolsentlalili n Abraham iwa iwejkaixwiwah kinmaxkatiliskia n tlaltikpaktli. Okisentlalili, amo por Abraham okitlakitak tlan kijtoa n tlanawatlistli, yey por okineltokak Dios. Yika por itlaneltokalis, Dios okiseli n Abraham.

<sup>14</sup> Porke tla akimeh kitlakitah n tlanawatlistli sanwel yejwah kiseliskiah tlan Dios yokijto techaxkatilis, n tlanelokálistli ayakmó kipiaskia ipati, iwa tlan Dios okisentlali noiwa kipoloskia ipati.

<sup>15</sup> Porke kan onka se tlanawátili iwa amo kitlakitah kitlajiyowiltiah akin amo kitlakita. Pero kan amo onka tlanawátili, amaka weletis kitlajtlakoltiskeh.

<sup>16</sup> Yika, tlan Dios okisentlalili Abraham iwa nochteh iwejkaixwiwah, wits ika tlanelokálistli. Ijko kiné, Dios amo okisentlalili sanwel akimeh kitlakitah n tlanawatlistli, yey noiwa para nochteh akimeh tlaneltokah kemi Abraham otlaneltokak. Axa Abraham mochiwa teta de nochteh akimeh tlaneltokah.

<sup>17</sup> Kemi kijtoa n tiotlajkuóloli: "Onimitstlali titeta itech miaktikeh tlaltikpaktlakah." Gn. 17:5

Porke Dios non Abraham okineltokak, kinyolitia non yomikkeh, iwa kinotsa tlan ayamó onka kemi ya yetoskia.

<sup>18</sup> Dios okisentlalili Abraham kimpias miaktikeh ipilwah, Abraham amo okimatia kenomi tlamochiwaskia, maya ijko okineltokak Dios. Yika, Abraham omochi "teta de miaktikeh tlaltikpaktlakah". Gn. 15:5

<sup>19</sup> Abraham amo okipolo itlaneltokalis, maya yokipiaya makuilipóali xiwitl iwa yokimatia ye iwa isiwa Sara satlawel ya tetajtsinteh iwa ya mikiskiah, yika ayakmó weletiskiah kimpiasikah impilwah.

<sup>20</sup> Abraham mach okimoli kox milák noso amo milák tlan Dios okikakiti kimakas. Yey okachi okineltokak iwa omoyolchikawaya inawak Dios iwa okiweyijkachiwaya.

<sup>21</sup> Abraham kuali okimatia Dios kipia weletlistli para kichiwas nochi tlan kisentlalia kitemakas:

<sup>22</sup> Yika Dios okitak Abraham kemi yolchipawak por itlaneltokalis. Gn. 15:6

<sup>23</sup> Tlan omoiykuilo itech itlaneltokalis Abraham, amo san para ye omoiykuilo,

<sup>24</sup> yey noiwa omoiykuilo por tejwah, porke ika totlaneltokalis, Dios noiwa techselia kemi tiyolchipawakeh akimeh tikneltokah akin okiyoliti n Jesús Toteko,

<sup>25</sup> akin okitemaktijkeh para makajkokuika itech krus por totlajtlakolwah, iwa omoyoliti para matitlaneltokakah inawak.

## 5

*Paklistli iwa yolsekewílistli*

<sup>1</sup> Ijko kiné, ken otikneltokakeh Cristo Jesús ya tikpiah yolsekewílistli, iwa axa Dios ya techita tiyolchipawakeh.

<sup>2</sup> Yika, por Cristo Jesús iwa ken otikneltokakeh, kuali titlaxxilitokeh iwa tipakih, porke tikmatokeh tietoskeh ilwikah inawak Dios.

<sup>3</sup> Iwa amo san noni, noiwa tipakih ijkuak titlajiyowiah, porke tikmatokeh ijkuak titlajiyowiah techpalewia para matitlaxikokah.

<sup>4</sup> Iwa ijkuak tikxikoah nochi tlajiyowílistli, okachi timoyekchikawah. Ijkuak timoyekchikawah okachi timoyolchikawah.

<sup>5</sup> Iwa kuali tikmatokeh nik tikseliskeh tlan Dios yokisentlali techmakas, porke Dios yokitemiti toyolo ika miak tlasojtlálistli non Iespíritu Santo otechmák.

<sup>6</sup> Porke neká tonati ijkuak tonewiah amo otíweletiah otimomakixtiayah, Cristo owala omikiko por nochteh n tlajtlakolejkeh.

<sup>7</sup> Mach aka kinekis motekawilis makimiktikah ipatka ok se tlakatl; maya mayeto de milajka kuali tlakatl, pero mixewis aka kinekis makimiktikah ipatka se akin kualitlakatl.

<sup>8</sup> Pero Dios techititia itlasojtlalis keman Cristo Jesús omikkí topatka, maya otikatkah titlajtlakolejkeh.

<sup>9</sup> Iwa axa tla Dios ya techita tiyolchipawakeh de totlajtlakolwah por iesso n Cristo Jesús Akin okitoya ijkuak okimiktijkeh, axa okachi kuali tikmatih Cristo techmakixtis de ikualanilis Dios.

<sup>10</sup> Porke tla Dios otechtlapojpolwi ika imikilis Ikone ijkuak tejwah ok otikkokoliayah, axa okachi tla Ye yotechtlapojpolwi, yotimomakixtijkeh por Cristo Jesús.

<sup>11</sup> Iwa amo san noni, yej noiwa titlawelpakih inawak Dios por tlan okichi n Toteko Cristo Jesús. Yika, por Cristo yotimoyekkejkeh inawak Dios.

### *Adán iwa Cristo*

<sup>12</sup> Ijkó kiné, por itlajtlakol se tlakatl n tlajtlákoli okalak itech nin tlaltípkaktli iwa okualík mikílistli, ijkó noiwa nochteh mikkih porke nochteh otlajtlakolchijkeh.

<sup>13</sup> Ijkuak itlanawatil Moisés ayamó okatka, yokatka miak tlajtlákoli itech nin tlaltípkaktli. Pero kan amo moixmati n tlanawatílistli, amaka kitlajtlakoltiskeh.

<sup>14</sup> Pero nochteh n tlaltípkaktlakah non onenkeh desde Adán asta Moisés omikkeh porke okichijtineneh tlajtlákoli, pero mach por amo okitlakitakeh se tlanawátli, kemi okichi Adán; akin amo okitlakitak itlanawatil Dios. Pero Adán omotaya kemi non satepa walaskia.

<sup>15</sup> Pero itlajtlakol Adán, mach weletis motamachiwas ika tlan Dios techtliokolia. Porke ika itlajtlakol se tlakatl, miakeh omikkeh. Pero n tlasojtlálistli iwa n tlatliokólili wits de Dios iwa momiakilia san por se tlakatl, Ye, Cristo Jesús. Okachi weyi kijtosneki iwa miaktikeh tlakah kimpalewia.

<sup>16</sup> Itlajtlakol Adán mach weletis motamachiwas ika itemakixtilis non Dios techtliokolia. San por se tlajtlákoli, owala itlajiyowilis Dios intech n tlaltípkaktlakah. Pero maya miak tlajtlákoli okichijkeh n tlaltípkaktlakah, axa Totajtsi Dios techmaka n tlatliokólili non kichiwa matechita Dios ken tichipawakeh de totlajtlakolwah.

<sup>17</sup> Porke tla ika itlajtlakol se tlakatl, Adán, nochteh n tlakah mikkih, axa akimeh kiseliah n weyi tlatliokólili ika n tetlapojpolwílistli non Dios kitemaka saniyki, yolitoskeh nochipa san por se tlakatl, Ye, Cristo Jesús.

<sup>18</sup> Por itlajtlakol Adán nochteh n tlakah okintlajtlakoltijkeh, ijkó noiwa por se tlakatl non Itoka Cristo Jesús, non okichiwako tlan kualí. Nochteh n tlakah weletis yetoskeh chipawakeh de intlajtlakol para yeknemiskeh.

<sup>19</sup> Kijtosneki, por se tlakatl non amo otelakitak, miakeh omokopkeh tlajtlakolejkeh. Pero ijkó noiwa, por se tlakatl, Cristo non otelakitak, miakeh tlakah yetoskeh chipawakeh de intlajtlakol.

<sup>20</sup> Itlanawatilis Moisés owala para matikmatikah miak tlajtlákoli tikpiah, pero ijkuak tikmatih miak tlajtlákoli tikpiah, iteiknomatilis Dios omomiakili.

<sup>21</sup> Yika, ijkó kemi n tlajtlákoli otlanawatijtiwalayah iwa okualík mikílistli, axa noiwa itlasojtlalis Dios matlanawati ika iyekmilawalis para matikpiakah nemílistli nochipa, por Toteko Cristo Jesús.

## 6

### *Yotimikkeh itech totlajtlakolwah pero tiyolitokeh iwan Cristo Jesús*

<sup>1</sup> ¿Tlan tikijtoskeh? ¿Okachi titlajtlakolchijtinemiskeh para mamomiakili iteiknomatilis Dios?

<sup>2</sup> ¡Saman amó! Porke tla tejwah yotimikkeh imak tlajtlákoli, ¿kenijki ok weletis titlajtlakolchijtinemiskeh?

<sup>3</sup> ¿Mach amo nonkimatih nomejwah nochteh akimeh timoseitiliah iwan Cristo Jesús ijkuak timokuaatekiah, noiwa timoseitiliah itech imikilis?

<sup>4</sup> Porke ijkuak otimokuaatekijkeh, otechtookakeh sansikah iwan Cristo, iwa otimiktokah para satepa matechylitakah iwa axa tiyolitoskeh nochipa kan ilwikak. Ijkó noiwa Totajtsi Dios ika iweletilis okiyoliti n Cristo Jesús.

<sup>5</sup> Porke tla tejwah yotimoseitilijkeh iwan Cristo itech imikilis, noiwa otimoseitilijkeh ijkuak Ye omoyoliti.

<sup>6</sup> Ya tikmatokeh, tlan achto otikchiwayah opojpoliwik ijkuak okikrusifikaroykeh n Cristo, para mapojpoliwi ichikawalis tlan amó kualí kelewia tokuerpo, iwa ayakmó matechmapixto n tlajtlákoli.

<sup>7</sup> Porke akin yomikki, ayakmó kichijtinemi tlajtlákoli.

<sup>8</sup> Yika, tla tejwah yotimikkeh iwan Cristo, tikneltokah noiwa tiyolitoskeh iwan Ye,

<sup>9</sup> porke tikmatokeh Cristo Jesús yomoyoliti itsalko n mikemeh, iwa ayik oksepa mikkis. N mikílistli ayakmó kinawatia n Cristo.

<sup>10</sup> Ijkuak Cristo omikki, omikki san semi imak tlajtlákoli. Pero ijkuak omoyoliti, omoyoliti para kichiwas tlan Dios kimonekiltia.

<sup>11</sup> Ijkó noiwa, xikajsikamatikah nomejwah yononmikeh imak n tlajtlákoli, pero nonyolitokeh para Dios por nonseititokeh iwan Cristo Jesús Toteko.



<sup>12</sup> Yika, nomejwah amo xikkawilikah manomechnawati n tlajtlákoli itech nomokuerpo non mikkis, para amo manomechtojtopewa itech tlan amokuali kineki kichiwas nomokuerpo.

<sup>13</sup> Amo xiktemakakah nomokuerpo itech tlajtlákoli para kichiwas tlan amokuali. Yej ximotemaktikah inawak Dios kemi yaskia ononmikkeh iwa ononmoyolitijkeh. Xiktemakakah nomokuerpo ika yekmilawálistli para Dios.

<sup>14</sup> Ijkó n tlajtlákoli ayakmó kiplas weletílistli nomotech, porke nomejwah ayakmó nonkateh imak itlanawatil Moisés yej nonkateh imak itlasojtlalis Dios.

*Ya ti iaxkawah Dios para tikchivaskeh tlan kualí*

<sup>15</sup> Ijkó kiné, ¿okachi titlajtlakolchivaskeh porke amo tikateh imak itlanawatil Moisés, yej itech itlasojtlalis Dios? ¡Amó! ¡Ayik ijkó xikmolikah!

<sup>16</sup> Nomejwah kualí nonkimatih, tla aka tlakatl motemaktia kemi tlanémaktli imak se iteko moneki makitlakita, tla nomejwah itla nonkitlakitah nonmochiwah nontlanémakteh, ijkó kiné, tla tiktlakita n tlajtlákoli, noni kualika mikílistli, pero tla tiktlakitas Dios, mochiwa Moteko para tikchivas tlan kualí.

<sup>17</sup> Niktlasojkamati Dios porke maya achto ononmotemaktijkah itech tlajtlákoli kemi nonyetoskiah nontlanémakteh, nomejwah ya nonkitlakitah ika nomoyolo n tlamachtílistli non onomechmatiltijkeh.

<sup>18</sup> Axa ken ayakmó nomechnawatia n tlajtlákoli, nomejwah axa ya nontlanémakteh itech n yekmilawálistli.

<sup>19</sup> Nomechtlapowia kemi se taltikpaktlakatl, ijkó kemi achto ononkitemaktijkeh nomokuerpo kemi tlanémaktli itech tlan pitsotik, iwa itech tlan amokuali para nontlajtlakolchivaskeh, axa, xiktemaktikah nomokuerpo kemi tlanémaktli para nonkichiwaskeh n yekmilawálistli iwa para nomechylchipawaskeh.

<sup>20</sup> Ijkuak ononilpitokah itech tlajtlákoli, nomejwah mach ononnemiah ika nomoyolo chipawak.

<sup>21</sup> Pero, ¿tlan ononkitlankeh de nochi tlan ononkichijitinenkeh, ika tlan axa nompinawah? Porke nochi non tlajtlákoli kualika mikílistli.

<sup>22</sup> Pero axa nomejwah ayakmó nomechmapixtok n tlajtlákoli, yej axa ya nonteaxkati-tokeh inawak Dios para nonkitlakitaskeh. Noni kema nomechpalewia, porke kichiwa xinemikah ika nomoyolo chipawak inawak Dios, iwa nonkipiaskeh nemílistli non ayik tlamí kan ilwikak.

<sup>23</sup> Porke n tlajtlákoli tetlaxtlawia ika mikílistli, pero tlan Dios kitetliokolia ye n nemílistli non ayik tlamí kewan tiseititokeh iwan Toteko Cristo Jesús.

## 7

*Axa titeaxkawah inawak Cristo*

<sup>1</sup> Nokniwah, nomejwah akimeh nonkixmatih itlanawatil Moisés, ya nonkimatih nik non tlanawátli sanwel tlanawatia ijkuak se yolitok.

<sup>2</sup> Xikkakikah, n tlanawátli kijtoa, se siwatl non yomonamikti trato seititos iwan iokich tla ok onka. Pero tla iokich mikki, ompa tlamí nochi, iwa makisa itech non tlanawátli non okipixtoka iwan iokich.

<sup>3</sup> Yika, tla non siwatl monepanoa iwa ok se tlakatl iwa iokich ok onka, kijtosneki san kimomekatijtok non tlakatl. Pero tla iokich mikki, n tlanawátli ayakmó kinawatijtos iwa ye ya weletis monamiktis iwa n ok se tlakatl, iwa mach ok san kimomekatijtos.

<sup>4</sup> Ijkó kiné nokniwah, nomejwah noiwa yononmikkeh inawak non tlanawátli kewan ononmikkeh iwan Cristo, para xiyetokah nonteaxkawah de Akin omoyoliti de kan mikemeh, para ijkó se weletis kichiwas tlan Dios kineki.

<sup>5</sup> Porke ijkuak ok otikchiwayah tlan tokuerpo okelewiaya, nochipa otechyoltlanaya n tlajtlákoli para matikchiwakah tlan amo kualí. Nochipa otikchiwayah tlan itlanawatil Moisés okijtoaya amo matikchiwakah, iwa n tlajtlákoli otechwikaya matimikikah.

<sup>6</sup> Pero axa yotimikkeh imak n tlanawátli non otechmapixtoka, iwa ayakmitla techsakuilia para tikmopantiskeh Dios itech nin yánuik nemílistli non techmaka n Espíritu, iwa amo itech n ya wewe tlanawátli non ijkuilitok.

*N tlajtlákoli non kajki notech*

<sup>7</sup> Axa, ¿tlan tikijtoskeh? ¿N tlanawátli, ye tlajtlákoli? ¡Amó! Pero tla amo por n tlanawátli ne amo nikixmatiskia tlan se kelewia tlajtlákoli. Porke n tlanawátli kijtoa: “Amo xikelewi tlan amo moaxka.”

Éx. 20:17

<sup>8</sup> Pero n tlajtlákoli omokitski itech n tlanawátili, iwa onechtokti manikchiwa tlan amo onikneka porke n tlajtlákoli omokitski itech n tlanawátili, porke kan amo onka tlanawátili n tlajtlákoli kemi yetoskia yomikki.

<sup>9</sup> Yowejka amo onikixmatia n tlanawátili, pero ijkuak n tlanawátili owala, n tlajtlákoli omoyoliti, iwa ne onimik.

<sup>10</sup> Ika noni, axa mota itlanawatil Moisés non kichiwasia maniyolito, san onechmák nomikilis.

<sup>11</sup> Porke n tlajtlákoli omopalewi itech n tlanawátili iwa onechkajkaya, iwa ika non tlanawátili onechmikti.

<sup>12</sup> Yika, inewia n tlanawátili chipawak, iwa tlan tlanawatia noiwa chipawak, yekmilajka iwa kuali.

<sup>13</sup> Ijkó kiné, ¿kijtosneki n tlanawátili onechwík manimiki? ¡Amó! N tlajtlákoli ye akin onechmikti, iwa ijko omotenexti nik milák tlajtlákoli. N tlajtlákoli mach omotaya ijkuak amo okatka n tlanawátili, yika itlanawatil Moisés okitenexti n tlajtlákoli mach kuali.

<sup>14</sup> Tikmatih n tlanawatilisti walewatok itech Espiritu. Pero ne ni tlaltikpaktlakatl onimonamák imak tlajtlákoli.

<sup>15</sup> Amo nikajsikamati tlan nikchiwa, porke amo nikchiwa tlan ne nikneki, yej nikchiwa tlan ne nikkokolia.

<sup>16</sup> Pero tlan amo nikneki nikchiwas, ye nikchiwa, ompa nikajsikamati n tlanawátili milák kuali.

<sup>17</sup> Ijkó kiné, ayakmó ne akin nikchiwa, yej kichiwa n tlajtlákoli non kajki noijtik.

<sup>18</sup> Ne nikmati itech nonemilis amitla kuali onka, ne niknekiskia nikchiwas tlan milák, pero amo niweleti nikchiwa.

<sup>19</sup> Amo nikchiwa tlan milák non ne nikneki, yej nikchiwa tlan amo kuali non amo nikneki.

<sup>20</sup> Axa, tla nikchiwa non amo nikneki nikchiwas, ayakmó ne akin kichiwa, yej n tlajtlákoli non kajki noijtik.

<sup>21</sup> Yika, ijkuak nikneki nikchiwas tlan kuali, nikita nin tlanawátili amo kuali kajki noijtik.

<sup>22</sup> Ijtik noyolo nechpaktia itlanawatil Dios,

<sup>23</sup> pero noiwa nikita noijtik onka ok se tlanawatilisti, ye tlan nechyoltilana manitlatla-jkolchiwa, non kixnamiki notlanamikilis, ye ichikawalis n tlajtlákoli non kajki noijtik iwa nechilpijtok.

<sup>24</sup> ¡Nimialma! ¿Akin weletis nechmakixtis itech nin kuerpo non nechwika manimiki?

<sup>25</sup> Sanwel Dios weleti ika tlan Cristo Jesús okichiwako. ¡Niktlasojkamati Dios! Iwa ika notlayeyekolis nikchiwa tlan kijtoa itlanawatilis Dios, pero ika nokuervo nikneki nikchiwas itlanawatilis n tlajtlákoli.

## 8

### *N Espiritu kiyakana tonemilis*

<sup>1</sup> Ijkó kiné, amo kintlajtlakoltiskeh akimeh seititokeh iwan Cristo Jesús, porke nonteh ayakmó nemi kemi nemi n tlaltikpaktlakah, yej nemi kemi kinyakana n Espiritu.

<sup>2</sup> Porke itlanawatilis n Espiritu non kitemaka yolilisti por Cristo Jesús onechmakixti imak iweletilis n tlajtlákoli iwa imak iweletilis n mikilisti.

<sup>3</sup> N tlanawatilisti amo owéletki otechmakixti imak tolewilis, yika Dios okititlanki Ikone kemi seme de tejwah ti tlaltikpaktlakah. Jesús omikki iwa omotemakti kemi tlamánali para kintlaxtlawas totlajtlakolwah, iwa ijko okipojpolo ichikawalis n tlajtlákoli.

<sup>4</sup> Dios ijko okichi para tejwah matiweletikah matikchiwahak tlan kijtoa n tlanawátili, porke ayakmó tinemih kemi nemi n tlaltikpaktlakah, yej kemi n Espiritu kineki.

<sup>5</sup> Porke akimeh nemih kemi nemi n tlaltikpaktlakah, okachi kintekipachoa tlan onka itech nin tlaltikpaktili, pero akimeh nemih kemi n Espiritu kineki, yejwah okachi kintekipachoa kichiwaskeh tlan n Espiritu kineki.

<sup>6</sup> Iwa akin sa kilnamiktok kichiwas tlan ikuervo kelewia, san semi moixpolos. Pero akin motekipachoa kichiwas tlan n Espiritu kineki, yolitos iwa kípías yolsekilisti.

<sup>7</sup> Itlayeyekolis n tlajtlakolchi kikokoliah Dios. Porke amo kinekkih kitlakitaskeh nion weletih kichiwah tlan kijtoa n tlanawátili.

<sup>8</sup> Yika, akimeh sanwel kinekkih kichijtinemiskeh tlan kichiwah n tlaltikpaktlakah amo weletih kipaktiah Dios.

<sup>9</sup> Pero tla Iespiritu Dios chanchiwa nomotech, nomejwah ayakmó nonkichijtinemih tlan kelewiah n tlaltikpaktlakah, yej nonnemi kemi kineki n Espiritu. Akin amo kipixtok Iespiritu n Cristo, amo seititok iwan Cristo.

<sup>10</sup> Pero tla Cristo kajki itech nomoyolo, maya n tlajtlákoli yokimikti nomokuerpo, n Espiritu yolitok nomotech porke Dios yonomechylolchipa de nomotlajtlakolwah.

<sup>11</sup> Iwa tla itech nomoyolo chanchiwa Iespíritu Dios Akin okiyoliti n Jesús ijkuak okimiktijkeh, ika non Espiritu non kajki itech nomoyolo, Dios kiyolitis nomokuerpo non mikki.

<sup>12</sup> Ijkó kiné, nokniwah, tikpiaha se weyi tektil, pero amo matinemikah kemi nemi n tlaltikpaktlakah.

<sup>13</sup> Porke tla nomejwah nonkichijtnemiskeh tlan nomokuerpo kineki, nonmikiskeh. Pero tla ika n Espiritu nonkipojpoloah nochi tlajtlákoli tlan nomokuerpo kichijtnemi, ijkuakó nonyolitoskeh nochipa.

<sup>14</sup> Nochteh akimeh kinyakana Iespíritu Dios, yejwah tepilwah de Dios.

<sup>15</sup> Porke amo ononkiselijkeh se espíritu non teijilpia iwa manomechtokti oksepa ximawikah, yej ononkiselijkeh n Espiritu non ika nonmochiwah ipilwah Dios. Iwa nin Espiritu techkawilia matikijtokah: "¡Abba, Totajtsi!"

<sup>16</sup> Nin Espiritu moseitilia iwan toespíritu iwa techilia tejwah ya ti tepilwah de Dios.

<sup>17</sup> Iwa ken ya titepilwah de Dios, noiwa tikseliskeh tlan Dios yokijto techtlaaxkatilis sansikah iwa n Cristo, porke axa noiwa tejwah titlajiyowiah iwa n Cristo para satepa noiwa tiyetoskeh ilwikak iwan Ye.

### *N weyilisti non satepa tikpiaskeh*

<sup>18</sup> Kualí nikmatok n tlajiyowilisti non axa tipanoah mach weletis motamachiwas iwa n weyilisti non satepa tikpiaskeh.

<sup>19</sup> Porke nochi tlan Dios okichijchi, sa kichixtok tonati para mamonextikah akimeh ipilwah Dios.

<sup>20</sup> Porke nochi tlan Dios okichijchi oijtlakawik, pero amo por ye inewia okinek ijtlakawis, yej porke Dios ijko okimonekilti. Pero maya ijko omochi, ok onka tlan itech se weletis moyolchikajtos

<sup>21</sup> porke ajsiki n tonati ijkuak nochi tlan onka itech nin tlaltikpaktli momakixtis, iwa ayamó ijtlakawis. Ijkuakó momakixtiskeh ipilwah n Dios iwa ijko sansikah kipiaskah weyilisti.

<sup>22</sup> Tejwah tikmatih nochi tlan Dios okichijchi asta axa tenna iwa choka kemi se siwatl ijkuak ya kipiati ikone.

<sup>23</sup> Iwa amo san tlan Dios okichijchi tlajiyowia, yej tejwah noiwa akimeh ya tikpixtokeh n Espiritu Santo non Dios yotechmak kemi se tlayakánali para matikmatikah tlan satepa techmakas. Tejwah noiwa satlawel timoyolkokoah, iwa sa tikchixtokeh tonati ijkuak Dios techselis kemi ipilwah, ijkuak kiyankuilis tokuerpo non mikki.

<sup>24</sup> Porke ika tlan otikchiayah otechmakixtijkeh; pero tlan otikchiayah ayamó tikchiah porke yotiktakeh. Porke tlan se yokitak, ayamó para kichias.

<sup>25</sup> Pero tla tikchiah tlan ayamó tikitah, matikyekchiakah ika pakilisti iwa amo matimosotlawakah.

<sup>26</sup> Ijko noiwa n Espiritu techpalewia ijkuak timosotlawah. Porke amo timotiotsajtsiliah kemi moneki, pero inewia n Espiritu motlatlajutia inawak Dios por tejwah, ika tiotsajtsilisti non tejwah amo tiweletih tiktenkixtiaha ika totlajtol.

<sup>27</sup> Iwa Dios, Akin kixmati toyolo, kimati tlan n Espiritu kineki techilis porke n Espiritu motlatlajutia kemi Dios kipaktia por akimeh iaxkawah.

### *Tejwah titlatlanih porke tikateh iwa n Cristo*

<sup>28</sup> Tejwah tikmatih nocteh akimeh kitlasojtlah Dios, nochi tlan kichiwah kimpalewia, porke okimpejpenki iwa okinnotski para inwa kichiwah tlan Ye yokimoli.

<sup>29</sup> Porke akimeh Dios yokinmixmatia desde ijkuak ayamó okatka n tlaltikpaktli, Ye okimonekilti mayetokah kemi Ikone, para ijko Ikone mayeto intetiachka de miaktikeh iknimeh.

<sup>30</sup> Iwa akimeh Dios okimonekilti mayetokah iaxkawah, Ye okinnotski. Iwa akimeh okinnotski, Dios okimitak ya chipawakeh de intlajtlakol. Iwa akimeh okimitak ya chipawakeh de intlajtlakol, noiwa okinmák iweyilis non Ye kipia.

<sup>31</sup> ¿Tlan weletis tikijtoskeh de nochi ni? Tla Dios kajki towah, ¿akin weletis itla techtoktis?

<sup>32</sup> Dios amo okiyolkoko kitemaktis Ikone, yej okitemakti makimiktikah topatka. Axa ¿nonkineltokah amo techmakas sansikah iwan Ikone non kitlasojtla nochi tlan techilia techmakas?

<sup>33</sup> ¿Akin weletis kinteilis akimeh Dios yokimpéjpenki?, amaka, porke inewia Dios yokintlapojpolwi.

<sup>34</sup> ¡Axa amaka techtlajtlakoltis! Cristo Jesús Ye Akin omikki iwa oksepa omoyoliti iwa ewatok ik iyekma n Totajtsi Dios kan motlatlajutjtok por tejwah.

<sup>35</sup> ¿Akin weletis techachiwas de itlasojtlalis Cristo?

¿N tlaijyowílistli,  
n neyolkókoli,  
tla techtotojtokah,  
n apisotl,  
tla techpoloa totlakeh  
noso por timikiskeh?

<sup>36</sup> Kemi kijtoa itlajkuilol Dios:

Por timitsneltokah, n tlakah nochipa kinekíh techmiktiskeh;  
techitah kemi ichkameh non kinwikah kan tlamiktilo.

*Sal. 44:22*

<sup>37</sup> Pero itech nochí ni tlan tipanoah, Cristo techmaka chikawálistli para matitlatlanikah porke Ye techtlasojtla.

<sup>38</sup> Kuali nikmatok amitla weletis techachiwas de itech itlasojtlalis Dios.

Nion tla timikiskeh,  
nion tla tiyolitoskeh,  
nion ángeltech,  
nion inweletilis noso inchikawalis n espíritus amokualtech,  
nion tlan axa tipanotokeh  
nion tlan sikin wits,  
<sup>39</sup> nion tlan wejkapá,  
nion tlan wejkatla,  
nion itla ok se tlan Dios okichijchi

weletis techachiwas de itech itlasojtlalis, non Ye techmaka por Toteko Cristo Jesús.

## 9

### *Dios okimpéjpenki n tlakah de Israel*

<sup>1</sup> Ne nikijtoa tlan milák porke nitlaneltoka inawak Cristo, iwa amo nitlakajkayawa, porke n Espíritu Santo kiyakantinemi notlanamikilis, iwa notlanamikilis nechilia milák tlan nikijtoa.

<sup>2</sup> Ne sa tlawel nimoyolkokoa iwa itech noyolo nochipa onka neyolkókoli,

<sup>3</sup> porke asta ne nonewia niknekiskia manechtlajtlakoltikah, manechachiwakah de inawak Cristo, tla ika noni weletiskia nikinmakixtiskia nokniwah judíos non ken nikinmita.

<sup>4</sup> Yejwah walewatokeh de itech tlakah de Israel, iwa Dios okinseli kemi ipilwah. Dios okatka inwah ika iweyijkachiwalis iwa omoyekka inwah, noiwa okinmák itlanawatil, okinmili kenomi kiweyijkachiwaskeh iwa okinkakiti tlan kinmakaskia.

<sup>5</sup> Yejwah noiwa walewatokeh itech totatawah; Abraham, Isaac iwa Jacob, iwa Cristo Akin otlakatiko kemi tejwah titlakah de nin tlaltípkaktli noiwa itech walewatok. Iwa Cristo Ye Dios Akin tlanawatijtok itech nochí, ¡Akin moneki matikweyilikah nochipa! Ijkó mamochiwa.

<sup>6</sup> Pero amo kijtosneki tlan Dios okinkakiti n judíojteh amo omochi; yej ika noni mota nik amo nochteh akimeh walewatokeh de Israel milák ipilwah Dios.

<sup>7</sup> Amo nochteh non walewatokeh de Abraham milák ipilwah, porke Dios okili n Abraham: “Sanwel ipilwah mokone Isaac mitsinmakas mowejkaixwihwah.” *Gn. 21:12*

<sup>8</sup> Noni kijtosneki, amo nochteh akimeh ixwihwah Abraham milák ipilwah Dios, yej sanwel akimeh kineltokah tlan Dios okikakiti Abraham, iwa kenijki momakixtiskeh akimeh kineltokaskeh n kualitlájtoli.

<sup>9</sup> Ye ni tlan Dios okisentlali kimakas Abraham: “Nikan se xiwitl niwits, iwa mosiwa Sara kípías se ikone.” *Gn. 18:10*

<sup>10</sup> Iwa amo san noni. N ome ipilwah n Rebeca san se inta okipixkeh, ye totata Isaac.

<sup>11</sup> Ayamó otlakatiah n kuatsitsinteh nion ayamó okichiwah tlan kualí noso tlan amokuali kewan Dios okili n Rebeca:

<sup>12</sup> “Mokone non teteachka kitekitilis non tsoyotl.” *Gn. 25:23*

<sup>13</sup> Ijkó kemi kijtoa itlajkuilol Dios: “Satlawel oniktlasojtlak n Jacob, pero Esaú onikt-lawelitak.” *Mal. 1:1-2* Ijkó omotak sanwel Dios kijtoa akin kipejpenas, ijkó kemi Ye kimonekiltia; iwa sanwel Ye kijtoa akin kinotsas iwa amo kita tlan yokichi.

<sup>14</sup> ¿Tlan tikijtoskeh kiné? ¿Tikijtoskeh Dios mach ompa tlan kichiwa? ¡Amó, ayik ijkó xikmolikah!

<sup>15</sup> Porke Dios okili n Moisés: “Niktlapojpolwis akin Ne niknekis niktlapojpolwis, iwa nikiknomatis akin Ne niknekis nikiknomatis.” *Éx. 33:19*

<sup>16</sup> Yika, itlasojtlalis Dios amo tikseliah san por tiknekíh noso por timochijchikawah ika itla tekítl, yej tikseliah porke Ye techiknomati.

<sup>17</sup> Porke itech itlajkuilol Dios kilia n rey de Egipto: “Onimitstlali tirey para motech nikteititis noweletilis, iwa para makixmatikah Notoka itech nochi n tlaltikpaktli.” *Éx. 9:16*

<sup>18</sup> Ijkó kiné, Dios kiknomatí akin Ye kineki kiknomatis, iwa kiyoltlakuawa akin Ye kineki kiyoltlakuawaltis.

<sup>19</sup> Pero te weletis techilis: “Tla ijkó kiné, ¿tleka Dios kintlajtlakoltia n tlakah, porke akin weletis kixnamikis Dios?”

<sup>20</sup> ¡Mialma nokni! ¿Akin te para timotlatlajtolkopas iwan Dios? Weletis n xoktsi kilis akin okichijchi: “¿Tleka ijkí otechchijchi?”

<sup>21</sup> Porke akin kinchijchiwa xoktsimeh weletis kichijchiwas ika n sokitl san tlan ye kinekis; ika non sokitl weletis kichijchiwas se xoktsi non motekitiltia ijkuak ilwichiwah, iwa ok se xoktsi non ixmostla kitekitiltiah.

<sup>22</sup> Dios okinek kiteititis ikualanilis iwa iweletilis, yika yokinxiko nekateh akimeh okimotlanilijkeh kintlajiyowiltis iwa iksemi tonati kimpojpolos.

<sup>23</sup> Ye ijkó okichi para kiteititis iweyijkachiwalis para akimeh Ye kinmiknomati, iwa akimeh Ye achto okimpéjpenki para makiselikah mawistilisti.

<sup>24</sup> Dios amo okínnotski sanwel non walewatokeh itech judíojeteh, yej noiwa okinnótski akimeh amo judíojeteh.

<sup>25</sup> Kemi kijtoa itlajkuilol n profeta Oseas:

Akimeh amo okatkah noaltepetaakawah, nikinnotsas noaltepetaakawah, iwa akimeh amo onikintlasojtlaya, axa nikintlasojtlas.

*Os. 2:23*

<sup>26</sup> Iwa kan achto onomechilijkeh: “Nomejwah amo nopilwah”, ompa nomechnotsaskeh nontepilwah de Dios non yolitok.

*Os. 1:10*

<sup>27</sup> Isaías noiwa okinteneh n tlakah de Israel iwa okijto: “Maya non walewatokeh de Israel mayetokah senmiaktikeh kemi xali non kajki itempa n weyi atl, san kanaj kechmeh momakixtiskeh,

<sup>28</sup> porke n Toteko Weletini kichiwas itech nin tlaltikpaktli tlan Ye yokijto, iwa san totokati-  
ijkak nochi kichiwas.”

*Is.*

*10:22*

<sup>29</sup> Ijkó kemi yowejka okijto Isaías:

Tla n Toteko non saikpanoa Weletini, amo techinkawiliskia towejkaixwawah, timochiwaskiah kemi n altepemeh de Sodoma iwa Gomorra.

*Is. 1:9*

*Ijkuak titlaneltokah inawak Cristo tikajsih tlapojpolwiltisli*

<sup>30</sup> ¿Tlan tikijoskeh? Akimeh amo judíos, non amo okitomoayah kenijki motlapojpolwiskeh inawak Dios okachi okajsikeh tlapojpolwiltisli por okineltokakeh.

<sup>31</sup> Pero n Israelitas, maya omochijchikawayah kajsiskeh se yekmilawálistli ika intlanawatilis, amo oweletkeh.

<sup>32</sup> ¿Iwa tleka amo oweletkeh? Amo oweletkeh porke okinekiah motlapojpolwiskeh ika tlan kijtoa intlanawatilis, ika tlan okichiwayah para Dios iwa amo por intlaneltokalis. Yika omoikxitlanwijkeh ipan “tetl non teikxitlanwia”,

<sup>33</sup> kemi kijtoa n tiotlajkuiloli:

Xikitakah, Ne niktlalia itech Sión se tetl non ika moikxitlanwiskeh,

se tetl non kintoktis mawetsikah;

akin tlaneltokas ítech, ayik mopijpinatis.

*Is. 28:16*

## 10

<sup>1</sup> Nokniwah, ika nochi noyolo niktlatlaujtia Dios mamomakixtikah nochteh n tlakah de Israel.

<sup>2</sup> Porke ne nikmatok yejwah kimopantiah Dios ika nochi inyolo, pero amo kiyekajsikamatih.

<sup>3</sup> Yejwah amo kimatih kenijki Dios tetlapojpolwia, yej innewiah kitemoliah tlan ika motlapojpolwiskeh inawak Dios. Iwa amo kinekiah kitlakitaskeh tlan Dios yokijto itech itlajtol.

<sup>4</sup> Porke itech Cristo omochiwako nochi tlan kijtoa itlanawatil. Iwa ijkó nochteh akimeh kineltokah n Cristo, Dios kinmita ya chipawakeh de intlajtlakol.

<sup>5</sup> Moisés yowejka okijkulo kenijki motlapojpolwis inawak Dios neká tlakatl non kinekis motlapojpolwis ika tlan kijtoa n tlanawátilli, iwa ijkí okijto: “Akin kichiwas nochi tlan kijtoa n tlanawátilli, yolitos por non tlanawátilli.”

*Lv. 18:5\**

\* **10:5** Moisés kijtoa nochteh n judíojeteh moneki mamosirkunsidarokah ijkuak kipiah chikweyi tonati de otlatatkeh. N sirkunsióh ye tlan okintekiliayah inmewayo non kikuatsaktok intlakayo.

<sup>6</sup> Pero Dios ya techita tichipawakeh de totlajtlakolwah porke titlaneltokah inawak Cristo. Porke itlajkuilol Dios ijki kijtoa: “Amo xikijto itech moyolo: ¿Kenijki niweletis nitlejksok ilwikak?”, —noni kijtosneki oksepa tikneki mawaltemo n Cristo—,

<sup>7</sup> nion xikijto: ¿Akin temos kan kateh non yomikeh? —noni kijtosneki tikneki makixixtitih n Cristo kan kateh non yomikeh.

<sup>8</sup> Itlajkuilol Dios noiwa kijtoa: “Itlajtol Dios kajki monawak, itech mokamak iwa itech moyolo.” *Dt. 30:14* Ye ni n tlájtoli non tejwah tikneltokah iwa tiktematiltiah:

<sup>9</sup> Tla ika mokamak tikijtos Cristo Jesús ye Moteko, iwa itech moyolo tikneltoka Dios okiyoliti de kan mikemeh, Dios mitsmakixtis.

<sup>10</sup> Porke ika moyolo titlaneltoka iwa Dios mitsita tichipawak, pero ika mokamak tiktematiltia tikneltoka Cristo para mitsmakixtis.

<sup>11</sup> N tiotlajkuiloli kijtoa: “Nochteh akimeh kineltokah n Cristo, ayik mopijpinatiseh.” *Is. 28:16*

<sup>12</sup> Porke Dios amo sanwel kintlasojtla n judíojehteh iwa non oksikimeh amó, porke tinochtehtek pipiah san se Toteko. Iwa Ye satlawel kintiochiwa nochteh akimeh kitlajtlani-iah makimpalewi.

<sup>13</sup> Porke nochteh akimeh kitlajtlani-iah n Toteko makintlapojpolwi, Ye kinmakixtis. *Joel 2:32*

<sup>14</sup> Pero, ¿kenomi kitlajtlani-iah n Toteko makintlapojpolwi tla ayamó kineltokah? ¿Iwa kenomi kineltokaseh, tla ayamó keman kikakih akin Dios? ¿Iwa kenomi kikakiseh, tla amaka kinmatiltia itlajtol?

<sup>15</sup> ¿Iwa kenomi kitematiltiseh n kualitlájtol tla amaka kintitlani? Kemi kijtoa n tiotlajkuiloli: “¡Satlawel miak pakilistli ijkuak tikselsi akin kualikah yolsewelistli iwa kitematiltia n kualitlájtol!” *Is. 52:7*

<sup>16</sup> Pero amo nochteh kineltokah n kualitlájtol non techmakixtia. Ijkó kemi Isaías okijkuilo: “Noteko, ¿akin okineltokah tlan tiktematiltiah?” *Is. 53:1*

<sup>17</sup> Ijkó kiné, titlaneltokah ijkuak tikkakih n kualitlájtol, iwa tlan tikkakih, ye itemachtilis Cristo.

<sup>18</sup> Pero ne nomechtlajtlania: ¿Kox amo okikakeh n kualitlájtol? ¡Milák, okikakeh!

Intlajtol omokak itech nochi n tlaltikpaktili,

iwa intlamachtilis yomoma sentetl asta kan tlami nin tlaltikpaktili.

*Sal. 19:4*

<sup>19</sup> Oksepa nitlajtlani: ¿Kox n tlakah de Israel ayamó kajsikamatih? Moisés noiwa kijtoa:

Ne nomechtoktis xichawatikah iwa oksikimeh tlakah non amo judíojehteh;

iwa nomechtoktis xikualanikah iwa oksikimeh tlakah non amo tetlakita.

*Dt. 32:21*

<sup>20</sup> Noiwa Isaías omixewi okijto:

Akimeh amo onechtemoayah, onechajsikah;

iwa akimeh amo otlajtlaniah Akin Ne, onikinmoititi.

*Is. 65:1*

<sup>21</sup> Isaías noiwa okijkuilo de n tlakah de Israel, iwa okijto: “Nochi tonati nikinnotok sikimeh tlakah non amo tetlakitakeh iwa teixnamikah.”

*Is. 65:2*

## 11

### *San sikimeh tlakah de Israel Dios okinmakixti*

<sup>1</sup> Axa, nitlajtlani: ¿Kox Dios okinmilka itlaneltokawah de Israel? ¡Amó! Porke ne noiwa niisraelita, niwalewatok itech Abraham iwa niteixwi de Benjamín.

<sup>2</sup> Dios yowejka okinmitak n judíojehteh kemi ipilwah; iwa asta axa amo kinmixnamiki. ¿Mach amó nonkimatih tlan kijtoa n tiotlajkuiloli de n tiotlajto Elías, ompa nestok kenijki okinteili n tlakah de Israel ijkuak omotiotsajtsilijto inawak Dios? Ye okijto:

<sup>3</sup> “Noteko, yokinmiktijkeh motiotlajtojkwah iwa yokinxixitiseh moartalwah, iwa axa sanwel ne onimoka, iwa ne noiwa kinekih nechmiktiseh.” *1 Re. 19:10*

<sup>4</sup> Pero okinnankili Dios: “Onikinmoxelili chikome mil tlakah non ayik omotlankuaketskeh ixpa n dios tlachijchíwali Baal.” *1 Re. 19:18*

<sup>5</sup> Ijkó axa, itech ninteh tonatijmeh, yomokajkeh kanaj kechmeh tlakah, non Dios ika itlasojtlalis okimpéjpenki.

<sup>6</sup> Iwa tla Dios okimpéjpenki por itlasojtlalis, kijtosneki amo se momakixtia por itla kuali se kichiwa. Porke tla Dios kimpejpenaskia por okichijkeh itla kuali, kijtosneki ayakmó monekiskia itlasojtlalis Dios.

<sup>7</sup> Ijkó kiné, n tlakah de Israel amo okajsikah tlan okitemoayah, pero akimeh Dios okimpéjpenki okajsikah tlapojpolwlistli. Pero non oksikimeh oyoltlakuawakeh.

<sup>8</sup> Kemi kijtoa n tiotlajkuiloli: “Dios okinkawili mamoyoltlakuawakah, okinmák inmixtololowah non amo tlachiah, iwa innakaswah non amo tlakakih, iwa asta axa ijko kateh.”

*Dt. 29:4*

<sup>9</sup> David noiwa kijtoa:

Inmilwihaw mamokopakah kemi ayatl kan monepachwiah,  
kan moikxitlanwiah iwa ijkó motlajiyowiltiah.

<sup>10</sup> Inmixtololowah ayakmó matlachiakah,  
iwa nochipa mamotompocho inkuilapah.

*Sal. 69:22-23*

*Kenomi Dios kinmakixtia non amo judíojeteh*

<sup>11</sup> Axa ne nitlajtlani: ¿N judíojeteh ijkuak omoikxitlanwijkeh ompa omokajkeh? ¡Amo! Porke ijkuak n judíojeteh amo okitlakitakeh Dios, non amo judíojeteh oweletkeh omomakixtijkeh. Yika, n judíojeteh xikojmikih.

<sup>12</sup> Ijkó kiné, keman n judíojeteh amo okineltokakeh Dios, non amo judíojeteh okiselijkeh itlatiochiwalis Dios. ¡Okachi kintiochiwas Dios tla n judíojeteh moyolpatlaskeh inawak Dios!

<sup>13</sup> Pero nikneki nomechilis se tlájtoli nomejwah akimeh amo non judíojeteh. Dios onechtitlanki manikinmatiliti itlajtol akimeh amo judíojeteh, yika ne nikmopantia noteki.

<sup>14</sup> Porke nikneki sikimeh judíojeteh kemi ne, machawatikah nomowa para makinekikah momakixtiskeh kemi nomejwah, iwa ijkó mamomakixtikah sikimeh.

<sup>15</sup> Ijkuak Dios okinmixnamik n judíojeteh, okajsikeh tlapopolwílistli inawak Dios non amo judíojeteh, yika, ijkuak Dios kinselis n judíojeteh ¿amo okachi yetos paklistli? Kemi ijkuak moyolitia se non yomikki.

<sup>16</sup> Porke ijkuak tikaxkatiliah Dios se paj non tikixtiah itech siki textli, noiwa nochi n textli iaxka Dios.

*Nm. 15:19*

Iwa tla inelwayo se kuawitl iaxka Dios, noiwa imamayowah n kuawitl iaxkawah.

<sup>17</sup> Sikimeh judíojeteh, kemi non de milajka imamayowah n olivoskuawitl okimpostekeh, iwa te non amo ti israelita impatka omitsalajkeh. Ijkó otikpixki kuali nelwatl de non olivos.

<sup>18</sup> Pero amo ximoweyili inwa imamayowah n olivoskuawitl, tla te timoweyiliah, amo te akin tikchikajtok n nelwatl, yej n nelwatl mitschikajtok.

<sup>19</sup> Weletis tikmolis: "Milák ijkó, pero imamayowah n olivoskuawitl okinmatsayankeh iwa ne onechsalokheh ítech."

<sup>20</sup> Milák. Okinmatsayankeh porke yejwah amo otlaneltokakeh, iwa te kuali titlakxilitok por otitlaneltokak. Yika amo ximoweyili, yej xikiimakajsi.

<sup>21</sup> Porke tla Dios okinmatsayankeh non Ye imamayowah, te noiwa weletis mitsmatsayanas.

<sup>22</sup> Xikita, Dios saikpanoa teiknoma, pero noiwa kema tetlajiyowilti. Ye kintlajiyowiltia akimeh yowetskeh. Ye noiwa saikpanoa teiknoma. Pero moneki xiseitito íwa. Tla amó, te noiwa mitsmatsayanas.

<sup>23</sup> Iwa tla n judíojeteh kineltokaskeh n Cristo, oksepa kinsaloskeh itech n olivoskuawitl, porke Dios satlawel weletini iwa weletis kinsalos oksepa kan okimpostekeh.

<sup>24</sup> Porke tla te omitstekeh itech se olivoskuawitl non iselti oixwak kan tlakuaujyo, iwa omitsalajkeh itech se olivoskuawitl non kuali, jamo tikyejyekolia okachi amo owi kinsaloskeh n judíojeteh itech olivoskuawitl kan okinmatekeh!

*Non de israel momakixtiskeh*

<sup>25</sup> Nokniwah, nikneki kuali xikmatikah tlan Dios yokimolijka kichiwas iwa amaka okimatia, para amo xikmolikah satlawel nonmixtlatamatinih: sikimeh judíojeteh oyolt-lakuawakeh, pero sanwel asta makalakikah nochteh non amo de Israel.

<sup>26</sup> Ijkuak ijkó tlamochiwas, nochteh n tlakah de Israel momakixtiskeh, kemi kijtoa n tiotlajkufloli:

N Temakixti walewatos de kan altepetl de Sión,

iwa kinchipawas nochteh ipilwah n Jacob ika tlan pitsotik okichiwayah.

<sup>27</sup> Iwa ijkó mochiwas tlan yowejka onikinsentlalilih kichiwaskia inwah,

ijkuak kinkixtilis intlajtlakolwah.

*Is. 59:20*

<sup>28</sup> Ijkuak non amo judíojeteh okineltokakeh n kualitlájtolli, n judíojeteh okikokolijkeh Dios. Pero Dios yejwah kintlasojtla porke okinseli inwejkataawah.

<sup>29</sup> Porke tlan Dios kitemaka amo oksepa kitekixtilia, nion mitsachiwa tla omítsnotski.

<sup>30</sup> Achte nomejwah, amo ononkitlakitayah Dios, pero kemi n judíojeteh amo okitlakitakeh, Dios onomechiknoma nomejwah.

<sup>31</sup> Ijkó noiwa, yejwah amo okitlakitakeh para Dios manomechiknomati ijkó kemi axa yejwah kinmiknomati.

<sup>32</sup> Yika, Dios otechka nomejwah iwa tejwah matilajtlakolchiwakah, para ijkó matechiknomati.

<sup>33</sup> ¡Milák, kema weyi iteiknomatilis Dios, iwa kema weyi iixtlatamatilis! Iwa iajsikamatilis, amaka welet kiteajsikamatilitia tlan Dios kichiwa, nion amaka kajsikamati tlan kichiwa nion kenomi kichiwa.

<sup>34</sup> Noso, “¿akin weleti kajsikamati itlayejyekolis n Toteko?, noso ¿akin okiixtlamachti? Is. 40:13

<sup>35</sup> ¿Akin achto itla okitliokoli n Toteko, para makiseli itlaxtlawil?”

<sup>36</sup> Porke nochi tlan onka, walewatok de Dios, iwa onka por Ye, iwa Ye nochi iaxka. Job 41:11

¡Matikweyilikah Totajtsi Dios nochipa! Ijkó mamochiwa.

## 12

### *Nyankuik nemilisti*

<sup>1</sup> Nokniwah, nomechtlatlaujtia ika iteiknomatilis Dios, ximotemaktikah nomejwah nomonewiah kemi se tlamíktili non yolitok, chipawak ijkó kemi Ye kipaktia. Ye ni tlan milák ipati inawak Dios.

<sup>2</sup> Ayakmó xinemikah kemi nemih n tlaltikpaktlakah, yej xikpatlakah nomotlayejyekolis para ijkó manomechyankuili nomonemilis. Ijkó weletis nonkimatiskeh tlan kimonekiltia Dios, xikchiwakah tlan kualí, tlan kipaktia, iwa tlan yekmilajka.

<sup>3</sup> Dios satlawel onechiknoma iwa onechmák nin tekítl para manomechili tlan moneki nonkichiwaskeh, yika nomechilia ayik xikmolikah nomejwah okachi nonkualteh ke oksikimeh, yej ximoyejyekokah ijkó kemi Dios onomechmajmák nomotlaneltokalis.

<sup>4</sup> Porke ijkó kemi se kuerpo sasalitok ika miakeh iomiowah, amo nochteh kichiwah san se tekítl.

<sup>5</sup> Ijkó noiwa tejwah, maya timiaktikeh, timochijtokeh san se kuerpo itech Cristo, iwa tisejsemeh tisasalitokeh itech non kuerpo.

<sup>6</sup> Dios otechmajmák tlatlamantli toteki, ijkó kemi Ye okimonekilti techmajmakas. Yika, tla Dios okichi matiweletikah, matiktetlapowikah itlajtol non tikseliah de Ye, moneki tikchiwaskeh ijkó kemi tikneltokah Cristo.

<sup>7</sup> Tla Dios otechmák n tekítl para matitepalewikah, matikinyekpalewikah. Akin weleti tlamachtia, makimopanti mayektlamachti.

<sup>8</sup> Akin kimati teyolchikawa, makinyolchikawa oksikimeh. Akin kitemaka itla, makitemaka ika kualí iyolo. Akin teyakana, mamochijchikawa kualí mateyakana; akin kimpalewia akimeh kimpoloo tlan ika panotoskeh, makimpalewi ika pakilisti.

### *Kenomi moneki manemikah n tlaneltokakeh*

<sup>9</sup> Nonnochteh ximotlasojtlakah ika nomoyolo chipawak. Xiktlawelitakah nochi tlan amokualí, iwa xikchiwakah tlan kualí.

<sup>10</sup> Ximotlasojtlakah non nochteh kemi nonmiknimeh, iwa okachi ximosepantlasojtlakah nomejwah akimeh non kineltokah Cristo.

<sup>11</sup> Ximochijchikawakah, amo xiyetokah nontlatsijkeh, iwa ika nochi nomoyolo xiktekitilikah n Toteko.

<sup>12</sup> Nochipa xipaktinemikah ika tlan nomechchia ilwikak. Amo ximosotlawakah ijkuak nontlajiyowiah, yej nochipa ximotiotsajtsilijtokah.

<sup>13</sup> Xikimpalewikah n tokniwah ika tlan kimpoloo, iwa xikinyekselikah akimeh nomechontlajpaloah.

<sup>14</sup> Xiktlajtlanilikah Dios makintiochiwa akimeh nomechtlajiyowiltiah, amo xiktlajtlanilikah makintlajiyowiltikah, yej makintiochiwakah.

<sup>15</sup> Xipakikah inwah akimeh pakih, iwa xichokakah inwah akimeh chokah.

<sup>16</sup> Ximoyekwikakah non nochteh. Amo ximoweyilikah, yej xiyetokah nonnyolyamankeh kemi akimeh kimatih tetlakitah. Amo ximomachilikah nonmixtlamatkeh.

<sup>17</sup> Tla aka nomechtoktia itla amokualí, nomejwah amo xikmokopilikah, yej nochipa xikchiwakah tlan kualí inmixpa n nochteh.

<sup>18</sup> Asta kan weletis, nomejwah xiktemolikah kenijki nonmoyekwikaskeh ika yolsekilisti iwan nochteh.

<sup>19</sup> Notlasojikniwah, tla nomechtoktia tlan amokualí, amo san nomejwah ximomakopakah, yej xikkawilikah Dios, Ye, makintlajiyowilti. Porke n tiotlajkuifoli kijtoa: “Sanwel Ne nitetlajiyowiltis; Ne nitetlaxtlawis, kijtoa n Toteko.” Dt. 32:35

<sup>20</sup> N tiotlajkuifoli noiwa kijtoa: “Tla mokokolikni apismiki, xikmaka tlan kikuas; iwa tla amiki, xikmaka maatlí. Porke tla ijkó tikchiwas, ye pinawatinemis.” Pr. 25:21-22

<sup>21</sup> Amo xikmokawili mamitstlani tlan amokualí, yej ika tlan kualí xiktlanili tlan amokualí.

## 13

<sup>1</sup> Nochteh n tlakah moneki makintlakitakah n tekiwajkeh. Porke amo onka se tekiwa non Dios amo okitlali, porke nochteh n tekiwajkeh non axa tlanawatijtokeh, Dios okintlali.



<sup>2</sup> Yika, akin amo kintlakita n tekiwajkeh, kijtosneki amo kitlakita tlan Dios okitlali. Iwa akimeh amo kinekih kintlakitaskeh, innewiah kimotemolijtokeh makintlaijyowiltikah.

<sup>3</sup> Porke n tekiwajkeh amo kateh para makinmawilikah akimeh kichiwah tlan kuali, jej para mamawikah akimeh kichijtinemih tlan amokuali. Tla te amo tikneki mamitsmomojtakah n tekiwajkeh; xikchiwa tlan kuali iwa n tekiwajkeh mitsyekitaskeh.

<sup>4</sup> Porke n tekiwajkeh Dios okintlali para mamitspalewikah. Pero tla tikchiwa tlan amokuali, xikinmawili, porke weletis tlanawatiskeh mamitstlaijyowiltikah. Yejwah itekitwah Dios iwa kateh para kintlaijyowiltiskeh akimeh kichiwah tlan amokuali.

<sup>5</sup> Yika, nomejwah xikintlakitakah n tekiwajkeh amo san para amo makualanikah, jej por nonkimatokeh ijko moneki nonkichiwaskeh.

<sup>6</sup> Ika noni nomejwah nonkitlaxtlawah impuestos; porke n tekiwajkeh kichijtokeh n tekitl non Dios okinmák makichiwahkah.

<sup>7</sup> Xiktlatlawakah nochi tlan moneki nonkitlaxtlawaskeh. Xiktlatlawakah impuestos, xiktlatlawakah patente, iwa akin moneki xiktlakitakah, xiktlakitakah, iwa akin moneki nonkiweyijkamatiskah, xikweyijkamatikah.

<sup>8</sup> Amaka itla xikwikilikah, yej ximotlasojtlakah non nochteh; porke akin kitlasojtla itlakaikni, ika noni yokichi tlan kijtoa n tlanawatlistli.

<sup>9</sup> Porke n tlanawatlistli kijtoa: "Amo ximomekati, amo xitlachteki, amo xitlajakayawa, amo xikelewi tlan amo moaxka." *Éx. 20:13-15,17* Nochteh ninteh iwa n oksikimeh tlanawatiltel mochiwah san se, iwa ye ni tlan kijtosneki: "Xiktlasojtla mokni kemi te timotlasojtla." *Lv. 19:18*

<sup>10</sup> Akin kimati tetlasojtla, amo kinchiwilia tlan amokuali n oksikimeh. Yika akin milák tetlasojtla, ika noni ya kichijtok nochi tlan kijtoa n tlanawatili.

<sup>11</sup> Kuali xikitakah itech tlan tonatijmeh tikateh, xikmatikah ayakmó para tikochtoskeh. Porke n tonati ijkuak techmakixtis Cristo ayakmó ka wejka, kemi ijkuak sikin otitlaneltokakeh.

<sup>12</sup> N yúali ya panoti iwa ya tlanestiwiits; yika matikkawakah nochi tlan amokuali, tlan se kichiwa ijkuak se nemi itech tleyuálistli iwa matimoyankuilikah kemi akimeh nemih itech tláwili.

<sup>13</sup> Matinemikah ika totlalnamikilis chipawak kemi se nemi ijkuak tlanestok. Amo matinemikah itech ilwimeh kan tlatlakualo, nion matitlawantinemikah, amo matikchijtinemikah tlan amokuali kiyoltilana tokuerpo, amo matimokualantinemikah nion matixikojmikikah.

<sup>14</sup> Yej okachi kuali, matimotlakentikah ika ichikawalis n Toteko Cristo Jesús, iwa amo matiknekikah matikchiwahkah tlan pitsotik.

## 14

### *Amo xikpijpinawi mokni akin ayamó chikawak itlaneltokalis*

<sup>1</sup> Tla se mokni ayamó chikawak itlaneltokalis, xikyekseli iwa amo ximotlatlajtolkopa iwa, tla ayamó mitsajsikamati.

<sup>2</sup> Kuali xikmatikah, sikimeh tokniwah kineltokah weleti kikuah nochi tlákuali, iwa onkateh oksikimeh non amo chikawak intlaneltokalis, kikuah san kilitl.

<sup>3</sup> Yika, akin kikua nochi tlákuali, amo makipojpoa akin kikua san kilitl, iwa akin kikua san kilitl, amo makipojpoa akin kikua nochi tlákuali, porke Totajtsi Dios yotechseli tinochteh.

<sup>4</sup> Ijko kiné, ¿tleka tikpojpoa itlakewal ok se tlakatl? Tla kichiwa kuali noso amokuali, ompa ye makita. Pero kuali mokawas iwa, porke Toteko Weletini para kipalewis makichiwa tlan kuali.

<sup>5</sup> Noiwa sikimeh tokniwah kijtoah se tonati okachi ipati ke ok se tonati, iwa oksikimeh kimoliah nochteh n tonatijmeh san se impati. Nochteh kuali makimatokah itech inyolo tleka ijko kiyeyekoliah.

<sup>6</sup> Akin mosewia itech se tonati, mosewia porke kineki kiweyijkachiwas Toteko Dios. Iwa akin amo mosewia itech non tonati, amo mosewia porke kineki kiwejkachiwas Toteko Dios. Iwa akin kikua nochi tlákuali, kikua para kiweyijkachiwas Toteko Dios, porke motlasojkamati inawak. Iwa akin kikua san kilitl, ijko kichiwa para kiweyijkachiwas Toteko Dios, iwa motlasojkamati inawak.

<sup>7</sup> Porke amaka tlakatl yolitok san por ye kineki monawatis, nion amaka tlakatl mikki san por ye kineki mikkis.

<sup>8</sup> Porke tla tiyolitokeh, tiyolitokeh para tiktekitiliskah n Toteko; iwa tla timikiskah, timikiskah para Toteko Jesús. Ijko kiné, tla tiyolitoskeh noso tla timikiskah, tejwah ti teaxkawah inawak Toteko.

<sup>9</sup> Porke Cristo omikki iwa oksepa omoyoliti, para yetos Inteko de akimeh yomikkeh iwa de akimeh yolitokeh.

<sup>10</sup> Iwa axa, ¿te, tleka tikpojpoa mokni? Noso ¿tleka tiktlawelita? Kual i xikmati tinochteh timoteixpantiskheh inawak Cristo iwa Ye kijtos akin tlajtlakole iwa akin amó.

<sup>11</sup> Porke ijkuilitok:

Ne niyolitok, kijtoa n Toteko Dios,  
nochteh motlankuaketsaskeh nonawak

iwa nochteh kijtoskeh teixpa milák Ne Ni Dios.

*Is. 45:23*

<sup>12</sup> Ijkó kiné, tosejselti tikmokuitsiskheh inawak Dios nochi tlan otikchijkeh.

*Xikpalewi mokni amo matlajtlakolchiwa*

<sup>13</sup> Yika, nomechilia ayakmó ximopojpojinemikah. Yej ximoyekwikakah iwa amo xikchiwakah itla non makixxitlanwi nomokni, nion xiktoktikah matlajtlakolchiwa.

<sup>14</sup> Ne kual i nikmati amitla tlákuali techijtlakoa, ne kual i nikmati porke nikneltoka Cristo Jesús, pero tla aka kimolia itla tlákuali amo chipawak, non tlákuali amo chipawak para ye.

<sup>15</sup> Ijkó kiné, tla te tikyolkokoa se mokni por tlan tikkuu, kijtosneki amo tiktlasojtla mokni. Amo xikchiwa mamoi xpola se tokni akin Cristo omikki por ye, san por tikkuu itla tlákuali.

<sup>16</sup> Amo xiktekawilikah, makijtokah nonkichiwah n amokuali, maya nomejwah nonkimatohkeh kual i tlan nonkichiwah.

<sup>17</sup> Porke kan Dios tlanawatia amitla kijtosneki tlan se kikua noso tlan se koni, yej okachi weyi kijtosneki matikpiakah toyeknemilis, yolsekwílistli, pakílistli, nochi noni sanwel techmaka n Espíritu Santo.

<sup>18</sup> Akin ijko kimopantia Cristo, kipaktia Dios iwa n tlakah kiseliyah.

<sup>19</sup> Ijkó kiné, matiktemokah nochi tlan techmaka yolsekwílistli, iwa matimosepampalewikah para okachi mamoskalti totlaneltokalis.

<sup>20</sup> Amo xikijtlako iteki n Totajtsi Dios san por siki tlákuali non te tikua. Kual momatok nochi tlákuali chipawak. Amokuali tla tikkuah itla iwa ika noni tiktoktia matlajtlakolchiwa se tokni.

<sup>21</sup> Satlawel kual i tla amo tikkuas nakatl, nion tikonis vino, nion tikchiwas itla non ika matlajtlakolchiwa mokni.

<sup>22</sup> N tlaneltokálistli non te tikpíxtok, kual i matlakxilito inawak Dios. ¡Miak pakílistli kipia n tlakat! akin itlanamikilis amo kitlajtlakoltia por tlan kichiwa, iwa kineltoka tlan kichijtok kual i kajki!

<sup>23</sup> Pero akin kikua siki tlákuali iwa itlanamikilis kiteilia, kichiwa tlajtlákoli ijkuak kikua, porke maya okikua, kiyolkuajtok. Iwa nochi tlan se kichiwa iwa tlami kiyolkuajtinemi, noni tlajtlákoli.

## 15

*Matikimpaktikah oksikimeh, iwa amo san tejwah matimopaktikah*

<sup>1</sup> Akimeh tichikawakeh itech totlaneltokalis, moneki matikimpalewikah akimeh amo chikawak itlaneltokalis, iwa amo san tejwah matimopaktikah.

<sup>2</sup> Tisejsemeh moneki matikpaktikah se tokni iwa ijko okachi moskaltis itlaneltokalis itech Cristo.

<sup>3</sup> Porke nion Cristo okichi san tlan ye inewia okipaktiaya, yej itech Ye omochi tlan kijtoa n tiotlajkuúli: "Intlawikaltis akimeh omitswikaltijkeh nopaj owetsiko." *Sal. 69:9*

<sup>4</sup> Nochi tlan yowejka omoi jkuilo itech tiotlajkuúli, omoi jkuilo para matimoixtla-machtikah, para matikchiakah ika yolsekwílistli tlan Ye yokijto techmakas.

<sup>5</sup> Iwa Dios, Akin teyolsekwí iwa teyolchikawa, manomechpalewi para ximosepanyek-wikakah, ijko kemi Cristo Jesús kineki.

<sup>6</sup> Iwa ijko nonnochteh, san ika se nomotlájtól, xikweyijkachiwah Dios, Itajtsi n Toteko Cristo Jesús.

*Kinmatiltiah n kualitlájtoli akimeh amo judíojtah*

<sup>7</sup> Ijkó kiné, ximoselikah non nochteh, ijko kemi Cristo otechseli, para matikweyilikah Totajtsi Dios.

<sup>8</sup> Porke ne nikijtoa, Cristo owala kemi se tlakéwali para n judíojtah, para mamochiwa tlan Dios okinsentlalili towejkatatawah, iwa ijko makitakah Dios kichiwa tlan kijtoa.

<sup>9</sup> Cristo noiwa owala innawak n tlaltikpaktlakah para makiweyijkachiwah Dios porke Ye satlawel teiknomati, kemi kijtoa n tiotlajkuúli:

Yika, nimitsmawistilis innawak miaktikeh tlakah non amo judíojtah,  
iwa niktlakuikilis Motoka para ika nimitsweyilis.

*Sal. 18:49*

<sup>10</sup> Noiwa kijtoa n tiotlajkuúli:

Nomejwah akimeh amo non judíojtah,

xipakikah iwan itlaneltokawah Dios.

*Dt. 32:43*

<sup>11</sup> Iwa oksika noiwa kijtoa:

Xikweyijkachiwakah Toteko, nochteh akimeh amo judíojteh,  
iwa nochteh n tlaltikpaktlakah ixtlakauikilikah.

*Sal. 117:1*

<sup>12</sup> Isaías noiwa okijkuiulo:

Tlakatis se iwejkaixwi n Isaí,

ye majkokuis iwa kinnawatis miakeh talmeh kan amo judíojteh,  
iwa yejwah moyolchikajtoskeh itech.

*Is. 11:10*

<sup>13</sup> Iwa Dios Akin itech se moyolchikawa, manomechmaka miak pakílistli iwa yolsekwílistli ijkuak itech nontlaneltokah, para nontentoskeh ika iweletilis n Espíritu Santo.

*N tekítl non Dios okimaktíli n Pablo*

<sup>14</sup> Nokniwah, kualí níkmatok nomejwah satlawel nonteiknomatih iwa kualí nonmixtlatatih, iwa nonkimatih kenijki nonmononotsaskeh.

<sup>15</sup> Pero itech nin amatlajkuíloli onimixewi nomechijilis ika yekmilajka tlájtoli, para amo xikilkawakah. Ijki níkchiwa porke Dios ika iteiknomatilis onechnawati manikchiwa,

<sup>16</sup> maníktekichiwiili n Cristo kan amo judíojteh. N tekítl non ne níkchiwa, níkteimatíli n kualí tlájtoli non temakixtia, para nochteh non amo judíojteh mayetokah kemi se tlamánali inawak Dios non Ye kinselis, non n Espíritu Santo yokinchipa.

<sup>17</sup> Yika, nípiaskia tlan ika nimosijsinis inawak Cristo Jesús, por níktekichiwiilia.

<sup>18</sup> Porke amo nímixewiskia nomechtlapowis ika tlan ne oníkchi, yej sanwel tlan Cristo okichi notech para manikinmachi akimeh amo judíojteh kenomi kítlakitaskeh Dios. Iwa yejwah okíneltokakeh Dios ika tlan onikinmachi iwa ika tlan onechitakeh oníkchi,

<sup>19</sup> ika neskáyolteh iwa milagros non onikinchi ika iweletilis n Espíritu Santo. Iwa ijko, desde Jerusalén asta kan tlati de Ilírico, yoniteltlapowijtinenki de n kualítlájtoli de Cristo non techmakixtia.

<sup>20</sup> Ijko, ne onimochijchika níkteltlapowis n kualítlájtoli non temakixtia kan ayamó kema okikakiah itoka n Cristo, porke amo oníkné niteltlapowis kan ok se yotekitik.

<sup>21</sup> Yej níkchiwa kemi kijtoa n tiotlajkuíloli:

Kitaskeh akimeh ayik okíntlapowijkeh de Ye,  
iwa kajsikamatiskeh akimeh ayik okikakiah de Ye.

*Is. 52:15*

*Pablo kimolia yas Roma*

<sup>22</sup> Yika, maya satlawel oníknéktoka nias nomechontlajpaloti, mach owéletki onia.

<sup>23</sup> Pero axa kemi yoníktlami noteki itech ninteh talmeh, iwa kemi yowejka níknéktok nias nomechonitatih,

<sup>24</sup> ijkuak nias Spaña ik ompa nomechontlajpalojtikisas. Iwa ijkuak yoníkpixki non pakílistli, chamo nomejwah weletis nonnechpalewiskeh ika tlan nechpolos para maniajsiti Spaña.

<sup>25</sup> Pero axa nio Jerusalén, nímpalewiti non ompa chantitokeh iwa iaxkawah Dios.

<sup>26</sup> Porke n tokniwah de Macedonia iwa Acaya ika pakílistli okoololojkeh siki tomi para kintitlanilisekeh tokniwah próbesteh de Jerusalén.

<sup>27</sup> Yejwah okimolijkeh omonekia ijko kichiwaskéh, porke okimachiliayah kinwikiliah miak; porke ijko kemi n tlaneltokakeh judíojteh okítejtemakakeh tlan Dios okíntliokoli innawak inmikniwah non amo judíojteh, ninteh moneki makinpalewikah n tlaneltokakeh judíos ika tlan yejwah kipiah.

<sup>28</sup> Ijko kiné, ijkuak yotlanki oníkchi nin tekítl iwa yonikinmaktíli nin tomi, nionewas Spaña iwa ik ompa nomechontlajpalojtikisas.

<sup>29</sup> Ne kualí níkmatok, ijkuak ne nias nomechitati, níkwikas miak tlatiochíwálistli non Cristo kitemaka.

<sup>30</sup> Nokniwah nomechtlatlauijta, por Toteko Cristo Jesús iwa por n tlasojtlálistli non n Espíritu techmaka, nomejwah noiwa ximotiotsajtsilikah para Dios manechpalewi.

<sup>31</sup> Nokniwah nomechtlatlauijta, por Toteko Cristo Jesús iwa por n tlasojtlálistli non n Espíritu techmaka, nomejwah noiwa ximotiotsajtsilikah para Dios manechpalewi.

<sup>32</sup> Iwa tla Dios kimonekiltis, manechkawili maniajsiti nomowah ika pakílistli iwa ompa nímozewis.

<sup>33</sup> N Totajtsi Dios Akin techmaka yolsekwílistli, mayeto nomowah. Ijko mamochiwa.

## 16

*Pablo kintlatlajpaloa non kinmixmati*

<sup>1</sup> Níknéki xikyekselikah se tokni siwatl non itoka Febe. Ye tekípanoa itech tiopa iwan tokniwah tlaneltokakeh non moooloah Cencreas.

<sup>2</sup> Kualí xikselikah itech Itoka n Toteko, kemi moneki iwan tokniwah tlaneltokakeh, iwa xikpalewikah ika tlan kipoloa. Porke ye miakeh yokimpalewi, asta ne noiwa onehpalewi.

<sup>3</sup> Xiktlajpalokah n Priscila iwa n Aquila, yejwah noiiki kitekitilia Cristo Jesús ijko kemi ne.

<sup>4</sup> Yejwah omixewijkeh onehpalewijkeh maya noiwa ya kinmiktiskiah. Yika nimotlasojkamati innawak iwa amo san ne, yej noiwa motlasojkamati n tokniwah non de oksikimeh tiopameh non amo judíos.

<sup>5</sup> Noiwa xikintlajpalokah n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús non moololoah icha n Priscila iwa n Aquila. Xiktlajpalokah notlasoj Epeneto; ye akin achto okineltokak Cristo kan tlali de Acaya.

<sup>6</sup> Xikontlajpalokah n María, akin miak yotekitik nomonawak.

<sup>7</sup> Xikintlajpalokah nokniwah non kineltokah Cristo Jesús, Andrónico iwa Junias, yejwah ken nikinmita, inwah onitsaktoka. Nochteh n tlatemiltijkeh kintlakitah, yejwah achto okineltokakeh Cristo, iwa ne satapa.

<sup>8</sup> Xikontlajpalokah n Amplias, nokni non satlawel niktlasojtla akin noiwa kineltoka n Toteko.

<sup>9</sup> Xikontlajpalokah n Urbano, akin towah kitekitilia n Toteko Cristo Jesús, iwa Estaquis, notlasoj.

<sup>10</sup> Xikontlajpalokah Apeles, akin milák kineltoka Cristo. Noiwa xikonintlajpalokah ichanejkawah n Aristóbulo.

<sup>11</sup> Xikontlajpalokah n israelita Herodión non ken nikita, iwa ichanejkawah n Narciso akimeh noiwa kineltokah n Toteko Jesús.

<sup>12</sup> Xikontlajpalokah n Trifena iwa n Trifosa akimeh noiwa tekitih itech iteki n Toteko Jesús; noiwa xikontlajpalokah toknitsi Pérsida, akin miak yotekitik inawak Toteko Jesús.

<sup>13</sup> Xikontlajpalokah n Rufo, non Dios okimopejpenili, noiwa xiktlajpalokah ina, ye kajki kemi yetoskia nomamá.

<sup>14</sup> Xikontlajpalokah n Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas iwa nochteh tokniwah non inwah kateh.

<sup>15</sup> Noiwa xikontlajpalokah n Filólogo iwa n Julia, Nereo iwa iwelti. Noiwa Olimpas iwa nochteh n tokniwah non inwah kateh.

<sup>16</sup> Ximosepantlajpalokah iwa ximoixtenamikikah ika chipawak nomoyolo. Nochteh tokniwah tlaneltokakeh nomechontlajpaloah.

<sup>17</sup> Nokniwah, nomechtlatlajtia kualí xikinmitakah akimeh kinekih kinxexeloskeh tokniwah iwa tekuatlapolotiah ika tlan kitemachtiah, porke yejwah amo kitemachtiah tlan yonomechmachtijkeh. Amo inwah ximowikakah,

<sup>18</sup> porke nonteh amo kitekichiwilliah n Toteko Cristo Jesús, yej san intlalax kitekitilia. Iwa ika inyamankatlajtol kinkajjayajtinemih akimeh amo kiyekajsikamatih.

<sup>19</sup> Nochteh n tokniwah kimatokeh nomejwah nonkichiawah tlan Dios kineki; yika nipaki, iwa nikneki xiyetokah nomixtlatmatkeh para nonkichiwaskeh tlan kualí, iwa amo para nonkichiwaskeh tlan amokualí.

<sup>20</sup> Iwa Dios non teyolsewia, san nima kitlajtlaksan n sataná itlampa nomokxiwah. Itlasojtlalis Toteko Cristo Jesús mayeto nomowah.

<sup>21</sup> Nomechontlajpaloa Timoteo akin nowa tekiti. Noiwa nomechontlajpaloah nokniwah judíojeteh Lucio, Jasón iwa Sosípater non ken nikinmita.

<sup>22</sup> Ne, Tercio, akin onikijkuilo nin amatlajkuiloli, noiwa nomechontlajpaloa itech itoka n Toteko Jesús.

<sup>23</sup> Noiwa nomechontlajpaloa Gayo, akin icha nimokalotijtok, iwa kitetlanetijtok icha para ompa mamoololokah nochteh n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús.

<sup>24</sup> Nomechontlajpaloa Erasto, ye n tominololo itech nin altepetl, iwa n tokni Cuarto noiwa nomechontlajpaloa.

<sup>25</sup> N Toteko Cristo Jesús manomechtiuchiwa nochteh nomejwah.

*Pablo kiweyijkachiwa Dios*

<sup>25</sup> Axa, matikweyilikah Totajtsi Dios, Akin weletis okachi nomechchikawas ika n kualitlajtoli non ne niktematilia iwa itemachtilis n Toteko Cristo Jesús. Ye tlan yowejka amaka okimatia porke Dios ayamó okinekia makixmatikah,

<sup>26</sup> pero axa yomoteixmatiltiko ika intlajkuilolwah n profetas, ijko kemi Dios Akin nochipa yolitok otlanawati. Nin tlamachtlistli non ayamakah okimatia, axa yomotetlapowi setetel para nochteh n taltikpaktlakah makineltokakah iwa makitlakitakah Dios.

<sup>27</sup> ¡N Totajtsi Dios, Akin sanwel Ye saikpanoa ixtlamati, nochipa matikweyilikah ika tlan Cristo Jesús kichiwa totech!

Ijko mamochiwa.

## San Pablo sikinika kintlajkuililia non de Corinto

### *Pablo kintlajkuililia n tlaneltokakeh de Corinto*

<sup>1</sup> Ne Pablo, Dios onechnotski iwa ika itlanekilis okimonekilti maniyeto itlatematilti n Cristo Jesús, san sika iwa n tokni Sóstenes,

<sup>2</sup> tomechtlajkuililiah nomejwah tokniwah tlaneltokakeh akimeh nonchantitokeh Corinto, akimeh iaxkawah Dios iwa nonseititokeh iwan Cristo Jesús. Dios onoméchnotski xiyetokah iaxkawah, san sika iwan nochteh non kitenewa Itoka n Toteko Cristo Jesús, non yejwah Inteko iwa tejwah noiwa Toteko.

<sup>3</sup> Dios Totajtsi iwa n Toteko Cristo Jesús manomechmakakah intiochiwalis iwa inyolsewiliis.

### *Pablo motlasojkamati inawak Dios*

<sup>4</sup> Nochipa nimotlasojkamati inawak Dios por nomejwah, ken onomechtiochi por Cristo Jesús.

<sup>5</sup> Por nonseititokeh iwa n Cristo, Dios onomechmák nochi itiochiwalis non wits de ilwikak, itech nochi tlan nonkijtoah iwa itech nochi ixtlamatlistli.

<sup>6</sup> Ijkó kiné, nochi tlan yomijto de Cristo, ya yomochiwako nomotech.

<sup>7</sup> Yika, amitla nomechpoloa tlan Dios kitetliokolia, ijkuak nonkichiah n tonati keman Toteko Cristo Jesús walmokopas.

<sup>8</sup> Ye nomechchikajtos asta iksemi, para amaka manomechtlajtlakolti asta itonati n Toteko Cristo Jesús.

<sup>9</sup> Dios nochipa kichiwa tlan kijtoa, iwa Ye onoméchnotski para xiseititokah iwan Ikone Cristo Jesús, Toteko.

### *Amo ximoxexelokah*

<sup>10</sup> Nokniwah, itech Itoka n Toteko Cristo Jesús, nomechtlatlajtia ximoajsikamatikah iwa amo ximoxexelokah. Okachi kuali ximoyekwikakah iwa ximokuanamikikah.

<sup>11</sup> Nokniwah, ijki nomechilia, porke ichanejkawah n Cloé yonechtlapowijkeh sikimeh de nomejwah nonmixtokatokeh.

<sup>12</sup> Ika ni nikneki nomechilis sikimeh de nomejwah nonkijtoah: "Ne nika iwan Pablo".

Oksikimeh kijtoah: "Ne nika iwan Apolos".

Oksikimeh "Ne nika iwan Pedro".

Iwa oksikimeh: "Ne nika iwan Cristo."

<sup>13</sup> ¿Nonkiyejekoliah Cristo xexelitok? Noso ¿ne Pablo onimik nomopatka ipan krus? ¿Noso onomechkuaatekijkeh itech notoka?

<sup>14</sup> Niktlasojkamati Dios porke mach aka ok se onikkuaateki, sanwel Crispo iwa n Gayo;

<sup>15</sup> ijko, amaka weletis kijtojinemis omokuaateki itech notoka.

<sup>16</sup> Noiwa onikinkuaateki ichanejkawah n Estéfanas, iwa amo nikilnamiki kox aka ok se onikkuaateki.

<sup>17</sup> Porke Cristo amo onechtítlanki manitlakuaateki, yej onechtítlanki maniktematilti n kualitlájtolli non temakixtia, pero amo onechtítlanki manitetlapowi ika kuájkualli tlájtolli, porke tlamo sanenka omikki n Cristo.

### *Cristo Ye ichikawalis iwa iixtlamatilis Dios*

<sup>18</sup> Para akimeh moixpolojtinemih, kijtoah mach itla ipati tlan motemachtia de imikilis n Cristo itech krus. Pero tejwah akimeh timomakixtijtokeh, tikneltokah nin tlájtolli ye iweletilis Dios.

<sup>19</sup> N tiotlajkuíloli kijtoa:

Nikimpojjopolilis tlan satlawel kimatih n ixtlamatkeh,

iwa akimeh nochi kajsikamatih nikchiwas ayakmitla makajsikamatikah. *Is. 29:14*

<sup>20</sup> ¿Kanin ka n ixtlamatki noso kanin ka n tlamachtí noso non kimolia nochi kimati? Inmixtlamatílis n tlaltikpaktlakah, Dios okíkopki itech tlan tepinati.

<sup>21</sup> Dios, Akin kimati tlan kichiwa, amo okinkawili n tlaltikpaktlakah makixmatikah san ika yejwah inmixtlamatilis, yej Dios okinek kinmakixtis ika ítemachtilis "tontotik" akimeh kineltokah.

<sup>22</sup> N judíojeteh kinekih kinmitaskeh milagros, iwa n tlakah de Grecia kitemoah ixtlamachtílistli,

<sup>23</sup> pero tejwah tiktematiltiah n Cristo, Akin okikrusifikarójkeh. N judíojeteh kinkuejsoa tlan titetlapowiah, iwa non amo judíojeteh kijtoah mach kipia tlanamikílistli.

<sup>24</sup> Pero akimeh Dios yokínnotski, judíojeteh noso amo judíojeteh, Cristo ye ichikawalis iwa iixtlatmatilis Dios.

<sup>25</sup> Porke tlan kimoliah amitla ipati itech iixtlatmatilis Dios, okachi kipia ixtlatmatilistli ke inmixtlatmatilis n tlaltikpaktlakah. Iwa tlan kimoliah amo chikawak de Dios, okachi chikawak ke inchikawalis n tlaltikpaktlakah.

<sup>26</sup> Nokniwah, xikajsikamatikah Dios onoméchnotski, maya n tlaltikpaktlakah kijtoah nomejwah mach nonmixtlatmatkeh, noso nomechitah amo nonweyijkatitokeh nion nomechitah nontominyojkeh.

<sup>27</sup> Pero Dios, okimpéjpenki non amo ixtlatmatkeh itech nin tlaltikpaktli, para kimpijpinatis non motenewah ixtlatmatkeh, iwa okimpéjpenki non amo chikawakeh, para kimpijpinatis akimeh motenewah chikawakeh.

<sup>28</sup> Noiwa Dios okimpéjpenki akimeh itech nin tlaltikpaktli amaka kintlakitah iwa amaka kinyekita, matikijtokah non amitla impati, para kimpojpollilis impati akimeh satlawel kimatih moweyiliah.

<sup>29</sup> Ijkó amaka weletis moweyijkachiwas ixpa n Dios.

<sup>30</sup> Yika, inewia Dios okichi xiseititokah iwan Cristo Jesús, noiwa okichi n Cristo mayeto toixtlatmatilis, iwa por Cristo tiyolchipawatokeh ika iesso.

<sup>31</sup> Ijkó kiné, kemi kijtoa n tiotlajkuíloli: "Tla aka kineki moweyijkachiwas, okachi kuali makiweyijkachiwa Toteko." *Jr: 9:24*

## 2

### *Itemachtilis Cristo Akin okikrusifikarojkeh*

<sup>1</sup> Nokniwah, ijkuak ne onomechmatilito tlan milák okichiwako Ikone Dios, ne mach onomechtlapowi ika intlajtol ixtlatmatkeh nion ika kuájkuali tlájtoli.

<sup>2</sup> Porke ijkuak onikatka nomowah, mach itla ok se oniknek nomechmachtis, yej sanwel de Cristo Jesús Akin okikrusifikarojkeh.

<sup>3</sup> Ijkuak onikatka nomowah onechpoloaya nochikawalis iwa satlawel onimawia.

<sup>4</sup> Ijkuak onomechmatiliti itemachtilis Cristo, amo oniknek nomechtlaneltoktis ika kuajkuali tlájtoli, yej ika ichikawalis n Espiritu iwa iweletilis Dios,

<sup>5</sup> para ijko nomotlaneltokalis matlakxilito itech iweletilis Dios iwa amo itech inmixtlatmatilis n tlakah.

### *Dios techmoixmatilitia ika Iespíritu*

<sup>6</sup> Yika, timotlapowiah ika ixtlatmatilistli inwah akimeh yochikawak n tlaneltokalis. Pero nin ixtlatmatilistli amo walewa itech nin tlaltikpaktli, nion intech akimeh tlanawatiah itech nin tlaltikpaktli non pojpoliwiskeh.

<sup>7</sup> Ijkó kiné, tikteixmatiliah iixtlatmatilis Dios, nin ixtlatmatilistli amaka okimatia iwa amo onestoka, nin ixtlatmatilis kijtosneki itemakixtilis Dios, non yokipejpenka para techaxkatis desde ijkuak ayamó okichijchiwaya n tlaltikpaktli.

<sup>8</sup> Nion se tlanawati itech nin tlaltikpaktli okajsikama nin iixtlatmatilis Dios. Porke tla kajsikamatiskiah, amo tlanawatiskiah makikrusifikarokah n Toteko Cristo Jesús, Akin nochipa weyijkatitok.

<sup>9</sup> Kemi kijtoa n tiotlajkuíloli:

Amaka okitak,

amaka okikak,

nion amaka tlakatl okajsikama tlan Dios okijto kinmakas akimeh kintlasojtla. *Is. 64:4*

<sup>10</sup> Dios otechnextili ika Iespíritu nochi tlan amaka okimatia, porke Iespíritu nochi kimati asta tlan Totajtsi Dios kiyolpixtok.

<sup>11</sup> Porke nion se tlakatl kimati tlan kiyolpixtok ok se tlakatl, sanwel n espíritu non kajki ijtik kimati tlan kipia itech iyolo. Ijkó noiwa, amaka kimati tlan kiyeyekolia n Totajtsi Dios, sanwel Iespíritu Dios kimati.

<sup>12</sup> Tejwah amo otikselijkeh se espíritu de nin tlaltikpaktli, yej otikselijkeh Iespíritu Dios, para matikajsikamatikah nochi tlan Dios itech iteiknomatilis otechtlitolli.

<sup>13</sup> Tejwah titlajtoah ika tlájtoltel non Iespíritu n Dios otechinmajsikamatiliti, iwa amo ika tlájtoltel non san tonewiah otikinmomachtijkeh. Ijkó tikinmajsikamatiliah tlan n Espiritu kimonekiltia, akimeh kipiah n Espiritu itech inyolo.

<sup>14</sup> Pero akimeh amo kipiah Iespíritu n Totajtsi Dios itech inyolo, amo kiseliah n ixtlatmatilistli non Dios kitemaka ika Iespíritu, porke kimoliah san se kuatlapolojtok. Amo weletih kajsikamatih, porke non tlamachtilistli sanwel kajsikamatih akimeh kipiah n Espiritu.

<sup>15</sup> Pero akin kipia Iespíritu n Dios, nochi kitemoa iwa nochi kixmatih. Pero akimeh amo kipiah n Espiritu, amo weleti kajsikamati akimeh éjé kipiah n Espiritu.

<sup>16</sup> Porke n tiotlajkuóloli kijtoa: “¿Akin kimati tlan kiyeyjekolia Toteko? ¿Akin weletis kimachtis Dios?” *Is. 40:13*

Pero tejwah tikajsikamatih itlayeyjekolis n Cristo.

### 3

#### *Tiitekiteh Dios*

<sup>1</sup> Nokniwah, ne mach oniwéletki onomechnónotski kemi nikinnonotsa akimeh kinyakana n Espíritu Santo, yej onomechnonotski kemi akimeh ok kichijtinemih tlan yejwah kinekih, kemi nonyaskiah nonselekkokoneh inawak Cristo.

<sup>2</sup> Onomechmacthi ika tlájtoli non amo tekio, porke nomejwah kemi nonselekkokoneh non amo weletih tlakuah, yej san ok chichih, iwa asta axa ayamó nonweletih nonkiyekkajsikamatih.

<sup>3</sup> Porke tla ok nonxikojmikih, iwa amo nonmoyekwikah iwa nonmoxexeloah, kijtosneki ok non taltikpaktlakah, porke nonkimokawiliah manomechyoltilana tlan kineki nomokuerpo kemi kichiwah nochte n taltikpaktlakah.

<sup>4</sup> Porke ijkuak aka kijtoa: “Ne nika iwan Pablo”, iwa ok se kijtoa: “Ne nika iwan Apolos”. Tla ijko nonkiyekkoliah, nonkichiwah kemi kichiwah n taltikpaktlakah.

<sup>5</sup> Porke, ¿akin Pablo?, noso ¿akin Apolos? Tejwah sanwel tiktekitiliah Dios, iwa nomejwah ononkineltokakeh n Toteko ika tlan otomechmatiltijkeh. Yika, tejwah sanwel otikchijkeh n tekítl tlan Dios otechnawati matikchiwahakah.

<sup>6</sup> Ne Pablo onitook, Apolos okaateki, pero Dios, Ye akin okiskalti.

<sup>7</sup> Ijko kiné, akin tooka, iwa akin kiaatekia, amitla impati, yej Dios Akin kiskaltia n tlátoktli.

<sup>8</sup> Akin tooka iwa akin kiaatekia, san se impati, pero Dios kintlaxtlawis ijko kemi otekiteh.

<sup>9</sup> Porke tejwah san titlapalewijkeh itech iteki Dios, iwa nomejwah nonkateh kemi itlal non Dios kitekititok.

Nomejwah noiwa kemi se kali non Dios kimochijchiwilijtok.

<sup>10</sup> Ne Pablo nika kemi se kalchijchi, non Dios onechkawili maniktsimpewalti n kali, pero ok se okitlali makiskalti non kali. Iwa tinochteh moneki matiktlachilikah kenijki tikiskaltiskeh non kali.

<sup>11</sup> Porke amaka weletis kitsimpewaltis ok se kali, porke n atlátentli ya kajki iwa Ye n Cristo.

<sup>12</sup> Se kalchijchi weletis kiskaltis se kali ipan non atlátentli ika oro, plata ika temeh non tsotsotlanih, noso ika kuawitl, oasakatl noso akatl.

<sup>13</sup> Pero nochi tekítl non otikchijkeh motenextis itech n iksemi tonati, porke itech neká tonati toteki moyeyjekos ika tletl, iwa nochi amokuali tekítl tlatlas iwa nochi kuali tekítl kixikos n tletl.

<sup>14</sup> Tla iteki se tlakatl kixikos n tletl, Dios kuali kitlaxtlawis.

<sup>15</sup> Pero tla iteki amo okixiko n tletl, kipolos nochi, pero weletis momakixtis kemi ijkuak aka tlakatl kicholilia n tletl.

<sup>16</sup> ¿Mach amo nonkimatih nomejwah icha Dios, iwa Iespíritu Dios chantitok nomotech?

<sup>17</sup> Tla se tlakatl kixixinia itiopa Dios, Dios kipojpolos non tlakatl. Porke itiopa Dios tiochitok, iwa non tiopa nomejwah nonkimajmanah.

<sup>18</sup> Amaka mamokajkayawa. Tla aka momachilia semi ixtlamati itech nin taltikpaktli, mamochiwa kemi se non amitla kimati, para ijko yetos se non milák ixtlamati.

<sup>19</sup> Porke inmixtlatamatis n taltikpaktlakah amitla ipati ixpa n Dios. Kemi ijkuilitok: “Dios kinkajkawa n ixtlamatkeh mamokajkayawakah inselti.” *Job 5:13*

<sup>20</sup> Noiwa kijtoa: “N Toteko kimati inlayeyjekolis n ixtlamatinih, amitla ipati.” *Sal. 94:11*

<sup>21</sup> Yika, amaka mamoweyijkamati por inmixtlatamatis n taltikpaktlakah, porke nochi tlan onka nomoaxka.

<sup>22</sup> Pablo,

Apolos,

Pedro,

n taltikpaktli,

n yolílistli

n mikílistli,

tlán axa onka,

noso tlan satépa yetos,

nochi nomoaxka,

<sup>23</sup> iwa nomejwah nontéaxkawah inawak Cristo, iwa Cristo téaxka inawak Dios.

## 4

*Inteki itlatitlanilwah Dios*

<sup>1</sup> Ijkó moneki matechitakah n tlakah kemi titekitek de Cristo, iwa matiktematiltikah itlajtol Dios non otlaatitoka.

<sup>2</sup> Ijkó kiné, akin kiselia se tekittl, moneki mayeto yekmilajka.

<sup>3</sup> Pero ne mach nimotekipachoa tla nomejwah noso n tekiwajkeh de nin tlatitkaptli nechistlakoa. Iwa nion ne nimixewis nikijtos kox kualit noteki noso amó.

<sup>4</sup> Porke maya notlanamikilis amo nechteilia, amo kijtosneki amo nikpia tlajtlákoli. Porke Noteko kijtos kox nitlajtlakole noso amó.

<sup>5</sup> Ijkó kiné, amaka san nima xiktajtlakoltikah, yej ximochiakah maajsiki n tonati ijkuak Toteko wits iwa kinextis tlan tlaaitok itech iyolo n tlakatl, n Toteko kichiwas mamonexti tlan se okichi, ijkuakó se kiselis tlan okimotlanili.

<sup>6</sup> Nokniwah, ijki nomechtlapowia para manomechpalewi. Ne Pablo yonomechajsikamatilti Apolos iwa ne san titekitek inawak Dios. Ijki nomechtlapowia para amaka makixpanawi itlajkuilol Dios, iwa amaka makiweyli se tlamachtli iwa ok se makitlawelita.

<sup>7</sup> Yika, ¿akin omitsili okachi miak timopati? ¿Mach amo Dios omitsmaktli nochi tlan tikpia? Iwa tla Ye omitsmaktli, ¿tleka timoweyilia kemi yaskia san te monewia otikmotlanili?

<sup>8</sup> Nomejwah ayakmitla nomechpoloa, ya nonkitlawelpiah nochi tlan ononkinekeh. Nomejwah yononmochijkeh wejweyi reyes, iwa tejwah onontechilkajkeh. ¡Nipakiskia tla de milajka nomejwah nonyaskiah wejweyi reyes, iwa ijko titlanawatijtoskiah sansikah!

<sup>9</sup> Ne nikita ken yaskia Dios otechka sa iksemi tejwah akimeh titetlapowiah de itlajtol Dios. Tikateh kemi non ya kinmikitiweh. Nochteh techmawisoah, asta n ángelteh iwa n tlatitkaptlakah.

<sup>10</sup> N tlakah techitah mach ok ajsitok totlanamikilis porke titlamachtiah de Cristo, pero nomejwah nonmomachilia nonmixtamatkeh itech itlajtol Cristo. Tejwah amo tichikawakeh, iwa nomejwah nonchikawakeh. N tlatitkaptlakah techtlawelitalah iwa nomejwah nomechtlakitah.

<sup>11</sup> Asta axa, tejwah tiapismikih, tiamikih iwa amo tikpia tlan tikmokentiskeh, n tlakah techtlajjowiltiah iwa amo tikpia tocha,

<sup>12</sup> tisotlawah ijkuak titekittih ika tomawah. Ijkuak n tlakah fiero techtenewah, tejwah tiktlatlaujtiah Dios makintiochiwa, ijkuak techtotojtokah tejwah tikxikoah.

<sup>13</sup> Tla techpojpoah, tejwah tikinyeknotsah. Iwa asta axa n tlatitkaptlakah techitah kemi se tlájsoli noso kemi itla non ayakmó kualit.

<sup>14</sup> Amo nomechtlajkuililia para nomechpijpinitis, yej para nomechnonotsas kemi nikinonotsa nopilwah non nikintlasojtla.

<sup>15</sup> Porke maya nonkimpiaskeh májtlaktli mil temachtijkeh, amo nonkimpiah miakeh nomotajwah, ne onitlapewalti onomechmacthi itemachtilis Cristo, yika ne onimochi kemi nomota.

<sup>16</sup> Ijkó kiné, nomechtlatlaujtia xikchiwakah ijko kemi ne nikchiwa.

<sup>17</sup> Yika, nomechtitlanilia n Timoteo, nokone akin niktlasojtla itech Toteko. Ye nomechilnamiktis kenijki oninengi ixpa n Cristo, ijko kemi niktemachtia kan moololoah n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús.

<sup>18</sup> Sikimeh de nomejwah semi nonmoweyitlaliah, porke non kimoliah mach nias nomechitati.

<sup>19</sup> Pero, tla Dios kimonekiltia, nias nomechitati san nima. Ijkuakó niktas kox milák kipiah weletilistli nekateh akimeh satlawel moweyiliah, noso san kimatih tlatlajtoah.

<sup>20</sup> Porke n tlakah non kimokawiliah Dios makinnawati amo san tlatlajtoah, yej kinextia ichikawalis Dios itech innemilis.

<sup>21</sup> ¿Tlan nonkinekih? ¿Nonkinekih manomechtlajjowiltiti?, noso ¿nonkinekih manomechtlapowiti ika tlasojtlálistli iwa ika tlájtoli yámanki?

## 5

*Xiktotokakah n tlakatl non omonepano iwa ichawana*

<sup>1</sup> Yomoma seme de nomejwah omonepano iwan ichawana. Nin se weyi tlajtlákoli, asta non amo kineltokah Dios mach para ijko kichiwaskeh.

<sup>2</sup> ¡Iwa maya ijko nomejwah ok nonmoweyiliah! ¡Okachi kualit nonyetoskiah ika neyolkókoli! Akin okichi nin weyi tlajtlákoli xiktotokakah iwa ayakmó mamoseitli nomowah.

<sup>3</sup> Maya ne amo nika nomowah, noespíritu kajki nomowah, iwa yoniktajtlakolti akin okichi non weyi tlajtlákoli, kemi ne niyetoskia ompa nomowah.



<sup>4</sup> Ximoololokah itech Itoka n Toteko Cristo Jesús, iwa ne niyetos nomowah itech noe-spíritu. Iwa iweletilis n Toteko yetos nomowah.

<sup>5</sup> Non tlakatl moneki makitemaktikah imak satanás para makitlajiyowilti ikuervo, iwa ijko n Toteko makimakixti iespíritu non tlakatl itech neká iksemi tonati ijkuak Cristo wits.

<sup>6</sup> Nomejwah amo ximoweyilikah ika tlan nonkichijtokeh. ¿Ayamó nonkikakah n tlájtoli non kijtoa: “Achitsi levadura kismawa nochi n textli”?

<sup>7</sup> Yika, xikmoxixtilikah nochi tlan nomechyolijtlakojtok, para xiyetokah kemi n paj non mokua itech ilwitl de paskuah, non kichijchiwah ika n yankuik textli non amo kipia levadura, porke Cristo okimiktijkeh topatka kemi n ichkatsi non okimiktiaayah itech ilwitl de Paskua.

<sup>8</sup> Ijkó, n paj non kipia levadura kijtosneki ye n tlajtlákoli iwa nochi tlan amokuali se kichiwa. Okachi kuali matikchiwahak nin ilwitl de Paskua ika de milajka toyolo chipawak, iwa matiyetokah kemi n paj non amo kipia levadura.

<sup>9</sup> Itech non ok se noamatlajkuilol onomechili amo ximonelokah iwa non momekatiah.

<sup>10</sup> Ika tlan onomechili amo kijtosneki ximoxelokah de akimeh momekatijtinemih, n tominápiسته, n ichtekeh, noso akimeh kinweyilia n diosmeh non san kinmachijchiwah, porke para ayakmó nonmowikaskeh inwah, san semi nonkikakajtewaskiah nin tlaltikpaktili.

<sup>11</sup> Tlan ne oniknek nomechilis ye ni: Amo ximowikakah iwa akin kijtoa nomokni itech Cristo, iwa ok momekatijtinemi, noso tominápiستli, noso kinweyilia diosmeh non kinmachijchiwah, noso xolópijtili, tláwanki, noso tlachteh, iwa non tlakatl nion amo iwa xitlakuakah.

<sup>12</sup> Porke ne amo oniwala onikintlajtlakoltiko non amo kixmatih Dios. Pero nomejwah moneki nonkintlajtlakoltiskeh n tlaneltokakeh non moololoah nomowah.

<sup>13</sup> Yika moneki xikkixtikah non tlajtlakole nononawak.

## 6

### *Amo ximotejteilikah inmixpa n tekiwajkeh non amo kitlakitah Dios*

<sup>1</sup> Ijkuak nomejwah nonkinekih nonmoteiliskeh iwan ok se tokni, ¿tleka nonmixewiah non yawih nonmotejteilitiwih ixpa se tekiwa non amo kitlakita Dios? Iwa amo non yawi ixpa se non tlakantok non kineltokah Cristo Jesús.

<sup>2</sup> ¿Mach amo nonkimatih nomejwah akimeh nonkitlakitah Dios nonkinmixkomakaskeh n tlaltikpaktlakah? Iwa tla nomejwah nonkinmixkomakaskeh, ¿mach amo nonweletiskeh nonkinyolsewiskeh akimeh moteiliah san ika amitla?

<sup>3</sup> ¿Amo nonkimatih noiwa tikinmixkomakaskeh n ángelteh? ¡Tla ijko, okachi tiweletiskeh tikinyolsewiskeh akimeh motejteiliah itech nin tlaltikpaktili!

<sup>4</sup> Tla nonmokualaniah iwa aka ok se, ¿tleka nonmoteiliah ixpa n tekiwajkeh non amo kitlakitah Dios?

<sup>5</sup> Ijki onomechili para xipinawakah. ¿Mach amo onka se nomokni tlaneltokah akin kimatis kenijki nomechnonotsas ijkuak nonmokualaniah?

<sup>6</sup> Ijkuak se tokni mokualania iwa ok se tokni, ¿kox kuali ka mawiah mamoteilitih innawak tekiwajkeh non amo kitlakitah Dios?

<sup>7</sup> De milajka, nomechilia, tla ok nonmokuakualaniah iwa n oksikimeh nomokniwah, sanenka nochi tlan ya nonkichiwah. Okachi kuali xikijyowikah tlan amokuali nomechtoktiah, noso xikmokawilikah manomechtlachtekikah.

<sup>8</sup> Pero nomejwah nonkichiwah tlan amo kuali iwa asta nonkintlachtekiliah nomokniwah.

<sup>9</sup> ¿Mach amo nonkimatih akimeh amo yolchipawakeh amo weletis kalakiskeh kan Dios tlanawatijtok? Amo manomechkajkawakah; porke nochteh akimeh

kochtinemih itech tlajtlákoli,  
akimeh kinweyiliah diosmeh non kinmachijchiwah,  
akimeh momekatijtinemih,  
akimeh kichijtinemih tlan pitsotik iwa tetlajyalti,  
n tlakah non kinmelewiah n tlakah,

<sup>10</sup> n tlachteh,  
n tominápiسته,  
n tlawankeh,  
n tepojpokkeh,

iwa akimeh tekajkawawah para tlachtekiskeh,  
mach kalakiskeh kan Dios tlanawatijtok.

<sup>11</sup> Sikimeh de nomejwah achto ijko ononkichijtinemiah. Pero axa ya nonyolchipawakeh, iwa ya nonteaxkawah inawak Dios. Iwa axa Dios ya kajki nomowah, por Cristo Jesús iwa por Iespíritu Dios.

*Amo matikpitsotilikah tokuerpo porke ika tikweyiliah Toteko*

<sup>12</sup> Ijki mijtoa: “Nochi tlan ne niknekis nikchiwas, weletis nikchiwas”, pero amo nochi nechpalewis. Milák weletis nikchiwas san tlan niknekis, pero amo nikmokawilis itla manechyoltilana.

<sup>13</sup> Nochi tlákuali omochi para totlalax, iwa totlalax para makiseli n tlákuali, pero se tonati Dios kimpojpolos san ken ome. Noiiki tokuerpo amo omochijchi para matiawilnemikah, yej tokuerpo omochijchi para matikweyilikah n Toteko, iwa n Toteko machantito totech.

<sup>14</sup> Iwa ijko kemi Dios okiyoliti n Toteko, noiwa tejwah techyolitis ika iweletilis.

<sup>15</sup> ¿Mach amo nonkimatih nochteh nomejwah nonseititokeh itech ikuerpo n Cristo? Tla ijko, ne akin niseititok itech ikuerpo n Cristo, ¿weletis nikseitiliti nokuerpo iwan ikuerpo se awilsiwatl? ¡Ayik!

<sup>16</sup> ¿Mach amo nonkimatih ijkuak se tlakatl moseitilia iwan se awilsiwatl, mokopah san se kuero? Porke itlajkuilol Dios kijtoa: “Yejwah ome mochiwa san se.”

<sup>17</sup> Pero akin moseitilia iwan Toteko, mochiwa sa se itech espíritu.

<sup>18</sup> Xikcholilikah n awilnemílistli. Nochi tlajtlákoli tlan se kichiwa, mokawa pánixko itech ikuerpo, pero akin momekatia, tlajtlakolchiwa iwa inewia kijtlakoa ikuerpo.

<sup>19</sup> ¿Amo nonkimatih nomokuero icha n Espíritu Santo non Dios onomehmák, iwa n Espíritu Santo yolitok nomotech? Iwa nomokuero mach ok nomoaxka,

<sup>20</sup> porke Dios onomechko saikpanoa patio. Yika, moneki nonkiweyijkachiwaskeh Dios ika nomokuero iwa ika nomoespíritu, porke nochi iaxka n Dios.

## 7

*Ijki moneki manemikah non yomonamiktijkeh*

<sup>1</sup> Axa, manomechnankili tlan ononnechtlajtlaniykeh ijkuak ononnechtlajkuililijkeh. Milák, kuali ka tla se tlakatl amo monamiktis;

<sup>2</sup> pero kemi miakeh momekatiah, okachi kuali nochi tlakatl makipia isiwa, iwa nochi siwatl makipia iokich.

<sup>3</sup> N teokich moneki mamotemakti san iwa isiwa, iwa n tesiwa mamotemakti san iwa iokich.

<sup>4</sup> Porke n siwatl non ya kipia iokich, ikuerpo ayakmó iaxka, yej iaxka iokich. Noiwa n tlakatl non ya kipia isiwa, ikuerpo ayakmó iaxka, yej iaxka isiwa.

<sup>5</sup> Yika, amo ximonenekikah. Pero tla nonmomeh yononmoyekkajkeh nonkochiskeh nonmijixkoyah kanaj kech tonati para non motiotsajtsiliskah, kuali ka. Pero satepa oksepa ximoseitilikah. Amo kichiwa ayakmó nonweletiskeh nonmoxikoskeh, iwa n sataná nonmochyoltilanas para xitlajtlakolchiwakah.

<sup>6</sup> Tlan nomechilijtok, amo xikitakah kemi se tlanawátili, yej tla nonkitah kuali ka, ijko xikchiwakah.

<sup>7</sup> Ne niknekiskia nochteh n tlakah mayetokah kemi ne, pero tisejsemeh Dios otechmajmák tlatlámantli toyalis.

<sup>8</sup> Yika, ne nikinmilia n telpochwewemeh iwa n iknosiwameh, okachi kuali mamokawakah inselti kemi ne.

<sup>9</sup> Pero tla amo nonmoxikoah, ximonamiktikah. Porke okachi kuali ximonamiktikah, para amo manomechyoltilana tlan kelewia nomokuero.

<sup>10</sup> Pero akimeh yomonamiktijkeh, ijki nikinnawatia, n tesiwa amo makikajkawa iokich. Nin tlanawátili amo noaxka, yej Toteko Dios itlanawatil.

<sup>11</sup> Pero tla n tesiwa kikajkawa iokich, ayakmó oksepa mamonamikti, noso mamotlapo-jpolwi iwa n iokich, iwa n teokich amo makikajkawa isiwa.

<sup>12</sup> N oksikimeh, nikinmilia tlan ne nikyejyekolia; iwa amo tlan Toteko kijtoa: tla se tokni kipia isiwa amo tlaneltokak, pero isiwa kineki yetos íwa, non tokni amo makikajkawa isiwa.

<sup>13</sup> Iwa tla se siwatl kipia iokich amo tlaneltokak, iwa ye kineki yetos íwa, amo makikajkawa iokich.

<sup>14</sup> Porke n teokich non amo tlaneltokak kiselía itlatiochiwalis Dios por isiwa. Iwa n siwatl non amo tlaneltokak, kiselía itlatiochiwalis Dios por iokich. Tla amo ijko yetoskia, nomopilwah mach kiseliskiah itlatiochiwalis Dios, pero axa yolchipawakeh.

<sup>15</sup> Pero tla n teokich noso n tesiwa non amo kineltokah Cristo, mochijchikawa kika-jkawas se tokni, makikajkawa. Porke Dios otéchnotski para matiyetokah ika yolsewílistli.

<sup>16</sup> ¿Ken tiknati te siwatl, kox weletis tikpalewis mokich iwa Dios kimakixtis? ¿Noso te tlakatl ken tiknati kox satepa Dios kimakixtis mosiwa?

<sup>17</sup> Tisejsemeh matipakikah ika tlan Toteko otechmajmák ijko kemi ijkuak otéchnotski, nochi ni nikinnajnewatia n tokniwah tlaneltokakeh.

<sup>18</sup> Tla Dios kinotsas aka non ya kajki sirkunsidado, ijko mamokawa. Iwa tla aka okínotski non ayamó kajki sirkunsidado ijko mamokawa.

<sup>19</sup> Amitla ipati tla se kajki sirkunsidado noso amó, tlan milák ipati, matikintlakitakah itlanawatilwah Dios.

<sup>20</sup> Yika, nonsejsemeh mamokawa kemi ijkuak Dios okínotski.

<sup>21</sup> Tla aka okatka tlanémaktli\* ijkuak okineltokak Cristo, amo mamotekipacho, pero tla aka weletis momakixtis imak iteko, mamomakixti.

<sup>22</sup> Akin okatka tlanémaktli ijkuak okínotski n Toteko, axa non tlakatl yomákiski iwa ya weletis kitekitilis n Toteko. Iwa akin omonawatiaya san ye inewia axa ya kajki kemi tlanémaktli inawak Cristo.

<sup>23</sup> Dios saikpanoa onomechko patío, ayakmó oksepa xikmokawilikah manomechchikwah nontlanémakteh.

<sup>24</sup> Ijko kiné nokniwah, ximokawakah ijko kemi ijkuak Dios onoméchnotski.

<sup>25</sup> Para akimeh ayamó nonmonamiktiah, amo nikpia itla yankuik tlanawátli tlan Toteko nomechnawatia, pero kualiká tla nonkichiwaskeh tlan ne nikyejyekolia porke Dios ika itlasojtlalis nechyakana.

<sup>26</sup> Ne nikyejyekolia okachi kuali tla se tlakatl noso se siwatl mokawa kemi kajki, porke ninteh tonatijmeh saikpanoa owijkeh.

<sup>27</sup> Tla tikpia mosiwa, amo xikkajkawa, iwa tla ayamó tikpia mosiwa, amo xikmotemoli.

<sup>28</sup> Pero tla se tlakatl monamiktia, amo tlajtlakolchiwa, iwa tla se íchpochtli monamiktia, noiwa amo tlajtlakolchiwa. Pero akimeh monamiktiah, panoskeh itech miak tlaijyowilistli, ne niknekiskia amo ijko mapanakah.

<sup>29</sup> Nokniwah, tlan ne nikneki xikajsikamatikah ye ni: ayakmó tikpiah miak tonati. Yika, akimeh ya kipiah insiwa manemikah kemi akimeh ayamó monamiktiah, para makitekilitikah n Toteko.

<sup>30</sup> Akimeh moyolkokojtokeh, manemikah kemi amo moyolkokojtoskiah; akimeh yolpaktokh, manemikah kemi amo yolpaktoskiah; iwa akimeh motlajtlakowiah, makichiwakah kemi amo yetoskia inmaxka tlan okimokowijkeh.

<sup>31</sup> Akimeh kinyolpaktia tlan onka itech nin tlaltípkaktli, ayakmó makimokawilikah makinyoltilanto; porke tlan onka itech nin tlaltípkaktli, pojpoliwis.

<sup>32</sup> Ne niknekiskia amitla manomechtekipacho. Ijkuak se tlakatl ayamó monamiktia, okachi kitekipachoa kenijki kitekitilis n Toteko.

<sup>33</sup> Pero ijkuak yomonamikti, okachi kitekipachoa tlan onka itech nin tlaltípkaktli para kipaktis isiwa,

<sup>34</sup> iwa itlayejyekolis xexelitok. N siwatl non ayamó kipia iokich iwa non ok íchpochtli okachi kitekipachoa kiyolpaktiskeh Toteko. Pero se siwatl non ya kipia iokich, okachi kitekipachoa tlan onka itech nin tlaltípkaktli para kipaktis iokich.

<sup>35</sup> Nochi ni nomechilia para nomechpalewis, iwa amo para nomechtlakawaltis. Xine-mikah ika nomoyolo chipawak para ijko nochipa nonkitekitiliskeh n Toteko.

<sup>36</sup> Tla se teta, kiyejyekolia okachi kuali mamonomikti ichpoch porke ya kipia xiwitl, makikawili tla kiyejyekolia kuali tlan kichijtok. N íchpochtli weletis monamiktis iwa amo tlajtlakolchiwa.

<sup>37</sup> Pero tla ok se teta, kitlalia itech iyolo iwa kiyejyekolia okachi kuali amo mamonomikti ichpoch, kuali tlan kichiwa.

<sup>38</sup> Yika, tla se teta kitemaktia ichpoch mamonomikti, kuali ka. Pero tla se teta kineki ichpoch mamokawa iselti para kimopantis Dios, okachi kuali kichiwa.

<sup>39</sup> Se siwatl non ya kipia iokich kinawatijtos iokich tla ok onka. Pero tla iokich yomikki, n iknosiwatl weletis oksepa monamiktis iwa akin ye kinekis, pero mayeto se tlakatl non kineltoka Toteko Dios.

<sup>40</sup> Pero, tla ayakmó kinekis monamiktis, ne nikijtoa okachi kiplias pakílistli. Ye ni tlan ne nikyejyekolia, ijki nomechilia porke nikneltoka Iespíritu Dios onechinmák ninteh tlájtoltel para manomechnonotsa.

## 8

### *N tlákuali non se kimana*

\* 7:21 Esklavos: kijtosneki ijkuak n tlakah okitewikiliayah miak tomi iwa ayakmó oweletiah okikopayah omotemakti-ayah imak iteko.

<sup>1</sup> Tlan axa nomechilis kox weletis nonkikuaskeh n tlákuali non nonkimanah. Tinochteh tikpiah ixtlamatilistli, n ixtlamatilistli san ika se moweyiliah. Pero n tlasojtlálistli kichikawa totlaneltokalis.

<sup>2</sup> Tla aka kimolia ya kimati itla, kitenextia ayamitla kimati kemi moneki kimatis.

<sup>3</sup> Pero tla aka kitlasojtla Dios, Dios kuali kiyekixmati.

<sup>4</sup> Yika, tla tikkuaskeh noso amo tikkuaskeh n nakatl non yokinmanilijkah n diosmeh non kinmachijchiwah, tikmatokeh amitla impati itech nin tlaltíkpahtli, porke sanwel se Dios onka.

<sup>5</sup> Porke maski mayetokah miakeh diosmeh iwa tekowajkeh kan ilwikak noso itech tlaltíkpahtli,

<sup>6</sup> tejwah san se Dios tikpiah, Totajtsi. Totajtsi okichijchi nochi tlan onka, iwa tejwah tiyolitokah para Ye. Onka san se Toteko, Ye n Cristo Jesús. Iwa por Ye omochi nochi tlan onka itech nin tlaltíkpahtli, iwa tejwah noiwa tiyolitokah por Ye.

<sup>7</sup> Pero amo nochteh n tlaneltokakeh kimatih. Sikimeh non yomomatkeh kinweyiliah diosmeh non kinmachijchiwah, ok kikuah n tlákuali non kinmaniliah nonteh diosmeh non kinmachijchiwah ika sokitl, iwa inmixtlamachilis ken amo chikawak, kimachiliah okichijkeh tlajtlákoli.

<sup>8</sup> Milák, tlan tikuah amo techyolchipawa inawak Dios. Porke amo okachi tiyolchipawatoskeh tla tikkuaskeh, nion okachi timotlajtlakoltiskeh tla amo tikkuaskeh.

<sup>9</sup> Pero ximotlachilikah amo xikchiwakah itla tlan ika weletis kitlajtlakolchiwaltis nomokni, non ayamó chikawak itlaneltokalis itech Cristo.

<sup>10</sup> Matikijtokah, tla se tokni non amo chikawak itlaneltokalis mitsita titlakuajtok kan kintlamaniliah n diosmeh non san kinmachijchiwah, ye weletis moyolchikawas kikuas tlan te tikkuajtok.

<sup>11</sup> Iwa kemi te ya tikmati, tikchiwa mamoiexpo mokni non ayamó chikawak itlaneltokalis itech Cristo Jesús, Akin omikki por ye.

<sup>12</sup> Ijkó kiné, ijkuak tikinkojkua intlayejyekolis mokniwah non ayamó chikawak intlaneltokalis, nomejwah nontlajtlakolchijtokeh inawak Cristo.

<sup>13</sup> Yika, tla niktajtlakolchiwaltia se nokni ika tlan nikkua, ayik nikkuas non nakatl, para amo maniktajtlakolchiwalti nokni.

## 9

### *Tlan kichiwa se itlatematilti Cristo*

<sup>1</sup> ¿Mach amo niweletis nikchiwas tlan oksikimeh tlatematiltijkeh kichiwah, iwa nikmotlanilis tlan yejwah kimotlaniliah? Ne onikitak n Toteko Jesús, iwa nomejwah ononkineltokakeh ijkuak onomechmatilti itlajtol Toteko.

<sup>2</sup> Tla innawak oksikimeh ne amo nitlatitlánili, para nomejwah ne nitlatitlánili, porke nomejwah ononkineltokakeh Cristo Jesús ijkuak ne onomechmactia, iwa ika noni nomotech motenextia noteki milák nitlatitlánili.

<sup>3</sup> Tla aka amo kipaktia tlan nikchiwa, ijki nimotlajtolpalewis:

<sup>4</sup> Kemi nitlatitlánili weletis nikmomajsewis iwa nikonis nochi tlan nechmakaskeh,

<sup>5</sup> noiwa niweletis nikwikatinemis se nosiwa non kineltoka Cristo Jesús, ijko kemi kichiwah n oksikimeh itlatitlanilwah Dios, ikniwah n Toteko, iwa Pedro.

<sup>6</sup> ¿Noso nonkiyejyekoliah san ne iwa Bernabé tikpia titekitiskeh para tikmotlaniliskeh tlan tikkuaskeh?

<sup>7</sup> Tla aka tekkitok kemi soldado, amo kipia ok se iteki para ika tlakuas. Akin kitooka uvas, noiwa kinkua. Akin tlajpia ¿amo koni lechi ijkuak tlapatska?

<sup>8</sup> Iwa amo xikmolikah san ne nikyejyekolia tlan nomechilijtok, porke itech itlanawatil Moisés noiwa ijko kijtoa.

<sup>9</sup> Itech itlanawatil Moisés ijkuilitok: “Amo xiktlalili itempoxa n toro ijkuak kitlaxa n trigo.”

*Dt. 25:4*

Dios amo ijko okijto, por kintekipachoa n torojteh, <sup>10</sup> yej techajsikamatiltia. Nin tlanawátili omoijkuilo para matimopalewikah. Porke akin kitekiti n tlali iwa akin pixka, mochiah ika paklistli para kiseliskeh tlan inmaxka.

<sup>11</sup> Yika, tla tejwah otiktookakeh itlajtol Dios itech nomoyolo, ijko noiwa weletis tikseliskeh itla tlan ika tipanotoskeh.

<sup>12</sup> Tla oksikimeh tlamachtijkeh nonkinmakah tlan ika panotoskeh, nomejwah okachi moneki techpalewiskeh.

Pero tejwah amo tomechtlajtlaniliah techpalewikah. Yej nochi tikxikojtiwitseh, para amo tiktsakuiliskeh n kualitlájtol non temakixtia.

<sup>13</sup> Nomejwah kuali nonkimatokeh, akimeh tekutih kan Weyi Tiopa, kikuah tlan onka itech tiopa, iwa akimeh tlayektlaliah kan artal kan se tlamana, kiseliah tlan kimanah.

<sup>14</sup> Ijkó noiwa, Toteko otlanawati akimeh kitemachtijtjinemih itlajtol, mapanotiwiah ika tlan kinmakah akimeh kinmachtiah.

<sup>15</sup> Pero ne amo oniktekitilti nomonawak nin tlanawátili, amo ijki nomechtlajkuililia para techmakakah itla. ¡Okachi kuali manimiki pero amo manikpolo nin pakílistli non nikpia!

<sup>16</sup> Ne amo nimosijsinia por niktetlapowia n kualitlájtolli non temakixtia. Porke notech powi maniktetlapowi. ¡Nimialma tla amo oniktetlapowi!

<sup>17</sup> Yika, tla nitlamachtijtjinemi porke nechpaktia nitlamachtijtjinemis, nikmotlanilis notlatliokolil. Pero tla nitlamachtia porke onechnawatijkeh, trato nitlamachtijtjinemis, porke Dios onechmaktili nin tekiti.

<sup>18</sup> Ijkó kiné, ¿katlie notlaxtlawil? Ne nikselia notlaxtlawil ijkuak niktetlapowia n kualitlájtolli iwa amitla niktiani. Ijkó nikchiwa iwa amo niktinlajtlanilia tlan yonikmotlanili por niktetlapowia itlajtol Dios.

<sup>19</sup> Maya amaka inawak niteaxkatitok, ne nimoteaxkatia inmixpa n nochteh, para okachi miakeh manikintlaneltokti.

<sup>20</sup> Ijkuak nika iwan judíojech nimochiwa kemi nijudío, para manikintlaneltokti inawak Cristo, akimeh kitlakitah intlanawatil, maya ne ayakmó niktakita n tlanawatilistli nikchiwa kemi niktakitaskia, para niktlaneltoktis akimeh kitlakitah non tlanawatilistli.

<sup>21</sup> Ijkó noiwa, ijkuak nika iwa non amo kitlakitah intlanawatil, nimochiwa kemi yejwah, maya nikmatok moneki niktakitas itlanawatil Dios, porke nika itech itlanawatil Cristo.

<sup>22</sup> Ijkuak nika iwa non ayamó chikawak intlaneltokalis ne nikinmoiknitia, ne ijko nimochiwa para makineltokakah Cristo iwa para sikimeh mamomakixtikah.

<sup>23</sup> Ne ijko nikchiwa para miakeh makikakikah n kualitlájtolli, iwa ne noiwa manikseli n tlatiochiwálistli, non kualika nin kualitlájtolli.

<sup>24</sup> Nomejwah kuali nonkimatih ijkuak se motleloa kan motlatlanih, miakeh motleloah, pero sanwel se tlatlani iwa sanwel ye kiseliah n tlatliokólili. Ijkó nomejwah ximotlelokah iwa xitlatlanikah.

<sup>25</sup> Nochteh akimeh motlatlanih, momalwiah para amitla makinojko. Ijkó kichiwah san por kinkeh kitlaniseh se korona non kinkuaonakiltiah iwa sa niman waki. Pero tejwah timochijchikawah para tikselsikeh se tlatliokólili non ayik piliwis.

<sup>26</sup> Pero ne mach nimotleloa san ken wetsi, nion sanenka nimotekilmaka kemi niktakilmakatoskia n ejekatli.

<sup>27</sup> yej niknawnawatia nokuero iwa niktoktia manechtlakita, para amo san ne nonewia nimokawas kala, ijkuak yotlanki onikinmachtli oksikimeh.

## 10

### *Pablo kinnonotsa amo makinweyilikah diosmeh non san kinmachijchiwah*

<sup>1</sup> Nokniwah, nikneki xikmatikah, ya wejkawitl towejkatatawah onenkeh itlampa se mextli, iwa nochteh opanokeh itlajko n weyi atl non itoka chichiltik.

<sup>2</sup> Ijkó nochteh omokuaatekijkeh itech mextli iwa itech weyi atl para techyakanas Moisés.

<sup>3</sup> Iwa nochteh okisepanmajsewijkeh n tlákuali non owaltemok de ilwikak non Dios okintitlanili.

<sup>4</sup> Iwa nochteh okonikeh san se atl. Porke okoniayah n atl non omextoka itech non Tetl, iwa non Tetl oyaya inwah. Iwa non Tetl Ye n Cristo.

<sup>5</sup> Pero san ome okipaktijkeh Dios, yika nochteh non oksikimeh omijmikeh kan tlattejtéyinki.

<sup>6</sup> Nochi ni otlamochi para tejwah matikkajsikamatikah, para amo matiknekikah tlan amokuali, kemi yejwah okichijkeh.

<sup>7</sup> Yika, nomejwah amo xikinweyilikah diosmeh non san kinmachijchiwah, kemi sikimeh okichijkeh. Itlajkuilol Dios kijtoa: “Yejwah omotlajtlalijkeh, otlakuajkeh iwa otlawankeh iwa satepa omijtotijkeh inmixpa n diostsitsiwah.” *Éx. 32:6*

<sup>8</sup> Amo matimomekatikah kemi sikimeh de yejwah okichijkeh, iwa omikeh sempóali iwa eyi mil (23,000) san itech se tonati.

<sup>9</sup> Nion amo matikyeyjekokah n Toteko, kemi sikimeh de yejwah okichijkeh, iwa omikkeh ijkuak okinkuajkuajkeh n koameh.

<sup>10</sup> Nion xixixtokilikah Dios kemi sikimeh okichijkeh, yika okinmijmikti n ángel non temiktiani.

<sup>11</sup> Nochi ni okijyowijkeh towejkatatawah. Omoiykuilo itech tiotlajkuiloli para matikilnamiktokah iwa amo ijko matikchiwah, tejwah akimeh tiyolitokeh itech ninteh iksemi tonatijmeh.

<sup>12</sup> Yika, akin kimolia amitla weletis kitlajtlakolchiwaltis, kuali mamotlakxili iwa mamotlachili para amo matlajtlakolchiwa.

<sup>13</sup> Nochi tlan nomechyoltilana, noiwa mochiwah nochteh n tlaltikpaktlakah. Pero kemi Dios nochipa kiyekchiwa tlan kijtoa, Ye amo kitekawilis manomechyoltilana okachi tla ayakmó nontlaxikoah. Ye nomechilis kenomi nonmakisaskeh, iwa ijko nontlaxikoskeh.

<sup>14</sup> Yika, notlasojkniwah amo xikinweyijkachiwah diosmeh non san kinmachijchiwah.

<sup>15</sup> Ne nomechtlapowia porke nikmati nonteajsikamatkeh, nomejwah xikyeyjekolikah tlan nomechilia.

<sup>16</sup> Ijkuak tiktajltlanilia Dios makitiochiwa n vino non tikonih itech isena n Toteko, tiknextiah timoseitilijtokeh iwan Cristo por iesso non okitoya. Iwa ijkuak tiksepanmajsewiah n paj non tiktapanah, tiknextiah Cristo okitemák ikuerpo iwa omikki topatka.

<sup>17</sup> Maya tejwah timiaktikeh, tinochteh tikkuah san se paj, yika timochiwah san se kuerpo.  
<sup>18</sup> Xikinmitakah n tlakah de Israel, akimeh kikuah tlan yokimankeh itech artal, yejwah moseitilia ika tlan kimanah kan artal.

<sup>19</sup> ¿Tlan nikijtoa? N “dios” non san kinmachijchiwah amitla ipati, nion amitla ipati tlan se kimana iyakapa non “dios”.

<sup>20</sup> Akimeh kitlamanilia non “dios” kitlamanilia n demóniojteh iwa amo Dios, iwa ne amo nikneki xikinmoiknitikah akimeh kintlamanilia n demóniojteh.

<sup>21</sup> Mach weletis nonkoniskeh itech ikopa n Toteko, iwa itech inkopa n demóniojteh. Nion weletis nontlakuaskeh itech imesa n Toteko, iwa itech inmesa n demóniojteh.

<sup>22</sup> Noso, ¿nonkinekih machawati n Toteko? ¿Kox tejwah okachi tichikawakeh ke Ye?

*Matikimpalewiah akimeh ayamó chikawak intlaneltokalis*

<sup>23</sup> Milák, tejwah weletis tikchiwaskeh san tlan tejwah tiknekiskeh pero amo nochi techpalewis. Weletis tikchiwaskeh san tlan tejwah tiknekiskeh pero amo techpalewis para okachi mamochikawa totlaneltokalis.

<sup>24</sup> Amaka mamotekipacho tlan ye kineki kichiwas, yej noiwa mamotekipacho kenomi kinyolchikawas oksikimeh.

<sup>25</sup> Nomejwah weletis nonkikuaskeh nochi n nakatl non monamaka tiánkistli, iwa amitla xitlajltlanikah, para amo manomechyolkuajto nomotlalnamiikilis.

<sup>26</sup> Porke n tlaltikpaktili, iwa nochi tlan onka itech, iaxna n Toteko.

<sup>27</sup> Tla aka non amo tlaneltokak nomechtlalwia xitlakuatih icha, xikkuakah nochi tlan nomechmakas. Amo xiktajltlanikah kox okimanki, para amo manomechyolkuajto nomotlalnamiikilis.

<sup>28</sup> Pero tla aka nomechilia: “Nin nakatl yokinmanilijkah n diosmeh non san kinmachijchiwah.” Ijkuakó kiné amo xikkua non nakatl, para amo tiktajtlakolchiwaltis akin ijko omitsili, iwa para amo tikkojkos itlalnamiikilis.

<sup>29</sup> Nomechtlapowijtok de intlannamiikilis oksikimeh, amo nomotlalnamiikilis.

“¿Tleka amo niweleti nikchiwa tlan ne nikmolia kuali ka, san por ok se kiyeyjekolia amokuali?”

<sup>30</sup> Tla niktlasojkamati Dios ijkuak itla nikmomajsewia, ¿tleka nechpoipoah ijkuak nikkua?

<sup>31</sup> Ijko, tla nontlakuah, noso nonkonih, noso itla ok se nonkichiwah, nochi xikchiwahak para nonkiweyijkachiwaskeh n Totajtsi Dios.

<sup>32</sup> Amitla xikchiwahak non ika nonkintoktiskeh matlajtlakolchiwahak n judíojteh, noso se non amo judío, noso se non ya kitlakita Dios.

<sup>33</sup> Ne niktemolia kenijki nikimpaktis nochteh. Amo nikmotemolia san tlan ne nechpalewis, yej tlan oksikimeh kimpalewis para mamomakixtikah.

## 11

<sup>1</sup> Nomejwah xikchiwahak tlan ne nikchiwa, porke ne nikchiwa tlan Cristo okichi.

*Kenijki moneki mayetokah n siwameh kan nonmoololoah*

<sup>2</sup> Nokniwah, nipaki nomowah porke nochipa nonnechilnamiktokeh iwa nonkitlakitah n tlamachtlistli non onomechmacthi.

<sup>3</sup> Nikneki xikajsikamatikah Cristo Ye n tlayákanki, itech nochi tlakatl non kitlakita. Iwa n teoich ye akin kiyakana isia, ijko kemi Dios kinawatia Cristo.

<sup>4</sup> Tla se tlakatl mokuatlakentia ijkuak motiotsajtsilia noso ijkuak kitemachtia n Tlájtoli de Dios, kijtosneki amo kitlakita Cristo.

<sup>5</sup> Pero tla se siwatl amo mokuatlakentia ijkuak motiotsajtsilia noso ijkuak kijtoa itla tlájtoli non Dios okimák, kipijpinatia iokich, porke tla ijko kichiwa kijtosneki kemi kuaxintokia.

<sup>6</sup> Tla se siwatl amo mokuatlakentia, okachi kuali makimotekili nochi itsonkal. Pero tla pinawa mokuaximas, mamokuatlakenti.

<sup>7</sup> N tlakatl amo moneki mamokuatlakenti, porke ye kitenextia itlachialis iwa iweyijkachiwalis Dios. Pero n siwatl kitenextia iweyilis n tlakatl.

<sup>8</sup> Porke ijkuak Dios okichijchi n tlakatl, amo okikixti itech siwatl, yej n siwatl, okikixti itech tlakatl.

<sup>9</sup> Dios amo okichijchi n tlakatl para n siwatl, yej okichijchi n siwatl para n tlakatl.

<sup>10</sup> Yika, moneki n siwatl mamokuatlakenti para makitakah n ángelteh milák kitlakita iokich.

<sup>11</sup> Maya ijko, inawak Toteko nion tlakatl nion siwatl ijxkoyantitokeh.

<sup>12</sup> Porke maya n siwatl walewatok itech tlakatl, noiwa n tlakatl tlakati itech siwatl. Pero nochi walewa de Dios.

<sup>13</sup> Nomejwah xikyejyekolikah kox kuali tla se siwatl amo mokuatlakentia keman motiot-sajtsilia.

<sup>14</sup> Totlalnamikilis techilia tepinati tla se tlakatl nemis ika itsonkal weyak.

<sup>15</sup> Pero n siwatl amo tepinati makipia itsonkal weyak, porke Dios okimák itsonkal para ika mamouatsakua.

<sup>16</sup> Pero tla aka kineki kixnamikis nin tlamachtílistli, makimati tejwah nion itlaneltokawah Dios, tikixmatih ok se tlamachtílistli.

#### *Sikimeh de Corinto mach okitlakitayah isena n Toteko*

<sup>17</sup> Ne nikneki nomechilis amo nechpaktia tlan nonkichiwah, porke ijkuak nonmoololoah amo nonmoyolchikawah, yej nonkintlawelitan n oksikimeh.

<sup>18</sup> Ijkuak nonmoololoah, nikkaki nonmoxexeloah, iwa mati nikneltoka.

<sup>19</sup> Porke moneki nonmoxexeloskeh para ijko mamota akimeh de milajka kitlakitah Dios. *Mt. 13:24-30*

<sup>20</sup> Yika, ijkuak nonmoololoah para nonkimomajsewiskeh isena n Toteko, mach ok ye tlan nonkichiwah.

<sup>21</sup> Porke ijkuak nonmotlamajsewiah, pewa nonmoijxkoyantiah iwa nonkimotlatlaniliah tlan nonkimomajsewiskeh. Ijko sikimeh mokawah apismiktokoh iwa oksikimeh asta mowintiah.

<sup>22</sup> ¿Mach amo nonkipiah nomocha kan weletis nontlakuaskeh iwa nonkoniskeh? Yika nomechilia, ijkuak ijko nonkichiwah, nonkiteititiah mach nonkintlasojtlah nomokniwah, iwa nonkimpjpinatiah akimeh amitla kipiah. Iwa axa, ¿tlan weletis nomechilis? ¿Nomechilis kuali tlan nonkichiwah? ¿Kan mayeto kuali!

#### *Isena n Toteko Jesús*

*(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)*

<sup>23</sup> Porke tlan Toteko otechititi, ye noni tlan ne nomechmachtia: Non yúali ijkuak kitemaktiskiah n Toteko Jesús, okónanki n paj,

<sup>24</sup> iwa ijkuak yomotlasojkama inawak Dios, okitlápanki n paj iwa okijto: “Xikmoma-jsewukah; Ye ni nokuerpo non niktemaka por nomejwah. Ijki xikchiwahak para non-nechilnamikiskeh.”

<sup>25</sup> Ijko noiwa, ijkuak yomotlamajsewijkeh, okónanki n vino iwa okijto: “Nin vino ye noesso tlan ika timoyekawah, ijkuak nonkoniskeh, techilnamikikah.”

<sup>26</sup> Nochipa ijkuak nonkikuaskeh nin paj iwa nonkoniskeh nin vino, nomejwah nonkinextiah imikilis n Toteko Jesús, asta Ye walmuikas.

#### *Kenomi moneki se kimomajsewis isena n Toteko*

<sup>27</sup> Ijko kiné, akin kiku n paj noso koni ivino n Toteko Jesús, pero amo kemi Toteko kimonekiltia, tlajtlakolchiwa inawak ikuerpo iwa iesso n Toteko Cristo Jesús.

<sup>28</sup> Yika, nomejwah nomonewiah ximoyeyekokah kox kuali nomotlayeyekolis inawak Dios ijkuak ya nonkimomajsewiskeh n paj iwa ya nonkonitiweh n vino.

<sup>29</sup> Dios kitlajiyowiltis akin kikuas non paj noso konis non vino, porke amo kitlakita imikilis n Toteko Cristo.

<sup>30</sup> Yika miakeh nomokniwah amo chikawakeh, sikimeh nochipa mokokoah, iwa sikimeh yomikkeh.\*

<sup>31</sup> Pero tla san tejwah timotlakitaskiah, amaka techtlajtlakoltiskia.

<sup>32</sup> Pero ijkuak techtlajtlakoltia n Toteko, Ye techtlajiyowiltiah, para amo matechtlajiyowiltikah iwa non amo kineltokah.

<sup>33</sup> Yika, nokniwah, ijkuak nonmoololoah para nonkimomajsewiskeh isena n Toteko Jesús, ximochiakah non nochteh para sansikah nonmotlamajsewiskeh.

\* **11:30** N griego kipia *kochih*. Xikitakah 1 Ts. 4:15.

<sup>34</sup> Tla aka xitlatla, matlakuajtewa icha, para ijko Dios amo manomechtajtlakolti porke amo ye tlan nonkichiwah ijkuak nonmooloah.

Oksiki nikyektalis ijkuak nomechonitati.

## 12

### *N weletlistli non techmaka n Espiritu*

<sup>1</sup> Nokniwah, nikneki xikmatikah ke n Espiritu techmajmaka iweletilis tinochteh.

<sup>2</sup> Nomejwah kuali nonkimatih, ijkuak ayamó ononkineltokayah Cristo Jesús, onomechtoktiayah xikinweyilikah diosmeh non kinmachijchiwah iwa amo tlajtoah.

<sup>3</sup> Yika, axa nikneki kuali xikmatikah akin tlajtoa ika iweletilis n Espiritu amo weletis kiwijwikaltis n Cristo Jesús. Noiwa akin amo tlajtoa ika iweletilis n Espiritu, mach weletis kijtos, “¡Jesús, Ye Notekol!”

<sup>4</sup> Onka tlatlámantli tlatliokólili non se weletis kiselis, pero san se Espiritu akin kitemaka.

<sup>5</sup> Onka tlatlámantli toteki tlan ika weletis tiktekichiwiliskeh, pero onka san se Toteko.

<sup>6</sup> Weletis tikchiwaskeh san miak, pero onka san se Dios akin kichiwa nochi tektil intech n tlakah.

<sup>7</sup> N Espiritu sejse kinmaka se weletlistli para manomechompalewi.

<sup>8</sup> Sikimeh n Espiritu kinmaka weletlistli para matetlapowikah ika ixtlamatlistli.

Iwa oksikimeh kinmaka weletlistli para matlajtokah tlan oksikimeh amo okimatiah.

<sup>9</sup> Iwa oksikimeh, n Espiritu kinmaka weletlistli para matlaneltokakah.

Oksikimeh kiseliah weletlistli para makimpajtikah kokoxkeh san ika se Espiritu.

<sup>10</sup> Oksikimeh, n Espiritu kinmaka weletlistli para makinchiwah milagros, iwa oksikimeh para matetlapowikah tlan Dios kineki matikchiwah.

Oksikimeh, n Espiritu kinchiwa mayetokah ixtlamatkeh para makimatikah katliejmeh tlajtojtokeh ika Espiritu iwa katliejmeh amó.

Oksikimeh, n Espiritu Santo kinmaka weletlistli para matlajtokah ika oksikimeh tlájtoteh.

Iwa oksikimeh, n Espiritu kinmaka weletlistli para makinmajsikamatikah nonteh tlájtoteh yankuikah iwa makijtokah tlanón kijtosnekih.

<sup>11</sup> Pero nochi noni kichiwa non san Ye se Espiritu, Akin kinxejxelilia iweletilis nochteh ijko kemi Ye kimonekilitia.

### *Tinochteh tikateh san itech se kuerpo*

<sup>12</sup> Cristo kemi se kuerpo non kimpia miakeh iomiowah, iwa ninteh iomiowah maya miakeh kimajmana san se kuerpo.

<sup>13</sup> Porke tejwah tinochteh, tla tiyetoskeh tjudiojtech noso amo tjudiojtech, titlanémakteh noso amó, ijkuak otimokuaatekijkeh, axa ya tikmajmana san se kuerpo porke tikpiah san se Espiritu, iwa tinochteh otitlaonikah san itech non Espiritu.

<sup>14</sup> Se kuerpo amo majmantok san ika se omitl, yej ika miakeh omiomeh.

<sup>15</sup> Tla se tokxi kijtoskia: “Ne amo nimaitl, yika ne amo niteaxka itech nin kuerpo”, amo por noni ayakmó yetos teaxka itech non kuerpo.

<sup>16</sup> Iwa tla se tonakas kijtoskia: “Ne amo niixtolotl, yika ne amo niteaxka itech nin kuerpo”, amo por noni ayakmó yetos teaxka itech non kuerpo.

<sup>17</sup> Yika, tla nochi n kuerpo yaskia ixtolotl, ¿kenomi titlakakiskiah? Noso tla nochi n kuerpo yaskia nákastli, ¿kenomi titlajnekuiskiah?

<sup>18</sup> Pero Dios okimájmanki tokuerpo kemi Ye okimonekilitia.

<sup>19</sup> Tla nochi tokuerpo yaskia ixtolotl, ¿kenomi yaskia tokuerpo?

<sup>20</sup> Yika, maya tikpiah toma, tonakas, toixtololo noso tokxi, san se kuerpo tikpiah.

<sup>21</sup> Toixtololo amo weletis kilis n toma: “Amo techpoloa”; nion totsonteko weletis kinmilis tokxiwah: “Amo nonnechpoloah.”

<sup>22</sup> Mach ijko, porke tlan itech tokuerpo tikmoliah amo chikawak, ye tlan okachi moneki.

<sup>23</sup> Tlan tikmoliah amo weyi kijtosneki itech tokuerpo, ye tlan okachi tikmokuilawiah. Iwa tlan itech tokuerpo nikhmoliah amo okachi ipati, ye tlan okachi tikyektalentia.

<sup>24</sup> Porke tlan okachi kualtsi itech tokuerpo, amo moneki matikyekchijchiwah. Ijko Dios okiyekchijchi tokuerpo para tlan tikmoliah amo okachi ipati, moneki mamotlakita okachi.

<sup>25</sup> Ijko okichijchi para amo mamoxexelo tokuerpo, yej nochi tlan kimajmantok tokuerpo mamosepantlachilikah.

<sup>26</sup> Yika, ijkuak se tokxi noso se toma mokokoa, nochi tokuerpo tlaiyyowia. Iwa tla se tokxi noso se toma okachi tikmokuilawiah, nochi tokuerpo mokawa ika pakilistli.

<sup>27</sup> Ijko kiné, nochteh nomejwah nonkimajmanah ikuerpo n Cristo, iwa non sejemeh non sasalitokeh itech non kuerpo.



<sup>28</sup> Ijkó, Dios okinmajmak tlatlamantli tekittl non Ye okinpéjpenki. Achto, okintlali tlatematiltijkeh, satepa non kitematiltiah itlajtol Dios non Ye kinmilia makitematiltikah, satepa, tlamachtijkeh, satepa, non kinchiwah milagros, satepa, non kimpajtiah kokoxkeh, oksikimeh non tlapalewiah, oksikimeh non tlayakana, iwa oksikimeh matlajtokah ika oksikimeh tlájtoteh.

<sup>29</sup> Xikitakah, amo nochteh tlatematiltijkeh, nion amo nochteh profetas. Amo nochteh tlamachtijkeh, nion amo nochteh kinchiwah milagros.

<sup>30</sup> Amo nochteh okiselijkeh weletílistli para kimpajtsikah kokoxkeh, amo nochteh tlajtoah ika oksikimeh tlájtoteh, nion amo nochteh weletih kiteajsikamatiltiah tlan kijtoah nonteh tlájtoteh.

<sup>31</sup> Nomejwah xiktlatlanilikah manomechmaka tlan okachi kuali itlatliokolil Dios. Pero ne nomechititli ok se nemílistli tlan okachi ipati.

## 13

*N tlasojtlálistli okachi weyi kijtosneki*

<sup>1</sup> Tla ne nitlajtoa ika intlajtol nochteh n taltikpaktlakah iwa ika intlajtol n ángelteh, pero amo nitelasojtla, notlajtol amitla ipati, yej san tekuini, noso san chalani kemi se tépostli.

<sup>2</sup> Tla nikselia itlajtol Dios, iwa nikajsikamatiskia nochi tlan oksikimeh amo kajsikamatih, iwa niyetoskia satlawel niixtlatmati, iwa tla nitlaneltokaskia asta nikinmijkuanis tepemeh, pero amo nitelasojtla, amitla nopati.

<sup>3</sup> Tla nixxejxelo nochi tlan nikipia, iwa tla nimotemaktia manechchichinokah, pero amo nitelasojtla, amitla nopati.

<sup>4</sup> Akin tetlasojtla, kimati texikoa; semi yolyámanki iwa amo xikojmiki; amo xankuatl nion moweyilia.

<sup>5</sup> Amo tlawijwikaltia nion kitemoa san tlan ye kipaktia; amo kimati kualani nion tekokolia.

<sup>6</sup> Amo paki ijkuak kinmita oksikimeh tlaijyowiah por intlajtlakol, yej paki ijkuak pankisa tlan milák.

<sup>7</sup> Akin tetlasojtla nochi kijyowia, nochi kineltoka, kimati moyekchia iwa nochi kixikoa.

<sup>8</sup> N tlasojtlálistli ayik tlamis. Pero ajsiki tonati akimeh omotlapowiaya iwan Dios ayakmó motlapowiskah íwa, nion ayakmakah tlajtos ika oksikimeh tlájtoteh, nion ayakmó motekitiltis n ixtlamatílistli.

<sup>9</sup> Porke san siki tikmatokeh, iwa ijkuak tlajtoa Dios, san siki tikteajsikamatiltiah.

<sup>10</sup> Pero ijkuak nochi tikajsikamatiskah, ijkuakó tlamis nochi non amo moteajsikamati.

<sup>11</sup> Ijkuak onikatka ni chokotsi, onitlajtoaya, onikyejyekoliaya iwa onitlaajsikamatia kemi nichokotsi. Pero ijkuak onimochi nitlakatl, onika tlan onikchiwaya ijkuak onikatka nichokotsi.

<sup>12</sup> Ijkó noiwa, axa titlachiah kemi itla non amo moyekita itech se teskatl. Pero itech n iksemi tonati, timoixtlajtlaskah. Axa san achitsi nikixmati, pero ijkuakó nikyekixmatis, ijko kemi Dios nehyekixmati.

<sup>13</sup> Ijkó kiné, nochipa tikpiaskah tlaneltokálistli, noiwa tikpiaskah tlan itech timoyolchikajtoskeh iwa nochipa timotlasojtlaskah. Pero tlan okachi ipati itech ninteh eyi, ye n tlasojtlálistli.

## 14

*Pablo kinnonotsa akimeh tlajtoah ika oksikimeh tlájtoteh*

<sup>1</sup> Ijkó kiné, nomejwah okachi ximotlasojtlakah, iwa xiktlatlanilikah n Espíritu manomechpalewi para kuali nonkiteajsikamatiltiskah itlajtol Dios.

<sup>2</sup> Porke akin tlajtoa ika ok se tlájtoli, motlapowia iwan Dios iwa amo iwan tokniwah, porke amaka kajsikamati tlan kijtoa. Non tokni tlajtoa ika n Espíritu, pero amaka kajsikamati.

<sup>3</sup> Pero akin kitematiltia tlan Dios kineki makimatikah, okachi kinmiskaltilia intlaneltokalis, kinyolchikawa iwa kinyolsewia.

<sup>4</sup> Akin tlajtoa ika ok se tlájtoli, san ye mochikawa itlaneltokalis. Pero akin kiteajsikamatiltia tlan Dios okili makinnextili n tlaneltokakeh, okachi kinmiskaltilia intlaneltokalis iwa kinchikawa.

<sup>5</sup> Ne niknekiskia nochteh nomejwah xitlajtakah ika oksikimeh tlájtolteh. Pero okachi niknekiskia xikiteajsikamatiltikah tlan Dios kineki xikmatikah. Porke okachi ipati matik-teajsikamatiltikah tlan Dios kineki matikmatikah iwa amo san matitlajtakah ika oksikimeh tlájtolteh. Pero tla nonweletih nonkinmajsikamatiltiah nonteh tlájtolteh, kuali ka, para mamoskalti inlaneltokalis n tokniwah tlaneltokakeh.

<sup>6</sup> Yika nokniwah, mach itla ipati tla nias iwa pewas nomechtlapowis ika oksikimeh tlájtolteh, ejé nomechpalewiskia tla nomechnextiliskia itla yankuik noso itla tlan Dios kineki xikmatikah.

<sup>7</sup> Xikkakikah: tla se arpa iwa se akatlapítsali kipiaskiah san se tlatsotsónálistli, amo tikmatiskiah katlie kitsotsontokeh.

<sup>8</sup> Ijkuak motekilmakatiweh, tla n tlapítsali amo moyekkaki, n soldados amo motlatlaliah.

<sup>9</sup> Noijkó nomejwah: tla itech nomotlajtol amo nonkijtoah tlájtoli tlan weletis moajsikamatis, ¿kenijki aka weletis kajsikamatis tlan nonkijtoah? Tla ijko nontlajtoah, tlan nonkijtoah san kiwika n ejekat iwa amo tepalewia.

<sup>10</sup> Itech nin taltitkaptli nochteh n taltitkaptlakah kipiah inlajtol, iwa nochi tlájtoli moajsikamatih kan ijko tlajtoah.

<sup>11</sup> Pero tla ne amo nikajsikamatis itlajtol ijkuak aka nechtlapowia, ne nikitás kemi se non amo chanti itech noaltepeu, iwa ye noijkó nechitas.

<sup>12</sup> Yika, tla nomejwah satlawel nonmochijchikawah nonkichiwaskeh nochi tekittl, okachi kuali xikpankixtikah n tekittl non ika weletis nonkimpalewiskeh nomokniwah tlaneltokakeh.

<sup>13</sup> Yika, ijkuak aka tlajtoa ika ok se tlájtoli, makitlajtanili Dios maweleti makinmajsikamatilti tlan kijosneki non tlájtoli.

<sup>14</sup> Porke tla nimotiotsajtsilia ika se tlájtoli non amaka kixmati, nimotiotsajtsilia itech noespíritu, pero itech notlalnamikilis amítla mokawa.

<sup>15</sup> ¿Tlanón nikchiwas kiné? Nimotiotsajtsilis ika noespíritu pero noiwa ika notlalnamikilis. Nitlakuikas ika noespíritu, pero noiwa ika notlalnamikilis.

<sup>16</sup> Porke tla tikweyilia Dios san ika moespíritu, mokni akín mitskaktok amo weletis moseitilis itech motiotsajtsilis, porke amo kajsikamati tlanón tikijtoa.

<sup>17</sup> Yika, maya kualsi timotiotsajtsilia ijkuak timotlasojkamati inawak Dios, mokni akín mitskaktok mach itla kipalewia para okachi matlaneltoka.

<sup>18</sup> Nimotlasojkamati inawak Dios porke niweleti nitlajtoa ika oksikimeh tlájtolteh, okachi ke nomejwah.

<sup>19</sup> Pero ijkuak nimoseitilia iwa n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús, okachi nikwelita nikijtos san kanaj mákuili tlájtoli non kuali makajsikamatikah, iwa amo májtaktli mil tlájtolteh non amo weletis kajsikamatiskeh.

<sup>20</sup> Nokniwah, amo xitlayejeokolikah kemi pípilteh. Xiyetokah kemi pípilteh ijkuak kichiwah tlan amokuali, pero xitlalnamiktokah kemi tlakah yekmilajkameh.

<sup>21</sup> Itech tiotlajkuúli kijtoa: "Nikintlanis tlakah non tlajtoah ika oksikimeh tlájtolteh para makinnonotsakah ninteh tlakah. Maya ijko nikchiwas, ninteh tlakah amo nechkakiskeh kijtoa n Toteko." Is. 28:11

<sup>22</sup> Ijko kiné, ijkuak Dios kichiwa aka matlajto ika ok se tlájtoli, kintlajtlachialtia non ayamó kineltokah Cristo iwa amo non yokineltokakeh. Pero akín weleti kinmajsikamatiltia itlajtol Dios, kimpalewia n tokniwah non kineltokah Cristo iwa amó non ayamó kineltokah.

<sup>23</sup> Yika, ijkuak nonmoololoah nomejwah non yononkineltokakeh Cristo iwa non nochteh pewa non motiotsajtsiliah ika oksikimeh tlájtolteh, iwa onkalakih sikimeh non ayamó kineltokah Dios, ¿amo kimoliskeh yononkuatlapoljkeh?

<sup>24</sup> Pero tla non nochteh nonkiteajsikamatiltijtokeh tlan Dios kineki xikmatikah, iwa kalaki se non ayamó kineltoka Dios, ye motlajtlakoltis iwa moyolpatlas ijkuak kikakis nochi tlan nomejwah nonkijtoah.

<sup>25</sup> Ijko nochi tlan kitlaatijtok itech iyolo monextis, ijkuakó ye motlankuaketsas iwa kiweyilis Dios, iwa kijtos Dios milák kajki nomowah.

#### *Nochi mamochiwa kemi moneki*

<sup>26</sup> Ijko kiné nokniwah, ye ni tlan moneki nonkichiwaskeh ijkuak nonmoololoskeh: sikimeh makintlakuikakah salmos, oksikimeh matlamachtikah, oksikimeh makitem-atiltikah tlan achto Dios okitlaatijtoka iwa axa okinnextili, oksikimeh matlajtokah ika oksikimeh tlájtolteh, iwa oksikimeh makinteajsikamatiltikah nonteh oksikimeh tlájtolteh. Nochi ni mamochiwa para makimpalewi n tokniwah makineltokakah Cristo Jesús.

<sup>27</sup> Iwa tla onkateh non tlajtoah ika oksikimeh tlájtolteh, matlajtokah san kanaj ome noso eyi, iwa se por se. Pero aka makiteajsikamatilti tlan kijtojtokeh.

<sup>28</sup> Pero tla amaka weleti kinteajsikamatiltia nonteh tlájtoltēh, okachi kuali amaka matlajto ika nonteh oksikimeh tlájtoltēh, yēj san mamotlapowikah iwan Dios itech inyolo.

<sup>29</sup> Ijkó noiwa, tla onkateh akimeh weletih kiteajsikamatiltiah tlan Dios kinmatiltia, san kanaj ome noso eyi matlajtokah, iwa n oksikimeh kuali makitakah kox milák tlan okijtojkeh.

<sup>30</sup> Pero tla Dios kimaka ok se tlájtoli se tokni non ompa ewatok, non tlajtojtok ayakmó matlajto.

<sup>31</sup> Ijkó, nochteh nomejwah akimeh nonkiseliah itlajtol Dios, moneki se por se matlajtokah. Iwa ijkó nochteh makajsikah iwa mamoyolchikajtiwah.

<sup>32</sup> Ijkuak se espíritu kinextilia itla tlájtoli aka tiotlajto, ye kinawatia non espíritu iwa n tiotlajto weletis tlajtos noso amó.

<sup>33</sup> Porke Dios mach kiwilita san nochteh matlajtokah porke mach tikmatischeh tlan kijtoah, Ye kiwilita nochi kuali matikyekchiwah.

Ijkó kemi kichiwah kan moololoah n oksikimeh tokniwah non kineltokah Cristo Jesús,

<sup>34</sup> n siwameh amo matlajtokah kan nonmoololoah, yejwah san matlakaktokah, iwa matetlakitakah, kemi kijtoa itlanawatilis Dios.

<sup>35</sup> Tla n siwameh kinēkih itla kimatischeh, makintlajtanikah inmokich itech kali, porke amokuali se siwatl amo matetlakita kan nonmoololoah.

<sup>36</sup> Xikilnamikikah, itlajtol Dios amo achto owala nomonawak, nion mach san nomejwah akimeh ononkiselijkeh.

<sup>37</sup> Tla aka kimolia milák kineltoka Dios, noso kimolia Iespíritu Dios kiyakana, makitlakita tlan nomechtlajkuuilijtok.

<sup>38</sup> Pero tla amo kitlakita tlan ne nomechtlajkuuililia, noiwa amo xiktakitakah itemachtilis.

<sup>39</sup> Nokniwah, xiktlawelnekikah nonkiteixmatiltiskeh itlajtol Dios, iwa amo xikintlakawaltikah akimeh tlajtoah ika oksikimeh tlájtoltēh.

<sup>40</sup> Pero nochi xikyekchiwah ika kuali iwa kemi moneki.

## 15

### *Cristo Jesús omoyoliti*

<sup>1</sup> Nokniwah, nikneki xikilnamikikah n kualitlájtolli non ne onomechmatilti. Ye ni n kualitlájtolli non nomejwah ononkiselijkeh, iwa axa itech nontlakxilitokēh.

<sup>2</sup> Noiwa ika nin kualitlájtolli nomejwah nonmomakixtiskeh, tla nonkineltokaskeh tlan onomechmatilti, iwa tla amo sanēka onontlaneltokakeh.

<sup>3</sup> Ne onomechmacthi tlan achto ne onechmactijkeh. Ijkuak tejwah otitlajtlakolchihwayah, Cristo omikki topatka kemi yokijtojka itlajkuilol Dios.

<sup>4</sup> Okitookakeh, iwa ipan eyi tonati omoyoliti, ijkó kemi noiwa yokijtojka n tiotlajkuiloli,

<sup>5</sup> iwa ijkuak omoyoliti, achto okimonextili n Pedro\*, iwa satepa okinmonextili n májtlaktli iwa n ome tlatematiltijkeh.

<sup>6</sup> Okachi satepa okinmonextili mákuili sientō tokniwah. Miakeh ok onkateh, iwa sikimeh yomikkeh.

<sup>7</sup> Satepa okimonextili n Jacobo, iwa satepa nochteh n tlatematiltijkeh.

<sup>8</sup> Sa iksemi, ne noiwa onechmonextili, kemi se konetl non yopanok tonati para tlakatis.

<sup>9</sup> Porke ne innawak n oksikimeh tlatematiltijkeh okachi amitla nopati, iwa nion amo nechnamiki manechnotsakah nitlatematilti, porke yowējka onikintlaijyowiltijtinēnki akimeh okineltokayah Cristo.

<sup>10</sup> Pero ken Dios onechtlasojtak axa ni itlatematilti. Iwa iteiknomatilis nonawak amo sanēka, porke innawak n oksikimeh tlatematiltijkeh, ne okachi yonitekik. Pero amo ne onikchi, yēj Dios ika iteiknomatilis non kajki nowa.

<sup>11</sup> Iwa maya yejwah otetlapowijkeh, noso ne onitetlapowi, san ye n temachtílistli non ika ononkineltokakeh Cristo.

### *N tonati ijkuak Dios kinyolitis non yomikkeh*

<sup>12</sup> Pero tla tejwah tomechmactiah Cristo omoyoliti de kan mikemeh, ¿tleka sikimeh nonkijtoah ke non yomikkeh mach ok moyolitiskeh?

<sup>13</sup> Porke tla non yomikkeh ayakmó moyolitiskeh, kijtosneki Cristo mach omoyoliti.

<sup>14</sup> Tla Cristo amo omoyoliti, tlan tejwah titetlapowiah amitla ipati, iwa nomotlaneltokalis amitla ipati.

\* 15:5 n griego kijtoa *Cefas*, kijtosneki Pedro

<sup>15</sup> Tla Cristo amo omoyoliti, tejwah timochiwah titekajkayajkeh, porke tejwah yotitlapowijkeh Dios okiyoliti n Cristo, iwa tla non yomikkeh ayakmó moyolitiah kijosneki amo milák Dios okiyoliti n Cristo.

<sup>16</sup> Porke tla non yomikkeh ayakmó weletih moyolitiah, nion Cristo omoyoliti.

<sup>17</sup> Iwa tla Cristo amo omoyoliti, sanenka nomotlaneltokalis iwa ok nonkateh itech nomotlajtlakol.

<sup>18</sup> Noiwa tla ijkó yetoskia, non yomikkeh iwa okineltokakeh Cristo, opolikeh.

<sup>19</sup> Tla tikneltokah ke Cristo techpalewia sanwel ijkuak tiyolitokeh itech nin tlaltikpaktili, timiálmasteh iwa okachi amitla topatih innawak nochteh n tlaltikpaktlakah.

<sup>20</sup> De milajka, ¿Cristo omikki iwa omoyoliti! Ye omochi Akin achto omoyoliti para ayakmó mikkis. Axa kualitkatokeh, akimeh yomikkeh, moyolitiskeh.

<sup>21</sup> Porke ijkó yej n mikílistli owala por se tlakatl (Adán), ijkó noiwa por se tlakatl (Jesús) moyolitiskeh non yomikkeh.

<sup>22</sup> Ijkó kemi nochteh n tlaltikpaktlakah mikkih porke walewatokeh de Adán, ijkó noiwa nochteh akimeh tiktlakitah Cristo, nochipa yolitoskeh por Ye.

<sup>23</sup> Pero nochteh motojtokatiaskeh kemi Dios kineki: Achto Cristo omoyoliti, satepa, ijkuak Ye walmuikas, nochteh iaxkawah, moyolitiskeh.

<sup>24</sup> Ijkuakó waltlajtlamis nin tlaltikpaktili. Non tonati Cristo kimpojpolos nochteh n wejweyi tlayakankeh, n tekiwajkeh iwan chikawálisteh non kateh ilwikak. Ijkuakó kinmaktilis Itajtsi Dios nochteh akimeh okineltokakeh.

<sup>25</sup> Porke Cristo pewas tlanawatis asta ijkuak Dios kintlalilis itlampa ikxiwah nochteh akimeh okikokoliayah.

<sup>26</sup> Iwa ikokolikni non sa iksemi kipojpolos ye n mikílistli. Porke Dios okitlali nochi itlampa ikxiwah n Cristo.

<sup>27</sup> N tiotlajkuíloli kijtoa: Dios nochi okimaktili para makinawatijto, amo kijosneki noiwa kinawatijos Dios, porke Ye Akin nochi okimaktili n Cristo. *Sal. 8:6*

<sup>28</sup> Ijkuak Cristo ya nochi kinawatijos, Ye inewia motemaktis inawak Dios Akin nochi okimaktili. Ijkuakó Dios, kinawatijos nochi tlan onka.

<sup>29</sup> Tla non yomikkeh ayakmó moyolitiskeh, ¿tleka sikimeh mokuaatekiah impatka non yomikkeh? Tla amo nonkineltokah ke non yomikkeh moyolitiskeh ¿tleka ijkó nonkichi-wah?

<sup>30</sup> ¿Tleka tejwah tikateh imak n owijkayotl?

<sup>31</sup> Maya ijkó, niyolpamiki porke yononkineltokakeh Cristo Jesús Toteko.

<sup>32</sup> Ijkuak onikata Éfeso, miakeh tlakah onechixnamikeh kemi yaskiah yolkameh tekuanimeh. Pero ¿tlan onikmotlanili? Tla milák non yomikkeh ayakmó moyolitiskeh, okachi kualit matikchiwahak kemi sikimeh kijtoah: *Is. 22:13*

Matitlakuakah iwa matikonikah, porke mostla timikiskeh.

<sup>33</sup> Amo xikmokawilikah manomechkajkawawah. Kemi kijtoa se tlájtoli: Tla nonnemiskeh iwa akimeh kichiwah tlan amokuali, kipatlaskeh nomotlayejyekolis iwa nomechijtlakoskeh. *Pr. 22:25*

<sup>34</sup> Nomejwah ximoyolpatlakah iwa ximilajkanemikah, iwa ayakmó xitlajtlakolchihawah, porke non sikimeh amo kixmati Dios. Ijki nomechilia para xipinawahak.

#### *Kenomi moyolitiskeh non yomikkeh*

<sup>35</sup> Chamo aka tlajtlanis: “¿Kenomi, moyolitiskeh non yomikkeh? ¿Tlan kuerpo kipiaskah?”

<sup>36</sup> Kan kuatlapolojtok akin ijkó tlajtlani. Porke ijkuak itla xínachtli kitoakah, achto palani ijtik tlali iwa satepa ixwa.

<sup>37</sup> Amo motooka ixijuyo n tlátoktli, yej nonkitoakah itla xínachtli de trigo noso ok se xínachtli.

<sup>38</sup> Iwa ijkuak ixwa n tlátoktli, Dios kimaka ixijuyotsi kemi Ye kimonekiltia, iwa sejsen xínachtli tlatlámantli moxiujyotia.

<sup>39</sup> Amo nochi nakatl san se intlachialis kipiah: n tlakah, n yolkameh, n totomeh, iwa n michimeh, nochteh tlatlámantli innakayo kipiah.

<sup>40</sup> Kan ilwikak iwa kan tlaltikpaktili onkateh kuerpos, pero non kateh kan ilwikak kipiah mawistilistli iwa non kateh kan tlaltikpaktili ok se inkualtsinyo.

<sup>41</sup> Itlawilnextilis n tonati, mach kemi itlawilnextilis n metsi, noijkó itlawilnextilis n sitlalteh mach kemi itlawilnextilis n tonati iwa n metsi, iwa nochteh n sitlalteh tlatlámantli itlawilnextilis kipiah.

<sup>42</sup> Ijkó tlamochíwas ijkuak moyolitiskeh non yomikkeh. Kintookah iwa palani, pero majkokuis se kuerpo non ayakmó ijtakawis.

<sup>43</sup> Ijkuak kitoakah se miketl satlawel kinyolkokoah, pero ijkuak moyolitis non miketl, kypias mawistilistli. Tlan kitoakah wijwixtik, moyolitia ika chikawálistli.

<sup>44</sup> Kítookah se tlakatl de nin tlaltíkpacktli, pero moyolitia se tlakatl de ilwikak.

Tla onkateh tlaltíkpacktlakah, noiwa onkateh tlakah de ilwikak.

<sup>45</sup> N tiotlajkuíloli kijtoa: Non achto tlakatl itoka Adán, omochi se tlakatl non oyolitoka.

Pero non sa iksemi Adán, Ye n Cristo non kichiwa se mayolito.

<sup>46</sup> Yika, amo achto tikseliah tokuerpo de ilwikak, yej achto tikseliah tokuerpo de nin tlaltíkpacktli, iwa satepa tokuerpo de ilwikak.

<sup>47</sup> Non sikinika tlakatl, Adán, Dios okichijchi ika tlali, itech nin tlaltíkpacktli. Pero n ojpatiah tlakatl Ye Toteko walewatok de ilwikak.

<sup>48</sup> N tlaltíkpacktlakah kateh kemi Adán akin chijchitok ika tlali. Pero n tlakah non nemih kemi Dios kimonekiltia, yetoskeh kemi Cristo non walewatok de ilwikak.

<sup>49</sup> Se mota kemi tlakatl de nin tlali, noiijkó se motas kemi non owala de ilwikak.

<sup>50</sup> Nokniwah, nikneki nomechilis, tonakayo iwan toesso mach weletis kintlaxkatilisek kan ilwikak, kan ayik tlapalani.

<sup>51</sup> Xikakikah, nikneki nomechmatiltis tlan achto amaka okimatia: Amo tinochteh timikiskeh. Pero Dios tinochteh techpatilis tokuerpo.

<sup>52</sup> Totokatijjak, kemi ijkuak se ixkuejkueyoni, ijkuak mokakis n saiksemi tlapítsali non yomikkeh moyolitisek iwa ayik palanisek. Iwa tejwah techmakas se yankuik kuerpo.

<sup>53</sup> Porke tokuerpo non amo wejkawa, motlakentis ika ok se kuerpo non nochipa wejkawas. Iwa tokuerpo non mikki, motlakentis ika ok se non ayik mikkis.

<sup>54</sup> Iwa ijkuak tokuerpo non palani yomopatlak ika se kuerpo non nochipa wejkawas, iwa ijkuak tokuerpo non mikki yomopatlak ika se kuerpo non ayik mikkis, ijkuakó mochiwas nochi tlan kijtoa n tiotlajkuíloli:

N weletílistli okwaltolo n mikílistli.

*Is. 25:8*

<sup>55</sup> ¡Mialma mikílistli! ¿Kan omoka momintsi non ika otechkojkoaya?

¿Mikílistli kanin ka moweletilis?

*Os. 13:14*

<sup>56</sup> Imintsi n tlajtlákoli kimaka chikawálistli n mikílistli, iwa n tlajtlákoli kimaka chikawálistli n tlanawatlistli.

<sup>57</sup> Pero matiktlasojkamatikah Dios, porke Ye techmaka iweletilis para tiktlanilisek n mikílistli por Toteko Cristo Jesús.

<sup>58</sup> Yika, notlasojkniwah xiyektlaxkilitokah iwa nochipa xiyeknemikah iwan Toteko, xiknopantikah iteki n Toteko. Ya nonkimatokeh, n tektil non tiksepanchiwah, amo sanenka.

## 16

### *Kooloia tomi para kimpalewisek n tokniwah de Jerusalén*

<sup>1</sup> Ijkuak nonkoololosek n tomi non ika nonkimpalewisek n tokniwah de Jerusalén, xikchiwahak kemi yonikinnajawati n tokniwah de Galacia.

<sup>2</sup> Itech ipewayá n semana, nonnochteh xixxelokah siki nomotomi ijkó kemi ononkimotlanilijkeh\* itech nomoteki. Sa xikoololojtíwiah para amo sikin pewas nonkoololosek ijkuak niajsiti mononawak.

<sup>3</sup> Iwa ijkuak nomechajsi, nikintitlanis Jerusalén n tokniwah non nomejwah nonkimpejpenasek. Nikinmakas amatlajkuíloleh, para makinwikilikah iwan tomi non okitemakakeh para n tokniwah de Jerusalén.

<sup>4</sup> Iwa tla niktas moneki manio, inwah nias.

### *Pablo kiteilia tlan kineki kichiwas*

<sup>5</sup> Ijkuak nias nomechitati, nipanotikisas kan tlali de Macedonia, iwa satepa niajsiti Corinto kan nonchantitokeh.

<sup>6</sup> Chamo weletis nimokawas ompa nomowah kanaj kech tonati, noso nimokawas ompa asta mapano n sewaya, iwa satepa nomejwah weletis nonnehpalewisek ika tlan mon-ekis para maniajsiti kan nio.

<sup>7</sup> Pero amo nikneki san nomechitikisas, yej nikneki nimokawas nomowah kanaj kech tonati, tla Dios kimonekiltia.

<sup>8</sup> Pero nimokawas nika Éfeso asta mapano n ilwit de Pentecostés,

<sup>9</sup> porke nikita sa tlawel weletis niktektilis Dios iwa miakeh kineltokaskeh, maya onkateh miakeh akimeh amo kimpaktia tlan nikchiwa.

<sup>10</sup> Iwa tla ik ompa kalakiti n Timoteo, xikyekselikah iwa mayeto ika pakílistli, porke ye noiwa kitekitilia n Toteko ijkó kemi ne.

\* 16:2 Nochi domingo nomechtlawiah nomotomi de samano iwa nonkipiah para nonkimpalewisek nomokniwah.

<sup>11</sup> Yika, amo xiklawelitakah, yej xikpalewikah ika tlan kimonekiltis para manechajsiki ika kuali, porke nikchixtok manechajsiki sansikah iwa oksikimeh tokniwah non iwa witseh.

<sup>12</sup> Tokni Apolos yoniktlatlaujti mawia iwan oksikimeh tokniwah manomechontlaj-palotih, pero axa ye mach okinek. Pero ijkuak majxilis, yas nomechitati.

*Pablo momakawa*

<sup>13</sup> Kuali xitlachixtokah, kuali xitlaneltokakah, ximochijchikawakah iwa ximoyolchikaj-tokah.

<sup>14</sup> Nochi tlan nonkichiwaskeh, xikchiwakah ika tlasojtlálistli.

<sup>15</sup> Nokniwah, nomejwah ya nonkimatokeh Estéfnas iwan ichanikniwah, yejwah achto okineltokakeh Cristo Jesús ijkuak okixmatkeh itlajtol ompa kan tlali de Acaya. Yejwah yokiyoltlalijkeh kintekichiwiliskeh n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús.

<sup>16</sup> Yika, nikneki nomejwah xikintlakitakah n tokniwah nontekitih kemi yejwah, noiwa akimeh tepalewiah iwa tekitih.

<sup>17</sup> Nipaki porke owalajkeh n Estéfnas, Fortunato iwa Acaico. Porke yejwah onechpalewi-jkeh nomopatka.

<sup>18</sup> Yejwah nechylchikajtokeh kemi nomejwah onomechylchikajkeh. N tlakah kemi yejwah kuali matikintlakitakah.

<sup>19</sup> N tokniwah non moololoah Asia nomechontlajpaloah. Aquila iwa Priscila, iwa n tokniwah non moololoah incha, noiwa nomechontlajpaloah itech Itoka n Toteko Jesús.

<sup>20</sup> Nochteh n tokniwah non nika kateh nomechontlajpaloah. Ximotlatlajpalokah non nochteh iwa ika chipawak nomoyolo ximoixtenamikikah.

<sup>21</sup> Ne Pablo nomechtlajpaloa. Nomechtlajkuililia ika noma.

<sup>22</sup> Tla aka amo kitlasojtla n Toteko, makitlajtlakoltikah. ¡Xiwiki Toteko Jesús!

<sup>23</sup> Iteiknomatilis n Toteko Cristo Jesús mayeto nomowah.

<sup>24</sup> Nonnochteh nomechtlasojtla ika itlasojtlalis Cristo Jesús.

## San Pablo ojpa kintlajkuililia non de Corinto

### *Pablo kintlajkuililia n tlaneltokakeh de Corinto*

<sup>1</sup> Ne Pablo, Dios okimonekilti maniyeto itlatematilti n Cristo Jesús. Ne iwan Timoteo tikijkuiloah nin amatlajkuiloli para n tokniwah non moololoah Corinto iwa nochteh akimeh nonchantitokeh itech nochteh n talmeh de Acaya.\*

<sup>2</sup> Totajtsi Dios iwan Toteko Cristo Jesús manomechtiochiwakah iwa makichiwakah xiyetokah ika yolsewlistli.

### *Kenijki otlaiyyowijtinenki Pablo*

<sup>3</sup> Matikweyijkachiwakah Dios, Itajtsi n Toteko Cristo Jesús. Ye n Teta non nochipa techiknomati iwa nochipa techyolchikawa.

<sup>4</sup> Ye nochipa techyolchikawa ijkuak titlajyowiah, para ijko tejwah noiwa matikinyolchikawakah akimeh tlajyowiah, ijko kemi Dios techyolchikawa.

<sup>5</sup> Porke ijko kemi titlajyowiah kemi Cristo otlajyowiko, noiwa por Cristo tikseliah miak yolsewlistli.

<sup>6</sup> Yika, tla tejwah titlajyowiah, titlajyowiah para nomejwah okachi ximoyolchikawakah iwa ximomakixtikah. Iwa tla Dios techyolchikawa, techyolchikawa para nomejwah noiwa ximoyolchikawakah, iwa ijko noiwa nonkinxikoskeh n tlajyowilisteh non tejwah ipa tipanotiwitseh.

<sup>7</sup> Tejwah timoyolchikawah nomonawak, porke tikmatih ijko kemi nontlajyowiah kemi tejwah, noijkó nonmoyolchikawaskeh.

<sup>8</sup> Nokniwah, tiknekih xikmatikah kenijki otlajyowijtinenkeh kan talmeh de Asia. Sa ken otikxikojkeh non tlajyowilistli, asta otikmoliayah timikiskiah.

<sup>9</sup> Otkimachiliayah kemi non ya kinmikitiweh. Noni otechpalewi para amo matikneltokakah nochi weletis tikchiwaskeh, yej okachi matitlaneltokakah inawak Dios Akin kinyolitia non yomikkeh.

<sup>10</sup> Dios otechmakixti, iwa techmakixtis imak mikilistli. Tejwah timoyolchikajtinemih itech Dios, iwa Ye nochipa techmakixtijtinemi,

<sup>11</sup> tla nomejwah nontechpalewiskeh ika nomotiotsajtsilis. Tla miakeh non motiotsajtsiliah para Dios matechpalewi, noiwa miakeh kitlasojkamatiskeh Dios ijkuak tejwah techtiochiwas.

### *Tleka Pablo amo oyá Corinto*

<sup>12</sup> Satlawel tipakih, porke totlalnamikilis techmatiltia nochipa tinemih ika toyolo chipawak, iwa timilajkameh ixpa n tlaltikpaktlakah, iwa okachi nomonawak. Iwa tla tiweletih tinemih ika toyolo chipawak, amo por saikpanoa ti ixtlamatih, yej porke Dios ika itlasojtlalis techpalewia matiyeknemikah.

<sup>13</sup> Itech toamatlajkuilolwah amitla ok se tomechtlajkuililiah, yej san tlan weletis nonkiamapoaskeh iwa weletis nonkajsikamatiskeh. Nikneki kuali xikyekajsikamatikah.

<sup>14</sup> Maya axa, ayamó nochi nonkajsikamatih ijkuak Toteko Jesús walmokopas, nomejwah weletis nonpakiskeh por tlan otomechmachtijkeh. Noiwa tejwah tipakiskeh nomowah.

<sup>15</sup> Ye ni tlan nechyolchikawa, iwa yika oniknektoka achto nomejwah nomechonitaskia, iwa ijkuak niwalmokopas, nomechtlajpalos oksepa.

<sup>16</sup> Ne onikmoli nomechontlajpalos ijkuak niaskia Macedonia, iwa ijkuak niwalmokopaskia oksepa nomechontlajpalojtikisaskia. Ijko nomejwah nonnechonmakawah para maniajsiti Judea.

<sup>17</sup> Ijkuak ijki onikmoli nikchiwas, ¿san ijki onikyejyekoli? Amo nikchiwa kemi n tlaltikpaktlakah non san kijtoah ejé, ejé; iwa san nima kijtoah, amó.

<sup>18</sup> Pero Dios kuali kimatok tejwah amo tomechiliah “ejé” iwa tlami amo tikchiwah.

<sup>19</sup> Porke Ikone n Totajtsi Dios, Cristo Jesús akin Silvano, Timoteo iwa ne Pablo tiktematiltijtinemih nomoixpa, ayik okijto “ejé” iwa san nima “amó”, yej nochipa “ejé”.

<sup>20</sup> Porke itech Cristo Jesús tikseliah nochi tlan Dios okisentlali techmakas. Yika, por Cristo tikijtoah “ijko mamochiwa”; iwa ijko Dios kiselia weyflistli.

<sup>21</sup> Dios Ye Akin techchikawa tejwah iwa nomejwah itech Cristo. Iwa ya tikateh iaxkawah.

<sup>22</sup> Ye yotechneskayoti ika Iespíritu itech toyolo, kemi se tlayakánali tlan satempa tikselskeh.

<sup>23</sup> Dios kuali kimatok amo niajtika Corinto kemi onikmoliaya, porke amo oniknek nomechyolkokoti.

\* 1:1 Acaya: ninteh talmeh kateh tlatshintlawik de Grecia

<sup>24</sup> Amo tiknekih tomechnajawatiskeh kenomi nonkicipiaskeh tlaneltokálistli, porke nomejwah ya nonchikawakeh itech tlan nonkineltokah, yej tiknekih titekitiskeh nomowah para xikpiakah okachi pakílistli.

## 2

<sup>1</sup> Yika, ne onikmoli amo nomechontlajpaloti para ximoyolkokokah.

<sup>2</sup> Porke tla ne nikchiwa ximoyolkokokah, ¿akin nechyolpaktis amo san nomejwah non ne onikinoyolkoko?

<sup>3</sup> Yika, ijko onomechtlajkuilili, porke amo oniknek nias san para nimoyolkokos por tlan nonkichiwah, porke nomejwah nonkateh para nonnechmakaskeh pakílistli. Ne kualí nikmatok, tla ne niyolpaktoskia nomejwah noiwa nompaktoskiah.

<sup>4</sup> Porke ijkuak onomechtlajkuilili, satlawel onimotekipachoaya iwa onimoyolkokoaya iwa onichokaya. Pero amo onomechtlajkuilili para nomechyolkokos, yej para xikmatikah satlawel nomechtlasojtla.

### *Xiktlapojpolwikah akin otlajtlakolchi*

<sup>5</sup> Tla aka onechyolkoko, amo san ne onechyolkoko, matikijtokah nomejwah noiwa para amo manitlajtolpano.

<sup>6</sup> Tla nomejwah yononkitlajtlakoltijkeh non tokni, san ika noni ya kualí.

<sup>7</sup> Yika, axa moneki xiktlapojpolwikah iwa xikyolchikawakah, amo kichiwa saikpanoa moyolkokos iwa mosotlawas.

<sup>8</sup> Yika ne nomechtlatlajtia xikititakah milák nonkitlasojtlah.

<sup>9</sup> Itech ok se noamatlajkuilol yonomechnajawati ijko xikchiwah, para nomecheyjyekox kox milák nonkitlakitah tlan nomechnawatia.

<sup>10</sup> Tla aka onkitlapojpolwiskeh tlan amo kualí okichi, ne noiwa niktlapojpolwis. Tla okatka itla tlan motetlapojpolwis, yoniktlapojpolwi por nomejwah inawak Cristo.

<sup>11</sup> Ne yoniktlapojpolwi para amo kichiwa techtlanis n sataná, porke kualí tikixmatih kenomi tlakajyawas.

### *Pablo amo yekjakji kan altepetl de Troas*

<sup>12</sup> Ijkuak onikalakito Troas para niktetlapowis n kualitlájtolí de Cristo, onikitak amitla nechtsakulis para niktlapowis.

<sup>13</sup> Pero noyolojtsi, amokualí omomachiliaya, porke amo onikajsito n tokni Tito. Yika, onimomaaka iwa n tokniwah de Troas iwa onia para Macedonia.

### *Titlatlanih ijkuak tikneltokah Cristo*

<sup>14</sup> Pero tiktlasojkamatih Dios, porke Ye Akin kichiwa matitlatlanikah por tikateh itech Cristo. Ika n tekítl non otechmaktili, totech kinextia itlasojtlalis, kemi se ajwiálistli non sentetl xitini.

<sup>15</sup> Porke tejwah kemi itla ajwiálistli non Cristo kimaktilia Dios, iwa non ajwiálistli xitini ixpa akimeh momakixtia iwa ixpa akimeh moixpoloah.

<sup>16</sup> Para akimeh moixpoloah, nin ajwiálistli kijnekuh kemi itla tsojyak non temiktia. Pero akimeh momakixtia, kijnekuh kemi itla ajwiálistli non kinmaka yolílistli. Pero ¿akin weleti kiyekchiwa nin tekítl non Dios otechmaktili?

<sup>17</sup> Tejawah amo tiktemachtijtinemih itlajtol Totajtsi Dios san para tiktlaniskeh tomi, kemi ik nonka sikimeh kichijtinemih, Dios kualí techita titetlapowiah tlan milák, porke Cristo otechítlanki matiktekítlikah iwa matisetitokah íwa.

## 3

### *Pablo kitemachtia se yankuik tlájtoli non Dios okisentlali*

<sup>1</sup> Ijkuak ijki tikijtoah, ¿nomejwah nonkimoliah chamo san tejwah tonewiah timoweyiliah nomonawak? Noso, ¿moneki matomechixpantilikah se amatlajkuiloli kan matlajto kualí de tejwah, noso matomechtlajtlanilikah se amatlajkuiloli kemi oksikimeh kichiwah?

<sup>2</sup> Amó, mach ok moneki, porke nomejwah nonkixnextiah toteki, iwa nomejwah kemi se amatlajkuiloli non ijkuilitok itech toyolo, akimeh nochteh n tlakah weletis kixmatiskeh iwa kipotoskeh.

<sup>3</sup> Nomejwah kemi se amatlajkuiloli non Cristo okijkuilo non tejwah otkitlankeh. Nomejwah se amatlajkuiloli non amo ijkuilitok ika tlápali, yej ika Iespíritu Dios Akin nochipa yolitok. Nin amatlajkuiloli amo ijkuilitok itech se tetl patlawak, yej itech inyolo n tlaltikpaktakah.

<sup>4</sup> Tejawah timoyolchikawa inawak Dios, ika Cristo Jesús.

<sup>5</sup> Amo tikijtoah nochi weleti tikchiwah toselti, yej nochi tlan tiweletih tikchiwah, Dios techpalewia matikchiwah.



<sup>6</sup> Dios otechmák weletílistli para matitekítikah itech nin yankuik tlájtoli, non amo motlaxkíliia itech itla tlanawátíli. Yej itech se tlájtoli non ika timoyekkawah kisa de itech Espírítu. Porke n tlanawatílistli kualika mikílistli, pero n Espírítu kitemaka yolílistli.

<sup>7</sup> Itlanawatil Moisés omijkuilo itech patlawak tetl, iwa owala ika se weyi tlawilnextílistli. Ijkuak Moisés okiseli non patlawak tetl, ixko otsotlania iwa n tlakah de Israel amo oweetiah okixtlajlataya, pero maya n tlanawátíli ijko owala, itsotlanilis oseujtiaya. Tla non tlanawátíli otetlajiyowíltiaya ika mikílistli iwa oneski ika tlawilnextílistli,

<sup>8</sup> Jáxa okachi kípías tlawilnextílistli n yankuik tlájtoli non kitematíltiskeh ika n Espírítu!

<sup>9</sup> Tla n tlanawátíli non otetlajtlakoltiaya ika mikílistli, okitetlapowijkeh ika miak tlawilnextílistli, jáxa okachi miak weyílistli kípía itlajtol Dios non techtoktia matiyetokah tiyolchípwawakeh inawak!

<sup>10</sup> Porke n tlanawátíli non yowejka okipiaya tlawilnextílistli, axa ayakmó kípía tlawilnextílistli, porke nin yankuik tlájtoli kípía okachi weyi itlawilnextílistli.

<sup>11</sup> Pero tlan amo owejka okipixki tlawilnextílistli, okachi miak kípías tlawilnextílistli tlan ayik pojpoliwis.

<sup>12</sup> Yika ken timoyolchíkajtokeh itech tlan milák, titlajtoah ika weletílistli.

<sup>13</sup> Tejwah amo tikchiwah kemi Moisés, non omoixtsakuaya ika se tsótsoli para n tlakah de Israel amo makitakah ya pojpoliti non tsotlanílistli non ayakmó tsotlantoskia.

<sup>14</sup> Pero yejwah mach oksíksamatia porke omotsak inmixtlamatilis, asta axa, ijkuak kiamapoa non achto tiotlajkuílo, amo weletih kajsikamatih porke ixtsaktokeh ika se tsótsoli. Pero ika Cristo weletis moixtlajtlaposkeh.

<sup>15</sup> Iwa asta axa ijkuak kiamapoa itlanawatil Moisés, mach itla kajsikamatih, porke kipixtokeh kemi se tsótsoli non kinmixtsakuíljtok intlalnámikilis.

<sup>16</sup> Pero ijkuak aka kineltoka n Totajtsi Dios, moachiwa tlan okixtsaktoka itlalnámikilis.

<sup>17</sup> Porke n Toteko Ye n Espírítu, iwa kan kajki Iespírítu Toteko ayakmó tiilpitos itech tlajtlákoli.

<sup>18</sup> Iwa kemi tejwah ayakmó tiixtlakentitokah, tejwah tikateh kemi se teskatl non tiknextiah iweyilis n Toteko Dios. Ijko tejwah tonewia timochiwaskeh okachi kemi Toteko. Porke nochi tonati tikpiah itlawilnextilis Toteko, Ye Akin techmaka n Espírítu.

## 4

### *Itlatematíltiwah Cristo*

<sup>1</sup> Yika amo matimosotlawakah, porke Dios, techiknomati iwa Ye yotechmaktili nin tektil.

<sup>2</sup> Yotikkajkeh nochi tlan moichtakachiwa iwa tepinati. Amo titlakajkayajtinemih nion tikpatatlah itlamachtílis Dios. Yej tejwah tiktemachtiah tlan milák, iwa timotemaktiah inawak oksíkimeh, para yejwah makijtokah kox kualí tlan tikchiwah ixpa n Dios.

<sup>3</sup> Pero tla n kualítlájtoli non tejwah tiktematíltiah amo kajsikamati, sanwel amo kajsikamatih akimeh moixpoloah.

<sup>4</sup> Porke kemi yejwah amo tlaneltokah, n *dios* non kinawatíjtok nin tlatípkaktli kinmixtlapoyawaltia para amo makajsikamatikah, iwa para amo makitakah itlawilnextilis n kualítlájtoli de Cristo non weyíkatitok, Ye Akin kixnextia n Dios non yolítok.

<sup>5</sup> Ijkuak titetlapowiah, amo tikintlapowiah tlan tejwah tikchiwah, yej titetlapowiah Jesús Ye n Toteko, iwa tejwah timochiwah kemi nomotekitwah, por tiktlasojtla Jesús.

<sup>6</sup> Porke inewia Dios okijto: "Kan achto otleuyatoka, n tláwili tsotlanis." Ye Akin okitlawili toyolo, para ika non tlawilnextílistli matiweletikah matikixmatikah iweyilis Dios, non tsotlani itech ixkotsi Toteko Cristo. *Gn. 1:3*

### *Nochípa matílaneltokakah inawak Dios*

<sup>7</sup> Pero tikpíxtokeh nin totlaneltokalis non tlawel miak ipati íjtik nin xoktsi\*, para mamota n weletílistli amo toaxka, yej wits de Dios.

<sup>8</sup> Yika, maya nochípa timotekipachojtokeh, nochípa timakisah; iwa maya tikpiah tlan techtekipachoa, ayik timosotlawah.

<sup>9</sup> Maya techtotojtokah, amo techilkawa, maya techtlamotla, amo techpojpoloskeh.

<sup>10</sup> San kan ik tiawih, tikwikah itech tokuerpo imikilis n Jesús, para matiknextikah kenijki yolítok n Jesús totech.

<sup>11</sup> Porke tiyolítokah, weletis techmiktiskeh porke tiktekitíltiah n Jesús, para ijko weletis tikixnextiskeh Jesús yolítok itech tokuerpo non mikki.

<sup>12</sup> Yika tejwah titemaktitokah imak mikílistli para nomejwah xiyolítokah.

\* 4:7 xoktsi kijosneki tokuerpo

<sup>13</sup> N tiotlajkuiloli kijtoa: “Onitlaneltokak, yika onitlajto.” Yika, tejwah noiwa, ika non totlaneltokalis, titetlapowiah.

<sup>14</sup> Porke tikmatih Dios, Akin okiyoliti n Toteko Jesús, noiwa tejwah techyolitis iwan Jesús, iwa sansikah nomowah techwikas kan ye muistika.

<sup>15</sup> Nochi tlan titlajjowiah, kuali manomechpalewi. Porke tla miakeh kiseliskeh itlati-ochiwalis Dios, noiwa miakeh kitlasojkamatiskeh, iwa ijko okachi tikweyiliskeh Dios.

<sup>16</sup> Yika, ayik timosotlawah, porke maya tokuerpo wewejtiti iwa tlanti, toespíritu moy-ankuilijti iwa mochikajti.

<sup>17</sup> Porke tlan tikijyowiah itech nin tlaltikpaktli, amo wel chikawak iwa san panao. Pero techalikilia se weyilisti non ayik tlami, iwa non weyijkachiwálistli saikpanoa mawistik.

<sup>18</sup> Porke amo tiktalialh totlalachialis itech tlan mota, yey itech tlan amo mota. Porke nochi tlan mota amo wejkawa, pero tlan amo mota, nochipa wejkawas.

## 5

### *Tocha kan ilwikak*

<sup>1</sup> Tikmatih tokuerpo pojpoliwis kemi se kali non amo wejkawa itech nin tlaltikpaktli. Dios techmakas ok se kuerpo ompa ilwikak non ayik pojpoliwis, iwa tokuerpo mach yetos kemi se kali non kichijchiwah n tlakah.

<sup>2</sup> Milák, ok tiyolitokeh itech nin tokuerpo titenna, titlajjowiah, iwa ya tiknekiskiah tikiyankuiliskeh tocha kan ilwikak,

<sup>3</sup> para ika matitlakentitokah iwa amo matiyetokah tixipetstikeh.

<sup>4</sup> Milák ok tiyolitokeh itech nin kuerpo, titenna iwa timosotlawah. Amo kijtosneki tiknekih matechxixtilikah tokuerpo non ya wewe, yey tiknekih makiyankuilikah tokuerpo, para mapojpoliwi tokuerpo non mikki iwa matikpiakah se kuerpo non ayik mikki.

<sup>5</sup> Dios Ye Akin ijko otechtlali, iwa yotechmák n Espiritu para matikmatikah tikseliskeh tlan otechkakiti.

<sup>6</sup> Yika nochipa timoyolchikawah, porke kuali tikmatih ijkuak tinentinemih itech nin tokuerpo, kijtosneki ayamó tichantitokeh sansikah iwan Toteko.

<sup>7</sup> Yika, tejwah tinemih ika tlaneltokálistli maya amo tikitah.

<sup>8</sup> Pero timoyolchikawah, iwa tiknekiskiah yotikkajkeh nin kuerpo para matichanchi-watih iwan Toteko.

<sup>9</sup> Yika maya ok tiyolitokeh itech nin tokuerpo noso ayakmó, tejwah nochipa tiknekih tikiyolpaktiskeh n Toteko.

<sup>10</sup> Porke tejwah tinochteh timoteixpantiskeh kan Cristo tlaixkomaka, para techyolkuitis iwa techtlaxtlawis ika tlan kuali noso tlan amokuali otikchijkeh, ijkuak otiyolitokeh itech nin tokuerpo.

### *N temachtílistli non teyolsewia*

<sup>11</sup> Yika, ken tikmatih tikiimakajsi n Toteko, timochijchikawah tikinyolpatlaskeh n tlaltik-paktlakah para makitlakitakah Dios. Ye kuali techixmatok, iwa nikneki nomejwah noiwa kuali techixmatikah.

<sup>12</sup> Amo xikijtokah oksepa san tejwah timoweyiliah nomonawak, yey tiknekih xiyolopak-tokah por n tekiti non tikchijtinemih. Ijko xiweletikah xikinnankilikah akimeh moweyil-iah porke oksikimeh kuali kintenewah pero amo kimatih tlan kipixtokeh ijtik inyolo.

<sup>13</sup> Tla techiliah yotikuatlapolojkeh, ika noni matikweyilikah Dios. Iwa tla techiliah titlanamikilisejkeh, tikateh para tomechpalewiskeh.

<sup>14</sup> Itlasojtlalis Cristo Jesús technawatia ijko matikchiwah, porke kuali tikmatih Ye okimiktijkeh topatka, iwa noni kijtosneki tinochteh otimikeh iwan Cristo. *Ro. 14:7-8*

<sup>15</sup> Cristo omikki por nochteh n tlaltikpaktlakah, para akimeh yolitokeh ayakmó san yejwah mamonawatikah, yey makichiwakah tlan Cristo kimonekiltia, Akin omikki iwa omoyoliti por yejwah.

<sup>16</sup> Yika, tejwah ayakmó tikinmistlakoah oksikimeh kemi kichiwah n tlaltikpaktlakah; maya yowejka noiwa ijko otikistlakojkeh n Cristo, axa ayakmó ijko tikchiwah.

<sup>17</sup> Ijko kiné, akin kajki inawak Cristo, mochiwa se yankuik tlakatl. Nochi tlan achto okichiwayi pojpoliwi, iwa axa nochi moyankuilia.

<sup>18</sup> Nochi tlan onka Dios techmaka, iwa otechyekseli itech Cristo, iwa otechnawati matikinmatiltikah kenijki nochteh weletis kuali yetoskeh íwa.

<sup>19</sup> Yika, por Cristo Jesús, Dios omoyolsewi iwan nochteh n tlaltikpaktlakah. Ayakmó okimitak intlajtlakolwah n tlakah. Tejwah otechnawatih matiktematiltikah n kualitlajtoli kenijki se weletis yetos kuali iwan Dios.

<sup>20</sup> Ijkó kiné, tejwah tiwitseh nomonawak porke Cristo techtitlani. Kemi yaskia inewia Dios nomechtlatlaujtia ximoyolkopakah inawak. Yika, kemi Cristo techaltitlani, tomechtlatlaujtia: xiyetokah ika kuali inawak Dios.

<sup>21</sup> Cristo ayik otlajtlakolchi. Pero Dios okinmamaltili totlajtlakolwah kemi yaskia Ye otlajtlakolchi. Iwa ken tiseititokeh iwan Cristo, ayakmó techita titlajtlakolejkeh.

## 6

<sup>1</sup> Ijkó kiné, kemi titekiteh itech nin tekittl non Dios otechmaktili, tomechtlatlaujtia amo san xikawilmatikah iteiknomatilis Dios, non Ye yonomechnextili.

<sup>2</sup> Porke itech itlajkuilol kijtoa:

Ijkuak otéchnotski onimitskak,

itech tonati ijkuak omonekia timomaxixtis onimitspalewi.

Iwa axa ye nin tonati ijkuak Dios nomechmakixtis.

*Is. 49:8*

<sup>3</sup> Amitla tikchiwah non makixxitlanwi aka tokni, para amaka makixnamiki toteki.

<sup>4</sup> Yej ika nochi tlan tikchiwah, tikixnextiah milák titekittih inawak Dios, porke nochi tikxikoah ijkuak tlajijyowiah, keman itla techpoloa, noso itla techtekipachojtinemi, noso ijkuak techwitekih.

<sup>5</sup> Miak welta yotechtsakeh. Miakeh tlakah techixnamikih iwa chikawak titekittinemih. Kualchiwa amo tikochih iwa kualchiwa amo titlakuah.

<sup>6</sup> Noiwa tikteititiah tinemih

ika toyolo chipawak,

ika toixtlatmatilis,

ika totlaxikolis itech tlajiyowílistli,

ika n teiknomatílistli non tomechpialiah,

por n Espíritu Santo non kajki towah,

iwa totlasojtlalis chipawak.

<sup>7</sup> Yika, otomechmachtijkeh tlan milák iwa Dios okitenexti iweletilis itech nochi tlan otikchijkeh. Iwa nochipa tichipaujkanemi para timotlajtolpalewiskeh ijkuak techixnamikih.

<sup>8</sup> Sikimeh techtlakitah iwa sikimeh amo techtlakitah. Kanaj amo techseliah iwa kanaj techyekseliah kemi yekmilajkameh. Noiwa kanaj techiliah titekajkayajkeh maya tikinmiliah tlan milák.

<sup>9</sup> Kualchiwa techitah kemi non amo techixmatiskiah, maya ya techixmatih. Kimoliah ya timikitiweh, pero ok tiyolitokeh, techtlajiyowiltiah, pero amo techmiktitiah.

<sup>10</sup> Maya techitah tiixpachiwih, tejwah tiyolpaktokeh, maya nesi amitla topatih, miakeh tikipalewiah tlan ika panotoskeh, iwa tikpiah tlan okachi ipati.

<sup>11</sup> Tokniwah de Corinto, yotomechtlapowijkeh ika milák totlajtol, iwa yotomechmatiltijkeh tlan okipiaya toyolo.

<sup>12</sup> Tejwah tomechtlasojtlah miak. Pero nomejwah amo nontechtlasojtlah kemi tejwah.

<sup>13</sup> Nomechtlatlaujtia kemi ijkuak se teta kinyeknonotsa ipilwah: techontlasojtlakah kemi ne nomechtlasojtla.

*Amo ximowikatinemikah inwah akimeh amo kitlakitah Cristo*

<sup>14</sup> Amo ximowikatinemikah inwah akimeh amo kitlakitah Cristo. ¿Kox weletis moseitilis tlan kuali iwan tlan amokuali? Noso ¿weletis yetoskeh sansikah n tláwili iwa n tleyuálistli?

<sup>15</sup> ¿Weletis moyekwikaskeh Cristo iwan sataná? Noso ¿weletis moyekuikaskeh se tlaneltokak iwa se non amo tlaneltokak?

<sup>16</sup> ¿Kox weletis sansikah yetoskeh itiopa n Dios iwa n diosmeh non kinmachijchiwah? Tejwah timochiwah icha n Dios non yolitok, ijkó kemi Ye inewia okijto:

Niyolitos iwa niyetos inwah;

Ne niyetos in Dios,

iwa yejwah yetoskeh noaxkawah.

*Lv. 26:12*

<sup>17</sup> Yika noiwa kijtoa n Toteko Dios:

Xikinkakajtewakah, iwa ayakmó inwah ximonelokah;

amo xikelkokah tlan teyolijtlakoa.

Ijkuakó Ne nomechselis.

*Is. 52:11*

<sup>18</sup> Ne niyetos nomotajtsi,

iwa nomejwah nonyetoskeh nopilwah iwa nochpochwah,

kijtoa n Toteko Dios non satlawel weletini.

*2 Sa. 7:14*

## 7

<sup>1</sup> Ijkó kiné nokniwah non satlawel nomechtlasojtla, kemi ninteh tlájtoltel yotechkakiti-jkeh, moneki tinemiskeh kuali iwa amo matikchiwahak tlan weletis kijtlakos tokuerpo iwa toespíritu. Matiktlakitakah Dios, iwa matiktlasojtlakah iwa nochipa matikmopantikah.

*Pablo yolpaki innawak n tlakah de Corinto*

<sup>2</sup> Techselikah itech nomoyolo! Amaka itla amo kuali otikchiwilijkeh, nion aka otikititijkeh se amo kuali ojtli, nion amaka otikakjayajkeh.

<sup>3</sup> Amo ijki nikijtoa para nomechtlajtlakoltis. Porke ne yonomechili nomejwah nonkateh itech noyolo. Tla tiyolitoskeh noso timikiskeh, nochipa nomechpixtos itech noyolo.

<sup>4</sup> Ne kuali nikmatok nomejwah nonnechpalewiskeh iwa amo nonnechkawaskeh noselti, iwa nonkichiwah manimosisini iwa maniyolpaki por nomejwah. Maya nipanoa itech miak tlaijyowilistli, mach nimosotlawa, yej ika no niyolpaki.

<sup>5</sup> Ijkuak otiajsikoh Macedonia, mach timosewijtikateh, yej sentetl techixnamikih iwa techtlaijyowiltiah, iwa toyolo satlawel mawi.

<sup>6</sup> Pero Dios, Akin kinyolchikawa akimeh mosotlawah, otechyolchika ijkuak okalakiko Tito.

<sup>7</sup> Iwa amo san por Tito owala, yej porke nomejwah ononkiyolchikajkeh ijkuak ononkiyekselijkeh. Ye otechili ika nochi nomoyolo nonkinekih nontechitaskeh, iwa otechmatilti kenijki nonmoyolkokoah iwa nonmotekipachoah por ne. Ijkuak ijko onikma, okachi onipak.

<sup>8</sup> Maya amo onomechpakti tlan onomechtlajkuilili, amo nimolnamikki. San kech tonati onechtekipacho porke onikma onomechyolkoko.

<sup>9</sup> Axa nipaki. Pero amo por ononmoyolkokojkeh, yej porke ijkuak ononmoyolkokojkeh okichi ximoyolpatlakah inawak Dios. Nomejwah ononkixikojkeh n neyolkókoli iwa Dios okipakti, yika tejwah amaka itla otiktoktijkeh.

<sup>10</sup> Porke n neyolkókoli non Dios techmaka, techpalewia para matimoyolpatlakah iwa techmakixitia. Noso n neyolkókoli de nin tlaltípkakti, kualika mikilistli.

<sup>11</sup> Nomejwah ononkixikojkeh n neyolkókoli kemi Dios kimonekiltia, axa jxikitakah kenomi onomechpalewi! Onomechajsikamatilti tlan amokuali ononkichijkah. Onomech-tokti xikualanikah iwa ximawikah. Otlanki ononkinekeh nonnechitaskeh, iwa ononki-takeh kuali ka nonkitlajyowiltiskeh neká akin otlajtlakolchijka. Itech nochi ni, nomejwah ononkitenextijkeh mach ononkipayah itla tlajtlákoli.

<sup>12</sup> Ijkó kiné, ijkuak onomechtitlanili non amatlajkuiloli, amo onomechtitlanili por neká akin otlajtlakolchi nion por neká akin okijyowi n tlajtlákoli, yej para mamota kenijki nonmotekipachoah por tejwah ixpa n Dios.

<sup>13</sup> Ye ni tlan techyolchikawa.

Pero okachi tipakah porke tikitah n Tito satlawel yolpaktok, porke nochteh ononkiy-olchikajkeh.

<sup>14</sup> Amo onimopiipinati ixpa Tito, ijkuak onikili nimosijsinia de nomejwah. Porke milák nochi tlan tejwah tomechiliah, ijko nochi kuali okisato kemi otikilijkah n Tito.

<sup>15</sup> Iwa Tito okachi nomechtlasojtla ijkuak kilnamiki kenijki non nochteh ononkitlakitakeh iwa kenijki ononkiselijkeh iwa ononkimopantijkeh.

<sup>16</sup> Satlawel nipaki porke nomejwah nonkichiwah tlan se nomechilia, yika nomechnel-toka.

## 8

*Kintlattliokoliah tokniwah de Jerusalén*

<sup>1</sup> Nokniwah, axa tiknekih tomechmatiltiskeh kenomi itlasojtlalis Dios yomotenexti iwan tokniwah de Macedonia.

<sup>2</sup> Maya ipan miak tlaijyowilistli yopanokeh, yejwah kipiah pakilistli, iwa maya semi próbesh, yejwah miak yokitemakakeh kemi se non kitlawelpia.

<sup>3</sup> Ne nonewia onikinmitak kenomi ika pakilistli okitemakakeh nochi tlan oweletkeh iwa okachi okitemakakeh.

<sup>4</sup> Yejwah otechtlatlautijkeh matikinkawilikah noiwa makimpalewikah n tokniwah.

<sup>5</sup> Iwa amo kemi otikchiayah, porke achto omotemaktijkeh imak Dios iwa satapa tonawak, para kichiwaskeh tlan Dios kimonekiltia.

<sup>6</sup> Yika otiktlatlautijkeh n Tito makoooloti nomotlatliokolil, ijko kemi okipewalti ijko noiwa makiyektlami n tekitl.

<sup>7</sup> Yika, nomejwah okachi non tlayakantokeh itech nochi.

Nomejwah

semi nontlaneltokah,

semi kuali non tlamachtiah,  
 semi non ixtlamatih,  
 semi nonteyolchikawah  
 iwa semi techtlasojtlah.

Ijkó kiné, kemi nomejwah nonpankisa itech nochi, nika weletis motas kenijki nonkim-palewiskeh n próbeshé ika nomotomi.

<sup>8</sup> Amo nomechilia kemi se tlanawátili, sanwel nikneki xikmatikah kenomi sikimeh ika miak pakílistli tlapalewiah, para nikitás kox milák nontetlasojtlah.

<sup>9</sup> Nomejwah ya nonkixmatih itlasojtlalis n Toteko Cristo Jesús. Ye nochi okipiaya kan ilwikak, pero kemi saikpanoa techtlasojtla, nochi okwalkakajte para ijkó nomejwah xiktlawelpiakah.

<sup>10</sup> Nikneki nomechilis tlan ne nikmolía weletis nomechpalewis para nonkoololoskeh n tlatliokólili. Ya se xiwitl, nomejwah onontlapewaltijkeh onontlapalewijkeh ika nomotomi iwa ononpejkeh ika pakílistli.

<sup>11</sup> Yika, ijkó nomejwah ika pakílistli ononkimolijkeh nonkoololoskeh se tlatliokólili, ijkó noiwa xikyakatlamikah nomoteki iwa xiktemakakah kemi nonkipiah.

<sup>12</sup> Porke tla se tlakatl ika nochi iyolo kitemaka kech ye weleti kitemaka, Dios kiselia, porke Ye amo techtlajtlanilia tlan amo tikpiáh.

<sup>13</sup> Amo nomechilia xikinmakakah miak akimeh kimpolóa iwa tlamis nomejwah noiwa manomechpolo, yej moneki nion yejwah nion nomejwah amitla manomechpolo.

<sup>14</sup> Nomejwah axa nonkipiah tlan ika weletis nonkimpalewiskeh. Mostla noso biktla yejwah kipiáskeh tlan nomejwah nomechpolos. Ijkó, nochipa ximosepampapalewikah.

<sup>15</sup> Kemi kijtoa n tiotlajkuiloli: "Akin okoololo miak, amo okípixki okachi; iwa akin amo miak okoololo, mach okipolo." Éx. 16:18

#### *Tito iwa itekipanojkawah*

<sup>16</sup> Nimotlasojkamati inawak Dios, porke Ye okichi mamotekipacho n Tito, ijkó kemi ne nimotekipachoa por nomejwah.

<sup>17</sup> Ijkuak otiktajtlanjijkeh manomechitati n Tito, amo sanwel okinek yas, yej ika miak pakílistli oyá onomechontlajpaloto.

<sup>18</sup> Sansikah iwa n Tito tiktitlantokeh se tokni non kineltoke Dios, non kitlakitah nochteh tokniwah por kualí kichiwa iteki ijkuak tetlapowia de n kualitlájtohi.

<sup>19</sup> Iwa amo san noni, yej nochteh tokniwah okipejpenkeh non tokni mawia towah iwa matechpalewi matiktemakatih n tlatliokólili. Tikchijtokeh nin tekítl porke tiknekih tikweyiliskeh n Toteko Dios iwa tiktenextiskeh sa tiknektekeh titepalewiskeh.

<sup>20</sup> Ijkó otikchijkeh para amo makíjtokah tikchikowiskeh non tomi.

<sup>21</sup> Tiknekih tikisáskeh tichipawakeh itech nin tekítl, iwa amo sanwel ixpa n Toteko Dios, yej noiwa inmixpah nochteh tokniwah.

<sup>22</sup> Sansikah iwa nonteh tokniwah, tomechtlanilijtokeh ok se tokni non yotikitakeh kiwilita tepalewis, iwa axa okachi porke kualí moyolchikawa nomowah.

<sup>23</sup> Tla aka tlajtlani akí n Tito, xikilikah ye tekíti nowa para tomechpalewiskeh. Noso tla nomechtlanilaniah akimeh ninteh ok ome tokniwah, xikinmilikah kintitlanih n tokniwah non moololoah nika, iwa kimawistiliah Cristo Jesús.

<sup>24</sup> Yika, xikintlasojtlakah ninteh tokniwah, ijkó innewiah kitaskeh milák tlan onikimilih, iwa ijkó kajsikamatiskéh tleka kualí tomechyektenewah.

## 9

#### *Koololoah tomi para n tokniwah*

<sup>1</sup> Keman nonkinpalewiskeh n tokniwah tlaneltokakeh, ayakmó moneki manomechtlan-  
 jkuilili.

<sup>2</sup> Porke ya nikmatok nomejwah nonkimatih nontepalewiah. Iwa ijkuak nika inwah non chantitokeh Macedonia, nikinmilia nomejwah non de Acaya yosexiujtik sa non mochixtokeh non tepalewiskeh. Yika ijkuak tokniwah de Macedonia okimatkeh non tepalewiskeh, noiwa miakeh omoyolchikajkeh tlapalewiskeh.

<sup>3</sup> Axa nomechintlanilia ninteh tokniwah makitakah milák sa nonmochixtokeh. Nomechnejmachtia sa ximochixtokah para makitakah milák tlan onikimili.

<sup>4</sup> Amo kichiwa sikimeh de Macedonia yaskeh nowa iwa nomechajsiwihé ayamó nonmotlatlaliah. Noni techpijpinatis, iwa okachi nomejwah, ken yotikintlapowijkeh sa nonmochixtokeh nontepalewiskeh.

<sup>5</sup> Yika onikitak kualí ka manikintlajtlanili ninteh tokniwah sa matlayakanakah manomechitatih, iwa matlamikah makoololokah n tomi non nomejwah yononkijtojkeh

nonkitemakaskeh. Ijko nomotlatliokolil sa yetos, iwa motas milák ononkitemakakeh porke nontelasojtlah, iwa amo san por otomechchijchikajkeh.

<sup>6</sup> Kual i xikilnamikikah tlan nomechilia: Akin amo miak tooka, amo miak kipixka; iwa akin miak tooka, miak kipixka.

<sup>7</sup> Xiktemakakah ijko kemi yononkitlalijkeh itech nomoyolo, amo manomechixkoko nion xiktemakakah ijkuak nomechchijchikawah, porke Dios kitlasojtla akin kitemaka ika pakilistli.

<sup>8</sup> Dios weletis nomechtiochiwas para amitla manomechpolo, iwa ijko nochipa xikpiakah tlan nonkimonekiltiskeh iwa ijko weletis nonkimpalewiskeh oksikimeh.

<sup>9</sup> N tiotlajkuiloli kijtoa:

Dios okinxexjelilih tlan iaxka n próbesteh, iwa iyekchiwalis nochipa wejkwawas.

<sup>10</sup> Dios, Akin kitemaka n xínachtli non se kitooka iwa kitemaka tlan se kimomajsewia, nomechmakas tlan nonkimonekiltiskeh ijkuak nontlatookaskeh, iwa kiskaltis iwa kual kitlakiltis nomotlatookal iwa ijko nochipa xiweletikah xitepalewikah.

<sup>11</sup> Ijko nomejwah nonkitlawelpiaskeh iwa weletis nonkimpalewiskeh oksikimeh ika pakilistli. Iwa ijkuak tejwah tikinwikiliskeh nomotlatliokolil, motlasojkamatiskeh inawak Dios.

<sup>12</sup> Nin tomi non nomejwah nonkintitlaniliah, amo sanwel kimpalewia itech tlan kimpoloa, yey noiwa kichiwa mamotlasojkamatikah inawak Dios.

<sup>13</sup> Iwa yejwah kiweyijkachiwaskeh Dios, porke nin tomi kinnextilis nomejwah milák nonkitlakitah tlan kijtoa n kualitlájto de Cristo. Noiwa yejwah kitlakitaskeh Totajtsi Dios por nomotlatliokolil non nomejwah nonkitemakah para yejwah iwa para nochteh.

<sup>14</sup> Iwa yejwah noiwa motiotsajtsiliskeh por nomejwah, iwa nomechtlasojkamatiskeh porke Dios okinnextili itlasojtalis nomotech.

<sup>15</sup> Timotlasojkamatih inawak Dios porke otechmák se tlatliokólili weyijkachitok, non amo tiweletih tikteajsikamatiliah ika tlájtoli!

## 10

*Pablo kipia tekiwajyotl kemi itlatematilti n Cristo*

<sup>1</sup> Ne Pablo, nomechtlatlaujtia ika itlasojtalis iwa iteiknomatilis Cristo. Sikimeh kijtoah ijkuak nika nomowah satlawel niyolyámanki, iwa keman wejka nika nomechtlajkuililia ika chikawak tlájtoli.

<sup>2</sup> Ijko kiné, nomechtlatlaujtia ijkuak nias nomechitai, amo techtoktikah manikintlapowi ika chikawak tlájtoli akimeh techteiliah san intemachtilis n tlakah tiktemachtiah. Porke yoniksentlali nikinchikawaknonotsas akimeh nechtlajtolemoliah.

<sup>3</sup> Maya titlaltikpaktlakah, ayakmó tinemih kemi n tlaltikpaktlakah.

<sup>4</sup> Porke tlan tejwah tiktekitiltiah amo walewa nika n tlaltikpaktli, yey kipia weletilistli de Dios para kimpopolos espíritus amokualteh.

<sup>5</sup> Ijko tikpojpoloah nochi tlan amo kuali kixnamiki, iwa amo kitekawilia mamotematilti itlajtol Dios. Nochteh akimeh ijko kiyejyekoliah tikintoktiah makitlakita Cristo.

<sup>6</sup> Ijkuak tikitaskah nomejwah kual ya nonkitlakitah Cristo, tejwah tikintlajiyowiltiskeh akimeh amo kinekih kitlakitaskeh Cristo.

<sup>7</sup> Nomejwah san nonkitah tlanón se kichiwa. Tla aka kimolia ye de Cristo, kuali xikmatikah tejwah noiwa de Cristo.

<sup>8</sup> Maya nimoweyilia ika notekiwajyo, amo nipinawa, porke n Toteko otechmák ichikawalis iwa itlanawatil para tomechylchikawaskeh iwa amo para tomechsojso-tlawaskeh.

<sup>9</sup> Amo xikyeyekolikah nikneki nomechmomojtis ika noamatlajkuilolwah.

<sup>10</sup> Sikimeh kijtoah noamatlajkuilolwah techikawaknonotsah, pero ijkuak nika teixpa, nechita amo nichikawak iwa ijkuak nitlajtoa amaka kipaktia.

<sup>11</sup> Pero akin ijko kijtojtinemi, kual makimati ke ijko kemi tomechnonotsah chikawak ijkuak tomechtlajkuililia ijkuak wejka tikateh, ijko noiwa tomechnonotsaskeh chikawak ijkuak tiyetoskeh nomowah.

<sup>12</sup> Tejawh amo timixewiah timotamachiwaskeh noso tikchiwaskeh kemi kichiwah akimeh innewiah moweyiliah. Porke ijkuak motamachiwah iwan oksikimeh iwa motlatlanih, san yejwah innewiah moweyiliah. Yika, tlan yejwah kichiwah amitla ipati.

<sup>13</sup> Pero tejwah amo timoweyiliskeh ika tlan amo tikpia, yey tiktlakitaskeh tlan Dios otechnawati matikchiwakah, iwa Ye otechmák nin tlanawátili para matomechnonotsakah nomejwah akimeh nonchantitokeh Corinto.

<sup>14</sup> Yika, amo otikchijkeh tlan amo otechnawatijkeh ijkuak otikalakitoh kan nomejwah. Porke tejwah achto otikalakitoh kan nomejwah ika n kualitlájtolí de Cristo.

<sup>15</sup> Iwa amo timoweyiliah ika oksikimeh inteki. Yej kualí tikmatokeh tla okachi nontlaneltokah, weletis titekítiskéh nomowah, pero sanwel kan otechnajawatijkeh.

<sup>16</sup> Noiwa tiknekíh tiktetlapowitiweh n kualitlájtolí, okachi wejka de kan nomejwah nonkateh, iwa amo timoweyiliskéh ika oksikimeh inteki.

<sup>17</sup> Tla aka kineki moweyilís, mamoweyilí ika tlan Toteko kichiwa.

*Jr: 9:24*

<sup>18</sup> Porke n tlakatl non kiyekseliah, amo ye akín inewia moyektenewa, yej neka akín Toteko kiyektenewa.

## 11

### *Pablo de milajka itlatematilti Dios*

<sup>1</sup> Chamo weletis nonkixikoskeh kanaj kech tlájtolí, kemi se tlakatl non yokuatlapolo, milák nonnechxikoah.

<sup>2</sup> Ne nichawati nomonawak íjkó kemi Dios nomechtlasojtla, iwa yonomechteaxkati imak Cristo, kemi se íchpochtli chipawak non monamiktia iwan iokich.

<sup>3</sup> Iwa íjkó kemi n koatl okikajkaya n Eva ika xolopíjkayotl, ne nimawi manomechka-jkayawakah iwa ayakmó xikneltokakah n Cristo.

<sup>4</sup> Nomejwah nonkinseliah akimeh nomechmatiltiah ok se Jesús non tejwah amo otomechmatiltijkeh. Iwa nonkineltokah ok se espíritu, iwa nomejwah ya nonkipixtokeh se. Kenomi nonweletih nonkiseliah ok se tlamachtlistí iwa amo kemi non tejwah otomechmachtijkeh.

<sup>5</sup> San ne níkmolia ne noiwa nopati kemi n oksikimeh tlatematiltijkeh non momachiliah semí wejweyijtikeh, akimeh nomejwah nonkinneltokah.

<sup>6</sup> Maya nimotlajtolpoloa ijkuak nitlajtoa, ne kualí níkmati tlan níktemachtia. Nochteh nomejwah yononkitakeh itech tekítl non tikchijtinemih.

<sup>7</sup> ¿Kox amokualí oníkchi ijkuak onimoíknoma nomonawak, iwa amo onomechilí techtlaxtlawikah ijkuak onomechmatiltí itlajtol Dios?

<sup>8</sup> Ne oníknixítíli n tomi oksikimeh tlaneltokakeh, iwa ika onípanotoka ijkuak onomechmatiltí itlajtol Dios.

<sup>9</sup> Keman oníkatka nomowah iwa itla onechpolo, amaka oníktlajtláníli porke n tokniwah non owalajkeh de Macedonia onechmakakeh nochi tlan onechpoloaya. Iwa íjkó oníkchi porke amo oníknék nomechtekimakas, iwa íjkó nochípa níkchiwas.

<sup>10</sup> Íjkó kualí níkmatok milák níxixmati tlan Cristo kímonekíltia, íjkó noiwa níkmatok itech nochi n tlali de Acaya, amaka weletis nechixnamíkis.

<sup>11</sup> ¿Tleka? ¿Mach amo nomechtlasojtla? Dios kualí kímatok kenomí nomechontlasojtla.

<sup>12</sup> Pero tlan níkchijtiwíts, ok níkchijtinemís, para mamoteixmatiltíkeh nekateh akimeh motenewah noiwa tlatematiltijkeh kemi tejwah.

<sup>13</sup> Porke nínteh amo milák tlatítlaníltíh, yej san tekajkayajkeh, iwa motlakentíah kemi yaskíah itlatítlanílwah n Cristo.

<sup>14</sup> Iwa ní, amo tetlajtlachíaltí porke inewia n sataná's kímati moixpatla kemi se ángel non tsotlani.

<sup>15</sup> Yika, amo matechtlajtlachíaltí tla noiwa itekítwah moixpatlah kemi yaskíah tekítkeh yolchípwakeh. ¡Yejwah kiseliskéh íntlaxtlawíl íjkó kemi kichíwah!

### *Kenomí otlajyowíjtinenkí Pablo*

<sup>16</sup> Oksepa techkawílikah manomechilí: Amaka makímolí ne yoníkuatlapolo, tla íjkó non kímoliah, techkawílikah manomechtlapowí kemi se non yokuatlapolo, iwa ne noiwa manímoweyilí achítsi.

<sup>17</sup> Tlan axa nomechíliá amo onechnawati Toteko, yej san kemi yaskía yoníkuatlapolo porke nomechíliá níknéki nímweweyilís.

<sup>18</sup> Íjkó kemi míakeh moweyiliah por tlan weletih kichíwah, ne noiwa nímweweyilís.

<sup>19</sup> Nomejwah non kímoliah non íxtlamatíh, iwa non kínkákíh íka pakílistí akimeh kuatlapolojtokeh.

<sup>20</sup> Iwa nonkíwílitah nonkínkákiskéh nekateh akimeh nomechtekimíktiah noso nomechkajkayawah, nomechtlawelítah iwa nomechíxtlatsíniah.

<sup>21</sup> Maya nípinawa níkjítos, ¡tejawah mach otímíxewíjkeh íjkó otomechtoktíjkeh!

Tla oksikimeh míxewíah moweyiliah, noiwa ne weletis nímixewís maya tlan nomechíliá níkjítoa kemi tlajtoa se non yokuatlapolo.

<sup>22</sup> ¿Yejwah hebreos? Ne noiwa. ¿Yejwah tlakah de Israel? Ne noiwa. ¿Yejwah teixwíwah de Abraham? Ne noiwa.

<sup>23</sup> ¿Yejwah itekitwah Cristo? Ne okachi ni tlakéwali de Cristo, maya nitlajtojtok kemi se non yokuatlapolo. Ne okachi yonitekik, ne okachi yonechwitekeh, miak welta yonechtsakeh, iwa miak welta ya nechmiktiskiah.

<sup>24</sup> Iwa mákuili welta n judíojeteh onechtsonwitekeh ika sempóali iwa káxtoli iwa nawi (39) tsonwitekílisteh non kinotsah azote.

<sup>25</sup> Eyi welta onechkuaujtenkeh, iwa se welta onechmojmotlakeh ika tetl. Eyi welta oapolak n barko non itech oniaya, iwa se welta onimoka se tonati iwa se yúali itlajko n weyi atl.

<sup>26</sup> Ne wejka yoninentínenki, iwa miak welta onimokokopato itempa n miketékochtli ijkuak oniaya itech río, inmak tlachtekeh, inmak nokniwah n judíojeteh iwa inmak non amo judíojeteh. Noiwa onikchikoitak n mikílistli itech weyi altepetl, kan amaka chanti, itech weyi atl, iwa inmak akimeh motenewah kineltokah Dios.

<sup>27</sup> Miak tekípachólistli iwa tlaijyowílistli yonipanok. Miak welta onimokochmikti, kanaj amo onikpiaya tlan nikkuas nion tlan nikonis, yika miak welta oniajapismik, iwa miak welta onisechmik porke amo onikpiaya tlan nikmokentis.

<sup>28</sup> Nochi ni nikijyowia, pero noiwa ixmostla nechtekipachoa kenomi kateh sentetl n tokniwah.

<sup>29</sup> Tla aka mokokoa noiwa ne nikmachilia ikokolis. Tla se tokni kitoktia ok se tokni mawetsi itech tlajtlákoli, ne nechyolkokoa.

<sup>30</sup> Tla onka itla tlan ika weletis nimoweyilis, sanwel nimoweyilis ijkuak nikita amo nichikawak.

<sup>31</sup> Totajtsi Dios, Itajtsi n Toteko Cristo Jesús, Akin nochipa moneki matikweyijkachiwakah, Ye kimatok milák tlan ne nikijtoa.

<sup>32</sup> Ijkuak onikatka Damasco, n weyi tlanawati non okitekítliya n rey Aretas, okintlali tlamokuitlawijkeh makimokuitlawijtokah n kaltentli de non altepetl, para ijkuak nikisaskia ik ompa manechkitskikah iwa manechtsakuatih,

<sup>33</sup> pero ik se bentana kan tepamitl, onechtemowijkeh ijtik se weyi chikiwitl, iwa ijko onikholili n rey.

## 12

### *Dios okinextili n Pablo tlan onka ilwikak*

<sup>1</sup> Ne amitla niktlani tla san ne nimoweyilia, moneki manomechtlapowi tlan Toteko onechnextili iwa onechajsikamatilti.

<sup>2</sup> Nikixmati se tlakatl non kineltoka Cristo, non ya kipia májtaktli iwa n nawi xiwitl okiwikakeh ipan eyi ilwikak. Amo nikmati kox okiwikakeh ika ikuervo noso san iespíritu, sanwel Dios kimati.

<sup>3</sup> Amo nikmati kox ika ikuervo noso amo ika ikuervo okiwikakeh, sanwel Dios kimati.

<sup>4</sup> Okiwikakeh xochitlalpan, iwa ompa okinkak tlájtoteh non amaka tlakah kikawiliah makinmijto.

<sup>5</sup> Ne weletis nimoweyilis de se tlakatl kemi ye, pero amo nimoweyilis san ne nonewia, yej sanwel ijkuak nimomachilia amo nichikawak.

<sup>6</sup> Tla ne niknekiskia nimoweyiliskia, noni amo kijtosneki yonikuatlapolo, yej sanwel nomechilijtoskia tlan milák. Pero ne amo ijko nikchiwa porke amo nikneki aka makimoli okachi nimoweyilia ika tlan nechitaseh nikchiwa, noso nechkakiskeh nikijtoa,

<sup>7</sup> nochi tlan Dios onechnextili saikpanoa kuajkualtsi. Iwa para ne amo manimoweyili ika tlan Toteko onechnextili, onechkawili matsoponto kemi itla witstli kemi yaskia n sataná onechtlalili itech nukuerpo, para manechtlaijyowilti.

<sup>8</sup> Eyi welta yoniktlajtlanili n Toteko manechkixtili nin tlaijyowílistli.

<sup>9</sup> Pero n Toteko onechili: “Tikpixtok notlasojtlalis, amitla ok se mitspoloa; noweletilis okachi motenextia itech non amo chikawakeh.” Yika nipaki ken amo nichikawak, para notech mamotenexti iweletilis Cristo.

<sup>10</sup> Iwa nipaki keman itla nechyoltlana, ijkuak nechwijwikaltiah, keman itla nechpoloa, keman nechtotojtokah iwa keman nitlajjyowia por Cristo; porke keman amo nichikawak, Cristo nechchikawa.

### *Pablo motekipachoa por n tlaneltokakeh de Corinto*

<sup>11</sup> Kemi se non yokuatlapolo onimoweyitene, pero nomejwah ononnechtoktijkeh ijko manikchiwa. Omonekia nomejwah kualí nontlajtoskiah de ne. Pero ne noiwa nopati kemi nekateh wejweyi tlatitlaniltih akimeh nomejwah nonkintokatinemih maya ne amitla nopati.



<sup>12</sup> Itech noteki non onikchi ika miak noyolika nomowah, omotak ika neskayolteh tetlajtlachialtijkeh iwa ika milagros non onikinchi ika iweletilis Dios. Ika noni, moteixmatilitia ne de milajka itlatematiliti.

<sup>13</sup> Nomejwah amo onomechitak kemi amitla nomopati innawak n oksikimeh tokniwah. Pero chamo e*é* ij*ó* onomechitak, porke amo onomechtekimák, jtechtlapojpolwikah por amo onomechtekimák!

<sup>14</sup> Axa ya nimotlatlalijtok nomechtlajpaloti, iwa ika ni, ya eyi welta nomechontlajpalos, porke amo niktemoa tlan nonkipiah, yej nomejwah nomechtemoa, porke n tetajmeh kipiah de koololoskeh tomi para impilwah, iwa amo n tepilwah para intajwah.

<sup>15</sup> Iwa ne ika nochi noyolo niktemakas nochi tlan nikipia, iwa asta manehmiktikah para nomejwah ximomakixtikah; maya nikita ijkuak ne okachi nomechtlasojtla, nomejwah okachi ayakmó nonnechtlasojtlan.

<sup>16</sup> Porke sikimeh maya kijtoah amitla onomechtlajtlanili, kijtoah ke ika noixtlatmatilis onomechkajkaya.

<sup>17</sup> ¿Kox onomechkajkaya, ijkuak onomechtlanili aka tokni?

<sup>18</sup> Ne oniktlatlaujti Tito manomechtlajpaloti, iwa oniktítlanki mawia iwa n ok se tokni. ¿Onomechkajkaya n Tito? ¿Mach amo milák san ken tiomeh timilajkanemih itech san se totlamachtilis?

<sup>19</sup> Chamo non kimoliah tejwah san timotlajtolpalewijtokeh nomowah. Pero amo ij*ó*; Dios iwa n Cristo kimatokeh milák tlan tomechiliah. Nokniwah non semi nomechtlasojtla, ij*í* nikchiwa para okachi ximoskaltikah itech nomotlaneltokalis.

<sup>20</sup> Porke nimawi kenijki nomechajsiti ijkuak nias nomechitati, chamo amo nomechajsiti kemi ne ninknekiskia, iwa chamo nion nomejwah nonnechtaskeh kemi nomejwah nonkinekiskiah.

Nikmawilia nomechajsiti,  
nonmokuajtokeh,  
nonmoxikoah,  
nonmokualanijtokeh,  
nonmoxexeloah,  
nonxolopijteh,  
nontepojpoah,  
nonmoweyiliah,  
noso manomechajsiti nonpapajsolitokah.

<sup>21</sup> Noiwa nimawi tla ijkuak nias nomechtlajpaloti Nodios manechpijpinati nomoixpa, iwa tlawel manichoka ika tlan nonkichiwah, nomejwah yonontlajtlakolchijtineneh iwa ayamó nonyekmilajkanemih, nonmomekatiah iwan ok nonkichiwah tlan pitsotik.

## 13

*Pablo tenonotsa iwa momakawa iwan tokniwah de Corinto*

<sup>1</sup> Ika ni ya eyi welta nomechontlajpaloti. Tla itla nonkiyektlaliskeh moneki mayetokah ome noso eyi tokniwah akimeh milák okitakeh tlan otlamochi. *Dt. 19:15*

<sup>2</sup> Ne achto yonomechilijka ijkuak onomechtlajpaloto, iwa axa oksepa nomechilia kemi niyetoskia ompa nomowah. Nitlajkuiloa para akimeh otlajtlakolchijkeh, iwan oksikimeh noiwa, tla oksepa nias amo nomechiknomatis.

<sup>3</sup> Ijkuakó nomejwah nonkajsikamatiskah milák Cristo kitenkixtia itlajtol notech. Iwa Cristo amo monextia nomonawak kemi se non amo kipia chikawálistli, yej kiteititia iweletilis nomotech.

<sup>4</sup> Milák, Cristo okikrusifikaroykeh kemi se non amo chikawak, pero axa yolitok ika iweletilis Dios. Ij*ó* noiwa timochiwah kemi Ye, pero tla tiseititoskeh iwan Cristo tiyolitoskeh ika iweletilis Dios para tomechpalewiskeh.

<sup>5</sup> Nomejwah nomonewiah ximoyeyjekokah kox milák nonkipiah tlaneltokálistli. Ij*ó* nonkimatiskah kox nonteaxkawah inawak Cristo, noso san nonmixkopteh.

<sup>6</sup> Pero nikneki nomonewiah xikajsikamatikah, tejwah milák titeaxkawah inawak Cristo.

<sup>7</sup> Tejawh timotiotsajtsiliah inawak Dios, para amo xikchiwakah tlan amokuali. Amo timotiotsajtsiliah para xikitakah kualikchiwah toteki, yej para xikchiwakah tlan kualik; maya oksikimeh makijtokah mach ompa tlan tikchiwah.

<sup>8</sup> Porke amo onka tlan ika weletis tikixnamikiskah tlan milák, yej sanwel tikchiwah tlan kipalewia tlan milák.

<sup>9</sup> Yika, tejwah tipakih ijkuak tikitah amo tichikawakeh iwa nomejwah nonchikawakeh, iwa timotiotsajtsilijoskeh para ixmostla ximoyolchijpajtiwah.

<sup>10</sup> Axa ken ayamó nomechontlajpaloa, nomechtaljkuililia para ijkuak nias nomechitati, amo chikawak manomechnonotsa ika n tekiwajyotl non Toteko Dios onechmaktili, para mamoskalti nomotlaneltokalis iwa amo para nomechpojpolilis.

*Pablo iksemi momakawa*

<sup>11</sup> Iwa axa nokniwah xiyolpakikah, ximoskaltijtiwiah itech itlajtol Dios, xiyeknemikah, ximoyolchikawakah iwa ximosepanyekwikakah. Iwa Dios non teyolsewia iwa tetlasojtla, yetos nomowah.

<sup>12</sup> Ximosepantlajalokah iwa ika chipawak nomoyolo ximoixtenamikikah.

Nochteh n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús nomechontlajpaloah.

<sup>13</sup> Iteiknomatilis Toteko Cristo Jesús, itlasojtlalis Dios, iwa isepanyekuikalis n Espiritu Santo mayeto nomowah.

## San Pablo kintlajkuililia non de Galacia

*Pablo kintlajkuililia n tlaneltokakeh non chantitokeh Galácia*

<sup>1</sup> Ne, Pablo, nitlatitlanili. Amo onechtítlanki nion onechtekitlali aka tlakatl, yej inewia Cristo Jesús, iwa n Totajtsi Dios Akin okiyoliti n Jesús ijkuak omikki, yejwah onechmakakeh nin tekitl.

<sup>2</sup> Ne, iwa nochteh tokniwah akimeh kateh nowa, tomechontlajkuililiah nomejwah tlaneltokakeh akimeh chantitokeh kan tlali de Galacia.

<sup>3</sup> Totajtsi Dios iwa n Toteko Cristo Jesús manomechmakakah intiochiwalis iwa iny-olsewilis.

<sup>4</sup> Akin omotemák makimiktikah para kintlaxtlawas totlajtلاكولwah, iwa ijko techmakix-tis imak tlajtlákoli non onka itech nin amokuali tlaltípkaktli. Ijko okiyekchi tlan Totajtsi Dios okimonekilti.

<sup>5</sup> ¡Matikweyilikah nochipa n Dios! Ijko mamochiwa.

*Amo onka ok se tlamachtílistli non maweleti matemakixti*

<sup>6</sup> Satlawel nechtlajtlachialtia kenijki nomejwah ya nonkikajtiwih Dios, Akin onoméchnotski ika n tlasojtlálistli non Cristo techpialia, iwa yopé nonkineltokah ok se tlamachtílistli.

<sup>7</sup> Amo kijtosneki onka ok se kualitlájto de Dios. Yej onkateh sikimeh akimeh kinekih nomechkuatlapololtiskeh iwa kipatlaskeh n kualitlájto de Cristo.

<sup>8</sup> Tla aka, san akin yetos, maya seme de tejwah noso se ángel de ilwikak, nomechmachtia ok se tlájto non tejwah amo ijko otomechmachtijkeh, mawetsi ipa ikualanilis Dios iwa makitlajiyowilti.

<sup>9</sup> Ne yonomechilijka iwa axa oksepa nomechilia: Tla aka tlakatl nomechmachtiki ika ok se tlájto non makijto noiwa techmakixtia, pero amo kemi non yotomechmatiltijkah, ma Dios makitlajiyowilti ika ikualanilis.

<sup>10</sup> ¿Nomejwah nonkiyejyekoliah niktemojtinemi manechyekitakah n tlakah noso manechyekita Dios? Nonkiyejyekoliah nikneki nimokawas kuali iwan tlakah. Tla san niktemoskia nimokawas kuali iwan tlakah, ayakmó niyetoskia itetlakewal Cristo.

*Pablo kitemachtia tlan Dios okinextili*

<sup>11</sup> Nikneki xikmatikah nokniwah, nin kualitlájto non kichiwa ximomakixtikah non ne niktetlapowia, amaka tlakatl onechititi.

<sup>12</sup> Amo onechmaktili aka tlakatl, nion aka onechmachtia, yej inewia n Cristo Jesús onechmatilti.

<sup>13</sup> Nomejwah ya nonkimatih tlan onikchiwaya ijkuak oniktlakitaya intlamachtilis n judíojeteh. Ne onikintotojtokaya akimeh okineltokayah Cristo Jesús, porke oniknekia nikimpojpolos.

<sup>14</sup> Itech intlamachtilis n judíojeteh, miakeh non inwah onimoskalti onikintlaniaya, porke ne okachi onikmopantiaya tlan onechkajtewilijkeh iwa onechmachtijkeh nowe-jkatatawah.

<sup>15</sup> Pero ijkuak ayamó onitlakatia, Dios ika itlasojtlalis onechpéjpenki para maniyeto itékiti. Yika, ijkuak Ye okimonekilti,

<sup>16</sup> onechixmatilti Ikone, para manikinmatilti n kualitlájto non kichiwa mamomakix-tikah non amo judíojeteh. Ijkuak ijko otlamochi, amaka inawak onimotlajtolito,

<sup>17</sup> nion onikinmitato Jerusalén akimeh achto Dios okintlali mayetokah itlatitlanilwah. Yej san nima onia Arabia, iwa satapa oksepa oniwal mókopi Damasco.

<sup>18</sup> Iwa eyi xiwitl satapa onia Jerusalén onikontlajpaloto n Pedro, iwa ompa onimoka káxtoli tonatijmeh iwan ye.

<sup>19</sup> Pero ijkuak ompa onikatka amaka ok se tlatitlanili onikitak, sanwel Jacobo, ikni n Toteko Jesús.

<sup>20</sup> Dios kuali kimatok nochí tlan nomechijkuililijtok milák.

<sup>21</sup> Satapa, onia kan talmeh de Siria iwa Cilicia.

<sup>22</sup> Pero ayamó onechixmatiah n tlaneltokakeh de Cristo, non chantitokeh kan tlali de Judea.

<sup>23</sup> San okikakiah tlan okijtoayah non oksikimeh: “N tlakatl non achto okinekia kipojpolos n kualitlájto de Cristo Jesús, axa inewia tetlapowijtinemi de nin tlájto!”

<sup>24</sup> Iwa, okiweyijkachiyayah Dios ika tlan onikinmatiltiaya.

## 2

*N oksikimeh itlatitlanilwah n Totajtsi Dios kiyekselih n Pablo*

<sup>1</sup> Ijkuak yopanok májtlaktli iwa nawi xiwitl, oksepa onia Jerusalén. Ijkuakó onikinwík n Bernabé iwa n Tito.

<sup>2</sup> Onia Jerusalén porke Dios onechnextili maniwiwa ompa. Iwa ompa, oksika onimotlapowi, iwa onikinmajsikamatilti n kualitlájtohi non temakixtia non ne nikinmatiltia non amo judíohteh. Ijkó onikchi para amaka makijto sanenka tlan nikchijtok.

<sup>3</sup> Pero maya nowa okatka n Tito, mach okitoktijkeh mamosirkunsidaro, porke ye amo judío.

<sup>4</sup> Milák noiwa ompa okatkah sikimeh tlakah non omotenewayah tokniwah pero mach milák. Ninteh san ichtaka okalakeh kan otimoololoyah san para techistlakoskeh kenijki otiwetlekeh otimomatojtonkeh imak intlanawatil, yejwah okinekiah techtoktiskeh matik-tlakitakah intlanawatil.

<sup>5</sup> Pero yejwah amo otikmokawilijkeh oksepa matechilpikah itech itlanawatil Moisés, porke nochipa otiknekiah mayeto nomowah n kualitlájtohi non techmakixtia.

<sup>6</sup> Pero nekateh tokniwah non tlajakantokeh, amitla yankuik onechnawatijkeh manikchiwa. Ne mach noteki tla yejwah wejweyi tlakankeh noso amó, porke Dios amo san techikotlasojtla.

<sup>7</sup> Yika, yejwah okajsikamatkeh Dios onechnawati manikinmatilti nin kualitlájtohi non temakixtia, akimeh amo judíohteh, ijkó kemi Pedro okinawatijkeh makinmatiltiti n kualitlájtohi n judíohteh.

<sup>8</sup> Porke Dios Akin okinawati n Pedro makinmatiltiti n kualitlájtohi n judíohteh, Ye Akin noiwa onechtitlanki manikinmatiltiti n kualitlájtohi non amo judíohteh.

<sup>9</sup> Yika Jacobo, Pedro iwa Juan, akimeh okachi otlayakantokah, okajsikamatkeh Dios onechmaktili nin tekiti, yika onechmatlajpalojkeh iwa onechselijkeh ne iwa Bernabé. Okitayah kualitlajtehwah matikintlapowikah non amo judíohteh, iwa yejwah kintlapowiskiah n judíohteh.

<sup>10</sup> Yejwah otechtlautijkeh amo matikinmilkawakah n tokniwah akimeh amitla okipiyah, iwa ye ni tlan onikmoli nikchiwas.

*Pablo kajwa n Pedro kan tlali de Antioquía*

<sup>11</sup> Pero ijkuak Pedro owala Antioquía, onikili ixkotika amokuali tlan okichijtoka.

<sup>12</sup> Porke achto otakuaya inwah non amo judíohteh iwa omowikaya inwah, pero ijkuak okalakikoh sikimeh tlakah non Jacobo okwalintitlanki, Pedro opé moixkoyantia innawak non amo judíohteh. Ayakmó okinek otlakua inwah, porke okinmawiliaya n tlakah akimeh okijtoayah mamosirkunsidarokah.

<sup>13</sup> Ijkuakó n oksikimeh judíohteh non kineltokah Cristo Jesús iwa ochantitokah Antioquía, noiwa okipixkeh ome inmixko, porke okichijkeh kemi Pedro okichi, iwa asta Bernabé noiwa ijkó okichi.

<sup>14</sup> Pero ijkuak onikinmitak amo okichijtokah kemi kitemachtia n kualitlájtohi de Dios non temakixtia, inyakapa nochteh tokniwah non ompa okatkah, onikili n Pedro: "Maya te ti judío, tikchijtinemi kemi kichiwah non amo judíohteh, iwa amo kemi n judíohteh; ¿kenijki kiné tikinchijchikawa akimeh amo judíohteh mamokopakah judíohteh?"

*Ika totlaneltokalis Dios techita tiyolchipawakeh*

<sup>15</sup> Tejhah otitlakatkeh Israel yika tijudíohteh, iwa amo kemi non amo judíohteh, tlajtlakolchijkeh.

<sup>16</sup> Pero kualitlaj tikmatokeh amaka kitlapojpolwiskeh por okichi tlan tlanawatia n tlanawátili de Dios, yej se momakixtia tla se kitlalia itlaneltokalis itech Cristo Jesús. Yika, tejhah noiwa yotikneltokakeh Cristo Jesús, para Dios matechtlapojpolwi por yotitlaneltokakeh inawak iwa amo por tikchiwah tlan kijtoa n tlanawátili. Porke amaka weletis momakixtis sanwel por kitlakita n tlanawátili.

<sup>17</sup> Axa, tla tikneltokah yotechtlapojpolwijkeh por otikneltokakeh Cristo, ika noni motenextia tejhah titlajtlakolejkeh. ¿Kijtosneki Cristo techtoktia matiyetokah titlajtlakolejkeh? ¡Amó, ayik ijkó matikmolikah!

<sup>18</sup> Pero tla oksepa niktakita itlanawatil Moisés non ayakmó oniktakitaya, nimotlajtlakoltia.

<sup>19</sup> Porke inawak n tlanawátili ne yonimik iwa ayakmó weleti nechnawatia, axa niyolitok sanwel para Dios.

<sup>20</sup> Ijkuak Cristo omikki ipan krus ne noiwa onimik. Yika, axa mach ok ne akin niyolitok, yej Cristo yolitok notech. Iwa tla axa niyolitok itech nin kuerpo, niyolitok porke oniknel-tokak Ikone n Totajtsi Dios, Akin satlawel onechtlasojtlak iwa omotemák makimiktikah nopatka.

<sup>21</sup> Ne mach nikneki nikixpanawis itlasojtlalis Dios; porke tla timotlapoajpolwiskiah inawak Dios san por tikneltokah itlanawatil Moisés, sanenka omikki n Cristo.

### 3

#### *Tikselia n Espiritu tla tikneltokah Cristo*

<sup>1</sup> ¡Miálmasteh Gálatas, nontlapolojtokeh!

¿Akin onomechtlajchiwih, para amo xikneltokakah n kualitlájtoli non milák? Itech totemachtilis otemechajsikamatiltijkeh kenomi nonkitaskiah ika nomoixtolowah n Cristo Jesús Akin omikki itech krus.

<sup>2</sup> Sanwel nikneki technankilikah tlan nomechtlajtlanis: ¿Ononkiselijkeh Iespiritu n Dios por ononkitlakitakeh n tlanawatilistli noso por ononkineltokakeh n Cristo?

<sup>3</sup> ¡Semi amo nontlakakih! Nomejwah opé non nemih iwan Espiritu ijkuak onontlan-el-tokakeh inawak Cristo. Iwa axa, ¿nonkinekih nonkichiwaskeh tlan kijtoa itlanawatil Moisés para weletis nonyetoskeh kemi Dios kineki?

<sup>4</sup> ¿Nonkiyejekoliah amitla onomechpalewi nochi tlan yonontlaijyowijkeh?

<sup>5</sup> Ijkuak Dios nomechmaka Iespiritu iwa nomechchiwilia milagros, ¿tleka kichiwa? Amo kichiwa por nonkitlakitah tlan kijtoa itlanawatil Moisés yej por ononkineltokakeh tlan ononkikakeh de Cristo.

<sup>6</sup> Abraham okineltokak Dios, yika Dios okiyekseli kemi yolchipawak.

<sup>7</sup> Yika, kuali xikmatikah akimeh milák iwejkaixwiwah Abraham yejwah akimeh milák tlaneltokah.

<sup>8</sup> N tiotlajkuiloli okijto tlan satapa tlamochiwaskia ika non amo judíos, por intlaneltokalis. Dios okisentlalili n Abraham ninteh kualitlájtoltel: “Por motlaneltokalis nikintiochiwas nochteh n tlatlaktlaklah.”

*Gn. 12:3*

<sup>9</sup> Ijkó kiné, nochteh akimeh kineltokah, Dios kintiochiwa sansikah iwan Abraham.

<sup>10</sup> Pero akimeh moyolchikawah itech itlanawatil Moisés, kateh itech tlajtlákoli. Porke n tiotlajkuiloli kijtoa: “Miak tlaijyowilistli kiplias akin amo makiyekchiwa tlan kijtoa n tlanawatili.”

*Dt. 27:26*

<sup>11</sup> Yika, kuali moajsikamati, amaka weleti momaxixtia de itlajtlakolwah san por kichiwa tlan kijtoa n tlanawatilistli; porke n tiotlajkuiloli kijtoa: “N yolchipawak ika itlaneltokalis yolitos.”

*Hab. 2:4*

<sup>12</sup> Porke n tlanawatilistli amo motlaxxilia itech n tlaneltokálistli, yej kijtoa: “Akin kineki yolitos iwa kitlakitas n tlanawátili, moneki makitlakita nochi tlan kinawatia non tlanawátili.”

*Lv. 18:5*

<sup>13</sup> Cristo okitlaxtlawako totemaxixtilis non otechmamaltiaya n tlanawatili ijkuak omot-lajtlakolmamtiko por tejwah. Porke kajki ijkuilitok: “Satlawel kitlajtlakoltia akin kipi-loah itech se kuawitl.”

*Dt. 21:23*

<sup>14</sup> Ijkí otlamochi para n tlatiochiwálistli non Dios okisentlalili n Abraham makinmakakah por Cristo, akimeh amo judíojeteh, iwa ijko nochteh matikselikah ika totlaneltokalis itech n Espiritu non Dios techmaka.

#### *N Tlanawátili iwa n tlájtoli non Dios okisentlali*

<sup>15</sup> Nokniwah, techkawilikah manomechajsikamatilti tlan kijtosneki nin tlájtoli non Dios okisentlali. Ijkuak ome tlakah kispantlaliah se tlájtoli itech se amatl, amaka weletis kixpanawis noso itla kajxitilis.

<sup>16</sup> Ijkó kiné, Dios okisentlalili Abraham iwa iwejkaixwi. Amo kijtoa: “Para nochteh iwejkaixwiwah”, kemi yaskiah miakeh, porke amo miakeh yej san se: “Para akin motech walewatos.” Sanwel Ye n Cristo.

<sup>17</sup> Ye nin tlan ne nikijtoa: Dios okisentlalili Abraham, iwa omotlajtolsenka iwa. Yika itlanawatilis, non owala nawi sientio iwa sempóali iwa n májtaktli (430) xiwitl satapa, mach weletis kipojpolos tlan Dios okisentlali nion kipolilis ipati tlan Dios yokijto kimakas Abraham.

<sup>18</sup> Yika, tlan Dios okisentlali techaxkatilis amo tikseliah por tiktlakitah n tlanawatilistli, porke tla tikselsikah por tiktlakitah n tlanawatilistli ayakmó yetoskia porke Dios okisent-lali ika itlajtol. Pero Dios okitiochi n Abraham ijko kemi okili kitiuchiwasia sanijki.

<sup>19</sup> Tla ijko, ¿tlan ipati itlanawatil? Non tlanawátili otechmaktilijkeh para matikajsika-matikah tlan tlajtlákoli iwa tlan amó, iwa sanwel motekitiltiskia asta ijkuak ayamó owalaya

Akin Dios okisentlali kualtitlanis. Non tlanawátili n ángeltech okimaktijkeh n Moisés, iwa tejwáh otikselijkeh imak Moisés.

<sup>20</sup> Ijkuak Dios okisentlali kitiochiwas n Abraham, inewia Dios okili iwa amo omonek aka ok se matetlapowiki, porke Dios inewia okichi.

*Pablo kiteajsikamatiltia tleka omotlali itlanawatil Moisés*

<sup>21</sup> ¿Kox weletis n tlanawatílistli kixnamikis tlan Dios okisentlali kichiwas? ¡Amó, ayik! Porke tla motemakaskia se tlanawátili non weletiskia techmakaskia yolílistli, ijkuakó ya tichipawatoskiah de totlajtلاكولwah inawak Dios.

<sup>22</sup> N tiotlajkuiloli kijtoa, tinochtech techmapixtok n tlajtlákoli, ijko nochtech akimeh kineltokaskeh n Cristo, makiselikah tlan Dios okisentlali kinmakas.

<sup>23</sup> Ijkuak ayamó otikmatiah tlan tlaneltokálistli, n tlanawátili otechmapixtoka asta ijkuak omeixmatílti n tlaneltokálistli.

<sup>24</sup> Ijko kiné, n tlanawatílistli okatka kemi akin techmokuítlawia asta ijkuak owala Cristo. Iwa ijko matimochipawakah por Ye.

<sup>25</sup> Iwa axa, kemi yotikneltokakeh n Cristo, itlanawatil Moisés ayakmó moneki matechyakanto.

<sup>26</sup> Porke nonnochtech nontepilwah de Dios por nonkineltokah Cristo Jesús.

<sup>27</sup> Porke nochtech akimeh omokuaatekijkeh itech Itoka n Cristo, yomoyankuiktakentijkeh de Cristo.

<sup>28</sup> Axa inawak Dios, ayakmó onkateh judíos noso amo judíos, tlanemaktech noso san yejwáh monawatiah, noso tlakatl noso siwatl, porke tinochtech tiseititokeh iwan Cristo Jesús.

<sup>29</sup> Tla nomejwáh non iaxkawah Cristo, milák nonteixwiwah de Abraham, iwa nonkiseliskeh tlan Dios okisentlalili kimakas Abraham.

#### 4

<sup>1</sup> Ye ni tlan nikneki xikajsikamatikah: Ijkuak ok chokotsi n tekone akin kitlaaxkatiskeh, kaji san kemi se itlakewal n teta, maya momatok ye iaxka nochi tlan kipia ita.

<sup>2</sup> Onkateh akimeh kimokuítlawiah non chokotsi iwa kitiliah tlan okiaxkatilijkeh. Satepa ijkuak motlami tlakatl, ya weletis kiselis tlan iaxka.

<sup>3</sup> Tejwáh ijko otipanokeh, ijkuak otikatkah titelpokameh otechyoltlanaya nochi tlan okichíwayah n tlaltikpaktlakah.

<sup>4</sup> Pero ijkuak oajsiko n tonati, Dios okwáltlanki Ikone non otlákatki itech siwatl, iwa omoskalti imak n tlanawatílistli.

<sup>5</sup> Ye okitlaxtla iwa okinmakixti akimeh okatkah imak non tlanawátili, ijko Dios otechseli kemi ipilwah.

<sup>6</sup> Iwa ken ya titepilwah, Dios okitlanki itech toyolo Iespíritu Ikone, iwa Iespíritu techpalewia matiknotsakah: “¡Abba, Totata!”

<sup>7</sup> Ijko kiné, te ayakmó tika kemi se tetlakéwali inawak Dios, yej titekone. Iwa tla titekone noiwa Dios mitstlaaxkatilis.

*Pablo motekipachoa por non kineltokah Cristo Jesús*

<sup>8</sup> Ijkuak nomejwáh ayamó ononkixmatiah Totajtsi, ononkinmopantayah n diosmeh non kinmachijchiwah non amo milák diosmeh.

<sup>9</sup> Pero axa nomejwáh ya nonkixmatih Dios, noso okachi kuali Dios ya nomechixmati. ¿Kenijki oksepa nonkinekih nonkitlakitaskeh tlan amitla ipati nion tepalewia, iwa oksepa manomechmapixtinemi?

<sup>10</sup> Nomejwáh ok non kilwichiwiliah se tonati, yankuik mestli, yankuik xiwitl noso itla ok se tonati.

<sup>11</sup> Kualchiwa nechtekipachoa kox amo sanenka n tekítl non onikchi nomowah.

<sup>12</sup> Nokniwah nomechtlatlajtia ximokopakah kemi ne, ijko kemi ne onimokopki kemi nomejwáh. Nomejwáh ayik itla amokuali ononnechtoktijkeh.

<sup>13</sup> Nomejwáh kuali nonkimatokeh ijkuak sikinika onomechmachi n kualitájtoli de Dios non techmakixtia, ne onimokokoaya.

<sup>14</sup> Maya onomechtekimák ika nokokolis non onikpiaya, nomejwáh mach ononnechtlawelitakeh nion onomechtlajyalti. Yej ononnechyekselijkeh kemi se iángel Dios; noso kemi ne nonewia niyetoskia Cristo Jesús.

<sup>15</sup> ¿Kani omoka non pakílistli non ononnechpialayah? Ne kuali nikmatok, nomejwáh asta nonkinkopinaskiah nomoixtolowah iwa nonnechinmakaskiah.

<sup>16</sup> Iwa axa, ¿nomejwáh nonnechkokoliah por onomechili tlan milák?

<sup>17</sup> Nekateh tlamachtijkeh tekajkayajkeh kinekih xikitakah nonkinmopantiah, pero amo ika kuali inyolo kichiwah. Yejwah kinekih nomechxeloskeh tonawak, para nonyaskeh inwah.

<sup>18</sup> Semi kuali tla sikimeh nomechmopantiah, pero mayeto ika kuali inyolo nochipa, iwa amo san ijkuak nika nomowah.

<sup>19</sup> Nopilwah, oksepa nitlajyowijtok por nomejwah, kemi ijkuak se siwatl ya kipiati ikone, asta mayeto Cristo itech nomoyolo.

<sup>20</sup> ¡Niknekiskia axa niyetos nomowah iwa nomechnonotsas ika noyamankatlajtol, porke ayakmó nikmati tlan okachi nomechilis!

#### *Agar iwa Sara*

<sup>21</sup> Nomejwah akimeh nonkinekih nonkitlakitaskeh itlanawatil Moisés, techilikah: ¿amo nonkikaktikateh tlan kijtoa non tlanawátili?

<sup>22</sup> Itlajkuilol Dios kijtoa Abraham okímpixki ome ipilwah: se iwan iteska Agar, iwa ok se iwa isiwa Sara.

<sup>23</sup> Agar okímpixki se ikone non itoka Ismael kemi nochi siwatl kipia ikone, pero n Sara okímpixki ikone Isaac para mamochiwa nochi tlan Dios okisentlali kichiwasia para Abraham.

<sup>24</sup> Ninteh ome siwameh kinteajsikamatiltiah ninteh ome tlájtoteh non Dios okisentlali. Agar kiteititia n tlájtoli non Dios okisentlali kan tepetl Siná, iwa akimeh kitlakitah non tlanawátili, ijilpitokeh itech.

<sup>25</sup> ¡Agar kitenextia n tepetl non itoka Siná non kajki kan tlali de Arabia!, ye n axa Jerusalén. Nin altepetl iwa ipilwah kateh kemi yaskia ilpitokeh itech nin tlanawátili.

<sup>26</sup> Pero n Jerusalén non kajki ilwikak amo kajki imak non tlanawátili, iwa tejwah titepilwah de non Jerusalén.

<sup>27</sup> N tiotlajkuiloli kijtoa:

Xipaki te siwatl non amo tikimpia mopilwah;

xitsajtsi ika pakilisti te non amo tikixmati kenijki tekoko ijkuak se siwatl kipia se ikone.

Porke n siwatl non okikakajtejkeh kimpias okachi ipilwah

iwa amo n siwatl non kipia iokich.

*Is. 54:1*

<sup>28</sup> Nokniwah, tejwah timochiawah kemi Isaac, tejwah titepilwah non Dios okisentlali kimakas n Abraham.

<sup>29</sup> Pero ijko kemi Ismael, non otlákatki kemi tlakatih nochteh n kokoneh, okitlawelitalak n Isaac, non otlákatki ika iweletilis Espiritu. Ijko axa noiwa tlamochijtok.

<sup>30</sup> Pero itlajkuilol Dios technextilia tlan Dios okili Abraham: “Xikixti de mocha moteska Agar iwa ikone, porke ikone moteska amo weletis tiklaaxkatiskeh sansikah iwa n ikone mosiwa Sara.”

*Gn. 21:10*

<sup>31</sup> Ijko kiné nokniwah, tejwah amo ipilwah Agar non okatka tlanémaktli,\* yej titepilwah de Sara non amayik okatka tlanémaktli.

## 5

### *Cristo otechtojtomako imak tlanawatili*

<sup>1</sup> Cristo otechtojtomako imak tlanawatilistli. Yika xiyeknemikah, iwa amo xikmokawilikah oksepa manomechijilpi n tlanawátili.

<sup>2</sup> ¡Xikkakikah! Ne Pablo, nomechilia: Tla nomejwah nonmokawilia manomechsirkunsidarokah, amo okachi nomechpalewis Cristo.

<sup>3</sup> Oksepa nomechilia, nochi tlakatl akin kimokawilia makisirkunsidarokah moneki kichiwas nochi tlan kijtoa n tlanawatilistli.

<sup>4</sup> Nomejwah akimeh nonkinekih manomechitakah kemi non yolchipawakeh por nonkitlakitah n tlanawatilistli, yononmoixkoyantijkeh de Cristo, iwa ayakmó nonkateh itech ikualtilis Dios.

<sup>5</sup> Tejawh tikmatokeh n Espiritu techpalewia, iwa tikneltokah Dios techtlapojpolwis por totlaneltokalis.

<sup>6</sup> Porke tla tikateh iwan Cristo Jesús, amitla ipati tla tisirkunsidaritokeh noso amó. Tlan milák ipati, matikneltokah Cristo Jesús, iwa ika non tlaneltokálistli matimotlasojtlakah.

<sup>7</sup> Nomejwah ya kuali ononyayah. ¿Akin onomechtoktih ayakmó xiktlakitakah tlan milák?

\* **4:31** Eslava: Acho ijkuak se siwatl okitewikiliaya miak tomi iwa ayakmó oweletia okikopaya omokawaya esklava. Satepa n tlakatl non okiwikiliaya non tomi, okinamakaya kemi yolcameh monamakah. Iwa ijko okimokopiliaya itomi, iwa ijkuak okitekiltiaya n siwatl non omoko amitla okitania. Iwa iteko okipixtoka itech icha iwa okitekiltiaya san tlan oras okinekia porke amo okipixtoka kemi se tlakéwale yej kemi se esklava.

<sup>8</sup> Porke non tlamachtílistli amo walewatok itech neká akin onoméchnotski.

<sup>9</sup> Kualí xikmatikah: “San ika achitsi levadura kisamawa nochi n textli.”

<sup>10</sup> Ne nomechneltoka mach nonkikawaskeh tlan nonkineltokah itech Cristo. Pero Dios kitlajjowiltis neká akin nomechkuatlapoltjtinemi, maya san akin yetos.

<sup>11</sup> Nokniwah, tla ne ok niktemachtjtinemiskia n sirkunsisión, n judíojteh amo nechtotoj-tokaskiah, porke tla ijkó yetoskia, amo kimpajsoloskia tlan niktemachtia de ikrus n Cristo.

<sup>12</sup> Pero akimeh nomechhijchikawah ximosirkunsidarokah, jniknekiskia yejwah innewiah san semi makimotekilikah intlakayo!

<sup>13</sup> Nokniwah Dios onoméchnotski para ayakmó xiilpitokah itech non tlanawátili, pero noni amo kijtosneki weletis nonkichiwaskeh nochi tlan amokuali kelewia nomokuervo. Yej okachi kualí ximosepampapalewikah ika tlasojtlálistli.

<sup>14</sup> Porke nochi n tlanawátlistli mochiwa sa se tlanawátili: “Xiktlasojtla mokni kemi te monewia timotlasojtla.”

<sup>15</sup> Pero tla san nomejwah nonmokuah iwa nonmotlawelitalah, ximotlachilikah, amo kichiwa san nomejwah nonmotlajtlamiskeh.

*Tlan kineki tokuerpo amo ye tlan kineki n Espiritu*

<sup>16</sup> Yika nomechilia: Xikkawilikah manomechyakana n Espiritu, iwa ijkó amo nomechy-oltilanas tlan amokuali kelewia nomokuervo.

<sup>17</sup> Porke tlan kelewia tokuerpo, kixnamiki tlan kipaktia Iespiritu Dios, iwa n Espiritu kikokolia tlan amokuali kelewia tokuerpo. Ninteh ome mixnamikih, yika amo nonweletih nonkichiwah tlan nonkinekiskiah.

<sup>18</sup> Tla nomechyakantinemi n Espiritu, ayakmó nomechnawatjtok n tlanawátili.

<sup>19</sup> Amo owi motah akimeh kichiwah tlan kinyoltilana inkuervo:

momekatijtinemih,

kichiwah tlan pitsotik,

kichiwah tlan teixpolo,

<sup>20</sup> kinweyiliah diosmeh non san kinmachijchihuah,

tetlajchihuah,

tekokoliah,

kichiwah mamokuakualanikah oksikimeh,

chawatih,

kualankamikih,

kichiwah itla san para makinmitakah,

kinxexeloah n tokniwah,

kinmachtiah tlan amo milák,

<sup>21</sup> xikojmikih,

tlawankeh,

fiero mopaktiah itech ilwimeh,

iwa kinchiwah oksikimeh tlajtlákolteh kemi ninteh.

Ne nomechilia, kemi achto yonomechili, akimeh ijkó kichiwah, mach kalakiskeh ilwikak kan Dios tlanawatjtok.

<sup>22</sup> Pero ijkuak n Espiritu kiyakana se tlakatl, ye ni tlan kichiwah:

tetlasojtla,

kipia pakílistli,

kipia yolsewílistli,

nochi kixikoa,

kuali tlakatl,

teiknomati,

tlaneltokak,

<sup>23</sup> yolyamanki,

kuali monawatia.

Akimeh ijki moyakanah n tlanawatílistli amo weleti kinnawatia.

<sup>24</sup> Iwa akimeh iaxkawah Cristo, mach ok kimokawiliah makinyoltilana tlan kineki inkuervo, kemi yaskia yokikrusifikarojkeh tlan amo kualí kelewia inkuervo.

<sup>25</sup> Ijkó kiné, tla n Espiritu techmakah tonemilis matikmokawilikah matechyakana n Espiritu.

<sup>26</sup> Amo matimoweyilikah, nion matimoxijxikokah iwan totlaneltokaikniwah.

## 6

*Matimosepampapalewikah*



<sup>1</sup> Nokniwah, tla aka tokni owalwetski itech tlajtlákoli, nomejwah akimeh nomechyakan-tinemi n Espiritu, xikpalewikah mamoyektlali. Pero xiknonotsakah ika kuali nomoyolo, iwa ximotlachilikah amo kichiwa noiwa nomechyoltilanas n tlajtlákoli.

<sup>2</sup> Ximosepampapalewikah nonnochteh ijkuak itla nomechtekipachoa, ijkó nonkitlakitaskheh tlan kijtoa itlanawatil Cristo.

<sup>3</sup> Akin kimolia weyijkatitok, iwa amo milák, san ye inewia mokajkayawah.

<sup>4</sup> Yika, san tejwah matimoyejyekokah kox kuali tinemih, iwa tla tikmachiliah kuali tiyeknemih, matipakikah iwa amo matikimitakah kox kuali noso amo kuali tlan kichiwah oksikimeh.

<sup>5</sup> Porke tinochteh moneki matikyekchiwakah toteki.

<sup>6</sup> Akin kiselia ixtlamatílistli itech itlajtol Dios, makipalewi ika tlan panotos akin kiixtlamachtia.

<sup>7</sup> Amo ximokajkayawah: amaka weletis kikajkayawas Dios. Nochteh kipixkah tlan kitookah.

<sup>8</sup> Tla se tlakatl kichiwa san tlan kineki ikuerpo, san ye inewia kimotemolia imikilis. Pero akin kichiwa tlan kimonekiltia n Espiritu, kiselis nemílistli non ayik tlamis.

<sup>9</sup> Ijkó kiné, nochipa matikchiwakah tlan kuali iwa amo matimosotlawakah, porke ajsiki n tonati tipixkaskeh, tla amo timosotlawah.

<sup>10</sup> Yika, ijkuak weletis tikipalewiskeh tokniwah tlaneltokakeh, matikinpalewikah.

*Pablo kinnejmachtia n tokniwah iwa momakawa inwah*

<sup>11</sup> Nokniwah, xikitakah kenijki ika wejweyi tlajkuílotheh nonewia ika noma nomechont-lajkuililijtok.

<sup>12</sup> Nekateh akimeh nomechchijchikawah ximosirkunsidarokah, kichiwah san para kimpaktiskheh n oksikimeh, iwa ijkó amo makintotojtokakah por kineltokah n Cristo Jesús.

<sup>13</sup> Porke akimeh kateh sirkunsidados amo kiyektlakitah n tlanawatílistli. Pero yejwah kinekih ximosirkunsidarokah, san para moweyiliskeh iwa makijtokah ononkimokawilijkeh ximosirkunsidarokah itech nomokuerpo.

<sup>14</sup> Pero ne amo nikneki nimoweyilis, yej ne nikneki nimoweyilis ika imikilis n Toteko Cristo Jesús ipan krus. Porke ika imikilis Cristo ipan krus, omikki nochi tlan onechyoltilanaya, iwa ne ayakmó niteaxka itech nin taltípkaktli.

<sup>15</sup> Amitla ipati kox tisirkunsidaritokeh noso amó, tlan milák ipati se makiyankuili iyolo.

<sup>16</sup> Makiselikah yolsekílistli iwa teiknomatílistli nochteh akimeh kitlakitah nin tlanawátli, iwa nochteh akimeh milák iaxkawah Dios.

<sup>17</sup> Axa ik tlajakapa ayakmó nikneki aka manehtlajtoltemoli, porke itech nokuerpo nestok kenomi onechtlajiyowiltijkeh ken nikteltoka Jesús.

<sup>18</sup> Nokniwah iteiknomatilis Toteko Cristo Jesús mayeto iwan nomoespíritu. Ijkó mamochiwa.

## San Pablo kintlajkuililia non de Éfeso

*Pablo kintlajkuililia n tokniwah de Éfeso*

<sup>1</sup> Ne Pablo, akin Dios okimonekilti maniyeto itlatitlanil n Cristo Jesús. Ne nomechtlajkuililia nomejwah non nonchantitokeh Éfeso, nomejwah akimeh nonteaxkawah de Dios iwa nonkineltokah Cristo Jesús.

<sup>2</sup> Totajtsi Dios iwan Toteko Cristo Jesús, manomechmakakah intlatiochiwalis iwa iny-olsewilis.

*Totajtsi Dios techmaka itiochiwalis por Cristo Jesús*

<sup>3</sup> Maweyijkachito Dios, Itajtsi n Toteko Cristo Jesús, Akin yotechtiochi ika nochi tlatiochiwálistli tlan onka ilwikak por Cristo.

<sup>4</sup> Dios otechpépjenki por Cristo desde ijkuak ayamó okatka n tlaltípkaktli, para matiyetokah tiyolchipawakeh por itlasojtlalis iwa amo matikpiakah tlajtlákoli inawak.

<sup>5</sup> Dios, okisentlali techseliskia kemi titepilwah por Cristo Jesús, ijko kemi Ye okimonekilti. <sup>6</sup> Yika, nochipa tikweyijkachiwah Dios por itlasojtlalis non techpialia por tikateh iwan Ikone non satlawel kitlasojtla.

<sup>7</sup> Iwa Cristo ika iesso okintlaxtla totlajtlakolwah, iwa Dios yotechtlapojpolwi por itlasojtlalis non saikpanoa.

<sup>8</sup> Dios okipixki teiknomatilis ijkuak otechmák nochi ixtlamatílistli iwa tlalnamikílistli.

<sup>9</sup> Iwa otechmatilti tlan Ye kimonekiltia, iwa tlan Ye inewia okijto kichiwasia non amaka okimatia.

<sup>10</sup> Ye ni tlan kichiwas ijkuak ajsiki n tonati, Dios kiseitilis nochi tlan onka ilwikak iwa itech n tlaltípkaktli imak Cristo para makinawatijto.

<sup>11</sup> Akimeh tikateh iwan Cristo, Dios yotechpépjenki desde achto para matikselikah tlan yotechkakitijkeh techmakaskeh. Iwa nochi ni mochiwas kemi Dios yokijto kichiwas, Akin nochi kichiwa kemi Ye kimonekiltia.

<sup>12</sup> Ijko, tejwah akimeh achto yotikneltokakeh Cristo, matinemikah kemi Ye kiwelita para ijko weletis kiyektenewaskeh iweyilis.

<sup>13</sup> Nomejwah, ononkikakeh n kualitlájto de Dios non temakixtia iwa ononkineltokakeh n Cristo Jesús. Onomechneskayotijkeh iwan Ye, ika Iespíritu Santo non Ye okisentlali kitemakas.

<sup>14</sup> Dios ika n Espíritu Santo kisentlalia techmakas tlan yotechkakitijka techmakas. Ijkuak Ye kinmojepjenis iwa yokitlaxtla totemakixtilis non Ye iaxkawah. Para makiweyijkachiwahak por iweyilis.

*Pablo kitlatlaujtia Dios makinmaka ixtlamatílistli n tlaneltokakeh*

<sup>15</sup> Yika, ne kualí nikmatok nomejwah nonkineltokah n Toteko Jesús iwa nonkintlasojtlah akimeh kitlakitah Dios,

<sup>16</sup> amo nimosotlawa nimototsajtsilis iwa nimotlasojkamatis por nomejwah.

<sup>17</sup> Niktlajtlanilia Dios Itajtsi n Toteko Cristo Jesús, n Totajtsi non weyikajitok, manomechmaka ixtlamatílistli iwa mamotenexti nomotech por iespíritu.

<sup>18</sup> Noiwa niktajtlanilia Dios manomechtlawili nomotlalnamikilís\*, iwa ijko nonkimatishetlan para onomechnotski iwa tlan nomechmakas. Porke weyi iwa mawistik tlan Ye kinmaxkatilis iaxkawah.

<sup>19</sup> Iwa xikmatika sa weyijtik iweletilis, non amo keman tlamis, non techpalewia akimeh tikneltokah. Nin weletílistli ye non Dios okitenexti ika miak chikawálistli,

<sup>20</sup> ijkuak okiyoliti n Cristo de kan mikemeh iwa okiyayanti ik iyekma ompa ilwikak.

<sup>21</sup> Dios okimák n Cristo weyi tekiwájyotl, iwa okiweyijkatlali ipan nochteh n tekiwajkeh, n tlanawatijkeh, iwa ipan nochi tlan onka iwa nochi tlan motenewa itech ninteh tonatijmeh, iwa non satepa witseh.

<sup>22</sup> Dios okitlali nochi iikxitla n Cristo, iwa Ye okitlali tlayákanki de nochteh n tlaneltokakeh non tikmajmana itlapepenilwah.

<sup>23</sup> Tejwah ye ikuerpo n Cristo iwa Ye n tlayákanki. Porke ika Cristo nochi ajsitok iwa amitla kipoloa.

## 2

*Dios techmakixtia ika itlasojtlalis*

\* 1:18 n griego kijtoa ixtololwah de nomoyolo

- <sup>1</sup> Dios onomechyoliti ijkuak nomejwah ononmiktokah itech nomotlajtlakol.
- <sup>2</sup> Nomejwah ononkichiwayah tlan kichiwah n tlaltikpaktlakah. Ononkichiwayah tlan kiwilita non tlanawatia kan ejekatl, iwa axa kinyakantok akimeh amo kitlakitah Dios.
- <sup>3</sup> Itech oksikimeh tonatijmeh tejwah noiwa ijko otikchiwayah. Otikchijtinenkeh tlan kichiwah n tlaltikpaktlakah, iwa tlan amo kuali otechyoltlanaya. Yika, ika totlajtlakolwah yotikmotlanilijtokah n tlaijyowilistli non kiseliskeh akimeh tlajtlakolchijtinemih.
- <sup>4</sup> Pero Dios ken satlawel teiknoma, iwa ken miak techtlasojtla,
- <sup>5</sup> maya ok otimiktokah por totlajtlakolwah, Ye okichi matiyolitokah sansikah iwan Cristo Jesús. Yika, Dios otechmakixtiko porke otechtlasojtlak.
- <sup>6</sup> Dios noiwa otechyoliti sansikah iwan Cristo Jesús, iwa otechyayanti iwan Ye, kan ilwikak.
- <sup>7</sup> Ijki okichi, para kiteititis itech tonatijmeh non sikan witseh kenijki saikpanoa techtlasojtla iwa saikpanoa techiknomati por Cristo Jesús.
- <sup>8</sup> Yika por itlasojtlalis Dios, nomejwah ononmomakixtijkeh por ononkinetokakeh, amo nomotech kisa, wej porke Dios onomechtliokoli.
- <sup>9</sup> Amo onomechmaktilijkeh n temakixtilistli por ononkichijkeh tlan kuali, para amaka mamoweyili.
- <sup>10</sup> Tejwah Dios otechxijchi, otechxijchi para matikchiwahak tlan kuali kemi Cristo, Dios ijko yokimajmanka matikchiwahak.

*Ika imikilis Cristo, Dios otechtlapojpolwi*

- <sup>11</sup> Ijko kiné, nomejwah akimeh amo non judíojech xikilnamikikah kenomi ononkatkah. Nomejwah akimeh amo nonmixewayotekih, nomechtokayotiah amo non “sirkunsidados”<sup>\*</sup> nekateh akimeh monotsah “sirkunsidados” non san kinmixewayotekih n tlakah, iwa motokayotiah sirkunsidados.
- <sup>12</sup> Acho nomejwah mach ononkixmatiah n Cristo, nion amo ononkatkah judíojech, nion ononkimatiah tlan Dios okinmili kinmakas n judíos ijkuak omosenka inwah. Amitla ononkipiayah tlan ika nonmoyolchikajtoskiah itech nin tlaltikpaktli nion ononkixmatiah Dios.
- <sup>13</sup> Pero axa nomejwah akimeh achto ononkatkah wejka de Dios, axa por iesso Cristo Jesús ya nonkateh iwa.
- <sup>14</sup> Cristo Jesús otechalikili yolsewílistli: Ijkuak Cristo omikki itech krus okichi kemi yaskia okixitini se tepamitl non okintlajkoxejojtokah judíojech iwa non amo judíojech porke omokokoliaya, iwa okinseitiliko.
- <sup>15</sup> Ika imikilis, Cristo okichiwako mapojpoliwi n tlanawátli non achto otlanawatijtoka. De nonteh ome altepemeh san se yankuik altepetl okitlali, non mayeto itech Cristo. Ijko sansikah okinseitili iwa okinyolyankuili n tlakah para mayetokah kemi Ye, iwa makipiakah yolsewílistli.
- <sup>16</sup> Cristo omikki itech krus para mamotlapojpolwikah iwan Dios nochteh n judíojech iwa non amo judíojech, iwa okichi mayetokah iwa kemi yaskia san se kuerpo. Ijko Dios okipojpolo n nexikólistli non okipiaya se iwan ok se.
- <sup>17</sup> Cristo owala iwa okitematilti n kualitlájtole de yolsewílistli. Onomechmatilti nomejwah akimeh ononkatkah wejka de Dios, noiwa okinmatilti non amo wejka okatkah.
- <sup>18</sup> Yika, por Cristo, tjudíojech noso amo tjudíojech weletis timijkuaniskeh kan Totajtisi Dios san ika se Espíritu.
- <sup>19</sup> Yika, nomejwah akimeh amo non judiojech ayakmo nonkateh kemi se non san mokalotiah, wej noiwa nomechaxkatilis nomejwah tlan iaxka n Dios. Axa nomejwah noiwa yononmochijkeh ipilwah n Dios.
- <sup>20</sup> Nomejwah kemi se weyi kali, iwa nontlakxilitokeh itech intlamachtilis n tlatitlánilti iwa n profetas. Cristo Jesús, Ye non okachi weyi tetl, non kitlakxilijtok non kali.
- <sup>21</sup> Iwa kemi nin kali tlakxilitok itech Cristo, moajkokti iwa moyekiskaltijti asta mamotlamiti se tiokali chipawak para Toteko.
- <sup>22</sup> Ijko nomejwah ken nonseititokeh iwan Cristo, nonnochteh nonmoseitiliah para nonkimajmanaskeh san se kali iwa ompa chantis Dios ika Iespíritu.

### 3

*Dios kititlani n Pablo makinmatilti n kualitlájtole non amo judíojech*

- <sup>1</sup> Ne Pablo, ni tsaktok por onomechmatilti nomejwah akimeh amo judíojech n kualitlájtole de Cristo.

<sup>\*</sup> 2:11 insirkunsisos: okintokayotiyah insirkunsisos nochteh non amo okikuawayotekiah intlakayo.

<sup>2</sup> Nomejwah kual i nonkimatokeh, por itlasojtlalis Dios onechmák nin tekítl para nomechpalewis.

<sup>3</sup> Dios onechnextili tlan achto otlaatitoka, iwa onechmatilti, ijkó kemi achto yonomecht-lajkuilili kech tlájtoli.

<sup>4</sup> Ijkuak non kiamapoaskeh tlan nomecht-lajkuililia, nonkajsikamatiskeh milák nikmati tlan Cristo onechmatilti.

<sup>5</sup> Semi yowejka, amo okititi nion se tlaltikpaktlakatl tlan Dios okisentlali kichiwas. Pero axa, ika Iespíritu yokinnextili itlatitlanilwah iwa iprofetajwah yolchipawakeh.

<sup>6</sup> Iwa ye ni tlan amaka okimatia: n kualitlájtoli de Dios non techmakixtia, techmatiltia nomejwah akimeh amo non judíojeteh noiwa nomechtlaaxkatiskeh iwan judíojeteh. Noiwa nomechmatiltia nomejwah ya nonseititokeh itech ikuerpo n Cristo, iwa nonkiseliskeh tlan Dios okisentlali kinmakas akimeh kineltokah Cristo Jesús.

<sup>7</sup> Dios satlawel onechtlasojtlak iwa ika iweletilis onechtliokoli nin tekítl para maniktematilti n kualitlájtoli.

<sup>8</sup> Maski amitla nopati innawak n yekmilajkameh non iaxkawah Dios, Ye onechtliokoli nin tekítl para manikinmatilti non amo judíojeteh n kualitlájtoli non amaka weleti kajsikamati.

<sup>9</sup> Onechtlali manikinmajsikamatilti n tlaltikpaktlakah nochi tlan Dios yowejka okitlatijtoka, Ye Akin okichijchi nochi tlan onka.

<sup>10</sup> Axa ijki moneki, nochteh akimeh kineltokah Cristo, makiteixmatiltikah iixtlamatilis, iweletilis iwa ichikawalis Dios, para makixmatikah akimeh tlanawatiah tlakpak.

<sup>11</sup> Dios ijki okichi por Toteko Cristo Jesús, kemi Ye yokimolijka kichiwaskia desde ijkuak ayamó okatka n tlaltikpaktli.

<sup>12</sup> Iwa axa kemi ya tikneltokah Cristo Jesús, timijkuaniah inawak Dios, iwa ayakmitla tikmawiliah por n tlaneltokálistli non tikpiah itech.

<sup>13</sup> Yika, nomechtlatlaujtia amo ximosotlawakah ijkuak nonnechitah nitlajjowyijtok, xiyolpakikah porke non tlajjowyílistli nomechpalewis iwa nomechmaka tlakítálistli.

#### *Itlasojtlalis Cristo*

<sup>14</sup> Yika, nimotlankuaketsa inawak Dios Itajtsi n Toteko Cristo Jesús.

<sup>15</sup> Akin itech motenewah intokah, kan ilwikak iwa itech tlaltikpaktli.

<sup>16</sup> Niktlatlaujtia Notajtsi manomechmaka tlan Ye kitlawelpia itech iweyilis, noiwa manomechmaka weletílistli iwa chikawálistli itech nomoyolo por Iespíritu,

<sup>17</sup> para machantito Cristo itech nomoyolo porke ijkó nonkineltokah. Ijkó nomejwah xitlakxilitokah iwa kuali xinewayotitokah itech nomotetlasojtlalis.

<sup>18</sup> Ijkó nomejwah nonweletiskeh nonkajsikamatiskeh iwan nochteh n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús, kenijki saikpanoa

patlawak

weyak

wejkatla iwa

wejkapa

itlasojtlalis n Toteko Dios.

<sup>19</sup> Yika, niktlatlanilia Dios, xixmatikah non tlasojtlálistli, non kipanawia nochi tlan tikixmatih, para ijkó nonweletiskeh nonkiseliskeh nochi tlan Dios kipixtok para nomejwah.

<sup>20</sup> Matikweyilikah Dios, Akin kipia miak weletílistli para kichiwas okachi miak de tlan tejwah tiktlajtlani noso tiknejnewiliah por iweletilis non tekiti totech.

<sup>21</sup> Matikweyijkachiwakah nochipa Dios kan timololoah, por Cristo Jesús tejwah akimeh Ye otéchnotski, por nochteh non sikin tlakatijtiaskeh, axa iwa nochipa!

## 4

#### *NEspíritu Santo techseitlijtok*

<sup>1</sup> Ne Pablo, nitsaktok por niktekitilia n Toteko Jesús, nomechtlatlaujtia xiyeknemikah kemi moneki, porke nomejwah Dios onoméchnotski para xiyetokah iaxkawah.

<sup>2</sup> Nochipa ximoi knelikah iwa xitenotsakah, ximosepanyekwikakah iwa ximosepanxikokah ika tlasojtlálistli.

<sup>3</sup> Ximochijchikawakah para n Espíritu maseitito nomowah, ika n yolsewílistli, non seititok nomowah.

<sup>4</sup> Onka san se kuerpo, iwa onka san se Espíritu, iwa onka san se tlan tikchiah akimeh Dios otéchnotski.

<sup>5</sup> Onka san se Toteko, san se totlaneltokalis, iwa san se totlakuaatekilis.

<sup>6</sup> San se Todios, iwa Totajtsi tikpiah, Akin tlanawatia totech, Ye tekiti totech iwa kajki itech tinochteh.

<sup>7</sup> Tinochteh otikinselijkeh tlatliokolilteh non Cristo okineke techinmakas.

<sup>8</sup> Yika itlajkuilol Dios kijtoa:

Cristo otlejkok ilwikak,

okitsakuato tlan otechmapixtoka,

iwa okinmák iweletilis n tlakah kemi se tlatliokólili.

*Sal. 68:18*

<sup>9</sup> Iwa, ¿tlan kijtosneki “otlejkok ilwikak”? Kijtosneki achto otemok nika ipan tlatlíkpaktili kan okachi tlawejkatla.

<sup>10</sup> Akin otemok, Ye Akin oksepa otlejkok ilwikak kan okachi tlakpak, para Ye kitemitis nochi tlan onka.

<sup>11</sup> Ye inewia okinmajmák sejse inteki,

sikimeh okintlali mayetokah tlatilánilti,

oksikimeh profetas,

oksikimeh matetlapowikah n kualitlájtoli,

oksikimeh okintlali mayetokah tlajpixkeh,

oksikimeh temachtijkeh.

<sup>12</sup> Ijkó okinmititi iaxkawah para maweletikah matekitikah iwa matikyekiskaltikah ikuerpo Cristo,

<sup>13</sup> asta tinochteh matiajsitih matiseititokah itech totlaneltokalis iwa tinochteh matikyekixmatikah Ikone Dios. Noiwa matimoyekhikawakah kemi se tlakatl yekmilajka, ijkó timoskaltiskeh iwa timotlamitiweh kemi Cristo.

<sup>14</sup> Ayakmó tiyetoskeh kemi tikokoneh, non san kipapatlah intlalnamikilis ijkuak kikakih itla ok se yankuik tlamachtílistli, iwa kimokawiliah makinkajkayawakah nekateh akimeh kinekih kinkuatlapololtiskeh para kinwikaskeh itech oksikimeh ojmech non amo kualteh.

<sup>15</sup> Nochipa matetlapowikah tlan milák ika totlasojtlalis, iwa ijkó timoskaltijtiaskah iwa n Cristo porke Ye itsonteko n kuerpo.

<sup>16</sup> Iwa por Cristo nochi n kuerpo moseitilijtih iwa mosalojtiiwh nochteh n omiomeh. Iwa ijkuak nochi kualit tekutih, kualit moskaltijtih iwa mochikajti ika tlasojtlálistli.

*Cristo okichi matiyolitokah nochipa*

<sup>17</sup> Ye ni tlan nomechnawatia itech Itoka n Toteko Jesús: Ayakmó xinentinemikah kemi nemih akimeh amo kineltokah Dios, porke yejwah moixpolojtinemih itech tlan amo kualit kiyejyekoliah.

<sup>18</sup> Intlalnamikilis kajki kan tleyuálistli, yejwah amo kipiah n nemílistli non Dios kitemaka, porke oyoltakuawakeh, yika, amo kajsikamatih tlan Dios kineki makichiwakah.

<sup>19</sup> Yejwah ayakmó pinawah iwa yomosenkajkajkeh itech tlan kelewia, iwa amo ixwih kichijtinemiskeh nochi tlan teyolijtlakoa.

<sup>20</sup> Pero nomejwah amo ononkixmatkeh n Cristo para axa ijkó nonkichijtinemiskeh.

<sup>21</sup> Tla de milajka ononkikakeh n Jesús, iwa onomechmachi, nomejwah ononkajsikamatkeh Ye kijtoa tlan milák.

<sup>22</sup> Kemi yonomechititijkeh, xikkawakah tlan achto ononkichijtinemiah, porke nochi noni onomechixpoloaya iwa onomechyolijtlakoaya ika tlan okelewiaya nomokuerpo,

<sup>23</sup> iwa xikyankuilikah nomoixtlamatilis ika nomoespíritu.

<sup>24</sup> Ijkó ximoyolpatlakah, ika se yankuik nomonemilis kemi Ye inewia yetoskia ika se nomonemilis chipawak iwa yekmilajka.

<sup>25</sup> Yika, ayakmó ximokajkayawakah, yej nochipa xikijtokah tlan milák, porke tinochteh titeaxkawah itech ikuerpo Cristo.

<sup>26</sup> Tla nonkualanah, amo xitlajtlakolchiwakah. Amo xikkawilikah makalaki n tonati iwa nomejwah ayamó nonmoyolsewiah.

<sup>27</sup> Amo xikkawilikah n diablo manomechkajkayawaki para nonkichiwaskeh tlan amokuali.

<sup>28</sup> Akin otlachtekia, ayakmó matlachteki, yej mapewa matekiti ika imawah para makipia tlan ika kimpalewis akimeh kimpoloo.

<sup>29</sup> Amo xikimijtokah tlájtoltel pitsotikeh, yej xiktenewakah kualit tlájtoli tlan ika kinyolchikawas, kimpalewis iwa kintiochiwas akimeh kikakih non tlájtoli.

<sup>30</sup> Amo xikchiwakah mamoyolkoko Iespíritu Santo n Totajtsi Dios, porke ika n Espíritu onomechneskayotijkeh kemi iaxkawah Dios, asta ijkuak ajtsiki n tonati ijkuak Ye nomechselis non yolchipawakeh.

<sup>31</sup> Xikkawakah nochi tlan nomechkuejsoa, iwa nomotlawelitalis, ayakmó ximotsatsajtsikah, nion ximowijwikaltikah, iwa xikmokixtilikah nochi tlan amokuali.

<sup>32</sup> Moneki xiyetokah nonkualtentlakah iwa xiteiknomatikah. Ximosepantlapojpolwikah ijkó kemi Dios otechlapojpolwi por Cristo.

## 5

*Kenomi kipiaw de yeknemiskeh ipilwah n Dios*

<sup>1</sup> Nomejwah akimeh ya nontepilwah de Dios, ximilajkanemikah kemi Ye yekmilajka.  
<sup>2</sup> Nochipa xitetlasojtlakah kemi Cristo otechtlasojtla, iwa omotemakti para makimiktikah topatka kemi se tlamánali ajwiak inawak Dios.

<sup>3</sup> Kemi nomejwah ya nonchipawakeh inawak Dios, ayakmó xikintenewakah akimeh momekatiah, nion itla ok se tlajtlákoli, noso akimeh kitlawelneki kipiaskah tomi.

<sup>4</sup> Amo xipitsotlajtokah ika tlan tepinati, nion xikinmijtokah tlájtoteh non amo milajkameh, porke ayakmó technamiki ijko titlajtojtinemiskeh, yej nochipa ximotlasojkamatikah inawak Dios.

<sup>5</sup> Porke ya nonkimatokeh, tla aka momekatia, noso kichijtinemi tlajtlákoli, noso kitlawelneki tomi, kijtosneki kemi kiweyilijtoskia se “dios” non san kimachijchiwah, nochteh akimeh ijko kichiwah, amo kalakiskeh kan tlanawatia Cristo iwa Dios.

<sup>6</sup> Amaka manomechkajkayawa ika tlájtoteh non amitla impati, porke ikualanilis Dios, wits ipan nochteh akimeh kichiwah tlajtlákoli, iwa amo tetlakitah.

<sup>7</sup> Yika, amo ximonelokah, inwah akimeh ijko kichiwah.

<sup>8</sup> Itech oksikimeh tonatijmeh nomejwah ononnemih kan tleyua, pero axa ya nonnemih itech tlawilnextilisti, porke Toteko Dios nomechyakantinemi. Yika, xiyeknemikah kemi non ya kipiaw itlawil n Toteko Dios,

<sup>9</sup> porke itlawil Dios techyolpatla, iwa kichiwa matitelasojtlakah, matikijtokah tlan milák iwa matiyetokah timilajkameh.

<sup>10</sup> Yika, xikmatikah tlanón kipaktia n Toteko.

<sup>11</sup> Amo xikchiwahak tlan amo tepalewia non kichiwah akimeh nemih kan tleyua, okachi kuali xikinmilikah amokuali tlan kichiwah.

<sup>12</sup> Porke satlawel tepinati tiktenewaskeh tlan yejwah kiichtakachijtinemih.

<sup>13</sup> Pero nochi tlan kitlawilia n tláwili, mota kenijki kajki.

<sup>14</sup> Porke n tláwili kichiwa mamota nochi. Yika kijtoa:

Xiijsa te non tikochtok

ximewa te non tika kemi timiktok,

iwa Cristo mitstlawilis itech monemilis.

*Is. 60:1*

<sup>15</sup> Ijko kiné, ximotlachilikah kenijki nonnentinemih. Amo xinemikah kemi non amitla kinekih kajsikamatiskeh, yej xiyeknemikah kemi non ya kixmatih itlajtol Dios.

<sup>16</sup> Yika xikintiotilikah n tonatijmeh iwa nochipa xikchiwahak nochi tlan kuali kemi Dios kimonekiltia, porke itech ninte tonatijmeh yomomiakili tlan amokuali.

<sup>17</sup> Xitlalnamiktokah para ijko nonkajsikamatiskeh tlan Dios kimonekiltia xikchiwahak.

<sup>18</sup> Amo ximotlawantikah, porke noni teixpoloa, okachi kuali, matemí nomoyolo ika n Espiritu, para ye manomechyakana.

<sup>19</sup> Ximosepanyolchikawakah iwa xikintlakuikakah salmos, tlakuikalteh, tiotlakuikalisteh, iwa xikweyilikah n Toteko Dios ika nochi nomoyolo.

<sup>20</sup> Nochipa matimotlasojkamatikah inawak n Totajtsi Dios por nochi tlan nonkiselijtokeh, itech Itoka n Toteko Cristo Jesús.

*Kenomi moneki mamoyekwikakah non yomonamiktijkeh*

<sup>21</sup> Ximosepantlakitakah, ijko motas milák nonkitlakitah Cristo.

<sup>22</sup> Nomejwah siwameh, moneki xikmokawilikah manomechyakana nomookich, ijko kemi nonmotekawilia manomechyakana n Toteko Cristo.

<sup>23</sup> Porke n tlakatl ye akin kiyakanas isiwa, ijko kemi Cristo kinyakana akimeh kineltokah, noiwa Ye Akin kinmakixtia n tokniwah non kineltokah iwa kimajmanah ikuerpo.

<sup>24</sup> Ijko kemi non Dios okimpéjpenki kitlakitah Cristo, ijko noiwa n siwameh moneki makitlakitakah inmokich.

<sup>25</sup> Tlakatl non yotimonamikti, xiktlasojtla mosiwa, ijko kemi Cristo otechtlasojtla tejwah non Dios okimpéjpenki iwa omotemakti para makimiktikah por tejwah.

<sup>26</sup> Iwa Ye okinmoyolchipawili ika atl, non atl ye itlajtol,

<sup>27</sup> para techixpantis ixpa, tejwah non Dios okimpéjpenki kemi se tiopa non tsotlantok, chipawak amo xojochochtik nion itla ok se non makijtlako, ijko Ye kineki matietokah tichipawakeh iwa amo matikpiakah tlajtlákoli.

<sup>28</sup> Noiwa moneki n tlakatl makitlasojtla isiwa, kemi ye inewia kitlasojtla ikuerpo. Porke akin kitlasojtla isiwa, noiwa ye motlasojtla.

<sup>29</sup> Porke amaka kikokolia ikuerpo, yej kimalwia iwa kitlakualtia. Ijko noiwa kichiwa Cristo inwah non kimajmanah ikuerpo.

<sup>30</sup> Tejwah tikmajmanah ikuerpo n Cristo.

<sup>31</sup> Yika itlajkuilol Dios kijtoa: “N tlakatl kikajtewas ita iwa ina iwa moseitilis iwan isiwa. Ijkó n tlakatl iwan siwatl mochiwaskeh sa se kuerpo.” *Gn. 2:24*

<sup>32</sup> Nin tlájtoli, owi moajsikamati, pero ne nitlajtojtok de Cristo iwa de non moololoah itech Itoka.

<sup>33</sup> Ijkó noiwa, nochi tlakatl makitlasojtla isiwa kemi ye inewia motlasojtla, iwa n tesiwa noiwa makitlakita iokich.

## 6

### *Tepilwah iwa tetajmeh*

<sup>1</sup> Tepilwah, xikintlakitakah nomotajwah, porke ijkó otlanawati Dios.

<sup>2</sup> “Xiktlakita mopapá iwa xiktlakita momamá,” ye n achto tlanawátili non kipia t-ochiwálistli,

<sup>3</sup> “ijkó tikpias miak pakílistli iwa tiyolitos miak xiwitl itech nin tlali.” *Éx. 20:12; Dt. 5:16*

<sup>4</sup> Nomejwah tetajmeh, amo xikinkuakualanikah nomopilwah, yej xikinyekiskaltikah ika tlanonotsálistli iwa ika itlajtol n Toteko.

<sup>5</sup> Nomejwah akimeh nomechpixtokeh kemi tlanémakteh,\* xiktlakitakah nomoteko iwa xikiimakajsikah. Xiktektilikah ika nochi nomoyolo kemi non kitekitiliskia Toteko Cristo Jesús.

<sup>6</sup> Amo xiyektekitikah sanwel ijkuak nomoteko nomechalitok, san para nonmokawaskeh kualí inawak, yej kualí xikchiwahak nomoteki kemi nontekitkeh de Cristo, iwa ijkó nochipa xikchiwahak ika pakílistli tlan Dios kimonekiltia.

<sup>7</sup> Xikchiwahak nomoteki ika pakílistli, kemi nonkitekitilijtoskiah n Toteko Cristo, iwa amo ximolikah titekitokeh san para se tlakatl.

<sup>8</sup> Porke ya nonkimatokeh tla aka tlanémaktli noso amo tlanémaktli, n Toteko kitlaxtlawis tla kichiwas tlan kualí.

<sup>9</sup> Iwa nomejwah tekowajkeh, noiwa moneki ijkó xikchiwahak iwa nomotekitwah, iwa amo san xikinmomojtjotokah. Xikilnamikikah nomejwah iwa yejwah nonkipiah san se Nomoteko itech ilwikak, iwa Dios amo san se kitlawelita iwa ok se amó.

### *N chikawálistli non Dios techmaka*

<sup>10</sup> Nokniwah, Ximochijchikawakah itech ichikawalis n Toteko Cristo.

<sup>11</sup> Ximopalewikah ika iweletilis non Dios nomechmaka, iwa ijkó weletis nonkitlaniskeh n amokualitlakatl ijkuak kinekis nomechakjayawas.

<sup>12</sup> Porke amo timotekilmakatokeh iwan tlakah non kipiah inmesso kemi tejwah, yej iwan espíritus amokualteh non nemih tlakpak, iwa kipiah weletilistli. Yejwah kinnawatijtokeh akimeh kichijtinemih tlan amokuali ken nemih itech tleuálistli.

<sup>13</sup> Yika, xiktekítitlikah n chikawálistli non Dios onomechmák ika nontlaxikoskeh ijkuak wits n tonati ijkuak nomechyoltilanaki n amokualitlakatl, iwa ijkó xiktlanilikah iwa ximochikawakah iwa ximoyekketokah.

<sup>14</sup> Ijkó kiné, ximoyekketokah, ximotlajkotelinikah ika n milák tlájtoli, iwa xitlakentitokah kemi ijkuak se soldado konakia ikoto de tépostli para makipalewi.

<sup>15</sup> Sa ximokaktikah para nontetlapowitiweh de n kualitlájtolli non techmaka yolsekilistli, ijkó kemi mokaktia se soldado ijkuak yawi motekilmakati.

<sup>16</sup> Noiwa xikpiakah nomotlaneltokalis kemi se tépostli non ika nonmopalewiskeh iwa nonkitsakuiliskeh ijkuak n diablo nomechmojmotlas ika kuawitl non xotlatok.

<sup>17</sup> Ximokuaonakíltikah n tépostli non ika timomakixtia, noiwa xikpiakah itlajtol Dios kemi se espada non techmaka n Espiritu Santo. <sup>18</sup> Nochipa ximotiotsajtsilikah, iwa n Espiritu Santo manomechmaka ijkuak nonmotlatlajtiskeh iwa nonkitlajtaniliskeh Dios manomechpalewi. Ixmostla ximosepantiotsajtsilijtokah iwa amo ximosotlawakah, yej nochipa xiktlajtanilikah Dios makimpalewi nomokniwah non iaxkawah Dios.

<sup>19</sup> Noiwa xiktlajtanilikah n Toteko manechpalewi, iwa manechinmaka tlájtoltel ijkuak monekis nitelapowis. Iwa manechmaka yolchikawálistli iwa maniweleti manikintea-jsikamatitli non amo kixmatih de n kualitlájtolli.

<sup>20</sup> Dios onechtítlanki manitelapowiti de n kualitlájtolli de Dios non techmakixtia non ika axa onechtsakeh. Ximotiotsajtsilikah manimoyolchikawa manitelapowi nin kualitlájtolli kemi moneki.

### *Pablo iksemi momakawa*

<sup>21</sup> Tokni Tiquico totlasoj, se kualí tepalewi itech iteki n Toteko nomechmatiltis kenomi nika iwa tlan nikchijtok.

<sup>22</sup> Yika nomechtitlanilia para manomechili kenomi tikateh, iwa manomechyolchikawa.

\* 6:5 Achto ijkuak n tlakah okitewikiliayah miak tomi iwa ayakmó oweletiah okikopayah omotemaktiyah esklavos.

<sup>23</sup> Dios Totajtsi, iwa n Toteko Cristo Jesús makinmakakah n tokniwah yosewílistli, tlasojtlálistli iwa tlaneltokálistli.

<sup>24</sup> Dios makintiochiwa nochteh akimeh milák kitlasojlah n Toteko Cristo Jesús, ika tlasojtlálistli non ayik tlami.



## San Pablo kintlajkuililia non de Filipos

*Pablo kan tsaktok, kintlajkuililia n tlaneltokakeh de Filipos*

<sup>1</sup> Ne Pablo iwan tokni Timoteo, tlakéwalteh de Cristo Jesús, tomechtlajpaloah akimeh tlayakanah, iwa nochteh akimeh nomechpalewiah, non chantitokeh Filipos. Nomejwah iaxkawah Dios iwa nonseititokeh iwan Cristo Jesús.

<sup>2</sup> Totajtsi Dios iwa n Toteko Cristo Jesús manomechmakakah inkualtilis iwa inyolsewilis.

*Pablo motiotsajtsilia por akimeh kineltokah Cristo Jesús*

<sup>3</sup> Nochipa nimotlasojkamati inawah Dios keman nomechilnamiki,

<sup>4</sup> iwa nochipa keman nimotiotsajtsilia por nomejwah, nikchiwa ika pakilistli.

<sup>5</sup> Porke desde ijkuak ononkiselijkeh n kualitlájtohi non temakixtia, nomejwah nontekiti-tiwitseh nowa, para makikakikah n kualitlájtohi.

<sup>6</sup> Kualí nikmatok Dios Akin opé kichiwa se kualí tekittl itech nomoyolo, kiyekchijtiastá asta ijkuak Cristo Jesús oksepa walmokopas.

<sup>7</sup> Ijkó nikyejyekolia de nomejwah, porke nochipa nomechwikatinemi itech noyolo, iwa sansikah tikseliah itlatiochiwalis Dios, maya nitsaktos, noso ijkuak nika inmixpah n tekijwajkeh niknextia n kualitlájtohi non tlajtoa de nochi tlan milák.

<sup>8</sup> Dios kualí kimatok kenijki nomechtlasojtla ika nochi noyolo kemi Cristo Jesús nomechtlasojtla.

<sup>9</sup> Ne niktlatlanilia Dios keman nimotiotsajtsilia xikpiakah okachi miak tlasojtlálistli, iwa xikpiakah okachi ixtlamatlistli iwa tlanamikílistli.

<sup>10</sup> Ijkó nochipa nonkimatisekeh ken ijki nonkipejpenaskeh tlan okachi kualí. Ijkó weletis nonkipiaskeh se nemílistli chipawak, ijko amaka weletis itla nomechtlajtlakoltis itech neká tonati keman Cristo wits. *Ap. 20:11*

<sup>11</sup> Ijkó Cristo nomechpalewis. Nochipa xiweletikah xikchiwakah tlan kualí, iwa ijko Dios kiselis iweyilis iwa kualí kiyektenewaskeh.

*Ne sanwel niyolitok para Cristo*

<sup>12</sup> Nokniwah, nikneki xikmatikah, nochi n tlaijyowílistli tlan itech yonipanok, okachi okipalewi mamoxitini n kualitlájtohi.

<sup>13</sup> Yika, n soldados non kimokuitlawijtokeh n palasio iwa nochteh oksikimeh kualí kimatokeh ne nitsaktok porke nitetlapowia de itlajtol Cristo.

<sup>14</sup> Iwa kemi okimatkeh nitsaktok, miakeh tokniwah tlaneltokakeh, omoyolchikajkeh tetlapowiskeh de itlajtol Dios, iwa asta ayakmó mawi.

<sup>15</sup> Milák, sikimeh kitetlapowiah itemachtilis Cristo san por xikojmikih nowa iwa kinekih nechixpanawiskeh, pero oksikimeh kitemachtiah ika kualí inyolo.

<sup>16</sup> Ninteh tetlapowiah de Cristo ken milák kitlasojtlah. Yejwah kualí kimatokeh nitsaktok por oniktetlapowiaya itlajtol Cristo.

<sup>17</sup> Pero oksikimeh tetlapowiah de itlajtol Cristo san por kinekih nechixpanawiskeh. Yejwah kinekih okachi manimoyolkoko nika kan nitsaktok.

<sup>18</sup> Amo tleno, tla yejwah tetlapowiah ika kualí noso amó, ne nochipa nipaktos, porke yejwah tetlapowiah de Cristo.

Iwa okachi niyolpaki,

<sup>19</sup> ken kualí nikmati nimakias, ken nomejwah nonkitlatlanilijtokeh Dios manechpalewi, iwa Iespíritu Cristo Jesús noiwa nechpalewia.

<sup>20</sup> Ne amo niknekiskia nikchiwas itla tlan ika nimopijpinatis, yej okachi manimoyolchikawa para niktetlapowis itlajtol Dios, para mamotenexti notech iweyilis Cristo, maya tla ok niyolitos noso nechmiktsikeh.

<sup>21</sup> Tla ne niyolitos, niyolitos para Cristo. Iwa tla ne nimiki nikselis notlatliokolil.

<sup>22</sup> Pero tla ok niyolitos itech nin kuerpo, okachi miakeh weletis nikinyakanas inawah Cristo, yika mach ok nikmati tlan okachi kualí.

<sup>23</sup> Iwa amo nikmati tlan okachi nikmonekiltia: kualchiwa niknekiskia manimiki para maniyeto iwan Cristo, noni okachi kualí.

<sup>24</sup> Pero mononawak, okachi kualí maniyolito.

<sup>25</sup> Iwa axa ne ya nikmatok moneki manomechpalewi, yika nikneki niyolitos para manomechpalewi ximoskaltikah iwa xikpiakah pakilistli itech nomotlaneltokalis.

<sup>26</sup> Yika ijkuak oksepa nomowah nietos, nomejwah okachi nonkiweyiliskeh n Cristo ijkuak oksepa nomowah nietos.

<sup>27</sup> Yika, nomejwah xiyeqnemikah kemi akimeh yokiselijkeh n kualitlájtohi. Ijkó tla ne nias nomechontlajpaloti noso wejka ninemis, ne niknekis nikkakis nonmilajkanemih sansikah

iwa nonkipiah san se nomoyolo. Iwa nikneki nikkakis nontekitih san ika se tlamachtúlistli para oksikimeh makineltokakah n kualitlájtohi.

<sup>28</sup> Iwa amo xikmotekawilikah manomechmomojtikah akimeh nomechkokoliah, porke ijkuak nomechkokoliskeh por nontetlapowiah n kualitlájtohi, yejwah kitenextiskeh moix-polojtokeh, pero nomejwah nomechmakixtis. Ye wits de Dios.

<sup>29</sup> Ken Dios okimonekilti xitlaneltokakah inawak Cristo, yej noiwa okimonekilti xitlajjy-owikah por Ye.

<sup>30</sup> Nomejwah ya nonkimatokeh kenijki se tlajjyowia, iwa axa yononkikakeh nitlajjyow-ijtineni.

## 2

*Cristo omoiknoma iwa Dios okiweyili*

<sup>1</sup> Tla Cristo nomechyolchikajtok, tla itlasojtlalis nomechyolsewia, tla Iespiritu nomechyakantinemi, tla milák nontetlasojtlah iwa nonteiknomatih,

<sup>2</sup> xikchiwakah maniyolpaki. Ximoyekwikakah non nochteh. Ximosepantlasojtlakah, iwa ximokuanamikikah keman itla nonkichiwaskeh.

<sup>3</sup> Amitla xikchiwakah san por aka nonkinekih nonkixpanawiskeh, noso para manomechweyilikah, yej ximoiknomatikah tenawak, iwa xikinmitakah n oksikimeh kemi okachi weyijkatitokeh.

<sup>4</sup> Amaka makimotemoli san tlan ye kipalewia, yej makitemo tlan ika weletis kimpalewis oksikimeh.

<sup>5</sup> Xikpiakah nomotlayejyekolis ijko kemi Cristo okipixki, ijkuak owala itech nin tlaltípkaktli.

<sup>6</sup> Maya Cristo noiwa Dios, amo omochijchika makiweyilikah kemi Dios,

<sup>7</sup> yej okika nochi tlan okipiaya, iwa omochiwako kemi se tetlakewáli, Ye otlakatki kemi tlakatih n tlakah itech nin tlaltípkaktli.

<sup>8</sup> Ijkuak yomochiwako tlakatli, omoikneli inawak Itajtsi Dios iwa okitlakitak asta imikilis, iwa omikki itech se krus.\*

<sup>9</sup> Yika, Totajtsi Dios okiweyijkatlali, iwa okimák se Itoka non okachi weyi ke oksikimeh intokah,

<sup>10</sup> ijko, ijkuak kitenewaskeh Itoka n Jesús, mamotlankuaketsakah nochteh akimeh kateh ilwikah,

akimeh nemih ipan tlaltípkaktli, iwa akimeh kateh itlampa tlali.

<sup>11</sup> Ijko nochteh makiyekixmatikah iwa makimokuitikah Cristo Jesús Ye Inteko, iwa ijko Totajtsi Dios makiseli weyílistli.

*N tlaneltokakeh tláwilteh itech nin tlaltípkaktli*

<sup>12</sup> Notlasojikniwah, ijko kemi nochipa nonnechtlakitah ijkuak nika nomowah, okachi techtlakitakah axa maya wejka nika. Xikmosenmakakah itech nomotemakixtilis ika miak tetlakitálistli iwa mawílistli.

<sup>13</sup> Porke Dios Ye akin nomechtlalilia itech nomoyolo tlan kualitlájtohi nonkichiwaskeh, iwa nomechpalewia xikinchiwakah, ijko kemi Ye kimonekiltia.

<sup>14</sup> Xikyekchiwakah nomotekih iwa amo ximoixtokatokah,

<sup>15</sup> para amaka manomechtlajtlakolti, intsalko n amokualteh iwa n tlajtlakolchijkeh, xiyeknemikah para manomechitakah milák ipilwah Dios. Nomejwah nontlawiah kemi n sítlalteh ixpa n tlaltípkaktlakah.

<sup>16</sup> Nonkinnextiliah n kualitlájtohi non ika yolitoskeh nochipa. Iwa ijkuak Cristo wits, satlawel nipakis porke nikmatis amo sanenka onitekitik nomowah.

<sup>17</sup> Iwa maya manechkixtilikah noyolilis, ika mamojxiti n tlananali non nomejwah nonkimaniliah Dios ika nomotlaneltokalis, ne nipaki iwa nipaki nomowah.

<sup>18</sup> Nomejwah noiwa xiyolpakikah iwa xipaktokah nowa.

*Timoteo iwa Epafrodito yawih Filipos*

<sup>19</sup> Tla Toteko Cristo Jesús kimonekiltis, san nima niktitlanis n Timoteo manomechonitati. Ne nipakis ijkuak nechmatiltis kenijki nonkateh.

\* 2:8 Krus: satlawel tepinati keman se tlakatli okipiloayah itech se krus para ompa mamiki

<sup>20</sup> Porke sanwel Timoteo satlawel motlamia por nomejwah kemi ne.

<sup>21</sup> Nochteh n oksikimeh okachi kintekipachoa san tlan yejwah kinekih iwa amo tlan Cristo Jesús kimonekiltia.

<sup>22</sup> Nomejwah kualí nonkimatokeh kenijki yektekiti n Timoteo, iwa nonkimatokeh noiwa kenijki onechpalewi kemi se tekone non kipalewia ita, ijkuak otitetlapowijkeh n kual-itlájtolí.

<sup>23</sup> San manikmati tlan kichiwaskeh nowa nomechontitlanilis n Timoteo.

<sup>24</sup> Malki kualí nikmatok Dios nechkawilis manomechontitlanilajpaloti san nima.

<sup>25</sup> Ne nikyeyjekolia, kualiká noiwa manomechontitlanili n tokni Epafrodito, akin nomejwah ononkualitlankeh manechpalewiki itech tlan monekis, iwa ye otekititnenki iwa otlaijyowijtinengi nowa kemi se soldado.

<sup>26</sup> Ye san okinektoka yas nomechitati, iwa omotekipachojtinemia ken nomejwah ononkimatkeh ye chikawak omokokoaya.

<sup>27</sup> Iwa milák chikawak omokokoaya, iwa ya mikiskia. Pero Dios okiknoma, iwa amo san ye okiiknoma, yej ne noiwa onechiknoma, yika okipajti para ne noiwa ayakmó okachi manimoyolkokojtinemi.

<sup>28</sup> Yika axa sannima nikneki nomechontitlanilis n Epafrodito, para xiyolpakikah ijkuak oksepa onokitaskkeh. Iwa ne ayakmó okachi manimotekipachojtinemi.

<sup>29</sup> Xikselikah ika pakílistli kemi nonkinseliah nochteh n tokniwah non kateh iwan Toteko Jesús, iwa nochipa xikintlakitakah akimeh nemih kemi ye.

<sup>30</sup> San ika achitsi ya mikiskia por okitekilitijtoka Cristo, iwa onechpalewiko itech tlan nomejwah amo ononweletkeh nomonewiah ononkichiwakoh.

### 3

#### *Sanwel itech Cristo niktalijtok notlachialis*

<sup>1</sup> Axa nokniwah, xipakikah itech Toteko. Ne amo nimosotlawa tla oksepa nomechijkuullis tlan yonomechijkuullí, porke nikmatok kualí nomechchikawas nomejwah.

<sup>2</sup> Ximotlachilikah de n tlakah amokualteh, non ken chichimeh. \* Yejwah tlamachtiah iwa kijoah moneki nonmosirkunsidaroskeh para Dios weletis nomechmakixtis.

<sup>3</sup> Porke tejwah milák tsirkunsidaritokeh itech toyolo, amo yejwah. Tejwah tikweyijkachiwah Dios ika n Espiritu, tipakih porke titeaxkawah de Cristo Jesús, iwa amo tiktlalia totlaneltokalis itech ichikawalis aka tlakatí.

<sup>4</sup> Ne noiwa nkipia tlan ika weletis nimoweyilis. Tla aka kichiwaskia itla tlan ika momakixtiskia, ne okachi.

<sup>5</sup> Onechsirkunsidarojkeh ijkuak onikpiaya chikweyi tonati de onitlakatki. Ne ni tlakatí de Israel, iwa ne iwejkaixwi n Benjamín. Ne milák ni hebreo notajwah hebreos. Iwa ne fariseo, iwa onikmopantiaya intlanawatilis n judíos.†

<sup>6</sup> Ne onikchawatiliaya notlanawatilis, yika onikintotojtokaya akimeh okineltokayah Cristo. Satlawel onikmopantiaya n tlanawatlistli, yika amaka itla onechliaya.

<sup>7</sup> Yika, nochi noni tlan achto itech onimoweyiliaya, axa nikajsikamati amitla ipati ixpa Cristo.

<sup>8</sup> Iwa nochi tlan achto onikmoliaya ipati, axa nikita mach itla ipati porke yonikixma Notoke Cristo Jesús Akin kipanawia nochi tlan onikmoliaya ipati. Por Cristo, nochi tlan onikpixtoka yonikpolo. Porke nikita kemi tlájsoli, yika axa nimochijchikawa nikmotlanilis n Cristo

<sup>9</sup> para Íwa niseititos. Axa Dios nechyekselia, amo por oniktlakitak n tlanawatlistli, yej onechylchipa por onikneltokak Cristo.

<sup>10</sup> Nikneki okachi nikyekixmatis n Cristo, iwa nikneki nikixmatis n weletílistli non Ye okípixki ijkuak omoyoliti de kan mikemeh. Noiwa nikneki nitlaijyowis kemi Ye otlaijyowi maya manechmiktikah kemi Ye.

<sup>11</sup> Porke ne noiwa nikneki nimoyolitis ijkuak moyolitiskah non yomikkeh.

#### *Matimochijchikawakah tikalaktiweh kan Dios moitstika*

<sup>12</sup> Amo yonikajsik nochi tlan oniksintlali nikajsis, nion satlawel ya niyolchipawak. Pero nimochijchikawa weletis nikajxilís niyolitos nochipa ijko kemi Cristo onechajsik.

<sup>13</sup> Nokniwah, amo nomechilia yonikalakito kan oniknekiya nikalakiti. Pero ne axa nikmosenmaka tlan nikita okachi ipati, iwa ye ni tlan ne nikchiwa, nikilkawa nochi tlan omoka tlakuitlapa, iwa nikmosenmaka nikajsi tlan yonikitak tlajakapa.

\* 3:2 N judiojteh okinnotsayah nochteh non amo judiojteh 'chichimeh'. Pablo kinteilia yejwah innewiah kateh kemi 'chichimeh'. † 3:5 Fariseos: Se partido de akimeh okitlakitayah iwa semi okimopantiayah itlanawatil Moisés iwa nochi tlan yejwah okajxitlijkah. Iwa okintoktiayah n oksikimeh makitlakitakah tlan yejwah otlamachtiahay.

<sup>14</sup> Nikneki nikyektlamis noteki non Dios onechmák para weletis nikselsis notlatliokolil non Ye techmajmakas kan ilwikak por tikateh iwan Cristo Jesús.

<sup>15</sup> Yika, tinochteh akimeh yochikawak totlaneltokalis, moneki ijko matikyeyjekolikah. Iwa tla seme de tejwah ok se kiyeyjekolia, Dios kajsikamatiltis.

<sup>16</sup> Ijko kiné, tlan yotikajxilijkeh moneki matimoajsikamatikah iwa nochipa matiyeknemikah ijko kemi ya tikyekchijtiwitseh.

<sup>17</sup> Nokniwah, xinemikah kemi ne niyeknemi, iwa xikchiwakah tlan kichiwah akimeh yeknemih, ijko kemi tejwah otomechmachtijkeh.

<sup>18</sup> Ne yonomechilijtiwalaya, iwa axa nichoka keman oksepa nomechilia, onkateh mi-akeh akimeh kitlawelitalh ikrus n Cristo kemi yetoskia amitla ipati.

<sup>19</sup> Ninteh kimpopoloskeh. N dios de yejwah sanwel tlan kelewia, iwa moweyiliah ika tlan tepinati. Sanwel kinekih kipiaseh tlan onka itech nin taltitkaktli. Yika kimpopoloskeh.

<sup>20</sup> Pero tejwah, tocha kajki ilwikak, iwa sa tikchixtokeh ika miak paklistli mawalmokopa Totemakixti, Ye Toteko Cristo Jesús.

<sup>21</sup> Ye kiyankuilis tokuerpo non mikki, iwa techmakas se yankuik kuerpo mawistik kemi non de Ye. Cristo kipia weletistli para ijko kichiwas, porke Ye weleti kichiwa makitlakita nochi tlan onka.

## 4

### *Nochipa xipakikah itech Toteko*

<sup>1</sup> Yika, notlasojikniwah non satlawel nomechilnamikih, nomejwah nopakilis iwa notlatliokolilwah, nochipa ximochikawakah inawak Toteko.

<sup>2</sup> Niktlatlaujtia n Evodia iwa n Sintike mamoyekwikakah kemi iknimeh inawak Toteko.

<sup>3</sup> Iwa te Ssigo, nokni non nochipa otechpalewijtinenki, nimitstlatlaujtia xikinpalawi n Evodia iwa n Sintike. Yejwah chikawak otekiteh nowa ijkuak otiktematiltijkeh n kualitlájtohi sansikah iwa n Clemente iwa n oksikimeh tokniwah. Intokah ya ijkuilutok itech Amatljaukuli kan machiotitokah akimeh kiseliseh Yolilistli. *Ap. 20:12*

<sup>4</sup> Nochipa xipakikah itech Toteko. Oksepa nomechilia: ¡Xipakikah itech Toteko!

<sup>5</sup> Nochteh manomechixmatikah non teajsikamatkeh. N Toteko Jesús ya wits.

<sup>6</sup> Amitla manomechtekipacho, yej nochipa xikilikah n Toteko tlan nonkinekih keman nonmotiotsajtsiliah, xiktlatlanilikah iwa ximotlasojkamatikah.

<sup>7</sup> Iyolsewilis Dios, non amaka weleti kajsikamati, kimokuitlawis nomoyolo iwa nomot-layejekolis por Cristo Jesús.

### *Nochipa xikilnamiktokah tlan kuali*

<sup>8</sup> Nokniwah, ye ni tlan sa iksemi nikneki nomechilis: nochipa xikpixtokah itech nomot-lamachilis

tlan milák,

tlan kipia nonkitlakitaseh,

tlan mijmilaktik,

tlan chipawak,

tlan teyolpakti iwa

tlan moneki se kiyektenewas.

Xikilnamikikah nochi tlan kuali iwa tlan moneki se kuali kiyektenewas.

<sup>9</sup> Xikchiwakah tlan onomechmachi, tlan onomechnajawati, tlan onomechili iwa tlan ononkitakeh onikchi: ijko xikchiwakah, iwa Totajtsi Dios Akin kichiwa matikpiakah yolsewilistli, yetos nomowah.

### *Pablo kintlasojkamati akimeh okipalewijkeh*

<sup>10</sup> Ne satlawel nipaki inawak Toteko ken oksepa ononnechilnamikah. Kuali nikmatok nomejwah ayik ononnechilkajkeh iwa ononkinekih nonnechpalewiskeh, pero amo ononkimatiah kenomi.

<sup>11</sup> Amo ijki nomechilia porke nechpoloa. Ne nipaki san ika tlan nikpia.

<sup>12</sup> Nikmatok kenijki nipanos ijkuak onka san achitsi noso ijkuak onka miak. Noiwa nikmati kenijki nikchiwas ijkuak niajapismiki noso niixwitok, iwa amo nechmojtia tlan niktlawelpias noso tla amitla nikpias.

<sup>13</sup> Nochi weleti nikchiwa, ken Cristo nechmaka chikawálistli.

<sup>14</sup> Maski ijko nomejwah kuali ononkijijkeh ijkuak onnechpalewijkeh itech notlaijy-owilis.

<sup>15</sup> Ijkuak opé niktematiltia n kuali tlájtohi, nomejwah nokniwah de Filipos kuali nonkimatokah sanwel nomejwah onnechpalewijkeh ika siki tomi, iwa nion aka ok se onechpalewi.

<sup>16</sup> Ijkuak onichanchiwaya Tesalónica, nomejwah miak welta ononnechtitlanilijkeh tlan ika manipano.

<sup>17</sup> Amo niktemoa techmakakah tlan ika nipanotos, yej nikneki xikmiakilikah nomotlatliokolil ixpa n Dios.

<sup>18</sup> Ne axa ya nikpia nochi tlan onechpoloaya, iwa ika tlan Epafrodito ononkimakakeh manechmaktiliki, ayakmitla nechpoloa. Tlan nomejwah ononnechmakakeh Dios kipaktia, iwa kiselia kemi se ajwiálistli non kualtsi ajwiak.

<sup>19</sup> Notajtsi Dios nomechmakas nochi tlan nomechpoloa, ika iweyilis non Ye kipia itech Cristo Jesús.

<sup>20</sup> ¡Nochipa matikweyijkachiwakah Totajtsi Dios! Ijkó mamochiwa.

*Pablo momakawa*

<sup>21</sup> Xikonintlajpalajtikisakah nochteh n tokniwah yolchipawakeh itech Cristo Jesús. N tokniwah non kateh nowa noiwa nomechtlajpaloah.

<sup>22</sup> Nochteh non nika kateh iwa teaxkawah inawak Dios, nomechontlajpaloah, iwa okachi n tokniwah non tekititokeh icha n César.

<sup>23</sup> Itlasojtlalis n Toteko Cristo Jesús mayeto nomowa iwan nomoespíritu.

## San Pablo kintlajkuililia non de Colosas

*Pablo kintlajkuililia n tlaneltokakeh de Colosas*

<sup>1</sup> Ne Pablo, Dios okimonekilti maniyeto itlatematilti n Cristo Jesús. Ne iwa n tokni Timoteo,

<sup>2</sup> nomechtlajkuililiah nomejwah tokniwah de Colosas akimeh nonteaxkawah inawak Dios:  
Dios manomechtiochiwa ika iyekchiwalis iwa manomechmaka yolsewílistli itech nomoyo.

*Pablo motiotsajtsilia por tokniwah de Colosas*

<sup>3</sup> Nochipa timotlasojkamatih inawak Dios Itajtsi n Toteko Cristo Jesús ijkuak timotiotsajtsilia por nomejwah.

<sup>4</sup> Porke yotikmatkeh kenijki milák nonkineltokah n Toteko Cristo Jesús, iwa kuali nonkintlasojtlah nomokniwah iaxkawah Dios.

<sup>5</sup> Nomejwah nonmoyolchikawah itech tlan nomechchia ilwikak. Porke nochi ni yononkikakeh omotetlapowi ijkuak ononkimatkeh n de milajka kualitlájtoli.

<sup>6</sup> Nin kualitlájtoli non onomechtlapowijkeh, sentetl itech nin tlaltíkpacktli motetlapowijtinemi iwa miakeh kineltokatokeh. Ijkó kemi opé tlamochiwa nomowah desde neká tonati ijkuak sikin onomechtlapowijkeh itlasojtlalis Dios, iwa nomejwah ononkajsikamatkeh milák Dios nomechtlasojtla.

<sup>7</sup> Nin kualitlájtoli onomechajsikamatilti tokni non tiktlasojtlah Epafras akin tekiti towah. Nomejwah ya nonkimatokeh ye se kuali tékitki inawak Cristo.

<sup>8</sup> Ye yotechtlapowi kenomi nonkateh iwa otechmatilti kenijki nontetlasojtlah ika ichikawalis n Espiritu.

<sup>9</sup> Yika, keman otikmatkeh, opé timotiotsajtsilia inawak Dios para makichiwa tlan Ye kimonekiltia. Iwa itech nomoespíritu makichiwa xiixtlamatikah iwa nochi kuali xikajsikamatikah.

<sup>10</sup> Ijkó weletis nonyeknemiskeh kemi kipiah de yeknemiskeh akimeh milák iaxkawah n Toteko, iwa nochipa weletis nonkichiwaskeh tlan kuali iwa tlan kipaktia, iwa ixmostla okachi nonkixmatiskeh n Totajtsi Dios.

<sup>11</sup> Tejwah tiktlajtlanih Dios manomechchikawa ika iweletilis non weyixtok, para xixxikokah n tlajjowílistli ika chikawálistli iwa pakílistli,

<sup>12</sup> iwa nochipa matiktlasojkamatikah n Totajtsi Dios porke yotechyolyankuili para matikselihood tlan toaxka iwa n nochteh akimeh iaxkawah iwa nemih itech tláwili.

<sup>13</sup> Dios otechmakixti imak iweletilis n tleyuálistli, iwa otechtlali kan tlanawatia Ikone non saikpanoa kitlasojtla,

<sup>14</sup> Akin otechmakixti, iwa otechtlapojpolwi de totlajtlakolwah.

*Cristo Ye Akin nochi kinawatia*

<sup>15</sup> Dios, Akin amo mota, omoteititiko itech Ikone, Akin okatka teteachka de nochi tlan Dios okichijchi.

<sup>16</sup> Por Cristo, Dios okichijchi nochi tlan onka kan ilwikak iwa itech tlaltíkpacktli, nochi tlan amo mota iwa nochi tlan mota.

Noiwa okinchijchi n espíritus non tlanawatiah, iwa kipiah weletílistli ipan nochi tlan onka,

iwa tlan omochijchi por Ye iwa para Ye.

<sup>17</sup> Cristo yokatka ijkuak ayamitla okatka, iwa ika ichikawalis nochi tlan onka kuali kajki.

<sup>18</sup> Iwa nomejwah noiwa ya nonkimatokeh Cristo kinyakana akimeh kineltokah, iwa akimeh kineltokah kimajmanah ikuerpo.

Iwa Cristo kiyolitjtok non kuerpo,

Ye Akin tetiachka omoyoliti de kan mikemeh, para Ye matlanawatijto itech nochi tlan onka.

<sup>19</sup> Ijkó Dios okinek kinextis nochi iweyilis itech Cristo Jesús,

<sup>20</sup> Dios noiwa okimonekilti nochi tlan onka itech nin tlaltíkpacktli iwa tlan onka ilwikak makipia tlapojpolwílistli inawak, iwa non tlapojpolwílistli otechmák ika tlan Cristo Jesús okichi ijkuak omikki iwa okitoya iesso ipan krus.

<sup>21</sup> Ahto, nomejwah ononkatkah wejka de Dios por tlan amo kuali ononkiyejekoliayah iwa ononkichijtinemiah.

<sup>22</sup> Pero axa Dios ken okinekia nomechtalis iyakapa nonyolchipawakeh iwa nion se tlajtlákoli xikpiakah nion itla amo kuali manomechtlajtlakolti. Onomechtlapojpolwi ika imikilis Cristo Jesús non okijyowi itech ikuerpo.

<sup>23</sup> Yika, moneki xiyektlakxilitokah iwa nochipa xikneltokakah ika nochi nomoyolo tlan ononkikakeh itech nin kualitlájtolí non temakixtia. Nin kualitlájtolí motetlapowjtok itech nochi n tlaltikpaktli, iwa ne Pablo, nitlapalewia mamotetlapowi nin kualitlájtolí.

*Pablo kinmatiltia n kualitlájtolí*

<sup>24</sup> Axa nipaki maya nitlajiyowia por nomejwah, porke ijko nikajxitijti itech nokuerpo tlan okipolo kijyowis Cristo Jesús por akimeh kineltokah, yejwah non kimajmanah ikuerpo.

<sup>25</sup> Dios onechtali manitekiti para n tokniwah iwa manomechmatilti nochi itlajtol Dios.

<sup>26</sup> Ijko kemi moneki makixmatikah tlan yowejka Dios okitlaatijtoka iwa amaka okinex-tiia, pero axa Ye yokinnex-tiiko akimeh iaxkawah.

<sup>27</sup> Dios okimonekilti makixmatikah akimeh iaxkawah nin weyi iwa kuajkualtsi tlatliokólili non kinmakas akimeh amo judío'teh. Iwa ye ni tlan nomejwah amo ononki-matiah, Cristo axa yolitok nomotech. Yika nonmoyolchikajtokeh itech tlan nonkiseliskeh ilwikak.

<sup>28</sup> Tejwah titetlapowiah de itlajtol Cristo, iwa nochteh tikinyeknonotsah makajsika-matikah kuali, iwa mapewa mamoyekiskaltijtiwiah asta mamochikawakah kemi Cristo.

<sup>29</sup> Ye ni tlan ika nimotekimaka, iwa nimochijchikawa ika nochi n chikawálistli iwa n weletilistli non Cristo nechmaka.

## 2

<sup>1</sup> Nikneki xikmatikah satlawel nimochijchikawa ni tekiti por nomejwah, iwa por non chantitokeh Laodisea, noiwa por nochteh non amo nechixmatih.

<sup>2</sup> Nimotekimaka para yejwah mamoyolchikawakah iwa mamotlasojtlakah, iwa ika kuali intlanamikilis, okachi mamochikawakah para makixmatikah tlan yowejka okitlaatijtoka Dios. Non tlatliokólili non o'tlaatitoka, Ye n Cristo.

<sup>3</sup> Porke itech Cristo tlaatitok tlan miak ipati de tlan se weletis tlaixmatis iwa tlan se weletis kajsikamatis.

<sup>4</sup> Ni nomechilia para amaka manomechkajkawah ika kualtsi tlájtoli non amo milák.

<sup>5</sup> Porke maya amo newia nika nomowah, noespíritu kajki nomowah, iwa nipaki ijkuak nikmati nomejwah noni nonyekenemih iwa nochipa nontlaneltokah itech Cristo.

<sup>6</sup> Yika, ijko kemi ononkiselijkeh n Toteko Cristo Jesús, ijko ixpa xinemikah,

<sup>7</sup> ximoyektlakxilakah iwa ximoskaltijtiwiah itech Ye, iwa xiyektlaneltokakah kemi onomechmachtijkeh, iwa nochipa ximotlasojkamatikah inawak Dios.

<sup>8</sup> Ximotlachilikah; amo kichiwa nomechkuatlapoltiskeh iwa nomechkajkawaskeh nekateh tlamachtijkeh ika tlamachtilisteh non amila impati, porke yejwah amo kitemachtiah itlajtol Cristo, yej san tlan kiyejyekoliah n tlaltikpaktlakah.

<sup>9</sup> Porke nochi tlan kajki itech Dios, moixmatiltia itech Cristo.

<sup>10</sup> Nomejwah nonkipixtokeh Dios itech nomoyolo, porke nonkitlakitah Cristo. Iwa Ye kinnawatia nochteh espíritu non kipiah weletilistli iwa tlanawatiah.

*N sirkunsión de Cristo*

<sup>11</sup> Iwa nomejwah akimeh nonkineltokah Cristo, noiwa nonsirkunsidaritokeh, pero amo porke onomechsirkunsidarojkeh itech nomonakayo, yej porke Cristo yonomechinkixtiliko nomotlajtlakolwah. Ye ni n sirkunsión non Cristo techmaka.

<sup>12</sup> Porke ijkuak ononmokuaatekijkeh, noni kijtosneki onomechtookakeh iwan Cristo, iwa ijko noiwa onomechyolitijkeh iwan Ye, porke ononkineltokakeh iweletilis Dios okiy-oliti de kan mikemeh.

<sup>13</sup> Achte nomejwah ononmiktokah ixpa n Dios, porke onontlajtlakolchijtinemiah iwa porke amo ononsirkunsidaritokah. Pero axa Dios yonomechyoliti iwa Cristo, iwa yonomechtlapojpolwi de nochteh nomotlajtlakolwah.

<sup>14</sup> Dios yotechtlapojpolwi nochi tlan yotiktewikiliayah por amo otiktlakitakeh n tlanawátili. Yika Ye okipopolwo itech krus nochi tlan amo otiweteliah otiktaxtlawayah.

<sup>15</sup> Ijkuak Cristo omikki itech krus, okinkixtili inweletilis iwa n tekiwajyotl n espíritu amokualteh. Iwa ijkuak yokiwikayah kimiktitiweh, okiteititi kenijki okintlantokah n espíritu amokualteh.

*Xiktemokah tlan milák ipati ixpa n Dios*

<sup>16</sup> Yika, amaka manomechpijpinawi por tlan nonkikuah noso nonkonih, noso por amo non ilwichiwah ijkuak yankuik metsi, noso por amo nonkintlakitah n sábados tonatijmeh ijkuak mosewia n judíos.

<sup>17</sup> Porke nochi noni, san otechixnextiliaya kemi se tlasekawilo Akin satapa walaskia, iwa Akin milák satapa walaskia, Ye ikuerpo Cristo.

<sup>18</sup> Amo xikmokawilikah manomechxixtilikah nomotlatliokolil nekateh akimeh san mochijtinemih iknomeh iwa kinweyiliah n ángeles. Yejwah kijtojtinemih itech intejtemik-ilis kinmonextiliah ángeles. Pero mach milák. Semi moweyiliah san ika tlan yejwah kiyejyekoliah.

<sup>19</sup> Yejwah mach kinekiah kitlakitaskeh Cristo, Akin techyakana kemi itsonteko tinochteh non tikneltokah. Tejawh tikateh itech Cristo, kemi se kuerpo non sasalitokah iomiowah, ijko kemi Dios okimonekilti; iwa timoskaltiah iwa timochikawah ika n chikawálistli non Ye techmaka.

<sup>20</sup> Tla nomejwah yononmikkeh iwan Cristo, iwa ayakmó nonkitlakitah tlan kitlakitah n tlaltikpaktlakah, ¿tleka ok nonkimokawiliah manomechyanakakah ika tlanawátilteh kemi ninteh?

<sup>21</sup> “Amo xikonana, amo xikkua, amo xiktelko.”

<sup>22</sup> Nochi tlákuali iwa nochi tlan se koni tlami ijkuak se kitekiltia, iwa nochi tlan ika onomechnawatiayah san okintlalijkeh n tlaltikpaktlakah.

<sup>23</sup> Tlan yejwah otlanawatiykeh, mota kemi milák techpalewiskia. Porke ijkuak yejwah motalajyowiltiah iwa moiknotlasojtlah, nesi kemi okachi kimatih kenijki kiweyiliskeh Dios. Pero nochi tlan kichiwah mach weleti kimpalewia ijkuak kinyoltiana tlan amokuali kelewiah inkuerpo.

### 3

<sup>1</sup> Yika, tla nomejwah yononmoyolitijkeh iwan Cristo, xiktemokah nochi tlan onka itech ilwikak, kan Cristo ewatok iyekma n Totajtsi Dios.

<sup>2</sup> Xiktlalikh nomotlachialis itech tlan onka ilwikak, iwa amo itech tlan onka itech nin tlaltikpaktli.

<sup>3</sup> Porke nomejwah yononmikeh iwan Cristo, iwa axa nonkipiah nomoyolitilis tlaatitok iwa Cristo itech Dios.

<sup>4</sup> Cristo Ye Akin kichiwa matiyolitokah, iwa ijkuak walmuikas, nomejwah iwa nonyetoskeh, iwa nonkisepampiaskeh iweyilis.

#### *Tlan achto otikchiwayah moneki pojpoliwis*

<sup>5</sup> Yika, xikpojpolokah tlan amo kuali kelewia nomokuerpo. Amaka mamokalakijtinemi iwan se non amo isiwa, nion manemi itech tlan pitsotik, nion mamotemaka imak tlan amokuali kelewia ikuerpo, nion makitlawelneki tomi, porke tla ijko nonkichiwah, noni yaskia kemi nonkinweyilijtoskiah diostsinteh.

<sup>6</sup> Por nochi ni, walmuikas ikualanilis Dios impah akimeh amo kitlakitah.

<sup>7</sup> Iwa nomejwah, achto ijko ononntinemiah itech ninteh tlajtlákolteh.

<sup>8</sup> Pero axa xikinkawakah nochteh ninteh tlajtlákolteh: Ayakmó xikualankamikakah, ayakmó xikualanikah, ayakmó xitewikaltikah, ayakmó fiero xitlajtokah de oksikimeh, nion ayakmó ximokamanalwikah.

<sup>9</sup> Ayakmó ximokajkayawakah, porke nomejwah yononkikajkeh tlan achto onomechyo-lijtlakoaya iwa yononmoyankuilijkeh.

<sup>10</sup> Pero axa Dios yonomechyankuili. Yika, ximoixtlamachtikah itech Cristo iwa ixmostla ximoyolpatlatiwiah para nonyetoskeh kemi n Totajtsi Akin otechchijchi.

<sup>11</sup> Inawak Dios ayakmitla ipati tla se judío noso amó, tla se kajki sirkunsidado noso amó. Amitla ipati tla se de wejka, tla se amo tlaixmati, tla se tlanémaktli noso amó. Porke Cristo okachi miak ipati ke nochi tlan onka, iwa Ye kajki itech nochteh akimeh kineltokah.

<sup>12</sup> Dios nomechtlasojtla iwa yonomechpéjpenki para xikmajmanakah ialtépeu yolchipawak, yika ximokemelokah ika nochi tlan nomechpalewis iwa xiteiknomatikah, xiktechiwilikah tlan kuali, ximotsikitsintilikah, xiyetokah nonyolyamankeh iwa xitexikokah.

<sup>13</sup> Xitexikokah iwa ximotlapojpolwikah. Iwa tla se nomokni onomechchiwili itla amo kuali, xiktlapojpolwikah, ijko kemi Cristo onomechtlapojpolwi.

<sup>14</sup> Iwa tlan okachi ipati, iwa weyi kijtosneki: ximotlasojtlakah iwan oksikimeh, porke n tlasojtlálistli, ye tlan techyekseitilia.

<sup>15</sup> Noiwa xikkawilikah Dios makiyakana ika iyolsewilis nomoyolo, yika Dios onomechnotski para xikmajmanakah san se kuerpo. Iwa nochipa ximotlasojkamatikah.

<sup>16</sup> Tlajtol Cristo machantito nochipa itech nomoyolo. Ximosepannonotsakah iwa ximosepanyekuikakah ika kuali ixtlamatilistli. Xiktlakuikilikah Dios ika nochi nomoyolo ika salmos iwa ika tlakuikalteh non kiweyiliah, iwa ika tlakuikalteh non tlatiochiwah.



<sup>17</sup> Iwa nochi tlan nonkichiwah noso nonkijtoah, xikchiwahak itech Itoka n Toteko Cristo Jesús, iwa ximotlasojkamatikah inawak Totajtsi Dios itech Cristo Jesús.

*Kenomi moneki manemikah tokniwah*

<sup>18</sup> Siwameh, xiktlakitakah nomookich, porke ijko moneki kichiwaskeh akimeh kitlakitah Dios.

<sup>19</sup> Tlakah, xiktlasojtlakah nomosiwa iwa amo san xikinmajwatokah.

<sup>20</sup> Tepilwah, xikintlakitakah nomotajwah porke ijko kipaktia n Toteko.

<sup>21</sup> Tetajmeh, amo xikinkuakualanikah nomopilwah, para amo mamosojstlawakah.

<sup>22</sup> Tlanémakti,\* xiktlakitakah nomoteko, amo sanwel ijkuak nomechonitok, san para kuali nonmokawaskeh iwa, yej xiyektekitikah para nonkipaktiskeh n Toteko.

<sup>23</sup> Nochi tlan nonkichiwah, xikyekchiwahak, kemi nonkichiwilijtoskiah n Toteko Cristo Jesús iwa amo san para n tlakah.

<sup>24</sup> Porke ya nonkimatokeh, Toteko Dios nomechmakas n tlatliokólili non yonomechili nomechmakas. Porke nonkitekitiliah Cristo akin milák Nomoteko.

<sup>25</sup> Pero akin kichiwa tlan amokuali, kiselis itlaxtlawil de tlan amokuali yokichi. Porke Totajtsi Dios amo san techikotlasojtla.

#### 4

<sup>1</sup> Nomejwah tekowajkeh xikinyekwikakah nomotlakawah. Xikilnamikikah nomejwah noiwa nontetlakawah inawak Dios non kajki ilwikak.

<sup>2</sup> Nochipa ximotiotsajtsilikah, xiisatokah iwa ximotlasojkamatikah inawak Dios.

<sup>3</sup> Noiwa ximotiotsajtsilikah por tejwah, para Dios matechkawili matitetlapowikah de n kualitlájto de Cristo, porke por nin kualitlájto non amaka okimatia axa onechtsakeh.

<sup>4</sup> Ximotiotsajtsilikah para ijkuak nitetlapowis de nin kualitlájto, kuali manikteajsikamatilti.

<sup>5</sup> Xikmatikah ximowikakah kuali iwa n tlakah non amo kineltokah Dios, para amo sanenka nonkintlapowiskeh.

<sup>6</sup> Nomotlajtol nochipa mateyolpakti iwa amo xikinsojsotlawakah, iwa xikmatikah kenomi nontlanankiliseh ijkuak itla nomechtlajtlaniseh.

*Pablo kintlajpaloa iwa momakawa*

<sup>7</sup> Tokni Tiquico non satlawel tiktlasojtla, nomechtlapowis kenomi nika, ye se tékitki yekmilajka iwa nechpalewia itech iteki n Toteko.

<sup>8</sup> Yika, onomechtlanili para manomechmatilti kenijki tikateh iwa manomechyolchikawa.

<sup>9</sup> Noiwa yawi tokni non satlawel tiktlasojtla Onésimo, ye se de nomejwah. Yejwah nomechiliseh nochi tlan tlamochijtok ik nika.

<sup>10</sup> Nomechtlajpaloa Aristarco, non iwa nitsaktok, noiwa nomechtlajpaloa n Marcos, iprimo n Bernabé. Ya nonkimatokeh kenijki nonkiyekseliseh n Marcos tla nomechtlajpaloti.

<sup>11</sup> Noiwa nomechontlajpaloa Jesús, akin noiwa kinotsa Justo. Sanwel ninteh judíojet non kineltokah Cristo Jesús tekitiwitseh nowa itech iteki n Totajtsi Dios, iwa akimeh itech nimoyolchikawa.

<sup>12</sup> Noiwa nomechtlajpaloa Epafra, ye de nomoaltepeu iwa kuali kitekitilia n Cristo Jesús. Ye nochipa motiotsajtsilia chikawak por nomejwah para kuali ximokitskijtokah itech Cristo, para xikmosenmakakah itech tlan Dios kimonekiltia xikchiwahak.

<sup>13</sup> Ne nonewia onikitak Epafra satlawel motekipachoa por nomejwah, noiwa por non chantitokeh Laodisea iwa Hierápolis.

<sup>14</sup> Nomechtlajpaloa n tepajti Lucas non satlawel niktlasojtla, noiwa n Demas nomechontlajpaloa.

<sup>15</sup> Xikintlajpalokah n tokniwah non chantitokeh Laodisea. Noiwa xiktalajpalokah n Ninfas iwa nochteh non moololoh icha.

<sup>16</sup> Satepa ijkuak yononkiamapojkeh nin amatlajkuóloli, xiktitlanikah Laodisea para ompa makiamapoakah n tokniwah.

Nomejwah noiwa xikamapoakah n amatlajkuóloli non yejwah nomechaltitlaniliseh.

<sup>17</sup> Noiwa xikilikah n Arquípo: "Xikyekchiwa n tekittl non Toteko Cristo omitsmaktili."

<sup>18</sup> Ne Pablo, nonewia nomechtlajkuílilia. Xikilnamikikah nitsaktok.

\* **3:22** tlanémakti: Acho ijkuak n tlakah okitewikiliayah miak tomi iwa ayakmó oweletiah okikopayah, okinamakayah. N tlakatl non okitewikiliayah non tomi, okinamakaya kemi yolkameh monamakah. Iwa ijko okimokopiliaya itomi, iwa ijkuak okitekiliayah n tlakatl non okinko amitla okintlaxtlawia. Iwa okimpixtoka icha iwa okintekitilia san tlan oras okinekia porke amo okinpixtoka kemi tlakéwalteh yej kemi tlanemakti.

Dios manomechtiochiwa ika iyekchialis.

## San Pablo sikinika kintlajkuililia non de Tesalónica

*Pablo kintlajpaloa n tokniwah de Tesalónica*

<sup>1</sup> Pablo, Silvano iwa Timoteo, tomechtlajkuililia tokniwah akimeh nonchanchiwah Tesalónica, inawak Dios n Teta iwa n Toteko Cristo Jesús: Xikselikah intlatiochiwalis iwa inyolsewilis.

*Miakeh okixmatiah intlaneltokalis non de Tesalónica*

<sup>2</sup> Nohipa timotlasojkamatih inawak Dios por nochteh nomejwah, iwa tomechilnamikih ijkuak timotiotsajtsiliah.

<sup>3</sup> Ixmostla tikilnamikih iyakapa Dios n Teta, kenijki yonontekitikeh ika miak tlaneltokálistli, iwa ika miak tlasojtlálistli nontekititiwitseh. Nomoyolchikawalis itech Cristo Jesús chikawak iwa amo nonmosotlawah.

<sup>4</sup> Nokniwah, Dios nomechtlasojtla, iwa tikmatokeh Ye onomechpéjpenki.

<sup>5</sup> Porke ijkuak otomechmatiltijkeh n kualitlájtoli, amo san ika totlajtol, yej noiwa ika n Espiritu Santo iwa iweletilis otikintlaneltoktijkeh. Nomejwah nonkimatokeh otiyekenkeh ika yolchipawálistli nomowah, para tomechchiwalis tlan kuali.

<sup>6</sup> Nomejwah noiwa opé nonnemih ika nomoyolo chipawak kemi tejwah tinemih ika toyolo chipawak inawak Toteko, iwa maya miak onontlajiyowijkeh, ononkiselijkeh n kualitlájtoli ika pakálistli non techmaka n Espiritu Santo.

<sup>7</sup> Ika noni, axa kuali nomechtenawah iwa nomechyekitah n tokniwah tlaneltokakeh, non chantitokeh itech tlalmeh de Macedonia iwa Acaya.

<sup>8</sup> Porke nomejwah yononkixitiniyeh itlajtol n Toteko, iwa amo san itech tlalmeh de Macedonia iwa Acaya, yej sentetl kimatokeh kenomi nontlaneltokah inawak Dios, iwa mach ok moneki matomechtenewakah.

<sup>9</sup> Porke innewiah techtlapowiah kenijki onontechyekselijkeh ijkuak otomechtlajpalotoh, iwa kenijki ononkinkajkeh n diosmeh non kinmachijchiwah iwa kenijki ononmoyolpatlakeh inawak n de milajka Dios non yolitok, para nonkitekichiwiliseh.

<sup>10</sup> Noiwa nomejwah nonkixitokeh mawalmokopa de ilwikak n Jesús Ikone n Totajtsi Dios, Akin okiyoliti de kan mikemeh. Jesús Ye Akin techmakixtis de n tlajiyowálistli temojti non wits.

## 2

*N tekittl non Pablo kichiwa itech tlali de Tesalónica*

<sup>1</sup> Nokniwah, nomejwah kuali nonkimatih amo sanenka otomechtlajpalotoh.

<sup>2</sup> Nomejwah nonkimatih, achto yotechwijwikaltijkah iwa yotechtlajiyowiltijkah kan altepetl de Filipos. Dios otechpalewi matomechmatiltikah n kualitlájtoli de Dios, ika miak tlaneltokálistli itlajko miak tlajiyowilistli.

<sup>3</sup> Porke ijkuak otomechmatiltijkeh n kualitlájtoli, amo otomechititijkeh tlan amo milák, nion otomechtlapowijkeh ika totlalnamiakilis amo chipawak, nion otomechtlapowijkeh para tomechkajyawaskeh.

<sup>4</sup> Yej otomechtlapowijkeh porke Dios yotechyeyekoika iwa otechmák n tekittl para matiteltlapowikah de n kualitlájtoli de Dios non techmakixtia. Iwa tejwah titlamachtiah amo san para tikimpaktiskeh n tlakah, yej para tikpaktiskeh n Totajtsi Dios Akin kixmati toyolo.

<sup>5</sup> Dios kuali kimatok, iwa nomejwah noiwa nonkimatokeh tejwah ayik otomechweyilijkeh ika totlajtolwah, nion otiktekitiltijkeh n kualitlájtoli para tiklaniskeh tomi.

<sup>6</sup> Tejawah mach tiknekih aka matechweyili, nion nomejwah nion oksikimeh, maya otikpiayah tlanawátili para tomechnawatiskiah techmopantikah porke tejwah itlatitlanilwah Cristo.

<sup>7</sup> Pero tejwah amo ijko otikchijkeh nomowah, yej otomechtlasojtlakeh kemi se tena kintlajsojtla iwa kinyekmokuitlawia ipilwah.

<sup>8</sup> Kemi satlawel tomechtlasojtlah, yika otiknekiah tomechmaktiliskeh amo sanwel itlajtol Dios, yej asta toyolilis. ¡Porke satlawel tomechtlasojtlah!

<sup>9</sup> Nokniwah, nomejwah nonkilnamikih kenijki otitekikiteh para ika otipanoayah. Ijkuak otomechmatiltiyah itlajtol Dios, otitekitiah tlajka iwa n yuak para amaka tiktekimakaskeh.

<sup>10</sup> Nomejwah ononkitakeh, iwa Totajtsi Dios kuali kimatok nomonawak otiyekenkeh ika toyolo chipawak, iwa ayik aka otiktiktijkeh itla amo kuali kemi para matechtlajtlakolti.

<sup>11</sup> Noiwa nonkimatih, kenijki otomechylchikajkeh iwa otomechylsewijkeh, kemi se teta kichiwa iwan ipilwah.

<sup>12</sup> Tejwah yotomechylchikajkeh, yotomechylsewijkeh, iwa yotomechnonotskeh kenijki kipiah de yeknemiskeh ipilwah Dios, Akin nomechnotok xiyetokah kan Ye tlanawatia iwa xikselikah iweyilis.

<sup>13</sup> Yika, tejwah nochipa timotlasojkamatih inawak Dios, porke ijkuak nomejwah ononkikakeh itlajtol Dios non tejwah otomechmatiltijkeh, nomejwah ononkiselijkeh kemi milák itlajtol Dios iwa amo san kemi intlajtol n tlakah. Iwa nin tlájtoli milák itlajtol Totajtsi Dios non tekítitok itech nomoyolo nomejwah akimeh nontlaneltokah.

<sup>14</sup> Nokniwah, ijko kemi onomechtlaijyowiltijkeh n tlakah de nomoaltepeu, ijko noiwa okintlaijyowiltijkeh n tlaneltokakeh non chantitokeh Judea akimeh iaxkawah n Cristo, yejwah noiwa okintotojtokakeh n Judíos de inmaltépeu.

<sup>15</sup> Ninteh judíojteh okimiktijkeh n Toteko Jesús, ijko kemi okinmiktijkeh improfetajwah, iwa tejwah noiwa otechalkiktijkeh de ompa. Yejwah amo kichiwah tlan kipaktia Dios, iwa kintlawelintah nochteh n tlakah.

<sup>16</sup> Porke ijkuak tiknekih tikintlapowiskeh non amo judíojteh para mamomakixtikah, amo techkawiliah matikintlapowikah. Yika san yejwah kimotetemilijtokeh okachi tlajtlákoli. Pero axa ikualanilis Dios yowala impah.

*Pablo oksepa kineki yas kintlajpaloti non chantitokeh Tesalónica*

<sup>17</sup> Nokniwah, ijkuak otomechkahtewayah kanaj kech tonati, maya amo otomechitayah, nochipa otomechwikatinemiah itech toyolo, iwa satlawel otiknekiah tomechitatiweh.

<sup>18</sup> Otiknekiah tiaskhe tomechitatiweh, iwa ne Pablo okachi oniknekia nias, pero nochipa otechsatsakuiliaya n sataná.

<sup>19</sup> Porke akimeh, çtla amo nomejwah, akimeh inwah timoyolchikawaskeh, tiyolpakiskeh, iwa timoweyiliskeh inawak Toteko Cristo Jesús, ijkuak Ye walmokopas?

<sup>20</sup> Milák, nomejwah toweyilis iwa topakilis.

### 3

<sup>1</sup> Yika, kemi ayakmo okachi otikxikojkeh, otikmolijkeh okachi kuali matimokawakah toselti kan altepetl de Atenas,

<sup>2</sup> iwa otiktitlankeh tokni Timoteo manomechitati, porke ye itlakewal Dios, iwa yotek-itik towah ijkuak otiktematiltijkeh n kualitlájtol de Cristo. Yika otiktitlankeh para manomechyekketsa iwa manomechylchikawa itech nomotlaneltokalis,

<sup>3</sup> para amaka mamosotlawa ika nochi tlan kijyowia. Porke nomejwah nonkimatokeh noneki matitlaijyowikah.

<sup>4</sup> Iwa ijkuak ok otikatkah nomowah, otomechilijkeh tipanoskiah miak tlaijyowilistli; iwa ijko otlamochi kemi nomejwah yononkimatokah.

<sup>5</sup> Yika, kemi ayakmo owéletki okachi onixkiko, oniktítlanki n Timoteo manomechitati kenomi ononnemiah itech tlan nontlaneltokah, porke onechtekipachoaya nikmatis n tekajkaya yonomechtlajtlakolchiwalti, iwa toteki sanenka tlan otikchijkeh.

<sup>6</sup> Pero axa Timoteo yomokopato ompa Tesalónica, iwa techtlapowia satlawel nonkineltokah Dios iwa kenijki saikpanoa nonkimatih nontelasojtlah. Ye techilia nomejwah nochipa nontechilnamikih ika tlasojtlálistli iwa nonkinekiskiah nontechitaskheh ijko kemi tejwah tiknekiskiah tomechitaskiah.

<sup>7</sup> Yika nokniwah, maya otimotekipachojtokah iwa otitlaijyowijtokah, axa tiyolpakih porke otikmatkeh nomejwah kuali non moyekketokeh itech tlan nonkineltokah.

<sup>8</sup> Iwa axa ken ya tikmatih kuali nonnemih inawak Dios, tejwah kemi yaskia otimoyolitijkeh.

<sup>9</sup> Yika mach tikpiah tlan ika weletis tiktlasojkamatiskeh Dios por nochi n pakílistli non nomejwah nontechmakah inawak.

<sup>10</sup> Tlajka iwa n yuak tiklatlaujtiah Totajtsi Dios, matechkawili oksepa matomechitatih nomonewiah, iwa ijko matomechmatiltikah tlan kipoloa nomotlaneltokalis.

<sup>11</sup> Totajtsi Dios iwa n Toteko Cristo Jesús, makimonekiltikah techonpalewiskeh para tiewetiskeh tiaskhe tomechontlajpalotiweh.

<sup>12</sup> Iwa Dios manomechchikawa iwa makimiakili okachi nomotlasojtlalis, iwa ximotlasojtlakah non nochteh iwan oksikimeh noiwa xikintlasojtlakah, ijko kemi tejwah tomechtlasojtlah.

<sup>13</sup> Makichikawa nomoyolo iwa xinemikah ika yolchipawálistli inawak, iwa ijko amaka manomechtlajtlakolti ijkuak walmuikas Toteko Cristo Jesús iwa n nochteh akimeh iaxkawah.

## 4

*Matinemikah kemi Totajtsi Dios kipaktia*

<sup>1</sup> Axa nokniwah, tomechnonotsah iwa tomechnawatiah itech Itoka n Toteko Cristo Jesús, ijko kemi tejwah otomechmachtijkeh iwa nomejwah ya nonkichijtiwitseh, okachi xiyeknemikah para nonkipaktiskeh Dios.

<sup>2</sup> Nomejwah ya nonkimatokeh tlan Toteko Cristo Jesús otechnawati matomechnawatikah.

<sup>3</sup> Dios kineki ximoyolchipawakah inawak, iwa amaka mamomekatijtinemi.

<sup>4</sup> Yika, nochi tlakatl makimati kenomi kiyeknawatis ikuerpo ika chipawálistli iwa tlakítálistli.

<sup>5</sup> Iwa amo xikkawilikah makelewi itla nomokuerpo kemi kichiwah akimeh amo kixmatih n Totajtsi Dios.

<sup>6</sup> Amaka mamixewi makikajkayawa ikni itech itla tekitl, porke Toteko Dios kitlajiyowiltis chikawak akin ijko kichiwah, tejwah achto yotomechlijkeh.

<sup>7</sup> Porke Dios amo otéchnotski para matinemikah itech tlajtlákoli, yej para matinemikah inawak ika toyolo chipawak.

<sup>8</sup> Ijko kiné, akin amo kiselía nin tlanawátili, amo kineltoka itlajtol Dios, porke amo wits de n tlaltikpaktlakah, yej wits de Dios, Akin otechmák Iespíritu Santo.

<sup>9</sup> Axa, mach ok moneki manomechtlajkuilili, kenijki moneki nonkintlasojtlaskeh tokniwah, porke inewia Totajtsi Dios yonomechmachi kenijki moneki nonmotlasojtlaskeh non nochteh.

<sup>10</sup> Porke ya momatok kenijki nonkintlasojtlah n tokniwah non chantitokeh kan tlali de Macedonia. Pero axa tokniwah, tomechtlatlajtiyah okachi mamomiakili nomotlasojtlalis.

<sup>11</sup> Ximochijchikawakah xietokah ika yolsekewilistli, iwa xikhiwakah nomoteki iwa xiyektekitikah ika nomomawah, ijko kemi otomechititijkeh.

<sup>12</sup> Ijkuakó non amo kineltokah Dios nomechitaskeh kenomi nonyeknemih, iwa ayakmó nonmotlajtlaniskeh tlan ika panotoskeh.

*Toteko Cristo Jesús oksepa wits*

<sup>13</sup> Nokniwah, tiknekih xikmatikah tlan mochiwaskeh non yomikkeh, para amo ximoyolkokokah kemi n oksikimeh non amo kipiah tlan itech moyolchikajtoskeh.

<sup>14</sup> Porke tejwah tikneltokah Jesús omikki iwa oksepa omoyoliti, yika noiwa tikneltokah Dios kinyolitis akimeh yomikkeh iwa okineltokakeh n Toteko Jesús.

<sup>15</sup> Yika, tomechmatiltiah nin itlajtol Toteko Jesús: Ijkuak Ye wits, tejwah akimeh axa tiyolitokeh, amo tkinmoyakanaltiskeh non yomikkeh.

<sup>16</sup> Porke inewia n Toteko waltemos de ilwikak ika chikawak tlájtoli kemi se tekiwa. Tlajtos kemi se non kinyakana n ángelteh, iwa tikkakiskeh ijkuak kipitsas itlapitsal Dios, ijkuakó akimeh omikkeh iwa okineltokakeh n Cristo achto moyolitiskah.

<sup>17</sup> Tlamis akimeh ok tiyolitoskeh, techwikaskeh inwah ipan mexтли para timonamikiskeh iwan Toteko Jesús nepa tlakpak. Iwa ijko nochipa tiyetoskeh iwan Toteko.

<sup>18</sup> Yika, ximosepanyolchikawakah ika ninteh tlájtoltteh.

## 5

<sup>1</sup> Tokniwah, mach moneki matomechijkuililikah tlan tonati noso tlan ora walmuikas n Toteko.

<sup>2</sup> Porke nomejwah ya nonkimatokeh ijkuak Toteko walmuikas amaka kimati non tonati, Ye kalakiki ijkuak amaka kichia, kemi se yuali ijkuak se tlachtekwalkalaki.

<sup>3</sup> Ijkuak n tlaltikpaktlakah kimoliskeh: “Axa kema ya tikateh ika kuali, iwa ya tikpiyah yolsekewilistli”, ijkuakó kwalinmajsiki n tlaixpoliwilistli, kemi ijkuak se siwatl pewa ijtikualo ijkuak ya kipiati ikone. Iwa amaka weletis cholos.

<sup>4</sup> Pero nomejwah, nokniwah, ayakmó nonkateh kan tleyua, yika itech neká iksemi tonati ijkuak walmuikas Toteko Jesús, amo manomechkochwi kemi se ichtek.

<sup>5</sup> Porke nochteh nomejwah ya nontepilwah de n tláwili. Tejwah amo titepilwah de n yuali nion de n sentleyuálistli.

<sup>6</sup> Yika, amo matikochtokah kemi n oksikimeh, yej matiisatokah ika kuali totlanamikilis.

<sup>7</sup> Porke akimeh kochi, kochi de yuak, iwa akimeh tlawanah, yual wintitokeh.

<sup>8</sup> Ken tejwah tinemih itech tláwili, moneki matiisatokah. Matikumelpankentikah ika totlaneltokalis iwa ika totlasojtlalis, iwa matimokuaonakiltikah iwa matikchiakah totemakixtilis.

<sup>9</sup> Porke Dios amo otechtlali para techtlajiyowiltis, yej para techmakixtis por Toteko Cristo Jesús.

<sup>10</sup> Cristo Jesús omikki topatka, tla techajsiki ok tiyolitokeh noso tla yotimijmikeh, noiwa matiyolitokah nochipa iwa.

<sup>11</sup> Yika, ximosepanyolchikawakah iwa ximochikawakah ijko kemi ya nonkichijtiwitseh.

*Pablo kinnonotsa n tlaneltokakeh*

<sup>12</sup> Tokniwah, tomechtlatlaujtiah xikintlakitakah akimeh tekititokeh nomowah. Yejwah nomechyananah iwa nomechnonotsah kemi Toteko kineki xinemikah.

<sup>13</sup> Xikintlakitakah iwa xikintlasojtlakah por n tekittl non kichijtokeh. Iwa kuali ximoyek-wikakah nochteh nomejwah.

<sup>14</sup> Noiwa tomechtlatlaujtiah xikinnonotsakah chikawak akimeh amo kinekih tekitiskeh. Xikinyolchikawakah akimeh mosotlawah. Xikimpalewikah akimeh amo chikawak int-laneltokalis, iwa xikinmajsikamatiltikah nochteh n oksikimeh.

<sup>15</sup> Tla aka nomechchiwilia tlan amokuali, amo ximomakopakah. Yej nochipa ximosepa-nchiwilikah tlan kuali.

<sup>16</sup> Nochipa xipaktokah.

<sup>17</sup> Ixmostla ximotiotsajtsilijtokah.

<sup>18</sup> Xiktlasojkamatikah n Totajtsi Dios por nochi tlan nonpanotokeh, porke ye ni tlan Dios kineki xikchiwakah nomejwah akimeh nonkineltokah Cristo Jesús.

<sup>19</sup> Xikyekkakikah tlan nomechiliah n Espiritu.

<sup>20</sup> Amo san xikajawilmatikah n tlajtóli non nomechmatiltiah n profetas.

<sup>21</sup> Kuali xikkakikah tlan nomechmatiltiah iwa xikmokawikah tlan kuali.

<sup>22</sup> Xikkawakah nochi tlan amokuali.

<sup>23</sup> Inewia Dios non teyolsewi, sansemi manomechylchipawa iwa makimokuitlawi nomoespíritu, nomoalma iwa nomokuervo, para amo xikpiakah nion se tlajtlákoli ijkuak walmokopas n Toteko Cristo Jesús.

<sup>24</sup> Akin onoméchnotski yekmilajka, iwa kiyekchiwas nochi ni.

*Pablo iksemi kintlajpaloa iwa kintiochiwa*

<sup>25</sup> Nokniwah, ximotiotsajtsilikah por tejwah.

<sup>26</sup> Xikintlajpalokah nochteh tokniwah iwa ika chipawak nomoyolo xikinixtenamikikah.

<sup>27</sup> Nomechtlatlaujtia ika itekiwajyo n Toteko, xikinamapoilikah nin amatlajkuíloli nochteh n tokniwah.

<sup>28</sup> Itlatiochiwalis n Toteko Cristo Jesús mayeto nomowah.

## San Pablo ojpa kintlajkuililia non de Tesalónica

*Pablo kintlajpaloa n tokniwah de Tesalónica*

<sup>1</sup> Ne Pablo, Silvano iwa Timoteo, tomechtlajkuililiah nomejwah tokniwah akimeh non-chanchiwah Tesalónica, nomejwah nonseititokeh inawak Dios n Teta iwa n Toteko Cristo Jesús.

<sup>2</sup> Xikselikah itiochiwalis iwa iyolsewilis n Totajtsi Dios, iwa n Toteko Cristo Jesús.

*Pablo kinmiknomati non motekipachoa*

<sup>3</sup> Nokniwah, moneki nochipa matimotlasojkamatikah inawak Dios por nomejwah, kemi moneki tikchiwaskeh, porke mochikajti nomotlaneltokalis, iwa nomotlasojtlalis inawak oksikimeh okachi momiakilijti.

<sup>4</sup> Yika, sentetl kan moololoah n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús, tejwah tomechyek-tenewah innawak, porke maya nomechtotojtokah iwa nomechtlajjowiltiah, nomejwah nonkixikoah n tlajjowilistli por nontlaneltokah inawak Cristo Jesús.

<sup>5</sup> Noni kinextia Dios nochipa kichiwa tlan kuali, ijkuak nomechita non yolchipawakeh para nonkalakiseh kan Ye tlanawatia, yika nontlajjowijtokeh.

<sup>6</sup> Tikmatih Dios yekmilajka, yika kintlajjowiltis akimeh nomechtlajjowiltiah,

<sup>7</sup> iwa nomejwah akimeh nontlajjowiah, Ye kichiwas ximosewihak ijko kemi tejwah noiwa timosewiseh, itech neká tonati ijkuak Toteko Jesús waltemos ijtk tletl de ilwikah iwa iangelwah weletinih,

<sup>8</sup> para kintlajjowiltis akimeh amo kineltokah Dios nion kitlakitah n kualitlajtoli de Toteko Cristo Jesús.

<sup>9</sup> Ninteh tlajtlakolchijkeh kintlajjowiltiskeh ika tlajjowilistli non ayik tlamis. Iwa wejka kintlamoatlakseh, kan amo weletis kitaskeh iweyilis nion iweletilis n Toteko,

<sup>10</sup> ijkuak wits Toteko itech neká tonati para makiweyijkachiwakah iaxkawah iwa kitaskeh ika pakilistli nochteh akimeh okineltokakeh. Nomejwah ononkineltokakeh n kualitlajtoli non tejwah otomechmatiltijkeh.

<sup>11</sup> Yika, ixmostla timotiotsajtsiliah por nomejwah, para xinemikah nonyolchipawakeh kemi Ye onoméchnotski para xikneltokakah itlajtol. Nomotech makitekilti iweletilis, para makisa kuali nochi n tekittl non nomejwah nonkinekih nonkichiwaskeh ika tlan axa nonkineltokah.

<sup>12</sup> Iwa ijko Itoka n Toteko Cristo Jesús kiweyiliskeh por tlan kuali nomejwah nonkichi-wah, iwa Ye noiwa nomechweyilis por itlasojtlalis Totajtsi Dios iwa n Toteko Cristo Jesús.

## 2

*Ijkuak walmuikas n Toteko Cristo Jesús*

<sup>1</sup> Axa nokniwah, ijkuak Toteko Cristo Jesús techseitilikih inawak, tomechtlatlaujtiah

<sup>2</sup> amo xikmokawilikah manomechixtlapololitikah nion manomechmomojtikah, tla nomechiliskeh okinmatilti se espíritu, noso tla nomechiliah okikakeh noso okiselijkeh se amatlajkuiloli kan nestok tejwah otikijtojkeh yoajsiko itonati n Toteko.

<sup>3</sup> ¡Amo xikmokawilikah manomechkajkayawakah! Porke ijkuak ajsiki non tonati, mi-akeh non axa kijtoah kineltokah n Toteko Dios, kitlawelitaskeh, iwa tlamis monextis n tlakatl tetlajtlakolchiwalti, non teaxkatitok miktla.

<sup>4</sup> Ye nin tetlajtlakolchiwalti non kixnamiki iwa majkokui ixpa nochi tlan motenewa de Dios. Motlalia kan itiopa n Dios kemi ye yetoskia se dios iwa inewia motenewa kemi dios.

<sup>5</sup> ¿Amo nonkilnamikih, ijkuak onikatka nomowah onomechiliaya nochi ni?

<sup>6</sup> Iwa axa nomejwah ya nonkimatih tlan kitsakuilijtok non tlakatl tetlajtlakolchiwalti, para mamotenexti asta ijkuak kalakiki non tonati.

<sup>7</sup> Porke n amokualitlakatl tetlajtlakolchiwalti ya ichtakatekititok; iwa sa kichixtok makachiwakah akin kitsakuilijtok.

<sup>8</sup> Ijkuakó walmonextis neká tetlajtlakolchiwalti, akin Toteko Jesús kimiktis ika itlajtol weletini, iwa kipojpolos ika itlawilnextilis ijkuak wits.

<sup>9</sup> N satanás kualtitlanis n tetlajtlakolchiwalti, iwa kimakas iweletilis para makinchiwa wejweyi milagros iwa neskáyolteh non san ika teixkajkayawas.

<sup>10</sup> Kitekiltis nochi tlan amokuali para kinkajkayawas akimeh moyakantokeh kan amo tlakualka porke amo okinekeh okikakeh tlan milák para momakixtiskeh.

<sup>11</sup> Yika, Dios kinkawilia mamokajkayawakah iwa makineltokakah tlan amo milák,

<sup>12</sup> para kintlajjowiltis nochteh akimeh amo okinekeh kineltokaskeh tlan milák, yej okachi kimpaktia kichiwaskeh tlan amokuali.

*Dios otechpéjpenki matimomaxitkah*

<sup>13</sup> Tejawh nochipa moneki timotlasojkamatiskeh inawak Dios por nomejwah, tokniwah non Dios nomechtlasojtla. Porke Totajtsi achto yonomechpéjpenki kemi se tlamánali para nomechmakixtis por n Espíritu non nomechyoilchipawa inawak, iwa ika itlajtol non nomejwah ya nonkineltokah.

<sup>14</sup> Dios onoméchnotski ijkuak tejawh otomechtlapowijkeh n kualitlájtol non temaxitia, iwa ijkó nomejwah xikselikah iweyilis n Toteko Cristo Jesús.

<sup>15</sup> Ijkó kiné, nokniwah, ximochikawakah, iwa amo xikilkawakah tlan otomechmactijkeh tejawh tonewiah noso ika se amatlajkuíloli.

<sup>16</sup> Inewia n Toteko Cristo Jesús, sansikah iwa n Totajtsi Dios, Akin techtlasojtla iwa kichiwa matimochiakah ika pakílistli para tiaskeh inawak, kichiwa porke de milajka techinomati,

<sup>17</sup> manomechyoilchikawa iwa manomechmaka chikawálistli para xikjtokah iwa xikchikawakah nochipa tlan kuali.

**3***Xiktlajtlanilikah n Totajtsi Dios matechpalewi*

<sup>1</sup> Tokniwah, noiwa tomechtlajtlanilah ximotiotsajtsilikah inawak Dios para matechpalewi, iwa ijkó sentetl makixmatikah itlajtol n Toteko Jesús, iwa miakeh makiyekselikah ika tlasojtlálistli kemi nomejwah ononkiselijkeh.

<sup>2</sup> Noiwa ximotiotsajtsilikah para amitla matechtoktikah n tlakah non amo kualteh iwa tlajtlakolchijkeh, porke amo nochteh kineltokah Dios.

<sup>3</sup> Pero n Toteko Cristo, nochipa kichiwa tlan kijtoa, iwa Ye nomechmakas chikawálistli iwa nomechpalewis para amo xiwetsikah imak n amokualitlakatl.

<sup>4</sup> Iwa tejawh titlaneltokah ixpa n Toteko nomejwah nonkichiwah iwa nochipa nonkichijtoskeh tlan tejawh yotomechnajawatijkeh.

<sup>5</sup> N Toteko Jesús makiyakana nomoyolo iwa nochipa xiktlasojtlakah n Totajtsi Dios iwa xiweletikah xikxikokah n tlaijyowílistli kemi Cristo okixiko.

*Moneki matitekitikah n tlaneltokakeh*

<sup>6</sup> Tokniwah, tomechnawatiah itech Itoka n Toteko Cristo Jesús, amo ximowikakah iwan tokniwah non amo kinekik tekitiseh, nion kinekik yeknemiskeh kemi tejawh yotomechmactijkeh.

<sup>7</sup> Porke nomejwah kuali nonkimatokeh kenijki nonyeknemiskeh. Porke ijkuak otichan-titokah nomowah, nochí otikyekchijkeh.

<sup>8</sup> Amitla otikkuajkeh sanijki. Jej otitekitekheh tlajka iwan yúak, para amaka tikteki-makaskeh.

<sup>9</sup> Maya otiveletiah tomechtlajtlaniliskiah techpalewikah, amo ijkó otikchijkeh, jej otitekitekheh iwa nomejwah noijkó xikchiwah.

<sup>10</sup> Keman otikatkah nomowah, otomechilijkeh tla aka amo kineki tekitis, amo matlakua.

<sup>11</sup> Porke otikmatkeh sikimeh de nomejwah san tlan yejwah kinekik kichijtinemih iwa amo kiwilitah tekitiseh, jej san kintsatsakuilijtinemih akimeh kichijtokeh intekih.

<sup>12</sup> Nonteh tokniwah, tikinnawatiah ika n tlanawátilli non Toteko Cristo Jesús otechmák, mayektekitikah para kimotlaniliskheh tlan kikuaskeh iwa amo makinkuesokah oksikimeh.

<sup>13</sup> Nokniwah, nochipa xikchiwah tlan kuali iwa amo ximosotlawakah.

<sup>14</sup> Tla aka amo kichiwa tlan tikijtoah itech nin amatlajkuíloli, kuali xikitakah akí, iwa ayakmó iwa ximonelokah, para ijkó mapinawa.

<sup>15</sup> Amo xikkokolikah, jej xiknonotsakah porke noiwa nomokni.

*Pablo momakawa*

<sup>16</sup> Inewia Toteko non kitemaka yolsewílistli, manomechmaka iyolsewilis nochipa itech nochí tlan nonpanoskeh. N Toteko nochipa mayeto nomowah.

<sup>17</sup> Ne Pablo, nomechontlajpaloa iwa nomechijkuílilia ika noma. Nochteh noamatlajkuilolwah ijkí nikinmixmachiotia para xikmatikah milák ne nomechintitlanilia.

<sup>18</sup> N Toteko Cristo Jesús manomechmaka itiochiwalis nochteh nomejwah.



## San Pablo sikinika kitlajkuililia n Timoteo

### *Pablo kitlajkuililia n Timoteo*

<sup>1</sup> Ne Pablo, ni itlatitlanil Cristo Jesús ika itlanawatil Dios Totemakixti iwa Cristo Jesús, Akin itech timoyolchikawah.

<sup>2</sup> Nimitsontlajkuililia Timoteo, akin otimochiwako tinokone ken otikneltokak Cristo Jesús ijkuak ne onimitsmatiltil itlajtol. Dios Totajtsi iwa Cristo Jesús Toteko mamitstlasojtlakah iwa mamitstiochiwakah iwa mamitsmakakah yolsewílistli.

### *Monextiskeh tlamachtijkeh tekajkayajkeh*

<sup>3</sup> Ijkuak onia Macedonia, onimitstlatlaujti ximokawa Éfeso iwa xikinnawati sikimeh tlakah amo makitemachtikah ok se tlamachtílistli,

<sup>4</sup> nion makinkakikah tlájtoteh tekamanalwijkeh noso kenijki okichiwayah intatawah ijkuak onemiah. Noni san kichiwa mamokualanikah iwa amo techpalewiah matikchiwakah n tekitl non Dios otechnawati matikchiwakah ika tlaneltokálistli.

<sup>5</sup> Tlan axa nomechnawatijtok, nikneki xikajsikamatikah nonkipiah nonmotlasojtlaskeh ika nomoyolo chipawak, kemi tetlasojtlah akimeh kipiah intlalnamikilis iwa intlaneltokalis chipawak.

<sup>6</sup> Sikimeh yokikakajtejkeh nochi tlan kualí, iwa yomoixpolojkeh itech nonteh tlájtoteh non amitla impati.

<sup>7</sup> Yejwah kinekih kitemachtiskeh intlanawatil,\* pero nion yejwah innewiah kajsikamatih, amo milák tlan kitemachtiah ika nochi inyolo.

<sup>8</sup> Tikmatokheh milák kualí itlanawatil Moisés tla se kiyektekiltia kemi Dios kimonekiltia.

<sup>9</sup> Noiwa tikmatokheh n tlanawátli mach omoijkuilo para akimeh kichiwah tlan kualí. Yej omoijkuilo para non amo teneltokakeh, iwa n tlajtlakolchijkeh, non amo kineltokak Dios iwa fiero kitenewah. Noiwa para non kinmiktiah intajwah, iwa nochteh n temiktijkeh,

<sup>10</sup> noiwa para non ayamó monamiktiah iwa ya pewa momekatiah, iwa n tlakah non kinwilitah tlakah, iwa n kinmichtekih tlakah iwa satepa kinnamakah, noiwa akimeh xolopijtinemih, akimeh kijtojinemih itla tlan amo milák. Nochteh ninteh tlajtlákolteh kixpanawiah n chipawak tlamachtílistli.

<sup>11</sup> Ye ni tlan kitemachtiah n kualítlájtoli non kuajkualtsi iwa techmakixtia, non Dios weyijkatitok onechnawati manitetlapowi.

### *Pablo motlasojkamati ken Dios teiknomati*

<sup>12</sup> Niktlasojkamati n Toteko Cristo Jesús, Akin onechmák chikawálistli para manitetlapowi de itlajtol, porke Ye okitak nikmati niktlakita.

<sup>13</sup> Acho fiero onitlajtoaya de Cristo iwa onikintotojtokaya iwa onikinwijwikaltiaaya akimeh okineltokayah. Dios onechiknoma maya ne ayamó onikneltokaya, iwa mach onikmatia tlan onikchiwaya.

<sup>14</sup> Ijko kiné, n Toteko onechiknoma, yika satlawel onechtiochi iwa ijko manikneltoka iwa manitetlasojtla kemi Cristo Jesús.

<sup>15</sup> Nin tlájtoli milák, iwa nochteh kipiah kineltokaskeh: Cristo Jesús owala nika itech tlaltípkaktli okinmakixtiko n tlajtlakolejkeh, iwa ne okachi nitlajtlakolchi de nochteh n tlajtlakolchijkeh.

<sup>16</sup> Yika, ken ne onikatka okachi amo nikualí, Dios onechiknoma iwa ijko notech okiteititi kenijki tetlasojtla. Ijko akimeh kineltokaskeh kípiaskeh yollistli non ayik tlami.

<sup>17</sup> ¡Yika, matiktakitakah iwa matikweyilikah Torey non nochipa yolitok, iwa ayik miki, non amaka kitika, non sanwel Ye Dios! ¡Ijko mamochiwa!

<sup>18</sup> Timoteo nokone, nikneki kualí xikchiwa tlan nimitsnawatia iwa xiktlanili tlan amokualí ika motlaneltokalis iwa ika kualí motlalnamikilis, ijko kemi n profetas okitenkixtijkeh tlan Dios okinmili tikchiwaskia.

<sup>19</sup> Amo xikchiwa kemi sikimeh non amo okinekeh okikakeh intlalnamikilis iwa ijko okipolojkeh itlaneltokalis.

<sup>20</sup> Ijko okichijkeh n Himeneo iwa Alejandro, non ne onikintemák imak satanás para mamomachtikah amo fiero makitenewakah Dios.

## 2

### *Kenijki moneki timotiotsajtsiliskeh*

\* 1:7 Porke nomejwah nonkikawah tlan Dios technawatia, matikchiwakah iwa san nonkitlakitah tlan okichiwayah nomotatawah. Xikamapoa Marcos 7:8-13.

<sup>1</sup> Ne nomechtlatlanilia ximotiotsajtsilikah por nochteh n tlakah, noiwa xiktlajtlanilikah Dios makintiochiwa iwa makimpalewi itech tlan kimpoloah. Nochipa ximotlasojkamatikah.

<sup>2</sup> Ximotiotsajtsilikah por akimeh nomechnawatiah iwa por nochteh n tekiwajkeh, para matiyetokah ika pakílistli iwa mayeto yolsekílistli, iwa matinemikah ika toyolo chipawak inawak Totajtsi Dios itech nochi tlan tikchiwah.

<sup>3</sup> Porke ye ni tlan kuali iwa kiyolpaktia Dios Totemakixti,

<sup>4</sup> Ye kineki mamomakixtikah nochteh iwa makixmatikah tlan milák.

<sup>5</sup> Sanwel onka se Dios, iwa sanwel se Tlakatl weleti kintlajtolpalewia n tlaltikpaktlakah para Dios makintlapojpolwi: non Tlakatl, Ye n Cristo Jesús.

<sup>6</sup> Cristo Jesús omotemák makimiktikah para tinochteh otechtlaxtlawili totemakixtilis, iwa nochi noni omoteixmatilti keman oajsik non tonati.

<sup>7</sup> Yika Dios onechtlatli manitetlapowi itlajtol iwa maniyeto itlatematilti, para manikinmachi n kualitlájtolí non amo judíojeht. Amo nitlakajkawaya, milák tlan nikijtoa.

<sup>8</sup> Yika, sentetl nikneki mamotiotsajtsilikah n tlakah. Iwa ijkuak motiotsajtsilikah, makinmajkokuikah inawah ika inyolo chipawak, amo makichiwakah ijkuak kualantokah noso ijkuak mokuakualanijtokeh.

<sup>9</sup> N siwameh makimotlalilikah intlakeh kemi Dios tlanawatia, iwa amo mamochijchiwahak ika tlakemítl patio, ika oro, ika perlas, amo satlawel makiyektlalikah intsonkal para moweyiliskeh.

<sup>10</sup> Okachi kuali, n tokniwah makinmitakah por tlan kuali kichiwah, kemi moneki makichiwakah n siwameh non ya kitlakitah n Totajtsi Dios.

<sup>11</sup> Noiwa n siwameh ijkuak moololoah para kikakiskeh itlajtol Dios, moneki san matlakaktokah iwa makimatikah matetlakitakah.

<sup>12</sup> Porke ne amo niktekawilia se siwatl matlamachti nion makinawatijto n tlakatl, yej san mamokajtia.

<sup>13</sup> Porke Dios achto okichijchi Adán, iwa satepa n Eva.

<sup>14</sup> Amo okikajkayajkeh Adán, yej Eva, iwa ijkuak okikajkayajkeh n siwatl, ijkuakó oneski n tlajtlákoli.

<sup>15</sup> Pero n tesiwa momakixtis tla kuali kinmokuítlawis ipilwah, tla kineltokas Toteko Cristo Jesús, tla tetlasojtlas, tla nemis ika iyolo chipawak iwa mayeto yekmilajka.

### 3

#### *Kenomi moneki manemikah n tlayakankeh*

<sup>1</sup> Nin tlájtoli non axa nomechilis, milák: tla aka kineki kinyakanas n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús, kuali tekítl kineki kichiwah.

<sup>2</sup> Yika, akin kinyakantinemi n tokniwah, moneki yetos se tlakatl yekmilajka para amaka makiteili tenawak. Non tlakatl makipia san se isiwa, iwa mayeto tlanamíkiliso. Noiwa mayeto yekmilajka iwa kuali mamoyekkuika iwan oksikimeh. Nochipa makinyekseli icha akimeh kontlajpaloah, iwa makimati kenijki temachtis.

<sup>3</sup> Amo matlawana nion san mamokualanijtinemi. Mayeto se kuali tlakatl teyolsekwi, iwa amo san makilnamikto n tomi.

<sup>4</sup> Makimati kenijki tlanawatis itech icha, iwa makinmititi ipilwah mateneltokakah iwa matetlakitakah.

<sup>5</sup> Porke tla se amo kimati kenomi kinyakanas non de icha, amo weletis kinyakanas non moololoah itech Itoka Cristo Jesús.

<sup>6</sup> Yika, se tlayákanki amo mayeto se non sikin okineltokak Cristo Jesús, amo kichiwa pewas moweyilis iwa wetsis kemi owetski n amokualitlakatl.

<sup>7</sup> Noiwa se tlayákanki moneki mayeto se akin noiwa makitlakitakah non amo kineltokah Dios, para amo fiero matlajtokah de ye iwa ika n mawetsiti imak n amokualitlakatl.

#### *Kenomi moneki manemikah non tlapalewiah kan mooloah*

<sup>8</sup> Ijkó noiwa akimeh kimpalewiah n tlayakankeh moneki nochteh makinyektlakitakah, makichiwakah tlan kijtoah, amo matlawanakah, nion makitlawelnekikah kitlaniskeh tomi non amo ika kualí motlani.

<sup>9</sup> Makitlakitakah itlajtol Dios non otomechmatiltijkeh, iwa tejwah tikneltokah. Noiwa makipiakah intlanamíkilis chipawak.

<sup>10</sup> Achto makinyejyekokah kox weletis kichiwaskah non tekítl, iwa tla nonteh tlakah kualí kichiwah inteki, ijkuakó makintlalíkah matekitikah.

<sup>11</sup> Insiwa nonteh tlapalewijkeh kipiah de kintlakitaskeh iwa amo matepojpojinemikah, nion matlakajkawakah.

<sup>12</sup> N tlapalewi moneki makipia san se isiwa, iwa makimati kenijki kinyakanas ipilwah iwa nochteh non de icha.

<sup>13</sup> Porke n tlapalewijkeh non kiyekchiwah inteki, kimotlaniliah tlakitálistli iwa ijko okachi moyolchikawah kintlalwiskeh oksikimeh noiwa makineltokakah Cristo Jesús.

*Semi weyi tlan Dios otehnnextili*

<sup>14</sup> Niknektok nias totoka nimitsontlajpaloti, achto nimitstlajkuililia.

<sup>15</sup> Porke tla ok niwejkawas nika, nikneki xikmati kenomi moneki timoyekwikas iwa n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús. Yejwah akimeh kimajmanah itlaneltokawah Dios, Akin milák yolitok. Iwa ninteh kitlakxilijtok iwa itech mokitskijtok tlan milák.

<sup>16</sup> Tinochteh tikmatokeh nik weyi kijtosneki tlan Dios otehnnextili itech tlan axa tiknel-tokah:

Ye omochiwako tlakatl, iwa omonextiko tonawak;

n Espiritu okiteixpanti yolchipawak

iwa n ángeles okitakeh.

Otetlapowijkeh de Ye kan chantitokeh non amo judíojeteh.

N tlaltikpaktlakah okineltokakeh

iwa Totajtsi Dios okiseli kan ilwikak.

## 4

*Itech iksemi tonatijmeh miakeh ayakmó kineltokaskeh n Cristo Jesús*

<sup>1</sup> N Espiritu techyekmatiltia itech iksemi tonatijmeh sikimeh mach ok kineltokaskeh. Yej okachi kintlakitaskah espíritus tekajkayajkeh iwa intlamachtilis n demonios.

<sup>2</sup> Kinkakiskeh n íxkopteh iwa tekajkayajkeh, nonteh ayakmó pinawah ijkuak kichiwah tlan amokuali, ken sepowi intlanamikilis kemi ijkuak sepowi se toma noso se tokxi.

<sup>3</sup> Nonteh tlakah tekajkayajkeh mach ok kitekawiliskeh se mamonomikti, nion se makikua itla tlákuali, maya Dios okichijchi nochi tlan mokua. Akimeh kineltokah iwa akimeh kixmatih tlan milák, makitlasojkamatikah iwa makimomajsewukah.

<sup>4</sup> Nochi tlákuali non Dios okichijchi, kuali se kimomajsewis. Yika, amo ik nepa xiktalikalih, yej xikselikah iwa xiktlasojkamatilikah n Totajtsi Dios.

<sup>5</sup> Porke ika itlajtol Dios iwa ika tiotsajtsilistli, n tlákuali mokawa chipawak inawak Dios.

*Se kuali tékitki de Cristo Jesús*

<sup>6</sup> Tla tikinmachtis n tokniwah nochi tlan nimitsilijtok, te tiyetos se kuali tlakéwale de Cristo Jesús. Ijko okachi timochikajtia ika n kualitlájtohi non tejwah tikneltokah iwa ika nochi kuali tlamachtilistli non otimitsmachtijkeh iwa te tikneltokatiwis.

<sup>7</sup> Pero amo xikinneltoka n tlapoálisteh non amitla tepalewiah iwa san tekuatlapolotiah. Te okachi ximomachtis kenomi timotemakas ika nochi moyolo imak Dios,

<sup>8</sup> tla tiktekitiltiah tokuerpo iwa tikhijchikawah, okachitsi techpalewia, pero tla timosenmakaskeh imak Dios okachi techpalewis, porke techmakas nochi tlan kuali axa ijkuak tiyolitokeh, iwa satapa ijkuak oksepa timoyolitiskeh.

<sup>9</sup> Nin tlájtoli milák iwa moneki nochteh makineltokakah.

<sup>10</sup> Por noni, tejwah titekutih chikawak maya fiero techtoktia, porke timochixtokeh itech Totajtsi Dios non yolitok, Ye Akin techmakixtia, iwa okachi nekateh akimeh kimopantiah.

<sup>11</sup> Ye ni tlan moneki tikinnawatis.

<sup>12</sup> Amitla xikchiwa tlan ika weletis tlajtoskeh fiero de te por ok titélpochtli. Yej motech makitakah n tokniwah

kenijki kipiah de tlajtoskeh,

kenijki yeknemiskeh,

kenijki tetlasojtlaskeh,

kenijki kipiaskah tlaneltokálistli iwa

kenijki nemiskeh ika inyolo chipawak.

<sup>13</sup> Asta keman maniajsiti ompa, te nochipa xikimpoilijto n kualitlájtohi nochteh n tokniwah xikinyolchikawa iwa xikinmachtis.

<sup>14</sup> Xitekiti ipan tekiti non Dios omitsmák ijkuak tokniwah non tlayakantokeh motech okintlalijkeh inawah. 2 Ti. 1:6

<sup>15</sup> Xikmosenmaka nochi tlan yonimitsnajnawati, iwa ijko nochteh kitaskeh tikyekchiwa moteki.

<sup>16</sup> Ximotlachili te monewia iwa kuali xikita tlan tiktemachtia, iwa ayik ximosojso-tlawia. Tla ijko tikchiwas, amo san te timomakixtis, yej noiwa momakixtiskeh akimeh mitskakiskeh.

## 5

*Kenomi moneki timowikas iwa n mokniwah tlaneltokakeh*

<sup>1</sup> Amo xikajwa se non ya tetajtsi, okachi kuali xikyekonotsa kemi yetoskia mota, iwan tepokameh xikinyekonotsa kemi yetoskia mokniwah.

<sup>2</sup> Noiwa n tenantsitsinteh xikinyekonotsa kemi yetoskia mona, iwan ichpokameh xikinnonotsa ika moyolo chipawak kemi yetoskiah moweltiwah.

<sup>3</sup> Xikimpalewi n iknosiwameh non milák amo kipiah akin kimpalewis.

<sup>4</sup> Pero tla se iknosiwatl kimpia ipilwah noso ixwiwah, yejwah moneki kipalewiskeh iwa kintlasojtlaskeh intajwah, ijko kinkopiliskeh n tlasojtlalístli non intajwah yokinmakakeh. Ijko kipaktiskeh n Toteko Dios.

<sup>5</sup> Se iknosiwatl non milák yomoka iselti, kitlalia itlaneltokalis inawak Dios, tlajka iwa n yuak motiotsajtsilia iwa kichia makipalewi.

<sup>6</sup> Pero n iknosiwatl non san mokalakijtinemi iwan tlakah, miktok inawak Dios maya ok yolitok.

<sup>7</sup> Nochi ni xikinnajawati para amaka fiero makintenewah.

<sup>8</sup> Porke tla aka amo kimpalewia non ken kimita, iwa okachi tla amo kimpalewia non de icha, non tlakatl inewia kitenextia mach milák tlaneltoka iwa okachi amokuali kichijtok ke non amo kineltokah n Toteko Dios.

<sup>9</sup> N iknosiwatl non tikmachotis makipalewikah itech tiopa, moneki mayeto se non ya kipia eyi póali (60) xiwitl iwa ijkuak omoka iselti ayakmó oksepa omonamikti.

<sup>10</sup> Mayeto se siwatl non mamoixmato ika tlan kuali okichi, kijtosneki, kuali okinyayákanki ipilwah, otekalotiaya icha, okimpakiliaya inmikxiwah n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús. Noiwa ye okimpalewiaya akimeh otlaijyowiayah, noso itla ok se kuali tekítl okitechiwili.

<sup>11</sup> Amo xikinmachotikah n iknosiwameh non ayamó kipiah eyi póali (60) xiwitl. Porke ijkuak kinyoltilana tlan kelewia inkuerpo, mach ok kinekih kimopantiskeh Cristo iwa oksepa kinekih monamiktiskeh,

<sup>12</sup> ijko san yejwah motlajtlakolmamaltiah porke amo kichiwah tlan okisentlalijkeh kichiwaskeh inawak Dios.

<sup>13</sup> Iwa okachi mokopah tlatsijkeh iwa pewah techankajkalaktinemih, iwa amo san tlatsijkeh, yej noiwa mokopah xolópijteh, iwa san kan yetos mokajkalakijtinemih iwa tepojpojtinemih iwa kijtojtinemih tlan amo inteki.

<sup>14</sup> Yika ne níkneki non omokajkeh iknosiwameh iwa ok ichpochtikeh, mamonamiktikah, makimpiakah implwah, iwa makiyekmokuítlawikah incha para amaka makimpojpoa.

<sup>15</sup> Porke sikimeh iknosiwameh ayakmó kineltokah Cristo yej kichiwah tlan kipaktia sataná.

<sup>16</sup> Tla se siwatl non yokineltokah Cristo, kipia se iknosiwatl non ken kita, moneki kipalewis, para amo makintekimaka n tokniwah. Ijko yejwah weletiskeh kimpalewiskeh n iknosiwameh non milák amo kipiah akin kimpalewis.

<sup>17</sup> N tlayakankeh non kichiwa kuali inteki, moneki okachi makintlakitakah. Okachi non kitematiltiah iwa kitemachtiah itlajtol Dios.

<sup>18</sup> Porke itlajkuilol Dios kijtoa: "Amo xiktalilili itempoxa n toro ijkuak kitlajtlaksatok n trigo." *Dt. 25:4* Noiwa kijtoa: "N tlakéwale moneki makimakakah itlaxtlawil." *Lc. 10:7*

<sup>19</sup> Tla seme de nomejwah wits kiteiliki se tokni non tlayakantok, amo san nima xiktalajtlakoltikah tla amo onkateh ome noso eyi akimeh makijtokah tlan milák.

<sup>20</sup> Pero akimeh ok kichijtinemih tlajtlákoli, xikinmajwa ixpa n nochteh, ijko n oksikimeh tokniwah non kineltokah Cristo Jesús mamawikah iwa amo matlajtlakolchiwakah.

<sup>21</sup> Nimitsnawatia ixpa n Dios, ixpa n Toteko Cristo Jesús, iwa ixpa iangelwah yolchipawakeh, xikchiwa nochi tlan yonimitsnawati, iwa amo san xikpejpena tlan mitspaktia tikchiwas.

<sup>22</sup> Ijkuak tikpejpenas se tlayákanki, kuali xixixmati akin tiktlalia, porke tla non tokni kichiwa tlan amo kuali, te noiwa mitsonwilanaskeh. Te nochipa xikchiwa tlan kuali.

<sup>23</sup> Kemi nochipa mitskokojiwits moihti, ayakmó xikoni san atl, noiiki xikoni achitsi vino.

<sup>24</sup> Intlajtlakolwah sikimeh tlakah san nima motah maya ayamó kintlatsintokiah, pero intlajtlakolwah n oksikimeh, mach niman motah, yej satepa.

<sup>25</sup> Ijko noiwa, san nima momati ijkuak se kichiwa tlan kuali, iwa kualchiwa maya amo san nima mota tlan kuali se kichiwa, amo weletis tlaatús nochipa.

## 6

<sup>1</sup> N tokni non kineltoka Cristo iwa kajki kemi se tlanémaktli,\* moneki makitlakita kuali iteko, iwa ijko amaka fiero kitenewas Itoka Totajtsi Dios nion tlan tiktemachtiah.

<sup>2</sup> Iwa akimeh tekitih inawak se tekowa non kineltoka n Toteko Jesús, moneki okachi makiyektlakitakah porke noiwa tlaneltokakeh. Iwa okachi moneki kiyektektiliskeh, porke akin kitekitilijtokeh, noiwa se non kineltoka n Toteko Dios.

*Tlan okachi ipati*

Xiktemachtia iwa xiktetlapowi de nin tlájtoli.

<sup>3</sup> Tla aka tlamachtia iwa amo ye tlan milák itlajtol Cristo Jesús, amo ye tlan kitemachtia n kualitlájtol non tejwah tikneltokah.

<sup>4</sup> Akin ijko tlamachtia mach itla kimati iwa satlawel moweyilia. Ye mochiwa kemi se kokólistli porke nochipa motlanetewiltijtok ika oksikimeh tlájtoltel, yika wits n nexikólistli, moxeloah, fiero motenewah iwa ayakmó moneltokah,

<sup>5</sup> iwa nochipa mokuakualanijtinemih porke amo kuali intlanamikilis iwa amo kixmatih tlan milák. Non temachtia kiyeyekolia weletis motomintis ika itlajtol Dios.

<sup>6</sup> Milák, miak ipati iwa techpalewia n kualitlájtol non itech titlaneltokah, pero sanwel akin yolpaki ika tlan kipia.

<sup>7</sup> Tejawh amitla otikwalikakeh itech nin tlaltípkaktli iwa amitla weletis tikwikaskeh.

<sup>8</sup> Yika, tla tikpiah tlan tikkuaskeh iwa tlan tikmokentiskeh, san ika ye matipakikah.

<sup>9</sup> Pero akimeh kinekih motomintiskeh, wetsih imak n tlajtlákoli porke san tlan kajsih pewa kichiwah para okachi kitlaniskeh tomi. Yika nochi no kinkuatlapolotia, iwa mixpojpoloah.

<sup>10</sup> Yika kemas se kitlalia iyolo itech tomi, pewa kichiwa nochi tlan amokuali. Miakeh kikawah Dios, iwa san yejwah innewiah kimotetemiliah intlaijyowilis.

*Pablo kiyolchikawa n Timoteo*

<sup>11</sup> Pero te Timoteo, te titlakatl de Dios, xikcholili nochi ni iwa nochipa ximilajkanemi,

ximotemakti inawak Dios iwa

kuali xitlaneltoka,

xitetlasojtla,

xixkiko nochi tlan tipanos,

iwa ayik ximoweyitlali.

<sup>12</sup> Ximochijchikawa itech motlaneltokalis, iwa xikmoaxkati tlan ika tiyolitos nochipa, non ika omitsnotskeh iwa inmixpa n miakeh tokniwah otikijto titlaneltoka.

<sup>13</sup> Axa, ixpa n Totajtsi Dios, akin kitemaka yolilistli itech nochi tlan onka, iwa ixpa n Cristo Jesús, akin noiwa kuali otlajto iyakapa n Poncio Pilato, ne nimitsnawatia

<sup>14</sup> xiktlakita nochi tlan nimitsilia para amaka mamitsixnamiki. Ijko xikchijto asta mawalmuika Toteko Cristo Jesús.

<sup>15</sup> Ijkuak ajtsiki non tonati, Dios kinextis n Tlakatl tlatiochiwali iwa weletini, Ye n Rey Akin kinnawatijtok nochteh n reyes iwa Tekowa de nochteh n tekowajkeh.

<sup>16</sup> Sanwel Dios Ye Akin ayik mikki, iwa kajki ijtik tlawilnextilistli kan amaka weletij miykuania. Amaka tlakatl yokitak nion weletis kitas. ¡Nochipa iaxka n weyilistli iwa n weletilistli! Ijko mamochiwa.

<sup>17</sup> Akimeh kitlawelpiah tomi itech nin tlaltípkaktli, xikinnawati amo mamoweyijka-matikah, nion makitlalikah inyolo itech tlan kipiah, porke noni kimati tlami. Okachi kuali, makitlalikah inyolo itech Totajtsi Dios, Akin yolitok iwa techmaka nochi tlan techpoloa para matipaktokah.

<sup>18</sup> Xikinnawati makichiwakah nochipa tlan kuali, makitemakakah iwa makixexelokah tlan kipiah, iwa ijko motomintiskeh inawak Dios.

<sup>19</sup> Ijko, kipiaskah kan ilwikak tlan ayik kipolos ipati, iwa kipiaskah n nemilistli non ayik tlami.

<sup>20</sup> Timoteo, kuali xikchiwa tlan Dios omitsnawati. Amo xikinkaki oksikimeh tlájtoltel non amitla impati, nion tlájtoltel tekuatlapololtijkeh. N tlaltípkaktlakah kimoliah kuali tlamáchtli, san ika noni moixkajkayawah.

<sup>21</sup> Porke sikimeh non okineltokakeh non tlamáchtli amo kuali, omoixpolojkeh iwa ayakmó tlaneltokah.

\* **6:1** Tlanémaktli: Acho ijkuak se tlakatl okitewikiliaya miak tomi iwa ayakmó okikopaya, okinamakaya. N tlakatl non okitewikiliaya non tomi, okinamakaya kemi yolcameh monamakah. Iwa ijko okimokopiliaya itomi, iwa ijkuak okitekitiliaya n tlakatl non okiko amitla okitlaxtlawia. Iwa okipixtoka itech icha iwa okitekitiliaya san tlan aras okinekia porke amo okipixtoka kemi se tlakéwale yej kemi se tlanémaktli.

Itiochwalis Dios mayeto nomowah.

## San Pablo ojpa kitlajkuililia n Timoteo

### *Pablo kitlajkuililia n Timoteo*

<sup>1</sup> Ne Pablo ni itlatitlanil n Cristo Jesús, Dios ijko okimonekilti maniktematilti nin yankuik nemílistli non Dios okijto kinmakas akimeh milák kineltokaskeh n Cristo Jesús.

<sup>2</sup> Nimitstlajkuililia nin amatlajkuiloli te notlasojkone Timoteo, nimotlatlaujtia inawak Dios Totajtsi iwan Toteko Cristo Jesús mamitsmakakah tlatiochiwálistli, teiknomatfílistli iwa yolsekílistli.

<sup>3</sup> Nochipa nimitsilnamiki ijkuak nimotiotsajtsilia, tlajka iwa n yuak nimotlasojkamati inawak Notajtsi Dios Akin niktekítalia ika chipawak notlalnamikilis kemi okíchiykeh notatawah.

<sup>4</sup> Ijkuak nikilnamiki kenijki otichokak, niknekiskia oksepa nimitsitas iwa ijko niyolpakis.

<sup>5</sup> Porke nikhilnamiki kenijki milák ika nochi moyolo tikneltoka Dios, ijko kemi oyektlaneltokakeh monanatsi Loida iwa mona Eunice, iwa ne kualí nikmatok te milák titlaneltoka.

<sup>6</sup> Yika nimitsilnamiktia xiktekítulti n weletílistli non Dios omitsmák ijkuak mopa onimítsintlalili nomawah.

<sup>7</sup> Dios amo otechmák Iespíritu para matimaujtinemikah, yej para matikipiakah weletílistli, matitetlasojtlakah iwa matikmatikah matikxikokah tlan amo kualí techtokiah.

<sup>8</sup> Yika, amo xipinawa tiktetlapowis itlajtol Toteko Jesús, nion xipinawa tla nitsaktok. Yej ika iweletilis n Totajtsi Dios xixkiko n tlaijyowílistli por tiktetlapowia n kualitlájtohi.

<sup>9</sup> Dios otechmakixti iwa otéchnotski matinemikah ika toyolo chipawak. Amo por otikchijkeh itla kualí, yej porke Dios ijko okimonekilti, iwa por ikualtilis non techpialia ken tiseititokeh inawak Cristo Jesús, desde ijkuak ayamó okatka nin taltípkaktli.

<sup>10</sup> Iwa axa Dios okiteititi itlasojtlalis ijkuak owala Totemakixti Cristo Jesús, Akin okitlanki iweletilis n mikílistli, iwa por n kualitlájtohi non temakixtia, okitenexti n nemílistli non ayik tlamis.

<sup>11</sup> Dios onechtlali maniktematilti nin kualitlájtohi, Ye onechtítlanki kemi itlatitlanil iwa tlamachtí inawak non amo judíos. 1Ti. 2:7

<sup>12</sup> Yika, ne nitlajyowia, iwa mach nipinawa, ne kualí nikmati akin inawak nitlaneltoka. Noiwa kualí nikmatok Ye kipia weletílistli para kimokuitlawis tlan yoniktalali imak, asta neká tonati ijkuak oksepa wits Cristo.

<sup>13</sup> Nochipa xikinmachtí n kualitlájtohi non ne onimitsmachtí, iwa xinemi ika tlaneltokálistli iwa tlasojtlálistli non tikpiah por tiseititokeh iwan Cristo Jesús.

<sup>14</sup> Ika ichikawalis n Espiritu Santo non kajki itech toyolo, xikmokuitlawi n kualí tlamachtílistli non Dios omitsmaktili.

<sup>15</sup> Ijko ken te ya tikmati, nochteh n tokniwah non chantitokeh Asia onechkakajteykeh, noiwa n Figelo iwa n Hermógenes.

<sup>16</sup> N Toteko makinmiknomati ichanejkawah Onesiforo, ye miak welta onechycholchika, iwa amayik opinawak ijkuak onechitak nitsaktok.

<sup>17</sup> Yej ijkuak okatka Roma, onechtemojtínenki, iwa amo omosewi asta onechajsik.

<sup>18</sup> N Totajtsi Dios makiknomati n Onesiforo itech iksemi tonati. Timoteo te kualí tikmati kenomi miak otechpalewih n tokni Onesiforo ompa Éfeso.

## 2

### *Xiyeto se kualí isoldado n Cristo Jesús*

<sup>1</sup> Te nokone, ximoyolchikawa por tikpiah ikualtilis Cristo Jesús.

<sup>2</sup> Tlan te yotechkakili onikijto inmixpah miakeh tlaneltokakeh, noni xikinmachtí n tokniwah non milák motemaktiah inawak Dios, ijko yejwah noiwa kinmachtiskeh oksikimeh.

<sup>3</sup> Ijko kiné, te xixkiko nochi tlaijyowílistli, kemi se kualí soldado de Cristo Jesús.

<sup>4</sup> Nion se soldado weleti mokalakia itech ok se tekitl, porke sa mochixtok kichiwas tlan kinawatis akin kiyakana.

<sup>5</sup> Ijko noiwa, se non motlatlani iwan oksikimeh, amo kimakah tlan okimotlanili, tla amo okichi kemi omonekia kichiwas.

<sup>6</sup> Akin tekiti itlala, kualí makikua achto tlan kitooka.

<sup>7</sup> Kualí xikyejyekoli tlan nimitsilijtok, iwa Toteko Cristo Jesús mitsajsikamatiltis nochi.

<sup>8</sup> Xikhilnamiki n Cristo Jesús non walewatok de Rey David, iwa omoyoliti intsalko mikemeh ijko kemi kijtoa n kualitlájtohi non ne niktemachtia.

<sup>9</sup> Por niktemachtia nin kualitlájtohi axa nitlajyowia, nitsaktok iwa nechikxilpiah ika kadena kemi niyetoskia se temikti. Pero itlajtol Dios amo ilpitok.

<sup>10</sup> Ika no, nochi niixkikoa por akimeh Dios okimpéjpenki. Ijkó yejwah kipiaskeh n temakixtilistli non techmakah Cristo Jesús iwa ijkó tiyetoskeh nochipa itech imawistilis non ayik tlami.

<sup>11</sup> Tlan kijtoa nin tlájtoli milák:

Tla yotimikeh iwan Cristo,  
noiwa tiyolitoskeh iwan Ye.

<sup>12</sup> Tla tikxikoa n tlaijyowílistli,  
noiwa titlanawatiskeh iwan Ye.

Tla tikijtoah amo tikixmatih,  
Ye noiwa kijtos amo techixmati.

<sup>13</sup> Maya tejwah amo tikchiwah tlan otikilijkeh,  
Ye kichiwa tlan kijtoa,  
porke Dios ayik motlajtolpatla.

*Xiyeto se kualí tékiti*

<sup>14</sup> Xikinmilnamikti n tlaneltokakeh tlan nimitsilis, iwa ixpa n Totajtsi Dios xikinnaj-nawati amo mamotlatlajtolkopakah ika tlájtolteh non amitla impati, nonteh tlájtolteh san kinkuatlapololtiah akimeh kinkakih.

<sup>15</sup> Ximochijchikawa xikchiwa tlan kualí, ijkó weletis timoyekixpantis inawak Dios kemi se kualí tékiti non amo kipia tlan ika pinawas, porke tikyektekitilia n kualitlájtoli non techmatiltia tlan milák.

<sup>16</sup> Amo ximotlatlajtolkopa ika tlájtolteh non amitla impati, porke akimeh ijkó tlajtoah okachi mokajkawah itech tlan amokuali,

<sup>17</sup> iwa intemachtilis pewas moxiixitinis kemi itla kokólistli non kipalanaltia tokuerpo. Himeneo iwa n Fileto ijkó kichijtinemih,

<sup>18</sup> porke mach okitemachtiah tlan milák, iwa kijtojinemih yopanok n tonati ijkuak Dios kinyolitis n mikemeh, iwa ijkó kinkuatlapololtiah sikimeh intlaneltokalis.

<sup>19</sup> Pero itlajtol Dios kajki kemi se tetl non tetlaxilia, iwa kipia se neskeyotl: “N Toteko kinmixmatok nochteh iaxkawah”; Nm. 16:5 noiwa kijtoa: “Nochteh akimeh kitenewah itoka n Toteko kipiah kikawaskeh nochi tlan amokuali.” Nm. 16:26

<sup>20</sup> Itech se weyi kali, amo sanwel onkateh xoktsimeh de oro iwa plata, noiwa onkateh de kuawitl iwa tepalkatl. Non patiojkeh, motekitiltiah san itech itla ilwitl, iwa non amo patiojkeh, nochipa kintekitiltijtokeh.

<sup>21</sup> Yika, tla se kikawa nochi tlan amokuali, yetos kemi se xoktsi non patio imak Toteko Dios. Ye kitekitiltis itech nochi kualí tekitl.

<sup>22</sup> Xikcholili tlan amokuali kinyoltilana n telpokameh. Te nochipa xikchiwa tlan kualí, nochipa xitlaneltoka, iwa ika tlasojtlálistli iwa yolsewílistli ximowika iwa akimeh ika inyolo chipawak kitenewah itokah n Toteko.

<sup>23</sup> Amo xikinkaki tlájtolteh non amitla impati iwa tekuatlapololtia, porke ya tikmatok sanwel ika se mokualania.

<sup>24</sup> Se itékiti n Toteko mach kinamiki mamokualanijtinemi, yej moneki mamoyekwika iwan nochteh. Makimati kenomi tlamachtis iwa makixiko ijkuak itla kitoktiah.

<sup>25</sup> Iwa ika iyamankatlajtol makinnonotsa akimeh amo kinekih tetlakitaskeh, iwa ijkó chamo Dios kinkawilis mamoyolpatlakah para makimatikah tlan milák.

<sup>26</sup> Ijkó makimatikah kenijki momakixtiskeh de imak n diablo non kinkitskijtok iwa kintoktia makichiwakah san tlan ye kineki.

### 3

*Kenomi yetoskeh n tlaltikpaktlakah itech iksemi tonatijmeh*

<sup>1</sup> Timoteo, noiwa moneki xikmati, itech iksemi tonatijmeh yetos miak tlaijyowílistli.

<sup>2</sup> N tlakah yetoskeh xikojteh, satlawel kiwilitaskeh tomi, moweyiliskah iwa xaxanku-atiskah. Tlajtoskeh fiero de Dios, iwa mach kintlakitaskeh intajwah. Amo kimatiskeh motlasojkamatiskeh iwa mach ok kitlakitaskeh Dios.

<sup>3</sup> Mach kimatiskeh tetlasojtlaskah nion tetlapojpolwiskeh. Satlawel kiwilitaskeh tepojpoaskeh iwa amo kixikoskeh tlan amokuali kelewis inkuerpo, tetlaijyowiltiskeh iwa kikokoliskah tlan kualí.

<sup>4</sup> Yetoskeh teichtakawijkeh, ayakmó pinawaskeh nion mach itla kixmawiliskah. Moyol-paktijtinemiskah ika tlan amo kualí kelewia inkuerpo, iwa ayakmó kitemoskeh Dios.

<sup>5</sup> Kichiwaskeh kemi yetoskiah de milajka kineltokah Dios, pero ika tlan kichiwaskeh moixmatiskeh amo milák kineltokah. Iwa nonteh amo inwah ximowika.



<sup>6</sup> Porke sikimeh de nonteh tlakah kiwililah techankajkalaktinemiskeh, ika kinkajkawaskeh n siwameh non amo tlanamakilisejkeh iwa tlajtlakolejkeh. Ninteh siwameh nochipa kinectokeh mopaktiskeh ika tlan inkuerpo kineki.

<sup>7</sup> Nochipa momachtijtokeh, pero mach ayik weletih kajsikamatih tlan milák.

<sup>8</sup> Ijkó kemi Janes iwa n Jambres okixnamikih n Moisés, ijkó noiwa nonteh tlakah kitlawelilah tlan milák. Nonteh tlakah ayakmó kualí tlan kiyejyekoliah iwa mach weletih kajsikamatih itlajtol Dios.

<sup>9</sup> Nonteh mach wejka kalakitiweh, porke nochteh kinmitaskeh kuatlapolojtokeh, ijkó kemi omochijkeh n Janes iwa n Jambres non okixnamikih n Moisés.

*Pablo kinajawatia n Timoteo*

<sup>10</sup> Te tikchijtiwits tlan onimitsmacthi, tikmati kenomi niyeknemi, tikmati tlan nikneki nikchiwas, tikixmati notlaneltokalis, tikmati kenomi nikmati nimochia, tikixmati notlasojtlalis, iwa tikmati kenomi nikxikoa nochi tlan nopa wits.

<sup>11</sup> Onechtotojtokakeh iwa onechtalaijyowiltijkeh Antioquia, Iconio iwa Listra, iwa nochi tlan nitlaijyowijtiwits pero n Toteko nochipa onechpalewi.

<sup>12</sup> Iwa milák, nochteh akimeh kinekiskeh kimosenmakaskeh Cristo Jesús, san kan yaskeh kintlaijyowiltiskeh.

<sup>13</sup> Pero non amokualteh iwa tekajkayajkeh okachi kijtlakojtiaskih inyolo, tlakajkawaskeh iwa yejwah noiwa kinkajkawaskeh.

<sup>14</sup> Te Timoteo, nochipa xikneltoka tlan omitsmactijkeh, non te yotikyekneltokak. Te kualí tikmatok akin omitsixtlamacthi,

<sup>15</sup> desde tiselekonetl tikmatok tlan kijtoa itlajkuilol Dios. Ayik xikilkawa tlan kijtoa, porke nimitsixtlamacthis iwa mitsmakixtis ken titlaneltoka itech Cristo Jesús.

<sup>16</sup> Nochi tiotlajkuiloli Dios otlanawati makijkuilokah, kualí matechmactikah, ika matechnonotsakah, ika matechmilawakah iwa matechititakah kenijki tinemiskeh inawak Dios.

<sup>17</sup> Ijkó nochi akin ya tekone inawak Dios, kualí mamoixtlamacthi iwa makimati kenijki kichiwas nochi tlan kualí.

## 4

*Nochipa xiktetlapowi itlajtol Totajtsi Dios*

<sup>1</sup> Ixpan Dios iwa ixpa n Toteko Cristo Jesús, Akin wits kemi Rey para kintlajtlakoltis non yolitoskeh iwa non yomikkeh, ne saikpanoa nimitstlatlaujtia,

<sup>2</sup> xiktematilti itlajtol Dios. Ximochijchikawa xitlajto ijkuak kinekiskeh noso ijkuak amo kinekiskeh mitskakiskeh. Xikinmajsikamatilti, xikintlakawalti iwa xikinnonotsa, ayik ximosotlawa iwa xikinkajtewilijti se kualí tlamachtílistli.

<sup>3</sup> Porke ajsiki n tonati ijkuak mach ok kinekiskeh kikakiskeh n kualí tlamáchtli, yej kintemoskeh miakeh temachtijkeh para makinmactikah san tlan yejwah kimpaktis kikakiskeh.

<sup>4</sup> Ayakmó kikakiskeh tlan milák, yej okachi kinkakiskeh akimeh kimpoah tlapoálisteh non amo milák.

<sup>5</sup> Pero te nochipa xitlanamiktinemi, xixxiko nochi tlaijyowílistli, xikmosenmaka xiktetlapowi n kualitlajtoli, iwa nochipa xikyekchiwa n tekitl non Dios omitsmák.

<sup>6</sup> Ne ya nechmiktiskeh kemi se tlamánali. Ya walajsi n ora para nimikis.

<sup>7</sup> Ne kualí yonikchi iteki n Dios, kemi se tlakatl non tewa motlatlani, iwa ayik onikpolo notlaneltokalis.

<sup>8</sup> Axa sa nechchixtok kan ilwikak nokorona non Cristo n teyolsewi yekmilajka nechmakas neká iksemi tonati ijkuak Ye wits. Iwa amo san ne nechmaktis, yej noiwa kinmakas nochteh akimeh sa kichixtokeh mawalmuika.

*Pablo kinajawatia n Timoteo*

<sup>9</sup> Xiktemoli kenijki san nima techonitaki.

<sup>10</sup> Demas, yonechkakajte, ye okachi okiyoltlanki tlan onka itech nin tlatlákaptli iwa yoyajki Tesalónica. Crescente oyá Galicia iwa Tito oyá Dalmacia.

<sup>11</sup> Sanwel Lucas nowa kajki. Xiktemo n Marcos iwa mowa xikwalika ijkuak tiwits, porke ye weletis nechpalewis itech noteki.

<sup>12</sup> N Tíquico oniktítlanki mawia Éfeso.

<sup>13</sup> Ijkuak tiwits, techalikili notlakeh non weyak non onikualkajte Troas icha n Carpo. Noiwa techalinwikili noamawah, pero okachi nikneki techalinwikili n ewameh.

<sup>14</sup> Alejandro n teposwitek san miak yonechtokti, n Toteko kitlaxtlawaltis san kemi onechtokti.

<sup>15</sup> Yika, te noiiki ximotlachili de ye, porke kixnamiki tlan tiktemachtiah.

<sup>16</sup> Ijkuak sikinika onimotlajtelpalewi innawak n tekiwajkeh, amaka onechpalewi, nochteh onechkakajtejkeh noselti. N Totajtsi Dios makintlapojpolwi.

<sup>17</sup> Pero n Toteko onechpalewi iwa onechmák chikawálistli. Yíka, oniwéletki onitetlapowi de n kualitlájtohi non temakixtia iwa onikchi makikakikah nochteh non amo judíohteh. Ijkó Dios onechpalewi iwa amo okitekawili manechmiktikah.

<sup>18</sup> Iwa n Toteko Dios nechmakixtis itech nochi tlan amokuali iwa nechwikas ilwikak kan Ye tlanawatia. ¡Nochipa matikweyilikah Dios! Ijkó mamochiwa.

*Pablo iksemi momakawa*

<sup>19</sup> Noiwa xikontlajpalo n Priscila iwa n Aquila, iwa ichanejkawah n Onesiforo.

<sup>20</sup> Erasto omoka Corinto, iwa n Trófimo onikualkajte Mileto ken mokokoa.

<sup>21</sup> Xikchiwa xiwiki achto de mapewa n sewaya. Mitsontlajpaloah n Eubulo, Pudente, Lino, Claudia iwa nochteh n tokniwah non kineltokah Cristo.

<sup>22</sup> N Toteko Cristo Jesús mayeto itech moyolo, iwa Dios manomechtiochiwa ika ikualtilis nochteh nomejwah.

## San Pablo kitlajkuililia n Tito

### *Pablo kitlajkuililia n Tito*

<sup>1</sup> Ne Pablo, ni itetlakewal Dios iwa ni itlatitlanil Cristo Jesús. Ye onechtitlanki manikintlaneltokti akimeh Dios yokimpéjpenki para kuali makajsikamatikah kenomi tiyeknemiskeh,

<sup>2</sup> iwa tikchiah nin yankuik nemílistli non Dios non amo tlakajkayawa yotechilih techmakas desde ijkuak ayamó okatka nin taltípkaktli.

<sup>3</sup> Iwa axa, itech ninteh tonatijmeh, Dios Totemakixti otechnextili itlajtoli iwa onechmochachiti maniktetlapowi nin tlájtoli.

<sup>4</sup> Tito, ijki nimitsontlajkuililia, te tinokone porke san ken tiomeh tikneltokah Dios. Totajtsi Dios iwa Toteko Cristo Jesús mamitstlasojtlakah iwa mamitstiochiwakah iwa mamitmakakah yolsewílistli.

### *Kenomi moneki manemikah n tlayakankeh*

<sup>5</sup> Ne onimtskajte kan isla de Creta para xikyakatlami n tekittl non ayakmó oniweletki onikyakatlami, iwa para xikintlali tetajmeh non matlayakantokah kan moololoah n tlaneltokakeh, ijko kemi onimitsnawati xikchiwa.

<sup>6</sup> Se akin kinyakanas n tokniwah moneki mayeknemi ika iyolo chipawak ijko amaka makitlajtlakolti. Amo makikajkayawa isiwa, iwa ipilwah makineltokakah Cristo Jesús para amaka makinteili kox amo tetlakitakeh noso teixnamikeh.

<sup>7</sup> Porke, se akin okitekittlalijkeh makinayakanana n tokniwah, imak kipixtok tlan iaxka Dios. Yika nochipa mayeknemi para amaka makitlajtlakolti. Matetlakita, amo mayeto satlawel kuejsi. Amo matlawantinemi nion mamokualanijtinemi, nion makineki tomi non amo chipawak.

<sup>8</sup> Yej moneki mayeto se tlakatti non ika pakílistli makinseli akimeh kontlajpaloah icha, makichiwa nochipa tlan kuali, makipia kuali itlanamikilis, mayeto yolchipawak, mamotemakti inawak Dios, iwa makimati kenomi moyeknawatis.

<sup>9</sup> Nochipa makitemachtli tlan milák kijtoa n kualitlájtohi non okimachtijkeh, para weletis kinyolchikawas oksikimeh ika kuali tlamáchtli, iwa makimati kenomi kinnankilis akimeh kitlajtokokopah.

<sup>10</sup> Porke onkateh miakeh non amo kinekih tetlakitaskeh, iwa tekil kipojtinemih tlan mach itla ipati iwa san tlakajkayajtinemih, ijko kemi kichiwah akimeh kinekih ok matimosirkunsidarokah.

<sup>11</sup> Nonteh moneki matinkamatsakuakah, porke kinkuatlapololtijtokeh miakeh tokniwah intech inchajcha ika se amo kuali tlamachtílistli san para kitlaniskeh tomi.

<sup>12</sup> Se profeta de ompa Creta, okijto: “N tlakah de Creta xolópjiteh, toxkomeh, tlatsijkeh, iwa sa kemi yolkameh non tekuani.”

<sup>13</sup> Iwa milák tlan okijto, yika te chikawak xikinnonotsa, para mamochikawa intlaneltokalis inawak Dios,

<sup>14</sup> iwa amo makineltokakah tlan kipojtinemih n judíojeteh, nion makintlakitakah akimeh ayakmó kineltokah tlan milák.

<sup>15</sup> Akimeh kipia intlalnamikilis chipawak, nochi tlan onka chipawak, pero akimeh amo tlaneltokah nion kipia chipawak intlalnamikilis, amitla onka chipawak. Asta kipia intlalnamikilis iwa intlamachilis pochiktik.

<sup>16</sup> Yejwah kijtoah kixmatih Dios, pero ika tlan kichijtinemih kinextiah amo milák. Semi tetlajyalti tlan kichijtinemih iwa amo kinekih kichiwaskeh tlan Dios tlanawatia, iwa nion se kuali tekittl weletih kichiwah.

## 2

### *N kualitlamachtílistli*

<sup>1</sup> Tito, nochipa xitlajto kemi kijtoa n kualitlamachtílistli.

<sup>2</sup> Xikinmili n tetajmeh non tlajakantokah mayetokah yekmilajkameh, kualitlamamtokah, iwa matetlakitakah, mayektlaneltokakah, matetlasojtlakah iwa mateajsikamatikah.

<sup>3</sup> Noiwa n tenameh non tlajakantokah manemikah kemi Dios kimonekiltia, iwa amo maxolopijtinemikah, nion mamowintikah. Yej mayetokah tenameh yekmilajkameh para makinnonotsakah

<sup>4</sup> n siwameh non ok ichpokameh, kenomi moneki kintlasojtlaskah inmokich iwa impilwah.

<sup>5</sup> Noiwa makiapiakah kuali intlalnamikilis, mayetokah yolchipawakeh, makiyekmokit-lawikah incha, mayetokah kualteh n siwameh iwa makintlakitakah inmokich, ijkó amaka kimawistetepewas itlajtol Dios.

<sup>6</sup> Noiwa xikinyolchikawa n telpokameh manemikah ika kuali intlalnamikilis.

<sup>7</sup> Te monewia kuali xikinmacthi iwa mamitsitakah kuali tlan tikchiwa. Ijkuak tikin-machtis, xikinmacthi ika moyolo chipawak iwa xiyeto tiyekmilajka.

<sup>8</sup> Ika kuali motlajtol xikinnonotsa para amaka makijto amo ijkó tikinnonotsa. Ijkó san akin yetos, ijkuak kinekis nomechtlajtolkopas, mopijpinatis.

<sup>9</sup> Xikinnajnewati n tlanémakteh\* makintlakitakah intekowajwah. Nochi makichiwakah ika kuali inyolo iwa amo san matlananankilijtokah,

<sup>10</sup> amo makintlachtekihah, yej makintlachilikah, ijkó oksikimeh makitakah kenijki kualtsi ijkuak itlajtol Dios Totemakixti techyakantinemi itech nochi tlan tikchiwah.

<sup>11</sup> Dios, yotechnextili kenijki satlawel techtlasojtla, iwa ika non tlasojtlálistli non Ye techpialia, nochteh n tlaltikpaktakah weletis momakixtiskeh.

<sup>12</sup> Itlasojtlalis Dios techmacthi matikkawakah nochi tlan amokuali techyoltlanah itech nin tlaltikpaktli. Nochipa matinemikah ika totlalnamikilis chipawak, matinemikah ika yolsewílistli iwa matiknopantikah Dios.

<sup>13</sup> Noiwa techititika matikchixtokah ika pakílistli n iksemi tonati ijkuak walmuikas Toweyi Dios iwa Totemakixti Cristo Jesús ika nochi itlawilnextilis.

<sup>14</sup> Cristo inewia omotemák para techmakixtis imak nochi tlan amokuali, iwa techchipawas de totlajtlakolwah iwa ijkó kinpejpenas tlakah yolchipawakeh, para makichiwakah tlan kuali.

<sup>15</sup> Ye nin tlan moneki tikinmacthis, xikinnonotsa iwa xikinyolchikawa ika miak tekiwajyotl. Iwa amo xiktekawili aka mamitsixpanawi.

### 3

#### *Tlan moneki makichiwakah n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús*

<sup>1</sup> Xikinmilnamikti n tlaneltokakeh makintlakitakah n tlanawatijkeh iwa n oksikimeh tekiwajkeh. Iwa sa makichixtokah ijkuak weletis kichiwaskheh tlan kuali.

<sup>2</sup> Amo matepojpoakah, amo mamotekilmakakah, yej mayetokah kualteh n tlakah, iwa mamoyekwikakah iwan nochteh.

<sup>3</sup> Yowejka, tejwah noiwa amaka otiklakitaya iwa otikchiwaya san tlan tejwah otiknekiah. Otimoixpolojtinemiah iwa otikelewiayah tlan pitsotik. Iwa otikchijtinemiah tlan amokuali iwa otixikojmikiah, otechkokoliayah iwa otitekokoliayah.

<sup>4</sup> Pero ijkuak Dios Totemakixti okinnextili iteiknomatilis iwa itlasojtlalis n tlaltikpakt-lakah,

<sup>5</sup> ijkuakó otechmakixtiko, amo por tejwah otikchijkeh itla kuali, yej porke Ye satlawel otechiknoma, iwa otechmakixti ika Iespíritu Santo. Ye otechpajpak para tikpiaskeh n yankuik nemílistli iwa otechyánkuili.

<sup>6</sup> Iwa por Cristo Jesús Totemakixti, Dios otechmokemi ika Iespíritu Santo.

<sup>7</sup> Ika itlasojtlalis Dios yotechseli kemi tiyolchipawakeh, iwa weletis tikpiaskeh nemílistli non áyik tlamis tla tikchiah tlan Dios yokijto techaxkatilis.

<sup>8</sup> Nochi tlan nimitsilijtok milák. Yika nikneki nochipa xikinmilnamiktijto, ijkó akimeh kineltokah Dios nochipa makichiwakah tlan kuali. Nin tlamachtílistli tlawel kuali iwa weletis kimpalewis nochteh.

<sup>9</sup> Amo ximonanankilikah ika tlájtoltel non amitla impati, nion amo ximonanankilikah ika tlapoálisteh non nomowejkatatawah onomechintlajpowijkeh noso ika tlan kijtoa intlanawatil. Nochi noni amitla ipati iwa amo nomechpalewia.

<sup>10</sup> Tla aka kinxexeloa n tlaneltokakeh, xikinnonotsa se noso ojpatia, iwa tla amo mitskaki, xikonewalti mawia iwa ayakmó xikkawili mawalmokopa.

<sup>11</sup> Ika noni ya tikmatis non tlaktat yokikalaki itech itsonteko tlan amokuali, iwa inewia motlajtlakoltia ika tlan kichiwa.

<sup>12</sup> Ijkuak nimitstidlanilis n Artemas noso n Tíquico, techajsiti Nicópolis, porke yonikijto ompa nikpanóltis n sewaya.

<sup>13</sup> Xikinpalewi ika nochi tlan tiweletis n abogado Zenas, iwa n Apolos, amitla makimpolo itech ojtli.

<sup>14</sup> Ijkó tokniwah mamomachtikah makichiwakah tlan kuali iwa matlapalewikah ika tlan moneki akimeh kimpoloa, ijkó innemilis amo mayeto sanenka.

*Pablo momakawa iwan Tito*

\* **2:9** Tlanémakteh: N tlanémakteh kijtosneki non omonamakakeh

<sup>15</sup> Nochteh akimeh nika kateh nowa mitsontlajpaloah. Ompa techintlajpalili n totlasojkniwah tlaneltokakeh.  
Dios manomechtiochiwa nochteh nomejwah.

## San Pablo kitlajkuililia Filemón

### *Pablo kitlajkuililia Filemón*

<sup>1</sup> Ne Pablo nitsaktok por niktetikilia n Toteko Cristo Jesús. Ne iwan tokni Timoteo, timitsijkuililiah nin amatlajkuiloli te Filemón, tokni non satlawel timitlasojtlah, ken noiwa titekiti inawak Cristo kemi tejwah. <sup>2</sup> Noiwa tikintlajkuililiah nochteh akimeh moololoah mocha, noiwa tikontlajpaloah n tokni siwatl Apia, iwan tokni Arquipo akin mach mosotlawa iwa nochipa techpalewijnemi itech nin tekítl.

<sup>3</sup> Totajtsi Dios iwa n Toteko Cristo Jesús, manomechtochiwahak iwa manomechmaka yolsewílistli.

### *Filemón kualí tetlasojtla iwa kualí tlaneltoka*

<sup>4</sup> Nochipa nimitsilnamiki ijkuak nimotiotsajtsilia, iwa nimotlasojkamati inawak Dios, <sup>5</sup> ken nechiliah te satlawel tikmati titetlasojtla iwa mitsitah kualí tlaneltoka inawak Toteko Cristo Jesús iwa tikintlasojtla nochteh akimeh iaxkawah Dios.

<sup>6</sup> Niktlajtlanilia Totajtsi Dios nochteh akimeh yokineltokakeh Cristo por okitakeh motlaneltokalis, kualí makajsikamatikah n tlatiochiwálistli non Cristo Jesús techmaka.

<sup>7</sup> Miak nipaki, ken titetlasojtla yika nimoyolchikawa, porke te notlasojijnitsi satlawel yotikinyolchika n tokniwah non kineltoxa Cristo Jesús.

### *Pablo kitlatlaujtia n Filemón makitlapojpolwi n Onésimo*

<sup>8</sup> Yika, maya niweleti nimitsnawatis tlan tikchiwas,

<sup>9</sup> okachi kualí nimitstlatlaujtia ika notlasojtalis. Ne Pablo, ya nitetajtsi, iwa axa nitsaktok por oniktetlapowijnemía itlajtol Cristo Jesús.

<sup>10</sup> Nimitstlatlaujtia por Onésimo, akin yomochiwako nopiltsi ijkuak okineltokak Cristo Jesús, nika kan nitsaktok.

<sup>11</sup> Itech oksikimeh tonatijmeh Onésimo okatka se motlanemak non amitla oweletia okichiwaya, pero axa kualí tekiti nonawak iwa te noiwa kualí weletis mistekitilis.

<sup>12</sup> Yika oksepa nimitsontitlanilia, xikseli kemi techseliskia ne nonewia.

<sup>13</sup> Ne niknekiskia mamokawa nowa, para makichiwa n tekítl non te tikchiwaskia nika kan onechtsakeh por oniktetlapowijnemía n kualitlájtolli.

<sup>14</sup> Pero ne amo nikneki nikchiwas itla tlan te amo mitspaktia, ijko tlan te techchiwilis, amo xikchiwa san por nimitsnawatia yej makisa itech moyolo.

<sup>15</sup> Chamo Onésimo omitscholili kech tonati, iwa axa mawalmokopati mamokawa nochipa mowa,

<sup>16</sup> pero axa ayakmo kemi motlanemak, yej kemi mokni non tiktlasojtla. Ne kualí niktlasojtla, pero te okachi xiktlasojtla, amo kemi se tlakatl de nin tlatlákpaktili yej kemi se mokni non kineltoxa n Toteko Jesús.

<sup>17</sup> Ijko kiné, tla milák techita kemi titekipanojkeh, xikyekseli n Onésimo kemi techseliskia ne nonewia.

<sup>18</sup> Tla omistokti itla amokuali, noso tla itla mitswikilia, ne nimitstlaxtlawilis.

<sup>19</sup> Ne Pablo, nikijkuilola nin amatlajkuiloli ika noma, para xikmati ne nimitstlaxtlawilis, maya noiwa weletiskia nimitsilnamiktiskia te noiwa techwikilia, asta moalma.

<sup>20</sup> Ijko kiné nokni, kemi tikneltokah Toteko Cristo Jesús, nimitstlatlaujtia techonchiwili tlan nimitsontlajtlanilijtok, techyolchikawa kemi tiiknimeh inawak Cristo.

<sup>21</sup> Nimitstlajkuililia porke nimitsixmatok titetlakitak, iwa kualí nikmatok te tikchiwas okachi de tlan nimitstlajtlanilia.

<sup>22</sup> Noiwa nimitstlatlaujtia techmajmanili kan nimokalotis ompa mocha, porke nikneltoxa nik Dios kikakis nomotiotsajtsilis iwa nechkawilis maniwiwa manomechitati.

### *Pablo momakawa*

<sup>23</sup> Mitsontlajpaloa Epafras, akin nowa tsaktok ken iaxka Cristo Jesús.

<sup>24</sup> Noiwa mitsontlajpaloa Marcos, Aristarco, Demas iwa Lucas, akimeh nechpalewiah itech noteki.

<sup>25</sup> Tlatiochiwalis n Toteko Cristo Jesús mayeto iwan nomoespíritu.

## N amatlajkuíłoli non omoijkuilo para Hebreos

### *Dios technonotiwits itech Ikone*

<sup>1</sup> Semi ya wejkawitł Dios okintlapowi totatawah miak welta, kualchiwa ika tlájtoli iwa kualchiwa ika itla tejemikílistli non okinmitaya n profetajteh.

<sup>2</sup> Iwa axa itech ninteh iksemi tonatijmeh yotechtlapowi ika itlajtol Ikone. Akin kixkatilijtok nochi tlan onka, iwa por Ye okichijchi nochi tlan onka itech ilwikak iwa ipan tlaltípkaktli.

<sup>3</sup> Ikone Ye itlawiltsoflanilis n Dios, iwa inewia otechnextiliko Akin Dios, iwa ika itlajtol weletini kichikajtok nochi tlan onka. Iwa satepa ijkuak yotechchipa de totlajtlakolwah, omotlali ik iyekma n Totajtsi Dios napa kan ilwikak.

### *Ikone Dios okachi weyijkatitok ke n ángelteh*

<sup>4</sup> Ikone Dios yomochiwako okachi weyi ke nochteh n ángelteh, porke Ye okimakakeh Itoka non okachi weyixtok ke yejwah.

<sup>5</sup> Porke Totajtsi Dios ayik okili se ángel:

Te ti Nokone

Ne axa onimitschijchi;

*Sal. 2:7*

nion aka ángel okili:

Ne niyetos ita,

iwa ye yetos Nokone.

*2 Sam. 7:14*

<sup>6</sup> Keman okitítlanki non san Ye se Ikone itech tlaltípkaktli, okijto:

Nochteh iangelwah Dios makiweyilikah.

<sup>7</sup> Iwa ijkuak Dios otlajto de iangelwah, ijki okijto:

Ye kichiwa mayetokah iangelwah espíritus,

iwa itekitwah kintoktia mayetokah tletl.

*Sal. 104:4*

<sup>8</sup> Ijkuak kitenewa Ikone kijtoa:

Motlanawatilis Tejwatsi Dios, nochipa yetos;

Tejwatsi kuali tiyektlanawatia ken moneki.

<sup>9</sup> Mitspaktia nochi tlan kuali iwa tikkokolia tlan amokuali.

Yika Dios, Modios omitsmák

okachi miak pakílistli ke n oksikimeh non inwah titekiti.

*Sal. 45:6-7*

<sup>10</sup> Noiwa kijtoa:

Tejwatsi Toteko Dios keman ayamitla okatka, Tejwatsi otikchijchi n tlaltípkaktli,

iwa ika momawah otikchijchi n ilwikak.

<sup>11</sup> N tlaltípkaktli iwa ilwikak pojpoliwiskah, pero Tejwatsi nochipa tiyetos.

Nochi tlan onka wewejtis kemi wewejti n tlakemítl.

<sup>12</sup> Tikinkuekuelpachos kemi se tlakemítl,

tikipatlas kemi aka kipatla itlake.

Pero Tejwatsi amo kema timopatla,

iwa monemilis amo keman tlamis.

*Sal. 102:25-27*

<sup>13</sup> Dios ayik okili se ángel:

Ximotlali ik noyekma, asta manikintlali itlampa mokxiwah akimeh mitskokoliah. *Sal.*

*110:1*

<sup>14</sup> Porke nochteh n ángelteh yejwah san espíritus non tekititokeh inawak Dios, iwa Dios okwalintítlanki para makimpalewikah akimeh kinmakixtiskah.

## 2

### *Kuali matiktlachilikah totemakixtilis*

<sup>1</sup> Yika, moneki okachi matikmopantikah n kualitlájtolli tlan yotikakeh, para amo matimoxelokah itech ojli non Dios yotechititi.

<sup>2</sup> N kualitlájtolli non yowejka okualikakeh n ángeles, nochi kuali okiski, pero akimeh otlajtlakolchijkeh iwa amo okinekeh okitlakitakeh Dios, okintlajjowiltijkeh ken omonekia.

<sup>3</sup> Yika, ¿kenomi tejwah ticholoskeh, tla amo tikmokitlawiah nin weyi temakixtílistli? Porke achto inewia Toteko Cristo Jesús okitematilti nin kualitlájtolli non techmakixtia, iwa satepa akimeh okikakeh ijkuak okitakeh milák tlan kijtoa, tejwah otechmatiltijkeh.

<sup>4</sup> Totajtsi Dios noiwa otechmatilti milák tlan kijtoa n kualitlájtolli. Ye otechnextili itlajtolli ika tlan Ye okiteititi, ika miaktikeh milagros non Ye okinchi, iwa ika miakeh neskayolteh non Espiritu Santo kintemaka iwa kinxejxeloah kemi Ye kimonekiltia.

*Cristo Jesús omochi tlakatl iwa ijko techmakixtis*

<sup>5</sup> Dios amo okintekiwayiti n ángeles para matlanawatikah itech tlaltikpaktli non satepa wits.

<sup>6</sup> Yej kemi aka okijto itech itlajkuilol Dios:

¿Tlan ipati n tlakatl para tikilnamiktos?,

iwa ¿tlan ipati se tlakatl de nin tlaltikpaktli para timotekipachojtos por ye?

*Sal. 8:4*

<sup>7</sup> N tlakatl okachitsi otiktsiksintili ke n ángelteh,

iwa otikchi maweyixto iwa matlanawati.

*Sal. 8:5*

<sup>8</sup> Nochi otikmaktili makinawatijto. Otikmák weletlistli itech nochi tlan otikchijchi. Iwa tla Dios okimák weletlistli itech nochi tlan okichijchi, noni kijtosneki nochi tlan onka kinawatis n tlakatl, pero tikonitokeh ayamó nochi kitlakitah.

<sup>9</sup> Pero axa tikitah n Jesús, akin Dios okitlali okachi tsjitsikitsi ke n ángelteh san kanaj kech tonati. Dios itech itlasojtlalis okinek mamiki n Cristo por tinochteh, iwa axa kipia weyílistli iwa mawistlistli porke omikki por tejwah.

<sup>10</sup> Dios okichijchi nochi tlan onka, para Ye inewia, iwa okinekia kintliokolis iweyilis ipilwah. Yika okinekia kiweyilis n Jesús ika n tlaijyowílistli, porke Ye akin techwika imak temakixtílistli.

*Jn. 1:3*

<sup>11</sup> Akin teyolchipawa kemi non kiyolchipawah walewatokeh san itech se teta. Yika Jesús amo pinawa kinnotsas ikniwah.

<sup>12</sup> Itlajkuilol Dios kijtoa:

Ne nikinmatiltis nokniwah motoka,

iwa nimitslakuikilis kan timoololoah.

*Sal. 22:22*

<sup>13</sup> Noiwa kijtoa:

Ne nitlaneltokas inawak Dios.

*Is. 8:17*

Iwa oksepa kijtoa:

Nika nika, iwan ipilwah non Dios onechinmák.

*Is. 8:18*

<sup>14</sup> Ijko kemi tejwah tikpiah tonakayo iwa toesso. Ijko noiwa Jesús omochiwako tlakatl kemi nochteh n tlaltikpaktlakah. Yika owéletki omikki iwa ijko okikixtili iweletilis n amokualitlakatl non okinmiktiaya n tlaltikpaktlakah.

<sup>15</sup> Ijko okinmakixtiko nochteh akimeh okimawiliayah mikiskeh, iwa itech nochi tonati san noni okintekipachojtnemia.

<sup>16</sup> Pero Jesús amo owala okimpalewiko n ángeles, yej owala okimpalewiko akimeh walewatokeh itech Abraham.

<sup>17</sup> Ika no omonekia Jesús mamochiwa tlakatl kemi tejwah, para mamotlamiti se Tiópixki non teiknoma inawak Dios, iwa para kinkixtilis intlajtlakolwah n tlaltikpaktlakah, por imikilis kemi se tlamíktli.

<sup>18</sup> Iwa ken Jesús inewia otlaijyowi iwa n amokualitlakatl okinekia matlajtlakolchiwa, axa Jesús weleti kimpalewia akimeh noiwa n amokualitlakatl kineki matlajtlakolchiwakah.

### 3

*Jesús okachi weyijkatitok ke Moisés*

<sup>1</sup> Nokniwah yolchipawakeh, Dios onomechpépenki para xiyetokah iaxkawah. Yika xikyekitakah n Cristo Jesús, porke Ye totlatematilti iwa non okachi weyi tiópixki itech tlan tejwah tikneltokah.

<sup>2</sup> Porke Jesús nochipa kichiwa tlan Dios kinawatia, ijko kemi Moisés okichi nochi tlan okinawatijkeh makichiwa inawak n israelitajtlakah.

<sup>3</sup> Pero moneki okachi matikweyilikah n Jesús ke Moisés, ijko kemi tikweyiliah akin okichijchi se kali, iwa amo n kali.

<sup>4</sup> Nochi kali non tikitah, onka se akin okichijchi, pero nochi tlan onka ilwikak iwa ipan tlaltikpaktli, Dios okichijchi.

<sup>5</sup> Moisés okitekítli Dios, iwa nochipa okitlakitak, porke okimpalewi itlakaikniwah ijko kemi Dios okinawati, iwa okijto tlan Dios satepa kijtoskia.

<sup>6</sup> Pero Cristo ken Ikone Dios, kema tetlakitak iwa kimpalewia akimeh tikneltokah, iwa nonteh ye n tejwah. Iwa tejwah tikmajmana non ialtepetlakawah tla tikneltokah ika pakílistli n temakixtílistli non tikseliskeh.

*Ximotlachilikah para amo nonyetoskeh kemi non amo tlaneltokah*

<sup>7</sup> Yika, matikchiwakah tlan Espíritu Santo kijtoa:

Tla axa nonkikakih itlajtol Dios,

<sup>8</sup> amo ximoyoltlakuawakah, kemi okichijkeh n judíojehteh,

non amo otetlakitakeh kan tlatejtéyinki.

Yejwah okinekia kitaskeh asta kani Dios kinxikoskia ika tlan amokuali okichiwayah.



<sup>9</sup> Ompa onecheyjyekojkeh nomotatawah, maya ome póali xiwitl okitakeh nochi tlan ne onikchi.

<sup>10</sup> Yika onikuálanki inwah nonteh tlakah, iwa onikijto: “Inyolo nochipa kineki kichiwas tlan amokuali, iwa amo motekawiliah manikinyakana.”

<sup>11</sup> Yika onikuálanki inwah, iwa oniksintlali, ayik nikinkawilis makalakikah kan Ne onikijto mosewiskia.

*Sal. 95:7-11*

<sup>12</sup> Nokniwah, kualiti ximotlachilikah, amo kichiwa se de nomejwah moyoltlakuawas iwa kipolos itlaneltokalis, iwa moixkoyantis inawak Dios non yolitok.

<sup>13</sup> Yej nomechilia, nochipa ximosepanyolchikawakah nochi tonati, para ijkó amaka matlajtlakolchiwa, iwa amo manomechtokti xiyoltlakuawakah.

<sup>14</sup> Porke tejwah timochiwah iaxkawah Cristo tla nochipa titlaneltokaskeh inawak Ye kemi achto.

<sup>15</sup> Yika kijtoa itlajkuilol Dios:

Tla itech nin tonati nonkikakih tlan Dios kijtoa, amo ximoyoltlakuawakah kemi okichijkeh n judíojeteh ijkuak okixnamikeh.

<sup>16</sup> ¿Iwa akimeh okikakeh itlajtol Dios iwa amo okitlakamatkeh? Yejwah akimeh Moisés okinkixti de kan tlali de Egipto.

<sup>17</sup> Iwa ¿akimeh nekateh non inwah okualantoka Dios ome póali (40) xiwitl? Dios okualantoka iwan akimeh otlajtlakolchijkeh, non satapa omijmikeh kan amaka chanti.

<sup>18</sup> ¿Akimeh nekateh non Dios okinmili amo kalakiskiah kan Ye mosewia? Ijkó okinmili akimeh amo okitlakitakeh.

<sup>19</sup> Milák, amo oweletkeh okalakeh kan tlali de Canaán kan mosewiskiah, porke amo okineltokakeh Dios.

## 4

<sup>1</sup> Ijkó kiné, matimotlachilikah, axa ken ok tikpixtokeh tlan Dios otechsintlalili, amo kichiwa aka mokawas kala iwa amo kalakis itech imosewilis Dios.

<sup>2</sup> Porke tejwah otikkakeh n kualitlájtol de Dios, ijkó kemi okikakeh n Israelitas non okiskeh de Egipto. Pero maya okikakeh, mach okimpalewi, porke maya okikakeh mach okineltokakeh.

<sup>3</sup> Pero tejwah, akimeh otikneltokakeh non kualiti tlájtol, tikalakiskeh itech imosewilis Dios, ijkó kemi yokijto:

Yika onikualanki inwah, iwa onikinmilajkaili:

“Amo nikinkawilis makalakikah kan tlali kan onikinmili mosewiskeh.”

Ijkuak Dios ijki okijto, otlajtojtoka itech tonati ijkuak omosewi ijkuak okitlami okichijchi n tlaltíkaptli.

<sup>4</sup> Itech tiotlajkuiloli ijkuilitok tlan Dios okichi itech chikome tonati:

Dios omosewi ipan chikomeh tonati ijkuak otlanki otekitik.

*Gn. 2:2*

<sup>5</sup> Iwa oksepa mijtoa itech itlajkuilol Dios:

Nomejwah ayik nonkalakiskeh kan Ne nimosewia.

*Sal. 95:11*

<sup>6</sup> Pero ok poliwi oksikimeh makalakikah kan Dios yotlayektlali para se mosewis, iwa akimeh achto okikakeh n kualitlájtol non temakixtia amo okalakeh porke amo okitlakitakeh.

<sup>7</sup> Yika, Dios okipéjpenki ok se tonati: iwa non tonati, ye non axa itech tikateh. Dios otehtlapowi de nin tonati non okipéjpenki ijkuak okili n David makijto:

Tla itech nin tonati nonkikakih tlan Dios nomechilia,

amo xiktluawakah nomoyolo.

*Sal. 95:7-8*

<sup>8</sup> Tla Josué kinyakanaskia n Israelitas kan mosewiskiah, Dios ayakmó oksepa kitenewaskia ok se tonati.

<sup>9</sup> Pero, tejwah itlaneltokawah n Dios, ok tikchiah neka tonati ijkuak weletis timosewiskeh iwan Dios.

<sup>10</sup> Porke akin kalaki kan Dios mosewia, mosewia de nochi iteki ijkó kemi Dios omosewi ijkuak okitlami iteki.

<sup>11</sup> Yika, tejwah matimochijchikawakah iwa matikalakikah kan Dios mosewia, amo kichiwa aka de nomejwah kichiwas kemi nekateh non amo oteflakitakeh.

<sup>12</sup> Porke itlajtol Dios yolitok iwa kipia weletlistli. Nin tlájtol okachi yakawitstik ke se espada non ojka tlateki, keman kalaki tlaxelojti ijtik toyolo iwa toespíritu, iwa techajsikamatiltia tlan kualiti iwa tlan amo kualiti.

<sup>13</sup> Amitla onka tlan Dios okichijchi non weletis moixtlaatis inawak, nochi tlan Ye okichijchi, kita ik pánixko iwa ik tlajitk, iwa se tonati timoteixpantiteweh inawak iwa techilis nochi tlan otikchijkeh.

*Jesús Ye non okachi Weyi Tiópixki*

<sup>14</sup> Jesús Ikone Dios, Ye n Toweyi Tiópixki non yotlejkok ilwikak. Yika tejwah matimoy-olchikajtokah iwa nochipa matitlaneltokakah.

<sup>15</sup> Tikpiah se Toweyi Tiópixki non techiknomati, porke Ye inewia okiyejyekojkeh kemi tejwah tehyejyekoah pero Ye amo otlajtlakolchi.

<sup>16</sup> Yika, matimijkuanikah ika tlaneltokálistli inawak Totajtsi Dios kan yayantitok. Para matechiknomati ika ikualtilis iwa matechpalewi keman itla techpoloa.

**5**

<sup>1</sup> Nochi weyi tiópixki judío kipejpenah innawak miakeh tlakah, iwa kitekitlaliah para makintlajtolpalewi n tlakah inawak Dios, iwa kinteixpantis tlamánalteh iwa tlamíkiltelh por n tlajtlákolteh.

<sup>2</sup> Kemi nin tiópixki noiwa kimachilia tlan nochteh n tlakah kinyoltilana, yika kimati kinmiknomati akimeh amitla kimatih iwa akimeh moixpolojtinemih itech intlajtlakolwah.

<sup>3</sup> Yika, n tiópixki moneki kinteixpantis tlamíkiltelh ixpa n Dios, para makitlapojpolwikah de itlajtlakolwah iwa de intlajtlakolwah n tlakah.

<sup>4</sup> Amaka weletis yetos tiópixki sanwel por ye kineki, yej Dios kipejpena akin kineki mayeto tiópixki iwa kimaka nin weyílistli kemi okichi iwa n Aarón.

<sup>5</sup> Ijkó kiné, Cristo amo omochi tiopixkatlayákanki san por Ye okinek, yej Dios okipéjpenki iwa okimák non weyijkachiwálistli. Inewia Dios okili:

Te ti Nokone;

Ne onimitschijchi.

*Sal. 2:7*

<sup>6</sup> Iwa ok sika noiwa kijtoa:

Te nochipa Titiópixki,

ijkó kemi okatka Melquisedec.

*Sal. 110:4*

<sup>7</sup> Ijkuak Cristo onenki itech nin taltikpaktli, chikawak omotiotsajtsili iwa ochokak; okitlatlauji Dios makimakixti imak mikílistli; iwa Dios okikak porke Cristo nochipa okitlakitak, yika okikak itlotsajtsilis.

<sup>8</sup> Ijkó kiné, maya Cristo Tekone inawak Dios, ika nochi tlan okijyowi okima kenomi tetlakitas.

<sup>9</sup> Ijkó, kemi Cristo okichi nochi tlan Dios okinawati, omochi temakixti non kitemakah yolílistli semijkak, innawak nochteh akimeh kitlakitah.

<sup>10</sup> Yika, Totajtsi Dios okitlali weyi Tiópixki ijkó kemi n Melquisedec.

*Miálmasteh akimeh kikawah iwa ayakmó kineltokah n Cristo Jesús*

<sup>11</sup> Onka miak tlan weletis tomechtlapowiskeh de nin tlájtoli, pero achitsi owi tomechajskamatiltiskeh, ken nomejwah yolik nonkajsikamatih.

<sup>12</sup> Nomejwah ya nonyetoskiah nontlamachtijkeh ken yowejka nonkikaktiwitseh nin tlamáchtli. Pero maya yononwejkajkeh, axa ok nonkinekih se manomechmacthi tlan okachi amo owi se weletis kajsikamatis itech itlamachtilis Dios. Nonkichiwah kemi nonkokoneh, nonkinekih se manomechmaka lechi ken amo nonweletih nonkikuah itla tlákuali.

<sup>13</sup> Porke nochi akin yolitok san ika lechi, kijtosneki ayamó kixmati katlie n kualitlamachtílistli, ken ok konetl.

<sup>14</sup> Pero akimeh yochikawak intlaneltokalis, ya weletih kikuah nochi tlákuali, porke yejwah ya kualitlamachtijkeh kiyeyekoliah tlan kualit iwa tlan amokuali.

**6**

<sup>1</sup> Ijkó kiné, ayakmó matikmomachtikah tlan sikinika otechmachtijkeh de Cristo, matimoskaltikah itech totlaneltokalis iwa matiyetokah kemi Cristo. Ayakmó moneki oksepa matechmachtikah kemi ijkuak sikinika otitlaneltokakeh. Kemi otechmachtijkeh matimoy-olpatlakah para ayakmó matitlajtlakolchiwahak iwa porke noni techwika imak mikílistli, yej matiktalialikah totlaneltokalis inawak Dios.

<sup>2</sup> Noiwa otechmachtijkeh tleka se mokuaatekia, iwa tlan kijtosneki ijkuak se kintlalilia innawah impa oksikimeh tokniwah, noiwa otechmachtijkeh kenomi moyolitiskeh n mike-meh iwa kenijki Dios kinmixkomakas n tlakah iwa kijtos akimeh tlaijyowiskeh nochipa.

<sup>3</sup> Ijkó tikchiwaskeh, tla Dios kimonekiltia.

<sup>4</sup> Akimeh se tonati okajsikamatkeh n kualit tlájtoli non kitemakah temakixtílistli, iwa okiselijkeh n tlatliokólili non Dios okinmák, okipixkeh n Espíritu Santo itech inyolo

<sup>5</sup> iwa okixmatkeh itlajtol Dios iwa kipiaskkeh weletílistli itech n tonati non satempa wits,

<sup>6</sup> tla nonteh tlakah oksepa wetsi, ayakmó weletis moyolkopaskeh porke yejwah oksepa kikusifikarojtokeh Ikone Dios iwa kipijpinatia inmixpa n tlakah.

<sup>7</sup> N tlali non satlawel kiawilo kitlakiltia kuali itlakilo iwa ijko Dios kintiochiwa akimeh tookah.

<sup>8</sup> Pero tla kitlakiltia witstli iwa tetestixiwitl, amitla ipati non tlali, Dios kitlajiyowiltis non tlali iwa satempa kichichinos.

<sup>9</sup> Totlasojikniwah, maya ijki tomechtlapowiah, kuali tikmatih nomejwah nonkichi-waskeh tlan kuali ijko kemi kichiwah n tlakah non Dios yokinmakixti de intlajtlakolwah.

<sup>10</sup> Porke Totajtsi Dios yolmilajka, iwa ayik kilkawas tlan nomejwah ononkichijkeh iwa nonkichijtokeh keman nonkimpalewiah nomokniwah tlaneltokakeh. Ijko nonkiteixmatil-tiah nonkitlasojtlah n Cristo Jesús.

<sup>11</sup> Pero tiknekiskiah non nochteh xitepalewukah ika pakilistli asta ijkuak nonmikiskeh. Ijko nonkiseliskeh nochi tlan kuali, tlan nonkichixtokeh ika pakilistli.

<sup>12</sup> Amo tiknekih ximokopakah nontlatsijkeh. Yej, xikchiwahak kemi kichiwah akimeh kineltokah Dios, porke ijko nomejwah nonkiseliskeh tlan Dios yonomechsentalili.

<sup>13</sup> Porke ijkuak Dios okitlajtsentlalili Abraham, okisentali ika inewia Itoka, porke amo okatka ok se okachi maweyixto ke Ye,

<sup>14</sup> iwa okijto: "De milajka, miak nimitstiochiwas iwa nimitsinmakas miaktikeh moxwi-wah."

*22:16-17*

<sup>15</sup> Abraham wejkawitl omochixki iwa ijko okiseli tlan Dios okilijka kimakaskia.

<sup>16</sup> Ijkuak n tlakah kinekih moyekkawaskeh, motlajtsentlalia por se akin okachi wey-i-jkatitok, iwa ijkuak ijko kichiwah, ayakmó motlajtolkopah.

<sup>17</sup> Yika, Dios okinek kiteititis milák kichiwas tlan okijto, okitlajtsentlali kitemakaskia tlan yokisentalijka iwa amitla kipatlaskia.

<sup>18</sup> Ijko kiné, onka ome tlájtoli non amo weletis mopatlas. Ika no moajsikamati Dios amo weletis techkajayawas. Noni techyolsewia, ken tejwah tiknekih Dios matechmokuitlawi, iwa tikneltokah Ye techmakas tlan yotechkakitijka.

<sup>19</sup> Tlan tejwah tikchiah, tikchiah ika totlaneltokalis, kemi se tépostli ankla non kitsoponia ijtik atl iwa amo kikawilia mamolini n barko, nin tlaneltokálistli techmakah n Cristo, non opanok itsalko n kortina itech itiopa n Dios itech ilwikak iwa okalak itech lojar santo non chipaktik.

<sup>20</sup> Jesús ijko okichi iwa otechtlapoli n lojar inawak Dios, porke Cristo Ye n Weyi Tiópixki semijjak kemi okatka Melquisedec.

## 7

### *Jesús Weyi Tiópixki kemi Melquisedec*

<sup>1</sup> Nin Melquisedec, okatka rey de Salem iwa weyi tiópixki inawak Totajtsi Dios. Keman Abraham omokopato kan omotekilmakato iwan oksikimeh reyes non okintlanki, Melquisedec oyá okinamikito Abraham iwa okitiochi,

<sup>2</sup> iwa Abraham okimák n Melquisedec n májtlaktli por siento de nochi tlan okintlanilito akimeh inwah omotekilmák. Melquisedec kijtosneki "Rey yekmilajka", iwa "Rey de Salem" kijtosneki "Rey teyolsewi".

<sup>3</sup> Amo momati akin ita nion akin ina, noso akimeh itatawah, amo momati kan otlákatki nion kermania omikki. Ijko omoteixnextiko kemi Ikone Dios, kemi se weyi tiópixki semijjak.

<sup>4</sup> Axa kuali xikitakah kenijki saikpanoa oweyijkatitoka n Melquisedec, yika inewia totata Abraham okimaktili májtlaktli por siento de tlan okintlanili n reyes kan omotekilmakato.

<sup>5</sup> Itech itlanawatil Moisés, onka se tlanawátli kan kijtoa, n tiopixkeh non walewatokeh de Leví makiselikah májtlaktli por siento itech tlan kitlanih inmikniwah judíos, maya yejwah noiwa walewatokeh de Abraham.

<sup>6</sup> Pero maya Melquisedec amo owalewatoka de Leví, Abraham okimák n májtlaktli por siento itech tlan okimotlanilito. Melquisedec okitiochi Abraham akin Dios okisentali kitiochiwaskia.

<sup>7</sup> Amaka weletis kixtlatis akin tlatiochiwa okachi weyijkatitok ke akin kitiochiwa.

<sup>8</sup> Iwa nika ipan tlaltikpaktki akimeh kiseliah n májtlaktli por siento, san tlaltikpaktlakah non mikkih. Pero itlajkuilol Dios kinextiah ke Melquisedec yolitok.

<sup>9</sup> Iwa weletis se kijtos Leví iwa nochteh n tiopixkeh non itech walewatokeh, non axa kiseliah májtlaktli por siento itech tlan se kitlani, noiwa okitlaxtlawilijkeh n Melquisedec májtlaktli por siento ijkuak Abraham okitlaxtlawi.

<sup>10</sup> Porke n tiopixkeh non walewatokeh de Leví maya ayamó otlakatah, ok okatakah itech iesso Abraham ijkuak okinamikito n Melquisedec.

<sup>11</sup> N tlakah de Israel okiselijkeh n tlanawátli por n tiopixkeh levitas non walewatokeh de Aarón. Axa, tla non tlanawátli weletiskia kinyektlalis akimeh kitlakitah non tlanawátli,

ayakmó monekiskia mamonexti ok se tiópixki kemi non walewatok de Aarón, yej se kemi Melquisedec.

<sup>12</sup> Porke keman mopatla n tiopixkeh, noiwa moneki mamopatla n tlanawátili.

<sup>13</sup> Iwa Jesús, akin nika tlapoa n tiotlajkuúfóli, Ye de ok se tribu, kan amaka tiópixki ompa okiski.

<sup>14</sup> Porke kualí momatok Toteko Cristo Jesús walewatok de tribu de Judá, iwa Moisés amitla okijto kox de ompa kisaskiah tiopixkeh.

<sup>15</sup> Iwa okachi moajsikamati ijkuak tikitah n yankuik tiópixki se kemi Melquisedec.

<sup>16</sup> Jesús amo omochi tiópixki por owalewatoka de se familia kan walewatok n tiopixkeh kemi kijtoa itlanawatil Moisés, yej omochi tiópixki porke itech okiapiya n weletílistli non kipia se non ayik mikki.

<sup>17</sup> Porke Dios ijki tlaftoa de Cristo:

Te se titiópixki non ayik mikkis,  
ijjó kemi Melquisedec.

*Sal. 110:4*

<sup>18</sup> Ika noni, itlanawatil Moisés non achto otechmakakeh ayakmitla ipati, porke amo chikawak iwa amo otechpalewiaya.

<sup>19</sup> Nin tlanawatílistli amaka okichipa de itlajtlakol. Yika, axa tikchia ika pakílistli Dios matechmaka tlan okachi kualí, iwa ijjó ya weleti timijkuaniah inawak Dios.

<sup>20</sup> Ijkuak Dios ijki okichi, Ye achto okisentlali ijjó mochiwas.

<sup>21</sup> Ijkuak okimpejpenkeh n oksikimeh tiopixkeh amaka itla okisentlali, pero ijkuak okipejpenkeh n Cristo, Dios okisentlali. Porke itech itlajkuúli Dios kijtoa:

Noteko okisentlali, iwa ayik kípatal itlajtol:

“Te nochipa tiyetos tiópixki ik nochipa.”

*Sal. 110:4*

<sup>22</sup> Yika, Jesús Ye akin axa techyekkawa iwan Dios, iwa amo kemi non achto tlanawátili.

<sup>23</sup> Achto otikimpayah miakeh tiopixkeh, porke non seme de yejwah nochipa oyolitokah.

<sup>24</sup> Pero kemi Jesús amo mikki, mach aka ok se moneki kípatakoyit iteki kemi tiópixki.

<sup>25</sup> Yika, Jesús weletis kinmakixtis semijkak akimeh mijkuaniah inawak Dios por Ye, porke Cristo nochipa yolitok, iwa motlatlautijtos inawak Dios por yejwah.

<sup>26</sup> Ijko kiné, Jesús Ye n Weyi Tiópixki non tejwah otechpóloaya. Ye yolchipawak iwa amitla tlaftlakóli okichi, iwa xelitok de n tlaftlakolejkeh. Iwa okachi weyijakatitok ke n ilwikak.

<sup>27</sup> Ye amo moneki kichiwas tlan oksikimeh tiopixkeh kichiwas. Porke non oksikimeh tiopixkeh nochi tonati tlanamah inawak Dios para makintlapojpolwili intlajtlakolwah. Iwa satapa tlanamah por intlajtlakolwah oksikimeh tlakah. Pero Jesús amo ijko okichi, porke ijkuak Jesús omikki, san se welta omotemakti kemi se chipawak tlamánali iwa ika noni tinochteh otechlapojpolwili.

<sup>28</sup> N tiopixkeh non kimpajpena kemi kijtoa n tlanawátili, tlaftlakolchawah. Pero satapa ijkuak yokimák itlanawatil Dios, okisentlali techmakas se tiópixki non Ye Ikone non tlayakantos, akin amayik otlajtlakolchi.

## 8

### *Jesús Toweyi Tiópixki inawak Dios*

<sup>1</sup> Tlan okachi weyi kijtosneki, tikpiah se tiopixkatlayákanki non kajki ilwikak, Ye ewatok ik iyekma n Totajtsi Dios,

<sup>2</sup> Non Tiópixki Ye n Cristo Jesús iwa ompa kichiwa iteki, kan milajka tiopa, non Dios inewia okichijchi iwa amo okichijchijkeh n tlakah.

<sup>3</sup> Nochteh n wejweyi tiopixkeh kintlaliah para makitemakakah itla tlamánali iwa tlamítli para makinchichinokah yolcameh kan artal, yika Jesús noiwa kipia tlan kitemakas imak Dios.

<sup>4</sup> Tla Jesús yetoskia itech nin tlaftípkaktli, amo yetoskia tiópixki, porke ok onkateh tiopixkeh non kinteixpantiah tlamánalteh ijko kemi tlanawatia n tlanawatílistli.

<sup>5</sup> Pero intekh ninteh tiopixkeh, san nejma technextiliah noso itlasekawilo tlan kichiwas nepa ilwikak. Yika ijkuak Moisés kichijchuwaskia n tiopa, Dios okili: “Kualí techkaki, kualí nonkimajmantiaskeh n tiopa, kemi onimitsili nepa kan tepetl. *Éx. 25:40*

<sup>6</sup> Pero n tekitl non Jesús okiseli okachi weyi ke non yejwah okichiwayah, porke Ye axa omotlajtolsentlali itech tlan okachi ipati, iwa techilia tiyetoskeh okachi kualí.

<sup>7</sup> Porke tla yetoskia kualí keman sikinika omoyekajkeh, amo monekiskia mopatlas.

<sup>8</sup> Pero Dios okitak n tlakah amo okitlakitayah kemi Ye okinekia, iwa okijto:

Ajsiki tonati ijkuak niktalis se yankuik tlájtoli  
iwan tlakah de Israel iwan tlakah de Judá.

<sup>9</sup> Amo nikchiwas kemi onimotlajtolsenka iwa nomowejkatatawah,  
n tonati keman onikinmatilanki iwa onikinkixti de Egipto,

porke amo okichijkeh tlan onikinmili makichiwakah,  
yika onikinkajka, kijtoa n Toteko.

<sup>10</sup> Ye ni tlan ika nimotlajtolsenkawas iwan tlakah de Israel itech nekateh tonatijmeh non  
sikin witseh, ye ni tlajtol Dios:

Nikintlalis notlanawatilwah itech intlalnamikilis

iwa nikintlalis itech inyolo,

iwa Ne niyetos in Dios

iwa yejwah yetoskeh noaltepeltakawah.

<sup>11</sup> Ayakmó monekis aka makimachti se itlakaikni,

nion aka kilis ikni:

—Xikixmati n Toteko Dios—,

porke nochteh nechixmatischeh,

n kokoneh asta non ya tetajmeh.

<sup>12</sup> Iwa Ne nikintlapojpolwis nochi tlan amokuali okichijkeh,

iwa ayik nikinmilnamikis intlajtlakolwah.

*Jr. 31:31-34*

<sup>13</sup> Ijkuak Dios kijtoa oksepa inwah nimoyekawas, kijtosneki ya wewe n tlájtoli non ika  
omoyekka inwah, iwa tlan ya wewejtitok iwa ya panotok, mach ok wejkawas iwa sannima  
pojpoliwis.

## 9

*Onka se tlaltikpaktiopa iwa se ilwikaktiopa*

<sup>1</sup> Ijkuak sikinika Dios omotlajtolsenka, okijto kenijki kiweyijkachiwaskiah itech se lojar  
non san kichijchihwah itech nin tlaltikpaktli.

<sup>2</sup> Non tiopa ijki omochijchi: kan ipewayaya n tiopa, omonotsaya lojar Santo, ompa okatka  
n kandelero iwa n mesa kan omotlaliayah n pameh non oxelitokah para Dios. <sup>3</sup> Iwa okachi  
tlajitk, kan otlajkoxelitoka ika weyi tsótsoli, ompa okiliayah Lojar Santísimo.

<sup>4</sup> Ompa okatka se artal de oro kan okichichinoayah n kópali. Noiwa ompa okatka n  
tlatiochiwalkaxa non oixaltitoka ika oro. Ijtik non kaxa okatka se xoktsi de oro non  
okipixtoka n paj non itoka maná, noiwa ompa okatka ibasto Aarón non omokópinko iwan  
tetl patlawak kan oijkuiltokah intlanawatilis.

<sup>5</sup> Ipkak non tlatiochiwalkaxa okatkah ome ángelteh non intokah querubines, yejwah  
okitenextiayah Dios ompa okatka ika iweyilis. Nonteh querubines ika inmajaswah  
okixtsaktokah ikamatsaka n tlatiochiwalkaxa kan motlapojpolwilo. Axa amo weletis  
timoyektlapowiskah tlan ompa omochiwaya.

<sup>6</sup> Keman ya tlamajmantok ompa tlajitk, n tiopixkeh kalakih nochi tonati kan Lojar Santo  
para kichiwaskeh inteki.

<sup>7</sup> Pero kan Lojar Santísimo kalaki sanwel n tiopixkatlayákanki san se welta itech se xiwitl.  
Iwa keman kalaki, kiwika innesso n yolcameh non ika motlatlajtis inawak Dios iwa  
makitlapojpolwikah de itlajtlakolwah iwa de itlajtlakolwah n oksikimeh tlakah.

<sup>8</sup> Ika noni n Espíritu Santo techajsikamatiltia ijkuak okatka n Lojar Santo, amo okalakia  
kan Lojar Santísimo.

<sup>9</sup> Nochi ni techititia itech ninteh tonatijmeh, ijkuak titlamanah noso ijkuak titlamiktiah,  
ika noni amo weleti kinchipawiliah intlalnamikilis akimeh ijko kichihwah.

<sup>10</sup> Nochi ni san itlanawatilwah n tlakah, ijkuak se tlakua, noso tlan se koni, noiwa  
kenijki mochipawah ika atl. N tlanawátili sanwel kinmilia tlanón kichiwaskah, pero amo  
techpalewia kenijki tinemiskah. Nonteh tlanawátilteh yetoskeh asta Dios matechimpatili  
ika ok se tlanawatili okachi kuali.

<sup>11</sup> Cristo yowala, iwa axa Ye n Tiopixkatlayákanki. Axa Ye techmakah nochi tlan  
kuali. Porke n tiopa kan Ye tiopixki, okachi kuali iwa milajka. Porke amo san tlakah  
okichijchijkeh, yika amo de nin tlaltikpaktli.

<sup>12</sup> Cristo okalak kan milák Lojar Santísimo, ayakmó para kimanas innesso n yolcameh,  
yej para kitemaktis non Ye iesso. Ye okalak san se wuelta, iwa ijko okitlaxtla topatka iwa  
otechmák tonemilis semijjak.

<sup>13</sup> Achte, innesso n torojteh iwa n tentsomeh, iwa itlekonex n beserra non okichichi-  
noayah kan artal iwa satepa okitejtepewayah impah akimeh amo chipawakeh okatkah,  
okipiaya weletilistli para kinchipawas inawak Dios san ik pánixko.

<sup>14</sup> Iwa tla innesso n yolcameh kipia weletilistli, ¡jesso n Cristo Jesús okachi kipia weletilistli  
ke innesso nonteh yolcameh! Porke ika ichikawalis n Espíritu Santo non nochipa yolitok,  
Cristo inewia omotemák makimiktikah kemi se tlamánali senchipawak. Iesso techchipawa  
iwa ya tikmatokeh milák otechchipa. Iwa ijko ya tiweleti tiktekichiwiliskah Dios non  
yolitok.

<sup>15</sup> Cristo techyekkawa itech se yankuik tlájtoli, imikilis Cristo okitlaxtla topatka nochi tlan amokuali otikchijkeh itech non sikinika tlanawátili, iwa akimeh Dios okinnotski maweletikah makiselikah intlatliokolil non Ye yokinkakitijka.

<sup>16</sup> Porke ya nonkimatokeh, ijkuak aka mikki, kikajtewa se amatl kan otlaxexelo, nochi tlan kijtoa itech non amatl, weletis mochiwas sanwel tla yomikki akin okitlali non amatl.

<sup>17</sup> Porke non amatl kan kijtojtok otlaxexelo amatla ipati tla akin okijkuilo ok yolitok, non amatl amatla ipati asta ijkuak miki akin okitlali.

<sup>18</sup> Yika, ijkuak Dios okitlali non sikinika tlamamatl, noiwa omotdajtol senka ika estli.

<sup>19</sup> Moisés okinmatilti n tlanawátileh nochteh n israelitas. Otlanki okónanki intsojmio n ichka iwa se isopojkuawitl, okinsia itech atl nelitok ika innesso n torojkokoneh iwa n tentsomeh, satepa okajtselwi n tlanawátili non Moisés okinchijchi, noiwa okinmajtselwi nochteh n israelitas.

<sup>20</sup> Iwa okinmili: "Nin estli kisentlalia n tlamamatl non Dios onomechtitlanili." *Éx. 24:8*

<sup>21</sup> Moisés noiwa okajtselwi ika estli n tabernákulo iwa nochi tlan ompa okitekiltiyah ijkuak okiweyijkachiwayah Dios.

<sup>22</sup> Ijkó kiné, n tlanawátili techititia miak tlajtlákoli omochipawayah ika estli, iwa amatla motlaxtlawah tla amo motoyawa estli.

### *Imikilis Cristo kipojpoloa n tlajtlákoli*

<sup>23</sup> Ijkó kiné, omonekia ninteh tlamákitelheh para mochipawas san itlachijchiwilis noso itlasekawilo itech tlan onka ilwikak. Pero tlan milák onka ilwikak kinekíh okachi weyi tlamákitli iwa amo san innesso n yolkameh.

<sup>24</sup> Porke Cristo amo okalak itech tabernákulo non san tlakah okichijchijkeh. Noni okatka san se tlachijchiwali kemi n milák tabernákulo non kajki ilwikak. Ye okalak kan ilwikak, kan axa kitlatlautijtok Dios matechtlapojpolwi.

<sup>25</sup> N weyi tiopíxki, kalaki nochi xiwitl kan Lojar Santísimo iwa kimana estli non amo iesso, pero Cristo amo okalak miak welta para motemaktis.

<sup>26</sup> Tla ijkó yetoskia, Cristo mikiskia miak welta desde ijkuak Dios okichijchi n tlaltípkaktli. Pero Ye omonextiko itech ninteh iksemi tonatijmeh iwa inewia omotemák makimiktikah, iwa ijkó, ika iesso okimpojjoloko totlajtlakolwah. <sup>27</sup> Tejwah tinochteh timikiskeh san se welta, iwa satepa Dios techixkomakas.

<sup>28</sup> Ijkó noiwa Cristo omotemák san se welta para makimiktikah iwa ijkó matechtlapojpolwikah de totlajtlakolwah. Satepa Ye oksepa walmokopas, iwa ayakmó mikkis por totlajtlakolwah, yej para techmakixtis tejwah akimeh tikchixtokeh mawiki.

## 10

### *Itlanawatilis Moisés amo weleti kinkixtia tlajtlákolteh*

<sup>1</sup> Itlanawatil Moisés sanwel itlasekawilo tlan satepa walaskia, iwa amo tlan milák techmakaskia. Yika, n tlanawátili amo weleti kinchipawa akimeh yawi nochi xiwitl inawak Dios, iwa kitlamaniliah.

<sup>2</sup> Tla milák n tlanawatilistli weletiskia kinchipawas tlajtlákolteh, amo momachiliskia tlajtlakolejkeh iwa ayakmó kinmanaskiah yolkameh.

<sup>3</sup> Pero nochi xiwitl, ninteh tlamákitelheh sanwel nomechtoktiah xikinmilnamikikah nomotlajtlakolwah,

<sup>4</sup> porke innesso n torojteh iwa n tentsomeh non kinmikitiah amo weletih kimpojpoloah tlajtlákolteh.

<sup>5</sup> Yika, ijkuak owala Cristo ipan tlaltípkaktli, Ye okijto:

Tejwatsi amo otiknek mamitsinmiktilikah yolkameh non mamitstlamanilikah, yika otechkawili manitlakatiki iwa satepa manimitsmaktli nokuerpo kemi se tlamákitli.

<sup>6</sup> Tejwatsi amo omitspakti mamitsinmiktilikah yolkameh non okinchichinoayah ipan artal para tikintlapojpolwis de intlajtlakolwah.

<sup>7</sup> Ijkuakó onikijto: "Nika nika Tejwatsi Dios, ken ijkuilitok, nikchiwas tlan Tejwatsi tikmonekiltia." *Sal. 40:6-8*

<sup>8</sup> Achto kijtoa, Dios amo kinneki tlamákitelheh, nion matitlamanakah, nion yolkameh non kinchichinoah ipan artal non techtlajtlakolchipawas, amo kiwelitah maya n tlanawátili kijtoa matitlamanakah.

<sup>9</sup> Iwa satepa kijtoa: Nika niwits iwa nikchiwas tlan Tejwatsi Dios tikmonekiltia. Matikijtokah Cristo okinpojjoloko nekateh tlamákitelheh non achto okinchiwayah, iwa okitlali ok se.

<sup>10</sup> Dios yotexchipa de totlajtlakolwah porke Cristo okichi tlan Dios kimonekiltia, ijkuak omikki ipan krus, iwa okitemák ikuerpo kemi se tlamákitli san se welta iwa nochipa.

<sup>11</sup> N tiópixki judío, nochi tonati kinmana tlamíkteltech, iwa ixmostla kojpatilia tlan kiman-tok, pero ninteh tlamanaltech mach weletih kimpojpoloah tlajtlákoltech.

<sup>12</sup> Pero Cristo san se welta omotemák makimíktikah para kintlaxtlawas totlajtlakolwah nochipa. Iwa axa ewatok ik iyekma Totajtsi Dios.

<sup>13</sup> Iwa ompa mochixtok asta ijkuak Dios kintlalis itlampa ikxiwah akimeh kikokoliah,

<sup>14</sup> porke san ika se tlamánali, Cristo Jesús okinsenchipa de intlajtlakolwah nochteh akimeh kinyolchipajtok.

<sup>15</sup> Noiwa nochi ni, n Espíritu Santo techonmatiltia kan kijtoa:

<sup>16</sup> Ye ni n tlájtoli non satepa nimoyekkawas iwan yejwah, kijtoa n Toteko:

Niktlalis notlanawatil itech inyolo,  
iwa nikinmijkuilos itech itlanlamikilis.

*Jr. 31:33*

<sup>17</sup> Iwa kijtoa:

Ayik oksepa nikinmilnamikis

intlajtlakolwah nion tlan amokuali okichijkeh.

*Jr. 31:34*

<sup>18</sup> Ijkó kiné, keman yotechtlapojpolwijkeh ayakmó moneki itla makimanakah para matechtlapojpolwikah.

*Matimijkuanikah inawak Dios.*

<sup>19</sup> Ijkó kiné nokniwah, axa ya weletis tikalakiskah kan Lojar Santísimo ken Cristo Jesús okitoya iesso ijkuak omikki.

<sup>20</sup> Ijkuak Jesús omikki, ikuerpo omochi n yankuik ojtli yolitok non okitlapo n kortina kan Lojar Santísimo,

<sup>21</sup> iwa axa Cristo Jesús Ye n Weyi Tiópixki akin tlayakantok icha n Dios.

<sup>22</sup> Matimijkuanikah inawak Dios ika toyolo chipawak iwa kualí matitlaneltokakah, porke Ye yokichipa tolo nochi tlan amokuali, para ayakmó matimomachilikah titlajtlakolejkeh, ken nochi tokuerpo yokichipa ika atl chipawak.

<sup>23</sup> Axa, kualí matitlaneltokakah itech tlan tikchiah, porke kualí tikmatokeh, Dios techmakas nochi tlan okisentlali techmakas.

<sup>24</sup> Matiktemolikah kenijki timosepampapalewiskah, matimotlasojtlakah iwa matikchiwakah tlan kualí.

<sup>25</sup> Yika, nochipa matimololokah iwan oksikimeh tokniwah, amo matikchiwakah kemi sikimeh yomomatkeh amo kinekíh mololoskeh. Tejwah moneki matimosepanyolchikawakah, iwa axa okachi por ya tikitah n tonati ijkuak Toteko wits ya walajsi.

<sup>26</sup> Porke tla tiknekiskah titlajtlakolchijtinemiskah maya ya tikixmati tlan milák, ayakmó weletis techmakaskeh ok se tlamíktili por totlajtlakolwah.

<sup>27</sup> Sanwel tikchiah n weyi iwa temojti tlaijyowílistli itech tletl xotlatok non kimpojpolos akimeh kikokoliah Dios.

<sup>28</sup> Ijkuak aka kixpanawia itlanawatil Moisés, iwa onkateh ome noso eyi akimeh milák okitakeh, ayakmó kitlapojpolwiah nion kíknomatih yej nima kimíktiah.

<sup>29</sup> Amo nonkiyejyekoliah okachi kintlaijyowíltiskah akimeh kixpanawiah Ikone Dios iwa kitah kemi amitla ipati imikilis n Cristo ijkuak okitoya iesso! Porke ijkuak íjkó kichiwa kimawistetepewa Iespíritu Dios non techtlasojtla. Noiwa kimawistetepewa imikilis n Cristo, non ika omoyekkawako, iwa ika non estli yotechtlapojpolwiko de totlajtlakolwah.

<sup>30</sup> Tikmatokeh tlan Totajtsi Dios okijto: “Ne Akin nitetlaijyowíltis, iwa Ne nitetlaxtlawis.” *Dt. 32:35* Noiwa okijto: “Toteko Dios kintlaxtlawiki noso kintlaijyowíltiki itlaneltokawah.” *Dt. 32:36*

<sup>31</sup> ¡Kema temojti tla otiwetsito imak Dios akin nochipa yolitok!

<sup>32</sup> Xikinmilnamikikah n tonatijmeh ijkuak sikin ononkiselijkeh n kualítlájtolí. Maya onomechtlaijyowíltijkeh nomejwah nochipa ononkineltokakeh n kualítlájtolí.

<sup>33</sup> Miak welta onomechpíjpinatijkeh ijkuak teixpa onomechwitekiah, iwa ijkuak oksikimeh nomokniwah okintlaijyowíltiyah, nomejwah noiwa onontlaijyowiyah.

<sup>34</sup> Nomejwah ononkinmiknomatkeh akimeh otsaktokah, iwa ika pakílistli ononki-motekawílijkeh manomechxítílikah tlan nomoaxka, porke nonkimatokeh itech ilwikak nonkipiah tlan okachi kualí iwa ayik tlami.

<sup>35</sup> Amo xikpolokah nomotlaneltokalis itech Cristo, porke nomotlaneltokalis nomechmakas se kualí tlastlávili kan ilwikak.

<sup>36</sup> Nomejwah xixkíkokah nochi n tlaijyowílistli iwa xikchiwakah tlan Dios kineki, iwa íjkó manomechmaka tlan Ye yokijto kitemakas.

<sup>37</sup> Itlajkuilol Dios kijtoa:

San nima kalakiki, Akin saman wits,  
ayakmó wejkawas.

<sup>38</sup> Akin yolmilajka ika itlaneltokalis yolitos.

Pero tla ayakmó nechneltoka,  
ayakmó nipaktos iwa.

*Hab. 2:3*

<sup>39</sup> Tejwah, amo kemi nonmotsinkixtiah iwa moixpoloah. Tejwah timopoah iwan nekateh akimeh kineltokah Dios iwa ijkó kinmakixtiah inmalma.

## 11

### *N tlaneltokálistli*

<sup>1</sup> Ijkó kiné, n tlaneltokálistli ye tlan se kichia ika nochi iyolo, maya se amo kita.

<sup>2</sup> Dios okinyekseli towejkatatawah ken okineltokakeh.

<sup>3</sup> Ika totlaneltokalis tikmatih Dios ika itlajtol okichijchi n tlaltípkaktli. Nochi tlan axa tikitah, n ilwikak iwa n tlaltípkak, nochi Dios okichijchi itech tlan amo omotaya.

<sup>4</sup> Abel otlaneltokaya inawak Dios, yika okimanili se tlamíktli iwa Dios okachi okitlasojkamah ke non de Caín. Dios okiseli Abel volmilajka iwa okiseli itlamanal. Ijkó kiné, maya Abel yowejka omikki, ok techixtlamachtijtok itlaneltokalis.

<sup>5</sup> Por itlaneltokalis Enok amo omikki, iwa Dios okiwik kan ilwikak yolítok, yika ayakmó okajsikeh. N tiotlajkuiloli kijtoa, ijkuak ayamó okiwikaya Enok, ye okipakti Dios ika iyeknemilis.

<sup>6</sup> Pero tla se amo kipia tlaneltokálistli, mach weletis tikpaktis Dios, porke akin mijkuania inawak Dios, moneki makineltoka Ye onka, iwa Ye kinmakas intlatliokolil akimeh kite-moah.

<sup>7</sup> Por itlaneltokalis Noé ijkuak Dios okili tlamochiwaskia, tlan ayamó omotaya, Noé otlaneltokak iwa opé kichijchiwa se weyi barko, non ika kinmakixtiskia non ken kimita. Ika non tlaneltokálistli okintlajiyowiltih nochteh n tlaltípkaktlakah. Ijkó Dios okitak n Noé kemi se tlakatl yolchipawak por okineltokak tlan okili.

<sup>8</sup> Por itlaneltokalis Abraham, ijkuak Dios okínotski, ye okitlakitak iwa oyá kan se tlali non Dios kiaxkatiliskia. Abraham okikakajte itlal iwa amo okimatia kan oyaya.

<sup>9</sup> Por itlaneltokalis Abraham ochanchiwaya itech ok se tlali san kemi se néjnenki, kan Dios yokilijka kiaxkatiskia. Abraham ochantitoka ijtik kaltsótsoli ijkó kemi Isaac iwa Jacob, kemi Dios yokinmilijka kinmakaskia non tlali.

<sup>10</sup> Abraham okichi tlan Dios okinawati, porke okinekia kitas neká altepetl non kualiyektlakxilitok iwa ayik wetsis, non altepetl Dios okimájmanki iwa okichijchi.

<sup>11</sup> Ika non itlaneltokalis Abraham, maya Sara amo oweletia okimpiaya ipilwah iwa okatka ya tenantsi, okiseli itlatiochiwalis Dios iwa okípíxki se ikone, porke Abraham okineltokak Dios nochipa kichiwa tlan kijtoa.

<sup>12</sup> Ijkó, maya Abraham yokatka ya tetajtsi iwa sa okichixtoka imikilis, ok oweletki okípíxki se ikone iwa satepa okimpíxki satlawel miaktikeh iwejkaixwiwah, non amaka oweletia kimpoaskia, kemi n sítlatleh non kateh ilwikak iwa kemi n xali non kajki itempa n weyi atl.

<sup>13</sup> Nochteh ninteh tlakah otlaneltokakeh asta omikkeh. Iwa mach okiselijkeh tlan Dios okinmili kinmakas, pero ken otlaneltokakeh, san wejka okitakeh tlan kinmakaskiah iwa opakeh. Iwa okijtojkeh amo omokawakoh itech nin tlaltípkaktli, yej san kech tonati onenemikoh.

<sup>14</sup> Iwa akimeh ijkó kijtoah, kijtosneki ok kitemojtinemih se tlali kan chanchiwaskesh.

<sup>15</sup> Tla yejwah kilnamiktoskiah n tlali kan owalkiskeh, weletiskia oksepa onmokopaskiah kan owalewakeh.

<sup>16</sup> Pero yejwah okitemoayah se tlali okachi kualiyektlakxilitok iwa ayik wetsis, non altepetl Dios okimájmanki iwa okichijchi.

<sup>17</sup> Por itlaneltokalis Abraham, keman Dios okiyejyeko, para kimiktis ikone Isaac, Abraham kichiwaskia tlan Dios okinawati porke okineltokaya.

<sup>18</sup> Porke Dios yokilijka: "Ika mokone Isaac tikimpías miaktikeh mowejkaixwiwah." *Gn. 21:12*

<sup>19</sup> Abraham okimatia Dios kipia weletilistli para kiyolitis se non yomikki, yika weletis tikijtoskeh Abraham oksepa okiseli ikone Isaac kemi yetoskia yomikka.

<sup>20</sup> Ika itlaneltokalis, Isaac okintiochi n Jacob iwa n Esaú iwa okinmili tlan kiseliskia satepa.

<sup>21</sup> Noiwa ika itlaneltokalis, ijkuak ya mikiskia n Jacob, omotlakxili ipan ibasto iwa okintiochi ipilwah n José, iwa okiweyijkachi Dios.

<sup>22</sup> Iwa ika itlaneltokalis ijkuak ya mikiskia n José, okinmili n israelitas satepa kisaskiah itech tlali de Egipto, iwa okinnajawatijtehwak tlan kichiwaskiah iwan iomiowah.



<sup>23</sup> Ika intlaneltokalis, ijkuak otlákatki Moisés, itajwah okitlatijkeh eyi mestli, porke okitakeh kuajkualtsi n koneŧl, iwa amo okimawilijkeh itlanawatil n rey akin otlanawatijka makinmiktikah nochteh n kokoneh.

<sup>24</sup> Ika itlaneltokalis Moisés ijkuak yokatka tlakatl, amo okinek makinotsakah ikone ichpoch n rey de Egipto.

<sup>25</sup> Yej okinek sansikah makitlajiyowiltikah iwan ipilwah n Dios, iwa amo san kech tonati mopaktijtinemis itech inmelewilis n tlajtlákoli.

<sup>26</sup> Moisés okimatia nochi tlan se kijyowia por Cristo, okachi ipati ke nochi tlan okipiaya n rey de Egipto, ken itlachialis yokitlatijka itech n tlatliokólili non Dios kimakaskia.

<sup>27</sup> Ika itlaneltokalis Moisés okiski de Egipto, iwa amo okimawili ikualanilis n Rey de Egipto, Moisés amo omosotla, ken okimatia Dios okatka iwa, maya amo okitaya.

<sup>28</sup> Ika itlaneltokalis Moisés, okipewalti ilwitl de Paskua. Iwa okinnawati n tlakah de Israel makajtselwihak inajnastakla inkaltenwah ika inmesso ichkameh, ijko n ángel non kualinmiktiskia n kokoneh teteachkameh, amo makinmikti nion se chokotsi teteachka itech impilwah n tlakah de Israel. *Éx. 12:7*

<sup>29</sup> Iwa ika intlaneltokalis, n tlakah de Israel opanokeh itlajko atl non itoka mar chichiltik kemi yetoskia nejnentiwih ixko tlali waki, iwa ijkuak n egipsios okinekiah panoskeh kemi yejwah, oapolakeh iwa omikkeh.

<sup>30</sup> Iwa ika intlaneltokalis, n tlakah de Israel onenenkeh iwa okiyawalojkeh chikomeh tonati n weyi tepamitl non kiyawalojtok n altepetl de Jericó iwa owetskeh n tepamimeh.

<sup>31</sup> Iwa ika itlaneltokalis n awilsiwatl Rahab, amo omikki iwan amo tetlakitakeh, porke okinseli icha n ihtakateistlakojkeh de Israel.

<sup>32</sup> ¿Tlan okachi weletis nomechilis? Amo nikajxilis nomechtlapowis de Gedeón, Barac, Sansón, Jefte, David, Samuel iwa n profetas.

<sup>33</sup> Porke otlaneltokayah inawak Dios, yika okintlankeh oksikimeh paísmeh, iwa kuali otekiwajtikeh iwa okiselijkeh nochi tlan Dios okinmili kinmakas. Iwa okinkamatsakeh liomeh,

<sup>34</sup> okinsewijkeh wejweyi tlemeh, oweletkeh omakiskeh ijkuak kinmiktiskia ika espada. Non okatka amo chikawakeh okiselijkeh chikawálistli iwa omotlamitoh chikawakeh kan momijmiktilo, iwa okintoktijkeh matsinkisakah n soldadojteh non inkokolikniwah.

<sup>35</sup> Ika intlaneltokalis sikimeh siwameh, Dios okichi oksepa mamoyolitikah ichantlakawah non yomikkeh.

Oksikimeh tlaneltokakeh mach okikajkeh Dios maya okintlajiyowiltijkeh, yej okimokawilijkeh makinmiktikah, ken yokimatiah moyolitiskiah iwa ijko kiseliskeh ok se yankuik yolitlistli.

<sup>36</sup> Oksikimeh okimpipinawiyayah teixpa iwa okinwitekeh, sikimeh okinmilpiayah ika kadena iwa oksikimeh okintsakuayah.

<sup>37</sup> Sikimeh okinmiktijkeh ika tetl, sikimeh okintlajkotekeh ika serrote, iwa sikimeh okinmiktijkeh ika espada. Nika iwa nepa onentinemiah ken amo okinkawilayah machanchiwakah, omotlakentijtinemiah sanwel ika inmewayo n ichkameh noso tentsomeh iwa satlawel próbesteh okatkah. Nochteh okintlawelityah iwa okintlajiyowiltiyayah.

<sup>38</sup> Ninteh tokniwah okatkah saikpanoa kualteh n tlakah itech nin tlatlákaptli. Sentetl onentinemiah kan amaka chanti, kan tepeyo, ijtik kúyokteh iwa wejweyi kuevajteh.

<sup>39</sup> Nochteh ninteh maya kuali okinselijkeh por intlaneltokalis, amo okiselijkeh tlan okinkakitijkah.

<sup>40</sup> Ijko otlamochi, para yejwah amo achto makalakiti iwa tejwah satepa. Tlamó Dios kimajmanaskia itla okachi kuali para tejwah.

## 12

### *Matiktalikalik totlachialis itech Jesús*

<sup>1</sup> Yika, tejwah noiwah, non tikateh intlajko miakeh tokniwah non kuali yokiteitijkeh intlaneltokalis, matiktalikaltechokah nochi tlan techtsakulia, n tlajtlákoli non techijlipia. Iwa ika miak yolchikawálistli matimotlelokah itech nin ojtlí non kajki toyakapa.

<sup>2</sup> Matiktalikalik totlachialis itech Jesús, porke imak wits nochi totlaneltokalis, porke Ye otechititi kenomi titlaneltokaskeh. Jesús otlajiyowi itech krus, iwa mach omotekipacho kox saikpanoa tepinati ijkuak se mikki itech krus, porke okimatia satepa de itlajiyowilis kipiaskia miak pakilistli, iwa axa ewatok ik iyekma kan Dios yayantitok.

<sup>3</sup> Yika, tla kermania nonmosotlawah, san xikilnamikikah kenomi Jesús okixiko nochi tlan okitoktijkeh n tlajtlakolejkeh.

<sup>4</sup> Porke maya nonkixikojtokeh n tlajiyowilistli para amo nontlajtlakolchiwaskeh, nomejwah ayamaka nomechmiktia.

<sup>5</sup> Nomejwah yononkilkajkeh kenijki Dios kinnonotsa akimeh ipilwah. Ijki kijtoa n tiotlajkuiloli:

Nokone, amo san xikawilmati ijkuak Toteko Dios mitsnonotsa, nion ximosotlawa ijkuak chikawak mitsajwa.

<sup>6</sup> Porke Toteko Dios kimilawa akin kitlasojtla, iwa kitsonwiteki akin kiselia kemi ikone.

*Pr. 3:11-12*

<sup>7</sup> Xikxikokah kemandios nomechmilawa, porke amo onka se teta non amo kimilawa ikone. <sup>8</sup> Porke tla amo timomilawah, kemi se kimmilawa ipilwah, kijtosneki tejwah amo ipilwah n Dios, iwa Ye amo techselia.

<sup>9</sup> Ijkuak tejwah otikatkah tikokoneh, totajwah taltikpaktlakah otechmilawayah, iwa tejwah otikintlakitayah. Axa okachi tikpiah tiklakitaskeh Dios, ken Ye Teta de n espíritus, iwa ijko tikpiaskeh yolílistli.

<sup>10</sup> Nika ipan taltikpaktli totajwah otechmilawayah kemi yejwah okiyejyekoliayah kualipara matimomilawakah. Pero Dios techmilawah porke milák kineki techpalewis, paramatijetokah tivolchipawakeh kemi Ye.

<sup>11</sup> Ijkuak aka techmilawa, amo tikwelitah, porke techkoko. Pero akin moyektlalia kipias yolsekilistli iwa yeknemis.

*Xinemikah kemi Dios kineki*

<sup>12</sup> Ijko kiné, xikonanakah chikawálistli, nomomawah amo san machapantokah, iwa nomokxiwah amo san makuijkuilaxiwikah.

<sup>13</sup> Xiktemokah n ojtli milaktik. Ijko, nomokxi non omonekuilo, pajtis iwa ayakmó oksepa monekuilos.

<sup>14</sup> Xiktemolikah kenomi weletis nonmoyekwikaskeh non nochteh, akin amo nemis ika iyolo chipawak, ayik kitas Totajtsi Dios.

<sup>15</sup> Kualiximotlachilikah nonnochteh xikajsikah ikualtilis Dios, iwa amaka mayeto kemi n chichik xiwitl non tejjtlakoa iwa kinchichiyaltia oksikimeh.

<sup>16</sup> Nion se de nomejwah mamomekati, nion makajawilmati tlan Dios tlanawatia, porke ijko okichi Esaú, akin okawilo tlan ita kimakaskia kemi teteachka, san por siki tlákuali.

<sup>17</sup> Ijkuak Esaú okinek makitiochiwa ita kemi teteachka, ita ayakmó okitiochi, iwa maya miak ochokak Esaú, ayakmó owéletki okiyektlali tlan okichi.

<sup>18</sup> Nomejwah mach ononmijkuanijkeh kemi n israelitas itsintla n tepetl Siná non se weleti kitelkoa, kan oxotlatoka tletl, kan otleuyatoka ika mexтли, okatka tleuyálistli iwa chikawak oejekaya.

<sup>19</sup> Noiwa mach ononkikakeh ijkuak okipitskeh se tlapítsali, nion itlajtol Dios ijkuak okintlapowi. Akimeh okikakeh non tlájtoli, okitlatlautijkeh ayakmó okachi makintlapowi,

<sup>20</sup> porke ayakmó okixikoayah non tlanawátili non okijtoaya: “Tla aka tlakatl noso yolkatl kontlalis ikxi ipan tepetl Siná, makimojmotlakah ika tetl asta mamiki.” *Éx. 19:12*

<sup>21</sup> Semi temojti tlan okitayah, yika asta inewia Moisés okijto: “Semi nimomojtia, asta nibibioka.” *Dt. 9:19*

<sup>22</sup> Pero nomejwah ononmijkuanijkeh kan tepetl Sión, kan weyi altepetl de Dios non yolitok, kijtosneki kan yankuik Jerusalén non kajki ilwikak, innawak miaktikeh ángeles,

<sup>23</sup> ompa ololitokeh ipilwah teteachkameh non machotitokeh kan ilwikak. Nomejwah ya nonkateh ompa inawak Dios n teyolsekwi. Noiwa ompakateh inmespíritus n yolchipawakeh.

<sup>24</sup> Yononmijkuanijkeh inawak Jesús, Akin techtlajtolpalewia inawak Dios, porke Ye otechalikili n yankuik tlájtoli non Dios otechmák. Iwa ika iesso Jesús non okitoya ijkuak omikki, Dios yotechtlapojpolwi de totlajtlakolwah. Yika Jesús okachi weyijakatitok ke Abel, porke iesso n Abel amo techtlapojpolwia yej kitlajtlani makimiktikah akin okimikti.

<sup>25</sup> Ximotlachilikah, amo kichiwa amo nonkikakiskeh Dios Akin nomechnonotsa. Porke amo omakiskeh towejkatatawah non amo okikakeh Dios kemandios okinnonotsaya kan tepetl Siná. Okachi tejwah amo timakisaskeh tla amo tikkaki akin techalnonotok desde ilwikak.

<sup>26</sup> Ttech nekateh tonatijmeh ijkuak Dios okintlapowi n tlakah de israel, otlalólinki. Iwa axa kijtoa: “Oksepa nikchiwas matlalolini, iwa axa amo san taltikpaktli niktsejtselos, yej noiwa n ilwikak.” *Hag. 2:6*

<sup>27</sup> Iwa ijkuak okijto “oksepa”, non tlájtoli kijtosneki pojpoliwis nochi tlan molinia, iwa mokawas sanwel tlan amo mota.

<sup>28</sup> Iwa tejwah Dios techmaka se lojar kan Ye tlanawatijtok iwa ayik molinis. Yika, matiklasojkamatikah iwa matikweyijkachiwakah ika weyilistli iwa tlasojtlálistli non Ye kipaktia,

<sup>29</sup> porke Totajtsi Dios se tletl non nochi kipaatiltilia.

## 13

*Kenomi weletis tikpaktis Dios*

- <sup>1</sup> Nochipa matimosepantlasojtlakah kemi tiiknimeh.
- <sup>2</sup> Nochipa xitekalotikah keman nomechtajltlaniliah, porke akimeh tekalotiah, amo kimatih okinkalotijkeh ángeles.
- <sup>3</sup> Xikinmilnamikikah non tsaktokeh, ken yaskia nomejwah inwah nontsaktokeh. Xikinmilnamikikah akimeh kintekipanoltiah, kemi yaskia nomonewiah.
- <sup>4</sup> Nochteh akimeh yomonamiktijkeh moneki mamotlakitakah, machipaujkanemikah iwa amo mamomekatikah; porke Dios kintlajjowiltis akimeh momekatiah noso awilnemi, non yomonamiktijkeh iwa non ayamó monamiktiah.
- <sup>5</sup> Amo xikapisnekikah tomi, xipakikah ika tlan ya nonkipiah, porke Dios yokijto: “Ayik nimitskajtewas moselti, nion nimitsilkawas.” *Dt. 31:6*
- <sup>6</sup> Yika, tejwah weletis tikijtoskeh ika miak tlaneltokálistli tlan kijtoa itlajtol Dios: Amo nimawi, amaka weletis itla nechtoktis porke Dios nechpalewiah.
- <sup>7</sup> Xikinmilnamikikah n tokniwah tlayakankeh akimeh onomechmachtijkeh itlajtol Dios, xikilnamikikah tlan kuali okichijkeh itech innemilis iwa xikchiwakah tlan yejwah okichijkeh.
- <sup>8</sup> Cristo Ye inewia, yala, axa iwa nochipa.
- <sup>9</sup> Yika, amo xikintlakitakah tlamachtlisteh non amo keman mokakih. Okachi kuali matechchikawa itlasojtlalis Dios, iwa amo n tlamachtlisteh non kijtoa tlan se weletis kikuas iwa tlan amó, porke nonteh tlamachtlisteh amitla techpalewiah.
- <sup>10</sup> N tiopixkeh non otlananayah kan achto artal, mach para kikuaskeh tlan tikpiah itech toartal.
- <sup>11</sup> N tiópixki non tlayakantok, kiwika innesso n yolkameh kan Lojar Santísimo, kemi se tlamánali para kimpopolos tlajtlálolteh, pero innakayo nonteh yolkameh mochichinoa kala.
- <sup>12</sup> Yika, Jesús noiwa okimiktijkeh kala, de n altepetl de Jerusalén, ye omikki para kintlajtlakolchipawas n tlakah ika iesso.
- <sup>13</sup> Ijkó kiné, tejwah noiwah matikisakah iwa matiwhah kan okiwhikakeh Jesús, para matechpjinawikah kemi ye okipjpinawijkeh.
- <sup>14</sup> Porke itech nin tlaltikpaktli amo tikpiah se altepetl non wejkwawas nochipa. Tejwah tiktemoah non sikin wits.
- <sup>15</sup> Yika, nochipa matikweyijkachiwakah Dios, ika Itoka n Toteko Cristo Jesús, nin weyijkachiwálistli ye n tlamánali non tikpiah tikmakaskeh. Matikweyijkachiwakah ika totlajtol iwa matiktenewakah Itoka.
- <sup>16</sup> Iwa amo xikilkawakah nonkichiwaskeh tlan kuali. Xikimpalewikah akimeh amitla kipiah, ye tlan Dios kipaktia.
- <sup>17</sup> Xikintlakitakah akimeh nomechyanah iwa xikchiwakah tlan nomechnawatiah, porke yejwah nomechmokuilawia, iwa kuali kimatokeh Dios kintlajtlanis kenomi onomechyankeh. Xikintlakitakah para makichiwakah intekih ika pakilistli, iwa amo san matsoyontokah. Porke noni amitla nomechpalewis.
- <sup>18</sup> Ximotiotsajtsilikah por tejwah. Tejwah kuali tikmatokeh amitla tlajtláloli tikpiah, porke tiknekih tikchiwaskeh nochi tlan kuali.
- <sup>19</sup> Nomechtajltlanilia ximotiotsajtsilikah por ne, para Dios manechkawili sanima manomechitati.
- Motiotsajtsilia iwa momakawa inwah*
- <sup>20</sup> N Dios teyolsewi, Ye akin okiyoliti n Toteko Cristo Jesús. Tejwah inawak Jesús kemi tiichkameh, iwa Ye Toweyi Tlájpixki. Ika iesso non okitoya ijkuak omikki, Dios omotlajtoltenka towa semijkak.
- <sup>21</sup> Ye manomechmachtli nochi tlan kuali para nonkichiwaskeh tlan Ye kimonekiltia. Iwa por Cristo Jesús, Dios makichiwa itech nomonemilis tlan kimonekiltia. ¡Nochipa maweyijkatito n Toteko Cristo Jesús! Ijkó mamochiwa.
- <sup>22</sup> Nokniwah, nomechtlatlajtia xikinselikah ika kuali ninteh tlájtoteh non ika nomechnonotsa, porke san kanaj kech tlájtoli onomechtlajkuillli.
- <sup>23</sup> Nikneki xikmatikah tokni Timoteo yokikajkajkeh de kan otsaktoka, iwa tla sanima owala, nikuikas ijkuak nias nomechitati.
- <sup>24</sup> Xikintlajpalokah nochteh akimeh nomechyanah, iwa nochteh n tokniwah tlaneltokakeh.
- N tokniwah de Italia nomechtlajpaloah.
- <sup>25</sup> Ikualtilis Dios mayeto nomowa.

## N amatlajkuíoli non okijkuilo Santiago

*Santiago kintlajkuililia non xitintokeh itech nochi n tlaltíkpahtli*

<sup>1</sup> Ne, Santiago (Jacobo), ni itlakewal n Totajtsi Dios iwa n Toteko Cristo Jesús, niktinlaj-paloo n májtlakteh iwa n ome tribus non xitintokeh itech nochi n tlaltíkpahtli.

*Dios techmaka ixtlamatílistli*

<sup>2</sup> Nokniwah tlaneltokakeh, xipakikah ijkuak nomechyejyekoskeh.

<sup>3</sup> Porke ya nonkimatih ijkuak kiyejyekoa nomotlaneltokalis, nomechmakah yolsekewilistli.

<sup>4</sup> Pero xiktemolikah kenijki nontlaxikoskeh asta iksemi, iwa ijko nonyetoskeh okachi non kualteh iwa nonkichiwaskeh nochi tlan nomechnawatiskeh.

<sup>5</sup> Tla seme de nomejwah amo kipia ixtlamatílistli, makitlajtlanili Dios. Ye nomechmakas miak ixtlamatílistli iwa amo nomechixtokilis.

<sup>6</sup> Pero, ijkuak itla tiktlajtlanis, xiktaljtlaní ika nochi motlaneltokalis. Porke akin amo tlaneltoka ijkuak kitlajtlaní, noni kemi se ameméloli non kajki itech weyi atl, iwa n ejekatl san kiwiwika.

<sup>7</sup> Akin ijki iyalis, amo makijto, Dios itla kimakas.

<sup>8</sup> Porke akin kiwilita kipapatlatos itlayejyekolis, amayik kichiwas tlan kimolia kichiwas.

<sup>9</sup> Tla aka probe, mapaki porke miak ipati inawak Dios.

<sup>10</sup> Tla aka tominyo, mapaki ijkuak kita kemi non amitla ipati. Porke n tominyo kemi se xochitl non amo wejkawa iwa saniman waki.

<sup>11</sup> Ijkuak kisa n tonati iwa pewa chikawak tona, n xiwitl piliwi iwa wetsi ixochio. Iwa san ompa tlami nochi tlan kuajkualtsi. Ijko mochiwa n tominyo, nion ye, nion itomi wejkawaskeh.

*Matitlaxikokah ijkuak itla tipanoah*

<sup>12</sup> Miak pakílistli kiplas n tlakatl akin kixikoa nochi tlan kiyoltilana, porke ijkuak kixikoa, mach ok mikkis. Iwa kiselis ikorona non kijosneki yolitos nochipa kan ilwikak, non Dios okijto kinmakas akimeh kitlakitah.

<sup>13</sup> Ijkuak itla nomechyoltilana, amo xikijtokah Dios onomechtokti manomechyoltilana tlan amo kuali. Porke n amokuali amo weletis kitoktis Dios matlajtlakolchiwa, nion Dios weletis amaka kiyoltilanas matlajtlakolchiwa.

<sup>14</sup> Mach ijko, se tlakatl wetsi itech tlajtlákoli ijkuak kimokawilia makiyoltilana tlan amokuali mokuatlapowijtok.

<sup>15</sup> Yika, tlan amokuali tikyejyekolia laakati n tlajtlákoli, iwa ijkuak moskaltia n tlajtlákoli techmiktia.

<sup>16</sup> Notlasojikniwah, amo xikuatlapolokah, amo ximokajkayawakah.

<sup>17</sup> Nochi tlan kuali iwa yekmilajka wits de ilwikak iwa Dios techmaka. Inewia Dios okinchijchi n sítlalteh non kateh ilwikak, iwa ayik kipatlas.

<sup>18</sup> Dios okinek matitlaakatikah ijkuak otikkakeh itlajtol non milák, para matiyetokah titetiachkameh non okachi kuali itlakilo tlan okichijchi.

*Matikchiwahah tlan kijtoa n kualitlajtoli*

<sup>19</sup> Notlasojikniwah, kuali xikkakikah tlan nomechilis: Nonnochteh san xitlamatokah ijkuak nonkinkakiskesh oksikimeh, amo san nima xitlajtokah nion xikualanikah.

<sup>20</sup> Porke ijkuak se tlakatl kualantok, amo kichiwa tlan Dios kipaktia.

<sup>21</sup> Ijko kiné, xikkawakah nochi tlan teyolijtlakoa iwa nochi tlajtlákoli tlan onka, iwa xiyetokah nonyolyamankeh, iwa xikselikah n kualitlajtoli non yomotook nomoteh. Porke non kualitlajtoli kipia weletílistli para nomechmakixtis.

<sup>22</sup> Nomejwah amo san xikkakikah itlajtol Dios, yej xikchiwahah tlan kijtoa, porke tla amo nonkichiwah san nonmokajkayajtokeh.

<sup>23</sup> Akin kikaki itlajtol Dios, iwa amo kichiwa tlan kijtoa, noni kemi se tlakatl non moixtlajtlata itech se teskatl,

<sup>24</sup> iwa ijkuak omoixtlajtlatak, yawi iwa kilkawa kenomi omotaya.

<sup>25</sup> Pero akin amo kilkawa tlan kikaki, iwa moyekketsa itech n yekmilajka tlanawátilli iwa kimopantia, iwa kichiwa tlan kijtoa non tlanawátilli, nochipa paktos ika tlan kichiwa.

<sup>26</sup> Tla aka kijtoa satlawel kitlakita Dios pero nemi san ika ikamak, san ye inewia mokajkayajtok iwa ireligión amitla ipati.

<sup>27</sup> N milajka tlaneltokálistli ixpa n Dios ye ni: matikimpalewikah n iknomeh iwan iknosiwameh ika tlan kimpoloo, iwa matinemikah ika toyolo chipawak iwa amo matechyoltilana tlan onka itech nin tlaltíkpahtli.

## 2

*Amo san xitechikotlasojtlakah*

<sup>1</sup> Nokniwah, nomejwah akimeh ya nonkineltokah n Toteko Cristo Jesús, amo san sikimeh xikintlanekilikah iwa oksikimeh amó.

<sup>2</sup> Matikijtokah, kan nonmoooloah onkalaki se tlakatl iwa kiwika se ianiyo de oro iwa kualitlakentiti, iwa san nima onkalaki ok se tlakatl non semi probe iwa sa tsotsoltik,

<sup>3</sup> tla tiknopantia n tlakatl non yektlakentiti iwa tikilia: “Xiwiki nika, nika ximoyayanti.” Iwa n tlakatl non probe non sa tsotsoltik, tikilia: “Te nonka ximoketo, noso nika itech tlali ximotlali.”

<sup>4</sup> ¿Mach amo kijtosneki san sikimeh nonkintlanekiliah iwa oksikimeh amó? Nomejwah nonkichiwah kemi se teyolsewi, non amo kualitlayejyekolis.

<sup>5</sup> Notlasojikniwah, techkakikah tlan nomechilis: Mach amo Dios okimpéjpenki n próbesteh itech nin tlaltikpaktli, para makipiakah miak tlaneltokálistli iwa makimoaxkatikah tlan Dios yokinkakitjika kinmakas akimeh kitlasojtlah.

<sup>6</sup> ¿Pero nomejwah nonkintlawelitah n próbesteh! Nomejwah kualit nonkimatih akimeh kipiah tomi, kintotojtokah n próbesteh iwa kintsakua.

<sup>7</sup> Noiwa nonkimatih akimeh kipiah tomi, fiero kitenewa itoka n Toteko akin nomejwah ononkiselijkeh.

<sup>8</sup> Ijkó kiné, tla milák nonkiyekchiwah tlan kijtoa n weyi tlanawátli: “Xiktlasojtla mokni kemi te timotlasojtla”, yompa tlan nonkichiwah.

<sup>9</sup> Pero tla nomejwah san sikimeh nonkintlanekiliah iwa oksikimeh amó, nonkichijtokeh tlajtlákoli, iwa amo nonkichiwah tlan kijtoa itlanawatil Dios.

<sup>10</sup> Tla se tlakatl kintlakita n tlanawátliteh, pero kixpanawia san se, ika noni yokinmixpanawi nochteh.

<sup>11</sup> Porke inewia Dios okijto: “Amo ximomekati”, noiwa okijto: “Amo xitemikti.” Yika maya amo se momekatijtinemi, pero tla se temiktia, ika noni kixpanawia nochi n tlanawátli.

<sup>12</sup> Yika, kualit xikmatikah tlan nonkijtoah iwa kenomi nonnemih. N tlanawatilistli non temaxixtia ye tetlajiyowiltiki itech n iksemi tonati.

<sup>13</sup> Dios amo kinmiknomatis akimeh amo teiknomatih. Pero akimeh teiknomatih, nonteh kualit makisaskeh itech iksemi tonati.

*Totlaneltokalis iwa tlan se kichiwah*

<sup>14</sup> Nokniwah tlaneltokakeh, ¿tlan ipati tla sikimeh de nomejwah nonkijtoah nonkipiah miak tlaneltokálistli inawak Dios, pero amitla kualit nonkichiwah?, ¿kox weletis nomechmakixtis non nomotlaneltokalis?

<sup>15</sup> Matikijtokah, tla se tokni tlakatl noso siwatl, amo kipia tlan kimokentis nion amo kipia tlan kikuas non tonati,

<sup>16</sup> iwa se de nomejwah kilia: “Ximuikati, xio ika kualit, ximotlakenti iwa xitlakua”, pero amo kimaka tlan koniitok kipoloo, ¡mach itla ipati tlan kilia!

<sup>17</sup> Ijkó noiwa tla aka kijtoa kineltoka Dios pero amo kichiwa tlan kualit, amitla ipati tlan kijtoa, noni kijtosneki miktok itlaneltokalis.

<sup>18</sup> Pero aka weletis mitsilis: “Te tikpia motlaneltokalis, iwa ne nikchiwa tlan kualit.” Techititi motlaneltokalis iwa techititi tlan kualit tikchiwa, iwa ne nimitsititis milák nikneltoka Dios ika tlan kualit nikinchiwilia oksikimeh.

<sup>19</sup> Te tikneltoka sanwel se Dios onka, kualiká tlan tikneltoka. Pero xikmati, noiwa n demoniojtah kineltokah sanwel se Dios onka iwa bibiokah.

<sup>20</sup> Pero te tokni akin amo tikneki titlakakis, amitla ipati motlaneltokalis tla amitla tikchiwa.

<sup>21</sup> Towejkatata Abraham okipakti Dios, ijkuak okitlali ikone Isaac ipan artal para kimiktis. Yika Dios okiseli kemi yolchipawak.

<sup>22</sup> Itlaneltokalis Abraham omoteititi ika tlan ye okichi. Yika, ika tlan ye okichi itlaneltokalis omoyekajxiti.

<sup>23</sup> Ijkó omochi tlan kijtoa itlajkuilol Dios: “Abraham okineltokak Dios, iwa ika itlaneltokalis Dios okiseli kemi se tlakatl yolchipawak.” Ijkó Abraham omochi itlakaikni n Dios.

<sup>24</sup> Ijkó kiné, Dios techselia ika tlan tikchiwa, iwa amo ika tlan tikneltokah.

<sup>25</sup> Noiwa ijko otlamocho iwan awilsiwatl Rahab, Dios noiwa okiseli kemi yolchipawak ken okinkaloti iwa okintlaati n ichtakateistlakojkeh itech icha, iwa okimpalewi macholokah itech ok se ojtli.

<sup>26</sup> Yika, tla se kuerpo amo kipia espirtu, non kuerpo miktok, ijko noiwa totlaneltokalis amitla ipati tla amitla tikchiwah.

## 3

*Tejwah matiktakawaltikah tonenepil*

<sup>1</sup> Nokniwah, amo san akin yetos makineki mayeto tlamachti, porke ya nonkimatih, akimeh titlamachtiah moneki kuali matitlamachtikah tla amó, okachi techtlaijyowiltiskeh.

<sup>2</sup> Tinochteh kualchiwa titlajtolpanoah, iwa tla onka se tlakatl non amo kimati motlapololtia ijkuak itla kijtoa, non tlakatl yekmilajka iwa weletis kinawatis nochi ikuerpo.

<sup>3</sup> Ijkuak tejwah tikkamatepostiah se kabayo techtlakita, ijko tiweletih tiknawatia nochi ikuerpo.

<sup>4</sup> Noiwa xikinmitakah n wejweyi barkojteh, maya chikawak maejekato iwa makiwiwika n ejekatl, san ika se tsijtsikitsi timón n se tlakatl non kimati weleti kinnejnemitia san kan ik we kineki.

<sup>5</sup> Noijko timochiwa ika tonenepil. Ye non okachi tsijtsikitsi itech tokuerpo, pero ijkuak waltlajtoa, weleti kinmijtoa wejweyi tlajtolteh. Kemi se tletsintli, ¡maya san tsijtsikitsi pero weleti kixotlaltia se weyi kuaujyo!

<sup>6</sup> Tonenepil se tletl, iwa kipia miak weletitlistli para kichiwas tlan amokuali. Weletis kijtlakos nochi tonemilis, iwa nin tletl walewa de miktla.

<sup>7</sup> N tlaltikpaktlakatl weleti kisewilismachtia nochi yolkatl, n totomeh, koameh, iwa n yolkameh non kateh ijtik weyi atl.

<sup>8</sup> Pero amaka weleti kitlakawaltia inenepil. Tonenepil satlawel amokuali iwa amo kimotekawilia aka makinawati, tentok ika miak beneno non temiktia.

<sup>9</sup> Ika tonenepil tikweyijkachiwah Totajtsi Dios, iwa ika tonenepil tikiwikaltiah akimeh Dios okinchijchi kemi Ye.

<sup>10</sup> San ika se tokamak tikweyijkachiwah Dios noso titlawikaltia. Nokniwah, amo ye tlan tikchiwah.

<sup>11</sup> ¿Kox weletis san itech se améyali kisas atl tsopelik iwa atl non chichik?

<sup>12</sup> Nokniwah, ¿weletis se igoskuawitl kitlakiltis tempíxkistli?, noso ¿se uvaskuawitl weletis kitemakas igos? Ijko noiwa, amo weletis kisas atl tsopelik iwa atl puyak san itech se améyali.

*N ixtlamatlistli non Dios kitemaka*

<sup>13</sup> Tla aka semi ixtlamati iwa nochi kajsikamati, makiteititi ika iyeknemilis itech nochi tlan kichiwa. Iwa tla milák ixtlamati, amo mamoweyili.

<sup>14</sup> Tla nomejwah nonkipiah nexikólistli iwa nontekokoliah itech nomoyolo, ayakmó xixankuatikah iwa xikchiwahak tlan milák.

<sup>15</sup> Porke non tlamachtitlistli amo walewatok itech Dios, yej san itlamachtilis nin tlaltikpaktli non kitemaka n amokualitlakatl.

<sup>16</sup> Yika kan onka nexikólistli iwa tlanetéwili, ompa xexjelitokeh iwa onka nochi tlan amokuali.

<sup>17</sup> Pero akimeh kipiah n ixtlamatitlistli non Dios kitemaka, amo kichiwah tlan amokuali, yej kitemoah yolsekwílistli, yejwah tetlakitah iwa kualteh n tlakah iwan nochteh. Yejwah teiknomatkeh iwa kimatih tepalewiah, iwa nochipa kichiwah tlan kuali. Amo san techikotlasojtlah, nonteh de milajka tlaneltokakeh.

<sup>18</sup> Yika, akimeh mochijchikawah mayeto yolsekwílistli innawak nochteh n tlakah, Dios kinmakas yolsekwílistli iwa kipiaskah yeknemílistli.

## 4

*Xikmopantikah Totajtsi Dios*

<sup>1</sup> ¿Kani walewa n tlájtoli non ika pewa nonmokuakualaniah? Walewa nomotech, itech tlan amokuali kiapisneki nomoelewilis.

<sup>2</sup> Nomejwah nonkinekih itla, pero mach nonweletih nonkipiah, yika nontemiktiah, nonxikojmikih ika tlan ok se kipia, iwa kemi nomejwah amo nonweletih nonkiseliah, pewa nonmokuakualaniah iwa tlami nonmokuah. Amo nonkipiah tlan nonkinekih, porke amo nonkitlajtlaniliah Dios.

<sup>3</sup> Iwa tlan nonkitlajtlaniah amo nonkiseliah. Amo nonkiseliah porke nonkitlajtlaniah san para nonkipaktiskeh nomokuerpo.

<sup>4</sup> ¡Mekátánajteh! ¿Amo nonkimatih, ijkuak okachi nonkitlasojtlah tlan onka itech nin tlaltikpaktli nonmokopah nontetlawelitakeh inawak Dios? Nochi akin kimoknitia tlan amokuali onka itech nin tlaltikpaktli, iselti mokopa ikokolikni n Dios.

<sup>5</sup> Yika n tiotlajkuóloli kijtoa: "N espíritu non Dios okitlali toteh, satlawel kitlasojtla asta kichawatilia."

<sup>6</sup> Pero Dios okachi techpalewia ika iteiknomatilis; yika n tiotlajkuíloli kijtoa: “Dios kintlawelita akimeh moweyiliah, pero kimpalewia ika iteiknomatilis akimeh moiknomatih inawak.”

*Pr. 3:34*

<sup>7</sup> Yika, xikmopantikah Dios iwa ximochijchikawakah para amo manomechtlaní n amokualitlakatl, iwa ye nomechcholilis.

<sup>8</sup> Xiwalmiijkuanikah inawak Dios, iwa Ye mijkuanis nomonawak. ¡Nomejwah akimeh nontlajtlakolchijtinemih, xikinchipawakah nomomawah de nomotlajtlakolwah. Akimeh amo yektlakxilitokeh, ximoyolchipawakah!

<sup>9</sup> Ximotekipachokah, ximoyolkokokah iwa xichokakah. Nomowetskalis mamokopa chokilistli iwa nomopakilis mamokopa neyolkócoli.

<sup>10</sup> Ximoiknomatikah inawak Dios, iwa Ye nomechweyijkatlalis.

*Amo matikpojpookah se tokni*

<sup>11</sup> Nokniwah, amo xitepojpoakah. Akin kipojpoa se tokni, mochiwa ken kipojpoaskiah itlanawatilis Dios. *Stg. 2:8* Iwa tla tikpojpoa itlanawatilis Dios, ayakmó tiktlakita itlanawatilis, yej tikixnamiki.

<sup>12</sup> Pero sanwel onka se Akin okitemák n tlanawátili, Ye Akin temaxixtia iwa tetlajtlakoltia, ¿akin te non tikijtoa kox kualí noso amo kualí tlan kichiwa se mokni?

*Amo ximotekipachokah ken nonpanoskeh mostla*

<sup>13</sup> Axa, xikkakikah akimeh nonkijtoa: “Axa noso mostla, tiaskeh itech neká altepetl noso itech ok se altepetl; ompa titlasemanaskeh se xiwitl iwa tiktlaniskeh tomi.”

<sup>14</sup> ¿Tleka ijkó nonkijtoa, iwa amo nonkimatih tlan tlamochiwas mostla?, ¿tlan ipati nomonemilis?, nomonemilis méxpoktli: porke ijkó kemi monextia, ijkó noiwa san walpoliwi.

<sup>15</sup> Okachi kualí ijki xikijtokah: “Tla Dios kimonekiltia matiyolitokah, tikchiwaskeh nin tektilt noso neká ok se.”

<sup>16</sup> Pero nomejwah non moweyitlaliah itech tlan nonkinekih nonkichiwaskeh, iwa nochi nomoweyilis satlawel amo kualí.

<sup>17</sup> Porke akin kimati kichiwa tlan kualí, iwa amo kichiwa, tlajtlakolchihwah.

## 5

*Nikinnonotsa akimeh kitlawelpiah tomi*

<sup>1</sup> ¡Kualí xitlakakikah nomejwah akimeh nonkipiah tomi! Xichokakah iwa xitsajtsikah por nochi n tlaijyowílistli non nomopah wetsis.

<sup>2</sup> Nochi tlan nonkipiah palanis, iwa nomotlakenwah kinkuas n tlaixinachi.

<sup>3</sup> Nomo oro iwa nomo plata yoxawaloak, iwa non xawalo nomechteilis itech n iksemi tonati, iwa nomechpojpolos kemi tletl, porke ononkoololjkeh miak tomi itech iksemi tonatijmeh.

<sup>4</sup> ¡Xikakikah! Nomejwah mach ononkinyektlaxtlawijkeh nomotlakawah. Yejwah tlawelchokah inawak Dios. Iwa Dios weletini non kinyakana isoldadojwah de ilwikak yokinkakilih inchokilis nonteh tetlakéwalteh.

<sup>5</sup> Nomejwah akimeh non kipiah tomi, yononmopaxialoltijkeh san kanik nomejwah ononkinekeh, iwa asta yononmotomajkeh kemi torojteh non ya kinwikah kan tlamiktilo.

<sup>6</sup> Nomejwah yononkintlajtlakolmamaltijkeh iwa ononkinmiktijkeh akimeh amitla okitewikiliayah, iwa yejwah amo omochijchikajkeh mopalewiskeh.

*Xixxikokah n tlaijyowílistli iwa ximotiotsajtsilikah*

<sup>7</sup> Yika, nokniwah, ximoyekchiakah asta mawiki n Toteko Cristo. Xikchiwahak kemi se non tooka, iwa kineki kipixkas kualí tlakilo, iwa kichia non sakinika kiawitl ijkuak tlaselia iwa non iksemi kiawitl.

<sup>8</sup> Ijkó nomejwah ximoyekchiakah, iwa amo ximosojsotlawakah, porke n tonati ijkuak walmaikas Toteko ya walasitiwits.

<sup>9</sup> Nokniwah, amo ximoixtokakah, ijkó Dios amo nomechtlajtlakoltis, porke Dios n teyolsewi, ya walkalakiki.

<sup>10</sup> Nokniwah, xikitakah kenomi otlaijyowijkeh iwa kenomi otlaxikojkeh n profetas, non otlajtojkeh itech Itoka n Toteko Dios.

<sup>11</sup> Milák, matikinmitakah kateh ika pakílistli akimeh okixikojkeh n tlaijyowílistli: Nomejwah nonkimatokeh kenomi Job okixiko nochi n tlaijyowílistli, iwa yononkitakeh tlan okimák sa iksemi n Toteko Dios. Porke n Toteko Dios satlawel tetlasojtlak iwa teiknoma.

<sup>12</sup> Yika, nokniwah, nomejwah amo xikijtokah, “Dios tlachixtok,” noso “n tlatikpaktli tlachixtok,” ijkuak itla nonkisentlaliah. Tla aka nomechtlajtlania itla nomejwah san

xitlanankilikah “ejé” noso “amó”. Amitla xikajaxitilikah para amo nonmotlajtlakoltiskeh ixpa n Dios.

<sup>13</sup> Tla aka motekipachojtinemi, mamotiotsajtsili. Tla aka paki, makiweyili totajtsi Dios iwa makitlakuikili.

<sup>14</sup> Tla aka mokokoa, matlatitlani makinnotsatih n tetajmeh non tlayakantokeh kan non-moololoah iwa makimotiotsajtsilikah, iwa makixawilikah chiawak itech Itoka n Toteko.

<sup>15</sup> Iwa ijkuak motiotsajtsiliah ika tlaneltokálistli, n kókokki pajtis iwa Toteko kajkokuis iwa tla itla tlajtlákoli okichi, kitlapojpolwilis.

<sup>16</sup> Ijkó kiné, non nochteh xikinmokuitikah nomotlajtlakolwah se iwan ok se, iwa ximosepantiotsajtsilikah para xipajtikah. Porke n tiotsajtsilistli non se tlakatl yolchipawak kichiwa ika nochi iyolo, kipia miak weletilistli.

<sup>17</sup> N profeta Elías okatka se tlakatl kemi tejwah, iwa ijkuak omotiotsajtsili ika nochi iyolo para amo makiawi, amo okiaujki eyi xiwitl iwa n tlajko.

<sup>18</sup> Satepa oksepa omotiotsajtsili para makiawi, iwan ilwikak okitemák miak kiawitl, iwa n tlali miak otlatlaki.

<sup>19</sup> Nokniwah, tla aka tokni kikawa n kualí ojtli, iwa ok se tokni kipalewia mawalmokopa,

<sup>20</sup> nikneki xikmatikah, akin kitoktia se non tlajtlakolchijtinemi ayakmó matlajtlakolchiwa, kimakixtia imak mikílistli, iwa kichiwa Dios makitlapojpolwi de miaktijkeh itlajtlakolwah.



## Non sikinika iamatlajkuilol San Pedro

*Pedro kintlajkuililia n tlaneltokakeh non sentetl xitintokeh*

<sup>1</sup> Ne, Pedro ni itlatematilti n Cristo Jesús, nomechtlajkuililia nochteh nomejwah, akimeh ononmochantitoh wejka, kan tlali de Ponto, Galacia, Capadocia, Asia iwa Bitinia.

<sup>2</sup> Totajtsi Dios yowejka onomechpéjpenki iwa ijko kichiwas nomowah kemi yokimoli kichiwas. Dios ika Iespíritu onomechpéjpenki para xiktlakitakah iwa ijko ximochipawakah ika iesso n Cristo Jesús. Dios manomechmaka miak tlatiochiwálistli iwa manomechmaka iyolsewilis.

*Timoyolchikajtinemih itech tlan ye techmakas*

<sup>3</sup> Matikweyijkatlalikah Dios Itajtsi n Toteko Cristo Jesús, porke ika imikilis iwa iyoltilis n Cristo, otechyankuili toyolilis. Ika iteiknomatilis okipatlak tonemilis.

<sup>4</sup> Ye kichiwas xikselikah n tlatliokólili non Dios nomechtlaatlijtok ilwikak. Non tlatliokólili amo ijtlakawis, amo pochewis, nion piliwis.

<sup>5</sup> Kemi nomejwah nonkineltokah Dios, Ye nomechpalewia ika iweletilis para xikajxilakah nin temakixtílistli non Ye yokimájmanki para kiteixmatiltis intech iksemi tonati.

<sup>6</sup> Yika, nomejwah xikpiakah pakílistli, porke nontlajiyowiskeh kanaj kech tonatih.

<sup>7</sup> Para momatis kox milák nontlaneltokah, kipiah nonmochiwaskeh kemi n oro. Yika, ken momatis kox milák kuali n oro,trato moyeyekos itech tletl. Akin milák tlaneltoka, kixikoa nochi n tlajiyowílistli, iwa okachi miak ipati ke n oro, porke n oro weletis pojpoliwis. Yika, tla nomechyejyekoskeh kox nonkineltokah n Cristo Jesús, iwa tla kuali nonkískaskeh ijkuak nomechyejyekoskeh, nomechtlakitaskah iwa kuali nomechtenewaskeh itech non tonati ijkuak Cristo Jesús oksepa walmuikas.

<sup>8</sup> Nomejwah nonkitlasojtlah n Cristo, iwa nonkineltokah maya amo nonkitah. Yika, nomejwah nonpakih ika se weyi pakílistli non amo nonweletih nonkitenkixtiah,

<sup>9</sup> nomejwah nonnemi ika pakílistli porke ya nonkimatih Dios kimakixtis nomoalma, yika nonkineltokah.

<sup>10</sup> N profetas okimomachtijkeh itlajkuilol Dios, porke okinekia kimatiskeh kenomi kajsiskeh n temakixtílistli, iwa otetlapowijkeh tlan Dios nomechmakaskia ika itlasojtlalis.

<sup>11</sup> Ijkuak ayamó owalaya n Cristo itech nin tlatlípaktli, Iespíritu okinmachiya n profetas tlan Ye tlajiyowiskia itech nin tlatlípaktli, noiwa okinmachiya nochi tlan kualtsi satepa panoskia. Iwa n profetas okinekia kimatiskeh akin yetoskia n Cristo iwa kemia walaskia itech nin tlatlípaktli.

<sup>12</sup> Pero Dios okinmajsikamatilti tlan yejwah okitetlapowiyah amo san para yejwah, yej nomejwah noiwa. Ye ni n tlanawatílistli non onomechmakakeh nomejwah akimeh onomechititijkeh n kuali tlájtoli. Iwa okichijkeh ika iweletilis n Espiritu Santo non okititlankeh de ilwikak. ¡Nochi ni n ángelteh kinekiskia kitaskeh!

*Totajtsi Dios technotsa matinemikah ika toyolo chipawak*

<sup>13</sup> Yika, kuali xitlalnami tokah, iwa kuali xiijsatokah. Ximoyolchikawakah itech tlan Dios ika itlasojtlalis nomechmakas ijkuak Cristo Jesús monextis.

<sup>14</sup> Kemi tepilwah tetlakitakeh, amo xikchijtinemikah tlan achto ononkichiwayah ijkuak ayamó ononkixmatiah Dios.

<sup>15</sup> Okachi kuali xinemikah non yolchipawakeh, porke Dios Akin onomechnotski, Ye yolchipawak.

<sup>16</sup> N tiotlajkuíloli kijtoa: “Xiyetokah nonyolchipawakeh, porke Ne niyolchipawak.”

<sup>17</sup> Yika, tla nomejwah Dios nonkinotsah “Notajtsi” Akin nochteh kinmixkomakas san akin yetos, moneki nochipa xikiimajksikah axa ijkuak ok nonyolitokeh itech nin tlatlípaktli.

<sup>18</sup> Dios onomechkixti itech nomonemilis non amitla ipati non onomechititijkeh nonmotatawah. Iwa kuali nonkimatih nin temakixtílistli amo omotlaxtla ika tlan ijtlakawi, kemi n oro noso n plata,

<sup>19</sup> yej ika iesso n Cristo non okachi miak ipati, se ichkatsi kemi tlamánali, kuali iwa chipawak.

<sup>20</sup> Nochi ni, Dios yokijtojka kichiwas ikuak ayamó okimajmanaya n tlatlípaktli, iwa Cristo omonextiko sa itech ninteh iksemi tonatijmeh, iwa ijko ximomakixtikah nomejwah.

<sup>21</sup> Ika tlan Cristo okichi nomejwah nonkineltokah Dios, Ye okiyoliti intsalko mikemeh iwa okiweyijkachi. Yika, nomejwah nonkineltokah Dios, iwa kuali nonkimatih Ye nomechmakas nochi tlan okisentlali.

<sup>22</sup> Axa nomejwah keman nonkitlakitah n kualitlájtoli non milák, nomejwah yononmoy-olchipajkeh iwa nonkinyektlasojtlah nomokniwah tlaneltokakeh. Yika, moneki ximosep-antlasojtlakah ika nochi nomoyolo, iwa ika nochi nomochikawalis.

<sup>23</sup> Nomejwah oksepa onontlakatkeh. Onontlakatkeh ika itlajtol Dios non kitemaka yolílistli iwa amo keman tlami.

<sup>24</sup> Itlajkuilol Dios kijtoa:

Nochteh n tlaltikpaktlakah kateh kemi xiwitl,  
iwa inweyilis kemi ixochio n xiwitl.

N xiwitl waki iwa ixochio wetsi,

<sup>25</sup> pero itlajtol Toteko nochipa wejkawas.

*Is. 40:6-8*

Nin tlájtoli ye tlan yonomechmatiltijkeh.

## 2

<sup>1</sup> Yika, xikkawakah nochi tlan amo kuali.

Amo xitlakajyawakah,  
amo xiyetokah nonmixkopteh,  
amo xixikojmikikah,  
nion xixolopijtinemikah.

<sup>2</sup> Ijkó kemi n selekkokoneh, non satlawel kinekih inlechi, ijkó nomejwah xiktemokah itlajtol Dios, iwa ika ximoskaltikah iwa xikpiakah temakixitlistli.

<sup>3</sup> Nomejwah yononkajsikamatkeh Toteko teiknomatih.

*Cristo n tetl non yolitok*

<sup>4</sup> Xiwalnijkuanikah inawak Cristo, Ye n tetl non yolitok. N tlakah okitlakaltechojkeh, pero Dios okipepenki non Tetl non miak kijtosneki.

<sup>5</sup> Ijkó, nomejwah kemi temeh non yolitokeh, xikkawilikah Dios manomechtekitilti. Ijkó makichijchiwa se kali non amo mota, iwa por Cristo Dios kiselía ika pakílistli tlan nonkitlamaniliah kemi tiopixkeh chipawakeh.

<sup>6</sup> Yika n tiotlajkuilóli kijtoa:

Ne niktalía itech altepetl Sión,  
se tetl non okachi ipati, tlapejpénali iwa kuajkualtsi.  
Iwa akin itech tlaneltokas ayik mopijpinatis.

*Is. 28:16*

<sup>7</sup> Nomejwah akimeh nonkineltokah Dios, nin tetl miak ipati. Pero akimeh amo kineltokah, mochiwa tlan kijtoa n tiotlajkuilóli:

N Tetl non n kalchijchijkeh okachijkeh,  
yomochiwako n tetl non okachi tetlaxxili.

*Sal. 118:22*

<sup>8</sup> Noiwa kijtoa n tiotlajkuilóli:

Se tetl non teixxitlanwia, iwa se tetl non kichiwa aka mawetsi.

*Is. 8:14*

Yejwah moikxitlanwiah porke amo kitlakitah n kualitlájtoli. Ye noni tlan ika owalajkeh.

<sup>9</sup> Nomejwah Dios onomechpépenki. Nomejwah non tiopixkeh de Dios, nomejwah nonyolchipawakeh, se pueblo non iaxka Dios. Para nonkitematiltiskeh tlan tetlajtlachialti kichiwa, Akin onoméchnotski kan tleyuálistli iwa onomechwík xinemikah itech itlawil tetlajtlachialti.

<sup>10</sup> Achte nomejwah amo iaxkawah Dios, pero axa ya itlapejpenilwah Dios, achto amaka onomechiknomatia, pero axa Dios nomechiknomati.

*Nochipa xiktektilikah Dios*

<sup>11</sup> Notlasojikniwah, nomechtlatlaujtia, kemi akimeh san panoah noso san nejenkeh itech nin tlaltikpaktli, amo xikkawilikah manomechyoltilana tlan kelewia nomokuero, porke noni san nomechixpolos.

<sup>12</sup> Kualí xinemikah inmixpah non amo kineltokah Dios, porke maya axa nomechteiliah kemi non yaskiah amo nonkualteh, yejwah kitaskeh nochi tlan kuali nonkichiwah iwa kiweyijkachiwaskeh Dios itech neká tonati ijkuak Ye kintlaxtlawis kemi moneki.

<sup>13</sup> Ijkó kemi nomejwah nonkitlakitah Toteko Dios, noiwa xikintlakitakah nocteh n tekiwajkeh itech nin tlaltikpaktli, iwa amo sanwel non okachi weyijkatitok,

<sup>14</sup> yej noiwa n gobernadores non ye kintlalia para makintlaaijyowiltikah akimeh kichiwah tlan amokuali, iwa para makinyekitakah akimeh kichiwah tlan kuali.

<sup>15</sup> Porke Dios kineki xikchiwahah tlan kuali, para nonkinkamatsakuaskeh akimeh amitla kimatih iwa kuamímikteh.

<sup>16</sup> Nomejwah xinemikah kemi non ayakmitla nomechilpijtok, pero amo para nonkichi-jtinemiskeh tlan amokuali, yej xinemikah kemi itekitwah Dios.

<sup>17</sup> Xikintlakitakah nocteh, xikintlasojtlakah n tokniwah, xikiimakajsikah Dios, iwa xiktlakitakah n weyi tlanawati.

*Matikxikokah n tlaijyowilistli kemi Cristo okixiko*

<sup>18</sup> Tetlakéwalteh, xiktlakitakah nomoteko. Amo san akimeh kualteh n tlakah, yej noiwa non tetlawelitateh.

<sup>19</sup> Tla nomechtlaijyowiltiah iwa nomejwah amitla ononkichijkeh xixkikokah, Dios kintiochiwa akimeh ijko panoah.

<sup>20</sup> Tla nomechtlaijyowiltiah por ononkichijkeh tlan amokuali, iwa nonkixikoah, ¿itla ipati non tlaijyowilistli? Pero tla nomechtlaijyowiltiah por ononkichijkeh tlan kuali, iwa kuali nonkixikoah, Dios nomechtiochiwas.

<sup>21</sup> Ika ye Dios onoméchnotski. Cristo otlaijyowi topatka, ijko otechititi kenijki tikchiwaskeh.

<sup>22</sup> Cristo amayik okichi tlajtlákoli, iwa ayik otlakajkaya.

<sup>23</sup> Keman okiwijwikaltiyah, Ye amo okinnankiliaya, ijkuak okitlaijyowiltiyah, Ye amo okimiliaya kimokopilis, yej nochi okikawaya imak Dios, non teixkomaka kemi moneki.

<sup>24</sup> Cristo inewia itech ikuerpo okinwik kan krus totlajtlakolwah. Iwa ijko tejwah ayakmo titlajtlakolchiwaskiah, yej tikchiwaskiah tlan kuali. Ye okiojkojkeh iwa ijko nomejwah ononpajtikeh.

<sup>25</sup> Achto nomejwah ononnemiah kemi ichkameh non omoixpolojtinemiah, pero axa yononwalmokopkeh inawak n tlajpixki non kinmokuilawia nomoyolilis.

### 3

*Kenomi moneki mamoyekuikakah non yomonamiktijkeh*

<sup>1</sup> Nomejwah siwameh, xiktlakitakah nomookich. Ijko, non amo tlaneltokakeh, tlaneltokaskeh ijkuak nomechitaskeh kenijki nontetlakitah, iwa mach ok monekis xiktetlapowikah itlajtol Dios.

<sup>2</sup> Porke yejwah kitaskeh kenomi nonmoyekuikah iwa nonmotlakitah.

<sup>3</sup> Amo san ximochijchiwakah ik pánixko, kemi n siwameh non saikpanoa mochijchiwah, noso kimopipililtiah oro, iwa motlakentiah ika kuajkualteh tlakemeh.

<sup>4</sup> Yej xiyetokah tlakualtsi ik tlajitik, itech nomoyolo, nochi tlan kuali amo poliwi, yej tikpias se espíritu yámanki ika yolsewilitli, ni tlan okachi ipati ixpa n Dios.

<sup>5</sup> Porke yowejka, n siwameh yolchipawakeh non okimopantiayah Dios, tlan kuajkualtsi okiapiyah omonextiaya itech inyolo. Yejwah omoyolchikajtinemiah inawak Dios iwa okintlakitayah inmokich.

<sup>6</sup> Kemi Sara okitlakitaya Abraham iwa okiliaya “noteko”, nomejwah nonmochiwatiweh kemi ye, tla nonkichiwah tlan kuali iwa amaka nonkiimakajsih.

<sup>7</sup> Noiwa te, teokich, xikajsikamati mosiwa, moneki kuali xikmokuilawia, amo san por kijtoa amo chikawakeh, yej porke noiwah kiseliskeh n nemilistli kan ilwikak non Dios yokijto techmakas. Ijko amitla kitsakuilis nomotiotsajtsilis.

*Akimeh kintlaijyowiltiah por kichiwah tlan kuali*

<sup>8</sup> Ye ni tlan moneki xikchiwakah: Nochipa ximoyekwikakah, ximoteiknomatikah iwa ximotlasojtlakah kemi nonmikimeh. Xikmatikah xikintlasojtlakah oksikimeh iwa xiyetokah nonyolyamankeh.

<sup>9</sup> Tla nomechtoktiah itla amokuali, amo xikmokolikah, nion xikwijwikaltikah akin nomechwijwikaltia, yej xikintiochiwakah, porke Dios onomechpéjpenki para xiksulikah itlatiochiwalis.

<sup>10</sup> Akin kinekis yolitos iwa nochipa paktinemis, makitlakawalti inenepil para amo mapitsotlajtojinemi. Iwa amo matlakajkajtinemi.

<sup>11</sup> Makikawa tlan amokuali iwa makichiwa tlan kuali, iwa makitemo n yolsewilitli iwa amo makikawah.

<sup>12</sup> Porke Toteko Dios kintlajtlatok n yolchipawakeh, iwa kinkakilia intiotsajtsilis,

pero kinmixnamiki akimeh kichiwah tlan amokuali.

*Sal. 34:12-16*

<sup>13</sup> Amaka weletis nomechtoktis tlan amokuali, tla nomejwah nochipa nonkichiwah tlan kuali. ¡Amaka!

<sup>14</sup> Pero tla nomechtlaijyowiltiah por nonkichijtinemih tlan kuali, ¡xipakikah! Iwa amo xikinmawilikah.

<sup>15</sup> Okachi kuali xikweyijkachiwakah Cristo ika nochi nomoyolo, porke Ye Nomoteko. Iwa xikmatikah kenomi nonkinnankiliseh nochteh akimeh nomechtlajtlaniah tlan nomechyolchikajtok.

<sup>16</sup> Xikpiakah yolyamanílistli, xikiimakajsikah Toteko. Kuali xiyeknemikah kemi non tlaneltokakeh itech Cristo para akimeh nomechmawistetepewa, mapinawakah ika tlan kijtoah.

<sup>17</sup> Tla Dios kimonekiltia, okachi kuali manomechtlaijyowiltikah por nonkichiawah tlan kuali, iwa amo por nonkichijtinemih tlan amokuali.

<sup>18</sup> Nonteh espíritu amo oteklakitakeh itech tonatijmeh ijkuak Noé onemia, Dios omóchixki mamolnamikikah, ijkuak Noé okichijchiwaya n arka. Sanwel chikweyi omo-makixtijkeh imak n weyi kiawitl.

<sup>19</sup> Iwa ijko okintlapowito n kualitlájtohi n espíritu non tsaktokeh.

<sup>20</sup> Nonteh espíritu amo oteklakitakeh itech tonatijmeh ijkuak Noé onemia, Dios omóchixki mamolnamikikah, ijkuak Noé okichijchiwaya n arka. Sanwel chikweyi omo-makixtijkeh imak n weyi kiawitl.

<sup>21</sup> Non atl, okitenextiko n tlakuaatekílistli non axa nomechmakixtia. Ijkuak timokuaatekiah tikteititiah iyoltilis Cristo Jesús non yotechmakixtiko. Amo timokuaatekiah para mamochipawa tokuerpo, yej kichipawa totlalnamikilis.

<sup>22</sup> Axa Cristo Jesús kajki ilwikak iyekma n Totajtsi Dios, iwa imak kateh ángeles, nochteh non kipiah tekiwajyo itech nin tlatlákaptli, iwa nochi tlan kipia weletílistli.

## 4

### *Matinemikah kemi Dios kipaktia*

<sup>1</sup> Yika, ijko kemi Cristo otlaijyowi itech ikuerpo ipan krus, nomejwah noiwa ijko nontlaijyowiskeh. Porke akin yomikki itech ikuerpo, yokika n tlatlákoli.

<sup>2</sup> Ijko, ayakmo nonkichiwaskeh tlan kineki nomokuerpo ijkuak nonyolitoskeh, yej nonkichiwaskeh tlan Dios kimonekiltia.

<sup>3</sup> Miak xiwitl nomejwah ononkichijtinemih tlan kiwilitah kichiwaskeh akimeh amo kitlakitah Dios. Ononmoixpolojtinemih iwa ononkichiwayah tlan kelewiah nomokuerpo, onontlawantinemih, ononmopaktijtinemih itech ilwemeh pitsotikeh. Iwa tlan okachi tetlajyalti, ononkinweyijkatlaliayah diosmeh non san kinmachijchiwah.

<sup>4</sup> Akimeh inwah ononnemih, axa motlajtlachialtia porke nomejwah ayakmo nonkichiawah tlan achto ononkichijtinemih inwah, yika axa nomechpojpoah.

<sup>5</sup> Pero yejwah moteixpantiskeh ixpa n Dios, Akin sa mochixtok kinmixkomakas akimeh yolitokeh iwa non yomikkeh.

<sup>6</sup> Yika, noiwa okinmatiltijkeh n kualitlájtohi non yomikkeh, porke maya yokinmixkomakakeh kemi kinmixkomakah n tlakah, inmespíritu weletis yolitos inawak Dios.

<sup>7</sup> Ya walajsi n tonati ijkuak nochi pojpoliwis. Yika, nomejwah xinemikah ika nomotlalnamikilis chipawak iwa nochipa ximototsajtsilijtokah.

<sup>8</sup> Tlan okachi moneki, ximosepantlasojtlakah, porke akin milák tetlasojtla, kimati tetlapojpolwia.

<sup>9</sup> Xitekalotikah iwa amo ximotlatlajtolwikah.

<sup>10</sup> Nonnochteh ononkiselijkeh tlatlamantli tekitl non Dios onomechmák, xiktekitiltikah ijkuak nonkimpalewiah nomokniwah, ijko nonyetoskeh non kualteh tekitkeh ika ikualtilis Dios.

<sup>11</sup> Akin kitetlapowia itlajtol Dios, makitematilti kemi yetoskia inewia Dios. Akin weleti tlapalewia makimpalewi oksikimeh, makichiwa ika nochi ichikawalis non Dios okimák. Tla ijko kichiwa, kichiwas para oksikimeh makiweyijkatlalikalikah Dios por Cristo Jesús, porke sanwel Ye iaxka n weyílistli iwan tlanawátli. Ijko mamochiwa.

### *Xikxikokah n tlaijyowilistli akimeh nonkineltokah n Cristo Jesús*

<sup>12</sup> Notlasojikniwah, amo manomechtlajtlachialti keman wits nomopah n tlaijyowilistli, kemi nonmochiwaskiah itla tetlajtlachialti.

<sup>13</sup> Okachi kuali xipakikah ijkuak nontlaijyowiah ijko kemi Cristo otlaijyowi, iwa ijkuak Cristo walmokopas nomejwah xipakikah ijkuak kinextis ichikawalis iwa imawistilis.

<sup>14</sup> Tla aka nomechwikaltiah por nonkineltokah Cristo, xipakikah, porke iweyijkachiwalis iwa Iespíritu Dios nomechkenntijtok.

<sup>15</sup> Yika, tla aka tlaijyowia, amo matlaijyowi por otemikti, noso por otlachteh, noso por okitechiwili itla amokuali, noso por omokalaki kan amo iteki.

<sup>16</sup> Pero tla tlaijyowia por kineltokah Cristo, amo mapinawa, yej mamotlasojkamati inawak Dios por kitenewa Itoka.

<sup>17</sup> Porke yoajsiko n tonati ijkuak Dios pewas kinmixkomakas iaxkawah. Tla achto pewas n tlaijyowilistli towah, ¿kenomi tlamitiweh non amo kitlakitah itlajtol?

<sup>18</sup> Tla se non kuali tlakatl owi momakixtis, ¿kan tlamiti n tlakatl non amo kuali iwa tlajtlakolchijtinemi?

<sup>19</sup> Ijkó kine, tla Dios kitekawilia nomejwah xitlajiyowikah, xikmosenmakakah Akin onomechhijchi, iwa xikchijtinemikah tlan kuali.

## 5

### *Xikinnonotsakah akimeh kineltokah Cristo Jesús*

<sup>1</sup> Axa, ne nikneki nikinnonotsas non nomechyakantokeh. Ne noiwa nitlayákanki kemi yejwah, iwa kuali nikmati kenomi okitlajiyowiltijkeh n Cristo. Iwa kemi yejwah noiwa nikitás itlawilnextilis Dios non kiteixmatiltis:

<sup>2</sup> Xikinmokitlawikah ipilwah Dios, kemi se tlájpixki kinmokitlawia iichkawah. Xikchiwakah ika pakilistli, kemi Dios kineki. Amo san por nomechnawatiah noso por nonkitlaniskeh tomi, yej por nomechpaktia nonkichiwaskeh nomoteki.

<sup>3</sup> Amo ximoweyijkatlalikah innawak akimeh nonkinyakanah, kemi non yetoskiah non-tekowajkeh, yej xikchiwakah tlan kuali, para akimeh nonkinyakanah, makitakah kenomi nonkichiwah.

<sup>4</sup> Ijkó, ijkuak walmuikas Cristo n Tlájpixki non tlajakantok, nomejwah nonkiseliskeh nomotlaxtlawil kan ilwikak, non ayik ijtlakawis.

<sup>5</sup> Ijkó noiwa, nomejwah telpokameh xikintlakitakah n tetajmeh non tlajakantokeh itech tiopa. Nonnochteh ximosepanyekwikakah. Porke itlajtol Dios kijtoa:

Dios kinmixnamiki non moweyijkatlaliah,  
pero kintiochiwa non moiknomatih inawak.

*Pr. 3:34*

<sup>6</sup> Yika, ximoiknomatikah iwa xikselikah itlanawatilis Dios, iwa Ye nomechweyijkachiwas ijkuak monekis.

<sup>7</sup> Nochi tlan nomechtekipachoah, xiktalalikah imak Dios, porke Ye nomechmokitlawia.

<sup>8</sup> Xiisatokah iwa kuali xitlachixtokah. Porke nomokokolikni n amokualitlakatl kitemojtinemi akin kixpolos, kemi yaskia se lío non kitemojtinemi akin kitlankokototsas iwa kikuas.

<sup>9</sup> Amo xikmokawilikah manomechtlani n amokualitlakatl, yej nochipa xikneltokakah Dios. Porke ya nonkimatokeh itech nochi n tlaltípkaktli, oksikimeh nomokniwah tlaneltokakeh tlajiyowijtokeh kemi nomejwah.

<sup>10</sup> Satepa keman nomejwah yonontlajiyowijkeh kanaj kech tonati, Dios nomechyekmilawas, nomechyekchikawas iwa nonyektlaxxilitoskeh. Inewia Dios non techmaka nochi tlatiochiwálistli iwa otéchnotski matiyetoka nochipa itech imawistilis por tikateh sansikah iwan Cristo.

<sup>11</sup> Ye nochipa iaxka n weletilistli, asta matlami n tlaltípkaktli! Ijkó mamochiwa.

### *Pedro momakawa*

<sup>12</sup> Tokni Silvano onechpalewi iwa okimijkuilo notlajtolwah. Ne nikita kuali kineltokah Cristo, iwa itech iweletilis titlaneltokaskeh. Nomechtlajkuililia para nomechnonotsas iwa xikixmatikah ikualtilis Dios non itech tikateh.

<sup>13</sup> Noiwa nomechtlajpaloah n tlaneltokakeh non chanchiwah Babilonia, non Dios yokinpéjpenki kemi nomejwah, noiwa Marcos, non niktlasojtla kemi yaskia nokone.

<sup>14</sup> Ximotlajpalokah non nochteh iwa ximoixtennamikikah kemi nonmiknimeh ika tlasojtlálistli.

Xikpiakah yolsewílistli nonnochteh akimeh nonkineltokah Cristo Jesús.

## N ojpattia iamatlajkuilol San Pedro

*Pedro kintlajkuililia akimeh kineltokah Cristo Jesús*

<sup>1</sup> Ne, Simón Pedro, itetlakewal Cristo Jesús iwa itlatematilti, nomechtlajkuililia nin amatlajkuiloli, nomejwah akimeh nontlaneltokah kemi tejwah, porke Todios iwa Totemakixti Cristo Jesús saikpanoa yekmilajka.

<sup>2</sup> Niktlajtlanilia Dios miak manomechtlasojtla iwa manomechkawili xiyolitoka ika yolsewilitli, iwa nomejwah kualii ya nonkimatih tlan kiwilita Dios iwa n Toteko Cristo Jesús.

*Kenomi moneki mayeknemi se non kineltoka Dios*

<sup>3</sup> Dios okitekiltiti ichikawalis iwa ijkó otechmák nochi tlan techpoloa, iwa ijkó matiyetokah kemi Ye kineki. Dios otechmák nochi noni ijkuak otechxmatilti n Cristo Jesús. Ika Cristo otechpéjpenki iwa ijkó tiyetoskeh sansikah kan Ye tlanawatia.

<sup>4</sup> Ijkó Dios yotechmaktili tlan otechilijka techmakas non semi weyi iwa miak ipati, ika tlan otechmák, nomejwah ayakmó nontlajtlakolchivaskeh kemi kichiwah n taltikpakt-lakah, porke tlan kelewia inkuerpo nonteh tlakah, kinmixpoloah oksikimeh.

<sup>5</sup> Yika, ne nomechnonotsa iwa nomechilia: xiktlalikah nochi nomotlaneltokalis itech Dios, ximochijchikawakah por nonkichiwaskeh tlan kualii iwa okachi nonkiyekixmatiskeh Dios,

<sup>6</sup> iwa xiktlanilikah  
tlan amokualii kiyoltilana nomokuervo,  
noiwa san ximokajtokah

iwa ximotemaktikah inawak Dios.

<sup>7</sup> Ximoyekuikakah iwa nomokniwah tlaneltokakeh, iwa ximosepantlasojtlakah.

<sup>8</sup> Tla nomejwah nonkixmatih n Cristo Jesús, nonkichiwaskeh nochi tlan yonomechili, iwa okachi kualii nonkichiwaskeh. Iwa ijkó nomonemilis yetos milaktik.

<sup>9</sup> Pero akin amo kichiwa nochi ni, non tlakatl yetos kemi se non ayakmó yektlachia, iwa yokilka noiwa okitlapojpolwijkeh de itlajtlakolwah tlan achto okinchiwaya.

<sup>10</sup> Yika nokniwah ken Dios yonoméchnotski iwa yonomechpéjpenki, ximochijchikawakah iwa xinemikah ijkó kemi yonomechili, ijkó ayik nonwetsiskeh.

<sup>11</sup> Iwa Dios nomechintlapolis ikaltenwah itekiwajkayo n Toteko iwa Totemakixti Cristo Jesús.

*N milajka tlamachtlistli*

<sup>12</sup> Yika, ne nochipa nomechilnamiktijtos nochi tlan yonomechili, maya nomejwah ya nonkimatokeh iwa ok nonkineltokah tlan milák onomechmachtijkeh.

<sup>13</sup> Ne nikyejyekolia kualii manomechnonotsa axa ijkuak ok niyolitok.

<sup>14</sup> Porke Toteko Cristo Jesús yonechmatilti mach ok niwejkawas niyolitos.

<sup>15</sup> Pero ne nikchiwas nochipa xikilnamiktokah nochi tlan onomechmacti, maya yonimik.

*Akimeh okitakeh iweyilis Cristo*

<sup>16</sup> Ijkuak otomechmatiltijkeh iweletilis n Cristo iwa kenijki owala, amo otomechpoil-ijtokah se tlapoálistli non san tejwah otikmajmankeh, yey ika toixtololowah otiktakeh iweyilis n Toteko Cristo Jesús.

<sup>17</sup> Tejwah otikkakeh ijkuak Dios okimák n Cristo iweyilis iwa okiweyijkachi, iwa ijkuak Dios ika itlajtol non weyixtok okili: "Ye ni Nokone non saikpanoa niktlasojtla, Akin itech nikpia miak paklistli."

<sup>18</sup> Tejwah tonewiah otikkakeh non tlájtoli non owalaya de ilwikak, porke tejwah otikatkah iwan Toteko Cristo Jesús itech neká tepetl non tiochitok.

<sup>19</sup> Yika, kualii nikmatok, tlan okijkulojkeh n profetas ye tlan milák, yika, kualii xikkakikah nin kualitlájtoli, porke nomechilis kenomi non nemiskeh, asta keman tlanesi iwa pankisa n sítlali non kisa kuinal iwa kitlawilia toyolo.

<sup>20</sup> Pero kualii xikmatikah tlan nomechilis: nion se tlájtoli non kajki itech itlajkuilol Dios, san sikimeh weletis kajsikamatiskeh,

<sup>21</sup> porke n profetas ayik okitenkixtijkeh san tlan yejwah okiyejyekoliayah, yey ika iweletilis n Espiritu Santo nochipa okitenkixtijkeh tlan Dios okinekia makitematiltikah.

## 2

*Akimeh kitemachtiah tlan amo milák*  
(Jud. 4-13)

<sup>1</sup> Itech Israel okitemachtiah sikimeh tiotlajtojkeh tlan amo milák, ijko noiwa yetoskeh tlamachtijkeh tekajkayajkeh nomowah. Yejwah san ichtaka pewas kitemachtiskeh san tlan yejwah kiyejyekoliah iwa nomechkuatlapoltiskeh, iwa ika noni kitenextiskeh mach milák kineltokah n Toteko Cristo Jesús non okinmakixti; tlan yejwah kichiwah kitlaxtlawaskeh ika se weyi tlaijyowílistli non innewiah kimotemolijtokeh.

<sup>2</sup> Miakeh tokniwah kichiwaskeh kemi kichiwah nonteh tlamachtijkeh tekajkayajkeh, kichijtinemiskeh san tlan yejwah kinekiskeh. Por intlajtlakol n tokniwah tlajtoskeh fiero de akimeh kineltokah Cristo, porke kitah kenomi innemilis amokuali.

<sup>3</sup> Satlawel kiapisnekiskeh tomi, nonteh tlamachtijkeh nomechixpoloskeh ika tlakajkayawálistli. Dios yowejka yokinmajmanili intlaijyowilis nonteh tlamachtijkeh tekajkayajkeh, sa kinchixtok.

<sup>4</sup> Dios amo okintlajopolwi n ángeltech non otlajtlakolchijkeh, yej okualintlamotlak miktla iwa okinka ilpitokeh ika kadena kan tleyua para matsaktokah asta maajsiki neká iksemi tonati ijkuak Ye wits kinxexeloki iwa kijtos akin yas íwa, iwa akin amó.

<sup>5</sup> Dios, noiwa amo okintlajopolwi n tlaltikpaktlakah tlajtlakolchijkeh itech nekateh tonatijmeh, ijkuak Noé okatka itech nin tlaltikpaktli, iwa ika se weyi kiawitl non okwáltlanki okinaapacho nonteh tlakah tlajtlakolejkeh. Dios okimakixtiko sanwel Noé akin nochipa otlanonotsaya manemikah ika inyolo chipawak iwan oksikimeh chikome non ken kimitah. <sup>6</sup> Dios noiwa okintlaijyowiltih iwa okimpojobo non ochantitokah itech altepemeh de Sodoma iwa Gomorra, okinchichino iwa okinkajteh sa tlekonextli, para mamawikah n tlakah tlajtlakolejkeh non satepa nemiskiah itech nin tlaltikpaktli.

<sup>7</sup> Pero Dios okimakixti n Lot, n yekmilaka tlakatl, non satlawel okikuejsoaya, porke okimitaya kenijki otlajtlakolchijtinemiah n tlakah.

<sup>8</sup> Lot ye tlakatl yolchipawak non ochantitoka intlajko nonteh tlakah tlajtlakolchijkeh. Nochi tonati omoyolkokoaya ijkuak okitaya iwa okikakia nochi tlan pitsotik okichiwayah.

<sup>9</sup> Nochi ni technextilia Toteko Dios weleti kinmakixtia akimeh nemih kemi Ye kineki, iwa kinwaha matlajyowikah non amokualteh, para neká tonati ijkuak Ye tetlajtlakoltis.

<sup>10</sup> Dios okachi kintlaijyowiltis akimeh kichijtinemih tlan amokuali kelewia inkuerpo, iwa amo kitlakitah itekiwayajo n Toteko. Yejwah moweyijkamatih iwa amo kimati mawih ijkuak fiero kintenewa n chikawálisteh non witseh de ilwikak.

<sup>11</sup> Maya n ángeltech kipiah okachi chikawálistli iwa tekiwayajo, amo mixewiah kite-newaskeh itlanawatil Toteko Dios.

<sup>12</sup> Pero ninteh tlakah kemi yolkameh, amo kipia tlanamikílistli, iwa tlakatih san para makinkitsikah iwa makinmiktikah. Yejwah kipojpoah nochi tlan amo weletih kajsikamatih, pero ninteh tlakah yakatlamitwih kemi yolkameh,

<sup>13</sup> innewiah kijyowiskeh nochi tlan okintlaijyowiltijkeh oksikimeh. Porke ixmostla kiwilitah mopaktijtinemiskeh itech tlan amo kuali kelewia inkuerpo. ¡Ninteh tlakah teyolijtlakojkeh iwa teixpolojkeh, porke maya tlakuajtokeh nomowah kan nonmooloah, kiwilita kichijtoskeh tlan tepinati!

<sup>14</sup> Ninteh tlakah ijkuak kitah se siwatl san nima kelewiah, iwa ayik mosotlawa kinchijtinemiskeh tlajtlakoltech. Kintlatalwiah non ayamó yektlaneltokah, iwa kimatih kenomi tlakajkayawaskeh san para kitlaniskeh tomi. Ninteh tlakah Dios kintlaijyowiltis.

<sup>15</sup> Yejwah yokikakajtejkeh n kuali ojtlí iwa yomoixpolojkeh. Kitokatinemih itlamachtilis n profeta Balaam itelpoch n Beor, non okinek kitlanis miak tomi ika tlan amokuali okichijtinemia.

<sup>16</sup> Iwa se burra non amo tlajtoa, owaltlajto kemi tejwah iwa okajwak para ayakmó makichijtinemi tlan amokuali kemi se non san kuatlapolojtok.

<sup>17</sup> Nonteh tlakah tekajkayajkeh, ken se améyalí non amo kipia atl, noiwa ken mextli non ejekatl kiwika. Yejwah yokinsenkaikajkeh iwa nochipa tlaijyowijtoskeh kan okachi tleyua.

<sup>18</sup> Porke san xaxankuatih ijkuak tlajtoa, iwa amitla ipati tlan kijtoa, noiwa kintlaneltoktiah makichiwakah tlan yejwah kichiwah, akimeh sa kentsi omoxelojkeh itech tlan amokuali.

<sup>19</sup> Yejwah kinmiliah kimpalewiskeh para kikawaskeh tlan pitsotik kichiwah, pero yejwah innewiah ilpitokeh itech tlan amokuali. Nochi tlakatl ilpitok itech tlan kiyoltilana.

<sup>20</sup> Akimeh yokixmatkeh n Toteko iwa Totemakixti Cristo Jesús, ayakmó makichiwa tlan kichiwah n tlaltikpaktlakah. Tla ijko oksepa kimokawiliah makinkajkayawa tlan okinyoltilanaya, okachi moyolijtlakoa ke achto.

<sup>21</sup> Okachi kuali amo kixmatiskiah n kuali ojtli, iwa amo axa, ijkuak yokixmatkech, kikawah n chipawak tlanawátli non okinmachtijkeh.

<sup>22</sup> Pero intech yomochiwako tlan kijtoa neká tlájtoli: “N chichi oksepa kikua itlakopal.”  
Pr. 26:11 “N pitsotl non sikin okaltijkeh oksepa mokuilakpewa itech sokitl.”

### 3

#### *Ijkuak walmuikas n Toteko Jesús*

<sup>1</sup> Notlasojikniwah, ika ni ya ome amatlajkuíloli nomechintlajkuililia. Itech ninteh omeh tlajkuilolteh nikneki nomechnonotsas para kuali xitlalnamikikah.

<sup>2</sup> Xikilnamikikah tlan yowejka okijtojkeh n profetas de itlanawatil n Toteko Cristo Jesús Totemakixti, iwa de n tlatitlaniltih non onomechmachtijkeh nomejwah.

<sup>3</sup> Kuali xikmatikah, itech iksemi tonatijmeh monextiskeh tlakah non kiwetskaskeh tlan tejwah tikneltokah, iwa kichijtinemiskeh tlan pitsotik.

<sup>4</sup> Yejwah kijtoskeh: “¿Kanin kajki n Cristo non onomechilijkeh oksepa walmokopas? Yomijmikeh totatawah, iwa itech nin tlaltípkaktli nochipa san ijko kajki kemi ijkuak opejki.”

<sup>5</sup> Yejwah amo kinekih kajsikamatiskeh yowejka Dios okichijchi n ilwikak iwa n tlaltípkaktli, iwa ika itlajtol okixelo n tlali iwa n atl.

<sup>6</sup> Ika atl iwa ika itlajtol Dios, n tlaltípkaktli opojpoliwik itech tonatijmeh de Noé.

<sup>7</sup> Pero n ilwikak iwa n tlaltípkaktli, Dios kinkajtok para kimpojpolos ika tletl itech neká tonati ijkuak Ye kintlajtlakoltis nochteh, iwa kimpojpolos akimeh kichiwah tlan amokuali.

<sup>8</sup> Notlasojikniwah, amo xikilkawakah tlan nomechilis, Dios amo kipoa se tonati kemi tejwah. Para Dios se tonati ken mil años, iwa mil años kipoa ken se tonati.

<sup>9</sup> Noni amo kijtosneki Dios yokilka tlan oksentlali kichiwah, kemi sikimeh yowejka kiyeyekoliah, yej techchixtok iwa amo kineki aka mamoiXPolo, yej tinochteh matimoy-olpatlakah inawah.

<sup>10</sup> Pero ijkuak Toteko Cristo Jesús walmokopas, kalakiki kemi ijkuak se tlachtech kalaki techa. Itech nonteh tonatijmeh tlatekuinis chikawak iwa n ilwikak san walpoliwis, n sítlalteh paatiskeh ika tletl, iwa n tlali iwa nochi tlan onka itech, tlatlas.

<sup>11</sup> Iwa tla ijko pojpoliwis nochi tlan onka, imoneki nomejwah sanwel xiktlakitakah Dios iwa xikchiwahak nochi tlan kuali!

<sup>12</sup> Xikchiakah maajsiki n tonati non Dios yokitlali, ijkuak kinxexelos non kualteh iwa non amokualteh itech nin tlaltípkaktli. Non tonati n tletl kipojpolos n ilwikak iwa n sítlalteh paatiskeh.

<sup>13</sup> Pero tejwah tikchiah tlan Dios yokijto techmakas, se yankuik ilwikak iwa se yankuik tlali, iwa ompa yetos milajkachiwálistli.

<sup>14</sup> Yika, notlasojikniwah, ijkuak nonmochiah nochi ni matlamochiwa, xikchiwahak nochi tlan kuali para Dios manomechajsiki ika yolsewilistli iwa non yolchipawakeh.

<sup>15</sup> Kuali xikmatikah n Toteko techmochialia iwa kineki tinochteh matimomakixtikah; ijko kemi yonomechijkuilili totlasojikni Pablo, kemi inewia Dios okimák ixtlamatlistli.

<sup>16</sup> Itech nochteh itlajkuilolwah n Pablo nochi ni yonomechili, maya siki tlan onomechili achitsi owi moajsikamati. Yika, non amo kixmatih itlajtol Dios iwa non amo chikawak intlaneltokalis kipatla n kualitlájtoli iwa innewiah moixpoloah.

#### *Sa iksemi nomechilia*

<sup>17</sup> Yika, notlasojikniwah, ken ya nonkimatokeh nochi ni, ximotlachilikah, para amo manomechkajkawakah n tlajtlakolchijkeh, iwa nonwetsiskeh de nomoyeknemilis.

<sup>18</sup> Okachi kuali, ximoskaltikah itech ikuatilis iwa ixtlamatilis n Toteko iwa Totemakixti Cristo Jesús. ¡Iaxka n weyijkachiwálistli n Toteko Cristo Jesús, axa iwa nochipa!



## Non sikinika iamatlajkuilol San Juan

*N tlájtoli non techmaka yolílistli*

<sup>1</sup> Tlan achto yokatka, ijkuak nochi opejki, tlan otikkakeh iwa tlan otiktakeh ika toix-tolowah, tejwah otiktakeh iwa otikmajmachilijkeh ika tomawah, ye nin tlájtoli non kitemaka yolílistli.

<sup>2</sup> Nin yolílistli Dios otechnextili, tejwah otiktakeh iwa axa tiktematiltiah. Tejwah totechmatiltiah nin yolílistli non ayik tlamis, Ye okatka iwan Totajtsi Dios iwa axa otechmonextiliko.

<sup>3</sup> Tlan otiktakeh iwa otikkakeh ye tlan totechmatiltiah, ijko nomejwah weletis nonseitoskeh towah, ijko kemi tejwah tiseititokeh iwan Totajtsi Dios iwa Ikone Cristo Jesús.

<sup>4</sup> Nochi ni totechijkuililia para mayekajsito nomopakilis.

*Dios Ye n Tláwili*

<sup>5</sup> Ye ni n tlájtoli non Jesús otechkakiti iwa axa tejwah tiktematiltiah: Dios Ye n Tláwili, iwa itech, amo onka tleyuálistli.

<sup>6</sup> Tla tikijtoah tiseititoskeh iwan Dios, pero ok tinemih kan tlatleyua, tixolopijti iwa amo tikijtoah tlan milák.

<sup>7</sup> Pero tla tinemih itech tláwili, ijko kemi Dios kajki itech tláwili, ijkuako tiseititokeh tinochteh. Ika iesso n Jesús, Ikone n Totajtsi Dios, techchipawa nochteh totlajtlakolwah.

<sup>8</sup> Tla tikijtoah amo tikpiah tlajtlákoli, san tejwah timokajkayawah iwa amo kajki itech toyolo tlan milák.

<sup>9</sup> Pero tla tikinmokuítiah totlajtlakolwah, inawak Totajtsi Dios, Ye ke n yekmilajka, techtlapopolwis iwa techchipawas de nochi totlajtlakolwah.

<sup>10</sup> Tla tejwah tikijtoah amitla tlajtlákoli tikpiah, tixolopijkopah Dios, iwa itlajtlamo kajki totech.

## 2

*Cristo techtlajtolpalewia*

<sup>1</sup> Nopilwah, nochi ni nomechijkuililia para amo xitlajtlakolchiwahak. Pero tla aka otlajtlakolchi, tikpiah Akin techtlajtolpalewia inawak Totajtsi Dios, Ye Cristo Jesús, n yolmilajka.

<sup>2</sup> Cristo Jesús omotemakti iwa okintlaxtla nochteh totlajtlakolwah ika iesso, iwa amo san totlajtlakolwah, yej de nochteh n taltikpaktlakah.

<sup>3</sup> Tla tikchiwah tlan kijtoa itlanawatil Dios, ijkuako tikkajsikamati ya tikixmatih.

<sup>4</sup> Pero tla aka kijtoa: "Ne nikixmati Dios", pero amo kichiwa tlan kijtoa itlanawatil Dios, non tlakatl xolópijti iwa tlan milák amo kajki itech.

<sup>5</sup> Pero akin kiyekchiwa tlan Dios tlanawatia, ye milák kitlasojtla Dios, ijkuako tikmatih milák tiseititokeh iwa.

<sup>6</sup> Akin kijtoa seititok iwan Dios, moneki manemi kemi Cristo onenki.

*Se yankuik tlanawátli*

<sup>7</sup> Notlasojikniwah, amo nomechijkuililia se yankuik tlanawátli, nin tlanawátli yowejka ononkipixtokah. Nin tlanawátli san ye non nomejwah yononkikakeh.

<sup>8</sup> Pero tlan axa nomechijkuililia se yankuik tlanawátli, porke yomotenexti itech inemilis Jesús iwa itech nomonemilis, porke n tleyuálistli yakatlanti, iwa yopé tlawia n milajka tláwili.

<sup>9</sup> Tla aka kimolia kajki itech tláwili, iwa kikokolia ikni, ok nemi kan tleyua.

<sup>10</sup> Akin kitlasojtla ikni, kajki itech tláwili, iwa amitla weletis kitoktis mawetsi itech tlajtlákoli.

<sup>11</sup> Iwa akin kikokolia ikni, nemi iwa kajki kan tleyuálistli, iwa amo kimati kan ik yawi, porke n tleyuálistli amo kikawilia matlachia.

<sup>12</sup> Nopilwantsitsiwah, nomejwah nomechtlajkuililia ken Dios yonomechtlapopolwi de nomotlajtlakolwah itech Itoka n Cristo Jesús.

<sup>13</sup> Tetajmeh, noiwa nomejwah nomechtlajkuililia ken yononkixmatkeh n Cristo Akin yokatka ijkuak nochi opéjki.

Telpokameh, nomejwah nomechtlajkuililia ken yononkitlanilijkeh n amokualitlakatl.

Nomechtlajkuililia nomejwah n opilwantsitsiwah, ken yononkixmatkeh n Totajtsi Dios.

<sup>14</sup> Onomechtlajkuililia nomejwah tetajmeh, ken yononkixmatkeh n Cristo Akin yokatka keman ayamitla okatka.

Noiwa onomechtlaikuilili nomejwah telpokameh, porke nonchikawakeh iwa itlajtol Dios nonkipixtokeh itech nomoyolo, iwa porke yononkitlanilijkeh n amokualitlakatl.

<sup>15</sup> Ayakmó xiktlasojtlakah tlan onka itech nin taltípkaktli nion tlan nika mochiwa. Tla aka kiwilita kichijtinemis tlan kichiwah n taltípkaktlakah tlajtlakolejkeh, non tlakatl amo milák kitlasojtla n Totajtsi Dios.

<sup>16</sup> Porke nochi tlan onka itech nin taltípkaktli tokuerpo kelewia, toixtolowah noiwa kelewiah tlan kita, iwa tikneki matechweyilikah, nochi noni amo wits de Dios, yej san itech nin taltípkaktli.

<sup>17</sup> Nochi tlan onka itech nin taltípkaktli ya tlanti, iwa nochi tlan pitsotik, pero akin kichiwah tlan Dios kineki nochipa yolitos.

*Matimotlachilikah de akimeh tekajkayawah*

<sup>18</sup> Nopilwantsitsiwah, ya tikateh itech iksemi tonatijmeh, yononkikakeh wits se akin kixnamikis Cristo. Milák, axa miakeh yomonextijkeh non kixnamiki n Cristo, yika tikmatih ya tikateh itech iksemi tonatijmeh.

<sup>19</sup> Yejwah okatkah towa, iwa omoxelojkeh. Ken amo milák okatkah towa, porke tla milák yetoskiah towa, yejwah mokawaskiah towa. Ijkuak omoxelojkeh omotak amo okatka towa.

<sup>20</sup> Nomejwah nonkipiah tlan Cristo onomechtliokoli, iwa nochi nonkixmatih.

<sup>21</sup> Ijkó kiné nomechtlaikuililia, porke nomejwah nonkimatih tlan milák, iwa akin ya kimati tlan milák, amo weleti tlakajkayawah.

<sup>22</sup> ¿Akin non tekajkaya? Ye akin kijtoa Jesús amo ye n Cristo, ye akin kixnamiki iwa amo kineltoka nion Totajtsi Dios nion Ikone.

<sup>23</sup> Nochi akin kijtoa Jesús amo Ikone Dios, amo kipixtok Dios itech iyolo. Pero akin kipixtok Ikone, noiwa kipixtok Totajtsi Dios.

<sup>24</sup> Yika, xiktlaatikah itech nomoyolo n kualitlájtolli non achto yonomechmatiltijkeh. Iwa tla mokawa itech nomoyolo tlan achto yononkikakeh, noiwa nomejwah nonseititoskeh iwan Tekone iwan Totajtsi Dios.

<sup>25</sup> Tlan Cristo okijto techmakas, ye n nemílistli non amo keman tlamis.

<sup>26</sup> Nochi ni onomechijkuilili para xikmatikah akimeh kinekih nomechkajkayawaskeh.

<sup>27</sup> Pero nomejwah nonkipixtokeh n tlatliokólili non Cristo Jesús onomechmák. Iwa ayakmó moneki aka manomechmacthi, porke inewia n Espíritu nochi nomechmacthia. Iwa nochi tlan nomechmacthia milák, iwa amo san tlakajkayawa. Ijkó kiné, xiseititokah nochipa iwan Cristo, ijko kemi n Espíritu nomechmacthia.

<sup>28</sup> Axa nopilwantsitsiwah, nochipa xiseititokah iwan Cristo, iwa ijko timoyolchikawaskeh ijkuak monextis, iwa amo matipinawakah ijkuak ye wits.

<sup>29</sup> Iwa kemi nomejwah ya nonkimatih Cristo yekmilajka, noiwa kuali xikmatikah nochteh akimeh kichiwah tlan kual, yejwah akimeh milák ipilwah Dios.

### 3

*Ipilwah Dios*

<sup>1</sup> Xikitakah kenomi satlawel techtlasojtla Totajtsi Dios, asta technotsa ipilwah, iwa milák tejwah titepilwah. Yika, non amo kineltokah Dios amo techixmatih, porke amo kixmatih akin Dios.

<sup>2</sup> Notlasojkniwah, tejwah ya titepilwah de Dios, iwa maya amo tikmatih kenomi tiyetoskeh satepa. Ejé tikmatih ijkuak Cristo Jesús oksepa techmonextiliki, tiyetoskeh kemi Ye, porke tikitaskah kemi Ye tlachixtok.

<sup>3</sup> Nochteh akimeh timoyolchikawah itech Cristo, timochijchikawah timoyolchipawah, ijko kemi Cristo yolchipawak.

<sup>4</sup> Nochteh akimeh kichiwah tlajtlákoli, kixpanawia itlanawatil Dios.

<sup>5</sup> Nomejwah ya nonkimatokeh, Cristo owala itech nin taltípkaktli para techinkixtilis totlajtlakolwah, Cristo amo tlajtlakolchiwa nion weletis tlajtlakolchijas.

<sup>6</sup> Ijkó kiné, akin moiknithia iwan Cristo, ayakmó weletis tlajtlakolchijtinemis ken seititok íwa. Iwa akin kiwelita tlajtlakolchijas, amo kitika Cristo nion kixmati.

<sup>7</sup> Nopilwantsitsiwah, amaka manomechkajkayawa, nochi akin kitlakita Dios, yolchipawak, ijko kemi Cristo yolchipawak.

<sup>8</sup> Iwa akin tlajtlakolchijtinemi moiknithia iwan diablo, porke n diablo tlajtlakolchijtiwits desde ijkuak Dios okichijchi n taltípkaktli. Yika, Ikone n Totajtsi Dios, owala itech nin taltípkaktli para kipojpolos nochi tlan kichiwa n diablo.

<sup>9</sup> Se akin kijtoa ikone n Dios amo tlajtlakolchijtinemi, porke ipilwah Dios ya kipia yankuik nemílistli ijko kemi Dios yeknemi. Yika se ikone Dios amo para tlajtlakolchijtinemis, porke ye ikone Dios.

<sup>10</sup> Weletis tikitas akin ikone n Totajtsi Dios, iwa akin ikone n diablo. Akin amo kichiwa tlan kuali, nion kitlasojtla ikni, amo ikone Dios.

*Matimotlasojtlakah tinochteh*

<sup>11</sup> Nomejwah yononkikakeh desde ijkuak ononkineltokakeh n Cristo, iwa otechilijkeh: matimosepantlasojtlakah.

<sup>12</sup> Amo matikchiwakah kemi Caín, ikone n diablo, non okimikti ikni. ¿Iwa tleka okimikti? Porke Caín okichiwaya tlan amokuali, iwa ikni oyeknemia.

<sup>13</sup> Notlasojikniwah, amo manomechtajtlachialti tla nomechkokoliah n taltikpaktlakah.

<sup>14</sup> Tejwah tikmatokeh mach ok ayik timikiskeh, ken yotikiskeh imak mikílistli, iwa axa tiyolitoskeh nochipa porke tikintlasojtlah tokniwah. Se akin amo kitlasojtla ikni, ye ok miktok.

<sup>15</sup> Nochi akin kikokolia ikni, se temikti, iwa nomejwah nonkimatih se temikti amo kipiias semijjak yolílistli.

<sup>16</sup> Tejwah tikmatih tlanó n tlasojtlálistli, porke Cristo omotemakti makimiktikah topatka, ijko noiwa tejwah tikpiah tiktemakaskeh toyolilis por tokniwah tlaneltokakeh.

<sup>17</sup> Tla se non kipia tomi, kita se ikni non kipolóa iwa amo kinkomati, non tlakatl amo tetlasojtla kemi Dios tetlasojtla.

<sup>18</sup> Nopilwantsitsiwah, amo matitetlasojtlakah san ika tokamak noso tonenepil, jej matimosepantlasojtlakah ika tlan tikchiwah.

*Matimoyolchikajtokah itech Dios*

<sup>19</sup> Ijko tiweletih tikmatih de milajka titepilwah de Dios, iwa amitla techtsakuilis ijkuak timoixpantiskeh inawak,

<sup>20</sup> tla toyolo techteilia ijkuak itla amo kuali tikchiwah, Dios okachi weyi ke toyolo, iwa nochi kimati.

<sup>21</sup> Ijko kiné, notlasojikniwah, tla toyolo amo techtlajtlakoltia, amitla techtsakuilia inawak Dios.

<sup>22</sup> Ye techmakas nochi tlan tiktlajtlaniliskeh, porke tikintlakitah itlanawatilwah iwa tikchiwah tlan Ye kiwilita.

<sup>23</sup> Noiwa Ye technawatia matikneltokakah Ikone Cristo Jesús, iwa matimotlasojtlakah tinochteh kemi Ye otechnawatih.

<sup>24</sup> Nochteh akimeh kintlakitah itlanawatilwah Dios, kajki iwan Dios, iwa Dios inwah. Tikmatokeh Ye kajki totech porke tikpixtokeh Iespíritu.

## 4

*Akin kipia Iespíritu n Dios iwa akin amo kipia*

<sup>1</sup> Notlasojikniwah, amo xikinneltokakah akimeh kijtoah kipiah Iespíritu Dios. Acho xikinyejyekokah kox tlan kijtoah wits de Dios. Porke yomonextijkeh miakah tekajkayajkeh itech nin tlatítpaktli.

<sup>2</sup> Nomejwah weletis nonkimatiskeh tla se kipia Iespíritu Dios: Akin tlaneltokah Cristo Jesús omochiwako tlakatl itech nin tlatítpaktli, iaxka Dios.

<sup>3</sup> Iwa nochi espíritu non amo kiteilia Jesús omochi tlakatl, amo kipia Iespíritu Dios, jej kipia Iespíritu akin kikokolia n Cristo. Nomejwah yononkimatih nin espíritu walaskia, iwa ya kajki itech nin tlatítpaktli.

<sup>4</sup> Nopilwantsitsiwah, nomejwah iaxkawah Dios iwa yononkintlanilijkeh nekateh tekajkayajkeh, porke Akin kajki nomowah okachi weletini ke akin kajki iwan tlatítpaktlakah.

<sup>5</sup> Jejwah san tlatítpaktlakah. Yika kitemachtiah tlan onka itech nin tlatítpaktli, iwa n tlatítpaktlakah kinkakih.

<sup>6</sup> Pero tejwah iaxkawah Dios. Akin kixmati Dios techkaki, pero akin amo de Dios amo techkaki. Ijko kiné, weleti tikinmixmatih akimeh kinyakantinemi n Espiritu de Dios iwa tikinmixmatih non kijtoa tlan amo milák.

*Dios Ye n tetlasojtlálistli*

<sup>7</sup> Notlasojikniwah matimosepantlasojtlakah, porke Dios iaxka n tlasojtlálistli. Nochi akin milák tetlasojtla, ikone Dios iwa kixmati Dios.

<sup>8</sup> Akin amo tetlasojtla ayamó kixmati Dios, porke Dios Ye n tlasojtlálistli.

<sup>9</sup> Dios otechnextili techtlasojtla, ijkuak okwáltitlanki Cristo itech nin tlatítpaktli non san Ye se Ikone, para matikpiakah yolílistli por Cristo.

<sup>10</sup> Ye n tlasojtlálistli: amo tejwah otiktlasojtlakeh Dios, Ye otechtlasojtlak iwa okwáltitlanki Ikone para kitemaktis kemi se tlamánali para matechtlapojpolwi de totlajtlakolwah.

<sup>11</sup> Notlasojikniwah, tla Dios ijko yotechtlasojtlak, tejwah noiwa moneki matimosepantlasojtlakah.

<sup>12</sup> Ayik aka yokitak Dios. Pero tla timosepantlasojtlah, Dios yetos towa, iwa itlasojtlalis kajki totech.

<sup>13</sup> Kualitl tiktatokeh tinemih iwan Dios iwa Ye kajki totech, porke yotechmák Iespíritu.

<sup>14</sup> Tejwah tonewiah yotikitakeh iwa tikintlapowiah, Totajtsi Dios okwaltitlanki Ikone, para kinmakixtikis nochteh n tlaltikpaktlakah.

<sup>15</sup> Nochi akin kiteilia Jesús, Ye Ikone Dios, non tlakatl kajki iwan Dios iwa Dios kajki iwa.

<sup>16</sup> Tejwah yotikixmatkeh iwa yotikneltokakeh Dios techtlasojtla. Dios Ye tlasojtlálistli, iwa akin tetlasojtla seititok iwan Dios.

<sup>17</sup> Tla milák tikintlasojtla tokniwah, iwa tla timoyekuikah kemi Cristo Jesús omoyekwík itech nin tlaltikpaktli, amo matimawikah itech iksemi tonati keman Ye tlaixkomakakih.

<sup>18</sup> Akin kualitl tetlasojtla amo mawi. Kan onka tlasojtlálistli amo onka mawílistli, porke n milák tlasojtlálistli kachiwa n mawílistli. N mawílistli kiwika tlaijyowílistli, porke akin mawi ayamó kualitl tetlasojtla.

<sup>19</sup> Tejwah tiktlasojtla Dios porke Ye achto otechtlasojtlak.

<sup>20</sup> Pero tla aka kijtoa: “Ne niktlasojtla Dios”, pero kikokolia ikni, ye xolópíjtli. Porke tla amo kitlasojtla se ikni non konitok, kenomi weletis kitlasojtlas Dios non amo kita.

<sup>21</sup> Ye otechmák nin tlanawátli: Akin kitlasojtla Dios noiwa makitlasojtla ikni.

## 5

### *Matitlatlanikah itech nin tlaltikpaktli*

<sup>1</sup> Tla tikneltoka Jesús Ye n Cristo, timochiwah ipilwah Dios. Porke tla tiktlasojtla n Teta, noiwa moneki matikintlasojtlakah ipilwah non Teta.

<sup>2</sup> Tla tejwah tiktlasojtlah Dios iwa tikintlakitah itlanawatilwah, tikmatih noiwah tikintlasojtlah ipilwah Dios.

<sup>3</sup> Tejwah tiktenextiah tiktlasojtla Dios keman tikintlakitah itlanawatilwah, iwa amo owi se kintlakita.

<sup>4</sup> Milák, nochi akin kijtoa ikone n Dios, tlatlani itech nochi tlan amokuali onka itech nin tlaltikpaktli, iwa nochteh akimeh kineltokah Cristo, nochipa tlatlani itech tlan amokuali.

<sup>5</sup> Sanwel akin kineltoka Jesús, Ye Ikone Dios, tlatlani itech nin tlaltikpaktli iwa itech tlan amokuali.

### *Aki n Cristo*

<sup>6</sup> Cristo Jesús owala itech nin tlaltikpaktli ika atl iwa ika estli. Iwa amo san ika atl noso ika estli. N Espiritu kijtoa tlan milák, porke Ye yekmilajka.

<sup>7</sup> Onkateh eyi akimeh kijtoa tlan milák.

<sup>8</sup> Iwa san ken eyi yomoyekkajkeh, n Espiritu, n atl iwa n estli.

<sup>9</sup> Tla tikneltokah tlan techmatiltiah n tlakah, okachi matikneltokakah tlan Dios techmatiltia, porke tlan Ye techilia, okachi ipati porke techilia Jesús Ikone.

<sup>10</sup> Akin kineltoka Ikone Dios, kineltoka tlan Dios yokijto. Pero akin amo kineltoka Dios kita kemi xolópíjtli, porke amo kineltoka tlan Dios inewia yokijto de Ikone Cristo Jesús.

<sup>11</sup> Ijkó Dios yokijto: tejwah yotechmák toyolilis non ayik tlamí, iwa nin yolílistli kajki itech Ikone Cristo Jesús.

<sup>12</sup> Yika, akin kipia Ikone Dios, kipia yolílistli, pero akin amo kipia Ikone Dios, amo kipia nin yolílistli.

### *Sa iksemi tlanonotsa*

<sup>13</sup> Nomechintlajkuililia ninteh tlájtoltelch nomejwah akimeh non kineltokah itech Itoka Ikone Dios, para xikmatikah nonkipiah n semijkak yolílistli.

<sup>14</sup> Titlaneltokah inawak Dios, porke tikmatih Ye techkaki tla itla tiktlajtlanilia non Ye kipaktia.

<sup>15</sup> Iwa ijkó ken tikmatih Dios techkaki ijkuak timotiotsajtsilia, noiwa ya tikmatih Ye yotechmák tlan otiktlajtlanilikah.

<sup>16</sup> Tla aka kita se ikni kichijtok tlajtlákoli, non amo ika se mikkis, mamotiotsajtsili inawak Dios makitlapojpolwi. Dios kimakas yolílistli non ikni, tla non tlajtlákoli amo tewika kan mikílistli. Pero onka tlajtlákoli non tewika kan mikílistli, iwa amo nomechilia ximotiotsajtsilikah por ye.

<sup>17</sup> Nochi tlan amokuali se kichiwa, tlajtlákoli. Pero amo nochi tlajtlákoli tewika kan mikílistli.

<sup>18</sup> Tikmatih ipilwah n Dios, mach ok paki tlajtlakolchijtinemiskeh, porke tikmatokeh Ikone n Totajtsi Dios kinmokuilawia, iwa n satanás amitla weleti kintoktia.

<sup>19</sup> Tikmatokeh tejwah iaxkawah Dios, iwa nochteh n tlaltikpaktlakah non amo kineltokah Dios kinnawatijtok n satanás.

<sup>20</sup> Noiwa tikmatokeh Ikone n Totajtsi Dios yowala, iwa yotechmák teajsikamatílistli para matikixmatikah non milák Ye Dios. Tejwah tiseititokeh iwa Ikone Cristo Jesús; Ye n milajka Dios. Ye Akin kitemaka n semíjkek yolílistli.

<sup>21</sup> Nopilwantsitsiwah, amo xikinmotiotikah n diosmeh tlachijchíwalteh.

## N ojpatia iamatlajkuilol San Juan

### *Nomechtlajpaloa*

<sup>1</sup> Ne Juan, ya ni tetajtsi innawah tokniwah akimeh nikinyakana. Nikintlajkuililia n tlaneltokakeh\* non Totajtsi Dios okinpéjpenki, akimeh satlawel nikintlajsojtlah, iwa amo san ne nikintlajsojtlah, yej noiwa nochteh akimeh yokixmatkeh tlan milák.

<sup>2</sup> Tejwah tomechtlajsojtlah porke tikpixtokeh tlan milák itech toyolo, iwa mokawas towah nochipa.

<sup>3</sup> Niktlajtlanilia Dios n Teta, iwa Ikone Cristo Jesús, manomechmakakah inkualtilis, inteinkomatilis iwa manomechmakakah inyolsewilis iwa yetoskeh nomowah tlan milák iwa nomechtlajsojtlah.

### *Tlan milák iwa n tlasojtlálistli*

<sup>4</sup> Miak onechpakti porke onikinmajsito sikimeh de nomejwah non kichijtokeh tlan kijtoah itlajtol Dios non milák, ijko kemi Totajtsi Dios otechnawatih matikchiwakah.

<sup>5</sup> Axa, nokniwah† nomechtlatlajtia matimotlajsojtlakah tinochteh. Nin tlanawatilistli amo yankuik, san ye non otechmachtijkeh ijkuak otikselijkeh n Cristo.

<sup>6</sup> Akin de milajka techtlajsojtlah noiwa kintlakamati itlanawatilwah Dios. Iwa kemi nomejwah ya nonkimatih desde ijkuak ononkiselijkeh n Cristo, Dios technawatia matimosepantlajsojtlakah, ijko kemi otechmachtijkeh desde ijkuak opé tikneltokah Cristo.

### *Ximotlachilikah porke nemi miakeh tekajkayajkeh*

<sup>7</sup> Itech nin tlaltlajpaktli nemih miakeh tekajkayajkeh, iwa kijtoah Cristo amo milák owala itech nin tlaltlajpaktli kemi se tlakatl kemi tejwah. Akin ijko kijtoa, tekajkaya iwa ikokolikni n Cristo.

<sup>8</sup> Ximotlachilikah, para amo nonkipoloskeh nochi tlan kualitotikchijkeh, yej ajsitok xikselikah nomotlatliokolil.

<sup>9</sup> Nochi akin moixkoyantia iwa amo kitlakita itemachtilis Cristo, Dios amo ka íwa. Pero akin nochipa kimopantia tlan Cristo okitemachtli, Dios n Teta iwa Ikone nochipa yetoskeh íwa.

<sup>10</sup> Tla aka yawi nomocha iwa amo kiwika itlamachtilis Cristo, amo xikkalakikah nion xikselikah nion xiktalajpalokah,

<sup>11</sup> porke akin kitlajpaloa noiwa moiknitia ika tlan ye kichijtinemi.

### *Juan otlayolopacho*

<sup>12</sup> Miak nikpia tlan nomechtlapowis, pero amo nikneki san nomechtlajkuililis, porke nikneki nias nomechontlajpaloti iwa timotlapowiskeh tonewiah, ijko niyetos ika miak pakilistli.

<sup>13</sup> Mitsontlajpaloah n tlaneltokakeh non moiknitiah towah.‡

\* 1:1 N griego kipia *siwatl iwa mopilwah* † 1:5 N griego kipia *tejwatsi nokni siwatl* ‡ 1:13 N griego kipia *nokni siwatl akin Dios okipéjpenki*

## N eyitipa iamatlajkuilol San Juan

### *Nomechtlajpaloa*

- <sup>1</sup> Ne Juan ya ni tetajtsi, niktalajkuililia n tokni Gayo, akin niktlasojtla.  
<sup>2</sup> Noknitsi, niktlatlautia Dios xiyeto ika kuali, noiwa nochi tlan tikchiwa mapankisa, ijko ken moalma kajki kuali inawak Dios iwa amo ximokoko.  
<sup>3</sup> Miak onipak ijkuak owalajkeh sikimeh tokniwah kan te timoololoa, iwa onechtlapow-ijkeh tikmopantia itlajtol Dios non milak.  
<sup>4</sup> Amo nikpia okachi pakilistli, keman nikkaki nopilwah kitlakitah itlamachtilis Dios.

### *Juan tlajtoa kuali de tokni Gayo*

- <sup>5</sup> Noknitsi, satlawel kuali tlan tikchiwa ijkuak tikimpalewia n tokniwah maya amo tiknimixmati.  
<sup>6</sup> Yejwah okinmatiltijkeh n tokniwah non nika moololoah kenijki titetlasojtla. Nimitsontlatlajtia, xikimpalewi ika tlan kimpoloo, para amitla makimpolo itech ojtli, xikinpalewi ijko kemi Dios kipaktia.  
<sup>7</sup> Porke yejwah kitlasojtla n Toteko Cristo Jesús, yika oyajkeh okitekilitiloh, iwa amo okiselijkeh tlan okinmakayah akimeh amo kixmatih Dios.  
<sup>8</sup> Yika, tejwah moneki matikimpalewikah nonteh tokniwah, para mamotematilti tlan milak.

### *Diótrufes amo kineki tetlakitas*

- <sup>9</sup> Ne yonikintlajkuilili n tokniwah, pero Diótrufes akin kiwilita tlanawatijtos ompa, amo kineki kikakis tlan niknawatia.  
<sup>10</sup> Yika, ijkuak ne nias nikajwas, porke techpojpojtinemi iwa tlajtoa tlan amo milak de tejwah. Iwa amo san noni, yej noiwa mach kinselia n tokniwah non ompa onkalakih. Iwa akimeh kinekkih kinkalotiskah n tokniwah non ompa onkalakih, mach kinkawilia makinkalotikah iwa san semi kintotoka de kan moololoa.  
<sup>11</sup> Noknitsi Gayo, amo xiktalachichiwili itech tlan amokuali, yej xikchiwa tlan kuali. Akin kichiwa tlan kuali, milak ikone Dios, pero akin kichiwa tlan amokuali, non tlakatl amo kixmati Dios.

### *Demetrio se tlakatl yekmilajka*

- <sup>12</sup> Nochteh kiyektenewah tlan kichiwa n Demetrio, iwa milak tlan kijtoah. Tejwah noiwa tikmatokeh tlan ye kichiwa, iwa nomejwah nonkimatokeh milak tlan tomechiliah.

### *Juan momakawa ika ninteh tlajtolteh*

- <sup>13</sup> Oniknekia miak nomechilis, pero amo oniknek nikijkuilos,  
<sup>14</sup> porke nikneki nimitsonitati, ijkuako weletis timotlapowiskah tonewia.  
<sup>15</sup> N yolsewilistli mayeto mowa. Mitsontlajpaloah motlakaikniwah. Xikintlajpalo nocteh n tokniwah non kateh mowa.

## Nin iamatlajkuilol San Judas

*Judas kintlajkuililia akimeh Dios okínnotski*

<sup>1</sup> Ne Judas niktetikilia Cristo, ne nokni n Jacobo. Nikintlajkuililia akimeh Dios n Teta okínnotski iwa okinxelo mayetokah iaxkawah, ken nonseititokeh iwan Cristo Jesús.

<sup>2</sup> Xikselikah iteiknomatilis Dios, itlasojtlalis iwa iyolsewilis.

*Akimeh kitemachtiah tlan amo milák*  
(2 Ped. 2:1-17)

<sup>3</sup> Notlasojikniwah, satlawel oniknek nomechtlajkuililis iwa nomechilnamiktis ika totemakixtilis non tiksepampixtokeh, onikmoli kuali manomechtlajkuilili para ximochi-jchikawakah por n tlaneltokálistli non Dios okinmajmak iaxkawah.

<sup>4</sup> Sikimeh yoichtakalakeh non yowejkah okimpejpenkeh para kintlaijyowiltiskeh, tlakah amokualteh non okipatlakeh ikualtis Dios iwa kijoah weletis titlajtlakolch-waskeh iwa amo kitlakitah Cristo Jesús non san Ye n Toteko.

<sup>5</sup> Nomejwah ya nonkimatokeh pero nikneki nomechilnamiktis n Toteko Dios okinkixti n tlakah de Israel kan tlali de Egipto. Satepa okimpojjolo non amo okineltokakeh.

<sup>6</sup> Iwa n ángelteh non amo omokajkeh kan Dios okintlali, iwa ayakmó okinekeh otetlakitakeh iwa okikakajtejkeh incha. Dios okintsak kan sentleyua iwa nochipa ompa kimpixtos asta maajsiki n iksemi tonati.

<sup>7</sup> Ijkó omochijkeh non ochantitokah Sodoma iwa Gomorra iwa non ik ompa ochantitokah. Yejwah omosenkajkajkeh itech tlan inkuerpo okelewiaya iwa tlan pitsotik. Yika Dios okintlaijyowilti iwa okinkajkah ijtik tletl non ayik sewis para ompa matlaijyowikah. Nochi n technejmachtia para amo ijko matikchiwakah.

<sup>8</sup> Ijkó kiné, ninteh tlakah noiwah kijtlakoah inkuerpo, iwa tejtemikih, amo kintlakitah n tekiwajkeh iwa fiero kintenewah n ángelteh.

<sup>9</sup> Pero keman arcángel Miguel, omotekilmakatoka iwan diablo okimotlatlanilijtokah ikuerpo n Moisés, amo omixewi kiwijwikaltis. Yej san okili: “Ma Dios mamitstlaijyowilti.”

<sup>10</sup> Pero ninteh tlakah, fiero kitenewa asta tlan amo kixmati. Kichiwa kemi n yolkameh kichiwah, nochi tlan onka kixmatih pero amo kajsikamatih yika moyakatlamiah san yejwah.

<sup>11</sup> ¡Miálmasteh! Ken kichijtinemih kemi okichi Caín. Iwa ken kinekih kitlaniskeh miak tomi, kichiwah tlan okichi Balaam, iwa mikkih kemi Coré porke okinmixnamik itlatitlanil-wah Dios.

<sup>12</sup> Yejwah kichiwah tlan tepinati keman non moololoah iwan nomokniwah iwa nont-lakuah, keman nonkilnamikih imikilis Toteko. Ontlakuah iwa mopaktiah iwa amo kitlakitah Dios.

Yejwah kemi mexтли non amo kualikah kiawitl non n ejekatl san kinwiwikah, kemi kuaujme non ya kitemakaskia intlakilo, ninteh kemi yaskiah yomikkeh, yika san semi kinwiwitlaskeh.

<sup>13</sup> Yejwah kemi wejweyi ameméloteh non tlakpak motlatlamotlah iwa kualpankixtiah imposokyo sokitik itempa n weyi atl ika tlan tepinati kichiwa. Noiwa yejwah kateh kemi sitlatteh non yokixpolojkeh ojtli, iwa sa kinchixtok n sentleyuálistli kan tlaijyowitiweh.

<sup>14</sup> Noiwa Enok non otlákatki ipan chikome tlakatl satepa de Adán,\* okinteneh ninteh tlakah iwa ijki okijto: Onikitak n Toteko ompa wits iwa kualinwikah miaktikeh ángeles.

<sup>15</sup> Tetlaxtlawikih iwa kintlaijyowiltis n tlajtlakolejkeh akimeh okichijkeh tlan amokuali iwa fiero okitenewayah.”

<sup>16</sup> Ninteh tlakah amitla kimpaktia, sanwel kinekih innewiah mopakilismakaskeh, san xankuatlajtoah, iwa kinyektenevah oksikimeh san para itla kintlajtlaniliskeh.

*Judas kinnonotsa n tlaneltokakeh*

<sup>17</sup> Notlasojikniwah, nomejwah xikilnamikikah tlan yowejka onomechmatiltijkeh itlatitlanilwah n Cristo Jesús.

<sup>18</sup> Yejwah onomechilijkeh: “Itech iksemi tonatijmeh, monextiskeh tlakah non san kiwewetskakeh itlajtol Dios iwa kinyakanas innelewilis amo kuali.”

<sup>19</sup> Ninteh tlakah kinxexeloah n tokniwah iwa kichiwah ken kichiwah n tlaltikpaktlakah, iwa amo kipiah n Espiritu.

\* **1:14** Lucas 3:37b-38: Enok otlákatki ipan chikome tlakatl satepa de Adán. Enok ikone n Jared, Jared ikone n Mahalaleel, Mahalaleel ikone n Cainán, iwa n Cainán ikone n Enós, Enós ikone n Set, iwa n Set ikone n Adán, iwa n Adán ikone Dios.



<sup>20</sup> Pero nomejwah notlasojikniwah, nochipa xikneltokakah Dios. Non tlaneltokálistli miak ipati. Ijkuak nonmotiotsajtsiliskeh xikkawilikah n Espiritu Santo manomechili tlan weletis nonkijtoskeh.

<sup>21</sup> Nochipa ximotlasojtlakah ika itlasojtlalis Dios. Iwa xikchiakah ika pakílistli n iksemi tonati ijkuak n Toteko Cristo Jesús itech iteiknomatilis kichiwas xiyolitokah nochipa kan ilwikak.

<sup>22</sup> Xikinmiknomatikah akimeh ayamó chikawak intlaneltokális.

<sup>23</sup> Oksikimeh xikinmakixtikah imak tletl, iwa n oksikimeh xikinmiknomatikah ika mawílistli, iwa xiktlamotlakah intlakeh non yomopitsotili ika intlajtlakolwah.

*Judas kiweyilia Dios*

<sup>24</sup> Dios Totemakixti kipia weletílistli para nomechmokuitlawis iwa amo xiwetsikah itech tlajtlákoli, iwa ika pakílistli nomechteixpantis non chipawakeh ixpa imawistilis,

<sup>25</sup> non san Ye se Dios onka non saikpanoa ixtlamatini, Totemakixti, mayeto íwa n mawistílistli, n weletílistli iwa n tekiwajkayotl axa iwa nochipa.

Ijkó mamochiwa.

## Tlan Cristo Jesús okititi itlatitlanil San Juan

### *Tlan Cristo Jesús okititi n Juan*

<sup>1</sup> Ye ni tlan Dios okinextili n Cristo Jesús, iwa ijko matechnextili tejwah itekitwah tlan ayakmo wejkawas tlamochiwas. Cristo Jesús okititlanki iángel makinextili n Juan akin okitetlapowiaya de itlajtol Jesús.

<sup>2</sup> Iwa ne akin oniketlapowi nochi tlan onikitak. Nonewia onikseli itlajtol Dios non Cristo Jesús onechnaktliko.

<sup>3</sup> Miak mayolpakikah akimeh kiamapoah iwa akimeh kikakih iwa kichiwah tlan Dios kitematiltia, porke mach ok wejkawas mochiwas tlan nika ijkuilitok.

### *Juan kintlajkuililia n tokniwah non moololoah itech n chikome tiopanmeh*

<sup>4</sup> Ne Juan, nomechtlajkuililia nomejwah akimeh nonkateh itech n chikome tiopanmeh\* non kateh itech n tlalmeh de Asia. Dios manomechtiochiwa iwa makichiwa xiyetokah ika yolsewilistli, porke Ye kajki, yokatka iwa wits. Noiwa n chikome espíritu non kateh iyakapa n Dios kan Ye tlanawatijtok, xikselikah tlatiochiwálistli iwa xiyetokah ika yolsewilistli

<sup>5</sup> iwa de Cristo Jesús Akin inewia okitak. Ye akin achto omoyoliti intsalko mikemehe, iwa itlanawatil kimpanawilia intlanawatil n reyes non tlanawatiah itech nin tlatitkaptli. Cristo techtlasojtla iwa ika ieso otechinkixtli totlajtlakolwah,

<sup>6</sup> iwa techtlali tireyes iwa titiopixkeh para matikweyilikah Dios non Ye Itajtsi. ¡Weyilistli iwa weletilistli makiselijto nochipa! Ijko mamochiwa.

<sup>7</sup> Xikitakah. Cristo wits ipan mextli. Iwa nochteh n tlakah kitaskeh, asta non okikespantopitijkeh; iwa nochteh n tlatitkaptlakah chokaskeh ijkuak kitaskeh. Milák, ijko mamochiwa.

<sup>8</sup> Ne nitlapewaltia iwa ne nitlayakatlamia, (ijko kemi abesedario pewa ika A iwa tlami ika Z,) kijtoa n Toteko Dios Akin nochi weleti kichiwa, Akin kajki okatka iwa oksepa wits.

### *Juan kita n Cristo akin omochi tlakatl*

<sup>9</sup> Ne Juan, nomokni, ne noijko nitlajiyowia kemi nomejwah ken niktakita n Toteko Cristo Jesús ijko kemi nomejwah ne noiwa yonikseli n yolchikawálistli non wits de Toteko Cristo Jesús para nixkikos nochi tlan nikijyowia. Ne onitsaktoka kan isla non itoka Patmos por oniktetlapowiaya itlajtol Dios non Cristo Jesús noiwa onechnextliko.

<sup>10</sup> Se tonati pialoni, n Espíritu Santo owala notech iwa se tlájtoli chikawak kemi se tláptsali, onikak ik nokuitlapa

<sup>11</sup> iwa onechili:

—Xikijkuilo itech se amatlajkuiloli nochi tlan tikita iwa xikintitlanili n chikome tiopanmeh non kateh itech tlalmeh de Asia, non kateh Éfeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatura, Sardis, Filadelfia iwa non de Laodisea.

<sup>12</sup> Onimoyakákopki para nikitas akin onechtlapowijtoka iwa ijkuak yonimókopki onikinmitak chikome kandelerojtch de oro.

<sup>13</sup> Iwa intlajkotiah nonteh chikome kandelerojtch onikitak se Akin yomochi tlakatl, itlake weyaktik onajtsia asta kan ikxitla, iwa kan ielpa opanotoka se patlawak sinta de oro.

<sup>14</sup> Itsonkal istaktik kemi ichkatl noso kemi nieve, iwa ixtololowah oxotlayah kemi yaskia tletl.

<sup>15</sup> Ikxiwah otsotlaniah kemi tépostli de bronse ijkuak xoxotlatok ijtik orno, itlajtol otekuinia chikawak kemi ijkuak miakeh ameh ikkuyukatokeh.

<sup>16</sup> Itch imayekma okimpixtoka chikome sítlalteh, iwa itech ikamak okistoka se espada non ojka oyektentitoka iwa otlatekia. Ixko chikawak otsotlania kemi n tonati.

<sup>17</sup> Ijkuak onikonitak, oniwetsito ikxitla kemi nimiktoskia. Pero Ye onechtelko ika imayekma, iwa onechili:

—Amo ximawi. Ne Akin nitlapewaltia iwa nitlayakatlamia.

<sup>18</sup> Ne Akin niyolitok; iwa onimiktoka, pero axa niyolitok iwa ayik nimikis. Ne nitlanawatia ipan mikilistli iwa ipan miktla.

<sup>19</sup> Xikijkuilo tlan otikitak, tlan axa panotok iwa tlan satepa tlamochiwas.

<sup>20</sup> Ye ni tlan kijtosneki n chikome sítlalteh non otikinmitak itech nomayekma, iwa ye ni tlan kijtosneki n chikome kandelerojtch de oro: n chikome sítlalteh, yejwah n chikome ángelteh de n chikome tiopanmeh, iwa n chikome kandelerojtch kijtosneki n chikome tiopanmeh.

\* 1:4 Tiopanmeh kijtosneki kan moololoah non kineltokah Cristo Jesús.

## 2

*Juan kintlajkuililia n tlaneltokakeh non moololoah Éfeso*

<sup>1</sup> Xiktlajkuilili n tlayákanki non kajki Éfeso kan moololoah n tlaneltokakeh: "Ijki kijtoa Akin kimpixtok n chikome sítlaltech itech imayekma, non nemi intlajkotiah n chikome kandelerojtech de oro:

<sup>2</sup> Ne nikmati nochi tlan tikchiwa. Nikmatok kenomi chikawak titekiti iwa kenomi nochi tikxikoa, iwa noijki nikmatok amo tikxikoa tikinmitas n tlajtlakolejkeh. Ne kualí nikmatok yotikinyejyeko nekateh non motenewah tlatitlánilti pero mach milák, iwa yotikinmitak san tekajkayajkeh.

<sup>3</sup> Miak tlaijyowílistli yotikxiko ika n tekítl non techchiwilijtiwits, iwa ayik timosotlajtika.

<sup>4</sup> Pero onka itla tlan ayakmó nechpaktia: Yotikka n tlasojtlalístli non achto otkiplaya.

<sup>5</sup> Xikilnamiki de kan otíwetski, iwa ximoyolpatla iwa xikchiwa tlan achto otkichwaya. Porke tla amo timoyolpatla, san nima nias monawak iwa nikachiwas mokandelero.

<sup>6</sup> Pero tikpia itla tlan nechpaktia: te tiktlawelita tlan kichiwah n nicolaítas, ye tlan ne noiwa nikkokolía.

<sup>7</sup> Akin kinéki kajsikamatis makikaki tlan n Espíritu kinmilia n tokniwah: Akimeh tlatlaniskeh, nikinmakas makikuakah itlakilo n kuawitl non kichiwa se mayolito nochipa, non kajki tlatlajkotia kan ixochitlalpa Dios."

*Juan kintlajkuililia n tlaneltokakeh non moololoah Esmirna*

<sup>8</sup> Xiktlajkuilili n tlayákanki non kajki Esmirna kan moololoah n tlaneltokakeh: "Ijki kijtoa Akin tlapewaltijtok iwa tlayakatlamia, Akin omikki iwa oksepa omoyoliti:

<sup>9</sup> Ne nikmati nochi tlan tikchiwa. Nikmatok tlan mitstlaijyowiltia iwa kenijki mitspoloa, maya momatok inawak Dios tiklawelpia. Noiwa nikmati kenijki fiero mitstenewah akimeh motokayotiah judíojeteh iwa amo milák judíojeteh, porke yejwah iaxkawah n sataná.

<sup>10</sup> Amo xikmawili n tlaijyowílistli non itech tipanos, porke n diablo kichiwas manomecht-sakuakah sikimeh de nomejwah, ijko nomechyejyekos, iwa nomechtlaijyowiltiskeh májtlakteh tonatijmeh. Nochipa xitlaneltokato asta ijkuak timikis, iwa ne nimitsmakas mokorona ye n yankuik nemílistli.

<sup>11</sup> Akin kinéki kajsikamatis makikaki tlan n Espíritu kinmilia n tokniwah non moololoah itech Itoka Cristo. Nochi akin tlatlanis, mach ok itla weletis kitoktis non ojpatia mikílistli."

*Juan kintlajkuililia n tlaneltokakeh non moololoah Pérgamo*

<sup>12</sup> Xiktlajkuilili n tlayákanki non kajki Pérgamo kan moololoah n tlaneltokakeh: "Ijki kijtoa Akin kipixtok n espada yakawitistik non ojka tlateki:

<sup>13</sup> Ne nikmati nochi tlan tikchiwa iwa kan tichantitok. Tichantitok ompa kan sataná n tlanawatijtok, iwa maya ijko te nochipa tikchiwa tlan Ne nimitsnawatia. Ayik tikilkajtika Notoka, nion ijkuak Herodes Antipas akin okitematiltiaya notlajtol okimiktijkeh ompa Pérgamo kan chantitok n sataná.

<sup>14</sup> Pero noiwa tikpia itla tlan amo nikwelita: ompa tikimpixtok sikimeh non amo kinékih kikawaskeh tlan Balaam okitemachti. Balaam okititi n Balac kenomi kintlajtlakolchiwaltis n tlakah de Israel, iwa okintoktih makikuakah tlan yokinmanilijkah n diostsitsinteh non kinmachijchawah iwa okintojtopewayaya maawilnemikah.

<sup>15</sup> Noiwa mowa kateh sikimeh non kineltokah tlan n nicolaítas kitemachtiah.

<sup>16</sup> Yika, ximoyolpatla, porke tla amó, san nima nias nimitsonitati iwa nikintlaijyowiltis ika noespada non kisa itech nokamak.

<sup>17</sup> Akin kinéki kajsikamatis, makikaki tlan n Espíritu kinmilia n tokniwah non moololoah itech Itoka Cristo: Nochi akin kixikos tlan amokuali, nikmakas n tlákuali non itoka maná, non tlaatitok ilwikak; iwa nikmakas se tetsintli istak kan ijkuilintos se yankuik itoka, non amaka ok se kixmatis, sanwel akin kiselis."

*Juan kintlajkuililia n tlaneltokakeh non moololoah Tiatura*

<sup>18</sup> Xiktlajkuilili n tlayákanki non kajki Tiatura kan moololoah n tlaneltokakeh: "Ijki kijtoa Ikone Dios, non ixtololowah xotlatokeh kemi tletl, iwa ikxiwah tsoatlantokeh kemi tépostli non itoka bronse.

<sup>19</sup> Ne nikmati nochi tlan tikchiwa. Nikixmati motetlasojtlalis, motlaneltokalis, iwa kenijki tikimpalewia oksikimeh, noiwa kemi titlaxikoa ijkuak titlajyowia, noiwa onikma axa titekítitok okachi ke achto.

<sup>20</sup> Pero onka itla tlan tikchiwa tlan amo nikwelita, ompa tikpixtok n siwatl Jezabel, non kijtoa tetlapowia de itlajtol Dios pero ika tlan kitemachtia kinkajkayawa notekitwah para mamomekatijtinemikah iwa makikuakah n tlákuali non kinmanilia n diostsitsinteh non kinmachijchawah.

<sup>21</sup> Ne yonikmák kech tonati non siwatl para mamoyolkopa pero ye amo kineki kikawah imekatanajchíwalis.

<sup>22</sup> Yíka níktlamotlas ixko petlatl ika kokólistli iwa noijki níkintoktis mamokokokah iwa matlajiyowikah akimeh iwa kochtinemih itech tlajtlákoli, tla amo moyolpatlah iwa kikawah n tlajtlákoli non ye kichiwa,

<sup>23</sup> níkinmiktis ípilwah non siwatl ika se chíkawak kokólistli. Ijkó nochteh n tokniwah kítaskeh Ne kualí níkmatok nochi tlan kíyeyjekoah n tlakah itech íntlamachilis iwa tlan kímachiliah íjtik inyolo. Iwa se por se de nomejwah nomechtlaxtlawis ika tlan ononkíhijtineneh.

<sup>24</sup> Pero nomejwah akimeh nonkateh ompa Tiatira, nomejwah akimeh amo nonkíhijtinemih tlan Jezabel kitemachtia nion nonkíxmatih tlan yejwah kiliah “weyi tlamachtílistli de n satanáas non miakeh amo kíxmatih”, nomejwah mach ok itla ok se nomechnawatia.

<sup>25</sup> Pero ayik xikkawakah tlan ya nonkípíxtokeh asta maniwíki.

<sup>26</sup> Akin tlatlanis iwa kíhijtinemis tlan Ne níkwelita makíchiwa asta n íksemi tonatijmeh, Ne níkchiwas matlanawati itech nochteh n paísmeh,

<sup>27</sup> iwa kíawatíjtos kemi akin chíkawak tlanawatia ika se tlakotl iwa asta kíntlatlapatsas kemi yaskiah xoktsimeh de barro, íjkó kemi Notajtsi okíchi noiwa Ne manítlanawati.

<sup>28</sup> Noiwa níkmasukas n weyi sítlali non pankísa kualka.

<sup>29</sup> Akin kineki kajsikamatis makíkaki tlan n Espírítu kínmília n tokniwah non moololoah itech Itoka Cristo Jesús.”

### 3

#### *Juan kintlajkuílilia n tlaneltokakeh non moololoah Sardis*

<sup>1</sup> Xíktlajkuílili n tlayákanki non kajki Sardis kan moololoah n tlaneltokakeh: “Íjki kíjtoa akín kimpíxtok n chíkome espírítus de Dios iwa n chíkome sítlalteh: Ne níkmati nochi tlan tíkchiwa, iwa níkmati moespírítu miktok maya tíkíjtoah tíyolítok.

<sup>2</sup> Xíjisa iwa oksepa xíchikawaltí motlaneltokalis non yotíkpolojtoka, porke yoníkítak tlan tíkchiwa, ayamó ajítok ínawak Dios.

<sup>3</sup> Xíkílnamíki n tlamachtílistli non yotíkak. Xíktlakita iwa xímoyolpatla ínawak Dios. Tla amo tíjtsatos, san kemi se íchtek nonkísati monawak, iwa nion amo tíkmatís tlan oras níwálakakítí.

<sup>4</sup> Noiwa níkmatok ompa Sardis tíkimpíxtok síkimeh non amo okímposhejkeh íntlakewah ika tlajtlákoli. Yejwah nemísekeh nowa ika ístaktík íntlakeh, porke okímotlanílíjkeh.

<sup>5</sup> Nochi akin tlatlanis kítlalílísekeh ístaktík ítlake, iwa ayík níkpójpolos ítoka ompa itech amatlajkuíloli kan machotítokéh akimeh yolítoskeh nochípa, iwa ítoka níknéxtis íyakapa n Notajtsi iwa íyakapa n íangelwah.

<sup>6</sup> ¡Akin kineki kajsikamatis makíkaki tlan n Espírítu kínmília nochteh n tokniwah non moololoah itech Itoka Cristo Jesús!”

#### *Juan kintlajkuílilia n tlaneltokakeh non moololoah Filadelfia*

<sup>7</sup> Xíktlajkuílili n tlayákanki non kajki Filadelfia kan moololoah n tlaneltokakeh: “Ye ní tlan kíjtoa akín mílák chípawak iwa yólmílajka; akin kípíxtok íyabe n rey David, akin íjkuak tlatlapoa amaka ok se weletí tlatlakua, iwa íjkuak tlatlakua, amaka ok se weletí tlatlapoa:

<sup>8</sup> Ne níkmati nochi tlan tíkchiwa. Xíkita, oníktlali moyakapa se káltentli non tlapotok iwa amaka weletís kítsakuas; porke maya amo tíchikawak, otíktlakítak notlajtol iwa ayík otíkíxtlaatí motlaneltokalis non techpíalia.

<sup>9</sup> Xíkita, Ne nímitsínmaktílís síkimeh non kíneltokatínemih n satanáas, akimeh mote-nawah judíojeteh iwa amo mílák. Níkintoktis mamotlánkuaketsakah mókxítla para makímatíkah keníjki nímitstlasojtla.

<sup>10</sup> Te otíkchi tlan onímitsnawati iwa nochi otíkxíko, yíka ne nímitspalewís xímákisa itech n tlajíyowílístli non wíts ípan tlatíkípkaktli. Non ora níkíneyejyekos nochteh n tlatíkípkaktlakah.

<sup>11</sup> Níman níwíts. Nochípa xíkíneltokato notlajtol para amaka mamsíkíxtíli mókorona.

<sup>12</sup> Akin tlatlanis, níktlalis kemi pílar kan ítíopa Nodíos, iwa ayík kísas de ompa; itech níkíjkuilos ítoka Nodíos, ítoka n yankuík Jerusalén non wátemoa de ílwikak non Ye íaltépeu, iwa itech níkíjkuilos yankuík notoka.

<sup>13</sup> ¡Akin kímati tlakakí makíkaki tlan n Espírítu kínmília n tokniwah non moololoah itech Itoka Cristo Jesús!”

#### *Juan kintlajkuílilia n tlaneltokakeh non moololoah Laodisea*

<sup>14</sup> Xiktłajkuilili n tlayákanki non kajki Laodisea kan moololoh n tlaneltokakeh: “Ijki kijtoa Akin itoka ‘Ijkó Milák tiktławelpias’, Akin inewia okitak iwa milájka, iwa por Ye Dios okichijchi nochi tlan onka:

<sup>15</sup> Ne nikmati nochi tlan tikchiwa. Ne nikmatok te nion tisesek nion titotonik. ¡Okachi kuali tla tiyetoskia tisesek noso titotonik!

<sup>16</sup> Pero kemi san tiyámanki, iwa amo tisesek nion titotonik, yika nimitstlakopas.

<sup>17</sup> Te tikijtoa tiktławelpia, iwa tikijtoa amitla mitspoloa. Pero Ne nikijtoa amo tikajsikamati iwa amo tikpia pakilistli, amitla mopati, amitla tikpia, amo titlachia iwa tixipetstik.

<sup>18</sup> Yika, xikkaki tlan nimitsilia: nonawak xikkoaki oro chipawak non yokichichipajkeh ijtik tletl iwa ijko milák tiktławelpias; techkuili tlakemitl istaktik iwa ximotlakenti para ayakmó ximopijpinatijtinemi ijko kemi tika tixipetstik. Noiwa techkuili pajtli para moixtololowah iwa xikmotlalili itech moixtololowah para ijko kuali xitlachia.

<sup>19</sup> Akimeh Ne nikintlasojtla, nikinnonotsa iwa nikintlaijyowiltia. Yika, ximochijchikawa techweyili ika nochi moyolo, iwa ximoyolpatla nonawak.

<sup>20</sup> Techkaki, ne nimoketok mokaltempa, iwa nitlakakalatok, tla aka kikaki notlajtol iwa nechtlatlapolia, ne nikalakis, nitlakuas iwa, iwa ye nowa.

<sup>21</sup> Akin tlatlanis, nikkawilis mamotlali nowa kan ne nitlanawatijtok, ijko kemi ne onitlátlaniki iwa onimotlali iwa n Notajtsi kan tlanawatijtok.

<sup>22</sup> ¡Akin kiniki kajsikamatis, makikaki tlan n Espiritu kinmilia n tokniwah non moololoh itech Itoka Cristo Jesús!”

## 4

### *Kiweyiliah Dios kan ilwikak*

<sup>1</sup> Satepa ijkuak ijko opanok, oniajktolachixki iwa onikitak otlapotoka se kaltentli kan ilwikak, iwa n tlájtoli non achto onéchnotski, otékuinki chikaktik kemi se tlapítsali, iwa onechili:

—Xiwaltlejko nika, iwa nimitsititis nochi tlan satepa tlamochiwas.

<sup>2</sup> San nima n Espiritu owala notech, iwa onikitak kan ilwikak se weyi yáyantli, iwa ipan non yáyantli aka ompa oewatoka.

<sup>3</sup> Iwa akin oewatoka itech non yáyantli, omotaya kemi se tetl tsotlantok non itoka jaspe noso kornalina. Iwa non yáyantli okiyawalojtoka se kosamlotl non satlawel otsotlania kemi se tetl non itoka esmeralda.

<sup>4</sup> Non yáyantli okiyawalojtokah sempoali iwa nawi (24) yáyanteh. Iwa ipan nonteh yáyanteh oewatokah sempóali iwa nawi tetajtsitsinteh non istaktlakentitokah, iwa sejshe okipixtoka ipan intsonteko se korona de oro.

<sup>5</sup> Ompa de kan non weyi yáyantli okisaya tlapejpetlanílisteh, otlaijkuyukaya iwa otlatejtekuinia, iwa iyakapa non weyi yáyantli oxotlatokah chikome tláwilteh. Nonteh chikome tláwilteh, yejwah Iespíritus n Dios.

<sup>6</sup> Noiwa iyakapa non weyi yáyantli okatka se weyi atl kemi teskatl.

Tlatlajkotia, iwa ik iyawalojka non weyi yáyantli, okatkah nawi non yolitokeh iwa ik inyapah iwa ik inkuitlapa okimpiayah miakeh inmixtololowah.

<sup>7</sup> Non otlapewaltijtoka omotaya kemi se lío; non ipan ome omotaya kemi se torojkonetl; non ipan eyi omotaya kemi se tlakatl; iwa non ipan nawi, omotaya kemi se águila non patlanti.

<sup>8</sup> Nonteh nawi non yolitokeh okimpiayah chikwase inmajaswah, ik tlaijtit iwa ik pánixko okimpiayah miakeh inmixtololowah. Iwa nochi tonati tlajka iwa n yuak okijtoayah:

¡Santo, Santo, Santísimo,

Toteko Dios non semi weletini,

Akin okatka, Akin kajki iwa Akin wits!

<sup>9</sup> Iwa ijkuak nonteh non yolitokeh kiweyiliah, kimawistiliah iwa motlasojkamatih inawak, Akin ewatok ipan non weyi yáyantli iwa nochipa yolitok.

<sup>10</sup> N sempóali iwa n nawi tetajtsitsinteh motlanquaketsaskeh iyakapa, kiweyiliskesh Akin nochipa yolitok semijkak, iwa kintlaliskesh inkoronajwah ikxitla n weyi yáyantli, iwa kijtoskeh:

<sup>11</sup> Toteko Dios, sanwel Tejwatsi moaxka n

weyilistli, mawistilistli iwa n weletilistli.

Porke Tejwatsi otikchijchi nochi tlan onka,

iwa tejwatsi otikmonekilti mayetokah, yika otikinchiyehi.

## 5

### *Juan okitak n amatlajkuiloli iwa n Ichkatsi*

<sup>1</sup> Ijkuakó, akin oewatoka ipan weyi yáyantli, onikitili itech ima se amatlajkuíloli non omemelitoka iwa oijkuilitoka ik tlíjtik iwa ik pánixko, iwa oyekpepechitoka ika chikome seyojteh.

<sup>2</sup> Iwa onikitak se ángel weletini non okijtoaya ika chikawak tlájtoli:

—¿Akin okachi yolchipawak makitlapo n amatlajkuíloli iwa makintsomoni n seyojteh?

<sup>3</sup> Pero nion itech ilwikak nion ipan tlaltíkpahtli nion itlampa tlali, omoajsia se non weletiskia kitlapos nion aka omixewiaya kontlajtlatas n amatlajkuíloli.

<sup>4</sup> Iwa ne satlawel onichokaya, porke amo omoajsia nion se yolchipawak akin weletiskia kitlapos non amatlajkuíloli iwa kiamapoas.

<sup>5</sup> Ijkuakó seme de nonteh tetajtsitsinteh onechili:

—Ayakmó xichoka, n lio non iwejkaixwi n Judá iwa n rey David, yotlátlanki iwa Ye weletis kitlapos non amatlajkuíloli iwa kintsomonis n chikome seyojteh.

<sup>6</sup> Ijkuakó, tlaltajkotia kan kajki n weyi yáyantli, intlajkotiah n nawi non yolitokeh iwa intlajkotiaj n sempóali iwa n nawi tetajtsitsinteh. Onikitak omoketoka se Ichkatsi non omotaya kemi sikin okimiktijkeh. Okimpiaya chikome ikuakuanwah iwa chikome ixtololowah; nonteh ixtololomeh kijtosnekih n chikome espíritus de Dios non Ye okwal-intítlanki ipan nochi n tlaltíkpahtli.

<sup>7</sup> N Ichkatsi omijkuani inawak Dios Akin oewatoka kan iyayan iwa okónanki n amatlajkuíloli non okipixtoka itech imayekma.

<sup>8</sup> Ijkuak okónanki n amatlajkuíloli, nonteh nawi non yolitokeh, iwa n sempóali iwa n nawi (24) tetajtsitsinteh owetskeh iyakapa n Ichkatsi. Nochteh okipixtokah sejsen arpa iwa okikitskijtiayah sejsen kopalkaxitl non okinchijchijkeh de oro iwa otentokah ika kópali. Non kópali okatka intiotsajtsilis de akimeh iaxkawah Dios.

<sup>9</sup> Iwa okitlakuikiliayah nin yankuik tlakuíkali:

Sanwel Tejwatsi tiweletis tikonanas n amatlajkuíloli iwa tikintsomonilis iseyojwah;

ken omitsmiktijkeh, iwa ika moesso otechko para matiyetokah iaxkawah Dios,

itech nochteh n tlaltíkpahtlakah,

itech nochteh akimeh kipiah ok se intlajtol,

itech nochteh n altepemeh iwa oksikimeh wejweyi tlamem.

<sup>10</sup> Otechtlali tireyes iwa titiopixkeh inawak Dios,

iwa titlanawatijoskeh ipan nochi n tlaltíkpahtli.

<sup>11</sup> Otlanki onontláchixki, iwa onikinmitak miakeh ángelteh okiyawalojtokah n weyi yáyantli, noiwa ompa okatkah n tetajtsitsinteh iwa non nawi non yolitokeh, iwa nochteh otlajtojtokah. Satlawel miakeh miyomeh ompa okatkah,

<sup>12</sup> iwa chikaktik okijtoayah:

¡N Ichkatsi non okimiktijkeh

sanwel Ye mayeto weletini,

iwa nochi mayeto iaxka,

noiwa maixtlamati iwa

mayeto chikawak,

noiwa makitlakitakah, iwa

makiweyilikah iwa

kuali makiyektenewakah!

<sup>13</sup> Noiwa nochi tlan Dios okichijchi, tlan kajki itech ilwikak, ixko tlali, itlampa tlali iwa itech weyi atl, iwa nochi tlan itech onka, onikak okijtoayah:

¡Akin ewatok itech n weyi yáyantli iwa n Ichkatsi,

matitlakuikilikah,

matitlakitakah,

matikweyijkachiwahak,

iwa nochipa makipia weletílistli,

axa, iwa nochipa!

<sup>14</sup> Iwa non nawi, non yolitokeh, okijtoayah:

—¡jkkó mamochiwa!

Iwa n sempóali iwa n nawi tetajtsitsinteh omotlankuaketsayah iwa okiweyiliayah.

## 6

### *N chikome seyojteh*

<sup>1</sup> Onikitak kenomi n Ichkatsi okitsomoni seme de n chikome seyojteh, noiwa onikak seme de n nawi non yolitokeh, chikaktik otlajto kemi se tlatekuinílistli iwa okijto:

—¡Xiwiki!

<sup>2</sup> Onontláchixki iwa onikitak se kabayo istak, iwa akin ipa otlej kotoka okikitskijtoka se arko. Okimakakeh se korona, iwa okistewak kemi se tlátlanki para okachi tlatlanis.

<sup>3</sup> Ijkuak n Ichkatsi okitsomoni non ipan ome seyo, non ipan ome kemi yolkatl, onikak okijto:

—¡Xiwiki!

<sup>4</sup> Iwa okiski ok se kabayo chichiltik, akin ipa otlej kotiaya okiseli se espada iwa weletílistli para kintoktis san yejwah innewiah mamotekilmakakah iwa mamokechtsojtsontekikah n tlaltípkaktlakah.

<sup>5</sup> Ijkuak n Ichkatsi okitsomoni non ipan eyi seyo, non ipan eyi kemi yolkatl onikak okijto:

—¡Xiwiki!

Onontláchixki, iwa onikitak se kabayo tliliwik, iwa akin ipa otlej kotiaya okipixtoka se balansa itech ima.

<sup>6</sup> Iwa inltajkotiah nonteh nawi non yolitokeh, onikak se tlájtoli non okijtoaya:

—Se kilo trigo noso eyi kilo sebada ipati tlan se tlakéwali kitlani itech se tonati. Pero amo san xikawilti n aseite iwa n vino.

<sup>7</sup> Ijkuak n Ichkatsi okitsomoni non ipan nawi seyo, non nawi kemi yolkatl onikak okijto:

—¡Xiwiki!

<sup>8</sup> Onontláchixki iwa onikitak se kabayo kostik, iwa akin ipa otlej kotiaya omonotsaya Mikílistli, iwa n Miktla okualtokaya. Iwa akin otlej kotiaya ipan non kabayo okimakakeh weletílistli para makinmijmiksi ika espada, ika apisotl, ika kokólisteh iwa ika yolkameh tekuanimeh, se cuarto de akimeh nemi ipan nin tlaltípkaktli.

<sup>9</sup> Ijkuak n Ichkatsi okitsomoni non ipan mákuili seyo, itlampá n artal onikitak inmalma-jwah akimeh okinkechtsontekoh por okitlakitakeh itlajtol Dios.

<sup>10</sup> Yejwah chikaktik otsajtsiah:

—Toteko Dios Yolchipawak Tejwatsi Akin nochipa tikchiwa tlan tikijtoa, ¿asta kemia tikintlaijyowiltis iwa tikintlaxtlawaltis akimeh otechmiktijkeh ipan nin tlaltípkaktli?

<sup>11</sup> Ijkuakó okinmajmakakeh inltakeh istak, iwa okimilijkeh mamosewikah ok kechmeh tonatijmeh, asta mamoaixitakah inmikniwah akimeh noiwa kitekitiliah Cristo, akimeh ok opoliwiah kinmiktiskeh kemi yejwah.

<sup>12</sup> Ijkuak n Ichkatsi okitsomoni n chikwase n seyo, onontláchixki, iwa chikawak ot-lalólinki. N tonati otlilewik kemi se tlakemítl tliliwik, n metsi ochichilewik kemi estli,

<sup>13</sup> iwa n sítlalteh owewetsikoh ixko tlali, kemi ijkuak n ejekatl kiwiwixoa se igoskuawitl iwa kitepewilia nochi itlakilo non ok xoxobik.

<sup>14</sup> N ilwíak san owalpoliwik kemi ijkuak moololoa se amatl, iwa nochteh n tepemeh iwa n talmeh non pankistokeh itlajko n weyi atl omijkuanjikeh de kan okatkah.

<sup>15</sup> Iwa n reyes non tlanawatijtokeh itech nin tlaltípkaktli, sansikah iwa n wejweyi teachkameh, noiwa non tominyojkeh, n kapitameh, n tekiwajkeh, nochteh n tlakah akimeh tenawak tekith iwa akimeh inselti monawatiah, nochteh oyajkeh omotlajtlaatitoh tepeyo kan kúyokteh iwa intsalko n wejweyijtikeh temeh.

<sup>16</sup> Iwa okimiliayah n tepemeh iwa n temeh non wejweyijtikeh:

—¡Topa xiwetsikah, iwa techpachokah para amo matechíta neká Akin ewatok ipan weyi yáyantli, iwa amo matechkualankaita n Ichkatsi,

<sup>17</sup> porke yoajsiko n tonati iwa techtlaijyowiltiskeh! ¡Amaka weletis kixikos inkualanilis!

## 7

### *Kinmixkuamachotiah n 144,000*

<sup>1</sup> Satepa, onikinmitak nawi ángelteh non omojeketokah itech n nawi itlatenyowah n tlaltípkaktli, okitsakuilijtokah n ejekatl non ik ompa owalaya, para amo matlaxojpitsa ixko tlali, nion itech weyi atl, nion kan tlakuaujyo.

<sup>2</sup> Noiwa onikitak ok se ángel non owalaya kan ik kisa tonati, iwa okualikaya non ika Dios tlaixmachotiskia. Nin ángel, chikaktik okintsajtsili n nawi ángelteh non okiselijkeh weletílistli para makikojkokah n tlaltípkaktli iwa nochi tlan onka itech weyi atl.

<sup>3</sup> Iwa okinmili:

—¡Amaka xikkojkokah nion n tlaltípkaktli, nion tlan onka itech weyi atl, nion n wejweyi kuaujmeh, asta matitlamikah matikinmixkuanes kayotikah itekitwah Dios!

<sup>4</sup> Iwa onikak okintenejkeh 144,000 non okinmixkuanes kayotijkeh, nochteh non walewa-tokeh de Israel.

<sup>5</sup> Okinmixnes kayotijkeh

12,000 iwejkaixwiwah n Judá;

12,000 iwejkaixwiwah n Rubén;

12,000 iwejkaixwiwah n Gad;

<sup>6</sup> 12,000 iwejkaixwiwah n Aser;  
 12,000 iwejkaixwiwah n Neftalí;  
 12,000 iwejkaixwiwah n Manasés.

<sup>7</sup> 12,000 iwejkaixwiwah n Simeón;  
 12,000 iwejkaixwiwah n Leví;  
 12,000 iwejkaixwiwah n Isacar;

<sup>8</sup> 12,000 iwejkaixwiwah n Zabulón;  
 12,000 iwejkaixwiwah n José iwa  
 12,000 iwejkaixwiwah n Benjamín.

*Senmiaktikeh otlakentitokah ika intlakeh istak*

<sup>9</sup> Ijkuak yotlanki onikitak nochi ni, onikinmitak senmiaktikeh taltikpaktlakah non ayakmaka oweletia okimpoaya, omoketokah iyakapa n weyi yáyantli iwa iyakapa n Ichkatsi. Yejwah otlakentitokah ika intlakeh istak, iwa itech inmawah okipixtokah siki soyatl; yejwah owalajkeh ik nochteh tlalmeh itech nin taltikpaktli, de nochi familiajteh, iwa de nochi altepemeh non tlatlamantli otlachixtokah iwa tlatlamantli intlajtol okiplayah.

<sup>10</sup> Nochteh otsajtsiah chikawak:

¡Totemakixtilis wits de Todios  
 iwa n Ichkatsi,

Akin ewatok ipan weyi yáyantli!

<sup>11</sup> Iwa n weyi yáyantli iwa n tetajtsitsinteh iwa non nawi non yolitokeh, okatkah tatlajkotiah, iwa nochteh n ángelteh okinyawalojtokah. Ijkuakó nochteh n ángelteh owalmoixtlapachojkeh iyakapa n weyi yáyantli. Okiweyilijkeh Dios

<sup>12</sup> iwa okijtoayah:

¡Ijko mamochiwa!

Matikyektenevakah, matikweyilikah,  
 iwa matikmatikah Ye ixtlamati

iwa matimotlasojkamatikah inawak,

iwa sanwel Ye kipia weletilistli iwa chikawálistli.

Yika, matiktlakitakah Todios axa iwa nochipa.

¡Ijko mamochiwa!

<sup>13</sup> Ijkuakó seme de n tetajtsitsinteh onechtlajtlani:

—¿Akimeh ninteh non tlakentitokeh ika intlakeh istak, iwa kan walewatokeh?

<sup>14</sup> Ne oniknankili:

—Teta, tejwatsi tikmatok.

Iwa Ye onechili:

—Nika kateh akimeh yopanokeh itech n weyi tlaijyowilistli, yejwah yokimpakeh intlakenwah iwa okinmistayaltijkeh ika iesso n Ichkatsi.

<sup>15</sup> Yika, kateh iyakapa iweyi iyayan Dios, tlajka iwa n yuak kiweyiliah itech iweyitiopa; iwa akin ewatok ipan weyi yáyantli inwah yetos iwa kimpalewijtos.

<sup>16</sup> Mach ok apismikiskeh nion amikiskeh. N tonati ayakmó kintlatis nion kintonalmiktis

<sup>17</sup> porke n Ichkatsi, non kajki tatlajkotiah kan weyi yáyantli, kinmokuilawis kemi n tlájpixki kinmokuilawia iichkawah, iwa kinwikas kan améyali non kichiwa se mayolito; iwa Dios kinwajwachilis inmixayo nochteh yejwah.

## 8

*Non chikome seyo iwa n kopalkaxitl de oro*

<sup>1</sup> Ijkuak n Ichkatsi okitsomoni n chikome seyo, san owaltlamoka itech ilwikak kemi tlajko ora.

<sup>2</sup> Otlanki onikimitak n chikome ángelteh non nochipa kateh iyakapan Dios, iwa okinmajmakakeh sejsen tlapítsali.

<sup>3</sup> Satepa ok se ángel owala omoketsako iyakapa n artal de oro non kajki iyakapa n weyi yáyantli iwa okualikaya se kopalkaxitl de oro. Nin ángel okimakakeh miak kópali para ika matlapopochwi ipan artal sansikah ika intiotsajtsilis nochteh n yolchipawakeh.

<sup>4</sup> Iwa ipokyo n kópali non ika osetlaweyilijtoka n ángel, iwa intiotsajtsilis n yolchipawakeh, sansikah otlejkokeh iwa okalakitoh inawak Dios.

<sup>5</sup> Ijkuakó n ángel okónanki n kopalkaxitl, okitemiti ika tlekyoli non okatka kan artal iwa okualtlatmotlak ipan taltikpaktli. San nima owaltlatejtekuinki chikawak, otlaijkuyukak, otlafejéplanki iwa otlalólinki.

*N chikome tlapítsalteh*

<sup>6</sup> N chikome ángelteh non okimpixtokah n chikome tlapítsalteh omoyektlatlalijkeh para tlapítsaskeh.



<sup>7</sup> Non ipan se ángel okípitski itlapitsal, iwa san nima owalmokajka tesiwitl iwa tlet nelitiwits ika estli ipan tlaltípkaktli. Iwa se tercio de n tlaltípkaktli otlatlak. Nochi kuawitl iwa xiwitl xoxobik otlatlak.

<sup>8</sup> Non ipan ome ángel okípitski itlapitsal, iwa okikajkajkeh ijtik weyi atl, kemi se weyi tepetl xotlatiwits, iwa se tercio de n weyi atl omókopki estli.

<sup>9</sup> Iwa se tercio tlan oyolitoka itech weyi atl omikki, iwa se tercio n barkojteh non onemiah ixko atl okinxixititskeh.

<sup>10</sup> Non ipan eyi ángel okípitski itlapitsal, iwa se weyi sítlali xotlatiwits owalwetsiko ipan se tercio itech nochteh n rios iwa n améyalteh.

<sup>11</sup> Non sítlali itoka Chichiktik. Yika se tercio itech nochteh n ameh non kateh ipan tlaltípkaktli ochichiyakeh, iwa miakeh omijmikeh porke okonikeh non atl.

<sup>12</sup> Non ipan nawi ángel okípitski itlapitsal, ijkuakó se tercio n tónati okualok, noiwa se tercio n metsi iwa n se tercio nochteh n sítlalteh oseejseujkeh. Yika, tlajka iwa n yuak mach ok oyektlawijkeh.

<sup>13</sup> Otlanki oníontláchixki, iwa onikitak se águila opatlantinemia itlajko ilwikak, iwa chikawak okijtoaya:

—¡Miálmasteh akimeh nemih ipan tlaltípkaktli, porke ok poliwi kipitsaskeh intlapitsal non ok eyi ángelteh!

## 9

<sup>1</sup> Non ipan mákuili ángel okípitski itlapitsal, iwa onikitak se sítlali non owetsiko ipan tlaltípkaktli. Iwa non sítlali okimakakeh n yabe non ika motlapoa non sentlawejkatlantik poso.

<sup>2</sup> Otlanki okitlapo n sentlawejkatlantik poso, iwa ijtik opé kisa miak poktli kemi ijkuak popoka se weyi orno. Iwa n poktli non itech okisaya, okipoktemiti n tonati iwa n ejekatl.

<sup>3</sup> Iwa ijtik non poktli okiskeh wejweyi chapulimeh non opatlantinemiah ipan tlaltípkaktli. Nonteh chapulimeh okinnakakeh weletílistli para matlapépinikah kemi yaskiah kolomeh.

<sup>4</sup> Nonteh kemi chapulimeh, okinnawatijkeh amo makikuajkuakah n xiwitl non onka ipan tlaltípkaktli, nion itla tlan selistok noso itla kuawitl, yej sanwel makintepinikah n tlaltípkaktlakah akimeh amo kipiah ixneskayo Dios itech inmixkuak.

<sup>5</sup> Pero amo okinkawilijkeh makinmiktikah n tlakah, yej san makinkojkokah mákuili mestli; iwa ijkuak nonteh kemi chapulimeh otlatepiniayah, chikawak otekokoaya kemi ijkuak tlatepinia se kolotl.

<sup>6</sup> Itech nonteh tonatijmeh, n tlakah kinekiskeh momiktiskeh pero mach weletis mikiskeh. Iwa maya kinekiskiah mamikikah, n mikílistli kincholílis.

<sup>7</sup> Ninteh kemi chapulimeh okatkah kemi kabayojteh non kintekítultiah kan momijmiktílo. Itech intsonteko okiwikayah kemi se korona de oro, iwa otlachixtokah kemi yaskiah tlakah.

<sup>8</sup> Intsonkal okatka weweyaktik kemi itsonkal se siwatl, iwa intlanwah kemi se lío.

<sup>9</sup> Iwa innakayo okemelitoka ika se tlakuaktik ewayotl kemi yaskia tépostli. Iwa inmajwah chikawak oijkuyukayah, kemi miakeh karretajteh non motlelojiwih kan momijmiktílo.

<sup>10</sup> Okatkah kuitlapilejkeh kemi kolomeh iwa ika otlatepiniayah. Iwa itech inkuitlapil okipiayah weletílistli para kinkojkoskeh n tlakah mákuili mestli.

<sup>11</sup> Ninteh kemi chapulimeh okinnawatijtoka n ángel non owalewatoka kan sentlawejkatlantik. Non ángel itech tlájtoli hebreo itoka Abadón, iwa itech tlájtoli griego itoka Apolión, non kijtosneki: Teixpolo.

<sup>12</sup> Iwa opanok nin tlaijowílistli non otlapewaltijtoka. Pero ok ome sikin witseh.

<sup>13</sup> Non ipan chikwase ángel okípitski itlapitsal, iwa onikak se tlájtoli non okisaya intsalko nonteh nawi kuakuameh non okimpiaya n artal de oro non okatka iyakapan Dios.

<sup>14</sup> Nin tlájtoli okili n chikwase ángel non okipixtoka itlapitsal:

—Xikinkajkawa n nawi ángelteh non ilpotokeh inakastla n weyi río Éufrates.

<sup>15</sup> Ijkuakó okinkajkajkeh nonteh nawi ángelteh, porke yowejka okintlalijkah para ijkuak ajsiskia non ora, non tonati, non mestli iwa non xiwitl para kinmijmiktiskeh se tercio de nochteh n tlaltípkaktlakah.

<sup>16</sup> Iwa onikak okintenejkeh ome siento miyomeh soldadojteh non omotleloayah ipan kabayo.

<sup>17</sup> Ijkó onikinmitak n kabayojteh itech tlan onechmonextili. Iwa non impah otlejkiotiayah oelpantlakentitokah ika se tépostli patlawak kemi tletl, safiro iwa asufre. Iwa inkabayojwah okipiayah intsonteko kemi liomeh, iwa itech inkamak okikisaya tletl, poktli iwa asufre.

<sup>18</sup> Iwa se tercio nochteh n taltikpaktlakah omijmikeh ika ninteh eyi kokólisteh non okisayah itech inkamak n kabayojteh ika tletl, poktli iwa asufre.

<sup>19</sup> Inweletilis nonteh kabayojteh okatka itech inkamak iwa itech inkuitlapil; porke inkuitlapil okatka kemi se koatl non okipiaya itsonteko, iwa ika otekuayah.

<sup>20</sup> Pero n oksikimeh taltikpaktlakah non amo omijmikeh ika ninteh eyi kokólisteh, amo okikajkeh n tlajtlákoli non okichijtinemiah; yej okiwilitakeh kinweyilijtinemiskeh n demóniojteh iwa n diosmeh non kinmachijchihwah ika oro, plata, bronse, tetl iwa kuawitl, ninteh amo tlachiah, nion tlakakih, nion weletih nejnemih.

<sup>21</sup> Iwa amo okikajkeh temiktiskeh, tetlajchiwiskeh, momekatijtinemiskeh iwa tlachtekiskeh.

## 10

### *N ángel non okipixtoka n librojtsi*

<sup>1</sup> Ijkuakó onikitak ok se ángel weletini non otemotiwalaya de ilwikak iwa okikentijtiwalaya se mexтли, iwa ipan itsonteko okiyawaloaya se kosamalo. Ixko otsotlania kemi n tonati, iwa ikxiwah omotayah kemi ome tlakétsali de tletl.

<sup>2</sup> Itech ima okipixtoka se amatlajkuíloli tlapotok, iwa ika iyekmaikxi otlaksak itech weyi atl, iwa ika iopochmaikxi otlaksak itech tlali.

<sup>3</sup> Otlanki chikawak owaltsajtsik kemi se lío, iwa omokakeh chikome tlatekuinílisteh non okinankilijkeh.

<sup>4</sup> Ijkuak nonteh chikome tlatekuinílisteh otlanankilijkeh, ne yoniaya nikijkuioloti tlan okijtojkeh. San nima onikak se tlájtoli kan ilwikak non onechiliaya:

—Xiktlaati tlan okijtojkeh n chikome tlatekuinílisteh, iwa amo xikijkuiolo.

<sup>5</sup> Ijkuakó n ángel non onikitak moketok ipan weyi atl iwa n tlali, okajkok imayekma ik ilwikak

<sup>6</sup> iwa okimilajkaijto ixpa n Dios Akin nochipa yolitok, Akin okichijchi n ilwikak, n taltikpaktli, n weyi atl iwa nochi tlan onka intech, iwa okijto:

—Ayakmó wejkawas n tonati,

<sup>7</sup> porke ijkuak ajsiki n tonati non ipan chikome ángel kipitsas itlapitsal, ijkuakó panos nochi tlan ayamó okimatiah n taltikpaktlakah, ijko kemi Dios ya wejkawitl okinmatiltih ika n tiotlajtojkeh.

<sup>8</sup> N tlájtoli non onechalnotska kan ilwikak oksepa onechtlapowi iwa onechili:

—Xio inawak n ángel non moketok ipan weyi atl iwa ixko tlali, iwa xikonana n amatlajkuíloli tlapotok non kipixtok itech ima.

<sup>9</sup> Onia kan omoketoka n ángel iwa oniktajtlanili manechmaka n amatlajkuíloli iwa Ye onechili:

—Xikonana iwa xikuajtiwetsi. Itech mokamak tikmachilis tsopelik kemi n nékuitli, pero mijtik, chichiyas.

<sup>10</sup> Ijkuakó onikkitski n amatlajkuíloli itech ima n ángel iwa onikuajtiwetsi; itech nokamak otsopeliak kemi nékuitli, pero ochichiyak ijtik notlalax.

<sup>11</sup> Satepa onechilijkeh:

—Oksepa moneki xitetlapowi tlan satepa mochiwaskeh n taltikpaktlakah, n talmeh, iwa non kipiah oksikimeh intlajtol iwa n reyes.

## 11

### *Ome akimeh milák nochi okitakeh*

<sup>1</sup> Onechmakakeh se oatl kemi se tlakotl non ika se tlatamachiwa, iwa onechilijkeh:

—Ximoketsa iwa xiktamachiwa n Weyi Tiopa de Dios iwa n artal, iwa xikimpoa kechmeh non ompa kiweyiliah.

<sup>2</sup> Amo xiktamachiwa n atrio non kajki ik ikaltempanyo n Weyi Tiopa de Dios, ken yokinmaktilijkeh non amo judíojteh, iwa yejwah kitlajtlaksaskeh n chipawak altepetl ome póali iwa ome (42) mestli.

<sup>3</sup> Ne nikintitlanis ome profetas. Yejwah tlakentitiaskeh ika intlakeh wapawak, para matetlapowikah de notlajtol se mil iwa ome sientto iwa n eyi póali (1,260) tonatijmeh.

<sup>4</sup> Ninteh ome profetas yejwah n ome olivos noiwa n ome kandelerojteh non moketokeh iyakapan Totajtsi Dios Akin tlanawatijtok ipan nin taltikpaktli.

<sup>5</sup> Tla aka kineki kinkojkos ninteh ome profetas, yejwah kixixtiah tletl itech inkamak, iwa kinmiktiskeh akimeh kinkokoliah.

<sup>6</sup> Yejwah noiwa kipiah weletilistli ken kitsakuaskeh n ilwikak, iwa ijko amo makiawi itech nonteh tonatijmeh ijkuak tetlapowijtinemiskeh itlajtol Dios. Noiwa kipiah weletilistli

kenomi n atl kikopaskeh estli, iwa kenomi kitlajiyowiltiskeh n tlaltípkaktli ika miak kokólisteh, san kech welta kinekiskeh.

<sup>7</sup> Iwa keman yotlankeh okitematiltijkeh itlajtol Dios, n yolkatl temojti non walkisas ijtik poso sentlawejkatlantik, motekilmakas inwah, kintlanis iwa kinmiktis.

<sup>8</sup> Inkuerpojwah wilantoskeh itlajko n sókalo kan altepetl de Jerusalén kan Toteko Cristo Jesús okirusifikarojkeh, kan noiwa kitokayotiah Sodoma noso Egipto.

<sup>9</sup> N tlakah itech nochteh n altepemeh, non amo san se intlachialis okipixtokah, noiwa non amo san se intlajtol okipiaya itech nochteh n tlalmeh, eyi tónati iwa n tlajko konimitoskeh ompa wilantoskeh inkuerpojwah iwa amo kitekawiliskeh makintlalpachokah.

<sup>10</sup> Iwa akimeh chantitokeh ipan tlaltípkaktli, pakmikiskeh iwa miak mopajpaktiskeh ijkuak kimatistikeh yomikkeh, asta kinmomamakaskeh tlatliokóllilteh, porke nonteh ome iprofejwah Dios, satlawel okintlajiyowiltiyah.

<sup>11</sup> Satepa ijkuak yopanokeh eyi tonatijmeh iwa n tlajko, Dios okinyoliti iwa oksepa omekeketskeh, iwa nochteh non okimitakeh, satlawel omomojtijkeh.

<sup>12</sup> San nima nonteh ome tlajtoltlatematiltijkeh okikakeh kan ilwikak se tlájtoli chikawak non okimiliaya:

—¡Xiwaltlejkokah nika tlakpak!

Iwa owaltlejkokeh ilwikak ijtik se mexтли, iwa nochteh akimeh okinkokoliayah okimitakeh tlejkotiwih.

<sup>13</sup> Ijkuakó owaltlalólinki chikaktik, iwa n májtlaktli itech se sientto de nochteh n kalmeh owejwetskeh, iwa chikome mil tlakah de nin tlali omijmikeh. Iwa nochteh non amo omijmikeh satlawel omomojtijkeh, iwa opé kiweyiliah Dios non kajki ilwikak.

<sup>14</sup> Non ipan ome tlajiyowiltistli yopanok, iwa san nima ompa wits non eyi.

*Non ipan chikome tlapítsali*

<sup>15</sup> Non chikome ángel okipitsli itlapitsal, ijkuakó owalmokakeh sikimeh tlájtoltel kan ilwikak, non okijtoayah chikawak:

Axa nochteh n altepetlakameh non okinnawatijtokah n tekiwajkeh, yopanokeh imak Toteko Dios iwa Cristo Jesús; iwa Ye Akin tlanawatijtos axa iwa nochipa.

<sup>16</sup> Ijkuakó n sempóali iwa n nawi (24) tetajtsitsinteh non oyayantitokah iyakapa n Dios, omoixtlapachojkeh iwa okiweyijkachijkeh Dios.

<sup>17</sup> Iwa okijtojkeh:

Timotlasojkamatih monawak Toteko,

Todios weletini,

tejwatsi Akin axa timuistika,

yotimuistikatka iwa tiwalmuikas,

ken yotikonanki weyi moweletilis

iwa yopé titlanawatia.

<sup>18</sup> Nochteh n tlaltípkaktlakah okualankeh.

Iwa yoajsiko n tonati ijkuak pewas titetlajiyowiltis,

noiwa n tonati ijkuak Tejwatsi tikintlajtlakolmakas non yomikkeh.

Tikintlaxtlawis motekitwah n profetas non okitetlapowijkeh motlajtol.

Nochteh akimeh Tejwatsi moaxkawah iwa kiweyiliah Motoka,

tsitsikitikeh iwa wejweyi,

yoajsiko n tonati ijkuak tikimpojpolos akimeh kijtlakoah n tlaltípkaktli.

<sup>19</sup> Ijkuakó iweyi Tiopa Dios non kajki kan ilwikak, owalmotlapo, iwa ompa okatka n kaxa non ijtik okimpixtoka n májtlakteh itlanawatilwah. Iwa opé tlapjepetlani, tlajikuyuka, tlatejtekuini, tlalólini iwa chikaktik opé tesiwi.

## 12

*N siwatli iwa n dragón*

<sup>1</sup> Ijkuakó owalmomexti se weyi nes kayotl kan ilwikak: onikitak se siwatl okimoken-tijtoka n tonati, n metsi okatka ikxitla, iwa ipan itsonteko okipixtoka se korona non okimpiaya májtlaktli iwa ome sítlalteh.

<sup>2</sup> Nin siwatl yokatka kókokxi de konetl, iwa otsajtsia ken ya tlakatiskia ikone.

<sup>3</sup> Otlanki itech ilwikak owalmomexti ok se nes kayotl: onikitak se weyi dragón chichiltik non okimpiaya chikome itsontekonwah, májtlaktli ikuakuanwah iwa sejsen korona ipan itsontekonwah.

<sup>4</sup> Ika ikuitlapil okinmixtílanki se tercio de nochteh n sítlalteh non kateh ilwikak iwa okualintepe ipan tlaltípkaktli. Nin dragón omoketsato iyakapa n siwatl iwa kikualis ikone san nima ijkuak tlakatiskia.

<sup>5</sup> N siwatl okípíxki se ikone chokotsi akin kinnawatijtos nochteh n tlaltípkaktlakah ika chikaktik tlanawátili. Iwa san nima okikixtilijkeh ikone iwa okiwikakeh inawak Dios kan yayantitok.

<sup>6</sup> Iwa n siwatl omotlaaito kan amaka chanti, kan Dios okitlamajmanijka para ompa makitlakualtijtokah se mil iwa ome sientio iwa n eyi póali (1260) tonatijmeh.

<sup>7</sup> Satepa omotekilmakalok itech ilwikak. N ángel Miguel iwa iangelwah omotekilmakakeh iwa n dragón. Iwa iangelwah n dragón omotekilmakakeh iwa iangelwah n ángel Miguel.

<sup>8</sup> Pero n dragón iwa iangelwah otlapolojkeh iwa ayakmó okinkawilijkeh mamokawakah ilwikak.

<sup>9</sup> Ijkó okiwalkixtijkeh n weyi dragón, n koatl non yowejka kajki, non noiwa itoka diablo iwa sataná, ye akin kinkajkayawa nochteh n tlaltípkaktlakah. Ye iwa iangelwah okualintlamotlakeh ipan nin tlaltípkaktli.

<sup>10</sup> Ijkuakó onikak kan ilwikak se tlájtoli chikawak non okijtoaya:

—Yoajsiko n tonati ijkuak nochteh iaxkawah Dios kinmakixtiskah, yoneski iweletilis n Totajtsi Dios iwa yopé tlanawatia. Iwa n Cristo noiwa yokiseli tlanawátili; ken yokiwalkixtijkeh akin tlajka iwa yuak okinteiliaya tokniwah inawak Totajtsi Dios.

<sup>11</sup> N tokniwah yokitlanilijkeh n diablo ika iesso n Ichkatsi iwa ika itlajtol Cristo. Iwa yejwah amo omaujkeh mikiskah, yej okimosenmakakeh otetlapowijntinenkeh maya mak-inmiktikah.

<sup>12</sup> Yika, ¡mayeto miak pakílistli ilwikak, iwa xiyolpakikah nomejwah akimeh ompa nonchantitokeh! Pero ¡miálmasteh akimeh chantitokeh ipan tlaltípkaktli iwa itech weyi atl! N diablo yotemok kan nomejwah iwa kualankamiki, ken kimatok mach ok wejkawitl nentinemis.

<sup>13</sup> Keman n dragón okitak yokualtlamotlakeh ipan tlaltípkaktli, opé kitotojtokatinemi n siwatl non okípíxki ikone.

<sup>14</sup> Pero n siwatl okimakakeh ome wejweyi iajaswah kemi se águila ijkó maweleti maki-cholli n dragón wejka kan tlattejtéyinki, kan yokitlamajmanilijkah, ompa kan kitlakualtij-toskia eyi xiwitl iwa n tlajko.

<sup>15</sup> N dragón okitlakopki miak atl iwa non atl omókopki kemi se aweyatl iwa makiwika n siwatl.

<sup>16</sup> N tlali okitlapo ikamak iwa okitolo n atl non okitlakopki n dragón, ijkó okipalewi n siwatl.

<sup>17</sup> Yika n dragón okachi okualankamik iwan siwatl, iwa oyajki omotekilmakato iwa n oksikimeh ipilwah n siwatl, akimeh kichiwah tlan Dios tlanawatia iwa kineltokah tlan milák, tlan Cristo Jesús okinmacti.

<sup>18</sup> N dragón omoketsato ipan xali itempa n weyi atl.

## 13

### *N ome yolkameh temojtijkeh*

<sup>1</sup> Iwa onikitak opankiski ijtuk atl se weyi yolkatl temojti non okimpiaya chikome itsontekonwah iwa májtaktli ikuakuanwah. Intech ikuakuanwah okipiaya sejse n korona, iwa sejse itsontekonwah omachotitoka se tlájtoli fierotik non ika okiwalkaltiaya Dios.

<sup>2</sup> Nin yolkatl non onikitak, omotaya kemi se weyi yolkatl temojti. Okimpiaya ikxiwah kemi se oso, iwa ikamak kemi se lío. Iwa n dragón okimák iweletilis, iyayan iwa weyi itekiwajyo.

<sup>3</sup> Seme de itsontekonwah non yolkatl omotaya kemi satlawel okikojkolijkah iwa ya mikiskia, pero san nima owalpajtik kan okikojkolkah. Iwa nochteh n tlaltípkaktlakah omotlajtlachialtijkeh iwa opé kitlakitah non weyi yolkatl.

<sup>4</sup> Iwa okiweyilijkeh n dragón porke ye akin okimák itlanawatil n yolkatl temojti, iwa okiweyilijkeh noiwa nin yolkatl temojti. Okijtojkeh:

—¿Akin ok se kemi nin yolkatl temojti, iwa akin weletis motekilmakas iwan ye?

<sup>5</sup> Nin yolkatl noiwa okikawilijkeh matlajtolpano iwa matlajto fiero de Dios, noiwa okikawilijkeh matlanawatijto ome póali iwa ome mestli.

<sup>6</sup> Iwa nin yolkatl temojti, ijkó okichi, owalmokamatlapo iwa opé fiero kitenewa Dios iwa itoka, iwa de iweyi Tiopa iwa de nochteh akimeh kateh ilwikak.

<sup>7</sup> Noiwa okikawilijkeh mamotekilmakakah iwa n tokniwah yolchipawakeh asta makint-lani. Satepa okitlalijkeh makinawati nochteh n tlaltikpaktlakah de nochteh n altepemeh, non okipiayah oksikimeh inlajtol, iwa nochi n tlaltikpaktli.

<sup>8</sup> Nochteh akimeh intokah amo oijkuilitoka itech iamatlajkuilol n Ichkatsi non okimiktij-keh desde ijkuak omochi n tlaltikpaktli, okiweyilijkeh non yolkatl temojti. Yejwah akimeh intokah amo machotitok kan nestokeh akimeh yolitoskeh nochipa.

<sup>9</sup> ¡Tla aka kineki kajsikamatis, kuali makikaki!

<sup>10</sup> Akin moneki motsakuas, kitsakuaskeh. Iwa tla moneki makimiktikah ika tépostli, noiwa kimiktiskeh. Yika, akimeh iaxkawah Dios, moneki makixikokah nochi tlaijyowilistli iwa san matlaneltokakah.

<sup>11</sup> Satepa, onikitak ok se weyi yolkatl temojti, non owalpankisako ixko tlali. Nin yolkatl okimpiaya ome ikuakuanwah kemi ikuakuanwah se ichka, pero otlajtoaya kemi se dragón.

<sup>12</sup> Iwa chikawak otlanawatiaya, kemi otlanawatiaya n yolkatl temojti, iwa chikawak otlanawatiaya ijkuak okitektiliaya n yolkatl temojti. Nin yolkatl, okintokti nochteh n tlaltikpaktlakah makiweyilikah non yolkatl temojti, non san nima opajtik kan okikuakojk-jkajkah.

<sup>13</sup> Noiwa okinchiwaya wejweyi milagros, asta okichiwaya mawetsiki tletl de kan ilwikak itech tlali inmixpah nochteh n tlakah.

<sup>14</sup> Iwa ika nochteh ninteh milagros non okikawilijkeh makinchiwa ixpa n yolkatl temojti, ika noni okinkajkaya n tlaltikpaktlakah iwa okinnawati makichijchiwakah ika tetl se estatua non matlachixto kemi neká yolkatl temojti non okikuakojk-jkajkah iwa amo omikki.

<sup>15</sup> Iwa non ipan ome yolkatl non omotaya kemi se ichka, okimakakeh weletilistli para makiyoliti iestatua n yolkatl temojti, para maweleti matlajto iwa makinmijmikti nochteh akimeh amo kiweyiliskeh.

<sup>16</sup> Nin yolkatl noiwa okintokti nochteh n tlakah, tsitsikiteh iwa wejweyih, próbesteh iwa akimeh kitlawelpiah tomi, akimeh tenawak tekutih, iwa akimeh inselti monawatiyah, nochteh makinmixneskayotikah.

<sup>17</sup> Iwa amaka weletis tlakoas noso tlanemakas, sanwel akin ipan ijkuak noso itech ima ixmachotitos ika itoka noso ika inúmero non yolkatl.

<sup>18</sup> Nika moneki se non ixtlamati. Akin milák ixtlamati, makiyejekoli inúmero n yolkatl temojti, porke non número iaxka se tlakatl. Iwa non número ye chikwase n siento iwa n eyi póali iwa n chikwase (666).

## 14

### *Intlakuikal n 144,000 judíojeteh*

<sup>1</sup> Satepa onontláchixki iwa onikitak n Ichkatsi omoketoka ipan Siontepetl. Ompa íwa okatkah se siento iwa ome póali iwa n nawi mil (144,000) tlakah non okipixtokah ijkuilitok Itoka n Ichkatsi iwa Itoka Itajtsi kan inmixkuak.

<sup>2</sup> Onikak se tlájtoli kan ilwikak kemi ijkuak ijkyuyuka miak atl noso ijkuak chikawak tlatejtekuini. Omokakia kemi miakeh tlatsotsonkeh kintsotsontoskiah inmarpajwah.

<sup>3</sup> Iwa okitlakuikatokah se yankuik tlakuíkali iyakapa n weyi yáyantli, inyapakah n nawi non yolitokeh iwa inyapakah n tetajtsitsinteh. Amaka oweletia okajsia non tlakuíkali, sanwel non se siento iwa ome póali iwa n nawi mil tlakah (144,000) non okintlaxtlawilijkeh inlajtlakolwah itech nochteh n tlaltikpaktlakah.

<sup>4</sup> Ninteh akimeh omomalwijkeh iwa amo omonamiktijkeh, yawih iwan Ichkatsi san kan ik Ye yawi. Yejwah non okinkojkeh itech nochteh n tlaltikpaktlakah para mayetokah non achto tlamana inawak Dios iwa n Ichkatsi.

<sup>5</sup> Amo ayik okijtojkeh itla tlan amo milák, iwa nion se tlajtlákoli kipiah.

### *Tlan okijtojinemia n eyi ángelteh*

<sup>6</sup> Ijkuakó onikitak ok se ángel opatlantinemia itlajko ilwikak. Non ángel okiwikaya n kualitlájto de Dios non techmakixtia. Oyaya kinmatiliti nochteh akimeh chantitokeh ipan tlaltikpaktli, itech nochteh paísmeh, innawak nochteh non tlatlamantli tlachixtokeh, innawak nochteh akimeh tlatlamantli tlajtoah, iwa itech nochteh n altepemeh,

<sup>7</sup> Iwa chikaktik okijtoaya:

—Xiktlakitakah Dios iwa xikweyilikah, porke yoajsiko n ora tetlajyowiltis. Xikweyilikah Ye akin okichijchi n ilwikak iwa n tlaltikpaktli, n weyi atl iwa n ameyalteh.

<sup>8</sup> Ok se ángel onikitak okualtokaya, iwa okijto:

—Yowetski, yowetski n weyi Babilonia, ken okinwijwinti nochteh n tlaltikpaktlakah, iwa ika ielewilis amokuali okinyoltlanki para matlajtlakolchiwakah.

<sup>9</sup> Otlanki onikitak ok se ángel non ipan eyi, owala iwa chikaktik okijto:

—Tla aka kiweyilia n yolkatl temojti iwa iestatua noso kimokawilia makiixneskayotikah itech ixkuak noso ipan ima,

<sup>10</sup> Dios satlawel kualankamikis iwa chikawak kitlajiyowiltis. Dios yokimájmanki se tlajiyowiltli ika tletl iwa ika asufre non xotlatok. Iwa iangelwah iwa n Ichkatsi kitaskeh kenijki tlajiyowis.

<sup>11</sup> N poktli non kistos kan kintlajiyowiltijoskeh, ayik tlamis kisas. Iwa nochi tonati tlajka iwa yuak kintlajiyowiltijoskeh nekateh akimeh kiweyiliah non yolkatl noso iestatua, noso akimeh kimokawiliah makimixkuamachotikah ika itoka.

<sup>12</sup> Yika, akimeh ya iaxkawah Dios iwa kichiwah nochi tlan Ye tlanawatia, iwa milák kineltokah n Jesús, moneki makixikokah nochi tlajiyowiltli, iwa ayik makilkawakah Dios iwa nochipa makineltokakah n Jesús.

<sup>13</sup> Ijkuakó onikak se tlájtoli kan ilwikak, non onechaliliaya:

—Xikijkuilo tlan nimitsilia: “Axa ik tlayakapa Dios kintiochiwas akimeh mikiskeh iwa okineltokakeh n Toteko Cristo Jesús.” —Milák, kijtoa n Espiritu—, yejwah mosewiskeh de intekih non satlawel okinsotlawaya. Iwa tlan kuali okichijkeh yas inwah kan ilwikak.

*Motlaooloia ipan tlaltípkaktli*

<sup>14</sup> Otlanki oniontláchixki, iwa onikitak se mexтли istak. Iwa ipan non mexтли oewatoka Akin omochi tlakatl. Ipan itsonteko okonakijtoka se korona de oro iwa okimakitskijtoka se os satlawel tlateki.

<sup>15</sup> Iwa ijtik tiopa owálkiski ok se ángel non okitsajtsilijtiwalaya chikaktik non oewatoka ipan mexтли:

—¡Xikonana moos iwa xikoololo n tlakilo, ken yoajsiko n tonati para motekis, iwa yotlachikawak ipan nin tlaltípkaktli!

<sup>16</sup> Ijkuakó non oewatoka ipan mexтли okipanolti ios ixko n tlaltípkaktli, iwa okitek nochi itlakilo n tlaltípkaktli.

<sup>17</sup> Ijkuakó onikitak owálkiski ok se ángel ijtik n Weyi Tiopa non kajki ilwikak, noiwa okipixtoka se os non satlawel olatekia.

<sup>18</sup> Iwa kan artal onikitak owálkiski ok se ángel non okinawatiaya n tletl, iwa onikak okualtsajtsili chikawak n ángel non okipixtoka ios non satlawel olatekia, iwa okili:

—¡Xiktekitilti moos, iwa xikintejteki n uvas non kateh ipan tlaltípkaktli, ken yoiksikeh!

<sup>19</sup> Iwa n ángel okipanolti ios ixko n tlaltípkaktli, iwa okitejteki nochi n uvas non okatka ipan nin tlaltípkaktli, iwa okintlali ijtik se tanke para ompa makimpatskakah. Noni kixnextia ikualanilis Dios non ika tetlajiyowiltiki.

<sup>20</sup> N uvasteh okinwikakeh ikaltempa n altepetl iwa ompa okimpatskakeh. Iwa ijtik tanke kan okimpatskakeh, owálkiski miak estli non omajkok asta kan infreno n kabayojteh. Iwa non estli wejka omotlelo, kemi eyi siento kilómetro.

## 15

*N chikome ángelteh iwa n chikome kokólisteh*

<sup>1</sup> Otlanki onikitak kan ilwikak ok se weyi iwa tetlajtlachialti neskayotl: onikimitak chikome ángelteh non okwalinwikayah iksemi chikome kokólisteh, non ika otlajtlamia ikualanilis Dios.

<sup>2</sup> Noiwa onikitak kemi se weyi atl non otsotlantoka kemi teskatl nelitok ika tletl. Inakastla non weyi atl omoketokah akimeh Dios okinmák inmarpajwah; ninteh akimeh okitlanilijkeh n yolkatl iwa itlachijchiwal, iwa ayik omotlankuaketskeh nion okimokawilijkeh makimixmachotikah ika itlapoalis itoka n yolkatl.

<sup>3</sup> Iwa okitlakuikatokah itlakuikal n Moisés itékitki n Dios iwa itlakuikal n Ichkatsi, non ijki okijtoaya:

Saikpanoa weyi iwa kuajkualtsi nochi tlan otikchijchi,

Totajtsi Dios Akin nochi weleti tikchiwa,

nochi tlan tiktemachtia kuali iwa milák, tejuwatsi Tirey de nochteh n tlaltípkaktlakah.

<sup>4</sup> ¿Akin amo mitsmawilis Toteko Dios?

¿Akin amo mitsweyilis?

Sanwel Tejuwatsi tichipawak,

iwa nochteh n tlaltípkaktlakah witseh monawak iwa mitsweyiliskeh,

ken kuali yomotak nochi tlan tikchiwa, yekmilajka.

<sup>5</sup> Satepa ijkuak yopanok nochi ni, oniontláchixki kan ilwikak iwa onikitak kenomi owalmotlapo ichipawak Weyi Tiopa Dios, kan otlatitokah n temeh patlawakeh non intech oijkuilitoka itlanawatil Dios.

<sup>6</sup> Ompa ijtik non chipawak iweyi Tiopa owalkiskeh chikome ángelteh non okualin-wikayah n chikome kokólisteh. Otlakentitokah ika intlakenwah de lino chipaktik iwa tsotlantok, iwa oelpanilpitokah ika se sinta non okichijchijkeh ika oro.

<sup>7</sup> Ijkuakó seme de nonteh nawi non yolitokeh, okinmajmák nonteh chikome ángelteh sejsen kopa patlawak ika oro non otentokah ika ikualanilis Dios Akin nochipa yolitok.

<sup>8</sup> Iwa n Weyi Tiopa otenki ika poktli non okikisaya itech iweyilis iwa iweletilis Dios, iwa amaka oweletia okalakia ompa, asta ijkuak tlamiskiah panoskiah nonteh chikome kokólisteh non okualinwikakeh n chikome ángelteh.

## 16

### *N chikome kópajteh non otentokah ika ikualanilis Dios*

<sup>1</sup> Ijkuakó onikak se tlájtoli chikawak non omokakia owalaya kanik Weyi Tiopa, iwa okimiliaya n chikome ángelteh:

—Xiwiah xikinnokitih ipan tlaltípkaktli nonteh chikome kópajteh patlawakeh non ki-wikah ikualanilis Dios.

<sup>2</sup> N ípan ome ángel non tlapewaltia oyá okinokito ikopa patlawak ipan tlaltípkaktli, iwa nochteh n tlaltípkaktlakah non oixmachotitokah ika ineskayo n yolkatl iwa okiweyiliayah itlachi-jchiwal n yolkatl, opé pankisah itech inkuerpo sikimeh sawameh non opatítokah iwa saikpanoa otekokoayah.

<sup>3</sup> Non ípan ome ángel okinoki ikopa patlawak ipan weyi atl, iwa nochi n atl omoéskopki kemi iesso ijkuak aka kimiktiah, iwa nochteh non yolitokeh iwa onemiah íjtik weyi atl, omijmikeh.

<sup>4</sup> Non ípan eyi ángel okinokito ikopa patlawak itech nochteh ríos iwa n améyaltéh, iwa nochi n atl omoéskopki.

<sup>5</sup> Otlanki n ángel non kinawatia n atl, onikak okijto:

—Dios, Yolchipawak, Non yokatka, iwa kajki. Tiyekmilajka ken titetlaijyowiltia kemi moneki.

<sup>6</sup> Mokokolnikiwah okinmiktijkeh miakeh yolchipawakeh iwa profetajteh, iwa Tejwatsi yotikinmoniti estli, ¡porke yejwah okimotemolijkeh!

<sup>7</sup> Noiwa onikak se tlájtoli non owalaya de kan artal, iwa okijtoaya:

—¡Milák, Notoke Dios nochi weletini, kuali otitetaijyowilti, iwa nochi tlan tikchiwa, yekmilawak!

<sup>8</sup> Non ípan nawi ángel okinoki ikopa patlawak ipan tonati, iwa n tonati okiseli weletílistli para kintlatis n tlaltípkaktlakah ika itleyo.

<sup>9</sup> Iwa nochteh n tlaltípkaktlakah satlawel otonaltlatlakeh, iwa amo omoyolkopkeh nion okiweyijkachijkeh Dios, yej okachi fiero okitenejkeh neká Akin kipia weletílistli ímpah nonteh kokólisteh.

<sup>10</sup> Non ípan mákuili ángel okinoki ikopa patlawak kan ewatok n weyi yolkatl temojti, iwa nochi kan ye otlanawatiaya owaltlasejseujki. N tlakah omonenepiltetexoayah ken ayakmó okixikoayah n kualólistli.

<sup>11</sup> Maya otlaijyowiayah, amo okikajkeh tlan amokuali okichijtinemiah, yej okiwijwikaltia-ayah Dios tleka okintlaijyowiltiayah ika chikawak kualólisteh iwa okinkawili masawa-temikah.

<sup>12</sup> Non ípan chikwase ángel okinoki ikopa patlawak ipan weyi río Éufrates, para mawaki non aweyatl iwa mamotlapo se ojtlí kan ik panoskeh n reyes non witseh kan ík kisa tonati.

<sup>13</sup> Ijkuakó, kan ikamak n dragón, iwa kan ikamak n weyi yolkatl temojti, iwa kan ikamak n profeta tekajkaya, onikimitak owalkiskeh eyi espíritus amokualteh non omotayah kemi sapomeh.

<sup>14</sup> Ninteh espíritus okatkah espíritus n demóniojteh. Yejwah okinchiwayah wejweyi mila-gros, iwa okoninmoololoayah n wejweyi reyes non otlanawatijtokah ipan nin tlaltípkaktli, para mamotekilmakakah iwa n Dios nochi weletini itech neká weyi tonati non Ye yokítlali.

<sup>15</sup> “Xikakikah, ne san niwalkisaki kemi se ichtek. Miak pakílistli kípias neká akin kuali ijsatos iwa tlakentitos, para amo maxipetsitinemi iwa nochteh makitakah tlan kimopinawilia.”

<sup>16</sup> Iwa okinmoololojkeh nochteh n reyes itech se weyi tlali non itech tlájtoli hebreo itoka Armagedón.

<sup>17</sup> Non ípan chikome ángel okinoki ikopa patlawak íxko ejekatl, iwa itech yáyantli non kajki íjtik tiopa omokak se chikawak tlájtoli, non okijtoaya:

—¡Nochi yotlanki omochi!

<sup>18</sup> Ijkuakó otlapejétlanki, otlaijkuyukak, otlatejétkuinki, iwa otlalólinki chikawak, kemi ayik tlalolintika desde ijkuak oneskeh n tlakah ipan nin tlaltípkaktli.

<sup>19</sup> Ijkuak otlalolinki omotlajtlapo n tlali itech eyi, iwa miakeh kalmeh owejwetskeh. Dios amo okilka kitlajjowiltis n Babilonia, iwa okoniti ikualanilis.

<sup>20</sup> Nochteh n tlalmeh non opankistokah itech weyi atl iwa n tepemeh opojpolikeh.

<sup>21</sup> Noiwa owetski wejweyi tesiwitl impa n tlaltikpaktlakah. N tesiwitl onesia kemi wejweyi temeh, sejsen tesiwitl okiapiaya kemi ome póali kilo. Iwa n tlaltikpaktlakah okiwijwikaltijkeh Dios ken okintlajjowilti ika non weyi tesiwitl.

## 17

*Dios kitlajjowiltia n weyi mekatanajsiwatl non itoka Babilonia*

<sup>1</sup> Seme de n chikome ángelteh non okimpixtokah n chikome kópajteh patlawakeh, owala iwa onechili:

—¡Xiwiki, nimitsititis n tlajjowiltistli non ika niktalajjowiltis n weyi mekatanajsiwatl non ewatok ipan miaktikeh ameh!

<sup>2</sup> N wejweyi tlanawatijkeh itech nin tlaltikpaktli, okimomekatijkeh n Babilonia, iwa omotlawantijkeh ika tlan pitsotik keman okinweyijkachijkeh diosmeh tekajkayajkeh non kinmachijchiwah, iwa n oksikimeh tlaltikpaktlakah noijkó okichijkeh.

<sup>3</sup> Satepa n Espiritu notech owala, iwa onechwik kan tlatejtéyinki. Ompa onikitak se siwatl otlejktokata ipan se yolkatl chichiltik non okimpiaya chikome itsontekonwah iwa májtlaktli ikuakuanwah. Iwa ipa oijkuiltitokah miakeh tlájtolteh fierotikeh non okiwikaltiaya Dios.

<sup>4</sup> Nin siwatl otlakentitoka ika itlake chichiliktik iwa mojmorado, iwa ochijchitoka ika miak oro, tetsitsinteh non mimilinih iwa ika perlas. Itech ima okipixtoka se kopa de oro non otentoka ika tlan pitsotik. Noni kijtosneki nochi tlan amokuali okichi keman okinweyijkachi diosmeh non kinmachijchiwah.

<sup>5</sup> Iwa itech ixkuak oijkuiltitoka se tlájtoli non amaka okajsikamatia: “N weyi Babilonia ye n tena de nocteh n siwameh non momekatijtinemih iwa nochi tlan pitsotik mochiwa itech nin tlaltikpaktli.”

<sup>6</sup> Satepa onikajsikama non siwatl owintitoka ika inmeso akimeh iaxkawah Dios, iwa akimeh okinmiktijkeh ken otetlapowiyah de Jesús. Saikpanoa onimotlajtlachialti ijkuak onikitak nochi ni.

<sup>7</sup> Ijkuakó n ángel onechili:

—¿Tleka timotlajtlachialtia? Ne nimitsajsikamatiltis tlan kijtosneki non siwatl, iwa tlan kijtosneki non yolkatl non kimpia chikome itsontekonwah iwa májtlaktli ikuakuanwah non ipa ewatoti non siwatl.

<sup>8</sup> N yolkatl non otikitak, ye achto yokatka, axa ayakmó onka. Pero oksepa walpankisas de kan sentlawejkatlantik, iwa yas milaktik kan kipojpoloskeh. N tlaltikpaktlakah non amo machotitokah itech iamatlajkuilol Dios, desde ijkuak opejki n tlaltikpaktli, motlajtlachialtiskeh ijkuak kitaskeh n yolkatl non yowejka onemia iwa yomikki, iwa oksepa wits.

<sup>9</sup> 'Akin ixtlamati, kajsikamatis: N chikome tsontekomeh kijtosneki n chikome tepemeh non impah ewatok n siwatl, noiwa n chikome tsontekomeh kijtosneki chikome reyes.

<sup>10</sup> Mákuilteh reyes yowetskeh, seme de nonteh chikome reyes axa tlanawatijtok iwa non ok se ayamó wits. Pero non sa iksemi wits, amo wejkwaw tlanawatijtos.

<sup>11</sup> N yolkatl temojti non yowejka oyolitoka iwa axa kajki, ye seme de n chikomeh tlanawatijkeh. Walmokopas iwa tlanawatis oksepa, iwa yetos n chikweyi tlanawati, pero kixpoloskeh sansemi.

<sup>12</sup> 'N májtlaktli kuakuajmeh non yotikinmitak, yejwah májtlaktli tlanawatijkeh non ayamó pewa tlanawatiah. Pero sanwel se ora kipiaskah weletiltistli sansikah iwan non yolkatl temojti.

<sup>13</sup> Ninteh májtlakteh tlanawatijkeh moyekkawaskeh iwa kimakaskeh inweletilis iwa intekiwajyo non yolkatl temojti.

<sup>14</sup> Motekilmakaskeh iwan Ichkatsi, pero n Ichkatsi kintlanis. N Ichkatsi kintlanis porke Ye n okachi Weyijkatitok iwa Ye n tekowa non okachi Weletini de nocteh n tlanawatijkeh. Iwan Toteko yetoskeh nocteh itlaneltokawah porke nochipa kitlakita.

<sup>15</sup> N ángel noiwa onechili:

—Nonteh ameh non te otikimitak, non impah ewatok n mekatanajsiwatl, kijtosnekih miakeh altepemeh, tlakah, wejweyi tlalmeh iwa tlájtolteh.

<sup>16</sup> 'Iwa n májtlaktli kuakuajmeh non otikimitak kimpixtok n yolkatl, kikokoliskeh n mekatanajsiwatl, kikixtiliskeh nochi tlan kipia iwa kikawaskeh sa xipetstik. Kikualiskeh inakayo iwa kontlamotlaskeh ijtik tletl.

<sup>17</sup> 'Dios yokitlali itech inyolo n májtlaktli tlanawatijkeh ijko makichiwakah. Yika, motlapowiskeh iwa moyekkawaskeh ken kimaktiliskeh n yolkatl intlanawatilis iwa matlanawatijto impatka, asta mamochiwa nochi tlan Dios yokijto kichiwas.



<sup>18</sup> N siwatł non te otikitak kijtosneki n weyi altepetł non kinnawatia nochteh n wejweyi tlanawatijkeh itech nin tlaltłkpahtli.

## 18

### *Wetsi n weyi altepetł de Babilonia*

<sup>1</sup> Satepa ijkuak nochi yopanok, onikitak ok se ángel owaltemoaya de ilwikak ika miak tlanawátılı, iwa okitlawılı n tlaltłkpahtli ika itlawılnextılıs.

<sup>2</sup> Iwa chikaktik okijtoaya:

—Yowetski, yowetski n weyi Babilonia, axa ompa yomochachantijkeh n demóniojteh, ompa motlaatiah n espíritus amokualteh, ompa motepajsoltia nochteh n totomeh non tikinkokolia kemi tsojpilomeh.

<sup>3</sup> Nochteh n tlaltłkpahtlakah yomotlawantijkeh ika imekatanajchiwalis pitsotik. N tlanawatijkeh non tlanawatijtokeh itech nin tlaltłkpahtli omomekatijtinenkeh iwa nin mekatanajsiwatł. Iwa n tlasemankeh de nin tlaltłkpahtli yomotojtomintijkeh iwa.

<sup>4</sup> Ijkuakó onikak ok se tlájtoli kan ilwikak non okijtoaya:

—Nomejwah akimeh onomechpejpenki, xikisakah de Babilonia, iwa amo xitlajtlakolchikawah iwa non mekatanajsiwatł, para amo mawetsi nomopah n tlaijyowilistli non ipa wits.

<sup>5</sup> Ijkó kiné, itlajtlakolwah yomonenepanojkeh iwa yoajsito asta ilwikak, iwa Dios nochipa kinmilnamiktos itlajtlakolwah.

<sup>6</sup> Xiktlaxtlawikah kemi ye okitlaxtla, iwa xikojpatilikah tlan ye yokitlaxtla. Xikchijchiwilikah se tlaónili ojpa chikaktik non ye okinmoniti oksikimeh.

<sup>7</sup> Xiktłaijyowiltikah iwa xikchochoktikah ijko kemi ye omoweyilijtinemia iwa omopak-tijtinenki itech tlan satlawel pitsotik, ken ye okimoliaya itech iyolo: “Nika niewatok kemi se Reina. Ne amo nilknosiwatł, nion ayik nichokas.”

<sup>8</sup> Ika noni, san itech se tonati nochi nin tlaijyowilistli wetsiki ipa: mikilistli, neyolkókoli iwa apisotł. Kichichinoskeh ijtik tletl, ken weletini n Toteko Dios, iwa yokitlajtlakolmák.

<sup>9</sup> N tlanawatijkeh de nin tlaltłkpahtli akimeh iwa omomekatijtinenkeh iwa omopajpak-tijtinenkeh iwa nin mekatanajsiwatł, moyolkokoskeh iwa kichokiliskeh ijkuak kitaskeh n Babilonia sa popokatok.

<sup>10</sup> San wejka konitoskeh porke kimawiliskeh makintlaijyowiltikah noiwa, iwa kijtoskeh: —¡Ay! ¡Ay! ¡Timalma Babilonia non otikatka tiweletini! Porke san itech se ora mopa owebsiko nochi motłaijyowilis.

<sup>11</sup> N tlasemankeh de nochi n tlaltłkpahtli chokaskeh iwa kinyolkokos tlan omochi non altepetł, ken ayakmó yetos akin kinkuilis tlan yejwah kinamakah,

<sup>12</sup> n oro, plata, tetsitsinteh non tsotsotlakah, perlas, tlakemitł de lino, de seda, non chichiltik iwa mojmorado. Noiwa okatka san miak kuawitł ajwiak, noiwa okatkah tlachijchiwalteh de marfil, de kuawitł non satlawel patio, de bronse, de tépostli iwa de mármol;

<sup>13</sup> kanela, ajwiak xiwitł, kópali, mirra, iajwiaka n xiwitł, oktli, aseite, arina iwa trigo. Noiwa okoninnamakayah yolkameh non tlamamah, ichkameh, kabayojteh, karretajteh, iwa asta tlakah non okinnamakayah.

<sup>14</sup> ¡Babilonia, nochi tlan moyolo okipaktiaya mach ok ayik tikpias, san semi opojpoliwik nochi tlan kualtsi de te iwa nochi tlan otitlawelpiaya!

<sup>15</sup> N tlasemankeh non omotlaweltomintijkeh ika tlan okwalnamakiltiayah non weyi Babilonia, san wejka konitoskeh ken kimawiliskeh noiwa makintlaijyowiltikah; chokaskeh, moyolkokoskeh,

<sup>16</sup> iwa kijtoskeh:

—¡Ay! ¡Ay! ¡Mialma Babilonia! Kualtsi omotaya kemi se siwatł non otlakentitoka ika lino non kuali. ¡Okinmonakiaya itlakenwah non chichiltikeh iwa mojmoradojteh, iwa omochijchiwaya ika oro, ika tetsitsinteh non tsotsotlanih iwa ika perlas!

<sup>17</sup> ¡Iwa axa san itech se ora owalpoliwik nochi tlan okitlawelpiaya!

Nochteh non kinnejnemitiah n barkojteh, nochteh non oyayah itech barkojteh iwa nochteh non otekitiah itech weyi atl, san wejka omokajkeh,

<sup>18</sup> iwa ijkuak okitakeh n poktli non okisaya itech n weyi Babilonia non otlatlataka, otsajtsikeh:

—¡Mach okatka ok se altepetł kemi nin weyi altepetł!

<sup>19</sup> Iwa omokuatlekonexwijkeh; ochokayah, omoyolkokoayah iwa okijtoayah:

—¡Ay! ¡Ay! ¡Mialma Babilonia! Ika nochi tlan okitlawelpiaya, omotomintijkeh nochteh non okimpiayah inbarkojwah itech weyi atl; ¡iwa itech se ora nochi san owalpoliwik!

<sup>20</sup> Xipakikah nomejwah akimeh nonkitlakitah Dios, akimeh non kateh ilwikak,

ken Dios okipojpolo n weyi altepetl.  
Xiyolpakikah nomejwah akimeh non tlapejpénalteh  
iwa nomejwah n profetas,  
ken Dios yokitlajiyowilti n Babilonia  
Ika nochi tlan amokuali yokichi.

<sup>21</sup> Ijkuakó se ángel weletini okajkok se weyi tetl, kemi non ika tlakuechoah n molinojteh, okontlamotlak ijtik weyi atl, iwa okijto:

—ijki chikawak kitlamotlaskeh n weyi altepetl de Babilonia, iwa ayik oksepa kitaskeh!

<sup>22</sup> Ayik oksepa motech mokakiskeh makintsotsontokah arpajteh, akatlapítsalteh, noso tlapítsalteh, nion motas aka non matekitito, nion mokakis ijkuuyukatok n tetl kan otlakuechoayah molinojteh.

<sup>23</sup> Ayik oksepa motech motas maxotlato se tláwili, iwa ayik ok mokakis mailwichiwakah kan monamiktli, maya motlasemankeh okatkah non okachi okipayah tomi ipan nin tlaltípkaktli, iwa nochteh n tlaltípkaktlakah otikinmixtlapololti ika motetlajchiwilis.

<sup>24</sup> Porke motech, Babilonia, omajsik innesso n profetas, innesso n nochteh akimeh iaxkawah Dios, iwa de nochteh akimeh okintotsontekteh itech nin tlaltípkaktli.

## 19

<sup>1</sup> Ijkuak yopanok, onikak se chikawak tlájtoli kan ilwikak, miaktikeh tokniwah otlajtoayah chikawak:

¡Matikweyilikah Dios!,  
ken Ye techmakixtia.

Matikweyilikah ken Ye kipia weyílistli.

<sup>2</sup> Ye tlaixkomaka ika imilájkachiwalis.

Yika, yokitlajtlakolti neká weyi mekatanajsiwatl

non ika ipitsotilis okinyolijtlako nochteh n tlaltípkaktlakah.

Yika ika tlan okijyowilti Dios yokitlaxtlawalti inmikilis itekitwah.

<sup>3</sup> Otlanki oksepa okijtojkeh:

—¡Timitsweyiliah Tejwatsi Todios! Porke n weyi Babilonia ayik tlamis popokas.

<sup>4</sup> Iwa nonteh sempóali iwa n nawí (24) tetajtsintsinteh, iwa non nawí non yolitokeh omotlankuaketskeh asta okitelkojkeh n tlali ika inmixkuak iwa okiweyijkachijkeh Dios Akin yayantitok, iwa okijtoayah:

—¡Timitsweyijkachiwah Tejwatsi Todios Non Timoistika itech moyayan! ¡ijko mamochiwal!

<sup>5</sup> Ijkuakó onikak se tlájtoli non owalaya de kan oyayantitoka, iwa okijtoaya:

¡Nonnochteh xiktakuikilikah Todios  
nochteh n tlaltípkaktlakah makitlakuikilikah,  
akimeh kitlawelpiah iwa non próbesteh,  
akimeh kitekitiliah iwa akimeh kitlakitah!

*N ilwitl ijkuak monamiktia n Ichkatsi*

<sup>6</sup> Noiwa onikak kemi yaskia miakeh otlajtojakah, noso kemi ijkuuyukatoskia miak atl iwa chikawak otlatejtekuinia, iwa okijtoayah:

¡Timitsweyiliah!, ken yopé titlanawatia Tejwatsi Toteko, Todios weletini.

<sup>7</sup> Matipakikah, matiyoltemikah ika miak pakílistli iwa matikweyilikah Todios, ken yoajsiko n tonati monamiktis n Ichkatsi.

Isiwa yomotlatlali iwa sa mochixtok.

<sup>8</sup> Iwa yokikawilijkeh mamotlakenti ika tlakemitl de lino non kualí, chipawak iwa tsotlani. N lino non kualí, kijtosneki inyeknemilis nekateh akimeh iaxkawah Dios.

<sup>9</sup> Ijkuakó n ángel onechili:

—Xikijkuilo: “Mayolpakikah akimeh yokintlalwijkeh matlatlakuatih kan monamiktia n Ichkatsi.”

Iwa onechili:

—Nin tlájtoli milák, itlajtol Dios.

<sup>10</sup> Ijkuakó onimotlankuaketski ikxitle n ángel para nikweyilis, iwa ye onechili:

—Amo ijko xikchiwa. Ne san niktematilia itlajtol Dios ijko kemi te iwa nochteh mokniwah akimeh kiteixmatiltiah tlan Jesús okitemachti. Sanwel Dios xikweyili.

Porke akimeh kiteixmatiltiah tlan Jesús okitemachti, kimatih tlan satepa tlamochiwas.

*Non tlejkoti ipan kabayo istak*

<sup>11</sup> Ijkuakó onikitak n ilwikak otlapotoka, iwa owalmonexti se kabayo istak. Iwa non otlejtotiaya ipan non kabayo, omonotsaya Milajkatlakatl iwa Kichiwa Tlan Kijtoa, Ye Akin ika tlan milák tlaixkomaka iwa tlanawatia, iwa motekilmaka kemi moneki.

<sup>12</sup> Ixtololowah oxotlayah kemi tletl, itech itsonteko okinmonakijtoka miakeh koronajteh, iwa okipiaya ijkuilitok itoka non sanwel ye okixmatia.

<sup>13</sup> Itlake non okonakijtoka okatka ejestik, iwa omonotsaya Itlajtol Dios.

<sup>14</sup> Miakeh soldadojteh de ilwikak okwaltokayah. Otlejkitiwalayah impah inkabayojwah istakeh, iwa otlakentitokah ika intlakeh de lino non kuali, istak iwa chipaktsintli.

<sup>15</sup> Itech ikamak owalkisaya se espada, non ika kinkojkos nochteh n tlaltikpaktlakah, iwa chikawak kinnawatijtos kemi yaskia kimapixtok se basto. Iwa kintlaxtlawaltis ijko kemi ijkuak kintlajtlaksah n uvas para kimpatskaskeh, iwa kintoktis makonikah n temojti tlaijyowilistli non Dios weletini kinwaltitlanilis itech ikualanilis.

<sup>16</sup> Itech itlake iwa ipan imets, oijkuilitoka nin tlájtoli: “Ye n tlanawati non kinnawatia nochteh n tlanawatijkeh iwa Tekowa itech nochteh n tekowajkeh.”

<sup>17</sup> Otlanki onikitak se ángel non omoketoka ipan tonati, iwa chikaktik okintsajtsiliaya nochteh n totomeh non patlantinemih itech ilwikak:

—¡Xiwikih!, ximoololokah nika kan Dios nomechmakas ximotlamajsewukah,

<sup>18</sup> iwa xikinkualikah innakayo n tlanawatijkeh, n soldadojtlayakankeh iwa tlakah non amitla kinmojtia, innakayo n kabayojteh iwa n tlakah non impah tlejkitiwih, innakayo miakeh tlaltikpaktlakah akimeh tenawak tekutih iwa akimeh inselti monawatiah, non tominyojkeh iwa non próbesteh.

<sup>19</sup> Ijkuakó onikitak n yolkatl temojti, iwa n tlanawatijkeh akimeh otlawatijtokah ipan nin tlaltikpaktli iwa insoldadojwah. Omoolojkah para motekilmakaskeh iwa Akin otlejkitiwalaya ipan ikabayo istak iwa isoldadojwah.

<sup>20</sup> N yolkatl okikitskijkeh, sansikah iwa n profeta tekajkaya non okinchi milagros iyakapa non yolkatl temojti. Ika nonteh milagros non okinchi non profeta, miakeh okinkajkaya para makimotekawilikah mamoixmachotikah iwa okiweyilijkeh iestatua non weyi yolkatl, non otlawatia makichijchiwilikah ijko kemi ye. Iwa n yolkatl temojti iwa n profeta tekajkaya, okonintlamotlakeh yolitokeh kan kuakualakatok tletl ika asufre.

<sup>21</sup> Iwa non omokajkeh, okimiktijkeh ika espada non owalkistoka itech ikamak de Akin otlejkitiwalaya ipan ikabayo istak. Iwa nochteh n tsojpilomeh oijxwikkeh ika innakayo non okimijmiktijkeh.

## 20

### *Panao májtlaktli siento (1000) xiwitl*

<sup>1</sup> Satepa onikitak se ángel otemotiwalaya de ilwikak iwa okualikaya n yabe non tlatlapoa kan sentlawejkatlantik, iwa itech ima okualikaya se kadena.

<sup>2</sup> Nin ángel okijilpi n weyi dragón, neká koatl non yowejka nemi, ye n diablo non kinotsa satanás. Iwa n ángel okijilpi ika kadenajteh iwa ompa okika mailpito májtlaktli siento xiwitl.

<sup>3</sup> Otlanki okontlamotlak kan sentlawejkatlantik, okitenkamatsak iwa kuali okitakatso iwa okitlalili se seyo ijko ayakmó makinkajkayajtinemi n tlaltikpaktlakah asta mapano májtlaktli siento xiwitl. Pero satepa, oksepa kikajkawaskeh kech tonati.

<sup>4</sup> Otlanki onikimitak miakeh yáyanteh, iwa itech nonteh yáyanteh oewatokah akimeh okintekiawajtlalijkeh para makijtokah akimeh tlajtlakolejkeh iwa akimeh amó. Noiwa onikimitak akimeh okinkechtsontekeh ken noiwa oteplapowiyah itlajtol Dios. Yejwah amo okiweyilijkeh n weyi yolkatl temojti nion itlachijchawal, nion okimotekawilijkeh makinmixmachotikah nion makinneskayotikah itech inma. Oksepa omoyolitijkeh iwa otlawatijtokah iwan Cristo májtlaktli siento xiwitl.

<sup>5</sup> Yejwah ninteh non achto omoyolitijkeh de nochteh non yomikkeh. Iwa n oksikimeh akimeh noiwa omiktokah, amo omoyolitijkeh asta ijkuak yopanok májtlaktli siento xiwitl.

<sup>6</sup> ¡Saikpanoa yolpakilisojkeh iwa yolchipawakeh nekateh akimeh achto moyolitiskeh!, porke non ojpatia mikílistli ayakmitla weletis kintoktis. Iwa yetoskeh itiopixkawah Dios iwa n Cristo, iwa tlanawatijtoskeh iwan Cristo májtlaktli siento xiwitl.

### *Tlapoloa n satanás*

<sup>7</sup> Ijkuak yopanokeh májtlaktli siento xiwitl (mil años), n satanás kikajkawaskeh de kan tsaktok.

<sup>8</sup> Iwa kisas kinkajkawawati nochteh n tlaltikpaktlakah ik tlakpawik, tlatsintlawik, kan ik kisa iwa kan ik kalaki tonati. Kinkajkawawati n Gog iwa n Magog. Iwa kinseitilis insoldadojwah non satlawel miaktikeh sa kemi xali non kajki itempa n weyi atl.

<sup>9</sup> Ijko kiné, yejwah nenemiskeh itech nochi n tlaltikpaktli, iwa kinyawaloskeh nochteh akimeh iaxkawah Dios kan chantitokeh. Iwa owaltemok tletl de ilwikak iwa nochteh kintlatis.

<sup>10</sup> Iwa n diablo akin okinkajkayajtoka, kitlamotlaskeh kan kuakualakatok tletl iwa asufre, ompa kan noiwa okontlamotlakeh n yolkatl temojti iwa n profeta tekajkaya. Tlajka iwa n yuak tlaijyowijtoskeh nochipa.

*N iksemi tlaixkomakálistli*

<sup>11</sup> Ijkuakó onikitak se weyi yáyantli istak, iwa Akin ompa oewatoka, ixpa opoliwik n tlaltípkaktli iwa n ilwikak, iwa ayakmakah oksepa okinmitak.

<sup>12</sup> Iwa onikinmitak nochteh non yomikkeh, non tominyojkeh iwa non próbesteh, omoke-tokah iyakapan n yáyantli. Ijkuakó okintlapojkeh n amatlajkuíloleh kan ijkuilitok nochí tlan se okichi. Noiwa omotlapo n amatlajkuíloleh kan machotitokeh nochteh akimeh yolitoskeh nochipa iwan Dios. Non yomikkeh okinmixkomakakeh ika tlan okichijkeh ijko kemi machotitok itech amatlajkuíloleh.

<sup>13</sup> N weyi atl okintemák non omikkeh ijtik, iwa omoteixpantito iyakapa n Dios para kinmixkomakas, noijkó okichijkeh akimeh okatkah intech inmiketekochwah. Nochteh n mikemeh okinmixkomakakeh ijko kemi yokichijkeh.

<sup>14</sup> Satepa n mikílistli iwa n miktla, okintlamotlakeh kan mextok tletl. Nin tletl ye n ojpatia mikílistli.

<sup>15</sup> Iwa akin amo omachotitoka itech n amatlajkuíloleh kan machotitokeh non nochipa yolitoskeh, okintlamotlakeh kan mextok tletl.

## 21

*Nyankuik ilwikak iwa yankuik tlaltípkaktli*

<sup>1</sup> Satepa onikitak se yankuik ilwikak iwa se yankuik tlaltípkaktli, porke n ilwikak iwa n tlaltípkaktli non achto okatkah, opojpolikeh, iwa ayakmó okatka n weyi atl.

<sup>2</sup> Ne Juan onikitak n chipawak altepetl, n yankuik Jerusalén, non otemotiwalaya de ilwikak, kan moitstika Totajtsi Dios. Kualtsi ochijchitoka kemi ijkuak se novia sa kichixtok akin konanas.

<sup>3</sup> Iwa onikak se tlájtoli chikawak non owalaya ik ilwikak, iwa okijtoaya:

—Xikita, axa Dios yochanchiwato iwa n tlakah. Dios chantitos inwah; iwa yejwah yetoskeh iaxkawah nochipa, iwa Ye inewia yetos non sanwel se Dios.

<sup>4</sup> Ye kinmixayowajwatsas nochteh, iwa ayakmó yetos mikílistli, nion chokílistli, nion neyolkókoli, nion tekipanólistli, porke nochí tlan yowejka okatka, nochí yotlatlajtlanli.

<sup>5</sup> Ijkuakó Dios non oyayantitoka okijto:

—Xikita, ne nochí nikyankuulis.

Noiwa okijto:

—Xikijkuilo tlan nimitsilis, porke tlan nimitsilijtok milák iwa kuali se kinneltokas.

<sup>6</sup> Satepa noiwa onechili:

—Nochi yomochi. Ne nitlapewaltijtok iwa Ne nitlayakatlania, kemi Alfa iwa Omega. Akin amikís, ne nikatlitis kan améyali non kichiwa se mayolito nochipa, iwa san niktliokolis.

<sup>7</sup> Akin tlatlanis ipan nochí tlan amokuali, nikaxkatilis nochí ni, iwa Ne niyetos Idios, iwa ye yetos nokone.

<sup>8</sup> Pero n majmawiskemeh, akimeh amo tlaneltokah, akimeh kichijtinemih tlan pitsotik, n temiktijkeh, akimeh momekatijtinemih, akimeh tetlajchiwiah, akimeh kinweyiliah diosmeh non kinmachijchiwah, iwa nochteh non amo kijtoah tlan milák, yejwah kiseliskeh kemi yaskia intlatliokolil, kan kuakualakatok tletl ika asufre. Ompa kajsiskeh n ojpatia mikílistli.

*Nyankuik Jerusalén*

<sup>9</sup> Ijkuakó seme de n chikome ángelteh non okimpixtokah n chikome kópajteh patlawakeh non otentokah ika n iksemi chikome tlaijyowílisteh, owala onechajsiko iwa onechili:

—Xiwiki, nimitsititis n novia, non yetos isiwa n Ichkatsi.

<sup>10</sup> N Espíritu onechmokemi, iwa ne onikitak n ángel onechwikak ipan se weyijtik iwa wejkapantik tepetl. Ompa onechititi n chipawak altepetl de Jerusalén non owaltemotiwalaya de ilwikak kan Dios moitstika.

<sup>11</sup> Non altepetl otsotlania ika itlawilnextilis Dios, iwa itsotlanilis omotaya kemi itsotlanilis se tetl kuajkualtsi, kemi se tetl de jaspe, chipaktik kemi teskatl.

<sup>12</sup> N altepetl oyawalitoka ika se tepamitl weyi iwa wejkapa. Okimpiaya májtlaktli iwa ome kaltemeh, iwa itech nochteh n kaltemeh okatka se ángel. Iwa intokah nonteh májtlakteh iwa ome ipilwah n Israel oijkuilitokah intech sejsen kaltentli.

<sup>13</sup> Eyi kaltemeh okatkah kan ik kisa tonati, eyi ik tlakpawik, eyi ik tlatsintlawik, iwa eyi kan ik kalaki tonati.

<sup>14</sup> N tepamitl non okiyawalojtoka n altepetl omotlakxilijtoka ipan májtlakteh iwa ome temeh, iwa intech nonteh temeh oijkuilítokah intokah n májtlakteh iwa ome iapóstoles\* n Ichkatsi.

<sup>15</sup> N ángel non onechtlapowijtoka okipixtoka se kuawitl de oro non ika kitamachiwaskia nochi n altepetl, ikaltenwah iwa n tepamitl non okiyawalojtoka.

<sup>16</sup> N altepetl okatka kuadrado, ijko ken weyak okatka, ijko patlawak okatka. N ángel okitamachi n weyi altepetl ika ikau non de oro, iwa okitamachi ome mil iwa ome sienta kilómetro. Ijko kemi okatka weyak, ijko okatka patlawak, iwa ijko okatka wejkapa.

<sup>17</sup> Satepa n ángel okitamachi n tepamitl non okiyawalojtoka n altepetl, iwa onikitak okipiaya eyi póali iwa n nawi (64) metro. Non ángel otlatamachi ika ikau kemi tejwah titlatamachiwah.

<sup>18</sup> N tepamitl non okiyawalojtoka okichijchijkeh ika tetl non itoka jaspe. Iwa nochi n altepetl ochijchitoka ika ajsitok oro, senchikipaktik kemi teskatl.

<sup>19</sup> N májtlakteh iwa ome itlatenyo non okitlakxilijtokah n tepamitl non kiyawalojtok, okichijchijkeh ika nochi tetsitsinteh kualtsinteh. Non tlatsintla omantoka, okichijchijkeh ika jaspe; non ipan ome ika safiro; non ipan eyi ika ágata; non ipan nawi ika esmeralda;

<sup>20</sup> non ipan mákuili ika ónise; non ipan chikwase ika kornalina; non ipan chikome ika krisólito; non ipan chikweyi ika berilo; non ipan chiknawi ika topasio; non ipan májtlaktli ika krisopraso; non májtlaktli iwa n se ika jacinto; iwa non ipan májtlaktli iwa ome ika amatista.

<sup>21</sup> N májtlakteh iwa ome kaltemeh okatkah májtlakteh iwa ome perlas, sejsen kaltentli okichijchijkeh san ika se perla. Iwa n ojtlí non okachi weyi, ochijchitoka ika ajsitok oro, senchikipaktik kemi teskatl.

<sup>22</sup> Itech nin altepetl amo kanaj onikitak se tiopa, porke n Toteko Dios weletini iwa n Ichkatsi, yejwah innewiah totiopa.

<sup>23</sup> Itech non altepetl amo moneki nion tonati nion metsi matlawikah, ken itlawilnextilis Dios tlawilnextia, iwa n Ichkatsi, Ye itlawil.

<sup>24</sup> Itlawilnextilis non weyi altepetl kintlawilnextilis nochteh n tlakah de nochi n tlaltípkaktli, iwa n reyes non tlanawatijtoskeh ipan nin tlaltípkaktli kiwikiliskeh nochi inweyilis iwa kiweyiliskeh.

<sup>25</sup> Iwa tlajka, ayik kintsakuaskeh ikaltenwah, ken itech non altepetl ayik tleyúas.

<sup>26</sup> Inweyilis iwa inkualtsinyo nochteh altepemeh kikawatiweh itech non altepetl.

<sup>27</sup> Ayik kalakis itla tlan amo chipawak, nion se tlajtlakolchi nion se tekajkaya. Sanwel kalakiskeh akimeh machotitokeh itech n amatlajkuiloli non kipixtok n Ichkatsi, kan machotitokeh akimeh yolitoskeh nochipa.

## 22

<sup>1</sup> Ijkuakó n ángel onechititi se aweyatl chipawak kan opanotoka n atl non kichiwa mayolitokah nochipa. Non atl omextoka kanik iyayan Dios iwa n Ichkatsi.

<sup>2</sup> Non atl omotlelojtoka itlajko n weyi altepetl, iwa itejtempa non aweyatl, otootoka n kuawitl non kichiwa se mayolito nochipa. Non kuawitl kitemaka májtlaktli iwa ome mestli itlakilo itech se xiwitl. Nochi mestli kitemaka itlakilo, iwa ixuijyo kuali motekitiltis para kimpajtskeh n tlaltípkaktlakah.

<sup>3</sup> Ompa ayakmaka kimawispolos Dios. Ompa yetos iyayan Dios iwa n Ichkatsi, iwa itekitwah kiweyijkachiwaskeh.

<sup>4</sup> Ompa nochteh kiixtlajtlataskeh Dios, iwa Itoka ijkuilitos inmixkuak.

<sup>5</sup> Ompa ayakmayik tleyúas, iwa akimeh ompa chantitoskeh amo monekis mamotlawilikah ika tláwilteh nion ika tonati, porke Dios kintlawilis, iwa yejwah tlanawatijtoskeh semijjak.

*Cristo Jesús totoka wits*

<sup>6</sup> N ángel onechili:

—Ninteh tlájtoltel yekmilajkameh, iwa teyolchikawah. Iwa n Toteko Dios, Ye Akin kintlajtolmaka akimeh kitematiltia itlajtol, iwa yokitítlanki iángel makinmatilti itekitwah tlan totoka tlamochiwas.

<sup>7</sup> —¡Sanima niwits! ¡Miak pakílistli kiplas akin kichiwa tlan ijkuilitok itech nin amatlajkuiloli!

<sup>8</sup> Ne, Juan, onikitak iwa onikak nochi tlan nomechilijtok. Ijkuak nochi yonikitak iwa yonikak, onimotlankuáketski ikxitla n ángel non onechnextili nochi tlámantli iwa nikweyiliskia,

<sup>9</sup> pero n ángel onechili:

\* **21:14** apóstoles kijtosneki tlatitlanilteh iwa tlatematiltijkeh

—Amo ijko xikchiwa, ne noiwa san ni tekiki inawak Dios, ijko kemi te iwa n mokniwah n profetas, iwa nochteh akimeh kineltokah iwa kichiwah tlan ijkuilitok itech nin amatlajkuiloli. Sanwel Dios xikweyijkachiwa.

<sup>10</sup> Noiwa onechili:

—Amo san te xikmato itlajtol Dios non ijkuilitok itech nin amatlajkuiloli, ken ayakmo wejkawas mochiwas tlan nika ijkuilitok.

<sup>11</sup> Yika, tla aka kichijtinemi tlan amokuali, ijko makichijtinemi; tla kiwilita moyolijtlakojtinemis, mamoyolijtlakojtinemi. Iwa akin kichijtinemi tlan kuali, nochipa makichijtinemi tlan kuali, iwa akin Dios yokiyolchipa, okachi manemi ika iyolo chipawak nochipa.

<sup>12</sup> —Xikkaki, Ne sannima niwits, iwa non sejemeh nikmakaki itlaxtlawil non okimotlanili ika tlan okichi.

<sup>13</sup> Ne niachto iwa Ne niiksemi, Ne Akin nitlapewaltia iwa Ne Akin nitlayakatlama, ijko kemi n Alfa iwa n Omega.

<sup>14</sup> Dios kintiochiwas, akimeh kikawah iwa ayakmo kichiwah tlan amokuali. Dios kinkawilis makikuakah itlakilo n kuawitl non kitemakah n semijjak yolilistli. Yejwah weletis kalakiskeh kan ikaltenwah n weyi altepetl.

<sup>15</sup> Pero mokawaskeh kala, non saken chichimeh iwa kichijtinemih tlan pitsotik, akimeh kinneltokah nontelajchiwah, akimeh momekatijtinemih, akimeh temiktiah, akimeh kinmototiah noso kintekichiwiliah tlamachijchwaldiosmeh non amitla impati, iwa nochteh non nemih ika inpisokamak.

<sup>16</sup> —Ne Ni Jesús, oniktitlanki noangel makinmatilti nochi nin tlájtoli, nochteh n tlaneltokakeh akimeh moololoah itech Itoka n Totajtsi Dios. Ne ni walewatok itech n rey David. Ne n sítlali non tsotlantok nochi kualka.

<sup>17</sup> N Espiritu Santo iwa isiwa n Ichkatsi kijtoah:

—Xiwiki Noteko Jesús.

Nochi akin kikaki, noiwa makijto:

—Xiwiki Noteko Jesús.

Iwa nochi akin amiki, mawiki; iwa akin kinekis sanijki makoni nin atl, non kitemaka semijjak yolilistli.

<sup>18</sup> Nochteh akimeh kikakih itlajtol Dios non ijkuilitok itech nin amatlajkuiloli; kuali makikakikah tlan nikinmilia: Tla aka kajxitilia itla tlájtoli non ya ijkuilitok itech nin amatlajkuiloli, Dios kitlajyowiltis ika nochteh tlajyowilisteh non ijkuilitokeh itech nin amatlajkuiloli.

<sup>19</sup> Iwa tla aka kikixtilia itla tlájtoli non yayjkuilitok itech nin amatlajkuiloli, Dios ayakmo kikawilis makonana itlakilo n kuawitl non kitemakah n semijjak yolilistli, nion kikawilis machanchiwa itech altepetl chipawak, ijko kemi yomijto itech nin amatlajkuiloli.

<sup>20</sup> Akin kitetlapowia nochi nin tlájtoli, kijtoa:

—Milák, Ne sanima niwits.

Ijko mamochiwa. ¡Xiwalmuika, Toteko Jesús!

<sup>21</sup> Iyekchwalis n Toteko Jesús mayetia iwan nochteh nomejwah.